





This is a reproduction of a book from the McGill University Library collection.

Title: Kitāb al-Kunnāš ...  
Author: Rāzī, Abū Bakr Muḥammad ibn Zakarīyā, 865?-925?  
Publisher, year: [17--?]

The pages were digitized as they were. The original book may have contained pages with poor print. Marks, notations, and other marginalia present in the original volume may also appear. For wider or heavier books, a slight curvature to the text on the inside of pages may be noticeable.

ISBN of reproduction: 978-1-77096-136-4

This reproduction is intended for personal use only, and may not be reproduced, re-published, or re-distributed commercially. For further information on permission regarding the use of this reproduction contact McGill University Library.

McGill University Library  
[www.mcgill.ca/library](http://www.mcgill.ca/library)





450. MS. in Arabic, on Oriental paper : written in the 18th cent. (?) :  $10\frac{1}{2} \times 5\frac{5}{8}$  in., viii + 402 leaves.

RHAZES

The Kitāb al-Kunnāš or al-Fākhir, on the whole practice of medicine. Two vols. bd. in one, with one series of original Arabic pagination. Written in a good hand. The first and last leaves are of a later date and bear references, mainly in Arabic, in a modern hand to the pages of the book.

Inserted : part of a letter descriptive of the MS. from Dr. M. Sa'eed, and letter from A. R. Neligan, British Legation, Teheran, through whom the MS. was purchased in 1917 ; and MS. notes by Sir W. Osler.

450  
WA5

FROM  
THE LIBRARY  
OF  
SIR WILLIAM OSLER, BART.  
OXFORD



~~OR. 6~~

~~NY. 1. 3.~~

WA 5

130



٣٠١  
كتاب التبريد

طربج الدم لجمال ٣٠٢  
 نفث الدم ٣١٣  
 حرق صواب صواب  
 بواطة فادده ٣٢٤  
 في رايه ننته  
 فتح صدر (الفتح) ٣٣٩  
 عمل  
 في الصوت ٣٤٠  
 ذات الجنب ٣٤١  
 المشوهه ٣٤٤  
 فلوريطس  
 ثقاته ورثتمينص ٥  
 في ذات الرية ٣٤٨  
 الكلهش  
 ٣٤٩

فقايات النول ٩٧  
 طام صمغ ١١٠  
 الصمغ ١١١  
 القطرب ١٢١  
 الكابوس ١٢٢  
 العشق ١٢٣  
 السكته  
 فالج ١٢٧  
 بلغم نظير  
 Sclerous ١٣٩  
 اللقوه  
 الحذرا ١٤٣  
 الكزبان ١٤٩  
 الرعشه ١٥١  
 املاج ١٥٤  
 علل العين ١٥٤  
 كاد الحمار ١٥١  
 علاج شعزانه بنزه ١٨١  
 المساعده تفتيح  
 العشاء شكري ١٨٢  
 اثبات الكلاكله ١٨٤  
 القرب ١٨٧  
 قمر الاحمر ١٨٨  
 الشيره ١٨٩  
 علاج الدوار ٢٠٨  
 الزغاف ٢٠٨  
 الكسان ٢١٧  
 ف والله ٢٢٩  
 اللهاث ٢٣٤  
 علل اللسان ٢٤٠  
 زبور صلق سم ٢٤٤  
 وانيطس ٧٢  
 (خاص موضع في الحيات)  
 استبات ٧٤  
 الزلات ٢٥١  
 " ٧٨  
 " ٧٢  
 مانيا جنون الباج ٨٢  
 وشر النول ٨٢  
 درم ١٩٩

١٥١  
 حليه داء  
 اثبات في دون  
 تشقق مر  
 الخراز

٥  
 قمر وحقاق  
 بسعفه  
 اخروس  
 في واللزن  
 كلف مر  
 من رايه بنزه

١٧  
 قوباد  
 ٢٠  
 برعي  
 حذام  
 صلاخ  
 شقيه  
 nigra

كتاب الصنعة الكبرى

للراعي ٤٤  
 علاج الدوار ٤٤  
 D. Grant  
 ليترغوس ٤٨  
 Lethery  
 قاطو حفس ٧٠  
 اطلان الذكر  
 الرسام ٧٢  
 وانيطس ٧٢  
 استبات ٧٤  
 الزلات ٧٨  
 " ٧٨  
 مانيا جنون الباج ٨٢  
 وشر النول ٨٢  
 درم ١٩٩







بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم اغصنا من الزيل واعذنا من الحطل ووفقنا لصلاح القول والعمل انه لا حول  
واللا قوة الا بك **قال** محمد بن زكريا الرازي وهو جامع هذا الكتاب ومولف  
ان من عظم نعم الله على عباده وحيل تطوله على خلقه لصحة التي البسم اما  
والعافية التي تتجلى لهم بها لبنا لواندك وبنائهم واخرتهم وبصرهم بالهم  
عليهم من اجتناب الشهوات الردية المذمومة واستعمال المعالجات  
المكسبة للسلامة فان كانت البنية ضعيفة والجلبة وايمة ولا غبارا بنا  
عن استعمال الدواء لدفع البلا فواجب لازم صرف التمتع الى ما يسهل  
راحة النفس برفع الالم عنه ووجرت المنفعة من فدا جهنم وادوا بالخوا  
في التنية على ما ينفع ويضر من الاغذية والادوية التي لا غبارا بنا  
عن كثرتهما فجمعت اراهم في هذا الكتاب ووضفت الى ذلك اراء  
المحدثين المتقدمين في الصنعة على نحو ما جرت به مصنفاتهم من عوارض ما  
لحق للانسان من الفرق الى القدم ليكون دستورا يرجع اليه فليس كل  
حال تشد كرا الانسان من وقت ما يحتاج اليه من العلاج وجعلته ابوابا لفضله  
المراد ونبت كل مقال الى صاحبها والآن حين ابتدئ مما يعرض في الرا  
قال ذلك **في داء الثعلب وداء الحية** وكلاهما تترط الشع **قال** محمد بن زكريا  
يكون ذلك من بلغم محترق وعلا مته ان يكون صاحبه ابيض اللون عمل البند

استعمل في نبات الصول كشم



نصف درهم من السكر  
او ان شاء الله تعالى  
او ان شاء الله تعالى

ازرع الجلد لينة ويكون لمن قد اكثر من الاغذية الباردة والرطبة ومن الملح  
وبياض لون الجلد مع قشر الشعر وعلاج ان تسهل ما يارج روفس الشربة  
ثلثة دراهم او يوخذ من شحم الخنظل واثقين ومن الصبر درهم ومن التردد درهم  
ومن المنفل واثق ومن الزنجبيل واثق ومن المصطكي واثق فسهل به مرث  
واقيا على الامتلاء من الطعام الذي فيه فجل وحز دل وسلق وسكك مانع  
بالسكنجين والماء الحار او مارا الفجل المعصور الحار او يوخذ من اشيت حر  
ونفلي في ثلثة ارطال ما رحتي بيتر اشيت ويكر الماء ونصفي منه ويجعل في  
كل رطل منه اوقية غسل وهو حار حتى يتحل ويشرب منه وهو حار  
رطل فان لم يج العتي والاشرب منه نصف رطل آخر فان لم يبرج  
انقي بهذا اخذ من الكندر درهم ومن البورق ثلثة دراهم فيداقان في  
نصف رطل من هذا الماء مع درهم ملح اسود **قال** محمد يكون من دم  
كثيرة الصفراء وعلامة صفرة اللون ونخافة الحسد وان يكون العليل  
قد ادم من الاغذية الحارة وعلاجها الاطعمة الباردة والحمام الدائم  
بالماء العذب القاتر من غير طول جلوس في سيب وسقي بار الجبن او اوقية  
بالراب كيل فيه قدر ربع درهم في سكر حار اب وبقية **قال** ويكون  
من مرة سودا وعلامة سواد البدن ونخافة ومية وان يكون صاب  
قد اكثر مما يولد السواد مثل العدس والكرنب والملح والقديد واكثر  
التعب وعلاج ان سقي من طلع الالفتميون مرث او هذا الحث  
يوخذ من الالفتميون عشرة دراهم ومن البسفايح عشرة دراهم ومن الفانجيو  
خمسة دراهم ومن شحم الخنظل درهم ونصف ومن الملح النقطي اوقية  
من القرفنفل درهم يجيب الشربة درهمين ونصف قاما الاستدلال يكون  
الجلد في هذين النوعين ضعيف وخاصة في الصفراوى لان اليرقان  
يتبع ذلك وجميع دار التعلب يحتاج من بعد النقص ونقيل البدن با  
اغذاء المضاد للخلط المولد للعلية الى ما يعالج به الموضع وعلاج الموضع  
اما الحجاب الابدان اللينة كالصبيان والخصيان والذين جلودهم يرض

حب دافع للسودا







العنولات البيلج الاسود وما انترمس وما السلق و دقيق الحمص والبورق  
وما الحنظل ومرارة الثور او بطل البصير سحق متع في ماء الاس منقرا  
حتى يخل ثم يطلى في الحمام ويترك ساعة ثم يغسل **تشقق الشعر** نفع من  
تشقق الشعر التدهن بالزيت والكمون وكثرة صب الماء ومسحها بما بالدهن  
والماء المضروبين وكثرة استعمال الحمام وحرقه وحلقه وتدهن على  
استنوار **دايمافال ثابت** وغسله بلعاب بذرة قطونا وخطمي فال احمر  
والاعوجج بعلاج ما يخص البدن كالراحتة والطعام والشراب و  
الحمام وما يقويه ويزيد فيه وفي سواده مما وصف في الميا مبرله و  
للاقتنار ان سحق مشورا صل الغزب الذي يعرف باسمفدار  
زبريت ويدهن به **في تبيض الشعر** يوحذ ذرق الحنظل طيف وراش  
محجف وماش و بذرة الفجل و بذرة الحنظل والسنبلين وكبريت  
ونفحة الكبر محجف ويجمع بمراة البقر وعل حمز وعلقت به الشعر بعد  
ان يجرب الكبريت ويجاد عليه مرارة واذا ابيض تقو به مسحبه  
الياسمين **فيما يرق الشعر** يلقى في النورة رما الكرم او بورق وكثرة يطيبه  
على البدن ويدلك بعد غسل النورة بدقيق الشير والباقل و بذر  
**فيما ينثر الشعر** بذرة الالحزة اذا سحق وعجن بدهن وذلك بالموضع  
الذي يريد ان يتناثر شعره **فيما يجبر الشعر** يوحذ ترمس سحق غشقة بها نصف درهم و الحنظل محجف  
درهم مر حشنة درهم ملح الدباغين وهو الشوج مور و حتى الحنظل محجف  
المشوي ملته درهم و يوحذ رما و حطب الكرم فيصبت عليه الماء و حشنة كرم و سنبل  
تيرك يوما وليلة ثم تصفح ويعجن به الادوية و يغتلف به الشعر و  
تيرك ليلة ثم يغسل ويجاد عليه فانه يشقره **في انبات الشعر** اذا كان بنا  
شعر اللحية او الحاجب ضعيفا فليوحذ زبد البحر و رما و لقيصوم فيعجن  
زبريت عسق ويدلك به الموضع ويسقى المعالج الشراب الصرف  
ويقال نذيره الى ما سخن باعند **قال ثابت** دوار ينبت الشعر في  
جميع البدن خاصة الحاجبين شونزا اذا سحق و طلى به موضع الشعر

از من كغفص و كوع و كها

ما ينثر الشعر و يطلى به بعد كشف المرارة بعد تدفيع  
بها نصف درهم و الحنظل محجف  
اشارة منقح كل مرة حرقا و البصر  
و كثره و كثره و كثره و كثره  
فانه ما يطلى الشعر به

ما و كحار ما من كحرقا محطاه من كغفص



**في تسويد الشعر** تسويد الشعر يكون بالخصابات والادوية المسودة وسنذكرها  
 وببعض ان يقارن التذير الجيد ويجذر لما ورد الكثير والاعتقال الكثير  
 لما العذب والكافور ولا سيما مع الماء ودهن الزنق وتم  
 السنين وذريرة وريح الكبريت والزنج والزنق والكون في بلاد  
 من الباردة جدا والرطوبة فان هذا كله يسرع ويعين على بياض الشعر  
 صفة دوار لنبات الشعر وسواده وتقوية اصوله يؤخذ اطراف  
 الاس التي لم تسمى الماء ويعصر من مائه قليلا ثم يلقى على الاس المعطر  
 من الشراب ماؤه ما يعمره ويترك يومين وليتة ثم يصفي على الماء  
 الاول المعطر من الاس ويؤخذ لكل جزء منه جزئين من دهن جري  
 ويعلى على نار لينة حتى يغلي الماء ويخرج الدهن ويلقى فيه وقت غليانه باقة  
 من ريحان وباقه تمام ثم يصفي الدهن ويلقى فيه درهم لادن مع فرا  
 عسرة ويخلط مع الدهن جيدا او يستعمل **خصاب** يسود الشعر يؤخذ ثلث رطل  
 عصف وليمج بزيت ويعلى في مغلي حتى يتشقق ويؤخذ رطل وثلث وثلث  
 كثر من كل واحد خمسة دراهم ثم انزالي درهمين بعن بما جار بعد ان يسخن  
 كاللؤلؤ ويحرك اربع ساعات ويغضب به بعد غسل الرأس واللحية  
 وتخفيفها وترك ست ساعات وقد غطي بالورق لئلا يجف  
 ويعلى بعد ذلك بماء فاتر **في الحناء** اما ان يكون غالبا من مينا  
 وعلاج الاسهال ببعض الجيوب مما تقع فيه الصبر وشحم الحظلم ثم  
 يخلق الرأس والتهن والحمام وعنله بالادوية التي لها جبار قوي  
 مرة وبالثي لما لزوجات اخرى او يؤخذ من دقيق الحمص مائة درهم  
 ومن دقيق الحلبة وبورق الجوز نخاله وزجاج مسحوق وحردل من كل واحد  
 خمسة عشر درهما خيطي عشرة دراهم يغرب بخل حمر قليل وماء ويترك  
 به الرأس نغما ثم يغسل ويدهن بدهن ورد وخل حمر واحذر المنجرات  
 وحسب ما له صعود بخار الى الرأس وخاصة البصل والكراث و  
 نحوها مما تذكره في عمل الرأس وليكثر وافراج الشراب وان ازمن

الشيبة

دوار يافع لانبات الشعر

خصاب يسود الشعر

مسحوق  
عصا  
من كل  
طبخ في  
قليل  
رأس  
صا

دوار افقر للحزاز



شرابا دهن اللوز على عصير العنب فان لم يكن مزنا ولا مغرطا فيمكن  
 من علاج الخلق على الدوام وان يسح كل ليلة بالدهن الفانز و  
 من غدا بمبار فانز و يدلك في الحمام بالكثيرا و بلعاب حب السفرجل  
 ولعاب بذرة قطونا و الحظي الايض **قال** انما ثبت تولد الخراز من مواد  
 ردية في خارج الجلد وربما تادى ذلك الى السفة فيكون العلاج من  
 استفراغ تلك المواد بالفضة ان كان البدن متمليا ثم يسهل  
 ثم يقصد بغسل الرأس بماء الجنازي المطبوخ والسلق المدقوق  
 المعصور و دقيق الحنظل اذا خلط بالخطمي و دقيق الترمس و الباقي  
 و طنج اصل السوسن و طنج اصل البلبوس **قال** سر ابيون الخراز  
 هو قشور حياض لطيفة تنتشر من جلدة الرأس من غير ان يظن في  
 قروح و اذا منتشط الرأس تناثر منه قشور شبيهة بالخال و  
 لذلك يسمى بالسرانية الخال و تولد با من مواد ردية و علاج  
 استفراغ تلك المواد بالادوية المحللة التي معها جلا و مبتد  
 باصلاح البدن كله اذ اربناه متمليا اخلاط ردية و انما ترى ان  
 هذا الطريق من الاستفراغ في جميع العلل لم يكن ذلك  
 محاضرا لذهنك و اقصدي في هذه العلة لتفتتت الرأس او بالالحا  
 ثم بالغرغرة و ان اخمل السن و الزمان فاقصد اليقظان ثم من  
 خارج بما ليس يقوي مثل ماء الجنازي المطبوخ لغسل به الرأس  
 و ما السلق المدقوق المعصور مع شئ من ملح و خل حمز و دقيق  
 الحنظل اذا خلط بالخطمي و دقيق الترمس و دقيق الباقي و ما  
 اشعر مع الخطمي و شئ من ملح و ما قد طنج فيه الحلثة و ما قد طنج فيه  
 اصل السوسن و لعاب البرزقطونا و ما لب البطح و ما قد  
 طنج فيه بفضج و برسيا و شان و اقوي من هذه حرارة الثور و ما قد  
 طنج فيه الحنظل و نظرون و ملح انذرائي و بورق و حب البان و ما  
 خلط هذه ادوية قاضية يرا و تقوية العنوا لعديل ليل يجرى اليه

فاعلم ان  
 هذا هو  
 علاج  
 الخراز  
 الذي  
 يخرج  
 من  
 الرأس  
 و هو  
 قشور  
 حياض  
 لطيفة  
 تنتشر  
 من  
 جلدة  
 الرأس  
 من  
 غير  
 ان  
 يظن  
 في  
 قروح  
 و اذا  
 منتشط  
 الرأس  
 تناثر  
 منه  
 قشور  
 شبيهة  
 بالخال  
 و لذلك  
 يسمى  
 بالسرانية  
 الخال  
 و تولد  
 با من  
 مواد  
 ردية  
 و علاج  
 استفراغ  
 تلك  
 المواد  
 بالادوية  
 المحللة  
 التي  
 معها  
 جلا  
 و مبتد  
 باصلاح  
 البدن  
 كله  
 اذ اربناه  
 متمليا  
 اخلاط  
 ردية  
 و انما  
 ترى  
 ان  
 هذا  
 الطريق  
 من  
 الاستفراغ  
 في  
 جميع  
 العلل  
 لم  
 يكن  
 ذلك  
 محاضرا  
 لذهنك  
 و اقصدي  
 في  
 هذه  
 العلة  
 لتفتتت  
 الرأس  
 او  
 بالالحا  
 ثم  
 بالغرغرة  
 و ان  
 اخمل  
 السن  
 و الزمان  
 فاقصد  
 اليقظان  
 ثم  
 من  
 خارج  
 بما  
 ليس  
 يقوي  
 مثل  
 ماء  
 الجنازي  
 المطبوخ  
 لغسل  
 به  
 الرأس  
 و ما  
 السلق  
 المدقوق  
 المعصور  
 مع  
 شئ  
 من  
 ملح  
 و خل  
 حمز  
 و دقيق  
 الحنظل  
 اذا  
 خلط  
 بالخطمي  
 و دقيق  
 الترمس  
 و دقيق  
 الباقي  
 و ما  
 اشعر  
 مع  
 الخطمي  
 و شئ  
 من  
 ملح  
 و ما  
 قد  
 طنج  
 فيه  
 الحلثة  
 و ما  
 قد  
 طنج  
 فيه  
 اصل  
 السوسن  
 و لعاب  
 البرزقطونا  
 و ما  
 لب  
 البطح  
 و ما  
 قد  
 طنج  
 فيه  
 بفضج  
 و برسيا  
 و شان  
 و اقوي  
 من  
 هذه  
 حرارة  
 الثور  
 و ما  
 قد  
 طنج  
 فيه  
 الحنظل  
 و نظرون  
 و ملح  
 انذرائي  
 و بورق  
 و حب  
 البان  
 و ما  
 خلط  
 هذه  
 ادوية  
 قاضية  
 يرا  
 و تقوية  
 العنوا  
 لعديل  
 ليل  
 يجرى  
 اليه



دواء قور حراز

الفضل وقد ذكر اركانها من علاجا لهذه العلة والطب في منفعة ووصف  
 صفتها يؤخذ قميوليا فيدق كل ثقيف ومرارة البقر ويطلق على الموضع  
 بعد ان يغسل بماء قد طبخ فيه حلبة او بصارة ورق السلق وانظر ان  
 وترك الطلي عليه ساعة ثم يغسل ويطلق بهذا الطلاء وصفته يؤخذ  
 رغوثة البورق وهو البورق الهش وتؤبال النحاس او فلقد يس  
 جزون سحقان ويضافان بالخل ويطلق به الموضع **قال** اركانها  
 من استعمال هذا الدواء لم يعرض له الحرازية **في العقل والرقمقام** **لصان**  
**قال** ثابت تولد هذه من رطوبات حادة غليظة اذا غلظت  
 قليلا عن مقدار العرق فلا ينفذ عن المسام وتولد ما يكون في عمق  
 الجلد لان في مثل هذا الموضع يمكن ان يتولد حيوان مثل النمل  
 والرقمقام والصبان لاني سطح الجلد مثل الحراز وعلاج ذلك  
 تنقية البدن او الرأس ان كان تولد في الرأس وحده  
 ثم يعالج ان كان في البدن كله بان يطل بالصبور والبورق والماء  
 في الحمام ويترك ساعة ثم يغسل بماء قد طبخ فيه ورد واسبوق  
 الصنوبر العوض المدقوق المعصور وينفع من ذلك ومن الحكمة  
 شاف ما يمتا جزء و بورق نصف جزء وقسط سدس جزء شاف  
 بوزن الحبيبي عجن بخل ممزوج ويطلق في الحمام ويترك ساعة  
 ثم يغسل ويلبس الكتان وتكون تدبيره تدبير امولة اللدم  
 الصافي الجيد الجوهر فاما ان كان تولد العقل في الرأس وحده  
 فعلاجه ان يؤخذ بورق وخرنق ابيض مكند جزء موزج ثلث جزء  
 يدق ويضاف بدهن ورد ويطلق به في الحمام ويترك ساعة ثم يغسل  
 وان كان قويا صعبا فعلاجه بورق وسماق وخرنق اسود من  
 كل ذلك جزء موزج نصف جزء اصل الجواض ثلثة اجزاء يدق  
 ويعجن بخل حمر ويغسل به الرأس في الحمام **قال** سر اسون تولد  
 العقل من رطوبات حادة الا انها لم تلغ في الحرارة الى حد الصيد

دواء اخرى



الحار وقد علم ان هذه الرطوبة في عمق الجلد حيث يمكن ان يتولد فيه حيوان مثل  
 هذا الا في ظاهر الجلد الذي قلنا ان الخراز يتولد فيه فيجب ضرورة اذ ان الخراز  
 الادوية التي تعالج بها العمل ادوية مخففة فيها من قوة الجذب اكثر مما في  
 ادوية الخراز لكي تحذب من فخر الجلد وعلاجه ان يسقى بعض الجيوب المنقوية  
 للانس ثم بالغرغرة ثم من خارج بهذا الدواء فخذ مسونج وهو الزوب  
 الجبلي جزين زرنج احمر بورق من كل واحد جز مسونج الحسيع وجيل ودياف  
 نخل عتيق وزيت ودهن ورد وبيح بالراس وان كان العمل في  
 جميع البدن فينقى البدن الا باخراج الدم ثم بالذوار السهل وادمان الحمام  
 والاغتسال بالماء المالح والنظرون لسقى الجلد من الرطوبات الذرحة  
 ثم يغسل بعد ذلك بالماء العذب ليطرى البدن والجلد ويسهل في  
 الحمام وقتا بعد وقت هذا الطلاء يؤخذ صبر ومايشا او شيان  
 ومرو زرنج وبورق احمر اجزا سواء سحق الجميع ويداف به  
 ورد ويطلب به البدن ويغسل بعده مبارقة طبخ فيه ورق الاسب  
 اليايس وورد صحيح وشيح وكحنتف الطعمة الغليظة وخاصة  
 اليايس فان خاصيته توليد العقل **قال** سحق سحق المسونج نخل ويطبخ  
 به البدن فانه جيد عجيب **قال** بولس اغسل الراس من العقل بطبخ  
 الترس فانه يلمع **قال** اليهودي يكون العقل من كثرة الدم وينفع منه  
 العفص ثم الاسهال ومن بعدهما الاطوية **قال** ويسقو ريدوس  
 دهن العجل احمد لمن عمل بعقب المرض جدا **قال** يجتثوق ان حل  
 بار وطلبي به قتل العقل **قال** محمد بالجمل كل مخفف وجمع ادوية الحرب  
**في السوفة** يكون منها حديثة مارطبة واما يابسة فعلاج اليايسة منها  
 مثل علاج الخراز الا انه ينبغي ان يقوى ويزاد في المسح بالشمع والده  
 والالعية والشحوم والذكاب والحرود والحك قبل المسح ويكفي  
 فيها اذا لم يكن فرمته ذلك فاما اذا كانت فرمته فانه يحتاج  
 الى ان يحكى وحر حتى يزهب عنها الطنونة وتسيل منها الدم

طلاء قولدفع ال  
تعقل



ثم يربك بالادهان والالعبنة والشحوم والنطل بالماء الحار وتكسده  
 به حتى يجر موضعها ثم يطلى بالادهان والالعبنة والشحوم والدرجاج لتنظف  
 والكثير او اما الرطبة فيكفي التي ليست بمرمنة المرمم الاحمر والنخل وود  
 ورو مع قشور الرمان والمر والسج ويكون المرمنة اما رطبة واما اليابسة  
 ويحتاج ان يستعمل فيها القصد من القيقال ومن العروق التي لطيفة  
 في الراس وان يحك ويحرك بمقدار ردائها حتى ينكث اللحم  
 الردي كله ويسيل منه الدم الكثير او يرسل عليها العلق بعد الحاك  
 ثم يطلى بدواء السعفة القوي التحففت وينفع منها ايضا اذ انما لطفى  
 بالنوزة الحالقة الى ان يحث جفا فاحكها ثم يلبس بما ذكرنا في باب  
 السعفة اليابسة **قال** ثابت فولد هذه العلة والحزاز والحرث والحكة  
 من رطوبات حارة غليظة الا ان بعضها اخر واحد من بعض والسعفة  
 نوعان رطب ويابسة وعلاج الرطب ان تنظرفان وجدت  
 البدن تمليا والعليل فويا فابدا بقصد القيقال ثم العرق الذي  
 خلف الاذنين **قال** جالينوس العرق الذي يقصد خلف الاذنين  
 في الاكثر العرقان التابضان اللذان بين الاذنين والعظم الذي  
 يعرف بالخشخشا ثم يفتح بعض عرق الراس والجبته اهما كان  
 يظن ثم لمسهل حسب ما يوجب الصورة والمراح ويا م بالجمية من  
 الاطعمة الغليظة مثل لحم البقر والجوز والبيوس والنمكود والمالح  
 والتمر ويغذو لحم الطير وحم البيض وصغار السمك البيض ثم يقصد  
 لعلاج الراس ومن ادوية هذه العلة وكل قروح في الراس  
 ان يدهن بدهن حل ثم يذرع عليه ورق السوسن الابيض **قال** جالينوس  
 ابرات الرطبة من هذه العلة بقراطس محرق مداق نخل  
 طليت به وكذلك اصل السوسن الاسمانجوني يذوق وينثر عليه او عود  
 بلسان يعيل به ذلك ومن وصف جالينوس ان يطلى باللوز  
 المحلول بالخل او حب البان المسحوق بالخل وكذلك عدس ومغرة

طيار



وهو الطين الاحمر يسحقان بخل ودهن ورد ولبوزمر وعص اصخر  
 يسحقان بخل جيد ويوضع في الشمس حتى يجف ويغلي وله غسل لك  
 النخالة ويكون تخينا يصيب عليه مثل ثلثه خل ويطبخ حتى يسخن ثم يغسل  
 الراس ويغسل بعده بماء اسنق فاما اذا كانت هذه العلة بال  
 الاطفال فعلاجه شرط ظهور اذا انهم ويغلي روسهم بذلك الدم ويغسل  
 الرضعة سفوف المبلج والانيون واسكر وان كانت متمثلة بالبدن  
 قوتة مضدت وسقيت حب الاصطيقون وحب الايارج ويؤخذ  
 بالجمية وتترك الجعاع سموط للسوفة اليا لينة بطونه السرطان ودهن  
 النيلوف ابيض للرطبة سرطان حسي يدق مع شمس من المرزنجوش ويعصر  
 يعط به **قال** سرايون احد العلل التي تفرض في جلدة الراس  
 العلة التي هي السوفة وهي من جنس الادرام الخارجة عن الطبيعة وعلا  
 انها يظهر في الراس ثقب صفار تشرح منها رطوبة دقيقة وشكل هذا  
 العلة قريب من شكل العلة التي تظهر في جلدة الراس المعروفة بالجلدية  
 واما سميت بهذا الاسم لان ثقبها اكثر من ثقب هذه العلة ويخرج منها  
 صديد يشبه عسل الشهد وتولد ايتين العلتين جميعا يكون من رطوبة مختلطة  
 بصديد لطيف لزاع ومن اخلاط غليظة ويضطر المريض الي ان يحكه فاذا  
 نظا ولت به الايام حدث من اذمان الحكة ورم ذو ثقب وحين انه  
 ينبغي ان يتهدى بعلاج ذلك تنقية البدن من الخلط الفاعل لهذه العلة  
 ثم تنقية الراس خاصة كما قلنا في علاج دار الثعلب فان كان العالج  
 على مزاج العليل الدم انبات باخراجه من القبقال ومن عروق الجبهة او  
 قطع الشعرين اللذين خلف الاذنين او الحجامنة على الاخدع ثم سقى البدن  
 بالدار المسهل فان توهمت ان الخلط صفراوى سقيت طين المبلج او  
 حب المتخذ من السفونيا والانيون وان كان الخلط بلغميا سقيت  
 حب من الصبر والمصطكى والقوتايان فان لم يكن العلة ذو خطر ولم يكن في  
 البدن امتلاء ففقد في علاج الموضع العليل من غير ان ينقى البدن وهذا

غسل

سقوطان للسوفة  
اليا لينة والرطبة

كأن تعرض منها على السوفة لاشتراف في علاجها كالطيل  
 بالمر وقد هو ذلك ومع رسوه كعدد اد



العله من اجل غلط الكيموس الفاعل لها يحتاج الى ادوية تقطع ويحلل  
وسبب الصد يد اللذاع المخالط يحك ان لا يكون منه يد الحرارة ليليا  
يزيد في حدة الخلط وتلذيعه والحل يوجد فيه خاصية وهي ان فيه  
قوة مقطعة وقوة محللة ومع هذا فانه يمنع ما يجري من الفضول الى الاعضو  
ويدفع عنه وانما يفعل ذلك لان فيه حرارة بيرة على ان اكثر طبعه  
بارد لطيف ويحب ان يختار لهذه العلة من الخل ما كان ثقيفا ولا  
يظهر فيه طعم الشراب البتة ويعين به بعض الادوية المجففة المحرقة ولطبي  
به اس العليل ويندي اولاً بما كان من الادوية ضعيفة وخاصة  
ان كان الوجد قوي مثل القيموليا فانه تافع لهذه العلة والطين الاقر  
لطي والتوتيا والمرتك والالقميا وان لم يحج هذه الادوية فاعل  
الدوار المتخذ من قراطيس محرقة يداف بالخل واطل به الموضع بعد خلق  
الشعر وان خلطت مع شيئا من المراد اسنج وان اردت ان  
نقل تلذيعه فاستعمل منه جزا ومن المراد اسنج مثله وان اردت ان  
ينقص من حدته بعض النقصان فالق من المراد اسنج اقل وان حسبت  
ان يلين وينقص من قوته فالق من المراد اسنج اكثر ومنه اقل وداجر  
لهذه العلة رايح ويقال له القلفونيا وهو صمغ الصوبر وحبنا بالسوء  
يسحقان ويدافان بخل ثقيف ودهن ورد ويطل على الموضع او يوجد  
رما د الشغش وهو قضبان الكرم ووزراوند مرجم وحبنا وعفص و  
صمغ الصوبر اجزا متساوية يسحق الجميع ويعجن بخل ثقيف ودهن  
ويطلى به **في الاحروس** هي في نحو السعفة وهي قروح لها ثقب  
صغار سبيل منها رطوبة فاذا كان باسبيل منها الصفرة قيحا وكان  
لون الموضع احمر ولمسه حار وكان المرض يحيد في له طعم المرارة فانه  
من الصفراء وان كان باسبيل غليظا ابيض فانه خلط خام واذا  
كان محلا مع جسا في اللس فانه من السوداء واذا كان يحيد في فيه  
ملوثة فانه بلغمي فاستفرغ اولاً الخلط الغالب ثم عالج بعض الموضع

احتجت الى تجويد

دوار مجرب للسعفة  
دوار مجرب آخر



**فيما يصيب منا ولون الوجه** مناد اللون اما ان يكون لمرض يتعقبه  
 كما يكون في اليرقان الاصفر والاسود والناقة والفاقد المزاج  
 وعلاج ذلك يكون بعلاج تلك الامراض واما الذي يكون  
 للناقة فالسغدة والسقوة ويكون رداة اللون ايضا لاصحاب  
 الشوب في الشمس والريح والبرد وعلاج الحمام والاكساب  
 على بخار الماء الحار فان كفي ذلك والاستعمل الغمر التي ذكرها  
 ويكون ان حم اللون جدا حتى ينفخ ويغمر ويتعقد به بشور صلبة وبغني ان  
 لا يتواءم في علاج فانه ردي وينفع منه حجامنة الساق وحجامنة  
 النقرة وفضد القيفالين وتوسيع الازرار وترك الضياح  
 وكل ما يحقق الدم في الوجه من قراءة شئ وامسك النفس وطول  
 السجود ولفصد من الجهة بعد فضد القيفالين ومن طرف الالف  
 وارسال العلق بعد ذلك على مواضع العجز وان يطلى بالصابون  
 ويرك يمضه ثم يغسل بالماء الحار مرات وتترك كلما ينز الدم  
 كالتنارب واللحم والخلو اخاصة ويستعمل الحمام دائما والاكساب  
 على الماء الحار مني لم ينهد دخول الحمام ويطلع بطلاء السعفة القوية ان  
 رطب منها شئ ويعيل وجهه بعد الحمام والاكساب على الماء الحار  
 مرة وعلى الماء البارد اخرى ومخذر ان يلفي البرد والريح الشديدة  
 وجهه ومنى اتفق ذلك با در الى الحمام ويكون صفرة اللون  
 غير علة وينفع منه ان اطعم كل يوم حابجة مشوية ويشرب النبيذ  
 وينفع منه اكل التين والمان الطلو والخلو والخس صفرة البيض  
 الينمبرشت واكل الخوص ايضا والاخذ من الحلنتت في بعض الاوقات  
 ومن الطعام الذي فيه الثوم وينفع منه خبث الحديد المعجون  
 ودوام الحمام وذلك الوجه والمغزة الحمرة مما نصف غمرة  
 يحمر اللون جدا الاصفر زرنج احمر بالسوية يسحق باللبن ويغمر  
 الوجه اسبوعا غمرة اخرى يوخذ زعفران وفوة الصبغ وكندس

غمرة يحمر اللون  
 غمرة خبيث



دوار كحل اللون

عمره حيدة لذك

و در مصطكى بالسوية ماء البصل المسمى بلبوس بالعجن به و يطلى به الوجه ليلاً  
 و يغسل به نهاراً و اكل فح البيض بالملح و الحلتيت له خاصية في تحمير اللون  
 و دوار كحل اللون زوفا يابس عشرة دراهم زعفران ثلثة ذرات  
 سكر خمسة عشر درهماً يفت كل يوم درهمين **فيما يرقق البشرة**  
**و يبيض اللون** يوخذ قشيق الخوص و دقيق الباقلي و قشيق  
 الشعير و نشا و كثيره او بذر العجل بعجن باللبن و يطلى به الوجه ليلاً و يغسل  
 نهاراً بالماء الحار قد يطبخ فيه كاله و ينفتح يابس عمره حيدة لوز  
 حلو مقشر و نشا و كثيره اجمع بماء العصفور و عجن و يطلى به الوجه  
 ليلاً و يغسل نهاراً بماء قد يطبخ فيه بالوج و ينفتح او يوخذ نشا و كثيره  
 فيعجن بلبن و يطلى و منى حبت اعبيد عليه الطلى اسبوعاً ثم يغسل بماء  
 حار **فيما يصير الوجه المقام في المواضع الحارة و شراب المياه**  
 و ادمان اكل الخل و طلى الوجه بالكمون و الزردق لصيفه و اكل الطين  
 و اسه و الهم و ان اكثر من الكمون في الطعام ادا من شتامة صفرة  
 اللون **فيما يسيء اللون** التعرض للشمس و البرق و الاكل من الاغذية  
 المالحه و السع و بهج الاستحمام و بما يصنع البشرة سوداً ان يطلى  
 بالنورة و المر و نخب طليبات فان احتيج الى قلع ذلك السواد  
 فليغسل كل فداغلي فيه الا شتان الاخضر و يدلك بالبصل و حمض  
 الاترج او دقيق الخوص مع الخل مرات حتى يعود الى حالته **في الكلف**  
 يكون منه مزمن و اسود و يحتاج الى الادوية القوية طلاءً مع ذلك  
 كبرز الجرج و تراب الزسق و الفلفل و البورق و ربما لم يجمع فيه  
 الا الطل با لوزنج الاصفر و ربما احتج الى بذر الما زليون و ارسال  
 العلق عليه و يكون منه غير مزمن و اسود و اقل سواداً و ينفع منه قصد  
 القيقال و مطبوخ الا قيتيمون و ترك كل ما خلف الدم في الوجه ثم  
 الا طلية بذر العجل مع اللوز المقشر و دقيق الباقلي و بذر البطيخ و طلى  
 عليه بزردك العصفور فان ثابت يجدت ذلك من دم فاسد

الاول و الاخر عصاره



منه في الخلط اذا وادى العسل كنفوا بعض كبار روي ان اس  
واحد سوسولا تفتح كما دويه كما خرافا كبر وقت في  
وترايد بعله اسو

او من بخار المعدة كما يحدث في الحامل والعلاج منه ان لم يمنع الحبل  
او لصنع النقص بحب الثيار او حب البرور وهو يشرب  
كل وقت فانه اقوى بويخذ من الافيتمون وزن ستة دراهم يدق  
ويجرب باوقيتين سكنجين ومثله ماء ويشرب فانه يقم خمسة ويقومى ا  
المعدة بعد التنقية بالاطرافيل الصغير او الترسم صفة اهلبيج  
اسود جزوين زنجبيل نصف جزر كمثل الطمع يتف منه  
اربعه وراهم او الجنبني حتى لا يعقل بالينصب اليه من الفضل الرومي  
فانما الاطليية لذلك فراوند صيني يعجن بالخل ويطللى او بذرا الكرنب  
المصرى بمبار الترس اودم الارنب الحار ومما ينفع من البرش  
والنمش ان يطلى بخردل مسحوق لطخ الثين بعد الخروج من الحمام او  
الانكباب على بخار الماء الحار او سحق اصل السوسن الاسمانجوني  
ويطلى بماء او الطربق الاسود مع الترس ويطللى البرش والنمش  
والخيلان بهذا الطلاء بورق جز ولو زمر جزوين يدق ويجرب يستعمل  
فان اجزاء ذلك والا استعمل هذا زرنخ اصفر جزوين كندش  
جزر يعجن بمبار الرايب يستعمل بعد الخروج من الحمام **في العدييات**  
فانما العدييات في الوجبة يخرج علاجها من باب السلع وتلين  
الصلابا تبيلين بالملينة ويجعل بالمحللة ومما قد حضره هذه في  
التخليل بعد التلين وواصفة صمغ بوبرق وكندر وكبريت اصفر  
وكندش بالسوية يعجن بخل ويطللى فان حدث فيه حكة شديده يطلى  
لعصارة الخنثيش وان كان معه ورم سحج بالمطبوخ ويطللى بمياه  
من الزينة **صل الكلف** يكون عند خروج الدم من العروق لصغار  
اما لفتح آورض او امثلا ويجمع تحت الجلد ويكمدون الموضع اذا  
ذلك الدم ولذلك قد اجاد الاطباء في المبادرة بعلاج  
قبل ان يسود بل يساوي الى تخليده ويخلط مع الادوية شتى يسير من الادوية  
انقاصه **قال** محمد كانه يسبى انار الدم الميت كلفا فانهم هذا الكلام

ترسم

طلاء

طلاء

قاله



في العنوخ كلما واستعن بما في باب **قال** يعالج الكلف المر من بعد ان يعق  
ويسود بالقوة التحليل فاما الحديث بالذي تحلل تحليلاً يسيراً **قال**  
ارحاً نس تضيد بالخل ويرفع ساعة يلذع الا اذا كان منتبهاً فانه  
لا ترك الى ان يلذع لانه يحدث من العروق المنفحة ويم كثر الكثر  
مما يحلل الا ما طال ثلثة **قال** جالينوس حررت الجوز والعمود  
وضمته زنة وشدة عليه لئلا يعمد مجهول الا انه مدوح لسبحي خرق  
ابيض مد بهن زيت ويطل به الكلف سبعة ايام فيذهب به  
البنية **قال** تيا ذوق الكلف يطلى بمقل اذرق بالما ليللا ويعسل نهلاً  
مبار حار فانه يذهب به او يطلى بالبورق الارمني بمبفتح **قال**  
ويسفور به وس يوخذا برساجزو وخرقن ابيض جزوين لسبحان و  
يطلى على الكلف يقلعه البنية **قال** ان سحق الدر صيني مبار وطل  
على الكلف ارفع اذها به **قال** اذا كثر الكلف الاسود والكد  
فيفقد الطحال فانه يحرق عن جذب الحظ الاسود فخلبك  
باسمهال السودا بمرفة الديك الهم مع البسفاج **قال** محمد العماد  
عندنا في المنارستان على السخويه وهو بالعمريت سفستان **قال**  
حين في اختياره الكلف العليط يطلى بفضل وبورق مبار **قال**  
سرافيون الاوجام والانار التي تقرض في سطح الوجه والبدن كله  
انما هي بقايا من فضول روية ينزف من عمق البدن وقد يكون  
ايضاً من قوة الطبيعة اذا دفعت الفضول عن الاعضاء الرية  
الى الاعضاء الخارجية التي افعالها يسيرة وقد يكون ايضاً من كثرة  
فضول مجتمع في البدن فيفضيها الطبيعة الى خارج الجلد وتولد هذه  
الفضول اما من تدبير ردي واما من فساد الهوائى المختلف بفضول  
السهة فان كان من قوة الطبيعة ودفنها منى اقل رداة واسهل  
براً منه اذا كانت من كثرة فضول روية لانه يكون اسر واعم  
براً ولان الوجه اجلى من سطح البدن كله لانه مكتشف يجب ان

ربما

المسحوق  
دواء  
الكلف



يكره العمية في سقيمة وتطيفة فان كان بالعرض في الوجه من الالام والاسباب  
التي يصيد لونه وبغير شكله من دفع الطبيعة فينبغي ان تتعمل فيه الاطمنة والعم  
والحلي التي يصلح له فقط لا بالانقذار تنقي البدن بالكثرة مما تنقيه الطبيعة  
من ذنوبها فان كانت من غلبة الفضول المجمعمة فينبغي ان يمتدى  
باستقرار ذلك الحظ الغالب باخراج الدم او بالدم والاسهل  
على ما يوجب الصورة وتعرف ذلك من التديرو والاشربة ومن كونه  
الموصح الالم وبعد ذلك العلاج الخ يسمى طلاء الانار والنبور  
في الوجه زيد البحر جزا لوزم مقشر من قشره جزئين يدق ويغلي به ويغسل  
في الوجه يطلى بماء الحلبة على حدة طلاء للنمش زيل الحمام ويورق بالسوية  
يدق وتعجن تعسل ويغلي به الوجه مرات كثيرة طلاء آخر يخلو بحسين  
لون الوجه لوزم مقشر خمسة دراهم كثيرا و صمغ كندر ثلثة دراهم وقيق  
الباقلي واصل هر درون وهو اصل السوسن وغرا السمك ثلث  
عشرة دراهم يذوب الغراب الماء وتعجن به الادوية ويغلي قال محمد البر  
والنمش عسر العلاج وخاصة الاسود وعلاجهما نحو علاج الكلف الا انه  
ينبغي ان يقوي ويكثر في هذه الاسباب مما يخرج السوداء وتعمد  
مواضع السقط فقط بالادوية القوية من ادوية الكلف من  
الجماع قال خاصة بزراكتان اذا صمد به الاطفا التي فيها فقط  
بيض مع اشبع والحردل والحرف والعسل اذ هب به في  
قلع آثار الجدره في يحتاج فيه الى ما ييسر البدن والى الحمام الدائم  
حتى يذهب غورا فان استولت طلي بالبرد اسبح المبيض مع  
وهن الورد واصول القصب الياس وبذر البطيخ وودقيق الازر  
والعظام البالية والاطعمة اللطيفة مع ماء الشير فان كانت الانار  
الى السوداء استعملت الاغذية اللطيفة واستعملت الادوية والادوية  
بعد الحمام والكباد بالماء الحار دايمًا وزد فيها الادوية القوية كقند  
الجرير وبذر الفجل وحجب البان والنسطوان كانت شبيهة بالثدي

طلاء لدفع الآثار

طلاء للنمش

طلاء يخلو بحسين

طلاء قوي



الضيق بها الملية وهو ان يرقن النمر العلك مع لب الخبز السميد ملصق  
عليه او السن الكبر المعسل مع بذركمان او لعاب بذركمان ليجن به ويق  
السميد ويضيد به وينظف بالماء الحار كثيرا ويبيح بشمع ودهن قيرى وشحم  
الدرجاج والبطاني **قلع اثار الصرته** ينفع من هذه اذا كانت  
حما حسيب الاطية اللينة التي للكلف واذا كان اسود او سفويا  
ينفع ان يطلى بالزنج الاصفر بماء الكزبرة الرطبة طلي على طلي مرارا  
او يطلى كحج القفل او بذرا الحبر بعد الانكباب على الماء الحار **بيته**  
**قلع الكوشم** يقلع الكوشم كلما يفرح الجسد لبرعة مثل مرهم البطار  
والصابون يطلى عليه حتى تتقرح ثم يعالج القروح ويقطع ملين في  
زمان طويل وان بعينه بماء ملح ثم يذيب علك البطم زفت طب  
ويطلى عليه ويده ثلثة ايام ثم يجلى ويده لكة بالصابون ويطليه حتى يري انه  
قد ذهب ثم يعالج بالمرهم المدمل فيما يمنع **شجوب اللون من الشمس**  
**والرج والسفر** يمنع الاستظلال والثلثم فاذا لم يمكن فليؤخذ كثيرا ونشأ  
وصنع ولعاب بذرقونا مجفقا او لعاب حب السفرجل وجمع بين  
البيض او بماء الرحلة ويطلى الوجه من المسير ثم يغسل حين الراحة او ينفع  
اللكم الما حتى يجلى ويطلى به الوجه فاذا شجبت الوجه يمنع منه ان يطلى  
بيدا بالفيروطي الشمع ودهن وشحم الدرجاج وديقن الجص فان كان  
شديدا عوج بالغم المذكورة في باب الزينة **في القوبا بالحل** يكون  
بهذا شبيهه سبعة يابسة وتنفع من ادمته الدهن ويحك حكاشديدا  
ثم يطلى بالدهن وجميع المليات وتنفع من ان يدك بحماض  
الاشرج او يطلى بالاقاقيا والخل او بالاشق والخل او المفاث  
والخل وينفع منها دهن الحنطة ودهن قشور الجوز فان ازمنتت  
اصحج الى العلق والى الحاك وجميع علاج السعفة القوية المرنة  
**قال** ثابت في الميامير ان القرية العهد من القوبا يكفيها دهن الحنطة  
او الدوز الذي يسمى تحفوتة او اديف بالحل او شحم الدرجاج او ا

اطلية بالثقة

ادالم



اذ المكين واغلا في اللحم او دهن وشمع متحد كمنه اذ الصبر وربما احتج  
 الى ارسال العلق عليه ثم هذه الطليبات فان كان قوته انجحت الى  
 اقوى مثل الاثاق المحلول بخل او اشق وكندش وعروق جمع مدقو  
 ويطلق بالماء اذ عروق صفري يطل بخل او ميعه رطبه يطل بخل فان كان  
 قويا واغلا فابداه من علاجه بتنفية البدن بالفضد والاسهال  
 للسودار ثم يشرط الموضع وينثر عليه الدوار الحار حتى يظفر اللحم الاحمر ثم  
 يعالج بالمرهم الذي للقرح مرات **قال** سر قنوين القوي الى العر  
 سطح البدن الخارج وفي الوجه والسبب الفاعل لما قوة الطيبة اذا  
 دفعت الفضول الرديئة وقد فتها من الاعضاء الرئيسية الى خارج و  
 السبب الفاعل للمادة اخلاط حارة لطيفة يمازج اخلاط ارضية غليظة  
 فمن اجل هذا صادرت هذه العلة تميل الى الجانبين جميعا لان حدة  
 ولطافة تجعل العلة حادة سريعة الهيجان وغلظ الاخلاط الارضية و  
 الطبا وبها ايضا ما ذكر ويجعل العلة عسرة الحركة بطيئة المنتهى فان كان الغا  
 في هذه العلة اخلاط حارة فانها طابت سيرا ويحل سريعا فان غلبت  
 فيها الاخلاط الارضية فان مدتها تطول ويجهد ما يحل وان كانت  
 الاخلاط كلها متساوية فيها فان العلة يكون منسوبة في نسبتها العدا  
 من ذلك جذب المادة الى افضل بالادوية السهلة وما لحقت  
 ثم التدبير المعتدل والاستحمام بالماء العذب المسخن فانه يفتح المسام  
 بجارته وتلطف المادة ولا يمنع من التحليل ورطوبة المارلين الخلط  
 الردي فيجلى ثم تستعمل بعد استحمام الاطرية التي متساوية هذه العلة  
 فان كانت القوي الى كثرة الرطوبة تستعمل الادوية والاطرية ارجح  
 وان كانت قليلة الرطوبة فالادوية التي تجلو ولا تحفف تخفيفا كثيرا  
 فالشعير وحده اذا ذلك به موضع القوي في الحمام اذا كانت قليلة  
 الرطوبة ينفع ذلك نفعا عظيما وكذلك دقيق الشعير ودقيق الباقلا  
 كل واحد منهما وحده واذا خلط وينفع ايضا السلق المطبوخ وحده



طلد للقوياء  
في الوجه

ونخاله السبيد و بذر البطيخ المقشر و بذر الفحل و دقيق الترس و الحمص و نشا سنج  
 مراد بالخل و اوجد مما ذكرنا عرق و في الخطة اذا خلط بعصارة حماص اللوز  
 و طلى به الموضع فاما قواني الصبيان فانها لما كانت في ابدان  
 رطبة تغتم الربق اذا تقل عليه قبل الطعام و وضع الاجاص الجلي و عصارة  
 الحمض و على هذا النحو العفص المنقح بالخل و السليل الاصفر طلاء للقوياء في  
 الوجه اشق و دقيق الكرسنة و الترس مكد درهم زباد الجوز و صمغ مكد درهم  
 مافات نخل ثقيف و يطلى به الموضع و يغسل بعد قليل بماء حار فيعمل له  
 سبعة ايام **قال** في البياض هي علة ردية و ربما سعت في الوجه كله و توت  
 و من الحديث منها و المزمن بون يعيد و الحديث العهد يطلى به من  
 الخطة و هي حيد له او بنم الحيازي البري مرات متواليه كثيرة **قال**  
 اليهودي علاج القوياء بالسجويه او بالمغاث او بالاقاقيا او الراسك  
 كل ذلك مع خل **قال** في الاختصارات القوياء نوعين احد هما يفر  
 الى الحرمة و اذا حكه صاحبه يظهر عليه ندوة كالعرق و يكون هذا النوع  
 من دم قد اخذ و صار سودا و ياد و يسمى القوياء الرطب و هو اسرع  
 براء و النوع الثاني يضرب الى البياض و يكون من بلغم قد سخن و استحال  
 و يلح و مال الى السفيه السوداء فاضد في الاول ثم اسقه طنج السليل الكبير  
 و النشا منزج ثم اطايه ذلك بالسجويه مع شئ من صمغ عربي بالخل  
 و اما الابيض فاسفه الا صطخيقون و الايارج ثم اطله باللوز المر **قال** تبادر  
 و هو في نفع من القوياء الحقيق ان يطليه بقطران او يوحذ من العفص  
 المدقوق فيخلط بابوال البقر و يطلى عليه او يوحذ صمغ عربي فيبدت  
 نخل و يطلى عليه **قال** جالينيوس في الجامع الحزرا ذابل بالماء و منه به القوياء  
 ابراه **قال** في المنج ارسل عليه العلق ثم صنع عليه المحام حتى نفي الموضع مما  
 خلف العلق ثم اطله من ساعته بموم اصفر و دهن ورد و دعه ليلة ثم  
 اطله بالعدس و قن الشعير و بذر البطيخ و دقيق الحمص و نخاله و الكثير او دعه ليلة  
 ثم اغسله منها بطنج البابونج و اصل الخطمى فان بقي شئ فارسل العلق قويا

ضماد

والجامع



على تبراس فاروق الممدور قوما از موده استبر و طاهر  
صحيح الكو كثر اندر تر شتر ترخ طلكرده قوما كثره السركان  
رطابته مكاره

والمحاجم ثم اطله بطلاراقوى تخليلا من الاول وهو ان ياخذ حب البان  
عشرة دراهم كبريت اصفر اربعة دراهم سنجبويه خمسة دراهم ينعم دقه  
ويطلى نخل حمود من ورد **قال** اقريطين القوبار الحديث يذهب  
به من الحطه والرديه المرمنه يوخذ كندر وكبريت وصبر وزاج بالسوه يصنع  
درهمين يطلى نخل فاما الذي بالصبيان والاطفال فان صنع الاحاصل اذا  
طلى كفاه ويذهب وسح الانسان اذا ذلك به على الريق **قال**  
**عاجل** روفس شمع وعسل وسداب برامى القوبار اذا صمد به  
تياج ووق **قال** ينفع من القوبار العتيق ان يطليه بقطران او يوخذ من العنص  
المدقوق فيميط بابوال البقر ويطلى عليه او يوخذ صمغ عربي فيداك خل  
ويطلى عليه **قال** في الجامع الحمر والملاح اذا بل بالبار وصندبه القوبار ارا  
**في البهبق قال** محمد يكون منه ابيض ومنه اسود والابيض اذا كان فرشا شتر  
من الاسود وعلاج الابيض الملميز من الفئ واحتنا سب الاطعمه المرطبه والمعر  
في الحمام وادمان الاطريقيل الصغيره والجلنجين المعجون <sup>المصطكى والكندر</sup> المصطكى والكندر  
والاسهال ببعض الادويه التي فيها التبريد وسح الحظن وكثره ذلك الموضع  
حتى يحرقان كفى والاطلى بالبليوس او بالنيطريج او ببقوة الصنع <sup>بالخل او بالنيطريج</sup> بالخل او بالنيطريج  
واما المرمن فيحتاج ان يبادر بالادويه القويه لئلا يعلته والبرص <sup>بالخل فترشس هو عامه</sup> بالخل فترشس هو عامه  
منه الاسود وينفع منه الفصد واسهال الحظن السوداءوى ثم الطلى بجميع  
اطليه الكلف القويه وينفع منه جدا ويذهب به اسحان البدن وتها  
ومدا ومنه الحمام والشراب الابيض الرقيق **قال** ناسبت الفرق بين  
البهبق والبرص ان شكل البهبق في الاكثر يكون مستديرا وصغارا ولا  
يكون مستديرا البياض ولا ينقص الشعر الذي مننت عليه لان حدونه في  
سطح الجلد لا في مقعره والعلاج منه علاج البرص الا انه يجب ان يكون السن  
يقدر ما بين البرص والبهبق وما يصلح له القرض البركي وينفع ايضا من البرص  
العتيق المرمن وصفته هليلج وبلج واج منفى وريح كابل مفسر كد خبز تره  
خزين لعجن بفانيه ويفرص ويوخذ منه على الايام درهمين الى ثلثه ويسهل من

جاليوس ٥

في البهبق

القرص للمرك



البهق الاسود

الاطمية

عشرة دراهم الى خمسة عشر درهما الى عشرين درهما يداق بماء حار وترب  
 والبهق الاسود حذونه عن الخلط السوداء وى والعلاج منه ما خرج فضول  
 هذا الخلط مثل مطبوخ الالفيمون اذا شرب مرات ويعطى في ايام  
 الراحة ومعجون السليج الكابلي والالفيمون معجون بزبيب منقى من عجمه  
 فاما معجون النجاح فنافع في هذه العلة للسعال به واخذه على الايام  
 فاما الاطمية لذلك فبذر الخرج وبذر الخجل وكندس يطلى بخل فان  
 اجزاءه والافندبه المايجونيا طلاء حيد صفة بوخذ شطرح وموة مكد  
 درهمين مرد اسنج وزاج مكد جز راكث اربعة اجزاء يعجن بخل قد اعلى  
 فيه قطع حديد حتى تسود **قال** محمد في الزسه عليك في البهق بالفضد وا  
 الاسهال للسودار يستقى ماء الجبن بالالفيمون ويرطب البدن  
 بالحمام والشراب الرقيق بالماء الكثير ودره بالندبرات المطبة  
 ويفخذ حال الطحال واعمل على انك برندان تولد دمار طبا **قال** قد يكون  
 بهق ابيض حتى انه يمتد الشرفية فاستحق بروده بان حيد ولكه فان  
 لم يحمر باللك الشدي فاختنه بالابرد فان خرجت منه رطوبة ما يمتد  
 فلا تظلم في بروده وبالضد **قال** اهرن البهق الاسود ينولد من البسغم  
 المحرق والسودا والابيض والبرص من البسغم واما الموضع فكلته بالماء  
 الحار طويلا حتى يحمر ثم اطله بالعمرة التي ترقق البشرة وبادوية لكاف  
 والانا **قال** اليهودى علاج البهق الاسود بالفضد والاسنج يطبخ الالفيمون  
 والغاريقون والسليج الاسود والزبيب والسفاج ثم اطله بعد ذلك  
 بالكندس وبذر الخجل مجبول ذلك البهق بحبة من عنب الثعلب  
 يذهب به اصلا **قال** دسقوريدوس الفضل مع النظرون يكلو  
 البهق الابيض **قال** جوجس اصل النيلو فرمات طلي بالماء اذهب  
 البهق الابيض والاسود بوخذ بذر الخجل مع الكندس ويطلى بالحمام  
 فيذهب به اصلا وللابيض سحق المرخل ويطلى به فانه حيد **في البرص**  
**قال** محمد يكون منه مع خشونة وهو اسهل برؤا ومنه بلا خشونة وهو

سودا

الاسود

في البرص







رطوبة لبنته و بهر اما بخلاف ذلك فابدأ في علاجه بترك الاغذية  
 الباردة الرطبة و اهل الغذاء كله الى ما يسخن و يحفف بعد سقته  
 الا يارجان الكبار بطبخ الهلج الاسود و الالقميون و الزبيب  
 و الملح الندي و البسفاح و اجل من ذلك دواء صفة هذه يؤخذ  
 دارصيني و سنبل و عيدان البلسان و مصطكي و زعفران و اسبارو  
 و سافج هندي و فودنج هندي و شحم الحنظل درهم درهم صغرى ثمانية  
 عشر درهما الشربة درهمين بسخنين على دواء حار و يتعملون بعد  
 النفس هذا العجون دايما و هو محار بالغ صفة كل كلالح درهمين  
 هليلج اسود درهم اقميون ثلثة دراهم يشرب ايام سه كلها  
 طلا حيد يؤخذ حنظل و حنظل جزين سحقا و خل و تطيبى به  
**قال** محمد بن نجرته نو شادرسحق بدهن بفض و يطلى البرص خمس  
 مرات يدها به **قال** محمد هذه العلة انما يكون البياض  
 في الموضع نفسه فلا يكاد يغني شرب الادوية فكله ملكة ذلك  
 و دم العليل جيد و انما كان سحيل في الموضع نفسه فعلا بالانظية  
 التي تحمر البدن و تحمر الدم كالتفسياد و تبصل الفار و نحوها الا ان يكون  
 دم العليل كثير الغضل الماسى فعند ذلك فاعنه بادرار البول الكثير  
 فانه طلاكه و بالبر باضه **طلسار** للمار ساني مجرب شيطرج هندي  
 وقوه و بذر العجل و كندش و زنجار و خل ثقيف يطلى به في الشمس  
 الحار طلية بعد طلية على اخرى ثم سرك الليل و يعينل في الحمام و يعيد  
 في اليوم الثاني **قال** محمد يحتاج البهق الابيض الى ما يخذ الدم  
 و الاسود الى ما يكلو بقوة و يجلل مثل بذراجر حبر و العسقط **قال** جالنيوس  
 الذرارج ينفع جدا من البرص **قال** حورس اطلي الوضع بعد الاتمام  
 البلا و دا شيطرج و الصبر و الاقاقيا و المر داسنج و الخل  
 نافع و ينفع ايضا حنا و حردل و خل **قال** اظهور سفس طلي بذر في الحمام  
 و قطران و يصيد به ثلثة ايام بالخل فانه نافع و بهر في العلة التي تقشر

ايل

دواء بالغ ينفع

سحون مختار نافع

طلا نافع

طلا نافع نافع

طلا نافع

طلا نافع







ان يحضر وقت العضد والدوران ثمانية فانهم يرون من ذلك  
 على هذا العلاج وليجوزوا جميع الاغذية المغلظة للدم واستحثة  
 مما ذكره في باب الماء الجوليا وجميع ما يكثر ذرور البول ويكون اذا  
 اخذت من البدن وامتدت الحجة وبعج الوجوه وسحق الاصابع  
 وسحقت الخلقه وسدت الاوصال وصاقت المفاصل فان هذا  
 العلاج الذي ذكرنا يوافقه ولا يزيد وقد عزم الفذمار ان يقوم  
 الافاعي والثرياق الفاروق برمي منه ولا تجزئه لتافه لكنه سماع  
 موثوق به وقد يحكى ايضا ان المعجون المسمى البذر حلى برمي من  
 فاما اذا قرح البدن وسال الصديد وتنت فان علاجه ان يكون  
 ليصلب مواضعها ولا يتماظ الاغصان ويتعاهدون بالعضد من  
 الباسيق والوداجين لتلا تخنقوا وبالابرن ليلين صدورهم ولا تنواتر  
 النفس والسعوط والترطيب الذي نصف ليطول مدتهم ونقل فساد  
 قروهم وعفنها وما كلها وبان يتنظوا الى مطر طيب الهوار ليس بمفرط  
 البرد ولا مفرط الحر ويلزموا البان الضان فانه به يطول بعت اوم  
**قال** في الزيمية قد ابرأت الجذام المبتدى كثيرا بالاسهال  
**قال** جالينوس علل السودا مثل الجذام والسرطان لا يخرج من  
 سهل السودا مرة او مرتين لكن مرات كثيرة **قال** محمد ويزعم  
 هؤلاء الاسهال المتواتر بالافتميمون وما را الجبن ولا يفرط في الاسهال  
 ضرية لكن قليلا قليلا متواترا وجعل الغذاء باردا طيبا والزيم  
 الحمام ودع الرياضات وجمع ما حففت البدن وخذ في الاغذية  
 والتذبير المرطب حتى يصير دما لهم بلغمية فانه نفا وهم العلامات  
**قال** علامات الجذام ان يعرض له حرارة في جميع بدنه ثم  
 بعد ذلك وسيود في اماكن منه فاذا تمكن صار البدن كله  
 قرحة واحدة ونساقطت الاعضاء ونج الصوت ويعرض سعله  
 واستطلاق الطين **قال** في الزيمية فبدا اننا قبل ان نستحكم بالعضد



والاسهال للسوداء ثم اشترنا عليه بان ياخذ من الافاعي مطبوخة بالمار  
 والملح والسكر ففعل ورا **قال** وجميع الاطعمة اليابسة يولد الجذام لان  
 الدم اليابس مستعد للميل الى السوداء كالعدس **قال** محمد بن هبة صرح ان  
 اغذية النخوة ومن في نخوتهم ينبغي ان يكون مرطبا وصح قول روس  
 في اللبن **قال** اليهودي علامة ابتداء امتلاء البدن وقيل منبه  
 وعروق يظهر في الصدر غليظة كثيرة والفجر ثم تجر الصوت ثم العجز  
 ثم موتون بضييق النفس اذا غلظ جسد هم في الغاية وينفعهم ما الكذب  
 جدا **قال** ابن الجذام اميس الامراض كلما **قال** محمد علاجه اذن باللبن  
 صواب **قال** ويعتري اهل البلدان الباردة والاعذية الغليظة  
**قال** بولس هذا السقم يتعدى فليتنا عد عن اهلها والنقل في البلدان  
 ينفعهم **قال** في الاختصار است من تولد من اولاد الجذاميين غير  
 مجذوم فانه يصيبه اذا بلغ الحلم **قال** في اغلوق من تولد السوداء  
 في العروق يكون اما لان الكبد حارة جدا واما لان المطحال ضعيف  
 عن الجذب واما لان الاغذية سوداوية واهل الاسكندرية  
 هذه العلة وكثيرها لان غذائهم الاصداق والعدس والمالح  
 والعصايد وربما اكلوا الحوم الجبر وكونها مما يولد الخلط الاسود وهو  
 بلدهم حار فلذلك صار حركة هذا الخلط نحو الجلبة **قال** الكندي  
 في رسالته في الجذام انتداع علامات هذا الداء كموذة يابض العين  
 حتى يصير كلون النودع وذلك لنقصان الرطوبة وضييق  
 النفس ليس الاعضاء وقلة مواتاتها لانها لا تنبسط وكثرة الانعاطولة  
 الانزال فاذا ظهر هذه فبادر بالعلاج فانه يسرع الى مزاجه يابس  
 فحذرهم النغب والنصب والسهر والنكاح واعطهم من المطبا  
 والشراب الممزوج وادمان الحمام بالماء العذب افعل ذلك  
 بعد حراج الدم من الكلية ما امكن وخاصة ان كان شديد السواد  
 واسهال بالانقبون والاهم واطربهم وطيبهم وخرسهم بالدهن بعد

بزهران تجر به اي ايام است  
 ١٨. ٩. ١٦



الازن والحمام وقد جربت هذا العلاج فبين كان قد بلغ امره الى ان  
 تسقت اطرافه ونساقطت حاجباه فبرأ تماما وجرت  
 العلاج بالافاعي في امارة مندرت اياها ثم افانفت وهي متوترة  
 ويقرح بدنهما وسقطت فتور القروح عن لحم رخص وبتعني ان يرعى  
 بكل شئ في جوف الافاعي الا الشحم واحذر المرارة فان فوتها  
 شديدة ولا يصاد من مواضع الحية والطنخ بعد ان يقطع اطرافها  
 بملح وشبث وفيل جولجان ونخس المرق وياكل اللحم والبذر على الشئ  
 معدوح لذلك **قال** محمد بن الطبري علة يندى هذه السموم  
 من الخدام **قال** ان ههنا نوع آخر من الخدام ينولد من برد  
 البلد ومن تشبب الدم وقشر خاصة الى من دمه غليظ متين ومعنى  
 ان يجيز ذلك وفي البيت دار الخدام لطيرة المناسات  
 الرزية والحف في صاحبه ثم يبداء بعد ذلك سماجة الوجه والاعضاء  
 وانتشار الشعر وتن النفس والعرق وبه الصوت **قال** الحاد  
 مئة عن الخلط الاسود اسهلها والحادث عن احتراق الصفراء  
 اردائها واشد با في اسقاط الاعضاء الا انه يوا الى اسهلها  
 علاج اسهل واسرع من السوداء التي من عن كرا الدم سعوط قومي  
 للقد ما يؤخذ من حبة الخضار ودهن حب القطن ودهن السمسم  
 يقشر بالسوية زراوند طويل دانق لسبط بد هنة اسبوع ويحساغده  
 حريه ويقنعه بسن وعسل ويخل بالامثد ويعرق راسه بين  
 بنقنج **قال** البورج ان ذلك انفل قدم الخدم في الحمام ثم  
 الخطل الطري ولما شديدا بحبطلات كثيرة قياه واسهلها واولية  
 علة **قال** ثابت في الخدام عن السوداء الخ لينة والاخلط السوداء  
 وسمت لذلك لانها لم تقصر بعد سودا خالصة صحيحة لكنها شئ  
 بين الخدين المتولدة عن الاحتراقات الصفراوية وهذا النوع  
 يكون اجنبث لانه يكون مع تساقط الاعضاء ويكون تولد هذين



النوعين من السوداء عن كثار الاغذية التي من شأنها ان تولد الدم العكفا  
 كشرت هند والفضلات ونهيا للطبيعة ان تدفعه الى الاعضاء الضعيفة  
 تولد عنه سفروس وسرطان وخنازير وبنق اسود ونمش وقوابي  
 وسائر الجراحات السوداء وية فان لم يتبها للطبيعة ان يدفعه الى الاعضاء  
 الضعيفة كغزتها اولر اذاه كفيها انبسطت في البدن كله فخذت عنه  
 الخدام والعلاج من ذلك ان يدار بالعضد من اليدين والرحلين والجهة  
 وحلف الاذنين والودجين اشى بعد اشى والاشحام الدائم على  
 الريق خنى رفق دمه والتمرح بالبدن المرطب المضروب بلان التبا  
 والسوطيه والنقص في حلال ذلك بالحبوب والمطبوخات  
 الجائمة الكثيرة والصغيرة وسائر المسهلات المحرجه للسوداء المذكورة  
 في باب المايجونيا والايارجات الكبار وسعمل في حلال اخذ هذه الادوية  
 المسهلة اخذ دهن اللوز ودهن السمسم الطرى اياها على شراب مائى  
 كثير المزاج او عصر العنب الابيض المصفى المسكن اياها كثيرة فاذا انتفعت  
 اكثر اخذ تزيانق الافاعي دايمافان جالينوس ذكر انه برى من الخدام  
 بشرية من الخمر قد كانت ماتت فيه امضى وانه لما شرب ذلك تورم  
 جسده ثم تقشر جلده الطم وتخرجون الى هوية حارة كثيرة الرطوبة بالمياه  
 والمانع والاحام والى ان يصبر واعلى العلاج لطيب والعنيل فذلك  
 تيم فانه ربما لم تميم لهم نفع هذه ثم يطهر دفته نفع عظيم وينفع منه لحوم  
 الافاعي والدوار المعروف باليزر حلى فاما الغذاء فان هيا لصاحبه  
 الاقتصار على البان الضان شربه وحده كان نفع الاشياء وان  
 لم تنهيه له ذلك فيا كلب بالجز النقى وان ايا الاكل اللحم فلم الحمل الر  
 والحولى اسفيد باجات وشرب من الشراب المائى الكثير  
 المزاج فاما العلاج لحوم الافاعي كما قال جالينوس فوجدا فعاة مائيه  
 الى البياض بعيد المسكن من الماء والا ماكن السخه واللاجامية والقرية  
 من الخبار فان التي في هذه المواضع يكون لحومها في الاكثر ما له يورث



عظنا وربما لم يكن حتى نعمل صاحبه وربما كانت هي في نفسها ضعيفة  
لا ينفع لهما فيقطع من لهما وذهبا قدر اربع اصابع ساعة تصاد فان  
ما يعين منها بعد صبيد با بعينه ولا يعنى لما قوة وكذلك يجب  
ان لا يستعمل منها ما لم يخرج له دم عند قطعه ولم يضرب بم تسليخ  
جلده وترى بها في جوفها ويعمل بالماء والملح نفا ويقطع ويطبخ بماء ملهى  
معه شيت وزيت وشي من حمص ولصبل حتى ينهد وان طرح معه فرخ  
كان احسن طعمه ثم يفرق الرفه على جبر سميد ويقدم الى العليل وهو لا يعلم  
ويترك حتى ياكل منه وستون فان سدد وسقط فقد كفى والا اعيد  
عليه مرة اخرى حتى يسيد وينفخ بدنه كله وفي الاكثر يعقد عظمه اياها ثم يخرج  
عظمه فيقشر بدنه كله عن قشر رقيقة شبيهة بالقشر التي تنفخ بها الحيات و  
يبراعند ذلك البر التام ولحوم الافاعي من شاة ان يخرج لفصل  
من البدن بالجلد والمسام ولذلك تولد مثلا كثيرا في الابدان التي  
فيها كيموس ردي وذلك لا يجب ان يطعم المحذوم وهذا  
اللحم الا بعد تنقية بدنه من السواد والقار التام بالفضد والسهل الذي  
يخرج السواد وانا دوار الرزحلى والبشي الذي يقوم مقام لحوم الافاعي  
في هذه العلة نصفه ببلج اسود وشطرح هندي من كل واحد  
وزن عشرة دراهم فلفل خمسة دراهم ميش درهمين ونصف بندق وثلث  
بسمن البقر ويحرق بعسل الشربة منتقال الى درهمين بعد تنقية البدن ان  
اخذ مع مثله دوار المسك وزنا لم يجز عاقبة فانه فاد زهر  
اليش وهذا دوار يققن البدن معه ولصبر له بعد ذلك لحم حرض وفند  
يكوي السحاب الجذام في كل ابدانهم مثل السافوخ وحب سميتون البر  
في المقدم والموخز واصل الحخرة والصدع والقفاء ومفاصل اليدين  
والرجلين وسائر المواضع مما هو مكتوب في كتاب الكلى **القول في**  
**النواع الصداع** قال محمد يكون من حمى حادة كالعنب والمحرقة ببلادهم  
في الدماغ وعلامته ان يهيج عند حرارة الحمى ويسكن عند انحطاطها وعلما

لعلاج



كعلاج الحمى ويكون معده ورم في الدماغ وعشيرة وعلا منته واما <sup>الصداع</sup> الصداع  
 ويكون قد هاج قبل اشتداد الحمى وشدة حمرة العين ودرور اللودا  
 والعروق والمزبان والتخيلط وعلاج كعلاج السرمام الحار منته  
 ويكون في اواخر الحميات وعند كون الجران وعلا منته ان يهيج بعد ان  
 مر للحمى ايام ويكون معه غشي ونقص النفس والدوار وعلاج المعونة  
 على سرعة الفتي ان كان الغشي غالباً بالماء الحار والسكبين او يحتمل شيافة  
 او حقة لينة ان كان البطن بائياً وكان معه اضطراب في المراق و  
 اما الرأس فغنه فلا يعالج في هذه الحال بشي ويكون من غير  
 حمى اما شراب شراب قوى صرف وعلا منته ان يهيج بعقبه وان يكون  
 الرأس مع ثقبلا وعلاج النوم الطويل ثم دخول الحمام واحد طعام  
 يسهل من العس او من الكرف او من الفراج بمبار الحصرم ثم  
 الكافور وور و البنفسج والبيوفور وذلك القدين ثم معاودة الحمام  
 بعد النوم الطويل فان بقي في الرأس منته ليعتد مع قلة النوم احد  
 الشراب بمراح كثيرة احد معتدلا ويكون من سقطه او ضربته تقع بالرأس  
 وعلاج ضد القيقال ثم صب الماء البارد على الرأس وضمد  
 بعد ذلك بورق الاس مع قبيل زانك و افاقا ومار السهل  
 ويشم الربا حين الباردة ويطعم من ادمغه الرجاج او ادمغه الحما  
 والجدي ويحتمل كل حار يصعد الى الرأس ويلين البطن شيافة  
 متحة من رجين خطمي وبورق وسكر احمر وصابون او بحقة نخد من  
 مار السلق والمرى ودهن البنفسج صفة ضما للسقطه والضرية على  
 الرأس للسا هرمار الاس ومار السر ومار الاثل ومار الخلف ومار  
 قشور الكندر ودهن ورد او سوسن وورد باس رطنج كلها و  
 يصفى بها **قال** ابن ماسويه للسقطه والضرية في الرأس ان امكن  
 الفصد ووافق اسن والريمان والقوة للقيقال او حيا منته النقرة  
 ثم يلين الطبعة بالجيار شبر والعناب واخوانه ويكبد الموضع بمبار الاس

نصيب واودت

شياف وحقة

ضما للسقطه والضرية



ومار السرد والرطوبين طار الخفاف المدقوق المعصور وجعل معهما من  
 السوسن ويطبخ بمطبوخ عتيق وشي من اكليل الملك ومرو  
 الذريرة وشي سير من شب وطين ارمني يخلط ويكمد بلبدين و  
 سعي طين الاني درهم شب مياي دانفن متر ربع درهم  
 مياي فارت قبل ان ينام فان اشتدت الحرارة واحمر الخديسي مياي  
 الكاكيج وما عذب الثعلب كذلت اواق خيار شبر خمسة درهم  
 يغلي ويصفى ويهدف فيه صبر وراوند وزعفران على قدره ويشرب  
 كبرايا حتى تماثل ويكون من اراج منتهي بملاء الرأس وعلاج  
 الطيوب الباردة كالكافور والماورد والبنفيج والنيلوفر والفضة  
 ونيشق ادبها ويكون لريح يجوز بملاء الرأس او مسك ونحوه من  
 الطيوب الحارة وعلاج صب الماء البارد بعد الفصد على الرأس  
 وشم الطيوب الباردة ما ذكرنا ونيشق ادبها ويكون لخلبة  
 المرار في الدم وعلاقتهم حفاف البدن ونحوه وسرعة النض  
 والعطش ويس الخياشيم واسهر وعلاج تلبين البطن بماء الاحاس  
 او شراب الورد ثم صب الماء البارد على الرأس ووضع الخل  
 خمر والماورد ودهن الورد عليه ولغزقة بدن البنفيج ودهن القرع  
 ودهن اللوز واستنشاقها والسوطها والاعذنة الباردة كالقرع  
 والمحرم والبقلة الحمقا والخس وما ينجد منها واخذ لعاب البذر  
 قطونا ومار الرمان الحامض ويكون من غلبة الدم وعلاقتهم حمرة الوجه  
 والعيون وثقل الرأس وجميع البدن وكثرة النوم وعلاج فصد  
 العققال ثم يرا ذكرنا في علاج الصداع الحاد من  
 المرار الاصفر وينفع من هذا الصداع خاصة التعدي من الطفيل و  
 التعرض ومار المحرم والتنقل بالعتاب ويكون من بخار غليظ في  
 الرأس وعلامته التمدد في اصول العيين وشدة الصداع ثقل  
 وشدة ضربان الاصداع وعلاج تلبين البطن بافراط قليل مثل لقيح



الصبر وحب الياض ثم الانكباب على نجار ما يطبخ البابونج والعودنج  
 والمرزنجوش مرات كثيرة ثم دخول الحمام ويكون من احطاط عليه  
 باردة سوداوية او بلغمية خاصة في الراس وعلامة شدة الصدا  
 بلا حرارة في الراس والوجه عند المس ولا حمرة في اللون ولا  
 درور في العروق وان يكون فرمنا وعلاج الاسهال بحب القويا  
 ويايرج رونس والانكباب على طنج الفودنج والمرزنجوش و  
 ستم السداب والجندبيستر والتقطيش بالكندس والصفل و  
 الجندبيستر والغزوة بالسكر الحنظل والصداع الدائم المشتمل على  
 الراس كله المسمى سفه من هذا الجنس وهكذا علاج ان كان من كثرة  
 الاخلاط سفية البدن اما باخراج الدم بالفضد واما باخراج الخلط  
 بالسهل ويكون من مرار في ثم المعدة بلاحمى وعلامة الغنى وان يكون  
 بعقب القى وعلاج ان يثير الكهين والماء الحار الكثير ومقتلا  
 مرة بعد مرة حتى يشفى ويكون الغنى ثم يأكل الفصاح والسفرجل والاطعمة  
 المعمولة بما احرصم ويكون الصداع بعقب الجماع وعلاج الاعتدال  
 بالمار البارود والنوم بعد مشق ومن النقيض والاكل من الفزارج وصفة  
 البيض اللين ثم تسهيل الحنظل الذي يسخن الكلى المذكور في باب  
 الجماع ويكون الصداع من ضعف ثم المعدة وشدة حسنها وعلامة ان  
 يوج بالعدوات وعند الجوع ويكون عند الاكل البيرة وعلاج ان يشرب  
 خاصة بالعدوات سويفا وسكرا ويؤكل شيئا من الفالكة القاتضة  
 كالتفاح والسفرجل والريمان المر او يأكل لقم حمر في ما احرصم او مار الزمان  
 الحامض وينفع من الصداع الحار ان يثير الحنظل بالخل ويصيده بالراس  
 او يصيده بقطونا بالخل ومنه استدل الامر في الصداع الحار وغلظ  
 فخذ طسوج مسيون ومنه كما نوز فدهما في دهن الخلاف وفطر منهما  
 في الاذن والالفت ومنه استدل الوجع جدا في الصداع البارد  
 فخذ قراط حديد بيستر ومنه فريون فدهما في دهن زنبق قليل وا

لون



به و قطر ابيض منه في الاذن واطل على الجهة في الصداع الحار من الحسن  
 وشاف ما بينا والصندين والورد والقوفل والايون بالخل والماء  
 ورد واجعل قوتها حرة وميلولة بما ورد وخل واحذر تبريد ما ينبغي  
 فترت واما في الباردة فاطل بالحبيدستر والفرسيون والصفل  
 والحزل والايون بنيد العنق واذا ازمن الصداع وجاز اسبوعا  
 فاستعمل الحمام واطل على الراس طنج البابونج والمرزنجوش  
 والشيج والتمام مفزده ومجموعه فان ازمن واشتد وحفت  
 العين فالصواب ان ياد الى سل شراب في الصدعين قبل ان يطم  
 البصر وينفع من جميع انواع الصداع تلبين البطن دايما واحصا  
 كل ما يصعد الى الراس سهرنجا والتوم بعقب الاكل والعناب الطول  
 للصداع الحار للساهر عصا الراعي وورد وشعير وورد والنبو فربابونج  
 ونفسيه وقشور الخشخاش وبزره وحسن او بزره مكره اربعة دراهم لطمخ  
 بماء عذب ونظف به الراس ودايفم للساهر بعصا راخي العالم  
 وما لسان الحمل والخلاف وما عنب الثعلب وما را البقلة الحقل  
 وما عصى الراعي وما را الكزبرة ان اعقت كلها وبعضها كجم ووصفي  
 ويصير معهما ما ورد مثل ربع المياه وبعين فيه حزمة كنان ويوضع على  
 اليا فوج والجهة فانه يسكن ويهدا نطول للساهر اذا كان مع الصداع  
 نزله حادة خل حمزوما ورد وما را الحصرم وما را الاس وما لسان  
 الحمل وما را البقلة الحقل وما عصى الراعي وما را قشور القرع اجزا متساوية  
نطول للساهر للصداع من برودة بابونج واكليل الملك مكد خمسة دراهم  
 منه نجوش وشح وشبت من كل واحد ثلثة دراهم لطمخ بماء ونظف  
 بها الراس نطول للساهر اذا كان الصداع من برودة بابونج واكليل  
 الملك مكد وزن خمسة دراهم شبت وشح وورق الغار ومرزنجوش  
 مكد درهمين بعجن بماء التمام ودهن خيزرني نطول قال بوخارن سرفيوني  
 الصداع يكون على ضربين اما متباركة عصا غير الراس والصاله به واما

طلا

نطول

كده

نطول

نطول

ضماد

ان يلمح



ان يكون في الراس خاصة والصداع الذي يكون لمشاركة عضو غير الراس  
 على جميع ما على جهة الجحان والفرح من الامراض واما على غير جهة الجحان و  
 الفرح والذي يكون على جهة الجحان كالصداع الذي يكون من قبل العتي  
 العارض في بعض الامراض وعلامة ذلك ان يكون الصداع في  
 ايا فوخ في وسط الراس قبالة المعدة واخذها مع ارتعاس  
 واضطراب في الشفة الاضطرال على العتي ومنه ما يكون على غير جهة الجحان  
 بمشاركة عضو آخر كالصداع الذي يكون من قبل المعدة والكليتين وسائر  
 البدن **قال** وعلامة الصداع من المعدة على مزروب فرمما كان من  
 بلغم في المعدة او مرة صفرا او مرة سوداويكون فيها او لورم يكون فيها  
 فيالم الراس لانصال العصب التي تجذر من الراس اليها او ان  
 ريح غليظ يكون في المعدة فيساعد الى الراس فيصير وربما كان  
 قبل الدم اذا اكثر في عروق المعدة فيالم الراس بالم المعدة لما  
 اليمن النجار لانصال العصب المتخذ من الدماغ الى المعدة ومتى كان  
 الصداع من المعدة استدل عليه بان يكون في البيا فوخ ووسط الراس  
 وذلك قبالة المعدة لا من قبل عضو آخر وقد يكون الصداع من قبل  
 الكليتين فدليلة ان يوجد في القفار والفرقة وموخر الراس فيعلم  
 انه من قبل الكليتين كما علمنا انه من قبالة المعدة لما ان قالها في مقدم  
 الراس ووسطه والبيا فوخ وقد يكون ايض في الفرقة والبيا فوخ من  
 الاسباب التي ذكرناها في المعدة وقد يكون الصداع لمشاركة القدر  
 والساقين وعلامة الذي من قبل الساقين والقدسين ان صاحب  
 منيب في قدميه وساقه كدرج النمل فاذا شد الساقين او صب عليها  
 ما حار اسكن واخذ الى اسفل وحف الوجع وعلامة الصداع التي  
 من البدن كله انه يكون يجد في بدنه امتلاء وقلما فيصير الجحان الى الراس  
 من البدن كله وعلامة الصداع الذي لمشاركة بعض الاعضاء انه يستين  
 مرة ويهجم مرة فالذي في الراس منفردا فانما ثابت دائم ويكون



اما من المرة الصفراء واما من الدم واما من البلغم واما من المرة السوداء  
 واما من ورم فاما الذي من المرة الصفراء فعلا منه ان يجد صاحبها حرا  
 في راسه وميما في جياشيمه وسهدا من غير نقل في الراس ويضمه  
 ويحبب لسانه ويلزمه عطش غالب ويكون نفسه سريعا متواترا واكثر  
 ذلك للشباب واصحاب الصفراء وفي انتصاف النهار والقطن  
 ومن اكل الاطعمة الحارة اليابسة وشرب الشراب العتيق واشتداد  
 الصداع وعلامة الصداع من الدم حرارة في الراس والحمى وطلا  
 منها واحمرارا في العينين والوجه والوجع خاصة لا دور والغرق في  
 في الصدغين وانتفاخا في الوجه ويكون نفسه عظيما في الطول والعرض واللبا  
 واكثر ما يهيج في الربيع وعند ارتفاع النهار ولين كان يغنى بالاطعمة  
 المولدة للدم الكثير كالحلوان والفراخ والبض والحلاوة والفرط في  
 العمل وعلامة الصداع من البلغم السمان والنقل من غير احمرار  
 والوجه ولا يمس في المنخرين والعقم ويكون نفسه بطيئة لينة واكثر ما يهيج  
 في الشتاء والاولاوقات الباردة وفي الليل وان تحيل في الاوقات  
 الحارة وعند اكل الاشياء الحارة والشراب ويهيج عند اكل البوارق  
 كاللبن والسكك وعلامة الصداع من المرة السوداء نقل وسهد  
 واستعمال القذار المولدة للسودا كحم البقر والجذور والعدس والكرفس  
 والحب والسكك المالح ويكون لونه امد او بيضا باسا ومحمسة وقحة  
 بطيئة ضعيفة ونفسه خاسرة واكثر ذلك يهيج في الخريف في اخر النهار وفي  
 على العلاج بروه لعظا السوداء وميما في طبعها وعلامة الصداع من الرشح  
 ان يجد صاحب صد هذه في راسه ونفسه وينقل صداعه من موضع الى موضع  
 ولا يمكنه راسا ولا ثانيا في مكان واحد ويجد في راسه كاشي المرتفع  
 مع اشتداد ويستلذ كل ما كان حارا ان يشمه وعلامة الصداع  
 من ورم في الراس ان يجد صاحب صداعا غائبا يد كما في دماغه لطيف  
 بالمطارق ووجع في اصول العييين لا يضا لهما بالجب التي على الدماغ



واتبه فساد العقل والحى الحادة وحده صاحب تقار كذا فى رسم ويكون  
 محبته شبيهة بالمشاز وينتو عيناه ويحيطان ويحمر العروق التى فيها  
**قال** والصداع لعقب الجماع ليجاز ترتفع الى الرأس بحركة الانسان  
 ومن رطوبة الدم او من كثرة الفضول فى البدن او لضعف الدماغ  
 وهذا هو الذى قلت بشاركة الاعضاء **علاج انواع الصداع**  
**قال** والصواب ترك علاج الصداع من الجوان متى عوج ولم ترك  
 الطبيعة ان يفعل فعلها اذت الى الم يصير الى التلف **قال** فعلاج الصداع  
 من البلغم فى المعدة القوي بماء حار يطبخ فيه الشب وشسى من الملح قدر  
 ثلثي رطل ثم اتبعه بالسكنجبين مع الماء الحار والفايز ولكن السكجبين العسلي ثم  
 بعد القويوم او يوسين تناول ايارج فيقير انتقال فان زال والاسمز  
 حسب الاصطحقون ان امكن الزمان فان ثبت الوجع فنقيع الصبر  
 وصفة ان ياخذ من الماء العذب اربعة ارطال فيغلي حتى يذهب النصف  
 ثم ياخذ من الصبر الجيد درهمين ومن الفيفر او درهمين فيدفع به وهو حار  
 ويجعله فى دجاجه ويصنع منه لده اوانق ويفقره ويصب عليه ومن الحار  
 العصير الطرى وزن ثلثة دراهم ويسقيه على الريق فان كفى والاسفة  
 من ايارج اركانيس اربعة مثاقيل بماء الاقتميون الاقرطلى ثلثة  
 دراهم او اربعة دراهم ومن القشمش او الزبيب الطائفي الثلثي  
 سبعة مثاقيل ينقع ذلك فى ماء مغلى قدر ثلثي رطل لوليا ويليه ثم  
 يمس كبر باس ويصفى ويذاف فيه الايارج مع وزن درهم  
 ملح العين المسحوق ويشرب على الريق ويتعاهد حسب الايارج والاقتر  
 والترياق الكبر بماء الكمون وعلاج الصداع الذى من الامتدقان  
 كان الدم غالبا فافضد الاكل واسق طبع الاقتميون والفايزون  
 مع وزن درهم فيقير او بعد ذلك حسب الاصطحقون ولكن الغذاء  
 لحم الدراج والفروج وقراخ الخجل ولحم الماعز الخصى الحولى فان كان فى الرا  
 فضله بعد نقيته البدن فاستعمل العنزة بالسكجبين والفيفر او السعوط

نقيع الصبر

علاج لصداع الامتلا



علاج الصداع بواسطة  
الرجلين والساقيين

وقصد العرق وعلاج الصداع من الرجلين والساقيين منى رابت الدم  
غالباً فاقصد الصافين او اجم الساقين واسق بعد ذلك طين  
الاصفيون والغاريقون ثم صب الاصطوخقون وادمن الحمازة على  
الساقيين ان كانت العانة من فساد الدم ويصب طين الرماحين  
على الساقيين وهو الماء الحار الذي قد طبخ فيه بابونج واكليل الملك  
والبقع اليابس وشدها من اعلى الى اسفل شداً وثيقاً وادلكها بال  
الجريس ووهن الخيزري الاصفر لانه يطف من الخيزري الاحمر  
ويعالج الصداع الذي من المرار الاصفر التي في المعدة بماء قد طبخ فيه  
بقلة الحماض والسكنجبين السكري بعد اكل السمك الطري ورب الاحاص  
او ثيناول مطبوخ ساوج يقع فيه الشاهترج والزبيب والخيبر شير  
والتمر الهندي والعتاب والاهليلج ومن السقمونيا المشوي وزن  
نصف دانق ووزن دانقين نشا ندر على الدوا وثيرب فيوكل  
عليه العزج خاصة بمبار الاحاص او مبار الحصرم او مبار الرمان ويوضع  
على المعدة ماء الالاس وماز الورد والكاموزو لسقط يد من السيلوفر  
ودهن الورد ودهن الفزع الحلو ودهن النعنع وبتعمل شرب  
الرياس السافج ورب الحصرم السافج ورب الريان المزوجين  
السكري السافج ويعالج الصداع الكاين من الميرة السوداء في المغدة  
بالقي مبار اللوبار الاحمر وزن خمسة عشر درهماً ومن الشبذ وزن  
عشرين درهماً ومن بز القطف درهمين ومن الفوخ خمسة دراهم  
عليها ثلثة ارطال ماء ويطبخ حتى يبقى من الماء ثلثة ارطال ثم يصفى وترك  
حتى ياكل طعاماً ويوكل على اثر الطعام خمس فخذات متقوغة في السكجنين  
يوماً وبليلة ثم يشرب ماء الادوية مع السكجنين الفاضل عن الفحل و  
يتقياه وبعد ذلك يوم حب الاصطوخقون ثم ايارج حالتيوس  
او ايارج رونس مبار الاصفيون والزبيب المنقوعين وعلاج الصداع  
من كثرة الدم في عروق المعدة بالحمازة بين الكفتين بقصد السابقين

علاج الصداع من المرار  
في المعدة

طلاء وسعوط

علاج الصداع من المرة  
السوداء في المعدة

علاج كصداع كد كسنة كدم  
عرد وكعدة



ان امكن واسهال البطن بطبخ العناب والخيار شبر مع وزن ثلثة دراهم  
 بنفج مسحوق والغذاء القروح بالقطف والمباش المنقشر ودهن اللوز  
 الحلو والشراب الجلاب المعمول بالبكر والعناب وصفة ان يؤخذ  
 من العناب الكبار مائة عدد ويصب عليها خمسة ارطال ماء ويغلي حتى يذهب  
 الثلثان فيصفي ويلقى عليه من السكر السليمانى رطل ويطبخ حتى يذهب  
 الثلث ويشرب منه بالشراب من الجلاب بالماء البارد ويوضع  
 على المعدة ما تزور وصدل البيض ومار الحلاف ويتعمد عن البطن  
 بهذا الحب وصفة بنفج مسحوق خمسة دراهم لسان النور ثلثة دراهم  
 اصل الحظي ستة دراهم سكر سليمانى عشرة دراهم يدق ويخل ويغلى بماء  
 الخيار شبر وجب امثال المحص ويشرب منه وزن خمسة دراهم  
 بطبخ البنفج وصفة ان يؤخذ البنفج وزن عشرة دراهم ويطبخ في  
 رطل من الماء حتى يذهب الثلثان ويشرب به الحب المذكور وياكل  
 الهند بار المزاج الحن والكزبرة الرطبة والاشنوك وهو الحار ودهن  
 البصاع الكاين من الورم في المعدة بما يريه فان كان الورم من الدم  
 والمره الصغار عوج بما عتب الثعلب ومار النذبار ومار اللداب  
 من كل واحد اوقيتين ومن لب الخيار شبر وزن ثلثة دراهم الى خمسة  
 يغلي ويصفي ويصب عليه من دهن القرع الحلو وزن درهمين ودهن  
 اللوز الحلو وزن درهمين ويشرب ويضمه المعدة باصل الحظي والبابونج  
 وبنفج يابس ورفيق الشعير والكليل الملك واصل السوسن وموم  
 ودهن ورد ويجعل منع ذلك زعفران ويضمه به وهذا العلاج  
 نافع لمن كان به جمل من درم المعدة فان كان البطن محيماً فلا تفعل هذا  
 الدواء حتى يقصد قصد البطن فيشده وعلاج الصداع الكاين من  
 الريح الحليط التي تكون في المعدة بدهن الخروع ونقع الصبر او تفقع  
 الايارج او دهن اللوز المر درهمين الى ثلثة مع اللوز الحلو مع  
 مار اصل الكرفس واصل الازخر والرازبانج والاسيون والمصطكى

شرا كعنا

حب ملين

طبخ بنفج

علاج الصداع الورم المعده  
باكله

علاج الصداع الرخ المعده



والناخواه فيفتح الايارج في ماء الاصول لينة ثم يصفى ويصيب عليه اليدان  
ويشرب وينعمد اخذ الترياق والسجسا والمتر دريد وطوس ودوار  
المسك وكوه وكجبل في طعامه الكمون والناخواه والانسون والحرد  
والافاويه ويشرب بماء العسل المطبوخ والشراب العتيق وينعمد  
الحمام ويصير على معدة ضماد من هذه الادوية ويكرهها بد من النارين  
ويخرج وهو دهن بجلب من ناحية الرقة احمر اللون ويحسب الغذاء  
النفاح كالبقول والحبوب والسك واللبن ويقل شراب الماء  
ويغلي له المار حتى يذهب نصفه ويلقى فيه شئ من المصطكي وانا تصد  
الكائن في الراس خاصة فان كان من المرة الصفراء او الدم  
عوج يقصد العرق وحجامة النقرة فانها يقوم مقام القيقال لمن  
بعد ذلك بماء العناب والمليح الاصفر والزبيب والخيتر شتر  
والتمر الهندي والترنجين والشاه ترج ويوضع على الراس في انباز  
العلة ودهن اللوز الحلو ودهن الورد ودهن الخلف مع ماء الورد  
والخل ويصعد الحين بالسنبل الاميض والورد والزعفران والكافور  
بماء الخلف وبار الورد وبار الاس والخل ويسوط بعد تنقية  
البدن بدهن البنفسج ودهن البيلوف ودهن حب القرع ودهن الرا  
بالطبل ودقيق الشعير وبقلة الجقار والخطمي ودهن البنفسج والخل وبار  
القطف والحنس والندبار مسلوقة والماسس والخيتر والبقلة  
اليمانية والقرع بدهن اللوز والخل وبار الرمان المزفران لم يكن  
الصداع واكن يقصد العرقس النابضين اللذين خلف الاذن  
والعظمين اللذين يسميان الحششوان يقصدان بعضهما على الاثنت  
ليقطع الدم ويرقا ويصيب على الراس بعد ذلك الماء العائر  
الذي قد طبخ منه البابونج والبنفسج وقشور الحشيش والشعير  
المرصوص وورق القرع والورد والبيلوف والحنس ويسهل الحقن  
الليينة في النوع الصفراوي والورمي فان كان هذا الصداع من

علاج الصداع بلا مشاركة  
عضوا حشره

وظف  
اصفاح

البنية



البلغم والمرارة السوداء فاسق من حسب الاصطلاح يصفون مشربة او ثمرتين ثم  
 اسق افي كل يوم متقال او متقالين من دهن الخروع لمبارح الاثني  
 واسبل والبلغم وقشور اصل الكرفس والرازي باج والاسيون والناكول  
 والمصطكى قدر ثلثة رطل واسق ايضا الصفيق اذا استقوع في هذا الماء مع  
 الدهن واسق حسب الايارج المعمول بالبلغم الكالمى والعارفون و  
 الاضيقون والسفاج وسوط بعد تنقية البدن المحبذ سيدستر والمر  
 الحفض والمرزنجوش المقلى المصفى وغرغرة بالايارج والعارفون و  
 الكنمين مراكبان اصابه من السوط حرقه شديدة لا يصبر عليها فاسقط  
 بلبن ام حبارية وشحم المرزنجوش والتمام والتسمن وياكل  
 مخاليق الدراج والتحل والعصافير وما الحمص بالكمون وتشرىب  
 مار العسل وحذر البند العتيق والجماع الا اذ لم يجد منه بدا فاذا جاب  
 فليكن على الريق فان لم يكن مثل العرقن اللذين في الصدغين واكوه  
 في الاصدغين والياضق والنقرة وهكذا فعلاج الصداع من الريح <sup>الغليظة</sup>  
 واكب وجهه على طبخ اشح والقسيوم والسفر والمرزنجوش ويسم  
 الشونيز المنقو والفته وعلاج الصداع من الورم والحمى بالجياضير  
 والترنجين والعتاب والاحاص وما الشويمار الرمان والحلاب  
 وياكل القطف والماش والبقلة اليمانية والقرع مد من اللوز و  
 اكلت القوة فاصد القيقال فان لم يمكن فاجم النقرة ولين الطبيعة  
 مع ما ذكرنا بالتمر الهندي والنفثج اليابس وضمد الرأس بعد  
 الاسهال والعضد بورق النفثج الرطب او اليابس ودفن  
 الثعير والخطمي والبايونج وشى سير من اكليل الملك تعجن  
 مابود من نفثج ويوضع على الرأس والمعدة خالية لليلة  
 ميلاد الرأس وقد يعالج بس البطن بالحقنة المتخذة من الثعير  
 المرصوف والعتاب واسبتان والخطمي والبايونج والسفنج  
 اليابس والحسك والورد اليابس قدر نصف رطل مع

علاج الصداع الورم مع الحمى



عشرة دراهم سكر سليمان ومنثله فايد خراشي ووزن درهم ملح العين مسوق  
وسقي ماء عنب الثعلب بالجيا شتر والتر كحبن فاذا سكنت او ايل  
العله فيصير مع عنب الثعلب وزن نصف درهم فقير افان وب  
الحمي والحرارة وتقي الورم جاسا فاسق من دهن الخروع درهمين  
ومثله دهن لوز حلوم مع نقع الصبر بماء البيا دورد وانث هتخرج وماخذ  
قبل الطعام بذر المر ووزن درهمين بذر الخلمي ووزن درهم مبارفان  
والغذا زير باجه بدرج او فيج او طهيوج وسقي ماء السك المطوخ  
ويتعهد حب اليايوج المعمول بالورد والمحب مبار عنب الثعلب  
ويعالج الصداع الكاين لعقب الجماع بقية النبت اولاً بالاسهال  
فان كان الدم غالباً فبالفصد ثم بالاسهال ويبدن ضد الماء  
الذي قد طج فيه الورد والاس والبا لويج على الراس ووزن  
الورد والنخل لسقوي الدماغ ولا تقبل الفضول ولا الجماع صاحب هذه  
العله وهو ممثلي لبيلا يجمع الفضول في دماغه ولا يتعب الثعلب المنفرط

**باب في انواع الصداع** واوالاتي الصداع عن احراق الشمس  
**قال** معنى الاحراق حرارة تشكن في الراس من حدة الشمس  
الصيفي اذا ساروا فيها واطالوا الملكة صحن رؤوسهم خاضة وليس  
في كل واحد منهم على حالة واحدة بل على قدر امرتهم لان من الناس  
من صغير مزاج راسه من ادنى حرير من خارج ومنهم من يعرض له  
من بخار يصعد الى راسه من احلاط ردية وعلاج ما بين العلتين  
اعني بعين المزاج بغير مادة او مع مادة في الابتداء بالاستسار المبردة  
المطقية التي لا قبض فيها ولها لطافة مثل دهن الورد والحام الميرد فان  
نفعه عظيم اذا نزل به الراس وخاصة اذا صب على اليا فوج لان  
هذا الموضع من الراس رخو والعظام فيه رقيقة فلذلك تقبل  
منه الحرارة والبرودة الى داخل اسرع فاقصد هذا الموضع من الراس  
في علاج الحرارة والبرودة واجود ما يكون دهن الورد ما يتخذ بزيت لمتخذ

الصداع الحى والتعب الجماع  
علاج



من ملح الزيتون ولم يخالطه من الملح والقي فيه من الورد ومقدار اكثر  
 ولا يستعمل من دهن الورد ما عتق وحال عليه الحول ومفع من هذه العلة  
 ايضا ودهن السعج الخالص ودهن النيلوفر ودهن المتخذ من اطراف  
 الخلاف الغض وبرد الدهن في ماء شديد البرد او صنعته على الثلج و  
 نضبه على الرأس فانه يطعم النجارات الرودية المصاعدة الى الرأس  
 ويكبتها ويدفعها الى اسفل وخاصة ان خلط الدهن شى من خل تمر  
 لكي يوصل الدهن ببطانة الى عمق الجلد ولكن الخجل مثل ربع الدهن فانه  
 اجبت انه اكثر فاجعل الخجل جزء من اثنين الخجل ضعيفة الحدة فان لم تقدر  
 على الماء البارد او الثلج اضطر فيجي الدهن ليصبه الهوار الوارد الى مقابلة  
 الريح الباردة واخلط مع عصارة حى العالم او عصارة البقلة المباركة  
 او اطراف الخلاف او ورق البرزقون او عصارة عصى الراعى او زباد  
 القرع او ماء الرمان الحامض فانه انشد تبريداً من سائر اصناف الرمان  
 وقد ينفع من هذه العلة تار التفاح والحرم وما عنت الثعلب فاما عصا  
 الخشخاش وعصارة التفاح فاحذرهما فانها يبردان تبريداً مفزاً اللهم  
 الا ان يضطر الى ذلك يبريد عرض العليل فعند ذلك ينظر الى  
 استعمال الصبيل وخاصة ان كان في البدن فضل اشتداد فان كانت  
 العلة من جراثيم فقط فاستعمل الادوية التي تبرد تبريداً وسطاً معذلاً  
 واستعمل دهن البابونج الحديث فان تغذر فاخلط بالعتيق ملث  
 جز منه دهن الورد الخالص او منساو بين واستعمل دهن البابونج  
 فيمن لا يحب ان يبرده تبريداً شديداً وفي السار والصبان والخصيان  
 والابدان الرطبة ولمن لونه الى البياض ولم يكن معتاداً للسير الشمس  
 فان احتجنا الى تليين الطبيعة فلانوتر ذلك اولاً بالحقن اللينة ثم بما  
 الاجاص والزبيب المتروك العجم والتمر البندى والبخار شير والسكر  
 فان ساعدتكم القوة جعلت فيه من الملبج الاصفر فانه كان العلة  
 مع مادة او نجارات وغذهم باغذية باردة رطبة مثل القرع ولقطف

يبرد ص

انذركت ب



وهو السرفق والاسفناخ والحسن فان لم يكن جمى فلا بأس ان يكون مع مفرق  
 او قح فان كانت الطبيعة ما يله الى الثلثين فشرابهم ما الا حاضر وما الفزع  
 وما الرمان وما القنار فان كانت الطبيعة ما يله الى الثلثين فاسقم  
 ما الحصرم وشراب الرياس والشراب المتخذ من حمض الاتسج فان  
 كان مع سور المرزج الحار ما ذه فذره بما يباع له الصداع الكامن من  
 فصل مجتمع في البدن مع مزاج حار فان كان الصداع من فساد مزاج  
 حار مع مادة فتق البدن ان كان من دم فافصد القيقال ان ساعد  
 الوقت واس والقوة والا فالجمامة على الاخذ عن اد على الساقين  
 فان كان بحس سقل في موزر اسه مع وجع شديدا فافصد عرق الجبهة  
 فانه ينفع كما قال البقراط في كتاب الفضول فان ظننت ان العلة  
 من الصفراء فاففض بدنه بما يخرج مثل طسخ المبلغ والاحماض والتمر  
 الهندى والسقمونيا المشوى في سفر حله او ثقافته فانه يخرج الصفراء  
 بسهولة فان كان مع الصفراء حلط غليظ فاسق حسب المصطلح و  
 الصبر او حسب البيل وهو اشبار صفة حسب الشيار مصطلح و صبر  
 درهمين درهمين بليج اسود وغار نقون ثلثة ثلثة ملح هندي نصف درهم  
 بذرك وشس وانيون وما نحواه واثقين واثقين بحمى وورق الاتسج  
 الشربة ما بين اثني عشر حبة الى عشرين حبة فان اردت اقوى من هذا  
 فحج جالينوس المسمى قوقايا اوخذ من هذا المطبوخ و صفة  
 اصفر ونا هنزج و اثنتين وزبيب منقى يطبخ وشراب ما يه  
 رطل وان اردت اقوى من ذلك فخذ مع هذا المطبوخ وزن درهم  
 الى نصف درهم ايارج فيفرد اقوى من هذا كلها نقيج الصبر و صفة  
 يوخذ ما الهند بار الطرى المدقوق المعصور من غير ان يصب عليه ما  
 مغلى مصفى رطل ملىقى فيمن الصبر الاسفوطرى الخالص او ثمة و  
 في انار رجاج ويوضع في الشمس اياما وسعى ما بين الاوقية الى الثلث  
 اواق بحس السن والقوة فان اردت ان لا يضر بالاسافل

حب الشيار



والمقعدة جعلت في الشربة منه من الكثير المدقوق وزن نصف درهم  
 فاذا نقيت البدن فاضح العليل في بيت يشس بالماء البارد  
 ويفرش باطراف الخلاف العوض والورد وورق الالبس و  
 الشا هسبفرم والنيلوفر ويوضع على راسه دهن ورد مبرد مع شى من  
 خل او مار الحصرم او دهن الخلاف او النيلوفر مع ما ورد مبرد على الثلج  
 وشى من كافور فانها يطغى ويرفع المادة وان احتجت الى السوط فبد  
 الفرع الحلو المخلوط لمن مرة ترضع جارتة او يخلط سيار ما ذكرنا من  
 الادوية ان اعنى اللبن فان لقي والاسمخل الطول المتخذ من البايونج  
 والبقيج البابس والورد وورق النيلوفر والشعر المقشر المرصون  
 فان كان هناك سهر فاخلط مع ذلك فتور الحشاش ويدر  
 فان من شان هذه الادوية لقوة الراس حتى لا يقبل ما يقاعد  
 من البخار ويحلل ما قد اجتمع فيه فان لم يكن فاحل على الراس  
 لبن النصار اولين الاغفر اللهم الا ان يكون العليل ضعيفا شديد  
 متخذ حلب اللبن واستعمل مكانه الصناد المتخذ من ورد البايونج وورق  
 الشعر والحظي وفتور الحشاش وورد النيلوفر وورد الحمر مجص من  
 البقيج او دهن النيلوفر وصبغ الاصداغ بكافور وصيدا واقايا  
 وصبغ مجموع بعصارة الحشاش وعصارة اللقاح والذي يربح  
 به الصداغ من منا ومزاج بارد بل مادة فكما ان الاحتراق من  
 الشمس سهل العلاج كذلك يسهل علاج البرد والعارض من برد  
 ليس يصعب بل يتقى بان يصب على الراس دهن السداب فانه  
 ينفع نفعا ينافا احتجت الى ما سخن اكثر خلطت به فرسول  
 مسحوق ودهن **قال** جالينوس في العاشر من الميامير دهن اللوز  
 ودهن الادرجز ودهن القسط ودهن البيا سمين ودهن الناردين  
 ودهن ودهن النرجس جيد لذلك فاما دهن البلسان فليس له  
 كثير نفع في الامراض المحتاجة الى الاسحان منقعة طاهرة **قال** سرفيدون

البخار  
 الادوية  
 الملائمة  
 صعود  
 بل الراس

نظ  
 البقر

علاج كصداع كبا سولا مده



علاج كبا سوكر

الشبابة  
حب اللب

فكما محمد من دهن السداب في هذه العلة كذلك محمد من دهن الغار  
 ودهن المرزنجوش فان كان مع الصداع البارد مادة فنبغي ان  
 يعالج صاحبه بتقوية البدن من الفضل لسعي اذ ودهن سناها اخراج  
 ذلك الخلط ان كان يلعبنا سقيت حب الاصطوخودوس وحب الصبر  
 والمصطكي وحب الليل والفوتق ايا وان كان الخلط الغالب سوداويا  
 استعملت حب المتخذ من السليج الكاكي والاصفيون والغارلقون  
 والملح الهندى والسفياح والخرنوب الاسود والخرالارمى وهو خر اللارورد  
 وما اشبهها وان كان الفضل في الراس فقط فالعزفة بالغرغرة  
 مداف بالسليخين المعمول بحل الاسفيل والعزفة بالخرنوب والعاقر  
 والعتر وقشور اصل الكبر مسحوقه مع حوزة لعسل يراف مبارك و قد منع  
 في هذه العلة ايارج بوسطس اذا اديف نخل الاسفيل وغرغرة  
 وكذلك ايارج اركاغائيس فانه ينقي المعدة والرأس جميعا و  
 يقص الصبر ايضا ينقي المعدة والرأس وصفته بملح اسود و  
 ابلج وقشور اصل الكرفس والرازبانج واصول الادخرو اصل السن  
 كل وزن عشرة دراهم سنبل الطيب ومصطكي وقصب الذريرة  
 ثلثة ثلثة شكاع وبادا ودر خمسة خمسة سخم الحظيل درهمان بطبخ الادوية  
 خمسة ابطال ما حتى يبقى رطل ويصفى ويلقى عليه اوقية صبر اسقوطرى و  
 في الشمس في انار زجاج وبقى وقت الحاجة اوقية او قيتين على  
 حسب القوة والسن فان لم يكن الفضل في البدن كله ولا في الراس  
 بل في المعدة فقط فنبغي ان يستعمل القى مبارك قد يطبخ فيه شبت و ملح  
 وعسل او مار اللوبيا الاحمر او شبت و بذر القطف و فودج نهري و  
 جوز القى وهو جوز شبيه بالجوز الصغير ولونه اسود وكثيره و ملح العجين و  
 عسل بعد ان يطعم النحل ويغيره مما بهج القى فان سكن الوجع والاسقيت  
 ايارج اركاغائيس و ايارج جالينوس و ايارج اللوعا اذا اذ الخ  
 كل واحد من هذه الايارج ان يطبخ الاصفيمون والزبيب المنزوع

نقح الصبر



**بطلون**

الجم فاذا بقيت البدن بما وصفنا ورايت العلة باقية فاشغل  
النطول بما قد طبع فيه باليوج واكليل ومرزنجوش ومناو وورق  
الغاروشح وما اشبه ذلك فان هذه تخلص الفضول الملتصقة  
في الراس ويعومى العضو وان احتجت الى الضاد فاشغل ما ذكرنا  
انفا يطبخ بالمار الذي يصب على الراس مع دهن السوسن  
ودهن القسط ودهن الخيزري الاصفر ودهن الباسمين فان لم  
سكن العلة بهذا العلاج فاقطع الشعر ما بين اللذين في الصدغين  
او سلما سلا وان اضطررت الامر الى الكلى فاشغل ذلك في وسط  
الراس وعلى الصدغين وفي موضع الراس واصح الغذاء واحذر  
الشرب وخاصة ما كان منه عتيقا رحيانيا لئلا يجر الى الراس  
وعلاج الصداع من الريح الغليظة وكانت الصداع من الريح  
الغليظة في المعدة فيبقى المعدة اولها بالقي ويقي الا يارج ثم بعد  
فاسق دهن اللوز الحلو والمر يطبخ اصول الكرفس والارياك  
واصول الادوية والامسون والمصطكي والحلبة والمنجوانة والقود  
مانا وما اشبه ذلك فان احتمل العليل دهن الخروع فاسقه  
مع نفع الصبر الذي قد مناه ذكره فاذا احتجت الى المعونات  
البحرنية والامروسية والترياق وادوية المسك المر والحلوة  
والتمر وديطونس فان كانت الريح محتبسة في الراس فقط  
اشغلت بعد تنقيتك الراس بالايارج او مان الدخول الى الحمام  
والنطول بما قد طبع فيه باليوج واكليل المسك وسعر ووزق الغار  
وشح ومرزنجوش وشيت وما اشبهها وقد ينفع ايضا العذبة السقبة  
بالمسهل الشبيط ببعض الادوية المحللة للريح اذا اوجبت بما  
المرزنجوش وادمان شحم الجند بيدستر والمسك وجميع الريحان  
الحارة اللطيفة نافعة لهذه العلة **وعلاج الصداع الحار** من شرب الشرا  
اكثر ما ينولد الصداع من الحار ما كان منها في طبعه حارا جدا لان

**علاج الصداع الحار**

**علاج الصداع الحار**



ذلك ميلاد الرأس بخارات حارة وقد كمنع أيضا مثل تلك البخارة  
 من غير شراب الزراب اذا كان في البدن اخلاط ردية بحر  
 الى الرأس ولان هذه البخارات التي في طبعا حارة ميلاد الرأس  
 اخرج منوزة الى التطفية والتبريد وربما التقى بهن الورود اذا وضع  
 على الرأس وما شبهه من الادوية بعد ان لا يد تبريد اشديا  
 ومخال للعليل من الهدوء والنوم فان ظننت ان في المعدة بقية من  
 الشراب وعرض للعليل من ذلك كرب فاستعمل القوي بالسكنجبين  
 ومار فانز وصب على يديه ورجليه ماء حارا قد طبخ فيه بالوجج ونبق  
 وبذلك اسفل القدمين بهن تنقيج وبلع لما سجدت البخارات  
 من الرأس واقفل ذلك عامة النهار ثم تعيل بالعبارة بما  
 فانز ويعتدى بما تولد كيميوكا محمودا مثل ماء الشمر والحس المحمد  
 الخنزير ومن وهي الحظية الرومية الطويلة الحب بضاة بلا قشر وجز  
 المنقع في الماء البارد والبيض التيمر شت بلا مري ومن يقول  
 الحس فانه محمود عند اذوله تطفية والكرب وان كان كحصف  
 فانه يذهب البخارات وكذلك العسل غير انه ينفع اصحاب  
 هذه العلة وخاصة لمن كانت طبيعة لينه فانما الشراب فاصلا  
 ما ينعمل له الماء البارد لا يمكن كثيرا من الناس لصعيف معدتهم عند  
 استعمال الماء البارد ويقتضى ان يسقون هو لاراء الرمان الحامض  
 ومارا حصرم وعصارة الرياس وعصارة حماض الاترج حمزوجة بما  
 شديد البرد ومن الفاكهة التفاح المر والكمثرى والسفرجل ثم يدخل في  
 عند الى الحمام ويصيب على راسه الماء العذب الفاتر مرارا كثيرة  
 لان ذلك ليس يحل ما قد جتس في الرأس فقط بل ليرطب ويؤم  
 وارحمهم بعد الخروج من الحمام بوم او بغيره من الراحة ثم ادخل الحمام  
 مرة ثانية وغذهم بمثل ما غذيتهم في اليوم الاول بدراج او فروج او  
 لحم الجدار او السمك الصخري ولا يجالط طعامه سسى من الانبذة

وللامري



ولا المري فاذا انحصرت العلة وناولوا الى الشرب فاسختم شربا ما ساء العلة  
كبير بالمار وجبتم الحركة والسغب في اول العلة فاذا اخذت العلة  
تخط فالحركة صالحة لهم فان الحركة تخلص لمن يحتاج الى الاسنان في المواضع  
الحارة ومن يحتاج الى التظفية في المواضع التي هي التبريد او المشي بين  
قبل الطعام ولا يكثر وامن الطعام ولا يستعملوا المشي والحركة ساعة تغزو  
ولكن بعد ساعتين او ثلثة واكثر فان بقي من النجارات المتصاعدة  
الى الراس فمما تحبسه في المسام الضيقة ولقيت بقية من الصداع  
فاخذ استعمال دهن الورد واستعمل دهن البابونج بعد ان يفسر قليلا  
ثم بعد ذلك دهن السوسن فانه يملغ في مثل هذه العلة **علاج**  
**الصداع** من سقطه او ضربة يعرض للدماغ ينبغي ان يعلم ان هذا الصداع  
هو ورم يعرض للدماغ ويعرض اذا سقطت الاسنان من موضع مرتفع **منصود**  
بعض اجزاء الدماغ واجزاء الغنار المعروفة بما تخش فبكون  
العلة الحادثة أصعب في علاجها اعسر لعظم ما يعرض للعبيل وحدته وان  
ما يعالج به هذه العلة الحادثة ان ساعد استن والزنان والنفوت  
وضد العرق فان منع بعض ما ذكرت من ذلك فاستعمل الحفصة **المنصود**  
ليشفرغ ما في الامعاء من الفضل ويقطع النجارات المتصاعدة الى الراس  
وكدبه الى السفلى ثم استعمال بعد ذلك صب دهن الورد على  
الراس كما يفعل ذلك اذا نال عظم الراس ضربة بما وقد يستعمل  
دهن الورد وحده مفردا او بما خلط مع شئ يسير من الخل لبوصله لطافته  
الى العضو للعبيل اللهم الا ان يكون مع الورم وجع شديد فيقتصر على  
دهن الورد وحده لان الادرام التي تقرض في حلبة الراس وفي  
الغنار التي تحت الجلد المحيط بالدماغ اذا لم يكن معها وجع شديد فيسقط  
فيها دهن الورد مع شئ يسير من الخل فان كان معها وجع شديد  
كان الورم عظيما فالخل شديد الاضرار به وحين ينبغي ان يستعمل دهن الورد  
وحده فانزاد دهن الخل فان عرض للعبيل سهر صب على راس

**علاج الصداع من سقطه**  
**او ضربة**



وهن البابونج او وهن البنفسج مرات كثيرة ودر مبارجا فان اخذت الى  
 نقوية الرأس فكمده بماء الالاس وورق السرد ووهن السوسن  
 ونسني من الشراب الرجائي واكليل الملك ومردقصب الذريرة  
 وطين ارمني ورتب يمانى ولادن فان بغير العقل فصد راسه بدقيق الشعيرة  
 جزه ونخاله اسهيد نصف جزه وخطمي اميض ربع جزه تخلط جميعا بماء الورد  
 وماء ورق الابل وهي شجرة يشبه الطرفاء او نار اطراف الخلافت  
 ووهن الورد ونسني من خل نسج وتخل فان كان الورد العارض  
 في الرأس من جنس المباشر او هو ورم صلب حار فاستعمل بعد فصد  
 العرق سقى ماء عنب الثعلب وماء الكاكيج وماء الهند بار ولسان  
 الحمل مع الحيار شنبه وماء الشبيرة وماء القرع وعدهم بالبخارزى وان  
 والقطف والاسفناخ والقرع فان لم يكن جمى فدهم بالبيض النسيم  
 وما حنف من الطيرة وتولد دما محمودا خفيفا وان كان جمى وحتجت الى  
 ان تظلى الموضوع فبالصندل الاحمر والفوفل وشباب الماينشا  
 وقاقا وقيوليا وطين ارمني وزعفران وعدس مقشر وحضض كلى بد  
 بما عتبت الثعلب وماء لسان الحمل وماء الكزبرة الرطبة وماء نفاية بطقا  
 وماء عصي الراعي فاذا ابتدأت العلة في الاخطاط فح اشغل بالخل مثل  
 البابونج واكليل الملك والحلبة واصل الخطمي والافوخان وما اشبه  
 ذلك وان كانت الشمة صغيرة فانها تبار ما تكمد بهن الالاس  
 والشراب او بالالاس والمردان كانت الشمة كبيرة والدم سيل  
 واما اشغل الاكبيرين **صفتهم** الاكبيرين النافع من القلع ويقطع  
 الدم ويؤخذ صبر وانذرون او قية او قية وقائق الكندر او قية  
 دم الاخوين او قية ونصف قرصفت او قية ومن الاطباء من يجعل  
 هذه الادوية منسوبة الاجزاء **وقولنا** وقائق الكندر ما يخرج من  
 المنخل اذا تخل فان الكندر اذا احتك في الاحمال بعضه ببعض كبير من  
 قشوره اجزاء صغار فاخلط مع الكندر فيكون ذلك اشد قبضا من

طلح

صفة الاكبيرين النافعة من الشمة  
ويقطع الدم

تعريف وقائق الكندر

الكندر



الكتف لهذا المعنى وقد يستعمل هذا الاكسرين ما يابور بما عجن مياض  
 البيض **قال** اهرن يحفل في الاكسرين وزن نصف درهم كافور ومنتند  
 زجاج اخضر فحود فان كانت الفترية واسعة حتى يظهر العظم ينبغي ان يغسل  
 بشراب سخن عند نطفها ويصح بالسفحة لبيبة فان رايت العظم كسوا  
 ولم يكن الزاوية فاحمل باخراجه باقن ما يمكن وغرق الموضع بهن وورد  
 جمع شفتي الجرح واحدة الى الاخرى وخطه بخيط ابريسم او كتان او شغل  
 بعد الحياطة الاكسرين التي وصفته معجونه مياض البيض او شراب يطلى  
 على جرحه وكتان ويوضع على الموضع الذي خطه ويتشد المحكم ولا يحل  
 الا بعد يومين ولا يزال يفعل ذلك حتى يحفل الورم وينزل الجرح  
**وعلاج الصداع** بمشاركة الراس لبعض الاعضاء يجب ان يعترف  
 بالعصا العليل الذي شاركه الراس في العلة ان كانت المعدة  
 او الكبد او الطحال وغير ذلك من الاعضاء فاذا ابرى العصب الذي  
 منه الصداع سكن الصداع فان نفى بقية عالجها بحسب الوجوب  
**علاج** وجع البيضة هذه العلة بسبب وجع البيضة وهو وجع حجمة  
 ويكون اما في الغشاء المحيط بالحقن للرأس او في الذي يغشي الدماغ  
 نفسه وربما كانت الراس وحده او بمشاركة الراس للمعدة اذا  
 ارتفع منها بخار الى الراس فان كان الوجع في الاغشية التي يغشي الدماغ  
 نفسه فان العليل **يحس** كان اصول عينية نخذب الى داخل فان لم يحس  
 العليل بذلك فاعلم ان ذلك بالغشاء المغشي للدماغ من خارج  
 هو اللصق لعظم الراس فان كان الوجع يزيد ونقص فاعلم ان ذلك  
 العلة من بخارات من المعدة وقد يعرف العليل الفاعلة للاعراض  
 باختلاف الازواج فان كان العليل **يحس** بجمدة الراس من غير ان  
 يكون موقفا او ضربا بان تبين ان العلة من ريح لان اوجاع الريح معها  
 تمتد فان كان العليل **يحس** بجمدة شديدة او ضربا بان دل ذلك على الورم  
 المسمى فلعنوني فان لم يكن ما ذكرنا بل كان العليل **يحس** بتلذذ في راسه فاعلم

تلك الاربعة  
 العلة

**علاج الصداع** المشاركة

**علاج وجع البيضة**



علاج الصداع الذي من كثرة  
الاضطاط ٩

ان الخلط الفاعل لذلك لذاع فان شكا ثقل في الراس وظهرت  
 في وجهه حمرة فالعلة دموية وان كان ثقل ملاجمة ولا حرارة فاعلم ان  
 الخلط ارضي او بلغمي او سوداوي **وعلاج** ما كان من كثرة الاضطاط  
 ببقية البدن اما باخراج الدم واما باخراج الخلط فان ظننت ان ذلك  
 من اضطاط باردة محتسبة في الراس فعط فابدا بتبقيته الراس  
 بالدرار المسهل ثم استعمل ما هو معتدل الحرارة ويقوي راسه **بمثل**  
 البابونج واكليل الملك والورد وقفاح الادرع وتغصن رطب وما  
 اشبهها لطبخ ويصب مياها على الراس ويتمخر فان نظاوت  
 العلة فاخلط مع ما ذكرنا اذوية اسخن منها مثل النمام والمرزنجوش  
 والقوتنج البرقي وورق الغار وقصب الذريرة ونحوها فان كانت  
 العلة من اضطاط حارة دموية فاستعمل ومن الورد والمفروك بالخل  
 على الراس والتنطيل بطبخ الخشخاش اذا كان موهج مثل البابونج  
 واكليل الملك ونحوهما في العوة فان كانت اضطاطا عتيقا بلا حارة  
 كثيرة فشق الراس اذ لا تم استعمل ما يحل وسقى الراس ويطفئ  
 مثل الدوار المتخذ من الخردل والنظرون فاذا انحطت العلة فاد  
 الراس في الحمام بعد حلق الشعر بهذه الادوية ثم استعمل المعطشة  
 مما قلت قوتية ثم بالقوة في احراز العلة اعني المعطشة **في الحقيقة**  
 علامة الشقيقة وجع وصداع يعرض في الجانب الايمن من الراس مرة  
 وبالايسر اخرى ويكون في الاكثر نوايب والسبب الفاعل لذلك  
 نقصا عن البخارات الرومية اما لكثرة رودة الاضطاط واما لسده جاراتها  
 او لسده بردها وربما عرض له وجع في عضل اصداعه ومنه من يولمه  
 مس الاصبغ اذا وضعت عليه ومن كان كذلك فان علة  
 يكون في العشاء المحيط بالذراع وتضا عن هذه البخارات الرومية  
 اما في الاوردة واما في الشرايين واما فيها جميعا وربما كانت الاضطاط  
 الداخلة في الجمجمة اعني الدماغ والعشاء الصلب المعروف باليونانية

هذا الشرح  
 علاج الصداع



بان تحس برفعان يافينها الى خارج در ما كانت من بخارات يعيلها الراس  
 مما يصعد اليه من ساير البدن ففلاح الشفقة ان يعجز عن الامر بحسب  
 ان يدار بالفضد او سقى الدوار المسهل الذي يصلح لذلك فاذا بقيت  
 البدن فاقتصد الراس بالعلاج بان يدلك الصف العليل من  
 الراس وعسل الصدين باليدين او بمندبل حتى يحمر الموضع ويغسل ذلك  
 قبل وقت الدور فاذا جا وزالدور فاستعمل ادوية الشفقة التي ركبها  
 القدماء متى احس العليل حرارة شديدة وقت الوجع الشديد يدخل  
 ما كان شديد البريد والتطفئة وان كان شديد البرد استعملت بالسخن  
 اسخانا كافيا بعد ان يحلظ في الحنين ما كان له لشفقة قال ابن  
 عالج الصداع من الضرب والوثى والسقطة على الراس من مكان  
 مرتفع فيقل الراس والدماغ فيعرض منه الهكات او الغديان وربما  
 يزف الدم من الشخيم العليل ورمما عرض استرخاء ويكون بول  
 صاحبه شديدا بالدم الغليظ تحتلطا **فقد** بان يدار بالفضد  
 وسقى الادوية التي يمشي فان لم يكن فبالحقة او يؤخذ للساير خيار  
 ويعصب عليه المازك سكرجات كبار ويغسل حتى يرجع في غليانه  
 الى الثلث ويبرس ويصفى ويلقى عليه من قبل ومن اطروء وسقى  
 في كل الليتين وزن در رسم ايارج فيقرا وسقيه اول الليل باربار  
 وحقة بورق در رسم ملح ومثله بورق وملعتين من عسل وسكرجة  
 ومن صل وتنت سكرجات ماء البابونج والئين والثنت مطبوخا  
 فاذا اصيبت ان يكون افومي صيرت فيه منقال شم الحظيل  
 البورق در همين ويقين به فان كان ورم الراس فخذ در ديارب  
 وجلبار وعرس وملح وسماق وقشور رمان من كل واحد حقة  
يطبخ ويصبت من ياب على الراس موضع الورم ويؤخذ ثقله ويذوق  
ويؤصنع عليه مع وهن الورد او ياخذ ورق الانث الرطب فندق  
ويبل يدهن الورد ويوضع عليه او يؤخذ وهن ورد وخل حسيب

بان تحس برفعان يافينها الى خارج  
 مما يصعد اليه من ساير البدن ففلاح  
 ان يدار بالفضد او سقى الدوار  
 البدن فاقتصد الراس بالعلاج بان يدلك  
 الراس وعسل الصدين باليدين او بمندبل حتى يحمر الموضع  
 قبل وقت الدور فاذا جا وزالدور فاستعمل ادوية الشفقة التي ركبها

ملعتين



وصفرة البيض وما الأس الرطب ونشا من زعفران ومرداسج  
 يسحق ويطلق على الورم **قال** نابت بنض المصدوع المحرور في الاكثر  
 يسمى المحبة العظمية **الناشرة** في الجهات الثلث الطول والعرض  
 والعمق وحشونة في الحلق وحلاوة في العنق وحمرة في الوجه  
 وانتفاح في العروق ويكون مثل ذلك بتجدد **وعلاج** ذلك نضد  
 القيقال فان منع مانع فالجامة على السابقين فانه موافق لذلك كما  
**قال** الحكيم بشرط السابقين بحيف البدن كله ويخص بذلك الراس  
 ثم الكاهل ثم الكفرة وكل الطبيعة بعد ذلك وعند سكون بعض تلك  
 الحرارة بماء الاسيلج الاصفرا اذا طبخ سقى من عشرة دراهم الى  
 عشرين درهم تزججين وزن عشرة دراهم سقى او منة حلاب او فانيه  
 خراسي او سكر طبرزد او سيلينا في من خمسة عشر الى عشرين درهما وما  
 الرمان المعصورين **بش** هما قدر ثلثي رطل تزججين او سكر او نقيع  
 الاجاص في حلاب مزوج بماء حار او يجل من سكر الالبس من  
 العشرين الى الثلثين في ماء حار ويشرب في دفعات ليليا **يشغل**  
 على المعدة او يوذ من البقيع اليابس والسكر جزوين سوا السجقان  
 ويوذ منهما من خمسة دراهم الى عشرة دراهم او يوذ ما بالو  
 المدقوق المعصور الطرمي ثلثي رطل ويجعل فيه سكر او تزججين او قية  
 ونصف ويشرب فان كان هناك حشونة او سعال فمطبوخ هذه  
**صفت** اجاص عشرون عددا اصل السوس والخنثاش المرصوصين  
 عشرة دراهم تنقيح يابس سبعة دراهم لطبخ وصبغى الماء على وزن  
 عشرين درهما سكر الونز حننا و يترك على ملين وصبغى ويشرب  
 فان اردتة فويا مرست فيه قلوب الحيار عشرة عشرين درهما وقد  
 يطبخ في هذا المطبوخ تر بد مرضوض وزن درهم الى اربعة دراهم  
 وقد يداف من السمونيا وحده في حلاب او شراب **الشفيع**  
 او شراب الورد او شراب الاجاص على قدر القوة ويشرب

عن ص

حتى يجت ثم يوكل الاجاص ويشرب  
 عليه الماء او فليس اكلنا عشرة  
 دراهم لافسة عشرة درهما في  
 حلاب مزوج بماء يشربه او يجل  
 وزن ثلثين درهما تزججين في  
 حلاب مزوج صحح

مطبوخ للسعال وحشونة الصدر



مع ما العليل المزاج سفوفاً وحباً وصفه اتحاده في باب الحكمة والحرب  
 وفي ذلك الموضوع اذوية آخر فصل في هذا العلاج فاذا انكسرت  
 الحدة والالتهاب سقى هذا الحبت **مصفته** صبر جز وعصارة  
 الانستين نصف جز وكثير او ورد كدر ربع جز وحب مثل  
 الحص الشربة درهمين الى ثلثة دراهم ومتى وجد العليل كرايا وعشيا  
 ونخسا في العواد فمده بالحقى **فاما الصلح الصفراوى** مع دلايله وهو ان  
 لا يوجد مع الالتهاب والحارة الدلائل التي وصفنا **فخلاج**  
 كلما وصفناه فيما تقدم خلا احسراج الدم ومبيل بالمسهلات  
 الى ما يكون الين مثل ما العواكه والنبضج واللبلاب ويكثر تولد  
 من سورا الاستمزؤ من الامراض النفية مثل الهم والغم والغضب  
 واسهر والصوم والافلال من الطعام وتأخيره عن وقته ويكثر  
 تولد الصفراوى في المرار ويضيت اليها من الكبد وسائر البدن **فاما**  
**بايعا راج** به الرأس من الاظلمة والضادات والصب  
 عليه والسوط والقطور في الاذن والشوق فيجب ان يكون بعد  
 النيقية الثامنة للبدن من المادة وتقف على ان العلة بلا مادة  
 ليلا يتجلب ما في البدن الى الرأس او يتجلى شيئا يكون حاصله في  
 الرأس فنصب على الدماغ فينولد منه ورم يكون منه سلب  
 الهلاك والوقوف على ان العلة بلا مادة ان لا يكون مع الوجع  
 الشديد في العنق علط او ورم او شى من اثار الامتلاء مثل  
 استفراخ العروق والتهيج ويكون سكون الوجع عند استعمال <sup>تشدل</sup> العلاج  
 المزاج بالتفديل اكثر واسرع مما يكون عند الاستفراغ بل ربما زاد فيه  
 الاستفراغ زيادة كثيرة وميظا ايضا الى ما يزرعنه اذا اكل طعاما  
 معتدلا فان كان مختلطا بكميوس مرمى او بلغمي فان ذلك مع  
 وان حسرج الطعام وحده فانه بلا مادة فاما البول فيكون  
 الاكثر اذا كانت العلة مع مادة بخينا غليظا وان كان بلا مادة

حب سهل

علاج الصداع الصفراوى

الرجل كليل خال عكاه لانعصر كما في طماير الر كليل  
 مشى ط فانه لاكلوع سر سدو لرو



فيكون رقيقا صقيلا نيرا فاذا تسفتت ذلك استعملت فيه ما قاله  
 العالم في الميا **قال** جالينوس اذا اجتمعت الي تبريد الرأس  
 من العسل العارضة فيه من الحرارة فالاصح ان يكون ذلك بدهن  
 الورد المبرد بالثلج تفتية على اليا فوخ فان العظام في هذا الموضع  
 رخوة رقيقة ويكون ذلك بعد حلق الرأس فان هذا علاج  
 قوى المنفعة في الموضع التي فيها نجارات كثيرة لانه يفتحها و  
 يبدونها الى اسفل فان اجمعت الي تبريد اكثر فخلط بالدهن عصاره  
 بعض الحشائش مثل حي العالم او الخس او البقلة او عند الثعلب  
 وما يستعمله المحرثون ان يغير لوباد من الورد او الخلد بالخل والما  
 الورد المبرد ويبتوا به فزده ويطقوا على الرأس ويندلوها متى فترت  
 واقوى من ذلك ان يغير لوبالخل بالبرقطونا ودهن الورد  
 ويضيد به الرأس وربما ضم بمياه البقول مثل الكزبرة والبقلة  
 وعند الثعلب ويغير لوبها خرقا ويطقونها على الرأس وتيركو  
 الي ان يحف ولصماد قوى الا انه لا يصلح الا في آخر العلة وهو  
 دقاق سويق اشعير لعين بماء السفرجل ويضيد به فاما طلاء الصدغ  
 فائز روت نصف جز وصدغ البهض جز وبن اميون سدس جزين  
 بماء الحن ويطلبي من الصدغ الي المصدغ فان كان شديدا لا يطبق  
 فليزاد من الانزروت في هذا الطلاء ويطلي على الصدغ ويطبق  
 فودة قطرة اسرب رقيقة وشده حتى يحف فانه ينقل الشربان ويمنع  
 من النبض وصاعد النجار الي الرأس **قال** محمد يزيد في هذا الطلاء  
 صمغ عربي فان لم يجد الاسرب الزرق عليه قطعة خشب قدر قن بمقدار  
 ما ينقل الشربان فلا تتركه ينض **قال** ثابت فاما السحوط فاذا  
 احتج مع الي الترطيب فدهن النصفج والنييلوفر وخاصة المرماحت **قال**  
 القرع او دهن حب الحيار مع ماء الحن او البقلة الحمقاء وعند  
 الثعلب او ورق القرع الرطب او رطوبة السرطان اذا وق حيا مفودا

ضماد قور للصداع

طلاء الصدغين



سقوط مبر ولا تزيط

وهو لونه بعد ان يصفى باء غلب الثعلب وما ورق القزق فاما اذا ارجح  
الى التبريد من غير تزيط فهذا السقوط طباشير وسكر كذا درهمين  
ونشا من كل واحد درهم كحيت مثل العدس وسقوط لواحدة بدين  
البنفج ولبن مرصعة جارية او بياض البيض الرقيق الذي في الصفرة  
ويكون طريا ليومه يضرب بهن البنفج وقد ياخذ قوم حبة افيون و  
مثله كما فوزو يدعيونه بهن ورد ولبن جارية ويقطر منه في الالفت  
والاذن وهذا التدبير من الاطلة والسقوط والقار الحرق مما يقوى  
الرأس مع ما يمكن من الوجع وما استعمل لذلك ستم الطيب الناري  
والشوق بهذه المياه ورد البنفج والنبليو فروق صبان الخطمي يطبخ في  
انه مضاعفة مسدوده الرأس طبا حيداً ثم يصب في طست  
فيه شيامن دهن البنفج يحمى ويعلق الغليل رأسه عليه ونعطيته من  
نوق مبدل ويقرب الماء مع الدهن كحبة ويستنشق ما يرتفع  
البخار الى ان يبرد الماء ثم يرفع فاذا ايسج اليه استعمل ثانياً وثالثاً  
بعد ان يستحسن وان صب دهن البنفج الحيد الخالص على الماء الحار  
الذي يغلي وحده وعمل مثل ذلك نفع وينفعهم ذلك البيدين و  
الرحلين وصنعها في الماء الحار وغسلها به واما يحلل البخار اذا لم  
يغن فيها العلاج الذي وصفنا الاستحمام الكثير والبخار الحار من الرأس  
الكثير واسرع من سائر الاعضاء لانه يستحسن لطبيعته مثل النار فاما صفت  
الماء البارد على الرأس في هذه الغلظة فالكثير منه نفع الصداع الحار  
اذا كان بلا مادة والعليل يضر والذي يمنع البخار من القضاء  
الى الرأس شرب السدر قطونا باسكرا او لعابه بالجلاب الشى  
بعد الشى وان شيف من الكثرة اليابسة مع مثله سكر وان جعلته  
ضعفين او ثلثة على قدر الحار جاز ذلك وكذلك مص الرمان المر  
والنقاح المر والسفرجل وشرب سويق الحنطة بعد ان يتقع في ماء  
خارجي على غمره الى ان يبرد ثم يعسل بالماء البارد وفقات ويرفق بما

الاشجار المانعة من لصاعده البخار الى الرأس



الصداع المعروفة  
بالخفة وعلاجه

النخ وبلغ عليه **سكر فاما الصداع** من الخوا وهو الذي سمي العامة الخفة فلما  
 الالبعفب الاستفراغ الكثرة واكثر ما يصيب النساء **والعلاج** منه ان  
 تغذوا العنبل بما اعتدل وحفت مثل تخ ابيض الرقيق و  
 الشير وحسوا نشاود من اللوز و **سكر** ومار اللحم من صدور الفرائج  
 ورقبة الجدا الرضع بعد ان يرش عليه بار السفرجل ونشأ قليل  
 والتسقط يد من نفعج ولبن مريضه جارية ويضد الرأس مخصيص  
 من دسوق حواري ودهن نفعج او دهن حل عذب طري  
**اما الصداع** بعقب الجماع **فالعلاج** منه تعاهد البدن بالتنقية  
 ولقوية الرأس بالتمرح به من الورد والخل بعد صب الماء المطبوخ  
 فيه البابونج والورد والاس على الرأس وكامع بعد مضغ الطعام  
 وقبل تزول **صفة قرص** لجميع الامراض الحادة والالتهاب وكينه وتيد  
 المزاج نذر الحيار والقضاء والقرع الحلو المقشر فانيه خراشي سخن  
 ويحفظ ويؤخذ من الثلثة دراهم الى الخمسة **او قرص مفضة** طباشير  
 جزر ودرهمي جزين يعرض من منقال الشربة واحدة ان كانت  
 الطبيعة مسكة بوزن عشرين درهما ترخين وان كانت متخلة بماء  
 التفاح والسفرجل وان كانت معتدلة بماء الرمان **فاما الانفة** في هذه  
 العلة فتسوق الشعر اذا وقع في الماء الحار غمره وترك حتى يبرد ثم  
 يعسل بالماء البارد ويؤخذ سكر او جلاب او الحمر النقي الحواري  
 المعتول على هذه الصفة يرفع الحمر الحواري في الماء حتى يتبلغم لصب  
 عنه الماء ويؤخذ جلاب او سكر او الحمر المحمص بعد ان يعسل بالماء البارد  
 علتين او ثلثة جلاب او سكر او خل زيت بدخن لوز او شرج  
 عذب او دهن ورد سكر او جلاب او سكر بدخن او سكر مزور  
 مقلو او سبتوسك مزوره على ما نصف في كتاب الحميات او  
 القول المسلوقة والمزورات الموصوفة هناك فالان وحف  
 فالسك الصغار الشديدا البياض كباب او ثواب يلقى في خل تمر و

الصداع الحاد بعقب  
الجماع وعلاجه

صفة قرص حبوب  
الامراض الحادة

قرص اخروجوب

غسل الحمر الحواري



بما ودهن لوزا و مقلوبه من لوز و وقت الشعر و الكزبرة البياسة او سكباج  
او قزح او صفرة البيض المدبر الرقيق الموصوف هناك **فاما الصداع**  
من البرد والرطوبة **فالعلاج** منه ان تسهل الطبيعة مما يخرج الخلط  
الروحي مثل حب شيباز وحبوب الايارج و الاصطخقون الجامع و <sup>القوتالي</sup>  
يبقى من ذلك شرابات و حدها ومع هذا المطبوخ بملح اصف و اسود  
و كالمعنى من كل واحد سبعة دراهم بملح و آبلج من كل واحد مله دراهم  
امينون و ناختوراه و مصطك كبد و درهمين سعد مله دراهم زيت منقحة  
عشرون **بما يطبخ** بثلثة ارطال ماء حتى يبقى ثلثة ثم يصفى و يصفى منه طين رطل  
مع ملت شرية من احد من تلك الجيوب او درهم ايارج فبقرا  
او درهم تربد الى درهم ونصف و يتعمل بعد ذلك الغراغرا و لوطوس  
و السعوط مما تذكره في باب الفالج و اللقوة و بعد ذلك  
كله يتعمل صب الاديان على الرأس مثل البان و الخيزري و السن  
و البياض و الجوز و الزيت و اقوى من ذلك كله ان يطبخ البان  
الربط او البانوج او النمام او المرزنجوش او السنين او العنسيوم او  
القودج او ورق السرو و جوزة المرضوض او ورق الابل و حبه او ورق  
الصنوبر مفروده و موله رطبه او مرطبه بالخرق المبلولة برفق حتى لا يغلي  
في الزيت الى ان ينضج ثم يصيب على الرأس و هو قار و يقطر منه  
في الاذن و قطرات و خاصية البانوج فان استعماله يهت  
و الانكباب على خماره يشفع من ذلك و من الصداع الحادث  
في اخر الامم فان الخيزري و الاشراب و من الخروع مع يفتع  
الايارج الذي يخذ و صفقه بملح اصف منقح سبعة دراهم بملح اسود و كالم  
و بملح و آبلج كبد و درهمين مصطك كبد درهمين افنتين رومي خمسة  
درهمين بذر الكشوث خمسة دراهم شاه ترنج عشرة دراهم باد  
او دراهم بملح كلبا برطلين ماء حتى يبقى ثلثة ثم يصفى و يلقى فيه  
ايارج فيقرا خمسة دراهم و يبقى منه كل يوم ثلثة اواق الى خمسة الى

علاج الصداع الحادث من  
البرد والرطوبة

بملح  
مطبوخ ارج

نقع الايارج



Handwritten notes in the top right corner, partially obscured and difficult to read.

تفتيح الصبر

سبعة درهمين الحرنج هذا يصح لتنقية الرأس والمعدة ومشي وجذب  
او غشي او كس في الفواد والاث العدار واحجت الى ان يفتار تجذ  
من هذا المار بفتح الصبر وهو ان يطبخ هذه الادوية التي تقدمت ويطبخ  
ويجعل في المار بدل اللابارج صبر ويسقى منه اوقيتن او ثلثة على الرلق ويطبخ  
بعده من حب الرشاد وزن درهمين مياها قاتر ويكون الغذاء الهراخ  
بزير ياج ويكون طعامهم القنابرد ومرق السعد ياج او طيهوج يعقير على  
حمص كمون وشبث ودهن جوز وورغوة خردل ومرى لغيران يصفى  
عن الحمص ولحم الطير البرية ولحم الصيد والسلق مع الخردل وينفع  
من ذلك وجميع الامراض الرطبة وخاصة الرعشة اكل الكرنب و  
العدس والادمغة الشوية والجوز والناجيل ويكون شراهم ما  
العسل المطبوخ المصفي ويهر الانبة كلها فان ماء القزاح خير لهم من  
ذلك فان لم يكن الصداع بذلك اسأل عرق الصغد عن كوى  
موصتها فان لم يكن كوى العنق في جانبية ووسط فان لم يسكن فللابر  
له **وطلي الصغد عن** من صداع البرد والرطوبة نصبر ومر و فرميون مكدور  
درهمين صمغ عربي وزعفران كند درهم ونصف وحب سبت  
درهم فيون درهم ونصف فتط حلو درهمين كندر ثلثة درهمين  
درهم ونصف يعجن المطبوخ ويطلي ويشد عليه الا سرب **فاما الصداع**  
من البرد واليس من السودا في الاكثر فنبقى البدن مياها مشوب  
لذلك ويسقط بعد التنقية بزبد البقر المصفي قدر نصف درهم  
او شحم البطاشي من ماء المرزنجوش فان كانت مع انثار  
حلقة فخذ من سبج ولبن حاربه ابانما كثره لود من حب القز  
ويبيض البيض الرقيق الذي على الصخرة **وحب** يميك في العم تفرغ  
به جميع امراض الرأس من البرد والرطوبة خردل وعافر فز حاد  
حب رمان مقلو وورق المرزنجوش وورق و صبر كندر خردل  
ويعجن بمثل زبيب منقى من حب الخردل بالحل حتى يصير مثل الغسل ويتخذ

طلاء الصداع الحادث  
من البرد والرطوبة

علاج الصداع الوداير

حب الغرغلا مرض  
الرأس من الرطوبة



وعدم سحقه راه اور البصار صدق عند رواله الكبر ورتبه ابر نيكه شير ما زيده الكرم  
وحد سال حنينه كرم و سرد و در حمام سرد و در حمام گرم و در حمام گرم و در حمام گرم  
خام و سوراخ گوش بران نهاده خوابگنه و يا همجا بر او در چند اگنه گوش او امام از او  
جذب كند و بعد از سر هر جانب و كبر جذب كند هم كرده صحه يافت و در شفقت  
شیر از جانب در دگره كرده و هم نه فرجه  
ع

منه حب مثل النبق مفرطه و ميك في الغم و يذات بيري و خل و مسح و  
يتفرغ به فان حدث مع الصداق من البرد و يكون ذلك من  
الطوبة العفنة فليعالج به من الشبت و دهن السوسن و دهن الزعفران  
تدخين باهتا شيت الراس بعد ان يصيب عليه الماء المطبوع فيه  
اصل السوسن و دهن الزعفران الاسمان حوني او الشبت او الزعفران  
و اما الشقيقة فيكون حدثها في بعض الراس لان الدماغ ينقسم  
فان مال الفضل الى اليمين حدث الوجع في اليمين وان مال  
الى اليسار حدث الوجع فيه و العلاج منها علاج انواع الصداق  
**قال** جالينوس في تفسيره لطماوس الطبي فضل الدماغ هو الغم  
الذي هو طبيع الدماغ بار و رطب ايض و هذا الفضل اذا كثر  
نزوله من الراس الى البطن كثر الاختلاف و ليضعف الشهوة  
و يقل العطش و يكون هذا الفضل عند نزوله مستحيل عن طوبه الخالص  
فيكون اما مالجا و اما ريفا و هذا اذا كان بهاتين الكيفيتين تورث  
اختلاف الدم و الاغراس و القروح في الاسعار و قد يحدث  
في الاقل البواسير لانهما في الاكثر يحدث عن السوداء اما الادوية المفردة  
التي تنقي الدماغ فتح المخل اذا اخذ منه قيراط مع مثقال ايارج فيقرا  
و كذلك الاسطوخودوس اذا اخذ منه قيراط مثقال معجون البصل  
مبار حار و كذلك العنقل و الكندش و الصبر اذا شتم و عطر كذلك  
الكمون اذا شتم و كذلك مار السلق المدقوق المعصور و مار المرزنجوش  
و مار الشهد ايج و مار القودنج الجبلي و مار قنار الحار و دهن الفارود  
المشمس و دهن اللوز المر اذا استنش و البورق و حب الرشا و  
الابخرة و الخرنق الاسود و الشونيز و الفرسون و مار التنغ و الجندبير  
هذه جميعا اذا شتمها الانسان او سوط به نقت الدماغ و صفت  
الذين **قال** و ليفوريدوس مار البصل اذا اسعط به نقي الراس  
و كذلك الجندبير **قال** جالينوس مار السلق ان اسعط به نقص

الشقيقة

الادوية المفردة  
المنقفة للدماغ



فصل الدماغ من المنخرن والفلنجين يفتح السد والعارضه في الدماغ **قال** بوس  
 عصارة ففتار الحمار اذا طح بالمنا تر مع لبن السبع فضولا كثيرة  
**قال** ويسقوز يدوس الخردل اذا دق وشتم اعطس ونقي الرأس  
 عطوس منع من امتلاء الرأس والسدد ويجفف الدماغ وينفض  
 فضوله **قال** محمد ايارج فيقر او رهمين كندش نصف درهم محظ  
 منقال شونيز منقال مرارة الكركي دانق مسك كافور دانق و دانق مر جو  
 يابس درهم تنفخ منه في الانف واما ما يضر الرأس والدماغ من  
 الغذاء والرواح فالسك والفراخ الخاصة فيها وكذلك الالبان كلها  
 والدسم الكثير والشراب كل ضار بالدماغ والعصب والحل ما يضر  
 بالذهن وكذلك الكزبرة والتفاح الحامض نجاسة فيه وادمان السكر  
 وكثرة الفكر والغم والهم وحمائيدكي **قال** نابت فراغ القلب  
 السرور واخذ الكندر والفضل والوج واختناب التخم وتغاب الدر  
 والمذكرة والحفظ فان ذلك رياضة الذهن ومما يوافق من الاغذية  
 الدجاج نجاسة فيه يزيد في جوبه الدماغ ويقويه وينيد العقل وكذلك السعد  
 والرخيل المر يانيدكي الذهن والنارجيل يزيد في الحفظ وينفع حوصرة الدماغ  
 منه ومن جميع السموم المشروبة **قال** محمد متى دامت الشقيقة وترى  
 العين تظلم منها فبني ان لها دورا الى اسل العين اعنى الشريان والاورث  
 استشار او ذهاب البصر **قال** الكدمي ميل اليه الفضل وسندل عليها  
 من العلامات التي ذكرنا **قال** شمعون الراهب الفضل صاحب  
 الشقيقة يرفق في دفنات وطفى بعضه باللصوق طلاء بالغ له رعفران  
 خمسة عشر درهما فلقند يس عشرة دراهم شرب خمسة عشر درهما ورب  
 الحصرم وقلقطارين وسنبون مكد ثلثة دراهم صمغ خمسة عشر درهما  
 يقصر ويطللى بخل او مع البيض **في الدوار** قال محمد يكون من كثرة الدم **علا**  
 حمرة الوجه ودرور العروق والادواج وضربان الاصداع والعمود  
 التي خلف الاذن وان تحي الوجه والرأس **علا** فصد القيصال

عطوس منع من امتلاء الرأس  
 ويجفف الدماغ

الاشياء المضرة بالدماغ

الاشياء المنذية للذهن

في الحفظ

من العلامات التي ذكرنا

ادوية



وعدم حصر او صداع صعب و در درمیان سر نزدک یا فوج بیشتر بود و بسراطبا علاج کردند معده و کله منته فرمود  
و فصدع را که صده و کحال رشکم اورا سواخ بسیار کردند و بر بیام سر او ترا شده بستند چنانکه کلمه بر سر او بود که اشتها معده و کله منته  
کردانز ابر داشته و دیگر را اینچنین بستند معده و کله منته صحت یافت و چند بار دیگر هم ارمودیم با و معده و کله منته بخار

او الباسلیق او الاکل و فصد هذه العروق التي تدور حمانه النقرة و ا  
و وضع الخل و دهن الورد على الرأس و التعذي بالاطمة المطفية  
للدوم كالعدس و ماء الحصرم و القرض و استعمال البذر قطونا بالسكر  
و يكون من الصفراء **علمته** ان يهيج قبله غشي **وعلاجه** ان يلقى بالسكنجبين  
و المار الحار و شرب طنج البليج او ماء الجوز و تبديل ماء الزمان الحامض  
و ماء الحصرم و يكون من البليغم **علمته** كدوزة الحواس و كثرة  
الريق و بياض اللون و كثرة النوم **علاجه** القى و الاسهال  
الفوقا يامزاة و الغرغرة بما حلب البليغم و السعوط بما سجن الرأس  
مما ذكرنا في باب الصداع الذي من البليغم **في السهر قال** ستمون  
بين عينيه احيانا شيئا ليس لها قوام و ذلك للوجع الذي يرتفع  
الى رأسه فيقبل هذه الاشياء فيظلم ذمه و يصبر و يعيره كانه و من  
درما صرع او يصير في اول شهر **علاجه** ان يدخل في حلقه ريش  
و يثقب صدغيه حتى ينشبه و يدبر من راسه بد من حار و يفتح في انفه الكندر  
و الحيق البري و يصب على راسه الصبوب و انضد له عرف الفه و اجم  
راسه و ان اجئت الى اكثر من ذلك فاصدع عرق الصدغين و القفال  
و روده و فزج و رفق غذاه **قال** بوجنا من ناسويان النجار اذا كان  
كثيرا و صعد الى الرأس فلم يمكنه التحمل تولد منه الصدر لا تمناع تحلل الخار  
في الرأس فاذا تحلل و لفتح المنافذ و هيب الصدر **قال** و اسباب  
هذا النجار ثلثة احدها انه ربما تولد في الرأس و صده اذا كان  
الرأس مولد النجار و الثاني من فضولات مجتمع في العقد  
فيصعد منها نجارا الى الرأس فيحدث لذلك الصدر و الثالث  
ان يحدث من الاعضاء السفلى مثل القدمين و الساقين و الفخذين و المرفق  
و الكتفين نجار فيصعد الى الرأس فاستدل بما في الرأس خاص من الصدر  
ان يحى الرأس من وجع النار و حر الشمس او ما شاكل ذلك و الدليل  
على الصدر النجاري يكون من المعدة تولد الالم في مقدم الرأس لمقابلته



ذلك الموضوع ومحاذاتها وان يحدث قبل وجدان الصدر من المعدة  
 كالغني والتنوع لا ينداء تحرك العلة ومنها ودليله ايضا ان المعدة  
 اذا اكثر عليها الطعام والشراب اكثر لذلك النجار والتبصق و  
 واختراق الصدر واما الذي يكون من السفلى فان العليل يجد مثل الصدر  
 شيئا يرتفع من القدين والساقين او من الفخذين او من المرافق  
 ينضعد الى الراس ثم يحدث الصدر والدليل على ما في الكلمتين ان  
 يحدث شيئا من موضع الكلمتين ينضعد الى النقرة ثم يحدث الصدر  
 بعد ذلك واما الصدر الذي يحدث من الدم فذليله ان يكون  
 العليل ادم من اكل اللحم والحلوا وصفرة البصق ولحم الخرقان والفرج  
 الحمام والشراب وما اشبهها واكثر ما يهيج في الرشح وفي اول النهار  
 وان يكون مجسبة عظيم وان يطير في الوجه لا تنفخ مع الحمرة والحرارة  
 العينين ويحدث في فم حلاوة وحسرة مع ثقل في بطنه ورأسه  
 ووجهه ولون ما يمتد للطفة احمر ويكون الغالب على اخلاصة  
 اللحم **واما الكبد** الذي يكون من الصفراء فالدليل عليه ما تقدم من اعذاره  
 صاحبه المولدة للصفراء كالخردل والفضل والثوم والشراب العتيق  
 وما اشبه ذلك والتعب والسهر ونحوه وسن الشب وخبث  
 البه كان من عينية او في الهوار صفرة ويرى في منامه الالوان الصفراء  
 والحرق والنبيران والحمامات وما قرب من ذلك كما يرى صاحب  
 الدم الحمرة ويكون صاحبه صفراويا سريع الغضب والغالب على لونه الصفرة  
 وعلى بطنه الغزال والخافة ويحيد طعم فم المرارة والعطش ويكون نبضه متواترا  
 سريعاً دقيقاً ولون ما يمتد للطفة اشقر شبيه بلون النار شديد اللطافة  
 حاد الرائحة ويعتبره ذلك في الصيف وفي انصاف النهار **واما الصدر**  
 المتولد عن المرارة السوداء فانه يحدث من استعمال الاغذية المولدة للسودا  
 كالمبقر والطبائخ والارانب والخزور والعدس والكرنب والشراب  
 العليط الاسود وما شاكل ذلك ويكون صاحبه كثير الفكر طويل الصمت

يرتفع ص

الصدر الصفراو

الرويا الدالة على غلبة الصفرا



هاربا من الاشياء ويعرض هذه العلة في الحرف وفي اخر النهار  
 وبالليل ويحدثها جها لعلها وسهرا مع ما كحد من الصدر ويكون  
 جانيا ضيقا فانا فضا بطي النبض ولون ما يمد غير لضع وكحل اليه  
 نظرا شيئا منثورة وكحد على الوان الاشياء الكموودة وطعم فده مض  
 ويرى في نوم السوادن والاشياء الوحشة ويكون الغالب على  
 لونه الكموودة وعلى سحنة الحشونة واما الصدر الذي يكون من البلغم  
 فانه يحدث فمين شغل الاغذية والاطعمة التي تولد البلغم كاللبن و  
 والسمك والاكثر من الفواكه الرطبة والماء البارد واما شبه  
 ذلك وكثرة التقيح والتخم كذلك وعلا منه كالذي يصيب  
 صاحب الصدر الذي يحدث من دار المراق وقلة لعطش ولون مائه  
 ابيض غليظ ونبض عروته ضعيف ليس سريع لين ومدنه لين ابيض  
 ازغر وغير الكسل قليل الحركة ويحل اليه اشياء بيضاء والغالب  
 على احلامه المياه والانهار والمدور وامطار وما اشبه ذلك و  
 يكون اكثر ما يكون حد من الصدر اذا اكل الطعام اكثر الماء البارد  
 وبهيج هذه العلة طمع ما ذكرنا اذا اشرفوا على المواضع المنقورة  
 واداروا الاشياء الدائرية والارحة والدواب او داور الان  
 ادر الكم لهذه الاشياء انما يكون بالبرق فاذا تحرك البرق كركت  
 العلة وباج لذلك الوجه وعلاج هذه الالواع هو العلاج الذي  
 ذكرنا في اصناف الصداع وقد اشبعنا ذكرها في كتاب الصنعة القيمة  
**قال** نمابت الصدر والدوران كان ذلك مع غشي فذلك  
 عن المعدة والذي يصلح له الاسهال لطبخ الملبج بعد الفتي بالسكنجين و  
 الماء الحار وتناول عبده الرمان المر والسفرجل المر والكثيري و  
 ما الحصرم والسماق واطراف الكرم واللوز الرطب واللوث  
 السامي ويكون حرو لطبخ هذه المياه فاذا حدث ذلك مع حمرة  
 في الوجه ودور العروق فيعالج بعلاج نصبر مع الحرارة وقد

شفيتها  
 الروية الدالة على السواد  
 الصدر البطني

البلغم  
 الاحلام الدالة على غلبته  
 مدور



ذلك من حر الشمس يصيب الرأس اذا كان الرأس في نفسه ضعيفا وفيه  
 فضول مختبئة والعلاج منه تمزيق الرأس بدهن ورد وخل فان حدث  
 ذلك عن هم او غم او لعقت الطعام والتملي ولم يكن معه حرارة ولا  
 انارة مثل الحمرة وغيره فعلاج القى بالسكك المالح والحردل والعجل  
 والسكنجبين القوي لشرب منه قدر رطل ونصف مرة بعد مرة فان  
 لم يسهل القى طبع حرز منه الى قدر قبضه من قضبان الشنت فانه اقوى  
 في القى من بذر الشنت في ثلثة ارطال ما رخصي سقى ثلثة ثم يصفي ويحل فيه  
 سني من ملح وسني من عسل ويضرب حتى يستوي ويشرب في ثلث  
 مرات وقد يشرب ما العجل المعصور بورقة نصف رطل مع السكك  
 فاد القى بالقي يعا به بعد ذلك ما يقوى المعدة حتى لا يعسل ما ينصف  
 اليها من الفضل الرودي مثل الاطرافل الصغير والجلجيين العتيق مع المصطكي  
 وعودان اج حنج اليه ويميل غداوه الى ما يصلح للمرطوبين **قال** سراسيون  
 ويكون الدوار من وجع يحدث في الرأس وحده ويكون من غلته  
 في المعدة فيعرض الدوار بمشاركه الرأس للمعدة ويعرف ما كان  
 من الدوار بمشاركه وجع المعدة سواء استمر او لطلبان الشهوة و  
 خفقان وغثي ومن ان الدوار يكن مرة وسبع اخرى فاما ما كان  
 من الرأس خاصة فتعرف من دوام العلة ونقل كون في الرأس  
 واصوات في الاذن وطنين وظلمة في العينين واما ما حتى يعرض للعسل  
 من ادنى شئ ان يداره قسقط واما يعرض هذا اذا اجتمع في الرأس  
 بخارات كثيرة غليظة مكاثرة اذا لم يجد سبلا الى الخلل اما كثيرة  
 واما غليظها فيترجع ويورق في الرأس فيعرض منها الدوار وقد  
 يعرض الدوار ايضا اذا ادمن النظر الى الاجسام التي تدور واكثر ما يعرض  
 ذلك اذا اجتمعت في الدماغ رياح غليظة مظلمة غير لفضحة فحدثت  
 فيه وغلبت الروح الفسفا في فكان منها الدوار فاذا انقادت  
 مثل هذه الرياح من المعدة او من جميع البدن الى الرأس كان



تصاعدها اما في الشرايين اللذين خلف الاذن ويعرف ذلك  
من تمددها واما في الشرايين اللذين سبها في قيرطس ومعناه المعرف  
ويعرف ذلك من تمدد الرقبة ورمبها تصاعدت به الرياح  
من المعدة وتعرف ذلك من العتبان العارض والحفقان  
وسور الهضم ويكون الدور ايضا من خلط بارد حاصل في الدماغ وما  
كان من اخلاط مبرية والفرق بين الدور والصداع ان الصداع  
يكن سرعيا والدور يطول مدته علاج الدور ينبغي ان يعامل العلة  
الفاعلة للدور بالصد على حسب ما ترمى فان كان الخلط باردا  
عاجلة بما يسخن بعد ان ينفي البدن بالدوار المسهل وبادان سم  
الجذبيستر والفسبون والثونيز والمسك والمرزجوش وما  
اشبه ذلك وينفع من هذه العلة العزوة بما ينفي الرأس فان  
كانت العلة من رماح غليظة فليتك عا بارقة طنج قيه بالوج وشواها  
اصراوه حوشية يضرب الى الصفرة نبت بالعراق متين الشوك  
طيب الراجيه واكيل الملك وسنر ومرزجوش وشح وورق الغار  
فان كانت العلة من خلط حار فينفي البدن بالدوار المسهل لذلك  
الخلط مثل طنج الهليلجين او حب النيل فان احتجت الى اخراج الدم  
وضدت القيقال ان كانت العلة في الرأس فعط وان كانت  
العلة بمشراكة المعدة مضدت الاكل وشمته الورد الطري والخل  
الثقيف والعص من ورق الاس والبنفسج الرطب وورد النيلوفر  
وتنفع الحن في هذه العلة يراو بذلك جذب المادة الى اسفل  
واحر من الحفة فان لم يكن الدور بهذا العلاج وما دى به الزمان  
عسر البر فاعط العليل ايارج جالينوس ويارج ار كاغافين وينفع  
ايضا تعيق الصبر في هذه العلة نفاقنا وان كان الدور بمشراكة الرأس  
للمعدة وهو الذي يدل على تصاعده الزجاج في الشرايين اللذين خلف  
الاذنين كما يظنه آغا فانه ينفع بقطع هاتين الشرايين نفاقنا لعل

الانجاب النافع البالغ

ان كانت العلة من الحرارة لها  
وان كانت من برودها شملت ما هو اقوى  
من ذلك واسخن



قايلا يقول كيف لعلم ان الریح مصاعد في مدين الشربانين اللذين خلف  
 الاذنين دون غيرهما **فقال** له اذا اردت ان تعلم ذلك فحس الشربانين  
 اللذين خلف الاذنين باصبعك فان رايت انفضه عظمنا فاعلم  
 ان الریح مصاعد فيه وربما راى ايضا بالنظر منقادا احتملى وان شئت مدين  
 الشربانين شدا شديدا سكن بذلك الوجع وكذلك ايضا ان طلى  
 عليها ادوية فاقضيه مثل العفص والحلار والاقاقيا والافيون مداقا  
 بالخل فان لم يكن هذه العلامات التي ذكرت فاعلم ان الریح مضاعفا  
 في الشربانين الخفية فاشغل عند ذلك نفية البدن بالادوية المشهورة  
 التي ذكرنا **قال** محمد الدوار من علامته ان الانسان يرمى حواله كانه  
 يدور ويطيم عينيه وهم بالسقوط فان امتدت العروق واحمر الوجه  
 وخاصة امتداد العرق الذي خلف الاذن فليقصد هذا العرق ويحم  
 القرة واسق ويقصد الصافن ويشم الكافور والصندل ونحو  
 ذلك وسفع من الصدر والدوار الذي يكون بعقب التحم مع عدم  
 حمرة اللون ودرور العروق الاسهال بالبصير والحب المعروف  
 في باب الصرع والتي بعد كل السمك المالح والفجل والحزول  
 السكين والماء الحار يشرب قدر رطل ونصف مرة بعد اخرى و  
 ان لم يجي التي شرب ماء الفجل وبابورقة وشور البطيخ اذا جيفت وتحت  
 وسقى منه قدر راحة يعني خمسة دراهم بهج الفتي ويصل الحرس اذا دق  
 وعصر ما اوصى على مثله طلاء ويؤخذ منه ويكون الطعام قبله مسقية  
 او فحلية او اللوسيا او تنول منه في الطعام بصلتين او ثلثة بهج الفتي  
 والككوز واذا اكل في الطعام اعان على الفتي وكذلك الفجل  
 وما نقي نقيما صالحا الككوز واذا اخذ منه من ثلثي درهم الى درهم و  
 السمن اذا اخذ منه ثلثة دراهم وبورق الحز اذا اخذ منه نصف درهم  
 وخر والحمام وخر والدجاج اذا اخذ منه درهم فاما الككوز فانه قوي  
 جدا وهو خطر وكذلك الخرق والجبلين كنهنا يتا صل بسم

المقبات

راحة  
خنة درهم

مقدار الككوز للفتي  
ثلث درهم الى درهم



صفة قرض القرا

وصلاح في العليل الغليظة فان اجتمع اليها فليكن في الشربة منها من الدائق  
 الى الدائنين على هذه الصفة **صفته** قرص يقي قيا صالحا يؤخذ من  
 بذر السمرق وزن عشرة دراهم ومن الكنكر خمسة دراهم ومن الكندر  
 درهم وثلاث ومن بورق الخبز درهمين وكحج ويحجن بماء الكنكر الذي  
 والافباء الحظي والجبازي او بماء السمرق وهو احوط ومن الحظي ويسقي  
 منه ثلثة دراهم مع نصف اوقية مري او عصارة الفجل او ماء ورقه  
 او سكخن ومار حارا او طبخ اشبت مع الحنطة او يؤخذ من الكنكر  
 وزن جنود ومن الترخين ثلثة اجزاء فيعقد ويجعل حبا وتناول مقدار  
 ما يكون فيه من الكنكر ووزن درهم فانه يقي قيا ولا كرهه **السنن**  
 والبلبون والفجل اذا طبخ واكل في الطعام يقي بسهولة **صفته** سكخن  
 يقي يؤخذ من بذر السمرق اوقية ومن الطبخ المقدد ومن الكنكر  
 اوقيتين فسفع في رطل ماء واخلطه على عمل السكخن مع فاند ثلثة  
 اصغاف الحنط او عمل صنغفي الحنط او مثله فاذا بلغ الادراك جعل  
 في كل رطل منه اوقية ككوز وحل فيه ويرفع ويسقي على الريني فانه ينج  
 القى فاذا ايج العنى وعسر القى تو انزسقى المارا الحار الكثرة وعست  
 ريشه يد من الحنط او لوتت بالا يارج فانه يسهل القى جدا والحمام  
 ايضا يسهل القى ثم يؤخذ الاطراف الصغير من بعد نقيية المعدة كل  
 يوم او الجنبين العتيق مع شسى من المصطك والاعذية قلا باو طبخت  
 واما حنن اللجوم **باب في ليشر عس وهو لسيان** قال ابن سينا

سكخن مقوم



من الدماغ الذي يكون بالتحليل بالم ولا يحس بما يكون في الجزر الاخر  
الذي هو موضع الذكر ويكون مفضل اصحاب هذه العلة تشبه منقبض  
اصحاب ذات الرية في اللين والموجع والعظم والاسنخا لان  
هذين المرضين يشبه احدهما بالآخر بالاعضاء وبالعلة القاعلة وبالعرض  
اما بالاعضاء فانه يكونان جميعا في عضوين لبتين رطبتين واما في العلة  
فلا انها جميعا يكونان من مادة بلغمية واما بالعرض فلان اسباب تفر  
لاصحاب هاتين العلتين بالسوية عمران نبض عروق هو الراجح  
نبض اصحاب ذات الرية لان نبض هولاء الطبا قليدا من اجل ان  
علة من برد وهو اشد نقا واما لهذا السبب بعينه ويكون اقل استوا  
منه لبعده هذه العلة من القلب فاما في ذات الرية فيكون النبض  
نبض ذلك لقرها من القلب ولعظم ما يعرض من الحمى **وعلاج**  
السيان ابداء بعضد العرق ان ساعدت اسن والقوة والزمان  
وان عاق شسى من ذلك فاستعمل الحاقن الحادة لتنجذب اليها  
الى اسفل وتؤم العليل في ميت كسبر مضي فاذا بقيت البدن قصدة  
علاج الراس بما يمنع الحرارة المتشاعذة ويحلل ما قد حصل فيه  
منها واحذر ما يفعل هذا ومن الادوية الحيدة ومن الورد والمام  
المفروض شسى من خل وخاصة اذا استعملت في اول العلة فانه  
يقوى الراس ويحلل الفضول المتخسنة فيه وينبغي ان يخلط مع الدهن  
والخل شسى من الادوية الحارة الملطفة للفضل البلغمي مثل الحنظل  
والعقودج الهزى او الحاشا او النعنع فان ذلك يقوى الراس  
ويستجنى وينجى مغاس البدن واطرافه بدهن يدا فنه يظرون او  
عاقرة حا وبذر الابخرة وقد ينفع ايضا من هذه العلة حل الاسفل  
ونفس الاسفل اذا سحج وعجن بخل وصمغ به الرحلان والساقان  
والغذان وهذا الصمغ عظيم المنفعة لمن كان به اسباب ونفاس  
وجمود وينبغي ان يعالج بالادوية المستهومة مثل الحاشا والعقودج

النهر



النهدي والجلبي مسحوقة نخل الاسفيل ويطلق الشفتين واللسان بعسل مداف  
نخل الاسفيل وان اسطاعوا الغرغرة فاستعمل الايارج المعجون بنخل  
الاسفيل وان استطاعوا الغرغرة فاستعمل الايارج المعجون بنخل الاسفيل  
او بالسكنجبين ومن تطاولت علته وعرضت له رعشة فاعطه من الخبز  
بيد ستر نصف منقار واحلق راسه ومكده بالملح والذره وما اشبه ذلك  
ونق بدته دايما بالحقن ومبايد البول فاذا احدث العلة في الاخطا  
فاستعمل الاشيار المليئة والحمام والتدبير بالاغذية الموافقة **قال**  
الطبري يكون النسيان من بلغم لزج ورطوبات تغلب على الدماغ و  
ربما كان من اليبس المفرط حتى لا ينطبع فيه الاشيار وربما كان من  
برود مزاج البدن كله فان كان من افراط رطوبة الدماغ وحده ضعف  
والفكر وكان معه نوم كثير ونقل وان كان من برد البدن كله ظهر علامته  
البرودة في يديه وعرقه وينفع منه ومنه من شرب البلاء وري والتراب  
والسلسا والتغرغر باليارج فيقرا او يوحذ عاقر قرحا وسعر ومرزنجوش  
ياس وجب رمان مخلو وحرزل ومصطكى اجزاء سوار يدق ويغنى بعسل و  
تيفرغزبه ويوحذ جذ بيدستر وجا وشير وزعفران ومرارة الزيب اجزاء  
سوار يدق وزن نصف دانق منه بعصير السلق وتنعط فانه نافع من برد  
الدماغ ومن الفالج واللقوة ومرارة الطير كلما ينفع من ذلك ومن  
ظلمة العين ولا سيما مرارة الكركي والبارزي ومرارة الضبع والذيب  
والدب **مجمول** النسيان اكثره من البلغم وربما كان من السوداء  
البالسة واعراض صاحب النسيان حمى لينة وسبات ونفس طلي ونفوس  
دايم لا شراك المعدة مع الدماغ وكثرة التثاؤب وفتح فم وصمته وبراذه  
رطب اذا كان شبيه البلغم ومن السوداء يكون براذه يالسه وينفخ  
صاحبه من اجل البرودة مرتعشا **علاج** البلغم بالحقن الحادة وشدة السعال  
والفخذين شدة البليغ الخبز المواد الى اسفل واسهاله بالايارجات  
شرب البلاء وري والكومبي ونفخ الكندش والفضل والحردل في

غرغرة بالحقن

سقوطها نفع



المنخرن وطلح جنيد سرد ودهن سوسن و بورق على الرأس و يطعم ما  
 وخرذل و يسقى ما غسل حمز و حمار حار و يدخل الحمام باخره و يسقى  
 ما راياحين و ينام في بيت منضى ليكون الجليل منه اكثر فاما النسيان  
 العارض من السوداء فينبغي الدماغ بايارج اركاغيس و طنج افنتيون  
 و زبيب و عناب و صلب ما الحظوة و الشير المطبوخين على الرأس  
 من موزة و بشراب الجبن مع الافنتيون و ايارج فيقرا و يضع على  
 راسه و دهن شيرج و دهن بنفج و يطعم لحوم الحرفان و سمك صفار  
 و يسقى ما غسل الطبرزد و غسل مصفين **قال** شمعون اذا لم يذكر ما كان منه  
 و اعتراه النسيان و ذهاب الذكر فهو الم و وجع في الجزء الاخير من الرأس  
 و سببه برودة تسلطت على زوايا الدماغ و يدخله مذبت اجراء  
 النفس من البرودة لانها ليست من السوسن و لذلك يعثره النسيان  
 و ذهاب الذكر فالحل بادوية ميبية مرفقة فان كانت رطوبة عالنة  
 فابدأ بتسكينها ثم الغضها بعد ذلك قليلا قليلا ثم اسقه بعد ذلك  
 التياور بطوس و نحوه فان كان ذلك من الحرارة و ليس فطية  
 لصبوب اللبن و نحوه وضع على راسه الزبد و ما برد و اعتدل مثل  
 السببر و شبهه و اسعطه بهن و لبن و غده باغذية لطيفة **قال** شمعون ثم  
 الحظل خمسة اساتير اشارة استارين متطابقة اساتير متقع في طلاء و صب  
 عليه بالغداة من شربحت عشرين اوقية و لطخ حتى يذهب الطلاء و سقى  
 الدهن فخذ منه ثلثة اجزاء من ما الاكثوث حرس فادهن به حبه و وضع  
 على راسه صوفة مغموسة في هذا الدهن و هذا الدواء نافع ايضا من تغير العقل  
**قال** شمعون ينفع من الذكر ان سعط و باغ الكركي و مرارته و دهن  
**قال** و اطعمه مراد الديك و مرقمة **قال** محمد صفة البلاء درسي الصغير النافع  
 للبهق و البرص و اسباب و النسيان هليلج اسود و هليلج و آبلق ثلثين  
 ثلثين كندر روز و فراوز كنبيل و فلفل و غسل البلاء در خمسة خمسة غسل النخل  
 ما كحبهما الشربة منه من درهم الى درهم و نصف تطلب قول ثابت في

معجون البلاء درسي الصغير



ليش عن في باب الحميات فقد ذكرنا قوله هناك **في فاطوس**

قال هـ

**وهي العدة في الدماغ** ويسمى **اللاخذه** سر افيون اكثر ما يعرض هذه العلة في  
 البطن الموحز من الدماغ اذا انسدم خلط بارد يابس ومن العلة  
 ان يطون الدماغ المقدمه يالم بالم البطن الموحز فيعرض عند ذلك  
 بطلان الحس وبطلان الحركة ومن الناس من يسي هذه العلة فاطوس  
 اي الاستسك وبالواجب سميت كذلك لانها تعرض لغتة  
 ومعنى الانسان على ما هو عليه قاعد كان او تايم او كتب او عمل  
 فانه سعى على تلك الصورة التي كان عليها قبل ان يعرض له العلة  
 العين شبه مبهوت ومكون نبض صاحب هذه العلة شبه نبض  
 صاحب النيان في العظم والاطار لان العلتين سببها البرد غير  
 ان فاطوس يخالف لليش عن لان نبض ليش عن الين من نبض  
 فاطوس لان العلة الفا عليه ليش عن البرد والرطوبة والعلة الفا علة  
 فاطوس البرد واليبس وقد منع الرطوبة للين النبض واسترخايه وبتح  
 اليلين صلابة النبض وبسه ويعالج هذه العلة او لا بالحسن وخاصة اذا  
 كان ضعيفا لا يمكن ان يستفيع بالادوية المسهلة التي تخرج للخلط  
 للعلة حتى اذا ساعدت القوة نفى البدن بحب متخذ من ايارج فيقرا  
 زبد وغازيقون و ملح لفظي بعد ان تقدرنا يخلط من الادوية على قيد  
 قوة العليل ومزاجه وسنه فاذا اخذت العلة في الاخطاط وضا  
 الى اخراج الدم فافصد اليقال فان عاق عايق فاجم على الساقس  
 ثم اسق بعد ذلك **طبخ الافيتمون** و **الغاريقون** بعد ان يطبخ فيه  
 سفيج و اسطروس وان عرض للعليل سهر فادهن راسه بدين  
 الجشاش ودهن البسفيج ثم صب على راسه ما قد طبخ فيه باووخ ووج  
 واكليل الملك وحتشاش لفسره و بذر الحن وتعمل من الاغذية ما حوت  
 وسهل انها **باب في بطلان الذكر** قال سر افيون هذه العلة  
 في اكثر الامر من فساد مزاج بارد وطلب يربط الدماغ حتى يمضغ من قبول

نطول



الذكر فيكون شهما بالشمع الذي لا ينطبع فيه الحاتم وقد يكون في  
 من ميس خارج غير الاعتدال مخفف الدماغ ويمينه من قبول الذكر فيكون  
 بالشمع الشديد الصلابة الذي لا ينطبع فيه الحاتم وقد يعرض مع هذه العلة  
 اذا كانت من بطونة نوم كثير يعقل ويحل في الراس ورطوبة كثيرة يخرج  
 وايضا من الدماغ فاما من كان علة من الپس فليحفظ سهر دايما ويس في المنهين  
 والحسك فان لم يكن البرد غلب على جزر الموحز فقط بل وعلى الجزر الاوسط  
 فانه شمع ذلك البلاده والبلده كما يعرض للشمع اذا امعن طهر في سن  
 الشخرة **العلاج** ينبغي ان يعالج هذه العلة بحسب فساد المزاج الغالب  
 فان كان الغالب البرد والرطوبة فابدا في اول الامر بالحقن الحادة  
 لجذب المادة الى اسفل واجعل اضطجاع الحليل في بنت مضى معتدل  
 الهوار ليكون التحليل اسهل واسرع واستقر عنهم بعد ذلك ما يارج  
 فيقرا وحند بيد ستر وعافر قرحا وشحم الحنظل ثم اشتمل بعد ذلك ما هو  
 اقوى من ذلك مثل الشاور ليطوكس واللوعا ذيا وايارج جالينوس  
 وايارج روتس واستقر بعد ذلك معجون الانفرديا وجوارش البلاد  
 فان هذا الجوارش نافع لهذه العلة منقوة عظيمة **نسخة** البلاد  
 بولس من قرابادين سرافيون بلادر اوقية صبرستين مثقالا غارون  
 اربعة عشرون مثقالا سلمية وزراوند مارج ووج وزعفران ودار صيني و  
 مصطكي كدس مثاقيل قطب بذر السداب ولفلفل ابيض كدس ثمانية  
 مثاقيل سنبل ثلثه مثاقيل عود اللسان واسارون وكما دروكس  
 ومر كدس اربعة مثاقيل اضمون اوقية غسل قدر الكفاية الشربة مثقالين  
 مع نثر العسل جملة الادوية ثمانية عشر ثم اقص بعد استعمال هذه الادوية  
 الى علاج الراس من خارج لطلب الشد من حنبد بيد ستر مداف مخلوط  
 بدهن سوس واما يستعمل هذا الطلار اذا احتاج الى تقوية الراس  
 لم يحتج الى تقوية الراس فليقتصر على الطلار بالنظرون فقط ليخفف رطوبة  
 الدماغ ويحلها فان احتج الى ادوية اشدة قوة من النظرون فاستعمل الصناد

نسخة البلاد الكبرى

طلار نافع

صناد نافع

المختصة



المتخذ من الخردل والسذاب البري والجبديستر والفرسبون وقد ينفع  
ايضا باستعمال الصناد المسمي سمعهموس ومعناه العلاج الخردلي فان القديس  
كانوا يستعملون هذا الصناد في علاج الاعضاء التي قد بردت بردا  
شديدا وترطبت اذا ما ارادوا ان يثير الحرارة الغريزية التي  
فيها وترجع القوى الطبيعية حتى يعود الحس الذي قد لطل ثم يدس  
عسل الراس بعد ذلك بماء قد طبخ فيه باونج وشبث وبنام  
وفودج ومرزنجوش ومرماحوز وقضب الذريرة وما اشبه ذلك  
ويستعملون في الوقت بعد الوقت الادوية التي يخرج الرطوبة  
من البدن كالغرغرة بالادوية المتخذة لهذه العلة كالخردل والعاقر  
المسوج وقشور اصل الكبر وما اشبه ذلك وبالابراج المتخذة بالصب  
المعجونة بالسكنجيين المعمولة بحل الاسفيل والباويان وشم المسك والبسبا  
وجوزبواو قرنفل ومرزنجوش ومرماحوز وشح وعذهم بماء الحنظل و  
الاسفيداجات السخدة من باونج وشبث وكرات وحبل شرابهم  
ريحاينا عتقا وما ارسل فان كانت العلة من فساد مزاج بارد واس  
فاستعمل التذرية الحار الرطب واستفزع البدن بالادوية المشابهة  
للعلة ثم استعمل السطول بماء قد طبخ فيه باونج وبنفسج واكليل الملك  
والكارع الماعز وادهن الراس بدهن السوسن ودهن النرجس  
ودهن الخيزري الاصفر فاجعل جمع ما درهم من الادوية وغيرها ما كان  
مايلا الى الحرارة والرطوبة وليطلب قول ثابت في معنى بطلان الذكر  
وما يصلح له من الادوية القوية في باب الصرع بعد ذكرنا هناك

**باب في السرام** قال محمد يكون اما حارا او باردا  
والحار منه يجث اما من الصفراء واما من الدم والبارد اما من اصلاط  
بلغمية واما سوداوتة فعلازمة السرام الحار الذي من الدم حمى دامية  
مع حمرة الوجه والعين وعظم النبض وانتثار العروق وان يكون في  
بدن خصب كثير الرز من الخمر واللحم واكل الحلاوات **وعلاجه**

عقول

تطول

في السرام



الفضد و وضع ماء وورد و دخل على الرأس و ملين الطبقة كحفنة لبنية و سقى  
 ماء الشعر و الاحصار من كل غذا عليه و سقى ماء العنبر المقتصر و ماء الحصرم  
 و لقع العناب و نحوه و يكون من مرة الصغراء **وعلامة** ان يكون الحمى  
 مطبقة و اشتد حرارة و يكون معها عني و ثوب و هذا بان شديد و حفة  
 في الرأس و يكون الحمرة في الوجه و العين اقل و يكون في بدن  
 قد وقع له النغدي بالاشياء الحارة كالنوم و الغفل و الكهاد و نحوها  
 و اخذ الادوية الحارة **و علاج** سقى ماء الاجاص كل يوم قبل ماء الشربة  
 و ماء القرع و ماء الخيار و وقت اسفان النهار و لعاب بذر قطونا  
 عند العشاء و ان امكن ان يعد و بشي فبالسويق و السكر و الجوز  
 مع السكر و لا تمنع من الماء البارد و اللثة لا هولاء و لا الذي علمتهم من  
 دم حنث و يكون السرام البارد و هو الذي يسمى ليشي **وعلامة**  
 السبات مع حمى مطبقة غير قوية الحرارة و يابس اللسان و عرسج  
 الاجبان عليه و ان يكون فمهما في حال عا و سرعيا غمضهما **علاج** ان يوضع  
 من شحم الحنظل كفت و من القرطم كفن مدقوقا و من بذر الاخرجة كفت  
 و من الكونج حزمه صغيرة و من قنور ارضل الكبر كفت يطبخ جميعا ثمانية  
 ما حتى يرجع الى رطل و يصفى و يحقن نصف رطل من هذا الماء مع ادوية  
 من مري نطبي و ربع اوقية زيت و يوضع في ابتداء الامر من يوم  
 الى ثلثة ايام على رؤسهم حل حرد و ما و رد و من بعد اليوم الرابع جعل  
 معوشى من الجند بديسترم يوضع على رؤسهم التمام و الفودج  
 مدقوقين ميلولين بالشراب و تقطسوا بالفضل و الجند بيدستر و  
 يكون من مرة السوداء **وعلامة** ان سقى معتوق العين لا يطرف كالمهت  
**علاج** ان يوضع كفت من شحم الحنظل و كفن من سفاج و حرمة  
 فودج و كفت انيمون و يحقن علم مع دهن البابونج و يصيب على راس  
 و دهن النرجس و دهن السوسن معتوقين و يسعط بهما و سقى ماء العسل  
 بدل ماء الشربة و كذلك الذي من السلغم **باب في قرا تيطس**

ثم ماء الصغراء

حقيقه

نظ  
كله



وهو ورم في الدماغ فلقموني **قال** سرافيون هذه العلة ورم يعرض في الدماغ  
 ولعني قولي في الدماغ انه يعرض في نفس الدماغ بل في العشاء المحيط المسمى  
 ما نخر وقد يالم الدماغ في بعض الاوقات باله هذا العشاء ويا لم  
 في وقت اخرا اذا اجتمعت من حرارة خارجة من الطبيعة وربما  
 الم الدماغ باله الحجاب المغشي للاحتيا بمشاركة له بالاعصاب المسد  
 وربما الم بمشاركة للمعدة في منتهى الحيات المحرقة الا ان يندى الحنين  
 لا يشبهما بقرا ينطس بل يعرف بالاحتياط فاما من كان مرضه فلقموني  
 في الدماغ كما قلت آنفا فكثر ما يعرض له السهر وربما عرض النوم  
 مضطرب حتى انهم شون من مضجعتهم ونصون ومن كان منهم علته من  
 خلط دموي فانه يشك ضاحكا فاما من كانت علته من اجزاء الصفراء  
 فانه يكون جثورا متعلبا كما يعرض لمن يكون علته من السوداء والبنين  
 ويرى اعينهم حمراء ويكويها حكا دائما وربما دمعن اعينهم وحفت اشتمهم  
 وحشنت واسودت ويقطر من مخرجهم قطرات دم وربما القطوا  
 الزبر من الغياب والنين من الحائط ويعرض لهم حيات حادة في  
 طول مرضهم وسمع حواسهم وخاصة ان كانت الفلغمونية بمشاركة الدماغ  
 والحجاب فاما ان كانت العلة في نفس الدماغ فان الحرارة يقوى على  
 اصحابها حتى يرى وجوههم حمرة دموية وخاصة العروق التي فيها وترى  
 اعينهم مضطربة كثرة الحركة ويحيون في العيتان بالمشديد ووجع  
 فان كانت العلة في العشاء الصلب المعروف بما يخس فيكون بهذه  
 الاعراض اقل منها اذا كانت في نفس الدماغ ويخس صاحبها بالوجع  
 في نفس الحجة ويكون نضبه صلبا من اجل التمدد الذي يعرض مع الورم  
 وخاصة ان كانت الورم في العشاء الصلب وحده وربما كان صغيرا  
 لان الشربانات في هذه العلة صلب فلا يكاد النبض ينشط لان  
 القوة تضعف وربما وجدت النبض سريعا اذا كانت المادة  
 حادة مره وربما وجدت النبض موجعا لكثرة رطوبة الدماغ وانما سميت



هذه العلة قرأنيطس لانها يعرض للجر من الدماغ المعروف بموضع الذكر  
**قال** هو وجع يحدث في الدماغ من ورم يحدث فيه من كمبوس  
 مرمي ليحقة ووسواس فان قتل ورم الدماغ فاعلم انه لا يحدث ان  
 يضاف ذلك الى الدماغ لكن الى ما يتصل الذي فوق الدماغ وورم  
 ان كل عضو خولا يمكن ان يتخذ مثل الدماغ وكذلك كل صلب  
 العظم يجب ان يضاف الورم <sup>للما</sup> المحس الذي فوق الدماغ <sup>للما</sup> علاج  
 المسكين بمعنى ان يعالج جميع من يعرض له هذه العلة في اولها  
 بالفسدان كانت القوة ناجية ولم يعرض من ذلك عابث فانه  
 من جميع ما يعالج به في هذه العلة منقذة فان صدك في ذلك  
 ذهاب عقل العليل فاحتمل ان تخرج الدم من العرق الذي في الجفن و  
 اجعل استفرانك في اياته وفتحة واحدة مقدار ما يعلم انه يتحمل ثم  
 صب على الراس بعد ذلك دهن ورد خام مضروب كل  
 لكي يمنع البخارات المتصاعدة الى الراس تقوي الدماغ لتقليل  
 ما تصاعده اليه ويطفي اللهب فاذا بلغت العلة المنهارة ربت  
 العليل هيدني وتخلط في كلامه فانظلي على الراس ما عذب  
 فيه ورد الما بوجع ونبقج ونيكوفور وورد احمر وشعر مرصوص وقشر  
 القرع وحشاش ابيض واسود وبن الحن وادهن الراس بعد النطو  
 ببعض الادهان الباردة الرطبة مثل دهن النبقج ودهن النيكوفور و  
 حب القرع فاذا فعلت جميع ما وصفت ورايت الاحتياط  
 والسر واما والهديان تاما فاحلب على الراس ان كانت  
 القوة نابة لمن الماعز وان كانت ضعيفة لبن امراة ترضع جارية  
 وعدل هو اربيت الدمي يمكن فيه العليل بان لا يكون غليظ بل  
 يكون صافيا معتدلا واحذر ان يكون في البيت صور مختلفة فانه متى  
 وقع عين العليل على شئ من ذلك اضطرب وفرغ وليكن  
 عند العليل من حبه ومن يحقيه من اصدقائه ليونسونه ويكلمونه بالكلام

نظول



الطيب مرة بالسكون ومرة يزجرونه واعن بامر الطبيعة مرة بالحقن البنية مرة  
 بماء الرمان المزدوش شراب النصفج وشراب النيلوفر وشراب البوردو  
 الشخير المطبوخ بماء القرع واسكر واجعل غداهم الحنسلونق والقطف  
 وهو السمق والحجازي وهو الملوخية والقرع والاسفناخ والقنار  
 والحيار والمانس المقشر والعدس وان امتنعوا من الغذاء فاسقم  
 سويق الشخير وسويق القرع وسويق اللوز وسويق السلت كل واحد  
 من هذه مع اسكر الطبرزد مسوقا ان كانت الطبيعة متمتعة وان كانت  
 الطبيعة محبة فخذ من اسكر فاذا ظهر في القارورة نصفج ورايت الحمى  
 ساكنة فخذهم بالبصل النيبرث والسك الصغار الطري ومخاليف  
 الدراج والفراخ والطيبوج ومنهم شراب الماء البارد والقراخ خاصة  
 ان كانت العلة في الجزء الاوسط من الدماغ المعروف بموضع الفكر  
 او بمشركة الحجاب بل امزج الماء لشراب ماسي وافعل ذلك خاصة  
 بمن كان مدينا للشراب محال ما يلا اليه وكان فم معدته باردا صغيفا  
 فان عرض للاصحاب هذه العلة عسر البول فان كثيرا ما يعرض لهم ذلك  
 فصب على العار ما قد طبخ فيه بابونج ومرهم بعد ذلك يدبره  
 ودهن البابونج فاذا زالت هذه العلة فجنهم للاغذية الردية والعب  
 والشمس والسام فكل ثابته **باب في السبات**  
 السبات من حرارة ورطوبة **قال** جالينوس النوم واليقظة رافعي الفضل  
 البقراط واكثر اصحاب الطبابع يكونان من مثل الحرارة الغزيرة الى باطن  
 البدن وظاهرة وصاحب هذه العلة يكون نومه مع اسبات  
 حفيفا يعيق سبعة وذلك يكون من بخارات حارة رطبة ردية  
 الكيفية يرتفع الى مقدم الدماغ **وعلاجه** الفصد ثم استعمال دهن البورد  
 والخل على الرأس لتقوية فان لم يكن دهن البورد جيدا فاجعل مواد  
**قال** مجبول تولد اسبات الذي من حرارة ورطوبة يكون من بخارات  
 يصير الى الدماغ فيملا وهذه العلة يسمي باليوانية وما يحس وبالسراينية

قال ثابت م



طولاً ورمباً عرض في بعض الحميات **وعلامة نوم** كثيرة واحلام روية  
 مهولة وكثرة الكلام في النوم والفرغ والعود في الكلام والنوم غير مرة  
 وصرير الاسنان وازخار الحنين في النوم وحس الرطوبة في الراس  
 كله **وعلاجه** الحفن اللينة وصب ما الرياحين كالبا بونج والسفنج على  
 اليدين والرحلين لينخرب النجار الى اسفل وسقي السكخن السكرى  
 والجلاب مجوعين واكل الماش مع البقلة اليمانية وشبهه وضع  
 دهن الورد والحل على الراس بديا واخيرا دهن البانوج للحلل  
 ما قد اجمع ودهن الشبث فاذا اردت ان تغير بهذه الاديان  
 بالسداب والفودنج او السعتر فاستعمل **في السبات من البرد والرطوبة**  
**قال** ثابت يحدث ذلك اذا اجمع في مقدم الدماغ بلغم كثير  
 فيعرض لهم نوم ثقيل حتى لا يتهيأ لهم ان تنهوا الاجهد وعلاجه تنقية الراس  
 والمعدة بجوب الايارج وبعده مما هو اقوى منه مثل الايارحات  
 الكبار ان اوح الى ذلك وبعده ذلك بمخ الراس بالادبان الحارة  
 وصب المياه الحارة عليه **قال** جالينوس في تطهير راس عند تفسيره كلام  
 افلاطون الخيطان الرطبان البلغم والدم متى كثر في البدن جعل صاحبه  
 بليداً اسلاً نامواً وكذلك اذا زاد في البدن المرمان حدث لصاحبها  
 ارتق وسيرة حركة وسيمان وعلاج هذه العلة النظر في علاج لثغرس  
 وهو السام البارد **قال** مجبول واما السبات التي من برودها  
 ورطوبة فيسي باليو يانية فاموس وبالسر يانية طعوناناً وهو من  
 بلغم بارد ومفرط الرطوبة في الدماغ او في مقدمته **وعلامة** ذهاب  
 الحس والحركة من الحسد كله وتعبس عن صاحبه ويفضل بين هذه العلة  
 وبين علة النسيان ان هذه لا تحس صاحبه اشنى ونفسه نوم  
 شديد واذا حرك لم يقدر ان يتكلم **وعلاجه** السمومات الحارة  
 مثل الخردل والجنبد بيدستر والغزرة بعاقرة ووشادرو  
 الفودنج المشوية والغذاء مارحمص بدهن جوز مع خردل وشرب الخبثون

الفرق بين اسبات  
 والنسيان



**باب في السبات السهري** قال ثابت بن عبد الله العلة تحدث  
من خلط مري او بلغمي فمتى تحرك المري سهرا للعليل ومتى تحرك البلغمي عرض  
السبات وربما عرض له هذيان واخلط في الكلام **والعلاج** بالادوية  
المركة حسب قوة العليل وقوة احد الخطين وحسب الوقت و  
الزمان الذي يعرض فيه واصل لهذه العلة في ابتداءها الخفقان ان  
الخلط البلغمي اغلب بالاشياء التي فيها بعض الحدة فان كان المري  
فما الحقة اللينة ويستخرج ساير علاجه من فرائطس ولينيرعس  
**قال** سرافيون يعرض في الدماغ مرض من علة مستتره اذا اجتمع في الدماغ  
خلط مري وبلغمي فاذا كان الخلط البلغمي اقوى عرض سبات حتى  
يظن بالعليل انه نائم سحر فاذا كان الخلط المري اكثر عرض للعليل سهرا  
ورائت عيناه معتوتان ونظره حاد كما يعرض لمن به قوة الدماغ و  
يعرض لهم مع ذلك هذيان واخلط في الكلام وقد يسمى قوم  
هذه العلة عليه مختلط من النسيان وقدم الدماغ وقوم يسمونها ورم  
الدماغ مع قاطوش فانما اطباء زماننا هذا يسمونها بهذا الاسم  
المشق من الاعراض فيها اي سبات سهري فان نبض اصحاب  
هذه العلة يشبه نبض من يعرض له ورم في الدماغ وربما كان  
شبهها نبض اصحاب النسيان في السرعة ونبض اصحاب النسيان  
اسرع واعظم من نبض اصحاب ورم الدماغ واعرض فاما عرض  
فردوبة البلغم وقهره لان النبض العريض يقصر تحت اليد كما قلنا من البرار  
والبلغم واصل ما يعالج به في ابتداءه الحقة بالاشياء التي فيها بعض الحدة  
وخاصة ان كان البلغم اغلبا فاذا كان الصفرار اغلبا والحرارة  
اقوى فاستعمل الحقة اللينة واما ساير العلاجات فينبغي ان يركب من علاج  
النسيان وعلاج الورم العارض في الدماغ **قال** ثابت سهرا اذا كان  
حدوته لشغل او عمل متهم استفرغ بدن صاحبه وقتل ضراره به فان عرض  
من غير شغل فان ساد حل القوي الطبيعية فضعف له الشهوة والاشتهاء

ويستعمل علاج هذه العلة حله بالادوية المركة  
بحسب الوقت الذي عرض فيها لانها  
مختلطة مع ح



وارث في جميع الافعال الطبيعية **قال** الفاضل القباطي قد يعرض عن اسهر  
 اختلاط وانشح **قال** فسطاطي كتابه في اسهر اذا وجب ان يعرف  
 ما علة اسهر وحب ان يعرف ما علة النوم **فيقول** ان النوم هو  
 فعل طبيعي يعمله الطبيعة لراحة الروح النفسانية التي في تجاوت  
 الدماغ و للنوم عنصر وهو الرطوبة الطبيعية التي يحدث عن الغذاء  
 اذا قدمت تلك الرطوبة عدم النوم واذا عدم النوم حدث اسهر  
 تحس علة اسهر ان هو عدم الرطوبة من الدماغ حتى يحف الدماغ  
 جفا فاشد يدا فيكون اسهر شديدا طويلا كالسهر الذي يعرض في الوباء  
 السوداوي الذي يسمى باليونيا فانه يكون شديدا طويلا **قال** قد  
 رايت من اقام اربعين يوما لم ينام فيها الا في النهار ولا في الليل  
 وان كان عدم الرطوبة ليس يمكن لم يكن اسهر متصلا ولا قويا وهذا  
 الرطوبة نقل في الدماغ لعنتين احدهما طبيعية والاخرى عرضية فاما لعلة  
 الطبيعية التي بها نقل رطوبة الدماغ في بية البدن وذلك من الابدان  
 ما يكون جوهرا في الدماغ فيميل الى اليس ومن كان كذلك الكثرة من النوم  
 بالمقدار اليسير ويكون اسهره كثيرة او حرجى في هذا على الامر الطبيعي وهذا  
 اسهر يكون بالانشغال بالامور الصناعية فانه ربما اسهر باختياره  
 اسهر طويلا سيما ان ساعده مزاج دماغه فقدر ايت عدد ايام  
 في كل اعمارهم في اربع وعشرين ساعة من ساعات الليل والنهار نوم  
 اربع ساعات او خمس ايام عبيد الله بن يحيى فانه كان ينام في الليل  
 ثلث ساعات او ثلثا ونصف وفي النهار ساعة او ساعة ونصف  
 فمذه اسباب السهر على الامر الطبيعي في حال الصحة وقد يكون اسهر  
 اختياري وعرضي فالاختياري اقلال الطعام وحففة فان من نقل  
 طعامه وحففة قل نومه وكثر اسهره ومنه الاكثر من الطعام والامر  
 فيه فان من اكثر طعامه اكثر امفرط حتى يثقل على المعدة <sup>ونصف</sup>  
 عن جملة احتاج الى ان يكثر قلبه من جنب الى جنب فيذهب <sup>توبه</sup>

حكايت

في كل اعمارهم في اربع وعشرين ساعة من ساعات الليل والنهار نوم  
 اربع ساعات او خمس ايام عبيد الله بن يحيى فانه كان ينام في الليل  
 ثلث ساعات او ثلثا ونصف وفي النهار ساعة او ساعة ونصف  
 فمذه اسباب السهر على الامر الطبيعي في حال الصحة وقد يكون اسهر  
 اختياري وعرضي فالاختياري اقلال الطعام وحففة فان من نقل  
 طعامه وحففة قل نومه وكثر اسهره ومنه الاكثر من الطعام والامر  
 فيه فان من اكثر طعامه اكثر امفرط حتى يثقل على المعدة <sup>ونصف</sup>  
 عن جملة احتاج الى ان يكثر قلبه من جنب الى جنب فيذهب <sup>توبه</sup>

وبفضل



وتفصل سهره واما الاسباب العرضية التي تحدث اسهر في حاله الصحة  
 فمنها الغم والخوف والفرح والفكر فان هذه كلها معاون للسهر وان  
 لم يكن فعلها متساوي في الناس كلها بل تختلف حتى ان كل هذه  
 المعاني خللا الفكر وربما احدث قوفا الا ان حدوث اسهر  
 عنها اكثر من حدوث النوم والاسباب التي تحدث السهر في  
 حال المرض مني سور مزاج عرضي يعرض للدماغ بصيرته الى حال من وهذا  
 ليس الذي يفعل هذا الحال في الدماغ يكون من خلطين من اخلاط  
 البدن وهما مرار الصفراء ومرار السوداء وكل واحد من هذين  
 يفعل السهر في حال المرض على حثتين احد هما لجوره والاخرى بخار  
 لان المرار الاسود يفعل ذلك بسا مع برود والمرار الاصفر يفعل  
 ذلك بسبب مع حر والمرار الاسود يفعل ذلك في الوسواس السوداء  
 اذا كان قد خالط حرم الدماغ بالعودق التي فيها بخار اسودا ويا  
 وقد يفعل ذلك المرار الاصفر اذا كان في عروق الدماغ على طسبة  
 التي تخصه فيحت الدماغ والاخرى اذا كان في العروق الدماغية  
 خارجا عن الاما الطبيعية حتى صار الى حال الاحتراق والخروج المرار الاسود  
 وهذه الحال هي حال البرسام الوحشي والباله الحال التي تحدث  
 عن ورم في الحجاب المسمى ديا فرعما ويرتفع عنها الى الدماغ بخار  
 دخاني مخيفه وهذا الحال حال البرسام الحجابي فقد تبين ان اسهر  
 يكون في الامراض عن خمسة اسباب الاول منها مرار الاسود  
 يبرز الدماغ والثاني مرار اسود يخرج من الجوف الى الدماغ والثالث  
 مرار اصفر احترق وصار في حال المرار الاسود مخيفت الدماغ والرابع  
 مرار اصفر احدث ورمان في الدماغ والاسس مرار اصفر يحدث  
 في الحجاب بخار الى الراس ومنها حال اختيارية يحدث عن شغل اعمال  
 صناعية ومنها حال اختيارية يحدث اسهر عن اقلال من الطعام ومنها  
 حال اختيارية يحدث اسهر عن الاكثار من الطعام ومنها حال عرضية يحدث

الى م م



السهر من غم او هم او فرح او فكا او سوء مزاج فجمع الاسباب التي  
تحدث السهر اربعة عشر واحدها طبيعي في حال الصحة وخمسة منها عرضية  
في حال الصحة وخمسة منها عرضية في حال المرض وثلاث منها اختيارية  
في حال الصحة وتتمام الصناعة الكتاب الصحة **علاج** السهر فاما السهر  
الذي يكون عن بس المزاج الطبيعي فيعالج بالترطيب الطبيعي وذلك  
بالحمام بالماء العذب الفاتر والمروحات المرطبة والاستنشاق  
من دهن البنفسج والينلوف وتزطيد الغنار بكل الحن والحشيش والامنة  
المعتدلة المزاج المحمودة الكيموس من لحوم الطير والجدا وما اشبه ذلك  
واما السهر الذي يكون من الاسباب الاختيارية فيزال بازالة  
الاختيار عن الحال التي احدثت السهر واما السهر الذي يحدث عن  
الاسباب العرضية في حال الصحة وهي الغم والهم والهنكرة والفرح  
والفرح فانه يصيب بالتهير الذي ذكرنا من الترطيب بالاحاديث  
الذي سمي مثل الحرافات المضحكة والامثال المطرنة والاصوات  
الملهية والشراب اللذيذ لطعم وصوت حزين الماء والنظر الى الصور  
في كتب الحرافات وما يجري مجراها واما السهر العارض في الامراض  
من الاسباب الخمسة التي ذكرنا فاما فيما تقدم فعلاجه مع ما وصفنا  
يقبل من التذبير المرطبة مصبوبات يصب على الراس في الامراض  
التي لا يشرب ليجس فيها حرارة مثل الوسواس السوداء وما اشبه  
ذلك وهذه صفة صبوت طب الدماغ وكحل النوم  
السهر الذي يحدث عن الوسواس السوداء وما اشبهه يؤخذ  
من قشور الحشيش وبنزه عشرين درهما ومن اكليل الملك و  
البابونج والبنفسج الباس والشعير المقشر الرصوص كد عشرة دراهم  
ومن بذ الحن وبذر البقلة الحماق وبذر السداب وورق الينلوف من  
كل واحد خمسة دراهم فجمع ذلك كله في قنقمه وصب عليه عشرين مثاقيل  
ماء عذبا ويشد راس القنقمه ويغلى عليها ناعما حتى ينضج ثم يترك حتى

صبوب مرطب



يفتقر ويجعل في البريق له بلبلة وتصب على اليافوخ من بلبلة الابريق صباً  
 متواتراً رقيقاً ويكون بين بلبلة الابريق وبين اليافوخ مسافة شبر أو أكثر  
 في وقت صب الماء عليه واسمه الذي يحدث عن الاورام الحارة  
 التي في الدماغ وعن البخار الدخاني الذي يرتفع من الحجاب والمعدة  
 الى الدماغ فيعالج بان يؤخذ افيون وزن درهم شيات مائتا  
 وزن درهم بذرايح درهمين حصص نصف درهم يداف جمع  
 ذلك بخل ثقيف ويطبخ بالحسن ويوضع على الصدغين بهذا الصناد  
 ديقين شبر خمسة درهم افيون درهم شات مائتا درهم سيجي ذلك  
 ويعجن بخل ثقيف ويوضع على قرطاس مقدار ستة الصدغين ويطبق  
 على الصدغين في وقت النوم فان ذلك يعص الشرايين اللذين  
 في الصدغين ويقطع البخار الدخاني الذي يرتفع الى الراس والدماغ  
 فحقفة وقد يعالج من السهر في هذه الحال باستنشاق الادوية  
 المرطبة وذلك بان يؤخذ خدان او ما يعقود مقامه فيعلق عليه وطن  
 ويعين في دهن منفسج او السلقوق ويدخل في الالف حتى يصل رطوبة  
 الى انقضى السحرين ثم يتصل بالدماغ وهذا كافي كفا نارة الهم وانال  
 برحمته **باب في علته المنبأ وهو الجنون البايح** قال سراجون  
 بهذه العلة يحدث اما من الصفرا اذا احترقت وتبطن دابان  
 خلط سوداوي يعين فيحترق وقد غلط كثير من المستطبين في بعث  
 العلة حتى يتوهمون على من به اجتلاط العقل ان علته من ورم الدماغ  
 ومنها فضل لانك ترى اصحاب الجنون لا يعرض لهم حمى واصحاب  
 ورم الدماغ الحمى لا يفارقهم وقد منع هذه العلة سهرادانما وجلا  
 ردية واضطراب العقل وربما ايت صاحب يعقر وتيب ويتكلم  
 بكلام مختلف لا يعين عنه وربما ايت ينظر نظراً حاداً ويكون متضهم  
 صغيراً صلباً اما صفوه فلضعف القوة الجوانية واما صلابته فللبليس  
 فعلاج هذه العلة ان يعنى اولاً ما امره اسر وحقن الشرعة ويديم



النظلية بما اعذب قد طبع فيه نفع وورق النيوفور وورق الخلاف  
 وشي من ورد وشيغرة مقشرة موضحة وقشور القرع والقشور وورق الخس  
 وبزرة وصفيش اسفند اسود وشي من ورد با بونج ولفاح  
 واستعمل فيه هذا النطول مرة بالغااه قبل الطعام ومرة بالعنى وقد  
 العليل تعود منتصبا مستويا ولا يطاير طار اسه في وقت صب  
 النطول عليه لانه ان صب على الراس والرأس منتظا وضع  
 على موخره ولم يصل من النطول كثير منفعته لانه صلاحه عظام تلك  
 المواضع وعلتها بل يجب ان يصيب وهو منتصب لينال العظام  
 اللينة المتحللة الرقاق الذي هو موضع اشتون الاكلية لان  
 يصل النفع في النطل الى الدماغ اكثره فان احتجت الى السعوط شملت  
 ذلك بدهن البنفسج او بدهن النيوفور او دهن حب القرع بعد ان  
 يخلط مع كل واحد من هذه الاديان ودهن اللوز الحلو ولبن امراه  
 حارة فاذا فعلت ذلك ولم نزل ليس عن دماغه فاحل  
 راسه لبن النساء ولبن الماعز ثم انظله عليه بعد ذلك من النطول اللين  
 وصفت قبل بعد ان يكون الما قاترا واحذر ان يكون شديد الحرارة  
 فيرجع المادة بجرارته وعاد السعوط واحتل بعقبه النوم كما معنى قوة  
 في راسه ويشت السعوط فيه ولكن اضطجعه في بيت مضى معتدل الهواء  
 واجمع عنده من اصدقائه من سحبي منهم ولقد تم في ذلك اعصابه  
 بدهن النيوفور ودهن البنفسج ويشد ساقه ونخذه لكي ينخدب المادة  
 الى اسفل فان كان السهر شديدا فاسقه دياقودا ساوذج وهو لعوق الخس  
 اما على جهة داما ميا الرمان الحلو او ميا القرع او ميا الاحاص واما السكخنين  
 فيحش في هذه العلة فان فيه بعض المحضف ثم يعطى بعد هذا ما البنفسج  
 وان عرض في الطبيعة بين اشملت الحفن اللينة المتخذة من البابونج و  
 اليابس والشجر المقشر واللسان والخطمي والحسك ودهن سمس طي  
 وفانيد او سكر الحروب العجين فاذا رايت العلة في الاخطاط ووجدت

النظلية بما اعذب قد طبع فيه نفع وورق النيوفور وورق الخلاف  
 وشي من ورد وشيغرة مقشرة موضحة وقشور القرع والقشور وورق الخس  
 وبزرة وصفيش اسفند اسود وشي من ورد با بونج ولفاح  
 واستعمل فيه هذا النطول مرة بالغااه قبل الطعام ومرة بالعنى وقد  
 العليل تعود منتصبا مستويا ولا يطاير طار اسه في وقت صب  
 النطول عليه لانه ان صب على الراس والرأس منتظا وضع  
 على موخره ولم يصل من النطول كثير منفعته لانه صلاحه عظام تلك  
 المواضع وعلتها بل يجب ان يصيب وهو منتصب لينال العظام  
 اللينة المتحللة الرقاق الذي هو موضع اشتون الاكلية لان  
 يصل النفع في النطل الى الدماغ اكثره فان احتجت الى السعوط شملت  
 ذلك بدهن البنفسج او بدهن النيوفور او دهن حب القرع بعد ان  
 يخلط مع كل واحد من هذه الاديان ودهن اللوز الحلو ولبن امراه  
 حارة فاذا فعلت ذلك ولم نزل ليس عن دماغه فاحل  
 راسه لبن النساء ولبن الماعز ثم انظله عليه بعد ذلك من النطول اللين  
 وصفت قبل بعد ان يكون الما قاترا واحذر ان يكون شديد الحرارة  
 فيرجع المادة بجرارته وعاد السعوط واحتل بعقبه النوم كما معنى قوة  
 في راسه ويشت السعوط فيه ولكن اضطجعه في بيت مضى معتدل الهواء  
 واجمع عنده من اصدقائه من سحبي منهم ولقد تم في ذلك اعصابه  
 بدهن النيوفور ودهن البنفسج ويشد ساقه ونخذه لكي ينخدب المادة  
 الى اسفل فان كان السهر شديدا فاسقه دياقودا ساوذج وهو لعوق الخس  
 اما على جهة داما ميا الرمان الحلو او ميا القرع او ميا الاحاص واما السكخنين  
 فيحش في هذه العلة فان فيه بعض المحضف ثم يعطى بعد هذا ما البنفسج  
 وان عرض في الطبيعة بين اشملت الحفن اللينة المتخذة من البابونج و  
 اليابس والشجر المقشر واللسان والخطمي والحسك ودهن سمس طي  
 وفانيد او سكر الحروب العجين فاذا رايت العلة في الاخطاط ووجدت

تفسير دقا قودا

حفة لينة



الدماع قد ترتطب بعض الترطيب فاستعمل ضد العروق وثق البدن  
بعد ذلك بدواء سهل مثل المطبوخ المتخذ بهليلين وافعل ذلك  
اذا علمت ان في البدن فضل مرمي محترق كثير تخسيس وغدا هم ان  
كانت الحرارة شديدة بالقرع والقطف والفتار والاسفناخ  
والماش والخن المسلوق المطبخ بدهن اللوز الحلو فاذا لم يكن حرارة  
ففراخ ووجاج ولحم الجبار والاكارع من المعزوح البص وسما  
طري صفار صخري فاذا رايت في الماء رسوباً مستوي فاشق شيئاً  
من الشراب الحديث كثير المزاج وافعل ذلك خاصة فم يكن  
في صحة معتاد الشربة فانه مما يقوى البدن يبرد ويرطب الاعضاء  
وكلب النوم لان الماء القراح غليظ لا ينزل بسرعة الى الاعضاء  
فاما الشراب اذا مزج بالماء لطف الماء واصل رطوبة وجماد  
بالركب حتى يوصله الى الاعضاء **في الوسواس السوداء وهو**  
**الماليخوليا قال** ثابت حدوث الماليخوليا من سوء مزاج سوداوي  
يركب البدن فيتم وكخص اضراره وبالدماع وهذا النوع يتغير انما السوداوي  
فيه ظاهرة في جمع البدن منبهة ممكنة ويحدث عن نوع آخر من السوداوي  
يكثر في البدن ويكون مع ورم الطحال وكثير معه تولد النغم والريح في  
الجوف واعراض النوعين ان يغلب على صاحبه في ابتداء العلة **الاعراض**  
الردية والوحشة والوسواس والجن وسوء الظن وقطع الرجا والعلاج  
منه **ما قال** حالبنيوس الدواء المسهل القوي لعير حركة فاما علاج  
النوع الاول من هذه العلة التي وصفنا فيجب ان يبداء بالقصد  
القيقال فان كان الدم اسود خرج منه قدر القوة فان ذلك يدل على  
ان العلة قد انبسطت في البدن كله مع تمكنه في الدماغ فان كان  
الدم احمر قطع ولم يخرج منه فانه يدل على ان الكيموس الردي في عروق  
الدماغ ولم ينسبط في البدن ويجب ان يخرج الدم من عروق الجبهة  
ثم يدر ببارانذبه الواجب في هذه العلة كما نضف من بعد

صاحبها ب



فان كان حدة عن النوع الثاني الذي يكون مع ورم الطحال فالحال  
 يفضد الاسيلم ويخرج من الدم فذو القوة فان كان اسود حتى يصفونم  
 يعتا بعد ذلك بجودة المضم والحناب الحم وقلة شرب الماء ومعا  
 الطحال ما دوية من المسهلات لذلك والمبدلة للمزاج وضادات  
 الطحال لغنا تطيب البدن خاصة في النوع الاول ويحتاج هذه العلة  
 الى منفعة كثيرة وصبر على العلاج لانها وجمع الامراض السوداء وعشرة  
 القبول للبر من الادوية الحيدة له مما يتخذ على الايام معجون البجاج و  
 هليلج بليج و آبل منقاه من نواها من كل واحد عشرة دراهم بسفاج و  
 واسطوخدوس وتزبد بكد وزن خمسة دراهم يدق ويغسل الشربة على  
 قدر القوة وان احتج الى ان يقوى في وقت الحاجة الى المسهل جعل فيه  
 غار يقون وخرنوب اسود وسموننا قدر القوة بعد ان يؤخذ قبله حنت  
 الشبارة من المسهل لذلك وكل امراض السوداء كما جرب العتيق  
 الغليظ والجذام والبق الاسود ومطبوخ الالفيتون **وصفته** هليلج اسود  
 منقاه عشرين درهما بسفاج مروض اربعة دراهم تزبد مروض دراهم  
 ونصف زيت منقاه من عجم خمسة عشر درهما يطبخ اربعة ابطال  
 ما حتى يبقى رطل ثم يلقى عليه وزن سبع دراهم الفيتون مبرز حنت  
 ويغلى عليه ويمرس ويصفى ويؤخذ منه ثلثي رطل بعد ان يؤخذ قبله من  
 الخار يقون ثلثي دراهم ثم الحنظل ثلثة دراهم ثم لفظي دانق حن  
 يعسل ويؤخذ قبل الطعام ثلث ساعات ويؤخذ بعد الحوش  
 وزن سبع دراهم الفيتون مستحق معجون بكحجين فانه يسهل السوداء  
 بقوة ويؤخذ معجون الهليلج والزبيب والالفيتون على الايام وله  
 مطبوخ جامع كثيرة الاخطا وهو هذا هليلج اصفر واسود منقاهين  
 كل واحد عشرة دراهم شاترج سبعة دراهم سنا ثلثة دراهم  
 اثنتين بسفاج وتزبد مروض وحشيشة العاقلة وورق الحنظل  
 وبذر البارد وخبوهر والفلنجسك ولسان النور وكما فيطوس وكما دريو

معجون البجاج

مطبوخ الالفيتون

مطبوخ قوي كثير الاخطا



مكدر درهمين حجر اللآزور و درم مروض درهم خرق سود مروض نصف درهم  
 زيب منقاص من عجم عشرون درهما لطبخ ذلك باربعة ارطال ما سار السنة  
 حتى ينعى ربع ثم يصب عليه وزن اربعة دراهم افيتمون مسحوق ويمسح  
 فيه وينعش وينشرب منه ثلثي رطل فان تشبهه شرب الباقي وينشرب  
 قبل ذلك من اول الليل من هذا العجون يوخذ ايارج فيقرا درهم غاريجو  
 نصف درهم ملح نفضي نصف درهم سقمونيا قيراط لعجن بعسل وتين اول  
 ووحيد في باب الحرب والحلة صفة اسفوف من ماء البليج وغيره من  
 الاخطا ينفع من جميع الامراض السوداء صفة مرقه ينفع من جميع  
 الامراض السوداء والقولنج في الاسافل ويكسر م بطبخ بماء و ملح  
 كثير و وزن عشرة دراهم بسفاج مروض يحمى من هذا فانها تسهل  
 سودا كثيرة وينفع من ان ياخذ واني ايام الراحة من العجون الذي وصفناه  
 واما ما يكتبونوا النكسود والمالح والباونجان والثوم والعدس والباقلا  
 ولحوم الطير ولحوم الصيد كلها خاصة الجبلية والطيير منها والماعز والحمر ايا  
 وجميع الاشياء المالحه والحريفة جدا والحامضة ايضا والعفصة ويكون  
 طعامهم وسماحلوا وتغها لذيذا مثل الفالو ذوات النضية الرصعدين  
 النور و السكر ولحوم الحملان والرجاج السمسمة والشراب المائي الرقيق  
 الكثرة المزاج وخاصة اذا لمع فيه شئ من لسان النور وما يخصب البدن  
 بقوة الاستفعا في الماء المسخن اذا اخذ الطعام في الانقاص ويعتق فيه  
 بالقوم بعد الاكل وينفع من ذلك معجون المسفوح على الصفة وهذا الدواء  
 يوخذ لسان الثور وزرنا دكدر يديق ويخل الشربة درهم بطلاء مزوج  
 وان احد لسان الثور وانقع في الطلاء نفع نفعا عجيبا صفة معجون يوخذ  
 ايام الراحة حرمل وحمضرم ومردا مفض وافيتمون وانظفد وس من  
 كل واحد كفت لطبخ ذلك بنا رلنه بثلثة امثاله ما بعد ان ينع فيه ثلثة  
 ايام حتى يغلي غليتين او ثلثة خف فانم يعقصر وينصف ويوخذ من الشمس وزن  
 هذا الماء ويديق ويرش عليه في دقه هذا الماء اشئ بعد اشئ حتى

ان قيا المشروب الاول  
 قد جوز و درم سنانث  
 المطبوخ

معجونه السواد

انما ذمقة الديك البرم

اشياء الصارفة في هذا المرض  
 ونحو سائر الامراض السوداء

معجون يوخذ منه في ايام الراس



دخونه

يجمع وعلان ثم يجمع في طنجير ويطبخ برقيق ويزر على كل رطل منه من القرفل والبيا  
 بحجونه والمصطكى والفرج خشك والزعفران وقشور الاترج المجففة من كل  
 واحد مئة دراهم ويضرب حتى يجمع ويستوى ويؤخذ منه فانه قوي  
 يعظم نفعه ويحب ان يعين في هذه العلة بالقلب والقوة لينزل عنه  
 الفكر والفرغ والهم ويكون ذلك بان يظرفه مزاج القلب بعد  
 سقته البدن فان كان يميل الى الحرارة سقيت بعض الادوية الباردة  
 لحفظ القلب مع الحرارة وان كان يميل الى البرودة سقيت  
 التزيانق منقاة بشراب قد نفع فيه لسان الثور ويسقى دواء المسك  
 الحلو والمر بما التبقلة المعروفة بالبادر بحجونه وياكل من هذه التبقلة  
 مع الحبر ويسقى ايضا من المفروح وكذلك هذا الدواء الذي وصفناه  
 قبيل او سفوف لسان الثور وزرنياد الذي وصفناه فان كان جرد  
 هذه العلة من حرارة اصابت الرأس من الشمس او اخذ ادوية  
 او اغذية حارة حادة استعملها العليل قبل العلة مثل الثوم واب  
 والفلقل والحردل والسداب والجارشانت **فعلاج** ان كان  
 الغفوف في الشمس ترطيب الرأس بالسعوط يدبرهن البنفسج والنبونج  
 ودهن حب القرع الحلو ولوز حلو مقشر وبذر الحن وبذر الحيار وحب  
 الابيض مر بما بالنبونج فملت مرات الى عشرة مرات ثم يترع الله  
 ولا يحب ان يستعمل صاحب هذه العلة الكافور فانه لا يصلح لما  
 يحفظ ويبرهن وينفع منه هذا النطول بنفسج يابس وورد ونبونج و  
 حشاش ثقبه وكشك الشغير وقصبان حطمي وورق القرع يطبخ  
 في مغم ويغسل به الرأس ويحلب عليه بعد ذلك لبن النساء وتبل  
 قطنه وتوضع عليه وان كان خدوشه عن اخذ الادوية الحارة كما وصفنا  
**فعلاج** ان يبداء تنقية البدن ان كان مع حمى مطبوع او عند سكونها  
**صفته** بلبخ اصفر واجاص وتمر هندي وسيسان وشا بهرنج و  
 ويصفى ويسقى منه مع السكر فان لم يكن حمى فننقع الصبر في ماء الهنداوي

الاعذية و  
 نطول

الاعذية و

مطبوع



من المائمه اذ في الرابع ومن الصبر لثني درهم الى درهم ويستعمل القلي  
 بالسكجيين والمار الحار والغزوة بالسكجيين ورب العنب ثم يستعمل  
 ساير التديرات الرطبة بالسعوط وصب المار القاتر على الرأس  
 وان لم يكن حمى ادخل الحمام وصب المار على الرأس فيه ويؤخذ بالحمية  
 من اللحوم ويقطر على كفتك الشجر وصفرة البيض والسك المازبا الشبيه  
 البياض ولما كان ابتداء هذه العلة الا فكار الروية وغير العقل ظن قوم  
 ان مسكن العقل القلب وذلك ظن كاذب لانا نجد بالعيان بان صفة  
 العقل يكون بصره موضع التحيل والحس والحركة الذي يقال له البصير سيات  
 مقدم الدماغ وصحة موضع الفكر الذي هو وسط الدماغ وموضع الحفظ  
 والذكر هو موخر الدماغ والدماغ هو حاسن الحواس وذلك لانه  
 نشو من مقدم الدماغ العصب اللين الذي يكون به قوة الحواس  
 الرابع وحاسة المس فثبتت عصبها من موخر الدماغ والنخاع وهو  
 عظيم فاما العضل والوتر فتنبه من العصب لان العصبه اذا وصلت  
 الى اول العصبه تجردت كبر بعض اجزاها اللحم والجلد فتعطيها الحس والحركة  
 وتخلط البعض باللحم والربط فيتولد من جميعها العضل فيكون به الحركة  
 الارادية ثم تكون من طرف العصبه قبل بلوغها اخر العصبه ومن  
 الرباطات الوتر ويركب ظاهرا العصبه ويمر طرفه الاسفل حتى يتصل  
 بالعصبه الاخر فيكون معين للرباط على ضبط المفصل فالعضل اوله عصب  
 واخره وتر ويكون تحريك الاعضاء بان يتقلص نحو اصله فالعصب مخصوص  
 بكثرة الحس وصنف الحركة والعضل مخصوص بكثرة الحركة وصنف الحس  
 فاول افعال الدماغ تدبير العقل لانا نجد من تدبير عقله من بخار يرتفع الى  
 راسه من مرة صفراء يجتمع في معدته يبرئ منه صب دهن الورد والجل على  
 راسه **قال** سراميون السوراس السوداوى شبيه باحتلاط العقل  
 غير انه لا يكون مع حمى وتولد هذه العلة من كمبوس سوداوى يصيد لسواذ  
 وظلمته كما تحيل الناظر في الظلمة من خارج ويكون هذه العلة مرة اذا لم



في سنة ١٩٠٢  
١٩٠٢  
١٩٠٢

الدماغ وحده للخلط السوداء المحتبس في الرأس دفرة اذ الغير البدن  
واهمنا نوع ثالث من انواع الوسواس يعرف بالمنغ وتولد يكون  
من دم يكون في الجوف ويحرق الدم ويجعله سوداوي فان اجمع  
هذا الدم السوداءوي نجار اسود عليط فاذا لاقى الدماغ سوداوي  
النفسا في بالماسته والظلمة فحدث عند ذلك الفرغ والغم وسائر  
الدلائل الموجودة دايمائلا انواع الوسواس وهو الغم والفرغ  
والرحب فانما ترمى كل من عرضت له هذه العلة يعرض له من  
الغم ما يقصر عنه الوصف حتى ان سالهم سائل مما اذا اغتموا لم يمكنه  
ان يحسوه وكثير منهم نجاف من الموت ومن شيا لا يستحي ان نجاف  
منها وكثير منهم تمتمى الموت وليس ذلك لعجب ان يكون المرة  
السوداوا اذا احتوت على رس النفس الناطقة منع ذلك الفرغ  
الشديد والغم الطويل وتوقع الموت فانما قد ترمى في الاشياء  
التي من خارج البدن انه ليس شى اهل من الظلمة فاذا منطبت  
الظلمة على النفس الناطقة وجب ضرورة ان يكون ذلك الانسان  
دايم الغم والفرغ وكما يعرض لنا في بعض الاوقات اذا حدث  
في الموام المحيطنا ظلمة شديدة كذلك بعض السوداءوين من  
نقا بعد المرة السوداء الى الدماغ نجارات سوداوية كما قد يعرض  
في الوسواس المعروف بالناسخ المقاعدة من المراف اعنى اختيار  
العليل الموت على الحيوة لتوهم ان جسمه قد صار فخارا او شبيهه  
بالديوك او قرع من كل جسم اسود ويتوقع ان يسقط عليه السماء وعلته  
بده وكلها على الحقيقة لا يدرك معرفتها الا ان مقدار ما عرفنا من ذلك  
انها فعل الخلط السوداءوي المنبت المتكمن في البدن ومن العادات  
والصناعات التي اعتادها فانما يعرف من دلائل الخلط السوداء  
في البدن فزال البدن وسواد اللون وسبوط الشعر وما تقدم من تدبره  
في المطعم والمشرب او لاحتباس اشياء كانت تجرى منه على طريق العادة

المحترق في الاوراد التي في البطن وغلظ  
من فساد مزاج حار صار ارضيا سوداوي وقصا  
من هذا الدم

+

ظ  
نجارا



الفتاح

مثل انفتاح افواه العروق التي في المقعد و انفجار الدم و دور الحوض  
فاما ما كان من الاخلاق السوداء و التي المحتبسة في الدماغ فقط فليس  
في العليل من هذه التي وصفناه بل يكون مهموماً معتموماً منكم ادايم <sup>لتنظر</sup>  
الى الارض و يكون شعره اسود مسبطاً فاما النوع الثالث الكاين من  
المعدة و المراق المعروف بالناح فيتبعه جئاً حامض و كثرة الصبا  
و يحس تلهب و قرقرة و وجع بين الاكتاف و في بلغمي مايل الى المرارة  
هذا النوع مراني لان ابتداءه يكون من المراق و سماها قوم الناح لانها  
يبغ الجئين و سماها قوم بالجو ليا لانها كلب اسرع و ينبغي ان يعالج هذا  
العله في اول حده و ناهي بفضد العرق بعد ان يعضد الاصل و يوسع بعضه  
ليخرج غليظه و عكره و لا يجوز ذلك لئلا يكثر و يحرق و متى كان الدم  
صاف لم يخرج منه بقة فيغير الدماغ الى حالة اردافان كان عروق  
الساعدين و قاقها فخرج الدم من اللعين و خاصته في علاج لسنا  
فان كل من اخرج الدم من هذا الموضع نافع لدرور الحوض و احراق  
الدم في هذه العلة يعظم نفعه من اى مكان كما قال البقراط في كتابه  
في الغذاء و هذا كلامه **قال** البقراط الاستفراغ واحد بالسوتة و  
السفن واحد بالسوتة و جمع الاعضاء يالم بعضها بالم بعض فقوله **الاستفراغ**  
واحد بالسوية يريد به الغذاء الذي يخرج من الكبد في الاوردة الى جميع  
الاعضاء **وقوله** ان النفس واحد بالسوية يريد به الغذاء الذي يخرج  
من الكبد في الاوردة **وقوله** ان النفس واحد بالسوية يريد به الروح  
الجواني الذي يخرج من القلب في الشرايات **قوله** ان جميع  
الاعضاء يالم بعضها بالم بعض يعني الحس الذي يخرج من الدماغ في  
الاعصاب الى جميع الاعضاء فمن اجل ذلك صارت تالم  
الاعضاء يالم بعضها من بعض نرجع الى العلاج ثم در العليل باغذية  
معتدلة مولدة للخلط الجمد و مثل لحم الجدا و الجملان و الفراع و الحيا  
الدرج و الطري من السك الصخرى و الحس و السداب و ا

+



والاسفناخ والملوكة وهر الحيازي والقرع ووج البيض وما شبه ذلك  
 وجبته سائر الاطعمه الغليظة المولدة للسوداء مثل العدرس والكرنب والناجيا  
 والحبس العتيق ولحوم النيران والجمال وكل ما يلد من السمك والحوم منج  
 ان لم يكن حرارة من الشراب اللطيف الابيض الذي لم يعيق كمر  
 بالماء وحبته من الشراب ما كان غليظا اسود فان كانت هناك  
 حرارة وكان في البول حمرة فاجعل شرابا سكخن السكرى وداو  
 بعد ذلك بادوية مسهية للسوداء بعد ان مندي منها بالدهان  
 المسخ من الايارج الفيفر البفتح السدد والافيمون وشحم الخفظل  
 والسقمونيا بعد ان يجعل كمية هذه الادوية بحيث القوة العليل فان رأت  
 العلة واقفة بعد ذلك ولم يتغير بهذا الدواء فذره ايا ما باله  
 المرطبة ثم اسهل بطبخ الافيمون والغاريقون فان هذا الدواء  
 عظيم المنفعة لمن كان الخلط السوداء في بدنه حار فان  
 كان الخلط بارا رخصيا غليظا فاستعمل اولاً بتقية المعدة بالقي بالماء  
 الحار قد طبخ فيه شبت ووزنج هندي وملح وبذر القطف وجوز العبيد  
 ككردو وبذر الفجل بعد ان يتقدم قبل ذلك باطعامه مع الطعام فجل  
 منع سكخن اذا عرفت العلة وساعدت تلك القوة او خذ شيئاً  
 من عدان اطرين وعزوه في الفجل والفتحة في السكخن فاذا  
 المعدة بالقي بما وصفنا فاسق الجيوب التي تخرج السوداء **صفة**  
 حب كرج السوداء صبر الفيمون وبسفاخ وشحم الخفظل وغاريقون  
 مكد خمسة دراهم بليج اسود عشرة دراهم دارصيني وسنبل وسقمونيا و  
 حب البلسان مكد درهمين زعفران درهم تقحج بماء طبخ الافيمون  
 الشربة درهمين بماء حار جملة الادوية احد عشر حب يعرف باللازورد  
 ودرهمي تخرج السوداء بوجده اللازورد معسول ثلثة دراهم قرنفل واينون  
 مكد درهمين سقمونيا نصف درهم غاريقون خمسة دراهم الفيمون اربعة  
 دراهم بسفاخ اربعة دراهم ايارج فيقرا ستة دراهم حب بماء الهند

مقي قوت

حب كرج السوداء

حب اللازورد كرج السوداء

الشربة



الشرية. درهمين بماء الحن او غير جملة الادوية ثمانية واجعل ستيك  
الدوار السهل في كل اسبوع مرة واسق بين الشريتين في كل يوم  
الاطر فيل الصغير ثلثة دراهم ومن الالفيمون المسحوق درهم ومن  
اليابرج الفيقرة نصف درهم معجون بالاطر فيل فاذا فعلت بهذا  
فاجعل ايضا بنفيمتهم بما يخرج السوداء ويرطب البدن مثل ماء الحن  
مع الملح الهندى والالفيمون والسليج الاسود واسكر وانما سقى  
بهذا اصحاب الاحكام الصنيفة التي تخدر عليها من سقى الادوية  
القوية المخرجة لهذا الخلط فان تعدت العلة بعد هذا الاستفراغ  
ورايت اعراض الحنون ثابتة فذبر العليل عشرة ايام بالاغذية ثم عمل  
الادوية المقوية مثل ايارج جالينوس **صفة** ايارج جالينوس  
النافع من السوداء واللقوة والفاج والاسترخاء العارض من  
البلغم والقولنج والتشح وسقى عن البدن الفضولات المختلفة و  
ينفع لمن سول وما يؤخذ شحم الحنظل وغار يقون وبلبل الفار مشوى  
وسمونيا وخرق اسود هو فار يقون وفزبون من كل واحد ستة عشر  
درهما بفتاح والفيمون ومنزل وكما دريوش وكما فيطوس ودراسون  
وسليحة من كل واحد سبعة دراهم مروكسينج وزراوند طويل  
والثلاثة الفلفل ودارصني وجاوشير وحب بیدستر وفضر اسالون  
ومن الناس من يحل فيه زعفران وصب ارنبه اربعة عد والادوية  
سنة وعشرون يدق وتعمل بعد التحل بعسل الشربة من مثقالين الى  
اربع مثاقيل بماء الالفيمون والزبيب والسليج الكاكي ولينير ساق  
ملح هندي وزن نصف درهم فانه يخرج الاخلط المختلفة بسهولة  
او ايارج روس **صفة** ايارج روس ومانفة اذ جيد من الصرع والادوية  
وتصل اللسان والراس لانه ينفخ منه الاخلط الغليظة والفاج  
والجبل وذباب الذكر ويقوى المعدة ويعين على الهضم ويحل الرياح  
وسهل ما عند ال **صفة** ايارج روس الكمال ونافع من السوداء

ايارج جالينوس

الادوية

ايارج روس



والصداع ودار الثعلب يؤخذ شحم الحنظل عشرون مثقالا خرتق السود عشرة  
 مثاقيل صبر اسقوطري عشرون مثقالا حوالنجان عشرة مثاقيل كما فيطوس  
 عشرة مثاقيل اسطوخودوس خمسة عشر مثقالا فطر اساليبون خمسة مثاقيل  
 زراوند طويل عشرة مثاقيل زراوند مدحرج ثمانية مثاقيل فلفل اسود  
 فلفل اسفنج مكد واحد خمسة مثاقيل دار فلفل وسبيل الطيب مكد ثلثه  
 مثاقيل فتور السليخة ثلثه مثاقيل زعفران دارصني وجعه من كل واحد  
 ثلث مثاقيل افيثمون عشرة مثاقيل بسفاج عشرة مثاقيل فودج بري  
 ثمانية مثاقيل سمونيا الطاكي عشرة مثاقيل يدق ويخل بحريرة ويغلى  
 بعسل ويترك ستة اشهر الشربة ثلثه مثاقيل مبارق قد طبخ فيه افيثمون ثمانية  
 دراهم زبيب متروك العجم سبعة دراهم هليلج كابل متروك سبعة  
 دراهم مطبخ برطل ما حتى ينقى ثلث رطل ويصفى ويدان فيه  
 الايارج مع ملح هندي وزن درهمين وان كان ضعيفا شرب منه  
 مثقالين والطعام عليه بعد انقطاع اسهال زيرباجه لقروح او  
 دراج واسفة من اللوغا ذيا **صفت** ايارج اللوغا ذيا ومن ثمره انه  
 يعنى البدن من جميع الاخلاط المختلفة من غيران كجذبة ضعفا  
 ويشفي جميع الامراض العارضة في الراس كالسقيقة ووجع <sup>السنفة</sup>  
 والوسواس والجنون والحمل والدار والصرع والتهرب <sup>السنفة</sup>  
 المسقادة ووجع الكلى والمثانة العارضة من البرودة ووجع  
 السنا ووجع المفاصل والنقرس والارتغاش والحزام والجرثومة  
 والبرص والقوباء والتقرح والحنازير والسرطانات ويصلح المزاج  
 الفاسد ووجع الاذن ووجع العين ويدير الطمث ويسعى في  
 المتقادمة ودار الثعلب ودار الحية والقروح لعقبة العارضة  
 في الراس والامراض المتواترة من الممرار الاسود ومن البلغم الذي يخرج  
 المنهضم ويؤخذ شحم الحنظل خمسة دراهم اصل العنصل الشوي و  
 غاريقون وسمونيا وخرق اسود وورق اسفودر ديون من كل واحد

ايارج اللوغا ذيا



اربعة دراهم ونصف ايتيمون كما دريوس ومقل وصبر من كل  
 واحد ملته دراهم حاشا وهو فاربيقون وسافنج هندي وفراسون  
 وجعه وسليخة وفضل ابض واسود ودار فلفل وزعفران ودار فلفل  
 وجاوشير ولسفنج وسكنج وحب يدستر وحماما ورحمبيل ووطراسان  
 وروزراوند طويل وعصارة الافنتين وفرسون وسنبل مكد دراهم  
 خطيانا واسطخوس مكد دراهم ونصف غسل بقدر الكفاية البشرية  
 التامة اربعة مثاقيل مطبوخ ملتح من هبلج كالملي واسود هندي  
 واسطخوس ولسفنج وزبيب مشروع النعم وبلح هندي فاذا  
 نعت البدين بمثل هذه الادوية فانتمخ العليل فان كان رج  
 الغفل الطبيعي **وعلة** ان يغفل الغم والوجع وتناقض الاعداد  
 بالذي يقبته من الدوا ايضا فانك اذا اذمنت العلاج كسرت  
 العليل برزنا ما كالملا فاذا فعلت ذلك مرتين او ثلث ولم يمس  
 اعراض السودا فانتمخل النفض بالحجر الارمني وهو حجر الاثر ورد وقد  
 كانت القدماء يستعملون الخربق مرة في المطبوخ ومرة يسخون الخربق  
 نفسه ويسقونه والخربق الشديد السخى يسخى اذا احتج ان يكون عليه سيرا  
 فان احتج ان يكون عمله قويا لم يسخى سخفا شديدا ليطول لبته في المعدة  
 فيكون اقوى لعمله وكانوا يخلطون مع الخربق في الاوقات  
 بعض الادوية التي تخرج الحظ السودا وهي فاما الحداث من  
 المنطيين فانهم يمتنون الخربق لما يعرض لشاربه من بعد شربه  
 الجبدل توشرون الحجر الارمني عليه وفضل هذا الحجر على الخربق من  
 انك اذا سقيته اخرج الحظ الموذي بقوة قوة بلا غم ولا اذى وهذا  
 غير موجود في الخربق والشربة من الحجر الارمني وزن مثقال بعد ان  
 يغسل فانه ان لم يغسل احدث قيا فاما الخربق الاسود فانه سهل  
 المرار الاصف الغليظ اكثر من سهال السقونيا وسقي للمواد المنخدة  
 الى العنق وادجاع الصدر والعنق والجئون والصداع والشقيقة و

الحجر الارمني وهو حجر الاثر ورد



سقية الادراد والرحم والمنانة والامراض المتفاوته في قصبه الرية  
والبرقان والحصف والحنازير والماسنرا والتمه وتيفرع المرارا  
سودسقي من اصول منقال واحد مع مار العسل او العسل وحده على  
راى القدمار فاما على راى المحدثين مصنف منقال وينبغي ان يضاف  
اليه الفونج والصغرة وسائر الادوية اللطيفة وينتفع قبل شربه اياه  
من الغذاء وينبغي ان يعنى في هذه العلة بامر القلب وقوته ليطول  
الفرع العارض للعليل ويمنع بعد سقية البدن من مزاج لقلب  
فان كان ما يلا الى الحرارة سقية الادوية الموصوفة لمحققان ان  
الكابن عن الحرارة المكتوبة في علاج عسل القلب وان كان بايلا  
البرودة فاسق من الترياق مقدار منقال شراب قد يقع فيه لسان  
الثور وقد ينفع ايضا واد المسك الحلو والمر بعد ان سقى كل واحد  
منها بماء البقلة المعروفة بالبادر بخوره وقد ينفع ايضا من هذه العلة  
اذا كثر من الكمامع الطعام فان عرض للعليل سهر استعملت النطول  
الموسوم في علاج الجنون فان اصبحت الى ما هو اقوى من ذلك استعملت  
النطول من المار المطبوخ فيه راس الماعز والكارعه والحلب الدائم  
على الراس من لبن الماعز فاذا فعلت جميع ما وصفت لك  
فلم تر علامته البر فلا تقطع الرجاء لكن عاود الادوية التي تقدم ذكرها  
مرارا كثيرة لان الخلط السوداءى عسر الحركة لبرده وبسه ولان بين  
الكيفيتين يصعب حرتهما فاما الحرارة والرطوبة فصد ذلك لانها  
سهل الحركة سهلتا الخروج فقد بان لنا ضرورة ان العسل السوداءى  
عسرة العلاج لطية البر ومن اجل ذلك محتاج الى سقية كثيرة **قال محمد**  
**الماليجولي** بانك ضروب احدها من احتراق الدم في الراس و  
**علامته** عوز العينين ومحل الجلده وان يكون قد اكثر التردوى الشمس  
او اخذ من الادوية الحارة والبيد الصرف **وعلاجه** اكثر صب الماء  
القاز على الراس وسقى الشهد بمزاج كثير والسعوط بالادوية الباردة

يكون



وطول النوم والنوع في الاغذية الجيدة الكيموس ويوضع على الرأس  
 المنفوخ الرطب وقشور الخيار وجرادة القرع وشجرها وكبد الشمس  
 والقرع الآخر تخذت لا تحترق الدم في البدن كله وعلاجه  
 ان يكون البدن كله اسود نحيفا وقد وقع له كد وثقب كثير واديان  
 الاغذية المولدة للسوداء كالعدس والكرنب وما اشبهها وعلاجه  
 وضد الاكل والاسهال مطبوخ الالفينيون مرة بعد مرة والنوع  
 عليه من بعد في الغذاء الجيد كلحم الفراج والجلدان والحلوا المتخذ  
 بالسكر ودهن اللوز والشراب الصافي بالبار الكثرة والقرب  
 الثالث تخذت من الطحال والماساريقا **علاجه** كثره شهوة  
 للطعام وقلة الاستمرار وانتفاخ البطن ولين مع كثره الرياح  
**وعلاجه** ان يفتى وزن ستة دراهم فيتمون مسحوق مع اوقية يحمين  
 في الاسبوع مرة ثم يعطون الادوية التي تصير الطحال مما سكره  
 والجوارشات المغتدله مثل جوارش العود وجوارش السوفل  
 المسهل والمعجون المسمى بالمفرج والخبث في الشراب والمعجون  
**صفته** المعجون المفرج النافع من المفرغ والاثام وكين اللون  
 ويسمن ويطيب النثة والعرق وينفع من الحفقان واذا اد  
 نشط النفس حتى يجرها الى حالة شبه الرعونة من كثره الضحك و  
 تطيب النفس بوخذ وردا حمر ستة دراهم سعد خمسة دراهم قفل  
 ومصطكى وسنبل واسارون ثلثة ثلثة قرص وزرنب وزعفران  
 درهمين درهمين سباسة وقاقلة وجوزبوا درهم درهم سيق  
 ناعما ويطبخ رطل آبلج حديثا نعتا سبعة ارطال بار حتى يبقى ثلثة ثم يصفى  
 ويطبخ عليه نصف رطل غسل ويطبخ حتى يغلي ويذرع عليه الادوية و  
 حر كعبو دخلا فوعيق حتى يجف ويرفع ويؤخذ منه كما يؤخذ  
 من الاطريفل فانه يفرج ويطيب بالشيب **قال** الملوكي يؤخذ من الطحال  
 الاسود ربع درهم الى نصف درهم يجعل في القانيد او تغسل بالسكر

صفة المفرج المسمرانوش دارو

منه



اتحاد الكنخين  
الافيتوني

وتتناول للسوداء في جميع البدن واكنخين المعمول بالافيتوني ينفع  
 الافيتوني الحديث الطري بمقدار النيروز والاصول في الخل بمعمل  
 سكنخين او اسحق افيتوني مع ثلثة امثاله سكر وفتح بالمبارك  
 كذلك البسفاج لفتح او يجعله عجينا مع الفانيد او مع لعل او  
 يطرح البسفاج في الطيخ مع فروج شمين ويكثر ثلثة اسفيداج وسجاء  
**قال** الطبري جميع ادوار الراس من سبعين امان يكون فساد  
 في نفس الدماغ واما المشاركة المعدة والمراق ويخص الدماغ ثلثة  
 عشر نوعا الصرع وهو ايلحميا وسماه قوم المرض الكاهني لان  
 منهم من يتكهن ويظهر له الاشياء العجيبة ومنه الوحشة والوسوسة و  
 المذيان ومناد الخيال والعقل والتميان والتوحش في البراري  
 مع الوحش والسهر والسكات والدومي والدوار والورم ومن  
 الصداع سنة انواع فاما علة الوسوسة والمذيان والسهر  
 والذهاب مع الوحش فانهما من الحر واليبس المفرط نصيب الدماغ  
 فيخففه وربما تغير العقل من البرسام والحمى الحادة وان عرض في  
 جاني الدماغ برد وبس حدث منه السكات واذا كثر فية البرد  
 والرطوبة كان منه اسباب فاما الوحشة وسورطن فعملتها من  
 السوداء والدليل على ما قلت في العلتين ان صلب الماء العذب الحار  
 على الراس ووضع الاشياء الباردة الرطبة عليها يحدث سباتا  
 والنوم فاما وضع الاشياء الحارة اليابسة وطول الصوم وكثرة السهر  
 والهموم فانه يحدث منه اسهر ومنه كان الدار في مقدم الراس  
 من الدماغ وهو موضع البظليسا والخيال يخيل له ما كان يخيل الى الرجل  
 الذي كان يصيح ويزعم انه يري في ناحية البيت زمارين ولعابين  
 وفان كان الدار في الجزء الاوسط من الدماغ وهو موضع الفكرة و  
 الهم اصابه ما اصاب الرجل الذي كان يعلق باب الحجرة على نفسه  
 ونهض الكوفة ويرمي كل شئ في البيت الى الناس وكان لا يحل له

الافيتوني

حكايات



شى كما تخيل للاول لكنه لم يعلم انه مخطى فيما يوضع وعلته ذلك خلط  
 ردى باردي فيسند موضع العقل ولذلك صارت الهوام ذوات  
 السموم الباردة وغيره في اشتداد تهرب من البرد الى الطبول  
 الارض وان كان الدار في موزن الدماغ وهو موضع الحفظ عرض  
 له كما عرض لقوم الروم كانوا في حرب فاصابهم ريح نتن الحيف  
 فافسد حفظهم فلبثوا حينئذ لا يذكرون اسماء انفسهم واسماء اباؤهم  
 وفي زماننا هذا اصاب رجلا من فساد الدماغ ما لم يسمع بمثله  
 وذلك ان اصحابه وجدوا هذا الرجل ليلا وقد قطع بعض حلقة  
 وسال منه الدم فندار كوده وعالجوه وسالوه عن العلة التي وعنت  
 الى ذلك فذكر انه راي رجلا وسارا قد اجتمعوا حول منزله منهم  
 يقول اما تجنون من هذا النظر اني الذي كان لظهور الفقه وقد فخر  
 بامرأة مسلمة ومنهم من يقول احفظه الى الصباح لئلا يهرب ومنهم  
 من يقول ان لم يكرهها يلقى نفسه في البئر فينجو ويقول الاخر ان  
 لهذا الباس ان تقبل نفسه ويستريح من العذاب والحسن انه  
 قام عند ذلك الى سكين فذبح نفسه غير انه غشي عليه فسقط ثم عوج  
 هذا الرجل فرجع الى عقله **قال** ورايت رجلا من اخوان ذكائها  
 وماتا ورجالا ونشوة بطير سنان والديلم يعلقون انفسهم من الاشجار  
 عند الخوف او عم نزل بهم **قال** الحكيم العلة في هذا الادوار ان  
 النفوس محمولة على كثرة الظلمة والهرب منها الى النور والدماغ  
 محل النفس الناطقة فاذا حلت به نجارات مظلمة باردة وعنت  
 النفس منها واعتراها الحزن والوحشة والخوف وكما تخيل الى  
 انه يسمع دويا وطينا وليس في الهوادوى ويرى بين عينيه  
 شيا يشبه النار او الذباب او يرى اشيا شين وكان ذلك  
 تخاييل من عقل مكدت في الدماغ فمن هذا الدار ما هج من نفخ  
 المراق وفساد فيه وفي المعدة ويرتفع ذلك الى الدماغ فيفسد

حكايات

حكايات



**وعلاوة** ما كان من اجتماع الصفراء مع البليغم وخلط العقل والعبث  
 والنديان **وعلاوة** ما كان من الصفراء وحدها بمفرد جنات خاني ومرارة  
 في الفم وعطش واصفرار اللون وان كان من البليغم الفاسد فقط كثره  
 الرين وحمض الجنات **فصلج** ما من المعدة والمرارة النقية للخلط  
 الفاعل وقصد ذلك النوع ثم تقوية العضو من خارج اعني المعدة  
 والمرارة بضميدهما با دوية مقوية مثل اللخمي والخلوق والرياحين  
 واصلاح الاغذية وذكر جالينوس انه راى فتى كان يحس بصعود  
 ريح باردة من ساقه الى دماغه حتى يخلط عقله وكان سبب ذلك  
 علة باردة فاسدة في الساق فاذا نار وبلغ بخارها الى الرأس غير  
 العقل وقد يفعل سم العقرب والجرارات مع فلة هذا الفعل واثرته  
 فان ذلك السم مرتفع من القدم الى البدن كله حتى يعسل فامر جالينوس  
 ذلك الفتى ان يعصب الساق فوق ذلك الموضع في الوقت  
 الذي يحس بهجانه ففعل وحسن المرض وتأخر عن وقته وصب الماء  
 الحار على المعدة والساق جيد لذلك فاذا اخرج ما في العضو من العلة  
 اكثر الدخول الى الحمام بعد الصمور والحركة ويضع على الساق و  
 الموضع الالم النيطرج ودخوله الماء البارد وبعد ذلك حد صالح  
 وكذلك وضع الماء البارد على الرأس لمنع البخار من الارتفاع  
 اليه ويستعمل بعد ذلك **الحقن قال** بوحنان ما سويبه ذكر اسو فغير  
 طبس وجالينوس ان علة الما ليجوليا الذي هو سبب الفزع اخرج  
 من كميوس المرة السوداء الفاسدة والكميوس هو احد الطبيع  
 الاربعة اذا تولد في جمع البدن كميوس المرة السوداء وخلط مع  
 جمع الطبد وفي الدم الذي في عروق الدماغ يحدث عنه الما ليجوليا  
 والثاني من النوع ربما كان في عروق الدماغ وحده لا سيما  
 اذا كان العليل قضيها ادم غليظ العروق واسهل مصاب **عقب**  
 شديد وحركة او سهد او صوم او بغدادا يابس او بمرض حاد او

حكاية



كبحي الغيب ولا ينقص بالادوية وهذا النوع يسرع الى من يكون حمرة معتدلة  
 كثرة الشعر في حبه شديدا حرارة الرأس فانه يتحول الغيبة الى كيموس  
 المرة السوداء وخاصة اذا اسلوا ولا ينضب او بركة شديدة  
 او سبها او بادوية حارة محرقة او باشرته حارة ويكونون في بلاد  
 باردة وهو اربادة فيقل انقشاش النجار من احباصهم فيحقن  
 يعفن ويصعد نجاره الى الرأس لا يتخفف مسام البدن ويصح  
 او للرض الحاد المتقادم او ترك ما تقود قبل ذلك من بشره  
 ادوية النفس او ضد العرق والصفى الثالث هي الذين  
 بشرتهم شديدا لحمرة ناصقة وخاصة من يمتلي بهذا الصنف اذا ترك  
 وامسك عن بعض ما كان يعقض من بدنه من ضد العروق و  
 الحماصة او يطعم من الاطعمة المورثة مثل هذا الكيموس السوداء  
 مثل لحم الجوز واللحم الوحوش وخاصة لحم الارانب واللحم  
 المملوثة واسمك الملح والبادجان والقنبيط وورق الكرنب  
 او الاطعمة والاشربة والادوية المفزة بالصفراء المحرقة لها كثرة  
 حرارتها او لسائر الاشياء التي يتولد منها هذا الكيموس مثل اللد  
 والدوب والسهر والاعتماد والفكر والصوم وكل ما يس الجلد  
 او به بصناعة او غيرها مما يكثر الفكر والاهتمام لان ذلك يعسده  
 الطبايع وحرق المرة الصفراء فتصير مرة سودا فيصعد في العروق  
 من المعدة الى الدماغ فيهب ويمرض بجذبة وقوة ومية وحرارة فاما  
 الاخلط الذي يكون من المرة الغريزية الطبيعية فقوتها متوسطة  
 غير شديدة الالتهاب لبرودتها وبسها وصنف من دار بالجويا  
 ايضا يكون من بلغم لزج من اكل الطعام العظيپ اللزج وترك الفتى  
 والنقص الذي كان يتعوده من ادوية الشبي وترك التعرق  
 الحمام والكبيونة في البلاد الباردة المرطبة فيجتمع في البدن مثل  
 هذا البلغم اللزج العس فيرتفع منه نجار منتن قذرا سودا فيصعد منه



الى الدماغ فيموت ومن هولاء من يتيلي بالجزن والهم ومنهم من يفرغ فترع  
 الصبان ومنهم من يجمع فيه الامران جميعا ومنهم من يمتني الموت شهية  
 وكيفية ومنهم من كان سبب اختلاطه ودهشته فرطه من الموت وتار  
 كثيرة يفرعون من الصناعات التي كانوا يجالونها ويفرحون بسبب  
 ومنهم من يبتدحش لمفارقة الناس كالرضيع المستوحش لفراق من  
 يغذوه ويربضه ويرببه فاما الذين ابتلوا بالفرغ فانهم يفرعون من  
 الظلمة ومن الاشياء التي لا ينبغي ان يفرغ منها من اجل اظلام المرة  
 السوداء ونجاسة القدر عليهم وكما ان السوداء مفرعة مرعبة وكما السراج  
 المنضرب قد ام الريح كذلك يضرب الروح النفساني التي  
 في الدماغ من نجارات المرة السوداء يرى الله اذا دار في التلة ولعين  
 الشمس اذا عشيها الضباب او السحاب او الغبار او الدخان الساطع  
 كذلك يظلم المرة السوداء الدماغ وموضع الفكر منه وكما من يكون  
 والطين في اذنيه وليس خارج منها ربح ولا صياح ومن تحيل اليه  
 فقام عينيه مثل الشعر والذباب والنار وليس على ما جعل اليه كذلك  
 تحيل الي صاحب هذا الدار من المرة السوداء ما ليس مني الخوف  
 وحكي جالينوس ان رجلا من البغداد وسوس وكحوف بعناد  
 فكرته ان الله تعالى يعني بامساك السماء فيرسل عليه فموت تحتها  
 وكان يهرب من المشي تحت السماء وابتلى رجل اخر فاخراني بهذا  
 الدار فظن انه فخارة فكان يحد من الدنو من الناس والحيطان حذرا  
 من ان يصيده حايط او انسان فيكسره وفر رجل بعد ان حن الليل منقار  
 فسمع حزيز الريح وقرعها اشجر فتحيل اليه فساد الفكر وسوالظن واخذ  
 العقل ان شياطين يريدون اخذه وقتله فتكلم بالحضاروا  
 به من غير الى الطبيب ليعالجه وكان الطبيب بصيرا عالما فعرف  
 ان الذي به من الخوف والعلنة ظنون كاذبة فاباد اوانه وقال للرجل  
 لا اد اوكب فالعرفت الرجل عن الطبيب البصير عاد اليه فقال له

حكاية

حكايات

كذبة

الطبيب



الطبيب لما اراد من منفعة وحل ظنونه الكاذبة لا اداويك قال  
 المريض وما الذي اجرمت اليك فلانداويني فقال الطبيب  
 لاني قررت بك في موضع كذا البلاء فناديتك وسالتك ان  
 تعينني على رفع شئ فلم تفعل فقال له المريض ان كان ذلك الصيالح  
 صياحك فلست اخوف بعد ما فرزال عنه سور الظن ولم  
 يخف بعد ما لم يفرغ لما احتال له الطبيب وزعم جالينوس  
 ان امرأة اتليت بسور الظن وفساد الفكر من هذا الداء فصور  
 لها ان حية اتلعتها ففرغت من ذلك فرعاشيدا فاحتال  
 لها جالينوس وقال وكيف صفة الحية التي تخافين منها فقالت  
 طولها كذا ونقطها كذا وكذا وكونها كذا وكذا فذهب جالينوس الى  
 الجوايين وطلب منهم حية على ما وصفت الامة فاقدها جالينوس الحية  
 وقتلها ثم انطلق الى المرأة وقال للمرأة اريدا عالجك حتى تتقيا الحية  
 فسقاها ودار الفئ وشده عينها ليلتها بصبغ فقاوس ثم طرح جالينوس  
 الحية في فيها وقال قد استرحنت وبرأت وفككت الحية فبرأت المرأة  
 من الظنون الكاذبة **وقال** دياقلوس دار المراق هو نفخ يكون  
 المعدة ويكون سببه حرارة شديدة تكون في العروق الدقاق  
 التي يصير الغذاء عنها الى الكبد وهو وجع لا يقبل احسا واصحاب  
 الغذاء ولكنه يختبس في البطن من غير استمراء ولا انفتاش للوجع الذي  
 يجد في ثم معدته مع الامعاء والوريد لانه وارم فيمتنع الغذاء  
 فلا ينزل الى الامعاء ولذلك يقذف من فنيوم اليوم الثاني  
 طعاما لم يستعمل بعد لان الحرارة الشديدة الغريبة لطيف الحرارة  
 كالسراج الذي وضعت في الشمس لم يستبين صورة ويرتفع من بخار  
 المعدة الى الرأس والدماغ وينقص من البخار المنتن الاسود  
 الاستقع الذي يصعد اليه من المعدة وكله سمية دار الما ليخوليا الدار  
 المرع لانها من المرة السوداء وكل شئ اسود يفرغ ومن على هذا

حكاية

حكاية



الداء رجل كان يشري الديوك ويعلفها ثم سعتها بمرض وابتلى بهذا <sup>لدار</sup>  
 فكان يصعد في الاحيان الى فوق البيت فيضرب عضديه على جنبه  
 كضرب الديك جناحيه ثم يصفق ومنهم من يضر نفسه ويمسح الموت <sup>الشهية</sup>  
 ويهرب من كل ما ينفعه ويوافقهم من يحفر نفسه الى النار فيطرح  
 نفسه الى النار فيه ومنهم من سير الى النار ومنهم من سعى الى السيوف و  
 السكاكين ليهلك نفسه فلذلك اذا استبان في كثير منهم هذه الامارا  
 فيندوا بالقيود ولكوا وعلوا يبلا يهلكوا <sup>لفسهم</sup> ومن هذا الداء ما يبلغ  
 صاحبه من فساد الشدة اجزاء الدماغ التي هي حسيج قبائل الراس  
 حتى يفقد فان نسل عما كان في بدو امره وسبب ما كان فيه من الاذ  
 والكره لم يقدر على وصفه ومنها ما يكون من بله صاحبه ان ينظر  
 الى الاحباب تنزرا مهوونا او يديم النظر الى الارض مكبوا عليه لغلبة  
 المرة السوداء لانها تشاكل طبيعة الارض ومنهم من يحوف من موضع  
 مظلم ضيق ومن يربو باب مغلق ومن يوم يكون فيه غيم وضباب ومنهم  
 ما ينهم صاحبه النهار اجمع وسير الليل كله ويشبهه وسهجة للدوران والطوا  
 والتردد فلا تسير مكانا ومنهم من يثقله عند النوم شبه النار وكه هو  
**قال** يتأذوق البطالة وقلة الحركة مما يعين على تهيج هذا الداء  
 والاستغفال بالفكرة واصناف الاداب ولذلك <sup>شغل</sup> اللب  
 والعقل واهل الذكاء فيقولون الشعور لصيقون كسنا في اللهو ومنهم  
 من يعرف كثير من الغايب عنه ويخبر بما سيكون قبل كونه واكثرهم  
 يرون انهم يلزمون التقوى وحسن السيرة بتوحيهم والفرامهم  
 عن الناس **قال** تناذوق ان الدم البارد وهو المرة السوداء بعينه  
 التي سماها الاطباء بهذا الاسم والدم بارد من قبل العصول البلغمية  
 والزجاجية ومنها تولد المرة وربما كانت بهما كمثل البلغم سودا فاذا  
 سالت الى البطن وجمضت فشدت **قال** الحكيم لست اقدر ان  
 اقول ما كانت علة المرأة التي توهمت انها ابتلعت جية لكن الذي



فن ان جسده من طين كالغبار مخلوق ان لطيف ان ذلك من كثره اس  
 الذي عرض له والذي طين منهم انه ليس له رأس فاحذله قلنسوة من صاقل  
 نقيه موقوف بها مخلوق ان يكون الخفة التي لزمت رأسه وعلته تلك  
 الحفة كثره الريح التي كانت تتولد في جسده وترتفع الى فوق والذين  
 لا يشتهون الطعام فذلك من قلة هضمهم للطعام والذين يشتهون  
 من كثرة البرد فان اذ ابردنا اشبهنا الطعام لان الشمال والبرد  
 يجمع والذين بهم الدار الذي يسمى جوع النيران فعلاهم الدلك  
 والذئابة وشرب المنقيد المعسل الصافي والجلوس بقرب النار  
 والاكل مما دني والذين يدون من الموت ربما اشتهوا الطعام  
 من كثرة البرد الذي يغلب عليهم ولهذا صار صاحب شرب الماء  
 الحار من صاحب شرب الشراب لان الماء يبرد الجسد واصحاب  
 المرة السوداء احبوا دهم باردة ولذلك لا يسير صاحب المرة السوداء  
 عاجلا لان الشراب لا ياخذ منهم ولو انهم كانوا يشربون من الحمر في  
 وقتة ولا يسير فون كان سبب روثهم وعافيتهم **قال** ابو حنبلن باسويه  
 قد يمكن ان يكون الفكرة تابعا صحيحا ويكون الفناء في الخيال فساد  
 الفكر يعرف بان صاحبه لا يفضل بين الخير والشر على ما ينبغي فاما من  
 فسده جلاله وفكره وذكره صحيحين مثل ما صاحب ولو فليس المتطلب حين  
 مرض خيل اليه ان المعارف في جمع زوايا ميتة وليس تغيرون عن الفناء  
 ليليا ونهارا فنجعل يصبح ويا مر باخر اجهم عن ميتة فلما افاق وفارقه  
 المرض عرف ان الذي جربى كان فساد الخيال لا من الفكر والذكر  
 واما ما عرض من الفساد في الذكر فاننا نعرف مما انبأ به جالينوس  
 كسبه ان جربا كان في بعض النواحي فيقتل من الفرقين خلقا كثيرا  
 واسترخت الناحيتين من القتال من شتم الريح المتين ولسوا كلما  
 علموه حتى لم يعرفوا انفسهم ولا اشياء بهم من الناس وربما بلغ امرهم  
 من فساد المرة السوداء ان يخرج من بدن العليل بالاخلاق والحق او

في الذكر او يكون الذكر صحيحا ويكون الفناء  
 في الفكر او يصحان جميعا ويكون الفناء ح



بنت

بفضه العرق والحماضه ما لا يقدر شئ من اسباع والدواب والطيور  
 ياكله ولا تقع عليه الدباب ويغلي الارض منه ولذلك سماها افلاطون  
 حامضاً يغلي الارض مثل الخل والمرار الاصفرمي عن نفسها بمرارها حتى  
 تخرج في القى **قال** يوحنا بن ماسويه ان دار المايحويها يكون من جمع اخطا  
 البدن اذا احترقت وتغيرت الى المرة السوداء وكل خلط علاج مفرد  
 فتعالج المايحويها من احتراق الدم الذي برقوم الحبد وهو سيد الاخطا  
 اشده اذا احترق ولد بخار رديا يرتفع الى الدماغ فيفسده وصحته  
 دلالة بالفضه اولاد واجب ان لا يوحز ذلك ولا يغفل عنه  
 فانما لنا من ان احز ذلك ان يعوى العلة ويمتد لوصول البخار الردي  
 الى الدماغ كله وتوليد فيه السدد وينبغي ان يدبر المريض قبل الفضه تامام  
 قلائل بالجمية والمنع من اللحم الغليظة الرديه وسائر الاطعمه والاشربة  
 التي قواها كثره للدم بل تطهير الاطعمه المولدة للخلط المجمود كالمقرايح  
 والدرارح والدجاج والجدي المرضع والحرفان ومح البيض والنداء  
 والحسن والطيثار والبقلة المسمى الا بطبوسه هي النداء التي هي العرين  
 الورق والبقلة اليمانية والقرع وما اشبه ذلك مما يولد رطبا مقبلا  
 وسقيه من الانبذة ماضى ورق وتخرج بالمارا ومبار الشير ويصب  
 على راسه المار العذب المطبوخ فيه الشير الابيض المرصوص والحسن  
 والبسفيج والحشاش زود والنيوفرو والقرع والبقلة المسماه برسادار  
 او البقلة المسماه اذن الجداو الحمقا ويدهن بدن البسفيج والنيوفرو  
 الورد والحلاف ودهن الطلع اذا اردنا لقوة الدماغ مع مار الورد  
 وخل الخمر وما الاثس الرطب فاذا سخن فغليانه ذلك اياها فضده  
 عرق الاكل من البيدا يسرى ان كان الدار في البدن كله وعلازمة انتشار  
 الدار في البدن كله ان يكون المريض ازب كثير الشعر مزولا اسمر واسع  
 العروق دارها وان كان المريض ازع قليل الشعر سمينا ابيض البدن ليس  
 اسمر دقيق العروق لم يفضله العرق وعلمنا ان الدار ليس منتشر في البدن



وانه في غضون من اعضاء البدن وان الاسهال وسقمة البدن باثني على  
 علاج ويجب ان يخرج في مبداء علته دم كثير وان احتملت القوة لان  
 اخراج الدم في مرة واحدة بحبل الجوار الفاسد الذي في البدن  
 لم يقدر على مضد العرق من ساعده مضد من رجليه فوق الكعب <sup>المسمى</sup>  
 الصافن لاسيما للسنار ليد حفيهن ولمن يشبه السنار في حلقتهن  
 ورطوبة ابدانهن فان لم يمكننا العضد شى من العروق جم على  
 ظهرا السابقين نخت الركنة لشبه هذا اذا كان الدم الفاسد  
 في البدن كله فان كانت العلة في اعلى البدن لم نامره بفضد  
 الصافن بل بفضد له عرق المجهته وقد علمت انه ليس بمضد للعليل ان  
 عضوا واحدا بعلاج مفرد بعد ما جئنا بانه كله اولا بالتنقية <sup>لنقص</sup> واحدا  
 والاسهال فان لم يعالج البدن كله اولا وعالجنا منه عضوا واحدا  
 مفردا اضرنا بالمرض وزدناه شرا نجد بنا المادة الى العضو  
 المريض فهذا العلاج للماليجوليا من كثرة الدم وفساده وقيل ان  
 تغيير الى خلط حاد لذاع والى مرة حادة فيرسخ وتثبت وينتهي  
 في البدن كله فيصير غير قابل للعلاج فيورث جنونا واختلاط وفسادا  
 في الدماغ وليس الجنون الا رسوخ الماليجوليا في الدماغ ومسمى حاد  
 المرة الصفراء الدم فينتج ان يبداء باسهال الخلط المسمى المرة الصفراء  
 وذلك بعد ترتيب بدن المريض بما ذكرنا فوق فاذا فعلنا  
 ذلك اجاب المزة الى الخروج ولم يورث العليل مسيا <sup>وصفت</sup>  
 الدواء الذي يخرج الخلط المسمى المرة الصفراء ان يؤخذ الايارج  
 المتخذة بالبصير المعسول وزن مثقالين ومن السمقونيا السنوي في جوف  
 السفرجل ثم في التفاح بعدد وزن دانق ونصف ومن الاشناتين  
 الرومي وزن ثلثة مثاقيل ومن البليج الاصفى المنروع السنوي وزن  
 ستة مثاقيل ومن الملح الهندي درهم ونصف ومن الحجر الارمني  
 المعسول وزن مثقال ومن عصارة الشاه ترنج المتخذ كعصارة العاقلة

الدواء الذي يخرج المرة الصفراء



ومن عصارة الاسننتين من كل واحد ثلثة مثاقيل يدق هذه الادوية  
 ويخل ويعجن بماء عنب الثعلب وماء الهندباء بعد ان يدق ويغلى ويصفى  
 ويتخذ منه حبوب كبار امثال الحص الشربة منه بعد ان يحفف في الظل  
 وزن درهمين وان سخن زدنا في اخلاط هذا الدهن من الغارثيون  
 وزن اربع مثاقيل اسهل اخلاط مختلفة وبتغى ان يدعى المرض بعد  
 الاسهل الاغتسال بالماء العذب الفاتر الذي قد طبخ فيه ثمننا  
 من ورد البيلوفر والشعير الابيض المرصوص واسياهم من الاشياء  
 المرطبة التي قد ذكرنا باوان نصبت هذا الماء على راسه ويكثر فيه بعد  
 طيخة اذا اراد صبه على الرأس من الورد والحشيشة المسماه اذان الحدا  
 ومن عنب الثعلب لان هذه بعقوضتها يقوى الدماغ ويعنى  
 البخار الردي عنه وان يلزم راسه بعد ذلك ماء قشور القرع المخلو  
 وماء الحصرم وماء الاس الطرى وماء لسان الحمل وماء عنب الثعلب و  
 ماء الهندباء وقل حمز ودهن الورد ودهن الخلاف وان يعسل راسه  
 اذا احتاج الى غسله بجم البيض مع بيانه وورق التسمم والخطمي و  
 ورق القرع المدقوق المعصور وماء البزق طونا واكثره اوبايح البطيخ  
 مع تحالة اسيد فان اصابه سهد حلت على راسه ان كانت قوامه  
 ضعيفة لبن الشار مرصعة جارية ولبن الاس بالشهف فانها حفيقت  
 على الطباع وان كان قوية فليحلت على راسه لبن المعز ولبن الضان وان  
 كان اليبس شديدا فليحلت بهن البيلوفر ودهن البنفسج ودهن  
 حب القرع المخلو ولبن امراة برضع جارية وليطعم الحس والهندباء و  
 السمرق والقرع والبقله اليمانية بهن اللوز تسهل ايضا طبيعة  
 لطخ البليج الاصفر والاجاص الرطب او اليايس والغباب والتمر  
 الهندي المنزوع النوى والزبيب المنزوع النجم والشا مترج  
 الرطبة او اليايسة لطخ وبعنى من ماء نصف رطل ويداوت منه  
 من الغارثيون الابيض المسحوق وزن درهم ومن الياارج اية

مطبوع



وزن درهم ومن السمونيا المشوي في السفرجل ثم في التفاح بعد وزن  
 دانق ويسقى ذلك ثم يسقى بعد ذلك مدة ايام اواربعة ايام  
 شربة اخرى من هذا المطبوخ على ما قلنا ثم يسقى بعد يوم او ثلثة  
 مارالجين المجين باسكتجين ليشرب منه اياما كل يوم نصف رطل  
 بعد ان يغلي ويصفى صفت مارالجين تعلق الشاة التي تؤخذ من  
 مارالجين بعد هذه الاوصاف التي سميناها البقول والحناش  
 وهي الذبا والكزبرة الرطبة والياسبة ولسان الحمل ولسان الثور  
 ان وحدنا وورق البرقظونا والرازياخ ثم يؤخذ من لونها عند المغز  
 رطلان فيغلي في قدر نظيفة عليه شديدة وحرك بعد دهن طيب ويصح  
 حول القدر بصوف مضاف مبلولة بما اعذب ثم نزل على النار ويصيب  
 عليه من مارالحرم اذ فيه ويحرك باعودا التي الطري حتى تخن و  
 يحن ثم يلقى في كرابسه صفيقه ويلقى حتى يصفوا وسيل منه الماء  
 ثم يصفى من الغد مقدار رطل ويلقى في قدر نظيفة ويلقى فيه قدر منقال  
 ملح هندي ويلغى ويخ رجوة فاذا القطعت الرجوة صفي ووزن  
 منه نصف رطل الى رطل مع وزن ثلثة دراهم بملح اصفر مسحوق  
 عشوت بدهن لوز وزن دانقين سمونيا مشوي وزن دانق او  
 اقل والطعام عليه الفزاريج والدراريج والطيايح والسرمن والبقلة  
 اليمانية والحمازي والملوخية والفرنج كل ذلك مسلوق والالطوة  
 هي الهندبا الشامية العرفية الورق فاما من لم يشرب ذلك فليشرب  
 مارالشعير مع مارالزمان الحلو على قدر الحاجة والاحتمال فان شرب ماء  
 الجين لم يحتاج الى مارالشعير ومارالزمان فان احتاج الى فصل رطل  
 البدن بعد نقيته بدنه فيسقى من لبن البقر المنخض المتروع الزبد في  
 منه على قدر الحاجة والاحتمال وليكن البقرة سودا معلوفة على ما  
 وصفنا الفان البقول والشعير الابيض المرضوض ولحد شرب  
 لبن البقرة البلقار خاصة ولياكل لحم الفزاريج والحرفان والحدي

تلف نصفه مارالجين



الحولى من المغزو الدراج والظهور ويشرب من النيد شيا سيرة كثيرة المر  
 واسكنجن السكرى ورب الرمان وطلع من البقول حسبها الطعام  
 في قم المعدة فمذاق وارا الما ليوليا الكاين من كيموس حاد  
 فخذط بالصفراء فاما علاج النوع الآخر من الما ليوليا في صحا  
 المرة السوداء المتولدة من احتراق البلغم فعلاجه حلاوت ما ذكرنا  
 من الادوية والاطعمة والاشربة والادان فان اصحاب هذا الداء  
 اللازمة لهم الرزاق وقلة الحركة ينبغي ان يحميم ويمنعهم الاطعمة الغليظة  
 للسودا كالقنيط والبادنجان ولحم الجزور والعسل والجن العتيق  
 والزيتون وجمع الاشياء المملوثة ويغذون بالمعندلة كالم الصا  
 الحولى المذكورة ولحم الحرفان النى جاوزت وقت الرضاع وا  
 ياكلوا الفراخ النواهن والظهور ويشرب البند العتيق  
 الجيد الصافي شربا معتدلا المعمول بالاعسل والميبة والجلاب  
 وان ياكلوا من البقول الحرجة والنعنع وورق العجل ويدمنوا وجو  
 الحمام ويامرهم بالنعنى كثيرة بالفجل المسلوق مع الثبت والفتنج و  
 ان ياكلوا الخردل والمرى والسفر والسعل وان يشربوا بعد الاكل  
 سكنجن المعسل بمبار حار قد طنج فيه ثبت وفودنج وطلع وفجل ولوبيا  
 احمر ثم نقبوا به مرارا ثم يامرهم بعد بشفة ابدانهم بالنعنى بان يشربوا  
 الاقثيمون والغاريقون **صفحة** طنج الاقثيمون والغاريقون  
 كالمى مشروع النواعشرون درهما بطلع اسود مشروع النواعشرون درهم  
 شادترج وزن عشرة دراهم زسب طاييفى مشروع العجم او الشمس  
 خمسة عشر درهما سناكى عشرة دراهم بطلع هذه الادوية بسوا رطل ماء  
 حتى يبقى منه رطل ويلقى عليه وهو حار من الاقثيمون الاقريطى وزن خمسة  
 دراهم ومن البسفاخ ثلثة دراهم ويترك حتى يبرد ويغرس بالصوفى  
 ويؤخذ منه ثلث رطل ثم يداف فيه الغاريقون المسحوق منقاه  
 ومن الاقثيمون الاقريطى المسحوق درهمين ومن الملح الاسود وادوية

ياكلوا

صفحة الاقثيمون والغاريقون

دع الاصاب



ومن الايارج الغفير اوزن نصف مثقال ومن الترد نصف مثقال  
 ويشرب فاذا اشربوا هذا المطبوخ على هذه الصفة سنتين اولت  
 بين كل سنتين ثلثة ايام او اربعة فليشربوا من حب الالمحقون ثلثة  
 صغ **صفتها** حب الالمحقون ايارج فبقرة عشرة دراهم الفستيون اربعة  
 سبع مثاقيل غار يقون عشرة مثاقيل ترابيض عشرة مثاقيل بله هند  
 خمسة مثاقيل البسبون وناخواه وبرزركنس ورازباغ من كل واحد  
 درهمين السفايح اربعة دراهم ستمونيا مستوي في السفرجل ثم في التفاح  
 خمسة مثاقيل حرتي اسود خمسة مثاقيل تدق هذه الادوية وتسحق ويخل  
 ويؤخذ من المقل وهو الكور وزن سبع مثاقيل فيرض وسبع يوبان و  
 ليلة في بار الرازباغ المدقوق المعصور المصقى المغلى ثم ملين بالرق  
 ولعجن به الادوية ويكب امثال الغنفل ويحقت في الطل ويسحق  
 له يده بهن البان ويشرب منه ما بين مثقالين الى ثلثة على قدر  
 القوة والاحتمال مبارقا تزي وقت السحر ثم يشرب بعد ايام  
 ايارج لوغا ويا اربعة مثاقيل ويشرب من هذين الايارجين ما  
 يؤخذ من الفستيون الافريطي وزن خمسة دراهم ومن البليج المنزوع  
 الهوى وزن سبع دراهم ومن السفايح وزن ثلثة دراهم ومن  
 الكما دريوس ثلثة دراهم ومن الاسطخودوس ثلثة مثاقيل  
 ومن الغار يقون خمسة دراهم ومن الزبيب المنزوع اجم سبع  
 دراهم يطبخ بهذه الادوية جميعا باربعة ارطال ما حتى يبقى من  
 اقل من رطل ثم يصفى ويؤخذ منه نصف رطل ويلقى فيه نصف  
 ملح هندي ويذاب فيه ايارج رونس ان كان المرص فوبا وزن  
 ستة دراهم وان كان ضعيفا وزن ثلثة دراهم ويشرب ثم يفعل  
 ما وصفنا من اخذ ايارج لوغا ويا ثم ليد منوا دخول الحمام بعد ثلثة ايام  
 ويكون الحمام موافق لهم ولغيرهم من الاصحاء والمرضى ما تقدم بناه  
 واستعت هواه وارتفع سماه وكثرة الضياء فيها وكان اسخانها منذ

صط  
 صفة الالمحقون

فستيمون  
 مطبوخ الالمحقون

الحمام الموات



في الحرارة مما يوافق اهل كل طبقة من الطب الموافق وبهجة وراحة  
 لا بالزبل والكساحات الرديئة الراكحة وكان ماوه عذابا وقل  
 الانفاس فيه فما كان كذلك فهو توافق لاهل الاعتدال  
 والاختلاف في الطبايع واردي الحمامات واذمها ما كانت  
 احواله مضادة لما وصفنا ويكون ما يجرد في الحمام للسوداوى العود  
 المطري والقرنفل والسياسة وحوزوا وكندرو ويعمل لهم النورة  
 يماز المرزنجوش او يماز الشح الارمني ويستعملون دهن الناردين  
 او دهن الزنبق ودهن السوسن اصلح فهذا ما يعالج به اصحاب  
 السوداء **باب في الصرع** قال محمد يكون من البلغم وعلامة  
 رهل البدن وباض اللون والمزاج البارد والاسهال من  
 الاغذية الباردة وكثرة البصاق والنخاط وكثرة الحواس وكثرة  
 الزبد عند الصرع **وعلاجه** النقض ما يارج رونس وحب القوقايا  
 الجالينوس **صفته** صبر وشحم الحنظل ومصطك وانسين اوعصية  
 وسنوني من كل واحد جزء بحب كبير او يعطى على قدر القوة ثم العوة  
 بالسكنين والحزول والتعطن بالفضل والكندش والحديد  
 وادمان شحم السداب وتقليل الغذاء وزيادة في التعب و  
 يكون جل غذاءه ما حمص والقلايا والمطبخيات ويكون من المرة  
 السوداء في النذرة **علامة** قمل البدن مع كثرة الاكل  
 وخفقان القلب واختلاج وحموضة الزبد **وعلاجه** ان يسهل مرا  
 لطبخ الايثيمون او ما يارج جالينوس ثم يغذو بالاغذية الحيدة  
 كالقرايح والجلدان وصفرة البيض والشرب من الشراب الكثير المر  
 ويقوى روستهم شحم المسك والغالية وكثير والحمام من غير لوق  
 كثير ويكون من رايح باردة ترقع من بعض الاعضاء **علامة** ان  
 العليل يرح ترقع من اليد او الرجل فسلخ الرأس حتى يصير وعلاجه  
 ان يشد فوق ذلك العضو في وقت ارتفاعه وبعد ذلك

حب القوقايا

سنة في جوارح الوردية

السوداوى

العلامة



يطلى بعسل البلاد وروالزيت حتى يتنقظ او متفرج وكم عليه مع شرطه  
ويكون اجيائا من كثرة الدم وعلامته ان يمسلي الاوداج والوجع وكثرة  
ثم يصير وربما يدير الدم من مسخريه وعلاجه فصد الصافن وحماة الساق  
يصل الاغذية **قال** ثابت حدوث الصرع من سدة غير تامه يحدث  
في مخرج الاعصاب فلذلك يحدث عنها حر كات سمجة فاما  
فهي سدة مامة كانه في الدماغ كله باسره ولذالك يطل معها طس  
والحر **قال** جالينوس اصناف الصرع مله احد ما يكون من علته  
يخص الدماغ ويكون علامته ان لا شعر صاحبه با بنديه حتى يصير وودوا  
شرب الخرنق الاسود والآخر يكون لمشاركه الدماغ المعدة وعلامته  
ان يعرض لصاحبه غشي وشوير ثم يصير بحر كتهنا من المعدة ويكون دو  
شرب سم الحنظل والآخر يكون لمشاركه الدماغ لكل واحد من الاعضاء  
مثل الساق وغيره وعلامته ارتفاع ذلك من ذلك العضوا  
الدماغ ويعالج بالادوية الموصوفه له وعلاج الاول والثاني ان  
يبدا بتنقية البدن والمعدة خاصة بالادوية المسهله والمقوية وبما  
قد ذكرناه عن جالينوس وديم اخذ المبدله للزجاج بماسنفة بعد  
وان كحال وقت حدونها وحين لسفر كتهنا ادخال ريشه مغنوسه  
في دهن ملطخه بشي من ايارج فيقرا في الحلق وازعاج لطبقة اللقي  
والنوع الثالث الذي يرتفع من بعض الاعضاء الساق وغيره  
ان يشد فوق ذلك العضو الذي يحرك منه قبل ان يرتفع ويد  
في غير وقت النوبة وكان شديدا حتى يحمر ويحمي ثم يطلى بالخرنوق وخرنوق  
الحمام اولين البين اولين بعض الينوعات مثل لبن الالغية واذا  
الفار الزغنية فان هذه كلها ينقظ وينفع بها وينفعهم اكل البتين  
الباس مع الحوزا واللوز فاما الادوية المركبة المسهله لذك  
فدوا صفتها اهلج اصفه مقدار عشرة دراهم اهلج كالمية خمسة دراهم  
سفاق مرصوص ثلثة دراهم اسطوخودوس اربعة دراهم وردنج اربعة

وتقتيل م

انصر عن صواب نبت وسبب كثره نبت بعد ما يرا  
بما يرا نبتا من نبتا يراها راسها وابتها من  
بما حسن ما ازجاءه من نبتا من نبتا يراها  
عمل واكثر من ازجاءه من نبتا من نبتا يراها  
وسبب بالحوال وانما يفعل نبتا وسبب نبتا  
من نبتا نبتا

دوا مسهل للصرع



دراهم افيثيون ستة دراهم مطبخ الاملج والبساج ستة ارطال ما حتى  
 يبقى رطل ونصف ثم يجعل فيها ساير الادوية ويغلي حتى سقى رطل ثم  
 كرس ويعقني ويؤخذ قبله سايعتين هذا شحم حنظل ربع درهم غار ليون  
 ملثي درهم ايارج فيقرا نصف درهم خربق اسود فيراطين ونصف  
 ليخن بعسل ويؤخذ من الدوار بعدة ملثي رطل وكذلك تمنحون البساج  
 ولقد تقدم صفة في باب الما ليخوليا فان له في ذلك حاصنة  
 في تبدل المزاج والسهل بعد ان يجعل فيه غار ليون وخربق اسود  
 وشحم الحنظل فاما الادوية المبدلة للمزاج لذلك فترباقي الاربعة  
 يؤخذ منه في كل يوم من ايام الحاريف وشتاء والرعس على الرق  
 منقال ويتعاهد شرب سكجنين عضلي وحده مع اطبخ الزوفاليت  
 فانه ينفع منه نفعاً بينا لانه يقطع اما الرطوبة ويجلو الفضول من المعدة  
 والصدر خاصة الزوفاليت فيمنع من الجلا فضعف بعد ذلك بعضه بالبول  
 وبعضه بالبراز صفة معجون مبدل للمزاج لذلك وح وداستخوس  
 مكد عشر دراهم فلفل وزنجبيل وسنبل مكد خمسة دراهم غار ليون  
 درهمين ونصف يعقير ماء الفضل الرطب ويصب على منخل غسل  
 ويطبخ حتى يعطى ويخربق الادوية ويسقى منه كل يوم مثل البندقة او  
 السفة وان كان ذلك لطيف فينفعه تغليق خشب الفوا وابتا  
 وكب على صاحب هذه العلة ان يكثر اكل الكرفس خاصة وابل  
 والثوم والخرزل والكراث والباقلاد وشرب الشراب وسم  
 الارواح المنته كراية القطران والقر والكبريت والحيث ونحوه  
 فان ذلك ربما ينج عليه العلة من ساعة او قبل وقت التوبة  
 وما يتبع من ذلك ومن ساير الرطوبات البغيمية في الدماغ الكثرة  
 بالاشياء التي تجلب الرطوبات البغيمية كالسكجنين مع الخردل  
 المسخوق او قية في الرطل مع سكجنين فان هذا ينزل البلغم الغليظ  
 من الراس وكذلك المرى البطني والسكجنين على الافراد ويطبقهم

الادوية المبدلة للمزاج  
 في الصرع

صفة معجون مبدل للمزاج

(Faint handwritten notes, likely bleed-through from the reverse side of the page)

(Faint handwritten notes at the bottom of the page)

نم







ولذبح وخاصة اذا كانوا على الرزق او قد تناولوا من الطعام الشهيبي  
 فاذا تمكنت الغنة سقطوا بغنة وعرض لهم التشنج والحركة والاضطراب  
 وربما صرخوا وخرج منهم المنى والعرض العام الذي لا يفارق هذه  
 النكته الانواع الزيادة الخارج من العظم في وقت الصرع من رطوبة كما  
 ربح واختلاج الشفة فالزيد يكون من نكته اسباب اما من حركة  
 صعبة كما قد يعرض في البحر في الاوقات وفي الصرع من اضطراب  
 الحركة والتشنج واما من حرارة شديدة قوية كما قد يعرض للقد النقي  
 يغلي واما مع حركة من حرارة شديدة كما قد ترى في الخيل اذا رقت  
 فاما من عرض له الصرع لمشاركة عضو من الاعضاء فانه يحس حسا ينادي  
 يتصاعد الخبط الردي الى راسه ويتقدم فينذر بما هو مع ان  
 يعرض له كما اخبر ذلك الصبي الذي كانت هذه العلة تصيبه  
 ووجع ساقه حيث ذكر جالينوس في كتابه المعروف بديانوتي  
 فان هذا الغلام اخبر انه كان يحس شبه سهام باردة يتصاعد الى دماغه  
 يكون هذا اذا كان في الاوعية التي في هذه الاعضاء سدة وحينئذ  
 يمنع الروح النفساني من النفوذ ويحس الدم الذي فيها متما من اجل  
 يتقل ويصعد منه سهام باردة يالسة الى الدماغ كما يعرض لمن  
 يجمع فيهم منى كثيرة او دم الحيف فبكثره تملأ الاوعية ويسببها حتى لا يكون  
 فيها منفذ للروح الجواني واكثر ما يعرض الصرع للصبيان وخاصة الاطفال  
 حين يولد الكثرة رطوبة ادمعتهم ولضعف اعصابهم وقد يسمى هذه العلة  
 باليونانية قاذون لان اكثر ما يعرض للصبيان ويسمى ايضا فيسالا  
 تبطل الحس والحركة وقد يسمى ايضا الكايني لان من الناس من ينام  
 انهما من فعل الشياطين وقد يسمى ايضا اعدا من اسم فلس  
 ذلك الحمار العنيد علاج الصرع اذا كان العليل طفلا يشرب اللبن  
 فلا ينبغي ان تتعطل امره ولا يقرب اليه شئ من الدوا فان ادانما  
 به الزمان وقويت فيه الحرارة وكان في ذلك كفاية وتخليص للرطوبة



بسیار با هم در آنها نامه در آغاز لرزها صعب کنند و بعد از لرز کم شود و عرق سار کند و ماده لرصع بد لر از جا فرو کند شود  
 و کلل تا بهتر شود و گفته اند چه مصرعها بر روی دست بر صدمه آید آن کلل ده بام و در نظر ظاهر است و اطفال و کما در کتب بر سردا  
 از حوشها رساید آید از مصرع اگر که داند و اگر مصرع بقیه باشد بخوبی بصرع است از او اندازد که بخار سبب صرع است از عصه فرود  
 بر او در لرصع و لرزش و در عادت شود لرصع بد لرط شود و در صرع ماده لر از جبهه در باغ بود و یا در سخن لرزد ترا لر بود در  
 سایر غشا در باغ بر و در صرع و لرزش که گفته اند بنام سخن ام صان و محمد صرع و ما غش معار بود و اگر رسد کافر با فضله بخار و باغ بل  
 در حال صرع و باغ هر طایفه بخار

القالبه فی الرأس وقد شهد علی هذا القول القراط فی المقالة الثانیة  
 من کتاب الفصول حیث یقول ان الصبیان الذین یعرض لهم الصرع  
 یکون بر و هم من ذلک باحکام الاسنان والادوات  
 والیدیان والتذیر و حیث یقول الیم فی المقالة الخامسة من هذا  
 الکتاب ان الصرع اذا عرض قبل نبات الشعر فی العانة فان  
 بری فان عرض لابن اربعة وعشرين سنة فانهم یوتون من حیث  
 ان لا یتعب فی علاج الطفل اذا اصابه الصرع بل یعنی یتذیر المرصعة  
 فان کان لها لطیفاً جداً يجب ان یعلط و یعدل لان اللین اللطیف  
 لا یجاد یعدو وان کان اللین علیطاً يجب ان یلطیف لان اللین  
 العلیط یولد التشنج والسدة فی الاعصاب و ینتفی ان یختنق  
 المرصعة مباشرة الرجال فاذا فعلت ذلک وجب ضرورتها ان  
 یكون اللین اللطیفاً متیناً وان عرض لها ان کلل کان لها مهملکاً و ینتفی  
 ان یتعمل الرياضة و خاصة قبل الطعام و یكون غذا و بالعبد الریاضة  
 کما یولد خلطاً محموراً و ینترب فی وقت العطش ینترب الی حین  
 و العین مزوج بالبار و قد یفعل نفعاً بنا السکنین المحدث الی  
 و ینتفی ان یختنق البعول و خاصة الکرفس فان خاصیه هذه  
 الاضرب الی الخاب الصرع و ینتفی ان یعطی الصبی لیس من المعروف  
 بالشیئا بعد المرزخوشن و ماده الشا با کب و هو من شبة  
 الاضرب الی طبیب یوکل و منست بغداد و خاصیه فی مدلس الشتر  
 و فی الوقت الذی یقع فیه هذا علاج الصرع اذا عرض للاطفا  
 فاذا الملح الصبی استن الذی یحرک فیه فینتفی ان یتعمل الریاضة  
 قبل الطعام استعمالاً مغذلاً کم تغدی بعد ذلک یخرج حکم الصنعة  
 جیدة الحرة فاقد ذلک عجینة و کما شدید او طرح فیه من الملح مقداراً  
 مغذلاً و خیر فی تنور لانی قرن فان الحز اذا کان علی هذه الصفة  
 کانت الفضول فیه قلیلاً فان کان العلیل حار المزاج اطعم مع الخبز

ایضاً ب

وهم به صح

باید دانست هر صرع پیش از بیست و پنج سالگی از دست  
 برآید و اگر بعد از آنکه رسد و یا بعد از بیست و پنج سالگی  
 و بعضی اطباء طبع برده او منکر کرده و در روز او رسیده  
 و بعضی از آنها میگویند که صرع بعد از آنکه رسد و در شرف  
 رسد از صرع بعد از آنکه رسد و صحت یافتند و خلاصه

گفت

حسب الی صرع

بسیار با هم در آنها نامه در آغاز لرزها صعب کنند و بعد از لرز کم شود و عرق سار کند و ماده لرصع بد لر از جا فرو کند شود



من الكزبرة فانها ان اكلت مع الخمر منعت النجارات المتصاعدة  
 الى الدماغ فيكون في ذلك منفعة عظيمة فان مال العليل الى التبول  
 فليطعم الهندباء والحش والتا بترج والسلق ولطعم من الطير الدراج  
 والفراخ والحجل والعصافير القسيه فاما سائر الخمان اعني لحوم  
 ذوات الاربع فانه يجب ان يمنع الصبي منها وخامسة لحوم  
 الخنازير والشران فان دمنة الضرورة الى ذلك فسياكل الشئ  
 اليسير من لحوم الخولى فان عرض له سورا المضم والنفخ في البطن فالق  
 في الطبخ الذي يطعم شئ من فلفل وايمون ودارصني واما الخردل  
 وان كان له تقطع فيسعى ان يحتنب فانه يبلا الراس ثمرة الخمار  
 وان اشتبه شيئا من السموك فليطعم اليسير من السمك الصغار نظري  
 الموجود في المواضع الصخرية ولا بد من اكله ويجذر العلكة كلها ما دامت  
 به العلة فان غلبت شهوة ذلك اطعم اليسير في ولط الطعام  
 ويجذر العلكة اليابسة ايضا وخاصة الخوز فاما الفتق والذئب فان  
 اكل منها شئ اليسير لم يضر ويجذر التراب كله لانه يخرج نجارته كثيرة  
 يبلا الراس الا اليسير منه فانه يعين على المضم ويقوى المعدة  
 ولم يضر فاما الحمام فيجذر وصاحبه او خاصة بعد الطعام ولا يشرب  
 بعد خروج الحمام من الحمام من الاشرش والماء وخانق الشرب الصف  
 فانه ليس شئ يضر في هذه العلة منه ولا حاجي الاواد الباردة  
 حروجه الحمام بعنة بل منظره في سكن الحرارة ويهدد النفس بموت  
 ما كان مغتالا والاستعماله ويجعل لول ياتخذها سكنين منخذ بل الا  
 سقيل فان نعد ذلك فشراب الاشنتين فانه يرفع المعدة  
 منقته بيته ومعنى الفضول المحيطة فيها فلهذا ما يدبر اصحاب الصرع من  
 التذبير فاما الادوية فيسعى ان يستعمل في اول العلة في وقت النوبة  
 اذا تحركت العلة التي برئته معنوسة في دهن السوسن او صوفة  
 معنوسة بدهن وشئ من الايارج المره والمناير او بالقي تقطع البلغم

شبا

المجموع  
 وهو الياقوت الصقيا  
 كما ذكره النفا في هذا الباب



المجتمع في المعدة والبطن فان لم يسهل التي فاستعمل الممار المطبوخ فيه الشبت  
والفودنج والملح وحوز الحنظل والكنكرز ووذير الحنظل فاذا سكنت بوجه العلة  
فتشققت وانظر فان كان في البدن امتلاء شديد مع حرارة فابدأ بعقد  
العرق فان تغذر ذلك فاجزمه على الساقين واستعمل بعد ذلك  
الادوية المملطفة وان كان الوقت من اوقات السنة شتاء  
فاسق العليل طبع الرزوقا اليابس فانه ينفع منفعه بيته في هذه العلة  
وقد رايت كثيرا من الناس يراو ابر الكمالا بهذا الدواء وحده لانه  
يقطع الرطوبات اللزجة ويحلل الفضول من المعدة والصدر لان فيه  
قوة يحلوا الفضول من المعدة وينفض عنها فينفض بعضها انفضا ويخرج بعضها  
بالبول وبعضها بالبراز وقد يسقى هذا الطبخ وحده ويسقى هذا الطبخ وحده  
ويسقى مع الشكخين المتخذ بحل الاسقل فان كانت الوقت من السنة  
الصيف فاستعمل طبع الاشنئين بالشكخين المتخذ بحل الاسقل  
فاذا اشعلت باوصفت فناد ودمعة البدن ان كان الحظ السوي  
لطبخ الالفيمون والاعاريقون والسليج الاسود والكالبي والشاتنج  
والسفاج والاسطخدوس واليارج فيقرا وتر يد فان هذا الطبخ  
ينفع الحظ السوداوي تنقية عجيبة واسق منه مرات كثيرة ووقته  
ان كان العليل حار المزاج فان كان الحظ بلغميا فاسق الاصحى  
وحب جالينوس المعروف بالقوقايا وقد تقدم وصفه وقد ينفع  
اليفرينا هذا الحطب وهو نافع للصرع **وصفته** شحم الحنظل المحذو  
وحيد سدر من كل واحد درهم ايارج فيقرا اربعة دراهم غاريقون  
درهمين ترابيض سبعة دراهم بيق الجمع وسحل وتجد منه حب  
الشرية منه ما بين درهمين الى ثلثة دراهم على حسب القوة واسق  
والزمان من سنة ومن كان منه شبي الشباب وقوة سلمة قوية  
فلا يمنع من اسقاه التيا در ليطوس بعد ان يخلط في كل سنة بمئة يمين  
ارطبي ورون دانقيل وشحم الحنظل مثله فان هذا المعجون ينفع

فه جلا طبع الرزوقا اسق منه كعله

حب بالغ للصرع

الاصحى



النيا دريطوس

البدن كله وقد رايت كثير من الناس ان يخلصوا من هذه العلة بهذا  
 الدواء فقط **صفت** النيا دريطوس الاعظم النافع من امراض البدن  
 كله من البلغم والمرة السوداء والحذر ووجع الكبد والمعدة والطحال  
 والكلبي والقولنج الحادث من البرد والرطوبة وبير الطمست وسهيل  
 من غير شقة نافع من جميع امراض الراس والنقرس واحتقان الرتم  
 الشربة اربعة دراهم مباد الا فتمون والزبيب والسليج الاسود يؤخذ  
 صبرستون درهما غاريقون اربعة عشر ذون درهما زعفران ستة دراهم  
 زراونذله دراهم اسارون واصل السوسن ودهن البلبان و  
 اسقورديون وعيدان البلبان وجمه من كل واحد اربعة دراهم  
 قسطمرون وعلونماخيه دراهم ووج ومصطكي ودارجيني وقرنفل من كل  
 واحد ستة دراهم سليج وجزبواكداشي عشرة دراهم افسنتيون ثمانية  
 عشر دراهم سنبل ستة دراهم كما دريوس ثمانية دراهم مزهرين  
 اصناف القاقل الثلث وافرسيون كذا اربعة دراهم قنقح الاذخر  
 ودهمين جنطيانا اربعة دراهم حماما درهمين سقونماخيه عشرة دراهم  
 غسل منزوع الرغوة قدر الكفاية حملة الادوية تسعة وعشرين فان لم  
 بعد ذلك من هذا المخلط ورايت العلة نامة فاستعمل امارج خالينوس  
 واللوغا ذيا وقد تقدم وصفها في باب المالبجوليا وانشر ذلك  
 المطبوخ السليج الاسود والافتمون والسبفاح واسطوخودوس وزبيب  
 منزوع العجم والملح الهندي ثم استعمل بعد ذلك العرغرة كما ان  
 كان في الدماغ فضل غليظ يقطع ونيقا واجودا مسغر غزبه الابارنج  
 المر وهو العيقرا نخل الاسفيل وزوفاريا بس وحردل وعاقور  
 وقشور اصل الكبر ثم بعد ذلك يحفظ العليل من ان نفاوده العلة  
 بالقي يستقرن ما قد اجتمع اولاقا والي وينع تراكم المخلط وتكاثفه وان  
 ما استعمل بعد الطعام وخاصة ان كان في الطعام كل واحد  
 وحلوة واجود من ذلك ان يستعمل القى بعد الهلمى من الطعام والشرا

النيا دريطوس

ابايج فيقرا نيك ابايج

فان اله



فان القى بعد اشبع والتقى من الطعام والشراب لسهل على مستعمله القى  
 ونقا الاخلط الغليظة اللزجة المجمعة في المعدة لان الاخلط اذا  
 كثرت في المعدة حار امرها اختلط بالغذاء وسهل خروجه من غير  
 نيكى المعدة والمرى وان كان بلغيا غليظا ينقطع ويلطف بالقوة  
 المملقة التي في الاطعمة والقى قبل الطعام بعصير فان كانت العلة  
 في عضو آخر مثل اليدين والرجلين والساقين ينبغي ان يحل عنها  
 ذلك العضو ويخرج ما في البدن من الاخلط البلغمية والسوداوية  
 ثم يطلى العضو بالاطربة التي تسخن ويحذب ويلطف كما يعرف  
 الموضع ويخرج منه رطوبة كثيرة واحده هذه الادوية الشيطرج وهو  
 انفع الادوية في ذلك فاذا فعلت يسبح ما وصفت من القى  
 والاسهال والغرغرة فمر العليل ان يستعمل الرياضة والصراع  
 ويحض بالريضة العضو لعليل فان طال العلة ورايت نوعها  
 نوع ردى فاستعمل من الادوية ما فيه قوة شديدة في التقطيع و  
 التلطيف وخاصة المسهل الذي يقع فيه الخربق فان ذلك  
 ينفع ويخرج الفضول اللزجة الغليظة بالقى وبقها والى لا عرف  
 جماعة من المتطببين ابيو من البراني هذه العلة فبروا هذه الادوية  
 ثم يستعمل بعد ذلك من المعونات دايميا ما ينقى ويلطف ليصل  
 بذلك فساد المزاج في القلب مثل الترياق والمثرد ويطوس  
 وايارج روفس ومعجون هرسس وما يتبع للصراع هذا المعجون  
**وصفته** سيباليوس ثلثة دراهم حب الغار مثله زراوند حرج  
 واصل الفاوانيا درهمين حميد ستر درهم اقراص الاسفيل درهم  
 معجون الجعبل منزوع الرغوة ويسقى بماء الصل وسكنجبين محمد مجل  
 الاسفيل فاما الادوية المفردة فالشونيزد وارقوى سهل الوجود و  
 اذا استحق محل وعجن بعسل وسقى منه في الايام ملقعة بماء حار رفع نفعا  
 بنا وهود وارجب ممتحن صحيح وصفه جالينوس في كتاب الادوية

سهل على الطبقة وفيها **اقول** انه  
 ان كان الخلط المجموع في المعدة

**معجون بانغ** نافع للصراع

وهو مسعود الشونيزد  
 محروس

**حكايات**



البسطة فالنظران لا ترد به ولا تحف به لسهولة فان خاصية النفع من الصرع  
 وخاصة ان كان بالصبيان كما وصف جالينوس ولذلك وصف في  
 اصل الفاوانيا حيث يقول اني اعرف طفلا كان يصيبه الصرع فلما  
 علق عليه الفاوانيا لم يصرع فلما استخف بهذا العقار  
 وسقط من عنقه عاودة العلة من ساعته فلما علق عليه الفاوانيا  
 اخذ لم يباوده الصرع ثم راس ان اجرب فعلة مخلطة عنه فعاودة  
 العلة فعلقته عليه فلبث بعد ذلك فلم تقاوده العلة البه الا ان  
 العقار كلما كان اطرى فهو اجد وهذا الفعل من هذا العقار لا يدخل  
 منه اجزا فيستشق اسم مشتق العلة ويكون الموار مختلف في ذلك  
 العقار فاذا استشق فعل ذلك **قال** تسمون لام الصبيان والارواح  
 والشياطين يؤخذ من دم الضب العجاء ومرارة العقاب ودم الخيزر  
 فاخلطها جميعا واسعط به **قال** يوقظ اطرس في اصل الفاوانيا يكون منه  
 مواضع كثيرة الشجرة لا مظهر له ورق ومرة نافع لكل مريض اذا دخن  
 به وينفع المجانين اللذين يصرعون بغية ويعتريهم تغير العقل واذا علق  
 على من يسير في البراري حفظ من جميع الافات واصله يدخل به بين  
 يدي الصنم وان شرب من مزة هذا العقار مع حمرة وساو هو  
 جلتحين اياها كثيرة وسقى المجانين **قال** جالينوس العطاس كحفت  
 نقل الراس العارض من تجارات غليظة كثيرة **قال** وكثير من  
 علل الراس بمنزله السهر والبشر عنس والنعسان والاعمال اكثر شفاها  
 بالعطاس والمعطسة **في القطرب** قال محمد هو نوع واحد ويكون من  
 احتراق الدم **علامته** شدة تقطيب الوجه والحزن الدائم ويكون  
 بالتهار واليهجان بالليل **وعلاجه** علاج المالبونجا الذي من غلبة السوداء  
 في جمع اليبون وكثرة استعمال الدهن والحمام والادوية المبتومة  
 مما يصيب على الراس كطنخ بذرا الحنق وقشور الحنق المشوي والبيفنج  
 البياض وحلب اللين على الراس والاطمة المعمولة من سوس

الفاوانيا كلما كان اطرى  
 كان اجد

في تقطرب



والفرغ ودهن اللوز **قال** مجبول على القطر ينولد في الدماغ من المرة  
السوداء الفاسدة ويستبدل عليها بان صاحبها بهيم على وجهه يمكن  
ويرى وجهه متغيرا وبصره ضعيفا وعينه غائرة ولسانه يابس واللحم  
ويبعطن غالب وفنا وعقل وقروح في الساقين **علاج** الفصدان من  
ذلك وارسال دمه حتى يقارب الغشي ويعذى بما لطفت من الاغذية  
ويدخل الحمام العذب الماء ويسقى بعض الايارجات الكبار شربتين  
او ثلاث ويسقى ماء الجبن بالسككين مع ملح هندي وبلع اصفر واسود  
وصبره مقونيا ويمنع ما يولد السوداء ويصب على راسه ما قد يطبخ فيه صبر وبلع  
وقتر حنظل وحش وبذره ويشتم ما يحلب النوم ويلطى على جبهته و  
صدغية مثل البنج والمر والايون ونحوها **قال** شمعون اسفة ثلثة ايام ما  
الجبن واسهله ما يارب فيفة او الحنظل واحتل في نومة **الكابوس** هو  
لم يتدارك الكابوس ودام وكتر ادى الى الصرع ويكون من ادمان  
وكثرة الدم في البدن **علامته** حمرة العين وغلبة النوم **علاج** حمانه  
الساق اذ ياكل لعيل الطعام وترك النيد ويكون من غلبة البلغم  
**علامته** بلادة الحواس وكثرة البراق **علاج** الصرع البلغمي  
**قال** ثابت يحدث من تجار صفا عد من اغذية رديه ويكون زوال  
هذا النوع بسرفه ويحدث ايضا من فضل كحتمع في البدن والوراب  
ان يبادر الى علاجه فانه كثيرا يودي الى الصرع ويحدث ايضا من  
البلغم و**علامته** بلادة الحواس وكثرة المخاط وكسل البدن واسترخاؤه  
والعلاج منه تنقية البدن فان اجرا والاعوج **العلاج** الصرع **قال** مجبول  
الكابوس مقدمه الصرع او مقدمه العقل او مقدمه اسكته وسبب  
هذه اطعمه وانثره غليظة لا ينهضم فيصعد منها تجارات بارده **عقلته**  
يملا اوعيه الدماغ ويمنع القوى النفسانية من افعالها واعراضها **انقطاع**  
الصوت ويحس العليل في نومه بشئ ثقيل قد وقع عليه او كبسه او  
ونقل في الراس واختناق وانبياه من النوم لغبة **علاج** اذا كان

في الكابوس

در مطب میان صمد اداغ کر دن ۱۰

در صمد اداغ کر دن ۱۰  
در صمد اداغ کر دن ۱۰  
در صمد اداغ کر دن ۱۰







فرفر بركوت و كوت و حوه آتمت بصر معوش بوضوح علم النفس فاحركه فوحى آيو بوضوح كما علم الطبنة فاحركه فوحى ما  
 و صر كراهه علم النفس فاحركه فوحى آتمت بصر معوش بوضوح علم النفس فاحركه فوحى آيو بوضوح كما علم الطبنة فاحركه فوحى ما  
 به كمنو فو صرحه فاحركه فوحى آتمت بصر معوش بوضوح علم النفس فاحركه فوحى آيو بوضوح كما علم الطبنة فاحركه فوحى ما  
 كمنو على وجهه فاحركه فوحى آتمت بصر معوش بوضوح علم النفس فاحركه فوحى آيو بوضوح كما علم الطبنة فاحركه فوحى ما  
 يدك على حصر كمنو فاحركه فوحى آتمت بصر معوش بوضوح علم النفس فاحركه فوحى آيو بوضوح كما علم الطبنة فاحركه فوحى ما  
 فاحركه فوحى آتمت بصر معوش بوضوح علم النفس فاحركه فوحى آيو بوضوح كما علم الطبنة فاحركه فوحى ما

بعد مائة سنة  
 فوحى آتمت بصر معوش بوضوح علم النفس فاحركه فوحى آيو بوضوح كما علم الطبنة فاحركه فوحى ما

**حب الایارج**

١٢٤  
 البلسان وعود البلسان ودار صيني و سينيخ و اسارون و سنبول و كى  
 وزعفران مكد و درهمين صبر احمر وزن اثني وثلثين درهمين و يوق و يوق  
 و لعجن بمثل عسل و يرفع فاما صفة حب الایارج الكبير النافع من الصدأ  
 والصرع والدوار الامثلانية و صنع البصر من الرطوبة و انبعاث  
 الماء يوق الایارج فيقتر اعشيرة دراهم شحم الخنظل ثلثة دراهم و ثلث  
 سمونيا درهمين و نصف تر بد و اسطوخودوس مكد خمسة دراهم و هو  
 عشر شربات او الفوقا يا او اناج رونس **قال** ثابت السكته  
 تعرض من بلغم غليظ يبلا بطون الدماغ فيحدث سدا كالمه كلته  
 تامة في جميع الدماغ باسره و تلبث فيه و تمنع الروح النفس في النفوذ  
 الى جميع البدن و لذلك تبطل معها الحركة و اما الصرع فهو يد  
 غير تامة يحدث في مجرى الاعصاب و لذلك يحدث عجزه كما  
 سمج كما يحدث للحمان فاما التشنج فيها فلا تحادب الاعصاب  
 نحو اصلها و تعرف سهولة السكته و صعوبتها من التنفس فان كانت  
 الافة في النفس كثيرة فاسكته كالمه وان كانت الآفة فيها ليرة  
 فاسكته ضعيفة و مع ذلك انه اذا كان تنفسا بابتداء فاسكته  
 قويه وان كان بنفسه سهولة فاسكته ضعيفة و **لعلاج** من ذلك  
 ابتداءه يجب ان يجتهد في فتح فم العليل و ادخال ريشه معموسة  
 بهن و ايارج فيقتر فيه ليشريح الطبيعة بالقي تم كبد الراس كبد  
 محماة و تدعى منه ثم يستعمل فيه الحفن الحادة و العقولعة من عسل فاذا  
 افاق فاسفة من الترياق بماء الالبسون و المصطك مداف بعسل  
 فان تعذر ذلك فمجمون النافوديا و هذه العلة اذا سلم منها  
 من الموت ففي الاكثر ينجل الى الفالج او الى اللقوة او اليها جميعا  
**قال** سراسون في السكته اذا الم الاعصاب الكلي بعرض مجمع  
 اعضاء البدن فساد الحس و الحركة حتى يعيد الافعال السببية و  
 لذلك سميت هذه العلة السكته و السبب الفاعل لها بلغم بارد غليظ



يبدا بطون الدماغ فيمنع الروح النفس في من النفوذ ويعرف ان هذا  
 الخلط محتسب في بطون الدماغ من انه اذا اخلص صاحب هذه العلة  
 لم يبرأ كما لا يل يول امره الى الفالج لان الطبيعة لما يلعى من المجرى  
 في هذه العلة لم يقدر على دفع الخلط المتكمن في الدماغ ولو كان  
 ذلك الخلط في غير بطون الرمية كما يعرض للاصحاب الصرع  
 على الطبيعة ودفعه والفضل بين السكتة والصرع ان السكتة هي سدة  
 كاملة كلية تامنة في الدماغ بانزله ولذلك يميل معها الحس والحركة  
 فاما الصرع فهو سدة غير تامنة ثابتة في مخرج الاعصاب لعنى  
 افواه العصب من اجل ذلك بحيث حر كات سمجة كما يعرض في  
 المجانين وقد يشارك السكتة الصرع اولاً في الموضع لان هذا من  
 جميعاً يكونان في الدماغ وبعد ذلك يشتركان في العلة لانها  
 من خلط بارد وغلظ فاذا كان الخلط الفاعل للسكتة كميته كثيرة كانت  
 السكتة كاملة فان كانت المادة قليلة كانت السكتة ضعيفة وان  
 الآفة في النفس كثيرة فالسكتة كاملة وقد يعرض للاصحاب هذه العلة  
 غير كما يعرض للاصحاب اذا استنقلوا في النوم **وقول** ان هذه  
 اما ان لا يبرأ اصحابها البية واما ان يعبر بروهم **قال** ابقراط في المقام  
 الثانية من الفضول حيث يقول ان السكتة الصعبة لا يمكن برؤها فاما  
 الضعيفة فلا يسهل مع انها وان اخلت بخان صاحبها يموت سريعاً  
 لانه يخل معها جزء من اجزاء البدن ولكن ينبغي ان يعالج امره اذ كانت علامتهم  
 منهم نخل الطبيعة بالحقن لئلا يذهب المادة الى اسفل وبالقي والسكيد  
 كما حكيت في وصف ثابت بن قره كلما ويرسل على الراس العلق  
 ويخذ نطول من قرنفل مع هال وبباسة واستعمل هذا التذبير حتى يحوز  
 الرابع عشر ثم اسق بعد ذلك دهن الخروع بطبخ الاصول الملائم لهذا  
 النوع من العلل ما يارج فيقرا وقد ينفع لهذه العلة دهن الطلكال  
 والدهن الهندى المعروف بدهن الفيغلا اذا اخذ على ما وصفنا

سكتة كاملة فان كانت المادة قليلة كانت السكتة ضعيفة وان الآفة في النفس كثيرة فالسكتة كاملة وقد يعرض للاصحاب هذه العلة غير كما يعرض للاصحاب اذا استنقلوا في النوم

بنز

طلع



وينبغي ان يصفون في كل سنة ايام شرية بمن الحب الذي يخرج الحظا  
 ثم بعد ذلك تحتل امارج جالينوس واللوغاديا واركانا  
 وسادرطوس وينفع الوعزة بالادوية الجاذبة للبلغم مثل الايار  
 المرعون نخل الاسفيل ويزبيب الجبل وهو الموزج وعاقرة حواوير  
 اصل الكبر وخرذل وينفعهم الغذاء المحمص الساخن والمطبوخ بالفراخ  
 ومرق الاسفيداج المسخ بالقابر والعصافير ومن الشراب مما يعمل  
 المتخذ بالافا ودهن الخندلقون والشراب العتيق الريجاني والمتخذ  
 من الزبيب وعسل المصفي فاذا اخذت العلة في الاخطاط  
 فاذهلم الحمام وقرخم بدين الناردين او بدين الفرميون اود  
 الشيت اودهن القسطرة بهذا الاديان ساذجة ومرة بعد ان  
 معها من الجند بيد شتر وعاقرة حواير **قال** في الاختصارات ينقطع في  
 السكة الحس والحركة من جمع الاعضاء وسعي برمتق ونفس بعرض  
 ويرد الاطراف بغير علة واحتجاج في البدن وعسر الحركة وصطكاك  
 الاستمان في النوم واكثر ما يعرض السكة للشجاج ولمن علب عليه  
 الدم وكان تدبيره لولد البيلغم وفي فضل شتار والسكة انا  
 لا يراها جها اود براني القردا ويفضي الى التفت السريع والسكة  
 العارضة في سن الشباب وفي الحريف يدل على التفت وال  
**اعلم فصلاح** السكة والفالج وان كان القوي منها لا يخل في الضعيف  
 منها يعالج بالحقن الحادة المتخذة من القسطوريون وشحم الحظل  
 والمقل وبالونج والشيت وزيت عتيق ومرى ويدلك الرأس  
 وجمع البدن بدين الفرميون وجند بيد شتر وشحم الجاوشير  
 والسكنج والحلنتت وفتح فم وبقيا بريشه دهونته وسعي لعلي  
 ما غسل وسكنجين غسل وبتونج سعة وفوتنج مطبوخين نخل وسعي الرما  
 او البلادرى بماء العسل وسيني راسه بصفتي حديد حمأة ويطعم مرق  
 فراخ الحمام مع الحرذل والصفل ودهن الجوز ودهن حبة الخضراء

يسير ومقدات السكة صراح شديد بعض منقبة  
 وامفاخ الاوداج ودارو شعاع م



الزبيب  
هو الموزج

ويبقى بعد اربعة عشر يوماً ايارح جالينوس او التيا ديطيوس  
 بالفيقر او الزبيب الجليل ومصطكى ويدخل الحمام بعد عشرين يوماً  
 يدلك بيده ويومراً بقراءة الكلام والحركة فان مال الى الشرا  
 فالمنخذ من ماء العسل اللطيف المطيب بالافاديه ويسقى في اخره  
 اللوغاديا وليكن المعالجة على قدر مزاج العليل وسنة وقوته **قال**  
 محمد بنع من جمع العسل التي يجرد في الدماغ عن البرد والاختلاط <sup>الغلظة</sup>  
 كاسكتة والفالج ونحوهما حسب هذه صفة صبر درهم ستم الحظ  
 ثلثة دراهم فرسولون وزن نصف دانق ان كان عتيقاً فدانق و  
 قدر زياد فيه من السمونيا من القيراط الى الدانق فيكون اقوى اسهالاً  
 اذا كان البدن كثير النزول والرطوبة وتنفع من الحلل الباردة  
 واسكتة حقتة هذه صفتها ستم الحظ كفن حسب الخروع والقطم  
 مدقوقين مكد كفت يغلي ثلثة ارطال ماء حتى يبقى النصف ويجعل  
 فيه وزن ثلثة دراهم بورق مسحوق ويصيب عليه درهمين دهن  
 الخروع او زيت عتيق او قطران او دهن اللوز المر اما حصره  
 به وتنفع هذا العطوس وهو جيد للقوة والفالج واسكتة حقة  
 فنقل وكندس وحيد ميسر وشونيز وجاوشير اجزار سوارس  
 وحجب امثال العدس وكل منها واحدة بماء السداب او  
 بماء المرزنجوش ويقطر في الالف وحمال يصلح لهم من الاغذية  
 القلايا والمطبخات الكثيرة الا بازير والصباغات بالنوم  
 وما اخلص في **الفتاح قال** محمد يكون الفالج من غلبة البلغم على  
 البدن كله **علامته** علامة اسكتة من البلغم **علاجه** علاج اسكتة  
 ويكون بعقب ضربته او سقطه **علامته** ان يسترخي البدن كله او بعضه  
 ويختر اعضاؤه لعقب ذلك فما كان يبقا ذلك الاسترخا لجة  
 لا سناقص فلا علاج له وما يتناقص او لم يبق على حاله **علاجه** ان يضد  
 الموضع الذي وقعت عليه الضربة بالاصمدة الحادة وكخرج بالادوية

حب نافع من الفالج  
الاسكتة

حقنة نافعة بالفة  
للأسكتة

عطوس بالنع نافع حرج

ضماو بالنع نافع



كوز من الزيت الذي قد سبق في اوقية منه درهمين جندريد مشرودهم  
 فرسيون وكوز هذا الصناديق يوحذ من اشبع خمسة دراهم ومن السوسن  
 والفرخس ثلثين درهما ومن المروالجا وبشر البني مكد خمسة دراهم  
 ومن الجندريد ستة دراهم ومن الفرسيون درهمين كجم جميعا  
 ويصند بها من قول ثابت وكلام البقراط المشايخ اصحاب حسون  
 سنة يعرض لهم نزله في الدماغ فيهب منه الفالج **قال** جالينوس  
 اذا كانت روسهم باردة ممتلئة فاصابهم حرارة بغية او برودة  
 قوية واما من جاوز هذا السن فلا يصيبه ذلك كذلك لان  
 روسهم لا يمتلئ بطوية **وقال** هذه العلة تكون تولد بها من برد  
 وغلظ لاحد سقى الدماغ فيصند مجرى العصب الذي يجدر الى ذلك  
 الشق فيكون منه الفالج واللقوة معا وان عرض ذلك البرد او  
 لضعف فقار الرقبة استرخى له وتصح مفردين ويكون الفرق بينهما  
 غلظ الطلظ ورقية فالغلظ يحدث عنه التشنج والرقنق الاسمر  
 في حاله واحدة في عضو واحد معا مثل اللقوة اذا استرخا فيها احد  
 الشفتين وشخ الاخر **قال** ثابت والعلاج من ذلك مع انه  
**قال** الفاضل بقراط في كتاب الفصول حل الفالج القوي لا  
 يمكن والضعيف ليس بهتين فوجب ان لا يبادر الى سقيهم الا دوية  
 القوية الاسهل الى اليوم الرابع فان كانت العلة ضعيفة  
 فالى السابع لان المبادرة لسقى الادوية القوية الاسهل  
 تزيد في العلة فيجب ان يعلل في هذه الايام بسقى جليخين على  
 وشيا من ايارج الفيقرا او الحفن ويسقون كل يوم الادوية  
 المملطة مثل الترياق الكبر والمشرود ويطبوس قدر نصف درهم  
**صفتهم** معجون مشرود ويطبوس سحة الجهور مشرود ويطبوس هو  
 اسم الذي ركب هذا المعجون وكان ملكا واسماه العرباس  
 واتخذ هذا المعجون عن تجربة جمع الادوية المفردة المقادير للمادة

الملاحظة بطور  
 الادوية المذكورة  
 الترياق المدة

**صفة معجون مشرود ويطبوس**



الغالب الا لثقل وكان يمكن قواها على القوم المارديا الذين يجب عليهم ان  
 فوجدان منها ما ينفع خاصة من لسع الرتيلا ومنها ما ينفع من نهمش الافاق  
 ومنها ما ينفع من الموسلي ومنها ما ينفع من الارانب الحرة ومنها ما  
 من ادوار اخرى غيرهما فلما خلط مشرو ديطوس هذه كلها وجعلها دواء  
 واحدا جبارا ان يكون نافعاً لجميع الادوية القتالة والاسموم فاما اندروما  
 برئيس اطباء اليونان لما زاد في بعض ادوية ونقص منها عمل منها المعجون  
 الذي يقال له الترياق وخلط فيها من طوم الافاعي مقدار اليس بالثقل  
 فلما هذه العلة نفع الترياق لنهمش الافاعي اكثر من منفعة المشرو ديطوس  
 فاما الاشياء الاخر فليس بدونه في المنفعة بل هو في بعض المواضع ابلغ  
 منه لانه قد ينفع للذين قد بردت اجسادهم من اشجوخة الحادة غير  
 غير وقتها ومن السعال المتقادم وضيق النفس والمواد المتخلبة في الصدر  
 ومن سدد الكبد وعفن الاخلاط والدرر وشبهه الطعام وكبح اللون  
 ونقيت الحصاة الذي في الكلى وينفع من حصر البول ويذهب بالاسهال  
 وينفع ضرر السودا من البدن وتحفظ الاجنة في بطون امهاتهم وفي  
 جميع امراض النساء ويحد البصر وينفع الآفة الحادة من السموم القتالة  
**قال** محمد اذا تعاهد الانسان المشرو ديطوس ثم سقى دواء  
 قتال لم يحك عيه ويهيج الباه ويذهب بالفكر ويحين اللون ويذهب  
 حث النفس ويطلق عسر البول وينفع من الخلفة العتيقة ويحد البصر  
 وجميع الجواسيس وهذه صفة لو خذ مر وزعفران وغار ليون  
 وزنجبيل ودار صيني وكثير من كل واحد عشرة دراهم سنبل وكندر  
 وتانسيس وهو احرث الباطلي واذخر وعيدان البلسان و  
 اسطوخودوس وسبباليوس وكما قيطوس وقسط حلو وقنة وساتوج  
 ودار فضل وعصارة لحية اللتيس وحذبيد ستر وما لا نعوت وهو الساج  
 الهندى والمبيد الرطبة وجاوشير من كل واحد ثمانية دراهم بانزور  
 وسليخة وفلفل اسفن واسود وسورجان وجعدة واسفور ديون



ودر قو و اكليل الملك وخطيانا ودهن البلسان وحب السلسل  
 وخط الفرفريون ومقل اليهود من كل واحد وزن سبعة دراهم  
 سداب ودهن اشق واسبيل وافر اصل اقلطي ومصطك  
 وسمت عربي ووظر اساليون وقر دمانا وذر الرابح وورد  
 ياسر اخمر وافيون وبوط مس اقدرا مسكطرا مشع من كل  
 واحد خمسة دراهم اميون ووج ومو وسكنج واسارون من كل واحد  
 ثلثة دراهم ثوقا ويا وسورة لطن الاستفقور وذر الموفار يقون من  
 كل واحد اربعة دراهم ونصف منقع ماسفع منها شراب  
 وحب الخبيط وحب الخيط ويستعمل بعد ستة اشهر الشربة كالتالي  
 والباقية بما يصح من الاشربة جملة الادوية ستة وخمسين وفي هذا  
 الشربة ادوية ليست في شربة جالينوس ثلثة عشر خلطا وفي الذي  
 في السنوس وواهن لس في هذه الشربة وهما اصل السنوس والملح  
**فاما صبغة** قوفيون المستعملة في المشرد وديطوس يوجذ من  
 منروع العجم والنقور اربعة دراهم ناست اربعة وعشرون دراهم  
 مرواذ خرمن كل واحد اثني وعشرون دراهم دار صيني واطفار  
 ومقل اليهود واسبيل رومي وسليمة واكليل الملك وسعد وحب  
 الغار من كل واحد ثلثة دراهم نقب الذريرة تسعة دراهم زعفران  
 درهم دار شمعان درهمين ونصف منقع ماسفع لشراب وحب  
 الخبيط منقوع الرغوة مقدار ما يكفي جملة الادوية خمسة عشر حبة  
 الى علاج الفالج يسقى حبه سقي المشرد وديطوس على ما تقدم وزن  
 نصف درهم مباد يطبخ فيه ناخواد وقر دمانا وشبث وذر اسدا  
 قدر اوقية فاذا كان في الاسبوع الثاني يسقوا الادوية المسئلة  
 مثل حب الشيطج والمنتن الكبير وهذا الحب تزد دراهم صبر درهم  
 ونصف شحم الحظل وسورجان وشيطج وسكنج من كل واحد دراق  
 ونصف مقل دانقون وهي شربة اوجب الفرسبون وصفت

المستعملة في المشرد وديطوس  
 القوفيون

حسب ما في الفالج



قرسون وكسح وغازيقون وشحم الحنظل ومنقل لوز من كل واحد درهم صمغ درهم  
 حبت ميار الكرنب الشربة للفقوي منقال وللضعيف نصف منقال و  
 يغزون في اول الامر بالادوية الصغيفة مثل هذا من الجوش وسعتر  
 وحبرمان وصبر اجزا سوار يدق وتعمل ويجوز ان يعزول  
 بماء حذب الحنظل الغليظ اللزج فاذا كان في الاسبوع الثالث  
 وعلم ان البدن قد نفى او قلت المادة استعملت سقى دهن الحنوع  
 بماء الاصول والبذور بما نصفه ويتغاهرون في الاوقات الحقة  
 والعطوس والغزوة ثم يسقون بعد شرب الدهن في اخر الال  
 اياما اناج حابلينوس او اللوغا ذيا او الشيا در بطوس وقد  
 تقدمت الصفات في باب الما ليجوليا ويقاهرون اخر محجون  
 الناقر ديا في كل يوم مثل السبعة مبار اثبت او مبار الانسون  
 والمصطكى صفة محجون الناقر ديا وهو البلا درمي سبع من عسل كثيرة  
 وخاصة لمن كان به جنون من قبل رطوبة كثيرة ومن بصيرة الصدر و  
 ويختلط غفله والصداع العتيق والعلل العارضة في الصدر والمعدة  
 والقالج يوفد سنبل الطيب وسافج هندي و مرو سلبية ذر عفران  
 ومن الناس من يلقى فيه شح ارمني و اضميمون و اذخر و راويز  
 وحب البان مغشور و نقل كدا و قدة مصطكي و انقر ديا هو عسل البلا  
 من كل واحد وزن منقالين و ثلثي منقال حب اللسان و زنجبيل و صبر  
 كدا و قدة غازيقون منقالين و ثلثي منقال قشور اصول السوسن الطبخ  
 الاسمانجونى او قبتين قشور اصل الرازيانج ثلثة ارطال خل ثلثة اقساطه  
 سبع قشور اصول الرازيانج في الخل ثلثة ايام ثم يصير في قدر و يطبخ ببار  
 لينة حتى ينصف و ينزل عن النار و يصفى ثم يرد على الخل الى القدر  
 يلقي عليه من العسل عشرة ارطال ونصف و يطبخ ببار لينة حتى يحسن قليلا  
 ثم تنزل عليه الادوية اليابسة و يخلط الشربة بمقدار بافلاه مبار قد يطبخ  
 فيه كرفس او شبت رجعا الى علاج القالج فاذا دبرنا ما قلنا من

ظ  
 الانقوديا  
 محجون الناقر ديا وهو البلا در



التذرية اياها كثيرة عوَج بالتمزج في الاعضاء العلية وفقر العنق والظهر  
 حار بما نضفه بعد التمسك بما قد طبع فيه من كوش وتمام وشح ومقبوم و  
 ورق اللوزج والناخواه والصفرة والبرنجاسف ومسكط المشع  
 حاشا وفودنج وسكب على نجار هذا المار كل يوم فان كره العليل التمسك  
 ولكت الاعضاء العلية والفقر حرقه خشنة حتى كثر ثم خرج ويدرس اخذ  
 الحبل المذكور في باب الصداق البار وفي فيه او يوضع المصطك والرايح  
 وعكس القرنفل وعاقرة حاد وفودنج ووج واصل الاذقر وندال الحرة  
 والفضل الاسود والاسيفن والحردل والبورق الاحمر مفردة ومولفه  
 مع عكس الالباط والزبيب فان هذا اذا مضغه على الرينق او لطخ  
 الحسك اخذت الرطوبات اللزجة من الفم ونفتت الراس وكذلك  
 الفاقلة الصغار والكبار والنوسا وروح البيسان او يطلى الحسك  
 بصبايون يداف بعصارة اسلق او يمسك في الفم خل ثقيف قد طبخ  
 فيه شحم الحنظل ويجب ان يتمضمض بعد استعمال هذه الادوية بما يار  
 او شى من المطبوخ لسلا لفضح الفم وما يتغير غزبه عار النفع والمرزكوش  
 والسقر والانسنتين مفردا او موكفا مع سكتين عسلى او غصلى ويكون  
 طعامهم ما ارخص المطبوخ فيه اشبت والنفع والكمون برغوة الحنظل  
 والحردل والمرى السطبي ودهن جوزا ومرقة عصافير وقنابر فان هذه  
 يدر البول بقوة فان لم يحف امتناع الطيبة اكل من لحوها ايضا لان  
 لحوم العصافير والقنابر تجبس البطن فاذا نفى البدن واحتاج الى زيادة  
 غذا اللقوية اكل اسعيد باجة بالفراج الناهضة واصلح له اسلق عووه  
 الحردل والمرى ويكون ثمه درالى مشوى بخل حمر وعسل ويجعل موه سقر والحرد  
 واهل وامينون وشونيز وسمسم اسود ومنقو ويكون ثمه انهم ما العسل و  
 الحنذ يعون وحذر الابنفة كلها فانها تظب الدماغ وتشرى الماء القرا  
 خير لهم من هذه ويجز صب الماء الحار على البدن والجلبوس فيه الا ان يكون  
 ما الرياحين اذ ما المعاون ولحوم الصيدا لفتح لهم من لحوم الالهلى فاذا

عزوة بالغة ما

المخ الدراني هو ما ياكل  
 بالفاشية كمنظرد



الادوية المعطشة الباردة

اكلوا فستقاً منسججاً بهن جوزاً وزيت وسعتر ومبرر وقلبايا ومطبخ فاما  
 الادوية التي لتعطش فكنز سد ودار فضل وفضل وعاقرة حواجر وحنبل  
 البوريق <sup>المسحوق</sup> وبورق احمر ونوشادر وصبر ودار صيني ومرزنجوش ودرق  
 ابيض ومسك من ايباشيت مفردة ومولفة من الصنف دائق  
 الى الدائق او شعرتين او فريون او طسوج حنذي بيستر تسعط به في قدر  
 نلت مسوط من بار اصل السلن المعطر او نلت مسوط من بار المرزنجوش  
 او وزن دافق بار الثوم او ليعط بوزن نصف دائق تسعط به  
 بالما والمراثر كلها مانع في السعوط والذي قد حرب منه مرارة الكلى  
 والبازي والسيح والديب والديب والذباب من ايباشيت  
 شعرتين بيدات بلين جارية **قال** حاليونس في المساهمة قد استعملت  
 في هذه العلة ووار واحد سهل وجوده في كل مكان مراراً حتى  
 فوحدة كافي وهو الشونيز اخذه مرة فالتفت في خل لقيت ثم اسحقه في انفا  
 بالخل واسوط به واقدم العليل في استنشاقه مع الهوى ومراراً حتى يحق  
 الشونيز بالزيت العتيق واستعمل على ذلك **النشال قال** ووجدت في  
 استعمال في اصحاب اليرقان بالخل ووصف بعضهم ان يجمع مع الشونيز  
 وصبر ولسعوط زبريت عتيق ولذلك **قال** ليعط به حنذي بيستر ونوشادر  
 شحم حنظل وفضل ابيض جزاً كندش جزين بيدات ولجن بمبار المرزنجوش  
 وكب مثل العدسة وكحفت فاذا اصبح اليه ليعط منه بواحد بمبار المرزنجوش  
 وللسعوط ليعتق منه نصف دائق وفتح في الالف فان اعقب  
 السعوط بهذه الادوية الحادة الطرقة في الراس الشد يد الذي لا يصبر  
 عليها فيجب ان تضع بلين مرضه سجارية ويوضع منه على الراس حلباً  
 او بزرة كتان فاما الادوية التي تخرج بها وينرب لهذه العلة منها  
 ومن الافريون **صفت** يوحذ من الزبيت الركا في العتيق <sup>طل</sup>  
 شمع احمر او قنين بيدات شمع بالزيت وصب في باون و  
 يجعل فيه من الافريون الحديث المسحوق او قية ويفرب بربح

ط  
والبضع

ومن الافريون

المواد



دهن الجندبستر

دهن الشونيز

دهن القسط

الشموات الباردة النافعة

المسوحات الباردة

معونات مبدلة للمزاج

الماون حتى تتجمع ثم يرفع ويستعمل وقد يستعمل في هذه العلة وسائر الامراض  
 الباردة ودهن الجندبستر **وصفة** يؤخذ الجندبستر ويسحق في دهن  
 الرازقي مع الكور وميتة سبابة ملقى الادوتة في الماون ويصب عليه  
 الدهن اشى بعد اشى ويسحق حتى يستوى ويرفع **وصفة** دهن الشونيز  
 يؤخذ شونيز جزر لوز مر جزر ايدق على حدة ثم يجمع منها ويذقان معا حتى يظفر  
 الدهن ثم يرفع ودهنها يرفع ويستعمل او دهن البطم ودهن اللوز المر معا  
 وتمرح بهما ويشرب منه ومنه النافع في ذلك دهن حب الحنظل ونقطة  
 الابيض وفي باب الصداغ البارد اذ بان حارة يصلح استعمالها في هذه  
 العلة وكل هذا نافع واصليهما دهن القسط **وصفة** يطبخ ثلث اوق  
 قط فرهندى مجرى و اوقية سنبل في رطل زيت مله طينيات ثم يسعمل  
 لا يصلح في هذه العلة دهن النار دهن للقبض الذي فيه ويستعمل فيه  
 هذه الادوية بان يمزج بها الرقبة وحرز الطرد والعضوا لعليل بعد التيميد  
 او ذلك بجزءه خشنة فاما السحوم لذلك فالابراج الفيقرة البياض  
 اذ اصغر الشونيز المقلو او الفرسبون والكندر والطيب الحار كله و  
 من الرياحين النمام والمرزنجوش والياسمين والرخص والسنبل والسون  
 الازراد والازرق والرازقي فاما السحوم لذلك وسائر الامراض  
 الباردة فخلج اسود او بورق احمر اذا سحق اياه شئت بزيت حتى  
 يلين ولمسح به البدن في الحمام وكذلك ان سحق في الزيت القليل  
 المطحون وكذلك ان سحق جندبستر في دهن زنبق ويستعمل واوقية  
 ان يطبخ الجندبستر في زيت تخمى سمرا او ياخذ قوته ثم يرفع **وصفة**  
 معونات مبدلة للمزاج لهذه العلة وسائر الامراض الباردة وج  
 وزنجبيل وشونيز وكمون كرماني جبجا صيفا وشمار عجن بعسل ويؤخذ منه  
 مائة قد يطبخ فيه نانخواء وشبث وامنيون وقد يجمع بين الثلاثة شيئا  
 على هذه الصفة وج عشرون درهما زنجبيل وكمون اسود من كل واحد  
 خمس دراهم بعجن بعسل ويؤخذ منه وان رزقي البوج كما يربى الزنجبيل واخذ



احقن

منه نفع فخاصية فيه لذلك وينفع كل امراض الرطوبات ويصفي الدهن  
وتجو الحفظ او يعجن حبت الصنوبر الكبار المفستر بعسل ويؤخذ منه كل يوم  
وزن ثلثة دراهم بماء العسل فانه دوا طيب الطعم والرائحة ينفع منه  
هذه العلة بخا صليته لما فيها فاما الحقن لذلك فالذي ينفع منه

وطمخ الامراض الباردة الرطبة وقائمة السكبة **مصفتها** حب  
القرطم كنان شحم الحنظل وحب الخروع من كل واحد كحل كحل  
ذلك ويطبخ برطلين ما حتى يبقى ثلثة ثم تصفى ويجعل فيه وزن درهمين  
بورق مسحوق ويستعمل وله حقنة اخرى بذر الرازيانج خمسة دراهم  
حسك سداب من كل واحد باءة صغيرة يطبخ ويؤخذ من باءة بقدر

حقنة له

لصفت رطل ويجعل معه اوقية من دهن السداب ويجعل به ليلتين  
عند النوم **مصفتها** اتخاذه من السداب يؤخذ دهن حقل ثلثة  
اقساطا ويصير في قدر ويلقى فيه من ورق السداب الطري اربعة  
اواقى ويصيب عليها من الماء قط وواحد يطبخ بنا لينة حتى يذهب الماء

اتخاذه من السداب

ويعقى الدهن ويخفف الوزن ثم يصفى ويصير في اناء ويلقى فيه قدر  
السداب اليا لیس فاما نثر السداب اليا لیس الكبار لهذه العلة  
غيره من العسل الباردة فعلى هذه الصفة الشربة الثامنة من ايام شرب  
بعد ان اتى لا تخاذه ستة اشهر وزن اربع دراهم الى خمسة مثاقيل بار  
اواقى ما يطبخ فيه هليلج كابل وافنيون ولسقاء واسطوخودوس من سب

المستعمله فيه  
الايار حابت فيه

منقى من عجم مع وزن درهم ملح نفض او ينثر ب مع ما قد نفع فيه  
افنيون وزر ب صفته يطبخ وزن اربعة دراهم افنيون ووزن  
عشرة دراهم زبيب في اربعة اواقى ما يغلى عليه ثم يصفى ويداف  
فيه وزن درهم ملح دراني مسحوق والايارج وينثر عليه القطع  
العمل من الماء الحار ثلثة اواقى فاذا سكن ذلك كله نثر من بذر

في ايام شرب

الحنظل والجنابزي ووزن درهمين بماء فاتر مع شيشي من دهن لوز حلو  
ويكون الطعام زير يارج درهمين جوزا ولوزا وقنابرا وفرج وقد يسقى

المطبوع الدرهمين  
الخروع



اقوام اللوغا ذيا مع مثله ينفج مربي فاما المطبوخ الذي سقى بدهن الخرو  
**صفته** ينفع لهذه العلة وللستر خارا الرطب مما وصف ابن سينا  
 اصل الكرفس والراز بلخ من كل واحد عشرة دراهم سنبل واذخرو  
 مصطكى ومر وسليخة من كل واحد درهمين جاشا وقراسون كند ثلثة  
 دراهم لباب الفرطم البري سبعة دراهم وج درهمين جلبة خمسة دراهم  
 عاقرقره ثلثة دراهم لطبخ ذلك خمسة ارطال ما حتى سقى رطل  
 يصفى ويشرب منه ثلث رطل بعد ان يجعل فيه من الابرج فيقرا  
 وزن درهمين مع الدهن وان اخذ الدهن من الحت بالطح  
 مع هذه الادوية على سبيل ما هو موصوف في باب القولج كما  
 بالغنا فاعا **قال** سرسبون كما ان السكة اذا اخلت بمبادت  
 الى الفالج وجب ان تنع الكلام في السكة بالفالج هو قول منعي ان  
 ان الطبيعة فتمت الدماغ جزئين بخط مستوي كما يكون مضاعفا حتى  
 اذا لم منه جانب بقى الجانب الآخر على صحة وهذه العلة جعلت  
 الطبيعة الحيوان عنيان وثقبان في المنخرن ولبطين في الدماغ و  
 وعابين في الصدر فاذا امتس الخلط الغليظ اللزج في لطبي الدماغ  
 جميعا حدثت عن ذلك السكة فان اخلت السكة وانزوع افضل  
 الى الجانب الضعيف من الدماغ كان من ذلك الفالج واخرجت  
 اعصاب ذلك الجانب كلهما وبقيت اعصاب الجانب  
 الآخر سليمة وعللاج هذه العلة لا يجب ان يكون في اول الامر بدوا  
 مسهل قوتى بل يستعمل الحقق وسقى ابرج فيقرا معجون بعسل وسقى في  
 كل يوم من الادوية المدلطفة للخلط الفاعل للعلة مثل الترياق و  
 المشرو ويطبوس وما اشبهها وليكن سقى هذه المعونات بما قد  
 طبخ فيه شيت وناكواه وامينون ومصطكى وقرودا وناوذة السدا  
 ويستعمل هذا العلاج الى ان تقار الا سبوع ثم ينقض ابدانهم بعد ذلك  
 بحسب الشطر او حسب الذي سهل بلا مشقة وحسب المنتن او حسب

اسم من يخرج

قال ابن سينا



الخاج يستعملون في الوقت بعد الوقت الغرغرة باطراد والعا  
 وقشور اصل الكبر والوج والغرغرة ايضا باياج اركانها  
 نخل الاسقل وقد يتفقون ايضا بالمويج والمصطكى وعلك الطم و  
 كندر وقرنفل وذر هذا التذير الى انقضاء الاسبوع الثاني  
 ثم استعمل بعد ذلك سمي ودهن الطرود ودهن الكلكلج بهذا  
 الطبخ يؤخذ قشور الكرفس وقشور اصل الرازيانج وسولامن كل  
 واحد عشرة دراهم اصول الافرود وكر كروهن وهو عقار هندي من  
 كل واحد تسعة دراهم بذر الرازيانج وانيسون وبذر كرفس وقطوريون  
 دقيق وعافر قرحا وزنجبيل مروضين من كل واحد ثلثة دراهم ناخواه  
 وقسط زراوند مروضين ووج من كل واحد اربعة دراهم شونيز  
 وقرمانا وبذر سداب وشتيخ هندي من كل واحد خمسة دراهم  
 حنظل يندر درهم بطبخ الجمع سبعة ارطال ما احتجى سقى منها رطل و  
 ويصنع ويشرب منه ثلث رطل بدهن خرود او دهن كلكلج او  
 الدهن الهندي المعروف بدهن الفيقاد ويستعمل ذلك بحسب قوة  
 العليل ومزاجه وسنة والوقت الحاضر وقد يتفق في الوقت  
 بعد الوقت بالحقن الحادة ليجذب المادة من الاعضاء العليا  
 الى السفلى ليكن الحقن من شيت ويا بونج ومرزجوش وجرمل و  
 اكليل الملك وقرطم مروض وعلية وبذر كمان ولسق ونخاله و  
 تين وشم الحنظل وخرود مروض وقطوريون دقيق وزرنيج  
 عتيق ومرمي وعسل وما اشبه ذلك ثم اسق في اخر العلة ايار  
 حالبوس واللوعا ذبا ونيادريطوس وقد ينفع نفعاً عظيماً النبا  
 فوديا اذا اخذ منه في كل يوم مثل النبعة بما اشبت او بما لا  
 والمصطكى يجب ان يمزج الجانب المسترخى وفقار الطهر بدهن النارين  
 ودهن الفستق بعد ان يدا فنه حنظل يندر وقرمبون وعافر قرحا  
 مسحوقاً مسحوقاً ناعماً واخذهم بما يصح مثل الاسفيد باج المخذ من فراح

ما الاصول الذي سقى مع اصل  
 ودهن الطرود

اتحاد الحقنة الحادة



الحام والطبخ المتخذ من العصافير والقنابر وقد يتفقون ايضا بكل الماء حمص  
 بد من الجوز والطرزول ويتفق من الاشربة الحمر العتيق الحجد وما العسل  
 المتخذ بالافا ويؤخذ الشراب المعروف بالحنديون واذا اخذت  
 العلة في الاخطاط فمزمهم بالاستحمام واستعمال القرفي وقت بعد وقت  
 وبالجمية كل تدبير حار يابس نافع لهم **قال** ابن سوييد ان عرض <sup>للعصب</sup>  
 انقطاع الحس والحر كمنه كان من ذلك السكر وهو للتمسا وان وصل  
 ذلك الى جزر واحد اعنى الشق الايمن او الايسر كان من ذلك  
 الفالج وهو باليونانية ايبكيا فان كان الفالج في البطن المقدم او  
 كان في العينين او في الالف او ساير الاعضاء العليا فذلك  
 وال على ان العلة في الدماغ نفسه فينتهي ان يعالج الدماغ نفسه وان عرض  
 في بعض الاعضاء السفلى فيعالج الفقار واصل العصب والعلة الفاعلة  
 لهذا الوجع كميوس غليظ ليزج بارد وليست كعادته العلة محل ولا  
 يزهد غير انه ينبغي ان يعالج من كان فيه موضع العلاج ان يمد القصد  
 العرق له كما يفعل العلماء من الاطباء لخراج البلمع مع الدم وكيف  
 البين كله والدماغ والعصب ويحقن بحقنه حادة ويخرج حسد ذبا  
 الاوبان الحاره ويدهن راسه خاتمة بد من البابونج وودهن شست  
 وشم الحبا ويشرد القنة او الحنجد بيدستر او الكنج او الحلتيت <sup>ويعتق</sup>  
 ويسقى بعد الفتي نار العسل **قال** ستمون استق صاحب الفالج اول يوم  
 درهم ودهن الخروع مع ايارج فيقرن ثم زد يوما بعد يوم حتى يبلغ الدرهم  
 وزن ستة دراهم واسقيه على قدر قوة وادهن موضع الداردين  
 حبة الحضر او دهن الصنوبر او دهن الفرسبون وهي شجرة الحيات  
 ويدهن بالفارسية ميش جهل او دهن السوسن مع مار الحلية واسبغ  
 بهذه الادوية مسحا شديدا صلبا وضع في اول الامر على الموضع الذي  
 فيه السد واصنده تكن الوجع وذلك بان ياخذ آس وقشور الرمان  
 وعقوص وما اشبه ذلك فيصيده او اسحقن اقا قيا وبتركتان بمباراد



وادكها على الاصل

دواء الحكة  
المفاصل والارواح

البلغم الفظير  
وهو البلغم اللزج

اطلى تلك الاوصال وعطسه وغرغره واسقه السليشا والمثرد ليطوس  
 والترباق وكوبها ودنما بارواظها على تلك الاوصال حتى يحمروا  
 ايارح جالينوس وان لم سبق عليه الخذر الذي يكون من البلغم الفظير  
 واسقه احيانا قليلا قليلا واجيا ناشرة تاممة وهذه الادوية في اسفيتها  
 الضر من وجع المعدة والآت النفس والمفاصل والارواح مسحة  
 وما شبهها فلا تستعمل الا عند الضرورة واسقه قهقارخان واسقه  
 به مع الحليت وغذاه باللطيف وان كان الوجع من البلغم الزجاجي  
 ويسمى الفظير فليس له شفاء **في النفقة نكل** قوم ان النفقة  
 شخ الجابت العليل وتقصه فانه اذا شخ احدى الشفتين استخرج  
 وعده لعلصة نقصان الحرارة الغريزية **قال** محمد يكون من شفتين اما من شخ  
 في احدى الشفتين فخرج الجابت الاخر الى نفسه وعلامة شدة جلدة  
 الجهة في ذلك الجانب ومنه دبا وقله الرين والبراق وان لم يكن  
 العليل كدر الحواس وعلاجه ان يكمد بخل فداغلى فيه فويج ويبرح  
 به من تر حبر اوسوس مفر من ومية جلدة الجهة الى اسفل  
 شد عصابة ويكون من استرخاء وعلامة استرخاء الشدق وشف  
 حركة وقله تمدد الحبل وعلاجه علاج الفالج واستعمال الغرغرة  
 الكندر واستعمال الجوزبوا وامساكه في الفم فانها في هذه العلة  
**قال** ثابت هذه العلة مع ما يورث من القيح في المنظرية يجب  
 بحاسة المذاق وبطل قوة المصنع ويكون حدونها من كمبوس  
 بار وعظيمة حمار العصب المؤتمى للحس الى عضل الفكين وعلاجه  
 علاج الفالج واستعمال الغرغرة والسعوط فيه او حب وما خصها  
 من العلاج ان يكب العليل راسه بعد النقية على المياه المطبوخة با  
 ارباحين الموصوفة وعلى بخار البزاق الذي قد اتفق فيه حمار  
 حمية ويترسندروس من تحت قمع وقد يبرى من هذه العلة  
 التذبير في الغذاء والامتناع من شرب الماء صيفا كان او شتاء

البلغم الفظير

فكر امون



الغرغرة الباردة

**قال** سراسبون يكون هذه العلة من خلط بارور طب سيد منافذ الأعصاب  
 التي يودي الخس الى عضل الحزين وعلاجهما غير مخالف لعلاج الفالج غير انما  
 يستعمل في هذه العلة الغرغرة خاصة الكثر من استعمالها في سائر الاعراض  
 المشاكلة لها ويستعمل ايضا السعوط فاما الغرغرة فيجب ان يكون مرزنجوش  
 وزنجبيل وحردل وقشور اصل الكبر وموزج وعسل او بعاقر حاد ودرنفل  
 وزنجبيل او جزول وسماق وحب رمان جامض وموزج مطبوخ او حبا  
 او فونج بري ويارج فيقير او حده معجون نخل الاسفيل وانما ينبغي ان  
 يستعمل الغرغرة بعد تقوية البدن كله بالحب الذي سعى الخلط البليغ في  
 دبالا يارجات الكبار مثل اللوغا ذيا ويارج ار كا غانيس ويارج حانوس  
 وقد ينفع بعد تقوية البدن الكميدي بما قد طرح فيه سقر و سداب و  
 عاقر حاد وسنج وورق الغار و حردل و بابونج و اكليل الملك و  
 مرزنجوش و مرما حوز وما اشبه ذلك ثم يستعمل بعض السعوط  
 الموصوفة لهذه العلة بما عصاره اصول السلق او مبار المرزنجوش  
 او مبار الشبانج او مبار المرما حوز ومن الناس من يعطى لمبار  
 الحبل اعني القمح مداف بعصاره اصول السوسن الرطب واخرون  
 يستعملون مرارة الكركي مبار الحشيشة المعروفة باذان الفارواخرون  
 ياخذون من الجيبهك فيدقونه ويخلونه بحرره و يوجد منه وزن  
 طسوج ويديقونه بهن حب القطن او مبار القطن و يسعطون مرة  
 واحدة فان انحلت العلة والاعادوا السعوط ثانيا فان لم تحل  
 العلة وكان مزاج العليل باردا وكان الزمان شتاء فيسقى ان يسقى  
 دهن الخروع مبار الاصول او اليارج فيقير او يميسك في قه من  
 الجانب المسترخي منه من جوزبوا دايم واهليلج كابل وبيسج الموضع  
 الالم بهن الفسفا ودهن البلبان او دهن البان او بالغالية  
 وقد يامر القدماء من المتطهين ان يدهن ذلك الرأس الصدين  
 والجاحين و فقار الظهر فهذه العلة وفي الفالج الخلل ايضا حاد



قد طخ فيه حاشا وفوتج وليكن فاذا اشتعل ويكون هذا الخل لطيف <sup>الخراج</sup>  
 لينغمس الى عمق المبدن ويقطع الخلط الغليظ اللزج فان طالبت العلة  
 فينبغي ان يحرك العطاس بالادوية الحادة الحاذية مثل العرطيشا  
 والكندس والفضل وما اشبه ذلك وقد ينفع من اللقوة والفاالج  
 وجمع الامراض الباردة الكائنة في الراس ان لوخذ عاقرة حمامة  
 وكندس من مثقال وفضي قد علق في سقف بخر ثلثة اشهر ثلثة مثقال سحر حوي  
 وزرا وندطويل ودم الاخوين من كل واحد نصف مثقال حب البليان  
 مثقال ونصف يدق ويخل بحررة وفتح في الالف **صفة** دوا  
 معطس ينفع اللقوة والفاالج والسكة والصرع وذباب العقل من  
 البرودة ومعنى الرمان مقيمة عجبة يؤخذ كندس سبع دراهم نفل ابيض  
 واسود من كل واحد درهم حديد ستر وسداب كندرهمين درهم  
 ونصف خردل درهمين ونصف ثونيز درهمين يدق الجميع ويخل  
 بحررة وفتح في الالف اشى السيرفانه دوار قومي **دوا** اخر معطس  
 نافع من اللقوة حديد ستر وشحم الحظيل وفضل ابيض من كل واحد  
 كندس مثقالين يدق الجميع ويخل وفتح في الالف وقد عن ابيض  
 ميار المرزنجوش ويخز منه حب ويسوط به ميار الخشيشة المعروفة  
 الفارقال ويسفور بيدوس في الجامع مما سقى الدماغ لبن التتوع و  
 مار السلق والكندس والصبر ويدخل في الاسعطة اميون وفرمون  
 وحديد ستر والمر واللبن والمرزنجوش والحضض والزعفران  
 والحلتيت والجاوشير والمعية السائلة **قال** في كتاب الاخلاط  
 يمكن ان يتفرغ الاخلاط من الراس بالتمشط والنشور واطلى با  
 الادوية الحارة **قال** العطاس يسكن متى احتملت الانسان فم  
 حبه **قال** تجتثشوع والبادروج اذا جعل في الالف او قرت فيه  
 عصارتها او اسوط به قطع العطاس المفراط **قال** واذا اكتشيت العين  
 وسد المخربن القطع العطاس من كتاب الساهر **قال** محمد سوط

عطوس

دوا معطس قومي

دوا اخر معطس



صالح السوراس ثم الحظل واطح وسو كندش وانيمون كجمع ولسوط  
 تقبل منه **قال** لوجانين ماسويه في اللقوة وهي باليونانية سفاسيموس  
 ان المادة الفاعلة لهذه العلة هي المادة الفاعلة للفعال الا ان  
 الفاعل يعرض للبدن كله واللقوة يعرض في عضو واحد ومن معرفة  
 هذه العلة انها ليست في الجانب المائل ولكن في الجانب الاخر  
 وعلته ميلان الجانب الصحيح كثره المادة ونقلها في الجانب العليل  
 فالقت ذلك النقل على الجانب الصحيح وامالته وكما ان المادة  
 الفاعلة للفعال ليست بجانب هذه العلة يعني ان يكون العلاج ليس  
 بجانب لعلاج الفاعل الا انه يعني في هذه العلة ان يربط العلاج بالمائل  
 بعضاته وميك صاحبها بليل سودا في فمه او جوزبوا في شدة الشتر  
 كيد تقع على الجانب الصحيح فمسه اكثر وان يعالج صاحبها بالغرغرة بالدار  
 فلفل والعاقرقود والزخبل والخرزل والسماق والريمان المقطوع  
 الموزج وان يغرغر بالارج فيقرا او بعض الايارجات الكبار ويؤخذ  
 بعد اربعين يوما مرارة الكركي وزن دانق صبر وزن دانق ونصف  
 كندش وزن دانق ونصف حوض دانق ونصف فسيحطد  
 مرتين بماء السلق او بماء الشا باق فان كانت العلة قوية جدا  
 بهن السوسن مع وزن دانق ونصف حديد شتر فان عرض  
 من هذه العلة شقيقة عولج بالموميامي والرنق ويسقى دهن الخروع  
 المطبوخ بالارج فيقرا ثم يسقى بعد ذلك حب الشطرح ثم بعد ذلك  
 الطيرطوس الاقردايا وهو معجون البلاور وايارج اركانغليس وما  
 اشبه ذلك وطعم مخاليب الدراج والقنابر والعصافير وما  
 القزاق والعسل والجوز وسقى شراب العتيق الصافي والمطبوخ  
 المطبوخ بالافاوه ويكون مسكته في بيت مظلم ويوقد بين يديه الطرفا  
 ونيكب على ما البانوج واشتبت واكليل المنك والمزجوش  
 وصب على راسه دهن البان مع الغالية **قال** شتمون في صفة

شتر ب

غرغرة

واليسه ٤



ما يعرض للحزمان الاوليان من الفقار التي تسمى بانسان المنشار اذا  
 الى داخل مما يلي وجه الانسان من عرض يعرض لهما كان منه الحناق الكلبى  
**قال** وانما يشبه العصب او تمار العود التي ان اصابتها حرارت  
 النار او الشمس تشتت وان اصابتها رطوبة لاس واسترخت  
**قال** وادح الفالج والاسرخار بصفاء وع محرقه معجونه بدم كلب  
 ودهن حب الصنوبر عشرة ايام **باب في الحذر** **قال** محمد الحذر  
 يكون اما من امتلاء الدم و**علامته** حمرة اللون الشديد الذي يصير  
 الى السواد و**علته** الفصد وتقليل الغذاء ويكون من الحظ الحام  
 البارد و**علامته** رهل البدن كله وياض اللون وتقل الحواس  
**وعلاجه** علاج الفالج الذي من برد **قال** حاله ينوس في الاعضاء الا  
 الحذر يكون سببه البرد كما يعرض ممن سياتر في الثلج وما يحدث  
 من الادوية المبردة وما يحدث على العنق اذا برد فانه كحدر اولم  
 يصير الى عدم الحس وهو متوسط بين الحال الصحيحه والاسرخار **قال** في  
 كتاب القسطا الحذر انما يكون في العنق الذي له حس فقط لانه  
 نقصان الحس **قال** ويعرض الحذر من اغذية غليظة تولد في العصب  
 حنطا غليظا يعوق المنافذ في العصب عن النفوذ على الحس في  
 فيسده وقد يكون في الاكثار على عضو كما يعرض في حذر الرجل وعند  
 شد اليد وراسق برباط او غير ذلك وفي الحال المسماة مسد  
 وقد يعرض الحذر من ان يبرد العنق بردا شديدا لان ذلك يجمع  
 العنق فكيف العصب وقد يعرض الحذر لامتلاء الاعصاب فقط  
 وقد يتدل على الحذر الذي من امتلاء اجمة البدن بعلامات  
 الامر الحادثة في جميع البدن وعلى الحادثة من امتلاء الاعصاب  
 بان يكون العصب ضعيفا في الاصل وان كثير الممار اليار و النوم  
 والحام بعد الطعام فان هذه قد يجمع في العصب ف**قول**  
 وادوية الحذر حنسان احداهما سفي الاعصاب مما فيها باستفرا







والمبطله فيعرض حثيثه السد وفي النقب الحسا سنة كما قلت بالعرض  
 اعصاب العينين او في النقب العدينة الحس التي في سايرا الاعصاب  
 فاذا غلط نفس جوهر العصب امتنع الروح النفساني من العودة فيه كما  
 قد تمنع ضوء الشمس من النفوذ في الهواء من الضباب والسحاب  
 والدخان ومن النفوذ في الماء من الحمر وهي الخضرة التي يكون فوق الماء  
 علاج الحذر اذا كان في البدن جلتا بارداً مجتمع حتى يتولد عنه الحذر فحب  
 ان تقالجه بكل ما يسخن ويلطيف ويحيل بعد ان يبيد بعض الحفظ  
 الفاعل للعلته بسقي حبوب الشيطرح او صب المثلث او بعض الحبوب  
 الذي يجري هذا الجري فاذا بقيت البدن بالاسهال فحب ان يسقى  
 دهن الخروع ودهن الكحلج بمبار الاصول المولفة لهذه العلة ثم يعملون  
 بعد ذلك كمرج العصوا الحذر في الحمام بدهن قنار الجمار ودهن  
 الزيتون ودهن القنطاريات فيه جذ سيدة مسحوق وعافور  
 ثم اسقهم في هذه العلة في آخر الامران وعكس الحاجة ابارج  
 جالينوس او ابارج اللوغا ذيا ودرهم بالتدبير اللطيف **في المتمد**  
**قال** سرايون اكثر ما يوجع هذه العلة للصبيان وكلما كان  
 منهم اصغر سناً كان احرى ان يبراد فان جاوز الصبي سبع سنين  
 فاما الالعت من هذه العلة فيؤفل ما يخلص منه راتان لان الاعصاب  
 في هذه العلة تجفت وتصلب وقد يبقدهم هذه العلة حتى حادة  
 لا تفارق وسهر دائم ويكاد يحق طبائهم ولصف الوانهم ويسرع  
 وشقا هم وثنود استهم والجلد منه اسود مسكاف والبول يصف  
 لان الحرارة تضاعف الى فوق **العلاج** اذا رايت هذه الدلائل  
 فاستعمل النطول بلين الاتن مضروب بدهن تنعيم واسعظم بلين  
 امراة رضع جارية ودهن بيلوفروا اسخرج دهن حب القرع الخلو  
 وسمسم قد رثيا جميعا بدهن تنعيم رطب ودهن لوز حلو وحلوة  
 بلين البسار اللؤلؤي يرضعن الجوارى وصبه في الميزرين فان لم يكن

ولبن الالعة على الرأس على  
 اليافوخ وعافور الطرد  
 صنع على الرأس صوره مغوطة  
 بلين الاتن ٣

العلته



العلة بهذا العلاج فاستعمل النطول بما رغب قد يطبخ فيه بالبوخ و <sup>منفسها</sup> يابس  
 وورق الخطر وورق السمسم وورق النيلوفر والحسن واخلس العليل  
 في اجابة مملوثة ودهن حل مفر ورتب لسانه واما بلعاب البرقظونا  
 ولعاب حب السفرجل ودهن البنفسج ودهن السمسم ومارالمان الجلو  
 فان كانت الطبعه مخيمه والحمى قائمه فاسق بار الشتر الذي قد يطبخ فيه  
 قطاع قرع فان كانت الطبعه باسنة فقد يتفغون بشرب المطبوخ لمتخذ  
 من اللين والتريب المبروع العجم والطينا رشنه ودهن اللوز و <sup>الضم</sup> استعمال  
 الحفن اللينه فان لم يكن حمى وكان في البدن بقية من الشيخ فقد يتفغ  
 بشرب لبن الاتن اذا اخذت منه مقدار اربعة اداقي بسكر ودهن  
 لوز حلو فان عرض بعد القضاء الحمى او تشنج في بعض الاعضاء فقد  
 ان يستعمل عند ذلك صلب الماء الفانز على العصا المشنج مره ساوج  
 مره اذا يطبخ فيه بذرا الكتان وحبه واكليل الملك واصل الخطر واصل النون  
 وما اشبه ذلك وقد يصف حلب اللين على الموضع ثم يمسح بعد ذلك ببعض  
 الادوية المرطبه ويصلح له ضماد من سقم الخضر غير مخلوخله اجزاء ومن الشمع  
 الاحمر وسقم الاوز وحمق ساق البقر وسقم الابل وحمق ساقه من كل واحد  
 جزون ومن دهن الاليه جزو ونصف الطبخ المجمع مع دهن النرس  
 بقدر ما يكتفي به ويستعمل اياها ويوضع على العصا المشنج اية طرية اياها  
 وينفع منغفة عظيمة هذا الذي انا واصف يوخذ ساسح  
 الحظ وسقم الخضر الطري وحمق ساق البقر واليه طرية مذوبة بالسوية  
 سقم الشاسح ويخل ويلى على الادوية الذاتية وسحق حتى يخلط ويصح  
 به الموضع او يوخذ كسب البذر الكتان غير معصور وكسب السمسم  
 معصور من كل واحد جزين حلبة مدقوقة جزو يغلي المجمع ملين الاتن و  
 عليه دهن السمسم ودهن اليه مذوبة ويخلط ويستعمل وهو **قال**  
 لو حنا بن ماسويه الامند اذ يكون اما من رطوبة كثيرة واما من يس من مطبوخ  
 في العصب كالادمار والجلود التي تسترخي اذا اصابها التمدد ويزيد



في عرضها وينقص من طولها وينفذ اذا اصابها الحرارة ويزيد في طولها و  
 من عرضها وكذلك هذا في جميع الاجسام اللينة اذا انقص من عرضها  
 زاد في طولها وهذه العلة هي من الامراض الحادة التي يقضي على اجسامها  
 في اليوم الرابع تبيان امره اما ببرد واما بموت وهي على كون في عضلة  
 الصق المقذمة والموزة وفي الفقار الا انها ان كانت في العضلات  
 الموزة سميت باليونانية او قسبطوطوس وهو الامتداد الموزون  
 كانت في العضلات المقذمة سميت امقرو سفوطوس وان  
 كانت في الجانبين جميعا لمقذار واحد سميت طا طالس وقد يكون  
 الامتداد ايضا من شرب الخرنوب والادوية الحارة ومن الامراض  
 الحادة كما قال الجراطي في كتاب العضول ويكون ايضا في المراج  
 اليابس اذا كان سات الاسطفنات كلها يابس وعضل  
 بين الامتداد الذي يكون من اليبس والذي يكون من الرطوبة يعرض  
 فيه غبنة والذي يعرض من اليبس يعرض قليلا حتى يمتلي فالامتداد الذي  
 يكون من الرطوبة فانه عند الامتداد الكاين من اليبس وذلك ان  
 يعرض في المراج الرطب واذا كان الاسطفنات رطبة واكثر ما يكون  
 من اللحم وقد يعرض للصبان اكثر من عروضة لغيرهم مع حمى حادة و  
 من نحو منهم قليل ونصيب من عرض له سهر وبكا وبس طبعته ويزيد في  
 الصفرة والى الحفرة وجفاف في السنم وامتداد خلودهم واسودا  
 واحمرار ابوالهم في بدو الحمى فاذا اشتدت بهم ارتفعت الحرارة  
 كلما الى رؤسهم ويغزلون ابوالهم الى البياض وصارت محسنة كشف  
 سرية وتقلبت من هذا الوجع من الصبيان من قد انى عليه سبع سنين  
 من جاوز ذلك ليس بناج لان اعصابهم قد اشتدت وحدثت  
 قبل المرض في علاج الامتداد من اليبس كلب على راس من يدك  
 لبن الالبان او لبن سائة او لبن امرأة مع دهن سفنج وسوط الصبيد  
 البينوفز وصيدراسه ورقية والفقار بدقيق شعير وخطار دهن بفسج

بظ  
 بظ

فان اعلم



فان لم يلبس ذلك فاقعده في ابرن يكون فيه دهن سخن بالعزارة  
 والعشي وعود باباشافات وسقي ماء السخيرة مع دهن البنفسج و  
 ومسح لسانه بماء البرزقونا وحب السفرجل ودهن البنفسج  
 ويسقون بماء الرمان الحلو فان كان من هذه العلة به قد جاوز  
 السبع سنين سقي طين التين والعناب والترخيبين والبخار  
 فان لم يكن سعة الادوية تصغر سنة سقيت المرصعة له هذه  
 الادوية فان لم يكن الامتداد بذلك عود بالحقن المنيمة ومر  
 حبه وفي كل وقت فاذا ابتدأت العلة في التحليل اطعم البصير المد  
 الاطمة اللطيفة المنيمة المرطبة فان فطعت الحمر وبعي اليسير لبعض  
 الاعضا عود الصب الماء الحار والتمرين بالادمان المنيمة فان لم  
 يلبس بهذا عود بالدهن او بالموميامي وشحم البط المذاب مع  
 دهن الشرح او شحم الدب او شحم الضبوة العرجاء فاما اذا كان في  
 منه الرطوبة فعالج بالاسهال المسببة المسخنة وبيدار في علاج سقي التين  
 بالماء الفاتر واشتيت بماء الشبث ويطبخ بالادوية المهيجة للوعاء  
 ويكيد معدته وراسه بماء المرزنجوش والباونج واكليل الملك  
 ورق الغار والشبث وبرخاسف وورق الاترج ونقبة الذريرة  
 والسعد ويعالج بالحقن المسهلة ثم بالحبوب اللطيفة وبابارج الفقيرا  
 ودهن الكلكلنج ثم يسقي بعد ذلك التين در بطوس ويديك  
 حبه بيورق دلكا ناعما وشراب الفلفل والطرول والعسل وبعثيل بعد  
 ذلك بماء قد طبخ فيه فجل وثوم وسقز وسداب برمي ويتغير كل  
 يوم بالادمان المحللة كدهن الفرفيون ودهن الخند سيد  
 ودهن شحم الحنظل ومنه انفع الادمان كلها دهن القسط فاما  
 الناردين فلا يعالج به في هذه العلة لقتضه وينبغي ان يسقى صا  
 العلة بمناديل مسخنة ولسبط بمراة الكركم مع ماء السلق او بماء المرزنجوب  
 ومراة الخجل وبعصارة السوسن وقد لسبط من عرضت له هذه



العلة بخاوشه وسكنجه وشيلنا بمبار الشا بانق ولعصهم لسعيط بصبر وسندرو  
 مبار المرز جونس وكجبل اغذيتهم الاشيار المبيسة المملطفة السرحة <sup>الانقسام</sup>  
**قال** يتا دوق واهرن الامتداد منه ما يكون في ظاهر الجسد و  
 ما يكون في قعر الجسد ومنه ما يتشج العصب وتتقبض كاستنج الوز  
 من النار و اسهوم فان كان ذلك من البلة اسع العصب وان كان  
 من غير الجسد شج ذالقبض كاستنج الجسد البابس **قال** العالم  
 الكراز الكامل هو الذي ياخذ من ظاهر وباطن وصاحبه يموت اليوم  
 الرابع فان جاوز ذلك ربيجي والكراز الباطن مع ذلك <sup>بشج</sup>  
 العصب وسعص حتى يبلغ اللحي الركبتين والكراز الظاهر شج العصب  
 وتقبضه حتى يبلغ القفا والعقب والكراز الكامل يسبح له العروق  
 من ظاهر وباطن فيقيم الجسد كله حتى لا يقدر ان ينشئ منها وهو من  
 الاوجاع الحادة وهو بعد ذلك قاتل واذا كان الاستنج وظاهر  
 وباطن هو شدة الوجع سريع القتل واليوم الرابع شدة وجعه وان  
 العليل لا يبصر على الوجع الشد يد الحديد الطويل حتى ييدي معارفه في  
 ذلك اليوم الذي يظهر فيه آيات الوصب وهو اليوم الرابع  
 فان ظهر القيم على الوجع خفت لذلك واقبل وان ظهر الدار على  
 القيم فقله اليوم الرابع وقد اصبنا مع ذلك ادمنا الدار  
 الحديد فانه ذالقبض العصب من ظاهر وباطن ويرم حتى يجبس  
 سبيل الطعام والشراب ولذلك يعيل في اليوم الرابع وقل  
 ما جاز من ذلك الوجع فان رايت الكراز يبداء في اول الوجع  
 فاعلم انما ذلك من البلة وان كانت قبل الكراز حمى وعرق  
 ومشي وفي اوسهرا وجوع او زعره للبدن شديدة فاعلم انما  
 من قبل البليس وان رايت الكراز اخذ حماه فاعلم ان ذلك من البلة وان  
 كان الكراز من الحمى النضمة فبست العصب والجسد فاعلم ان ذلك  
 من البليس ولاشفاه فاحذر ذلك **وقد قال** العالم ان الذي



الكراز من جراح الحى وبيها لا يبراردان الذى ياخذ الكراز من البله و لوم  
 يراه ان يقض البله ويداوى الورم بما يذبه من الادوية النافعة للورم  
 والكراز مع ذلك ياخذ من رحف الجند من القى مسفع منه ان يشرب من  
 الماء المطبوخ باصول شجرة الشوك التى تسمى الكليه وعصير القنطاريون  
 الدقيق وان كان الكراز من البله فاطليه مع ما تسقيه من الجند يد شرو  
 الزيت وان كان الكراز من اشباح الظاهر والباطن فخذ مثانه شاه و  
 انهما من دهن السم المسد ووضعهما على الفقار فان ذلك يسحق بعصب و  
 ملين الاشباح والجماوه والجند كل ودوا مع ذلك بالصوب والمهات  
 وابدان فى ذلك ودهن الجند بدهن السم او دهن السداب ثم  
 المرهم الذى يصنع بالجلية وبذر الكتان ودقيق الشعير والسمن والفضل و  
 اطل من ذلك المرهم الجبين وبقار الطر فان طال الوجع فامره بالنقع  
 ودهن السم المشهور المسخن فان رايت الوصب يطيق ذلك مره و  
 يستقع فى دهن السداب ويحرق بدهن السداب وان كان الكراز  
 فى العنق فادهن العنق بدهن الارطل واصدب عليه من الماء المسخن و  
 مره ان يحرق بدهن السداب والجند يد شرو ان كان الوجع يطيق  
 ان يجرم من دمه فاجر من دمه واطلى العنق بالبطيخ الذى يصنع من السدا  
 الجلي وان كان الكراز من البله فانقص تلك البله بالادوية النافعة  
 دهن الخروع و ايارج الفيقرا والحقق والحام وكل دهن حار كدهن القسط  
 ودهن الحنق ودهن الميعة والمهات الحارة وان كان الكراز من  
 فادهن بدهن الحلية ودهن البفسج بالبان الاتن والبان السناوه  
 يستقع فى دهن السم والماء والاسفطع فى البان الاتن و  
 البان العنم والماء المطبوخ فيه حلبة **مرهم الكراز** حلبة وبذر كتان و  
 خطمي كد خمسة مثاقيل شمع عشرة مثاقيل نذاب الشمع بدهن السم و  
 يدق الادوية ويخيط جميعا ويطلى على مكان الكراز او يوضع  
 ثمانية مثاقيل وشحم البقر ستة مثاقيل وسمن البقر اربعة مثاقيل وروفا

مرهم الكراز

مرهم الكراز



متقابلين على كفتين متقابلين يدق جميعا ويذاب ويخلط ويطلق به الكرز ان يؤخذ  
 من الخيط حزينين دقيقين شعير حزر مخلطان جميعا وسخن الماء ودهن النصف  
 ثم يذير عليه الادوية ويخلط جميعا ويطلق على حرقة ويوضع على مكان الوجع  
 او يدفن الكرز بدفن القريض او دهن السمسم او الدهن المطبوخ بالخبث  
 او الدهن المطبوخ بزر الخيط **في الرعشة قال** محمد يكون الرعشة اما سقوط  
 القوة لعقب المرض **وعلاجه** الزيادة في الغذاء والنوم والطب  
 ويكون من الشراب ايضا **وعلاجه** بجر الشراب وادمان العرق  
 الحام ومكون من غلبة البلغم وضعف العصب وعلاجه علاج الفالج الذي  
 من البرد **قال** ثابت الرعشة يحدث عن ضعف القوة الحيوانية مثل  
 الفرج ونحوه وكذلك الغضب اذا كان حدوة مختلط بفرج وعلاجه  
 ذلك ان تصفر الوجه منه فاذا احمرت الوجهة في الغضب دل على  
 قوة القلب والنشاط ولا يحدث مهنار عشته وقد يحدث الرعشة  
 عن سورا المزاج البارد ومثل الذي يحدث بالمشايخ والذين لم يروا  
 في شراب مارا شيلج والماء البارد وعلاج هذا واحد الا يحدث  
 من الشراب فانه يجب ان يترك الشراب ثم يقوى الدماغ بد  
 الورد وخل حمرا ودهن الخفاف او الالاس وينغم في الغذاء ادمنة  
 الارانب مشوية والكرنب والعدس وجمع ما يعطى الدم وعلاج  
 النوع الآخر ان يدا بالتمرح للعضو العارض فيه ومنه عصبه من الفقار  
 بالادمان الحارة الموصوفة في باب الفالج فان اجري ذلك  
 والافعال بعلاج الفالج لمع البدن **قال** سراسيون الرعشة يكون  
 ضعف القوة الحاملة للاعضاء وليست تكاد ان يكون دامائل  
 انما يكون اذا اردت القوة تحريك العضو وانما يكون ضعف القوة  
 اما من علل نفسانية واما من علل حسانية والتطبيع يعنون بالعلل  
 لان النفس الناطقة يالم بل الحرارة الغريزية المحل من القلب فالعلل  
 النفسانية هي الغضب والغم والفرح والفرح انما يكون من لقاء سباع

العالية



الهامة او من السلوك على عقاب شامة او من سلطان فاما العلل الطبيعية  
 فان منها ما سخط القوة فتحدث الرعشة اعني من سوء مزاج بارد  
 كما قد يمرض للشيوع ولم كثير يشرب الماء البارد ويغسل بالماء البارد  
 ولين يشرب من الشراب الكثير من المفذار المعتدل ومنها ما يكون  
 على طريق العرض كما قد يمرض السرد من اخلاط غليظة لزجة فيعوق  
 القوة المحركة من ان تحرى في الاعصاب كما قد يعوق الضباب  
 شعاع ضوء الشمس من النفوذ في الموار هذه الاخلاط اما ان يكون  
 كثيرة لا تحرم في الاعصاب لا يفقد القوة على فعلها فتحدث الرعشة  
 لان الذي يحرم من القوة في الاعصاب الى العضل الشئ السير فلا  
 يفقد ان تمد العضلة بانظر ارا وان يكون الاخلاط غير لاجرم حتى يفقد  
 القوة ويشتم حركتها على قلتها فيكون عند ذلك حركة رخوة يرفع  
 الحظ بانظر ارجح القوة من الاعصاب الى العضل القربة فيكون  
 الحركة فاذا جرى ذلك الحظ الى موضعها امتنعت الحركة حتى ينور  
 القوة ايضا فتدبر **وعلاج** الرعشة الكائنة من فساد مزاج بارد  
 والحادثة من الحظ اللجاج في اول الامر سقي الجيوب المسهلة التي  
 بحيل ويلطف مثل حب البنون وحب الخبز يستر ثم يسق  
 بعد ذلك دهن الطروع ودهن الكلابج وقد يتيقنون ايضا  
 في وقت بعد وقت ماخذ شئ من الخبز يستر ودهنه مما  
 يصل واذا خلط بالجاب وشير وان اضطر الى الايار جابت الكبار  
 استعمل المارج اركا غانيس ومارج اللوغا ذيا ومرح الموضع السداب  
 ودهن القربون ودهن الفستق ودهن قشور الجوارف اما الرعشة  
 الحادثة من كثرة الشراب او من شرب الشراب العرف  
 فغالبا او لا بالمنع من الشراب لواجده ثم يعقوى الدماغ بعد ذلك  
 بدهن ورد مفروب بنجل ودهن الاس ودهن الخراف او دهن  
 الحنا **قال** ستمون في ارتعاش اليدين الطبخ الرطبة ودهنها و



بها البید کل یوم **قال** ویقوی به وس دماغ الارانب اذا شوی واکل  
 نفع من الرعشة بعقب المرض وشراب الاسبطیخ ووس خید لوجع العصب  
 وخاصة اذا کان من برودة مفرطة **قال** جالینوس الخبز بیدستر  
 نافع من الرعشة احدا ویشح به **قال** ویمکن ان یستعمل فی جمیع  
 عدل العصب وان کان هناك حمی اکل الکرنب نافع للارتعاش  
**قال** ماء البحر نافع للرعشة اذا استحم به ولحمج او جاع الاعصاب المنزعة  
**قال** نذر الباد وورد حید للصبيان اذا عرض لهم مناد فی حرکات  
 العضل الدار شیشوان خاصة نافع من اسه خار العصب **قال** ویقوی به  
 ودهن الحما نافع لوجع العصب شراب الحاننا نافع للعصب  
**قال** رونس ماء المطر حید لوجع الاعصاب اذا استعمل بدل الماء  
**قال** الماء خیر للرعشة من الشراب و**قال** الماء البارد یقوی العصب  
 وانشه خایه **قال** یایغورس الشل والبیل والفل خاصیتها النفع من  
 اوجاع الاعصاب **قال** فلغویوس اذا کان الارتعاش من غیر  
 علته معروفة فصد تا عرفا واهلنا وودلکنا الاعضاء التي عرش  
 دلکاشه بیدا و امرناه بان ینقع فی الماء الکبیر سبی وان کان قیامه  
 بالخریق وادمننا حرما الکبیریت الی ان یحب الارتعاش  
**قال** فی العلل والاعراض حدیث الرعشة عن الغم والفرح و  
 ومنه سوء مزاج بارد کما یعرض ذلک للمشیخ وعلی من یدیم شراب  
 البارد او کثرة الشراب والاعشال بالمبار البارد **قال** جالینوس  
 فی کتاب العلامات الکسل والالم ونقل البیدن وقله الشهوة و  
 نضج الطعام فاذا مانج الباه عرق عرقا کثیرا او یطل المباشرة ویکل حواء  
 واذا غصبت الضب عرقا واذا شراب الماء ضعف واسترخا ته  
 علامات ضعف العصب والنهیتو للارتعاش **قال** فی ابید  
 الفصد فی اکثر الاحوال فنار للارتعاش لانه فی اکثر الامور  
 غلبة البرد علی العصب وربما نفع فی الندرة من کانت علته من اجل

**قال** ابن ماسویه ان الحمام والتمرج بدین سن  
 ودهن الزجج حید لوجع العصب

قویا



دوام الامتداد واحتباس شئ كان ينصب اليه **قال** الجماع الكثير  
 يورث الرغشة وكذلك الاستقراض الذريع **قال** مسج منفع من الرغشة  
 التي عن الدماغ ان يسقى درهم اسطوخودوس بماء العسل اياها كثيرة  
**في الاحتلاج قال** سرفليون للاختلاج يكون من جوهر ما يدخل بعض  
 الاعضاء فينبسط وهذا الجوهر ليس هو رطوبة لانه لا يمكن الرطوبة ان تحرك  
 بقية الى العضو ويستخرج بقية بل هو راح وليست تلك الرغ لطيفة  
 بل هي راح غليظة فان الاختلاج يكون في الازمان الكثيرة البرد والابدية  
 الباردة البليغة وفي من يغسل بالماء البارد ويشرب الماء البارد  
 وفي من يشرب هذه التذبير وعلاج هذه العلة لا يجي لعل علاج الرغشة  
 بل العلاج في العينين واحده **قال** جالينوس الايرسا نافع من الاختلاج  
**قال** والاختلاج يكون من راح غليظة صناعية تحرك تحت الموضع  
 ليس يمكن ان يكون ذلك المبرح رطوبة لان الرطوبة لا ينصب وسفرغ  
 في تلك السرعة ولا راح لطيفة لانها لو كانت لطيفة لا تقوى  
 فني راح غليظة ويبدل على انه يعرض في الاوقات التي هي ابرد  
 الابدان الباردة وعند الاستحمام بالماء البارد وشربه وسهرا بالادوية  
 المتخذة من الفاقر وحقا والحند بيدستر والسكبيد بالمليح ونحوه **قال** والاختلاج  
 لا يعرض في عضوين اما في اللين جدا مثل الدماغ وكوة واما في الصلب  
 جدا كالعظم والغضروف **قال** ويعرض فيما بين هذين **قال** جالينوس  
 في كتاب العلامات الاختلاج يعرض من الغرض كثيرا **قال** ويكون  
 من راح غليظة لا تجد محضها ولذلك ايضا يحدث كثيرا في الاعضاء التي  
 تبرولانها يفتقد التخل منها ومبغية اللحم الذي هو قوة **قال** محمد وعلي من يكون  
 علاج ذلك السكبيد وشيخ الموضع **قال** الاستحمام بالماء البارد جدا  
 روي للعصاة وخاصة لضعف الابدان **قال** ثابت علاج الحذر  
 الاختلاج مثل علاج الرغشة **القول في عدل العين والاذن والعنق**  
**والخلق والصدر** **قال** سرفليون الزند درهم حار يعرض

في الرمذ صح

١٥٢



العشاء الملتحم ويكون ثلثة انواع الاول يسمى باليونانية طار الحس الحال الصغرا  
 والكثرة ما يكون هذا النوع من الرمد من علة تزد على العين من خارج مثل  
 ما يعرض من الدخان او من الشمس او من الغبار او ما اشبه ذلك  
 والنوع الثاني يعرف بالتواء وهي اشد صعوبة من النوع الاول  
 وقد يعرض هذا النوع من ثنين اما من سبب خارج واما من سبب داخل  
 فاما ما يعرض منه من خارج فمثل ما يعرض في النوع الاول الا انه يكون في  
 هذا النوع اقوى واشد صعوبة من النوع الاول فاما حدوثه من علة من  
 داخل فانه يكون عند الضباب مادة العين الى العشاء المعروف بالملتحم  
 حتى يرم كما يعرض في ساير الاعضاء والسبب في ذلك ضعف العضو الذي  
 للمادة وهو العين وقوة العضو الدفاع وهو الدماغ والفرق بين هذا  
 النوع والنوع الاول ان الاول يكون بسبب المحذرت له فاما  
 النوع الثاني فانه سعى بعد سكون السبب المحذرت له ويوم العلتين  
 جميعا رطوبة تحرى الى العين فاما النوع الثالث من الرمد فانه صعوبة  
 من النوع الثاني ويسمى باليونانية خيموسوس وقد يمنع هذا النوع من  
 الرمد ما منع الاعضاء اذا عرض لها الورم اعني الاسعاج والوجع الصعب  
 واحمرار العينين وامتلاء العروق التي فيها وغلط الاجفان حتى انها بما  
 انقلبت الى خارج وعسرت حركتها وورم يعرض في باطن العين حتى  
 يعلوسوا **علاج الرمد** لما كان هذا العضو اعني العين كثيرا الحس من  
 القبول للامراض وحيث ان لا يحل ابتداء علاجها بالدوية بل متى بعضد  
 القيقال من جانب العلة وان احتجنا الى اخراج الدم في ثلثة دفات  
 اعني في اليوم الاول والثاني لم يمنع من ذلك واما بعضد ذلك  
 ليجذب المادة التي تنصب الى العين ثم سقى عند ذلك المطنوح  
 من البلبليين والاجاص والتمر هندي والزبيب المنزوع العجم وشاه  
 ترنج مع ايارج فيقراوشى من تزد مرة بعد اخرى حتى ينقى الرأس  
 فان كان مع الحرارة فضل رطوبة مجتمعة في الرأس فليس شى انفع

دواء

نقطة العرم



نفع الصبر المنخذ بماء المطر او ماء الهند او ماء عنب الثعلب حتى اذا سكنت  
 الحدة سقينا حب الصبر والمصطكي والحب المعروف بالقوقا قافا  
 نقي الرس والبدن فقد نال علاج العين بياض البيض واما ان  
 امكن اللبل كله والهنار كله فان ذلك مسكن للوجع وان كانت  
 رطوبة لذاعة مؤذية حلاها وتقاها وقد نفع ايضا حليب لبن امرأة ترشح  
 حارة اذا حلب من الثدي في العين واذا اديف فيه شيئا قافا بعض  
 ونظرة العين وان كان الفضل بعد يصب الى العين فقد ينفع ان يصيد  
 بورق عنب الثعلب او ورق عصا الراعي او لسان الحمل او الهندباء  
 او البقلة المباركة او ورق العوسج او الورق العصف من ورق الكرم  
 مع العصف من ورق السفرجل والكزبرة وقد يستعمل كل واحد من هذه  
 وحده وقد يخلط معهما دقيق الشعير ودهن الورد واكثر ما نفع هذه  
 الاضمة اذا اعترت في الوقت بعد الوقت وقد ينفع ان يحصل  
 الوجه بمبار باردا ومبار وورد بعد ان يخرج المارشي سير من الخواص  
 المطر وراوما قد يطبخ فيه حتى تنشف وبالجملة فانه ينفع في ابتداء العلة  
 منقعة بيته بالادوية الباردة القابضة المانعة للفضل من الانقباض  
 الى العين **قال** جالينوس ان عصارة الكزبرة اذا قطر في العين  
 مع لبن امرأة سكن الضربان الشديد وورق الكزبرة اذا صند بها  
 العين منع انقباض المواد فاذا انطاولت العلة واخذت  
 في الاخطاط فنجيب ان يخلط مع ما ذكرنا من الادوية ادوية مخللة  
 ان احتجت الى ذلك مثل صفرة البيض المضروب بدهن الورد  
 او الكزبرة الرطبة او دقيق الشعير او كليل الملك وورد البابونج  
 والبنفسج البياض وما اشبه ذلك فان بقي في الاحقان ورم  
 فليس يضار ان يطلى حول العين طلا من منخ من حوض هندي وشياف  
 ما بينا وصبر وصيدل احمر وقاقا وصنع وايقون ونوفل يدان بماء  
 عصا الراعي ومارعنب الثعلب فان كان الوجع شديدا لضربان فنبغي ان يدا



الطلائع الذي وصفت بعصارة ورق الحنظل وعصارة اللقاح اعني ثمرة  
 واستعمل الحنظل اذا اخذت العلة في الاخطاط بذور ومخمرة ازرو  
 مر في لبن النساء ولبن الاثني بعد ان يخلط مع نشا سح الحنظل وسكر  
 طبرزد واخلى هذا الذور بعد ايام قلائل اشياو ما يمشيا وعفوا  
 وشي من مرفان هذه الادوية مع ما فيها من القيقب السبر فيها  
 وحسب ان يتفق تركيب هذه الادوية فما كان منها فيه قيقب شديد  
 اذفة مياض البض اولين النساء وما كان فيها قيقب سير الا ان فيه  
 تخليل كثير فيجب ان تخلط قليلا فانك اذا استعملت هذا العلاج بهذه  
 الادوية ممكن الوجع من يومه **قال** ثابت العين مركبة من سبع  
 طبقات وتلك رطوبات والسبر يكون بالرطوبة الجليدية وسائر الرطوب  
 والطبقات خلقن طعونة هذه الرطوبة اما لان يودي اليها منفعة  
 اولدفع عنها مقرة فمن كالحوام لها تخيط بها من كل الحوانف وهي  
 في الوسط كالنقطة في الكرة والدليل على ان هذه الرطوبة يكون السبر  
 ان المار اذا حال منها وبين المحوسس بطل السبر وهذه الرطوبة بين  
 رطوبتين واحدة من قدامها شبيهة بمياض البض تسمى السبرية  
 واخرى خلفها شبيهة بالزجاج المذاب وتسمى الزجاجية وخلف  
 هذه الرطوبة تلك طبقات اولها شبيهة بالشبكة وتسمى الشبكية  
 وخلف هذه طبقة شبيهة بالمشيمة وتسمى المشيمية والطبقة الثالثة  
 خلف الثانية جاسية صلبة شبيهة بالعظم ويقال لها الصلبة وقدام  
 هذه الرطوبة البيضاء تلك طبقات الطبقة الاولى شبيهة بحب  
 العنب لو انها سوداء مع لون السماء فمثل الداخل ابيض الخارج مختلف  
 لو انها في الابدان وفي وسطها ثقب حيث سلى الجليدية يتبع في  
 حاله وضيق اخرى لمقدار حاجة الجليدية الى الضوء فيضيق عند  
 الضوء الشديد ويتسع في الظلمة وهذا الثقب هو الحدوة وعلى هذه  
 الطبقة طبقة اخرى شبيهة بالقرن في بيئتها ولو انها تسمى القرنية

طع طع



وتيلون بلون العينية التي تحتها وحملت هذه الطبقة وقاية للطلوية الجلدية  
 لانها في القرنية كالسراج في القنديل لبقايا الآفات ولا يمنعها الضوء  
 ويحيط بهذه الطبقة طبقة لانفسها كما يعنى ساير الطبقات بل تتحول  
 القرنية ويسمى الملتحم وهو بياض العين والعين يغور سرعياً بالسهر وانفك  
 والغرم غير انه مع الغم يكون منع سكون منها ومع الفقد مع حركة وملح السهر  
 يكون مع ثقل الاحقان ونعاس **قال** جالينوس الحكيم في حده البر  
 ونحن لا لزال تدوى الرمد بخلاف ما يدوى به اصحاب الاحمال  
 لان اوليك نشأتم ان يمدوا العين واليما مما يعلقونها ونحو ربما واثنا  
 بالاسهال او بالفضه او بالحام فربما يبروا او واحدة من ذلك وربما  
 يبروا حين يستعمل ذلك فيهم جميعاً **قال** ثابث العلاج التي تستعمل  
 في هذا الوقت ان يمدوا بالفضه من القيقال ويعذبوا كسهل  
 الطبيعة مطبوخ الفواكه والبلبل في اوله وفي آخره بمطبوخ الخيار شبر  
 ونظلي الاحقان بدواء **صفة** حفض وصندل ابيض حمرن سوارا قاف  
 نصف جزا وتجد منه شياف عند الحاجة يجل منه ميار الكزبرة ويطبخ  
**صفة** مطبوخ الخيار شبر ببلبل صفر منقى خمسة عشر درهما رب  
 منقى مثله يطبخ ويؤخذ من بايه ثلثي رطل ودرهم من فلو من الخيار شبر  
 عشرة دراهم ثم يصفى ويثرب ويؤخذ قنديل عتين وزن درهم غايير  
 الى منقال معجون بخلاب وتعالج العين بفسنها في اول الامر بان يحلك  
 منها لبن السنا البيل والنهار فان اللبن يعسيل ويحلو وان كان اللبنة  
 والتفوح شديداً فطرفيه بدل اللبن بياض البيض الرقيق الطرى واليما  
 ويعسيل الوجه ميار ورد فدمج بسفي سير من الخل فان كان الوجه شديداً  
 اخذ لعاب حمار السقر حل بلبن السنا ويدرهم تقطيره في العين فانه  
 سريع التمكن فان لم يكن بذلك فطرفيه اشياف ابيض الذي  
**صفة** اسفيداج خمسة دراهم تمر وثلاثة دراهم كثر او نشا منه  
 كل واحد درهمين اميون نصف درهم شيفت بلبن السنا او بياض البيض

شياف رطل على الاحقان

مطبوخ الخيار شبر

قطور بالبع نافع

قطور مسكن قوت

شياف ابيض اقوتوني



شباب اخضر افيون

الرفق شباب ابيض الخفيف اسفيداج جزير كثير النصف جزا فيون  
 جزا شيف وله شباب اخضر يصلح في وسط الرمد **صفة** صمغ و  
 اسفيداج من كل واحد ثلثة دراهم كثير او حوض من كل واحد دراهم  
 والنصف افيون نصف درهم شيف بماء كليل الملك وله شاف  
 اصفر اندرون محمد درهمين شباب مامينا درهم زعفران درهم  
 شيف بلبن النساء وكذا الشباب الخلو في شجرت براني خالص  
 جزا اسفيداج نصف جزا شاف وكثير امن كل واحد ربع جزا صمغ وزعفران  
 وافيون من كل واحد ثلث جزا بحب بالبلبن فان اوجع لكثرة الرطوبة  
 والالتصاق الى الذرور الابيض فمده **صفة** اندرون ابيض  
 جلال عشرة دراهم يسخن بلبن النساء ويحقت في الشمس مغط وسميخ  
 ابيض بالبلبن ويترك حتى يحق ويفعل به مثل ذلك ثلثة مرات  
 ثم يسخن بلبن النساء فمده ويرفع ويسعمل عند الحاجة فان قلت العتة  
 وبقى في العين لقا يا حمة ففده الذرور الاصفر **صفة** اندرون  
 ابيض جلال عشرة دراهم زعفران وسنبل وصبر ومرك درهم مذرب العين  
 في اخر الرمد ومما حدث الرمد عن قلة نقاب الحمام فنبه السام ومحدث  
 ابيض عن برد المعدة اذا ارتفع منها بخار بارد ويكون العلاج شراب الحمر  
 الصفت ودخول الحمام الحار ومما يحدث بالنساء عن برد الارام  
 فلا يسبكه الا الحفن الحادة المتخذة من ما شربت والحلبة والبابونج  
 ودهن التاردين وحب ان يحرق في كل امراض العين بل في كل امراض  
 الرأس قلة الطعام وترك الجماع البتة وترك القتال بل التوم ب  
 الطعام بيدا كان او نهارا فاما الرمد ايا بس فينعتقد فان كان اللد  
 ممتنا او بعيد العهد بالاستفراغ ان يستفرغ على حسب ما توجه الصورة فان  
 كان البدن يقي او يحدث في اخر الرمد الرطب ان يمس الحمام والاشباب  
 على الماء الحار واستعمال الاغذية المرطبة والتقليل من الشراب المالح  
 الرفق مراح كثيرة ويعطر في العين لعاب الحلبة وطلع الزعفران ومما ينفع

شباب خضوق

ذرور ابيض

الذرور الاصفر



من ذلك ويجي وينفع القروح لبن الخنزير اذا خلط مع لبن امرأة **قال محمد**  
 الرمد اما ان يكون من كثرة الدم **وعلاجه** شدة حمرة العين وعظم الانتفاخ  
 وكثرة التمدد **وعلاجه** العضم من القيقال من اليد المقابلة للعين العلوية  
 والشياف الابيض ليعطر فيها باللبن وقد تقدم ذكره في تذكرة  
 ثابته وان كانت كثرة الرمد فالذرور الابيض **وصفة** ابرو  
 ابيض حلال يصيب عليه لبن امرأة مرضعة جارية ويترك في الظل حتى  
 يجف ثم ينعم بجمعة ويؤخذ لكل عشرة درهمين نشا وليمون موزع  
 ويكون من الصفراء **وعلاجه** ان يكون الورم والانتفاخ والتمدد  
 والرمد وسيلان الدموع اقل **وعلاجه** اسهال البطن بما القوله  
 او يطبخ البليج وادامة حلب اللبن فيها وصب عنها ولقظ منها لعاب  
 البرزقظونا ولعاب حب السفرجل والشياف الكافوري والايوب  
 اذا اشتد الوجع ويكون من البليج **وعلاجه** عظم الانتفاخ مع قلة الحمرة وكثرة  
 الرمد والدموع **علاجه** سقى الايارج وان تقطر في العين لعاب الحبة  
 المغسول وينذر بالذرور الاصفر بعد يومين او ثلثه ايام وقد تقدم ذكره  
 ويطلق على الاحقان صبر ومر وفاصيا وزعفران اجزاء سوار وجميع اصناف  
 الرمد ينفع بالحمام في اواخر امره **وقال** في الملوكي ما كان من الرمد  
 حمرة وحرارة نفع منه الادوية التي تنفع من الصداع الخارج مع طين  
 وما كان مع رمد كثيره وقلة الحمرة تنفع منه حب البليج ومعجون البرزق  
 ومنع من صمو والنجار الى الرأس بما الرمان وسويق الشير والحنطة  
 مع الكرد واستفان الكزبرة اليابسة مع الكرونيذ والرأس والقوية  
 بالماورد والصدل والكافور ويؤخذ ذلك **قال** ابن ماسويه تو وضع  
 على الجبهة ما يمنع سيلان الى العين في وقت الرمد يمنع ما سيل الى العين  
 ان كان حارا من ورق الفوتنج او من بار ورقه او من بار لينة الجوار  
 او من بار السفرجل مع الدقاق السولين او بزر قظونا مع بار باردا واما  
 عند الغلب وما تجلبه من كل ما يبرد ويقبض فان كان من حار مفرط

ذرور ابيض

طلا على الاحقان



فيتحه اللصوق من غير الرحي والمر والكندر مع بياض البيض فان كان باردا  
 فيتحه من الكبريت والزفت والفلونيا والترياق **قال** الطبري ان  
 العينين سراجا للبدن وهما منقذتان بالدماع والقلب فلذلك  
 ينزل بالعين على فرج القلب والحزن والذكار والبلاوة والمجذبة والعيادة  
 واضح العيون ما كان ملونا الى الغرة وكانت الى الصفرة والاعتدال  
 لان الصغيرة منها والغائرة تجمع النور وذلك شبه السراج في صفة  
 فهو يصير البيت كله واضعف العيون الى الحظية المشعة لان النور  
 يمتد منها وكذلك اذا غلبت على العين الرطوبة كانت سودا  
 بظلمة الحركة يسرع الى مثلها العشا والظلمة وان قلت رطوبتها كانت  
 شملا والبر العيون بالليل الزرق والشبهل وذلك لظلمة الرطوبة فيها  
 ولذلك صار ساع الوحش والبطير زرقا وشملا وصارت اجرام الليل  
 من غير فاذا رايت البقرة ضعفت او ذهب من غير ان ترى  
 الحدة يغير او تجد في قعر الراس ثقلا او في قعر العين فاعلم ان العلة  
 من رطوبة كثيرة في عصب العين ومن سدد وان راى ما قرب منه  
 او عظم ولم يرا ما بعد منه او صفرا وراى بالهتار ولم يرا بالليل فاعلم ان  
 ذلك كمن غلظت الروح وضعفت **قال** البقراط ان شرب الحما صرف  
 ودخول الحمام ووضد العروق والكما د الحار ينفع من اوجاع العين ومعنى  
 قوله اذا كانت العلة من رطوبة بلغمية نفعه شرب الحما صرف الحلو  
 لان الحلو اطول لبنا في البدن وان كان من دم نفعه العضد وان كان  
 من برد ورطوبة او يس او حار ان رطبة نفعه دخول الحمام وان كان من  
 فضول كثيرة نفعه الاسهال ونفع من كثرة الحلب وشدة الحرارة ان  
 يتدبار وبقلة الحما وعنب الثعلب فتعير ويصير في عصارة شحمي  
 من دهن ورد ودين شعير ويوضع عليها او ورق الحن مدقوق في  
 بدو العلة وفي آخره يصيد بمخ البيض ودهن ورد مسخن فاما الرمد البارود  
 الغرقة والحقنة المسهلة ودخول الحمام وان لصب على الراس ما يطبخ



بما يوجب ذور و مرزنجوش و ان كانت العلة من فضول كثيرة في المعدة  
 ينفع شرب ايارج فيقرا معجون بالعسل و غار القون كلها مسهلين و  
 ان كانت العلة من النعتم و السواد شرب مطبوخ الالمنيون وفضل  
 ما يعالج به الورم و الرمد ساخن البص و لبن امراة تز صنع حار و لبن  
 الاذن **قال** محمد بن محمد متى كان مع الرمد مص كثير فنبهني ان يلف قطنه على  
 مثل و تلتغ الماء و يبقى بها ذلك الرمد ثم يذر بالذور و الاض و يبر  
 و يشد و يدخل في مطبخا و يطيب النوم ما امكنه و لا يتم على العين العليله و لا  
 مخدنة لاطية بل من نفعه و لا از راره ضيقه و لا يطيل السجود فاذا حفت العلة  
 و سكن الوجع و قلت الدموع و كنت قد استعملت الفصد و الاسهال فاذا خله  
 الحمام مرات متواترة فان بقايا العلة ينحل عنه فاذا بقيت في العين  
 و نقل فذرها بالذور و الاصفر و مما ينفع من برد ان يظلى احبانه خبيثة  
 بهذا الطلاشيات ما بيننا و در و صبر و حنظل و صندل و حمود و فلفل  
 و زعفران ينجده با و فاذا عند الحاجة نخل منه بما الكثرة او بما السندبا  
 او بما الورد و يطلى **في قروح العين قال** محمد بن محمد يكون القروح في العين  
 و جمع شديد يوشن مؤذي و ضربان و دموع كثيرة و اذا اشتدت الحف و حشد  
 في باض العين مكانا فذا حمر او جدت البياض كله فذا حمر و موضع  
 فضل حمرة او في سوادها موضع قد ابيض فانه قد خرج في العين شره و كذا  
 العليل في هذه العلة الى حال عالم و هال و لكن استاتي مجل علاجه و عيونه  
 فان كان القروح في الملح و هو باض العين فليست كخوفة كالكافية في  
 القرنية و هو سواد العين و شر القروح ما كان من السواد اسفل الناظر فان  
 السنو الى هذه السرع و ينبغي ان يبادر في علاج القروح بالفصد و الا  
 من اخرج الدم ما امكن و بعد ذلك بالاسهال مرات و الحمة من حم  
 و الشراب و الحلوا و الاقتصار على البقول الباردة و شرب الماء  
 فقط ثم يعطى في العين اما في ادل الامر فلا شيات الا بسف باللبن  
 فان رايت الضربان قد خفت و سكن فانه يرجي ان يتحليل العلة منه

بتيا ب

طلاشيات بالعين



شيات الكندر

غير ان تجمع مدة وان رايت الضربان لا يبكين بعد القصد والاسهال  
تقطر الاشيات الا تبض فليقل رجاوك لذلك ووح منغى ان  
يقطر في العين اشيات الكندر الى ان ترمى المدة على الرقادة **صفة**  
شيات الكندر كندر عشرة دراهم انترودت خمسة دراهم اسق خمسة  
دراهم زعفران درهمين كحل الحلبه وشفت فاذا انقطت  
فيه هذا الشيات فزفده برقادة وشده شدار رقاقا فاقبل ذلك  
شدار رقاقا بعصاة ثم غير رقاده ولا يزال يقطر فيه شيات الكندر  
الى ان يري المدة على الرقادة او غيرها وعند ذلك محتاج الى شيات  
الابار الى ان يلحم الغور ومنبت اللحم **صفة** شيات الابار منبت  
اللحم في قروح العين ويلطف الاثر ويمنع النمو والمورسح يوجد في  
مغشول واسعدياح وتوتينا وكل وكندر درهمين درهمين مردهم انترود  
درهم ونصف دم الاحوين درهم صبر اميون درهم شيت فان كان  
البشره اعظيمة وكانت بالقرب من الناظر او اسفل منه احتيج ان يعالج  
بالاكسرين ليلابنيوا العين ويشد برقادة وينام على القفار ويجذر ان  
يجرك حركة فوية **صفة** الاكسرين يستعمل صنماد للوجع الشديد في الرمد  
كزبرة واكليل الملك وزعفران وبيذر الكتان وكعك ونترات يصعد  
به الجفن **قال** امرن للامراض اربعة حدود واحد بابد والوجع والآخر  
صعود الوجع والثالث منتهي الوجع والرابع حين ينضم الدار صنماد  
العليل في اول وجع عينية بالادوية القالبية التي يقوتى العين  
الرطوية فاذا تمادى في صعوده فاحلط به الادوية الحارة قليلا  
فاذا انتهى فعالج بالادوية الحارة فاذا انضمم فعالج بالادوية اللطيفة  
النافعة للدار واتخذ ما وصفت اصلا واعمل عليه تاخذ الحلبه المطبوخة  
فيكمد بها العين فهو جيد لكل علة ووجع مع الرمد الحار منغذ له لينة  
وهو جيد للعين بنزيب فضولات العين ويسكنه او تاخذ بياض البيض  
وشياخزدهن البقيع فانه جيد لورم العين معتدل لمن موافق دواعي عظم

شيات الابار

عند الخوف من النمو وحبيط المورسح  
كل عشرة دراهم شادنج عشرة دراهم صبر  
درهم سحج ولسعيل صم

الحال العين



الكحل العين بياض البص والبيان النساء او البيان الاتن فمذوية  
ادوية العين **صفته** شفاف ويا مر وينفع من اوجاع العين وسكن  
ورق الورد والرطب احد عشر درهما زعفران خمسين درهما فيون  
اربعه دراهم درهمين صمغ عربي خمسين درهما سحج ناعما وحين  
مطبوخ حيد واصنع حيا مثل الفلفل وحففة في الظل واذا اردت  
ان يكحل منه فحكه على مسن او صدف بياض البص الرقيق **قال**  
واذا اكثر الحرق والتحلل والرطوبة في العين فخذ ورق النذباء وورق  
وقطر عليه دهن الورد واطره على العين الرمد فان كانت الحارة  
مفرطة فاخلط معه شيئا من دقيق الشعير او فلفل بوزن عنق الشعير  
كما وصفت او بقله الجوار او ينفع البزرفطونا فاذا بار باضغه  
على العين استعمل هذه الادوية في بد والوجع خاصة فاذا امد  
الوجع واستند فخذ من ورق الجرجير وصمغ عليه مسن بقر فذهما  
وسحنة قليلا وصنع على العين فاذا انتهى الزمد ونقص فخذ من  
الرطب وورق واجعل فيه شئ من دقيق الشعير وقطر عليه دهن مسحوق  
وورد واجعله مثل الخبيص وصنع على العين سخنا **طلا** ينفع من اوجاع  
العين الحارة واستعمله في حالات الاوجاع كلها تا حد من الزعفران  
واللبان والصبر والمر والايون والانزروت بكميات اربعة او خمسة  
دراهم فاسحقه واطره على العين في بد والوجع مع الحل او امد النذباء  
والكزبرة الرطبة فاذا امد في الوجع فاطل به العين والجهة **سخنة**  
قليلا او فخذ من سويون شعير وزن اربعة دراهم ومن المعصف الب  
درهمين ومن الايون درهم فاسحقه واعجنه بدهن الورد وصنع  
على العين الرمد والورم الحارة **قال** الساهر شياض اصفر كما  
يتجدد اسيال الكحل حلا بجراب بلخ اصفر وتوتيا هندي خمسة خمسة  
فلفل ابيض ثلثة دراهم زعفران درهم كحيب ممد الرزاز ماخ **قال** في  
الاختصارات الرمد الذي يكون من البرد واليبس والعلة السوداء

**طلا حروب**

خبيص نوع الكلوا  
ترحلوا

خمسة



وبكونه سواد الخلق وكسوة اللون وتدرج سوداوى كلهم بقدر خشونتهم  
 وتغريبهم بقدم وعلاجه حسب القوت قايما وصف ما يطبخ فيه حلته  
 وبزركتان واصل الخلق على الرأس والعين فارتا فان كان السوداء  
 في جميع البدن فطبخ الالفتيون والسيلج وحسب الاصطخيقون مرطب  
 بالفتيون بسفياج ودخول الحمام بعد النقية واكل لحوم الحرفان والحدا  
 او فراخ نواهنش وشراب صاف **وعلا** وجع العين من البلغم  
 ثقل العين وانتفاخها من غير حرارة وقلة حمرة وياض لون الغايط  
 وقلة عطش مع كسل وزوجة الغم وموضه فان كان الثقل في جميع  
 البدن وكانت هذه العلامات قوية وان كانت المادة  
 في الرأس والعين فقط احسن العليل ثقل الرأس وخفة سائر العلامات  
**وعلاجه** سقى العيينة مع شحم الحنظل ومصطكي وكثيرا وحسب قوت قايما  
 واخذته لطيفة وفراخ نواهنش وما احصرم وحز دل ومرى وشراب  
 عتيق وشراب اسفيل وعزغره بمويج ونشا درودر وحز دل وسعتر  
 وابارج ودخول الحمام بعد النقية وعلق الرأس بالبورة ويحل العين  
 بالشراب العتيق مع قليل صبر **قال** سراجون القروح الحادثة في  
 العين سبعة انواع اربعة منها تعرض في سطح القرنية وثلاثة في مقعرها  
 فالاربعة التي في سطحها فان سألونيون سمها جرب واما الجليوني  
 فانه سمها قروح والسبب الاختلاف بينهما في المعنى بل في الاسم  
 لان الجرب من جنس اخلال الفرد ومعناه الشئ الذي يشق الجلد  
 سماه انسان قرحه وخاصة اذا عرض في العين لم يكن يحيطر والنوع الا  
 من انواع التي تعرض في سطح القرنية يسمى باليونانية احلوس المنظمة  
 وهي قرحة تكون في السطح الخارج من الطبقة القرنية لونها شبيهة  
 بلون الدخان واماخذ موضعها كبر من سواد العين والنوع الثالث  
 يسمى باليونانية فالون امي السحاب وهي قرحة اكثر غورا من الاول  
 بيضا واصفر منها كثيرا والنوع الثالث يسمى باليونانية او عيون وهي

علامة وجع العين من البلغم



قرحة تكون على طرف الاكليل اى طرفي سواد العين وياخذ موضعاً كبيراً  
 من بياض العين ويرى فيه لونين لان ما كان منها خارجاً جازماً الاكليل  
 يرى اخراً وما كان منها داخل الاكليل يرى ابيض والعلته في ذلك  
 ما كان من القرحة داخل الاكليل فهو في القرنية وما كان منها خارجاً  
 من الاكليل فهو في الملتحم وكل قرحة تقرض في الطبقة الملتحمة فانها يكون  
 حمراء فاما القروح العارضة في القرنية فانها كلها تميل الى البياض فاما  
 النوع الرابع من القروح فانها تسمى باليوانية هيفقا وما اى الاخرى  
 وهي قرحة تكون في سطح الخارج من الطبقة القرنية فاما القروح الحادة  
 في فغر القرنية فانها كما قلنا تسمى النوع الاول منها يسمى بالسوية  
 موسرلين وهي قرحة عميقة صافية ضيقة والنوع الثاني يسمى باليوانية  
 قولوما اعنى العميق وهي اوسع من القرحة الاولى واقل عمقاً منها واما  
 النوع الثالث فانه يسمى هيفقا وما اى الاحتراف وهو مساوي  
 في اسم النوع الاول العارض في سطح القرنية وهي قرحة وسية  
 كثيرة السدر ويعرض في اكثر الامر لصاحبها اذ تقويت القرحة طولاً  
 بحرى من العين وابلها من اجل التاكل العارض في طبقاتها فعلاج القروح  
 العارضة من العين يحتاج الى دوية جلده لتجلبو وينظف الفضول  
 المائية من اندامها لان العين عضو سريع لقبول ما يحرى اليه من  
 الرطوبات فيجب ان ينظر فان كان الفضل الذي يحرى الى العين  
 فضلاً حاداً اهل هو في الانضباب او قد انقطع في انضبابه فان  
 كان الانضباب لم ينقطع فيجب ان ينقر البدن والراس ونعالها  
 ويهدى بالعضد في اول العلاج فان منفعه الفضل يعجم جميع الامراض  
 الكابنة من الامتلاء ثم يلين الطبيعة بعد ذلك بطبخ نوعي التليخ او شى  
 من امارح فيقرا وينظر فان كان مع القرحة وجع شديد فطرش في  
 العين شيات ابيض يداف باللطيف من بياض البيض فانه يعز  
 ويسكن الوجع وقد ينفع ابيض منقوع بمية لبن النساء اذا خلبت في



العين لان فيه مع النطفية جلا وان جرمي القرحة مدق كثره فاستعمل  
 الادوية ما كان معه جلا او لطيف مثل ماء العسل ولعاب الحلية فان  
 المدة من الخرج فاستعمل من الادوية ما يحذب المدة مثل المروا كليل  
 الملك ورغوة بذر الكتان فاذا منقطت القرحة فعاظلم بما يملأ  
 موضع القرحة مثل البابر وهو رصاص محرق والكندر والنشاخ والاسنج  
 سعبداج والاقليميا وقد يتفقون بالاشياء الابار اذا اذابت  
 بلين الشار وقطر في العين فاذا انقطعت بالمادة التي تجرمي الى العين  
 ونقيت المدة فاستعمل الادوية القابضة ونوقى ما كان منها له حسونة  
 وخاصة اذا كان قد نتاج من العنينة فان علاجه يكون بما يقض  
**جمع قال** محمد الرمد الكثير الرطوبة والاصفاق والورد ينج وكل رمد صعب  
 شديدا كثيرا الرطوبة في الشار والصبان شيان يستعمل اذا اشتد  
 وجع الرمد جدا ويسكن وجع الاذن الصعب ايضا اكثر الادوية يوحده  
 من الحلبة ونعيل بالماثله مرات ثم مسح في الماء الحار نصف يوم و  
 يقرب باليد يفر باشد يد او خشية وكحج لعابه ويجعل في جام ويوضع  
 في الشمس موقا من العبار حتى يجف ويعسل بزر الكتان من العبار ثم مسح  
 لعابه وكحفت ويؤخذ من اللعابن بالسوتة ومن الزعفران نصف جزء  
 فينجد شيان مثل العدسة ويجعل عند الحاجة منها واحدة ويقط في  
 العين والاذن وينفع من الرمد بعد الفصد والحجامة والاسسهال  
 شيان السماق **صفته** يطبخ السماق في الماء طنج حيد او بصفي و  
 يطبخ الماء وحده حتى يعلط ثم يذرع عليه اسفنداج الرصاص جزر ورج جزر  
 كافور وسدس جزر اميون ومثله كثيرا وتعجن وينجد شيان ويعطر  
 في العين بماء السماق او بماء الحصرم او مار درد او مار بارد فانه  
 قوي مبرد جدا مانع لمواد الرمد وقد يعمل من الحصرم اليابس بدل السماق  
**قال** وينفع من كثرة القذى والاصفاق الاحقان بالليل فيرور ويزد  
 صفة يؤخذ من السكر والانزروت بالسوية ومن زبد البحر ربع جزء حتى

شبات مسكن للاوجاع  
 العين والاذن

شبات السماق

وزور الحصرم



ويذير في العين الكثرة الالتصاق واذا كان الرمد شديد اكثر او  
الوجع فبني على ان يلقب الجفن كل ساعة وينطف ما فيه من قطاع الرمد  
بميل قد لفت عليه قطن لين ويمسح في الماء وينال الجفن ويحلب فيه  
لبن العنبر ويديك الجفن على العين ويعصر حتى يخرج جميع الرمد الذي  
فيه فان اكثر الوجع في الرمد انما يكون من قطاع الرمد بين الجفن وال  
فاذا اخرجت هذا وتام العليل من ساعة فاذا لم يهدأ ولم يبرح  
اخراج الرمد فحسبته بنيتي ان يقطر في العين الشيايف المتخذ بالاقوي  
والزعفران المسكن للوجع فاذا انحط دخل الحمام **في البياض قال**  
محمد يكون منه رقيق وفي ابدان باعثة وعلاجهما الحسن وان يذير بالانزود  
واسكر الطبرزدو ودر البجر ويكون منه غليظ وفي ابدان صلبة وعلاجه  
ان تدخل الحمام وتكتب على نجار الماء ثم يذير بزبد البجر وبورق مسحق  
وانزودت وسكر طبرزدو وخرال الفار اجزاء سوا مع ادامته اس  
ان امس الدخول الى الحمام فيعقبه ادنى الحمام لغضه او بعد الاكباب  
على نجار الماء الحار **صفته** دوار البياض قومي يوخد بورق الخبز ملح  
دراني ومستحويها وهو ماء الزجاج او ماء الحفرم فان لم يصيب يوخد  
منه الزجاج وزن عشرة دراهم ومن قلى قصارين مثله يذابان في  
بوظفة ويوخد ما يقع منه كالرغوة عليه اذا برد ويستعمل وربما نبت  
من العيني شتى كثيرا وقيل **في القرحه** فالصغير يسمى موسج و  
ينفع منه دوار هذا **صفته** يوخد من الكحل عشرة دراهم ومن العنصر  
درهمين ومن الصبر درهمين يجر كحلا وان سحق بماء العنصر كان ابلغ  
فيذير به العين في ذلك الوقت ويلزم الشد والرفادة والنوم  
على القفا لا يعظم النوم فيصير منه النوم المسمى مسمار وهذا النوع يعالج  
بالقطع **قال** ثابت البياض في العين ينفع منه خزال الصنبي وجزء  
الحمام والعصا فزاد وية البياض كلما يذير ويذير المسك ويحلب  
به موضعه وخيره ان يستعمل ذلك بعد الخروج من الحمام او الاكباب

دوار قوى دافع للبياض

الحار ص

العنصر دوار للقرحة يلبغ

ط  
الطبي



على بخار الماء الحار وكذلك كبد الحماطيين يدخل فيه ويحك موضعه  
او يوقد ذرق الحماطيين ويعجن بعسل ويستعمل او يحفظ كبد الحماطيين  
وتخذ منه شيان ويحك بهما الموضع او يوقد زبد البحر ويعجن به  
حب القطن ويكحل به وينفع منه ذلك السرطان المذى وهو حجر  
وكذلك الاصداف كلها اذا احترقت وذررت به نفع ودرج البحر  
لذلك ما انصب بالي مما يوجد في السقوف يسحق ويخل ويذره  
العين ودرج اخر للبياض زجاج اخضر يسحق بالما حتى يمان بورق  
ابيض جزر سكر طبرزد وقشور البيض الذي يخرج منه الفراج منسولة  
منطقة محففة جزر جمع مسحوقه ويذره العين وكذلك سحق  
البورق سحقاً ناعماً ويخلط مع الدهن ويكحل به فانه سريع المنفعة  
**في الجرب قال** محمد يكون منه رقيقاً منبداً **وعلا منه** ان يكون  
باطن الجفن فيه حمرة وخشونة لسيره ويجدث بعقب الرد والفرج  
**وعلا منه** اشياف الاخرتين والاحمر اللين فاما الاخضر فخذ تقدم  
وصفه في باب الرد من قولنا ثبت فاما الاشياف الاحمر فخذ  
صفحة شاذج ثلثة دراهم فلقطار محرق ثلثة دراهم رويح دراهم  
زعفران درهم درهم فلفل نصف درهم شيف بشراب عتيق فاما  
صفحة اشياف الاخضر الحاد فخذ صفحة زنجار ثلثة دراهم فلقطار  
محرق ستة دراهم بورق زبد البحر وزرنيخ احمر درهم درهم نوندر  
نصف درهم اسق منقال كيل الاشق بماء السداب ويعجن به  
سائر الادوية ويستيف فانه شياف عجب قومي للسبل والرب  
والظفرة والبياض ويستعمل في اطراف القصد والحجامة والسمال  
الطبيخة وادمان الحمام ويكون منه مز مناعليطاً **وعلا منه** ان يكون  
باطن الجفن اذا قلبته شياً بالمشعق والجفن غلط جداً **وعلا**  
بعد القصد والحجامة الحكة سكر طبرزد وبالاله المسماة ورده وهو  
مبضع له اسن كالدينار يحك به حتى يذهب الخشونة وسيل منه

دوا نافع بالعين للبياض

اشياف الامر

اشياف الاخضر



وم كثر ثم يعجل بها قد مزج بخال سير وعطر فيها يكون قد مضغ في خرقة  
 ومن العذير بالذرور الاصفر وقد هدم وصفه في باب الرمد من قول  
 ثابت ثم يعالج بالشافيات الاحمر البدين والاحقران لغيت  
 منه بغيره ان لم يسجل الحك يعالج بالشافيات الاحمر والاحقر الحارين  
**وقال** لسرجون الجرب اربعة انواع فالنوع الاول يسمى باليونانية  
 اسوطيسير امي الحشونة والنوع الثاني يسمى طراخوطس امي الحدة و  
 النوع الثالث يسمى باليونانية قوسيس امي التني والنوع الرابع يسمى  
 طوطيسير المحيبت فالنوع الاول يحدث في باطن الجفن الاعلى  
 في الصفاق وينتج حمة شديدة والنوع الثاني يكون الحشونة اكثر  
 في النوع الاول وسببه وجع شديد وثقل وقد يعم النوعين جميعا بطوئة  
 يحدث في العين فاما النوع الثالث فانه الكومي من الثاني و  
 وسبب من شدة الحشونة في الجرب حتى انها تحدث في جفن العين  
 فتشبه الثقب الكائنة في اسافل العصب من التين ولقد اصاب  
 يسمى هذا النوع من الجرب التني والنوع الرابع من الجرب يشد صعوبة  
 من الثاني والثالث واكثر حشونة واطول مدة فاما علاج النوعين  
 الاولين فيجب ان يكون بالادوية الحارة الملطفة مثل الشافيات  
 الاحقر والاحمر الحاد وقد هدم ذكرهما فان عرض مع الجرب الرمد  
 فيجب ان يخلط مع الادوية التي تعالج بها الجرب بعض الادوية التي  
 تصلح للرمد فان كان الجرب مع القرحة في العين تأكل وحده فيجب  
 ان يستعمل الادوية المغفرة الملطفة فان طالبت العانة حتى سقى  
 في الاحقران منها بغيره من النوعين الاخرين فيجب ان يحك الا  
 جفان باسكراو بالجديد ومن الناس من يسجل الحك بالبحر المود  
 بالقلبيسور **وقال** في الاختصارات النوع الرابع انه من الثلث و  
 اصعب واكثر حشونة وصلابة ومدة ولا يكاد تفلح لغلظه وكثرة صفة  
 انما عتق وربما اسهل العليل ويعالج ما يعرض في باطن الاحقران بالشافيات



الزعفران والمرشيشا المدان بالما مع ليمز الخل وحك الحفن بالسكبر  
 الطبرزد وورق تين بالحديد ان حشج **السه قال** ابن ناسويه الجرب  
 والظفرة ان كانا قد صلبا وازمنا فانهما يعالجان بالقطع وان كانا  
 رقيقين عولجا بالادوية التي تجلو كالعجاس المحرق والعلقندس ومراة  
 الحنبر والنونث ودر ومراة الغفر فان لم ينج هذه فاخلط معها ما ياكل  
 ويعفين واما الجرب فان قلعه ايضا بالادوية التي لعفن فقباشيد الكمان  
 انقاد وان كان الجرب مع رمد فاخلط به شئ من ادوية الجرب  
 المسماة اصطافيون وان كان معه قرحة وتأكل وحدة لم يمكن ان يعالج  
 بدوا ولا يمكن علاجه الا بقصد الحفن وحكها لما يزيد في العين من  
 الوجع واسيلان **قال** ثابت في الجرب وسبل الاحمال التي  
 تنفع من الجرب واسبل كلما نفع البياض والظفرة **قال** واسبل  
 اشتلا بحيث في الاورا ومن دم غليظ سفحها وجمها وبعظتها وحده  
 معه في الاكثر حكاك وصاحب الجرب واسبل كح ان يتقانه  
 مع ساير علاجه الفصد من قيعاله حتى كل شهر مرة وخرج وما قيل المقصد  
 وسبل لطبة لطخ الاقثيون في الشهر مرتين ولجبت التمل من الطعام  
 والنبيد ويتوق الدخان والعبارة والصباح وكثرة الكلام وضيق  
 الجيب ولطارة المحذة وطول السجود وجمع ما يملأ عروق الوجه والراس  
 وينفع منها اذا ازما وطال الفصد الا ما في الجبهة والحك واللفظ  
 وهما من اعمال اليد اذا كانت رقيقة وينفع منها الاحمال المنخدة بماء العسل  
 والريمان الموصوف في باب جلا العين وله دواء جرب **قال**  
 كالمبي درهم سحق مثل الهباء ويخل وتعجن شمع ابيض مدان بدهن  
 ورد ويجعل في اذن حار وتصب عليه شيا من ماء الحمر الملسن  
 المصفي حار او يدعك محمي جميعه **قال** اسبل **قال** محمد بن  
 رقيق غير من **وعلا منته** ان لا يمنع الدهر كثره منع وتراه اذا صحت  
 العين مسددا على الحدوة كانه شح العنكبوت عليه عروق صغار وجل

دواء بالغ جرب للجرب  
 واسيل

شبان



صفة البايه سلقون الاكبر

شيات الاحمر والاخضر والباي سلقون مصفة الباي سلقون الاكبر النافع للحمية  
والطلبه نسخة سراجون اقليميا ونحاس محرق من كل واحد ستة دراهم  
نوشادر وفلفل ودار فلفل وكل واحد ستة وقرنفل وريح دراني من كل  
واحد درهمين زباد البحر عشرة دراهم كافور وسك من كل واحد  
دانق يديق وبنجل وسنبل وبني نسخة اخرى بزايذة قاقلة درهمين  
والروشنای صفته الروشنای وسبي الغريز ليد والماوي يقطع  
الدمغة ويحب البصر نسخة سراجون ساقج وكل واقليميا الذهب وشادح  
وصبر وتوبال النحاس ووسماح وتوتيا ونحاس محرق مكد درهم فلفل  
ودار فلفل ونوشادر من كل واحد نصف درهم زعفران درهمين  
كافور دانق مسك نصف دانق يديق وبنجل وسنبل وكذلك كل كل  
حاد والعضد والاسمهال وادامنة الحام على الحلا ورتك السندوبه  
منه غليظ وعلائنه ان ترمي العروق اعظم مقدار او يمنع البصر معانم  
مقدار او علاج اللفظ يعلق بالحوط او بالصناير ويقطع بالمقارض  
ثم يعالج بمبار الكيون والذرور الاصفر على ما ذكرنا فان لم يلفظ فليعالج  
بالشيات الاحمر والاخضر الحاد من قال سراجون اسبل  
علة يكون من امثله يعرض في الاورا ومن دم غليظ حتى يمتنع العود  
ويجبر ويرم وقد يكون مع ذلك في الكثر الامراض فضل بحري  
البيها فتجرب حكمة فينبغي ان يعالج بهذه العلة اولها باخراج الدم ثم  
بالدوار المسهل ثم يعالج العين بعد ذلك بالادوية المشاكلة  
للعلة مثل الادوية الملطفة لغلظ الدم ولا يجب ان يسعمل الادوية  
العنوية قبل اخراج الدم لانها يهيج الالم بل ينبغي ان يستعمل في ابتداء  
العلة الكحل بالاشيات الاصفر ثم يتعمل بعد ذلك الاشيات الاحمر  
الحي وداقول بالجهد ان جمع الادوية البسيطة والمركبة التي مفعولها  
ومن الرمد العتيق ومن العلل المحتاجة الى التلطيف فهي نافعة في هذه  
العلة فاذا طالت هذه العلة وعثقت فليس شي الين فيها من

صفه الروشنای الزرنيخي الغريز



شرب نافع من الجرب

نفاق الالفة

شرب نافع للسلاق

القطع **قال** الساهر شرب نافع من الجرب والكنة والسلاق **قال** شرب  
 العين ويوج اسبل شادج اربعة عشر درهما صمغ عربي عشرة دراهم رخار  
 خمسة دراهم قلقطار محرق خمسة دراهم افيون وزعفران كبد دراهم كمن  
 شرب او بماء الرازيانج **قال** المغلي **قال** محمد ابي في الجرب والسبل  
 ان جفن العين اذا كان غليظا وباطنا او اقلية امر حش فانه جرب و  
 اذا كان على بياض العين وسوادها شبيه غشا منتشح بعروق حمراء  
 بلع السواد **قال** علم انه سبل وهما علتان عشرتان يزمنان ولا يكاد يقا  
 بروهما وينبغي ان يعاهد صاحبه في حال الصحة العضة منه الذراع والظهر  
 والاسهال ونزك التلمي وكحيتب السكر وادوالم كمن ممتنبا **قال** شغل  
 ايضا الحمام داما وينغهد الاكحال بالاشرب الا حفر وقد قدم  
 وصفه وسهل في الشرد فغتين بطيخ الافيمون ويخرج الدم من الطيبة  
 بعد فصد الذراع قليلا قليلا وكحيتب القبار والدخان والصيح وكثر  
 الكلام وقصير الجيب ولطار المحدة وطول السجود قليلا قليلا **قال**  
**في السلاق** **قال** محمد يكون منه منبدا خفيفا وعلامة حكة في الما  
 والاحقان وعلاجه ان يوضع عليها بالليل بياض البيض ودهن البورد  
 بقطنة او لوز مره فوق مع لبن ويدخل منه عذرا الى الحمام او يكتب على  
 ما حار ويسقط بدهن لوز او يصيد بقطنة الحقا او الهندباء مع دهن  
 ويكون منه من من عليل وعلامة حمرة الاحقان واثفاها مع الصلابة  
 والحكة وعلاجه العضة وجمامة الساق وتلبس الطبيعة لطخ الهليلج  
 وتوضع عليه عدس مقشر وشحم الزمان مدقوق بمسحوق ويد من الحمام  
**قال** ناسبت السلاق غلظ في الاحقان وحمرة واسنار الاسفار  
 وعلاجه ان يندى بالادوية المحلثة ثم محل بالجرار منى فانه جيد بالغ في  
 ذلك شرب نافع للسلاق نسحة سراسون فرسبون درهمين زعفران  
 ثلثة دراهم صيرار بعة دراهم افيون درهم سكر اربعة دراهم حاس محرق  
 ستة دراهم سحق وبعين بماء الهندباء ويشيف **في الطفلة** **قال**

طرية



محمد يكون منها خفيف رقيق لا يمنع البصر كثير منع وعلاجه اشياء  
 والبيا سلقون وقد لفظم وصفه في باب السيل ويومون منها علفظ  
 يمنع البصر وعلاجه اشياء الاخضر والكشط وتعلق بصاروه و  
**قال** ثابت الطفرة زيادة عصبية في الحجاب الملتهب نبت من  
 المايق الاكبر فنبسط فيعالج مادامت رقيقة بالادوية الحادة الحلاوة  
 مثل الروسحج والنوشادر والفلقنديس واصول السوسن وانفع  
 من هذه اشياء فمقرو هو تافع للحكة والجراب والطفرة صفة  
 شاذج اثني عشر درهما قليبا ونحاس من كل واحد درهم درايم زنجار  
 ولفظار محرق من كل واحد اربعة دراهم افينون درهم ونصف  
 يعجن بشراب ويستعمل والبيا سلقون الحاد والروشاى فاذا زمنت  
 وغلظت فليس الا الكشط **قال** اسرار يون الطفرة يكون من زيادت  
 عصبية نبت من العشا الملتهب ويندى من المايق وينتد الى سواد  
 العين وربما عظمت جدا حتى يعيطر الجدة فيبطل البصر فتسعى ان كانت  
 الطفرة قد عظمت وصلبت وطال مكثها ان تغاطها بالقطع واما  
 ان كانت رقيقة لينة فربما العهد فيجب ان يعالج بالادوية الخفيفة  
 التي يكون مثل النحاس المحرق والنوشادر والفلقنديس وصل  
 السوسن وقد يتفع في هذه العلة منقعة عظيمة اشياء الموش  
 شيا فمقرو والبيا سلقون الحاد والروشاى **قال** محمد انظر  
 مثل العشا ما من المايق الذي على الالفت منقعا على ساق العين  
 وقد بلغ الى سوادها ويعظم ضررها اذا بلغت من السواد الى قرب  
 الناظر يعالج الرقون باشياء الاخضر فاذا غلظت كسط **في الرشح**  
**ويسمى ايضا الدمعة قال** محمد هو كثرة سبلان الدموع يكون اما  
 الطفرة وعلاجه الذرور الاصفر ويكون من غير قطع البصر وعلاجه  
 ان يوقد من النوشادر عشرة دراهم ومن جكاك الاثني الاصفرة  
 دراهم سبدر وبلج الاصفرة محكوك وصلبر درهمين درهمين دار فلفل

اشياء قشر نافع من الطفرة

كل نافع للدمعة

سحق ناعما  
 ومن الورد فلفل درهمين  
 دراهم ومن الصبر درهمين  
 ويكحل به **وقال** ايضا الدمعة هو ان يوقد  
 العشا ما من المايق الذي على الالفت منقعا على ساق العين  
 وقد بلغ الى سوادها ويعظم ضررها اذا بلغت من السواد الى قرب  
 الناظر يعالج الرقون باشياء الاخضر فاذا غلظت كسط **في الرشح**  
**ويسمى ايضا الدمعة قال** محمد هو كثرة سبلان الدموع يكون اما  
 الطفرة وعلاجه الذرور الاصفر ويكون من غير قطع البصر وعلاجه  
 ان يوقد من النوشادر عشرة دراهم ومن جكاك الاثني الاصفرة  
 دراهم سبدر وبلج الاصفرة محكوك وصلبر درهمين درهمين دار فلفل  
 فليستعمل الحمام على الرقون كل يوم ويكحل بهذا الكحل صفة لونه  
 صفة



درهم تحم كحلاني **انتشار الانتفا قال** محمد يكون انتشار الانتفا اما مع حمرة وما  
 وحكة وعلاجه علاج اسلاق ويكون بلا حمرة ولا حكة وعلاجه ان يوحده  
 نوى التمر المجرى جزو ومن دخان الكندر جزو ومن سبل وجز اللازورد  
 من كل واحد نلت جز يدق ناعماً ويختل به ويطل به الاحقان **قال**  
 ثابت انتشار الانتفا يحدث عن رطوبة ردية الكسفة واما لدراس  
 فخلع النوع الاول يكون بتنفية الرأس ثم تعالج العين فان  
 الى السفة كان بها وصفنا في باب الغل في الاحقان او في باب  
 دار الغلب **قال** سراجون امار شعرا شعرا العين يكون من نوعين  
 ففوع منه يكون من رطوبة حادة او من بس دار الغلب والنوع الاخر  
 يكون مع غلط الاحقان وحرتها وصلابتها ووجع يوضع فيها فخلع  
 النوع الاول معقة الرأس اولاً وبعد ذلك الطلي بالادوية الخا  
 فاما النوع الثاني فيجب ان يعالج في اول حدوثه بالادوية المسكنة  
 للوجع ثم يكحل العين بعد ذلك بالبحر الموهوت بارميناقون الذي  
 يوتى به من ارمينية فانه دوار نافع جدا لانتشار شعرا الاحقان اذا  
 كان ذلك من خلط حاد فانه يحلله ذلك الخلط الحاد يرد  
 العنوا الى مزاجه الطبع الذي يكون به نبات الشعرة وترده وتقوية  
 في **نفاذ شعرا الحجاب قال** اهرن يوجده من التوتير فيغلى ويحق  
 نعا وتعجن بالماء ويطل به الحجاب في **الطفر قال** محمد يكون الطفر  
 من ضربة تقع في العين فيقع في بابها اثر حمرة وعلاجه في اول الامر  
 بالعضد والكتين الطسوة ثم يعطر منها واما لمن حليب او دم الفراع  
 فان كفي ذلك والافطر منها زرع الصفر محكوك بماء الكزبرة **قال**  
**ثابت** في الطفرة والسقطة والضرية سال العين والانتشار **قال**  
 سادر في علاج السقطة والضرية والانتشار بالعضد القيقال والحجامة  
 على الساق وحقنة بعد ذلك مسهلة فان ذلك احوط من الدوار  
 في هذا الحال وبدوار غير صلب حاد نحو طرخ البليج والسقمونيا والحلاب



ولا يصلح الا يارج في هذا الوقت ثم كحل في العين اللبن ويعطر منه باللبنة  
 وتوضع عليه قطرة قد عسنت في سبعة قد شرب بها صفا وادسرها  
 بوزن ثلثة دراهم دهن ورد ويثد ويام على القفا حتى يسكن الوجع  
 وربما حدث من ذلك في العين الانتشار وفصل العلاج فيها  
 ذلك بدقوق الباقلي مقشر بماء وورق الخلاف واطرافه او بماء  
 النذبار ويعتد به العين او دقوق سقر مع ورق الخلاف وربما  
 بقي منه في باطن العين اثر حمرة يقال له الطرفه وسفغ منه ان كحل  
 اللبن حارا في اليوم مرات كثيرة او يعطر منه الدم الذي يكون  
 في اصول العيش فراح الحمام فان لم ينفع ذلك فتمت الشفا  
 يؤخذ مروءة عفران وكندر اجزاء سوار زرنج الصفرة نصف جز شفت  
 ويحل بماء الكزبرة الرطبة فان لم ينفع ذلك عوج بالجد يد **قال** واما  
 الانتشار الكاين بعقب الصداع فلا بد له **قال** مجرد في الطرفه  
 يكون اذا حدثت في العين نقطة حمرة من ضربته او غير ما تم بسكن  
 اليجان حتى يتسحق الى تخليل ذلك الدم فليؤخذ زرنج احمر وكندر و  
 واشق بالسوية شفت ويحل بماء الكزبرة ويعطر منه فاما اذا كان  
 الوجع ثابتا فليؤخذ سبعة فيقرب مع دهن ورد وتوضع على العين القطرة  
**قال** سراهون ان الطرفه الضباب دم يعرض في الغشاء الملتهم  
 منها انقطاع عرق او من ضربته وقد يعرض في الفرد من فصل مجمع فليؤخذ  
 ويجري الى العشاء الملتهم فغلاج الطرفه الكاينة عن ضربته ان يعطر في العين  
 على المكان دم فراح الحمام حارا وخاصة ان قط من الرشيح اللبن  
 الذي نتقت من اجتهاد من الناس من يستعمل دم الشفانين وحده  
 بماء حار وربما اوقف منه طين ارمني وششي من قميوليا وقد يعالج  
 قوم بالزرنج الاحمر وكوايم البصرة وقد نفع البصر في هذه العلة ان يعطر  
 في العين بياض البصر اللطيف بلبن النساء فاما ما امتدته كثر من  
 الاطباء وشفايع المعروفة بديار حون صفته شفايع الديار

شفايع بالبلغ ماف للطرفة

شفايع ديار حون



بسبعة اوج واقليميا من كل واحد عشرة دراهم اميون ثلثة دراهم ونصف نشادر  
 دراهم كثيرا دراهم ونصف بندق ونخل وحب ويدان وبقيرني  
 العين اذا احتج اليها علاج الطرف الكانية من الفضل المجتمع الذي  
 يتصدع فيصيب الى العشا الملتحم فليس شئ يبلغ فيه من اشياء  
 الا بقر وشياف الابر وهو اسر ب محرق **قال** مجهول الطرف  
 تكون عن ضربة تقع بالعين وفي الفوط عن العجا بثره ثم فان كان  
 عن ضربة فالتمكيد بالخل الممزوج بالماورد وبقيرني العين دم فرا  
 حمام ودم وراشيت مع طين ارمني وشي من جزو الحمام مع سراج  
 عفر و ماورد لبن السنا يصمد العين بزبيب منزوع اللحم سحق  
 مع خل وورق عنب الثعلب وحب حديث ويكون فكله  
 شئ من ملح طبرزدفا ما يعالج به عن العجا بثره ثم يدم فراخ  
 حمام ببقيرني العين وبعد ذلك لبن امرأة حار مع شئ من كندر  
 ويصمد العين بالتخليل الملك ودم الاخوين واصل السوسن وعند  
 وزعفران بدهن ورد وصفرة بيض ونياسة **في صنعت البصر قال**  
 محمد ضعف البصر يكون اما من الرطوبة وعلامة ان ضعف البصر  
 يزاد ويعقب الاكل والنوم وعند التخم خاصة وعلاجه حب الابر  
 وان ببقيرني العين ماء الرازيانج ومارالبا وروح او مرارة الماء  
 او شياف المرار والروشاى الحاد والبا سليقون او يخل  
 باسكنج او بالوج او الماميران ويكون منه يس وعلا مئة ان يشد عند  
 الجوع وفي انصاف النهار وكف بعد النوم والاكل وعلاجه يدمن  
 الراس والسعوط ميثق الدهن ونتراب الشراب مبار كثيرا وان  
 الحمام بلا عرف ويصيب في العين من دهن اللوز الحلو وكافها الدين  
 من الشدي ويخل الحمام وفي ما صاف ويفتح عينيه فيه ساعة جيدة  
 ويكون من المعدة من غير علة في العين وعلا مئة ان لا يكون دما بل  
 بقور عند الحم وسطل المنة عند الجوع وعلاجه العماير بالمعدة بسعي الابر



ثم الاطر لفل الصقر والجملين مع المصطكى **قال** نابت في جلد العين  
 نقلا من يوحنا بن ناسويه للطب في البصر يطعم العليل لحوم الافاعي قان  
 دوار نافع والاكحال لذلك لسحومها وهذه العلاجات هي لانتداب  
 الماء فاما اذا استحسنت فليس الا الفرح وصبغت البصر بعقب مرص حاد  
 او خلط حاد يتولد في الراس او في المعدة او نزف دم كثير او في فضل  
 حرارة وحبس او ضعف من كثرة القي ويكون مع هذا صمور العين وغزوها  
 وقلة سيلان منها ومن الالف ويشد بعقب الجوع والتعب و  
 في الصيف وعند الاسهال واخذ الادوية الحارة وتنفع منه <sup>طبيب</sup> سهر  
 الرناع وجمع البدن واخراج الخلط الحاد برفق مثل بار الحين ومانا  
 والسعوط بعد ذلك بالادمان الباردة الرطبة المذكورة في باب  
 الصداع الحار ويوضع منها على الراس ومنح بها الصدعين في  
 الاحقان والزيادة في الغذاء المرطب والحمام المعتدل بالماء العذ  
 والدخول في الماء وفتح العين فيه زمانا طويلا مرارا كثيرة ولا يكون  
 الماء باردا وحليب اللبن في العين اعني لبن البنا او قطر اللعاب  
 المضروبة بالدهن البارد والرطب وقطر مار الرازيانج وفي آخر الاوقات  
 ظهرت الرطوبة وكذلك الاكحال ملين الحن مع لبن السرافنة  
 بجلوا العين وتنفع منه مع ذلك القروح التي تحدث في القرنية و  
 الحسونة التي تحدث في ظاهرها وان كان ضعف البصر مع حراره  
 ورطوبة ودموعه فينفقه ان يوتخذ مار الرمان المر ويطبخ حتى سعى منه  
 نصفه ثم يجعل فيه مكعشره غسل ويجعل في الشمس ويجعل به بعد عشرين  
 يوما وان كان قد عمق حل الالبج الاصفر بما ورد والتحل به وان  
 كان معه حكة قطرية او قد طبع ينفع فيه السماق ويضمد بورق الدلب  
 المطبوخ بالخل المنزوع فان عنت كل بالتوتياى الهندى المرني بال  
 المحصر او السماق ويجعل معه شى من كافور ويقال ان من ادمن كل  
 الشليم نيا ومطبوخا رده عليه بصره وان كان قد قارب الذهاب وهذا



العلاج يحفظ على العين صحتها ويمنع من الرمد وان كان مع ذلك برودة و  
 رطوبة التحل بالدارقيني او الفارون وهو الوجع وكذلك السرطان الذي  
 وهو النجوى وهو حجر وصيد العين بورق الدلب المطبوخ بشراب  
 يضعف البصر كل البادر وج والكرات والبقلة والجرهم والخبث  
 قوتى والاكثار من الملح في الطعام وادمان الخل والشعب وكثرة  
 الجماع واما الحسن فقد قال الحكيم جالينوس من الاغذية انه لو تطلعت  
 البصر الصبح واكلو البصر الذي فيه طلبة من رطوبة ونجار غليظ **قال** محمد  
 ينفع لتخدي البصر هذا الكحل وهو جيد نافع للرطوبة جدا يؤخذ عشرون  
 توتيا معنول محفب ويعصر المرز بنجوش الرطب ويترك يوما و  
 ليلة ثم يصفى ويحجم به الموتيا ويترك حتى يحف ثم يسحق ويؤخذ رطل  
 وفضل ودار فضل وماميران درهمين درهمين اذا كان التوتيا عشرة و  
 درهمي فونشا در درهم سحق بماء الراز باج الطري وحبفت وسمحت  
 ويسعمل وينفع من ذلك اشياء المراري وهو جيد لهذه العلة و  
 لانذار الماء الاشار والعشار وطلبة البصر الذي من رطوبة **صفة**  
 اشياء المراري يؤخذ مرارة الكركي ومرارة الشبوط ومرارة النسي  
 ومرارة البازي ومرارة العقاب ومرارة الجبل محففة من كل واحد  
 او اكثر ثم يؤخذ لكل عشرة دراهم منها وهي بالسهة درهم ثم الحفظ و  
 سكينج وشده فربون وجمع وشتيت بماء الراز باج وكمثل **قال** علافة  
 ضعف البصر من رطوبة ان يخلى قليلا قليلا عند الجموع والرايضة فاستن صب  
 شرابا فتوقا بالمتواليه اميل اغذية الى ما يحففت والزهر القوي وتعا  
 الاكحال المحففة وان كان من بس البدن ومخلة فوسع في الغذاء و  
 الشراب وصب الماء الفاتر على الراس والاكباب عليه الحمام  
 من غير الاكثار واسعطه بدس اللوز الحلو وقطر منه في اذنه ولفظ في عيته  
 لمن مرضه جارية وعلامة ان شتند عند الجموع **في شعرا السقليات قال**  
 محمد بن يونس بالبحر ان كانت شعرة او شعرتين فانه مرقق بالديق الحصى

كحل نافع لتخدي البصر  
 وجلاية

اشياء المراري المتقوية للبصر



او المصطكى مع ساير الاشعار او لقطع ويكوى موضعها بكوى في دقة الابه  
وان كانت كثيرة اجتنح الى قطع الجفن **قال** ثابت في الشرايط  
في العين يحدث ذلك من كثرة الرطوبة العفنة التي تجمعت في  
الاحقان والعين يجب ان يصبق بالديون او المصطكى المذاب واما  
كانت شعرة او شعرتين او ثلث تسلسل من الجفن فان كثرت في  
يكوى موضعها بارة معققة واذا كان كثيرا فليس الا لقطع ومن عجز  
العلاج لذلك ان يؤخذ من الارضة والتوتشادر وحامض حمار  
اجزاء متساوية تعجن كل ثقب وتطلى بعد السق ولا يفى يطلى بعد  
ذلك السق بدم حلم الكلاب او حلم الجمال او يذرع عليه ورق السن  
الاصفر او دم الصقاع الحضر او ماد الصدق العيون بقطران  
ساعة بعد ساعة **قال** سرابون في الشعر الزائد في اشعار الاحقان  
ينبت هذا الشعر الزائد في الاحقان من كثرة رطوبات عفنة  
في العين وعلاجه في ادل حدوده تنقية الرأس وبعده الاكتحال  
الحادة التي يكون مثل الباسليقون والروثاسي والشياف الاحمر  
والشياف الاخضر ثم بعد ذلك ينبت الشعر ويطلى على موضع  
دم الحلم وهو الشى المتعلق باذان الكلاب اذا تهرست وما كثيرا  
تسقطه اذا انهم ودم الصقاع الصفر وما ينفع من هذا العلة نفعا  
بين ان يؤخذ مرارة القنفذ البرى باسببه ومن دمه من كل واحد جزء  
مرارة الكاليون وهو جيون جري جزء من الجنديد ستر جزء  
الجمع وتعجن بدم الحمام ويتخذ منه شبيه بفتور السمك وكحفت ورفغ  
فاذا اجتنح البه ينبت الشعر من اسله ويذرف قشرة من تلك القشور  
بريق انسان لم يطعم شيئا ويطا به الموضع وتطر عليه نصف ساعة  
فانه يولم الماشد يد اعترانه يمنع نبات الشعر البه وان اسحق  
الشعر مع الاحقان فاصغر ذلك بالصبر او بالانزروت او بالصبغ  
او بالكثير او بالاشق او بالكندر المذوب بياض البيض وجزءان

في الشرايط

+



من يعالج الشعر بهذا العلاج الذي انا واصفه يثبت الاحتقان عند احوال  
 ويحل في الشعب ابره وبقية بعد ان يدخل في ثقبها الشعر ويخرج خارج  
 الجفن فانها يستوى فان عرضت ودمعة كثيرة لانها كثيرة اما موضع اللثة  
 العلة فاستعمل الكحل بالروشناسي او بالدارالمودت بان في السند  
 وينتفع ايضا بالشياف المنخدة بالبلبلج والشياف الاحمر  
 الحاد **وصفة** شياف البلبلج يصلح للمدقة وحرارة العين والحكة بالبلبلج  
 اصفر وزنجبيل وتوتيا من كل واحد خمسة دراهم تحضق عشرة دراهم  
 بل الحضق لشراب وتعجن به الادوية **في المساء قال** محمد بن ميمون  
 وعلامته ان يرى شدة البق والهباء الصغار امام العين ويكون  
 ذلك عن المعدة الا انه اذا كان في عين واحدة وكان في العي  
 عن المعدة وان كان في العينين جميعا وحفت مرة واحدة اخرى  
 بحسب حال المعدة في حفتها ونفخها فهو عن المعدة وان كانت الحكة  
 كدرة وكان فيها صببا او دغانا فليست عن المعدة وعلاج ابتداء  
 الماء شراب القوقايا وبرك جمع الاغذية الغليظة والشراب  
 والحجامة والسماك خاصة والاكحال شياف المرار او لمارة الماء  
 ومار السذاب او بالسكنج ويكون مده متحكما وعلامته ان يمنع لصب  
 وترى الحكة اذا نظرت اليها منته وهو صنوف فالدعي تعالج  
 منه ما كان اذا نظرت اليه انه يوجد صافيا فاذا غمرته بها شاك  
 انبسط ثم عاد فاجتمع واما الاسود والرعي والدمي لا يتحرك والذي  
 ينقطع اذا غمرته ولا يبهل اجتماعه فانه لا يعده **قال** ثابت في ابتداء  
 الماء في العين ينظر الى العينين اما مستادتين والظلمة والنحل وفي  
 الانبذاء والكثرة او مختلفتين فانه ان كان التحميل في عين واحدة او  
 في العينين جميعا مختلفا فانه دليل الماء وان لم يكن مختلفا فانه دليل  
 الم المعدة وينظر ايضا فان كان قد مضى للوقت الذي فيه ابتداء  
 التحميل ثلثة اشهر او اربعة اشهر ولم ينكسر من سفار الحدة شيئا ولم ي

شياف الابلبلج

والعين



في العين كدونة فلذلك من الم المعدة والماء انواع امي الوان فمنه ابيض  
 اخضر ولون السمار وكدر ومنه صاف مجتمع ولونه الى البياض وهذا  
 يصلح للفتح وكذلك اللون الذي الى الخفرة ويوقف عليه بان  
 يبيض احدي عينيته فان لم يتسع ناظر العين الاخرى فانه لا يعمل  
 الفتح وذلك يدل على ان في العصبه المجموعه التي تحرى فيها النور  
 سده ويمتحن اليها بان يقيم العليل في الشمس حذار وجبب معتدل القيام  
 ونامر بان يعيم بصره نحوكم ثم تفتح ابهامك على حفنة الاعلى و  
 سرعه بسرعه فان حرك الما حين نزعته عنه الابهام ثم اجتمع  
 كان محال لقبيل العلاج ومع انه اذا قبل العلاج فما اقل محج وذلك  
 ان البصر سقى في اكثر الامر ضعيف ويمتحن اليها بان يكون بحيث  
 بعض الاوقات بحسن التدبير في الغذاء واخذ بعض الادوية  
 المسهله فاذا خفت لذلك فانه دليل الم المعدة وبالجملة الما رطوبه  
 غليظه تجذب في الحرقه فتحول بين الحليديه والاصبال بالنور اذا كان  
 البصر بهذه الرطوبه فالعلاج منه عند ابتداء سقيه البدن بالمسهلات  
 اللطيفة مثل حب الابرار والقوقايا و الشيار ثم يستعمل الثمر  
 وبعد ذلك يؤخذ الابرارجات الكبار ان اجمع الى ذلك  
 ثم يعالج العين نفسها بالاكل و اشياقات وخيرها شاف  
 المرارات على ان لجميع اصناف المرار خاصيه في النفع من ذلك  
 وخاصه مرارة الثور الررق ومثل مرارة البقع ومرارة الكركبي والشوط  
 والحجل والحطاطيف والديوك الصغار والعصافير والتغلب  
 الدب والذئب والوز و اسنور الذكر والكلب السلوقي و  
 الغر والشور والكبش الحلي جميعا وشما وخرا كلما من الما منه مرارة  
 الطنب ومنه الطمر مرارة الحجل وهذه كلما اذا اشتعلت كجمع مع منه  
 ما الرار ازاباج وشي من غسل وسين حتى يجمع ويكتحل بنفع من ابتداء الما  
 وله دوار مجرب يؤخذ من المر فشيئا الذي الاصفر ويجعل منه في

شيار للعين والابصار



شفايا آخر

كوز نقاع جديدة وشير اسه لطين الحكة ويلقى في كوز الزجاجين فيترك  
حتى يتوقد عليه سبعة ايام ثم يخرج ويخرج ذلك منه ويكون قد  
ابيض سبحي ويكتحل به ينفع من ذلك وله شفايا وللغشايا  
الشديد واللبياض مرارة التنيس محففة في انا الخاس خمسة دراهم  
سكبيج درهم ثم الحنظل نصف درهم فرمون دانقين شفت بماء  
السداب وماء الرازيانج وله شفايا آخر نصفه مرارة ان  
ومرارة القيقق ودهن اللسان مكد درهم انزروت وصبر وعفرا  
مكد درهمين يرق ويخل ويشف بماء الرازيانج والسداب وله  
معتدل في الحار والبرد يؤخذ سنبل السفر اذا سخن مثل ان يحف  
فيندق وسحرج نشاسته وكحفت ويؤخذ من ماء الفتوح وكحفت  
ويؤخذ منها جزون سوار فيشف به وله حرج قشور السليخة  
وعجن مرارة الضبي او الارانب او البعفور وكحفت ثم يرق  
ثانية وعجن بماء الرازيانج ويشف ثم كحفت وسيفل وقد شغل  
ماء الرازيانج المحففت وحده فينفع في اصبية فيه قال سر اسون الماء  
النازل في العين كجمع بين الطبقة العينية والرطوبة الجلدية على  
المقب الذي في الحدقة فيجول بين الحليزية وبين النور الخارج و  
هذا العلة اذا استحسنت سهل على المعالج معرفتها فاما في ابتداء كونها  
فانها تعرف بالدلائل التي يخبرها العليل لانه قد نرمي من يرض له  
هذه العلة مثل السق الصغار نظر بين عينيه ومنهم من يرش فيه بطايا  
الشعر ومنهم من يرش فيه بالذباب ومنهم من يرش فيه بالشعاع  
وهذه العلة اذا استحسنت نطل البصر الواحدة لان النور يمنع من النفوذ  
فيه اعني في الحدقة وليس جميع انواع الماريا وي بعضها بعضا بل  
هي مختلفة لان منه نوع صاف طيب نقي وهذا النوع يرمى بالفتوح  
ومنه نوع آخر مضطرب غليظ وهذا النوع لا يرمى بالفتوح ولا غيره  
فان احببت ان تعلم هل يخرج فيه الفتوح او لا فتمص احدى العينين



وافتح الاخرى فان رايت الحدفة تسعت فاعلم ان تلك العين  
 اذا قدحت رجع البصر الى ما كان فان لم تنع الحدفة استعصب عنه الاخر  
 فكر ليس من رجوع البصر الى ما كان عليه من الصحة بالفتح او غيره لان  
 ذلك يدل على سدة في العصب الجوف الذي يجري به  
 النور فاذا حلت على الماء المجمع في العين انه من النوع الذي يبر  
 بالفتح فاستعمل اولاً استفرغ العين كله وسقى الرأس سقى  
 حب الصبر والمصطكى وحب الايارج وحب القوقا فان  
 احتج الى سقى الايارج بالكلية لم يؤخذ ذلك ثم استعمل بعد سقى  
 الرأس الغرغرة بايارج فيقرا واقتصد بعد ذلك بعلاج العين  
 بالكلية بشياف اصطوطيفان و**صفتها** يصلح لبدن المارو  
 الاحقان المنسبة والظلمة والبياض اقليميا وزعفران وافون  
 ولفل اسود من كل واحد اربعة دراهم ملح هندي درهم بورق  
 ارمي وصبر كد ثمانية دراهم زرنج احمد دراهم مرهمته **دراسم**  
 ينفع المرؤما ويلد بشراب عتيق ويخلط الادوية به ويحسب **واهو**  
 اعظم منفعة من هذا الشياف المتخذ بالمرارات وبالجملة كل  
 مرارة ان كانت مرارة طيرة ومرارة ذوات اربع فانها اذا  
 بالعلس ومبار الرزاج الرطب وكل بها صاحب هذه العلة  
 لفتة ذلك نفعاً بينا للطف طبع المرارة كلما غير ان مرارة **الطيرة**  
 اقوى من مرارة ذوات الاربعة فان اضطرك الامر بعد هذا العلاج  
 الى الفتح فاستعمل ذلك **قال** محمد بن محمد القصد في **الماء العشا**  
**قال** محمد بن محمد بن طوية علية كدر العين وعلاجه النقص بالايارج **الفقا**  
 او الغرغرة والنقطة كما يتجلى بشياف المرارة وبعض ما ذكره في  
 باب نزول الماء وينفع منه خاصة ان يؤخذ من الفلفل والدار  
 فلفل والقنبل اجزاء سواء فيكحل به او يكحل بماء السيل من الكدابة  
 او يؤخذ من كدباغ فشرح ويطرح منه شريحة على آجرة ويجعل

شياف اصطوطيفان



فوفه وار فلفل ويغلي بشره اخرى ويدخل الى السور حتى يشوي الكبد ولا  
 ثم يخرج ذلك الدار فلفل وسحق منه مسك طيب ويعصر المار الذي  
 من كبد التنين عند شبيهه وتعجن به بم كحفت ويرفع ويكحل به او يؤخذ  
 مرارة باعز وعسل فمخلطان على النار في اسفل منبهه وساط حلاله هو  
 موضع على ماء حار حتى يخلط ويدخل فيه الميل ويكحل به وانفع منه شاف  
 المرار فان كفى والا اسهل البطن واوضد القيحال ثم الجبهة يطف  
 التذير **قال** تا سبت العتار علة تحدث عن بخار رطوبات غليظة  
 وكذلك حال من لا يصر القريب ويصر البعيد والعله في ذلك  
 ان ذلك البخار يطف برفاء النهار وحر الشمس ويغليط بالليل فاما  
 عله من لا يصر من قريب ويصر من بعيد فان الحدة تنبعث بطرايح  
 البعيد فيلطف ذلك البخار والعلاج منه ان يعطى في العين ماء الرابح  
 الرطب او ما يطبخ نذره او ما يسيل من الكبد اذا صبت عليه شي من  
 و مشوبه وينفع من ذلك اذا قومي ومن ابتداء المار مرارة  
 ومار الرابح وعسل اذا جمع ذلك في اسفل منبهه وعلى مكحل على  
 الريق فان احمرت وباحت تركت اياها وعوطيت بحلب  
 اللين ثم يعاد وان طبخ الكبد في قدر مع شمس من بذر الرابح و  
 انكب الانسان على بخاره نفع **قال** سرايون يعنى العتار ان يصر  
 بالهناز والضعف بصره عند غروب الشمس فاما بالليل فنظف بصره  
 وهذه العلة تفرض من غلظ الروح النفساني ومن كثره الفضول  
 المجمعة فيه كما قد يعرض لمن يرى اشي من بعيد ولا يراه من قريب  
 يعرض للمشاخ فغلاج هذه العلة في اول الامر باستفراغ الدم من  
 العروق ثم بالبدن اسهل ثم استعمال الحفن وبعد ذلك الغرغرة ثم  
 الادوية المعطشة ثم الاحمال المدطفة التي تجلو وما قد امتحن وجرى  
 لهذه العلة هذا الكحل وهو عجيب للعتار لقلق دار فلفل وقنبيل اجزاء مساوية  
 جمع مسحوقه ونجولة حريرة ويكحل به بالياء والموصوف لذلك كبد سوس



مشوي وجمع البصير الذي يجري منه ويقله ومنهم من يجمع معه فلفل  
 مسحوق ونكت العليل على الكبد اذا شويت وهو مفتوح العين حتى  
 يتقاعدا اليه النجار ثم ياكل الكبد وهو علاج عجيب متي وذا الوصف  
**وقال** شمعون الكل الاعشار منح ساق الكراكي او كبد نيس قوس  
 اطربوس بالانغز فيها دار فلفل واسودا وحفها واخلطه بدم  
 مسك او اعصر ما كبد نيس في العين والجلد بين اللسان واليون  
 مجموعين او بابل الصبيان وما الكرات **في الانتشار قال**  
 محمد يكون بعقب ضربته على العين وعلامته اتساع الحدقه وعلامة  
 ان يذوق الباقلي ويعجن بماء ورق الخلات ويعمديه ويكون بعقب  
 صداع شديد قسري الحدقه قد انتعت عن مفذارها فينتهي ان يتلاحق  
 سبل الشريان والاكمل الانتشار فاذا كمل فلا علاج **قال** وعلامة الانتشار  
 ان ترى الناظر وهو الثقب الذي في سواد العين قد انتعت حتى تحق  
 البياض من كل جانب فان كان بعقب الصداع فليقل طبعك  
 صلاحه وان كان اتساعه قليلا فاكب عليه بالاسهال القوي القوي  
 والا كمال البشيات المراب ومثي كان اتساعه من ضربته فلا يخافه  
 وضده بالباقل والبابونج والخطمي بماء وشراب **قال** ثابث الانتشار  
 بعقب الصداع لا يبرده مجهول الا انه مرضي **قال** اتساع النظر والانتشار  
 يعرض منه اتساع ثقبه العينية سيلان الرطوبة الهيا وربما لم يبر  
 عرض له شيئا وربما كان بصره ضعيفا وما يراه اصفر مما هو وعلامة  
 وضد القيفال والصفان وافراغ البدن والراس بالبقوقا او  
 ايارجات كبار وصب ماء البحر على الوجه وما قد يطبخ فيه خل  
 وبلخ والقار المحام على النقرة وجذب المادة الهيا والاكحال  
 شباه المراب **قال** شمعون الانتشار الذي حديث من الطرفة  
 يكل بدم الحمام او الديك او بياض البيض مسخن او تزيانق الا فاعى  
 مداف العسل او يوضع عليه قطنه معوضته بياض البيض او ملح

lylaxoma



مشوي **قال** اهرن نفع من انتشار الحدة ان لوخذ من عصير الراز باح الز  
 ومثله غسل ولطبخان حتى ينفقد ويكحل به **في الاخفش** ماد هو ضد الا  
 شتمعون يكون من بصره ضعيف رقيق ولا يقوى البصر على  
 النظر الى عين الشمس ويفرق عند النظر الى النور والشمس ويبرد  
 بالليل وعين هولاء فيها سواد **قال** بعض الحكماء تولد الحفش  
 حلقا وجمع في الرأس والدماع فيفسد الروح النفساني الذي  
 يكون بالبصر وحدته ويستدل على ذلك ان يبصر الشيء  
 بالليل ولا يبصره بالنهار او يبصر في يوم عظيم ولا يبصر في يوم ضجور  
**علاجه** اخذ ما يقوى الرأس والدماع ولطف الحدة امثل  
 مار الرياس والسكنجبين الساج او لفع الشمس ونحوه ثم تبريد الرا  
 وتقوية بالماورد وبالصندل والكافور ويعطر في العين ما يبرد  
 الحدة مثل ماء الورد وينفع الدخول في ما رصا فتفتح العين  
 فيه واجتناب ما يزيد في الحدة كالمطويات والابردة و  
 اللوحات والحلاوات واما له غذاير الى ما لطيف ومنه  
 قبض كالحل والزيت **في الغزب قال** محمد يكون من رطوبة  
 من الاماق وعلاجه ان يعير ويقطر من اشياء الذي ذكره  
 فان كفي والاعوج بالكي والكلام فيه خارج عن القصد في هذا  
 المكان الا انا قد اصناله علاجا لشي اشهره كالصحيح وهو شيا  
**صفته** كندر وصبر وانزروت ودم الاخوين وجبنار وحل  
 وشبب الشوثة ربحا ربع واحد نخذ اشياء وعند الحاجة يعصر  
 الناصور ويداف الاشياء في الماء ويعطر في الماء ثلثة  
 قطرات او اربع يجعل بين قطرة واخرتها زمان صالح ثم ينام لتعيل  
 كذلك نلت ساعات واد كان من العذصر ايضا عا وعبيد  
 عليه العلاج اسبوعا والى ان يعير فلا يخرج منه شئ فانه سقي بابا  
 اشهره كثيرة **قال** ثابت الغزب وهو الناصور في الاماق

شيايف بالنع من الغزب  
 حرب



يجب ان يعصر ثم يقطر فيه هذه الشاة فانه ربما ابراه وكيفية الشاة  
 حتى يظن ان شجج اذالم يكن ناصورا ويا قد افند العظم فان ذلك  
 له علاج الا الفتق والكي وقد تقدم صفة اشياء من قول محمد  
 وله سبل خرفة كنان مبول صبي وملوث فيه الدوار الحاد ويدخل في النار  
 او تحت مسلة من زجاج عذبا بسكر والاشق ويدخل فيه وله زور وبارسا  
 عروق جزونا نحو اذه لثني جزو ويزرفيه وافضله اذا انتهى ان يدخل فيه المبل  
 المتخذ هذه العلة ويعرف به مقدار عمقه ثم يلطف على المبل فظن ويلو  
 بالذوار ويشتر على فطة رقيقة شيا من الدوار ويدخل فيه **قال**  
 في الاختصارات الغوب هو مخاضات يعرض بين الامايق الى النفس  
 فان اغفل علاجها فخر وصار ناصورا **وعلاجها** شيا من امينا وزعونا  
 مسخوقين معجونين بماء طليخون ويوضع على الناصور فان اجمت الى  
 ان ينضج اطراخ تحمله حمر ويزر مردولين امرأة او امان مع شيا من  
 زعفران ولباب جز سميد مع شيا من كندر ابيض بماء جز جريد  
**معصور في الغسل في الاحقان قال** محمد يكون علاجها بالفوقايات  
 الغرغرة بالسكنجبين والحردل وتسمية الاحقان منها والغسل بعد ذلك  
 بماء الملح او بماء الشب **قال** ثابت القمل في الاحقان يجذب  
 عن حرارة ورطوبة غير طبيعية تدفعها الطبيعة الى الاحقان وعلاجها  
 سقطة اللين كحب الضبر والمصطك وقد تقدم وصفه وان الحنج  
 فالفوقايات وحب اليايح والغرغرة بعد ذلك ثم لغسل الاحقان  
 بالماء الملح ثم يديق الشب والبورق والميونج ويلين كفن  
 باليد ويميل بالذوار ثم يرسل فيه فانه ينثر القمل كله **قال** سراسون  
 تولد القمل في الاحقان يكون من الحرارة الخارجة من الطبيعة من  
 رطوبة عفته يدفعها الطبيعة الى الاحقان وسبل علاجها سقطة  
 الحظ الفاعل له حب الضبر والمصطك وحب القوقايات واليايح  
 وقد يتفقون بالغرغرة نايارج المر وبنجران سبع الموضع من القمل  
 وغسل بماء اطرا وماء الملح ويلط الاحقان بعد ذلك بهند اطل



ثوب بما في خزائن موزج جزر صبر وبورق من كل واحد نصف جزو يدق <sup>بخل</sup>  
 ولعجن بخل الاستقبل ويستعمل او سحق الموزج والبورق جميعا ويخل به  
**في الشجرة قال** محمد الشجرة هو ورم مستطيل كرح على الحفن وتطلى  
 اول امر بابا بصبر والحضض ثم كميده بعد ذلك يستعمل حار **في الشجرة**  
**قال** في الاخصارات الشجرة هي انقلاب الحفن ويكون هذه  
 من اجل غدد ونبات لحم زايدها او من اجل قرحه كانت وعلاج  
 الادوية الحارة للعدو والحم الزايد والذي من اجل القرحه كحيد  
 ابن ماسويه **قال** الشجرة ان كان من ارفها لاسير الابل علاج <sup>الحديد</sup>  
 وان كان من لحم زايدها يادوية حادة كالزنجار والكبريت وما  
 ذلك وكذلك العذة ايضا **السرطان في العين قال** في الاخصار  
 اذا حدثت بالبطية القرنية السرطان عرض الوجع الشديد وامتداد  
 في العروق التي فيها وحسن شديد ينتهي الى الاصداع وخاصة ان يكون  
 صاحب حركة متعبدية ويذهب عنه شهوة الطعام وتولمه الاكل الحار  
 وعلاج سقر لبن الاتن والماء وافرغ البدن بالادوية اللينة  
 ويوضع على العين صفة بيض مع كسر اولين امرأة ويقطر فيها  
 شيئا من لبن امرأة وياض البيض واكليل الملك  
 وزعفران قليل **في الحول** يكون من امتداد يعرض في العصل  
 المحرك للعين فمنه ما يعرض من ولاد الاطفال وعلاجه ان يعطى  
 الصبي لسقر مستوي وكادي السراج مقابل عينيه ليمده بصبره  
 اليه ويصنع بانفة عند المايق زيرا احمر لتقبل بصبره من الحول  
 المائل وقد يعرض الحول من امتداد في العصل من رطوبة وعلاجه  
 افرغ البدن والراس بالايارجات والنوع التفرغ  
 والعطس والتدبير اللطيف ودخول الحمام ويعرض الحول من خلل  
 في العصل ومن يعالج لسقر لبن الاتن مع دهن بنفسج ودهن  
 لوز حلو وصنعا على الراس **قال** ابن سينا من حول الصبي  
 اذا ولد ان يقام راسه وينصب وجهه ثم يوضع بين يديه سراج



يظفر فيه ولا يلبق بمينا ولا شملا وان كان حول تقبل على انفه فانه يوضع  
 على صدره صوفة حمراء يلبق اليها فاما العلة المسماة قناسيس فلا علاج  
 لها وعلامة ان صاحبها قريب منه ولا يهرب ما بعد ويعرض لك  
 للشماع خلوات ذلك فانهم يهربون ما بعد منهم ولا يهربون ما قبل  
 منهم وعلامة ذلك غلظ القوة الناطقة وانها اذا تحركت بلا ادراك  
 اشئ البعيد رقت وانصرفت وعلاجه التذبير الحار اللطيف **واللحال**  
 الحادة المحللة مثل الزخميل والفلفل وما استنبهنا في **حباب العجايب**  
**وصلايتها قال** ثابت حباب الاحقان وصلاتها وعشرتها انما هما  
 خاصة بعقب النوم ذالم يكن معه غلظ يعالج بايدامة الحمام والشماع  
 الدهن على الرأس وان يضيء عند النوم مياض البيض مع زيت  
 ورد ويكثر الكباب على بخار الماء الحار ويستعمل فيه لعاب الخبث  
 ولعاب بذر الكتان الماخوذ باللين ويستعمل له السوطات  
 ان اخرج الى ذلك وان كان مع سيلان غلظ الاحقان وحمورها  
 فيؤخذ عدد سمس مقشر وشحم زمان فيدقان بمسحوق ويجعل منه دهن **ويضد**  
 به العليل بالليل **وليس في الحرق في الماقي قال** ثابت تصيد العين  
 بالندبار المدقوق بعد ان يدهن وجهه يدهن ورد ونسب بالليل  
**في منقوشة العينين وانواعها قال** في الاختصارات مخرج الغيبه انما  
 الحرق وعلاجه المضد من القيصال ومجانة النقرة وافراغ البدن او  
 صداع شديد ويعالج بقصد القيصال والتذبير الموافق للصداع اول  
 العضل المسك للعين ويعالج بافراغ البدن بالايارجات الكبار  
 ويعطس بما ويدخل الحمام ويشم ادوية حارة مثل الكندر وحن  
 بيستر والحزول والفلفل والمرزنجوش **قال** ثابت نوم العين  
 وجوهرها يحدث بعقب الغضب والصباح الشديد والعقوى والعلاج  
 ان يعضد من ساعة ثم يعيد بالادوية القا بفضة وكفن بالمقن الحادة  
 ويعطس في العين ثياب السماق ويشد بزفادة ويوضع في الرقاد



فلكه دموع شدا قويا وينام على القفا ولا يفتح اياما ويرك الشرا  
 ويقل الطعام مما سبها وحديث العطاس والقي وان لم يكن جراحة  
 اخذ في فمه ما كذب البلغم ويستعمل الدرعه **في الادوية المتقطعة للعين**  
**قال** نابت مما يفتح العين وينقيها من الادوية المفردة واهل الجوع  
 اذا شرب بقا منها من الحلط الغليظ اللزج خاصة مع نفع الايارج  
 او نفع الصبر والزيت العتيق يقوم مقامه وكذلك يفتح مسه  
 ودهن اللوز المر ودهن الناردين ودهن الفجل ودهن العارود  
 الحلة هذه كلها يفتح العين وكذلك دهن اللسان ينثره والاشجار  
 بدو الحصف والشيح والسكينج والوج والبادروج وما يصل اليه  
 وما السداب وما الرزاز ما يج والكرش والحد قوتي وما تنقي  
 النعان وخاصة الصلوة ودم السمحاة الافاعي بحلي العين ومانع الحطاب  
 ومانع ابن عرس وحيد بيد شتر وقلقند ونحاس محرق وشور اللند  
 واشق ودار صيني وعافر فرح وافر سون هذه كلها يفتح العين ويحلي  
**السبرة في العين اذا فترت من التلج قال** محمد بن يحيى ان يقر عينه فليكن  
 لباسه السواد ولبيم بجمامة سودا ويشد تحت عينيه عصا سودا حتى  
 يقع العين عليها او ياخذ بيده خرقه سودا فيد من النظر اليها وليكن  
 من حواليه من لبايه عليهم السواد وما يفتح غاية الشفق ان يشد على  
 الشى الذي يستعمله الا تراك في اسفارهم المنسوج من الشعر الاسود  
 من ادناب الذواب **في الحرقه والوجع الحادتين في العين**  
**عن شدة البرد والريح قال** محمد بن عيسى قد يحدث في هذه الحال على العين  
 حرقه ووجع شديد وعسر حركة في الاحقان وغلظ وربما احمرت  
 العين وياج منه رمد صعب وينبغي ان يحرس من ذلك بسعوطه للعين  
 ووقوتها ما لم يكن بان يلف حولها العمامة بالانكشاف منها الا بالامنة  
 وينزوي عن الريح ما لم يكن ويخذه شيا تليد عليها ويكون له لفت  
 كذا الحرقه عظيم لفته في هذا الباب وان جعل ذلك اعظم حتى

بوز



يختم على الوجه كله كان الفقع والبلغ والعتيل من الشراب ينفع من ذلك  
 ايضا ما لم يد العين في هذه الحال كل ساعة فخطا عظيم وذاك  
 انها اذا تحتمت بالتمكيد كان لكافية البرد فيها ابلغ والسبح وان  
 حدث على العين في حاله ما ذكرنا فانه ينفع من ذلك ان يعلى  
 من الحنطة في المار ثم يمسك الوجه على بخاره او يمسك على طينج  
 المرزجوش والشب فرادي ومجموعه وما ينفع من ذلك ايوان  
 بحر حمارة ويلقى في السند او يرش عليها ويكب على ذلك التمار  
 وينفع من ذلك العطيس فان حدثت منه حمرة في العين فليدار  
 الى قصد القيقال ثم ليدخل عدد ذلك اليوم الى الحمام ولتعتبر  
 ليشرب شرابا مرقا وليطيل النوم فان بقي منه شئ فليعالجوا والكبيد  
 والبلغ مما فعل وسائر التذبير غير القصد وليطلق الطبيعة اطلاقا قويا  
**في حفظ العين وجلاها** محمد بن يحيى في الشمس الصفية والقباب والرخان  
 وادمان النظر الى الالوان البض والبراق وطول النظر الى شئ واحد  
 كالنساء والاكباب على الخط والنوش الدقيقة وكثرة البكاء  
 والنوم الطويل على القفار واستقبال الريح الباردة زمانا طويلا  
 والاعذية المجففة جدا كالعدس والمالح والالحاح على الجماع والبصر  
 الدائم بالبصر والشراب الغليظ والاعذية العظيمة الحاريفة كاللصل  
 والحزول والنوم والجرير والمصدعة كالتمر والكرات والحذوق  
 والبادروج وخاصة ان اكثر من ظلمة البصر وكذلك الكرت والعدس  
 والاكثار من النوم او من السهر وينفع البصر ان يستعمل في بعض  
 الكحل الذي يرد الدموع ويحفظ عليها صحتها ويمنع نزول المواد اليها  
 وينفع من ذلك ان يداف الحصفق في ماء ويعطس في العين ثلاث  
 مرات في اشهر فانه يمنع المواد والغوص في الماء الصاف ويح  
 العين فيه هذه ليعور العين ويصفيها وقد يقوى العين فغدة قرآ  
 الكتب غير الدقيقة وجملاها على استخراج ما في الكتب الدقيقة والنوش

في حفظ العين  
 محمد بن يحيى



برود الراس

في بعض الاحوال مما يحفظ على العين صحتها ويكفيها مع التوتيا المر في مبارك المزج  
والاكتحال بماء الرازيح الطري او بزود الرمان وهذه صفتها  
تؤخذ رمان جلو وجامقن صادق الحموضة فيعبر ان كل واحد على حدة  
ويجعل العصارتان في الشمس قنيتين مسند ودي الراس من  
اول حزيران الى اخر آب ويصفيان كل شهر عن النقل ثم يجميان  
بالسوية بعد ذلك ويؤخذ لكل رطل منهما من الصبر والفلفل والدار  
فلفل والتوتيا من كل واحد درهما وسحق ويطح فيه ويرفع فانه  
كلما عرق جاد وتعبس فيه المبل ويتجلى به ويقطر في العين فانه عجب في  
جلد العين صفتها كحل يحفظ على العين وصحتها ويمنع ان تسرع  
قبول النوازل ويؤخذ الاثمد فيغسل في الماءون بالماء مرات ثم يسحق  
بمبار المطر وينقع فيه اسبوعا وكنه كك يعقل بالتوتيا ثم يؤخذ من  
ذلك الكحل وزن عشرون درهما ومنه ذلك التوتيا ووزن اربعين  
المعتول منه كل واحد اثنا عشر درهما ومن المرشيشا المعتول ثمانية دراهم  
ومن اللؤلؤ الصغار والسبد درهماان درهمان ومن الساج الهندى  
درهم درهم ومن الكافور ملت درهم ومن المسك دانق لسحق الاحجار  
اذ جمعت اثلثة ايام بمبار المطر ثم يجمع الجميع ويجار سحقه ويرفع ويمبر  
على الاحقان عدة وعشنة في حفظه **قال** محمد بن يحيى ان سفة  
الوسخ من الاذن على ما تذكره وكينب الاغذية الغليظة ويعطر  
فيها كل اسبوع سني من دهن اللوز المر ومما يحفظ الاذن منه الوجع ان لا  
يستقبل بالريح الباردة مدة طويلة وان يحفظ ان يدخلها شي او يخرج  
فيها شبره وذلك يكون بان يدق من شياف ما يشا في الخل ويعطر  
فيها مني خفيف ذلك ادرى في الوجه بنورا واحسن منها ما يتدارا التوتيا  
وكان مع ذلك التهاب في الراس والوجه ان يعطر فيها شي  
منه في كل اسبوع مرة في حال الصحة يمنع قبولها للنوازل ويجذب الخيم  
والتوم على التمل في **الاوجاع الحادة في الاذن قال** محمد

صفة كحل يحفظ قوة العين وصحتها ٩



حدث وجع الاذن مع التهاب في الوجه وضربان وحمزة اللون  
 في الراس والجيبة فعلاجه قصد العيقال ويؤخذ بعد ذلك اوقية  
 من دهن اللوز ونصف اوقية خل او دهن خلوات فنعيل في نقل  
 ستة ويلقى بنا رجم نارية او في الشمس الى ان يذهب الخل و  
 يقطر من ذلك في الاذن وهو فاتر وحب لبن من الشدوى فيها  
 مرات وصب عنها في كل مرة واسهل الطين بهذا المطبوخ بلعج  
 اصفر عشرون درهما لطبخ برطلين ما حتى يبقى منه ثلثي رطل وصب في  
 درهم صبر ودرهم سموتيا يجمع برص السفرجل وحب ولسر  
 قبل المطبوخ سابعين ثم تنقع بالمطبوخ فان سكن والافاذن ميرط  
 اميون في لبن حليب او دهن ورد ويطرفيه وهو فاتر وقد ينع  
 من سائر اوجاع الاذن ان يحلب منها اللبن وصب عنها مرات  
 كثيرة ومن بعد اليوم الثالث يقطر فيها ماء الحلبة او لعاب التبر  
 كمان او لعاب مروي وقد يقع في اللبن حتى يسكن الوجع او  
 المدة ويكون وجع الاذن من برد وحم ورياح باردة نضدك  
 وعلاجه الحمام والتكميد بالجوارس والطرق المسخنة وان يعطر فيها  
 وبنها قد اعلى فيه سدايا او اعلى فيه بصلا وبعض الادبان الحارة  
 كدهن السوسن وقد فتق في اوقية منه درهم فرسبون حديث  
 ومثله عند ستر هذا اذا كان من ریح غليظة وشدة تمدد كثره  
 دوى مع خفة الراس ففطر فيه من ذلك ويقبل الطعام كحنتب  
 اللحم والتم فان كثر الاسهل العليل بالقوقايا وادخل الحمام واسه  
 شرا با عتقا صرفا واذا كان مع وجع الاذن طنين ودوى ورجم  
 ورياح فكمد الموضع بالجوارس تكميدا بليغا والكب على بخار طنج  
 الفوخ وارشح والمرزنجوش وقطر فيه من الحندس ستير فير اطلبها فا  
 في دهن زنبق ويكون منه هوام تدخل فيها وعلامته ان يحس فيها  
 بالدهيب وحينما يهب وجعا وحينما يسكن وعلاجه ان يقطر في الاذن

سبطوح تور مسكن



ما قد اديت فيه صبر وعصارة ورق الكبر وعصارة الايسين او نخل  
 ثقيف وليكن كلما مسخنة فاذا سكن الوجع ونفى النقل عطس بالكنس  
 وامسك المتخزين وقد صب فيها قبل ذلك دهن مسخنا وكند  
 علاج الدود في الاذن وعلامة الدود فيها ان حبل العليل يد  
 خفت مثل الدعدفة ويكون من ما حار يدخل فيه وعلامة ان يكون  
 بعقب الدخول الى الحمام وعلاج ان يصب فيها اللبن ويكون  
 ما يدخل فيها وعلامة ان يكون بعقب السابحة او دخول الحمام  
 يومين او ثلثة وعلاج ان يصب فيها المار حتى ينجلي ثم يطيب  
 سريرا الى الجانب الاخر يفعل ذلك مرات ثم يقطر فيها دهن  
 حار قطرتين او ثلث فان سكن الوجع والاخذ ابوت شت  
 دلت عليه قطنة ودهن واشعل فيها النار ويوضع اسفل الاذن  
 الاذن ويجتأحو اليها لظن جنوا شديدا ويعمل ذلك حتى يحس  
 العليل انه لم يبق في الاذن شئ ثم يرحم ثم يقطر فيها دهن فافترق  
 اكثر او جاع في اكثر الاحوال ان يوضع ينقع بالبن مسحوق ويا بوج وود  
 شعير وخطر فيقصر بماء دهن حل ويصيده اشق الوجع كله من الوجع والرا  
 وهو حار وسيدل متى فتر وينفع منه جملة ليقيل الغذاء ويرك الشرب  
 ويكون من القروح في الاذن وينفع منه اذا لم يكن مزممة ان يرقى  
 من المهرم الابيض بدهن ورد وصب فيه واما ما هي اطول فليؤخذ  
 صبر وانزروت ودم الاخوين وكندر وحب الخدي وورخا  
 وزبد البحر ويورق ارمني ايداف منه بالخل وصب فيها وعلوت  
 فتيلة بالعلس وعلس الدوا وندخل فيه فان كان غائرا بعيدا  
 فادف هذا الدوا في ماء العسل وصبه وان النقع حيث الطيد  
 في الخل شرا و ما زاد وصب في الاذن التي تسيل منها رطوة مزممة  
 نفع ذلك قال جالينوس في الميا ميعطر قوم في الاذن من الوجع  
 الحار ما بارد فيزيد لك الوجع في تلك الساعة ثم يسكن قوم



يعطرون في الاذن الاخرى التي ليس فيها وجع **قال** لبياض البيض في  
 تسكين الوجع الحار في الاذن من مادة تنصب اليها قوة عجيبة فمن  
 نستعمله كما يستعمل البان النساء **قال** ما ثبت ينفع ماء القرع المنصوب مع  
 دهن ورد اذا اشتد الوجع وفي نسخة اخرى ما ورق القرع و  
 ورد وكيفية هذه الحالة ان يستعمل بعد تنقية البدن ان يعطر فيها  
 الادبان الباردة مثل دهن البنفسج او اللينوز او القرع ويجمع بين  
 دهن ورد وغل اخرا سوار فيجعل في اصل مسه ويوضع على رماذ فابر  
 ويعاني حتى ينصب الخل ويبقى الدهن ويعطرمته في الاذن او يعطرمته  
 الشياخ المتخذه في الايون واما اللين فيجب ان يتدى به  
 كل علاج كحل من الشدي فيه حتى يتبلى ثم يصب فيفعل ذلك مرات  
 كثيرة فان لم يسكن بالاشياء المبردة فانه يدل على ان هناك شرية  
 او دمل فيؤخذ عند ذلك لعاب بذر كتان وحببه وبذر مرو  
 يجمع كله مع اللين ويعطرم فيه وعلامة النضج انه يسيل من الاذن مدة  
**فيجب** ان يعالج بعلاج ذلك صنفاً ويصيده شق الوجع مع اللين  
 بنفسج بانس وفتور الحشيش والكيل الملك وبالوجع وحطمي و  
 شعير يجمع ويصيدها وقد يعطرم فيها ما لحم البقر الذي يسيل منه  
 وهو على النار والماء الحار ينفع **في سبلان المدة من الاذن** ان  
 يعسل بماء العسل مرتين او ثلاث ثم يجعل منها فتيله قد عسل  
 ولوثت بالانزروت او في الخمسة الاخلاط وهي الصبر والمرو  
 الانزروت والكندر ودم الاحوين فان دام ذلك وطال  
 لوثت الفتيله بمرهم الزنجارواستعملت او لوثت فتيله لعسل  
 وبذر عليها زنجار ويدخل فيها او سحق خبث الحديد بالخل حتى يصير  
 مثل الخل ثم يدخل فيه فتيله ويدخل في الاذن وقد يضر بمراة  
 نوزع شمس من خل وعسل ويعطرمه قطرة وقد يزرق هذا وسائر  
 الادوية في الاذن بالالة التي يقال لها زارة الاذن وكذلك

صفا و



بحسب ان يكون كل ما يقطر في الاذن فانزالاته الا ان يضطر الى ذلك فان كان  
 الذي يجري من الاذن دم فيتدفق سائر المواضع التي تجري منها دم  
 ويحس ذلك ان يوجد زمانه فيطبخها بخل حتى يصفى ثم يعبر ما وها  
 ويقطر من عصارتهما فيدهما يهوى الاذن حتى لا يقبل ما ينصب اليها  
 ما ميثا اذا حك على من بخل لمن وقطر في الاذن بسيل او بالزرارة  
**قال** سراسون الاوجاع التي تعرض في الاذن منها ما يكون من  
 مزاج فقط ومنها ما يكون من سدة ومنها ما يكون من ربح باردة غليظة  
 لا تخد محضاً للخرق ومنها ما يكون من دم ومنها ما يكون من قرحه لوص  
 في الثقبة الذي يجري فيه اسمع وقد تعرض في اكثر هذه الاوجاع  
 التي ذكرت الماشد بد انه اكثر عرضاً ذلك العضو ويمكن ان تعرض  
 الوجع الكاين من الورم لانه يكون من اخلاط مع ضربان شديد ونمرد ودا  
 وتعرض معه في بعض الافات حمى فاما الوجع الكاين من سدة فانه يكون  
 من اخلاط غليظة لزجة فكذلك ان تعرفه من العسل الحادث في الراس  
 لا سيما ان كان قد تقدم ذلك تدبير ابارد رطب فاما الوجع الكاين  
 من ضناد مزاج الثقب الذي يجري فيه السمع فان كان تعرفه مما  
 من التذير وما يحس به المريض فانه ان كان العليل كسب التهاب شديد  
 دل ذلك على تقدم من التذير المولد للاخلاط الخا ذة وان كان  
 اسن والبلد والزمان متشاكله لذلك فاعلم ان العلة من ضناد  
 مزاج حار وان كان بحس مثل السهام الباردة وقد كان تقدم  
 تدبير اثير دوا وكانت سائر الامور متشاكله لذلك فاعلم ان العلة  
 من ضناد مزاج بارد وان كانت العلة في موضع يري من ثقب  
 الاذن فليست يحتاج في ذلك الى دليل لانه انما يحتاج الى الدليل  
 فيما كان من العلل بخفا عن البصر ضعفة وانظر وان كان ثقب الاذن  
 قد ألم ولم يظفر لك من خارج آفة فيجب ان لا يشك في ان الالم  
 في العصب الذي يحى الى الاذن فان عرض وجع الاذن مع وجع عصب



آخرها على الوجه فيجب ان يحرم على العلة انها في الدماغ **في نقل السمع** فقولون  
نقل السمع والسد وفي وقت ما عن علة تعرض في اجزاء الاذن اذا  
ما عرض فيها السدة من ورم او ثبر او من لحم زائد منبت في الاذن او  
من وسخ يجمع فيها او من بالقع فيها في وقت الغسل او من حر صغير او  
من بعض الخبث او سقى من الهوام يدخل فيها وقد تعرض السدة  
في الاذن اذا ما عرض في العصب الذي يجرى اليها من الدماغ سدة  
من خلط غليظ يصب اليه او من ريح غليظة فالعلاج العام من  
جمع الاوجاع العارضة في الاذن من الامثلة في اول الامر بيقية الد  
كله بالفضة او الازم الدوار المسهل للخلط الغليظ الغالب في البدن  
وبالنزير المتناكل لذلك ثم يعالج الرأس ويقفه بالغرغرة  
وان احتجنا الى سقى بعض الخبث من الايارجات الكبار مثل ابرج  
اركاميس واللوغا ذبا و ابرج جالينوس استعملنا ذلك وقد ينفع  
ايضا بيقية الدماغ بالادوية الحادة التي تحرك العظام من الاسما  
ان كان في الاذن سدة من خلط غليظ او من ريح غليظة جمع  
في الاذن فيعرض عن ذلك وجمع صحيح ان يستعمل الادوية  
يقطع ويجلو ولا يلدغ وما يانطف غليظ ذلك الخاط مثل السورق  
اذا اذيف بعسل وسقى من خل ومثل مرارة الفزاذ اذ يفت بعض  
الادوية ونظر منها في الاذن وعصير ورق الخنظل اذا فتر و من  
اللوز المر او من الفجل وقد ينفع ايضا في وجع الاذن الكامن من السيد  
لعصيرة الثوم وفي السنة استمداج الرطب وان كانت السدة  
قد تمادت وتطاوت اياهما ولم يكن وجع شديد فاستعمل الادوية  
الحادة التي لا تجلو كثيرا او يلدغ مثل اللوف والناشر وسائر  
الادوية التي يشبه قوتها قوة هذه الادوية فان عرضت  
ولم يكن معها وجع تبه وعسر على صاحبها السمع بمجان يعالج بالاقراص  
المختدة بالخرنوب وهذه صفتها جيد للطرش خربون امض درهمين

اقراص الخرنوب



نظرون سنة عشر در نماز عنقران نكته در اهم سحق الجمع و معن نخل و قطر في  
 الاذن و قد ينفع في هذه العلة اصل الخالق الاسود اذا سحق  
 مع شئ من يورق ارمي و ادب نخل و غسل و قطر في الاذن و مراره  
 النور مع عصير ورق السلق و عصارة الافستين اذا صب  
 الاذن و هو حار فاما وجع الاذن من فساد مزاج بارد و فاعلها بالاسنان  
 المسخنة مثل دهن النار و دهن السداب و دهن النار و دهن  
 البلسان و دهن السوسن و دهن النرحس و دهن البابونج  
 و دهن الثب و دهن الشح او لفظ ابيض او دهن الكادي اود  
 خيري او دهن بذر كسان او بار زرد و دهن خيري و ما  
 ذلك و قد ينفع منقوعه من دهن العقارب اذا قطر في الاذن  
 او وضع منه فيها لقطنة فان كان الصديد كرمي فان دهن الهندنج  
 ينفع من ذلك فان كان وجع الاذن من فساد مزاج حار يجب  
 ان يقطر فيها بياض البيض منقوعه او لبن النساء فاقتراب بعد ان يدا  
 فيه بعض الشئ من الذي يمكن الولوج مثل شاي الالبان  
 المتخلى للعين النعان شدا الوجد و لم تصير عليه فاد و عليه شاي الامون  
 مع شئ من الاديان الباردة او قطر في الاذن او شئ من القلوبيا  
 الفارسية او الرومية يدا ف بياض البيض سحق و يقطر في الاذن  
 و قد ينفعون منقوعه عظيمه بدهن الورد اذا قطر في الاذن و حده  
 و اذا خلط اشئ من حل او دهن الخلاف او دهن النيلوفر او  
 دهن البنفيج او بعض العصارات مثل عصارة عند الشعك و اللزرة  
 الرطبة فاما علاج الورم الحار المسى فليعموني فاذا عرض في الاذن  
 ورم حار و كان معه وجع شديد و كان الورم من خارج فان افنة  
 عظيمة وان كان من داخل لم يكتف بما موني من اجل جوهر العوض و  
 قريفة الدماغ ولكن ان آل امره الى جسع المدة كان حطره اقل  
 فان لم يجمع مدة كان رجاء الخلاص فيه اقل فان كان الورم من داخل



في ثقب الاذن وكان كثيرا لتهنبا وساعدك السن والقوة فاشغل مضد  
 القيقال فان منعك مانع فاشفرغ البدن بالجمامة ثم اسلمهم لعود  
 لطبخ البيلجين مع ايارج وعالج الاذن بان يعطر فيها عصيرة جردة  
 القرع الطري فان ذلك ينفع من الماشرا اذا اشغل وصدده او  
 مع دهن الورد وقد ينفع ايضا باثيات ماميا اذا سحق مع شمس  
 من اليونان واديف بلبن السنار وقرني الاذن فان هذا العلاج  
 لوجع العصب مكن عظيم المنفعة فان لم يكن الورم شديدا لتهنبا  
 فقد كبتني بدهن الورد وحده واذا خلط به سني سير من حل فقد ابلغ وينفع  
 ايضا بالماميا اذا سحق واديف بالحل وقرني الاذن وقد يفعل مثل  
 ذلك جمع الادوية المركبة من مثل الماميا وزعفران وما اشبههما فان  
 كان الورم عظيم جدا ولم يكن حمي والالتهاب شديدا وساعدك  
 السن ولم يكن الوقت والبلد حارين فيجب ان تسجل المراهم المعروفة  
 بالبابا سليقون بعلاج به الجراحات العتيقة والقروح التي لا تنفتح والد  
 والرياح وغير ذلك من علل الاذن بان يدايت بدهن الورد او دهن  
 اللوز المر او عسل وهو نافع للطلوع عين بوجذرا تيج وشمع وزفت وشحم  
 البقر وبعض الناس يجعل مكان شحم البقر شحم البط وزيت كدرطل فيه ستة  
 دراهم علك السطرم اربعة دراهم بزياب ما يزدوب منها ثم ملقى عليه علك  
 وتسجل بعد ان بوجذ من السيرة فقد يفيد ان كان الوقت شتا بدهن الورد  
 وان كان صيفا فيدهن الورد ويعطر في الاذن وهو فائز ويكون مقدار  
 فتوره ما يتكده العليل ويحفظ بهذا الحد في جمع الادوية التي تسعمل  
 في هذا العصفوانه لا ينبغي ان يقرى الى الاذن شئ ما برد لانه يضر  
 بها فزر اعطينا فان كان الورم من خارج فاشغل الصناد المتخذ من  
 دقيق الشير المطبوخ بالحل وقد ينفع منقوعة عظيمة من الاورام الحارة  
 العارضة في الاذن هذا الصناد فانه جيد للاورام الحارة العارضة  
 في الاذن بوجذ ديق الباقلي ودقيق الشير وبالوج وبتفسيح بال

مرسم ابابليقون

صناد

ماد آخر



صغار آخر

وخطم الكلب الملك يدق الجمع وبعجن بماء ودهن بنفشه سحيق وبنفشه  
 صفا واذن يوذع عنب الثعلب ودهن بنفشه ودهن جل غلي  
 الجمع في موضع واحد ويدر عليه دقيق الخطه وبنفشه وهو سخن بنماذ  
 اخر محلل منضج للاورام في الاذن يوذع مار الكرنب وعصاره  
 السوسن وبقليان غليته ويدر عليها دقيق البياض وبنفشه الجمع وبنفشه  
 فان كان الورم قد جمع مدة والمخرج في موضع القرحة فطاطه في اول  
 الامر مما يشا مسحون بعسل او بانزروت مسحون مطبوخ  
 لبن النساء او بانزروت سحيق وبنفشه بعسل ويخذ منه قبله ويصير  
 في الاذن او يوذعهم الباسليقون يذوب بدهن ورد ويوضع  
 في الاذن او يذوب سحيق اللوز بدهن ورد ويستعمل او يوذع كندر  
 ووروش من شرب سحيق الجمع ويدر بعسل وبنفشه خل يفتق  
 ويستعمل في الاذن وايضا يستعمل الصبر على هذه الصفة فان كان مخرج  
 من الاذن منتهن فيوذع خبز الحديد وسحيق ناعما في الخل في الشمس  
 ثم يغسل ويسخن ويوضع في الاذن فان طال العلة فحجب ان يستعمل  
 الدواء المصري صفة الدواء المصري النافع من قروح الاذن اذا جرح  
 منها ما او مدة منتنة عجب جيد يوذع زنجار وعسل وحل وحل وكندر  
 اجزاء سوار لطبخ حتى يصير في قوام العسل ويستعمل وقوم آخر يستعملون  
 على هذا يوذع من العسل ثمانية دراهم خل خمسة دراهم زنجار ودرهم  
 بصير العسل في طنجير وسخن ونيزع رغوة ثم يلقى عليه الخل ويطبخ حتى  
 يصير له قوام ويدر عليه الزنجار وبنفشه الجمع حتى يتوى ويستعمل با  
 العقائل او يذات منه شئ بالخل ويقطر في الاذن فانه دواء الاذن  
 منه في **الدوى والطينين قال** محمد يكون من امثالها الراس وعلاجه  
 ان يحدث بعقب النخ والاكث من الشراب والنوم بعقب الطعام  
 وعلاجه شرب الايارج والحمام على الرين وان يعطر في الاذن بعنق  
 ما تقدم وصفه في وجع الاذن الباردة ويوذع قوتنج ومرزنجوش

الدواء المصري

با لونا



وباب يوشح مزادى ومجموعة فتغلي في فم ويجعل الاذن عليه حتى يدخل بها  
 ويكون من جهة الراس ودكا حاسته السمع وعلامة ان يستدعي  
 الخلاء والجموع وعلاجها ان يعطى فيه دهن ورد فربط مع خل كما ذكرنا  
 فان كفى والا فطرية طسوع ابيض او قدر دافقين من دهن السنج  
**قال** تابست في الدوى والطينين في الاذن متى حدثت  
 دفعة فخذوة عن الحرارة والعلاج منه ان يعطى فيها دهن ورد و  
 مضروبين وكذلك لبن النساء ومار القرع والقنار والماء الباق  
 وحده وان كان جدوة عن مرض فكدم بما قد يطبخ فيه اسنتين ثم يقطر  
 فيها الدهن والخل **قال** ولدخول الماء في الاذن لو خذ ابوشيت  
 اوقت وبلغت على راسه قطنه محكمة ويدخل احد راسه في الاذن و  
 الراس الاخر تسعل فيه النار فانه يشفه **قال** فاما الادوية التي  
 خاصيتها سقية الاذن فهذا العسل اذا جعل فيه وحده يعيله وكذلك  
 دهن السوسن والزوفار والياس وجب الغار مع الشراب  
 العتيق والحردل ومار الكراث مع الخل والبورق والعسل وكذلك  
 القننة ومار المرزبوجش والتمام هذا ينفع من البرد **قال** سراسيون  
 الاصوات والطينين في الاذن يكون اما من الغرض لمن يتقبل  
 المرض واما لشدة الحر واما من المرض قبل حدوث البحران واما من  
 ربح غليظة بحيثس في الاذن فيدور في اصل العصب الذي يكون  
 به السمع ولك ان يمز كل واحد من هذه التي ذكرت اذا  
 على ما تقدم من تدبير العليل واما تدبيره في وقت العلة فان كان  
 جرى على الشرة والنهم فغرض ذلك عن سوا ستم اراد من الاطعمة  
 المنفحة المولدة للرياح او من اخلاط غليظة لزجة ولكن ان كانت  
 هذه الاصوات والطينين ليسكن في وقت وبعث في وقت  
 فاعلم انها من رباح وان كانت دائمة لا يغير فاعلم انها من اخلاط  
 فية لا تجز في ثقب الاذن وفهم ساير الاصوات والطينين لسبيل

دخول الماء في الاذن

صفت الاذن السامع كما



عليك لانه ان كان لعليل متوقع له البجران فلا يعالج به شي سواه وان كان  
 ذلك من شدة الحس فحسب ان يوضع بذرا الشوكران وحيد بيدستر بسوية  
 يسخى ويذات نخل لعيق ويسجل وان كان الاصوات والطنين  
 من ضعف عرض العليل اذا استعمل من عذته فحسب ان يغسل الاذن  
 بطبخ الالفنتين ويقطر منها بعد ذلك نخل مفروب بدس ورد  
 او خرزوق اسود مسحوق بذات نخل وان كانت الاصوات و  
 الطنين من ريج نافية فاسحق شيئا من الفرمون بدس من الحنا وسحنة  
 وقطره في الاذن واستعمل حيد بيدستر ودهن السداب على ما  
 وان كانت الاصوات والطنين من لوج الاخلط القه لعليلة  
 استعمل الطردون مسحوق بذات نخل وغسل بالخرزوق الابيض والحناء  
 بيدستر والزعفران بعد ان ياخذ منها اجزاء سواء فاستحق بالخل وود  
 الحنا ويقطر في الاذن **وصفة** دواء ينفع منقعة عظيمة من الطنين  
 والدوى في الاذن يوقد خرزوق ابيض درهم ونصف درهم رغوثة  
 البورق دانق ونصف سحق الجميع بالخل واستعمل فانه عجيب **وصفة**  
 دواء لوج الاذن الصعب لوخذ مرارة الثور فصب عليها بور  
 ذرهن خمرى ويطبخ بنار لينة حتى يذهب المرارة ويبقى الدهن ونصفه  
 ويرفع في اناء زجاج ويقطر منه في الاذن العليلية في وقت الحاجة  
 قطرة واحدة فانه دواء عجيب **في الطرش قال** محمد بن ابي اسود  
 ولا علاج له ويكون بعقب السرام فما كان منه كحف قليل فليدا  
 فانه يعالج **وعلاجه** ان يبهر بالقوتايا والايارج ويقطر في الاذن  
 دهن اللوز المر ودهن القسطا ودهن قد فتق فيه حيد بيدستر ودهن  
 تكبده بخار القوتنج وسائر الاشياء التي ذكرنا واما ما لم تحف منه  
 حدث فلا علاج له ويكون من الوسخ وينبغي ان يتقعد في الشمس ثم  
 اما بالاله او يصيب بالليل فيه دهن فانه ويدخل من غد الى الحمام  
 فيضع اذنه على الطابق الحار حتى يسيل الوسخ مع الدهن وينفع منه

دواء بائع مافع للطنين والدوى

دواء بائع مافع لوج الاذن



ان يصيب فيه خلخلة و بوزق و يترك ساعة ثم يصيب و يعاد مرارا  
 ثم يصيب فيه و هو مسخن و ينام عليه ساعة او ساعتين ثم يجعل ماء  
 حار في ابريق و يوضع ابوتة الابريق على اذنه حتى يدخل اليه البخار  
 و يسبل منه الوسخ و يكون الطرس من برد يصيب الاذن  
**و علاج** الادمان المسخنة مما قد ذكرنا و يكون في الاذن و جمع من  
 پس منعي ان يعطرية و هنا فانز امرات ثم يدخل الحمام و يعطس كمنه  
 و يسبك الالفة فانه كرح **قال** ثابت الطرس اذا كان مع  
 دلائل البرد فالعلاج منه و خاصة اذا غسق ان يبداء فيعطر في الاذن  
 قبل كل علاج اياها كقشرة بوزق و قد سحق و اعلى فيه العسل و الخل ثم يغسل  
 الاذن بعده بماء قراح ثم يعطرية الدوار و من ادوية خردل و قين  
 يدقان و يغسل منها فتيلة مثل البلوط و توضع في الاذن و لعصارة  
 الشهد ارج الرطب خاصة في النفع من السد و الحادثة في الاذن  
 اذا فطر فيه و اذا كان ذلك مع انارة الحرارة كان حدة و نه عن  
 مرارير يعنى الى الرأس و هذا المرارير بما اخل من ذاته كما **قال** الفاضل  
 البقراط فان لم يخجل فالعلاج منه تنقية البدن بحب الايارج و القوقا  
 و سائر حبوب الصبر حبه ما توجه الصورة و يستعمل بعد ذلك هذا  
 الدوار كعباد و لا يتخار الا فستين المطبوخ في فمهم يجمع و يتغير عن هذا  
 مع كسجين و فعات ثم يعطرية هذا المار يوخذ زمانه فيسقى حبهما و  
 يعصر ذلك ويرد المار فيها و يجعل معه كندر و خل و دهن و رد يطبخه  
 حتى يصير له قوام و يعطرية منه و يربط البدن و يترك ما يولد المرار  
**قال** سراسون في علاج الطرس ان كان بالبنان منذ وقت  
 ولاره لا يبرى فان لم يكن من السيلد و كان من علة عرضت للعصب  
 الذي يجرى الى الاذن و نظا و لت مدته فان علاجه ايضا يصعب و لعله  
 لا يبرى فاما ما كان قريبا العهد و كان من بخارات مرة متصفا  
 الى الرأس فان علاجه ايضا سهل و ما كان من اخلاط فجة غليظة الذ



يجتمع في قعر ثقب الاذن فقد يرمى لصاحبه البرد ومنه بعد زمان  
 فتلج الطرس من تضاعد الحارات المرة الى الراس استقراغ  
 المرار وقد تفعل ذلك الطبيعة من ذاتها اعني ان يدفع الخلط  
 المرى الى اسفل فيكون بذلك بررا العليل كما قال الامام القرا  
 في المقالة الرابعة من كتاب العقول وهذا كلامه من كان به  
 فاصابة خلفه مرياً تخلت به علته ومن كان به اختلاف برارفا  
 صابه صمم انقطع عنه الاختلاف وقد يعالج هذا النوع من البصر  
 يسقى الادوية التي تسهل المرار ويخرجها بالبول مثل الايارج لغيره  
 والحب المتخفف بنجم الحنظل والصبر والسفوفيا والافستين والمصطكى  
 ويجب ان يستعمل بعد الاستقراغ التدبير المعتدل المرطب  
 والغسل بالماء العذب وامتنع من كل ما يولد المرار فاما الطرس العارض  
 من الاخلط الفخية الغليظة التي تلح في قعر ثقب الاذن فان علاجها  
 بالادوية الملطفة المحللة وبالغرغرة الدائمة بالايارج والتدبير  
 الملطف ويجب استعمال الاستحمام بالحمامات او بماء الملح ووجوب  
 بالحبيد بيستر ابها اذا سحقت وادوية بدهن اشبيت ونظفي  
 الاذن وعصارة السداب مع ششي من غسل ومرارة العزوي  
 من بارزدوششي من ساير الادوية الشديدة النقطع والتلطف  
 والتفتيح في علاج الدم الذي يجرى من الاذن فاما علاج الدم الذي  
 يجرى من الاذن فانه ان كان مما دفعه الطبيعة على جهة البحران لم  
 يجب ان يقطع اللحم الا ان كثير ذلك جدا وخاف منه جدوا  
 آفة عند ذلك يجب ان يقطع مما انا واصف فان عرض الفجار  
 الدم من الاذن من علته اخرى فيجب ان يعالج ذلك ويقاوم الالتهاب  
 التي تقطع الدم مثل العفص والعوسج المطبوخين بالجز وعصارة عصي  
 الراعي اولسان الحمل والحفص والعاقيا وما شبه ذلك فان  
 حوت ان يجد الدم في الاذن فنصير منه تعلق فاخذل وعصارة الكرا



بالخل وقطره في الاذن **في علاج الوسخ المخبث من الاذن** فاما الوسخ المخبث في  
 الاذن فيجب ان يعالج بان يؤخذ قردمانا ونظرون بالسوية لسحقان  
 جميعا ويؤخذ من يابس فخر حبه ويدق دقانا عموما وينثر عليه الادوية  
 ونعجن حتى يستوي ويؤخذ منه اشياء لطوال ويدخل في الاذن وسر  
 الاشياء في الاذن يؤمن او ملت ثم كرح ويوضع غيرها ويسحق النطرون  
 وحده وينقع في الاذن ويعطر فيها بعد ذلك شي من خل ثم يعسل بماء  
 حار فان كان الوسخ كثيرا فاعسل الاذن اولا بالماء الحار بعد ان  
 فيه نظرون مسحوق وحده بعد ذلك ثوبال النحاس وزرنج اصفر فاحقنا  
 جميعا واخطهما بعسل واخل وقطر منه في الاذن واعسلها بعد قليل بماء  
 حار او بماء العسل **في الدود الكاين الادوية** فذتعقل الدود الكاين في  
 الاذن عصارة ورق الكبر الرب اذا اديف بالخل وقطره في الاذن  
 او عصارة قنور اصل التوت ومار ورق الخوج وورق ابض اديف  
 الجمع وخلط بخل او شرب وقطرة الاذن وعصارة الافيمون وعصارة  
 القنوج النهرى يتفجان من الدود الكاين في الاذن ويسمونها اذا سحق  
 بخل وقطرة الاذن قبل الدود المتولد منها وعصارة الشح وعصارة  
 المراحوز وعصارة الافستين وعصارة الفجل اذا خلط بماء كبريت  
 مسحوق وورق يعقل مثل ذلك اذ يؤخذ زراوند طويل فسحق وينقع  
 في الاذن وجميع ما ذكرت من الادوية يتفج من الحيوان الصغار التي دخل  
 في الاذن **في علاج الدية من شي تسقط في الاذن** اذا دخل في الاذن  
 الماء فعلاجه ان يمض بانوبة ويعطر في الاذن بعد ذلك دهن السوسن  
 او دهن اللوز المر او الحلو وانما ينبغي ان يعقل ذلك بعد ان يمض  
 الماء في الاذن لسبب ذلك الموضع الآلم فاما الحصى وسائر الاحياء الصغار  
 التي تسقط في الاذن فيجب ان يستخرج براس البيل بعد ان يلمس  
 عليه شي من صوف ونعيس في علك البطم او صمغ مدوب اذ في  
 الوقت اذ في الدبق او في العزى اذ في بعض ما يلزق من الادوية



وخرج به ما يقط في الاذن فان نثيا لك احراج ما سقط في الاذن با  
 الحاد والراس الدقيق فافعل ذلك فان لم يخرج بهذا العلاج ما قد  
 سقط في الاذن فالج في الالف دوار معطس وسد المنخرين دواء  
 واما العليل ان يكيب على الجانب العليل او يضع يده راحة على اذنه  
 فانك اذا فعلت ذلك خرج ما قد لحج في الاذن بعدد السعال المحفظة  
 وحركتها فان لم يخرج بهذا العلاج ايضا فقط في الاذن بعض الاذنان  
 المسخنة فكثيرا ما يخرج بالحق في داخل الاذن برطوبة الدهن وكل ما يتعلمه  
 في علاج الاذن يجب ان يستعمل كذا يشد يده لسد بعض للعليل ورم  
 فتعظم الورم والبليّة ويؤال الى الشج علاج وجع الاذن من  
الرياح الغليظة يجب ان يتدعى في اول الامر بان يؤخذ بالوجع  
 وشنت واكليل الملك وزرق الفار وفوتج وسنفر ومرزوخ  
 يجمع ذلك في قمع ويصب عليه الماء ويعلى عنيات ويوضع في راس  
 القمع ابوة نصيب ويعطى حواله كما يدور سلاخ الحجار ويوضع  
 طرف الابوة في الاذن العليل حتى يدخل ذلك الحجار الى الراس  
 ثم يعطر في الاذن بعد ذلك دهن الفحل مسخن او بعض الاذنان  
 التي وصفنا لعلل الاذن وتنفع من هذه العلة ان يؤخذ شواهد هو  
 البربخا سف ومرزوخوش لطجان بدهن السوسن ويصفى ويطبخ  
 فيه شتى من جنود يستمر مسح ويعطر في الاذن فان عرض مع برا  
 العلة طنين في الاذن فستحق وزن نصف درهم قر نقل ذكر مع  
 دانق مسك ودايف مابا المرزوخوش ويعطر في الاذن في علاج  
اذان الصبيان هم يتفقون بالمرزوخوش والساداب اذا طبخا  
 بدهن الكادي او مارورفة وقطر في ذلك الدهن في الاذن او يؤخذ  
 سحر وشى من ملح الطبرزد فتميضهما انسان على الرية مضافا حياكم  
 يعيمها حتى يعطر ما فيها من الماء في الاذن الصبي او يؤخذ من ملح ويدا  
 ملين حبارية ويعطر في الاذن قال محمد شيايف نافع لتقل السمع



والوجع الملتصق والريج والردوي الذي يخرج غليظة والطرش الذي من  
 غليظة يؤخذ خم الحنظل درهم يورق ملته درهم حنظل نصف درهم  
 زراونذ يخرج نصف درهم عصارة الانسنتين نصف درهم وهو  
 والنوع مرارة البقر العجن بقسط ربع درهم شفت وعند الحاجة يدا  
 منها واحدة في دهن اللوز المر وليفتر فيه فانه عجيب جيد فاما ان  
 صنعت السمع بعقب لغت وصوم وسهر وكان الوجه والعين  
 موهضا مرغا غيرا فالزم العليل الحمام والعدا والشراب والنوم  
 وصب الدهن والمار الفاتر على الرأس الى ان يبرى وان  
 بعقب البرسام مغايل العلاج الاول **في الازود والموام في**  
**الاذن** اذا وجد الانسان دغفة وحكة ووجع وسقط منها دود  
 فليغير ماء الفونج او ليفتر فيه بار ورق الفونج او دهن نوى الفونج او يد  
 الصبر في المار وليفتر فيها فان هذه يقبل الديدان اذا كانت في  
 الاذن فاذا شرب في الاذن شى فليقطر فيه دهن فاتر ويخل  
 الحمام حتى يلبس ثم يفتح في الالف كندس ويمسك النفس عند  
 العطاس فانه ربما خرج فان عسر اعيد فان خرج والاصحج الى  
 نخرج بالحديد الذي يدخل في الاذن واذا دخل فيها فليحل صاحب  
 ورأسه بايل الى ذلك الجانب فان خرج والاعطس على ما ذكرنا  
 ثم يقطر فيها دهن مفتر ويصيب مرات كثيرة ولايتها وان في ذلك  
 وخاصة اذا كان رديا له كغيبه دواية فانه بهج و**جواز الرعا**  
**قال** محمد يكون لجران **علامة** ان يكون بعقب الحيات الحادة  
 ولا ينبغي ان يحبس الا ان يفرط و**علاجه** اذا افرد وضع المحجم  
 على البطن بمقب شديد من غير شرط على الجانب الايمن ان كان  
 الرعاف من الجانب الايمن وعلى الايسر ان كان من الايسر  
 وصب المار البار على الرأس جدا وشدة العصبين و  
 الارستين والاذنين والالاطن وسقى المار الشديد البرد جدا



ويكون لا يجي حدة الدم **وعلايته** ان ياكل قليلا قليلا ويكون رقيقا شديدا  
**وعلاجه** سقي ماء المبرد بالبنج والرايب المبرد ونقطر في الا  
 شئ من كافور قد اذيت في الماء البارد او ينج او ما زاد البارد وروح او ينج  
 فيه عصفور وغبار الرحي وكندر وصبر ودم الاخوين ونسب مجموعه او  
 بعضها وثلوث فبكته فيها بياض البيض ويدخل في الانف وسقي  
 العليل ماء السعير ولعاب البزرقطونا ومار الكثريرة الرطبة <sup>لعل</sup>  
 منه قدر اوقية وجمع ما محمد الدم ان اضطر وبرد وينفع منه الدجول  
 في الماء البارد وكثرة ما يكون مثل هذا الرعاف بعقب الحصبه  
 ويكون الرعاف لكثرة الدم في البدن منفجر العروق او النشرايين  
 التي تحت الدماغ وهو عسر لا يكاد ينح في العلاج وعلايته ان يهجم  
 بعد صداع شديد وحمرة في الوجه والعين غالبه ومن كثره الشراب  
 ويقل اخراج الدم ويحفر شديد وربما اخج فيه ان يعطى في الانف  
 مار البنج وربما سوط نخل قد اذيت فيه زنجار مقطوع بعد ان يخرج منه  
 الكثير ويحشى العليل بما قبل ذلك فلا وحسب الذي يخج فيه هذا العلا  
 فتمس العناق العروق لا من الشرايين قال ايضا مما يحبس الدم من الرعا  
 ان يعقر ماء البارد وروح دهن فيه كافور وسعيط به فانه نافع لمن اعتاد الرعا  
 اذا يعالج به في اوقات الراحة ويؤخذ حبصين وعصفور ودم الاخوين  
 وزاج وسق في الا لقت ثم يسل فبكته وثلوث فيه ويدخل في الانف <sup>او ينج</sup>  
 فيه شيئا مما يانقده سخن كالكلج مع مثله **فتا قال** ومار الكثريرة الرطبة  
 يمنع الرعاف اذا قطر وشنق واذا اشتد الرعاف فليشد العضد  
 عند الاطراف لعصابه والخذ من عند الاربية فان احتبس والا فشد العضد  
 من الناحية التي منها الرعاف فان احتبس والا فصنعته مجامع عظام  
 بان تار على البطن في الجانب الذي فيه الرعاف **صفت** دوار  
 يؤخذ من النور والبصا المشه التي سيجل الصاعه منق منها في الانف  
 مرة بعد مرة ثم يسل فبكته بياض البيض وثلوث فيها ويدخل في الانف

دوار يبلغ نافع للرعا



**قال** نابت نقل عن جالينوس في حيلة اليرقان وكثيرا ما ينقطع الرعاف  
 باستنشاق المار البارود وشربه وحسب ان شربه منه حتى يحضر الا  
 وكذلك الجلبوس المار البارود الشديد بالبروقا ما استنشاق الخلل  
 المنزوع بالماء الكثير الشديد بالبروقا ووارثا في ذلك وينفع منه  
 ان يشرب خروقة كمان نخل ومارور وديريين بالثلج ويطبخ على مقدم الراس  
 ويترك عليه ساعة حتى يجف فان لم يقن قطرية بار البارود مرة  
 الرطبة وكبد بلوبيا المطبوخ المدقوق ويضد به او يوقد عدس مقشر  
 وصندل وحظرو وجص ميت وشي من كافور وعجن بماء الاس الرطب  
 ويطلق فان لم يكن الرعاف اتخذت فتيلا من خروقة كمان او در  
 الارنب وبلوت فيه الاكسرين معجون بياض البيض ويوضع في  
**وصفة** الاكسرين في باب الحراجات والرق وسجل الرباطا  
 فان لم يكن اشتغل الحاجم فان لم يكن حنق حنقة حادة فانها تزد  
 الدم نحو وعية من الجامع يقطع الرعاف ان يسحق الكون نخل  
 ويشتم ويجعل في الالف ويصفى البدن ان شرب او يطبخ به  
**قال** سر السون الرعاف ان كان شتى يد فوه الطيبة على طرف  
 البحران فلا يجب ان يقطع اللحم الا ان يكون جدا حتى يجوز القوت  
 ويجات على العليل العطب فعند ذلك يجب ان يقطع فان لم  
 يكن على طرفي البحران وكان من هجان الدم مثل مار الثلج وعصار  
 ميوسفيد اس وكافور ومار الفناء المر وكافور ومار البارد  
 وكافور وعصارة لسان الحمل مع الطين الحيرة وعصير عصار الرا  
 مع طين ارمني وكافور ثم يوضع في المنزحين بعد السعوط فتبلى مخرقة  
 من خرق كمان ممنوسه في حمر كثير المزاج بعد ان يذرع عليه عصف غير  
 مشقوب مخرق مطبوخ نخل ويستعمل ايضا الشب اليماني وكافور سحق  
 وينفع في الالف وحما يقطع الرعاف الدائم حواتيم المنجرة  
 وشب ياني وعصارة ميوسفيد اس وكافور اذا جمعت



مسحوه منخوله ونفخت في الالف وقد تقطع الرعاف العفص المحرق  
 والحفص السندي المحرق وروث الجمار وقياروث وهو حار  
 يرش عليه الخل ويعبر ويقطر من عصارة في الالف وجر الرعا اذا  
 سقى ورش عليه الخل واسم المعروف النجار المتقاعد منه انتفع به  
 نفعا بيا وتقطع الرعاف وقاق الكندر اذا اخذ منه جز ومن  
 الصبر نصف جز فيسحقا واديفا بياض البيض وغسقت فيه فتيلا من  
 خرقة كتان ووضعت في الالف وما يقطع الرعاف قطعا عجبا  
 ان يؤخذ قلع طاروسج العنكبوت وزاج اجزا متساوية يدق ويخل  
 ويذات بخل ويشعل فيفيل من خرقة كتان فان لم ينقطع الرعاف بما  
 وصفنا فيجب ان يكيد بين العينين خرقة معنوسة في ما رثه يد البرد  
 او باسفة معنوس في ما بارز ويوضع منه على وسط الراس <sup>ويصنع</sup> <sup>الصدى</sup>  
 والرأس نصبا ويخذ من ادوية قابضة مثل ورق الخلاف او ورق  
 الكرم والكشرى واطراف اعصاب العوسج وورق السفرجل وورق  
 طري ان كان موجودا مدقوقة بخل تعقبت بعد ان يخلط معها شي  
 منه دقيق سفيرو حنظل قليل واذا كان الرعاف من موضع بعيد <sup>حتى</sup>  
 الى علاج بارد قابض ويشعل من خارج فان ذلك يدفع <sup>الفضل</sup> <sup>الى</sup> <sup>الموضع</sup>  
 اخر مثال ذلك انه قد ينفع في الرعاف التبريد والتظفئة اذا قصد  
 بذلك الحنن والرأس بعد ان يتقدم بعصبة القيقال ويند الساقين  
 ويدلك البيدين والرجلين فاستعمال المحاجم على المراق وعلى مؤخر الراس  
 فان لم يسيل الفضل المتخذ من الدم قبل ان يسيل الفصد وذلك الايدي  
 نظرو من طاهر البدن والارجل ورطهما ووضع المحاجم على المراق  
 على مؤخر الراس ثم استعملنا بعد ذلك كان مرضنا اثر لاننا  
 تطرد من طاهر البدن الى باطنه حتى يسلي الاوراد التي في عمق البدن  
 ان كان في تلك الاعجاز من الصدر او من المنخرين او من البطن ويطلع  
 الجهة بطين ارمني وعصارة هيوسكيد اس ما فين بخل ودرستيق



العدس وجلبان وروكا ووردشي من افون بديات بخل ويطلى به <sup>الطهارة</sup>  
 فان لم يسكن الرعاف بهذا العلاج فيجب ان يستعمل الحجامنة على موح  
 الراس بالشرط فانه اذا استفرغ الدم من هناك مالت المادة  
 بالذب الى تلك الناحية فالقطع الرعاف وقد ينفع <sup>بالطهارة</sup>  
 على اسفين فوق الكعبين قليلا وان دعت الضرورة ولم يعنى عاين  
 عن العضد فيفيد القيقال من الناحية التي تاذى المنخر الذي يعرف  
 وقد ينفع في الرعاف وضع الحجارة على اراق البطن من غير شرط فان كان  
 الرعاف من المنخر من جهة وضع الحجارة على الكبد والطحال كما كان  
 كان يجري من احد المنخرين وضعت الحجارة على الجانب المماثل لذلك  
 المنخر فان قال قائل لم يوضع الحجارة على الطحال اذا كان الرعاف من  
 الجانب الايسر وعلى الكبد اذا كان الرعاف من الجانب الايمن  
 اذ ليس هناك اوعية يشارك بعضها بعضا **قلت** انما يقصر الحجارة  
 على الموضع المماثل للموضع الذي كثر منه الدم لان الموضع قد تحلل  
 لما جرى من الدم من تلك الناحية فالذب من الموضع المتحلل  
 اسهل منه من الموضع الذي لم يتحلل ومع هذا قد ينفع تشد اليدين  
 والرجلين في الرعاف ودلكهما لان المادة اذا مالت الى الاطراف  
 بالدلك املت العروق التي هناك من الدم واستقرت <sup>بالادوية</sup>  
 التي في اعلى البدن وسكن الرعاف **في الورم في الالف قال**  
 محمد يكون اكثره ما حدث في الالف من القرح خشكيات وينفع  
 منها تدخين السرة وادمان الشمع ودهن ورد ودهن وحيدة  
 فان لم تنفع فمزجهم الاسفيداج **قال** وربما جعل مع دهن ورد وشمع  
 وشمع البجاج وشمع المار الحارة عدوة مرات كثيرة وادوية  
 السورحج فيه ينبغي ان يعمس فتيلة في خل نقية قد طرح فيه ملح كشم  
 يدخل في الالف وتوضع عليها مرات فانهما يجف ولا تطول  
 مكنتها وادوا كان فيها قروح فمزجهم الاسفيداج كما قلنا **انها قال** نبات



مرهم نافع لقروح الالف **نف**

لقروح الالف اذا كانت باسنة فشمع ابيض ونخ ساق البقره  
 بدهن سفنج ودهن لوز ورجل مع شئ من كثر او شئ من عبوة اظهي  
 وجمع بالدهك واستعمل في اليوم مرات وللقروح الرطبة في الالف  
 مرهم **صفت** بذ الشمع بدهن ورد وخبيط موم اسفيداج وورد  
 سبخ مراب وجمع بالدهك واستعمل وسبقا بد الحجامه على نقره واخذ حب  
 الالبان **قال** سراجون ينفع من الجراحات في الالف هذا اللد  
 اسفيداج الرصاص زطلا واحدا مر داسنج مله او ان خبت الرصاص  
 محرق معسول ثلثة اداق يدق الجمع ويخل ويسحق زئراب ودهن الالف  
 ويستعمل **البواسير في الالف قال** محمد بن محمد في الالف لحم رومي  
 موضع النفس ومنتج به فصبه الالف حتى يري اعطط و**علامة** ان  
 يدخل فيه فنبله بالمرهم الاخضر المتخذ بالزنجار حتى سفده او يحرق ان كان  
 امره عظيما وهو ان يؤخذ من شعر فمقعة عليه عقدتين او ثلثة ويدخل في  
 الالف كبرود من اسرب مهياله ويخرج من الحكة ثم يحرك كالمسار  
 حتى يصرح ذلك اللحم كله ثم يعالج بالمرهم الاخضر وقد تقدم ذكره حتى  
 اذا توسع الحكة لنفس وبعث ذلك اللحم عوج بمرهم الاسفيداج  
**قال** ناسبت البواسير في الالف من جنس الادرام **يقال** لها  
 كثير الا رجل فخب ان تيطرفان كان هذا الورم رخوا عوج اوان كان  
 صلب لم يعالج فانه سرطانى ومن الاودية الترعاج بها اذا كان  
 وكذلك يعالج به التوتة التي في المقعدة تو بال النحاس سحق لمطبوخ  
 ويطاله الا انه يبطل من غير وجع لانه يعمل فيه قليلا قليلا يؤخذ فنور  
 الرمان الحامض سحق ويخل ثم سحق كماء الرمان الى ان يصير في حال  
 يتها ان تجذ منه قتيلا طوال ويدخل في الالف وميسكس اكثر  
 اوقات **الليل في الحشم قال** محمد بن محمد يكون اما لسدة مجرى الالف  
**وعلامته** ان تمنع النفس وذلك اما يكون للحم ناسبت او ربح غليظة  
 وقد ذكرنا علاج اللحم النابت واما الريح الغليظة **فصل منه** ان يكون

دوار باغ لبواسير الالف **نف**

اذا نعتت



اذا نغخت في المخرخج الرج منها مكره و يسيد ابراجنا و احدا **علاجه**  
 اسهال البطن بالابراج و القوقايا و الانكباب على بخار البابونج و الكندر  
 و الشح و التفتيش بالخبز و الفلفل و الكندر و الكندر و اوان  
 شحم المرزنجوش و التمام و الفونج و يكون الحشم من السداد المصفاه **علاجه**  
 ان يكون المرزنجوش مسند و لاسيل من المخرخج فصول **علاجه** ان يسحق النور  
 حتى يصير كالغبار و يداف في الزيت و يسعط العليل بقطرات منه  
 و قد ملا في ما و يومر بان يحدث انقش جدا و قد قلب راسه الى  
 ما امكن يفعل ذلك ثلثة ايام و ان وجد حرقه ميثق بعد و دهن الورد  
 و متعنه ذلك ان يثيق بعده شحم الحنظل و خربق او ابوال الابل مفود  
 و مجموعته و يكون الحشم بتغير مزاج الرايد في الدماغ الذي يحى الى الالف  
 و هو الحشم الحقي و المرزمن و المولود من الحشم لا علاج له و علامته ازمانه  
 ان يكون للعين و مقته كدرة و ان يكون ربما يشم بعض الارواح و دون  
 فشمه من الحشم بالطين و لا يحس بالطين و اما ما لم يكن مولود  
 و لا من **علاجه** الاسهال بقوة و اذ بان شحم السداد و ما  
 اشبه و السعوط به من لا يحس بالطين و الخبز يد شحم المن لا يحس بال  
 و السكينج و نحوه **قال** محمد ايضا اذا فقد الشحم و ليس في الالف شي  
 و التفتش سهل كجابه و حال العين و ساير الحواس طبعته فينفع ان  
 في الالف الكندر و العرطينيا و النوشادر مسحوقه مثل الكحل و يومر  
 العليل ان يكتب على بخار الحنظل مدة طويلة مرة بعد مرة فان اخرى و الا  
 بهذا السعوط يوقد شونيز و مرارة الكركي و شحم الحنظل و خربق بعض السوي  
 يسحق و يصيب عليها بول حمل اعرابي ما يغمره و يترك في الشمس حتى يجف  
 و يمد شياف و عند الحاجة يسحق منها و احده كالعدسة في قطره  
 من دهن المرزنجوش و يسعط به فان تاج من السعوط و جمع شحم السعوط  
 بدهن الخروع و يصيب على راسه ما حار و يحمها حصار حارا و هذا علاج  
 مجرب مبلغ لفقده الشحم يوقد الصنوبر و يسحق حتى يصير كالغبار و

السعوط البالغ المجرى



ثم يخلط بزيت عتيق وميلاد العليل فنه مارونيكس راسه الى خلصن بالاسوط  
 منه بقطرات ويومان كحدب النفس الى داخل ما الكنة افعلت  
 ثلثة مرات في ثلثة ايام وان حدث بلذع اسعمل ما ذكرنا **قال**  
 ثابث حدث الطبال اللثم لسدة في لطن الدماغ اولسدة حدث  
 في المخرين **وعلاجه** بنقمة البدن من الخلط الغالب ثم الغرغرة  
 ثم السعوطات ثم البعوجات فيه وقد لسعط في حالة مبار السلق  
 واذا ان الفارحسب ما توجيه العلة والمزاج **قال** سرايون بعرض  
 في الانف واله الستم علل كثيرة انا في نفس المخرين وانا في لطن  
 الدماغ فيالم مهماتوة اشتم وقد يكون من هناد مزاج تلك الطبون  
 ويكون من اخلاط روية كجمبع هناك فاما ما عرض من العلة في نفس  
 المخرين فانه ربما بطل اشتم كله كما قد تعرض في السدة العارضة في  
 العظام المتخلدة من طوح اخلاط غليظة لزجة وهذه الاخلاط يضربالة  
 اشتم على الكثر الامراض اسيار وربما الطبلت اشتم كله كما يعجل التورم  
 العارض في المخرين الذي يشبه شكله شكل الحيوان الكثرة الارحل و  
 من ذلك اللحم مجاز المقدار الطبع وهذا اللحم ان لم يعظم حتى سجا وز المقدر  
 الطبعي فنسب انقبى المخرين وبطل اشتم وقد يبع هذا المرض في  
 الفرد اعراضا يكون سببا لظلان اشتم مثل القروح العفنة التي  
 يتولد في المخرين من الضباب رطوبة حادة فاذا ما نبت من المخ  
 هذا اللحم الخارج عن المجرى الطبعي حتى يسبدهما وكثرت عفونة تلك  
 القروح حتى يعبر الهوار الذي يحدث من خارج بطل اشتم فان كان  
 لظلان كلي فخب ان المحض عن الامور وسعفة الصوت فان كان  
 الصوت قد الم بالاشتم والاشتم وحده اعك والصوت ياتي على  
 حاله الطبع او كان الصوت ايضا الم مع اشتم وكان كلام العليل  
 يخرج من انفة فذلك من اجل السدة العارضة في العظم **شبهه** بالمصفي  
 وان لم يكن في الصوت علة سه وكان اشتم وحده عليل فاعلم ان

العلم



العلة في البطون التي في مقدم الدماغ وقد يمكن ان يعلم السبب الذي  
 من اجله صارت العلة في البطون التي في مقدم الدماغ اذا ما نظر  
 في الدلائل التي تدل على فساد مزاج حار وان كان الامر على الصند  
 فعلمت ان العلة من فساد مزاج بارد وان كان في الراس  
 ايضا ثقل مع استفرغانت فضولات كثيرة نصيحة فاعلم ان العلة  
 من فساد مزاج حار مع مادة في البطون التي في مقدم الدماغ ولا سيما  
 ان كان العليل يحس بالنهاب شديد في مقدم دماغه وان كان  
 في الراس ثقل من غير ان يتفرغ منه فضل له مقدار وكان ذلك  
 الفضل الذي يتفرغ غير نصيح فاعلم ان العلة من مادة باردة اذا  
 كان لطلان الشم من فساد مزاج في البطون التي في مقدم الدماغ  
 فغالبا بما تقادم فساد ذلك المزاج حتى اذا كانت العلة  
 في المثل من فساد خلط قد اجتمع في تلك البطون استفرغ اولها  
 كله بالادوية التي تخرج ذلك الخلط ثم يستعمل بعد ذلك من  
 الغرزة ما يعنى ذلك الخلط وينقصه ثم يعالج المخزن بعد ذلك  
 بما يصلح من الادوية فان كان لطلان الشم من سدة عرقس في الم  
 اشبه بالمصفى من احتلاط غليظة قد تحجت فيه فبحسب ان يستعمل  
 فيه الادوية اللطيفة المقطوعة مثل الذي يستعمل في الزكام والنزلة  
 التي تجرى في الالفت غير ان ما يستعمل في هذه العلة بحسب ان كمية  
 اقوى من تلك مثل ابوال ابل اليابس اذا نفخ في الالفت او احد  
 منه سعوط مبار الحشيشة المعروفة باذان الفار وعصير ورق السلق  
 وينفع من السدد في المخزن هذا الجوز فانه يحل السدد ويؤخذ شونيز  
 وزنج احمر وفوج من كل واحد جز يدق الجميع دقانا عموما ويخل ويصير  
 في قنينة في رصيق الراس ويصب عليه بول حمل اعرابي مقدار رطلين  
 او ثلثة ويلقى في الشمس ويحرك في كل يوم مرتين او ثلثة فاداء  
 ذلك البول زيد عليه ايضاً من البول ما سه وكحفت ثم يراى عليه ثلثة

جوز نافع يحل سد الالفت



وكحفت بحيفا جيد او جعله بنا دق ويرفع في انار زجاج فاذا <sup>جعله</sup> <sup>السي</sup>  
 اخذت منها وزن درهم او اكثر قليلا والقينة على محبرة فيها حمرة  
 وكنت على المربع جديد واظلت طرف انوبة الشمع في  
 احدى المنخرين مرة وفي الاخرى مرة ولا يزال يفعل ذلك مرات  
 الى ان ينقطع الدخان ثم ادهن المنخرين بعد ذلك بدهن ورد  
 من داخل ومن خارج فاما **علاج** القروح العفنة في المنخرين  
 واللحم الزايد الذي ينبت فيه فالقروح العفنة يحتاج الى اذوية <sup>جفت</sup>  
 ويجلو ذلك النتن مثل عصارة الفوتج الرطب يصيب المنخرين  
 او الفوتج اليابس اذا سحق وفتح فيها او اطلق الابيض واظرف  
 اذا اخذ من كل واحد جزا وسحق وفتح في المنخرين وقد ينفع  
 منقوع عظيمة ان يعسل المنخرين بالشراب وفتح فيها بعد ذلك  
 مرسوق فان احتجت الى دوار كان اكل حاد حلافا فتعمل <sup>للمنخرين</sup>  
 وصفته في باب اوجاع العنم وهذا الدوار الذي اكل اللحم الزايد  
**صفتة** ان لوخذ قلعديس وقلقطاروقا وزجاج وزاج وكشيت  
 بما في من كل واحد جزا يدق الجميع ويخل ويتعمل فتيلة او سحق في الالف  
 دوار للعلة التي في الالف ويسمي كثيرا الارجل وهو اللحم الزايد في  
 الالف تؤبال الخناس ثمانية دراهم قلعديس ستة دراهم  
 خربق اسود درهمين زرنج احمر اربعة دراهم يدق ويخل وفتح في الالف  
 او لعجن بشراب ويطا على فتيلة **صفتة** دوار ينفع  
 جراحات الالف ويؤخذ اسفنداج الرصاص رطلا واحدا  
 مرداسنج مله او اق حنث الرصاص اورصاص محرق معقول  
 ثلثة اواق يدق الجميع ناعما ويعسل ويسحق بشراب ودهن الاس  
 ويتعمل **الاسنان قال** محمد كيوته الوجع في الاسنان المامع  
 ورم اللثة واما بلا ورم اللثة والذي كيوته مع ورم اللثة يكون لوجع  
 حار في اللثة و**علامته** الحمرة والانتفاخ والاسترواح الى الماء البارد

دوار ياكل اللحم الزايد

دوار بائع للالف

دوار نافع لجراحات الالف



**وعلاج** قصد القيظ والحمية وفتح الهبارك وامسك المبارك  
والخل في الغم نوماً والكافور والماورد وبنو ثا واذاجا وزد ذلك  
او ثلثه يعني ان تمسك في الغم دهن وورد قد حل في كل اوقية منه  
درهمين بمصطك وان كان وجع الاسنان بلا ورم في اللثة فانه يكون  
من البرد واخطا عليه **وعلاج** ان تمسك اصله ترابق الاربع  
او فلظا قد عجن بالقطران او مسك في دمه خلا قد يطبخ فيه ستم اظفل  
او يطبخ ورق الاسكفت وكفت من مسور حش الصنوبر وشمسكين  
نوماً يغلي في خل ويمسك في الغم وهو حار او يغلي في خل قشور اصليح  
الكبر وسح الحية وان اشتد الوجع كراسن في قمع بزنج اسود  
ومبيعه قد جعلت سادق من الحمص ويمسك في الغم دهن مستحفا قد  
يطبخ فيه اصول الحظير وبالوجع ويعض على شئ حار مرات حتى يبرم  
كده اللحي كزقة او قطعة لبد ويقطر في الاذن التي في ذلك الجانب  
قد رعد سه افيون وعدس حديد ستر فان لم يكن كوي كمي حديد رصه  
ويدخل في الغم في جوف ابويه صفوان كان متاكلا كحشي فيه فلظا قد  
عجن بقطران وهذا الدواء فانه يطلع يوخذ حديد ستر حلتيت مسحه  
ايون فلظل زنجيل زرنج يدق ويعجن بعسل وقطران وتعمل بان  
يدلك به اصل السن وكحشي في الماكول وخير علاج المتاكل القلع  
دوار نافع للاسنان يوخذ قشور التوت وعافر قشور  
اصل الكبر وقشور الشيرم وزرنج اصفر سحج كله يخل في غايه الشفافة  
ثلاثة ايام كل يوم ساعة ويترك ساير النهار مستقفا فيه ثم يغير حول  
السن ويطلب به في اليوم مرات حتى يحد قد استرحى ثم يطلع ومما  
يوقف تاكل الاسنان ان كحشي بسك ومصطك دوار سيد الاسنان  
المتركة يوخذ من الحنار والورد والسعد والسك من كل واحد  
خرو ومن الشب نصف جزر وبلصق على اللثة دوار كجوا الاسنان  
يخ دراني زبد البحر جزر خرف اطار الحفر وقلبي يدلك به وسوي

دوار نافع لوجع الاسنان

دوار نافع للاسنان

دوار يشد الاسنان المتركة

دوار يجلو الاسنان



**الحم** **قال** نابت في تقاطع الشفة وعلى الاسنان اجتمعت الاوائل  
الاسنان لاحت لهما لانها من جملة العظام والعظام لاحت لهما  
**قال** الحكيم جالينوس بل لاحت بل لاحت وهي كالجذع كالجذع الشفة ولصحتها  
وهذا دليل شاكفي واما ساير العظام والرباط والريه فلا تحترق اذا  
قطعت اذا كانت عارية من اللحم وقل ما يعرض وجع السن نفسه  
من الحرارة وانما يمكن الوجود بالاشياء الباردة لورم اللثة وقد  
اجتمع اكثر الاوائل انه ما يدخل الفم في علاج الاسنان خير من الخلل  
والملاح لانها يمكن الورم وكحفظ اللثة الزائدة على قدر الحاجة  
لقبض فيها واذا نبت واما الخلل فغيبه مع ذلك قوة محمله وقوة  
وقوة حرارة بسيرة وفيه غوص فبالقبض تقوى الاعضاء فيدفع عنها  
ما ينصب اليها وتعمل في اوجاع الاسنان الحارة الباردة اما  
الغلة الحارة فليبرده وفي الغلة الباردة فلتطيقه الفضل للحم الخلل  
فيه خاصية ليس غيره لان موه من اللطافة ما يوصل الادوية التي تضاهيه  
الى المواضع الغائبة البعيدة المحجوبة الا انه يجب ان يتعملوا في العلل  
الحارة وحده في الباردة مع الغسل فاما علاج امراض الاسنان  
اذا كان ذلك مع حرارة ولسب وتورم اللثة فامدادها بعقد  
القيقل وان دعت الضرورة الى فصد العرقين اللذين تحت  
اللسان وسقيت المسهل ثم المضمضة الموصوفة في باب الطلاع الاحمر  
واذا حدث ذلك مع انثار برود في البدن بما يخرج الرطوبات  
العظيمة ثم غرغر بما قد يطبخ فيه فقح الاذخر مع العفلى او خل قد يطبخ  
فيه جوز السرو والاهبل او يوجده فلفل جزين بوزق ارمني نصيب  
جزعافه ورحا ومسورح كد ثلث جزا وسعمل فانه عجيب النفع واذا كان  
الوجع في عمور الاسنان وورم فيه وفي اللثة واسترخا فيها فليضمض  
بماء وورق الاس الرطب وورق الزيتون الرطب وباروق  
عنب الثعلب وكذلك اللبن الحامض فان لم يصاب بهذه رطبه



واسامها  
اعداد الاسنان

يطبخ فيه ورق الزيتون وعصير اقماع الرمان ويستعمل مع ذلك او  
 وردا حمر وعدس وشعير مقشرين واصول السوسن ويتمضمض  
**قال** سراسيون جملة عدد الاسنان اثني وثلاثين سنا  
 منها في الفك الاعلى ستة عشر وفي الفك الاسفل ستة  
 عشر منها اربعة في مقدم الفم عراض محبذة الرؤس لكل واحد  
 منها اصل واحد تعرف بالقواطع منفعتها ان تقطع الاغذية اللينة  
 والسنين اللذين يليان هذه القواطع من الجانبين محبذة الرؤس  
 عراض الاصول ذو اصل واحد ويسميان النبات واسا  
 الكلب ومنفعتها ان يسير بها الاغذية الصلبة وهذه العلة سميت  
 اسنان الكلب لان اسنان الكلب كلها انياب اذ اكل  
 غذاء الكلب عظام واما الخمسة الاسنان الكبار التي في جانب  
 من الفم فانهما عراض حشن ويسمي اضراس وطواحن وما كان  
 من الاضراس فوق فهو ذو ثلثة اصول وما كان منها من اسفل  
 فهو ذو شعبتين وربما صارت شعوب الاضراس القوقائية  
 اكثر لانها معلقة والسفلية محكمة الوضع متمكنة واما الضرسين الاخرين  
 فانهما في بعض الناس ذو اربع اصول ومنفعتها طعن الاغذية و  
 سحقها فلهذه تسمى طواحن فالعصب المحيط بالاسنان اذا تورم  
 فانه لا يمكن علاجه دون قلع السن لانه محيط به كما يدور شبيه  
 بالحصن والسن في وجهه والاسنان يمتدوا ويزيدوا على حسب ذلك  
 حتى ينقص لطخنها للاطعمة وقد يعرض للاسنان وجعين متضادين  
 اما من نقصان الغذاء واما من ترمده فان نقصان الغذاء يسببها  
 من عدمها للغذاء فمن اجل ذلك تصير رقيقة ضعيفة فاما زيادة  
 الغذاء فيحدث عن شبيه العلة التي اذا عرضت للاعضاء الخشبية  
 سميت ورمما وعلاج هذه العلة هو استفراغ المادة مرة بالتحليل  
 ومرة بالردع واما الصغف والدقة التي تعرض لهذا من نقصان



ليكون  
الاسنان

الغذاء فلا علاج لها وقد يعرض لمن كانت هذه حاله اسنخار  
الاسنان وحرهما لا سيما اذا كان وضعهما رخو ضعيف وليس  
يعرض ذلك في ضعف الاسنان فقط ولكن من ان لحم  
اللثة المحيط بها تنافس وهذه العلة تعرض من زورة للشيخ او يقدم  
ويتأخر ما يعرض لهم على حسب افرجهم فربما عرض منها لبعضهم العلة  
الصعبة ولبعضهم العلة اليسيرة فاما العلة التي تشبه الورم فالكثير  
ما يعرض للاحداث فقد يجب ان يعوى اللثة المحيطة باصول الاسنان  
بالادوية القابضة ليضبطها فيمكن الاسنان منها وقد يعرض  
للأسنان ان يفتت ويسقط من رطوبات حادة تجرى اليها  
فيجرب منها العقب والاكلي فيجب ان يصلح الحظ الردي  
الذي يفضي اليها فان كان قليل الكمية فيجلب بالعلاج  
اليسيرة التي تعالج بها الموضع الالم المركبة من ادوية محففة بما  
فيه بعد وان كان الحظ كثيرا فكمية يجب ان تعنى منقصة الرأس  
فانه يجلب ذلك الحظ بمقصة الرأس واليدن فاما الاسنان  
التي يسكن من فرط اللين ويجب ان يجتال لتضليلها ونقوتها  
بالادوية القابضة فاما الاسنان التي تحفر او تسود فغلا حيا  
الضم بالادوية المحففة لان ذلك المما تعرض لها من الصبا  
رطوبة روية اليها وعلاجهما يشبه بعلاج الاسنان التي يفتت  
وتساكل فان اعتلت اللثة من فرم يعرض فيها يجب ان يعالجهما  
على هذا النحو من العلاج ان كان الفضل في الرأس او البعدة  
فيجب ان يعنى اولاً بالاجد يهين العنوين لسلاخيد فضل الثمن  
الفضل اذا عالجناه اللثة قبل السقفة فيضاعف العلة فيقوض  
فان كان الدم اعلى من ان يفضد القيفال وان احتجت الى قطع  
العرق الذي كمت اللسان استعملت ذلك ثم تستعمل بعد  
الفضل الدوار المسهل المخرج لذلك الفضل القالب بعد ان يجعل

عذيق



عنايتك خاصة مع هذه المعده بالدوار المر المتخذ بالصر وهو الابراج كم  
 بعد ذلك الادوية التي سعى الرايس بالغرغرة لسفوح ذلك  
 الفصل المنضب الى الفم فان الكفينا واستئينا عن السفة  
 ان يستعمل في اللثة الادوية القالبية الرادعة التي تقوى الاثر  
 ويقطع الدم الذي يجري من اللثة مثل الاس الرطب فانه اذا  
 ورش عليه شئ من شراب قالبض وصفي وامسك في الفم  
 او يغمض به كان دوائنا فاجدا لهذه العلة وكذلك يفعل  
 الرطب من ورق الزيتون اذا عمل على ما وصفت في ورق  
 الاس وعصارة غيب الثعلب او عصارة الراعي مزوج بها  
 الاس او مبار الورد والرطب او مبار السماق او مبار قد طنج  
 نمر الطرفار او مبار قد طنج فيه قشور الرمان واس وورق الزيتون  
 وورد ياس وعفص او مبار قد طنج فيه جلنا رعد اس حم وعصارة  
 ورق العوج وورق الشوك او عصارة حي العالم او طنج قفا  
 الاذخر مع الرمان البري وحفنت البلوط او خل قد طنج فيه جوز  
 السرو ورقه واهبل فان احدثت الي تسكن الوجع فقط قد ينع  
 من ذلك دهن الورد اذا امسك في الفم او يغمض به او  
 دهن السوفحل او دهن الصطك او الزيت الالفاق فان بقي في  
 اللثة بعد كون الورم قرحة او اكله فقد سفع من ذلك الدواء  
 المعروف بالعلقديون فما ذكره اذا لم ينع بعد استعماله بالخل و  
 خاصة ان ياكل من الخل احيانا المعلوم بحب الاس واكثر ما يوتي  
 بهذا الخل فيه ناحية الرمي وقد ينع مزوج هذه منفعة عظيمة مجربة  
 بالسورجان اذا عملت على هذه الصفة **صفتة سورجان**  
 ينفع من وجع الاضراس والاسنان ويعقوي اللثة وللآكل قشور  
 رمان ثلثين درهما جلنا رعد وعفص وشب بمانى وعاقرة حمان  
 كل واحد عشرة دراهم ملح هندي خمسة دراهم جملة الادوية سبعة

صفتة سورجان الشاف من وجع الاضراس



دوار باغ الاضراس المتحركة

الكبير النافع للناصور العبور

دوار اللسان اذا خفت

اللثة دوار نافع لتحرك اللسان وسد

وبعجن بكل حب الاس وبقصر وحققت ثم يدق عند الحاجة ويستعمل  
 دوار ينفع الاضراس التي تتحرك والحاررة والوجع في الاسنان  
 كزمارك ثلثة دراهم عاقرة حملة ماميران درهم بلبخ اصفر درهمين  
 قلى وونشا دروكبا به وزبد البحر من كل واحد نصف درهم كافور  
 دانق حنبار وورد يابس وزعفران من كل واحد درهم يدق ويستعمل  
**صفة** الكبير للناصور الذي يكون في دروز اصول الاسنان  
 اصول السوس وعاقرة حملة من كل واحد درهم مشب ميانى و  
 حنبار وعفص غير مشوب وسماق كمك درهمين حملة الادوية ستة  
 دوار الاسنان اذا حضرت يؤخذ قشور التين المحرق اربعة  
 اواق فلفل اربعة دراهم حمامة ثلثة دراهم ساقج هندي درهمين  
 محرق ثمانية دراهم يدق ويستعمل **قال** محمد نافع من تحرك الاسنان  
 وشدة اللثة هذا الدواء وهو ان يؤخذ ورد وشتب وحنبار وكزمار  
 وسماق وعفص وطباشر سبجي ناعما ويلصق على اللثة وينفع من وجع  
 اذا لم يكن اللثة وارمزان يطبخ ورق الدلب في الخل ويمضمض به  
 او يقطر في الاذن اشياء المعمول بالايون وقد ذكرناه او  
 يغلى الزيت ويدخل فيه مسلة الراس ويوضع على اسن الوجع  
**قال** سرايون ينفع من وجع الاسنان والاضراس دوار ينفع  
 بارسحائس فلفل عشرة دراهم عاقرة حملة وميونج من كل واحد اربعة  
 بورق ارمني ستة دراهم يدق ويستعمل **قال** سرايون للديدان  
 في الطرش ان كان في الموضع المتاكل ديدان تحذ بزكر ارب  
 وبنج واخلطها شبع وضع منها على مجبرة عليها نار وكب عليه  
 ويضع العليل ابوتة الغنغ على سدة المتاكل حتى يدخله ذلك البخار  
 فانه منفع به فان كان الوجع صعب لا يبصر عليه العليل فضع عليه  
 فلونيا او مرادايون وحده وقد ينفع من اوجاع الاضراس و  
 الاسنان منقوعة عظيمة عجيبة العاقرة حملة اذا طبخ نخل حادو يتمضمض



## صفة دوائها في تحريك اللسان

**صفة** دوائها في تحريك اللسان كان جالينوس يستعمله عبدان  
 البرساوي وسان قسطا واحدا رتبهما في ثلث اواق سب دربر  
 ثلثة اواق سنبل هندي او قنين ساخن هندي اوقية فلفل ابيض  
 اوقية عاقر قرحا خمس درجيات جملة الادوية سبعة يدق الجميع  
 ويخل ويعالج به اللثة واصول اللسان فان لم ينبت اللسان بهذا  
 العلاج يجب ان يكون اصلها بالمكاوي او يشد بسلسلة ذهب وكسرا  
 ما يعرض تحريك اللسان من ضربته يتالها واد اعرض للعصب <sup>المختط</sup>  
 بكل واحد من اللسان ان تيرطب رطوبة كثيرة استرقي و  
 تحرك فمن اجل ذلك احببت ان يعالج بالادوية المخفضة بعد  
 ان يقدم الى العليل ان لا كثيرة الكلام وان لا كبيرة باسنانة ما صلت  
 الماكول ويكون غذاؤه اطعمه لينة واذا كان تحريك اللسان من  
 قبل الشيخوخة او من ضربته ورحببت ان ينبت ويؤتمرها من نوناد  
 ونسب بماني ونسب الحنطة بالسوية تسحقها واحبها في اصول  
 اللسان او خذ نسب مدور جز ومثله زاج اسحقهما وحبها بقطران  
 حتى يصير قوامها مثل قير وطى رطبة واطلبه حول اللسان واتركه حتى  
 يجرى منه الرطوبة او خذ نسور رمان وسماق ووعى الملبج الاصفر وود  
 ياسر وسك وحفت البلوط وحبناز وعفص وثمره الطرفاء  
 ونسب بماني بالسوية يدق ويخل ويستعمل فان كانت العلة من رطوبة  
 قد عمرت العصب المحيط باصول اللسان فحركت من ذلك  
 فاخلط مع الادوية التي ذكرناها فتور اصول الكبر والبارج فيقرا وعاقرا  
 وناشبة ذلك اذا لم يصير القرس عايشي البار د ادلك يدن  
 اللسان او دهن السوسن او البان **في القرس قال** محمد  
 يمضغ نغلة الحنقا ولوز مقشرة او شمع وينفع من السن الذي يتوجع  
 اذا اصابه هوار بارد او شى بارد ان يعرض على حر حار او على صفة  
 بعض مسلوقة حار مرات حتى يدمع العين من شدة حرارته وان



يسكن في الغم وهما مسخنا او يدرك بالملمح **قال** ثابث الفرسي هو خدر  
يلحق الاسنان ويحدث ذلك من خارج منه قطع اشجارها  
او قابضة ودليل ذلك ان يحدث غصلة ونزول عبرته  
او يحدث من داخل من بلغم حامض يتعلق بغم المعدة فيؤدي  
قوتها الى الموضع فغسل الج الاول موضع الفرس وبذره وانك  
واشبع والجوز والبندق فان اجزا والاكدت الجوز المنوي  
او صفة البهمن المسلوقة او يقطر عليه شمع مذاب بحرارة او يوج  
بالزيت وبار المرزجوش المجموعين مرارا فاما علاج النوع الثا  
لث فصفة المعدة من تلك الحموضة بما قد ذكرنا في موضعه في علاج  
امراض المعدة **قال** سراسون الفرسي خدر يعرض للانسان  
من الاشياء الباردة القابضة وقد يعرض من الاطعمة الحامضة  
او من غلط بارد قابض يكون محتبس في المعدة فيتأدى من المري  
الى الانسان وقد يقع من ذلك موضع البقلة المباركة وتوزيد  
البقلة اذا اذ الفع في نار حار وصفى وامسك ذلك المار في ثم  
نفع وينفع الجوز اذا دق ودلك به الانسان واصول السوسن  
اذا فغل به مثل ذلك والزيت الحديث اذا سخن وامسك  
في الغم وصنع البطم واشبع اذا مضغوا والقيصر الماخوذ من دنان الجوز  
واما ما يقع الفرسي من الادوية فانزراوند الطويل وحس الغار  
وعلك البطم وحر الزيت المطبوخ ولبن السوعات والاسقل  
وما اشبه ذلك **في تاكل الانسان قال** ثابث سبب ما عرض  
ذلك فيها والفتنة رطوبة حمادة كالتة تحلب الهنا والعلاج  
منه الادوية المقوية مثل اصل الحماض وصنع البطم والعوسج والقنة  
والفلفل والقطران والعسل وقشور اصل الكبر والزرنج واشب  
فانها اذا لطخت من خارج او من داخل نفع فان كان قد ماكل  
بعضه وحشي به منعت الفضل المتحلب واقته وسكن الوجع



سواد الاسنان

وله دواء قوي شويز اذ ادق وعجن بالخل وسمحق به وحشى او طلى واكن  
 التاكل قليلا فيجب ان يبرد حتى يسيتوى ويكوى الساقى  
 وفتحات كثيرة يالسة و برطوبة الزيت ومار المرز بوجش  
 فان ذلك يعقوبه ويمنع من تاكله فاما السواد العارض فيه  
 فسيب سبب التاكل والعلاج منه ذلك العلاج وفي الاكثر  
 لسيو ولم يتاكل وان كوى السواد كما قلنا سقط ولم يتاكل فاما  
 ما ينفع من اصغف الاسنان وصناد اللثة الورديا فاما غيره  
 وبذره والطنارو السماق والكزمازج والعفص المحرق المطبق  
 بالخل والرايك وحب الاس الابيض هذه كلها اذا استعملت  
 مفردة ومولفة تنفع من صناد اللثة وحب ان يدق ويصنق بها  
 فاذا اخل بمضمض لعده بالخل والماء وردا ومار السماق **قال**  
 سراجون في الاسنان المتاكله من البردان تنقيت ان  
 وجع الاسنان والاضراس من برد وكان فيها تاكل فحس ان  
 يوضع في الموضع المتاكل منها حلتيت ونوم او فلوبنا او ترماق  
 او مر او قطران او ميه سايله مع افينون او بازرد مع ترنج اويدي  
 المسونج وكحشى به الثقاب او لسيج الشونيز بخل ثقيف وسعمل  
 او يحرق العفص والنظرون ولسيحي وبعجن بعسل ويوضع في  
 الموضع الماكول او يعلى القطران والعسل في معوية حديدية  
 صوفه نعمة على عود خلال وبعين فيها ويوضع في الموضع العليل او يخذ  
 تمرين فيلقا منها النوى ويدق دقانا مع حردل حتى يصير  
 امثل العجين ويوضع منه في الثقاب فانه دواء عجيب جدا اويدي  
 الزبيب منروع العجم مع فلفل ويوضع فيه او حلا الصاغة التي  
 تسمى تكار توضع في موضع العلة ينفع منه منقوة عظيمة عجيبة  
 او بوضه مسونج وافيون ومر وعاقرة حمانه كل واحد جز يدق  
 ويخل ويلب لقطران وبعجن بعسل ويوضع منها في الموضع العليل



**في استخراج اللثة قال** ثابت استخرج اللثة اذا كان حاراً  
 مع رطوبة فدواه جلياً يطبخ بزباد وتميضمض به او تنب يطبخ بما  
 دخل وما غسل ويستعمل وكذلك العفص المبسوط حتى يتهري واقوي  
 منه النوشادر والمصطك واقوي منه ذلك المصطك والمبسوط فاما  
 حدث عن ذلك حرفه او وجع شديد فلتميضمض به من المصطك  
**وصفت** دهن ورد خالص بلثة او افي بلقي فيه مصطك مسوق  
 قد حنسة وراهم ويغلي بنا رلنية عليات ويرفع ويستعمل وكذلك  
 دهن الاس ينفع منه منفعة عجيبة ولا يجب ان يستعمل الادوية  
 الشديدة القنص في منع الاحتلاط المنصبة الى الاعضاء فان ذلك  
 كجمع العنوجاً عتيفاً ويضغطها فيكون سبباً لزيادة الوجع  
 ولا يجب ان يستعمل الادوية المفترضة لعيبيل فان لها صرده كحب للعضو  
 سبب التاكل ويعينه **قال** ثابت اما الاكله في اللثة يجب ان  
 يدلك الموضع بقله فيون وتميضمض معه بخل الاس **وصفت**  
 فله فيون منه قول حنين جيد مجرب زرنج احمر واصفر وذراريح  
 وقا قيا من كل واحد جزر لوزه لم يطفي مثل جسيم وزن الدرهم  
 يدق ويخل ويصب عليه خل خمر حاد عمره ويوضع في الشمس في  
 حزينان وموز ويترك حتى يجف ثم يصب عليه الخل وتفتن  
 ثم يجفف ويدق ويرفع وربما قرص ثم دق وقد يكون موضع  
 التاكل من اللثة بجدي فيسقط عنه العناد والعفص ثم تمت منه  
 لحم صحيح وقد يكون بدهن مغلي يوجد مثل دليوي على طرفه صوته ويد  
 في دهن يغلي ويدني منه اللثة حتى يستوي ويمسح الموضع الذي  
 حول الاسنان ثم يذرع عليه عفص مسحوق والعناد اللثة وجليا <sup>الاسنان</sup>  
 يوجد عقد لحم العقب واسع فيحشي بذر البنج معجون لعسل ويحرق و  
 يستعمل فاما الناصورة في اللثة يجب ان يمسح بقله فيون او لأم ينثر  
 عليه منذ الدهن واوجز الطرفا عاقرة حاملته ملته يخلج اصفر ذهين

دهن المصطك

الاكله في اللثة

دوا نافع لعن اللثة

النصور في اللثة



ما ميران وجلبان وزعفران من كل واحد درهم وروما وسوننادر  
 وكبار وزبد الحمر من كل واحد نصف درهم كما فوز والبق نصف  
 ثم يستعمل بعد ذلك سوننادر فيخرج فيقرا او يدمن التمهض  
 نخل قد طبخ فيه عاقرة ورجا وجوز الطرفا وصبر ومرقا ما الذي تقطع  
 الدم السائل من اللثة **صفته** سوننادر جوزمارح وسك  
 ثلثة ثلثة عصارة لحية لتيسر طين محنوم واهل مكد درهم دار صتي  
 نصف درهم جمع مدقوقة ويدلك به اللثة او يوقد شرب  
 وورق الاس ويدلك بهما فاذا انضفت طليت بعسل وكذا  
 استعمال العسل والسكر الطبرزد في سقية اللسان ولقومان  
 مقام سوننادر ويضهما ويعقوى اللثة ويشدها وذكرين  
 ان هذا السوننادر الذي اصغفه يحفظ على اللسان صحتها و  
 لقويها ويخلوها ويعقوى عن السومات الكثرة الاخلاط **صفته**  
 اهل فسورا اصل الكبر اجزا مشتا وية يدق ويخلط وستن به بعد  
 الغرزة بالايارج وكذلك يجب ان يستعمل السونات كلها  
 الغرزة بالايارج فمن لم يتحمل ذلك حرارته فليستعمل دوا هذه  
**صفته** بذرا الورود وامير باريس ومغرة الطرفا وورق  
 الصنوبر وورق الزيتون اجزا مشتا وية وكل من وزن عشرة درهم  
 من جميعها من اصل لسان الحمل وزن ثلثة دراهم من درهم نونادر  
 وانقين اقل واكثر حسب ما يوجب الصورة ويستعمل **قال**  
 سراجيون في الاورام العارضة في اللثة ان اخذ من الراس  
 الى اللثة فضل حاد وكان ذلك الفضل مما يتصاعد من المعدة  
 ففقد يجب ان يعين اولاً باحد هذين العنوين كما ثنا فيما تقدم  
 وان كان الخلط دموي بدارت بالفضد من القيقال وان احتجت  
 الى قطع العروق التي تحت اللسان شغلت ذلك ثم الدوا  
 السهل المخرج لذلك الخلط الغالب بعد ان نفعي المعدة بما



المر المنخدة بالصبر وهو الايارج في اخر الامر غزوة لينيقي الرأس فاذا  
 يقينا الرأس ذلك عاجنا الله بالادوية القابضة الرادعة التي  
 يقوى الاسترخاء ويقطع الدم الذي يحرق من الله مثل الاس  
 فانه اذا دق ورش عليه نبي من شراب قابض وصفي وسك  
 في العنق او مضمض كان دوارنا فاجيد لهذه العلة وكذلك لفعل  
 الرطب من ورق الزيتون اذا عمل على ما وصفت في ورق الاس  
 او عصارة عنب الثعلب او عصارة الراعي ممزج بماء الاس او ماء  
 الورد والرطب او بماء السماق او بماء قد طبخ قشور اصل الرمان وورق  
 وورق الزيتون وورد ياس وعفص او ماء قد طبخ فيه كمره حليب  
 عدس احمر وعصارة العوسج وورق الشوك او عصارة جمل العا  
 او طبخ قداح الاذخر مع الرمان البري وحفنت بلوط حسب ما قد  
 ذكره فاما ما يعين على سرعة سائت اسنان الطفل عن قول ثابت في  
 اصولها داء ياتر بد العنق ومجها او يطبخ راس ارنب وتعمل محرق  
**الاكله والدم الحار الذي يحرق في الله قال** سراجيون فلد فيون جزود  
 سورخان جزبان وقد تقدم وصعها يدق ويخل ويدلك به الله  
 والعنق وتيمضمض تعبه نخل الاس ونخل حمر قد طبخ فيه الطرفان فان كانت  
 العفونة شديدة وقوية محرق طاس محرق ثلثة اجزاء اخلط مع حمر جز  
 اسحقها واستعملها وقد ينفع من العفونة الكانية في العنق نفعاً عظيماً  
 الراج الطيب اذا خلط مع شراب قابض كما قال جالينوس بعد  
 ان يريد في قوة ونقص منها بحسب قوة قبض الشراب وغلطون  
 اجبت ان يكون الين من هذا قللت من الزاح فان رايت من  
 القروح التي في العنق وسحقه فاستعمل الزاح المسحوق بشراب العسل فاما  
 الادوية التي هي الين من هذه وهي نافعة لا تبدأ القلاع وهي عصارة  
 الحمر مسحوة بشراب او شراب العسل وسماق مسحوق على هذه  
 الصفة وعصارة الورد والرطب وقد يكتبون الصبيان في القلاع

دوار ياتر يقوى الله ويقطع الدم

فيه ثمرة الطرفان او ما قد طبخ



في هذه العلة بذر الور والياسبر والمضمضة بالادوية التي هي اقل قسفا  
 مما ذكرنا ويعالج ما كان من القلاع ضعيفا وخاصة في الابدان الرطبة اللينة  
 بما كان من الادوية ارفق وبالادوية القوية ما كان شديد الغرض  
 لذاع والادوية اللينة الضعيفة ما لم يكن معه قبض كثير ولا بد مع **قال**  
 محمد في اللثة الدائمة والعفة الزرخين والنور والعفص والشب اجزا  
 سوا سبغى بكل واحد من اقراص وعند الحاجة يوجد النوق مسحوق فيد  
 به اللثة وكما جردا ويرك ساعة ثم يميك في العمد هين ورد  
 فانزفانه عجيب في ابراء هذه العلة جيد للعفص والاكله في العفص  
 ولدم الرقيق اذ اسال من اللثة داما **كثرة حليب الرقيق والماء**  
**السائل من العفص** ثابت اذا نام الانسان وسال من الماء  
 وكانت معه حرارة اكل الهندبا على الرقيق بالملح ايا ما واستعمل الق  
 وسوف سويق الشيرة والحظية ايضا على الرقيق وان كان  
 مع ذلك فيه علط ورطوبة فينعتوان بخليط بالسويق ششي من  
 الخردل وتخرج المري بالغدوات على الرقيق ويدمن مضغ الكبابه  
 والمصطك فان اجرد الا استعمال القى بعد اكل العجل والعسل ويدن  
 بعد ذلك اخذ الاطفال والبريشم والا بهلج المرابا ونحوه فاما  
 ما تقطع اللعاب من افواه الاطفال فالطافيا اذا تقع في شراب  
 مطبوخ حتى يخيل ثم يمسح به افواههم في الاوقات **في الحبه**  
 يكون على الاكثر من حرارة المعدة و**علته** ان تحف عند تناول  
 الطعام و**علته** ان يشرب لقع الشمس الياسبر بالغدوات  
 او يوكل من رطبة ومن الخوخ او يشرب السويق بالسكر او يوكل خيار  
 او البطح على الرقيق ويدا بالاكل ويكون من البلغم الفاسد وعلته  
 ان يكون داما ولا يمكن بالاكل كثير سكون و**علته** يشرب  
 الايارج مرات والقي واحد الزخيل المزني وادمان الاطفال  
 الصغير ويكون لعفن في المري والعف ونواحيه ويتبع منه هذا الحبت



حوار ش نافع للبحر

يؤخذ قشور الاترج وسنبل الطيب وقرنفل وسك وعودني من كل واحد درهم مسك قراط محب بماء الفلاح وشراب رجا في مسك في العم **صفة** حوارش نافع للبحر الذي من رطوبة واخلط غفنة اطراف الاس الرطب ثلثة اجزاء وبلغ وسعد وسنبل وقشور الاترج واذخر ومصطكى وسك ومسك وقرنفل كل جزء اجمع بالمر المترواح العجم ويؤخذ منه مثل الجزء **قال** ثابيت النخعي حدث عطاء صروب مثل ناصور في اللثة وحفر في الاسنان ويؤخذ ذلك من موضعه الذي قد تقدم ومنه ما يحدث عن شبي قد نزل من الحنك وعلاجه يؤخذ من علاج امراض الانف ومنه ما يعوض عن المعده ويعرض على ضربين احدهما عن رطوبة قد غفنت فيها في الاكثروني الاقل عن فرط نيس سعد عليها في مزاجها فغلاج النوع الاول العقبني ان يبداء بالقي بعد الطعام وبعد ان يكون فيه السمك المالح وطبخ على واللونبا واشيت بلحم سمين ومرق دسم والغني قبل الطعام باكل العجل بالعبس ينعمل ذلك دفعات كثيرة بحسب الاطعمه التي تتسع الى الفساد والمولدة للبلغم مثل السمك الطري والاسنان والفواكه الرطبة والبقول والحبوب وكثره السمين والدسم ونقل من شرب الماء الا القوة واليوم الذي لغزم فيه على الغني يستعمل ما شاء من ذلك ثم سقيا ويكون غذاوه الاطعمه المحففة الباردة كالشواو والمطبخ والقلابا والببر ويقتاها اخذ اياها فيقرا او بعده **حب صفة** قرصه واشنة وبلغ هندي وبال وقاقلة ونا دين درهم درهم صبر بوزن الجميع مرتين كحب مثل الحنظل الشربة منه شربات وفي خلال ذلك سقاها اخذ الحنطين والسكنبين المقويين وبلغه شرايه سنبل الطيب وقرنفل وعودني وسنبل عليه بالسعد المنقى المنقى في نار الورد ويد من مصغ المصطكى والعا وحوالمرى على الرلين فاما المعونات الغير المسهله لذلك

حب سهل

الز



معجزة نافع لذلك

حب هندر للثمنة

حب مطيب للثمنة

اشنان لثمن

التي يؤخذ على الايام في ايام الراحة معجون **صفتة** اطراف الالبس  
لعجن بزبيب او نورا السعتر لعجن بزبيب ويؤخذ من ايها او حبت  
الصورة بالبعد وامت او العشي مثل الحوزة واهبل وهور السروج  
بزبيب ويؤخذ منها او يجمع هذه كلها ويجعل معها مصطلي وبعجن بزبيب  
ويؤخذ منه فاما الجيوب التي يؤخذ منها في الفم دائما فمهما حب  
**صفتة** وهو المعروف بالندى صبر لثمنه دراهم قنقل وقنقل  
وخولجان وعاقرة قرخا دراهم درهم مسك وكافور وانق وابل  
لعجن بشراب ريحاني ايضا **صفتة** عودني ومصطلي وقنقل  
بالسوية لعجن بصفحة محلول بشراب وكحب **صفتة** حب  
مرومنام كحب بشراب ريحاني او علك الروم وناردين  
ذلك وله اشنان يقال له اشنان الفم وان اتلع منه شي لم  
يضره مضرة اشنان حور حدم وزن ثنتين درهما صندل الصفيق سفد  
ابيض منه كل واحد عشرة دراهم اصول الاذخر خمسة دراهم قرفة وسبع  
يا سبه وكندر من كل واحد ثلثة دراهم قنقل وكباب من كل واحد  
كافور مثقال يدق ويخل ويسعمل واما النوع الذي يحدث عن  
يس مزاج المعده وكثيرا ما يسود مع الاشنان فالعلاج منه  
ينفع المسمش واكل المسمش الرطب في اياته والخنوخ الاقوع وال  
حاص الذي فيه حموضة وبشراب السويق بماء الثلج وحده استعمال  
جمع ما بهر المعده ويرطبها بقوة وبشراب السكخين او الحبل الممزوج  
بمباربارد **القتلاع قاصي** محمد يكون اما مع حرارة وحمرة في  
الفم وينفع منه العصد والحجامة تحت الذقن ثم هذا الدواء طيب  
در دكزبرة يالسة وسماق وعدس مقشر وبذر البقلة الحماق  
حماكي يدق ويمسك في الفم مع قليل كافور ونمضيق بعده كل  
وما ورد ويكون مع باض في الفم وينفع منه ان يدلك بالفضل  
والمرج او يدلك بالسكر الطبرزد وينفع عن الجلاب ويمسك



في الفم ما يبرن ويهليج اصفر وعافر فرح ويكون مع ما كل ونقص و  
 ينفع منه هذا الدواء بوخذ من الزرنج والنورة والعص والش والرنجار  
 اجزا سوا ينقع في الخل النقيف سبع سح منه اقراص وعند الحاجة  
 يدلك موضع العفن بقدر الوقت منها ويترك ساعه ثم يمسح  
 به من ورد **قال** ويؤخذ للقلع الاحمر بذرا الورود ونشا وطباريق  
 وعدس مقشر وبذر نقيه وكزبرة يابسة حناك بالسورة وقليل كافور  
 به ثم يعده خل وما ورد **قال** والابيض في ذلك بالملح والعسل  
 وبمسك في الفم سكين او مسك في الفم مريمي **قال** ابن بسور محر  
 الى طبع الورود اليابس مع اصل السوسن وعدس موشري تمضمض  
**قال** ثابت بنولد القلاع عن رطوبات حارة حادة وموتية  
 وصفاوية والعلاج منه ان يدار بالفضد والمسهل فان تمضمض  
 مبارقا على فيه سماق او امبراريس او كزبرة يابسة او عدس موشري  
 او هستطيس مفزده ومولف وصندل احمر وفوفل مرصوفين و  
 يطبخان بماء عنب الثعلب او يتمضمض بخل ممزوج قد اعلى فيه و  
 البس او اصله او بذره والحضض فان له قوة عجيبة اذا طلى بالاسنان  
 مداف بالخل الممزوج وان اعقب في هذا التذابر حفات في  
 الفم ووجع فتمضمض بعده بهن ورد مقشر واستعمل هذا البر وكثيرا  
 ونشا وطباريق وسك نسيج ويؤخذ منه على اللسان ويلصق با  
 الحنك حتى يذوب وان احتجت الى زيادة تغطية جعلت  
 موشري من كافور فان لم ينفع لفي البدن بالفضد للعرق كبت  
 اللسان بعد ان يتمضمض بعد الفضد بخل وبلع وسمال الطبيعة  
 بمطبوخ الحيار شيز وصفته في باب الرد والنوع الابيض  
 القلاع يحدث عن رطوبات طام بلغمية والعلاج منها ان يد  
 بالسكر الطرز ووحده فاذا اجزاء والادلك بالزجاج المسحوق في محلول  
 لعسل وهذا الزجاج اخضر وزاج شيب فان اجزاء الالفي البدن

برود نافع للقلع



## دوائها نافع للقلع الاسود

بما خرج الرطوبات وكذلك المحض له نفع فيه والنوع الاسود من القلع  
**قال** ثابت حدثت هذه العلة عن احتراقات وهو اودي  
 الانواع لانه يودي الى الاكله وادواؤه زنج احمر وعافر وحاجارة  
 يعجن بقطران وحرق ويتعمل **قال** سراسون يعني اسم القلع بدل غلغ  
 القروح العارضة في سطح العشاء المحيط باللسان وبالبعشي واجل الغم  
 وخاصة اذا كان معها حرارة محرقة واكثر ما يعرض هذه العلة للاطفال  
 والمرودة كيفية لبن المرصعة واما اذا لم يستمرى الطفل اللبن الذي  
 يرصنه وعلاجه بالادوية التي معها ادنى قبض وربما طال مكثها  
 وعسيره وها حتى يعرض لها ان يعفن ويجذب فيه العلة التي سميها  
 الاطباء الذبابة وقد وصف المتطببين للقلع جنين من الادوية جعلوا  
 علاجها ما كان من القروح سهل حفيف بادوية قليلة القبض  
 للوجع وجعلوا علاج الوجع الذي سميها الذبابة وهي العلة التي  
 تكون مع عفونة بادوية اقوى من هذه فاما ما قد عرض للاطفال  
 الذين قد اتتدوا باكل الطعام فيسعى ان يطعموا عدس مطبوخ مع  
 الحنظل وحنساق الابل وسفرجل وتفاح قابض وكثيري وعنبية  
 وزعروفان كان مع القلع التهاب شديد **يجب** ان يطعم  
 العليل الحنظل والهندباء وعنب الثعلب وبقلة الرحلة فان  
 كان العليل ممن لم يأكل الطعام بعد واما يعذى باللبن **يجب**  
 ان يعذى المرصعة بما قد منا ذكره من الاغذية ويعني بامرها  
 بان لا يعرض سورهم فان كان القلع احمر فيجب ان يطعم عليه  
 اول الامر من الادوية ما كان باردا قليلا قبضا ومن بعد ذلك  
 استعمال الادوية المحللة التي لا تزعج معها ولذلك فاستعمل في  
 القلع الذي يكون لونه براق **الا** انه يجب ان يكون الادوية شدة  
 تبريدا من الادوية الاولى فان رايت العلة بايلة الى البلغم **يجب**  
 ان يطعم عليها من الادوية ما كان معه جلاء فان كانت العلة الى



السواد فاستعمل من الادوية ما فيه قوة التحليل اكثر فاعرض من هذه العلة  
 للابدان الكاملة الصلبة فابدأ بتنقية البدن كله فان راسب الدم  
 اغلب فاذا بعضده فان لم يلبسك القوة والزمان فاجتمع  
 ثم العوض النبدن بعد ذلك لطبخ السليج والاحاص وتمر هندي  
 وسابترج ثم بعد ذلك تمضمض بماء قد طبخ فيه من الادوية ما يبرد  
 ويعتض ويسبب مثل عصير التوت وخاصة التوت البري او ما قد  
 طبخ فيه سماق او ورق الاسر الرطب وخاصة ان كان اسر طرب  
 او ما قد طبخ فيه عذبه وهو ثمرة الطرفا او خل قد طبخ فيه ثمرة الطرفا  
 وحسب الاسر او ورق الحنا مطبوخ بماء الورد او رمان جامض قد  
 دق مع قشره واعضوا وما قد طبخ فيه بعض مرصوص فان جري من  
 لعاب كثير فاسحق العوض وعذب الثعلب ودفنها بخل ودرهم بمضمضوا  
 به فان جري لعاب كثير دل على عظم العلة دوار يصيب للقلع  
 الحار بذر الورد سماق متقا وث شح الحنطة طباشير بذر لقلة و  
 مقشر وصندل ابيض وقحاح الحنا الميك وحبنا رابلسوية لسحق الجميع  
 ويخل ويخلط مع شئ من كافور ويستعمل دوار اخر للقلع الال  
 ما ييران السليج الصفر وطباشير وقاقلة وحبنا رابلسوية يدق ويخل  
ويستعمل دوار اخر للقلع الاسود والعفونة في الفم ورق الرن  
 البياض وورق العوج وقاقلة كد عشرون درهم ثاب بماء  
 وقلطار وزاج كد اربعة دراهم اصول السوسن الاسمانجوني خمسة  
 دراهم سعد اربعة دراهم زعفران درهم يدق ويخل ويستعمل دوار  
 اخر للاكله العارضة من الغم فلد فيون ستة دراهم وونشادر و  
 اصل السوسن درهم درهم يدق ويخل ويستعمل في شقاق  
**الشفة والاساق** ثاب سخم البجاج يذاب بدهن ورد وويل  
 مثل ربه من جمع هذه الادوية لسوا وكثيرا او اسفيداج وعفص  
 منجول يدعك في الماء حتى يلين ويجمع ويرفع ثم يبلص عليه الادوية

دوار للقلع الحار

دوار للقلع الال

دوار للقلع الاسود



عرقى البيض والقضب ويد من المقعد والسرّة بالليل **نقطة** **في سحر**  
**اللهاة قال** محمد انا ان يكون شديدا حمرة والحرارة وينفع منه البعض  
 والفرغة بالخل والماء ورد وان يتاك بور وصدل وحنبل  
 وكافور واذا لم يكن معهما حمرة بل الى البياض ينفع منه الفرغة **لحمي**  
 والسكنجبين والخردل وينفع فيه النوشادر وتاك بالعص و **النوشادر**  
 والملح والتب واذا دق اصلهما ولم يكن شديدا حمرة قطعت **والفرغ**  
 بعد قطعها بالخل **واللهة قال** محمد وان كان العليل كسب كان شيا  
 واقفا في خلفه صحت فاه وامرته ان يدلع لسانه فزايته **لهامة** قد  
 استرحت وطالت **فينبغي** ان ياخذ راكبا ونوشادر ويحيد **سجنتها**  
 وينفخ في اللهامة مسحا ويجعل منه على طرف المنفخ وتلزقه باصلها مع حبة  
 مسك لها الى خارج قلبا وعصر رمان جامض **لشجر** وعرغرة فان ازمن  
 طال ودق اعلاه واستداره **فينبغي** ان تقطع ح من اصله ويحذر  
 ان يقطع قبل ذلك فانه ربما ياج منه نزف دم لا يطابق **قال**  
 ثابت اذا عرض سقوط اللهامة مع حرارة فذواه ان يفرغ بماء **الطين**  
 او ميا محيض البقر بعد ان يلقى فيه ملح او عصف مشوي مطبخ في خل خمر وان كان  
 مع برد فعلاجه ان يداق الزفت بماء الورد ويتفرغ به **وكذلك**  
 القسط المداق بالعسل واقتوى منه النوشادر فان لم يعين ولم يحدث  
 حرارة ويكون قد غلظ **موجب** ان يسحق الخلتيت بالخل ويغرغ به ويخر  
 بقضبان شبت مرضوض ولا يقطع اللهامة الا اذا غلظ راسه ودق  
 اصله ومن فيه رطوبة شبيهة بالمدّة **قال** سراسبون اللهامة عصفو معلق  
 في اقصى الحنك لا يرمى الا اذا فتح اللسان فاه فتح شديدا واخرج  
 لسانه كله وقد سماه الفذمار **العود** وسموه اللهامة والاطباء **العقدار**  
 يسموه **الاسطوان** فاما الذين سموها العنبه فقد اخطوا لان اسم العنبه  
 يقع على بعض ما يعرض له فانه قد يعرض للهامة في الفرد او رام حارة  
 ان يكون ما يعالج به بالادوية التي فيها او في قبض فان كانت الرطوبة



التي تنصب الى العنوق قبيدة يجب ان يعالج بالادوية العقلية ليقض وبالضد  
 مثل الدايبة ويزين النوعين اعني القابضة والدايبة تسمى قابضة غير  
 ان ما كان من الادوية معها شدة يقبضه اقل فاما الدايبة فاسد فاقبضا  
 واما ما يضمض به من الادوية الضعيفة مثل ما يتخذ من الشب المطبوخ  
 مره بما وحده ومره بما وشي من غسل فان هذا الدواء القابض  
 حتى ان يمنع ما ينصب في الفضل يقبضه ويتفرغ بلطفه فاذا حصل من  
 الفضل في العنوق بما اكتسب هذا الدواء القابض من القنب و  
 التطيب من العسل وما يشبه هذا الدواء القابض الغرور المتخذ من عصارة  
 قشور الجوز الرطب وما يتخذ من التوت وخاصة من التوت البري  
 وقد يعجل مثل ذلك عصارة الورد الرطب والورد اليابس اذا  
 طبخ مع اصل السوسن وعودس مقشر او طبخ قصبان الكرم والعوج  
 او الحناك او الشوك او بذر الرمان او الخرنوب او السفرجل  
 القابض او الكمثرى القابض او العنبر او الزعور فاما ما هي اقوى  
 من هذه الادوية فما طبخ الالاس وطبخ حب الاس وطبخ حب السفرجل  
 القابض ومرة الطرفا او شجرة البلوط او نفس البلوط وما هو في الغاية  
 من القوة في القبض فما طبخ الحفص والسماق الذي يتخذ من الاطعمة  
 والسماق الذي يستعمله الدجاجون ومرة الطرفا او مرة العوج  
 المصري وجميع انواع الشب وخاصة الباني منه فانه اللطيف من جميع  
 انواع الشب فمن اجل ذلك صار اكثرها كلها نفعا وكب ان يضمض  
 بما هذه وتتفرغ به وانه يعجب كيف يكون الدواء المركب من هذه  
 الادوية اعظم منفعة من المفردة منها وان كان الورد من سديد الشب  
 فيجب ان يجعل الغرغرة بما عنتب الشلب وما عصى الراعي وما  
 لسان الحمل فهذا ما يستعمل من الادوية البسيطة فاما اذا عنتب  
 الى استعمال ادوية مركبة فعلى ثلثة اوجه اولها ان اذا احتجنا ان يرب  
 دوا من ثلثة ادوية من جنس واحد ان يخلط القوي منها مع الضعيف

اولها ان يرب



اذ لم تقبل لنا دواء متوسط بينهما كما اننا قد سحق الورد والباس او بذر  
 الورد مع العفص والشب او بعض الادوية الضعيفة التي ذكرناها  
 مع بعض الادوية القوية فقد تسببا ترسب الادوية من مثل هذا  
 التاليف وقد تسببا اتحاد ادوية كثيرة من نوعين من الادوية فقط  
 اذا خلط من كل واحد منهما كمدا قلا او اكثر مثل اننا اذا ركنا دواء من  
 بذر الورد والشب فقد يمكن ان يكون بذر الورد وضعف الشب ويمكن  
 ان يكون بالعكس اعني ان يكون الشب تصعفي بذر الورد وليس الضعفين  
 فقط ولكن بلنة اصناف او اربعة وقد يمكن ان يكون يخلط بالسوية  
 وهذا هو التركيب المتوسط **قال** وانا اشير عليكم ان تكون لكم دواء  
 دوائين متضادين في قوتها في اللين والشد في جميع العسل فاذا  
 خلطتم هذين فقد يمكنكم اتحاد ادوية كثيرة متوسطة بينهما بحسب  
 مقدار الحاجة اليها واما ما اضطررنا به الى تركيب ادوية اخرى فمنه  
 اجناس اخرى فلعنينا احدهما انكم قد تجدون في الفرد على محتاج الى  
 ادوية محللة فقط او الى ادوية رادعة فقط لان الاوجاع القليلة تخط  
 التي لا تزوي الاطباء ان سموا او جاعا فانها تحمل سرعا فاما اذا  
 كانت العلة ذو خطر عظيم فانه لا يتهاون به ابرارنا كما لا يتهاون  
 الرادعة منها اذا كان في بدن العليل اخلاط كثيرة او يكون العصب  
 العليل في طبعه ضعيفا فيضطرنا ذلك الى ان يخلط بالادوية الرادعة  
 شتى من الادوية المحللة بعد ان يفعل ذلك في اكثر الامر في الا  
 او في القرب بعد الابتداء بعليل فاما العلة الثانية التي يضطرنا  
 الى ان يخلط بالادوية لبعض الادوية المسكنة للوجع اذا كان مزاج  
 وجع صعب فقد يضطر ايضا الى ان يخلط فيها شتى من الادوية المحللة  
 ولما كانت الادوية المحللة كثيرة وقد يجب ان يبدأ باستعمالها  
 منها لينا فان الاورام تجر وحتة عند استعمال الادوية الحادة فمن  
 اجل هذه الاسباب اضطررنا الى تاليف ادوية مركبة في اورام



جميع الاعضاء وخاصة في اورام اللهاة كما قد يخلط مع الشب اصول السوس  
 الالورجى او دقيق الكرسن او كندر او مر فاذا اخصت عن الورم  
 حتى تقلم مقدار عظيمة في مقدار ما موه من الحرارة ومقدار ما ينصب اليه  
 وجمت تخميناً صحيحاً حتى لعف على مقدار الاخلط التي في ندين العليل  
 كان استعمالك الادوية القابضة او الادوية المحللة على حسب ذلك  
 وانا وصفت الادوية التي وصفها الحذاق بالتحفة لاسترخاء اللهاة  
 يوذ رطل غسل ورطل شب رطب ونصف رطل بذور الورد ملته ادا  
 عصارة الهوصطيد اسذاب العسل بالشب ويلقى عليه الادوية الباردة  
 مسحوقة مسحوكة ويطبخ الجميع قليلاً سيعمل هذا الدواء مكره جالينوس  
 في الغث من الميامير وهذا كلامه خفا ان هذا دواء فائق وحسن  
سيعمل على ثلثة جهات كما رايتوني استعمال كثير من الادوية التي  
 بها الغم فاما الجهة الاولى التي سيعمل فيها وخاصة في الانتداه وهو  
 ان يدا فالدوار بمبار حار او بمبار القسل ويعر عنه العليل فانه  
 ليس العلة وطلع فيها ما ينبغي ثم فنه بعد ذلك سيعمل وحده ولا يخلط  
 بشي سواه على هتين مزة يطيبه الحنك والحلق والاصبع ومرة بان  
 يوذ منه على بلعقة ويقرب الى اللهاة ويجذب الى خارج وقد لعينها  
 على ذلك بان نثر اللسان قليلاً حتى تعوم اللهاة ويذول عن الحجرة  
 وقد سيعمل قوم في اورام اللهاة دفنها بملعقة عليها نوناً مسحوقاً  
 فان عرض اللهاة فنه استعمال الادوية القابضة ان تصلب ويطغى  
يجب ان سيعمل الادوية اللينة مثل النشابة والصمغ والكثير او لعاب  
 بذور طونا ولعاب حب السفرجل وبذر حطم وما اشبه ذلك وعر غره  
 بمبار الخالة حاراً او بمبار الشعير او يطبخ مفراد يطبخ اصول السوس مع  
 سني من طلاء حتى اذ يبلغ الورم المستحق يجب ان يخلط بماء ذكرنا من العلامة  
 مروز عفران وسعد وفعاح الاذخر واشنة ودار شيسان حتى  
 اذا لطفت اللهاة وتخلل عنها ذلك الذي يسمى العنبه وخراسها



وكبر ودق اصلهما فعد ذلك **بحب** ان يستعمل القطع ان اضطر الى ذلك  
 بعد ان ينقى البدن قبل قطعها وان ساعد الوقت الحاضر ولم تحوف  
 على العليل ان يحسن كما قال الامام البقرط في كتاب بعدد المعرفة  
 فانه نهي عن قطعها **قال** انه قد يعرض من ذلك امراضا صعبة **سنة**  
 وخاصة اذا كانت اللهاة عظيمة حمراء وزمبا عرض لهولاء اورام وبرا  
 دم الذي **بحب** ان يستعمل في هذا الوقت الحيلة والتدبير حتى  
 يبرق اللهاة **وعلى اللسان قال** محمد يكون اما لورم واما لسفوف  
 او للحنونة واما للفروج واما للشيخ واما للنفل واما لصفدع واما لفقير  
 الرباط واما للعظم في اللسان ويكون الورم اما بلا ورم وحمرة ولا  
 واما مع حمرة والتهاب وينفع منه الفصد للقيح كتم الحماصة  
 الذقن ويعزغ بالما والحل ثم جمع ما ينفع للقلع والحواشي التي  
 مع حرارة مما سذكره واما بلا حرارة مع كثرة سيلان اللعاب  
 وينفع منه ما ذكرنا للقلع التي لا حرارة معه وما يدكره في الخواشي  
 البليعة واما السقاق فينفع منه اخذ البرق طوتا بالسك وشراب  
 ماء الشعير والتعدي بالكارع وذلك بالبريد الذي يخرج من الجيار  
 اذا قطع وذلك بعض بعض واما الكثير في العم **قال**  
 والفروج علاجا مثل علاج القلاع واما في الشيخ في اصلا فعلامته  
 ان يقصر ويغلط وعلاجه الغرغرة بدس الشب ودس البابونج  
 ونظف القفا بالما الحار وتغريق الراس بالدهن ويكون نقل  
 اللسان بعقب الرسام فان كان منمنا لا يبرى وينفع مما لم يكن  
 ان يدلك بحمته بالملح الاذرا في او التوشادر وجمع ما سيل اللعاب  
 وان كان ابتداء وكانت الحواس والحركات كدرة معه ينفع  
 منه علاج الفالج ويكون لعقر الرباط **ينغران** يقطع ذلك الرباط  
 وعلامته ان يكون ملتصقا بطرف اللسان سوار ويكون لصفدع  
 تحته فينبغي ان يسق ويخرج ان كانت كبيرة وان كانت صغيرة فلتد



بالدوار الحاد واما عظم اللسان حتى لا يسعه اللحم فيكون من شره بلوط  
**وعلا منته** دلاءه واحتماس الرقيق فبغني ان يدلك بالمصل او يمسح  
 الا ترح او نحوها حتى يسيل منها اللعاب فانه يبطا فان كفتي والا  
 ذلك بالنوشادر **قال** محمد اقلع اللسان هو ان يمسح حتى يخرج عن اللحم  
 فاذا ذلك بالمصل او بحامض الاترج او الرياس او الرمان الحامض  
 حتى يسيل منه براق كثير فانه يبطا ويرجع الى حاله فان لم يجرى فاده  
 بالخل والملح فان لم يجرى فاقصد القيقال ثم العروق التي تحتها فاما  
 الغدة التي منعقدت تحت اللسان ويسمى الضفدع ويكون مودية فادخه  
 وكلها بالنوشادر والعفص فان ادميت فادكها بالدهن والذى للثنية  
 الدائمة وهو الدهن الحاد واسكن في اللحم خل وملح واور اللحم اللسان  
 يعالج بما يعالج به القلاع والحوايق ومتى نقل اللسان وحده دون  
 الاعضاء ولم يكن للعليل حمولا علة حادة فلتؤخذ نوشادر وفضل و  
 زخيل وحزول وعاقرة حوا وسورج وبورق وسعتر وملح هندي  
 وشونيز ومرزنجوش نابس مطبوخ في الماء ويغمر به ويحذر ان يتلع او  
 يدبم الغرغرة بالمري السطفي ايا ما على الرقيق والخل والحزول واذا تسرع  
 من الغرغرة فليدلك بنوشادر وعاقرة حوا وفضل وحزول بالسوية  
 ثم ينعم سحقهما ويدلك تحته ذلكا حيدا فاذا كان مع نقل اللسان  
 نقل في ساير الحواس ما نحو ابا لعليل نحو علاج الفالج واذا نقل اللسان  
 في الجمادات الحادة ورايت مع النقل في الكلام اللسان نفسه  
 ضامرا قصيرا تشنجي فالنقل خمر الرقية واصل الاذن كما حاروا  
 بالدهن واسكن في اللحم دهنها فترا وان كان الكلام لم يزل  
 ناقصا فانظر فانه ربما كان من الرباط الذي يربط اللسان بحيث  
 متجا وزالح فاذا كان كذلك فليقطع منه قليلا ويوضع فيه زجاج  
 مسحوق **قال** نابت اللسان عصفور شره فخطير عظيم المنفعة لانه يترجم  
 عن النفس ويكلم ويذوق ويدبر الطعام في اللحم ويجذره الى المعدة



وصارت له هذه الفضائل لكثرة ما يصير اليه من العصب والعضل والورد  
 والشرانين فانه ياتي منه ذلك فوق قدره في العظم وفي اصله عضلا  
 موصولا لطرف ثم المعدة وعصبة موصولة بفقر العنق والعصب  
 الذي يجذر الى الوجه متبعه من مقدم الدماغ وهو العين والذي يجذر  
 الى العنق متبعه موخره وهو غلظ **وعلاج** امراض اللسان ان يرض  
 فيه ورم حار عالجه بعلاج الفلج الاحمر والمضمضة بتلك المياه  
 الموصوفه هناك اورابت البقر الحامض لعبدان لا يستعمل شئ  
 من ذلك الدهن فان اجزاءه والا استعمل القصد للتفقال والثمن  
 اللذين تحت اللسان حسب ما وصفنا هناك والمسهل الموصوف  
 هناك ثم تعود في الغرغرة والمضمضة الى ان يبرأ فان عرض فيه  
 استرخا فليعالج بالغرغرة بخردل مسحوق مداف بعسل مصب  
 ولجوز المر في الصغار خاصية النفع من ذلك وكذلك الجوهر  
 في باب الحوائج **صفت** حب لذلك علك اللسان حلتيت  
 ماهي لصف جزا يجيب ويسيك تحت اللسان وتمضمض به بتيداد  
 عسل او غير ذلك مداف لذلك فان اجرى والالتقي اللسان  
 بما سقى الرس وسائر البدن من الرطوبات وقد يتولد تحت  
 اللسان عذة تسمى الصنفع وربما منعت من تحريك **والعلاج** منه  
 ان يديك بالنوشادر والعفص فان اجرى والاداك بالدوار  
 الحاد الموصوف للثة الدامية وتمضمض بالخل والملح فاكثره الريق  
 في الفم والماء الذي سبيل منه في النوم اذا كانت مع حرارت  
 قلبا كل الندبا على الريق والملح يستعمل الفم وسفوف سويق  
 الشجر والحنطة يابس على الريق وان كان ذلك مع رطوبة **غلظ**  
 فيه فينفخه ان يجذب بالسويق شئ من الخردل ويحسى المرى بالعدوث  
 على الريق ويد من موضع الكندر والمصطكى فان اجرى **والا** استعمل  
 الفم بعد اكل الفجل والعسل ويد من بعد ذلك احذ الحار لفضل او البرم

حب مانع لذلك

الصفدع وعلاجه



او سفوفاً بماء الابل ملح فاما ما يقطع اللعاب السائل من فواه الصبيان  
 فالفاقيا اذا نفع في شراب مطبوخ حتى يجبل ثم يمسح به افواههم في  
 الاوقات **والعلق قال** محمد اذا كان الانسان محمضاً في حلقه  
 ونفث دماً رفيقاً يعني ان بطنه قد ابتلع علقه ولا سيما ان كان  
 قد شرب من بابه علق فليفتح فمه ويولد لسانه ويعبر عليه الى اسفل  
 ينظر في حلقه في الشمس فانه ان كان العلقه متعلقة بالقرب ربت  
 ح فيدخل كلتيهما سهم فيقيض به على راسها حيث هي متعلقة  
 ويحذب فان لم تكن ظاهرة فليغزغ العليل بخل وعز دل مرات كثيرة  
 فانها سح على الوضع او بخل وحلتيت او خل ونخ واسحق الثونيز  
 والحزول والنخ منه في الحلق او عزغ بماء البصل فان بقي بالعليل بعد  
 سفوفها شرح الدم فليغزغ لطبخ قشور الرمان والحناار والسماق  
 وينفع في الحلق حلتار وكنذر ونشا ودم الاخوين مسحوه وان كان  
 يلبصق العلق في المعدة فليسق الادوية التي يخرج الديدان وما يخرج  
 العلق ان يدخل الانسان الحمام ويطيل كفته فيه حتى يشده عطشه  
 وينكب وياخذ في فمه بارداً بالثلج ساعة بعد ساعة ولصبيته  
 فترقان العلقه ربما جارت نحو الفم طلبا لبرده **قال** والحزول  
 والحزق اذا تغزغ بها خرج العلق او يغزغ بخل قد دق فيه شمس من  
 الثوم والثوم نفسه يخرج العلق او نفع في الحلق لورق وعز دل ونشا  
 مسحوق وينفع منه الزاج اذا نفع في الحلق **قال** مما ثبت اذا ابتلع العلق  
 فليوكل الثود والذباب الذي يحده في الباقلا فان كان في موضع  
 مسن فادخل فيه كلتيهما واحذب بهما **قال** واما علاج من يجلبس من  
 خناق الشد فيجب ان يبادر الى فضده وتلين طبيعته بحففة لينة ونحسبا  
 اياها حواً يتجدد في قن المحض واللبن وما اللحم ببرد فيه شمس يسير من الخبز  
 ونحسياه وكشك الشعير وصفرة البيض **قال** محمد من حنق ولم يبلغ فيه  
 الامر الى ان ازدد فانه ينغز ان يعضد ويحذر الصياح والكلام والشراب



اياها وكذلك يفعل بالعروق بعد ان ينكس حتى يخرج الماء منه **قال**  
 ثابت العروق الذي يخلص بحب ان لعلق ونكس راسه حتى يخرج  
 الماء منه ثم يصب في حلقه شئ من خل فذاغلى فيه شئ  
 من الفضل ثم يتخبي اياها حوا من دقيق حمص ملين او ما قد ذكرنا  
 في باب من يخلص من حنائق الشدة **قال** محمد قد نفع الغزير و  
 المحقوق اذا صب في منبتي لسير من فضل وخل ويجيا اياها حيافة  
 اتخذ من دقيق الحمص اللبن فيما **ينيب في الحلق من شوك وعظم**  
**ونحوه قال** محمد العظم والشوك في الحلق بحب ان يصب الغزير  
 فانه ربما خرج وينفع لذلك الضرب على حزر العنق وحزر لظن  
 حذار البصر وينبغي ان يستعمل ذلك فيما ليس له حدة ويجذر في  
 الشوك ونحوه فانه ربما اشبه في الحلق وقد يدس في الحلق قصب  
 ضران دقيق منبني او وتر منبني يدفع به ما يتف او يجمع المائل  
 مرة فانه ربما نزل فان كانت سوكة ابتلع لعماء ما بعد ذلك  
 فان نزل والا ادخل في الحلق الالة التي يتخذ من رصاص طوبية لها  
 ثقفت **في الحوائق قال** محمد انا ان يكون من كثرة الدم بلا رودة  
 فيه **وعلا مته** حمرة الوجه والعين وتمتد البدن كله ولقد علمت الالة  
 المولدة للدم والاشكثا منها كما للبن والشراب والليم **وعلا**  
 ضد القيفال والغرغرة بالخل والماء والسكنبين السكدي ارب  
 التوت ورب الحوز وما اكثر برة الرطبة الى ثلثة ايام ومن  
 بعد السوم الثالث سغره باللبن الحليب المدب في قلوب  
 الحن رينر فان احراه ذلك والاحبل في كل رطل من تارتين  
 المطبوخ نصف اوقية بورق ووزن درهمين مرادف  
 بطبخ الحلبة والتمر وان استمد الامر وصانق الحلب جدا يفسخ في الحلق  
 من هذا الدواء يوجد من بذر الحمل وبذر الفجل وحليبت ومرور  
 ارمني ونونشاد وجزا سوار وراذي ومجموعه سحى مثل الحبل وينفع

دواب طين و الحنائق



في الالتهاب فان السند المبلغ فالغضب على الرقبة حجة فانه يفتح  
 تاوامته المحجة عليه واسفة نار الشجر ثم هذا المحجة وان كان العرقان  
 اللذان تحت اللسان مثلين فافسد هما بعد فسد القفصال و  
 ان ظهر الورم في العنق فاشترط بعد الفصد ويكون من الصفراء وعلامة  
 ان لا يكون معه شدة الاحناتق مانع الدموي ويكون العطش  
 والتهيب والوجع **علاج** بعد الفصد والتغرغ بماء ذرنا  
 وسقي ماء الشعير ولعاب البزقونان ومار الطبخ ويداوه الغرغرة و  
 يكون من البلغم **علامة** كثرة سيلان اللعاب وقلة الوجع مع صقي  
 المبلغ ويغرغ بماء العسل الذي قد جعل في الرطل منه اوقية فردا او باخين  
 ومار العجل المعصورا ويطبخ التين او بورق وسح في الحلق البورق  
 او الحليث او النونادر وربما حدثت الحوائيق بعقب ضربة  
 يقع على العنق **علاج** الفصد وسابرا وصفنا في باب الحوائيق  
 الدموي فان يقصع حر العنق وضبط للحلق ضبطا شديدا **فعلاج** ان يتخذ  
 له شبيهه لسان الحمام ويدخل في العنق ويسال موضع القصع وبما  
 حدثت بهذا القصع ابتدا من جذب الورم للحرز ولا ينفع ح  
 الا بهذا **العلاج قال** وبمقدار ضيق المبلغ يكون سهوله الحوائيق  
 وصعوبتها فاذا كان الوجه احمر والعين كذلك وكانا مثلين  
 فابدا بالعضد من القفصال ثم غرغ العليل بماء الزمان المرشح  
 او برق البقاع الحامض او برق التوت الشامي او العلى السما  
 في ما ورد وعرغ يعقل ذلك الى ثلثة ايام واطلق طبيعة مساء  
 الفواكه كالا حاص والتمر المدي والخبثا وشبهه والترخين فاذا اجازت  
 ثلثة ايام غرغرة لطنج التين الاصفر والزبيب بلب الخيار شين  
 مع ماء العسل فان ادمن فعالج بالغرغرة والنفخ القوية مما سكره و  
 لم يكن في الوجه حمرة وكان يسيل من العنق بصاق كثيرة وكان العليل  
 مرطوبا فابدا باسها باليقوقايا او حنفة بالحنفة الحادة الموصولة



في باب السكبة وغرغ مندا اول الامر بالسكبين العسلي او بماء العسل و  
 بالمري البطي وغرغوا بالعسل والجوزول وما يرفع الحوائيق الضعيفة ان  
 يعضد العروق التي تحت اللسان وان يوضع على العنق محارم بلا  
 شرط او يطلى العنق بعسل البلبل حتى تيبقظ وتشتعل الغرغرة بازدول  
 ومع في الحلق من هذا الدواء حردول ووشادرو عاقر قرحا وحلقت  
 ونظرون وفلفل وقوتج ويلقى منه في ماء العسل ويتغرغ به والحل  
 ان ادمن الغرغرة به كان نافعاً في جميع اوقات الحوائيق تعلق  
 المحية بعد الفصد والاسهال على الجانب الذي فيه الضيق وهذا  
دواء ينفع الحوائيق يؤخذ بذرا الحبل وحردول وبذر فجل ومر حلتيت  
 وفلفل اجزاء سوار فتفتح في الحلق بعد الاحتياط ويغرغ بعد بماء العسل و  
 ورق الحطاف اذا سخن مع النوشادر ونفخ في الحلق يرفع  
 حاصية في امر الحوائيق وينفع في هذا الوقت ان كيب على  
 طنج القوتج ليخل البخار الحار في الحلق هذا قول ثابث **اول**  
 ان اصل اللسان في جانبي الحلق وكذلك اصل الاذنين وهما  
 اللوذتين وتعرض اورام الحوائيق في الاكثر في هذا الموضع فاما  
 الذي يفتح العليل فاه ودرج لسانه تبين الورم وشرا لاتبين  
 والعلاج منه اذا كان حدوث ذلك مع حرارة ظاهرة ان  
 يدارا بعقد العقاقير تليين الطبيعة بماء الفواكه والبلبل مثل مطبوخ  
 الحيار فبشر والحضن اللينة ما توجه الضرورة فاذا استفرغت وضع  
 المحج على اسفل القفا وميل به الى ناحية الوجع لان ذلك يفتح الدم  
 ويمنع النوازل ويغذو امبار الشعير وقد يطبخ فيه عسل وحمض اش  
 ويتعمل في خلال ذلك الغرغرة بالاشيار اللينة مثل ماء  
 عنث العلب وماء لسان الحمل واكثر برة الرطبة فاذا نفى البدن  
 فيكون الغرغرة بما هو اقوى من ذلك مثل المياها الموصوفة  
 للمبعضة في باب الفلحاء الاحمر والغرغرة باخل نافع لجميع النوا

نفوخ نافع للحوائيق

دواء نافع للحوائيق



تحارب التوت ورب الجوز

طبخ منضج للجوانيق

الجوانيق والغرغرة برب التوت الشامي **وصفت** بعير التوت  
 الشامي العصف ويطبخ حتى يصير مثل العسل او برب الجوز **وصفت**  
 بعير مشور الجوز الرطب ويطبخ حتى يذهب منه النصف ثم يجعل فيه  
 نصف وزنه سكر و سربع رعوته ويرفع فان لم ينحل الذبج في اربعة ايام  
 فانما قد جمعت ويحتاج الى ما ينضجها ويحلها مثل الحمة المداف بما الرمان  
 او طبخ **وصفت** عدس مقشر وورد اصل السوسن يطبخ ويصفى ويتغير  
 بماله فانه يغير سريجا وبذر مر ومقشر مدقوق مداف في لبن ما عر ساعه ب  
 ويتغير غرجه او يتغير غرنا بلين الحار مع السكر وكذلك السمسم والزبدود  
 اللوز المسحونة اذ الغرغرة بها اسرعت الانفجار وكذلك طبخ البتين  
 والزبيب مع ما العسل يسرع الانفجار فاذا انفجر ضرب بيده صفوه  
 البض غير المشوي مع نشا وكثير امارا ودهن لوز حلو ويغير غرجه وتحتيا  
 حسانه ما النخاله بدهن لوز وفايد خزانة وان كانت تخد مع ذلك  
 خشونة ووجع يغير غر بلعاب بذر قطونا والحطرد ودهن البنفسج  
 فاما اذا كانت العلة من برد فيغير غر برب الجوز والتوت  
 بعد ان يجعل منها في اوله شيئا من الشب وفي اخره شيئا من عاقر حاق  
 ويطبخ خارجا وداخله بجز والكلب معجونا بالعسل بريته وينفع فيه منه  
**قال** سر ايون في العم نظريتين احدهما للنفس اعني الطريق الحاصي  
 الذي هو فضا الحنجرة والطريق الذي يعبرها ويعيم مسلك العذار اعني  
 فضا الحلق ففضا يعرض الورم في الطرفين جميعا حتى يمنع الريح منه  
 النفوذ ويطل الصوت والكلام فسمي حسنة هذه العلة حوائيق  
 واوائل هذه العلة من جنسين مختلفين لان منها ما يعرض من  
 الاورام التي في عضل الحنجرة والحلق ومنها ما يكون من زوال فقاره  
 ومن فقار الرقبة وقد يعرض ايضا في الفرد وخاصة للصبيان من ندوة  
 رطوباتهم فاذا عرض ذلك للصبيان لا يكاد يبري على الامر الاكثر  
 واعرض من هذه العلة اعني الحوائيق من اورام عضل الحنجرة والحلق وان



كان ذلك الورم في العضل الخارج فان البلية عظيمة وان كان في  
 الداخل كانت البلية اقل والورم العارض في عضل الحجرة الدالة  
 يسمى فواجي وهو احد واشد من ساير انواع الجوانيق وربما ادى  
 الى الهلاك وشكالا لا يمنع النفس فيحقق من ساعته واما الورم  
 الذي في عضل الحجرة الخارج فانه يسمى بارافواجي وقد يعجم هذه  
 الاجناس كلها على النفس ووجع شديد ويعرض في الواحد بعد الواحد  
 منها حتى ونفس مستقيم وحول في العينين وخروج اللسان وهذه  
 خاصة اعني خروج اللسان يعجم جمع انواع الجوانيق اذا كانت  
 العلة عظيمة ومما يعجم اصحاب هذه العلة ان يكون افواهم  
 واما ما معقولة ولا يمكنهم ازدراد شي من الاشياء وانما يعرض  
 لهم هذا من ضعف القوة الجاذبة وقد صرح لنا من جهات ان  
 اللسان يكون الحامل للطعام والشراب في وقت الازدراد  
 حتى يورد الى المري فاذا ما صعبت حركة اللسان من شدة ضغط الورم  
 لم يميل هذا الفعل والمري ايضا اذا ضغط الورم يضيّق ولا يقبل شيئا  
 مما يتاوى اليه فمن اجل ذلك لا يمكنهم الازدراد فاذا اضطروا وان  
 يتلعوا شيئا سعوا ذلك الى المنخرين وخاصة اذا قروا انفسهم على ذلك  
 فانهم اذا فعلوا ذلك ليندفع الطعام والشراب الى داخل لم  
 يقبله المري لان فيه مسدود فيخرج ذلك الى الثقب الذي في  
 الخنك ويصعد الى المنخرين وقد يعرض لهؤلاء الحنف وهو ان تكلم  
 الاثان من الفلان الكلام انما يتم باللسان واداء صعبت  
 حركة اللسان من اجل الورم فبالواحب لمصاعدا الصوت في  
 ثقب الخنك الى المنخرين اذ هموا بالكلام وقد يعرض لقوم  
 من هؤلاء مما لا يرجى لهم البروز بدني في فعل الجوانيق هو ان يعلم  
 ان جمع الاورام المولدة انما يكون من الضباب دم حار وهذا  
 الدم المنصب يجب ان يودع في اول الامر ان علمنا انه لا يرجع



انصبه الى عضو من الاعضاء الرئيسية مجدت بلبه غطية من اجل ذلك  
 يجب ان يندي في علاج هذه العلة بعضد القيقال وان لا يجعل  
 للدم دفعة بل الشى بعد شى فان استفرغ الشى بعد شى من المادة  
 اجرى ان يتاصل الفضول من الاعضاء الآتية والاستفرغ دفعة  
 قد يعقب عشى واعظم البلية في الحوائق اذا انصب ياد غتة  
 من العضو الالم لان اكثر من تعرض له وجع الحوائق يمنع من الغذاء  
 يجب ان لا يجعل على القوة ثم بعد العضد ان لم تحس مقصان في اليوم  
 ورايت العليل يمنع من الازدراد وامنغ نفوذ الريح فلا تكسل  
 عن مضد العرق الذي تحت اللسان ولاتدفعه عن ذلك اليوم  
 والوقت ثم بعد ذلك عالج بالحفنة كما يحجب المادة  
 المتصاعدة من فوق الى اسفل واتخذ الحفنة ان لم يكن حمى اذوية  
 معها فضل قوة حادة مثل شحم الحظيل والبا بونج واكمل الملك  
 وشيت وبن ونخاله ولبورق ودهن السمسم وملح وسكر اجمبر  
 فان كانت حمى من اذوية لينة مثل البابونج وصبغ ياسين والشعير  
 المقشر وسبتان وخطم ودهن خل وفايد وملح العجن وان قدروا  
 على ازدراد شى فاقضهم سبعى ما عنب الثعلب وحماسه بعد ان  
 يفذر كمية الدوارحيب القوة واسن ثم اسفهم بعد ذلك ماء الشعير  
 بقدر الحاجة وليكن طنج العدس المقشر مع الشعير المقشر فان له تطفية  
 عجيبة لحدة الدم وليكن من الشعير حزين ومن العدس حزو ثم يرجع  
 بعد ذلك الى العلاج بالغرغرة او يستعمل في الابتداء ما روي مثل  
 ما عنب الثعلب ومار البطباط وهو عصي الراعي ومار طنج العدس  
 المقشر وورد احمر واصل السوسن وحين روقه ينفع بالصدل  
 الاحمر والفوفل اذا رضى كل واحد منها وطنج بما عنب الثعلب  
 يفرغ به واقص من هذه كلها الدوار المعروف بديامر وهو  
 رب التوت على ان يستعمل منه اولا الساوج ومن بعد ذلك الكرب

حفنة نافعة للحوائق



وفضل ما يكون منه هذا الدواء ما يتخذ من التوت البري وما يتخذ من التوت  
 الذي قد سمي قوم توت العوسج وقد تخذ منه رب كما يتخذ من  
 التوت غير ان هذا افضل من رب التوت لانه اقوى واشد  
 قيصا وهو اقل منفعة من رب الجوز فان رب الجوز اقوى واحود  
 من كل ما يعالج به الاورام العارضة في العمى ولك ان تعرف  
 شدة قبضه وعوضه من الصباغ الاصابع عند تقشر الجوز الرطب حتى  
 انها لا ينفع من ذلك الصبغ باقوى ما يكون من التحل فلو لا ان قوة  
 هذا الدواء لغوص في فورا لجلد لم يكن يعسر القلاء بالعسل الشديد  
 العصاره لانه لغوص الى فورا لجلد فذلك يعلم ان طبها لطيفة  
 جدا وقد **يقول** جالينوس في العشر من الميامير في عصاره مشهور  
 الجوز ومجرى ان هذا الدواء افضل من ساير الادوية التي تعالج بها  
 اورام العمى في لما طبخه مع العسل ودمه لم اجد شئ يقسمه اربعة  
 اجزاء والقيت في حزمه من سني من الادوية القابضة واخطت في  
 في الجز الثاني مرور عرفان وفي الجز الثالث كبرت وبورق فاما  
 الجز الرابع فاحصفت به ساو جالا علاج الصبيان لخلادته وللضعف  
 من الرجال والنساء وعصاره السفرجل البيا والكمثرى والزعرور  
 الطلي اذا اخذ على ما وصفت فانه دواء عجيب للاورام الكائنة  
 في العمى وكما انها يحتاج في الابتداء الى استعمال الادوية التي تمتنع ما  
 كذلك قد يحتاج بعد الابتداء الى ادوية مركبة من النوعين جميعا  
 اعني ما يودع وما يحل مثل ما ركز به الرطبة وما الرطب والتغلب في  
 الخيار شتر وقد يحدث ان يكون الاغلب فيما يعالج له في الابتداء  
 القبض وفي اخر الامر ما يحل ويما بين هذين الوقيين يجب ان  
 يكون الامر من جميعا بالسوية حتى اذا وقفت ما ينصب **مجب** ان  
 يستعمل ما بين على النضج مثل الطلي وطبخ التين الياس او طبخ **كحل**  
 الملك واصول السوسن او لبن حليب حار او حيار سبر **مجب**



## دوار بالغ نافع للحناق

مبارخا السميذ وهذا الدوار ايضا نافع **صفته** يوخذ حنار وورد  
 ونوشادر وشب يمانى من كل واحد نصف درهم عصف وطحاشير  
 وزعفران من كل واحد الفين مسحوق او قية وعصارة التوت ثلثة  
 اواق في ماء قد ادببت فيه خيار شير او قين بخيط الجمع وشير غريرة  
 وقد ينفع هذا الدوار ايضا من الاورام العارضة في اصول الاذن  
 فاذا بصح الورم وسكنت حدته وما كان ينصب الى العضو فاط  
 مع بعض ما وصفنا من العصارات شى من الادوية المحللة مثل الكبريت  
 الابيض من جزو الكلاب التي تاكل العظام وقد سفع منه منقوشة  
 في الطلح خاصة الدوار المتخذ بالجرمل الذي سميونه دوار الحطاطيف **وجده**  
 ومخلوط مع زبل الكلاب وزبل الناس وعصارة فناء الحمار فان  
 استعمل من زبل الناس الكنف تقبض الحمار وزبل الكلاب اذا سحق  
 وحده وعجن بعسل وطلبي به الموضع نفع نقعا بنا غير ان استعمال الطلح  
 في آخر الامر محبب ان يكون للكاملين من الناس فان عرض لمن اشتعال  
 هذه الادوية حشونة في الخلق وحده يجب ان سقر غر من لبن الحليب  
 ودهن ورد **في النزلات قال** سراجون في النزلات التي  
 ينصب من الراس سبب النزلات التي تنصب الى المخرب هو  
 الدماغ يالم من الحرارة والبرودة كما يالم الاعضاء المتشابهة الاجزاء يالم  
 ايضا من اختلاف المزاج كما يالم العضو الاول وكما ان الزجيرة عرض  
 علة في البطن من سورا الاستمر فكذا كذلك يعرض كل واحد من هذه  
 العلل التي ذكرنا في الدماغ غير انما سمي الفضل الذي يحرى من الدماغ  
 الى العمق مادة ويسمى الفضل الذي يحرى الى الجبهة وحشونة وبيع  
 النزلات اذا كانت مع حرارة وطلب شديد وحمرة في الوجه  
 والالنف وان يكون ما يحرى من الدماغ فضل لطيف حاد قائما  
 ما كانت علة من برودة فانه يعرض له تمدد في اجزاء مقدم الدماغ و  
 الجبهة والى جبين وهذه في الثقب الذي في العصل المعروف بالصف



حتى لا يمكنهم ان يشعروا بالحرارة ولا يفيضون الكلام وان انصبت  
 المادة الى الصدر عرض من ذلك سعال ونفث بلغم مرة رطب  
 غير نضج ومرة اصفر وربما استنشر صاحب هذه العلة وما يجب  
 ان يعالج النزلة من الحرارة في اول الامر بان يجرها بارحار قد يطبخ فيه  
 بنضج رطب او يابس وشعير مقشر من صوص وخصيان وبابونج وسقمة  
 بالعادة مشربة وباقود او كذلك بالخصي والعادة هو متخذ من سباح  
 الحظية وشعير مقشر وباقود مقشر مطبوخ بماء المطر وفايد ودهن لوز  
 حلوسني من كثيره ابيض مسحوق مخلو بحره وتنفع ايضا بالمتخذ  
 من الاطراف المطبوخة بفايد ودهن لوز حلوسني يصلح لهم من البقول ا  
 والاسفناخ والخبازي والقرع بعد ان يطبخ كل واحد من هذه ان  
 كانت الحرارة قوية بدهن اللوز الحلو وان لم يكن حرارة طنجت بفرج  
 او بدمج ولحم الما وشراب النضج او حلاب ومار الرمان الحلو  
 ومسحج فان كان في الحلق والحجرة حسونة شديدة يجب ان يتعمل  
 العلاج المطع المعزى مثل الحب المتخذ بالكثير او الصمغ والنشا او  
 عصارة السوسن وحب السفرجل وبذر مطوبان اجتمعت ان  
 يقطع ما حرمي بنجر الطيل بخاله منقعه بجل حمر بعد ان ينير منها على الجمر و  
 يستشق بذلك البخار او دخنه بسكر طبرزد ولبورد يابس او حمر  
 حجر دريس عليه خل نقيب ويستشق ذلك البخار وقد ينفع له دمان  
 ثم الماورد وينفع اصحاب الثلث الكائنة من الحرارة الباردة  
 والشعير المخصوصين اذا انفقوا بخل وبجرها العليل **علاج** الثلث  
 من البرودة يعالج النزلة من البرودة في اول العلة بالستينق ايل  
 بماء قد يطبخ فيه بابونج والكليل الملك ومرزنجوش وبنام ثم يعطيه  
 حوصلة من ماء النخالة وحظية مهروسة ودهن لوز حلوسني مطبوخ فان  
 اردنا ان يقطع ما جرى من الفضل يجب ان ينخرهم بمسحج يابس او  
 اكندر او بعود غير مطري او سبندروس وقد ينفع اكثر من نفع



تغيير النزلة والركام

طبخ الحشيش

لعوق الغرغرة

هذه الشونيز المتطاو اذا شد في خزنة كتمان رقيقة ويد من شمه فان اتحد  
من ذلك الفضل شى الى الصدر وحدث سعالا يجب ان يعالج بها  
يعالج به السعال الكاين من البرودة **قال** ثابت النزلة هي سيلان  
من الراس الى المخزن ويسمى زكاما وما ينضب له العنم يقال له  
نزلة ويكون حدوده في الجملة عن الدماغ لانه يالم بالحارة والبرودة  
ويتبع فلا ينضم وسيل منه مثل ما يعرض للمعدة الذوب وفي اكثر  
الامر من الامتلاء وفساد المضم ويجب ان يعنى بعلاج هذه العلة  
ولا استهان بها فانها كثيرا ما تحدث عنها ورم الدماغ والورين  
واللهامة وكثيرا ما يكون سبب فساد الصدر وكثيرا ما تنزل الى المعدة  
فينتولد الماشد يدا والعرض في علاجها نوعين ان كانت بصفة  
ويكون في الاكثر مع حرارة ان يغليها بطبخ حتى **تصفى**  
طبخ الحشيش يؤخذ من الحشيش الرطب لعشره فيرض ويطبخ  
حتى يتراكم نصفه ويركب كبر ويطبخ مائه ليصير له قوام الجلاب  
وان لم يوجد حشيش رطب اتحد من بذر الحشيش اليابس  
بعد ان يصفى بالماء الحار يوما وليلة وان كانت العلة قوية  
موشى به فشوره مرصودة شى من حشيش اسود وان اتحد  
لصعوبة الى ان يلقو موشى من بذر بنج عند طبخه القى فيه ويجعل  
فيه عند الفراق منه شى من افنون وان لم يكن الحرارة قوية شديدة  
جعل تركيبة بالمنضج فان افنوى من ذلك وسقى العليل منه عدوه  
وعشيرة وطول النهار شى بعد شى الى ان يبلغ نصف رطل  
ويتفرغ عند النوم بلعوق هذا **صفت** حشيش ابيض واسود  
من كل واحد اوقيتين اصل السوسن مقشر من صنف ثلثة اواق  
حب سفرجل وبذر حطم من كل واحد اوقية ونصف كتر اوقية  
صمغ نصف اوقية سبع الجمع سوى الكثرة او الصمغ خمسة اطلال  
مارنه مار المطر ثم يطبخ حتى يذهب النصف ثم يصفى ويجعل منه كثيرا



والصمغ مسحوقين مسحولين ولعاب البزرقطونا نصف رطل وسكر رطلين  
ونصف ويلقى حتى يتعقد ويرفع ويلقى داما واكل الخشاش على هيئة  
كباب ومسحوق مما يتعقد وكذلك ان اكل لهم ناطما منه او حلوا  
بدهن لوز نفع واستعمل اللعوق لطبخ خشاش بقشوره وبقلي موصوف  
بقشوره وورق الكاكي وورد وبنفسج واطراف شجر الورد ويطبخ  
الرأس والجمجمة عند شدة الامر لطبخ محتوم او ارمني معجون بماء  
لسان الحمل وسابرا هو موصوف في باب الرعاف من الاطباء  
ويتفهم التمرج بدهن الخفاف قد يطبخ فيه خشاش بقشوره موصوف  
وورق الاس موصوف حتى ياخذ قوة وذلك يقوي الرأس  
جدا ويتفهم استعمال بعض الفوحات والشوات الموصوفة  
في ذلك الموضع وكذلك البخورات بالباقي المنقع بخل حمر  
المجفف وما سندرس والسك والصندل والزعفران و  
الكاكوز وكذلك الاكباب على بخار خل قد اقلق فيه حجارة محلاة  
من حجر الرحي وحجر النار ويقلل النوم ما تنها فان روله الى الصدر في  
الاكثر عند الاسعاق في النوم ونقص المجاز ويوسع الحيب و  
ينفهم استشفاف الورد دائما جدا فاما الغذاء فيكون الاحياء  
المختدة من الشثار ودقيق الباقلا خاصة ينفع من هذه العلة  
وحشوه من دقيقه ومقلوه لما فيه من قوة الجلاء وفيه خاصية  
لدفع النزلات ولعين على نفث الرطوبة وعند الحاجة الى هذا  
فيجب ان يقشر ويرض ويطبخ بالمار الكثرة حتى ينز او كذلك طبخ  
العدس والقرع بدهن لوز وينثر عليه شئ من كثر المسحوق  
فان كانت الطبيعة مهيأة جعل فيه شئ من بار الخرنوب ان شئ  
**وصفت** نفع الخرنوب من جبهه ويرض ويطبخ بالمار حتى ياخذ  
قوة ويصفى ويجعل فيه وان احتج الى لقوية جعل فيه صمغ مسحوق  
وزن درهمين فان كان الامر شديدا فاجعل فيه بدل ذلك خشاش



**مسحوق وصفته** يؤخذ حتى ينش نغشته ويحصر حتى كثر القشور ثم سحق  
 البزور وسقى ويسحق ويجعل في طينته وان طلب العليل غذا فصفرة بصل  
 والسك الطري الشديذ البياض مطبوخا بدهن لوز و دقيق شعير  
 وكزبرة يا لبسة فاما علاج النوع الثاني وهو اذا كانت النزاة  
 غليظة ويكون في الاكثر مع البردان يرفق بمكيد الراس بالحرق  
 المسخنة او الحار ورس المسخن حتى تفصل حرارته الى عوار الراس وكثيرا  
 ما ينقطع بذلك وكذلك الكباب على بخار الشراب الذي  
 قد انقى فيه حجارة مجمية فان لم ينقطع فحجب ان كبر ما دونه ينصب  
 الى الحنك والى المخزن ثم التوزيع المقلو المدفوق واللا  
 والعنط ويسقى ماء الشعير والعسل ويطبخ الزوفافا والسخن المابل  
 الى الحلافة ويطعم البزركمان المقلو المعجون بعسل وحده ومع شى  
 من فلفل **صفته** لعوق لذلك يمنع من الحلب لعوقه كندر  
 يدق ويخلط في الماء وبعسل مصفى ويؤخذ منه لعوق اخر ما الكزبرة  
 منه اجزاء عسل مصغ جز يعقذ بنا رنية ويؤخذ منه فانه كحف بعوقه  
 ويصفى الصوت وله لعوق آخر قوسى جدا يعقذ ماء العنصل عمر مطبوخ  
 جزين عسل جز يعقذ بنا رنية في اسه مصفا عطف ويؤخذ قبل الطعام  
 ولعده على قدر القوه او يؤخذ عسل اللبني ويطبخ مع مثله عسل الحبل  
 مصغ واخذ منه بالعادة والعشى نفع وبما ينفع ذلك ولعقوى الرا  
 ويقطع اسيلان من غير امتحان **حب صفته** صبر معسول وتزبد  
 لى وعصارة السوسن المقتة يؤخذ منها ولا تحب لصاحب هذه  
 العلة ان يستعمل الاستحمام الا بعد الصبح وسفع مريح البيدين والخبين  
 وجميع مفاصل البيدين والسرة والمقعدة بدهن حار فاما عداوهم  
 فيجب ان يكون ماء التحار والحسوا المتخذ من دقيق الحنطة و ماء العسل و  
 دهن لوز وان طلب العليل غذا القوى من ذلك صفرة البصل المسخنة  
 بدهن لوزا وزيت دمرى والفرايح المتخذة بدهن الزيت والبالا

لعوق نافع لذلك

لعوق حار

لعوق آخر قوى جدا

حب تقطع اسيلان



فان لم يغز ذلك واز من قطعت بالكي وهذا تدبير التراتل فان  
 لمكنت في الصدر وحدث عنها سعال قومي فحب ان يكون <sup>التدبير</sup>  
 بالعلاجين من النزلة والسعال قد اجترنا بالعدل العارضة للعين والاذن  
 والاذن والعن والحلق وغير ذلك فلتوقف الكلام في هذا الموضوع  
 والله الحمد واشكرتم **في السعال قال** قال محمد يكون اما بشي من  
 الرية ويحتاج ان يخرج وهو اما مدة واما دم واما خلط غليظ واما  
 شئ رقيق حاد ينزل من الراس دائما واما يدغغ قصبة الرية  
 واما لطوبة الرية نفسها واما ليسبها واما طرا واما لورم فيها ويكون  
 امارا حاراد مويبا واما ورا باردا بلعيا وصلبا واما هو ابا  
 ولصيب الرية فالذي يكون شئ من الرية يحتاج ان يخرج يكون  
 اما من مدة **علامته** ان يكون لعقب ذات الرية وذا  
 الجنب وسنذكر علاجه في ذات الجنب واما خلط غليظ  
**وعلامته** ان يكون لعقب الزكام و**علاجه** يطبخ الزوقا  
 واما الذي سرل ويدغغ **فعلامته** سعال يابس دائم بلعغ  
 ويشتد خاصة بالليل ولعقب النوم و**علاجه** ان تسقى بزرا  
 الحشيش وتغزغز به قبل النوم بما قد طبع فيه الورد والياس و  
 حلبار وخرنوب شامي وميسك في الفم هذا **الحب** **صفة**  
 حب السعال يوخذ من النشاء والكثير واللوز الحلو المقشر والباقلا  
 المقشر وبذر خنثاش وقشره وصمغ عربي وطين ارمني اجزاء سوار بحن  
 بلعاب بذر فطونا ولعاب حب السفرجل ويخدر مسات <sup>مكون</sup>  
 في الفم فان كفي ذلك والاخذ من الكندر المذكور جزا من المر وال  
 حرمد ورب السوسن جزير عفوان مثل حرمج حنا من وزن دانق و  
 يوخذ منه حبات في البيل وحلق الراس ويدلك بالبورق في  
 الحمام ويدلك بخرف خشنة ولكاشد احمى حمر ويتعطش كل يوم فان  
 كفي والاطلى جردل معجون بطبخ التين وترك حمى متفظا وفقا السفا

حب السعال

حب السعال



خات ولا يدل به فلا سوا ما بهذا السعال فانه لو أدى الى السعال  
وتنفع هذا العلاج جمع ما ينزل من راسه الى الصدر لوازله والكمية  
والى معدته فيكون سبباً للسعال او الى عينيه فيكون سبباً  
للوجاع والقروح فيها ويكون من رطوبة الرية تغشها فتكون في  
البلغمين وفي المشايخ **وعلا منته** كثرة النفث ووجوده وصحة  
بعقب النوم ولجوج البلغم في الحلق ويعز عن الانسان في الكثر  
احواله **وعلا منته** ان يسقى الطبخ الزوفان كفي والافني واسهل  
بابارج رونس مما تقدم ذكره ويسقى بعد ذلك من هذا الدواء  
يؤخذ بذر البنج الرازيانج وبذر كرفس واصول السوسن وزوفان  
بابس وبرسيا وشنان وبذر فجل ككف فسطج رطلين بار حتى  
يصير رطل ويصفى ويسقى كل يوم نصف رطل فان كفي والافني  
من هذا الجون يؤخذ من رب اسوسن عشرة دراهم ومن  
الزوفان البابس ومن البرسيا وشنان وبذر الابخرة والاريسا  
والقردمانا والفضل والدار فضل والزراوند المدحج واللوز المر  
والطرف خمسة دراهم فنجن بعسل ويعطى منه مثل الخوزه وهذا  
الدواء يخرج المدة من الصدر ويوسع الاخطاط الغلظية ويسبك  
الغم هذا الحب يؤخذ رب السوسن خمسة دراهم فضل و مرو  
قردمانا ولوز مر كبدرهمين خلينيت درهمين معهما العسل حسب  
يسبك في الغم وان منع السعال بالليل من النوم وكان قد يعالج بما  
يخرج من الرطوبة من الرية اخذ بعد ذلك من هذا الحب  
في منه يؤخذ من المر والمبيعة السايه والكنذر والذكر حسب ابر  
سوار ومنه الافيون ربع جزا ويخذه حافيه دانق ويؤخذ كما ذكرنا  
ويكون من ريس الرية **وعلا منته** ان يكون ملا نفث وكحفت  
الشتا وعند دخول الحمام والاكل ونثر السند الكثر المزاج  
ويشند عند الجوع وعند العطش خاصة وعند التعب ويكون معه

معجون مانع للسعال

حب السعال

حب السعال



واما عني من ضيق النفس اما قليلا واما كثيرا وذلك بمقدار من الرية وهراب  
 في البدن وتوازني النفس مع صغره وسرعة **وعلاجه** ان يسقوا ماء  
 الشعير ان كان قد بلغ بهم الامر الى ان احموا في النهار مرتين بالبخارة  
 عند الصبح ومرة بعد ثلثة ساعات كل مرة لصف رطل ويدخلوا  
 على ست ساعات من النهار ثم يطعموا من الكشك والقرع وما  
 اشبه ذلك من البقول مد بهن اللوز ويسقوا عند النوم لعاب بذر  
 قطنونا ومار القرع ومار الخيار في زمانه وغيره والماء الحلاب ومسيكوا  
 في الغم هذا الحب يؤخذ من رب السوسن عشرة دراهم ومن  
 بذر القرع الحلو وبذر الخيار وبذر البقلة الحمقاء مكد خمسة دراهم لمجموع  
 مسحوقة مسخولة وعين بلعاب بذر قطنونا وسيا من البصيص ومسيك منه  
 في الغم فان لم يجمع وبلغ الامر الى ان يحوي **فعلاجه** سقوا اللبن واكل  
 الخبز وشربة من عطنس وليكن لبن الماعز الذي يعطيت من الشعير الرطب  
 وما اشبهه من الحبش ويكون السعال من حر الرية **وعلامته** شدت  
 العطنس وعظم النفس والنفس وحمرة الوجه مع سفن الصدر مرة بعد اخرى  
**وعلاجه** مار الشعير ولعاب بذر قطنونا ويعينه الصدر شمع وذهن  
 بنفج قد سرب لعاب بذر قطنونا ومار البقلة الحمقاء ومار الجبن او  
 مار الخيار وما اشبهه ومسيك في هذا الحب الذي ذكرنا ويعتدى  
 بالقرع والكشك ودهن لوز وشرب سويق الحنطة بالسكر  
 ومار الصادق البرد ويدم التضميد للصدر بما يبرد ويكون السعال  
 من الورم في الرية فيكون اما من ورم حار **وعلامته** الحمرة وضيق  
 النفس المفرط وتواتره والنفس العظيم وشدت حمرة الوجهين **وعلاجه**  
 العضم ثم ساير العلاج الذي ذكرنا في السعال التي من حرارة الرية وسببها  
 ويكون الورم رخو بلغمي **وعلامته** شدت ضيق النفس من غير كثير حرارة  
 والحمرة في الوجه وكثرة الريق والبراق **وعلاجه** في اول الامر  
 علاج الورم الحار ما دامت معه حتى فاذا امتدت الايام وسكن

**للسعال الياس حبوب**



الحمي والحرارة بالفتى والاسهال والنفث بما ذكرنا في باب السعال الذي  
 من رطوبة الرية في **درم الرية** يكون لو رم صلب في الرية **وعلا**  
 مضائق النفس على الايام وسعال ما بين ملا نفث ولا حرارة في الصدر  
 اذا المسة وعسر احذاب الريح وان كس العليل تضائق النفس لصعب  
 قليلا قليلا على مر الايام ولا يزال وقد يخف قليلا وتمتد الايام  
 بصاحبه بان سقى ما العسل الرقيق وميسا في فيه دهن اللوز دايما  
 وسيعط قليلا قليلا ويشرب اللبن الحليب ويخذه حصارا بدس  
 المحص ويخرج الصدر دايما بالشمع ودهن المنسوب بلعاب الخبة  
 ولعاب بذر كتان وينقعه سم الدجاج وشم البط اذا اكله ويكون  
 من فرحة في الرية **وعلا منته** خروج الدم والمدة او خشكته في  
 السعال وان يكون يعقب ذات الحنجرة والرية او يعقب نفث  
 الدم او يعقب نزله حادة من الراس ويذوب موه البدن ويغزمه  
 حمى دقية **وعلا حب** ان لم يكن مزمننا وكانت القرحة طرية بعد داء  
 يخرج بالسعال ان سقى ما السيفر سلطانا ونشرب الحنخاش بالليل  
 ما لم يضيق نفسه ويعطى اقراص الحنخاش **وصفتنا** يوفد من بذر  
 ابيض وبذر قرع وبذر حيار من كل واحد عشرة دراهم شا وكثرة او  
 صمغ ورب سوسن مكد خمسة دراهم كندر ذكر وطين ارميني ودم الايون  
 وكربا من كل واحد درهمين مرودا رجلي واينون مكد ثلثة دراهم بخد  
 اقراصا ويسقى نشرب الحنخاش او رب الاس وان كانت  
 مزمنة وكان كمي مدة ويضيق النفس متى احتسبت فليسقى طنج الزوا  
 وما قد ذكرنا في ما يخرج المدة وهذه الاشياء مرة فمتى ضائق النفس  
 سقية ما يخرج المدة فاذا توسع عدت الى هذه واشتعلتها ما لم يضيق  
 النفس واستقلت ساير التذبير الذي ليس الرية من الايون والتقية  
 وان كانت عفنة وكان الذي كمي منها منعنا عند النفث وكان كثير اذرا  
 وفي الصدر والحلق خرقة صبران يكون مع ما يخرج المدة بلعيق المرص

قرص الحنخاش



**بجز بالذغ نافع مجرب**

وزن درهم مرع ثلثه در اهرم غسل و بجز حلقه فی قمع بهذا البجور لوجت ذرا  
 ومیه و کندر بالسویة و زرنج احر مثلها جمعا مندق و بجز منها وزن منقال و  
 تنفع بهذا البجور السعال الكثير الرطوبه بلا فرقة و يكون فرقة بالسته و علا  
 ان يكون نفث الدم او المذة ثم القطع النفث البية و بجز السعال  
 اليابس بلا نفث و البدن يذوب موه و **علاج** سفي اللبن و  
 جميع ما ذكرنا في باب يس الرية و يكون السعال اليابس الحادث من  
 برد الهوار و **علامته** ان يهيج عند شدة البرد في الشتاء و يكون  
 يابس صلبا و **علاج** الاحساار الحارة و الاستماع من الهوار البارد و  
 دخول الحمام **قال** ثابيت السعال يحدث في اكثر الامر من رطوبات  
 تنصب من فوق الدماغ الى الصدر و اما من اسفل من آلات الغذاء  
 و اما من آلات النفس و العلاج منه ان كان حدثه عن حرارة  
 ان يسقى بنفسي مرابا و طنج الزوفيا و **صفته** عناب عشرة و ن عدد  
 سبستان خمسون عدد و ايتين ثلث اعداد زبيب منقى من عجمه عشرة  
 در اهرم اصل السوس عشرة مروض خمسة عشر درهما شير مقشر مروض  
 ثمانين درهما صحن شش اهرم سبعة در اهرم بذر خطمي و كثيرا و حب سقر حل  
 مكد خمسة در اهرم و ان كانا السعال رطبا جعل فيه برسيا و شان ثلثة در اهرم  
 فشور اصل الرازيانج الرطب ثلثة در اهرم بطنج ذلك باربعة ارطال  
 ما حتى يبقى رطل ثم يصفى و يشرب منه ثلثة اواق مع عشرة در اهرم منقى  
 مرابا و يشرب بعده سباعين ماء الشير بدهن ينقى او دهن حب الفرج  
 و ششى من فايد حراى **صفته** لعوق لذلك در مواد لوز و بذر  
 خطمي مقشر مكد ستة در اهرم صمغ و كثيرا و لنا مكد ثلثة در اهرم دق الادوية  
 و يخل و يعيد الى ششى من اصل السوس المقشر المروض و عناب سبستان  
 و زبيب منقى من عجمه و يطبخ بماء عذب الى ان ينضج ثم يصفى و يحل فيه  
 ششى من المنقى و يعجن به الادوية و يرفع في اناء زجاج و يعلق منه العليل  
 في كل وقت مع ششى من لوز ان لم يكن به لبيب و عطش

**طنج الزوفيا للسعال**

**لعوق نافع لذلك**



شديد وان كان بذلك فاجعل به نفع ودرهن حب القرع وبعطي  
 اللعوق شيئا من رغووة البزر قطونا وحب السفرجل و بذر حنظل  
 رغوتهما في موضع وبتعمل في اعينها الحار المتخذ من ماء النخالة **اسميد**  
 وديقون الباقلا ودرهن لوز اوار الباقلا المنبت برهن لوز و كمرغ  
 صدورهم برهن وشمع متخذ كثر او يلقى لهم في الماء الذي يشربوه  
 كثير او صمغ فان احتاج الى ما يساهم فهذا يؤخذ سبتان وعتا  
 كد ثلثين درهمهما اصل السوس متشتر من صوف عشرة دراهم يطبخ مثلثه  
 ابطال ماء الى ان يبقى الثلث ثم يلقى فيه وزن عشرة دراهم نفعين بان  
 ويطبخ عشرين ثم يصفى الماء على عشرين درهما ترخيب و عشرة دراهم  
 فلوس خبار بنبر و بيس و يصفى وان اصبح الى ما هو اقوى منه العتي  
 فيه عند طبخه تر بد محكوك مرصوص من درهم الى درهمين او ثلثه او  
 يلقى فيه ثلثه دراهم لسان النور مسحوق محول مع قرح مارسكر محلول  
**صفت** قروطي لليب الصدر كان مع حمى اولم يكن يؤخذ شمع  
 ابيض معنول مصفى نذاب برهن دردم بسقي ماء الخيار و القرع  
 و البقعة معصورة مصفاة اجزاء سوار و نذعك في الماء و حتى يمتزج  
 ثم يشرب حرق و ببرد ابلج و يلقى عليه **صفت** مطحنا لذلك متخذ  
 منه قرص و حب اصل السوس كثيرا و فانيه و صمغ و حب السفرجل جزا  
 جزا حتى من جزو نصف نشا نصف جزا متخذ منه حب و قرص و  
 سعل حب للسعال و للنوازل و ساير حشونات الصدر نشا و كثيرا  
 و رب السوس و بذر الخيار و القرع و لوز متشتر و باقلا اجزاء سوار  
 و مثل جميعها سكر طبرزد و عجن بلعاب حب السفرجل و يتخذ منه حب  
 و يميك في العم الليل و النهار و اذا لم يحفر اخذ فيه من السبتان الواحد  
 بعد الواحد يغلى بالجلاب او شراب نطنج و حب السفرجل و كثيرا  
 او صمغ انشى بعد انشى و ان علط الامر فيه اخذ جبا على هذه الصفة  
 نشا و كثيرا و رب السوس من كل واحد خمسة دراهم اميون نصف

سهل حيد للسعال

قروطي لليب الصدر

مطحنا قورن ذلك

حب للسعال و النوازل  
حب

حب آخر للسعال حرق



**حب اخضر للسعال حار**

وانق حبك و لو خذ منه في العجم كل ليلة الجنتين الى ثمانه و ابيض حب لك  
**صفتة** سنا و كزبرة و ريب السوسن تعجن بعصاره الخس و حبك و يوحذ  
منه في العجم و يفهم ان ياكلوا الخس ماش برتب منتروع العجم و مسخج فاذا  
كثرت خشونة الصدر و كانت الحرارة قائمة فيجب ان يطبخ رطل  
صمغ مسخوق برطلين مارخني بصير مثل العسل ثم يجعل مع شى من دهن  
لوز و حرک حتى يجمع ثم يعلق منه و ايماء وان كان السعال منه برد فانه  
يصلح لهم الحنين على بماء التين المطبوخ مع الزبيب و اصل السوسن  
و برسيا و سنان و اصل الراز باج و دهن لوز مر من كل واحد درهمين  
و من العقرون منقال يدات في المطبوخ و يسخ شمع احمر مذابا  
بدهن الرخس او السوسن او سبعة ماء الراز باج الرطب المغلى لسكب  
طبرزد فان عنق دك و اشتد سفوا بذر كنان البجون لعسل لوخذ  
منه بالعادة و لعشى بماء التين و الزبيب و كذلك اذا كان مع  
رطوبة غليظة لزجة يجعل مع بذر كنان عشرة دراهم منه و رسم  
فلفل سبج مثل الكحل و بذر نخل و فونج تعجن بها شيت مع البرور  
و يطعم منه او كعج عسل اللبني مع عسل النحل و يطعم منه حب لهذا  
النوع من السعال مبيد سايه و علك الطم و مراجز اسوار افيون تملكث  
جزر تجد حبا كل حبه و انق و يخذ منه جتين او املكث فانه يريح العليل و يمنع  
السعال الصعب الشديد و لا يتعمل في السعال الرطب الذي يفت  
العليل منه اشى الكثرة و الذي اذا لم يفت يعل صدره و ضيق نفسه  
الافيون و بذر الخس و النبخ و اكل التين اليابس مع اللوز و الجوز <sup>يقطع</sup>  
السعال المزمن **في خروج الدم بالسعال** سقى الفم الارنب  
بماء بارد وزن درهم و له و دا عجيب يوحذ من دم الجدى قبل  
ان يحد نصف اوقية و من الحنثله و خيطان و يثير ذلك على  
الريق ثلثة ايام كل يوم مثل ذلك فان احتاج صاحب ذلك  
الى الفصد فصد الباسليق و يوحس الحنثله المزوج بالماء قليلا قليلا و كذلك

**حب نافع حار للسعال مع الخشونة**



يؤخذ بذر لسان الحمل مسحوق درهمين بماء لسان الحمل او سفيطين ارمني او محوم  
 بماء بارد او ماء القصب الرطب او ماء السعير مع الكندر ومارالرز  
 مع كندر **قال** سرابون اكثر ما يكون السعال منه رطوبة تنضب اما الصدا  
 الا ان هذه الرطوبة ربما كان الضبابها من الدماغ وربما كان يصاعد  
 من السفل اعني من اعضاء العدا او من اعضاء التنفس وقد يعرض الضلال  
 رطوبة منسب ففظ بل من فلفموني في حدة الكبد لان الورم اذا عرض  
 في حدة الكبد ربما حرم الحجاب وضوطه فاذا الضوط الحجاب الضوط  
 موال الصدر وضاق فعرض عند ذلك السعال فان عرض السعال من فساد  
 مزاج حار فان صاحبه كس تنهيب شديد وخاصة في اعضاء التنفس و  
 يعرض له حمرة في الوجه تمتع ذلك عطش شديد حتى يتيق الى لطيفة  
 ومسد بسيم الهواء البارد ونشرب الماء البارد ويكون ماسوث  
 ما يلبا الى الطرار في اللون والطعم جميعا فان كان السعال من فساد مزاج  
 بارد فان وجه العليل يكون رصاصي لا يعرض له عطش ولا يحس شبي  
 من الحرارة ولا يمتد بالاشياء الباردة ويتاذى بها ويميل الى  
 الاشياء الحارة فهذا ما يستدل به على فساد المزاج البسيط فان  
 رايت هذه الدلائل بعضها مع بعض فممكن من ذلك ان يجر  
 ما كان من فساد المزاج المركب فاما اذا كان المزاج مع مادة  
 فانك يستدل على ذلك من كثرة ماسوث بالسعال وما يحس به  
 العليل من الشغل فاما تعرف المادة حارة هي امر باردة فلانك  
 ان تعرف ذلك بما تقدم من قولنا فاما العفصل التي تحذر  
 الراس فانك تستدل عليه بالتمتع والذنع العارض في الهامة وتني  
 الشريان الحشن فحجب ان يبداء بعلاج السعال الكاس من الحرارة  
 في اول الامر سفي دبا فودا **وصنعته** للمحورين جنحاش اسفن  
 عشرين درهما سود عشرة دراهم بذر جنابزي وكثيرا وصنع ويندر حطني  
 وحش يسفر جل من كل واحد خمسة دراهم اصل سوسن مرصوص منوعين

دبا فودا للمحورين



درهما بز فطونا عشرة دراهم نفع ماما المطر خمسة ارطال بونا ولبنة ولبنتي  
 يذوب النصف ويصعق ويلقى عليه كبر رطل وفانيد رطل ولبنتي ولبنتي  
 بنار لينة حتى يتخثر ويستعمل البقر وياقوتة والجالنيوس بوجده عشرة  
 خشخاشان ولبنتي عليه فسطما وبنفع فيه لبنة ولبنتي ويمرر بس ولبنتي  
 يعقد بفانيد ما يكتب به فاذا سقى الدياتودا اما وحدة وانا طنج مع ماما  
 شجرة قد طنج فيه سبتان ثم اسقى بعد ذلك طنج الزوفالعبان  
 يزيد فيه حشاش ابيض واسود وشجرة وياقوتة مقشرون منضوضين  
 ويمرر بس فيه بفسج مرزوقا وياقوتة وبقطر عليه دهن لوز حلوقا  
 اضطررت الى اخراج الدم فاغضد بالاسلق واصلح ما يغدون  
 به هولاء الحسا المتخذ من الجبازي والقطف والاسفاناخ بين  
 اللوز والحسا المتخذ من الاطرية فليس يدون ما وصفنا فان لم يكن  
 يجب ان يحميون مح بعض نمبر ثقت وبعزودن الماء الشراب بفسج  
 او جلاب او شراب السكر او مستخرج او مار الدمان الحلو وكنثيون  
 شتى من ثقب السكر وتمرر صدورهم شبع ابيض مذوب  
 بنفج مخلوط بشي من كثر اسحق **صفة** مطحنا للسعال من حرارة  
 وبيوستة بذرا الجيار المقشرة خمسة دراهم لوز حلوقا مقشرون دراهم  
 بذر حنظل وبيز جنازي من كل واحد اربعة دراهم عصارة السوس  
 وفانيد ابيض كد ثلثة دراهم ونصف صمغ وكثيرا وشفاب  
 سفرجل مقشرون كد اربعة دراهم سخل و بوجده اصول السوس منقى و  
 سبتان وزبيب حلوقا منقى بطنج حتى يغلي ثم يلقى عليه عسل ويعقد  
 به الادوية ويسقى مع حسا يعمل من خاله اسيد او دقنق باقلا و  
 ودهن لوز ويسقى وحده ماما الشيرة حملة الادوية عشرة فان كان  
 السعال مزبر ويجب ان يسقوهم طنج الزوفالعبان بطنج فيه زوفالعبان  
 وراسيون ويمرر بس فيه بنفج مرزوقا وبقطر عليه دهن لوز الصنوبر  
 الكبار او دهن فستق وبتعملون من الحسا ما يتخذ من الحنطة المهرسة

ديافودا جالنيوس

مطحن مجرب للسعال



والكبر سنه واصل ودهن اللوز الحلو ويعذون بمرق الاسفيداج من نجوم  
 الخدي او كرنب او خبازي او سلق وبعثون الماء الشرب العسل  
 ونزاع رعب او مسحج وتمزج صدورهم شمع احمر مذوب  
 سوسن او دهن نرجس وكثيرا مسحوق مطحنا السعال العتيق والرطوبة  
 وضيق النفس علك الانباط وكثيرا وبذر الخيار وصمغ وحلية ولوز  
 مقشر واصول السوسن ونشا ورسيا وستان كمد خمسة دراهم  
 لوز مقشر درهمين كمرهرون منقاعشرون درهمين سمن بقرطريين  
 درهمين عسل قدر الكفاية حمية الادوية احد عشر فان كان في الشربان  
 الحشن يعني قصبه الرية من الرطوبة فيجب ان يعالج بالادوية التي  
 تقع فيها علك السطم ودار صيني وفلفل وباررد وسليخة واصول  
 السوسن الاسماجوني وبن و مر وكندر فاما كحة الصوت الكائنة  
 من الرطوبة الكثيرة التي تعترض في الشربان الحشن فيجب ان يكون  
 العلاج بالادوية التي يعزى بعد ان يخلط معها الادوية بالحبلا  
 فاما علاج سائر السعال الكائين من مزاج غير مادة فيجب ان  
 يكون مما يصادفه ذلك المزاج وعلاج السعال البابس بالاشياء  
 التي تطلب مثل ما ذكرنا في علاج انواع السعال **صفة** مطحنا نصيبا  
 عصارة السوسن وكثيرا وصمغ وكاربا كمد اربعة دراهم حب سفيجل  
 مقشر درهمان يرق وتعين سمن البقر شربة كالمصنعة بلبن الشا حلبة  
 الادوية خمسة **في الربو قال** محمد اكثر ما يكون من بلغم غليظ ميلاد  
 الرية ويكون موه خرفة في الصدر وصيق النفس واليب وخاصة عند  
 الحركة و**علاج** ما يخرج تلك الاخطا الغليظة من الصدر وقد ذكرنا  
 في باب السعال الرطب من وصف محمد وقد يكون اجاتا من  
 بس الرية و**علامة** العطش ودقة الصوت و**علاج** سقى اللبن  
 ثابت في الربو ودلايله النفس الشد يد المتدارك ويكون ذلك  
 في الاكثر من البرد فدلائل البرد ان تنفيس نفثا شدا كما تنفيس المحصور

مطبخ للسعال المزمن اي لعتيق

مغز شربان الحشن

مطبخ نصيبا



من غير حمى ويجريث هذا النوع عن امتلاء قصبه الرية من رطوبات غليظة  
 لزجة لان الرية منشفة ذلك يلبسها من الصدر وتخرج بالنفث  
 بالقوة الجاذبة والدافعة اذا كان منوعا وان لم يكن منوعا  
 فهو الذي يودي الى الاستسقاء ويجريث ايضا من الحرارة من كثرة  
 بخار القلب بميل الالات التنفس ولها فيجريث ورم الرية ويكون  
 دلائل الحرارة فيه من النبض والعطش وربما حدثت عن غلظة  
 الطحال ويكون هذا النفس منقطعاً مثل نفس الصبيان ويقال النفس  
 البكاوي وقد جرى ذلك من استرخاء عضلات الصدر  
 التي يعرف به هذا النوع قول الفاضل جالينوس صقول  
 عشر النفس اذا حدثت مع ضيق الصدر فيكون من كثرة الرطوبات و  
 يكون النفس فيه عاليا ويسرع صاحبه الى الانقباض وليه ذلك  
 يكون اخراج النفس حسب اليه من استنشاق الهواء والذي يكون  
 من البخار الحار والورم فان استشق الهواء حسب اليه من اخراج  
 النفس فاما الذي يكون من ضعف الحرارة الغريزية فاسترخاء عضلات  
 الصدر فان نفسه يكون لينا رطبا بلغم وربما اجتمع نوعان من هذه  
 العلة فاما العلة في الاعضاء التي ينقطع النفس من المنخرين ولا تنطلق  
 واما يكون البقا لتنفس البدن بالمسام منبهة الهواء الذي ياتي  
 بطن الارض في الشتاء وذلك مخوف وخاصة اذا كان لا بحر  
 الا لطرف المنخرين وذلك انه يجريث من شدة البرد في تلك  
 الموضع لان في القول المحل ان النفس وقوته وتبايعه يكون من افراط  
 الحر في الالات النفس وضعفة وقلته في اطراف البدن علاج  
 الربو من رطوبة غليظة لزجة بسقي السكبين المتخذ بالاسفيل او حل الاسفيل  
 وحده والاسفيل المنسوي المخلوط بالعسل في ابارج فيقرا والزرادند  
 المدرج والزوفالبايس والتونيز فان كانت العلة مركبة وكا  
 متما امارات الحاجة الى القصد يدي بذلك واتبع بالآخرفان



اجزاء ما ذكرنا من العلاج والاعوجاج بالنعني او لابل العجل والكهنين ثم بالاشياء  
 الحادة مثل الخردل والبورق فان احتمل الخربق فهو من اجود الاشياء التي  
 تنقيها فان لم يجمل ذلك و برية بالخل بان يغزر الخربق فيه حتى  
 ياخذ قوته بعد ان يجعل عيوان ثم يخرج العيوان منه ويرمي به ويطعم  
 العجل وقد سبق ما مطبوخ فيه الحلبة والزبيب قدر اوقية ونصف  
 مع وزن الغنم دراهم دهن لوز حلونم سهيل طبعية بالحقن الحادة  
 والجوب الحارة ثم يعاود ما سهيل التفت مثل طبع كبتين  
 والزبيب ودهن لوز ثم يستعمل الصنادات مثل صناداتين ودين  
 شجر ودينق شونيز وعسل ودهن شيب ودهن بوسن البنداب  
 ويمرغ الصدر ببعض الادوية وما قد وصف لعمر النفس الشعلب  
 مخففة يدق ويخل وسقى منه درهمين بماء طبخ الزبيب اورية الخردل  
 مخففة منه غير ملح ثم يدق ويؤخذ منه كل يوم وزن درهم ونصف  
 بماء طبخ الزبيب وكذا لك للسعال الكثير الرطوبة لسقى ما التمر  
 والحلبة ثلثة اواني كل يوم على الربق ويطبخ التين خاصية في ذلك  
 ينفعهم شرب بيند التمر الحلو والبرسيا وشان خاصية في ذلك  
 تيقنة الريئة ولعقل الطبعه وان كان عمر النفس من الجار الى اربع حبه  
 علاج الريئة **في البختة** اذا عرضت عن الدخان او الغبار او الصباح  
 ينفعها دهن بفسج واللوز اذا اخذ ذلك في الحمام وكذا كحسو  
 البيض النيمير شنت والزبد الطري المعنول سكر والاحمار المتخذة  
 من النشا ومار الشمر وكل الادوية والاغذية التي تدب كحسونة  
 قصبه الريئة واما اذا عرضت من الرطوبة فالذي تنفعها الزنجبيل المر با  
 والحلتيت فانه يصيف الصوت خاصة الباهي والخردل والنوم وبل  
 المشوين وكذا السلق والكرنب المسلو فتن وله لعوق جيد يقطع  
 اتحلث من الراس الى الصدر كندر يجمع مع عسل ويغلى حتى ينخر التمر  
 مثل سبعة **قال** سراسون في الربو او النفس الذي يعرض لهم نفث

لعوق حبوب البختة الصوت



متوازنا غير حرمي كما يعرض للذين يحفرون بسيرة عن احضار متوازنا فانهم  
 سيمون ليس وانما اشتق لهم هذا الاسم من اللمت وهذه  
 العلة يكون من خلط غليظ لزوج في المرمي الاصفر الذي في الريه  
 هذا الحسن ايضا تعرض العلة الاخرى التي تعرف بالنفس المستقيم  
 انما سميت بهذا الاسم مما يعرض لصاحبها في وقت النفس  
 هو الانقصاب وهذه العلة ايضا نوع من انواع عسر النفس و  
 انما تعرض هذه العلة اذا امتلأت الشرايات الحسنة لحي  
 في الريه خلط غليظ بلقيما حتى **سند قال** وقد تقدمت كتب التشرح  
 ان الشرايات الحسنة اذا نزل الى الصدر يتقسم من شرايات  
 عدا حشر فاذا اما اللمت عليها اللحم الرحم على منه الريه وهذه  
 المواضع هي مواضع الريح فاما اذا اخذ جوهر اخر من الجواهر موضع  
 الريح نصيب عند ذلك النفس ونفي الصدر كله والرقبة منتصب  
 انقصابا وذلك ان المرضي بحقوق مني كوا فيسقط بعض اجزاء  
 الريه على بعض منحنفون ولانهم قد عملوا من الخارات الآفة التي  
 تعرض لهم من ذلك صاروا يتكسبون انقصابا السنويا حتى لا يجر  
 منهم الصدر والعنق كما يتبها لهم النفس وانما سميت هذه العلة  
 المسقيم من اجل الان ما دام قاعد منتصب فقط يمكنه التنفس علاج  
 الربو والنفس المنتصب يجب ان يدبر اصحاب هذه العلة بالند  
 الذي ينفي الريه من الفضول بسببها سخانا معتدلا وانما يكون هذه  
 التدبير باللك والرياضة والاطعمة وسائر الاشياء التي اصفا  
 لك واحد بعد اخر فاما اللك الذي ينتفع به اصحاب هذه  
 العلة فهو بالابدي والمناديل الحسنة فاما الدهن فلا يكاد يصلح لاصحابها  
 الا مقذرا يطين به اللك لان من نشان الدهن ان يربط اللك  
 فان عرض لهم في وقت ما عيا فاطلق لهم استعمال الدهن وقد  
 ينفع اصحاب النفس المستقيم اللك بالفتسيورا وهو جرب اسفن



ويقال القليل والنظرون بعد ان يدلك به المواضع والكاسديدا  
 وخاصة اذا استراحوا من الاعيانا فالرياضة فانه يجب ان يستعملوا  
 برفق ثم يتراد في الحركة ادلا بعد اول فان الحركة العنيفة لبعثة نور  
 نعت ورطوبة يجب ان يعتدوا بعقب الرياضة ويحتسبون  
 الحمام ومن كل ما يربط البدن ويسخنه وخاصة في اشتداد العمل  
 من الاغذية الحار الحار المحكم النضج منثور عليه اميون ونونير وكوم مع  
 السمك المساج المعروف بالطح وبجيتار منه ما يربط ويستعملون من القول  
 الفجل وحب الرشاد والسرة الطري الجبل منه والبري فان هذه القول  
 وان كانت ادوية تنفع من هذه العلة وتهدى استعمالها في الاطعمة  
 على خبة ما يطيب بها الطعام فاما من القول المطبوقه فانهم يتفقدون  
 المسوق مع الخردول ويصلح لهم من اللحم الحوم الارانب والضبا و  
 الايائل فان هذه اللحوم اشدها من لحوم الحيوانات الاهله فاما  
 لحوم الثعالب وخاصة اناثها فانها مضاد لهذه العلة جدا وكذلك  
 لحوم القناذ البرية والذي يصلح لهم من السموك النجوى منها ما كان  
 في مواضع الضحور ومن لحوم الطير لحم الجمل والدراج والدبوس  
 الطير القليل السمك المميز في الاجام والعياض ويجب ان يحذر  
 اكل الجيوب وكلها ولد النفع فان ذلك زائد في عمر النفس  
 ولجيار ومنه شراب السيد العتيق الريحاني وما راعى العسل وجميع ما يتعلمه  
 اصحاب الربو من الشراب فانه يجب ان يكون قليل الحرارة وكثيرا  
 ما يتفقدون تبرك الشراب بعد الطعام ولكن يجب ان يتطروا  
 بعقب الطعام ما امكن ثم يتدبرون رويدا رويدا بالشراب فاما  
 النوم فيجب ان لا يستعمل الا عند الضرورة والراحة في هذه العلة و  
 ان تعلم ذلك من الصبح اذا نام بصير نفسه وضيق من اجل هذا  
 يجب ان لا يستعملوا من النوم الا اوله ولا يستعملون ذلك بعقب الطعام  
 بل بعده بوقت طويل فاما النوم بالهنا فيجب ان يحذروا ويمنع



منه تيه واما اذا لم يطعموا شيئا وناولهم الحرفانه لا يفرهم ان ناموا نوما  
 يسيرا ويجب ان يعنى بتبيين الطبيعة حتى يجرى ذلك على حسب العادة  
 وان زاد ذلك على مقدار العادة في الوقت بعد الوقت لم  
 يفرهم ذلك وقد يضطر بهذا السبب ان يجعل اغذية هيم اغذية  
 تليين الطبيعة بعد ان يعطى كل يوم بالصلح لهم من ذلك والذي ينفع  
 اصحاب الربو وعسر النفس بالين الطبيعة مرق ديوك عتيق قد يطبخ  
 موقر طم مرقوض فان ذلك يلين الطبيعة بسهولة واللباس  
 والسلق والكبر الملح والعتيق من الطرخ يعجل مثل ذلك ويجب ان  
 يتدعى باكل هذه قبل غيرها من الاطعمة فان لم يلين الطبيعة بهذه الية  
 فيجب ان يعطيم بار الشير بعد ان يدا في شئ تسير من الفرسبون فان  
 للفرسبون في هذه العلة مع حرارة فعل عجب فاما انا فاني احمد  
 في هذه العلة الافيمون ويجب ان يكون مقدار ما يشرب منه وزن  
 والدرهمين درهم ونصف فيجب ان يكون الشربة ثلثة دراهم صمغ  
 يعينا تليين الطبيعة ويمزج الصدر بدهن سوسن ودهن الغارون  
 مكث ان يمسك الدهن على الصدر فذوب معه شئ من شمع و  
 قد ينفع لغايبها الدهن المتخذ بالثيت والدهن المتخذ بالسداب و  
 جميع الاديان الحارة الطبيعة الرواج وانها مع ما يلين يقوى الاعصاب  
 بطيب رايجها فاما من الادوية فيجب ان يعطيم في كل يوم من الزراوند  
 المدحرج وزن نواتين مسحوق الشربة بالماء او سكينج مسحوق مع سداب  
 رطب مراف بماء ويكون الشربة منه وزن نواتين او ثلث وقد  
 ينفع ايضا اصول الفانشار والفانشرشين وهو راحنان اذا  
 كد منها وزن نواتين او ثلثة بماء فقاح الشج اذا اخذ منه مثل ذلك  
 واستعمل من مطبوخ نوعي القنطوريون الغليظ ويسقى ماروه في اول العلة  
 ويسقى من طبخ قنطوريون وفتح عند انحطاط العلة وسحق نوعي  
 القنطوريون جميعا ويخلطها بعسل فانه نافع جدا لهذه العلة لكن لا



ان لطبخان جميعا في وقت واحد بل يطبخ القصور لوي العليظ ويستعملها  
 كاللعوق وان سحقتهما جميعا وعجنتهما بعسل واتخذت منه حبا كبيرا  
 واعطيت صاحب هذه العلة منه سبع به نفاينا وقد ينفعهم ايضا  
 شرب طبخ الزونا اذا جمع فيه فراسيون وزونا يابس واصل السون  
 والموال السوسن الاسمانجوني وجعدة وكما دريوس وحاشا ووج  
 بري وشرب بهن الصنوبر الكبار ودهن لوز مر وينفعهم ايضا  
 البطم اذا ابتلعوا منه وحده واذا خلط به شيئا من عاقر قرحا والبا  
 والاشق والجاد ينفع في هذه العلة نفعنا بنا غير انه اذا ادمن  
 ثم اخذ هذا الصمغ اضرب بالعصب بل يجب ان يعطى في الوقت بعد  
 الوقت الواحد فلو ادمن هذه الادوية وان تغير الادوية على العليل  
 اصح من معالجة يدوار واحد لان الطبيعة اذا اعتادت ذلك  
 الدوار والقت قوة لم تؤثر فيها الكثرة تاثير وليس لهذه العلة فقط  
 بل يجب ان تغير الادوية وذلك ان كل واحد من المرضى اللذين  
 مرضهم واحد يتفجع احد بهم يدوار غير الدوار الذي يتفجع به الاخر  
 ان كانت قوة الدواين واحد لان الادوية لا يتوسى فعلها في  
 الناس جميعا وقد تتفجع اصحاب النفس المنقبة من هذه العلة  
 اذا استعملوا ذلك بعد اكل الفجل وان كانوا اقويا وجمرت على  
 ان يعقروا بطريق فانهم يتفجعون بذلك غير اني انوهم ان استعمال  
 الخربق في اوجاع الصدر خطا لان له فعل قوس في عسر النفس فان  
 مكان الخربق قرعه كان امن في العاقبة سيما اذا سحق سحقا ناعما  
 مع تامن ان تحدث حناق ومن احب ايضا من اصحاب هذه العلة  
 ان يعقروا بالفجل فيجب ان يفيد قبل يوم العلاج بيوم فيؤخذ من اصل  
 الخربق مغزها في اصول الفجل فاذا كان بعد يوم خرج تلك الاصول  
 من الفجل وياكل الفجل فان لم يعمل في هذه العلة هذا العلاج والاشقية  
 بالقي ولم يحتمل العليل فيجب ان تسيل الحفن الحادة مثل الحفن التي تسيل



في عرق السنا وفي الصداع العتيق التي تقع فيها القشور يون وفنار الحار  
وما اشبهها فاما العلاج الذي هو اقوى منه هذا فانه اذ مان سقاية  
البدن بالادوية القوية مثل فنار الحار والفراسيون والافسيمون و  
الغازليقون ايضا ليس انما ينفعان على جهة انها ادوية مسهلة فقط  
بل لهما منفعة خاصية في هذه العلة فلذلك يجب ان ينفع الصحاب  
هذه العلة اعني النفس المنقب السهر مرتين او ثلثة فان كثيرا منهم  
يبرون بهذا العلاج بربوا كالا صفة حسب ينقي الصدر وسهل  
غارليقون ثلثة دراهم ايرسا درهم فراسيون درهم ترابا يسيل خلوك  
حمسة دراهم ايارج فيقر اربعة دراهم سخم حنظل وانزروت من كل واحد  
درهمين مروذن درهم جملة الادوية ثمانية يدق ويخل ويغجن بمسحوق  
يتجد حب الشربة منه درهمين بمبار حار **لعوق** ينفع من الربو وعسر النفس  
ويطيف الاخلاط الغليظة يوخذ اسفيل مشوي ثلثة دراهم فراسيون  
درهم زوفاياس درهم مرصف درهم زعفران نصف درهم  
ويغجن بعسل ويستعمل **سوفوف** مجرب ممتحن للربو والنفس المستقب  
وتلطف الاخلاط الغليظة يوخذ خرف ثلثين درهما سمسم عشرة دراهم  
درهما **سوفوف** آخر للربو زوفاياس سبعة دراهم فانيد عشرة دراهم  
درهما يدق ويخل ويخلط ويستعمل **سوفوف** اخر رية لغتة  
حمسة دراهم فودنج حيا اربعة دراهم بزر كرس وسادج هندي  
من كل واحد ثمانية دراهم حماما وفضل كمد اربعة دراهم بزر جدر  
يدق الجميع ويغجن بلبن البتوعات ويغجد حب ويعط منه عند النوم  
**لعوق** الحلية النافع من هذه العلة يوخذ حلبة معنولة وثمانية  
بالسوية لطجان ناعما ويصفى ذلك الماء ويخلط به عسل ويوضع على  
خبر ويطبخ حتى يغليط ويستعمل قبل الطعام بمدة طويلة وهذا للعووق  
نافع جدا اوجاع الصدر اذا لم تمت اذا لم يكره معها حتى قد استقصينا  
القول في هذه العلة لانه عسر البرو ويجب ان يعالج دفعا

بغلظة  
حب سهل الاخلاط

لعوق نافع للربو

سوفوف مجرب للربو

سوفوف ممتحن للربو

لعوق الحلية



وتغادر بعد ان يعبر الاوقات والعلاجات بحسب ما تدعو اليه  
 الحاجة فان هذا شئ لا يهين ان يكتب في الكتاب لانه يحتاج  
 الى تقدير وحكمه في كل واحد من المرصني بحسب الحال ان شاء الله  
 بجوز للربونافع من عسر النفس والربو العتيق يوحذ زرنج وكبريت يديق  
 ويعجن بسهم الكلى ويوضع على الجمر ويومر العليل ان يشق ذلك  
 الجوز بمنجويه وفاه بجوز للسعال والصفيق ويقال انه ينفع من ساعة زرنج  
 وزرراوند طويل بالسوية يديق ويعجن بسمن البقر ويخذه منه نادق  
 ويستعمل بجوز للسعال الياس جز والارنب وفي نسخة تحت  
 الرصاص وديق الشعير وقشور الفستق وزرنج بالسوية يديق كل واحد  
 منهم على حدة ويعجن بمخ البيض ويخذه افرصا كل قرص درهم وكحيف  
 في اشكس وجزيا لقرص ثلث دفقات بجوز آخر صحح بجرا اصحاب  
 هذه العلة بالصبر حتى يدخل الدخان في المنخرن والعنفانه جيد مجرب  
 ولا يزرزبة بجوز للربو والنوصنة ونفت الدم فسط او ميعه رطبة  
 وزرنج احمر وصمغ الهطم ومصطكى من كل واحد اوقية كحيط الجميع وبجره حتى  
 يدخل بخاره العقم والمنخرن **في نقت الدم وقية وتحتة قال** محمد يكون الدم  
 الذي يخرج اما بالقي وخر وقية المعدة ونواحيها واما بالسعال وخر وجب  
 من الية او من الصدر ونواحيه واما بالسخ فسرل من الراس والهاة ذلك  
 ونواحيها **وعلاج** ما يخرج بالسرخ والسرخ اسهل للعليل وان كان يسير  
 فكفاه السرخ بالاشياء القابضة كما ورد الذي قد يقع فيه السحاق  
 اورب المحرم واما السفرجل فخذ ذلك وان كان كثير المقداري  
 ان يصفى الفينقال ثم مغرغ هذه الاشياء فان كان في موضع  
 العقم فخره نظرية فليصنق عليه كندر ودم الاخوين ويمسك في العقم  
 ما ورد قد غلى فيه حشب البلوط وكزمارك فان كانت فرحة  
 ردية عفته فتعالج بعلاج الفلأع العفن ويكون الدم الذي يخرج  
 بالقي فان كان كثيرا او دام اياما كثيرة فليصفى بالسليق ثم ماكل

بجوز نافع للربو

بجوز نافع للسعال

بجوز نافع آخر

بجوز للربو والنوصنة  
ونفت الدم

الاشياء



سقوط

الاستسار القابضة والمعرفة قليلا قليلا مرة بعد مرة وخاصة ان كان  
 يرد الوجد بين الكتفين فينبغي ان يجمع ما في السفرجل الى مضم وقد اذ  
 فيه سني من الكندر مرات كثيرة وياكل من البلوط والخرنوب والرب  
 عجم والحصرم والسماق ويشرب من هذا الدواء يؤخذ من الطين  
 الارمني والقصع العربي والجلبار ودم الاخوين والكندر اجزاء سوار  
 فيسقى بماء السفرجل او ماء التفاح ويجعل الغدازا الحصرم ويخذه مما  
 يقبض ويجتنب كل حار حريف ويكون لسعال وهو مخوف يؤد  
 في اكثر الامر الى السل فابدأ بعقد الباسلق واسفة من هذا الدواء  
 وصفته يؤخذ من الكندر ودم الاخوين جز جزا ومن الكندر بالصف  
 جزا ومن الشاذنج والطين المحموم من كل واحد جزا ونصف ومن الشب  
 والجلبار من كل واحد ثلثي جزا منها ويسقى منه ثلثة دراهم مع وزن قيراط  
 اميون وقيراط بزرنج ودا نقن وارجيني او سنبل او مر او مسط  
 ويغزغز بالحل والماء بالغداة والعشي والاحودان لسفة هذا الدواء  
 بماء البارد ووج ومبار البقلة الحما ان كانت موه حارة وان كان  
 كحد في الصدر ووجبا مع نفث الدم فاطل موضع الوجد ايضا  
 بهذا الدواء الذي لسفة بعد ان لعجة شراب **قال** ثابث في  
 نفث الدم وخروجها بالقي والسح والسح خروجها بالقي من آلات  
 الغداز ووج فيها ويخرج من آلات التنفس بالسعال والنفث ووج  
 فيها وما ينزل من الحنك يخرج بالصح وكيس بالوجد في الراس  
 والعلاج من ذلك ان كان خروجها بنفث ويكون ناصع البولن  
 رقيق القوام زبدى فان ذلك خروج من الرية وان كان عليط  
 القوام مائل الى السواد ليس زبدى فخرج من الصدر لعلاج  
 منه ان يدار بالعقد من الباسلق ثم سهل الطبيعة من الحلط الغا  
 على البدن ويومر العليل بالبدعة والسكون والتعلك بالكنية او الصنع  
 فان لم يسكن فيسقى من هذه القرصة طين محموم ولسب وورد اتم



قرص نافع لذلك

من كل واحد درهمين كثيرا وسمع ونشا درهم يدق الشربة منقالتا بعض  
 الاشرية القالضية وله تسع صفة قانيا اربع دراهم ودر حنبار  
 كد نمنا نية دراهم كثيرا وسمع كد درهم بقرص الشربة منقالتا ما بارد  
 فان لم يكن مع ذلك سعال مودى صلح الخل الممزوج ينفعه فان  
 كان سعال يجب ان يجز الخل ويجب ان يجعل في طعامهم البارد  
 والبقية والمخاض **قال** في الاخضرار انت نفث الدم اما من الصدر  
 والرية لعذف بالسعال واما من الغم لعذف بالبراق واما من  
 الخنك والحجرة فقدمه بالسمع واما من المعدة والطن لعذف  
 بالقي او من الرأس فعذف بالقي الى الخنك ويكون لعذف  
 الدم اما من قطع الاوراد ويستدل عليه بالسبب وكثرة خروج  
 الدم كسقطه كانت او صاح شديدا وضربة او حمل شديدا ثقيل  
 واما من ياكل الاوراد ويستدل عليه بسواد الدم المتفوت وحر  
 قليلا قليلا وحمى حادة كانت قبل النفث او دم جار كان  
 ذلك واخذ العليل الادوية الحارة اليابسة وقد يكون نفث الدم  
 من امثلا ويستدل عليه بنوازل حادة كانت قبل النفث ومقام  
 العليل في البلدان الحارة الرطبة وامثلا بدنه وانتفاح اوراده و  
 خروج دم كثير سهوته وقد يكون من البرد وعلامة تسمى العليل  
 في الثلج وحدوث العلة يعقب برودة يد فان البرد الشديد  
 يقض الاوراد ويعبرها ويخرج منها الدم فعلاج نفث الدم من  
 ياكل الاوراد قطع الباسلق ويسقي نار الشعير المطبوخ بالسرة طان وهذا  
 الدواء صفت طين الحيرة وكبريا كد درهم طين ارمني نصف  
 درهم راوند نصف درهم سنب ميا في معلو قليلا وزعفران كد  
 درهم يدق ويخل ويسقى منه منقالتا الى درهمين بماء الورد ويطعم  
 دراج وفروج ويح مع بقلة مباركة ويسقي نار المطر بعد ان ينقع  
 الطين الارمني والسمع وينع من الصبر والصباح ويسقي عشيا قانيا

و اذا نافع لعنت الدم اذا كان  
من البرودة



وجلبان وورد وكبد جز ومن العفص نصف جز مسحوفة من منقال الى درهم  
 بماء الساق ويطعم البقول اللينة بالفراخ ان لم يكن حمى ويضمده  
 لبان الحمل وورق حنظل ودقيق شعير بدهن وورد ويعالج النفث  
 الكاين عن امتلاء القصد بالباسلق واخراج الدم في ذنقات بمسحوق  
 بذلك المادة وبالاسمهال ينفع باس بماء اللبلاب مدقوق  
 معصور من غير ان يغلي وطين العليلج وحنث شراب السند ويطبخ  
 الجلاب ويعالج نفث الدم الكاين من البرد بما يشين للبلاب وهو  
 كندر وعفص وقنابرو حماض ولبان وورد وحنث ستر فان  
 كان الدم يخرج من راس العليل الى حنك وصنع على الراس  
 خل ودهن وورد وقصد القيتال او حنث على النفثه ويرسل عليه العلق  
 وضمد راسه بورد ومار وورد ودقيق شعير او ورق خلاص وصدل  
 ابيض وعلاج الكلى نوع من نفث الدم على قدر السبب بالقصد  
 والضماد فانه اذا عولج العضو الذي ينصب منه الدم الى المعدة  
 كالكبد والصدر والرأس وقطعت المادة انقطع المعلول  
 ايضاً وان جمد الدم في البطن سقيناه الفحة الارنب فاما الدياتو  
 وهو شراب الخشاش فانه نافع من جميع انواع نفث الدم ومن  
 الحمى الحادة والعتش الغالب ومن السهر ومن العرق الكاين  
 من لطافة المواد المودى الى الغنى ومن الدوار الكاين ومن الجوار  
 الحار التي ترفع الى الراس ومن المعدة ومن القلب او من الكبد  
 ومن النوازل الحارة المخذرة الى حنك ورأس الحنكة ومن وجع الاسنان  
 ووجع العين اذا كانه حرارة ومن برسام كاين من حرارة وحدة  
 وقد تقدم صنعة في باب السعال في مقالة سرايون فليطلب  
 هناك من هذا الكتاب **قال** في الاختصارات نفث الدم  
 يكون اماه نوازل حادة تنحدر من الراس الى الصدر فعلاجه سفيان الشعير  
 وحنث العليل صفرة السبخة السمير شت الطري ويطعم الفراخ ويطبخ

منافع الدياتو



والخس والبقول اللينة مثل الهندباء والحلم عجل ولطوز واطرافه وما يظلم  
وزيب وشين وحلة مسنونة وتصيب على راسه الماء القاتر العذب  
ويستجبر بهن النور **قال** ابن ماسويه النفث الذي يكون من الشق  
فانصد العرق من الذراع ولا يكون اخراج الدم مرة واحدة بل مرات كثيرة  
ولا سيما اذا كان العليل شابا والقوة صحيحة ومضد الصافن ما فاعله  
العدة وشرب القاقا والحناء كمه درهم بماء بارد وكذا كالتين  
الارمني بماء بارد او ماء القصب الرطب او ماء العنبر وسج وليكن طعانه  
السميد بهن لوز وصفرة البيض **قال** فان كان النفث من القاع  
فانصد العرق واسقها الشجر فان لم يمين به حمرا فاخلط مع ماء الشعير  
لبان وكثيرا وليكن طعانه مع الحسن والهندباء والبقلة الحماق والعرار  
والشفا من الدجاج فان كان النفث من الفم فغالب صاحبه العليل  
الذي يعالج به صاحب النفث من الشق الا انه ينبغي ان يحفظ  
بالحرارة في دخول الحمام والسعدى بالاشياء الحارة الرطبة واسفة  
القرصة المتخذة بالسيد والكبرياء والقرصة بالطين المحنوم ومنه  
الطعام اللاني ساعة الثالثة والرابعة من النهار ان كانت القوة  
ممكنة واطعمه الحار المنقوع في ماء بارد او ماء الرمان او في التين وحبه  
صفرة البيض ببعض الاشياء القابضة واسلق له الهندباء وسلق  
البقلة المسماة بابويانية ارباغاميس وهو لسان الحمل ومنه الفاكهة  
والزعرور والرمان والعبير او البنق وحبه كثيرة الطعام فان  
الدم في بطنه سقى الا نفخة بماء بارد واحود ذلك النفث الاربع  
مع صغر جيل فاذا انقطع الدم اطعمه سمكا طريا واكارغ ورتوس  
ومنع دخول الحمام وشرب الشراب الشديد والعضب والجماع  
**قال** سر اسبون نفث الدم منه ما يكون حروبه من نواحي المعدة ومنه  
من اعضائه لنفسه ومنه ما يجرد من الراس الى الخنك وقد يميز هذه  
الانواع بعضها من بعض مما يحس به العليل من الوجع في اى المواضع هو



ومن النوع الذي سبقت من الدم فان الدم الذي يكون خروجه من  
 المعدة ومن نواحي البطن يكون خروجه بالقي مع وجع كس في العليل  
 فاما الذي سبقت من اعضاء النفس فانه يخرج بالسعال ومع وجع  
 كس في آلات النفس واما الذي يتزل من الراس الى الخنك  
 فانه يخرج بالسبح وان كان معه وجع فانه كس به صاحبه في الموضع  
 الذي سبقت المناسبت فاما الدم الذي يصعد من اعضاء النفس  
 اما ان يكون خروجه من الرية واما من الصدر لكن الدم الذي يتصاعد  
 من الصدر لونه الى السواد ما هو وهو في قوامه غليظ علقى لانه يتغير  
 في طول المسافة ويتخذ واما الذي يكون خروجه من الرية فانه  
 صند ما يخرج من الصدر في اللون والقوام لانه ان كان خروجه من  
 قرحة عرضت في لحم الرية كان ذو رغوة مائلة الى البياض لقول  
 واضع هذا الكتاب ان الدم الذي له رغوة يدل على الوجع  
 في جوفه نفس لحم الرية فانه قال ان الدم اشبه بالرغوة دليل على حدة  
 الرية كان صادقا ولا يصيدق من يقول انه في الاوراد التي في الرية  
 او بعض منها حرق او صدع واذا كانت في الاوراد التي  
 في الرية لم يكن الدم الذي سبقت ذو رغوة الا ان تلبس عظمة لان  
 الامر بول لصاحبه الى السل ولعلت المدة فان كان نقت الدم  
 منه وجع في الاوراد التي في الرية كان لونه اخضر وقوامه قواما لطيفا  
 وكيفية استه حرارة والبليته فيه عطية لان الادرع الاوراد هي اسفاح  
 افواها والاكلة التي تحدث فيها والاصداء او الاتفاح يكون  
 من كثرة الدم واما من حدثت وقد تعرض كل واحد من هذه مما تقدم و  
 مما هو حاضر وما استتافت وقد استدل على الاتفاح الذي كونه  
 من كثرة الدم بمبارة حاضر اذا كانت دلائل الامتلاء موجودة  
 والطبيعة والسبل حرارة رطبة وايضا ان خروج الدم  
 بعتة واما الاستدلال مما تقدم فانه يكون اذا علمنا ان العليل قد



استعمل التذبير السخن واكثر من الاستعمال بالمياه الحارة فاما الاستدلال  
بما يتألف فان ذلك يكون سهوله على العليل ومبره عليه  
والمذاذة له وانه لا يعرض معه وجع ولا حمى فاما الاسفاح الذي يكون  
من حدة الدم فانه يستدل عليه بما وصفنا من الدلائل ويجده الدم  
ولطفه وشدة حرارته فاما الاكله فاما يكون من اخلاط حاد واما من  
جمع مدة وقد يعرض ذلك مما تقدم اما اذا كانت فرحة قد تمت  
او زلة حادة او ورم قد جمع مدة في الصدر في الحجاب وايم من  
كثرة استعمال الاغذية الحارة المولدة للخلط الحار والري فاما الاستدلال  
بما هو حاضر فمن انه لا يكون خروج الدم كثيرا ولا غبته بل في طول الزمان  
اول فالاول اما الدليل على ما يتألف فانه يتبع ذلك حمى ووجع  
شديد واما الاضداع فانه مفرغ من شدة ونشيد هذا يكون اما من برد  
غير معتدلة واما من حركة صعبة وقد يعرف ايضا هذا النوع مما تقدم  
اما من صيحة شديدة واما من وشه واما من سقطه ومما هو حاضر من كثرة ما  
يخرج من الدم واما ما يتألف فانه على اكثر الامر بعض الاصحى ورم  
فان يخلص من هذا فلا بد وان يصعب عليه نفث الدم ولا يتفجع بال  
العلاج ويبقى به الوجع لا ينفع علاج كل عامي لنفث الدم ان كان  
النفث من استفاخ افواه الالوية فان علاجه تشديد افواه الالوية  
التي قد اتسعت وانه كانت من الضداع او احرف فبالحتم ذلك  
الاضداع وان كان من ماكل فتولد اللحم في الموضع الذي تاكل وفي الوعا  
التي قد الفتح بسبب وبالادوية القابضة والزاق ما قد الضداع من الالوية  
يكون بالادوية القابضة ومما يركب من الادوية التي تحففت ولا يبدع  
من الادوية التي تترق مثل خواصم النجيرة وطين شاموش الذي يسمى  
الكلوك اذا خلط بها ادوية قابضة وتولد اللحم في المواضع المتاكل  
بالاغذية التي تولد خلط محمودا وبالادوية التي تسمى مائة اللحم وهذه  
الانواع التي وصفنا نفع لها قد منا ذكره من نفث الدم واما الطول



الثاني من نفث الدم الكاس من الرية او من الصدر او من قصبه الرية  
 فقد يخلط مع ما ذكرنا من الادوية التي يعالج بها الانتفاخ والصداع  
 والاكال ادوية اخرى سهل نفوذها الى الموضع الذي لا يقبل اليه  
 الادوية القالضيه والادوية اللزجة لان من شان هذا النوع من  
 الادوية ان تستد الطریق التي تسبب فيها لانه اذا كان صعود  
 الدم من المري والمعدة او من المعدة والبطن والامعاء فليس ساجاته  
 الى ان يخلط بالادوية التي وصفنا مثل هذه الادوية بل يخلط معها  
 حسب اخر من ادوية مصددة لهذه وهو ما كان من الادوية شديدا التبريد  
 ليخثر الحس واكثر ما يخلط هذه الادوية في علاج نفث الدم لتكسب  
 العليل نوماً ثقيلاً هو الذي ينفع من تياذي بالسعال لثقلها وكما  
 تردع بيرونها ويمنع الدم المنصب الى العضو الالم فهذا تركيب  
 الادوية النافذة لنفث الدم فلندكر الان العلاج الجري الذي يتجرب  
 به كل نوع من نفث الدم **علاج** نفث الدم الكاس من اللعاب  
 هذا النوع من نفث الدم يكون اما من امثلا ومرة احتداد الدم  
 اذا احتد جدا حتى يحدث تناكلا في الادوية ويخرج منها فحينئذ يحل  
 ابتداء علاج هو الاقصد العروق بعد ان يفتح العروق الداخل في  
 نخرج من الدم في اليوم الاول مرتين وفي اليوم الثاني ثلاث كالامثلا  
 باق والقوة منوانه مرتين اخرتين ثم يستعمل بعد استقرار الدم  
 ملين الطبيعة وينظر ان كان الخلط الغالب مرمى بغيره بالادوية  
 التي مخرج المدة وان كان الخلط بلغمي بعينا وبما يحج البلغم وان كان الكثرة  
 الموزي سوداوي استقرغناه بالادوية التي من شانها ان يفتت وان  
 غلب خلطين من الاخلط او ثلثة فنجب ان يجعل يقينها لها بدوارم  
 قوى مختلفة كما يخرج انواع الفضول المختلفة فاذا بقيت الدم بغيره  
 كافية فمر العليل ان يلزم السكون والهدوء ولا يتنفس بنفس عظيم ولا يصح  
 واذا بقيت الدم ولم يكن معه سعال موزي فمره ان يشرب حل مرفج



بما كثر الغيل نذبك علق الدم وتجلي ويرتدع ومنع شدة صعود الدم  
 فان كان نغث الدم بالسعال حرك وكثرت النغث واحذر  
 الخجل كل الخذر واخل للتسكينه بكل حلية ومربا عطاية الصمغ العربي <sup>كثيرا</sup>  
 واخل للتعديل في السكون والهدوء وان يكون بشكله اذا اخذ كانه ينظر  
 الى فوق وكبدا يسيظ احرار الصدر بعضها على بعض وينضغط ورج  
 لذلك السعال فيمنع لهذا السبب ان ذمال القرحة فاذا فعلت هذا  
 كله ولم ينقطع نغث الدم فاشغل سفي الادوية القالفة الممانعة للدم  
 مثل الطين الارمني وخواتيم السحرة والكندر والاشب الهيماني وعصارة النور  
 قسطيد اس وجلبان ورائع الرمان وعفص وطين شاموس وعصارة السماق  
 وورد احمر وقاقيا وحفت البلوط وعصارة القرط وسدوقون  
 ابل محرق وجر الدم وهو شاذنج والبقية المباركة ولسان الحمل وعصا  
 الراعي وسائر الادوية التي يشبه هذه وانما ينبغي ان يعالج بهذه الادوية  
 اذا لم يكن حمرا ولا ورم في بعض الاحصار مع شراب قاقص فان كان في  
 ورم فاسق ما يحتاج اليه منها مع طنج بعض الادوية القالفة من مثل  
 السفرجل والزعرور والكمنري اوجب الاس او تمر العوسج او ورق  
 الكرم وما اشبهه في القوة ويجعل عذاوهم قليل الكمية قاقص في الكسفية  
 وان كان الدم المنخري من الرأس الى الخنك فنجيب ان يصيد الرأس  
 والجبتين بادوية مبردة رداثة مثل ما ذكرنا انفا في علاج الرعاف  
 فان كان ما ينفث الدم كثيرا فنجيب ان يجتال في حديه الى  
 المواضع القريبة من المخزن وقد كحب ان يعالج كل نغث من الدم  
 من اعضاء النفس بان يصيد صدره بالادوية القالفة مثل ما يتخذ من قشور  
 الرمان ودقاو الكندر والعفص والعقرب وسونق الشير وحنارو  
 طين شاموس وورق العوسج والسفرجل والاس والكمنري والكرم  
 وما اشبه ذلك وتعيل الكبد بالاسفنج المغسول بماء بارود وخل بعض  
 الادوية القالفة مثل دهن السفرجل ودهن الاس ودهن الورد

الادوية القالفة  
 الممانعة لنغث الدم



ووهن الحنا ووهن شجرة المصطكى فان كان الافتتاح من حدة الدم  
 فقد ينفع بان يستفزع من الدم شتى النسيب الا ان يعالج بعد  
 بالاستيلاء التي تبرد وترطب مثل بار السعير ومار القرع والنزقونا  
 ولب القثاء وما اشبه ذلك **واقول** جملة كافية انهم يتفحون  
 بكل ما يبرد ويرطب وكل علاج مطفى مغزى بعد ان يحل مع الادوية  
 المغزى شتى من الادوية القالضية هذا علاج لعنت الدم الكاين  
 من الافتتاح العروق فاما علاج لعنت الدم الكاين من الصداع العروق  
 فاكثرا يعرض ذلك من حركة عنيفة او برد مفرط فان كان  
 ذلك من برودة مجاوزة للحد فانه لا يجب ان يعضد لصاحبه  
 العروق **والله** ان يعضد ايضا اصحاب النزلات اذ اعتق الدم  
 ما دامت التربة حارة بل يجب ان يعالج من كانت علته من  
 فساد مزاج بارد بما يسحق اسنانا معتدلا مثل السبل والدارني  
 والمر والفسطوقسور الكندر والزعفران والشوكه البصا واهي  
 اورد وطبخ اصول الحظمي وقظور يون غليظ وزراوند مخرج ومصطكى  
 وما اشبه ذلك فان كان لعنت الدم اول ما منذ استعمل **عصار**  
 النعنع بعد ان يخلط فيه بعض الادوية القالضية المانعة للدم مثل الطين  
 الارمنى وحواتم البحرية والكر باروسني مياي منقلا وورد احمر و  
 طباشير وقرن ابل محرق وحبنا روقسور البلوط الداخل وهو جفت  
 البلوط ويجب ان يسقون هذه الادوية بماء المطر فانه **نفع**  
 عظيم من لعنت الدم الكاين من الصداع العروق والفتاحا ويكون  
 ما يشرب منه المياها ماء البطر فان ذلك جيد لهم ويسقون هذه المياها  
 مرة سافج ومرة مع الطين الارمنى وطباشير منقلا مخلوط معا فان  
 لم يحضر ماء المطر فاسقوا وصفنا من الادوية بماء الورد الرطب فان **نفع**  
 فيما يطبخ حب الاس او بماء السفرجل القالبض ومرخ الصدر من خارج  
 بقر وطى منقلا ووهن ورد ومار الاسس الرطب وشمع ابيض و



اسقتم عند النوم من هذا الدواء وزن ثلثة دراهم بمبارساق صفة الدواء  
 جنار وفاقيا وورد احمر وعصارة هبوسطيد اس وحفت بلوط ووزر  
 الكندر من كل واحد بالسوية يدق ويخل ويستعمل وان كان نفت الدم  
 من حركة عنيفة مثل وثبه او سقطه او صحتة فليس يضار ان ابتدأت نفتح  
 العروق لجذب الفضل الى الصدر ثم يعمل بعد ذلك الادوية  
 القابضة المانعة للدم على ما ذكرناه **علاج** نفت الدم الكان  
 من التاكل يحدث ذلك من خلط روي حاد وكب ان يعالج  
 بمبارساق ويطبخ حدة المرار بعد ان يستعمل في اول العلة قصد السلق  
 ان لم يمنع من ذلك مانع ثم ينظر بعد ذلك فان كان الطبيعة  
 يائسا اجنبا التي يلبسها سقيناه ووار سهل لمن مثل ما الاحايس  
 ووزر جنين او سفح يابس مطبوخ مع عناب وسبتان وجبارب  
 وان ساعدت القوة فاسقتم اللبلاب وفايد وقد يتفقون  
 ايضا بالجنف اللينة ثم اسقتم بعد ثلثين الطبيعة مار الشير مطبوخ بالسرطان  
 فان كانت العلة حارة جدا فان طبخ الشير بمبارساق مكان  
 المار فان لم يكن الحدة ولم ينقطع الدم بمبارساق صفنا من العلاج  
 شغل حنطة الادوية المعروفة بما تقاطع لنفت الدم مثل لسان  
 الحمل اذا سقى وحده واذا خلط به حواتم الحيرة او عصيرة البقلة المباركة  
 بالطين الارمني وعصارة البطباط وهو عصي الراعي فان فعله في هذا  
 قوي جدا لنفت الكاين من التاكل فقط بل لكل العواروم من  
 اذا سقى سادج واذا خلطت به حواتم الحيرة وقد يتفق نفعا  
 عصارة ورق القصب الرطب اذا سقى منه وزن نصف اوقية  
 والحجر المعروف بالدم وهو الشادج ليس ما فعل نفعنا بنا ما ذكرنا  
 بل نفع نفعنا عظيم اذا سقى من نفت الدم لها مفرط بعد ان سقى  
 حتى يصير مثل العيار مقدار وزن اربع لوزايات والنواة والبقين  
 اقل او اكثر بمبار البطباط او بمبار لسان الحمل او البقلة المباركة ومن



لم ينفث لعنا مفرطاً فاسقاً بما فانه وحك ان مخرج الصدر في هذه  
 العلة بغير وطى مخد من شمع ابيض مدوب بدهن وورد وعصارة  
 البقلة المباركة وعصارة عصي الراعي وعصارة العنا هذا علاج  
 النفث الحادث عن التاكل **صفة** قرص اندروماس  
 يتفع من قذف الدم قفا اربعة مثاقيل وورد ما بس ثمانية  
 مثاقيل ثمرة الطرف البري وشمع عربي مكد مثقالين كثيرا  
 يعجن اجمع بماء المطر ويقرص من درهمين ويحيف ويسقى قرصه  
 بماء المطر **صفة** قرص اخ لنفث الدم الكاين من الفتح العرو  
 ولضد عها او تاكلها جيد مجرب طباشير وورد احمر وطين ارمني  
 وطين الحجر وشادج مكد عشرة دراهم سبد كبريا ولو تور عنقوب  
 من كل واحد خمسة دراهم صمغ عربي وكثيرا من كل واحد ستة اهرم  
 غني اسن اسود وبيزر بقلة وبيزر جنازي وورد احمر وبيزر اسن لجل  
 وقرن ابل محرق من كل واحد سبعة دراهم قفا وعصارة هو  
 فسطيد اس وعصارة السوسن مكد خمسة دراهم شاسج منقو  
 ست دراهم مجموع الادوية عشرون دوار يدق ويخل ويسقى منه  
 ثلثة دراهم بماء المطر **واقول** ان الدوار المركب من قفا وورد  
 وثمره الرمان البري والصمغ وكثيرا فالامر واضح ان القفا قفا و  
 انما جعلها منها للقبض والصمغ والكثير للسرعة والازراق ولم تعجن  
 مركب به الدوار بالعسل بل بماء المطر وان يسقى ابيض هذا المار ان  
 فيه قوة قابضة واما ما يصلح لنفث الدم الكاين من المري والمعدة  
 والبطن وان امكن خروج الدم من المعارج الصائم بالقي كان هذا  
 الدوار ابيض نافع ولان الدوار الاول مضاد للدوار الثاني والثاني  
 في تركيبها لان فيها ارضي وفضل وفضط وروساير ما فيها من الادوية  
 فهي متوسطة بين هذه وليس فيها قبض له مقدار ولم يخلط في  
 تركيبها ادوية تسخن اسنانا يكي فنادى العليل كدتها او بجراحتها

قرص اندروماس

قرص اخ لنفث الدم



واما الافيون وبذر البنج فانما خلط بالادوية لمن يتاذي بالسعال لمن  
 كانت علته من نزله وبالجملة فانها نافعة لجميع انواع نفث الدم  
 من اى سبب كان ذلك اذا خلط بها بالادوية التي تسمى بكون  
 نفثه من آلات النفس **في المدة المجتمعة والصدف قال** سر اسبون  
 تنفع حج الدم وهو الشاويج اذا شرب من قد انما انفتحت مدة  
 لانه يحفف القرحة كحيفا عجميا وبرها كالملا ووارناغ للمدق  
 المجتمعة في الصدر والقروح والاورام الحادثة في اللهاة واللها  
 وقصبة الريه اذا مرغوبه ونظف الدم اذا سقى منه مقدار خمسة  
 ولين بول الدم ولا فراط الحيف اذا شرب واحتمل في القبل وهو  
 تاليف الحكيم الفاضل جالينوس مر او قية زعفران نصف اوقية  
 مسبل هندي اوقية وارصني اوقية كندر اوقية فلفل سودا ربع  
 مثاقيل عصارة القاقيا اربعة دخانات قسط اربع دخانات  
 مبيدة مثله اصل السوسن الالوريعي اوقيتين ورد ياس اوقيتين  
 جملة الادوية احد عشر بيق ويخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة قادر  
 ان تفرغ فليداق منه مثل الترمسة مبار اولين يطبخ القنب وسفرغوبه  
 ووارا حشر لنفث الدم ولترق النساء ولوجح المعدة والقوا  
 المتواتر دار صيني وسليخة وايون ومر كد اربعة مثاقيل فلفل ابيض و  
 دار فلفل وبنج وزعفران كد مثقالين بيق ويخل ويعجن بعسل الشربة  
 منه مبار يصيد من الاثرية **وقال** سر اسبون في المدة المجتمعة في الصد  
 ربما كانت المدة في الجانبين جميعا وربما كانت في جانب  
 واحد غير ان لتركه الاخر في العلة وانما مجتمع المدة في الصدر  
 مرة من علل الريه اذا كانت فيها قرحة ولم ينفع كما ينبغي ومرة من  
 وسيله يكون في الصدر مجتمع مدة وربما كان ذلك من فرم عظيم  
 في الجانب فتحتمل في الصدر منه مدة فان كانت اجتماع المدة في  
 الصدر وسيله تعرض فيه فانه يعرض لصاحبه في ابتداء العلة يقل

دوارناغ للمدة  
 المجتمعة  
 والصدر

دوارا لنفث الدم



وتمدد فاذا تمادى به الزمان عرضت لها اوجاع وحميات وقتية  
 واوجاع فاما الوجع فانه يكون من التمدد والتلبس والحميات سببا  
 الوجع فاذا بلغت الدبيلة الى المنتهى تتجهح حميات وعرض  
 وسعال من غير ان تنفث لعنا يعتقد به لانهم لم يعث الدم سبب  
 المدة مجتمعة والعلية في انهم لا يتفقون لعنا لعنه بلته اشياء اخذوا  
 غلط المدة ولزوحتهما والثاني صلابة العنشاء التي يحيط بالريه والثالث  
 ضعف قوة العنيل فاما في وقت الفجار المدة فانه يعرض لهم ما  
 صعب وحمرة في وجباتهم واسبب في ذلك الحرارة التي في  
 ربايتهم والسعال فان هاتين العلتين يسخر الراس والوجه جميعا  
 سبب البخارات التي يصعد من الريه الى هناك فاما الاصابع  
 يتدبردها في سائر الامراض المرمنة وتوجد في هذا المرض حارة لا  
 الحرارة متمكنة في الاعضاء الاصلية واكثر ما يوجد الحرارة الزائدة في  
 اطراف الاصابع من خارجها بل في باطنها في المواضع التي تفتت  
 ما كثرت الرطوبة هناك نظرا لحرارة فاذا تمادى بهم الزمان تورمت  
 ارجلهم لان من هناك ينزى بطلان القوة لبعدها من اصل القوة  
 ثم يبطل منهم الشهوة ببطلان القوة الحاذية وسائر القوى فاذا قربت  
 الدبيلة فانه ان كانت المدة يسيرة اشترخت بالنفث فاما  
 ان كانت كثيرة لم يمكن ان يتفرغ بالنفث واصدت  
 في طول الزمان المواضع التي يكون فيها من اجل ذلك تدفعا لطيفة  
 مرة الى البطن ومرة الى المثانة ويكون سلوكها في الاعضاء التي كثر  
 بعضها بعضا والمنا عرف حمة سلوكه من كانت له درره ولطه ما شرح  
 وقد يجب علينا ان نقول في ذلك قولاً مالا يحب ان تنوهم  
 ان الحجاب المعروف بدايفر عما يخرق فان ذلك طلة عظيمة  
 ولان الخرق ايضا يمكن ان يسوق المدة الى البطن والى المثانة بل  
 انما قصر المدة اولاً في العرق للعميق الى الكبد ثم من الكبد ان ما



السادة الى العروق التي تجرى فيها العذار الى البطن والامعاء الى الكبد  
 صارت المدة الى البطن والامعاء فان بالمت المدة الى العروق التي  
 يجذب المائية من الكبد الى الكلى صارت المدة الى المثانة وسبل المدة  
 الى المثانة امه في العاقبة واقرب الى الخلاص واما سهول طلاء  
 البول يعاون على حريه ويجعله متوازنا لان موازنة البول اشده من توازن خروج  
 الزيل واما خروج المدة من البطن فهو ايضا دليل على الخلاص عن ان يخرج  
 من تلقا نفسه يصعب اذا لم يعاونه الطبيب فاما اذا اخرجت المدة  
 الى فوق فان الخطر في ذلك عظيم لان نعت المدة من فوق يصعب  
 جدا فان عرض بعد الانفجار ان يتفتت في وقت من الاوقات ثم  
 عاوده ايضا الفت فالبلية فيه عظيمة ويجب ان يعرف ويميزه  
 المدة من البلغم فانه التامة المدة من كان من المسطس باهرا بالجمرة مما  
 عيانه فان لم تنهيا لك ان يميزه بالنظر فمر العليل ان يفت على تمر  
 فانه ان كان مدة خرج منه راحة منتهية من ساعة ولعقل الاضيق المدة  
 والبلغم ان يفت العليل في المار فان كان بلغما طفا على الماء ان كان  
 مدة رسك وسخ المار وان تعرف المدة اذا كانت في الصدر  
 كله او في جانب واحد منه فما يحس العليل فانه ان كان يحس بالسلب  
 والاحراق والتمدد والنقل في الصدر كله واذا نام على احدى جنبه  
 يحس بذلك فاعلم ان المدة في الجانبين معا وان حس بما ذكرنا  
 اذا نام على احد جنبه ووجد نقل في الجانب الاعلى ولم يحس بالنقل في  
 الجانب العليل فاعلم ان المدة مجمعة في جانب واحد وهو الجانب  
 الذي يحس فيه التلب والنقل وقد تعرف المدة المجمعة في الصدر  
 من صوت جريها فان العليل اذا تردد وحرك حركة ما سمع صوت جري  
 المدة علاج اجتماع المدة في الصدر يجب ان يعالج من اجتماع المدة  
 في صدره في اول الامر بان ينضح ما اجتمع وما ينضح تلك الرطوبات  
 والفصل المجتمع بالكمد بالاسفح والتضميد بدس شعير من كميال



ان يبقى على تلك السخونة بان كمد الموضع من فوق الضماد ويطبخ مع دق  
 الشعير من يابس مطبوخ وصبغ البطم وزيل الحمام ولفرون وحقن فان سبعة  
 الادوية تليطف الموضع الذي قد اجتمعت فيه المدة وما ينتفع به  
 اصحاب هذه العلة مما يشرب ان كانت الحرارة شديدة ما  
 الشعير مع شى من عسل ومار العسل الكثرة المزاج ومار لطبخ البتين او  
 منخدة من طبع التين ودفوق شعير فان كانت المعدة العليل قوية ولم يه  
 الحرارة شديدة فاسفهم طنج الزوفار وزدنيه حاشا وبن وفسون  
 وشى من عسل فان جمع ما وصفت من الادوية بمبار منها العوة  
 المتخلية الملقفة تسهل العى واما قد اجتمع ومما عين على الاعراض  
 السمك الملح ومن الادوية الحب المنخدة فصار الحار اذا اخذ منه  
 عند النوم والتدخين بالزوفار والحاشا والميعة البياسة وحب  
 لفتح العليل فاه اذا الفى احد هذه على النار لحدب النجى المتضاد  
 منه ومنى طنت ان القرحة سعا بما يفتح بحب ان ينج  
 بالادوية التي تكلوا ويبقى مثل طنج الزوفار مع العسل او طنج الفرسون  
 بمبار العسل او طنج اصل السوسن الاسمانجوني مع العسل وغدهم  
 بما خفف من الاعذية مثل الحز المنق المبلول بالمبار او حذر وس  
 معقول مطبوخ بمبار العسل او بعض يميزت وحما من بار شعير وعسل  
 فان تطاول الزمان ولم يشفى القرحة فمرهم بادمان اخذ ما العسل ووا  
 ومرة اذا خلط مع نشا سنج الحظية وحب ان يحاد طنج مار العسل يستشفى  
 اخذ رغوة فان طنج مع الصدين او ثلثة من اصول السوسن الاسمانجوني  
 مرضوض اصل السوسن كان ابلغ وان اردت لعوية زدت  
 فيه عصارة السوسن والسسم مسحوقة وبنزركتان مغلوا وصبغ وبنز  
 فان عصارة السوسن والسسم وان كان مرخيات للمعدة قليلا فاه  
 غطيا المنفعة في سقفة الصدر وحب ان لوخذ كرسنة حرار  
 فيسحق قليلا ويعشر وتغلى ويطبخ ويخمد منه حصار ملين خليب وان هذا



الحار النفع من كل ما يعالج به في سعيه الصدر فان كره العسل طعم الحار فحان  
 يخلط موه خذر ووشن مثل نصفه وان طرحت فيه اللوز المر مله او اربعة  
 فانه اقوى والنفع في سعيه الصدر فاما ما سعى المدة المجمعة في الصدر  
 من الادوية التي المركبة فاللعوق المتخذ بالاسقيل وما يتجدد اليه بالكرسة  
 وسائر الادوية التي تشبهه يندد مما سعى الصدر وقد تنفع اليه نفعاً  
 بينا للتعوق الذي يحد من حب الصنوبر الصغار والكبار المنفرد واللوز  
 المنهرا الحلو والمربز كتمان مقلو ونشاج الحظه سكر بالسوية يستحق الجمع  
 وعجن بعسل منزوع الرغوة ويستعمل وان شئت فاطبخ العسل حتى  
 يقارب الانققاد ويلقى عليه ما وصفناه من الادوية او بعضها ويزيد  
 فيه شى من فلفل مسحوق ويسقى منه قبل الطعام وبعده ويصمد الصدر  
 بضاد من بزر كتمان ودقق شعير وخطم وطبيخ الحلبه والبا بونج وما  
 المتخذ من اصل السوسن والسسم والخطم وسائر الاضمة التي سعى ما سعى  
 بعدها فغيار المدة واذا ابتدأت العلة في الخطا فاستعمل القروطي  
 المتخذ من اسمن ودهن الفار وهدا يفت من المدة ان سعى منه  
 صاحب في يوم الاربعين فمزجها وازهدا المقدار فان امره يول  
 السل لان تلك المدة تعفن في طول الزمان وتاكل حرم الريه <sup>وعندها</sup>  
 فان كانت المدة كثيرة لا يمكن ان يستفرغ بالنبض فيجب ان  
 تخال في ان نفع موضع من الصدر باليد والسفرغ من هناك ولا تقدم  
 على ذلك نغته ولكن اول فاول فاذا انفتحت الصدر باليد تحت  
 ان ينظر الى المدة فان كانت ايضا معتدله القوام قليلة التنفس فانه  
 يرجح لصاحبها الخلاص والبر والكانل فاما متى كانت المدة شبيهه  
 بالدرورسي فذلك غير مأمون وصاحبها غير موجود يجب ان يصير  
 بعد الصدر على الكا واستفراغ المدة اودية يعقوى العنقود ويصير على  
 موضع الكا من العلاج ما يعالج به المواضع التي تحرق بالنار فاما عند اوج  
 من الطعام والشراب فهو ما وصفناه في علاج السعال ولكن ان كانت المدة

لعوق

اضمة مجربة

يستعمل



تتفرغ بالفتن فيجب ان يكون التذبير كله باللطيف الفضول فان كانت  
 مما يتفرغ باليك فيكون تذبذب لهم بالاعتدال المطفة السريرة الام  
 العيلة الفضول **قال** ثابت صفة مطبوخ الزوقا رفع اذا كان  
 مع اسعال لفتن مدة وكمبوس عظيم صغير مقشر ثلثين درهمها  
 باقلا مقشر خمسة عشر درهمها حنظل مقشر عشرة دراهم عناب عشرة اعداد  
 سبتان عشرين عدوا تين ثلثة اعداد اصل السوسن مقشر عشرة  
 دراهم زبيب منقى خمسة دراهم لطح باربعة ارطال ما احتى بقى رعبه  
 ثم يصفى ويشرب منه ثلثة اواق بعد ان يجعل فيه دهن لوز درهم  
 كثيرا درهم فانيه خمسة دراهم وايضا **قال** ثابت وللسعال والفتن  
 المدة عشرة من عامه خمسين سبتان خمس تينات كل ذلك عدد  
 زبيب منقى سبعة دراهم ورساوشان ثلثة دراهم اصل السوسن  
 دراهم صغير مقشر ثلثين درهمها خبازي وبذر حنظل ثلثة دراهم لطح باربعة  
 ارطال ما احتى بقى رطل ثم يصفى ويشرب منه اربعة اواق مع دهن  
 قرع حلو وكرات كمد درهم منقى سبعة دراهم وبعيدون بحسا  
 متحد من وقوق ما قلا ولسا ودهن لوز و فاند او سكر **الصوت**  
**قال** ثابت الصوت غير الكلام والكلام غير الصوت لان ال  
 الصوت النخزة والخلق وعضلهما واعلاها الحنجرة واللسان والريه  
 والصدر والحجاب وسائر آلات التنفس لان العصب الذي  
 يودي القوة الى الصوت يجذب من الدماغ الى الصدر ثم يعود فيرفع  
 من الصدر الى فوق ويسمى الراجع لذلك وآلات الكلام اللسان  
 والشفقان والمنخرن ومقاديم الاسنان والعلاج من العوارض  
 في الكلام وفي الآلة يكون يوجد ذلك في باب لانه العوارض في الصورة  
 وفي الآلة والصوت الحاد بالطبع لا يكون الا مع ضيق قصبة الرية <sup>والسفل</sup>  
 لا يكون الا مع سعتها وضيقتها يتولد من البرد وسعتها يتولد من حرارتها و  
 صفاء الصوت من يس الرية وبالصد والصوت اذا كان العارض

السعال لفتن  
 مطبوخ الزوقا اذا كان مع  
 مدة واحلا غليظة تحريته

الحنن مع خشونة قصبة الرية والصوت  
 الالمس ينتع ملاستها صفة حب سقى الصوت



منه والتقصير مع البرد لوز حلو مقشر بذر كتان مفلو وحب صنوبر مكدر  
 اميون وشمع عربي واصل السوسن مكدر بهم فانسد سحري ووزن عشرة  
 دراهم بحب مبار الرز باج واذا لم يكن الرطوبة والبرد غالبان  
 فينقعه ان سفع الزبيب الابيض من العجوة في دهن لوز حتى يلين  
 ويؤخذ بالعادة العشري من العشرة الى العشرين وله دوار حرم  
 اذا كان مع رطوبة ان يحيا وزن دانق صبر في ثخن سمير شت  
 فاما اذا كان ذلك مع رطوبة كثيرة قوية ويكون في كلامه في الشتر  
 الام حزررة ويكون في حلقه ابداء العجم لزج فسفر غر برعوة الخردل  
 مع الجلاب وعجن الفلفل بعسل ويخذه منه حب وميسكه في ثله  
 دوار قوي فلفل وحليت وخرول بالسوية لعجن بعسل ويؤخذ منه قدر  
 سفة في النهار دفعة او دفعتين فاما الادوية المفردة التي يرفع الصوت  
 والريته في بذر الايخنة والدونق والحشاش الاسود وبذر فجل وحب  
 غار واللوزين والشراب الحلو واصل السوسن والكرشنة  
 وحب صنوبر والمقل اليهودي وعلك الاتباط والنتن الياس  
 ونخ السيف الذي يحيا هذا كله يصنع الصوت وينفع من القرحه  
 في الرية **فوائد الحذب قال** محمد يكون اما دموي وعلامة  
 حمرة اللون وامتلاء النفس والاستئثار من الشراب وسندة  
 النفس وان كان قد دار النفس كانت الحمرة فيه اكثر وعلامة  
 فصد السائق من الحانب الاخر ثم اعاده فصد من الحانب  
 الوجود في اليوم الثالث ونقع مار الشعير وشفح مرعي فان كانت  
 الطبيعة يائسة لتبنت مبار القواكه مثل مار الاجاص والشفح الياس  
 والجنار شير والترخين وان كان الوجود والنخ شديد اضداد باج  
 الياس والسابج ودفق الشعير والخطم يؤخذ منها كفت وكتف  
 مبار ودهن ورد او دهن خل وتصيد به الموضع وهو فاتر ويكون  
 السعال يابسا وعسر النفس فاسفة كل يوم قبل مار الشعير ساعة هذا الطبخ

دوار الصفار الصوت

دوار حرم



يؤخذ من البتين الابيض عشرين عدداً ربيب من ربيع العجم عشرة دوراهم  
 ومن اصل السوسن المحكوك المرصوف خمسة دراهم وطرز العناب  
 عشرين عدداً ومن اسبتان مثله يغلي ثلثه ارطال بار حتى يصير رطل  
 ونصف ويستقى منه نصف رطل مع خمسة دراهم من سفيج مرزوق وثلثه  
 دراهم ومن لوز حلوفان لغى العليل وبراء فداك وان يغت  
 مدة فقه ذكرنا علاج وكول من الصفراء والنخس والوجع في الحنك  
 ما هو اشد والنخس اصب واصغر والحمى اشد **وعلاج** القصد  
 ابيض لكن من الجانب الوجع وتضميد الصدر بما ذكرنا وتلين الطبيعة  
 على ما ذكرنا سوار وكذلك ساير العلاجات غير انه يجب في هذا النوع  
 ان يطبخ فضل لطيفة مثل لعاب بذرقطونا ومار الحنار او مار الفوع  
 او مار النبط الندي ما يحضر والتر يد في مار الشجر ويكون الغذاء من  
 الكنك والقرع والاسفاناج والملوكية بد من اللوز ويكون الدم  
 المحترق الاسود **وعلاج** شدة النخس مع بس العم وقوة الحمى والحصى  
 اللسان وتآخر النفس والطاوه وعسره وشواد لونه واكثر قابل  
**وعلاج** العضد ابيض وجمع ما ذكرنا الا انه ينبغي ان يسقى العليل في  
 هذه العلة من المطفيات شيئا اكثر وتخرج داما الحلاب ويسقى  
 مار الشجر ثلث مرات في اليوم ويدخل الاذن ثلث مرات  
 ولا يطيل فيه وينظف موضع الوجع بما حار ويدام عليه الفماد ويكون  
 من الدم الغالب عليه البلغم وهو اسكنا واليهما وليس للحمى موعده كثير  
 صولة ولا تخس في الحنك ويكون النفس في هذه العلة ابيض  
 وفيه حمرة شدة يسيرة **وعلاج** العضد ابيض ثم طنج الزوفان يسقي  
 المرزوق وساير ما ذكرنا الا ان التطفية والترطيب فيه ينبغي ان يكون  
**اقل** مما كانت في ذات الحنك يكون هذه العلة اذا  
 كانت صحيحة فتورم في الحجاب واذا كان هذا الورم في  
 الغشاء المستطب للاضلاع سميت ذات الحنك غير الصحيحة فاعراض



من سرقات الحنث غير صحيح في الوصل فاذا ابتداء  
النفت في في الرابع آتاه لبحر في السابع وال  
عشر ولا يتاخر عن الرابع عشر فان تاخر الى الثامن  
تطاول مرضه وتاخر الى الثمانين **قال** جالينوس

هذه العلة اربعة حمى لان لازمة وضيق نفس وسعال ووخز ونوايب الحمى  
في هذه العلة يكون غيبا كما **قال** جالينوس في تفسيره لعصول العراض  
من اصابه ذات الجنب ولم يمت في اربعة عشر يوما فان حاله يؤول  
الى النضج احيى بسمع المدة والبطخ والالتفاج والقيها بها الى الفضل  
الذي فيها من الصدر والرية فان لم يمت في اربعين يوما من يوم خرج  
فيه المدة الى امرهم الى السل **قال** الفاضل البقراط في الفصول الاصل  
لمن يطبخه بالطبخ لتبنا ذات الجنب ولا ذات الرية ولا الحمى المتكلمة  
ولا شئ من الامراض الحادة وشراوان نغمة وصعبها ان يكون اسود  
او شديد الصفرة وشراوان تاخر النفت الى اليوم السابع وكان  
الحمى والحرارة واما الخرخرة فاذا حدثت معها في اتنها فلا يحدث  
منه فان حدث في اخرها فذلك مخوف ويحدث من الرطوبة  
ولا يكاد هذه العلة يحدث من الحرارة واليسل لانها يكون من بخار  
يرتفع الى الراس ثم تنزل الى الصدر والبخار الياسل اذا ارتفع  
لم يكذبزل بسرعة ومن اسرع اليه في هذه العلة الموت فانه يسود  
قبل ذلك من حنثه موصفا **علاج** هذه العلة اذا كان الوجع  
يقتل بالترقي ووجد معه نفل هناك كما امر البقراط في كتاب الامراض  
الحادة يكون بالفضد لان النفل يدل على كثرة الدم والوجع وحدوثه  
عن دم قد استحال الى كسفة ردية ويكون الفضدان كانت العلة  
في اتنهاها ولم يكن البدن تكثر الامتلاء من الباسلق والاطبي من البس  
المحاور للعلة ومما يقرب نفعه من الباسلق في هذه العلة وجميع  
امراض الصدر الحارمة في الكاهل فان كانت العلة قد انتت لها  
اياما وكان البدن متمليا فيجب ان يكون الفضد من الجانب المنحرف  
والشدة من اليد المحاور للعلة **قال** ثابت لطل من يوحنا بن سراسيون  
الفضد محب في هذه العلة اذا كانت المادة مضطربة لم يسقر  
ولم يرتك في موضع واحد ان يكون من الجانب المنحرف ليخرب



واذا انتقلت وارسكت في موضع واحد من الجانبين المحاذية له فان  
 كان الوجع اسفل من الجانب ولم يجد صاحبه من ذلك في الزفرة <sup>موجب</sup>  
 ان يدار من **علاج** اليسهل فان ذلك يدل على ان الخلط مال  
 الى السودا بالاحراق قريب الى اسفل وعلى ان جالينوس تقوي  
 في الاعضاء الالزمة الورم الحادث في ذات الجنب يكون على  
 الامر الاكثر من حبس المرار لان العشا المتطن بسبب اقتناعه لا  
 الا الماددة لطيفة ثم يلزم العليل بعد الاستفراغ بالقصد وباليسهل  
 ما را السحر الذي قد اتقى موعده الطبع عناب وسبتان واصل السودا  
 فان حدث لصاحبه في الجنب من خارج حمرة او بتواد بثره او  
 وجع مجتمع متين اذا عمر عليه فيجب ان يحجم في ذلك الموضع او يصد  
 بالبنين والخرذل مدقوقين حتى يسفرح فاذا اطهر النضج ونفت سعى  
 البدن **ويجب** ان يدخل العليل الحمام ويامر ان يفقد في الماء  
 برفق فان ذلك يعين على النضج والنفت ويكوي النفس و  
 يكن وجع الجنب او ينكب على الماء الحار ودهن نقيع وفتح  
 في الاوقات **ويجب** ان لا يصب الماء على روسته فانه يود  
 ويسقط القوة **قال** سرايون في الشوصة وذات الجنب  
 قد تبين في الشرح ان الصدر مركب من اربعة وعشرين عضلاً  
 وان بين كل واحد من هذه الاضلاع الى الاخر عضل به يكون القبان  
 الصدر وامنناط وان هذا العضل يعرف بالعضل الذي بين  
 الاضلاع وانه محيط بهذا العضل والاضلاع من داخل كما يدور عشار  
 واحد فاذا عرض في هذه العشار افة سمي فليود طيس اي شوصة  
 واذا عرض الورم في العضل والذي بين الاضلاع خاصة سماه قوم  
 المتطيين شوصة غير صحيحة وقد يعرف الشوصة اذا كانت صحيحة و  
 يفرق بينهما وبين التي غير صحيحة بهذه الدلائل وذلك انه ان كان الوجع  
 ناحس غير متساوي فالفة شوصة صحيحة **واما** يعرف في هذه العلة ان



فقط لان العشاء عصبي كثير الحس فاما ان كان الوجع ضرمان بغير حس وحسبه  
 بحس به موضع واحد من الاضلاع لا يزول منه فليست العلة شوشة صحيحة  
 لكن العلة العارضة من بعض العروق **قال** بوجعنا من سرابون ان  
 الوجع ان حس هو الذي يتبدى من اصول الاضلاع ويمتد عليها كما تد  
 ولا يزول من موضعه غير ان هذا الوجع يخالف الوجع الذي يعرف  
 بقرع المقذرة لان المقذرة ايضا تمتد الى المواضع التي حول الموضع الذي  
 يمتد منه غير ان اصله مقيم في الموضع الذي منه ابتداء بل متقل فاما  
 الوجع الذي هو غير متساوي فاما يعرض من اختلاف وضع الحجاب  
 وذلك ان الاجزاء التي تكون الحجاب بالقرب من الموضع  
 الذي وجوده من الاضلاع والاجزاء المتصلة به فالاضلاع ممتدة فان  
 هذا الموضع من الحجاب غير متساوي فلذلك يكون الوجع فيه  
 غير متساوي لانه اذا كان الورم في الاجزاء المتصلة بالاضلاع كان  
 فيه نوعين من المرض اما الذي يعبر فالورم ثم ما يعرض له من الضغط  
 الكاين بين الاضلاع وبين العشاء اذا تورمت الاجزاء التي بين  
 وقد يستدل على هذه العلة من نبض العروق وذلك انه متى كان  
 النبض متساوي صلب دل على الورم في العشاء المحيط بالاضلاع  
 والنبض الصلب يكون اما من بس واما من تمتد واما من برودة واما  
 يكون في الشوشة النبض صلبا من التمدد وذلك ان الاجسام  
 العصبية اذا عرض فيها الورم يمتد وتمتد اشد اشد والحجاب المحيط  
 بالاضلاع لانه عصبي اذا عرض فيه ورم تمتد الشرايين وصلب فمتى  
 كان النبض منشاري ولم يكن شديدا الصلابة دل على ان الورم في  
 العضل الذي بين الاضلاع وايضا انه متى نفثت سني مع السعال  
 ذلك على ان الورم في الحجاب فان لم يكن مع السعال نفث  
 كان ذلك دليلا على ان الورم في العضل الذي بين الاضلاع وعلى  
 قابل **يقول** انه ربما لم ينفث في الشوشة الصحيحة شيا فيقول قد يعرض



ذلك اذا كان الخلط الفاعل للعلة غليظة فتعبر ح اجنبا به فاذا كان  
 الامر على هذا لم يقيد شيئا بالمنفث ولكن يجب ان يعلم الشوكة  
 صحيحة هي ام لا فيقول انه مني لم ينفي العليل في اول العلة شيئا  
 ثم نعت في اخره فالامر واضح انها شوكية صحيحة وانما يكون هذا  
 هذا لان المادة في اول العلة لم يكن تضييقه من اجل هذا لم يصح  
 في النفت فلما نعت المادة في اخر العلة صعدت فقدت  
 بالعت فان عرض للعليل لانه لا ينفي شيئا في اول العلة ولا  
 في اخره فالامر واضح ان العلة ليست بشوكية صحيحة ومتى عرفت  
 اصعبك على العنق العليل محين صاحبه بالالم فليست العلة بشوكية  
 صحيحة وان الورم خارج من العظام وانما يحس بالالم في مدة من الزمان  
 او يجل او يدافع الجذوة هم الغامر عليه كانه قد جمع مدة مني كانت  
 الشوكية صحيحة فانك اذا عرفت اصعبك على الموضوع لم يكن  
 صاحبه بالالم لان الورم داخل من العظام فمن هذه الدلائل يتبين  
 لنا ان تعلم ان الورم في الحجاب او في العنق الذي من الا  
 الاضلاع ولنا ان تعلم اي من الاخلط هو الخلط الفاعل لهذا  
 الورم مما اصعب وذلك انه ان كان بالنفث يابل الى الحمرة  
 فالامر واضح ان العلة دموية وان كان بالنفث يابل الى الصبغة  
 فالخلط الفاعل له مري وان كان بالنفث ابض له رغوثة فالخلط  
 للورم خلط بلغمي وان كان بالنفث يابل الى السواد فالخلط الفاعل  
 للشوكية سوداوي وقد يلزم الشوكية الصحيحة اربعة اعراض وهي  
 النفس والسعال ووجع ناخض وجمي حادة ولان الشوكية كما ذكرنا  
 انما هي ورم في العنقا المجهبط بالاضلاع وهذا الورم اذا ارشد  
 موضع من فضا الصدر وحتى يضيع الرية ويمنع الريح من السلو  
 في الرية عرض عسر النفس وايضا لان الوجع اعني الورم جارطب  
 ترطب الرية برطوبة ويحرك الشرايات الحشنة التي فيها



يتحرك عند ذلك بالسعال اذا دخلت الريح والرطوبة فتمت <sup>الطسعة</sup>  
 مقفة ذلك تحرك السعال لان الحرارة تليثت من القلب لقرية  
 من هذا الحجاب الذي عرض فيه الورم فيعرض من ذلك حمى خادفة  
 فاما الوجع الناحس فلان العصب الذي فيه هذا الورم <sup>عصبي</sup>  
 فانه الاربعه الاعراض كانت للشوصه ضرورية فان كانت <sup>الشوصه</sup>  
 صحيحة فان جراثيمها يكون في اربعة عشر يوماً بالنفث فان لم يكن  
 صحيحة لم يطهر جراثيمها بالنفث في اربعة عشر يوماً ويول الامر <sup>لها</sup>  
 الى نفث المدة كما **قال** الامام بقراط فان لم يعف العليل من  
 المدة في اربعين فان الامر يؤول الى السهل كما ذكر الامام في المقالة  
 الخامسة من كتاب الفصول حيث يقول ان اصحاب <sup>الشوصه</sup>  
 اذا جمعت في صدرهم المدة فلم يعفون منها في اربعين يوماً  
 من اليوم الذي انخر فيه المدة آل بهم الامر الى اسل لان المدة <sup>لعمية</sup>  
 التي تعرض لها على طول الزمان باكل الرية وتفسدها **وقال** الامام  
 بقراط في المقالة الخامسة من كتاب الفصول اصحاب <sup>الشوصه</sup>  
 اذا لم يعفون في اربعة عشر يوماً يول بهم الامر الى جمع المدة <sup>لنفث</sup>  
 عدل الشوصه بعضها بعضا لان منها ما يعفل النضج سريعاً وهذا النوع  
 من انواع الشوصه هو الذي يعفون اصحابه في اول العلة <sup>لنفث</sup>  
 النضج ومنهم قوم يعرض لهم هذا وهم الذين لا يعفون شئ البتة <sup>منهم</sup>  
 متوسطين بين هذين الصنفين ومنه هولاء قوم يعفون <sup>الصدى</sup>  
 ومنهم قوم يعفون شياً من النضج ومنهم من يعف <sup>لنفث</sup>  
 لزوج ومنهم من يعف ما هو اسرع نضج علاج الشوصه <sup>لنفث</sup>  
 على اكثر الامم من دم مري لان الحجاب المحيط بالصدر مستعد لقبول  
 مثل هذا الخاط وحب ان يبدى في علاج بعضه بالاساليب ان  
 ساعدت القوة والاشياء الاخر التي يح النظر فيها ولكن  
**ح** ان ينحصر وينظر امر الجانب الذي فيه العلة <sup>لنفث</sup>



الا من جانب الآخر اما ان فاتوهم ان في اول العلة وقبل ان يمكن فأن  
 يجب ان يحدب الى الجانب الآخر وان يجعل حدبا للماذة من  
 بعد فاما اذا تمكنت العلة واستحكمت في الحدب في موضع واحد  
 فانه يجب ان يجعل الفصد من الجانب الذي فيه العلة ولكن لكن  
 على ذلك خاصة ان كان الوجد مائل الى الترفوة فان ذلك  
 يدل حينئذ على ان الجزء الاعلى من الحجاب ما دفت ثم من بعد  
 ذلك تسعتهم طبع ما العناب والسبتان وزبيب ترفع  
 العجم وحنشاش ابيض وكثير او بنفج مرني ودهن اللوز الحلو المقتصر  
 وتعطيهم بعد هذا ما الشعير فان ما الشعير ليس مما يفعل له بعد وعده  
 محمودا فقط بل سهل النفس بما فيه من قوة الجلاء فاذا انتدرا  
 النفس في الصعود بعد اليوم الرابع يجب ان يزيد في الطبخ  
 الذي وصفنا اصول السوسن وشعر الحمار وتين فان كانت  
 الطبيعة بالية لينا باختيار شبر منقى من قصبه وجهه وتنفج ما  
 فابيد وسكر وقد تنفع اصحاب هذه العلة منقوشة عظيمة الحقق  
 اللينة وخاصة ان كان الوجد ممتدا الى اسفل والى آخر الاصلع  
 لان ذلك يدل على ان الجزء السفلي من الحجاب عليل فاما الا  
 دوية التي يتعمل من خارج فيجب في اول العلة قروطي ممدوم بالوج  
 ودقيق شعير واصل حطر وبنفج ما بس اورطب وكثير او اصل  
 سوسن ودهن سمسم او دهن بنفج فاما الاغذية في اول الامر و  
 آخرها وفي جميع اوقات المرض فيجب ان يكون اغذية رطبة  
 مستحبة يتقن على صعود النفس مثل الحسوة الرقيق المحلى بشي من  
 ان لم يكن حمي وما النخالة مع فابيد ودهن لوز وحنشاش واسفناخ  
 وما اشبه هذه ان كان حمي والشراب يجب ان يكون ماء العسل  
 كثير المزاج فانه مع ما يمكن الوجد يجلو او يغذو والبذر غذا محمودا  
 ولا شغل عليه فانه عطشه شراب ماء العسل كثير المزاج فانه مما يسكن الوجد

قيروطر



يكلو وغذوا البدن غذا محمودا ولا تشتعل عليه فمن اعطسته نثر العسل  
 فاسفة نثر اب البنفسج او حلاب وقد ينفع لفعبا عظمها الدماقود  
 السافج وخاصة ان طهر العليل سهدا وكان يصيب شي من الراس  
 الى الصدر **وقال** غيره لا يحب ان يسقي نثر اب الحشاش التنته  
 وقد يدار النفث لانه يمنع النفث ويعطب العليل فيما يمتد  
 به بين الشوصة ووجع الكبد اذا تشكك شامخ ووجع كبده في نواحي اصلا  
 الحلف اذا حبس الموضوع فلاننا در فحليم عليه انها شوصة بل يعقد  
 وانظر هل يفت شي بالسهال فان رايت النفث متلون فاجرم  
 عليه ان به شوصة الا انها لم يفتح وورمه صلب وان لا يمكن ان يحرك  
 منه شي الى خارج وقد يمكن ان يكون هذا الوجع سبب  
 ورم في الكبد لان لعاليق الكبد اذا امتد في بعض الناس والحديث  
 الى داخل مع الاضلاع عرض من ذلك وجمع حتى يبلغ الى الحجاب  
 المحيط بالصدر غير ان بعض العروق في اورام الكبد يحلف  
 البنفسج الذي يكونه لا صحاب ورم الكبد وما يجذر الرض في البراز  
 في هذين العلتين لا يتشابه فقد يجب اذا لم يتجدد بالبراز شيئا  
 يستدل به على العلة ان يمتحن الام بحبس المراق فان لم يكن  
 ورم فلا تدع الفحص والنجث فقد يمكن ان يكون الورم في  
 الجانب المقعر من الكبد او في الجانب المحدد منها ولكن لا  
 يكون الحديه كلها بل في الجزء الذي تغطي الاضلاع الحلف  
 منها فعقد ذلك **ان** يامر العليل ان يتنفس نفسا شديدا  
 سايه بل حبس بوجع او ثقل كان شيئا مقلق في النواحي التي  
 فوق الكبد فانه ربما كان الورم في هذه النواحي فيرض من ذلك  
 عسر التنفس اذا انضغط الحجاب فيحرك مع ذلك السعال واليد  
 الصبيح وامثال هؤلاء انهم يحسبون دائما بالفرقان فاذا تناول  
 بهم المرض عرصت لهم اعراض اخر مثل تغير لون اللسان ولونه

الفرق بين الشوصة  
 وادبوع الكبد



الجسم كله فهذه الاعراض التي تعرض في اوجاع الكبد فإما في اوجاع الصدر  
 فالكثير ما يعرض هو من السعال واذا انتظروا المرض طهر النفث فاما غمر  
 النفس فانه لا يمكن ان يكون الا ان يلم بعض آلات النفس وقد يعرض  
 في الوقت بعد الوقت ان لا يحصل هذه العلة الم الا ان يجد  
 الحجاب اسفل وينصعق **ذات الرية قال** محمد يكون بلغمية  
 في اكثر الامور قد يكون دموية ايضا وصفراوية في المنزلة وهو يوم  
 في الرية وقد ذكرنا علاماته في باب السعال **قال** محمد اذا حدث  
 بالان حمى مع ضيق النفس شديد حتى كانه كحرق وحر الوجه جدا  
 حتى كأنها مصبوغة ووجع مقادير الصدر وسعال ونفث زبدية  
 ونقل في الصدر بلا حش ولا وخرقان به ورم حار في رية وسيبى  
 ذات الرية فابدأ من علاجها ببسليق ثم يعالج بعلاج ذات  
 الجنب **قال** ثابت علاج ذات الرية علاج الجنب والعرق  
 من ذات الجنب وذات الرية ان ذات الرية لا يكون معها  
 ووجع لان الرية لا تحس لما فان تاخر البرزخ هذه العلة اسرج  
 علاج من علاج السعال **قال** سرايون اكثر ما يعرض ذات الرية بعقب  
 النزلات المرمنة او بعقب حوائيق او بعقب ريوم مقادير  
 او بعقب شوصنة او ما شبه هذه من الامراض اذا اندفعت **الفضلية**  
 التي تبقى من هذه العلة فحصلت في الرية لضعف حس الرية وما  
 كانت ذات الرية من غير ان سقدتها بعض هذه العليل وقد  
 يعرض لاصحاب هذه العلة عسر النفس وحمى حادة محرقة ونقل و  
 في الصدر كحس ويظهر في وجوههم امتلاء اشديد وحمرة في الوجهين  
 واما حمى الوجهية او لقر بها من الرية ولما يصعد اليها من البخارات  
 الدموية فان **قال** قابل لم صارت الوجهتين فقط كما ان قلبا  
 لان ساير اجزاء الوجه معرى من اللحم فلا يظهر فيه الحمرة لهذه العلة  
 فاما الوجهتين فلا انها لحميتين فالحمرة تظهر فيها وشيكا ولانها مختلطين



ما تقبل التجارات بسهولة علاج ذات الرية من اصابت ذات الرية  
 بعقب علة من العلل التي ذكرنا فلا يجب ان يخرج له دم وخا  
 ان كانت علة علة قد تقادمت وقد اخرج لهم في او اهلها  
 دم فاما ان عرضت ذات الرية بغية فيجب ان يندى  
 علاجها بقصد العروق ان ساعدت القوة فاستعمل الخامة  
 واخرج من الدم بحسب ما ترى من قوة العليل ثم انظر بعد ذلك  
 ما االشعر فان كانت الطبيعة بالية فاستفدوا اسهل ما يصلح  
 مثل هذه العلة واستعمل الحنن اللينة ثم اعطهم بعد ذلك  
 ما االشعر لفا يندو دهن لوز حلو فاذا اسكنت الحرارة فاعطهم  
 حوا منقذ من تسير وخندروس مع شى من عسل ودهن لوز  
 مر فاذا ابتداء الفت في الصعود فانهم يتيقنون بشرط طبع  
 الرزوقا بعد ان يصير فيه اصول السوسن ويصمد الاضلاع والصد  
 في اول العلة يقرب وطى من شمع ابيض ودهن بنفج او السوسن  
 وفي اخر العلة اذا اسكنت الحرارة فخرج الموضوع بشمع ورائج ومخ  
 مدوية بسمن وبالجمية كل ما يعالج به ذات الحث هو علاج ذات  
 الرية **النفس المستقيم وعلاجها قال** سراسون اللذين يعرض لهم نفسا  
 متواترا غير حمى كما يعرض للذين يحفرون لسيرة احضارا متواترا فاما  
 سيمون لهث وانما اشتق لهم هذا الاسم من اللث وهذه  
 العلة يكون من خلط غليظ لزج ملح في المري الاصغر الذي في الرية ومن  
 هذا الجنس ايضا تعرض العلة الاخرى التي تعرف بالنفس المستقيم  
 انما سميت بهذا الاسم مما يعرض لصاحبها في وقت النفس  
 وهو الانقباض وهذه العلة ايضا نوع من انواع عسر النفس  
 وانما تعرض هذه العلة اذا اتمت الشربانات الحسنة  
 التي في الرية خلط غليظا بلغميا حتى يسند وقد وقف من كتب  
 التشریح ان الشربانات الحسنة اذا نزلت الى الصدر ينقسم



منه شرايات عدا حسن فاما اذا انفتحت عليها اللحم الرخو منبها  
الرية وبهذه المواضع هي مواضع الريح فاذا ما اخذ جوهر من الجوهر  
موضع الريح لضيق عند ذلك والذي يصح لهم من السموك النجوى  
منها ما كان في مواضع الصخور ومنه لحوم الطير الحجل والدرج والديو  
وسائر الطير القليل السمن بالمربا في العياض والاجام ويجب  
ان يحذر والكل الجوب وكل ما ولد البسقي فان ذلك زايد  
في عسر النفس ولتختار وامن الشراب التبيد العتيق الرياني وما  
العسل وحسب ما يتعمله اصحاب الريون من الشراب فانه  
ان يكون قليل الحرارة وكثيرا ما يتفقون ترك الشراب بعد الطعام  
ولكن يجب ان يسطر والعقب الطعام ما لم يكن ثم يتدبرون رويدا  
رويدا بالشراب فاما النوم فلا يجب ان يستعمل عند الفرة والحرارة  
فقط في هذه العلة ولك ان تعلم ذلك من الصبح اذا نام  
نفسه وضيق فمن اجل هذا يجب ان لا يستعمل من النوم الا قلة  
ولا يستعمل اذ كان يعقب الطعام بل بعده بوقت طويل  
فاما بالتهار فيجب ان يحذروا وينعوا منه وما اذا لم يطعموا شيئا  
ونالهم شئ من اطرافهم في اخر العلة اذا سكنت الحرارة فخرج  
الموضع شمع ورائح ومخندوته ويسمن وبالجملة كل ما يعالج به  
الحب فهو علاج ذات الرية **في اسل قال** محمد يكون اما بل يعقب  
ذات الحب واما يعقب وقت الدم واما يعقب زكام واور  
كثيرة من الرأس واما يعقب سعال طويل وقد ذكرنا علامته وحلها  
في باب السعال **قال** واذ ار اسيت الانسان قد ساقص لحمه بعد  
سعال مزمن ونفت دم ودية فالتمه لبن الاذن فان لم ينصب  
فلبن الماعز مع سني من سكر وياكل به خبزه في اكثر الامر ويشربه بدل الماء  
وما لمكن فاسقم في الاحابن شرا با ممر وجار قيقا واغذه لحوم الحبار  
والطير واخذ بعد الغذاء وقبله الحمام غير الحار الى الاثرين واخذ عليه



ان يمين طبيعية وتدار كما متى لانت بالسفوف الذي يعقل البطن صفتة  
 السفوف يوجد صنع عربي وطبا بشره وطن ارمني وحب الاس  
 بالسوية برسا وشنان وكندر من كل واحد ربع جزا يسقوا مئة ثلثة  
 دراهم شرب الخنثي شش او برب الاس ويسقى هذا السفوف  
 كل من يحتاج الى عقل البطن وبه سعال وربما يزيد منه خزوف شامي  
 ومنقل نكي وان حم على اللبن فاقطع واسقه ماء الشعير ثم عد في اللبن  
 وليكن هذا اركب فيه والتحفظ بطبيعة ليل يتطق قال ناسبت  
 في السل هذه العلة يحدث في الكثر الامراض في الابدان التي هي مستعدة  
 من اول تركيبها من حدوث ذلك منسب وهي التي تصدور باسفة في  
 الحلقه والكتاف ثمانية كالا حجة عارته من اللحم ويقال لهم المحخن والذين  
 اعناقهم طول وحناجرهم جاحضة والذين من شان رؤسهم ان  
 تمتع مواد تنصب الى الله النفس وقد تحدث هذه العلة من  
 الحنج وذات الرية وورم الصدر والحجاب والرية والحاد  
 عن هذا المواضع يسهل علاجه ويؤل امره الى الصلاح فانه اذا  
 نضجت العلة انفتحت وخرجت المدة منهم بالنفث لان الرية  
 ينسف ذلك بلهنا والقوة الحاذية من الصدر ويخرج بالنفث  
 بالقوة الدافعة وينصب الى الاسفل فيخرج بالبول وطريقها التي  
 هو العرق الضارب الاعظم وفي بعض الاوقات بالبراز و  
 طريقها التي تشكلها العرق غير الضارب المذكور المعروف باب  
 الاجوف فاما الحادث عز ورم الرية فانه اذا تقرح صعب  
علاجه وآل امره الى الهلاك علاج هو لارالم يفر الورم  
 ماقد وصفناه في باب ذات الحنج وذات الرية فاذا  
 انخر علاجه قريب من علاج السل وهو لارالم لم ينفوا المدة  
 من يوم ينقر فيه الورم الى اربعين يوما ال امرهم الى اسفل فاما  
 الحادث عز ورم الرية فانه ان تقرح صعب علاجه وال امره الى الهلاك



وعلاج هولاء ان لم يكن حمى سقى اللبن وخيره لبن السمان ثم لبن الابل  
 وبعده لبن المعز واذا اشربوه **منجيب** ان يديه متوهه وياكلوا خبز بهم  
 به فانه نافع جدا في ابتداء هذه العلة وانتهيا بها على ان الحكيم الفاي  
 جالينوس يقول في المهود والمذموم اللبن يصلح القروح والقرح  
 والصدور والكحل ما لم يصيب فاذا اصاب فباللبن لا ينجح ويتباد  
 الى السل ويكون غذا من شرب اللبن حمر لمن كما قلنا او بما  
 العسل او ما الشير مع العسل او بفض نيمبرث مع العسل او  
 متخذ بقيق كرسه وعسل ودهن اللوز واذا اراد في الغذاء  
 فلم الطير والحلان الحفيفة ويشربوا الشراب المائي وفي الجملة  
 علاجهم من يريد ان يخضب بدنه فان كان السل مع حمى  
 فلا يصلح الحكم اللبن وحسب ان سقوا مكانه ما الشير الحكم الصنعة  
**صفة** ما الشير ان يذق الكشك بالبار ويعقير ويطبخ بالبن  
 نار وحسب ان يكون ناره لينة او في آسه مضاعفة مع السرطين  
 بعد ان يوقد ساعة تصيدها احيا فيقطع اساهها وارجلها وتغسل ببار  
 الرقاد والملح ويلقى مع ما الكشك ويطبخ كما قلنا ويكون الغذاء  
 الكارع الحلان يطبخ بكشك الشير والبض النيمبرث ولسك  
 الطرى كباغاد الحسوا المتخذ مشاوسك ودهن لوز فان زادهم  
 السعال طبخ لهم ما الشير ويجعل فيه ما الخشخاش ويطبخوا منه <sup>يستعملون</sup>  
 الابزن واطعام المعتدل الذي لا يكون حار ودمخ صدورهم و  
 مفاصل البدن بدهن ينفسج بعد الخروج من الابزن او الحمام بميل  
 بكل تدبيرهم الى ما يخضب البدن وسمينه من المعتدل الذي لا يخض  
 ويحذر والتعب والجماع **صفة** قرص للسعال بذر خيار وقتا  
 ويطبخ مقشرة كد خمسة دراهم بذر بقلة واصل سوسن كد العنت  
 ودرهم نشا وكثيرا كد درهمين طباشير وشرطان محرق من كل واحد  
 درهمين يقرص من متعال التربة واحد فان عثقت العلة وعثقت

من صنعته  
 صفة ما اريد

قرص للسعال



**وعلامته** نبت النفت فانه يحتاج الى ان يجفف منه مثل ما قد وصفناه  
 في باب النزلة عن الرطوبات مثل لعوق الكرنب والعسل اذا  
 جعل معه وعند فراغه شيا من دهن حب البان مقشر مسحوق  
 او لعوق العنصل الموصوف هناك او لعوق الكندر وغرد  
 ويكون الغذاء مثل ذلك الغذاء على انه يحتاج الى ان يستعان بالترط  
 في مثل هذه بالكناسات الكبار **قال** سرافون قد يختلف  
 على السل لان منها نوع يكون فيه فضل يخر من الرأس ونوع اخر  
 يكون من وجع في الرية وابتداء هذه العلة على الكثر الامر يكون  
 نفت الدم وخاصة اذا اشتك بعض الادوية التي في الرية  
 وقد يعرض ايضا اذا انضبت الرية فعمل ما في بعض الاعضاء الاخرى  
 الرأس والطبايع المستعدة لقبول السل هي التي سبها الا  
 الغذاء الا بدان التي الصدر منها ضيق ويكون الاكثاف متوارة  
 من اللحم معوجة الى خلف تشبهه بالاحمض ولهذا ما يسمون هولارد  
 احبته ومن كان يهلي رأسه بسهولة ويصل من الرأس  
 اعضاء النفس فنولا كثيرة اما يات لهم السل فان الفوق ان يجمع فيهم  
 العنق جميعا اعني رواه حلقه الصدر واسترخاء الرأس و  
 كان هذا البدن للصحة عند قبول السل والابدان التي الاعناق  
 منها طوال وحنجرتهم نائية وصدورهم ضيقة فهي منهية لذلك  
 واما يعرض السل في الظهر والابدان التي الاكثاف منها ستوية  
 مع الصدر وهي حصة باللم قصار الاعناق وهذه الابدان ايضا  
 ليست مستعدة لقبول الدم اللحم الا ان يعرض لها امر ضروري  
 فاذا عرضت اعضاء النفس فمرح فانه ان كانت في الصدر كما  
 علاجها سهل والحظ فيه اقل فاما ان كان في الرية فان  
 علاجها صعب والحظ فيه اعظم لان الصدر وان كانت العروق  
 التي فيها صغار فانه الصدر العارض فيه البلية ان كانت عظيمة



فان له فضا والقرحة العارضة فيه ينفي من الصد يدسهوته وما يعرض  
 في اللحم منه من القروح يكون اسرع انذمالا فاما الرنة فلانها صند لصد  
 والاوعية التي فيها اعظم من التي في الصدر وليس لها فضا ينضب  
 اليها الصديد الذي يحرق من القرحة وهي قلبه اللحم لسبب جوهه الرنة  
 الحشن يعني بالشران الحشن فضبة الرية التي فيها ان لم يندمل القرحة  
 التي تعرض فيها ما دامت طرئة ال امرها الى السل لان اذا ورم  
 الموضع الذي فيه القرحة فان الورم يحتاج لامحالة الى النضج  
 فاذا ما نضج فانه لا يمكن ان يبقى ما يجري منه اذا نضج الا بالسعال  
 والسعال يقبل حركة عنيفة وتلك الحركة تبرد الموضع اللحم وبذلك  
 اللحم يجذب الى الموضع فضل واذا حصل في الموضع العليل لفضل  
 فلا بد من ان يورم ضرورة فاذا تورم احتاج الى النضج ثانية فاذا ما  
 نضج لم يمكن ان ينفي الا بالسعال ضرورة فمفسر العلة ما وادركته  
 ليس لها جبر وليس من هذه العلة فقط لا بتر القروح التي تعرض  
 في الرية بل من الادوية التي نضج للقروح لانه بلغ اليها كما يبلغ اس  
 القروح العارضة في الجوف بل انما تغير اليها من قوتها اليسير فقط  
 لانها لينعف وتضمحل في طول المسافة التي تقطعها وبغيرها لانها يحتاج  
 ان يصير اولها الى الفم ثم الى الحنك ثم الى المري ثم الى المبعدة ثم  
 الى واحد بعد واحد من الامعاء الدقاق ثم الى الاوراد ولقد  
 الى الاوراد التي في تغير الكبد ومن هناك الى الاوراد التي  
 في خدبها ومن هناك يتادي الى العروق العميق ومن هنا  
 الى القلب ومن القلب الى الرية في طول هذه المسافة بتغير الادوية  
 ويتفرق قوتها باختلافها بمواد اخرى وايضا ان الرية دائمة الحركة فلا  
 سهل انذمال القروح التي تعرض فيها الا ان القروح العارضة  
 في سائر الاعضاء يحتاج ضرورة في انذمالها الى اسكون وايضا ان الرية  
 ينضب اليها والمبارطوبات كثيرة فترطب القرحة والاذمال



يحتاج فيه الى التحفف فقد اجتمع فيه من جمع ما ذكرنا ان القروح الكائنة  
 في الرية عشرة العلاج غير قابلة للبر وقد تعرض للاصحاب هذه القرحة  
 حمى وقيء دامية ويحل احبامهم في طول الزمان يتعوس اطفارهم  
 لان اللحم الذي يحما مذوب ومن شعورهم لانها تقدم الغذاء  
 اجل ما يتولد في هذه الاجسام من الفضول يكون ردية خبيثة فان  
 ما يفت بالسعال يكون منتن الرائحة وخاصة اذا وجع على الجرد  
 هذا منه يدل على ضعف القوة الهاضمة فاذا تبادى بهم الزمان  
 اخلت بطونهم وطلت منهم الشهوة واطلان الشهوة دليل  
 واضح على موت القوة الشهوانية والطلاق الطيبة دليل  
 على ضعف القوة الماسكة ثم في آخر الامر ينقطع ما كان يفت به  
 وينفث وهذا قد تعرض في النوع الحديث من السلس في ابتدا  
 غير ان ذلك اذا كان في ابتدا العلته فانه يدل على ان الخلط  
 الفاعل للعلته غير نضج فاما اذا حدث في اخر العلته فانه يذم  
 قريب لان القوة قد ضعفت عن دفع الفضل والسند  
 طريق الشفرح يعرض الحناق ويحم الموت لفتة **علاج**  
 السلس الكائن مع حمى كح ان نعى بابر من كانت به الحمى مع  
 السلس تنظيفة الحمى وتكسيتها وبعلاج القرحة وذلك ان هاتين  
 العلتين ايضا علاجها لان الحمى تحتاج الى ما يبرد ويرطب واحدة  
 سبب الحمى والآخر سبب ما قد نال البدن من الجفوف  
 القل واما قرحة الرية فانها تحتاج ايضا الى ما يسخن فانه لا يكاد  
 انقل قوة الادوية المنجفة الى عضو مسافة الله لعبدة الا ان  
 منها بعض الامتحان منه اجل هذا وحب ان بعض وبحث  
 في علاج هذه العلته لان كلما طغى الحمى فتنفس للقرحة وكلما  
 القرحه فتنفس في الحمى من اجل هذا فيصير ك الامر الى تخمين  
 الحمى والقرحة ثم يعالج في وقت ما يعالج بما يصلح للامر من جميعا



وفي وقت آخر يفيد بالعلاج الى احد هما بعد ان مقدم فتعلم ان العروق  
 العارضة في الرية من اخلاط روية جيسة لا تبرا ابدالها محتاج الى  
 طول من الزمان حتى تصلى تلك الاخلاط الروية فقد يقطر الامر  
 طول ذلك الزمان الى ان يكون واحدة من اثنين اما ان  
 يحف القرحة وتصلب حتى لا يكون لها بر البتة واما ان لا  
 بل بعض وتبقى عفونها الى المواضع القريبة منها فتقطن جميع الرية  
 في طول الزمان وتفسد با فان عرضت القرحة في الرية من غير  
 تاكل ثم لفت زمان طويل ولم يعالج فانها لا تبرا ابدال ولكن قد  
 يمكن ان يعالج بما يحف للتلاميذ ولعظم شانهما فاما ما ابتدى  
 علاجه من القروح وعنى به في اول حدوثه مما يصلح من العلاج فانه  
 براءا كالملا وكب ان يعين باصحاب قروح الرية حتى لا يرض  
 لهم السعال ولا ينضب من روستهم شيئا الى صدورهم وهذا  
 يتم ثلثة اشياء قبل كل شئ نقص الطبيعة والثانية لسقى الادوية  
 والثالثة بالعتية بامر الراس فاحترق في هذه العلة يفسد العروق  
 ان لم ينعكس من ذلك مانع اعنى اسن وسحنة العليل  
 ان يعفد الباسلق من الجانب الذي يحس العليل فيه لوجع فان  
 حثت بشئ محرمي من الراس فاحترق العفقال ثم لهم بعد ذلك  
 بدوار سهل بعد ان يعفد به سفية الراس واجعل الدوار  
 دوارا بيطالينا مالا يخاطشى من الادوية الحارة مثل الدوار  
 المتخذ من التبريد الابيض المنقى والصبر المعقول بمبار المطر وعصارة  
 السوسن واجعل يدر ك الادوية كحب السن والقوة فان  
 لم يكن حمي ولا حرارة فاعظم الحب المتخذ من الافاقية والثانية  
 وهو صمغ البطم بعد ان يخلط مع كل واحد منها وزن نصف درهم  
 ويعجن بمبار المطر ومسفة واتخذ منه حبا كبيرا فان عاكس ذلك  
 ضعف القوة او حدة اطراف عظم من هذا الطبخ فلوس حيار شنب



لعوق ملين طباع  
المسلولين

خمسة دراهم نفعج ياسين مثله زبيب منزوع العجم خمسة وعشرون درهما  
 عناب عشرة اعداد سبتان ثلثين عدد الطبخ المجمع باربعة ارطال  
 ما حتى ينقى نصف رطل ويلقى عليه نر كجين ابيض منقى عشرون درهما  
 ويكرس ويصفى ثمانية ولبشر وثمانين طباع المسلولين بهذا  
 اللعوق **صفحة** يؤخذ من خيار شبر منقى من قصبه وجبه نصف  
 رطل سبتان رطل عناب نصف رطل زبيب منزوع العجم  
 نصف رطل بطبخ المجمع خمسة ارطال ما حتى يرجع الى الثلث و  
 يصفى ويلقى عليه فانيد حديد رطل ودهن لوز حلوث ثلث رطل ويطبخ بنا  
 لنية حتى يتغفد ويلقى عليه نفعج ياسين مسحوق مسحول كحريرة ثلث رطل  
 ويخلط المجمع ويرفع في طرف زجاج ويسقى منه بحب قوة العليل  
 بماء العناب فان استغفوا من شراب الادوية فاستعمل  
 الحفن اللنية مثل ما يتخذ من الشير والنفعج اليابس والبايونج و  
 اسبتان والحسك والخطر ودهن خلج السكر الاحمر فادانت  
 الطبقة فاستعمل سقى الادوية المغزية مثل الحصار المتخذ من الشباج  
 والشير المقشر والباقي والكترا وحب السفرجل ويطبخ هذه الاشياء  
 مع السرطانات ويختم بعد ان يصب عليها ملته دراهم دهن  
 القرع الحلو فان كان في الصدر رطوبة كثيرة وكانت الحرارة باوية  
 ساكنة فاعظم حسا من ارز مسحوق مسحول مطبوخ بماء الخالة و  
 من عسل فان كان في الصدر يس وكان في الصوت حدة فاستعمل  
 ما لسان الحمل غير مطبوخ مقدار اوقية ونصف لوزن متقالبين  
 بذر البطيخ ووزن درهم دهن نفعج ومثله دهن حب القرع اطو  
 وحب ان يكون استعمال هذا بالعذوات ثم تنظر ساعتين  
 او ثلثة ويعطر بعد ذلك ماء الشير ونفعج مربي ودهن لوز حلوث  
 فم الحصار الذي وصفناه اول الذي لطبخ فيه السرطانات و  
 بالقسيات بذر قطونا وسمغ وطين ارمني بلعاب حب منحل

فان للطن



فان للطين الارمني في فرقة الرية فعمل عشب جدالانه يحفف الرطوبة  
الكافية في الصدر وينبت اللحم فان عرض لهو لا نفث الدم <sup>سليم</sup> فان  
هذه الاقراص **وصفتها** يؤخذ خواص الحبة ملثة دراهم طين  
ارمني ونشايج وورد احمر مكد اربعة دراهم كبريا وحب الآس  
مكدة ستة دراهم بذرقية مباركة وسرطانات محرقة من كل واحد  
عشرة دراهم سبد وكثيرا وطباشير وشادنج مكدة خمسة دراهم وصمغ و  
رب السوسن مكدة سبعة دراهم يدق ويغجن بماء البقلة المباركة او  
ماء الورد الرطب وسحق اقراص ويسقى بماء الفناء البستاني  
او بماء المطر وعذهم بالبقلة المباركة مطبوخا مع قرع او عدس  
احمر مطبوخ مع لسان الحمل واسفنج ماء المطر او مار فاذا وقع منه طين  
ارمني وصمغ وطباشير وجلاب لمخذي بماء الورد الرطب ومراعييل  
ان بمسك في فيه دايما صمغ وطين ارمني وان تحثت ان  
ليزيد الصدر من خارج قصده لغيره وطي من دهن وورد ومار البقلة  
المباركة ومار البطياط فان اشتد السعال مع ميس في الصدر  
فاحفظ هذا للقوق **لقوق** للسلولين يكن السعال فوخذ باقلى  
مقشر او قبة ونصف نشايج وكثيرا او صمغ مكدة نصف او قبة  
عصارة السوسن او قبة بذرقية حطرية او قبة حنشايش ابيض او قبة  
لوز مقشر من مشر به او قبة حنشايش مقشر او قبة حنشايش  
المقشر وحب القرع الحلو المقشر من كل واحد نصف او قبة  
بذر البطيخ المقشر او قبة زبيب حلومسقى من حبه مطبوخ بدهن لوز  
حلو ودهن بنفنج يدق اليابسة ويخل وسمي اللوز والزبيب  
حتى يصير مثل المرهم ويخلط بالادوية اليابسة وطين بمسقى او لعسل الطراد  
ويعطون منه على الدوام فان توهمت انه حرمي من الراس الى الصدر  
فضل فاسفنج دياقودا **وياقودا** على هذا الصفة **وياقودا** لاصحاب السيل  
ولم يخير من راسه فضل حاد يؤخذ حنشايش ابيض او قبة حنشايش سوداوية

**قصر مانع لنفث الدم في السيل**

**لقوق مانع من السعال دال**

**وياقودا لاصحاب السيل مانع**



و نصف اصل السوسن مجكوك مرصوص ثلثة اواق حب السفرجل و بدر <sup>خطبي</sup>  
 كذا و قية و نصف كيرة او صمغ من كل واحد نصف اوقية ينقع الجميع  
 ثمانية اطلال بار المطر بوياء و ليلة فان بار المطر بما فيه من العقبس يروع  
 الفضل المخذ من الراس و يطبخ حتى يبقى منه النصف و يصفى و يوجد  
 بينج فائق رطل و غسل الطرز و رطل فانيد نصف رطل رعوه بدر  
 نصف رطل يطبخ الجميع بنا رنية حتى يصير له قوام العسل و اسقم منه  
 بالغة امة بمبار شغير و بالعتى منه و مرهم ان يسكوا في انواهم  
 بالليل من هذا الحبت **حب** جيد للسعال يوخذ في الفم مذرة النظية  
 المباركة خمسة دراهم صمغ و كيرة كد ثلثة دراهم حب القثا عشرة  
 اربعة دراهم حب القز الحلو عشرة و حب السفرجل كد سبعة  
 دراهم رب سوسن خمسة دراهم يدق و يخل و يعجن بلعاب حب  
 السفرجل و يخذ حب مفرط و مكفف و يوخذ منه في الفم و اخذ  
 واحد فان **صعب** عليهم نفث ما ينفث من الصدر فاسقم  
 طبخ الرزق مطبوخ على هذه الصفة يوخذ ثلثين عنابه و خمس سبنا  
 و تين اصفر سمان خمس تينات و برسيا و شان خمسة دراهم  
 اصل السوسن مجكوك خمسة دراهم زبيب حلو من روع العجم عشرة  
 درهما يطبخ بار رة اطلال ما حتى سطل رطل و تصفى و يسقى منه اربعة  
 اواق مع اوقية تنفج مربى و الطعام اطره مطبوخه مبار كالة  
 السميد و دهن لوز حلو و فاسند و خبازى مطبوخه بدس لوز  
 و مرهم بمص الرمان و قصب السكر و اكل اللين الا يقض الرزق  
 و اللوز المنقشر من شربة و فانيد و عنب ابيض حلو و عناب  
 و سبتان و ما اشبه ذلك فاما اللين الذي هو الملع من  
 جمع العلاجات لاصحاب السلف فاما ينبغي ان يعطر اذا <sup>اقلعت</sup>  
 الحمر و لك ايضا ان يسقيه و ان لقيت من الحمى لعة سيرة فالقدا  
 من المصطبين امر و البئر ب البان النساء و انشا و ان يمض من

حب نافع للسعال

طبخ الرزق و فاسكوبالين



الذي بعد ان يكون المرأة تعتدي باخذية مجودة ويكون لها نقي محمود  
 فان هذا النوع من اللبن موافق لايدان المسلولين وقد ذكر بعض  
 الاطباء في عصرنا انه حرب البان الاتن في هذه العلة فوجد  
 نافعة ومن بعد ذلك البان الاعر والمناسقي هذه الالبان  
 من تفرز من شرب لبن النساء فاما من سهل عليه من شرب  
 البان النساء فليس شئ ابلغ له واهل اطالبا يجمعون المسلولين  
 الى موضع يسمى طامة فيسفر بون اللبن هناك وهذا الموضع  
 موضع جبل في بلاد فاقينا وهناك مرعى للخر يوضع منه الحنطة  
 والبنات ما فيه قبض ويس مثل الجعدة والعوسج وما شابه  
 ذلك صار للبان الاتن هناك قوة محففة ورعا تلك  
 بحسب ما قد جربوا في طول الزمان من منافع البانها يسقون الملبار  
 بل من الناس والناهين من الامراض المحتاجين الى الاغذية  
 فيكسبون ابدانهم في مدة لسيرة حصص عجيب وزيا دة كثيرة  
 وجمع الالبان ليسع اليه الاستحالة فيسطل قوتها فيجب ان  
 يشرب ساعة قبلها من الضرع وهو حار والذي يجب ان  
 يسقى من لبن المعز مقدار نصف رطل مع كثير او سكر ومع  
 اللعوق الذي يهدم وصفه **علاج** السل اذا لم يكن معه حمى  
 من لم يكن به جمر من المسلولين فانه يستعمل ونيفت واما نيفشا  
 لزجاً شبيهة بغز السمك وقد يجب ان يعطون هو لا بد من اللادوية  
 ما يخلو بلطيف مثل طين الزوقا الذي قد يقع فيه الزوقا البيا  
 وفراسيون والكدرسة واصل السوسن بدهن اللوز المخلو  
 المراد بدهن لوز الصنوبر ثم يعطهم بعد ذلك حساء متخذ من حنطة  
 مقشرة مهروسة ودقيق الحلبة ونشايج بعد ان يكون الحنطة  
 ثلثة اجزاء والحلبة جزء والنشايج نصف جزر لطيف وتخلط معه  
 غسل مصفى ودهن لوز حلو وتيجيا وقد ينفع المسلولين لفقاً بيتاً

حسب نافع للمسلولين



العروق النافع للمسلولين

هذا العوق اذا لم يكن بهم حمى واصحاب الربو ولطيف الفضول العظيمة  
**وصفت** يوذ حلبة او قية بزر كنان او قية كرسنة نصف اوقية  
 لب حب القطن نصف اوقية عصارة السوسن اوقيتين اصل السوسن  
 اوقية مدق ويخل ويلىن بهن لوز الصنوبر ويحج بعسل منزوع الحوة  
 ويستعمل وقد يتفقون ايضا بعوق الكرنب وهو على هذه الصفة  
 نافع للاخلاق العظيمة اللزجة الكانية في الصدر يوذ ماء الكرنب  
 ثلثة ارطال عسل مصفر ظل بطمان بنار لينة حتى يذهب الماروي  
 العسل ويوذ مسق الباوية وهو حب البان مقشر فسخي ناعما  
 يخلط بالعسل المطبوخ بماء الكرنب **ويقون** منه خمسة دراهم ملين  
 الاتن او المغز المطبوخ بالماء وقد يتفقون ايضا ملين المغز المطبوخ  
 بالماء اذا شربوا منه نصف رطل بوزن درهمين كاسم مسحوق  
 فان اضطررت الى سقى لعوق الاسفل فاسقم منه ملين الاتن  
**واقول** جملة كافية انه يجب ان يستعمل من الادوية كحب غلظ  
 ما ينفث وعلى مقدار الحرارة وكحب ان يصيد الصدر من خارج  
 بصنادير كسب من ادوية قاذفة قليلا مثل الصبر والمر والقبابا  
 وجوز السرو والمنغاف والرامك والسندروس واصل الكرنب  
 المحرق وعلك الالباط ودهن الاتس ودهن ورد وما يشبه  
**في امراض القلب قال** محمد الذي يمكن ان يعالج امراض  
 القلب بغير مزاج قبل ان يتحكم فاما الاورام والاحداث  
 وفساد مزاج فانه لا يحيل العلاج **وعلا منته** ما كان من اوجاع  
 القلب قاتلا لسقوط النبض بعد شدة الاختلاف والعظم و  
 صفرة اللون بغيته بعد شدة حمرة والعشى الصعب البطل الاقوية  
 والعرق البارد واما ما يعالج منه حرارة القلب غير المتشككة وعلما  
 شدة حرارة الصدر وعظم النبض وسرعته وتواترة حمى لارسته  
**وعلا ح** سقى الخفض ورب حمض الاترح ورب التفاح

لعوق الكرنب



وما الحار واقراص الكافور وتضميد الصدر بالصندل والماورد و  
الميرة على الثلج وتغير متى فتر وسقى الماء البارد واسكون في الهواء  
الباردة ويكون لردا قبرة وذة مزاجه اذا لم يكن مستحكة **وعلائته**  
تفاوتة البض والنفس والكسل وذباب النضارة عن الوجه  
**وعلاجه** الشراب القوي الريحاني الصرف السبير المقدار و  
الرائحة الحار ومسح الصدر بدهن الناردين وتضميده بالسنبل  
والقسط والاهبل والسعد والدارصيني والقرنفل ودهن الاس  
تخذ ضادا بالشراب وما السفرجل وما التفاح ويصيدها بال  
وكل ما القراح وصفرة البيض والعصاير والفلما بالكثيرت  
التوابل والمراح اليايس اذا لم يكن قد استحك **وعلائته** ان يكون  
البدن قد خيف لكن لا كل ذلك والنفس الصليغة المتواز **وعلاجه**  
ما الشعران كانت حمى لها مقدار والاشرب اللبن ودخول  
الآيزن كما ذكرنا في باب السعال اليايس ووضع اشبع والده  
دايما على الصدر ومن الاكثاف وشرب دهن اللوز على السرا  
الميرة نصف اوقية دهن لوز اوقية شراب ويشرب بالعدسات  
ثم يحيا حما متخذه ما الشيعر ودهن اللوز واسكر ثم يدجل الآيزن  
ثم يخرج ويضد الصدر ويحند الثقب فاما الرطوبة فلا يكاد منها  
في القلب امراض فان غلبت في حال في البدن حتى يضطر  
الى ان يغلب عليه فلت سرعيا ولم يمهل العلاج ويكون السكتة  
والفالج وسقذم من فضل عليه الرطوبة على القلب واما ضعف  
القلب **فعلائته** الحفقان بلا حرارة ولا سرعة في النبض وضيق  
نفس وحال شبيهة بالعشى حتى يكاد يغشى عليه لاسيما في حرك  
**وعلاجه** دوار المسك والمثرد ويطبوس وشفع منه  
هذا له **وصفت** يوخذ مصطك ودارصيني ودارفلعل وبنام  
وخلنج وما دروج محقق وشادنج وبادر جتويه وكزبرة بالسنة

**دوار نافع للقلب اذا كان سور مزاجه**  
منبرودة



وسنبط الطب درهم درهم ومنه البسند والكبريا واللويا واللوا الصغى  
 والطباشير من كل واحد نصف درهم ومنه المسك والنفث  
 بعسل قد خرج من البليج الكابلي المرابي او يواخذ كفت البج وكفت  
 بليج اسود فيغلى غلبا ناجدا او يصيب من ذلك الماء اربعة  
 اجزاء على جز من العسل ويطبخ حتى ينصب الماء ثم يعجن به ويصاغ  
 بما ذكرناه من الطيوب الحارة وبالغالبه ويستعمل في التور والشراب  
 الرجائي والفرايج والجد او صفرة البصق النيمبرنت واللموا  
 في التور ولسبب المسك دايميا والنوم فيه واقتناب الجماع  
 والسغب ويكون الحفقان في الاكثر مع حرازة و**علاجه** مصد  
 الباسلق من الجانب الايسر وسقى الراسب واقراص الكافور  
 على ما ذكرناه ويكون في النذرة من كثرة السوداء في الدم **علاجه**  
 فساد الفكر والضرع والوحشة وحال قرب من المايجوليا وعلما  
 ما ذكرناه في باب المايجوليا الذي من غلبة السوداء في الدم ويكون  
 العشى و**علاجه** في وقت العشى رش الماء البارد وحبسة  
 ونفخ المسك في الانف وذلك الاطراف والنزول لطيب  
 وشم اريح الطعام الطيب واتجاد ووار المسك بماء التفاح  
 والكلك المسحوق مع الشراب واما في غير حال العشى فيبصر من  
 ضعف القلب هو اومر برودة فيعالج بعلاج **قال** ناسبت امراض  
 القلب يحدث في الجلاء مع الحفقان والحفقان حركة اخلا خبيثة  
 تحدث في القلب عن امتلاء من الدم كثير او لورم في حجاب القلب  
 او رطوبة محتبس في العشاء المحيط بالقلب وكان الورم حار افانه  
 يول الى موت السريع وان كان الورم غليظا صلبا يحدث عنه  
 العشى المعروف بالعشى القلبي وكان موتة في الاكثر منه فيادفان  
 حدث ذلك عن رطوبة محتبس في العشاء المحيط بالقلب وعلامته  
 ان صاحبه كيس كان قلبه سرجه في رطوبة و**علاجه** من هذا النوع ان



ينظر فان كان الخفقان حدث امتلاء من الدم سدا لعضد الباطن  
 من السيار ويسعى بعده ما يقوى القلب ويزيل الحرارة مثل سدا  
**وصفة** لوخذ كزبرة يابسة وزن درهمين ورد وطباشير  
 من كل واحد درهم كما فوز قيراط يسقى منه مثقال مما الفلاح او بما  
 حامض الاترج او رايب البقر فان كانت الحرارة قليلة او  
 بعد الفصد فالذي يصلح له سفوف **وصفة** ورد وطباشير من  
 كل واحد ثلثة دراهم كزبرة يابسة درهمين سبد و لولود و كاربانم  
 كل واحد نصف درهم كما فوز ربع درهم وقد يسقى رايب البقر  
 على هذه الصفة طباشير عشرة دراهم و درو كبايه و قاقلة و حمر  
 بو امن كل واحد ثلثة دراهم سقع ذلك في ثلثة ارطال رايب  
 حامض و يشرب في ثلثة ايام او يومين و قد يشرب من الرايب  
 نصف رطل بوزن عشرة دراهم كعك مسحوق و في احزاب  
 المعدة شراب جامع المنفع من الحرارة مع طباشير و كبريت  
 قير و طي لذلك شمع ابيض مصفى يداف به من و رد و يحفل  
 في باون و يقرب بماء الفروع و البقلة و الحنار و مار و رد  
 و صندل و كما فوز حتى يجمع ثم سيعمل فاما اذا كان الخفقان  
 من رطوبة فيسقى من زياق الافاعي و المشرود و يطوس و دوار  
 المسك و الابلية المعروفة بالثلثا او دوا **وصفة**  
 نفع بايس كريا من كل واحد خمسة دراهم سبد هل من كل واحد  
 ثلثة دراهم قر نفل درهمين الشربة درهمان بماء الفلاح فاما الذي  
 نفع القلب بخواصها فالسند و الكربا و اللولود الصغار و  
 السندروس و الابرشم و البهمنين و الاليج و الكزبرة و  
 البادر و لسان الثور و البادر جنوبية و **نفلج** و قشور الاترج  
 و اما الذي يقويه فالعود و المسك و القر نفل و المصطكى **قال**  
 سرفيون العلل العارضة في القلب منها ما يخصه في نفسه ومنها ما يسير

سفوف نافع

سفوف بالغ

قير و طر نافع

الادوية النافعة للقلب

بجاسته منه

الادوية المقوية للقلب



فيه عضو غيره وما كان من العسل كحفظ القلب وحده فمنها ما له برؤله  
 تبه ومنها ما لا يبرجى البرؤال الذي لا يبرجى الخلاص منها فمنها ما فصل  
 قتل وحى ومنها ما يفعل ذلك في طول منه الزمان وحسب العسل  
 العارضة للقلب ثلثة اجناس فمنها من حبس فساد المزاج حبس  
 من الامراض الاكينة وحبس من الحلال الفرد وما كان من العسل من  
 فساد المزاج فهو اليه واحلاف مزاج غير متساوي يكون في اوقات  
 العشى وما كان من حبس الامراض الالته فكالمحمة والاورام  
 الحارة التي يحدث في العشاء المحيط بالقلب وقد يكون ايضا  
 من رطوبة كتمتع في هذا العشاء وما كان من حبس الحلال الفرد فكما  
 الجراحات التي يبلغ الى بطون القلب وما يبرجى من هذه الاجناس  
 فاكان اختلاف الامة العارضة اذا حدث العشى فاما تلك  
 الباقية فانها لا تبار ومن هذه ايضا ما يعقل اسرع وارجى اعنى المباشرة  
 والاورام الرخوة فان هذا اذا حدث لا تتم حدونها حتى يموت  
 الانسان فاما يطول به الزمان فانواع العشى والماجر احتم  
 التي تعرض للقلب من ضربة كما تعرض في الحروب فانها  
 ان بلغت الى البطن لا يسير من بطني القلب فان صاحبه يموت  
 من ساعة تزف الدم فان لم يبلغ الضربة الى البطن لا يتغير  
 القلب بل يقطع جزاءه من جرم القلب فقط فان الانسان لا  
 يعيش اكثر من يومه لانه جهة تزف الدم بل بالورم العظيم فان  
 الاورام والحمة التي تكويه من غير سبب مفهوم مفقدهما العشى  
 المعروف بعشى القلب وهذا العشى اذا حدث بغتة او دم  
 مرات كثيرة تبغ الموت فهذا ما يعرض خاصة للقلب من  
 الامراض فاما الامراض التي يشترك فيها عضو غيره فلما يعرض  
 في علة المعدة او علة الرحم ان يشترك القلب او من عضو من سائر  
 الاعضاء التي يسيرك اذا عرض لها علة عظيمة علاج او جاع القلب



ان كانت العلة مما لا يرجى بربها وكانت من العسل التي تقفل مثل  
 وحى فليس ينبغي ان يتغيب فيها او كما بهر مجاهدة لا تحدى فان كانت  
 العلة التي لتطول فاجعل علاجك لها بالاعذية والتدبير الذي  
 يحفظ به القوة كما بهي حياة الانسان ولو طرفة عين فان كانت  
 العلة من العسل الذي يرجى له البر مثل انواع العشى وان كانت  
 بعض الاعضاء فاجعل عنايتك بالعصا الذي هو سبب العلة  
 بالعلاج الذي يصلح للعلة الحادثة فيه وطلو طبعه بعد ان لا يعقل  
 نقوية القلب فان عرض عشى شديد من وجع القلب خاصة  
 فيجب ان يعالج بالعلاج الذي وصفناه اولاً في علاج انواع العشى  
**القول في الحفقان** الحفقان حركة اختلاجية تعرف بالقلب  
 اما من امتلاء كثيرة من الدم واما من رطوبة كثيرة مجتمع في العشاء  
 المحيط بالقلب او من ورم بعرض العشاء المحيط بالقلب او من  
 ورم بعرض فيه فانه ان كانت ذلك الورم ورم حار شديد  
 الحدة فانه يعمل من ساعته وان كان ورم غليظ صلب بقوه عشى شديد  
 حتى يموت صاحبه قبل ان ينطق فان كان الحفقان الصلب رطوبة  
 محتبسة في العشاء المحيط بالقلب فان صاحبه حار وتختلف في نفسه  
 وكان قلبه مغسلاً بالرطوبة واذا حمت تلك الرطوبة التي في العشاء  
 المحيط بالقلب مسعت القلب من الابطاط مما نوه بحسب العليل  
 فان كان الحفقان من امتلاء ورايت دلائل الامتلاء في البدن  
 كله فان صاحبه يتفق بعرض العرق لفقاً عظيماً فان كان الحفقان  
 من رطوبة كثيرة فيجب ان يستعمل احوال ادوية معشيه مثل الطزيربتر  
 والقودنج وما اشبهها فاما اذا كان من امتلاء فالواجب ان يتدبر  
 منه ضد العرق ثم العلاجات المعقوية والتدبير اللطيف وقد ينفع  
 في هذه العلة لفقاً عظيماً الزياق والمشر وديبوس ودوار المسك  
 الحلو والمر والمجون الممتد بالبلو وثلثيا ويجب ان يسقى كل واحد



هذا شراب ريجاني عتيق او بمبار البقلة المعبر عنه بالبادر نحو  
 وما ينفع الحفقان الادوية التي هي بالبطبع لطيفة فيلطفها  
 الى القلب دوار ينفع من الحفقان والشفرة لسان الثور مدقوق  
 منخول درهم زرباد ودرج مقدار رعبه درهم يدق ويخل ويعطي  
 العليل كل شهر ثلاث دفعات في اوله ووسطه واخره كل شهر  
 على الرقيق شراب ممزوج او صرقت قد افقع فيه لسان الثور و  
 آخر الحفقان الكابن من الحرارة عظيم النفع لسد وكربا ولولو المعبر  
 ولسان الثور وشب يماني وطين ارمني مكد مقال سكب حمد  
 نصف مثقال سكر طبرزد ونحوه مثاقيل يدق كل واحد على حدة ويخلط  
 الجميع ويسحق ويسقى منه مثقال بمبار الورد او بمبار بارد دوار السيرة  
 لسان الثور سبعة دراهم كربا وسيد ولولو غير منقوب ولولو السيرة  
 ووردوا لظلمة مسك يماني معلو مكد ملته درهم طين ارمني ونديرة  
 مكد خمسة دراهم يدق ويخل ويسقى منه مثقال بعصارة الانج اقراص  
 من الحفقان وحرارة المكبد طما شير رعبه درهم عود هندي و  
 من كل واحد درهمين قاقلة وقرنفل مكد درهم كافور نصف درهم  
 كثير ائمة درهم يدق ويخل ويعجن بمبار الترخبين ويخذ اقراص من  
 درهمين ويسقى ببعض الادوية التي تصلح لهذا الشأن دوار السيرة  
 النافع من الحفقان الحادث من المرة السوداء ووجاع الراس  
 والمعدة سافج هندي وروحي وسعد وفرنج خشك وناخواه وندز  
 كرفس وانيسون واثنة من كل واحد درهم كاربا وسيد ولولو  
 غير منقوب مكد خمسة دراهم صير عشرة دراهم عصارة الالفستين  
 درهم الصيمون ثمانية دراهم زعفران ودرج رعبه درهم يدق  
 سبعة دراهم مسك درهمين يدق الجميع ويخل ويعجن بعسل لم يصبه  
 النار الشربة منه درهم لطبخ الالفستين دوار احسن نافع  
 من الحفقان اذا كان من البرودة كاربا درهم حديد ستر درهم

دوار نافع للحفقان واسفع

من حرارة دوار الحفقان اذا كان

دوار نافع للحفقان

اقراص نافع من الحفقان

دوار المسك النافع من الحفقان السوداوي الاثره

دوار اخر من الحفقان اذا كان من البرودة



دوار الحنجر

قشور الاترج الخارج مجفف نصف درهم بذر الفلنج خشك نصف  
 درهم يدق الجميع ويسقى تعصارة البيا درنجويه دوار الحنجر  
 نافع للحفقان الكاين من المرة السوداء وسهل الخلط المر  
 بلبل اسود وكابلي من كل واحد ثلثة دراهم اقبليون افرطى  
 مسحوق مسخول نصف درهم بخيط الجميع ويسحق ويعجن بوزن  
 دوانق منزو ووار المسك المر ويسقى كله بشراب رجاى  
 دوار الحنجر نافع للحفقان نفع يابس وكاربا مقلوبه  
 خمسة دراهم سب مقلوبه وهل مكد درهمين وقرنفل درهم يدق  
 الجميع وينخل ويسقى منه وزن درهمين بمبار الفلاح دوار الحنجر  
 نافع من الحفقان كاربا وسيد وسعد وشب يمانى مكد ثلثة  
 دراهم زرباد و دروج مكد درهم مسك و انق لولو وسهل  
 مكد درهم سكر عشرون درهم كابدق وينخل ويعطر منه ثلثة دراهم  
 شراب الاقبليون او بمبار الانستين المطبوخ فهذا ما اردنا  
 ان نبين **قال** محمد اذا كان مع الحفقان سرعة النبض والحمى فاضد  
 الباسليق واسفه اقراص الكافور و**صفته** طباشير وبذر الفشار و  
 الحيار والهندبا والحش وعلقة الحمقا وورد وصدل انيض بالسوية  
 ولكل واحد مثقال كافور طسوج ويسقى مثقال كل يوم اسبوعين  
 بمبار التفاح الجامض والغذاء فرارج زرباج وحصرتيه ومصوص و  
 سكتين او يسقى المنض هذا ما اردنا ان نبين فليستوفت كلامنا  
 الان وحسبنا الله ونعم الوكيل **في ابيضته** محمد ابيضته  
 يكون انا من تراجع الغذاء و**علامته** تقدم التخم وكثرة الرياح في  
 البطن قبله بايام وان منبدي بوجع السرة ومعصنا لم يحى الا خلا  
 الكثير اما بلا في واما مع في سيرة و**علاجها** ان يشرب كمانا  
 بالنص والتا ذى ما حار قد اعلى فيه كمون مرات ويطيب النوم  
 ويمنع من القيام ما لمكن ونفع كعك في شراب عتيق وياخذ

دوار الحنجر نافع من الحفقان

قال



اسفل راسه ونيام فاذا اتنبه دخل الحمام واطال الجمع ثم رجع الى العادة  
 قليلاً قليلاً ويكون انما الضباب المرة الصفراء في المعدة والامعاء  
 بافراط وهو شرابا وهو لها ومعه غشي شديد جدا وعطش دائم وسر  
 الماء البارد فيسكن عنه حتى تسخن في المعدة ثم يقيها وربما كان معه  
 ايضا اسهال وربما افراط حتى تغشا على العليل ويسقط النقص **وعلاجه**  
 ان يمدد السقي الماء الحار الكثير لتقيها بسهولة ويخرج عنه الكثر ذلك  
 المرار فاذا بلغ النقي ان يسقط القوة وافراط في شدة عضده ويرد معدته  
 بالنبل تصنع عليه ويصب على اطراف الماء البارد واسفر برب الرمان  
 الساج مرة بعد مرة متى تقيها اعدده واسحق الطباشير والطين ا  
 البينابوري والورد واليابس وادق في ماء التفاح واسق اذ في الماء  
 البارد ومتى تقيها فاعد عليه حتى ترى القيح قد حفت قليلا فعنده  
 فاسق ماء اللحم قد اكدت فرائح مفصلة وصب عليه قليل ماء السفرجل قليل  
 شراب دانتر عليه كك مسحوق وان تقيها فاعد عليه حتى يقبله واسق  
 ماء الحصرم قد تقع فيه فرائح وفراخ مشوية مفصلة واذا قبل الطعام  
 فاسق شراب ووتره لينا م فان النقي يكون مع النوم البسه **قال**  
 محمد اذا حدث بالانسان معض وكرب وحدث بعده في يوم  
 اختلاف فاسق ماء حار مرات متواليه فان اختلفت وقيها مرار  
 وسكن فادخل الحمام بهينه ثم اغده بغدا حفيف والزهر النوم وان  
 افراط النقي والاسهال فعصنت له اعراض مهوله فلا تخرج وبادر  
 فاسق العليل من اقراص الكندر بماء والنبل ورب الرمان فان يقيها  
 فاعد وشدة عضديه وفخذه وصب الماء البارد بالنبل على ساقه ورجليه  
 وضعها فيه واطل طبخة كله بالورد والصندل والكافور والسك بماء  
 الورد وضع عليه خرقة مبلولة بماء وورد مبرد ومتى فزاعده اخرى  
 امزج الشراب بررب الرمان واسق قليلا قليلا ومتى تقيها فاعدده  
 واقنع خبراني ماء الرمان والشراب وطعمه وان تقيها فاعد حتى



وان باج عشق فادجره اقراص الك بالشراب ومار اللحم المعمول من  
 لحم الخد او الفراج الذي قد صب فيه قليل من مار السفرجل وشراب  
 والسوني فراج وفرقاني وجهه واعطه الكندر وليمغضه وبلغه واعطه  
 الطين الحراساني المر بابا كافور وسائر العلاج وكرره الى ان تسكن  
 القى وتقبل معدة الطعام فاذا قبلت فاغده واستفشر بالسير  
 وليلطلب النوم **صفة** اقراص الكندر ان تافع من القى كندر  
 عشرة دراهم طين الحراساني درهم كبايه وقاقله من كل واحد درهم و  
 نصف كافور وسك دانق دانق قرنفل دانق سحدا قرصا  
 من مثقالا فقه للقى جدا ويسقى عصير الرمان الحامض المكن ليل حتى  
 يسكن ثم يطبخ ويؤخذ عونة حتى يصير في قوام الحلاب ثم يطرح فيه  
 اعواد القع طري وهو حار ويترك حتى يبرد ثم يخرج ذلك  
 فاخذ شراب السفرجل والتفاح وان اشتد القى وافراط في حاله  
 فصع على المعدة محبة عظيمة بلا شرط **في عمل المعدة** قال محمد بن  
 اوجاع المعدة ضعف العضم وسور العضم وقلة الشهوة وفرطها  
 والوجع الذي يهيج فيها بلا اكل والوضع الذي يهيج بعد الاكل فيما  
 يوكل والا ورام والقروح ويكون ضعف العضم من برد المعدة  
 و**علامته** الحنا الحامض وطول مقام الطعام في المعدة ولين  
 البطن وانتفاخه وكثرة الرياح و**علاجه** الرخيل المر بابا وجوارش  
 الفلاقل والبنداديقون والقوسج والبهذور الحارة كالنخاه والمعدة  
 والكرويا والحلبة والجدا السوداء والسعر والابخدان مفزده ومجموعة  
 ويكون من رطوبة المعدة **علامته** كثرة الريق ودوام القى وقلة  
 العطش وسرعة نزول الطعام من غير كثر تغير فيه **علاجه** القى ثم الاطر  
 الصغير والحيت المعجون والادوية التي كحفت مثل الكندر والابج و  
 الجبار والسعد ونحوها ويكون من رطوبة المعدة وبردها وهو ان يكون  
 و**علامته** الحنا الحامض وقلة العطش واسفاخ البطن وسرعة نزول

مرض الكندر

في امراض المعدة

ضعف العضم



الطعام و**علاجه** الجوارشات المركبة الحارة والقابضة كالكندي و  
 الفنجوش والامروسيا والاطرفل الصغير والكبير اذا طرح فلفل  
 وزجبل وجوارش السفرجل غير المسهل فليعمل بعد القى ويكون الطعام  
 قليلا يكثره البرور والتوابل والشراب مبدقوى عتيق ويكون  
 حرارة المعدة مع الرطوبة و**علامته** قلة الشهوة وكثرة الريق و  
 التقي و**علاجه** القى وسقى المارج فيقرانم الجوارشات المحففة من غير  
 كنية اسخان كالبلبلج الاسود والكاكي والابلج اذا عثنت بزوب  
 مدقوق العجم والجلحنين اذا عجن معه الورد المطحون والطباشير ويكون  
 ضعف الهضم من مس المعدة و**علامته** هزال البدن وحالة شبيهة  
 بالذق وشدة العطش و**علاجه** الابرز وسقى اللبن ومار الشيم  
 كما ذكرنا في باب مس الرية ويكون ضعف الهضم من ضعف جرم  
 المعدة و**علامته** ان يكون بعقب كثير ويسمى ايسير من الطعام  
 وسفل عليه ما فوق ذلك و**علاجه** الاطرفل والحبت والتمرج  
 بدمن الناردين او يصيد بالسبل والسعد والاذخر والمصطكي و  
 الكندر ومار السفرجل والشراب مفردة ومجموعة وعطير جوارش  
 الكندر وجوارش العود وجوارش السفرجل غير المسهل وعطير  
 المصطكي واخذه مع الورد والسعد والسبل والكندر وسقي بها  
 بالسوية درهمين ويشرب الشراب القابض وياكل من الاغذية  
 والفاكهة القابضة ويكون سور الهضم اما من حرارة مزاج المعدة  
 واما من الصفراء فيها واما من السواد فعلامته ما كان من الحرارة  
 بلا مادة العطش والخبث المتين مع مس اللحم و**علاجه** الاغذية  
 الحامضة الغليظة كالفرعس والسكاج للحم البقر والحمرية والسماية  
 وشرب الماء الصادق البرد وصيد بها بالبقول الباردة ويكون  
 مع مادة الصفراء في تحويلها وعلامته التقي وفي الصفراء والخبث  
 المتين بعد الاكل وفساد الاغذية الخفيفة فيما كالم الطير وجوده استمرار



الطعام الغليظ كالم البقر و **علاج** القى بالسكنجبين والاسهال بالابراج  
 ثم الاغذية التي ذكرناها قبل هذا ويكون من السودا او علامته حرقة  
 قبل الاكل تسببها الاكل او ينقص منها الاكل وعظم الطحال والقيء المص  
 المفترس ووجع في المعدة خاصة قبل الاكل و **علاج** الاسهال بطبخ  
 الاقتميون مرار كثيرة وفضد الباسليق والاعذية المتخذة بالبكر ودهن  
 اللوز والشراب الحلو ويكون ضعف الشهوة من حرارة المعدة  
 ولصفراء فيها وقد ذكرنا علامته و **علاج** اول استغناء البدن من  
 الغذاء وعلامته الامتلاء وطول الراحة و **علاج** قلة الطعام والحركة والرياضة  
 اول انه لا يتجمل من البدن شئ وعلامته صلابة جلد البدن وطول صبره  
 على الجوع و **علاج** الحمام والدلك والرياضة فان كفى والادوك  
 في الحمام سورق ودقيق الحمص وعرق وادمان الحمام واما لان الكبد  
 لا تجذب من المعدة وعلامته الخلفة البضار والخضار و **علاج** جمع ما  
 يفقد الغذاء كالشراب المر العتيق البياض القوي سقى منه على الرق  
 شيا سيرا والحام قبل الطعام والرياضة وجمع ما تسخن الكبد ويقطع  
 سدها كالقوتنج والفلأفلى والجوارشات الحارة اللطيفة ويكون  
 لاحساس ما يقطر من السودا في في المعدة وعلامته ان لا يجوع فان اكل في  
 اوقات اكله انهم هضمها محكما فيكون الجوع مفقودا او الهضم موجودا و  
**علاج** ادمان الاغذية الحامضة الجامعة للجودة والقبض كالطهرم والسماق  
 والرياس والقريص والادمان والبوارد المتخذة بها واستعمال الكوار  
 والبقول والابازير التي فيها حرافة كالنبصل والثوم والكراث والفلفل  
 والحلتيت والحردل وكذا ذلك مما ينبت الشهوة بلذع لسيه موافق في ذلك  
 ويكون لعله في العصب الجاني الى في المعدة وعلامته ان لا تجده لذة  
 الاغذية والادوية الحريفة مس او كبرية مس ولا يغيره غثي و **علاج** عبر و  
 يعالج على حال بقوثة الدماغ وبالاصمدة المسخنة مما ذكرنا يوضع على في  
 المعدة ويكون الوجع في المعدة اما بعد الاكل واما قبل الاكل والوجع

وجع المعدة



من ورم المعدة

الذي يكون في فم المعدة وان لم يأكل الانسان يكون بالورم واما الفج  
واما الخ غليظة ممدده ويكون بعد الاكل فتمت ما يكون مع قي ومنه يكون  
بلاقي وعلامته الوجع الذي مع الورم الحار في المعدة الحمي وظهر  
الورم في المعدة وسقوط الشهوة البية والقي والعطش وعلاج  
القي والعضد واقرص الطباشير برب المحرم اورب السفرجل و  
الرباس وما اشبهه والاقتضار من الغذاء على ما الشير مع ما اراها  
يصنع ذلك اما ان يحف الحمي والحرارة وبعد ذلك يسقي ما الهندباء  
قد اديت فيه فلو من الحيار شبر واقرص الورد واذا ادر من سقي اقرص  
المقل والصيد في اول الامر بالصندل والكافور والورد فان كنت  
الحرارة وامتدت الايام فيسمع ودهن الناردين قد طرح فيه على  
كل اوقية مثقالين صبر و مثقالين مصطكي و مثقالين سعد و مثقالين  
اذخر وثلاثة مثاقيل مقل محلول شبراب وهذا الورم كثير اما يحدث  
في المعدة ومنها وينقل الى ورم صلب او يجمع فيصير دسيلة وسنذكر  
علاماته وعلاجه عند القروح في المعدة ويكون الورم البطني فما  
اقل ما يحدث وعلاماته الورم البطني مع حمى لينة وكثرة الرقي  
مع سقوط الشهوة وانتفاخ المعدة من غير صلابة في الحس وعلاج  
ان يسقي لقع الصبر وكحفت الاعذرة وكحذر القوي والصيد برادب  
الكرم والسعد والاذخر و استنبل معجونة نخل ويكون الورم الصلب  
ما اقل ما يحدث امثلا وانما يحدث لعقب الورم وقد ذكرنا  
علاجها فان صلب في حال جدا صمد بالقوته التحليل يوجد نذرا لكره  
ولو زمر واذخر وشنق ومقل ومبيعه سايله وسنبل وقر ومنصطكي و  
سعد نخل الصمغ شبراب وكحج بها الباقية والصيد به ويكون لقروح  
في المعدة وعلامتها ان شتند الوجع عند اكل الاشياء الحامضة  
والطريفة ويظهر في القي او في الاحتملاف دم او دقة مع وجع امان  
الكفين واما حكت النفس واما فوق السرة وعلاجها ان يسقي ما اصل

او صلب



او حلاب ان كان جمرارة ثم يسقى بعد ساعتين هذا الدواء وخذ كندر و  
دم الاحوين كد خمسة دراهم ورد وحبناز و كبريا من كل واحد درهمين طين  
ارمني ثلثة دراهم يسقى ببعض الربوب وعلامة الدبيلة اذا سكن التمدد و  
يعقب الورم العظيم الحار المحسب سرعيا وبقى الانتفاخ في فاعلم ان الورم  
قد جمع و يحتاج الى التفحيز فاسق اللبن الحليب مرة بعد مرة والماء الحار  
واعمر عليه وحرته فان هانت القشعررة واختلاف دم و مدة ضم الورم  
فاعلم انه قد انجبر وان لم ينجح ذلك فاطعم العليل بالزبد واستقمه ما  
العسل حتى يجر فاذا انجبر فاستقمه العسل مرة و هذا مرة حتى يحلوه ما العسل  
ويطعم هذا الدواء ويكون الوجع في المعدة من ريج يمدد با فعلامته ان  
يهج بعد استمراء الطعام في الجانب الايسر فوق الطحال وتقرق اذا  
غمر عليه وعلاج الانتصاب والتمشي واستعداد الحناجر الحامض  
بمضغ الكندر والكمون واجتناب البقول والاطعمة المنفحة ويكون  
الوجع الذي يهيج بعد الاكل الكثير ويعينه مع المضم ولا يهيج يعقب الاكل  
القليل ولا يعينه المضم وعلاجه ان ياكل في اليوم مرات قليلا  
قليلا ويكون الوجع الذي يهيج بعد الاكل فلا يسكن الا بالقي فهو شر  
او جاع المعدة وعلاجه نفع الصبر ثم اقراص الكوكب صفة اقراص  
الكوكب النافع من وجع المعدة واسترخائها ومنع الحناجر وطشأ  
الحامض ووجع الراس اذا شربت واذا اطلبت على الاضداد  
بالخل ووزن نفث الدم والذوس مطاريا ولذع الهوام اذا اسرب  
مبار السداب والبرد والسعال العتيق الثابت ولبيات الادوار  
والوجع الاذان اذا عوج لمبار المرزنجوش ويدر الحيفن ولو جع  
الاسنان والعمور اذا عوج بالمسقة ويجعل في الاسنان الماكولة  
يؤخذ مر وحب يد ستر و ناردين و سلتيز و طين محوم و قشور اليرج  
كدهار بقية دراهم افيون وزعفران و قسط و كوكب الارض وهو يطلق  
محرق كد خمسة دراهم حنظل اسف ستة دراهم دو قواد او اسنون

من رباح المعدة

من كثرة الاكل

في الوجع بعد الاكل

قصر كوكب



وسيبا لبوس و مزرع ابيض ومبيقة يالسبة ومذكر من كل واحد ستة  
 دراهم تيل الصمغ لشرب رجا في ويدق الادوية ولجن وبقصر من  
 نصف دراهم وكحفت في الظل ويستعمل جملة الادوية ستة عشر  
 تقرق الطعام في مرات والنفيم قبل الطعام لعقات من غسل  
 وينفع منه ان لوخذ صفة ثلثة صفات مشوية ودرهمين كزبرة ماشية  
 مدقوقة فنجن بعسل يوكل قبل الطعام كل يوم وينفع منه ان يكون في  
 الراس على الشان الاوسط كيه طويله ويكون اناره الشهوة الشدة  
 نصيب الانسان في سفر واما الكثرة ما يصب من المرة السوداء الى  
 فم المعدة واما البرد المعدة واما الشدة فتلخل بدنه فاذا كان ذلك لكثرة  
 انصباب السوداء معلومة ان يكون مع كثرة الاكل كثر البراز ويصح  
 بالعليل ان لم ياكل لذع شديد في معدته ولا يصير دون ان ياكل  
 علاجه الطعام الدسم والشراب الصلب ومضد الباسلق وطبخ  
 الافيتيون والكي والمحام على الطحال ويكون منبرد المعدة وعلاوية  
 كثرة الاكل مع كثرة البراز بلاذع وعلاجه ما ذكرنا في المعدة الباردة  
 الا انه ينبغي ان يعقوى ويادوم العلاج ويكون من تلخل البدن وعلاجه  
 ان لا يكون معه البراز بقدر الاكل وعلاجه الجلوس في الماء البارد و  
 في الاكمنة الباردة ومسح البدن بدهن الاسس والشمع والاطعمة  
 العليظة البطيئة النفوذ كالسماق والحمرم ولحوم البقر والحور واللزجة  
 المسددة كالفا لوزج والخبز الرطب ويكون الذي يحدث من  
 سفر فانه يهيج لعقب الغشي الجوعى وعلاجه ان يسقوا الشراب قارا ثم  
 بالتوابل وينعوا النوم ثم يدخلوا الحمام ويكون اشهوات الردية  
 فنعرض اما للنساء الحبالى واما لمن في معدته احلاط ردية وعلاجه  
 ان يعطوا الحبالى حوايش العود والسفرجل غير المسهل واما صفته  
 حوايش العود فنده هليج اسود وبلج وابلج وقسطم وزنجبيل وسنبل  
 ودار فلفل وفلفل وشيطرج وريج وسعد وكزبرة ودار صيني

فطر الشهوة

الوجع

حوايش العود



## حوار شى السفرجل

وقرفل وورد ياسين وزعفران وقاقلا وعود صفت من كل واحد درهمين  
 كركم مسين درهما واما **صفة** حوار شى السفرجل ويصلح للبرودة و  
 صفت المعدة والاخلال والقذف وسور الصم ويحسن اللون <sup>هذه</sup>  
 سفرجل ولصا منقى من داخله وخارجة رطلين فلفل ودار فلفل من كل  
 واحد خمسة دراهم ال ثمانية دراهم قاقله وقرنفل كمدار ربعه درهم  
 دار صيني درهمين زعفران درهم بطبخ السفرجل بشراب رجاى عتيق  
 حتى يتهرا ثم يدق جيدا ويؤخذ العسل فيزيع رعوته ويلقى عليه السفرجل  
 ويترل ويلقى عليه الادوية ويعقد وينسط على حوان تمزج بدهن ورد  
 اودهن بان ويترك عليه يومين حتى ينشف ويقطع كل قطعة اربعة  
 مثاقيل ويلقى في ورق الانزج الطرى ويرفع ويستعمل وقت  
 الحاجة حلبة الادوية تسوة عدنا الى الصفة وماكل من ثم الدجاج واد  
 الحدا والحلان مشوية ويلقى في بعض الاحيان قيا حفيفها وماكل شيا  
 يسير من البصل والثوم والحردل واما اللذين يشبهون الاشياء  
 الردية كالنجم والحصى وحوذلك فليقتوا ثم لسيقوا القمع الصبر يعطوا  
 بعد ذلك الاطرافيل وحبث الحديد ولتسكن شهواتهم ذلك  
 اذا حاجت تيمشش عظام الفراع المشوية والقديد المتخذ بالناحوا  
 وبالطبايشير والحوز الحيدم والهيل والقاقله فان هذا يكن شهوة  
 الطين **فاه** ثابت ان المعدة عضو شريف وهي ربيسة آلات  
 الغذاء الذي بقوة الاحياء وقواها والاخراج **فاه** الحكيم جالينوس  
 قد كثر الضباب المرار الى المعدة عند الوجع الشديد والعم الشدي  
 وعند الاطباء بالطعام ويجرت التفت عند اوجاعها بعب  
 لكثرة حسنها ولقرها من القلب وهي تالم من فساد مزاج حار وبارد  
 حتى يبطل فعلها سرعيا فاما من فساد مزاج رطب وبالس فلانتهيا  
 ان لم ياكل الا في مدة من الزمان فاذا المت من ذلك واستحكم  
 حدث عن الرطوبة الاستفراوعن اليسير الذبول والدليل على ان



العلة من فساد مزاج بلا مادة او فساد مزاج مع مادة الوجد الشديدا  
 كان في بعض الاعضاء ولا يكون مع ذلك غلظ ولا ورم ولا شي  
 من اثار الامثلا مثل اتفاح العروق والتهيج ويكفي ونهنا السخا  
 العلاج لهم بتدليل المزاج والتعديل سريعا اكثر واسرع مما يمكن عند  
 الاستفراغ بل ربما واد منه الاستفراغ زيادة كثيرة ونظر ايضا  
 كان ما يبرز من العليل اذا اكل طعاما معتدلا محتفظا باحد الكيموسات  
 فان فساد المزاج مع مادة وان حصر بل الكيموس فالعلة فساد  
 مزاج بلا مادة وايضا فان العلة اذا كانت مع مادة فان البول في  
 الاكثر يكون غليظا سخنا واذا كانت بلا مادة فيكون في الاكثر صافيا  
 ثقيل يراو المعدة ينقسم قسمين فمنها وتغيرها فالغم مخصوص بكثرة العصب  
 وقوة الحس وضعف الشهوة لذلك ولذلك يحدث عن الامراض  
 والادجاع فيها الغشي المعروف بالغشي المعدي والشيخ والاختلاط  
 والوسواس والاحلام الردية ولطبان الحواس الاربعه اسع  
 والبصر والشم والذوق على سبيل سرعة والطار كما قال الحكيم  
 جالينوس رايت اناسا جموا فتا لهم شج بعبته ولم يكن لهم فهم  
 الدلائل المنبئية عن الشج فلما ان بقيا نوا قيا مزايال عنهم الاذي  
 بالجمية واناس اخر لم مثل هذا فصيوار طوبه ياليه الى السواد واحريه  
 فقيوشها مبار الكراث واخرون اكلوا اطعمه رديه كثيرة فبقت  
 في معدتهم ونالهم من ذلك سبابة فلما بقيا نوا او رموا بالذي كما  
 يعلم فمعدتهم تخلصوا واناس اخر اجتمع في فم معدتهم كيموس الذي  
 فتادوا باجلامه رديه ونوم متسوس حتى عرض لهم ذلك وسواس  
 فاما الامراض فيها فان كان عن فساد مزاج حار كان مع ذلك  
 مادة ويحدث ذلك كما قال الحكيم جالينوس كحل المر عند ال  
 الشدي والاعتماد الشديدا الى المعدة فيجب ان ينقاس المادت  
 بالقي بعد اكل السمك الطري ومار الشير والخبين وتعمل بعد ذلك

حكايات

علاج المرة في المعدة

المسهل



المسهل بحب من الصبر والهيلج يسكنين ويسمي منه بعد طبع الاثنتين و  
 شاترج وقرندي واجاص وزبيب وسقمون ذلك مرارا حتى  
 يتفقوا **فقد قال** جالينوس في حلة البر من اراد ان يتصف  
 من الاضطاط الحارزة المتداخلة بجرها فلهاخذ اثنتين رومي خمسة  
 دراهم ورد الحمرين صحیح عشرين درهما لطبخ برطلين بارضي معي الربع ثم يصفى  
 فان شئت سقيت مع شئ من صبر وان شئت وحده بكم  
 قليل فان كان المرار الموزي ينصب الى المعدة من الكبد او من  
 سائر البدن فاقصد العروق وانقصهم بالحج الذي تقدم ذكره  
 بعد ان يجعل فيه سقمونيا متوى ويمثل بعد ائيم الى الباردة الرطبة  
 الفراج المشحة بالمرارة القابضة لان من يتناول الفروج ان يسكن  
 بالطبع حرارة المعدة ويطهينها ويصلح لهم السكين الكري وما الرما  
 المرزوما الاحاص وان كان فساد المران بلا مادة فيصلح لهم دوع  
 مفرد ومع هذا الاقراص وهي تصلح لسنا ومنزج المعدة والبطن الحار  
 ولله المنتهية ويسكن العطش **صفته** طباشير وصندل ابيض وحب  
 القرع الطلوح الفناء والحيار والبقلة جزر جزر ويا بس سعة  
 دراهم كافور دائق برابريس او عصارة سنة دراهم طين ارمني  
 دراهم ملح بماء الفرفين ويقصر ويسقى منه مرة مع دوع البقر ومرة  
 ماء الحمر ومرة مع حمض الاترج ومرة مع رب اليباس ويصفى  
 بما يرد مثل الصندل والورد والكافور وقد نسق للصنف فيها  
 مع الحرارة جليخين وورد وطباشير فان كانت العلة فلعنوني  
 ان يبار بالفضد ويسقى بعد ذلك ماء البقول مثل عنب الثعلب  
 مع الحيار شبر اذا كانت الطبيعة مسكنة والسكين اذا كانت حربية  
 مما يش مقشر وقمع وقطف وخوخ وكبير وانا هم حلاب وما الرمان  
 والاحاص ويصفى بماء لسان الحمل وعنب الثعلب وفنور القرع ودقن  
 الشير وفسج ياسن فاذا انتشرت الحرارة وصنعت يجب ان

قرص نفع لهم



علاج المعدة الباردة

حوار شكري بالفيون

حوار شكري العفلافي

لصناد  
 يخلط بما سبق شيئا من الرازبانج ويخلط بالغذاء للبدن و سلق و ما  
 اكليل الملك و با بونج فاما اذا كانت العلة فيها من فساد مزاج بارد  
 مادة فوجب ان سقى بالفيون باب كنجين العسلي و ما قضبان اشيت فانه  
 في الفيون في فعل من البذر و روجوه و سقى بعد حبه الشيار او حب  
 الافا و حتى سقى ثم سقى و هن الخروع مع ما الاصول و سقى بعد  
 الايارجات فان لم تخيل العليل ذلك سقينا مكانه و هن اللورا  
 مع ما الاصول و الامر و سقينا فاذ انقعت المعدة من المادة بمقت  
 ما يعونها حتى لا يقبل ما يفسد اليها مثل هذا الدواء **صفة** مصطلح  
 و اقراص الورد و كد ثلثة دراهم كرايا و نعنع ياسين و مرما حوذ و عود  
 من كل واحد وزن درهم سقى منه بميه و شراب عتيق ريجاني او  
 الاميون و المصطكي و القرظ و سيفهم الكموني **صفة** كمون كرماني  
 مشقوع بخل ماتي درهم زنجبيل عشرين درهما و فضل عشرة دراهم و  
 السداب اليايس عشرة دراهم بورق الجير عشرة دراهم ناخواه  
 خمسة عشرة درهما فيون ثمنون درهما لعجن بعسل و يعطى اذا كانت  
 الطبيعة مع ذلك يابسة و هذا الكموني يصلح لبرد المعدة و الحشا  
 الحامض و ضعف المعدة و العواق الذي يكون من امتلاء الكموني  
 الغليظة البغمية و الحميات الدائمة التي يكون من برد و سيفهم الصلابة  
 و هو جيد للكيموسات المحبسة في الاورد و في الامعاء الفوقاية  
 و لبرد الكلى و يقيص الكيموس البلغم **صفة** يوخد من الفلفلين  
 خمسين مثقالا اميون و حاشا و زنجبيل من كل واحد ثمانية دراهم  
 بعجن بعسل الزنجبيل المرني و الليلج الكابلي المرني و كذلك كمون  
 منقلو و يذرك في من كل واحد جرسج و لعجن و يوخد منه وزن  
 ثلثة دراهم صبر و نيرب بما عسل او خمز و يصلح من الغذاء الحار مثل  
 ما الحمص و التفابر و العصافير و اما الفراح الا في الكرها لتقلها يجب  
 ان يخذ و يكون شرابهم شراب عتيق او شراب زبيب و عسل



نعي وخذ يقون او ما العسل المعقوه بالعود ووقح الادخزوسك و  
 مصطكي فان كان الوجع بلامادة فحجب ان لسقوا الترياق وزن  
 درهم مع شراب عتيق او سحر سا منله مع ميبه او امرو س با ميا  
 النفع او مشريدوس بمبا المصطكي وسنبل واذخرد ودر المسكت  
 المر بمبا حار فان كان الوجع ضعيفا فالجلبطين عشرة درهم مع نصف  
 درهم الدرهم مصطكي وعودي من الربع درهم الى نصف درهم بمبا  
 شديد الحرارة واقراص الورد الصغير مع رب السفرجل او در  
 نصف درهم الى درهم فقل في شراب او درهم حب الغار  
 مع خمس حبات فلفل بمبا حار صفة جوارش لذلك حفيف مع  
 ضعف المعدة والاستطلاق كندرونا نجواه بالسوتة زبيب  
 بجم مثلها بعين ويؤخذ منه فاما الجموضه فيها فان كان حفيفا فكيفيه  
 مص التفاح المز والخلو او سفوف الكزبرة فان كان قويا سقي  
 فقح الادخز مع الكرويا سفوفا ولذلك **وصفة** در درهم  
 درهم فقل ايضا نصف درهم كمون وبذر شبت من كل واحد  
 درهم الشربة نصف درهم الى درهم فاما الوقوف على منادى  
 المعدة اهو منادى جرمها او كيموس فيها فحجب ان ينظر الى ما يبرز  
 من العليل من فوق ومن اسفل اذا كان طعاما معندا لا يكون كيموس  
 مري حاد فان ذلك من كيموس مري حاد فان كان ذلك مع  
 كيموس ملغبي فان ذلك عن كيموس ملغبي وان خرج الطعام وحده  
 فهو عن منادى وخراج وحده وقد سقي في هذه الحال وسور النضم و  
 يزال البدن الرابع مع الجنت **وصفة** يؤخذ بذر كرفس  
 وراز مابج وكمون كرماني وكرويا يلكه جزا سد اب رطب وبنج  
 وكرفس من كل واحد باقة صغيرة خبز الحديد مسحوق مثل الكحل عشرة  
 درهم ولبيب عليه سبعة ارطال راب وبيرك يومين ثم تسز  
 منه كل يوم ثلث رطل ويزاد فصاعدا لكل يوم الى رطل وسبعة ابعده

**الخبث مع الراب**



باربعة ساعات طعام حصف لذيد كل الدجاج والجد او الكباب من لحم  
 رخص وصفة البيض النيم شنت وكيمتي من الحنبل والنقل والنمسود والما  
 وقد يشرب المحرورون على وجه آخر وهو ان يقع الحبت مع اخلاط  
 اطريل صغير في الراس حتى ياخذ قوته ثم يشرب منه وكذلك ان  
 النقع الحبت وصد في الشراب قام مقام الحبت **صفة** ادوية  
 مفردة عن الباب لا وجاع المعدة من الحرارة والبرودة معجون  
 الحبت الحديد الندي من وصف مكد الندي جامع المنفع لامراض  
 الباردة وبسبب الحار ويدا في اى المعمر **صفة** بليج كالبي واصفروا  
 منقى من عجمها و بليج و آج منقادين ورج مقشر و حش و داسن  
 بابس و بلا در و مشور روح من كل واحد سبعة دراهم زنجبيل و فلفل  
 ابيض و اسود و دار فلفل و وج و فلفل مويه و بلخ اسود و فلفل و الحار  
 و كمون اسود و كرا و ما و اسارون و سورجان و انيون و بسباسه  
 و خيربوا و قاقلة و نارمشك و شيطح و مصطك و كندر من كل واحد ثلثة  
 دراهم سبيل و قرفل و جوزبوا و فليم و شسته و سليج و ورد الحمر و خولجا  
 و قاقلة و مبيج ياسبه و صندل ابيض و اصل السوسن الالاسما بخوني بكيه خمسة  
 دراهم اذخر و شقار و لسان العصافير و نفع و مرزنجوش و مشور  
 الازنج و بادرنجويه و قرفل ياسبه كلها و اكليل الملك و قرفه و  
 و جوز حيدرم و سحر ربي و سحر حيا من كل واحد عشرة دراهم حب الرنثاد  
 و خردل و شونيز و ناكواه و بذر الرازيانج و حليه و بذر شبت و كندر سدا  
 و حمرل و بذر الرطبة و بذر حذر و بذر لصل و خنشايش و كزبرة و بذر فحل  
 و كرنب و بذر كرفس و كرات و جرجير و بذر كنان و اليليون <sup>والاخيرة</sup>  
 و التودرين و البهمنين و حب الابل من كل واحد ستة دراهم لب  
 البطم لب قرطم و لب حب القطن و حب العنب و حب السلمنة  
 و اسمم الابيض و الاسود و الكنجد و لب حب الصنوبر الكماز و  
 الغار و لب نذر يطخ و بذر قش و لب النار حيل و لب الجوز و اللوز و اللؤلؤ

معجزة الحار و يدا



والمر والجلوز والفتق ولب نومي الخوخ والشمش من كل واحد خمسة درهم  
عبار اصل السوس عشرين درهما نشا عشرة دراهم كزنجبين درهما  
سمن البقر خالص عشرين درهما خبث الحديد البصري سبعة دراهم  
منقلا فلذلك مائة خلط وسبعة اخلاط وزن هذا الف وخمسة

وسبعة وثلاثين درهما يدق الادوية على المراتب الياس  
عليحدة والدم عليحدة ومحل الياسية وسبعي الحرب الخلسية  
مرار وبول البقر ثلثة مراتم يدق ويخل ويصفي ثمانية بالماء والمخل  
والبيوتج ثلثتها مزوجة اجزا سوا حتى يصير كالمار تم كجج مع الادوية  
الياسية وليت بالادوية الدسمة والاسمن والعجن بالعسل رقيقا  
ويرفع ولعق ستة اشهر ويستعمل بعد ذلك وقد تعرض للمعدة

خفقان المعدة

عرض احتلاحي سببي الخفقان ويكون اضطرابا سريع اليه التعشي  
وحدوثه يكون لسبب خلط لزاج يجمع فيها قليلا عما لمذيقا محسوسا  
والعلاج منه اخراج ذلك الخلط وربما كان حدوثه عن دود  
ترفع اليها من الامعاء فالاعلال العارضة عن سوء مزاج في المعدة  
وساير البدن اذا كان ذلك مع غلبة لعرض الاخلاط يحتاج الى  
ادوية تسفرع البدن فاما الالوجاع العارضة عن سوء مزاج فقط  
للابادة فاستعمال الايارجات وغيرها من البسهلات يخرج  
صاحبه الى الوقوع في الدق لعتسا والطعام في المعدة اذ المتدعة  
الطبيعة بحبات بني اول الكمون على قدر الحاجة وان دفعت لطبيعة  
فتدعه ان يبقى وان كان الطعام بعينه كثيرا في المعدة فيجب ان  
يتعاهد بالقي قبل الطعام ولعده بالاشربة الحلوثة مثل الخلاب  
او فقع العسل وما اشبهه وسفوف البدن في الوقت بعد الوجع  
بايارج فيفراو كذلك اخذ الصلاقلي والافستين ومطبوخة

حوار شس بالغ للمعدة  
في المحرورين

على قدر مزاجه واحتماله **صفة** حوار شس يصلح للمحرورين والوجاع  
المعدة ويقويهها ويهضم الطعام ويرفع الاستهال الكاين من حرارة



جوارش با سهل

ادوية وجع المعدة من الحرارة

حب مسكن للعطش والحرارة

نوع آخر من حب مسكن  
دوار لصوت المعدة

حب الاصطوخودوس

المعدة المقرطه طباشير وورد وكد جزاعو دني وسك وبال كد نصف جزا  
 بعجن برب التفاح ادر ب السقرطل الشربة ملته دراهم ايضا جوارش  
 لهم سهل ورد طباشير كد دراهم تزد بمحكوك نصف درهم سمونيا  
 دانق ونصف زعفران فيرا طلعن بعسل الطبرزد الشربة كله وكلك  
 يراف دانق سمونيا في ثلث اواق دوق مسكن مصفى ويشرب و  
 يحدث سوء الصم عن حرارة ويكون ذلك اذا حارت اطراف العروة  
 التي في المعدة دوار لا وجع المعدة مع حرارة طباشير درهم ورد  
 يسقى ذلك برب الحصرم او الانزع ويسقى بالعشى وزن درهمين  
 اللوز الحلو مع اوقتن ماء الرمان المر **صفة** فرض لحرارة في المعدة  
 والعطش الشديد وتجد منه حب يوخذ في الغم واليما في الحفر والسفر اذا  
 خاف العطش حب القرع وبذر الخيار وبذر العنقا مقشرة كد خمسة  
 دراهم بذر لقلبة عشرة دراهم كثير اسبعة دراهم يدق ويغجن بلعاب  
 قطونا ومار الخيار وشي من بياض البيض الرقيق **صفة** لون  
 منه آخر بذر خيار وفنا وقلبة وكثيرا كد خمسة دراهم غبار اصل السوسن  
 ثلثة دراهم بذر خس اميض وانبر باريس كد درهمين حب يوخذ  
 منه دوار الصغف المعدة والدن سقون طعامهم شوتيز وناخواه و  
 وكذروعودني وقشور الفستق الاحمر كد خمسة دراهم عجن بعسل او ماء  
 الابل المطبوخ مع لعسل خني كجمع وبعيد صغف حب سهل لقناد  
 المزاج والحرارة في المعدة صبر جزين كثير او بلج اصفر كد خرد  
 جزاز عفران سدس جزا حب مبار عنب الثعلب ثم يستعمل  
 عند الحاجة **صفة** الاصطوخودوس خفيف سقى المعدة صبر وسمونيا  
 وامينون وبلج من كل واحد خمسة دراهم تزد عشرون درهما حب  
 الشربة درهمين وقد يسقى لذلك مثقال صبر ليكخين او وزن فانق  
 سمونيا ليكخين وصفة مطبوخ الخيار شربة النافع للمجرورين  
 في باب الرد يوخذ قبله بساعتين صبر وغازيقون كد درهم محون

كتاب



علاج وفي باب الحكة والجراب سفوفات مخد من ماء الملبغ يتفع بها  
 اذا احتج اليها في امراض المعدة **صفتة** اشترت بحتاج اليها في ادواع  
 المعدة ولغوها من ذلك **مسيب** قوة حدة حفيفه لوخذ ماء العرطل  
 المسكن المصفى عشرة ارطال ماء التفاح خمسة ارطال يطبخ ذلك حتى يبقى  
 منه النصف ثم يصفى ويجعل على كل ثلثة ارطال منه من المطبوخ الرطال  
 الحيد رطل و ماء السع المعصور نصف رطل يجمع حتى يكون له قوام الحلات  
 ثم يلقى المطبوخ فيه عود في درهمين سنبل و قرنفل و دار صيني و  
 ومصطكى و لياسه و اهل كد نصف درهم فيرض و يشد في حرفة رصعة  
 ويلقى في الشراب و هو حار و تبرك ساعتين ثم يكرس فيه و يعير  
 كحج ثم يدان فيه وزن نصف درهم زعفران و يرفع **شراب**  
 للمحورين خاصة للتحققان اجابن بس رطل تمر هندي منقى من نوات  
 و ليفه رطل عناب ثلث رطل يطبخ عشرة ارطال ماء حتى يبقى ثلثة ارطال  
 ثم يصفى و يسكن و يجعل فيه من ماء الزمان رطل حمض الالترج نصف  
 رطل يطبخ بنا رنية حتى يكون له قوام و يسقى منه اوقيتين مع منقال  
 مذرقطونا بماء بارد **الصفت** شراب مسهل للمحورين ماء الزمان حار  
 و اللمسي كدر طلين يطبخ با و قيتين تر بد مروض حتى يبقى نصفه ثم يلقى  
 عليه رطلين سكر و يوذرعونة ثم يوذع سمونيا سمنطاطى فان فعله  
 في الاثربة اقوى وزن خمسة دراهم زعفران درهم سمى السمونيا و جعل  
 في حرفة كتان و يكرس فيه و كذلك الزعفران و يرفع الشربة اوقيتين  
 و نصف **شراب** اخر مسهل يطبخ رطل تر بد مروض لسته ارطال ماء  
 و رد حتى يبقى ثلثة ثم يصفى و يعقد باربعة ارطال سكر و يكرس فيه درهمين  
 سمونيا و درهم زعفران الشربة اوقيتين و التر بد اذلا مسهل من  
 اسهل الصفراء العفنة و المبيزة الرطوبات و ان سقى مسخوقا حرج  
 الرطوبات و المبيزة الصفراء العفنة و ان اخذ مثل ذلك من ماء الاجا  
 و التمر هندي و العناب مع التردد و السمونيا كان جدا و ان جعلته

صفحة

شراب مسهل للمحورين

شراب مسهل للمحورين

شراب مسهل



مطبوع يصلح للمعدة

مبار الور والطري المعصور نفع ذلك **صفة** مطبوع يصلح للمعدة ككسبه  
 بصلب الصفرة وكالمبي وشامترج وبذر الشوب وعناب وستان  
 اجاص كمدقذ الحامة خمسة نبات نفعها خمسة دراهم زنجبيل ثنتين  
 درهماك درهمين راوند درهم واينون ومصطكى من كل واحد درهم  
 اصلين عشرة بطبخ باربعة ارطال ما كفى سعى رطل ثم يصغى ويؤخذ منه  
 رطل مع نصف مقال تزد الادوية التي نفع المعدة نحو الصها والى  
 يضرها والتي تشف البله وحلل الرطوبة منها وسقيها الحل يفرغ المعدة  
 ويرخيها ويضعفها الا ان يكون موشى قابض الصها سعى المعدة  
 كذلك البصل والنوم واليسيرة من الحللت وسعت الشهوة الادوية  
 كلها واسن رخيان المعدة رددي لها الا ان ما كان فيه بعض  
 القفض كالزيت ودهن الورد فاما السخ في المعدة والرياح النجاسة  
 بسبب تولد الاطعمة الناجمة التي يتحلل الى النجاس من حرارة لسيرة  
 لان الحرارة القوية تجلب قوة السخ فتكث الاعضية والبرودة الناجمة  
 فلا يمكن الغذاء ان ينفع معها لضعفها حتى يتولد عنها نفخا والسعال  
 ذلك ترك الاعذية المسفحة واذا تولدت فكيف الموضع بالجوار  
 المسخ فانه احف من الملح على الطباع وكذلك الكميده بصدر الشرا  
 الرياني الذي قد طبخ فيه البرخاسف فان لم يجد فنتجها ما اامينون  
 ومصطكى وسنم و مرزنجوش او سيق كرويا ووزن درهم ونسب  
 نبيذ مطبوع بمبار حار **مخوف** لذلك قريبا القوة لكل حوائز  
 البرور و **صفة** يؤخذ كمون وناخواه وبذر كرفس بالسوية ويؤخذ  
 منه منيد مطبوع مزوج بمبار حار او حوائش البرور فنه وان كان  
 تولد باع لعين طيبة فخب الرشا ونقلو مع ما فاتروان كان  
 يالسة فسفوف **صفة** حب رشاد وبذر كرفس بالسوية سعى  
 منها درهمين منيد مطبوع فان اخنجد الى ما هو اقوى منه فالترابق  
 المترو وديطوس والسحرنا والكموني والفلافل والفوفجي **قال** ابن

بالحوصل  
الادوية القوية للمعدة

سفوف طاراد للرياح

المعدة



ما سوية قد يعرض للمعدة الحرقان وحدوثها يكون بسبب خلط الذراع  
 كتحتم في المعدة فيلذ عنها تلذجا محسوسا وربما كان حدونها بسبب  
 الحياة المتولدة في البطن اذا تصعدت الى هذا الموضع **قال** سرفيدون  
 اول الاعضاء الغارة ثم المعدة وهو كثير الحس قريب من القلب  
 وهو ينقسم اعني المعدة الى قسمين قسم المعدة وتحتونها فانهم المعدة  
 فعصبى كثير الحس وقربها الكثر حمية واقل احسا فلماذا تفعل فعلين الشهوة  
 والهضم فقرا المعدة بحضه الهضم ومنها حضه الشهوة وقد تعرض الشهوة  
 ايضا في قعر المعدة غير انها اقل **قال** جالينوس في تفسيره لطباوس  
 انه اذا لم يكن في البدن اضطراب نبتت الاطلام في النوم و  
 كان جاريا بالتحقيق على المجرى الطبيعي واذا كان الامر على خلاف ذلك  
 كان في النوم اضطراب واختلاف في اصناف التحيل غريبة  
 منكزة وذلك اذا كان في البدن حركات تضاد بعضها  
 بعضها وهذا يوجب ضرورة اذا تولد في البدن رياح غليظة نائمة  
 غير نضوية من اخلاطية لم يستحكم نضوها **قال** جالينوس في كتاب  
 الحميات رايت قوما عرض لهم في الحميات الشخ بغمته من غير  
 ان لعدم لهم دليل يدل على ذلك فيما يقيوا قيا مزيا افا قوا  
 تلك العلة على المكان وقوم اخرين ممن نالهم هذه العلة  
 يقوارطونه ما يلة الى السوداء واخرين يقيوا شربها بعصارة الكرا  
 وليس انما نال قوم من هولاء اطلام ردية ونوم مضطرب فقط بل  
 كثير نالهم اختلاط العقل لما اجتمع في افواه معدوم خلط ردي وربما  
 اجتمع في المعدة خلط عفن حتى يعرض منه قلة المشاشة والكرب وما  
 لا يتبين للمريض ان غير كنفية وربما الحج في طبقات المعدة خلط  
 ردي فيكون منه الغشي وربما كان محتسبا في قعره فيطوفوا الى فوق  
 منه القى وقولنا اللجاج في المعدة خلاف قولنا الراشح لان  
 المعدة طبيقتين فلم من مرة يلمص الحلط ويخرج بين ياتين الطبيقتين

حكايات



فيقال المشل بهذا الخلط انه راسخ فاما اللاج فانه يقال اذا كان الخلط لا  
 في الطبقة الداخلة من المعدة شبيه الغراد يعرض للمعدة ويخصها  
 الهضم ونقصانه وطلبان الشهوة والشهوة الكليته وطلب النفس  
 والفواق والعثيان والغى وقد يعرض لبعض الناس كم من  
 مزه العسبي من وجع القلب ووجع المعدة وسبب ذلك وجع  
 ثم المعدة حتى يعرض لهم التشنج والكرب والصرع والوسواس  
 السوداوى كما حكينا عن جالينوس حديث السج الذي عرض  
 في الحمز غير دليل ويقال الطامى المعدة وانما هو اجنس في جوف  
 المعدة فيجب ان ينظر وينقذ الامراض من الاعراض التي تقدم  
 ليصح لك ان نبارك الله علاج المعدة والبطن من فساد مزاج  
 حارفة يعرض من فساد مزاج المعدة والبطن اذا كان مزاج حارفة  
 شديدا وتلب وتند وكل شى بارد وما ذى بالاشياء الحارة  
 فان ذلك مع مادة مري محب ان تنقى تلك المادة بسقى  
 دوارسهل مما يخرج المرة وباللغى محب ما يميل اليه المادة وحسب  
 ما يسهل على المرص احتمال فان كانت المادة محتسبة في المعدة  
 وكان المرص معتادا لللقى فيجب ان يتفانك المادة الموزنية  
 باللقى بعد ان يتعمه بعد اكل السمك الطرى وشرب ماء الشعير  
 بكعجن فان كانت المادة محتسبة في قعر البطن ولم يكن العليل  
 معتادا لللقى فيجب ان يستعمل هذا الدواء **وصفة** تؤخذ من  
 الايارج المرور هم بيلج اصفر درهمين بعينها بكعجن ويسقى تطبخ  
 الافنتين والاجاص والتمر الهندي والشا بهرج والزبيب  
 المتروع العجم بعد ان يجتار من الزبيب ما كان اميل الى الجبوصة وتعطر  
 من هذا الدواء مرة بعد اخر حتى ينقى المعدة فان كان المرار  
 من الكبد الى المعدة او من جمع البدن فيجب ان يعرض لعسق  
 ثم لسقى بعد ذلك ماء الحين الممتد من السكخنين مع التبلج الاصفر

علاج المعدة والبطن من الحرارة

الدوار الباع تسطيف المعدة

الموينا



والسقمونيا المشوي في سفرجله و ملح هندي وسكر و بغيره وهم من الاغذية ما كان  
 باردا رطبا مثل الدراج و الخجل و الفراج الممتدة بماء الريان و ماء الحصرم  
 فان خاصية الفراج تمنع الحرارة الكائنة في المعدة و تطيبها و قد  
 يتفقون لشرب الكحلين السكري و ماء الزمان الجامض و سب  
 ماء الاحاص فان كان هذا فاضا و المزاج الحار لاما ذة فيجب ان  
 يسقى مخيض البقر و حده او مع هذه الاقراص اقراص نقض لفساد  
 المزاج الحار العارض في المعدة و البطن و الحمى الملتهبة و تكسين العيش  
 يوخذ طباشير و صندل ابيض و حب القرع و الحلو و الفناء و الخيار و  
 البقلة المباركة من كل واحد خمسة دراهم و ردياس سبعة دراهم كاقوز  
 و انق انبرباريس او عصارة ستة دراهم طين ارمني ارتعة دراهم  
 يرق و يخل و يعجن بماء البقلة المباركة او بماء القرع و يتخذ اقراص و  
 يشرب مره برونق البقر و مره بماء الحصرم او بعصارة حامض الاترج  
 او برب الرباس و يصفى المعدة من خارج بالاضمة المناسبة  
 الباردة الرطبة مثل جرادة القرع و البقلة المباركة و الخلاف و الطحلب  
 و الصندل الابيض و الكافور و ما اشبه ذلك و يطعم لب الفناء  
 و الخيار و الخوخ و الزمان الجامض و الاحاص و ما اشبه ذلك و  
 و برهم بكل ما يبرد و يربط علاج فساد مزاج المعدة الباردة ان  
 كان فساد مزاج المعدة الباردة من غير مادة مجمعة فيجب ان  
 يسقى درهم ترينق لشرب عتيق او سحرنا مع مينة او قد اذيون  
 او امر و سياتر النعنع او مشرود و يطوس مما اذ قد طبخ فيه بمصطكى  
 و سنبل و اذخر و دوار المسك المر المتخذة بالصبر و الاسنتين  
 فان كان في المعدة مادة مجمعة باردة فيجب ان يسقى اولاما تقي  
 بعد ان يطعم العليل اطعمه بلطفه مقطعة مثل السمك المالح و الخردل و الفجل  
 و يسقى بعد ذلك حب الاصطحيقون او حب المصطكى و الصبر  
 او حب الافادية فاذا تقينا المعدة سقى كافية سقينا هم و هن

اقراص نافع للمعدة الحارة

علاج المعدة الباردة



دواء ينفع للمعدة الباردة

الخروج بمار الاصول وبعض الايار جات فان منع ذلك مانع  
 سقينا بمار الاصول بدهن اللوزين مع الامر وسيا وقد يتفقون  
 منفحة عظيمة لهذا الدوارد وار للمعدة العلية من برد مصطكى وامر  
 الورد من كل واحد ثلثة دراهم كاربوا ونعنع ياس و مرما حوز وعودني  
 من كل واحد درهمين بديق وجيل ويعطر منه درهمين بديق وجيل و  
 يعطر منه درهمين بحمية او شراب الريحاني عتيق او بمار الاسون  
 والمصطكى او طنج الفلفل وقد يتفقون بمنفحة عظيمة بنشر الاقشيتين  
 وجوارش الكوموني وجوارش الفلا فلي وزنجبيل مرني وبلنج كاجي  
 مر باعبل واقاديه وقد يتفقون بالاغذية الحارة مثل مالخص  
 بالصا برو والعصا قير ومار الفراح وان كانت حارة فصح ان  
 يتوقى ويجذر لثقلها وغلظها وشراب الحنذ يقون والشراب العتيق  
 الريحاني ومار العسل المتخذ بالاقاديه والشراب المسحوق من الزبيب  
 والعسل ويوضع على المعدة من خارج ادوية حارة عطرية مثل  
 الميسوسن مع العنبر والمسك والعود وما اشبه ذلك ويمرغ  
 المعدة داخبا باللباسة والجوزبوا وبال وما اشبه ذلك ويدبها  
 بالزنبق والبيان ودهن القسط ودهن السوسن وبالجملة يجب ان  
 يدبرهم بالتدبير المايل الى الحرارة **وعلاج الورم الكاين**  
**في المعدة ويطبخ** ليس منها يعرض في المعدة امراض الاعضاء  
 المشابهة الاجرام من فساد مزاج سا فح او مع مادة فقط بل بعض  
 امراضا اخرى وقد قلنا في علاج المشابهة الاجزاء قولا كافيا وقلنا  
 في دلائل الامراض الالكية **واقول** ليس يجب ان يذهب عنكم الراجح  
 التي تكون في هذا المواضع والاورام الحارة او الدموية فان معرفة  
 هذه وما يكون منها في المري هي واحدة عامية غير ان معرفة هذه او  
 من تلك كسب كسرة الحس المعدة على حس المري ولان المعدة يسهل  
 حيا باليد فاذا ما كان في المعدة اورام حارة فيجب ان يتدبى

ورم المعدة

بالعلاج



بالعلاج البارد بعد ان يخلط معه شى من الافاديه القالفيه المقويه فان  
 ان استعملت العلاج المرخي فقط خفف عليه من التلف فوجب ان  
 يتدى اول العوضد الباسليق ان ساعدتك القوة والسفن والزمان  
 لم تسقمه بعد ذلك ما رعب الثعلب والهند باسافنج وما ر  
 الخيار ثم اذا احتببت الطبيعة واحتجت الى ما يليها فاسقم من هذا  
 سبعة ايام ثم اعطه في اليوم الثامن معه شى من مار الرازياح  
 ومار الكرفس مع وزن نصف درهم من اقراص الورد فان  
 كانت الحرارة باقية والورم ملتهب فلا تقرب مار الرازياح  
 ولا مار الكرفس واقصر على مار الهند بار وعصب الثعلب فقط مع  
 اقراص الورد واخلط مع شى من عصارة الاشنئين والمصطك  
 وعده الى اليوم السابع مما يش مقتصر مع القطف والاسفناخ  
 والقرع بزيت اتفاق ودهن اللوز الحلو ثم اعطه بعد السابع  
 الماشس المقشر سلوة لبلا ب واسقمه في اول العلة حلاب ومار الرمان  
 المرهم ماخره وبعده انضج سكنجبين سكرى فاما الاصلحة ففي اول العلة  
 اذا كان الخلة التهاب شديد فاصنع من المبردات مثل عصب العبد  
 ولسان الحمل وجرادة القرع وقيق الشجير وورق الخلاف ونسفيج  
 ياسس وما اشبه هذه في العوة فاما بعد اليوم السابع اذا ما سكن  
 التهاب قليلا فوجب ان يزداد في الضماد ورد البابونج واكيليل الملك  
 وشتين رومي وسنبل واصل الحطم وصندل احمر وزعفران وما اشبه  
 ذلك كلمة نافعة لجالينوس ومن عادتني ان تستعمل دايما في  
 اورام المعدة قير وطي متخذ من صبر ومصطك وشمع ودهن الناردين  
 بعد ان ياخذ من الشمع ثمانية دراهم يذوب في الصيف يذ  
 ورد في الشتاء يذهن الناردين ويكون كمة الدهن او شية  
 روميه و يذوب مع الشمع في انا مضاعف فاذا برد يخلط معه  
 الصبر والمصطك مسحوقين ويكون لمة كل واحد منها درهم درهم



وان اجتبت ان يري في الوقت بعد الوقت فبعد ان لا يجاوز الدرهم  
والنصف فان اجتبت الى ما يقبض فضل فنقب اذا ضعف الطبع  
حتى لا يمكنها ضبط الغذاء فزد فيه وزن درهم عصارة الحصرم يابسة  
يعني المحففة من العصارة بعد ان تخلطها اولاً في القير وطي ثم تنعما  
بالادوية واخلط في بعض الاوقات عصارة الانثنتن انزل  
عصارة الحصرم وفي بعض الاوقات اجمعها جميعاً واجعل لسته  
الشمع ودهن الناردين بقياس الادوية التي تظرهما فيها  
حتى اذا اجتمع من الادوية اربعة دراهم يكون مع ذلك من القير وطي  
اربعه اواق او قمتين من الشمع واوقنتين من دهن الناردين  
فاذا تمام دى الورم وصلب فاستعمل ادوية مختلفة بعد ان تخلط  
فيها ادوية عطرية بلبنية وادوية محلبة مثل الصماد الذي تحذره اكليل  
الملك فانه يحذر على النوع كثيرة وهي تنفع لجميع الاورام التي في الا  
حوت المراق وانما تختلف صنعة احدًا فابسير احتمى يكون  
صنعة لاورام الكبد خاصة وصنعة اخرى تنفع اورام المعدة ولبطن  
والطحال وصنعة اخرى للعصل المحيط بالطن وهذه اخرها **صنعة**  
صماد اكليل الملك ينفع من الاورام الصعبة في قسم المعدة  
والكبد ولكل موضع اكليل الملك خمسين درهما اشج وعلك  
البطم من كل واحد مائة درهم شمع ماتي درهم سنبل عشرين درهما  
سعد وقرمانا ووردوسن من كل واحد ستة عشر درهما عفران  
سته دراهم دهن الناردين ودهن السداب ما يكفي **بصفة**  
صماد اخر من اكليل الملك يفسح للاورام الصعبة التي تكون في  
والكبد والطحال وكل الغلظة منها اكليل الملك وحلبة وبقاج الباق  
وحب الغار وحطم ومغاث من كل واحد اربعة دراهم اثنتين  
ثلثة دراهم اشج ومقل من كل واحد درهمين تن شامى عشرة اعداد  
لبطن التين بالعسل والجلاب وتخل الادوية وتجن وتخلط وتعمل

توريف صماد اكليل الملك

صماد اكليل الملك

صماد اخر منه



صفا حر العالم

صفا آخر

في التهنوع والغشيان  
والقيء

مع سمن البقر **صفته** سماوي العالم لوج الكبد الجاسية من جراحة  
 فقا حى العالم الطرى وفتح منفسج ياسن ورويا بس وشنل  
 ابيض كد ارتقا و اوني كافر درهم زبره منقال شمع مله ساتر  
 دهن ورد ما كينا صمدا آخر ودرعشرة دراهم صندل ابيض واهم  
 من كل واحد خمسة دراهم زعفران درهمين كافر درهم شمع نصف  
 اوقية دهن ورد اربعة اواق يعبل صمدا و يستعمل **في التهنوع**  
**قال** في الاختصارات التهنوع يكون اما من قبل حدة الاطعمة واذنهما  
 كالفضل والحزول وكوه او كثرة وسمها كالطبخ الدم اولد وارت  
 صنعها كالطبخ المدخن وكوه او من قبل مادة روية في المعدة فان كان  
 التهنوع بغير في فالما دة في حمل المعدة وان كان القيء بسهولة  
 فالما دة في المعدة وان كان بغير فالما دة في قعر المعدة وان عرض  
 مع التهنوع في فوالما دة في جوف المعدة لاني حملها فان احس  
 العليل كمجوضه فالما دة باردة وان احس بحرارة فالما دة حارة  
**قال** نمانت في التهنوع والعنى اذا افطنت والعلاج منها وى اسعد  
 القى اذا احتج اليه لتسقية البدن العنى والقى يجد ثمان من سبعين  
 احد هما لئذ يعرض لعقم المعدة من خلط حار حا ومختبس فيها والآخر  
 من خلط غليظ لزج ينقله وحدوث هذه العلية عن مادة يوذى القوة  
 بمبيتها او كيفيتها او كسبها فما يوذى بالكيفية ان يكون الغذاء اكثر مما  
 يحتمل القوة والذي يوذى بالكيفية بان يكون الغذاء مررا او مرليا  
 او حامضا يذيع ويوذى القوة وتسلها حتى لا يحدث هضم والذي  
 يوذى كسبه فان يكون مادة مجمعة في المعدة تحتسبه فيها وهذا  
 الفضل ان كان كثيرا رديا في قعر المعدة احدث قبا من غير ان  
 يعيدى الاثان وان كان قليلا بزجا منتسنا بالمعدت  
 حدث عنه تهوع وهو عنى ملاقي علاج ذلك اذا كان حدة  
 عن سواته بر في الغذاء ان يصلح ذلك ثم نفقصد لقوة المعدة



بما يصلح لذلك المزاج وان كان حدوته عن مادة فقد يكون هذه المادة  
 بلغم غليظ لزج يلصق محل المعدة و**علامة** انه يحدث التوسع في العلاء  
 منه ان سقى المعدة من تلك المادة بالاشياء اللطيفة كالتخيز  
 والفيقر او جوب الايارج الخفيفة واستعمال الصوم والتغيب  
 وقد يكون المادة مزية يتولد في المعدة او تنصب اليها من سائر  
 البدن و**علامة** ما يتولد في المعدة ان يكون اذاه دائما وعلاء  
 ان يلقي في نايمهم الذي يشربوه ورد صحاح وطباشر او سقى الطباشر  
 بماء التفاح وفي حاله سون الحظه جرش وسويق حب الرمان في  
 كوك او جبر محففت في التنور فان لم يقطع وغلط الامر فيه  
 فيصب حجب اسفل البطن بقرب السرة فان لم يكن يصدر حجب  
 اخرى من خلف بين الكتفين وحبال في تنويمه ويوطا فراشه  
 وان تهاير بر معلق نوم فيه وحرك برفق كان افضل وجوب  
 ان يعير اطرافه غمرا خفيفا وينفع منه نفعا عجيبا ان يحقن بماء قد يطبخ  
 فيه حنظل وادوية فيه شيئا مقلوقليا خفيفا فان كان  
 المراد صب الى المعدة من سائر البدن **علامة** ان الضئبان  
 يكن كلما بقيا الانسان حتى يجمع شئ اخر و**علاج** ان يمشي  
 البدن من ذلك الخلط و يصلح له الحقق اللينة فاذا تقوى البدن  
 فيجب ان يعقوى المعدة بمياه الفواكه وربوبها مثل رب الرمان  
 الازنج و**وصفته** ماء الرمان الحامض المسكن جزر مسك نصف  
 جزر بطبخ حتى يكون له قوام ويرفع فان لم ينقطع ذلك واشتد  
 الامر فيه الفنى في هذا الماء عند طبخه شئ من نفع وعودنى و  
 مصطكى مرصوصين وقد ينفع حب الرمان ومثل ثلثة سماق في ماء  
 يونا ولبية ثم يصيفه ويسقى منه وقد يسقى منه طباشير من  
 الدرهم الى الثلثة بماء التفاح المزور الرمان الحامض فان لم يكن  
 حتى فاقصد الباسلق ليسكن قوة المرار ويذهب به وفوره وله دواء

اتخذ رب الرمان



جامع لسعي عند الضرورت ورد خمسة دراهم سماق ثلثة دراهم طباشير دراهم  
 سك كما فوز دانق ونصف الشربة درهمين أمبار الرمان الحامض قدر  
 اوقية او مثل ذلك من ماء التفاح المر او ماء السفرجل ويسقوا سويق  
 الحظه والشعير بما ان يثلج فاذا افراط سعى الكعك المسحوق مثل الكحل في ماء  
 التفاح واليسيرين الشراب ومنى نعتيا ه اعيد عليه حتى يقبله ويطلى صدره  
 كله بخله ملا ومنى حنفت سقوط الشهوة او حربة بار الخ المتيقن من  
 الفزارج وعنق الجدي والسماك مع كعك مسحوق مثل الكحل ومار التفاح  
 واليسيرين الشراب فاما العلاج لقي الدم ويكون ذلك من المعدة  
 والكبد فذره افضد ثم الاشبار القا بفضة للدم مثل اقراص الكدبا  
 ومارسان الحبل مع طين الارمني ودر **صفته** عفض وحلار  
 كل واحد جزر ودر ثلثة اجزاء صمغ وكربا وطين بارمني كدر جزر الشربة ثلثة  
 دراهم مع قراط اميون مبارسان الحبل والبقلة وبيضه المغذة والكبد  
 بالاشبار القا بفضة الباردة فاما استعمال القى للنفقة فيقول  
 العالم فيه انا ما دح له ليس لاستفراغ البدن فقط بل انوهم انه ان  
 استعمله ايماسكن ما كده في كلامه من وجع القروح سرعيا وادى  
 وجع كان وقال في موضع آخر القى نفع السيد من الاحشاء بحركة  
 الغنية **وقال** جالينوس في حبله البر القى نفع من الفجار الدم  
 من العروق الصوارب وغير الصوارب ومن المعقده والكلى  
 والرحم والمنانته كما ان الحذب الى المعقده نفع من الفج في خمر  
 اوقية للمطوب ان يكون بعد الرياضة لمرق الاخلاط اللزجة ويكون  
 قبل الطعام يشرب الا شربة المقوية فان لم يجب فيكون اطعمته  
 ملطفة مثل السمك المالح بالخبلة وقصبان الثبت ولو بيان فان  
 هذه يرفق البلغم حتى يخرج بسهولة وخيرا وقات اغتاله للمحورين  
 ان يكون بعد الخروج من الحمام ليرطب البدن والاخلاط الحارة  
 والقشفة ولين الاعضاء التي يكون بها القى وبعده التمهلي من الطعام

قهي الدم

دواء حرجب لقي الدم

احكام لقي



والنشاب ومما يعين على ذلك شراب البدين المسخن المفروب بالماء  
واكل الكبونب كالجوز واللوز والبندق ولب الطبخ والشار والخبز  
المعجونة بالعدس والسكر كل على قدر المزاج ومزاج الحلط الذي تريد بفضية  
ومما يعين على تسهيل القي لسجين الموضع الذي يقرب من المعدة و  
الندين والرجلين فاما الادوية التي سقيها بها فلا تحب ان يوحدها  
في العضلين وفي سائر الاوقات يجوز بالاغذية صفة دواء  
يقاها المرطوب بذ العجل والجر جردت بالسوية يدق ويدق  
وزن خمسة دراهم كنجبين عسلي وتمر بمبارقانو وشراب ولب قرص  
بذر السرمق عشرة دراهم قصب السرمق ثلثة دراهم بوريق الخرد ودهم كنجبين  
درهم قرص مبار السرمق السرمق ثلثة دراهم مبار طبخ ان شئت وحظه ولبا  
بعد ان يداق فيه غسل ولذلك دواء سقي الجوف بالقي والاسهال  
من الاخلط الغليظة اللزجة حب الرشا ثلثة دراهم سحق وبنجل و  
يؤخذ مبار حار فاما الاغذية التي سقيها المرطوب فالتسك المانع  
اذا اكل الخبز وامتنع من شراب المالح شيئا عظمت ثم ليشرب ماء  
قذ طبخ فيه العجل الصغار واللوبياء والخرذل الصجاج وطرح فيه ملح ولب  
عليه كنجبين عسلي او يداق فيه غسل ومنه الاطعمة التي يعين عليه  
الزلاية والفورنج بلا ما ورد كلا يد من شرح فاما الادوية التي سقيها  
المحور وورق الجيار المدقوق المعصور كنجبين او سكر احمر او بذر التمر  
ثلثة دراهم سحق يداق كنجبين ممزوج بمبار السرمق المدقوق المعصور  
او ما قد طبخ فيه بذر سرمق صحاح وفتور الطبخ المخفض ومن الاغذية فاما  
سماك الطري اذا طبخ اسفنيه باج لسرمق وجعل وبنه دهن شرح  
مسخن وشراب النيرد كنجبين الممزوج بالماء الحار وشراب دهن  
شرح مسخن مفروب مبار مسخن وكذلك بذر جيار مقشر سحق  
اذا اشرب منه عشرة دراهم كنجبين ممزوج بمبار حار فاما ما يدبر  
به المحر وبنه بعد استعمال القي فالتمضمض بخل ممزوج بمبار ولب

دوائف جانب للقي

قرص لب لقي

الاغذية المفضية



وجهه بما ورد وياخذ شيئا من حلتجين بسكر وسكنجين ولا يعرض للطعام  
 حتى الى ذلك ساعات واذا اكل فاحفظ ما يقدر عليه مثل اطراف  
 الجدا والفراخ وغير ساقية وقدمية عمرار قيفا فاما الذي يدبره  
 نفسه بعد استعمال الفنى التفاضل شراب ونيسل وجهه بما زر عفران  
 او امار قد اغلى فيه مصطكى وانيسون فان وجد صداع من ذلك  
 مشق ما البابونج ووضع اطرافه وياخذ شيئا من الابهات  
 الا هليلج المرئي والترنجين ودوار المسك والترباق ويوشى  
 قد اغلى فيه مصطكى وانيسون وان صداع من ذلك فاسق ماء  
 البابونج ووضع فيه اطرافه فان كانت الرطوبة شديدة غليظة  
 يوحس بعد الفنى ما قد يطبخ فيه زوقا يابس او شراب قداد  
 فيه شفى من فلفل مسحوق او شراب سكتين عنصلى او خذ يعقون و  
 لا يعرض للطعام سريعا فاذا كان فاحفظ ما يقدر عليه مثل القنابر  
 والعصافير مطبوخة او مقلوة وشراب عليه شراب لطيف يسلا  
 ويعير ساقية وقدمية عمرار قيفا **قال** سرافيون كيون العنى والفنى  
 مادة نوذى القوة الكيفية واما الكيفية واما كبتها فاما الكيفية  
 بما لا غدية والاشربة القوة الكيفية التى مقل على القوة والحظا  
 واما الكيفية فاذا ما كان الغذاء حامض او حريف او مرطبي  
 انهماه ونوذى المعدة فاذا كانت المادة كبتها كلما يوذى  
 اوتى مع المعدة وكان كثير ردى الكيفية حرك الفنى وان لم يعذى  
 الا ان ايضا فان لم يكن الحظ الموذى كثير ولم يكن فى قعر البطن  
 بل فى الطبقات لاجج الحبتس وكان لزج او لاصق كان منه عتبان  
 بلاتى وهذا الحظ الردى يتولد فى وقت ما فى المعدة وفى وقت  
 اخر يجرى اليها من عضوا اخر او من ساير البدن علاج الفنى كان  
 من ضعف القوة حتى لا يمكنها ان تضبط ما يعتدى به فيجب ان  
 يتدى باصلاح ما عرض الغذاء اما بان يفض من كبتها او غير من كبتها



ثم بعد ذلك يرجع الى تقوية المعدة بالعلاج الذي يقاوم فساد المران الذي  
 عنه ضعف القوة فان كان المعنى والقيح خلط ردي محبوس في المعدة  
 فكان ذلك الخلط يلغى فيجب ان يختار في الفضايل بالامتناع من  
 الاطعمة والعلاجات التي تسخن وبعين على الهضم وان كان  
 هذه الامراض خلطية غير لينة فيجب ان يستعمل مع ما ذكرنا من  
 العلاج ما يقطع ويلطف ذلك الخلط وان كانت الاخلط المحتسبة  
 في البطن مريرة او سوداوية فيجب ان ينقى ما كان منها لطيفا وقليلا  
 يخرج بالقيح مره مبارا الشيرة ومرة بالمار الحارة وحده على حسب  
 قوام كل واحد من الاخلط ويقدر لوجه فاما ما كان منها خيطيا  
 غليظا لزجا فيجب ان يقطع ثم ويلطف ثم ينقى الخلد بعد ذلك ينقى  
 الاخراج المر وخاصة اذا كانت الاخلط راسية في فقر طبقات البطن  
 فانها اذا كانت كذلك صعب الخلا لها واشتد رسوخها ومن هذه  
 الاخلط اخلاط حارة معطشة مثل الخلط المرى ومنها الى مضى مثل  
 الخلط السوداوى ونوع من النوع السيلغم وقد يعرض مرات كثيرة  
 للمعدة والبطن ان يفيض حتى لا يمكنها احتمال نقل الاطعمة حتى  
 يدفعها مرة الى اسفل اذا كانت اعلا المعدة اقوى من الاجزاء  
 السفلى ومرة الى فوق ذلك اذا كانت اعلى المعدة اضعف  
 من الاجزاء السفلى فندا ما حضر من القول في الغثيان والقيح **قال**  
 سراسيون واقول ايضا في القى انه على جهتين على جهة البحران وعلى  
 غير جهة البحران وما كان على جهة البحران فربما كان في وقت  
 ما محمودا وفي وقت مذمومًا واما المجمود منه يكون اذا وصل المرى  
 بعقبة خفة من مرضه ويزيد اذ لم يجد موخفت من مرضه وما كان  
 منه على غير جهة البحران وقد يكون من اسباب مختلفة فمره يكون  
 من الاستكثار من الطعام والشراب ومرة من رطوبة الائمة  
 وسوكتها وقد يكون ايضا من فضول ردية مجتمع في البطن اما مره

ايضا في القى



حارة واما بلغمية باردة واما سوداوية و هذا الفضول اما ان تولد في البطن  
 واما ان ينصب الى البطن يعني المعدة من عضو آخر واما لو نعت على  
 ذلك وتعرف لان ما كان ينصب في المعدة من موضع آخر يسكن  
 من طولته حتى يختص بما الذي يكون من المعدة فانه يدوم ولا يهدم لان  
 تلك تولد من سواد مزاج البطن علاج الفئ الكاين من خلط مري حاد  
 اما الفئ الكاين على جهة البحر ان فلا ينبغي ان تقطع بل يترك الطبيعة و  
 حتى تنفي ذاتها من المرض وان كثر الفئ حتى تجاوز الاعتدال وكوفنا  
 على العليل من ذلك فيجب ان تقطع و نصيا والسبب الفاعل له  
 فان كان من المرة الحمر او الطبيعة يابسة وكان الفئ خلط مري ضار  
 بالحقن المتجددة من بابويج و يفسح يابس و حنك و شير مرصوص و  
 سبتان و حطر و دهن حل و فانيد او سكر احمر و يفعل ذلك  
 حتى تجذب المادة الى اسفل ثم اسفله بعد ذلك بار الا جالس و التمر  
 الذي فان مع يلينها البطن يسكن المرار للجمومة التي فيها فان لم ين  
 البطن يابسا وكان الاذي من الفئ فقط فيجب ان يمنعه بسقي رب  
 الفاح الساذج او رب الحصرم الساذج وقد يتفقون ايضا رب الرمان  
 الساذج وان لم يتخوف ان يتخيس الطبيعة فيسقيهم رب السفرجل الساذج  
 و رب الرباس وكذلك الرب المنجد من حمض الازرق وقد ينفع هذا  
 المطبوخ منقوع عظيمه و صفته بوخذ رب رمان حامض عشرة  
 درهما مصطكي درهم بطنج برطل ما حتى ينصف و يصفي و يدان فيه  
 عود في مسحوق سحقا ناعما و مثله كرويتي فان لم ينقطع الفئ بهذا  
 فاسقيهم ماء فجاج الكرم و اعظم نور الكرم الطري بمضع و تمصاه فان  
 لم ينقطع الفئ هذه الادوية و كانت قوة العليل خفيف لم يكن عليه حتى  
 له عرق الباسليق لكي يرد عده المرار و يطبق عليه و اشعاله والذي  
 له لولار الاعتدالية ان كانت بهم حمى الطنج المتخذ من اسماق و الفزيرة  
 الرطبة و اليابسة و الزيت العسول و عصارة الحصرم و حمض الازرق



ومار التفاح الحامض اذا طبخ بالزيت المعنول ويتفقون ايضا بطبخ المتخذ من  
 الابر باريس وان لم يكن حمي وضعفت القوة واحتجج الى ما تقويها فتح  
 لهم الدراج على ما وصفنا من العصارا ويضيد المعدة والطن من خارج  
 ايضا ويتخذ من ماء السفرجل والتفاح والكمثرى ومار الالاس ومار الورد و  
 ميسون وورد مسحوق وصندل ابيض وسك ورامك ولادن  
 وعود وكافور وزعفران وما اشبه ذلك علاج الفئ من البلغم و  
 لم يكن كثيرا ولا دائما حتى ينادى بالطبيعة فيجب ان ينهي المعدة او لا يلبس  
 فاذا اعتقت المعدة واستروح العليل الى ذلك واستراح بما يناله من  
 الغيثان والفئ فيجب ان ينحس عن العلة فان كان الحظ الردي في  
 قعر المعدة فيجب ان يسهل بالقي بعد شرب الماء الحار الذي قد طبخ  
 فيه شبت وملح ونودنج مع سكتين المتخذ لكل الاسهال فان كان  
 الحظ لا يج لاصطن فيجب ان يسقى خب الالارج فيقرا اوحب  
 الصبر والمصطك وحب الافاوية ثم يعقوى المعدة بعد النقية ليلا يجمع  
 فيها خلط مثل هذا يسقى الملية ومار التفاح المخلوط شراب ربحاتي  
 عتيق وشراب الرمان المنه لعل وقد ينفع منقعة عجيبة باذن الله  
 نفع هذا العلاج يوفد ربح الرمان الحامض ملثون درهمين مصطك  
 وكندر نقي كمدلثة درهم نفع وتمام باقته بطبخ برطلين ماء حتى  
 ينصف ويصفى ويلقى فيه عود نبي وسك مسحوقين من كل واحد  
 نصف درهم ويسقى منه دايما وشراب الانستين نافع لهولاء وهو  
 معانيهي المعدة ويقوى النظر ايضا وينفع بدوار المك المتخذ بالصبر  
 والانستين وجوارش السفرجل فانما الاغذية فيجب ان يكون  
 من ماء الرمان الحامض وكزبرة رطبة وياسبة ونفع وشراب قزفل  
 وسنبل ودار صيني وجوزبوا وخواججان وما اشبه ذلك وضميد المعدة  
 دايما وصفا ويتخذ من افاديه طيبة الراكية حارة مثل السك وقصبة الدريرة  
 وسنبل ومصطك وزعفران وانستين وعود مطري وقزفل وخواججان



وبال وشراب عتيق رجايني ومسك ومسيوسن وما شبيه ذلك علاج  
 الفتي الكاين من خلط سوداوى الفتي الكاين من السوداوان لم يكن  
 حتى يوذتى المطبوعة ويولمها فلا يحب ان يقطعها فانه ينقى البدن  
 الا وساخ فاذا كان اكثر مما يجب فينقى ان يقطعه بان يجذب المادة  
 اولاً الى اسفل كحفنة فيها شى من الخدرة وصيد الطحال والمعدة من  
 خارج بضاد متحد من اكليل الملك واسب وبلادن ودرشته وشى  
 من شراب قارض وبقسيم شراب الرمان المنخذ بالنعنع او من الشراب  
 الفاكهة وبالجملة فانما يحتاج كل نوع من انواع الفتي اذا كان الفتي مرة سودا  
 الجسم المادة الفاعلة له بحسب ان يكون علاجاً له بالفتي الكاين  
 من المرة السوداوان التي يتولد من احراق المرة الصفراء العالجه بها  
 في علاج الفتي الكاين من الصفراء والذي من احراق البلغم بعلاج  
 بما يعالج به الفتي الكاين من البلغم وكرب علف المادة ولطافتها  
 كون العلاج فاذا امسك الفتي فانه ينفع بفتي مطبوخ ببلع سود  
 وكابى وافيتيون مع الملح الهندى والغاريقون حتى لا يجمع في  
 المعدة خلط سوداوى فان كان مع ذلك في الطحال علة  
 فيجب ان يعالج بالفضة الباسليق من يد البيرى وبالاعلاج  
 الذي يصلى لوجع الطحال **قال** سراقبون فاما علاج في الدم فيكون  
 الفتي امان المعدة واما من الكبد وخرج الدم من هذه المواضع  
 يكون امان خرق او من الكال واما من الفتاح وعاروا طرق يكون  
 امانه لسبب من خارج مثال الفزبة والسقطة او من دوا وصحة او  
 وثبة واما من سبب من خارج مثال الفزبة والسقطة او من دوا وصحة  
 او وثبة واما من سبب من داخل اذا كانت المادة كثيرة والالة  
 رخوة جدا او قبيحة جدا حتى تحرق بسهولة او شدة الصلابة  
 حتى ينصدع سريعاً والالكال يكون امانه فضل مرمى حاد واما من خلط  
 ملح بورقى والالفتاح يكون امانه حركة القوة الدافعة وذلك

علاج قر الدم



بالفضل مره كثيرة يضطره الى ذلك واما لضعف القوة الماسكة التي  
 في افواه الادوية اذا استرحمت بسبب الرطوبة التي فيها او كثرة المولود  
 حتى يضطر افواه العروق ان يفتح وقد يصلح لهذه العلقنة الابواع  
 في الابدان وضد الباسليق ومن بعد ذلك سفي ما يقطع الدم مثل  
 اقراص الكبريا وبعض الادوية المرسومة لقطع نفث الدم ومما  
 يقطع نفث الدم وينفع منقعة عظيمة ما لسان الحمل وعصار الراك  
 وطين ارمني وطين البجيرة وطباشير اذا سفي بماء المطر ووار يقطع  
 الدم لو خذ صمغ وودي وهو العربي الصافي المنقى خمسة عشر يوما  
 كبريا ولبد وكبر ويا لسته وطباشير وورد احمر وسماق وبذر القلعة المباركة  
 وجلبان وعصاره لطية البس وشتا سنج الحنطة من كل واحد عشرة دراهم  
 قرن ابل محرق وفاقا معنول وطين ارمني وطين البجيرة من كل واحد سبعة  
 دراهم شفا في ثلثة دراهم ومن الناس من يلقى من الافيون درهمين  
 جملة الادوية ستة عشر دق ويخل ويسفي منه طرد دراهم بماء المطر او بماء  
 القلعة المباركة وتعد لهم بعدس مقشر مطبوخ بماء الحار او بماء السماق  
 مع الحماز وهو لب النخل وصيد المعده والكبد من خارج باصمدة مبردة  
 قاله النبي من شانهما قطع الدم **قال** ابن ماسويه تقدم الحال من رطوبة  
 المعده الاستسقا وتقدم سبها اما اشجوخة واما الذبول الا ان  
 الذي يعالج فيه سور المزاج الياسب اصناف كثيرة في طول الزمان الذي  
 يعالج فيه سور المزاج الرطب **قال** ابن ماسويه اما ما يتفخ به في جميع  
 عليل المعده نجاصية جوهره فالحجر الذي يسمى السد اذا علق على المعده  
**قال** وقد محنت ذلك مرارا كثيرة وكثيرا اما تحدث منها شفا  
 بالقلادة وعلقته في العنق وجعلته بحال مما يس الج الذي فيها في المعده  
 فانفع بذلك منقعة عظيمة **قال** محمد المختار اذا اكثر اسد المطم واذا  
 اقل الصفت المعده ومتى قل نفع منه مضغ الكندر والكمون واذا اكثر  
 استعمل النبي قبل الطعام والحوار شس الصلا فلي والرخصيل المرابي والحمام

دوار يقطع الدم

الجشاع



**قال** نبات الجشثار الحادث فوق المقدار بوجوه مرة بافراط حتى يخرج  
 معه الغذاء ومرة يمنع فتحبس في المعدة وكلما منها يمنع المضم فتولد عنه  
 سور الاستمرار وربما تولدت عنه وجع شديدا للمعدة وذلك يحدث  
 من كيموس ارضي محبس في المعدة او فساد مزاج والعلاج منه اذا كان  
 حدوده عن فساد مزاج بالمبدلة حمالة قوية في تحليل النفع مما قد ذكرناه  
يوخذ له بعد ذلك ما يقوى المعدة وينزل النفع مثل الجلبين مع  
 الايسون مع ما قد طبع فيه كمون وكر ويا وسعتر وسداب وتنعغ  
 ومصطكى وقرنفل **قال** سرايون يكون الجشثار اذا استفرغحت ریح  
 نائمة في الفم ويبدل اما على حلق بلغمي تولدت منه واما على ضعف <sup>للمعدة</sup>  
 وهذا الضعف يكون من خلط كثير في المعدة خارج عن الطبيعة ومرة  
 يكون من فساد مزاج فقط فاذا اكثر الجشثار وخرج عن حال الاعتدال ریح  
 الاغذية من البطن ويتولد سور المضم فاذا امتنع الجشثار بوحدة وتولد  
 في المعدة لئلا كانت العلة ذوقا منجب <sup>يجب</sup> ان كان الجشثار  
 خرج عن الاعتدال ان يجتال في تسكينه فان تولدت في ثم المعدة  
 نفعه حتى يمنع الجشثار منجب ان يحرك بما ينثر الجشثار ويمكن ان يعالج  
 العلة الاولى بابطال السبب الفاعل للجشثار فان كان السبب  
 من بلغم فاحتمل الاستفرغاعه بما وصفنا آنفا فان كان من ضعف المعدة  
 فيجب ان يقاوم الخلط الفاعل المضعف بما يصادده فاما للعلة الثانية  
 فلذلك ان تغالبا بما يحلل النفع مثل الايسون والسعتر وورق <sup>البيداب</sup>  
 وفوج وناخواه وكمون وتنعغ ومصطكى وقرنفل وما اشبهه **قال**  
 ابن ماسويه الجشثار يحدث عن الريح النافحة يسفرع بالفم ويبدل حدوده  
 اما على حلق بلغمي تولدت عنه واما على ضعف المعدة وضعف المعدة  
 يكون اما لغلبة خلط من الاطوار عليها خارج عن الحد الطبيعي واما  
 لسور مزاج عارض منها وحده غلته خلط واذا اكثر الجشثار رفع الاطعمة التي  
 في المعدة وسعها من ان ينضم فيجب ان تزوم بسكينة وادوية



المعدة الباردة لم يعرض لصاحبها الحشا، فتبغى ان يعين على حدوثه **قال**  
 واما الغثي فتعرض عند حركة ثم المعدة للفتى وربما كان ذلك بسبب  
 مادة كثيرة قد تعلق على هذا المعصوم وربما كان سبب شي ملذعه  
 كما يصير اذا اكل الطعام محض اوصار دخانيا او حريفا او لسواهم  
**في الفواق** قال محمد الفواق اما لسدة لدغ ثم المعدة واما الرياح  
 غليظة متدده واما لورم في الكبد واما لعقب اكل الشى الحار  
 او في مرة صفرا او حضا او سودا او علة تجرع الماء الحار مرات ثم  
 تجرع دهن اللوز والاخذ من الزبد قليلا فان كان من الفتى فاسكنه  
 وما حار اوقية مرات ثم اعطه الدهن والاحشاء اللينة المتحد منه  
 الشا ودهن اللوز وان كر واذ كان من الرياح الغليظة فعلا منقعه  
 ان كعبه لعقب التجم وصب الصبيان كثير العقب كثرة الرضاع و  
 منه الناحواه والرحيل والفوج والمصطك مفردة ومر كبة وينفع منه  
 استقان ورق النمام اليابس مسحوق او ورق السداب او الفوج  
 او بذرهما شيف منها درهمين نشراب صرف او طبخ الكمون و  
 الفوج ويدان في ماء قليل كندر ونسفي ويكمد ويدخل الحمام الحار  
 وتجرع ماء الحار وعلامة الفواق الذي عنده دم الكبد اظمى الحار وفتى  
 المفرد و**علاج** مضد الباسلق وسقى ماء الشير وسقى ماء عنت الثعلب  
 والندبا مغلى مصفى مع سكنين وكعبه الفواق الحاد لعقب  
 ضعفت والطلاق لطنة فاكثرة لا علاج له وهي علامة زردية ويعالج  
 على كل حال سقى اللبن والاحشاء اللينة والنشراب والحم **قال** في  
 الجامع ان نشرب الكمون بالخل يسكن الفواق كما يسكن الرعاع  
**قال** تمايت الفواق سببه اجتماع جميع اجزاء المعدة لدغ للمود  
 لها عنها والعلاج من ذلك اذا كان حدوثه عنده كيموس مودى  
 ملذع للمعدة مسقة المعدة وسائر البدن من ذلك الخلط بالفتى  
 بالسكنين بالماء الحار ونقا به بعد الفتى بماء الشير مع ماء الرمان



ضماد نافع للفوقان العيسى

الجلو وما القرع مع ما الرمان الجلو وان كان جده وثنه عن جفاف بلحق  
 المعدة عن استفراغ او غيره فالعلاج منه نفى البرزق طونا ونزلسان  
 الحمل بما بارد ودهن لوزا ودهن بفتيح اودهن قرع وضميد  
 المعدة لضماد صفته دقيق شعير وحطمي ونزق طونا بلحن بماء  
 الثلب ودهن ورد وسمل وبعذون باسفاخ والسرمت  
 والقرع والحمازى فان اتخلت الطيبة كان الطعام حسوا الجاوس  
 مع صمغ وان كان حدث ذلك بعقب استفراغ منجب  
 ان تيلحق ذلك بتعوية العليل بالاغذية الحفيفة السريعة الهضم  
 والمقوية مثل صفرة البيض وما اللحم من صدر الدراج وشحم البروج  
 الطيبة من الاغذية والطيب ومسق اودهن بفتيح والحسو المنخول  
 ودهن اللوز وسكر وحسوا اللبن باسكر فان حدث ذلك  
 عن اخلاط حارة او احد او دية حارة مثل الرخيل والطفل والنوم  
 والحردل والسداب فالعلاج منه توحي الماء المشين دفعات كثيرة  
 قليل قليل ثم توحي الدهن ثم سنجل ساير البديرا الذي تقدم  
 هذا الفصل فانما الحادث عن برودة فينفقه سفوف صفته  
 بذر كرفس حلي وسعد وكمون كرماني كمد خبز يدق ويخل وسقي  
 منها مثقال بماء البهاما ويسقى من السداب الياس او الجوق  
 ايهما شئت وزن درهم ماء وعسل او شرب من خذ بيديتر  
 مزوج بخل وشحم الابخدان نافع لذلك **قال** ابن ماسويه الفوقان  
 يحدث عند حركة تعرض لغم المعدة تشبه الحركة التي يحدث  
 السعال بسبب سوء مزاج الاك المنفس وحدث هذه  
 الحركة يكون عن بهتان المعدة بكليتها لدفع اشبه المودى عنها  
 او امتناع ذلك من الاندفاع وليس الفوقان تشخيصا صحيحا **وقال**  
 الامام الاوحد بقراط ان التشنج يحدث اما عن الاثمد او اما  
 عن الاستفراغ وقد يحدث في هذا القول في اكثر التشنج زيادة و

سفوف نافع



كذلك انهم الفواق واما انما قلت انذر ان اقول في الشنج انه يورث  
 غير مدين السبين واما الفواق فقد رايته عرض كثير امن غير هذا  
 وذلك انه ربما عرض بسبب اخلاط حادة او صديد منه قوة  
 سمية تلذع ثم المعدة واذ استقرغنت بالقي هذه الاخلاط الشكن  
 الفواق على المكان وقد رايته خلقا اذا اخذوا من الدوار المصحف باصبا  
 القفل الثلثة ثم شربوا بعد حمرا صابهم فواق ومن البين عند جميع الناس  
 انه متى شرب الطعام في المعدة واستحال الى كيفية لذاعة حدثت عنه  
 الفواق وربما عرض الفواق بسبب برودة صدم المعدة وبرد  
 منها يورث ذلك للصبيا من اصابه الفواق بسبب كثرة  
 الاطعمة او تلذعها فابغ العلاج له في ذلك القوي فاما من عرض له  
 الفواق بسبب البرد فمداواة يكون بالاشياء المنسوجة واذ عرض  
 الفواق من الامتلاء واكثر حدوثه عن ذلك محتاج الى تحريك  
 المعدة فسر السقلع بذلك الرطوبات التي فيها ويتفرغ ويحلل  
 والذي يعقل ذلك العطاس واما الفواق العارض لسبب استفراغ  
 فيكون في التدرية وليس لشقه العطاس فمن اصابه الفواق بسبب  
 رطوبة في معدته او ربح فاسفة شرا با قد طبع فيه سداب او يورث  
 مع الغسل او بذر كرس او بذر الحربة البرمي المعروفة يدونوا  
 وكمون وامينون واطمة زنجبيل او نصل العنصل المنقوع في الحنظل  
 او فودنج نهري او اسارون او الدوار المسمي مسحوسه اما مفردة  
 واما مجموعة واما من اصابه الفواق بسبب امتلاء واخلط باردة  
 لزجة فاسفة شيئا من الحنيد يدر مع خل مخزوع وقد يتفقع  
 به اذا لطخت المعدة من خارج مع زيت عتيق وجميع هذه الادوية  
 ضارة لمن اصابه الفواق بسبب استفراغ وذلك ان الذي  
 يحتاج اليه هو لا يصد هذه الاشياء فمداوة وجود اصناف العلاج  
 على سبيل القياس فنحن ان يجب على ذلك نفس طبعه ا

فانه اذا



فانه اذا عرفت طبيعة العلة ما هي سهل عليه وجود العلاج الموافق لها واما ما  
 من داء موجود ذلك من التجربة فان ما يراه من العلاج كحلف عليه <sup>وكان</sup>  
 انه كحل واحد بعينه ينفع في بعض الاوقات من به وجع المعدة  
 وبضرة في بعض كالذي يعرض من الدواء المسمى المارج الفيقر او ذلك  
 ان الالوجع العارضة عن سور المزاج الحادث مع غلبة بعض الاخطا  
 تحتاج الى اذوية يستفزع البدن في الالوجع العارضة عن سور مزاج  
 من غير غلبة خلط من الاخطا فان اشتغال الدواء المتخذ بالصبر اعني  
 الالارج كرح صاحبها الى الوقوع في الدق فتمى كانت بسبب رطوبة  
 عن جرم المعدة اسفغ صاحبها ايضا عن ابن سوسية كان به فواق  
 يسقى شراب فيه سداب او ماء العسل مع بوزق او كرفس  
 او حنظل او شتر او دووق او سنبل الطيب او اسارون على حدة  
 او جميعا ويشتم الخدان فانه يمكن الفواق على المكان او بمسك  
 المسك و العطاس **قال** سراميون الفواق يكون بالجملة من امثلاء  
 واما من استفراغ لا يتحمل القوة وكون ايضا من اخلاط ملح في جسم البطن  
 فاما الفواق الكاين من الاستفراغ فانه يكون اذا كان الاستفراغ  
 خارجا عن الاعتدال او امتناع من الاطعمة زمان طويل فاما الذي يكون  
 من الذغ فانهما يكون من خلط مري يتولد في المعدة او من صب الهميا او من  
 تناول شئ حار حريف ومن شراب حمر عتيق صرف او احد دو  
 المتخذ بالبلات فلا فل او من فساد الغذاء وصيد الى السقفة بلذغ فاما  
 الفواق الكاين من فساد مزاج بارد فانه يكون اما من النوم كما يعرض  
 للصبان او من برد و ليس كما يعرض للمساخ و طنة متلى بالعلل الطويلة  
 فيكون من ذلك الفواق اذا ما حركت جمع اجزاء البطن لدفع  
 ذلك الشئ المؤذي لها فاما لطاوع ذلك للاندفاع وقد يكون  
 الفواق ايضا على جهة اخرى اذا كان في الكبد ورم عظيم فيخرب  
 المعدة بالاشتراك علاج الفواق اذا كان من كثرة اطعمة قد



فقدت عا الطبيعة يستعمل القى وكذلك ان كان الفواق من لذع فاما ان كان  
 من خلط محتبس في البطن فان كان طاني في الحزرا الاعلى يعالج بالقى بعد  
 اكل العجول وشرب الماء الحار الذي قد طبخ فيه اشبنت والملح  
 فاما ان كان الخلل اسخ في طبقات البطن فيجب ان يستعمل  
 بايارج فيقرا او سقى حب الصبر والمصطكى وحب الالفادور فان  
 كان الفواق من كثرة الاخلاط المحتبسة في طبقات البطن او من ضا  
 مزاج بارد عرض للعضو فيجب ان يعالج بعلاجات مسخنة ملطفة او  
 بالحر كات الصعبة فان الامتلاء يزيله الحركات الشديدة اذا  
 ازغمت بالتعطيل الضيق قد يخجل ويستفزع بالعلاجات المسخنة مثل  
 بذرا الكرفس والذوق والكمون والامينون او الرخيل او الفودج والال  
 او اسنبل والزراوند المدحج او الروع او الجندريد تراد سقى كل واحد من  
 هذه مع خل الاسفيل اذا اضمدت به المعدة من خارج مع الزيت  
 العتيق وقد ينفع منقعة عظيمة الجندريد تراد اذا اخذت من نصف درهم  
 ومن القسط المرشلة ومن الفطر اساليون درهم وسقى بماء النمام او بماء  
 قد طبخ فيه فودج وامينون ومصطكى وقد ينفع ايضا قشور الفستق الخارج  
 الاحمر اذا نطخ مع النمام بالسوية وسقى من ما يها و ينفع ايضا اذا اخذ  
 من الفطر اساليون والسعد والكمون الكرماني من كل واحد درهم  
 سحق الجميع وسقى منه وزن درهم بماء النمام او بماء قد طبخ فيه  
 النفع مع المصطكى واسقى من ما يها او اسقى من بذر النمام درهمين  
 مع وزن درهم كرماني شربا صرف وقد امتحن بالتحريفة  
 قشور الطلع اذا جفت وسحق منه مثقال بماء فاما ان كان الفواق  
 من راح غليظة تولدت في المعدة من سوز تدبير فلسقى سداب  
 يابس او بذر سداب مع حمر عتيق فاما ان كان مع البرزخ  
 ايضا رطوبة فاسقة النظرون بماء العسل فان كان من اخلاط غليظة  
 لزجة فانهم ينفقون بالاسفيل اذا شرب مع الشراب وكلما و



فهو صمد ما يحتاج اليه الذين يعرض لهم الفواق من الاستفراغ وينفقون ما ضدوا  
ومن استعمل القاقون البطي فانهم يقدرون على العلاج اذا انخفض عن  
الوجع حتى اذا اوقفت عليه سهل عليه العلاجات التي تصح له فاما  
منه كان علاجه بالبخرة فقط فانه يحدث له في الوقت بعد الوقت  
راى بعد اري حتى انه يداوى اوجاع اصحاب المعدة في وقت مما  
ينفقون من العلاج وفي وقت آخر يعظم مضرة علاج الفواق الكا  
من خلط مري حاد ملذع ومزيج من شديرو من اورم في الكبد من عسل  
الفواق من اللزج في معدة من خلط مري فيجب ان يسقى اولاد ذلك  
الموزمي بالقي بارحار وكنجين ثم يعطيه بعد ذلك ماء الرمان المنز  
وماء الشعير وماء القرع فان كان الفواق من بسبب شديرو فيجب ان  
اولاد حار ابد من اللوز الحلو او دهن بنفسج ثم يعطيه بعد ذلك  
ماء القرع وماء الشعير وماء الثناء وقد يتفقون ايضا برغوة البرقظونا  
وبرغوة حب السفرجل اذا خلط ابد من اللوز الحلو ودهن حب القرع  
الحلو **واقول** بالجملة انه يجب ان يعالجوا بالاشياء المرطبة من  
خارج ومزج داخل وبالتهديد المغنزل فان كان الفواق من ورم  
فجب ان يتهدى بعصيدة الباسليق ان احتج الى ذلك ثم يسقى  
بعد ذلك ماء عنت الثعلب والهند مع حيار شبر فان كان  
ذلك ملتهب كثيرا فيجب ان يسقى ماء الشعير بالكنجين ويعيد الكبد  
من خارج بالاصمدة التي تصح لا ورام الكبد مثل ضماد الصندل وضماد  
حي العالم **فالمعص قال** ثابت المعص العارض من الرطوبات  
يحدث مع نفخ وقرقر والعلاج منه شراب الماء بالعسل وكذلك  
حب الرشاد المسحوق مع الاميون والوجع والقر دمانا والكرفس  
والراز باج وحب البلسان وعوده وحب الغار والزرا  
والقنطريون هذه كلها اذا شرب منها مفردة او مولفة ورن  
مشقال او درهم مسحوق محلول بماء العسل او ماء حار ذهب المعص



وينفع من ذلك مصنع حب الغار وطلع بابه وما يعنى من لعله يصيد به السر في  
 العارض من الحرارة علامات الالتهاب واللذغ والنخن ومما ينفع في ذلك  
 بذرقطونا وزن درهمين يؤخذ بماء بارد ودهن ورد وان جعل ذلك  
 البزرقطونا والدهن في ملته او في ماء الرمان المزوكيون الدهن  
 بهمين نفع وكذلك نفع ماء الحيار المعصور **قال** سراسون المسخنة  
 العارضة في البطن تتولد في نواحي البطن رياح بخارية يسمى النفخ وتولد  
 هذه الرياح يكون اذا اجتمع في البطن اخلاط واطعمه تولد رياحا تحليل  
 تلك الرياح من حرارة سيرة فان البرد والي اصل لا يكاد يتولد منه الحارة  
 لانه لا يطفئ ولا يخل الاغذية فاما الحرارة القوية فلانها تقهر الاطعمه وتغير  
 ويطفئها اكثر من المقدار المعتدل فتولد عنها بخارات فان لم يكن  
 الاغذية في طبيعتها منقحة فالذي يتولد منها من الرياح السمي السيلت  
 زمان سير حتى انه ربما يحلل كثيرا واحدا وكثاين واستفزع فاما الحرارة  
 البسيرة فانها تحلل تحليل سير غير تام ولا يطفئ تلطيفا صحيحا من اجل  
 ذلك تولد رياح نامحة **العسلج** وقد يسكن الرياح النامحة و  
 يكلها الادوية الملطفة والمسخنة اذا خلط بدهن التاردين وسخنت  
 واستعملت بالحقن مثل الكمون وبذر الرازيانج وبذر الكرفس ونظرا  
 ساليون وكروما وكاسم وسيساليوس ودوقوا وما شئت  
 وان طمنت ان في بعض الاعضاء الجليدية برودة فيجب ان يخلط  
 في الدهن السداب والتونيز وحب الغار وحب سيرة فان  
 قدرت ان مع الوجع ورم فاحذر الادوية الحارة وحدتها  
 وما سخن اسنانا قوما واقصر على ما كان من الادوية قبيل الاسني  
 وما فيه قوة مرضية حتى تطفئ في الدهن بدل السداب شبت وخط  
 موشح الاورادوك الدجاج وما وصفنا من ذلك من هذه **العلاوة**  
 نوللواوجاع الصعبة فاما الالوجاع الحفيفة فقد يكفي في علاجها بالكمية  
 خارج بالدهن او يقصب الذريرة لانها خفيف الوزن لاسهل الاغصا

والكثر



## جوارش البرد

وكذلك صار افضل من التكميد **قال** وقد ينفع النخ و المعص الكاين من  
 الرياح جوارش البرد وصفت بصح للنخ و المعص و الخلفة و  
 صنعت الهضم كراويا و اينيون و كمون و بال و قرفة و ناخواه و  
 بذر كرفس كد لثته دراهم قرنفل و قاقلة دراهم درهمين زنجبيل  
 و دار فلفل كد اربعة دراهم سكر طبرزد و عشر من متقال يدق و يخل  
 الشربة درهمين حلبة الادوية اثنا عشر و الترياق او سحرنا او منقود  
 او جوارش الكتون او جوارش الفلا في او طينج الاينيون و المصطك  
 و الصعتر و الزرا و ندا المدحرج ايضا نافع للوجع الكاين من البرد  
 او الرياح الغليظة السته و قد ينفع منقوة عظيمة السفوف المتحدية  
 اشيت و الناخواه و بذر السداب و التنعع اليا لس و حذ بدتر  
 فاما ينفع النخ المتولدة من السوداء فالكميديا بخل الذي قد يطبخ  
 فيه الجعدة و البابونج و اشيت و المرزنجوش و السداب و حب  
 الغار و دو و قوا و بذر كرفس **في الشهوة الكليئة قال** محمد هوان  
 يجر الانسان جوعا و ايماء و ياكل ثم سفل عليه ذلك حتى يقية  
 او يقوية فاطعمه حودا ماد سما و الية و حوة من الطعام الدسم و  
 شرا با عتيقا صفا و دبره على هذا الا ان سبر او لا سفل عليه و لا  
 يقية فاغده بلحم بقرة و الدرايس و الاوزاد و منغم الشراب العتيق  
 الصوف و انغم ما بارد و اطلبهم في هوا بارد و لا ياكلن من به  
 هذه العلة حامضا او قانيا او حريفا لكن الحلو و الدسم و التنف  
**قال** ثابت و العلة المعروفة بقبطا هذه العلة يحدث عن فساد  
 مزاج بارد يعرض لعلم المعدة او كيموس حامض مجتمع محقق في  
 المعدة او استفرغ امفرط يحدث بجمع البدن و العلاج  
 ان يغذي العليل بالغذاء الذي لا يقبض فيه فان من نشان القبض ان  
 يضر هذه العلة و **ح** ان يقدم في اول طعامه الاغذية المسمنة  
 الدسنة و يكون سار عذا هم كثير الدهن و لا يكون فيه حموضة و لا يضر



دنيروا من الشراب الذي وصفنا فان اصاب العليل مع ذلك اضطراب  
 سفي الخوري فان كانت العلة في الجبال الذي يقال لها القفا  
 يحدث شهوة الاشياء الحامصة والحارقة وكثير ذلك  
 به اذا نصب الى معدتهم كموس فاسد وعلاج في السنا كان  
 او في الرجال ما لقي وشرب الدواء المسهل المتعق للمعدة مثل حب  
 الابرار وحب الصبر والمصطك وحب الافاوية والادوية الموصوفة  
 لكل الطين **قال** سرافيون سميت هذه العلة كلنية لان الكلب  
 لا شبع من الاغذية الكثيرة المتحدقة وتكونها من ثلثة اسباب  
 من فساد مزاج بارد تعرض لغم المعدة او من خلط حامض كتمع فيه  
 او من استفراغ كثير يعرض للبدن كله وهذا الاستفراغ خاصة يكون  
 اما من ضعف القوة الماسكة حتى لا يملك الاغذية كما يحس بهذا  
 السبب يخيل ما تحب او من افراط حرارة لعني الاغذية والخلط  
 الباردة الحامض يعوي شهوة لثلاثة اسباب احدها لانه محبوب  
 يلذع فم المعدة حتى يحدث فيها عرض مشابه لما يعرض من امراض  
 الاوردة حتى تشاق حسيد الى الطعام والسبب الثاني لانه يحدث  
 جمع وقبض شبيه باستفراغ العروق والسبب الثالث لانه  
 لشدة برودته يجمع وشرب جوهر البطن حتى يحدث خدبا قويا يسبب  
 الحرارة ما يعرض في فم المعدة فقط بل في جميع البدن فان الحرق  
 التي تكون في فم المعدة فقط يبطل بها الشهوة لانه اذا كان كذلك  
 كثيرا فان القوة الجاذبة تحدث مما قرب منها من الاعضاء فاذا  
 استفرغت هذه الاعضاء احتدت من الكبد والكبد يحدث اذا  
 استفرغت من الاورد المعروفة بالما سار قفا وهذه الاورد اذا  
 استفرغت يحدث من البدن فاذا احتدت المعدة بهذا الاضم  
 حدثت الشهوة الكلية وقد تمتع الشهوة التي تكون من فساد  
 مزاج المعدة او من خلط محتبس فيه يخرج براز كثير من البطن فاما الشهوة



التي تكون من استفراغ فانها لا يتبعها اسهال كثير لان جميع الغذاء  
 الذي يعندي به يتادي الى البدن فاذا ما فنيت رطوبة الغذاء  
 باليس الذي يحدث للاعضاء لطفت وحبقت اعلاج  
 بحسب ان لعلاج هو الامع ما يصلح لعناد المزاج المحدث للبعلة  
 باغذية كثيرة دسمة وشراب كثير مسخن كما يسخن اسنانا كثيرا مثل  
 الشراب الاحمر الذي في طعمه شحمي من القيقب فانه ان كان هذا  
 الطوع مرفقا ومزاج باردا ومنه خلط حامض راسخ في فم المعدة  
 فان علاج العظيم هو شراب الشراب كما قال الامام الا واحد  
 في المقالة الثانية فمن كتب الفضول شراب الشراب الشفي الطوع  
 لانه يعق شقار العلتين جميعا وقد يجب ان يطعمهم في اول طعامهم  
 ما تحدد بهن كثيرا ولا يكون فيه حموضة ولا قبض ثم اسلمتهم بعد ذلك  
 من الشراب الذي وصفناه فان لم يعطشوا فان اجوعهم الحمد على  
 المكان بهذا التذير اذا ادمت استعماله فان عرض مع هذا  
 العلة خلقه فاعطهم الحوارش الحوري **ونقصان شهوة الطعام**  
**قال** ثابت يحدث نقصان شهوة الطعام غمضا ومزاج حارا  
 وباردا وكيموس محتبس في المعدة ولطمان شهوة الطعام في الامراض  
 المزمنة ردي وخاصة اختلاف الدم لانه يدل على موت القوة  
 الشهوانية وشرمنه ان يوقى العليل مما يشتميه فاذا اذقه دمه  
 وترمز ذلك ان لا يشتمى شيئا بته وقد يعرض كثيرا باب الشهوة  
 والشهوة الكلية من الفضول التي تحدث من الراس الى المعده  
 وعلاجه في باب الاسهال الحادث عن الدماغ فعلاج الكيموس  
 يكون اخراجه بالقي والسهل للخلط الموزي حارا كان او باردا  
 او فساق مزاج المزاج فيكون علاجه بتبديل المزاج لصفده والدواء  
 الشرف لهذه العلة الدواء الذي وصفه وصفته ان يوضع  
 ما السقر خيل النضج الهنس الطبيب الراجية القليل العفوصة الد



فتلقي منه داخله ومسح خارج المدقوق المعصور المسكن ايا ما حتى يصيغوا  
 ويرق جز ومن العسل ومنه الخبز يطبخ بنا لينة ويزع رغوة ويحل  
 موسم الزنجبيل والفضل الابيض ويطبخ حتى يصير في قوام العسل وهو  
 نافع لمن كان كبده ضعيفة والاجودان ياخذ قبل الطعام اسنان  
 وان اخذ بعد الطعام حاز فان اردت لعشاء مزاج المعدة الحار  
 فانخذ بكم طيز واما ما تنفذ شهوة الطعام فافكر سنة المسحوقه  
 بوخذ منها وزن مثقالين بماء الرمان المزود الاشياء المعموله  
 مثل قضبان الكبر والشمج والبصل وغيرها وبطل الشهوة عند الطبخ  
 المفرط لان المعتدل كونه عند الضباب المحموسه من الطحال الى  
 في المعدة عند الحاجة الى الغذاء فتجتمع احرا بايرده وقضه فيقوا  
 لذلك القوة الجاذبه فيها ودها بها يكون لان الحرارة كثيره في  
 قعر المعدة مما يصب اليها من الصفرا عند حلا المعدة فقهره  
 وبطل الشهوة لان الحرارة ترخي الاعضاء الاصله فتضعف لذلك  
 القوة الجاذبه **فيها قال** سرافيون يكون نقصان الشهوة وبطلانها  
 في سبعين من قسا ومزاج البطن وفيه خلط محتبس في المعدة  
 قد تقف على قسا والمزاج الحار من العطش ومنه الحما الدخا  
 والحما الشبيه بالجميات من التهاب المعدة ومرارة الدم و  
 تقف على العلة الباردة من اعداد ما ذكرنا ولا يعرض لاصحابها  
 العطش ولا يستلذ الاشياء الباردة فاما من كانت علة من  
 خلط ردي محتبس في معدته فيعرض له بطلان الشهوة فان كان  
 ذلك الخلط مري لطيف فانه يذوق معدته ويعرض لهم العنتان  
 والعطش فان كانت العلة من اخلاط غليظة لزجة فانه لا يتأثر  
 بعطش والعرض الذي يعيم هولاء هو العنتان غير انه اذا كانت  
 اخلاط في قعر البطن فانهم يلعنون فاما اذا كانت لاجه في  
 فانه يعرض لهم العشى ولا يعنون اللهم الا ان كثير الغذاء في معدته



علاج لطلبان الشهوة بحسب ان يعطى منه عرض له لطلبان الشهوة  
 من اخلاط باردة غليظة اطعمه وانشرته بخلو ذلك الخلط واستقر عنهم  
 اما بالقي واما بالعق واما بالاسهال فان كان الاخلاط راسخة  
 واحتجت الى دواء قوي فالعصم بالايارج الفيقرا وحب الصبر  
 قد تقدم ذكره فاذا اعتيت بنقية كاملة فيجب ان تصلح مزاج المعدة  
 الذي سببه اجتمعت هذه الاخلاط بان تعطيهم حوارش المومني و  
 الفلافل او المليلج الكابلي المزني او الزنجبيل المزني او الشقاقيل المر  
 او الارجح المزني واحود من هذا شراب الالفنتين فاما ان كانت  
 الاخلاط مرية حادة فيجب ان يستعمل اولاً ما يكسر حدتها وينقص كسفتها ثم  
 انقص بعد ذلك لطبخ المليلج والشاه ترنج وطين الالفنتين وحوار  
 السفرجل المتخذ بالسهوننا نفس لللايض بالمعدة او ينقى المعدة بالصفير  
 ثم اعطهم بعد ذلك لتقوية المعدة طين الالفنتين والسنبل والورد  
 والشاه ترنج والاطرافل الصفر مع شح من عود مسحوق ومصطكي فايها  
 من يناله لطلبان الشهوة من ضعف القوة الشهوانية لان كل القوة  
 انما تضعف لسبب مزاج ردي تعرض للعضو الذي هو فيه فاذا كان  
 مزاجاً حاراً ردياً فغالج بما يبرده من الاشياء الباردة مثل الال  
 المتحده بالخل ولا سيما النذبار وخاصة اليرى منه والشاه ترنج ولس  
 والخل ومار الرمان الحامض ومار الحصرم وعصارة حمض الارجح واللبن  
 الحامض وما اشبه ذلك ولكن بحسب ان يستعمل هذه باعتدال  
 المقاومة لفساد ذلك المزاج الذي في المعدة فان هذو اذا  
 استعملت بافراط خارج عن الاعتدال ليس انما لا تنفع بها فقط  
 ربما ولدت علة اخرى فانما من كان سبب لطلبان الشهوة الباردة  
 فيجب ان يعالجهم بالصد وسقيهم شراب عتيق والشراب المعود  
 بالحمية والحند فيكون وتعطيهم الكبر المر بالخل والاسيون وان  
 الامر سقيناهم الفلافل والمعجون القودنجي وقد ينعف مسقوة عظيم الير



والمترو ويطوس ولذلك الدوا الذي ذكره جالينوس في تذيير الا  
وليس انما ينفع من لطبت شهوة فقط بل ينفع من سوا الهضم وجملة قوله  
في هذا الدوا ان يعقوى البطن ويعتق بالبطن المعدة ويصحبها وصبغته  
فما قد ذكره تابت في باب عصان الشهوة قبل هذه الحكاية وانا  
اذكره في هذا المكان وهي صفت حارث جالينوس كانت  
تذير الاصحى لبطلان الشهوة وسوا الهضم ويعقوى المعدة ويصحبها  
من السفر جل الكبار الطيب الراية القليل العقوصه فيندق وتعبه  
مارده ويؤخذ منه رطل وهو عشرة دن او قية ويخلط مع غسل الحيد  
مشله ومن الخل قسط ونصف فيطبخ على حر وربع رغوة وتصير  
ثلثة اواني من الزنجبيل ومن الفلفل الابيض او قسطنطين يطبخ حتى يصير  
في قوام العسل او مثل الادوية التي تصحح اللحم فانه نافع اليق لمن  
كان في كبده ضعف وقد يجب ان تعلم ان انما يصلح ان يرب  
قبل الطعام مضطرون والمضطرون الكبر بلثة اواني والمضطرون  
الصغيرة ستة درخمي والدرخمي مثقال وليس يضرا ان يستعمل بعد الطعام  
والاجود قبل الطعام سابعين فان اردت ان تصير قية قض  
كثرة فاجله من سفر جل علف فان اردتة لفساد مزاج المعدة الحيا  
قبيعي ان يرفع عنه الفلفل والزنجبيل فان اردتة لمن كان ضناد  
مزاج معدته متوسط ومن كتمع فيها فضل مرمي ولا ينبغي قسطنطين  
يطبخ نصف كية الزنجبيل والفلفل فان اردتة لمن كان ضناد مزاج  
معدته باردا ضعف الزنجبيل والفلفل ويجب ان يعلم ان بطلان  
الشهوة في جميع الامراض المرمنة دسل ردي وخاصة في ذو  
سنتاريا اذا تطاولت فانه لا يكاد ان كثيرة الرطوبات في  
افواه المعدة من هولاء ويجب ان يكون بالعرض من بطلان الشهوة  
من موت القوة الشهوانية ويجب ان يعلم انه سهوا ان يستعمل  
على موت القوة الشهوانية بدلالة خفيفة وهو ان تغذي العليل

تفسير الدرهم

بالشهوة



هاشمية فاذا ذاقه ومه ولم ياكله واسوا حال الامن هولاء اولئك الذين  
 لا يشتمون شيئا به وقد يعرض اعراض شبيهة بهذه في حبس الشرب  
 فانه ربما يحتاج البدن الى الشرب البتة من اجل غلبة البرد والرطوبة  
 اولان البطن لا يجس مما يناله من الالم وربما نقصت شهوة الشرب  
 اولم تعرض مع الاعراض على التمام **من الشربة** قال سرافيون <sup>هذه</sup>  
 العلة تسمى بوليموس امي الطوع العظيم وهي شبيهة بالشهوة الكلية  
 ويعرض معها جوع شديد وفار اعضاء البدن ولم اعني الطوع جوع  
 المعدة بل جوع جمع الاعضاء وعلى هذا يدل الاسم بوليموس  
 فان معنى نيموس هو الطوع وجوع المعدة ومعنى بولي لفظ تذل  
 على شئ عظيم جدا كانه اذا قلت موس لعني الثور وهذه العلة  
 مشاركة للشهوة الكلية وهاتين العلتين يشتركان في سائر الغذاء  
 وقلة ومختلفان في اوان الشهوة الكلية تكون القوة الشهوية  
 صحيحة والاعضاء متمتية وفي بوليموس يكون القوة ساقطة وكذا  
 الشهوة وتنبذ ذلك بس وبرد وضعف في ثم المعدة **لعلاج**  
 من عرضت له هذه العلة في حفز كان او في سفر انجب ان  
 سببين القوة ولقويها بان يرش على وجوههم ماء باردا واما  
 ورد ومبرد وينهم رياحين طيبة الرائحة مما يقوى المعدة مثل  
 الشراب الرجا في العتيق بعد ان يخلط فيه كافور وعود مسك  
 ميسون وبخرهم دايما بالعود المطري والعنبر واطلي مقامهم  
 لطبا منخذ من الورد واما الاس ميسون وكافور مسك و  
 زعفران وعود مسوق وسك واما شبه ذلك ونشدا بديهم  
 واجلهم وينهم بان يحس حدودهم ويحذب شعورهم واذا انهم  
 نادا فاقوا من الغشي تقطيم خبر منقع في شراب ممزوج او بما  
 يمكن ان يقوى من ساعتها وسائر علاجهم يكون مما يسخن البرودة  
 ويرطب البوسة ويقضي قصد لقوة البدن بالغذاء وغيره



**في الوخم قال** سرابون الوخم هو ان يشي الانسان شهوة رديئة اذا  
اجتمعت فضول زدية ورسخت في طبقات البطن وفتحت  
هذه الاخلاط الرديئة ان تعرض للنساء الجبابي وتسمى الوخم واكثر  
ما شقي الموضات والمقبضات وربما شهوا الاسنار الحرة  
وربما شهوا الطين والحرف والعجم وغيره من الاشياء العج  
ويعرض لاكثرهن هذه العلة الى الشهر الثالث ثم تبطل شهوة  
الرابع لان بعض ذلك الخلط الردي المحبس منهن يمتدح في طول  
الزمان او يتفرغ بالقي ويترك المراد في هذه العلة ان يعتدي  
الغذاء اليسير الا ان شهوتها تبطل هذا في الشهر الرابع ود  
لان الخلط الذي ذكرناه يعتدي به الحنين كذب من امره  
الدم الشقي السير فاما اذا كبر حذب غذا اكثر حتى انه كذب مع  
ذلك شقي من الخلط الردي المحبس في البدن وقد يعرض في هذه  
العلة في وقت بالرجال اذا اجتمع في ثم المعدة منهم حطر ردي  
بهذا ومن السن ان علاجهم مقية ذلك الخلط بالقي ويسقوا دوا  
ينقي المعدة والبطن جميعا مثل حب الايارج او حب الصبر والمصطكي  
او حب الافاوية وقد ينفع ايضا نفاثتا مع ما مضى فانه مع  
ما ينقي المعدة يقوى البطن **طبسج** يصبغ لمن اكل الطين وقد  
معدته واصفر لونه وانثرف على الاستسقا لويخذ حففت بلوط  
ثمانية دراهم صبر ستة عشر درهما عصارة العاص ستة دراهم  
اصل الاذخر اربعة دراهم مرد وهمين جملة الادوية خمسة قبض كلها  
يطبخ برطلين بار حتى ينصف ويسقى ذلك الرطل ثلثة ايام فانه  
نافع **طبسج** اخر لمن يشي الطين لويخذ حففت بلوط ثلثة دراهم  
زنب منروع العجم ثلثة دراهم بلبل كابل وابلج من كل واحد خمسة دراهم  
خشب الحديد مرصوص منع نخل خمرة نقية مرار الكثرة متقلوبا  
الطالق عشرة دراهم جملة الادوية سبعة طبسج شراب قابض

طبخ لآكل الطين

طبخ آخر

مقدار



دوار يقطع شهوة الطين

دوار حشر

مقدار ثمانية اواق ومثله ما حتى ينقص ويصفي ويعطر منه على الرق  
سبعة ايام و دوار يقطع شهوة الطين قاقلة صفار وكمار كد خرا  
سكر طبرزد مثل جميع الادوية يعطر منه كل يوم منتقال على الرق  
دوار حشر يقطع شهوة الطين كمون كرماني وناخواه اجزاء  
سوار و مر العليل بمضغ على الرق و يطلع ما وبها وكذلك بعد  
الطعام ايضا **قال** ثابت اقول ان الاكث من الطين بعند مراح  
البدن كله والدليل على ذلك الصفار الذي يعقبه بحيث  
ذلك عن مسند مزاج المعدة لانه اول عارض ردي يطلع عن كفه  
ثم يودي مسند المزاج من هذا العارض الى الاستسقاء **قال**  
فاما ما يقطع شهوة القى ما كل السمك المالح والطرى بمبار البو  
الاحمر واشتيت وقضبانة فانه اقوى في القى من البرد المطبوخ مع  
شئ من ملح جرش وسني من فجل يؤخذ من هذا المار رطل سكحنين ثلثة  
او اربعي تجعل معه من الطين الموجود في الزعفران ثلثة دراهم سرب  
وتيقيا به و يصفى بعد ذلك هذا الدواء اسبوعا وهو شراب  
الحنث قد ذكرته قبلا في وصف سراسيون فيه حوت البلوط  
وزنب و انيسون و السليلج و البليلج و الارج و حيث يتناول  
على الرق ويكون الطعام زيرا بجمه من طم حولى او دجاجة رحصه  
يتحسوا بعد الطعام ما اللحم الطيب بالتوابل و الا با زير الرطبة  
و يزد لهم فيه الحس الحشكار و يتحسوه فانه يكثر الوجع و ينامون عليه  
و بعد ذلك يتعاهدون بهذا الدواء الذي صفته ابارج  
سنة دراهم بليج اسود و بليج و آبلج و ملح هندي كد ثلثة دراهم حور  
حندم عشرة دراهم يدق و يخل و يعجن بعسل من روع الرغوة و يصفى  
منه ثلثة دراهم على الرق مما حار قد يطبخ فيه مصطك و انيسون و شئ  
من نضع ياخذ منه اياما كثيرة حتى ينقطع منه تلك الشهوة و يصفى  
لذلك يصنع كمون كرماني و ناخواه و مصطك من كل واحد جزء و يطلع

مضغ الرق شهوة الطين



سَعْفُوفٌ بِاللَّامِ لِدَفْعِ شَهْوَةِ اللَّحْمِ

قبل الطعام وبعد دونه سعفوف صفة وهو انقافله والكفاة وقافله  
 ايض وقد تقدم ذكره يتناول منه منقال وهو حس على اثره ما فانتر مرث  
 كثيرة قليلا قليلا وقد تقدم ايض صفة الطبخ لمن قد بلغ به اكل الطين  
 الى فساد المعدة الى ان يكاد يتسقى وهو كما وصفه سراسيون جفوت  
 بلوط وصبر وغافث واضل الاذخر ومرطخ ويتناول ثلثة ايام  
**في العطش الغالب المفروط قال** ثابث العطش اما حرارة واما ليونة  
 او لهما جميعا وهذه الحرارة يكون حدونها عن حرارة المعدة ويكون  
 علامته جفاف المرى والخلق والغم وعلاجه النوم فان لم يكن  
 فالسكنين في مياه الفواكه وربوبها فان كان السبس عالبا في المعدة  
 فعلاجها الماء البارد وما الشير وما الفرع والطيار والعنار ولعاب  
 بذر قطننا وحس سفرجل فان كان حدونه عن حرارة القلب والريغلة  
 استنشاق الهواء البارد وتبريد الصدر بالحرق الصبغة فان كان حدونه  
 عن حرارة الهواء مفروطة والتصوم فعلاجها تبريد البدن والرحلين وصب  
 دهن الورد على الراس من مكان عال فان كان حدونه عن عطش كيموس  
 ملح فعلاجها سقية المعدة من ذلك الكيموس بالقي والمسهل وحس  
 الماء الحار مما يكثر بقوة فان احتاج الى قومي منه ذلك فاكل الثوم  
 والمعجون بالثوم فاما قلة العطش فقال الامام القراط في الابهوت  
 والبلدان فله العطش في الامزاج الحارة لكثرة نزول العفول  
 الراس الى المعدة **قال** محمد بن زكريا وجدت في الجوامع ان  
 العطش يكون اما لان في المعدة فضل ملح او فضل مرار واما لان الرطوبة  
 التي في المعدة حدث بها ان سحنت وغلست كالحال في الحمى وقد  
 يعرض العطش اذا جميت الرطوبات التي في المعدة وحدث بها  
 شيها بالغلبيان مثل ما يعرض في الحمى **قل** في الرابعة من العلل وان  
 العطش كعوج عند ما يكون في المعدة مرارا او يلغم ملح لانها تسحقانه و  
 يبطل العطش اما لطلبان حس المعدة كما يعرض في الامراض المتلكة

العطش  
قلته



## حكايات

واما الغلبة الرطوبية والبرودة على فم المعدة **قال** ويهيج لعطش من الشرا  
 الصفوف الكثير ان يشرب واعرف رجلا اصابه منه عطش حتى  
 مات عطشا ولم يبر او بالمار وتعطش من طوم الافاعي المعطشة ومن  
 شرب مار البحر في الحميات المحرقة فانه ربما عطش فيه عطشا  
 لا يروى صاحبه اصلا كما يموت واعرف رجلا حمى محرقة شرب  
 الوقت الذي كان تير تدم فيه بعد من المار البارد مقداراً  
 كثيرا فلم ينقطع عطشه حتى مات **قال** في كتاب طبيعة الانسان  
 من المقالة الثانية من اصابه عطش شديد فالاصح ان ياكل طما  
 ولعقبه ويشرب شرا بباردا جدا كثيرا المزاج **قال** جالينوس  
 انما هذا الحمى ما قيل في ابتداء اسدها ان يشرب المار فقط لان  
 هذا الشرا ب اذا كان كثيرا المزاج جدا الم يعصر في رطيب البدن  
 عن شتى لغيره الما وعدم مضار الما فاذا كان شديدا يبرد  
 الحرارة **قال** في كتاب الذبول اجمدا يتعمد تسكين العطش الذي  
 عن اسب الجوف ان يعير الحصرم ويصيب على الفرج ويدهن  
 ويعير ما يخلط بماء الشخير ويبرده بالثلج جدا ولس فيه عرق وكحلها  
 على طيز المرصع ويرفع امتي فترت ويعير احرى حتى يحس العليل  
 بالبرد في لطنه ويسكن عنه العطش **قال** في الادوية المفردة  
 مما يكين العطش الصمت والمار البارد واستشق الهوار البارد  
**قال** الاسكندر لعطش فديقته عن المعدة وعن البرية وعن سم  
 المعدة وعن الكبد وعن الامعاء ويكون ذلك بالسوا مزاج واما الورم  
 واما لمرارة فيها واما الغلبة اليسى واما خلط الما وقد يهيج العطش من  
 الحمى فاذا كان العطش فانظرا ولا مما هو فالذي من بلغم الما يسكن  
 بتنقية ذلك الخلط ما يارج فيقرا واما الذي من البرية فبالهوار  
 البارد واما الاخر فاما بسها ل ذلك البراز واما بتدليل  
 المزاج وصلاح الورم اطار **قال** محمد لقطع العطش الحار بقوة



الراس الحامض والمصل وينفع منه كل ما حلب الرين كالفضة والمصل  
 تومي الاغاص والتم الهندى والسماق اذا انسكت في الفم ليكن  
 العطش قليلا والحلب الذي يحد منه مزار الحن والحنجاش ودر  
 السوس والكثير او الشاد اكل الفرج عقيب في ذلك **قال**  
 والنوم على القفا لعيش جدا ويحفظ اللسان **قال** سراجون  
 يكن العطش ولطيف اللهب ما يوحذ منه لصع تمر هندي والا حاص  
 عصير الرمان الحامض بالسوية حامض الا تخرج ملت حن سكر طبرزدن  
 نصف الجمع لطبخ حتى يصير له قوام فاذا افطر لعطش اخذ بذر الحن  
 وبذر الخيار وبذر فرج وبذر فرج في ثوب سوسن وورد وسقي منه  
 منتقال يادقته من هذا الشراب **قال** حتى لعصارة السوسن ان يعطع  
 لعطش لانها باردة رطبة الحن تقطع العطش اذا اكل **قال** محمد الفرج  
 يعقل ذلك الكثر القرع اذا اكل ولد في المعدة بله وقطع العطش التين  
 الرطب تقطع العطش مفرد النوم تقطع العطش الكاين من البلغم المالح  
**قال** اركا غانيس في كتاب الادوية في باب دمانيس الورد ان  
 مضغ سكن العطش ان اسلع مارودة **قال** فلفر نوس البيض السمير  
 يقطع العطش عصارة الورد الطري يقطع العطش جدا يحب في ذلك  
 والافاء الورد **قال** محمد الدهن والدمسم حيد للعطش الكاين من البلغم  
 المالح وحسب انه ينفع في الحرارة من الماء لان الماء يحف سرعا والدم  
 لا ومن يحف منه سرعا ينفقه شراب دهن اللوز قاطعات **العطش**  
 الانيون يقطع اذا شرب ورق البادر وج وباروه قاطع للعطش  
 وحمادكران ياسويه البقلة اليمانية قاطعة للعطش اذا طبخت مع مار  
 الرمان وتليبت بدهن لوز وكزبرة رطبة **قال** حال بنوس  
 عصارة السوسن ان يقطع العطش النوم يقطع العطش الكاين من  
 البلغم المالح الخل يقطع العطش **قال** رونس وما يكن عطش  
 المحوم يوحذ جردة القرع والفرج ووديق الشعير والطمي يعجن

**قاطعات العطش**



نجل حمرد و ماورد و يصمد به البطن و الكنتفت فانه يبين العطش و لطفى  
 في البطن و الكنتفت **قال** محمد علي ما رايت في اسد مس العطن الشديد  
 بيكته الا بزيت الفاتر و البت الاول من الحمام و الاوسط اذا  
 لم يكن حارا و صب الماء البارد الكثير و الا ستفاد فيه **قال** محمد  
 العطش يحدث اما حرارة و اما تيبس و اما لها و اما كيموس عطن بلح  
 او مرة في المعدة فالحا رشقية الاشجار الحامضة كالسكنجبين الكرمي  
 مبار الرمان و الرباس و نحوها و المصل عجيب في ذلك و التمر الهند  
 نافع و الذي من اليسير ماء الشعير و ماء القرع و لعاب بذرة قطونا و الا تخام  
 و رب السوسن و بذور البقول الباردة و صب و بهن بالورد على  
 الرأس و وضع اليدين و الرجلين في الماء البارد و ان كان الهوار با  
 كفي و العطش الحادث عن جفاف المرى علاجه النوم و الحادث  
 عن حرارة المرى اليقظة و الحادث عن حرارة الرية و نقلت على  
 استنشاق الهوار البارد و الحادث عن كيموسات عفتة في المعدة  
 علاجه القى بالماء الحار **قال** جالينوس ان ركبت في وقت الحرارة  
 مع الرطوبة فالحل النفع الاشياء لتسكن هذا العطش لانه يبرد و  
 هذا يكون في الاستسقاء عند ما يكون في البطن رطوبة كثيرة فالحل  
 و فتمن رشح في معدته بلغم كثيرا باجمع لعطش العارض في الجيب  
 و الاستسقاءات و الصبب و النقب فانه حادث عن حرارة  
 و **قال** سراسون قد يعرض في بعض الاوقات شهوة الشرب  
 ردية تشبه الشهوة السمية الا طعمه فانهم يشتهون في الوقت بعد الو  
 من الشرب ما هو خارج عن الاعتدال اذا ما كان الخلط الردي محسوس  
 في طبقات البطن و كان الخلط صالح او مرى و في وقت حس اذا  
 ما غلبت الرطوبة في البطن و كان الخلط صالح او مرى و في وقت آخر اذا  
 ما غلبت الرطوبة التي في البطن فحدث العطش خاصة اذا كان في قسم  
 المعدة ثم بعد ذلك المعدة كلها و بعد هذا المرى و بعده الرية و بعد



المعاد الصائم فاما العطش السبير فينتهي ان يظن به انه من زمين المواضع التي  
 محرمي منها الرطوبة من الغم الى المعدة وعلاج ذلك ليس  
 هو النوم فان النوم يربط قلب البدن وقد لعطش قوي ما في نوم  
 من حرارة الطقة اكلوها وعلاجهم شرب الماء البارد ووجدت  
 قوم من الناس ان شرب ردية من الاثرية كما يشتمون الاطعمة الردية  
 كحسب المزاج الغالب الا ان هذا العرض لعرض اذا دروا  
 بالتدبير الردي زمان طويل **قال** جالينوس اني لاعرف قوما  
 دام بهم العطش الى وقت الموت لانهم اكلوا لحم الافاعي <sup>للعطشة</sup>  
 واخرن من الحصاد من شربوا شرايا وفتت منها افعى قتلت  
 فيه واخرن شربوا ابا عتيقا فتت واخر صبر على العطش في اسفر  
 لغاد ما كان معه من الماء فتت ومن حبر ان لشرب ماء البحر فبر  
 فقال من العطش فضل ما ينال للذين لم يشربوا وقوم منهم انطلقت  
 بطونهم ونالهم لزع شديد عطشوا فملكوا اولاني لاعرف انسانا  
 حم حمى محرقه فلم يزل يشرب الماء البارد ولا يقر وعطشه في التبر  
 فلم يرد حتى مات وفي الجملة اقول ان العطش يكون اما من حرارة  
 واما من بس واما من حرارة وبس معا ومنه خلط ما يحسب جميع  
 المعدة وان كان من حرارة فقط فان صاحبه يتفجع بالاشياء الحامضة  
 مثل الكينين السكرى وما الرمان الحامض وما التفاح الحامض وما  
 الاجاص وما الكثرى الحامض ورب الرياس وما شدة ذلك  
 فان كان العطش من بس فقط فليس يحسب ان تسقى هذه التي ذكرنا  
 بل علاجها الماء البارد وما الشعير والقرع وبذر قطنونا وما شدة ذلك  
 فان كان العطش من حرارة وبس معا فانه يشرب الماء وما القثاء  
 والحش والقرع وما الشعير وبذر الحمص <sup>بذر الحمص والبقلة المباركة</sup>  
 والقثاء والكثرة او عصارة السوسج فيسقى في الغم والصب على  
 الراس من ورد مبرد تبريدا شديدا بعد ان يصب في موضع

حكايات

حسين للعطش



مرتفع فانه يكثر العطش ويبرد الرجلين ان كان الهواء حارا مما يزيد  
البرد وان كان الهواء بارداً فيكثف الرجلين من الدثار والعطش  
يكون امان من المرمى او حرارته او من حرارة البرية وبحسب ان  
تعلم ان العطش الكاين من المرمى يشفيه النوم واما الكاين من  
حرارة فالعقطة يشفيه فاما العطش الكاين من حرارة القلب والبرية  
فيشفيه استنشاق الهواء البارد فان كان العطش من خلط ما اعطف  
في المعدة فنحسب ان يعالج بالقي بالماء المالح الحار في سواد المضم  
**قال** سر ابيون المضم يكون اذا غيرت المعدة الاطعمة التي  
بطبيعتها فاذا لم يتم ذلك التغير لم يتم المضم والاسباب  
من اهلها لا يتم المضم حبس احدهما لم القوة الهاضمة والاخر  
سواء تدير بعض من خارج وكل واحد من هذين الجسدين ينقسم الى  
نوع آخر والا فانه يدخل على القوة على جهتين اما من جوارها واما  
من اجل مرض آخر الى وسواء تدير العارض من خارج يكون على ثلثة  
جہات اما من مفضل مجمع في البطن او من اطعمه او من وقت  
السنة والافات العارضة في جوار القوة الهاضمة يكون من فساد  
مزاج ما والافات العارضة اما من الامراض الالية يكون  
لا ورام وباتر يد وبالمانتر او بالاورام الصلبة وسائر الاطعم  
يشبه هذه اذا عرضت في البطن التي يعجزها بسببها  
مركبة وكل من مزاوج عظيم فانه محل القوة ولكن اذا كانت جارة  
فانها يعينها الاطعمه ويكون قسداً على الاكثر على الدخانية وربما  
كان على حسب طبيعتها وان منهم من ينفوخ منه ریح الزهومة وربما  
الحماء اذا سدت ومنهم من ينفوخ رايحه سهوكة السمك او رائحة عفونة  
غريبة لا يوصف فانه لا يمكن ان يحسب من الاطعمه حار شديداً  
الا ان يعفن ويعرض الفم مثل هولاء العطش الشديد الخارج عن  
الاعتدال والحمى الدقية فان بطل المضم بطلانا تاماً من برودة



غير معتدلة فلا يكاد يكون منه عطش ولا حمى وسبغى كيفيات الاطعمة على حالها  
ولا يتغير اليه بالجشبار ولا بالقي فان فعلت فيها القوة الهاضمة فعلا  
تسير اولم يقدر على ان يتم الهضم وكانت الاطعمة في طبيعتها اما متوسطة  
المزاج او افر اجها اكثر ردا كان الجشا حامضا وقد يكون الجشا  
الى مضن اما من برودة البطن واما من بلغم مجتمع فيه واما من نفس الطعام  
ويكون من نفس الطعام على جهتين اما من كمية اذا كانت كثيرة واما  
كثيفة اذا كانت باردة وكل هذه الاسباب التي قلنا بعينها  
ان الحرارة الغريزية التي يكون في المعدة لعقدها الاطعمة ولا يعتد بها  
الاطعمة وتفتتها كما ينبغي مثال ذلك انك اذا اجتمعت على السير  
حطبا كثيرا وحطب فليس غير انه رطب فان كان الاطعمة في مزاجها  
اكثر حرارة او كمية في طبيعتها منفحة فان البطن يحتمل رياحا نجاريا  
لان البطن بالحمية من سواد مزاج حار وسواد مزاج بارد وسع ذلك  
سواء هضم فاما من سواد مزاج رطب او يابس فانه لا يمكن ان يلمس  
حتى يعدم افعالها على طول الزمان ويجب ان يمنع هذه الرطوبة  
استقفا فاما اليبوسة فتعبرها السخونة او مارا سموس وهو الذبول في  
جميع هذه الامراض هضم المعدة هضم سواد مزاج الالفة الداخلة على القوة  
التي تكون بها الهضم فاما في سائر الامراض التي تكون في المعدة فما  
كان منها بيطا او اليا فانه يعقوى القوة الهاضمة حتى يتم فعلها  
فاما في الامراض المركبة من سواد مزاج ومن مرض الى جميعا فان الالفة  
تدخل على القوة الهاضمة من جهتين من ضعف من جوهرها او من  
يعرفنا عن فعلها فمن هذه الاسباب يعرض للبطن <sup>بهضم</sup> ردا <sup>بالبطن</sup> او  
اذ لم يكن خلطا من خارج وربما عرض سوء الهضم من غير ان يكون <sup>بالبطن</sup> ردا  
علته اما من كثرة الطعام او الشراب يتناول او رداة كيفيات  
الاطعمة او من انها يتناول من غير الوقت الذي يجب تناولها او من  
انها لا يتناول على الترتيب او من فضول روية مجتمع في البطن او من



قلة النوم ويحكم على الادرجاع التي في البطن ان الحار منها صغير <sup>طعمه</sup>  
 الى الدخانية والباردة لغزها الى الحموضة هذا اذا لم يكن في طبع  
 الغذاء ما يفعل ذلك بان يعطى المريض اطعمة متضادة في طبعها  
 لذلك الفساد حتى اذا كان لعسر الاطعمة الى الدخانية اعطيتهم حرا  
 بفتيا وخنذروسا وهي حنطة رومية فان كانت حامضة لعققتهم  
 العسل فاذا فعلت هذا فاسعن النظر فيما سبقنا من فوق وبما  
 من اسفل فان كان مع خلط مري او بلغمي بارد خرج مع ما خرج  
 بغير خلط الا انه قد يغير تغيرا سيرا فان كانت فساد الاطعمة مغلط  
 ردي فان اكثر الاطعمة تخرج وقد اصبغت بذلك الخلط وقد يصح  
 الامر ويمير في هذا الباب بالفي ان سهل ذلك على العليل <sup>لا</sup>  
 ان يعيونه لا يقدر على القي فان ذلك مما يضره قبل كل شئ  
 اللهم الا ان يكون الخلط طاني على المعدة فاذا كان لا يج في الطباق  
 على كل الاحوال منع ذلك العتبان ولا يكا ويكون موه عطش و  
 ان كان باردا متبوءة شهوة اطعام وقد يجب ان ينظر هذا كسب  
 ما ونة اولافان كانت الة فالنظر الى الم هو حارا وباردا و <sup>خص</sup>  
 مثل هذا المحض عن الطحال فان كان في المحض عن مثل هذه الاشياء  
 مع كونه ما ياكل في كل يوم يمكن الانسان ان يعقت على صحو الموضوع  
 الالم وعلى وجبه منى كان فتا ومزاج في جسم البطن فقط فلذلك ان  
 يرو الحار وسحق البارد فان ذلك حتمين منقوة سرعا فلا يقدم  
 بالوهم حتى تعرفه معرفة صحيحة ووقفا شافيا ويرى اصيل ان <sup>تتفع</sup>  
 بالادوية الباردة وتفره بالاشياء الحارة فان كان في طبقة  
 المعدة خلط فان صاحبه يجد عتيا نامر غير في قاما اصحاب الحشا  
 الحامض فقد يتفقون بالادوية المتخذة بالثلث فلا فل وما <sup>اذا</sup>  
 يشرب بالماء وهم من في معدته خلط بارد واصحاب الخلط الحار  
 فيقتهم الالستين والفقير انتهى طهنت ادني منقوة وقد



معرفتك وتبين طرفتيك فاذا اومت على ما ينبغي رات العلة  
 الشا الله تعالى ومتى اطوار الهضم فاما ان يكون ما ساقول عسير  
 الانضمام او اكثر الذي تحمله قوة المعدة على قياس النوم متى  
 كان سورا الهضم الى مقدم فحجب ان يبراز ذلك الموضوع اولاً ثم  
 يرجع في بقية قوة الهاضمة فان كان سورا الهضم من اطعمة رديئة  
 ضارة فحجب ان يمنع من تلك الاطعمة وحب ان يعطى بدلها  
 ما كان سريع الانضمام فان لم يكن تلك الاطعمة الرديئة بل استمكنه  
 من اكلها حتى يغلب على القوة فحجب ان يقلل منها فان لم يكن  
 استمكنه بل اكل في غير الوقت الذي تحجب ان يوكل فيه فحجب  
 ان يصلح الوقت ولا يعطى ما يباح حتى ينضم الاول ويخرج منه ان  
 فان تناولت على غير الترتيب فتعجب ان يربها ويعطيهما اولاً ما كان  
 منه سريع الانضمام بلين للبطنة ثم لخطية الاحرام جمع ثم المعدة وحب  
 ان يفعل هذا من كان من معدة ضعيف فان كان ذلك من  
 قبل فله النوم فحجب ان يجتال للمريض في النوم لكي كمره وحب ان  
 ينقى المعدة من الاخطا بحسب الصورة وبالطوارشات والمعجونات  
 كالتفلى والكموني والفودنجي والعندا ويعون والطوارشات المتخذة  
 بلح السفرجل فان هذه مسخنة ملطقة للاخطا الغلظة ثم من بعد  
 ذلك الاطريقيل الصغير مع المصطك والعود وقرص البوردو  
 الكريبا والانيون والشراب المعروف بالبيبية فان كانت  
 اخطا مرة حادة فحجب ان يسقاهم بعد القي بالماء الحار والسكنجين  
 مطبوخ ببلبلج اصفر وشاة تروج وشمس فان لم يكن اخطا حاد بل  
 غليظ فحجب ان يعطيم الدوار المعروف بابارج فيقر فان  
 الصبر ينقي المرة ويعقوى الالان الحوت لقيته وسائر الادوية  
 مع نفاون الصبر نفل ما يريد فعله وفتح السدد ويعقوى القوة  
 الدافئة التي في الالات حتى يفيض عن العصفون فان كان



سور الهمم اخلاص الطبيعة وكان ما يخرج مر يا ومعه عطش شديد  
ان يعطيهم جوارش خب الرمان مع شراب سفرجل سادج  
فان لم يكن الحظ مرمي وكانت المعدة باردة وفيه قرقرة  
شديدة فانهم يتفقون بالجوارش الجوري واذا شراب بما  
ينفع من معدن الحديد او ما قد غمس فيه حديد محمي وقد ينفع  
منفعة ينية من ضعف المعدة ومن الحلقه ان يؤخذ حب  
الرمان الحامض مقلوه عشرة دراهم طراش ثلثة دراهم سك  
فائق وقاقلة مكد دراهم حب الاس ثمانية مصطك درهمين لسعد  
درهمين جملة الادوية سبعة يدق ويخل وينير منه  
شراب السفرجل فان كان مع الحلقه رياح وقرقرة فانهم  
يتفقون بان يؤخذ حب رمان مقلو ثلثين درهما حب الاس  
خمسة عشر درهما سعد وقصب الذريره وكون كراماني منفع  
نخل او مبار الحصرم او مبار سماق مقلوسك و طراشيت و  
منقل عربي مكد خمسة دراهم قرطار لثة دراهم جملة الادوية  
يدق ويخل بمخل جرش او سفي منه ثلثة دراهم شراب  
عقصر اومسية جوارش نافع من سور الهمم ويقوى المعدة  
ولشد الطبيعة سك مصطك وناخواه وازنجبيل  
مكد خمسة دراهم سماق عشرة دراهم حب رمان  
احمر اربعة دراهم جملة الادوية ثلثة  
يدق الجميع ويكمل ثم اخلاص الادوية  
من الكناش المعروف  
بالقاف واط  
تة

جوارش نافع من سور الهمم



فصل في بيان ما يجب من العلم  
والعمل في دين الله عز وجل  
والعلم هو الذي يهدي إلى الصواب  
والعمل هو الذي يثبت على الصواب  
فمن لم يدرس العلم لم يدر ما يعمل  
ومن لم يعمل لم يثبت على ما تعلم  
فالعلم والعمل هما أساس الدين  
والله اعلم بالصواب







## بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين وبسببهم نستعين وعليه نتوكل والصلوة على رسوله  
 آله وسلم **ادجاع الكبد** محمد قال يكون ادجاع الكبد من اوارام حارة و  
 وعلاقت الطمي اللازمة وشدة العطش وفي المرة الصفراء وربما  
 كان مع فواق ويرقان وسعاله يائسة لانفت مهباً وسقوط الشهوة  
 وعلاجه اذا كان مبتدئاً الى اسبوع لعقد من الباسلق من  
 الحامض الالين ويصيد الكبد بالصندل والكافور والماء ورد وبرد  
 وانما ينقص من الغذاء على ماء الشعير وسمق ماء الرمان الحامض وما للندبا  
 وعنت الثعلب مع السكين السكرى الساوج الحامض وصفت  
 رطل خمضاني ومن الماء مثله او مثليه ومن السكر الطبرزد ومنه اصناف  
 الحل اقل او اكثر بطبخ حتى يصير له قوام وقد يفتح في هذا الحل سوال الندبا  
 و بذره فيكون غير معقر في تفتح السد عن المتحد بالاصول والبروز و  
 تطفية قوية وربما صب عليه بدل الماء ما ورد فيكون اقوى لطيفة  
 واشد تمعا لتخارئة في المعدة والكبد واذا خفت الطمي جعل طعامهم  
 الازنباريس والحصرم مقروح واهجر النتراب البتية الى ان يصح له البرو  
 و امر الورم الحار ويول الى اشياء نلثة اما ان يخلل واما ان يجمع واما ان  
 يصلب و تتبع تحلة البر و جمجمة المدة والدم واختلافها وصلابته  
 الى الاستسقاء وعلاقتة التحلل ان يصح العليل بعد سكون الطمي و  
 جمع الاعراض وترجع البدن الى حاله في اللون والشهوة وذلك يكون



اما قبل الطبيعة اذا كانت قوية وتسمى بهذا العلاج ولقد ذكرنا في ذكرنا في  
 فقط واما بالعلاج فنون يكون بعد كون نبتة الحصى في الهذيان مع  
 فلو الحنجرية والصيد الكبد تشبع ودهن البابونج ودهن الحنجرية  
 ومقل وبذر الكرنب ومر وسنبل وورد وسعد وشراب وبار السور  
 ما حفر منها واما الاس بقدر نقصان الحرارة واما الجمع فعلا منته ان  
 الحصى وتعرض لافض وفي المدة واحتلا فما وراحت في لقل كان <sup>العلقت</sup> بجد  
 كان شيئا معلقا من اصلاعه العيني وترقوة وجنبه اليمين وعلاجه  
 ان يلقى ما الشيرة وما اسكر او سنجين بقدر لفة الحرارة ثم بعد عشرين  
 يتبعه هذا الدواء يؤخذ من المصطكى منقال ومن الكندر منقالين ومن دم  
 الاخوين منقالين ومن البورد <sup>المطحون</sup> والطباشير منقالين ومن بذر  
 الهند بار وبذر الكندر منقال ومن الطين المحتم منقال سقى منه ثلث درهم  
 بالكسحيين او مبار العسل او حلا على ما ذكرنا وصيد الكبد من خارج ما  
 والراكت والكندر وسنبل المصطكى ونصب الذريرة من  
 التفاح وما الاسن بار السفرجل مفردة ومجموعة ويغذا العليل في هذا وقت  
 مما يزيد في قوة كالحراخ والحدا وصف البيض والسير من الشراب  
 الابيض الرقيق ويكون مزورم صلب ولا يكاد يكون بلعينا وعلا منته ان  
 يظهر للحس تحت الاصلع شيئا صلبا وصيد اللون وتقل الشهوة وعلا  
 ان يسقا دوار الكرم والانا ناسيا صفتته دوالكرم النافع من  
 صنف الكبد والطحال والمعدة ومن صلاحتها والامراض المرمنة <sup>المستعينة</sup> و  
 وكين اللون لو يخذ ناردين وزعفران وسليخة من كل واحد درهمين  
 واصصيني ومسط ومروفقح الا ذكر من كل واحد درهم غسل مقدار  
 الشربة وزن درهمين ما يطبخ الكندر المصطكى والامثون جملة لادوية  
 سبعة فاصغتته الانا ناسيا الصغرى النافعة للاوجاع  
 الكبد والطحال والمعدة والرياح والدوسنطاريا واسعال المزمن  
 الذين يفتنون الدم وهو مسكن للاوجاع كعجون فيلق يؤخذ ميعه



وزعفران وقسط وسنبل وامينون وسليخة من كل واحد رطله در اهرم در اهرم عصا  
 الغافث مئينة در اهرم اصول السوس اثني عشر درهما غسل بقدر القفا  
 الشربة كالسندرة بما يوافق من الاثرية جملة الادوية مئينة او سقي او  
 المقل وصفتها يوخذور داحر مطحون عشرة در اهرم سنبل الطيب درهمين  
 زعفران در اهرم مر در اهرم ونصف مصطكي درهمين لوز مر در اهرم ونصف  
 مقل ثلثة در اهرم محل شراب ويقصر بسقي منه وزن ثلثة در اهرم  
 المذبا اذا كانت اطارة والافنما العسل او شراب او مبادر  
 وبذر الارز باج ويضيد بالضم والذمي ذكرنا ويكون من السد ووعلا  
 نقل كجده كحت الضلع اليمين بلا وجع دلاحي وقلة الاستم اولين البطن و  
 علاجه ان كانت مع حرارة فما السكخين والمذبا وان لم تفت مع  
 فدوا الكرم الكبير بما الاصول وترى المعدة اللزجة الغلظة كالعصية  
 والفا لوجع والجز الفطر والكارع والحن وتجمع الطلوا الذمي بمثانة  
 وعلط وياكل الذي معها جلا وتخلد وتفتح مثل كسك الشير والباقي و  
 الارز وخاصة لبن وبيتر الملح والتمر في خبزه ويكون من سوء مزاج  
 حار وبار وعلا ممة الحار ان يبتعه عطش وحمى ويسل البطن او قلة الشهوة  
 وحنونة اللسان من غير وجع ولا نقل كحت الاصلع وتمر الما جدا  
 وعلاجه بار الشير وبار الطيار وبار الفرع والسكخين الساذج وبار التدا  
 او ما عند الثعلب خاصة وادانته تقميد الكبد بالصدل والورد و  
 ولا يكون للطعام الا حامضا كالسك الماز ما بسكباج والقرص من الطبا  
 والاهل من العاجل والابراريس والحصرم والمار الصادق البرد  
 وبهر الشراب البتة فاما من سوء المزاج البارد فيكون مع خلقة ونزل البند  
 وفنا اللون وبيع الورد وقلة الشهوة والاستمرار مع نقل كحت الضلع  
 الخلف اليمين وعلاجه جمع ما سيج الكبد من الادوية والاعذية كالعلا  
 والقوتنجي والزرنجبيل المرقي والشراب العتيق العرف والعلايا المنيرة  
 والتضميد من خارج بالسعد والسنبل والاذخر والمر والقسط والشراب

الرجل



الرجا في القالب العتيق ويكون من صفت فيه وعلامته اختلاف  
 ما اللحم الطري اذا غسل مع قلة الشهوة ومحاذاة البدن وعلامة  
 التصدية بالاشياء الحارة القالصة مما قد ذكرناهما كالسعد والمصطلي  
 السنبل والكنذر وجوز السرو والسك المسك والشر العتيق  
 والمبيوس ويؤخذ من الاغذية والادوية ما يجمع قضا وحرارة مثل  
 هذا الدوار يؤخذ من المصطلي منقال ومن الكندر منقالين ومن السعد  
 قفاح الاذخر من كل واحد منقال ومن بذر الكرفس والناخواه  
 منقال يشرب منها وزن ملته درهم اسفانا بالشراب العتيق او بما  
 الاصول ويجعل غذاه من حب الرمان والزبيب فطبخ بالدار صيني و  
 الفلفل والافاويه ونحوها وياكل الزبيب خاصة بحججه بعد حوده مضغته  
 فان له ان يقوى الكبد ويشفيها ويكون من ربح غليظة وعلامة  
 تمدد تحت الضلع اليمين بهج بعد ان تمام الغذاء ويكون بالغمز  
 عليه ويؤهم جمال اللطبار انه سد داو ورم وعلامة الشراب  
 الصوف القوي اذا شرب منه شيئا او لطيل الماء والمرج به  
 الشراب والاعذية القليل السنف و بهما المنفعة واليقول والعمر عليه  
 الزاخر حرقا مسخنة وكسبه بالجاورس والحمام قبل الطعام ثابت  
**قال** يحدث امراض الكبد عن سنا و مزاج حار و بارد و يابس و رطب  
 و مر كني اثنين منها و اورام حارة رطبة من جنس الدم و حارة يابسة  
 من جنس الصفراء و باردة رطبة من جنس البلغم و باردة يابسة من جنس السوداء  
 سرطانية و حمى قوه و ربما عرض فيه ورم من ربح غليظة تحقن فيه  
 وقد يعرض فيه السدد فيكون سبب الامراض كثيرة لسوء المزاج  
 يحدث احتراق و تلبس و لعوب في اوله ذوبان الكموس  
 وفي آخره ذوبان جزم الكبد حتى رشح عن الجوف عن كبد  
 مرارنتين غليظة صحيح اللون و يتبع ذلك تمرار و طيلان شهوة  
 الطعام و عطش شديد و حمى قوه و ربما عرض فيه ورم من ربح



غليظ تحقن فيه وقد يعرض فيه السد فيكون سبب الامراض كثيرة وعل  
 ان جمع امراض الكبد اما ان ينطل شهوة الطعام واما ان يضعف  
 وان حدث سوء المزاج عن البرد اصفر الدم وغلظ وعشر  
 جريته ولا يكون معه الخلال الطبيعية والماء ويكون ما يبرز منه منتن  
 ويتبع ذلك شهوة الطعام ونقصان العطش والعلاج من فساد  
 المزاج الحار ان يستعمل الادوية الباردة الممكنة للمعدة المطفية  
 له من باطنه وظاهره ويجب ان يكون الاغذية كذلك وخيرها  
 ماء الشعير ومنها الادوية بار البقول الباردة مثل عنب الثعلب  
 والحسن ماء الندبا والبقايا والسكخين والخباز حبر في حاله وادعاء  
 الكبد كلها مضطرة الى جميع انواع الندبا اذا كان ذلك عن  
 حرارة مع سكخين واذا لم تكن مع حرارة مع شراب اسفنج رقيق  
 وخير انواع الندبا البرية فان كان فيه حرارة ظاهرة فان فيه نقصان  
 ويصلح لهو الارمن الغدار مع ما قلنا من بار الكشك والكشك على وجه  
 والبقول المسلوقة مثل اليمانية والاسفناح ولعطف الحس موقضا  
 السلوق البيض اذا سلقت وطب بالخل ووسن اللوز والكزبرة طرية  
 واليانسة فان كان مع ذلك ضعف في القوة وحتاج لعليل الى  
 في الغدار فليح الدجاج والدراب والمازبا الشدي البياض ولا يصلح  
 لهم الاطعمة الحارة ولا الغليظة ولا المعمولة بالتوابل فان الكبد  
 يحس بالطعام والشراب ويصلح لهم من الفواكه السرخية الزمان و  
 الفلاح المزين والعذرا البيض الرقيق والكمثرى والزعرور ولا  
 يصلح لهم الكثير من ذلك لان النكاسة الحادثة بالكبد عن الاكثر من  
 الاشياء القليلة عظيمة حاصتها اذا كان فيها ورم وكان هذا الورم  
 في مقعره ويصلح لهم من الاضمة الباردة ما سنذكره من بعد واما علاج  
 فساد المزاج الباردة فهو مثل علاج السد والاورام الباردة كما  
 نصفه بعد هذا علاج الاورام الحارة في الكبد اذا كان في



وعلامة السهل من حلقه وسعلة الضعيفة وغير لون اللسان في اوله  
 الى الصفرة وبالخرة السوداء ولطبان الشهوة وعطس شديد  
 في مرار في اوله مخي وفي آخره زنجاري وحمى حارة محرقة والعلل  
 من ذلك ان سبار بعضد الباسليق ثم يلزمه ما الشعير فان خاصية  
 ان يكلوا بل الذع ولا يصلح لهم مياه الغذا كما مثل الرمان والتفاح والسفوف  
 والكمثرى لان من شأن كل قايض ان يضيق افواه العروق التي  
 تنصب منها المرار فتريد بذلك في الورم ويعطه لاسيما اذا كان  
 الورم في معرة الكبد فاذا كان في حديته فهو اصلح ويصلح لهم بالهند  
 وعند الغليج السكتين في حاله ومع الحيار شتر في اخرى ويكون الا  
 في هذا الوقت من الضدلين وكافور وماورد ويشرب في جرق  
 ويرد ويطهى عليه ويبدل متى فترت ويكون الغذا اربا الشجر الخشن  
 والكتك والبقول المسلوقة والمطبوخة بدهن لوز وحل وكزبرتن مثل  
 ماقد وصفنا قبيل فان سكتت انخلي ونعت لينة من اطرازة تنجب  
 ان سقى اقراص انبر باريس صفتهم ورسه انبر باريس عصاره ابر بار  
 بل ان يوقد انبر باريس الاسود لتنضج فتمرس ويعصر ويغرب على  
 التعل شى من ماء ويمرس ثانية ويصفى ويوضع في الشمس في حاله وفي  
 اطل في اخرى وان لم يوجد رطب اجد من اليابس اجدت لطبخ  
 بالماء العليل حتى تنضج ثم يمرس ويصفى وكحفت فان تغذ جعل  
 مكانه قشوره واطم عشرة دراهم ورد وطلبا شتر من كل واحد خمسة دراهم  
 بذر الحنار والقرع معشرن والندبار والبقلة من كل واحد ثلثة دراهم  
 بذر الراز باج درهم يعصر وسقى منه متقالين فان احتج منه الى  
 زيادة تطفية جعل فيه شيان كافور وان احتج الى تقوية الكبد  
 فيه شيان الكلب والراوند فان كان معه سعال يصنع وكثرا او  
 ورب السوس وسقى الثاني بسكتين ساذج اذا ارشس عليه عند طبخه  
 شيان ماورد ومسى احتج الى سكتين مركب بغلي البرور والاصول



بخل مزوج و بجعل في الساذج فيكون مركبا و نشره في السفرجل الساذج  
 المعمول بالحل مفع من ذلك صفته اقراص ابن سينا نوع  
 آخر بذرا البقلة واطنار من كل واحد ثلثة دراهم و طباشير و برابرس  
 من كل واحد دراهم و نصف لك نصف دراهم بقصد الشربة  
 منقال سنجين و يجب ان يكون الضماد في هذا الوقت وهو  
 العلة على هذه الصفة صفتها و الكبر و در عشرة دراهم  
 صندل خمسة دراهم شمع ياس و حطمي اميض ثلثة ثلثة كافور و زعفران  
 و انقین و انقین شمع مصفى و دهن و زرد فذ الكفاية او قرطبي  
 حقيقه و دهن و زرد و شمع اميض و مار عنب الثقلب و مار الهند با صفا  
 من و رغوة البرقطونا و دق الشير فان كانت العلة مع  
 البطن لسقي منه و صفة صفتها بذرحاص متقره و زرد و طباشير و عصارة  
 برابرس اولم و قشور كل واحد خمسة دراهم و زعفران دراهم زعفران  
 نصف دراهم بقصد و سقي منه برابرس و سقي لعبد و مار سفي  
 الشير و صندل الكبد بسفرجل و ورد و صحاح يطبخان بالما حتى ينزها ثم  
 يدق و يستعمل فان كانت اطراة قليلة جعل فيه سني من الشراب  
 القابض و ان لم يوجد قابض نفع فيه عجم الزبيب حتى ياخذ قوته او  
 بغا فيه و قد يجمع معه في حالة طين محوم و كزبرة و سنبل و زعفران  
 فيكون اقوى فاما اذا كانت اوجاع الكبد عن البرد و السدد و  
 يعرض هذا السدد و اما في احلاط غليظة و علامته الثقل فيه و ریح  
 غليظة و علامته التمدد فيه و بهج الورد و ورم الاطراف و احواله  
 اللون الى البياض الكبد و كذلك الشدة و العلاج منه ان يحل  
 الطبقعة بما يحل السدد و يخرج الرطوبات بمثل مطبوخ صفته  
 بهج السود و كالمبي و اصفر و ورق الغافث و فستق و بذرة الكنوت  
 و انثون و لك و زعفران و سفايح مرصوص و زبيب منقى و عناب  
 قدر الكفاية يوجده من مانها و سقي ما يارج فقير او عار يقون و سقي

ضماد اورام کبد



السوس

بعده ودهن اللوز بماء الاصول صفتها الاصول قشور اصول الكرفس و  
الراز باج وقشور اصل الكبر و اصول الاذخر و اصول الالبابجوني و اصول  
وكت دراوند ومصطكى و فوه و حلبة و زبيب منقى يقدر بطبخ و يصفى  
و يسقى من مائه قدر اوقيتين مع ثلثه دراهم من دهن اللوزين او سقى  
بهذا الدهن ثلثه دراهم مع ثلثه اواقق ما يقع الحلبه و دهن الالبابجوني  
المطبوخ المسهل الى ان يحى الطبيعة كل يوم زيادة على ثلثين و يسقى  
بعد ذلك ما يقوى الكبد مثل اقراص الانثنتين و اقراص اللك  
اقراص الراوند و اقراص اللوز المر و صفتها امثيون و بذرا الرايح  
و لوز مر مقشر و سنبلين اجزاء سواريدق و بخل و يقصر الشربة ثلث  
سكجنين غسل او عفضل فان احتاج الى زيادة قوة في التذبير يسقى بعض  
المعجنات الموصوفة لذلك مثل معجون اللك صفة معجون  
اللك الاصفر النافع من ضعف الكبد و المعدة و رواد الصلابة  
العارضة فيها المرزومة و يقع السدر و مر الكبد و الطحال و الخذلك و قسط  
و حب الغار و ترمس و حله و فلفل كدرهمين رويوند صيني ثلثة دراهم  
عسل يقدر الكفاية الشربة و درهم بمطبخ الانثنتين حملة الادوية  
سبعة اودار الكركم و قد تقدم صفة اوالاناسيا و قد ذكرناه  
قل فان اردت ما يفعل ذلك و لا يسجن بقوة فهذا ناردين رومي  
ثلثة اجزاء سنبلين رومي جزوين لعجن بعسل و يسقى منه قانما الصناد  
لهذا النوع فيكون من رقيق الترمس و الجعدة و القوة و بذرا الكرفس  
وامثيون او هذا اصل السوس الاسمانجوني سنبل و فراثيون  
لوز مر و اكليل الملك و ما يوج و ورا حمر فان كانت العلة حدة  
فيه من الوبى فيسقى فوه و دار صيني من كل واحد درهم ثلثة ايام ان  
لم يكن هناك حرارة و التهاب و يصيد ايضا داس و اعودنى و حب  
الغار و زعفران و مر و علك الروم و شمع و دهن زنبق و اللب  
الزبيب خاصيته في السق من جميع اوجاع الكبد اذا كانت حرارة



منه درهم او منقال مباء الهند بار المصفي والسكنجبين او مباء بار دقان كان  
الوجع مع البرد سقى ملععة بشراب حلو **وقول** ارباب سبوس ا  
جربت كبد الزنب فوجدته شافيا كانيا والوجع في الكبد اذا كان  
في حده ابراد الرعاف من المنخالاتين ودرور البول والعرق و  
اذا كان في مقعد بيرة الاسهال الصفراوى والعق والعروق و  
نحب ان يكون الفتي من اوجاع الكبد سرد السرمق سقى منه ثلثة دراهم  
مسحوق **سكنجبين** ومار حارا ومبار السرمق الرطب او مار وزق ا  
المعصور **صفته** دهن سفرجل يحتاج اليه في جمع امراض الكبد  
دهن جل كذب يقطع فيه السفرجل المنقى من داخله وشمس حتى يجير  
ويستعمل واما الاغذية النافعة لامراض الكبد فالهند با اذا اكل  
بالخل نفع من الاكباد والحارة وكذا لك الحنث اذا اكل بالخل او **سكنجبين**  
وكذا لك حامض اللاترج ومار الرمان المزج **سكنجبين** وتتراث السفرجل  
المعمول بخل وسكر له خاصية في تطهية اسباب الكبد الحارة والكتوش  
والتمر الهندي حيلان السد ومن الكبد ويقويانه مع ما بينهما من قوة **الطيفة**  
والبرباريس له خاصية في النفع في جمع امراض الكبد والطحال و  
الزنب الخلو يفتح من الكبد البارد والحلو وان كان لسمن الكبد وسائر  
البدن فانه يورث سدا في الكبد والطحال **الادوية المفردة**  
**المتقنة** **الكبد** فحاح الاذخر وغار يقون اذا اشرب من اياها شلت  
وزن منقال **سكنجبين** غسل او سكر يفتح السد والعارضه في اعلا الكبد  
وكذا لك الجنبطيانا الرومي اذا اشرب منه منقال بعد سحقه وخلطه مع  
الرازيانج والكرفس والبصلاب وكذا لك راوند صيني اذا اشرب منه  
منقال **سكنجبين** مسح السد والعارضه في اعلا الكبد وكذا لك **سكنجبين**  
حب البعد ونبذ الجذر البرمي وهو الذقو وكذا لك بذرا الكرفس وقرود  
مانا واسبون وخاصة اذا كان مقفوا والمر والقسط والنفع ودهن  
البلسان ودهن الجوز والقننه والقوه والاسارون وهذه جميعا



لفتح السد والعارضة في اعلى الكبد اذا اخذ منها منقار فاما الادوية المفردة  
 التي سقى عمق الكبد مع الحرارة فهي نشا اذا اشرب منه مقالين مسحوق  
 مع او ممتزج سنجين سكري ومار اللبلاب اذا اشرب ثلثه او  
 وكذلك ان طبخ وجعل دهنه ودهن اللوز الحلو فعمل ما ذكرنا وكذلك  
 المازيون اذا اشرب منه وزن من النقيت بجلاب حمزوح قدر ثلثه  
 اوراق سرايون **قال** قد يعرض للكبد الضعف من فساد المزاج  
 عليها امانى نفس جوهرها واما في العروق التي فيها واما في تقايا  
 تحتسب تلك العروق وللكبد اربع قوى قوة حاذية وقوة ماسكة و  
 قوة باضمة وقوة دافعة فان ضعف القوة الحاذية فان البراز  
 يكون منهضم فان عرضت في القوة الماسكة آفة حتى لا يلبث  
 الغذاء في الكبد الى الوقت الذي لا يتم فيه الهضمه فان باقيا  
 الى الاعضاء منه يكون غير منهضم ويطهر في البدن روح كله تزيل فاما القوة  
 المغيرة اذا نالها آفة فربما يغير الغذاء الذي باقى الكبد الى السقية  
 ردية وربما لسدت مانا طويلا كية ولا يهضم وربما انهضم بعض  
 واتسرت هذه الاعراض الثلثة هو الاول فان الدم تغير فيه سريعا الى  
 مثل هذا الحال ويول الى العناد واقل رداة من هذا النوع الثاني  
 واقل رداة من هذين النوعين هو النوع الثالث لان منه يغلب  
 الغذاء الى الدم النقي وقد تنبع النوعين الاولين اسهال وفي كثير من  
 الانواع في اللون والقوام فاما النوع الثالث فيتبع اسهال شبيهة  
 لعسالة ثم او دم حوان فترسب العمد بالذبح فاما القوة الدافعة التي  
 في الكبد اذا الملت كان باقيا في سائر الاعضاء من الدم غير نقي  
 وينتج ذلك رداة السخمة واعراض اخر فيسند ظاهرا لبدن منه  
 الامراض التي يكون من فساد المزاج وفساد المزاج يكون امانه حرارة و  
 من برودة واما من رطوبة واما من سوسة واما من كسب هذه بعضها  
 مع بعض فان كانت حارة فانها تسيط الدم بحرقه وينتج ذلك



ذوبان الاخلاط في الاشد اروع ذلك النفس لحم الكبد مذوب وسيل  
 وخرج من البراز مراراً حتى جدا غليظ القوام وفي مرمى وذباب شهوة  
 الطعام وعطش صعب وجمي قوة فان كان بارداً فانه يغليظ الدم  
 حتى لعسيرة حرية ولا يكون الاسهال كثير اولاً متواتراً ولا منتناً ويخرج  
 شهوة الطعام قوته جدا ويقل العطش ولا يكون العليل في الاشد اروع  
 مجموع فاذا تم ادى الزمان فان الجمي مع بعينه لعسا والدم في الكبد  
 فاما المزاج الباس فانها تجعل الاخلاط اسديت وأكثر غلظاً و  
 يقصف البدن ويخففه ويخفف البراز ويعونه لان البراز في منها  
 هو الارزيرل بسبب شديده وينالهم عطش فاما فساد المزاج الرطب فتشبه  
 افساد ما ذكرنا فانه لا يكون معه عطش ولا يس في الطبيعة ولا يحول البدن  
 ولا يقصف ولا يتشج الوجه ويسمح بل يجعل الاخلاط رقيقة كثيرة المياه  
 ويكون البراز رطب ولك ان تعرف فساد الامرجة البسيطة  
 التي يغيب في الكبد مما وصفنا فاما المركة فالك اذا قسمها الى هذه  
 امكنك ان تعلم شيك الدلائل دلائل المركة في علاج الكبد  
 ان تكلم في اصلاح فساد هذه الامرجة **فقول** انه يعقد في ذلك  
 الى امرين التي تقنا النوع الذي منه علب فساد المزاج الى تقوية  
 الكبد والاول يتم بالمضادات والثاني بالادوية العظمية اذا  
 بالعلاجات التي يعالج بها جزء داخل وخارج وليس ينبغي لنا ان  
 الى ابطال السبب الفاعل للعلة فقط بل ويتقدم في حفظ جوار  
 ذلك العنصر اللام وخاصة اذا كانت العلة في عنصرين  
 له افعال عامية كما للكبد خاصة مجرب لنا بالجمل ان يتيا مل العلل  
 التي ذكرنا ونولف لكل واحد منها العلاج الذي يصلح لها فاجار  
 يعالج بالبارد والمطفي القامع للحرارة من خارج ومنه داخل ولعطي  
 ما الشعر والنوع الذي بار وخاصة البرية فانه مع باليس فيه حرارة ظاهرة  
 فان فيه نصيح السدد وهذا الذي يحتاج اليه في جمع اوجاع الكبد ويصلح



لهم الحس والاسفاناخ وتقطعت ولسلق اذا اخذت بالخل فان  
 كانت القوة ضعيفة واحتجت الى زياده في الغذاء فاخذهم  
 ملحوم الدجاج والفراخ بعد ان كحذرت وتحتب التوابل الحارة في  
 طبخها ويصنع لهم من السمك المعروف بالصحري ومن الفاكهة و  
 الرمان والتفاح والسفرجل والعنب والكثيرى وينبغي ان يثقلون  
 من هذه فان استعمال المقفضات وايضا صارجا وضد الكبد من  
 خارج فيها ومن فواح الكرم وورد وطب وحي العالم واسر  
 وما شئ ذلك بعد ان كلط مع سمنى من سافج هندي ومصطط  
 وسنبل الطيب وشمع ودهن السفرجل ودهن شجرة المصطك ودهن  
 الاس فنهذا يحب ان يعالج بسا والمزاج الحار العارض في الكبد  
 فان غلبت فسا ومزاج بارد وعلى الكبد فيجب ان يعطيه من مسلول  
 فتراب وخذ يقون وكرسب قد طبخ فيه ثلثة ومغاف مطيب  
 بالتوابل ومن ملحوم ما كان سربع الا انصاف مثل الحجل والعصافير  
 فاما السموك فيجب ان يسقيهم منها بواحدة وكذلك من الفاكهة  
 ايضا فاما سنا ومزاج الكبد اذا كان من مواد مجتمع فيه فيجب ان  
 تعالجه بالبدبير الملائم بعد ان يختار ما لا يسخن اسنانا بينا ولا يقل  
 ولا يمكنه ان يربط او يخفف ويكون استعمالنا لهذه في الابد  
 فاذا عظمت العلة وتمادت فان ذلك يعين المادة الرطبة  
 ويول امر صاحبها الى الاستسقاء اللحم فاما الاخرى فتغير المادة الباردة  
 ويول امر صاحبها سيرا الى الذبول وبالجملة فانها جميعا اذا ازمنت لم يكن  
 لها علاج وان كان لها علاج فان الرطبة اقرب الى البراد من  
 الباردة وعلى هذا السبيل يجب ان تفكر في سنا والامر حجة المر  
 فانك اذا اخذت العباس من هذه التي ذكرنا امكان ان  
 تقاوم مقادير صناعة لكل واحد من انواع الافرجة البركة  
 فاما اورام الكبد فمنها ما يكون في حدها ومنها ما يكون في نقيها



فاما ما يكون في الحدة فان معرفتها سهيل بالحس لا سيما اذا كانت ادرام  
عظيمة وتخرج العضلات التي على البطن رقيقة فاما ان كانت الاورام  
في الجانب المقعر في الكبد فاما يعرف من الاعراض التي ينتجها وهو  
تقلع الجانب الايمن وسعال يسير ويكون لون اللسان في الاصابة  
نم بالآخرة ليود ويطلان الشهوة بواحدة وعطش لا يسكن وفي مرارته  
ممتزج شبه في اول العلة مخ البض ثم ياجزه يشبه الصدى ومع هذا  
فان الغيبيل يجد بوجع متديدا اذا جذب مראה الى فوق وربما بلغ  
الوجع من فوق الى التراقي وربما امتد الاضلاع القريبة من اسفل وربما  
الم الاضلاع القريبة بالم حدة الكبد وتعقرها وهذا شئ يعينه جميع  
الاطباء غير ان ذلك لا يعرض لكل فربما كان بورد في كبد لان الكبد  
ليس مرموط بالاعشية في جميع الناس مع الاعصاب القريبة ذلك  
ان تعرف ذلك معرفة صحيحة ليس من القرد فقط بل من سائر الحيوانات  
فان منها ما يرمى للكبد متصلة بالاضلاع ومنها لا يكون كذلك وقد  
الاورام التي يكون في الحدة للكبد الذي يكون في تعقره لان الوجع حينئذ  
يشند في وقت السفس ولان السعال يحرك ولان الوجع يمد الى  
العائق من الجانب الايمن حتى يطن انه يمد الى اسفل ويخذب واما الا  
التي يكون في تعقر الكبد فانها تعلق التركون في حدهتها بطلان الشهوة  
والعنيان والقي المرعى يشده لعطش والاورام التي يكون في العضل  
الموضوع فوق الكبد يكون طولانية وان كان في العضل الممد وبطول  
فان الورم يكون بالبطول فاما ان كان الورم في العضل المور او العضل  
الذي بالعرض فان الاورام تكون ممتدة الى جانب واحد او بالعرض  
فاما الاورام التي تكون في الكبد فمالية الى الشكل الممد وروان كان الورم  
في لحم الكبد فان الوجع يكون مع نقل فاما ان كان في العشاء المحيط  
بها او في العروق التي فيها فان الوجع يكون حادا **علاج**  
اورام الحادة في الكبد مستعي في الاصابة ان كانت القوة قوية و



البدن ممثلي ان يستفزع البدن ما يفسد ان ساعد الزمان والعادة من  
 الباسليق من الالبنة ثم يقدر التدبير بعناية فان في اورام الكبد محتاج  
 الى تدبير تلاميذ واما معه يطبخ ما وليس فيه لزوجة في الغذاء والدواء والاشربة  
 والى ما ياكلوا ولا يلذع مثل ماء العسل وعلى ان كل شئ حلو فهو ضار للكبد  
 والطحال ذمار الشجر ياكلوا ولا يلذع ومنه الادوية السكونين والربان  
 وسائر الاشياء القابضة كحج مجرى فم المرار وقبضه يمنع من الخروج  
 فانه اجل هذا صارت زينة في الورم لاسيما اذا كان في لفتحة الكبد  
 والحدة لعل فيها آفة هذه الاشياء لان ما يتناول من الاشياء  
 فيكون اقل ضرراً وذلك انه يتقدم متغير قبل ان يسلخ الى حدة الكبد  
 فان كان حدة الكبد ومنه ينفع مما يرا الشجر والادوية التي يدر البول  
 باعتبار المثل الذي قد يطبخ فيه اصل الكرفس فان كان هناك طيب  
 شديد فاعظم ما يرا البدار وما عن الثعلب الكمنين فاذا انما  
 الزمان وقبل الورم النضج فجالج الاورام التي يكون في حدة الكبد  
 بالادوية القوية المدرة للبول مثل الاسارون وسبل رومي وبذر  
 الكرفس الجليل وفودومو وفقاح الاذخر ودوقوا وغافق فستين  
 وكما فيطوس وما اشبه ذلك واقراص انزباريس فاما اورام الكبد  
 فاستعمل فيها من الادوية ما سهل الطبيعة واخلطتها مسلق ولبلاء  
 فاذا بلغ المرض الى وقت الاخطاط فاستعمل الادوية القوية مثل  
 الصبر والتريد والعاريقون والمليج الاصفر وما اشبه ذلك والفضهم  
 ايضا بالحقن ان يستعمل منها في الابتداء ماء العسل وبورق ونظرون ثم  
 في وقت الاخطاط وخاصة ان كان قد بقى من الورم بقية متحجرة خلط  
 في الحقن ادوية قوية مثل الزودفا والفودنج والخطل وقطورليون اللينين  
 وقد يعرض كثير التحج في الكبد والطحال ان عقل الانسان عنها وضد  
 من خارج باصنعة دقير وطى متحد من ادوية لبنية ومنه ادوية عطرية فاب  
 وسعمل في الابتداء فيرطى متحد من دهن الورد والضماد المتحد من نوعي  
 الصندل



وضماد حي العالم ماخره بعد النضج استعمال القير وطى والاضدة القوية وحب ان  
 يكون الضماد في الاستعداد مثل دقيق الشبغ والقنب والسفرجل <sup>لصطكي</sup> والشمع  
 والاسنتين والورد والبابونج واكليل المنك وبذر كنان و  
 ودهن المصطكى ودهن السفرجل ودهن الورد ثم ماخره المسحوقا  
 السوسن المر و اسارون واشنة وجعده مع دهن السوسن ودهن  
 النارون ودهن البابونج ودهن اشيت ودهن الزخرفان  
 لغت نفة من الحجر فعالجه بالعلاج الذي اذكره بعد قليل ومنه كما  
 الورم في تعبير الكبد فيجب ان يستعمل الادوية ما يتفرغ المرار في رفق  
 ومتى كان الورم في حدة الكبد فيجب ان يستعمل الادوية ما يدير البول  
 في رفق ولان الحمى في مثل هؤلاء احاد لا يصيرون فيجب ان يعيدهم  
 بما يبرده من غير ان يتولد سدوا مثل ما را الشخير وشبهه فاما تحب الكبد  
 وعلاجه فيمكن علاج الاورام الصلبة التي تكون في الكبد في الاستعداد  
 بالاضدة المبلية اذا خلطت بالادوية التي تصلح للاورام الصلبة  
 الركونية في الكبد فاذا انظا ولت الايام ولم يكن ان يرا كما قال  
 جالينوس في كتابه الى غلوقن فقد منع هذه الصلابة ضرورة الاستسقاء  
 وقد مرض هذا المرض فانه يهيك سريريا بالاسهال فانه اذا اشتد  
 افواه الاوردة التي يودي الغذاء من تعبير الكبد الى حدتها فان الغذاء  
 يندفع ضرورة الى اسفل البطن فمنهم من يهيك في زمان طويل فاما من  
 يرا منهم فيجب ان يعالج بما يفتح مجاري الكبد وسقها لان الاعضاء التي  
 فيها التحمض من اخلاط غليظة لزجة راسخة في بعض اجسامها الصعبة يغلي كل  
 الاحوال يكون فيها اخلاط باردة محتاجة الى ما يلطف ويقطع غلظت الاخلاط  
 ويحل ما قد غلظت وما يفعل ذلك كل ما كان جار لطيف والنحو <sup>لنت</sup>  
 مع هذه استعداد العضو المتحمر وشمه لان يفعل فيه الادوية التي قلنا  
 وهذا يكون ما خلاط علاج بلية فانه ان لم تهتبا للعضو الصلابة  
 لمطا وعنه علاج بالادوية الملطفة فان كان المادة العا

للحمة



للتحليل تطيب تحليل على المكان بهذه الادوية وما كان منها غليظا فانه يسخى ولا  
 يتحلل مثل الحجازة التي تسخن في النار فشدت السبس الذي يغلب عليه وقد  
 يعجم هذه الامراض سايرا بغير اعضاء اخرى فاما الكبد فيجب ان يكون الغالب  
 على الادوية التي تقاها بها ما يسخن ويبلطف لان الكبد يشبه رطوبة <sup>منعقدة</sup>  
 وقد قلنا في مواد الادوية التي بها يتم علاج هذه التي ذكرنا والذي  
 يبلطف الغليظ ويفتح ويجلو من الادوية البسيطة قراح الالفنتين ومن  
 المادور وهو حب البان واسارون وحبتي السنبل والمصطكي والزعفران  
 وبذر الفلنجينك واصول الفوة واصل الفادانيا والعاش فان هذا  
 المدوار مما يقوى الكبد ودهن الناردين ودهن المصطكي ونظور يون  
 الدقيق اذا شرب منها او صند بها من خارج واصول السان الجمل وورق  
 واقوي منها بذره ونورا اصل شجر القار اذا شرب منها لشراب رجا  
 مفدا زليله واق وطبخ الترس المروديق المتخذ منه اذا صند به من خارج  
 واصل اللوف والجعدة ايضا فان هذا يجلو وينقي جميع احشاش الجوف  
 ويطفئ الاخلط الغليظة اللزجة والجعدة واللك والراوند والصيني و  
 الكما دريوس يقطع غلظ الاخلط وغار يقون ايضا يفتح وينقي فاما  
 البابونج فانه اذا صند به من خارج فانه يجلو في رفق اكثر من تحليل ساير  
 الادوية المركبة فانهم مسفون بدوار اللثك ودوار الكرم واثاناسيا  
 ومعجون الفسط والمجون لا يصلح من فساد مزاج الكبد اذا كان من  
 حرارة بل الصناد الكاين من الرطوبة او من البرودة او المركب منها جميعا  
 فان كان منها منفوخة قلنا مزاج مفضل رطوبة او فضل برودة او  
 المركب منها جميعا وقد يمكن ان ينفع بها صاحب المزاج المفرط الرطوبة  
 القليل الحرارة وقد مسفون هؤلاء ايضا بدهن اطروع اذا شرب  
 بطبخ الغانت ودهن اللوزين مع طبخ الاصول فاما الاضمة التي  
 يصيد بها من خارج لتلين الصلبة فمثل مقل اليهود ونخ العظام والسحوم  
 وما يصلح لذلك وقد يجب ان يخلط مع هذه بعض ما يدبر لسوال



مثل الدونقوا و بذر الرازبانج و مطراساليون و اميون و بذر الكرفس  
 و سياليوس و ما يرا المقدم ذكرها مما يقوى الكبد مثل قراح الكرم و  
 و دهن الورد **فاما** جمع المدة التي يكون في الكبد و علاجها ان كان  
 في الكبد خراج يوجب ان يطل لانه قد جمع مدة فان استعمل فيه  
 الحديد فان الحظ عظيم فيه جدا فيجب ضرورة ان يعاون و يحبال  
 لفته ان يخلط بالاضمة او قيق السيفر و هين مطبوخ و زبل الحمام و نظرو  
 و يطعمهم غسل مطبوخ و هين باس مع زوقا و فودنج و يعطيمهم  
 من الشير او من دقيق الشير مطبوخ تغسل و دوام علاجهم بما بدر البول  
 لكن يميل المدة الى نواح الكلى و المثانة فان خرج المدة بالبول  
 خير من خروجها مع البراز و بالقي و يجب ان يعطيمهم فيما بين الايام  
 من طين الحاشا و الزوقا و الفودنج و القطوريون و الفراسيون  
 صفت و و انفع باذن الله الصحاب الا ورام و الدبيلة في الكبد  
 في الكبد محتج بالجرية جدا بالغ يوخذ طحشقوق باس و درهم بذر  
 درهم و نصف حلبة مدقوقة درهم طين الجبس و سقى نله و اوقا بلين  
 الاذن او بلين الاغرساعة كلب مع ملنة درهم سكر فان كانت  
 الطبيعة بالسيبة محب ان يلبتها كحب الصبر او ببعض الحفن فاما اذا  
 انخر الخراج و رايت المدة قد ماتت الى الكلى و المثانة محب ان  
 كحز ما يزيد في حريها الى المثانة و في كل ما يزيد في حدة لمادة فيجر  
 بالمثانة فيالم معهما الاعصاب بالاشتراك و يعطيمهم بذر بطنج  
 مقشر و بذر الفنا و اصل السوسن و كثير او فانيد و ما اشبهه و غدهم بالآية  
 المعتدلة مثل ما اعسل المعندل الطينج بشي من الماء او لبن قد ذهب عنه  
 المائية قليلا و قد خلط به بشي من نشا و تحا حسانه حذر و س و ما  
 الشير المطبوخ بالاعسل و الشراب الحلو و اعظمهم من السمك الصخرى الحص  
 اللجم و من لحم الطير ما كان رطب فان استقر غت المدة الى المعاو  
 فيجب ان يستعمل الادوية ما لا تعلم الطبيعة مثل الحذر و س مع اندر



مالى العقيق او مع الشراب المتخذ بالعسل او السفرجل وبقر طري مسلوق و  
 لبن الغز واطرية واحصار مطبوخة فان كان احتشاء المدة التي في ا  
 الكبد حتى يستقرغ المدة ما بين العشاء والمعار في الموضع الذي يجمع  
 فيه المائي وقت الاستسقاء فيضطر الى علاج بالجد يد فيجعل على  
 الارنبه الميين بط صغير عميق غير يبلغ الى العشاء فيقتبه فاذا اخرجت  
 المدة فحين ان يعالج الكبد بالتذبير الملائم ويعالج البط بالمزجج  
**فاما** السد في الكبد وعلاجه بسبب السد والمحدث لها  
 اخلاط غليظة لزجة يلج في افواه العروق التي ينقسم في الكبد الى  
 العظيم الذي سمي الباب ويبتها من الاعراض العقل والوجع يعوي  
 اذا اجتمعت في الكبد ربح غليظة ولم يمكنها النفوذ فاذا عرضت  
 السدة اثناع ما يادي الى الاعضاء وتبكي الاوراد التي في المساري  
 وفي تعوير الكبد وبتع ذلك خطر عظيم من ورم يحدث في تلك  
 الاجزاء التي اجتمع فيها او مبعفونة الاخلاط اذا كثرت حتى يتبع  
 ذلك لامحالة حتى فقد يجب ان يعنا عناية شديدة بالكبد بالعلا  
 المقطع للزوجات الاخلاط وما يطف غلظتها وفتح وحبوا ال  
 الادوية فقط بل وتعملها من خارج ايضا وقد يتفعون من الادوية  
 البسيطة التي تثير بالكبحين المتخذ بل العضل وبالغاف مع  
 طينج الترمس المر وطينج اصول مشور الكبر واصل الاذخر واصل الراريا  
 واصل اللرس واصل السوس ومصطك وامبيون وراوند و  
 دونه وحلبة وليمج وزبيب منزوع العجم وبنين مع دهن اللوز  
 والمر وما يفتح وحبوا الغاريقون اذا سقى مع عصارة الغاف  
 وفتح الاسنين او عصارة وجدة واصل الفوه وسبل و  
 القنطوريون الدقيق وحبنا واصل العضل والشراب المتخذ منه  
 فاما ما يصلح لهم من الادوية المركبة فمثل معجون الكركم ووار الكركم و  
 انما سياتي المتخذ بكبد الزبيب ومما ينقى الكبد ويفتح سد والمجاري



التي فيها من غيران سيجن سخا نا ظاهرا وبرزها وواعظيم لمنفعة  
 وهو الرخش لان طعم المرارة فيه غالب خيدا وليس اذا تعجب ان  
 يكون الكما فيطوس نافع لفساد مزاج الكبد اذا شرب وحده  
 مع اصول الهندبا البري وقوم لسقون لبن اللعاح مع الرنوند  
 اقراصه واقراص الكبد واقراص الامنيون بعد ان يعلقون الحنظل  
 هندبا ورازبايج وكرنس وشح مانوج واثوان واصل الاذخر و  
 تنفع نقض الطبيعة بالايارج الفيقرا و الانثيين و بساح و غار ليو  
 اذا اخذت مع اميون و بذرا الكرفس ومصطكي و اسارون و سيار  
 مايدر البول و تنفع القصد اذا تمادت للسدد العظيمة من ناسه  
 اليميين بقدر الحاجة ومن الضمادات المنخذ من دقيق الترس و صعبه  
 وفوة و البزور المدرة للبول فهذا طريق علاج السدد الكائنية  
 في الكبد **العول** في زيادة السخنة و علاجها يقال دارة السخنة حتى حال  
 ما يكون في انذار الاستقار و يتنعم هذه الاعراض اولها تيرل البدن  
 كله وخاصة اصابع اليدين و الرجليين و الوجه و لون الوجه و سيار  
 البدن مايل الى البياض ثم من بعد ذلك تسيد هضم الاغذية و يوقى  
 الشهوة و يسترخي البدن كله و بصيرة شهابها بالتحسين المختصر المنفتح و يوقى  
 لهم اسهال على غير ترتيب حتى انه ربما لانت الطبيعة اكثر كحسب  
 و ربما لم يلين الطبيعة البية و نقل البول و العرق و تنبع ذلك الاستعداد  
 للحركة و لرياح كثيرة تتولد في البدن و انتفاخ في الانثيين و يفتح  
 في المثانة و مع هذا فغير انزال القروح و ان عرصنت في مثل  
 هذا البدن من رداة الاخطا المختبسة فيه و رداة الرطوبات  
 التي تجرى اليه و علاجها لا يكاد ان يكون بالادوية التي ينفع كما  
 يكون في غيرها فان الذين يعرض لهم رداة السخنة من انسبات الدم  
 الذي يجري منه الاسفل و قد يعرض لهم مرات كثيرة ذلك من بعد  
 العلاج بالحديد و لمن زال عن الصحة باجماع فضل روي ان بداهتهم



ان يفضيد لهم العرق ويشفرغ لهم الدم في ثلثة ايام او اربعة فاما  
اولئك الاخر فلا يجب ان يفضدوا ان يطالب اليك  
ما ذة تجمعه في البدن وساعد سن والقوة والزمان والبلد  
والنذير وما شبيه ذلك والاصح لهؤلاء والذين قد منا ذكرهم  
ان يسقون قبل الفصد وبعده ووارسهم ما يارج فان هذا  
الفضل الردي ونقيه ذلك ايضا ان يعالج لسابرا الادوية المسهلة  
ثم بعد الاسهال تسجل الادوية المحففة المقطعة للرطوبات الحمضية  
في الاعضاء وينفع هؤلاء الاستحمام بالماء المالح والماء الشهي المنظف  
والكبريتي والرياضة المعتدلة والكيوتة في البلدان القريبة من  
البحر وينفعهم اكثر مما ذكرنا التي بعد الغذاء ويجب ان يستعمل المهلث  
دايما حتى لا يجمع في بدنه فضل مثل الحلب المتخذ بنجم الحظول والصباح  
والغاريقون والسقمونيا والصبر وسابرا يسهل الرطوبات  
الغريبة فهذا العلاج الخاص لما وصفنا وسناتي يقول كلي في  
الكلام في الاستسقاء في **اليرقان** وعلاجه محمد قال اليرقان اما  
ان يكون طرازة الكبد في النفس وعلامته ان يكون اللون دايميا  
اصفر وبياض العين اصفر منه دايميا وليس نيا لهم منه كثير فمرا الا اذا  
افرط ذلك فيهم وعلاجهم جميع ما يبر والكبد كما الرمان الحامض  
ومباركه ما الشغير او شراب السولق والسكر خاصة في ايام الصيف  
واقتناب الاغذية الحارة وكذلك الادوية والاسنثة وان يترجوا  
فليكثر والمزاج وليكن اغديتهم الحامضة ما ذكرنا ويكون ضحوة الكبد  
من حادث وعلامته ان يعقد اليرقان اخذ ادوية حارة او بر  
صوت قوي او نحو ذلك وعلاجه ما يبر والكبد من الادوية والاعذية  
والاصفدة التي ذكرنا؛ وكيفية من كثرة تولد المرة الصفراء وعلاجه  
ان يخرج منها في القوي والاسهال واليرقان بحاله وعلاجه الاسهال  
بطيخ البليج ومبار الجين وبارايب الذي قد اديت فيه

في اليرقان



السقمونيا ثم الرجوع الى الاغذية المطفية ويكون من سد وفا ما ان يكون  
 السدة في الكبد نفسها وعلما منته ان يكون مع اليرقان علامته  
 السدد في الكبد وعلاجه علاج السدد او كيوته في المجاري الذي  
 يجذب فيه المرة وعلما منته ان يحدث اليرقان فتويا  
 سرجا مع نفل في الكبد وبياض الرجيع ومراة القم وفي المرت  
 وعلاجه ان كانت معه حرارة فاما الهندباء المداف فيه فلوس  
 الحيار حنبر ودهن اللوز الحلو وان لم يكن معه حرارة بماء الكرنب  
 اما الكرفس والراز باج ومار الكرنب اصفح في هذه الموضع لان السدة  
 في هذين المجرئين اعني الذي يجذب المرار والذي يدفعه لا يكاد  
 يحدث الا من قرم فيحتاج الى ما تحلله فليبرس فلوس الحيار شبر في  
 الكرنب وطينه ويقطر عليه دهن لورم ويسحق ويكون من اسناد  
 المجرى الذي يدفع المرة واحض علامته به بياض القمل وقلة البصايم  
 وعسر خروج اعني النفل من البطن مع قوة اليرقان ولا يكون مع  
 هذا من في المرة ما يكون مع الذي اسناد المجرى الذي يجذب  
 وعلاجه ذلك العلاج بعينه وينفع منه خاصة الحفن التي فيها  
 حدة بعد سقى ما ذكرنا ويكون من دفع الطبيعة لما الى ظاهر السدة  
 فيكون ذلك بعد اطي وقي يوم باجوري وينبغي ان يعان الطبيعة  
 على دفعه بالدخول في الماء الحار وبالكحجين ويكون من سع  
 الهوام الحارة السم وعلاجه سقى اللبن الدائم ثم دهن اللوز  
 ثم ماء الرمان ولعاب البرزق طونا ومار الطر حشقوق والبقاح  
 الحامض ويكون من ضعف جرم المعدة عن الحيز وعلما منته  
 ان يكون مع اليرقان غشي وقي المرة فلا نقل في الكبد وعلاجه  
 العلاج المقوي للكبد فان المرارة يعقوى بانتراب وجمع صروب  
 اليرقان اذا عوطبت من داخل بما يحتاج اليه فصلاح ما لقي حار  
 البدن منها الحام وتنشق الحل النقيت والاكتحال بالماورد



**نابت قال** البرقان يحدث عن الصفرا اذا كثرت واثبتت في  
 البدن برفع الطبيعة لها على طريق البحران واما التغيير الاخلاط وسببها  
 في الاعضاء للبع بعض الهوام او شراب دوار قتال وقد تنفق حاليه  
 من ذلك البرقان الترياق الكسير فزابه لعليل وقد يحدث  
 لسورنديه عظيم ينع غير الاخلاط والالتهاب بحارة الكبد اذا حانت  
 ما فيها من الدم لهذا السبب الى المرار من غران بعض فانها اذا  
 عفنت اعقت جميعات صفراوية وهذه الصفرا قليست طبعية  
 لان الطبيعة هي التي تنفع ولا يفر من منا فغما انها تنخن المعدة  
 والكبد حتى يكون بذلك المضم التام فيها ويطقت دم العروق  
 وينزل البراز والبول وفتح المسام ويخرج منه النجار الفاسد واثبت  
 الرديه الفاسدة ويقوى الاعضاء وليشد بالسلامة حتى وهذه  
 العلة ان حدثت في الحميات وسائر الامراض الحادة قبل يوم  
 السابع فهو دليل سوء الا ان يسهل الطبيعة معه فان كان في يوم  
 البحران الذي هو الرابع كان اصلح ويحدث مع ورم فلعنوني او  
 ما شرا في الكبد من غير ورم في الطحال والذي يستبدل به من امي  
 حلط عرض بالبول والبراز فانه اذا كان البول احمر غليظ مائل الى  
 السواد والبراز الشديدا الصفرة فالعلة من الصفرا فان كان البول  
 والبراز سودين غليظين فالعلة من السوداء وقد يفسد البول و  
 البراز في هذه العلة لان الصفرا اثبتت في البدن فلان ينزل  
 مع الخلاء **وعلاج** من النوع الصفراوي ان ينظر فان كان مع  
 المادة فذليله غلط الماء وكدره او يكون مع الورم الكبد وبله  
 الحس بالوج فيه فنجب ان يبادر بالعضد ثم بالمسهل الذي ينجح الصفرا  
 مثل المنبج الاصفر والشا هترح والاشنيت وحشيش العاقص والاصل  
 الراز باج والكتوف وبنذر الهندا والغار يعون والصبور وهوينا  
 والغار يعون مفردة ومولفة معجونة بسكنجبين او حلاب احمرى و



المراد الا ان يكون مع ذلك حمى او حرارة شديدة فوجب ان  
 الاسهال بما هو الين نحو ما للبلايا وورد البنفسج والترخمين  
 وما والا حاص و نحوه ومن الجيد له استعمال القيقب الذي ينزرا السلمون  
 ثلثه دراهم يدق ويداف بكتفين ممزوج و ينزب فان القيقب  
 يجلب السدد بجركته العنيفة و السلمون فله خاصية من النفع في هذه  
 العلة اصل مطبوخات او نرب ماوه و بذره للحمى ثم يستعمل الاتهام  
 و التمرح و بعد ذلك نرب ما بدر البول و يقوى القيقب المثل  
 البقول و عنب الثعلب و الهندبار و الكشوث المصفي مع الكفتين  
 حاله و الحيار شتر في اخرى حسب ما توجه الصورة فاما ما يقوى  
 الكبد فاقراص البرباريس و صفة مسخرة في باب الكبد و ان  
 احتج معه الى زيادة تكبير و لطيفة للحرارة جعل فيه كافور و قيقب  
 سفوف صفتته و رد و طباشير كبد و رهمين لك لصفه و رهم  
 زعفران و ريو ندم من كل واحد اثنان و نصف كافور و اوق  
 لوخذ  
 اذا كانت الطبيعة ممتنعة مع الاحاص و التمر المذموم و الترخمين  
 و اذا كانت المعدة معتدلة بكتفين فاما ما يريل عنهم صفه العين  
 فان ينشفوا الخلل النقيف في الحمام مرارا متواليه فانه يسيل  
 من الالف مرة صفا كثيرة و يعرغم بما قد طبخ فيه اثنان ممزوج  
 بالكفتين فان اخرى و الاسطو لبعضه الاسفونش الهندي ملين  
 حاربه فان هذا يفض المراز من الرأس و سقيه بالمخاط و محل العين  
 نخل و ماورد و ما الرمان الحامض و كذلك عصار اصل السونش  
 و يغذون بالبقول الباردة خاصة القطف بدهن اللوز و كذلك  
 اللبلاء فان لم يجد العليل نفع و لا غلط في الكبد اطعم لسما الشد  
 البياض كساج او شوي ثم يرسل في الخل حارا فان لم يكن حمى او  
 ضعف اطعم مرقة لحم البقر معمولا نخل و راب البقر المصفي و نخل  
 من لحم العليل و تحيا من مرقة ثلثة ايام فان لم يكن العلة مع مادة او



يكون البدن قد بقي اكل الخبز بالرايب نفعه ذلك وعلامة اذا كانت  
 العلة بلا مادة ولا ورم في الكبد ان يكون باوه صافيا وعلامة  
 ان يدبر بالندير الذي لعدم غير الاستفراغ من القصد <sup>المسهل</sup>  
 ويزيد في استعمال الحمام والتمر الخ فاما النوع الحادث في السودا  
 فعلاسته ان يكون البول والبراز سودين <sup>رما ديين</sup> غليظين لا يتعد  
 فيهما البصر وعلامة ان ينظر فان كان مع مادة وعظ في الطحال  
 او ورم ان يدار بالقصد الباسليق او الحيل او الاسليم لسائر  
 فيظن ايضا ان ينظر فان كان الدم اسود اخرجته من غير قوتي وان  
 كان احمر لم يخرج وقطعة ثم تشبه ببعض ما يخرج الاخلاط السوداء  
 مثل مطبوخ الاضيمون وحده مدقوق يدان وزن خمسة دراهم  
 الى سبعة باوقتين الى ثلثة سكتين حمزوج مبار حار وان جعل معه ثقب  
 غاريقون مسحوق كان اقوى وانفع ويستعمل الهى بما خرج السودا  
 ويسعى هذا النوع مرى وطللى ثلثة ايام على الريق ويسقى بعد ذلك  
 ما يبدل المزاج ويعقوى العنق مثل ماء الراز باج وما ورق الطرفاين  
 مع اسكتين او يوحذ ربع كيلو زبيب ورد ياسين احمر صحاح وزن  
 عشرة دراهم طباشير خمسة دراهم ينقع في ماء حار يوم وليلة ثم يسق  
 منه كل يوم اربعة اواق على الريق اسبوع وان لم يكن حرارة وانها  
 اخذ من البرشا وبنان وفوه الصبح ونقع اجزاء سوار لطبخ ووحذ  
 من باه نصف رطل ويقعد النار في الشمس حتى يعطس ويلتهب فانه  
 كما يشرب الماي عرف ويغير لونه صفرة الى اللون الطبيع وان طبخ السرا  
 وجلس فيه واعتسل نفعه ذلك فان اعيا فنجب ان يسقى لبن اللقاح  
 مع بلبل اسود واسيمون وغاريقون وملح اسود وكيفية ذلك بعد  
 تنقية البدن بالمسهل فان تغذر لبن اللقاح فاما الجبن مع السعوط  
 الذي ذكرنا ويلزم اياها اسكتين يعمل بالبرود والاصول والاصول  
 الا حذر وجده واسقوا لو قنذريون وحسب الكبر ونخلة الطرفاين



كان حدث ذلك من فساد مزاج بلابادة ولا غلط في الطحال وعلا  
 ان يكون المراد معصاف ما يل الى السواد فجب ان يدبر في ذلك النزير  
 الا الاستفراغ من الفضل والمسهل وان كان مخدغا في اسفل السطح  
 حفر بالحنفة البنية بعد ان يجعل فيها شيئا من الزبر والبر التي يحل النصح  
 فاما ما يحل الصفرة من العين فاما السعوط بد من الزيت اذا طبخ  
 فيه وزق السوس وهو اللبلاء العريض الورق حتى ياخذ قوته ثم  
 يعصر ويقطر في الانف ويسقط بعصير السلق ولبن مرصنه جارية فان  
 احرى والا استعمل ما نفى الراس من المرار العليظ مثل القوقاي وجوب  
 الايارج والذي يصلح لا تصحاب البرقان من السوداء من الغدار فما  
المحص بالعنابر فان م نشان ذلك ان يدبر البول سرا  
 قال البرقان هو غلبة المرة الصفراء في كية البدن وانما يغلب هذه  
 لان البدن لا يقا منها كما يحب اولانها يتولد اكثر مما يحب او من  
 اجتماع الامر من جميعا والسبب الاول يكون اما من غلبة من الكبد او  
 في المرار فان الكبد اذا ورمت او تجرت او اسندت مجارها حتى  
 سيد المجر المرار التي فيها تسببت المرة وتفتتها فم ضرورة اد الحنط  
 الدم مع المرار وتنادى الى جميع الاعضاء كان منه البرقان فاما المرارة  
 فان جسمها كله تالم في وقت من الاوقات وفي وقت اخر يبرص  
 الاخذ في اخر الفتن الاعلى والا في الفتق الذي سجد  
 منه المرار الى الامعاء وقد يالم كل واحد من هذه اما من ضعف طبعه من فساد  
 مزاج او عايق من ورم يعرض فيها واذا اما اسند المجرى الاعلى و ضعف  
 حتى لا يجذب المرار من الكبد وينقيه م يحيط المزاج بالدم وتنادى  
 الى البدن وقد يعرض للحرارة في وقت ما يعرض للبرودة التي العين  
 اذا امتلئت بالبر مما يحب لانها اذا امتدت من كثرة المرار المجتمع  
 فيها استرخت حتى لا يستطيع دفع المرار الى اسفل بل يتقاع الى فوق  
 بخلاف الامر الطبيعي وقد يعرض مثل هذا البرقان من اوجاع الطحال



اذا ما تورم او تمد و حتى لا يستطيع ان يجذب الفضول السوداء بيته فان  
 تلك الفضول تختلط بالدم ويتبادى الى جميع الاعضاء فيجذب اليها  
 مختلطة من اللون الاصفر واللون الاسود فلهذا يمنع استفراغ الدم  
 لانها يتولد بالكثر مما يحاسب او من علة في الكبد او في الاوراد او منها او  
 من علة من خارج فان عرض فساد مزاج صعب حار يابس اما في  
 الكبد او في الاوراد او فيها جميعا حتى يتغير الدم الذي فيها الى المرار  
 يحدث اليرقان ضرورة من الدم المرى الذي يتبادى الى الاعضاء  
 فاما ما يعرض من خارج فاما من الادوية او من الاطعمة او من سموم لان  
 الاطعمة الحلوّة الدسمة لها ان يحتمل سريعا الى المرار وعلى هذا  
 السبيل الادوية الحارّة اذا استعملت وايضا فاما سم الجيوان  
 فانه اذا وصل الى البدن اسند جميع الاخطا التي فيه واحالها الى  
 الحدة الشديدة وكل ما وصفنا من هذه الاسباب فانما يفعل  
 اليرقان بالعرض وربما كان اليرقان على جهة البجران من غير ان يكون  
 شتى مما وصفنا اذا دفعت الطبيعة المرار الى خارج البدن واذا ما كان  
 هذا اليرقان في الالبام الاول قبل ان ينفج المرض فهو ردي جدا كما  
**قال** بقراط في المقالة الرابعة من كتب الفضول وهذا كلامه اليرقان  
 الكاين في الحمى قبل يوم السابع ردي فاما اذا كان بعد النضج فانه يبر  
 على نقار البدن وعلى قوة الطبيعة ولكن ان تعضل بين هذين على  
 هذه الجهة منى عرض اليرقان في انقضا الحمى لانه منى ما اراد  
 اطروحدث على المكان اليرقان فهو بجران محمود وان بقيت الحمى  
 ولم يسجل فان اليرقان انما كان عرض لا على جهة البجران واليرقان  
 الكاين مع ورم الكبد او الجازي التي سعى المرّة فانه يتبعه لعل في  
 الجانب الايمن او الحمى فاما الكاين بسبب السدة فانه يتبعه لعل  
 في الجانب وحمى فاما الكاين بسبب السدة فانه يتبعه لعل للحالة  
 فاما اطرو فلا يكاد يتبعه كذلك البض وان كانت في الجانب الايمن



اغذية تتناول من خارج فانه يكون قليلا قليلا ولكن بمنزلة اليرقان الكاين

غلبان غير ثقل فانه يدل على فساد مزاج في تلك الاعضاء الا ان يجمع  
 انواع اليرقان التي وصفنا بقرص نغمة فاما الكاين من فساد مزاج  
 في تلك الاوردة او سبب الكبد والذي يكون سبب المرارة  
 اذا تفرست في البول والبراز فان كان المرارة منبسط بالمرارة فليس  
 العلة في المرارة ومجاها بها بل في الكبد فاما ان كان البراز ابيض فانه  
 يدل على الم مجاها بها التي تمنع المرارة واذا كان البول باق على لونه ابيض  
 فليس الكبد علة فاذا كان البول رمي حادة فانه يدل على علة في  
 الكبد كما ان البول المائل الى السواد يدل على وجع الطحال والبراز  
 ابيض على اكثر الامر لا يكون ابيض في اليرقان فان كان الكاين من الطحال  
 ففيه يكتسب كثيرا ويمتنع في امثال هولا علاج اليرقان ان طهر  
 اليرقان على طريق الجراح فيعده يلقى في علاجه بالاستحمام بالماء البارد  
 المعتدل والتمرغ ببعض الادوية المحللة المطلقة مثل دهن السابونج  
 ودهن اسبنت ودهن السوسن فاما ان كان علاجها اخرى كما  
 قد تحدث مع الورم الحار الذي كونه في الكبد فيجب ان يستعمل  
 فصد الاكل فانه ليس شى النفع في ادراهم الكبد منه وبعد الفصد  
 اسفهم ما عنب التعلد والهندبا او كتشوت بالسكنجين فان طهر  
 في البول نضج فيجب ان يعطى مع ماء البقول الرطوبه وصفنا من الصبر  
 الفايق وعصارة الغافق من كل واحد منهما وزن القوة وينفع  
 ايفر بما السعير مع بعض ما يدبر البول بسهولة مثل اصل الكرفس  
 ومار العسل الرقيق ويصيد الكبد من خارج بالضماد المتخذ من نوعي الصندل  
 وضاد حي العالم فان كان فساد المزاج في الكبد او في الاوردة  
 او فيها جميعا وكان هو سبب تولد المرة فيجب ان يعالج فساد المزاج  
 بالعلاج الذي وصفناه للكبد ويستفرغ المرة نطنج السليلج الاصفر  
 والساها تترج والاسنتين والاجاص والتمر الندي وحب  
 الغافق واصل الكرفس واصل الرزبانج وزبيب منزوع النجم

وعار لوز



وغاريقون وترد وبارج و ملح هندي وما شبهها وينفع هولاء ايضا  
 ما الجبن يسكنين مع بلخ اصفر هندي وسكر العسك وبعد ذلك  
 يستعملون الاذوية المدرة للبول فان كان اليرقان من سدة فنجب  
 ان تبدي باستعمال ما يفتح ويحلوا وينقى سدة الكبد مثل القرص  
 المتخذ بالاسيون وبذر الكرفس ولوز مر واسارون و شستين  
 بعد ان يحلط معهما ترند وغاريقون و ملح هندي وفتح منها حب و لوز  
 ويكون الاطعمة والاشربة التي تحرى هذا المحرر مما يقطع و لطيف علقط  
 الاخطا بعد ذلك و شفرغ المدة فمن لم ينفع منهم فنجرب  
 الدوار المسهل فنجب ان يعاود سقيه دوار بلخ واقوى من الدواء  
 الذي شربه على حسب احتمال القوة وقد ينفع في هذا النوع من  
 اليرقان الغني فانه ربما لعنت السدة وبالحرارة العنيفة التي كذبها  
 الغني وينفع من يناله اليرقان من السدة والكبر المرئي بالجل اذا اكل  
 والراز باج و اسلق و الكرفس و لحوم الحيوانات البرية اذا احدث  
 نجل العنصل و اسيون و كمن فاما الشربة فنجب ان يشربوا  
 ما كان لطيف متوسط بين العتيق والحديث فان العتيق يسجيل  
 المرار سرعيا والحديث يسيد و يولد خلطا علقطا وبالجملة فنجب  
 ان يحذروا في جميع تدبيرهم اشبع وسوا الهضم فاما المرار اذا كثرت  
 من تناول الطعمة واغذية وادوية حادة مرة فنجب ان يتفرغه  
 بالادوية المسهلة من التذير المعتدل فاما من يعرض له اليرقان من  
 فسار مزاج فنجب ان يغذوا من الاغذية بما كان مبردا المطفا  
 باعند ال مثل ما الشير فان هذا مع ما فيه من الاعتدال معه حلا  
 يصح لاسيما ان خلطه موشى من خل و يصلح لهؤلاء القوم المطبوخ  
 اذا شربوا الهندبا البري و اسمك الصخري المطبوخ بالخل و الكرفس  
 وعلى هذا النحو لم الدراج و الفراج المطبوخ بماء الحصرم و ما الرمان  
 الى مص و الكرفس و اكل لب الجيار و الفناء و يتفقون باكل الخبز



المحتمة اذا لم يكن حوا وكما سهل خرد وجبر من البطن ولا يقصد ومن اللجوم حمى  
مدلانة يرب البول فاما الادوية فيصالح اصحاب اليرقان المطلقة انما  
المفتحة المدرة البول فاما الادوية من البسطة لمن لم يكن حمى مثل الحنطيا  
والفسط والزراوند وفسطوريون وجعدة وعرطينا وبابونج  
فاما من كان منهم محموم فينتفخون بالجاذب والندبا وعند الغلب  
وبذر القطف وعصارة الافستين واصل القود وغاوت وسياوسا  
فان هذه كلها ينفع اصحاب اليرقان منقوعة بحية وورق العجل  
وعصارة ايضا ليس به ومنها في المنقوعة وجرادة قرن الابل اذا اسرى  
منها درهم شراب مخزرج مقدار ثلثة اواق واللوز المر اذا نطح  
مع الشيور والكزبرة اذا سحق وطرح في بصل بمبرثت ويحبس او  
الادوية التي تصيد بها الجانب الايمن يجب ان يكون حشيش اليا  
وققاع الاذخر فان هذه يحلل الاورام وينفع السدد فاما الادوية  
المسهلة التي يصلح اليرقان مثل الصبر والسفونيا وعصارة قنار  
الحار وغار لقون وخرق اسود وبلبل اصفر وما اشبه ذلك فان  
غلبت المرة السوداء فيصالح لهم الالفتيمون والحجر الارمني وبلبل اسود  
وسباح وما اشبه ذلك حب ينفع اليرقان منقوعة بحية  
غار لقون ستة دراهم ايارج فيقر او بذر الكتوت ستة دراهم  
بلبل اصفر وبذر القطف خمسة دراهم فتمون وبلبل اسود اربعة  
اربعه يوح هندي وبذر العجل وسفونيا ثلثة ثلثة ابيون وبذر الكرفس  
وبذر الراز باج درهمين درهمين جملة الادوية ثلثة عشر بندق  
وعجن بماء ورق العجل عشر مطبوخ ويخبر منها حب الشربة درهمين  
اقطوا اكثر بحب القود فاد العلى الكسدي وبقى الصفرة في العين  
وجلدة البدن فتعالج الجلد بالادوية والتمرغ الذي وصفنا  
وبالعسل بالمياه العذبة ويعالج صفرة العينين بالادوية القوية  
التي تسقط بها مثل عصارة نخور مرهم وعصارة صابا الحمار اذا

اديف



اورام

اديف كل واحد منهما بلين واسط به وكل هذه التي وصفت يقطع  
الصفرة من الراس ويستفرغ بالمخاط باذن الله **قال** يوحنا بن  
سرابون اليرقان الاسود قد يكون ايضا من الاقم الكبد فحسب ان  
يجت اولاهو من الكبد ام من الطحال فانه ان كان اليرقان  
شديدا السواد فهو من غلظ الطحال وان كان قليلا السواد فهو من  
اوجاع الكبد ولنا دليل نافي وهو ان كان البراز شديدا السواد  
علما ان العلة في الطحال وان كان قليلا السواد فهو في الكبد فان  
ما يستفرغ منه الكبد فهو عكر الدم وما يستفرغ من الطحال فهو خلط سوداوي  
فلهذا السبب يكون البراز في اوجاع الطحال شديدا السواد  
ولنا دليل ثالث وهو انه ان كان الطحال ما وفت صلب فهو  
يدل على انه كان سبب اليرقان فان لم يكن الطحال صلبا ولا عليل  
فالسبب في حدوث اليرقان الكبد وبهيهنا نوع اخر من  
اليرقان يرتب الحرارة الحمر او السوداء وهذا يكون اذا الم ابيض  
جميعا اعنى الكبد والطحال فغالب اليرقان الاسود في الاثناء  
وهذا الباسليق من اليد اليسرى ثم بعضهم لطبخ تخد على هذه  
الصفة طبخ لليرقان الاسود طبخ اصفر منقى من النوى عشر  
درهما طبخ اسود منقى من النوى عشرة دراهم طبخ كالمبي سبعة  
دراهم اصل الكرفس واصل البراز باخ من كل واحد خمسة دراهم  
خرق اسود ثلثة دراهم بفساج اربعة دراهم زبيب منزوع العجم  
عشرين درهما ثلثين احابسة عدد وعنا ب اعشرين عدد واقر هندي  
عشرين درهما جملة الادوية اربعة عشر طبخ خمسة ارطال اما حتى يبي  
رطل ويلقى فيه وهو حار فتميون اقرطلي خمسة دراهم وكمر سن  
ولصقي ويؤخذ منه نصف رطل مع وزن دراهم ايارج وسمقال  
غار يعقون ومثله تزيد وحب ان بعضوا بهذا الدواء امرت  
فان منع مانع منه ضعف او غيره من شراب الدواء وكان



حى وحرارة شديدة تسقيم ما الرذبا وما عنف الثلج وما الكسوت  
 وما الرزاز باج وما الكرفس وما ورق الطرفا وورق الكبريط  
 وما ورق العجل بالسكنين فان لم تكن حرارة فحين يسقيهم  
 بالطحين الذى وصفنا لبن الحمال مع بهج اسود ومنتبون  
 وبلح هندي وغار يقون فان لم يفيق لبن الحمال فما الحين  
 بالسكنين المطبوخ باصل الكرفس والراز باج وما اشبه ذلك  
 الادوية التى وصفنا واما الطعام فيجب ان يكون فزارح مطبوخة  
 بخل وكرفس ولحم الجدا مطبوخة بخل وغسل وكبر من بالخل وحل  
 الشراب من السكنين الذى وصفنا ويضد الطحال من خارج بعض  
 الضادات التى يصلح لهذا ان المرسومة وصفت اسح  
 منع بخل نقيف ويمرس حتى يصير مثل اللعوق ويطلع على خرز كمان  
 ويضد به حشر للطحال دقيق الشعير عن بعصارة الرذبا وشر  
 حتى يحمى ثم يخل بالخل واطبخه قليلا بالنار والبق عليه يورق ودهن  
 الشيت وايضد عند النوم **اوجاع الطحال** محمد قال يكون مصنف  
 حدث السواد للطحال وعلامة منا دلون واستحالة الى السواد  
 وكدورة باض العين مع سقوط الشهوة وعلاجه وضع الحام  
 على الطحال بلا سطرمة وتضميده بدوام مقوى للطحال **حسرى**  
 ودلكه ونزهه وخرنكبة بالبيد وبارياضته والركوب ويكون مع  
 الحظ الكاين مع الحميات وعلامة ان يظهر الجرس الجانب  
 الالىر وعلاجه اقراص الورد والسكنين وشراب **قطعة**  
 عرى حلا ثقيفا وكمد به ويكون ايفر عظم بعقب الحميات وعلاجه  
 اقراص الفخجكشت وقرع تحققت اجزا اسوا فيسقى منه منقاليين  
 بالسكنين الكثير الاصول الحامض ويضيد بخل قد على منه سد اب  
 او فود تيج ويكون عطيا بلا حمرة وهو اما من صلب شديد واما  
 دون ذلك واما الذى ليس لصلب ولا من صليفيه اقراص

والاذخر والاسعور وطعده وسعول  
 وغم الكبر وغم الطرفا وبذر الكرفس

**اوجاع الطحال**

الفعلكت



الفنجيكتات على ما وصفنا والكبيد الذي ذكرنا واما المزمع من العظيم <sup>للبلب</sup>  
 وظهره للحس بن جدا وعلاجه اقراص الكبر صفت اقراص الكبر  
 ثمنه اصل الكبر وخب الصعد عشرة عشرة اسقوا لوفنديون سبعة زراوة  
 الطويل وورق السداب وحرف ووج وشونيز ملته ملته اشق  
 ثلثة نفع الاشق بالخل وعجن به الادوية ولقرص من درهمين ويسقى وا  
 بالسكنين العسلي او ماء الاصول والكبيد بالخل الذي قد نفع فيه سداب  
 وفونج والشراب المر الصرف وتجر الماء البية او ينثر منه  
 اقل ما يمكن ويصفه بهضما والاشق وضما والنورة وضما والكرب و  
 ترك الخلاوة والاطعمة التي يسقى الماء اكل الكبر بالخل فاما كانه فلا ينفع  
 من جميع الانواع الذي من الانتفاخ فصد الباسليق من اليسار والاسليم  
 ويكون من الانتفاخ وعلاته تمتد تحت الخبز الابيض مع ورم عظيم  
 صلب مطلي اذا غمرت عليه شدة من غير ان يوجع وربما جازا  
 عند الغم الشديدي عليه حشا وقرقره وعلاج سفوف الحرف والشراب  
 العتيق وترك جميع ما نفع ووضع المحام بالنار عليه وينفع من الطحال  
 مع حرارة شرب السكنين والتاوم بالخل الذي قد نفع فيه الكبر  
 وينفع منه ان يشرب اوفية من ماء الطرفا الرطب او من عطر الخلا  
 او ماء الكشوث او ينثر الماء والسكنين في طاس من لطفترقا  
 نابت **قال** الامراض في الطحال كحديث عن جبار وعلط ورياح  
 وسدد واطقان دم فغن اياها حدث ذلك اذا كان مع حرارة  
 فالعلاج منه ان يبداء بالصد من الباسليق او الجبل او الاسليم  
 من اليسار ويسقى بعد ذلك مطبوخ صفته هليلجين خمسة عشر ذرا  
 شترج سبعة ذراهم ثم الطرفا وحب الكبر من كل واحد ملته ذراهم  
 بذر الهندباء والكشوث مكد درهمين احابس ثم الهندي قدر الحاجة  
 لطبخ ويسقى مع ايارج فيقرا او غار يقون او يسقى ماء اللبلاب مع  
 غار يقون فانه يافع لذلك بخالصته له او يسقى من الغار يقون



منقال الى الدرهمين باوقيتين سكجيين سهل و نقاء الطحال و مزيم بعد المسهل  
 عن يار الشعلب و الكرفس او قطين و ما اطراف الطرفا او  
 الخلاف او الغراب او ما الكشوث حسب ما توجه الصورة  
 من ابا شيت اوقية بعد ان يصفى مما سكجيين فان احتجت الى  
 ان ارض فعلى هذه الصفة طباشير درهمين و در خمسة دراهم براس  
 درهمين اصل السوس اربعة دراهم سنبل و عصارة الغائت  
 و لك و راوند و قشور اصول الكبر سفع بكل يوا و ليلية محففة من  
 كل واحد درهم و نصف غار يقون درهم لعجن مما اطراف الطرفا  
 و يقصر النثرية منه منقال سكجيين قال جالينوس في الاعضاء  
 الالمة عظم الطحال يدل على ان في البدن خلط ردي و صموده يدل  
 على حوده الاخطا قال بقراط كلما عظم الطحال ينزل البدن فان ضم  
 الطحال سمر البدن سقوط حيد بذر الندبا و نثر الطرفا و القرع ابا  
 من كل واحد جزا بذر الفجنتت نصف جزا يدق و يخيل و يشرب  
 منها ثلثة دراهم سكجيين او قرصة الفوة و هو ان يدق الفوة و يجمعها  
سكجيين و يشرب منه ان كان محورا سكجيين و ان لم يكن محورا  
 بماء انيون فان كان مع الحرارة حمى و التهاب شديد سقوط  
 من و صف تا در و ف و هو ان يحفف القرع الصغار و يدق و يؤخذ  
 منه درهمين سكجيين و بذر بقلة الرحية يؤخذ منها وزن درهمين سقوط  
سكجيين او قرص صفت و رد و طباشير و حسب سرعة حلو منقشر و بذر  
 بطبخ مغشور و بذر بقلة كد اربعة دراهم لك و راوند كد درهم  
 رعفران نصف درهم كافور و انق قرص و يسقى منه منقال سكجيين  
 او يقصر به على الماء الندبا المعصور المنع المصفى و حده مع سكجيين فانه  
 يبلغ المراد على الايام و حرا صمده هذا النوع او يطبخ من نخل و يجعل معه  
 اكليل البلك و يصنعه و لذك النخالة اذا غليت نخل و ضمدها  
 فان من بيان النخالة ان تدرب الطحال و تحلله تير غنوله و راق الطرفا



يرق ويحجن بخل وضد بنافان من نشان التخاله ان ندرس الطحال تخلله  
 وينمده وحب ان لعنا بعلاج هذا النوع فانه في الاكثر يكون مع  
 امراض الكبد وذلك يودي الى الاستسقاء فان كان امراض  
 الطحال مع البرودة فالعلاج منه ان يسقى الفيمون وساج وما هو  
 وانه قشور اصول الكبر واستقو لو فندريون اذا شرب منها مفزدة  
 ومولفه من ابيا شيت من الدرهم الى الدرهمين ثلثة اواق يخمنين  
 وكذلك المازريون اذا شرب منها مفزدة ومولفه والنس ثلثة  
 اواق جلاب ومن الحيدله السكتين المنخذ بخل العنصل وكذلك  
 اصول السوسن الاسمانجوني ولوز مر وبذر الفنجكتت ووزق السداب  
 ورويد صيني وزراوندا الطويل والافستين بذه كلها اذا شرب  
 منها مفزدة او مولفه منقال او درهمين باوقية سكتين واوقيتين  
 ما العقل المعصور بها الطحال فان اعنا فليس الا لبن اللقاع مع حب  
 صفت ايارج فيقرا البلج اصفر تر بد عشرة عشرة غار يقون ووزق  
 الطرفا خمسة خمسة حبه واسبون واسح ومقل ثلثة ثلثه بلح هندي درهمين  
 يحب الشربة درهمين وحب ان لعيف النافه مع سابر علفها قرن  
 وراز باج ووزق غزب واطراف الطرفا وشيح فاما الاضمة  
 لهذا النوع فيطبخ التين بخل ويجعل مع بورق وسداب واكليل  
 المكك والصفد به او يشرب لبدار فيقا خلا فذ صغى من النورة لصديه  
ور تقطع كاغد على فذر الطحال ويطل على غسل وينثر عليه جزول  
 صحيح ويلزم الطحال وترك عليه فذر احتماله ثم يغسل بماء حار وله  
 ثلثا وصفت له فخاله مطبوقة بخل وشيت فان من نشان التخاله  
 ان تذيب الطحال بسبرغه فاما ينفع صاحب هذه العلة من  
 الماكول من كل قابض مر والحبه الحضر المكبوسة في الخل وكذلك  
 الكاخ المنخذ من الحبه الحضر وفضيان العوسج وفضيان الكرنب  
 المكبوسة في الخل فان لم ين اطرازة شديدة فقصيان الكبر بخل



كبره فاما المطلوب فياكل الكبر كيف احب سرايون **قال** قد يعرض  
 في الطحال اوجاع مختلفة فربما عرض فيه ضعف وربما عرض ورم <sup>الكبد</sup>  
 وكما كان فيه اربع قوى كما في الكبد وضعفت واحد منها دخل  
 الاله على الفعل الذي يتم به فان ضعفت القوة الحاذية فان الدم  
 يتادي من الكبد الى ساير البدن غير نفى ولذلك يكون لونه اسود  
 ويحدث عنه اليرقان الاسود كما قلنا في كلامنا في اليرقان  
 اذا ضعفت القوة المعيرة التي فيه فانه يعرض في البدن اعراض  
 حسب ما يتادي اليه من الخلط السوداوي فان كان ما يلبس الي  
الحموضة حدثت عنه الشهوة القوية اذا كان في فم المعدة فاذا  
 فانه يحدث عنه غم كما يحدث لاصحاب السودا ورم يحدث  
 عنه ثقل المعدة وفي بعض الاوقات اعراض اخر من انواع اخر  
 يحدث فاما ضعف القوة الماسكة التي فيه فانه يتبع ذلك  
 اسفراغ خلط سوداوي عسير يصعب مرة بالقي والتوسع ومرة بالاسهال  
 حسب ميل الفضول وقد يكون هذه الامراض من شدة القوة  
 الدافعة اذا دفعت الطبيعة متدا الخلط ليس منته اذا  
 كثر في البدن وجارح الا عند ال كما قلنا انه يعرض في الكبد  
 وقد يمرض هذه بعضا عن بعض لما ينتفع به اولئك الذين ينالهم  
 من دفع الطبيعة بسهولة صير العليل على ذلك وبرداة ما  
 يبرز من ابدانهم وتضعف القوة الدافعة التي فيه فله الشهوة  
 فان الفضل السوداوي تدفعه الطبيعة من الطحال الى فم المعدة  
 حتى ينبه الشهوة ويحركها فاذا اضعفت الشهوة  
 واما الاورام التي تعرض في الطحال فانها يكون على اكثر الامر صلبة  
 من حجرة من خلط الذي يتادي اليه وربما عرض فيه ورم  
 حار لان فيه شرايين كثيرة تحوي دم حار جدا وقد تمدد الطحال  
 ايضا من ريج تافحة بحبس فيه وكان تعرفت الاورام التي تكون



في الطحال وخاصة في اول الامر بالحن لشدة الصلابة تقع تحت الحزن ثم  
 بعد ذلك في الفرد كس لوجع يعرض في الترقوة والكتف الايسر  
 لانه اذا ألم مالم وما مر عما هو العشاء بشاركة الطحال ومع هذا لا  
 يلم العشاء المحلل بالشاركة فلذلك ينفع الى الترقوة والكتف يعرض  
 لكل من في طحال ورم عظيم نفس مضاعف منقطع مثل الصبيان اذا  
 مكبوا وبقرط يسمى بهذه العادة نفس الجاني كتاب الفصول  
 يعني نفس الصبيان اذا مكبوا فان النفس اذا انبسط تزغزع معه لطحال  
 الوارم فلذلك يلم من اجل هذا يستريح الصدر وقت ما تنفس  
 فيقطع نفسه ثم يعود فينبسط بعد ذلك ليتيم ما نقص من اجل  
 ذلك تضاعف استساق الهوار وقد يعرض اورام الطحال من  
 الثقل العارض في ذلك الموضع فان كان الورم حار فانه يعرض  
 معه غثيان ووجع ونقل وتمدد وان كان الورم صلب فانه يعرض  
 بدل الغثيان والوجع نقل وصلابة ثابتة فاذا امت الكبد  
 بشاركة الطحال تولد الاستساق كما قلنا انفا فاما الريح النخلة  
 التي تعلق الطحال وكذب فاما يعرض لمدا فقتهما للحس بالتمدد  
 الشد يد غير نقل علاج الطحال ان اوجاع الكبد والطحال  
 يتشابه بمتشابهة هذين العنوين احد هما الاخر فان دلالتهما  
 على اكثر الامر دلال واحد والعلاج ايضا قريب من قرب  
 وقد يجب ان يكون ادوية الطحال اشدة قوة كحب علق الطحال  
 اذا قيس بالكبد ومن اجل هذا اكثر ادوية الطحال مرنة يستعمل بالحن  
 وقد تحيط فيها ايضا حبس من القابضة لحفظ فعل العنوين لان الطحال  
 من شأنه ان يجذب اليه عكر الدم من الكبد فاذا لم يقدر ان يجذب  
 ذلك تباد الدم كله الى البدن غير نفى ثم من اجل هذا يجب ان يحفظ قوة  
 ليجذب الغذاء المشاكله فمن هذا الفصل تبادي الدم الى البدن  
 كله وهو غير نفى فان عرض لطحال سد ويجب ان يعالج بما



العلاج الذي وصفناه لسد وكبر بعد ان تر يد فيه اشياء قوته جدا  
 وكذلك ايضا يفعل في فساد المزاج الذي يعرض فيها فاما الاورام  
 الحارة الكائنة في الطحال فحجب ان يعالجها في الايام العشرة الاولى  
 من الدواعي الا لاسير ثم بعد ذلك فمما عذب النخل وما انكش  
 وما ورق الغزب وهو بالفارسية السفيدار وما الهندا وما  
 ورق الطرفا وما ورق الخلاف وما ورق الكبر الرطب والسكنجبين  
 فاما الرياح الغليظة التريمة والطحال والمغظة او التزل العارض فيه  
 فحجب ان تخرجه بدس الاستين ثم تقا بله كمرهم منخذه من شبت  
 وكرب و نظرون وصنع البطم وزفت وجاوشير ويعمل على  
 ان يكون القوة القابضة في التز هذا العلاج والقوة المحللة  
 كما انه حجب في الورم الصلب ان يكون الغالب فيها علاج به القوة  
 المحللة وقد حجب ان يخلط مع ما فيه شئ يسير من القيص فاما ما  
 هذا الطبع من الادوية البسيطة ففقاح البلع فان هذا ان صمد به  
 الطحال الصد من خارج ابراه وقد ينفع ايضا في التزل والرياح  
 الغليظة الكمي بالجماله التي قد طبخت بالخل والشت فان  
 من شان النخالة ان تخلل ما في الطحال كتيل العجيا وقد ينفع ايضا  
 بالكبيد نخل حم عسوق قد طبخ فيه سداب وفودج بري واشنة  
 وبورق وبالجمل اذا طبخ فيه ورق الكبر الرطب وكرب و  
 فنجنت وجوز السرو ومن الطرفا وما اشده ذلك فان لم يكن  
 حراة فقد يطعم في التكميد اشق ومقل فاما الصم فحجب  
 ان يكون من بين مطبوخ نخل مدقوق مخلوط مع الكليل المحم  
 وسذاب ونظرون ومما سفع الرياح الكائنة في الطحال الحما  
 اذا الزفت عليه بالنار وجربت جذبا حيدا وسفع من كس رياح  
 ناخسة كحت الطحال هذا الدوار وصفته تاخذ حرف بالي  
 ثلثين درهمها يدق ويخل ويعجن نخل حم نقيف وينجد قرصيات



صغار ويختر في السور او على الطابق حتى يحرق ولا يحرق كم يد  
 ويخلط معه بذر الكرفس والفتيحكتت عشرة دراهم ونمزه اطرفا  
 خمسة دراهم اسقو لو قنذريون سبعة دراهم مدقوقة بمخولة  
 بسقى ثلثة دراهم بالسكنبين واما الحجر الكاينيه في الطحال فانها يكون  
 من دم غليظ لاج لا يسهل تحلله لغلظه ولا يسهل استقر اغنه فلك  
 يتيج الى ادوية مقطوعة بلطقة من غير ان يكون فيها حرارة ظاهرة  
 لان التجر سر يد وتعلط من تضاد هذه الادوية وكيف يصليها  
 قلنا انه يجب ان يخلط بادوية الطحال صني الادوية جميعا اعنى المر  
 منها والقابض فقد يخلط مع هذه ادوية اخر مما سلك طبعها  
 منها الصلدة ودرهم مثل الزفت والقيرو الراتنج والشمش وما  
 اشبه ذلك فاما الخلل والسكنبين وخاصة خل الاسقيل <sup>السكنبين</sup> فاجب  
 المتخبر به وقد تقدم القول فيه انه نافع للورم المتجر الصلب  
 لان من شأنها ان تقطع وتلطفت غلظ الاغلاط ونزوحها من  
 غير ان سخن وليس يجب ان يعالج الطحال الصلب بالادوية القوية  
 من خارج فقط بل من داخل فانه كتمثل ذلك لسهولة ومن الادوية  
 البسيطة التي تعالج بها قنذريون الكبر و اسقو لو قنذريون ونمزه  
 الطرفا وورقه والخلدات و بذر الفتحكتت والوج وعصاره  
 القنطوريون الدقيق وكما دريوس وكما فيطوس اشق وطينخا  
 المرش المرهذه كلما اذا خلط بخل الاسقيل او سكنبين قد اكد  
 هذا الخلل واستعملت نفعت الطحال المتجر لفا عطينا وقد ينفع  
 السنبل البري ونمزه البطم وفراسيون اذا طمخت بالبا الذي  
 يعسون فيه الصانعة الحديدا الحمي واستعملت فانها تحلل الصلابة  
 في الطحال وما ينفع ذلك ايضا هذا الما اذا شرب منه ثلثة اواق  
 واذا مرح بالخل ونشرب وسقون تبرياق الاربعة مع هذا  
 الطينخ طبخ يصلح لعسل الطحال نافع جدا يؤخذ <sup>لفتحكتت</sup>



ومنه الطرفا وفتح العوسج وورق الكبر ومزهره وفودج نهرى  
 خشيش الغانث ورفين واسطوخودوس مكد عشرة دراهم  
 فوه خمسة دراهم لك ثلثة دراهم روند صيني اربعة دراهم وجد  
 في صنفة لمحمد بن ذكر ايا ان الربوندي الصيني اذا تعذر وجوده اخذ منه  
 الربوندي الفارسي فسقق بالما الحار عمرة ايا ما تم يصفي عنه حتى يبقى  
 بلا طعم ثم يؤخذ راكم العفص فسقى بهذا الماء حتى يشمس ما حتى يسقى  
 منه مثل وزنه عشرين مرة ثم يستعمل بدل منه الصيني ان يناب اليه نوحا  
 رجعت الى تمام الطبخ جوز السمر وعشرين درهما جملة الادوية ثلثة  
 عشر طبخ بخل خم نقيف ويصفي ويسقى منه اوقستين على الرينق  
 ووارا حمر حمر متخمس اسقوا لو قدر يون خمسة دراهم حمره ثلثة  
 دراهم عصارة اسنتين درهمين طباشير ولك من كل واحد  
 ثلثة دراهم روند صيني درهمين زعفران درهم جملة الادوية سبعة  
 يدق ويخل ويسقى منه درهمين بالسكنجين فان خللت صلابة  
 الطحال مما وصفنا من الادوية ورا لم يحتاج الى استعمال ادوية  
 قوة منها وان لعنت الصلابة في الطحال يجب ان يضع  
 عليه محاجم وليشطره ويقطع ايضا بقطع عرق الفخذ من الجانب  
 وبالنكى اذا كوي ياد في خمس اوسنت مواضع ويحفظ موضع الكوي  
 زمان طويل ليلا يتحم فان لم يشجع العليل ولم يصبر له النار  
 فجب ان يعالج بالادوية التي يقوم مقام الكوي مثل الطردول و  
 قنور اصول الكبر ونطرون ونوزه غير مطلقا وما اشبه ذلك  
 وما امتحن بالتجربة لصلابة الطحال هذا العلاج يؤخذ كاعداو  
 جلد على مقدار الطحال ويطلى بعسل الشهد ويدبر عليها خردل  
 غير مدقوق وينيد على الطحال ما كان ان يصبر عليها العليل ثم يغسل  
 بعد ذلك بما فاتر فاذا فعلت كل ما وصفنا ولم يحل الصلابة  
 فاسقم لبن الجمال مع هذا الحبيب وصفته ابرج فيقرا ويبلج



اسود ويزيد عشرة عشرة غار يقون وورق الغوب محففت سبعة  
سبعة اسفولوقند ريون ومثل الطرفا خمسة خمسة حبه واميون والبنج  
ومثل ثلثة ثلثة بلخ هندي درهمين جملة الادوية اثنا عشرة يدق البية  
وتنقع الصمغ بخل خمرة وتجن به الادوية وتنجح ويعطى منه درهمين  
بلين اللقاح بعد ان يفيدهم فيعلف الحمل كرفس ورازباخ وورق  
الغوب وورق الطرفا واصل الاذخر وشح وقاقله وما يشبه ذلك  
فان كثرت السدد حتى لا يمكن الطحال جذب ذلك العكر الذي  
في الدم من الكبد يحترق البرقان الاسود لصعود العكر مع الدم في  
جميع البدن وقد ذكرناه الاستسقا محمد قال يكون الاستسقا  
من اجتماع المار في البطن ويسمي الزقي وعلامته ان يحدث  
مع الورم الحار في الكبد والحمى الحارة وحمرة الماء وهو اسهال وعلاج  
مركب من علاج الورم الحار في الكبد ومن علاج الاستسقا وهو  
ان يعالج بماء الهندباء والسكنجبين حينا ويفرع الما من غير ان  
كثير استخار حينا مثل القاقلي وتفتح الهليلج واقرص الالبابا  
وقد يكون من الورم الصلب ولا يكون مع حمى ولا حمرة في الماء  
وعلاجه ما ذكرناه الادوية التي تفتح السدد في الكبد وتخلل  
الاورام منها مثل دوار الكركم ودوار الكلك ومعجون القسططبي  
هذه بعد ان تسيلوا بورق الما زربون والانس المحرق والقرن  
وعصارة فناء الحار وما الهليلج الاصفر والايبرسا والسكنجبين مفردة  
ومجموعة استعمالها على قدر يكون الحرارة ويجانها ثم يعاد والمدرة  
للبول حينا وبهذا حينا وان شئت من الكلكلاج في كل اسبوع ثم  
صفته الكلكلاج نافعة للمستسقين ووجع الكبد والطحال  
والبرقان والسدد والدمامل وهو قحاح الاذخر وسنبل و  
اسارون وورق اساليون ثلثة ثلثة عاقت ذلك وريون  
من كل واحد درهم ونصف بذرا الهندباء وبذرا الحيارا بقية الرقية

**الاستسقا**

الاستسقا هو تورم الكبد في البطن  
بسبب تجمع الصفراء في الكبد  
وهو اسهال وعلاج الاستسقا  
هو علاج الورم الحار في الكبد  
ومن علاج الاستسقا هو  
ان يعالج بماء الهندباء  
والسكنجبين حينا ويفرع  
الما من غير ان كثير  
استخار حينا مثل القاقلي  
وتفتح الهليلج واقرص  
الالبابا وقد يكون من  
الورم الصلب ولا يكون  
مع حمى ولا حمرة في  
الماء وعلاجه ما  
ذكرناه الادوية التي  
تفتح السدد في الكبد  
وتخلل الاورام منها  
مثل دوار الكركم  
ودوار الكلك  
ومعجون القسططبي  
هذه بعد ان تسيلوا  
بورق الما زربون  
والانس المحرق  
والقرن وعصارة  
فناء الحار وما  
الهليلج الاصفر  
والايبرسا  
والسكنجبين  
مفردة ومجموعة  
استعمالها على  
قدر يكون  
الحرارة  
ويجانها  
ثم يعاد  
المدرة  
للبول  
حينا  
وبهذا  
حينا  
وان شئت  
من  
الكلكلاج  
في كل  
اسبوع  
ثم  
صفته  
الكلكلاج  
نافعة  
للمستسقين  
وجع  
الكبد  
والطحال  
والبرقان  
والسدد  
والدمامل  
وهو  
قحاح  
الاذخر  
وسنبل  
واسارون  
ورق  
اساليون  
ثلثة  
ثلثة  
عاقت  
ذلك  
وريون  
من كل  
واحد  
درهم  
ونصف  
بذرا  
الهندباء  
وبذرا  
الحيارا  
بقية  
الرقية



استسقا

مصطلح درهم ربه السوس درهم زعفران نصف درهم الشربة منقلا  
 فيما بين ذلك من دوار الكركم الكبير لطبخ بذرا الرازيانج وبذر الكرفس  
 وان غلط الامر بزل ويكون من ترهل خضع البدن وسيجي الحصى ويكون  
 ذلك من برد الكبد وعلامته ساقط البول استطلاق الطسقة  
 وعلاجها ما نسجن الكبد بما ذكرنا في باب برد الكبد وما بدر  
 البول لقوة ويتفق منه الاندقان في الرمل الحار وطلبي البدن  
 كله بالطين والعرق في الشمس بعد تسخين الكبد وما كان هذا  
 الاستسقا يعقب شرب بار بار وكثير يعقب الخروج من الحمام و  
 حركة شديدة فمسي حدث في هذه الحالة وجع تحت الاضلاع كع  
 شرب الماء البارد ينبغي ان منع شرب صرف ويفيد الكبد  
 بما يسجنها واما اذا تم الاستسقا فيعالج بما ذكرنا وهو اسهل برؤا  
 وقد يعرض هذا الاستسقا بعد انطلاق البطن الطويل ولكن  
 سيلان الدم من البواسير او الحيف واذ كان كذلك فعلاجه  
 مع ما ذكرناه لقوة الكبد واسترخائها التدرج الى التبريد في الغذاء  
 والتطيب والنوم واستعمال الشراب ليعود الدم ويعوي البدن  
 ويرجع الى حاله وقد يعرض من ايرقان يعقب عظم الطحال فعلاجه  
 ما ذكرناه العناية بما مر الطحال على ما قدم ويكون من اجتماع ما في البطن  
 قليل وريح كثيرة وهو الطبلي وعلامته ان يكون يعقب حرارة  
 في الكبد ويكون الما ما احمر في اكثر وريح كثيرة ويكون الما منه احمر  
 في اكثره وريح كثيرة ويكون الما منه في اكثر الام وتقدم نفخ دامة  
 في البطن عسر الحمل وهو عسر العلاج ويعالج على حاله باسهال البطن  
 بسهولة ورفق جمالا يسجن كثير اسخان مرة ومبار الرمان وتبريد  
 الكبد احزمي ومبا حيشي نحو مصنع الكندر والاصطباغ نخل العنصل  
 وما يخرج الريح من اسفل مثل هذا الدواء صفته ووار يخرج  
 الريح من اسفل يوخذ كمون وبورق وورق السداب يسجن

استسقا

بعل



يعجل ويحيل لفظه في اليوم مرات ويدلك البطن وتكميد ولا ياكل  
 منقى صفة **حب** يعطى المستقيمن من حر افارين فحب يعطى منه  
 اذا كان باس الطبقة فيخفف عنه غار يقون عشرة عصارة  
 الغافت درهمين ريونند درهمين سكر خمسة عشر درهما يجعل  
 حبا كالمخض ويشرب منه درهما واحدا كل يوم الا ان يسرق لبن  
 البطن فانه سهل مجال فيخفف عنه وهو مع ذلك ينفع  
 كبده ويفتح سددها ويسهي حبه الغار يقون ثابت **قال** جملة  
 القول في الاستسقاء وان كانت رباح حدثت من حرارة فانه في  
 الاكثر يحدث عن برد الكبد المفراط فيصير لذك دم البدن  
 كله باردا ويحدث هذا البرد للكبد عن سوء مزاج اوسد ووجاب  
 ليخفف في نفسه او بسبب برودة قوة بعض اعضاء اخرى منها  
 بغير مزاج الكبد لتغير مزاجها مثل الطحال والمعدة والمعاز الدقا  
 والوساع خاصة الصائم والحجاب المعروف بديا فرعا والرية  
 والحادث عن الرطوبة يكون اذا امتلا قصبتها رطوبات غليظة  
 لزجة ولا يكون معه سعال كحرجة بالنفث وان سعلوا **الضمير** لم  
 الا عند قرب الموت اذا امتلئت رياهم ما ويحدث عن  
 الكلى وعند اتفاح عروق المفقده باسراف وعند احتباس  
 هذا الدم وربما حدثت عن الامتلاء ويكون حدوث هذا  
 النوع بعينه النوع للمحى الحادث عن احتباس الطمات ووجاع  
 الارحام كونه من الماء الاصف من غير ورم الكبد والحادث  
 يكون بعد اوجاع الكبد ويكون معه سعال لبن على ان السعال  
 كونه مع النوع الذي يحدث من علل اعضاء التنفس الا ان  
 يتقدمه اعراض علل تلك الاعضاء ولا يتبعون الا في آخر  
 الامر كما قلنا والحادث عن الكلى والمعاز الدقا ويحدث  
 بعد امراض هذين العنوين فالانواع التكون معها الاسهال



ففي الأكثر يكون جده وتهيأه ووجع الامعاء الدقاق والوساع وذلك ان  
الرطوبات تليط فيصير بخارا وينفذ في جرم المعاوية بسبب الاستسقاء  
نحو الصفاق فان نفذت فيه خللت في الهواء وان لم ينفذ فيه نعمت  
الموضع الذي بين الصفاق والامعاء وجمعت اشياء بعد الشيء والذي  
يحيد عن الكبد فلا يحدث معه اسهال بل يعسر اسهاله واصنافه  
ثلاثة الزقية اذا امتلى جميع المواضع الى اسفل الصدر رطوبة رقيقة واطلى  
وهو الذي يمتلي هذه المواضع رطوبة وريح والحمى وهو الذي يمتلي  
جميع البدن ويصير بمنزلة بدن الميت بارد رخور بهل والفتل  
بقراط يسمي هذا النوع الطبلي الاستسقاء البابس فاما الحادث  
من حرارة فسيبده كما قال جالينوس ان الحرارة الخارجة من الاعضاء  
الحادثة في الكبد تضعف قوتها المعيرة فلا تستطيع ان تغير الغذاء  
على ما يجب فيحدث عنه الاستسقاء وكذب ان يعالج اصحاب هذا  
النوع بالاشياء المبردة وهذا امر طاهر لمن افكر فيه فانه ان كان  
الاعتدال سبب صحة القوة وصحة القوة هو سبب الصحة وحب  
ضرورة ان يكون فساد المزاج سبب ضعف القوة فاذا عوج المزاج  
المائل الى الحرارة بالبرودة الى امراض الاعضاء الى الاعتدال وحب  
ضرورة عند ذلك ان يولد الكبد ما محمودا صافيا صحح اذا كان  
قوانين الصناعة والطرف البقراتية لا يزال ان يكون التصد  
علاج للتصد كما حكم والغرض في علاج هذه العلة نوعين مداواة  
الورم الصلب الذي في الاحتشاء ان كان جدي ونه عن ذلك وتخلص  
الرطوبة الزقية التي جمعت وعند هذه الحال يجب ان يبدأ  
بعلاج الورم مما يجده في باب ذلك الخثوان لم يكن ورم  
فيعالج العلة نفسها ان كان الماء الحمر غليظ بادرت الى تصد  
العسل واخرجت من الدم فذ القوة لانه دم بارد وبرد باجرا  
حدا على الحرارة الغريزية ان يطبق مثل الحطب الرطب اذا تم على

وغر بمجنون وعند استسقاء  
الزغوا

علاج الاستسقاء الخ



النار الضعيفة وقد قال العالم الفصيح في هولا علاج فاضل في اى وقت  
كان من السنة بعد ان يعلم ان ذلك لا يحب الا في النوع اللطيف  
بعد الفصد بار التند به مثل استفرغ من المسهل والقي فان القي دواء  
منزف في هذه العلة في اولها با انواع الادوية المنقبية بعد ان يحل  
مرة قبل الطعام ومرة بعده ويترك ذلك عند استحكام العلة  
وفي اخرها فانها لا يجب الى التحليل بالقي فاما المسهلات في  
هذا النوع الذي من الحرارة فاما البليج الاصفر واما القاقلي اذا شرب  
منه تلتى رطل واما الشا هترج واما الطرخشقون اذا عصر وخرج بمنزله  
ما الا شنان الرطب وسهل به مرة بعد مرة معجون الكلكلج البارد  
ورق المازريون المنقع بخل سبعة ايام المحفف وبلج الصفر منقى  
من كل واحد خمسة عصارة الالفنتين ثلثة دراهم اصول السوسن  
وورد احمر وبذر الهندا وبذر الخيار المقشر ورب السوسن من كل  
واحد دراهمين يدق ويخل ويؤخذ ترخين ابيض منقا وقلوس الخبار  
شبهه وفانيد خزاسي من كل واحد خمسة عشر درهماً كل ثلثتها في بار حار وحقا  
ويعلين بار لينة حتى يغلظ وتجن به الادوية الشربة دراهمين الى اربعة  
دراهم من هذا المعجون نافع من ذلك من وصف الساهر  
صفحة ورق المازريون اشبه بورق الصغرة ورقه وقصبانة  
محفف ستين درهماً وقيق الشيرة وورد احمر ورب السوسن من كل واحد  
عشرين درهماً يعرض الشربة دراهم بمقلة سكر او شيرب من ماء المعصور  
اصل السوسن الاسمانجوني اليابس المدقوق من درهم الى الثلثة  
دراهم باوقية سكنجين او شيرب من ماء المعصور الرطب منه اوقية  
الى اوقيتين مع منقح حلاب وسكنجين نصفين وشفق من ذلك  
عجباً ان شيرب من ماء اصول السوسن اوقية وبول الشاة اوقية  
سوف ذلك وورد ستة دراهم بذرفنا وخنار مقشرين و  
بذرفنا مكد واحد دراهم عصارة الغافق وثلثين من



كل واحد درهم سنبل ومصدطكي مكد نصف درهم كك درهمين بازيون  
 ثلثة دراهم ريونذ درهمين زعفران درهم اصل السوسن ثلثة درهم  
 بذرا راز باج درهم ونصف سقني المجموم لسكنجين وغيره المجموم بما ورد  
 الفجل وبول الشاة ومار القافل **وقال** الساهر ايت من براقر  
 هذه العلة بما ورد في العجل والسكنجين **وقال** ايضا سقني النونجار  
 وحم فسقية اقراص البربارس بما ذكره بقولنا كما فليتم بحده كثير نفع  
 لبن اللقاح بسكر العسرة فقهه وذلك انه كان يفتحه بخمس كثيرة  
 فبراه على انه لا يجب ان يستقى اللبن الا بعد استحكام العلة وبعد ان  
 سقط ان الورم هو من الاورام التي تنجلى الى الاستسقا وعلى ان  
 اللبن اعني لبن اللقاح يستقى في هذه العلة في النوع البارد والنوع  
 الحار ومع الاسهال مع امتناع الطبيعة كل علة مع ادوية  
 كما قد وصفناه في باب صفة طبايح الالبان فاما بقول هذه  
 العلة فمار النديار وحنث الثعلب والكاج والراز باج والكزبرة  
 الرطبة مع الجيار سنبر والسكنجين وانترف حبه ذلك ما المر النديار  
 مع الراوند واللك المعسول والزعفران وقد تقدم شراب  
 السكنجين من المازريون والخل والسكر فسهيل وينفع عينا فاما اذا  
 مع الاسهال فنصلح لهم سفوف صفة باب امراض الكبد  
 فيه بربارس ورك وراوند فاما سقني اللبن فصفة مشروحة في موضع  
 ذكر الالبان وقد **قال** بقراط كل استسقا يكون بسبب الامراض  
 الحارة رومي لانه لا سقني من الحمى فبهلك قبل ذلك ويعرض في هذا  
 النوع التكدات بظهور الدلائل بالبر وحتى يقدر العليل انه قد برى ثم  
 ثم يحف ثم يعود فاذا طال كنهه دفن ولم يحف حتى يقتل **سوف**  
 النوع من الحرارة اذا لم يكن اسهال سقني بما ذكره الاصول ولبن اللقاح  
 ما الجبن صفة عصارة الغافث وريونذ مكد درهم الشربة  
 ويحتاجون الى ادوية ياخذونها في ايام الراحة من المسهل منبذلة



المزاج مما يقوى احشاهم مثل اقراص البرباريس وما بدر البول مثل  
 هذا الدواء صفت بذرا الطبخ وبذرا الحنار معشرة بالسوة ونسب  
 وزن خمسة دراهم ويشرب عليه سكر حنظل من مخد بذرا الطبخ واقتناء  
 والحيار المرصوفة وبذرا الكرفس والهندبار وما يقوى احشاهم  
 بقوة ويفتقهم في تبادل المزاج ما الرمان مع الطباشير وعصار  
 البرباريس فاما الطلقات لهذا النوع والضمادات منها  
 بعرا المعرا تعيق واحتمار البقر الراعية اليابس ودقيق الشعير  
 الجاوس مجمع ذلك بخل ويطلي واجود منه ان يوضع في  
 البقر فيدق ويجمع معه مثل ربعه دقيق الكرسنة وتغجن بخل  
 او بول الصبيان او بول الاعرج حتى يصير في قوام العسل ويصيد  
 به فانه سهلهم ويخفف عن اطوبياتهم او ضماد صفت دقيق  
 الحلبة ودقيق الشعير خروا الحمام الراعية كد خرو علك الطم  
 ثلثة اجزاء شحم عتيق ستة اجزاء بذات الشحم والعاكس ويشرب  
 عليه الادوية ويجن ويصيد فاما اذا لم يكن حرارة فالذي مع النوع  
 اللحم كلما بدر البول مثل دوار الكركم ميار الاصول والخذ قوتي  
 فان له خاصية في النفع من ذلك وكذلك ان يشرب من  
 الابهل المسحوق وزن ثلثة دراهم ميار الابهل المطبوع قدر اوقية  
 او شفت درهمين ناعواه باوقية اخرى ما قد طبخ فيه ناعواه او شفت  
 من بذرا الكرفس مثله ميار قد طبخ فيه بذرا الكرفس وقد يسقى منه  
 مع اوقية بما نفع الصبر وزن ثلثة دراهم خرو الحمام وزن دراهم  
 زعفران والكلكلاج مما مع لهذه العلة انه يقوى في حاله وسهل  
 بقوة وقال بقراط اذا حدث من به البلغم الابيض احتلاف  
 قوتي من ذواته اكل مرصه وقال جالينوس من يد من به الاستقاء  
 اللحمي صفت سفوف لذلك سمسم درهم افستق نصف درهم  
 ملح اسود ابيض سمونيا دانق ووجه قشور اصل التبرم

علاج البار من الاستقاء

قول الحمل التبرية منه اوقية الى اوقية  
 وكذلك الفرقونيون له خاصية والنفع مرده  
 وكذلك صم



حرز لوز مقشر ثلثة اجزاء فايد مثله حب وشراب منه منقالتين الى الدرهمين  
 مسهل لذلك وجميع الامراض الباردة تزيد مسحوق درهم غار لوز  
 ثلثي درهم بذرا اللوزة نصف درهم فرفون دانق حب وبوخذ  
 منه وربما اخذه سعوفاً حب كذلك ورق المازنون المنقح  
 بخل سبعون محفف جزور وسوج نصف جزر فرفون سدس  
 جزر يكون الشرية منه من الثلثي درهم الى الدرهم وثلثه وقد اخذ  
 ايضاً حب وقد يسمى منه حب المازريون المنقح مع لوز وشراب  
 الا ان شرابه على خطر فانه يعقب لزغائنه بداني الحلق والدوا  
 المتخذ بالدراريج ينفع هذه العلة منقحة قوية في ذلك الا انه اذا ورد  
 على بدن فيه رطوبة كثيرة استغفره بالبول صفته معجون للسنخ الحصى  
 بهلج الصفر ومازريون ويزيد من كل واحد عشرة دراهم زخيل اربعة  
 دراهم ملح اسود درهمين بعين الشرية منقال الى الدرهمين  
 وقد يكونى اصحاب هذه العلة في اجز الامم وينفعهم الرياضه  
 والتسخين بالشمس فان شعاع الشمس يعرض في البدن بالسوة  
 الغليظ ويهني الحرارة الغريزية ويسوقها الى الصحة لانها مشاكلة بالطبع  
 للاصحاب الحية فحب ان يتكثفوا لها اذا كانت عالية وخيرة ان  
 يكون ذلك في موضع فيه رمل يضطج عليه ويكون موضعاً لا خيرة  
 الرخ ويعطو او سهم ويخرج ابدانهم برهن حار مع بوزق احمر مسوق  
 مسحوق او ملح اسود وينفعهم الاستحمام بمياه الحماة ويجب ان  
 يجنار منها ما كان حارياً مثل البورقي والشيبي ويتقبل اصحاب هذه  
 العلة من الشراب العليل من العتيق الصافي دفعة واحدة بعد  
 الطعام ساعتين فانه يدر البول ويحفظ القوة ويزيد في الحرارة  
 الغريزية ويكون منشرته الماء ضيق الرأس من الماء المدثر ومما  
 شراب جيد موصوف في باب نزف النساء فاما صاحب  
 النوع الطبعي فحب ان يدلك بطنه كل يوم حتى يحمر فاذا ما



قوة اصحاب هذه العلة ولم يحتملوا الاسهال فنوجب ان يكون العلاج  
 سعي اللبن للقاح ان لم يكن حرارة مع وزن درهمين شكيج حبه  
 فان كانت الطبيعة سيئه فمع سقوف صفت في باب  
 طباج الالبان ويصلح لهم من الفاكهة اليابسة النين الباس  
 مع الحوز او اللوز او الارار لعسرق وقطعه اذا خاف وجار بقدر  
**قال** جالينوس في الاعضاء الالهة العرق من اربعة اشياء اخرها  
 القوة تنبع النفس او الجسد اوهما جميعا او من كل المسموم او  
 لكثرة الفضول تجمع في البدن اولان يخل على المعدة فوق لطا  
**وقال** ما العرق والدمع ما يخبث ليعمل الحرارة فيهما فالعرق اذا  
 افترط الحرارة اخرجته من حال الملوحة الى المرارة مثل ما الهجر  
 فصرت الحرارة فيه عن القدر المعتدل تولد فيه حموضة في ادرار  
 العرق اذا احتج البياض البورق الارمني اذا اطلق به البدن بين  
 البايوج ادرار العرق وكذلك دهن البايوج وحده مع العسل  
 المسحوق وسنم النور اذا اطلق به مع الملح المسحوق عرق وكذلك ليعمل  
 دهن الفار وادهن البان ودهن البلسان وزراوذن اذا  
 سخفا جميعا واطل بهما بين البان وكذلك ليعمل الدارصيني ودهن  
 وقصب الذريرة اذا مزج بهما البدن به من العسل والسوسن  
 ادرار العرق فاما الادوية التي تحبس العرق اذا كثرت فمعرفة باسنة  
 وسماق منقى وازر مغسول ومغاث كمد عشرة دراهم يطبخ ذلك  
 ثلثة ارطال ما حتى يصير ثلثة ثم يصفي ويشرب منه ثلثة اواق على  
 الرقي صفت دهن تمر اخ به تحبس العرق ويقوى البدن  
 الضعيف ويمنع العشى الحادث في الازمان الحارة سفرجل  
 وقاح منقى من من كل واحد نصف رطل ودرهما سنبل تطلق  
 يطبخ ذلك خمسة ارطال ما حتى يبقى ربع ثم يصفي ونصب عليه  
 مثل لصفه وزناوذن ودر بطنج بنار لينة او انية مضاعفة حتى

العرق

وما يحبس العرق



ينصب الماء معي الدم من ذلك اذ بلغ صاحبه موضع العنق بحسب  
 ان يستعمل الاثني عشر المحففة مثل تراب الكندر والطين الارمني  
 والاسن والعفص وورق الثونيز وورق الطرفاد وورق البنوت  
 المسحوقة المسحولة اذا در منها على البدن وذلك بعد التمرحح بالدهن  
 الذي لغزم وصفه وسائر الاديان القابضة مثل الورد والحلح  
 والاسن وقطع الكرم والمصطكى سراسبون في العرق **قال** بحسب  
 ان يمنع من قد ضعفت قوته من كثرة ما تخيل منه من العرق بالاثني  
 عشر المحففة وتقبض مثل طين ساموس والترتك والعفص والثلث وورق  
 الاسن اذا سحقته وذرت على البدن او يمسح به به يد بهن  
 الكرم او دهن الورد او دهن السفرجل او دهن شجرة المصطكى وينفع  
 ايضا بدقائق الكندر اذا سحقته وذرت على البدن **ويجرب** من ماسويه  
 دهن لعرق ويقض الماء بالعرق ان شاء الله **ويجرب** ما راجع  
 وشبث واصول الحنظل واصول الحنظل كل واحد رطل يطبخ لعشره  
 ارطال من ما حنثي سعي منه الثلث ويصفى ثم يصب عليه من دهن لسم  
 رطلين ويطبخ حتى يذهب الماء معي الدم ويستعمل ان شاء الله  
 محمد فيما يذهب بالقصبان يوقد المرزا سنج فيبض ثم يحرق بماء  
 كقر ويتخذ اقراصا ويفرش تحتها وورق الورد ووتر  
 حنثي يحرق ثم ترفع وتعمل او يوقد وورق الورد رطل سنبل وسعد  
 ست اوقية يتخذ اقراصا ميا وورد ويطلى بها عند الحاجة وفيها  
 يمنع عرق الرجل وجميع البدن يدلك بسنت محلول في المثال  
 او يدلك بورق الثونيز او بورق الطرفاد او بورق الاسن  
 المعصور وفيما يطبخ الرجل وجميع البدن وكل من اطرس او  
 من الابهل كل يوم او من السليخة ويدلك البدن باقر اص الورد  
 والسك الذي وصفنا قبيل ونشر ما الشمس والشمس او بطل  
 من الكرفس **ويجرب** من ماسويه فيما يقطع كثرة القطع **قال** يطلى البدن



يد بين الالاس او يد بين الورد او يد بين الكمنري او يد بين التفاح المر ان  
 شارة الله سر ايون قال الاستسقا يكون اذا بردت الكبد برداً  
 مفراطاً ومن كثرة دم بارد يتولد في اليدين كله وقد يكون في  
 برد مفراط يعرض في اعضاء اخرى وما يمكن ان يبرد معها الكبد  
 ان يبرد الكبد انما يكون اما في ورم صلب يتولد فيها او من  
 غير مزاج بدنه مثل ما يعرض لمن يشرب مياه روية باردة  
 في غير الوقت الذي ينبغي فان ذلك مما يبرد الاعضاء فيبرد  
 الكبد بمشاكلتها او برد الاوردة التز في حدتها ثم على طول  
 الزمان يغير الكبد بكتلتها وما يليها مثل الرية والحجاب والكلبي  
 كما يعرض في فقر الكبد وكما ان الطحال والبطنة والامعاء يمكن  
 ان يكون فيها استسقا اذا امدى منها برد غير معتدل الى الكبد  
 وقد يكون استسقا في انتفاخ الدم المفراط اذا بردت الكبد  
 برداً مفراطاً وربما كان الاستسقا في امراض عادية غير ان  
 لا يكون الا بتوسط فاذا كان المتوسط خارج عن الاعتدال حتى  
 يعرض في الكبد فينا و مزاج يابس مفراط يحل قوة الكبد فيكون  
 الاستسقا وانواع الاستسقا له احد باكثر كثرة رطوبة لطيفة  
 بين الحجاب والامعاء والاخر يكون مزيج ميلاد هذا الموضع و  
 الثالث يكون صاحبه مستفح متغير مثل يدن الميت والاول منها  
 تسمى زقي والثاني طبلي والثالث طمر والعرض اللازم في جميع  
 انواع الاستسقا هو بريل الرجلين فان الرجلين بصفت الحرارة  
 الغريزية فيها لا يتفقد البخارات الى خارج فلذلك صار تان في  
 الرجلين عن جهة الغذاء يحل هناك وتغير الى الفضول الردية  
 فان قال قائل فلم لا يبريل اليدين قلنا لانها قربان من القلب  
 لان القلب ينوع الحرارة الغريزية واليدين منفع تلك الحرارة  
 فلا يعرض لهما الافة ويقول ايضا ان اليدين سهل حركة الرجلين



فبكثره حرقتها نخل ما يصير اليها وهما سبب ثالث وهو ان البخارا  
 الغليظة التي يتولد في المستسقين يجذبها بطبع الى اسفل فمن اجل هذا  
 سرتل الرجليين والاسهال عرض يخص جمع المستسقين يجذب من  
 البطن الفارغة اذا عرض لهم الورم وقد يكون الاستسقاء من هذا  
 السبب واذا عرض فساد مزاج عظيم في هذه النواحي ومما يدل على  
 ذلك الوجع العارض في السرة وفي القطن اذا تمكن هناك حتى  
 لا ينحل شراب الادوية ولا بالاسهال او بسبب ورم صلب يعرض  
 لهم فيتبعه الاسهال فاذا لم يتأدى الغذاء الى الكبد والضغط العالي  
 لها في الورم ضعف الاوردة التي يتأدى فيها من الضرورة اذا  
 نقل الغذاء على الاعمار يدفعه على المكان الى اسفل ومما يعين على هذا  
 اللزج المتولدة من فساد الاغذية وقد يعرض للمستسقين اذا كان سبب  
 علتهم ورم الكبد ان يشاقون الى السعال وقلة ما يخرج من ابراز ويسه  
 فان كان مع السعال نفث فاما قطع الرجاء من المرض كما قال  
 بقراط في المقالة السابعة من الفصول وهذا كلامه من كان من  
 المستسقين يعرض له سعال فهو ما يوس منه وذلك يدل على ان الرية  
 قد امتلئت بما قلذ لك بهلكون سرعيا لان بعضهم لعينهم وكسفتون  
 ومنه ايضا الاستسقاء الكاين من الكبد من ذلك النوع الكاين في  
 النواحي الخالية من البطن لان ذلك الذي يكون من الكبد اذا غمرت  
 الاصبغ على التمرل يعنى موضعها عميق ثم يعود ذلك الى حالته الاولى  
 واما في النوع الآخر فليس الامر على هذا لان هناك سبب التمرل  
 زهون البلغم وهما سبب الرج فاما الاستسقاء الكاين من اعضا  
 النفس والعرض الذي يحصد السعال وترتل الساقين البصر وخاصة اذا  
 كانت العلة من الرية علاج النوع الاستسقاء اذا كان في  
 بعض الاحشاء ورم منجب ان يعنى او لانه ذلك الورم بالعلاجات  
 التي قد منا ذكرها بما يصلح لهم بالشراب والاضمة حتى يتفصح



الورم وتحليل فان لم يكن في واحدة من الاحشاء ورم فتح ان كعبه  
 غائبا بالعلّة نفسها ان يتدى اولها استعمال كل ما يعم انواع  
 الاستسقاء بالعلاجات المستغرقة والمحفظة التي يستعمل في داخل ومن  
 خارج وخاصة في الاستسقاء الرقي فان لم يمكن استعمال الادوية  
 اما لان الزمان لا يسا عد واما لان المريض يستعفى من ذلك محب  
 ان يستعمل العلاج بالجد يدان ساعد الزمان والسكن وكانت القوة  
 قوية اذ لا يستفرغ الماني دفعة واحدة بل قليلا قليلا لئلا يحوز القوة  
 فاما الاستسقاء الحمر فان كان ابتداءه وحده من امتناع الخصن او  
 من امتناع دم البواسير او من سبب اخر من سبب الامتلاء محب  
 المكان ان يخرج الدم وكما ان النار اذا جمع عليها حطب طلب  
 كثيرا وسك ان سطفي فاذا رفع ذلك الحطب الكثرة عندل وقوة  
 كذلك الحرارة الغريزية اذا كانت سطفي من كثرة الدم الشديد  
 البرد فعلاهما الا عظم هو اخراج الدم في اى وقت من السنة الوصول  
 ثم بعد اخراج الدم استعمال جميع انواع الاستسقاء الاخر لان  
 الغالبه منبثه في جميع اعضاء البدن فهي محتاجة الى جميع انواع  
 الاستسقاء فلذلك ينبغي ان يستعمل الفنى والاسهال والنزوة  
 وتحليل البدن كله وامن لك كيف محب ان يستعمل كل واحد  
 من هذه واهى مادة تصلح لها وابتدى من التذبير فا قول ان الرضاية  
 بالركوب اللين النفع لهؤلاء من جميع الاشياء وان يكون محب  
 على الركوب لا تقود ومن بعد ذلك منى قليلا قليلا على ارض  
 لينة بعد ان يفرش عليها رمل او تراب وطى محب ان  
 تتبع العليل السان بد اوم مسح ساقية كما يدور ويد كلها ومسح  
 ساقيه ابدان هذا لتذبير لطيف الرطوبة الغليظة التريتهم محب  
 وحب ان يفرط الحكة محب القوة وحب ما يحتمل العليل و  
 حب الحاجة ثم من بعد الرياضة يستعمل السخين فانه ينفع لفعلا



عظيم فان كان للشمس حر مجب ان يجتار لتسخين بها فان حر الشمس يمتد  
 الى عمق البدن حتى تحف بعض الرطوبات وبعضها يجذب الى سطح البنية  
 وبعضها يطهرها ويجعلها سهلة التحليل ويمنع خيوة البدن ويربي  
 الحرارة الغريزية لان الحرارة تعني حرارة الشمس وطبعها يجمع  
 اجسام الحيوان ويربي العروس وينفع النمار بولد الاخلاط وتقبل  
 بالابدان التي حرارتها الغريزية ضعيفة فمنها الى البرد وكذا ان يكون  
 الموضع الذي يتخون به في الشمس موضع لا تهب فيه ريح والوقت  
 نصف النهار ولفظون رؤسهم ويعر وابدانهم ويفعل هذا  
 في الرمل منذ فانيه وبنام العليل فييه ويفط بدنه به كله لان الرمل  
 ايضا اذا سخن بحرارة الشمس مشف الرطوبة ويحفظها فاذا جرى منهم  
 العرق بالتسخين محب ان يرفون بالدهن ومرة بالنظرون الاحمر  
 مشوي مسحوق مع ملح مشوي يدر على البدن كله لان السخنة  
 الحمامات يربط البدن ويرجيه ويكرب البدن ترهل والصابون  
 بهذه العلة لا يجتاجون الى السخين مرطب تسخين مخفف ويجب  
 ان يستعملوا الغسل في الحمام اذا احتاجوا ان يستريحوا من تعب الرياضة  
 فاما الاعتسال بماء البحر البارد والساحر فيه فان ذلك تافع اذا  
 بدت العلة في النقص واما استعمال العلاجات الاخر مثل الاعتسال  
 بالحامات اذا بلغت العلة اليها تافع لانه كل وحار منه  
 الحامات ما كانت احر واقوى مثل الحمة الرزقها قوة النظرون  
 والشب وغذاهم باغذية سريعة الانهضام ولا يعقل على المعدة و  
 سهل الخداره ولا يتحلل اما الماينة مثل خبز القثور اذا كان فيه  
 بعض البزور السرخ مثل البزور الماينة مثل خبز القثور اذا كان فيه  
 ايسون ومانحوه ومصفوا من الاكتار من الخبز فانه وان كان محكم  
 الصنع لا يمكن ان ينفعه غلط الحنطة وسددها ويطعمون الخبز  
 بالوزن ليدلجوز والحد ويكون بها حمص وان الواو الى القول



اطلق لهم البرية منها مثل الفودنج وورق الكرويا وورق الخبز وورق  
 وورق خيل و ساير ما يسجن ويطبخ منها ويعطون منها في بعض الاوقات  
 من العيون البصر والسفن وشي من المدوكه والكراث وقطوطي  
 وهو اصل الكراث السبلي ولينا ولو افرغوا من طعم البرية مثل الدراج  
 والحجل والسفاسين وما اشبهه من طوم ذات الاربع الحدا والطباد  
 الكارع الحنازير البرية بعد ان يطبخ هذه معا يطبخ من التواصل فان  
 احب العليل ان ياكلها مشوية فقل فان مال الى السمك فليكون الصفا  
 الصخرى مطبوخة فان مرق هذا السمك ليرقيه منى من الفضول بعد  
 يتقوى الطبخ امينون ودارصيني وفضل فاما الجرب فنجب ان  
 ينعوا منها وخاصة اصحاب الاستسقاء الطبلي وان احووا شيئا  
 من الفاكه الباسية فيعطون شيئا من الفستق في الفرد وفي الاحا  
 قيل من العنب والتمر فاما الشراب فلا يجب ان يعطون منه شيئا  
 قبل الطعام ولا مع الطعام بل منظره واداة طويلة بعد الطعام ثم  
 منه اشى البرية من الشراب العتيق الصافي النقي فان مثل هذا  
 الشراب يدر البول ويحفظ الشهوة والقوة ويسمي الحرارة العزيرة  
 فاما العطش فانه و اعظيم للمستسقين وهو خير لهم من جميع الادوية  
 وهذا يجب ان يداوا به ان شاء الله وترجع الى العلاج فنقول  
 النفع ما يعالج به هولاء في الانذار النقي ويستعمل ذلك على جهات  
 مختلفة فمرة يستعمل قبل الطعام ومرة بعده واصلح ما يكون النقي  
 بعد اكل العجول ويجب ان يستعملونه استعمالا متواترا مادامت  
 العلة في الانذار قبل ان يكثر الرطوبات المحتمة وضعف القوة  
 وقيل ان يحذب المراق الى اسفل ويقاومها بالعي فان الرطوبة اذا  
 كثرت بعير فيها النقي فلا يعبر للعلاج المحلل ان يعمل في العلة ويجب  
 ان يستعمل الادوية التي تسهل المار لان منها ما يفيض المادة  
 الغريبة بالبول ومنها بالسهال ومنها الادوية البسيطة التي يفيض



الماء بالاسهال عصارة الخشخشة التي تسمى القطن وهو الشك فان هذا  
 يقض المستسقين بفضا قويا اذا شرب منه ثلثة اواق وقد ينفع  
 بوزن هذه الخشخشة اذا صمد به من خارج الموضع المنزلية ويستعمل  
 وهو رطب فانه يحلل الرطوبة ويكثف الاجسام التي قد اسيء  
 وعلى هذا النحو ايضا ينفع البقلة التي تسمى قاقلي اذا شرب منه  
 نصف رطل مع سكر العشر ويتفقون ايضا بالدار الذي يسمى  
 المغيرة وهو المازربون واما الكاكي وقد يستعملون عصارة السوسن  
 الاصفر وقشور النخاس ايضا اذا شفي منه درهم مع شراب قابض ممزوج  
 فانه يقض الماء بقوة تفضا كافيًا وكذلك يعقل النخاس المحرق بمقدار  
 وزن قشور النخاس ولا يكون اقل من اربعة دواينيق فاما الاقويابور  
 درهم ولانه ردي للمعدة فلذلك يجب ان يعجن بالليل شي مما  
 يصلح للمعدة وعصارة قنار الحمار يفض بفضا كافيًا وكذلك الثمنونا  
 وعلى هذه الجهة الشراب الحلو اذا وقع في حوزة خنطلة والمازربون  
 الجيد اذا وقع بالحل وحفف واعطى مقدار الحاجة بفض الماء وكذلك  
 البشترم والفريبون اذا اعطى منه درهم يعسل مطبوخ وان تلحق قابض  
 الماء ولكن لا يجب ان يلبث على اللسان ولا على فم المري فانه يحرق  
 وقد قال قوم في لحم القفدانة ينفع لمن به الاستسقاء الحمرا اذا  
 سحق وشرب منه فاما ما يدرب البول فالعودج اذا طبخ بالماء او بما  
 العسل وشرب الاسارون والناخواه ومطراسليون والهيلون  
 والدقواومو وفودج وسنبل هندي وحجده وكما يطوس و  
 ساليوس وذر الراز مايج وما اشبه ذلك وكما ان يعطوا  
 غبارا لصير شهبها باغذاء وسحق الادوية غاية سحق ما امكن  
 يسهل نفوذها الى المواضع الالزمة حتى يعوض فيها ويصلح لهم الطوب  
 حب فلفوبوس وحب السكنج صفت حب فلفوبوس  
 ببعض الماء الاصفر كما ذر يوس اوقية قحاح القنطور بول نصف



اوقية نوبال النحاس لصف اوقية فرمون حديث لصف اوقية  
 يدق ويغجن ويجعل حب ويسقى في المرة الاولى ثلثة اعرامى والعوامى  
 ما ربع درهم والثانية اربعة اعرامى والثالثة سنة وجملة الادوية  
 اربعة صفت حب السكين للاستسقا صبر واصتمون من كل واحد  
 اربعة دراهم غار يقون درهم سكين سنة دراهم حب الشربة  
 درهم جملة الادوية اربعة واحمد من هذين حب لدرام وهو الملقب  
 حب اشعيا جيد لغنا والمزاج صبر عشرون درهما فيتمون اثني  
 عشر درهما سموتو ثمانية دراهم سنبل وسليخة وتر بدو مصطلح  
 من كل واحد اربعة دراهم بورق ثلثة دراهم يدق ويغجن وحب  
 الشربة درهمين بماء فاتر والذي يصلح لهم من المعونات ووار  
 الملك الكبير والصغير والمعجون الهندي المعروف بالكلية  
 والاثاناسيا وقد تقدمت هذه الاوصاف ومن الادوية  
 المسحوفة المجرية الذي يشبه فلقو يوس وهو هذا يؤخذ قشور  
 النحاس المحرق وهو التوبال وورق المازريون وانينون من كل  
 واحد جزء يدق ويعطامن كان ضعيف القوة وزن درهم ونصف  
 للفوى وزن درهمين حب يخرج الماء شور النحاس درهمين  
 ويخلط بماء الحار ويخرب وينخلق فانه يخرج الماء بقوة  
 نحاس محرق درهم ثلثة طاقات سداب ورق الحام درهم  
 شى من ملح العجين يسقى هذا كله شراب فان لم يطاوع العلة وتطاوع  
 سقى لبن اللعاج ابا بعد ان يمنع لعيل من الطعام والشراب ان  
 امكن ذلك واسفه مع اللبن شيئا من بول الحمار ويبلع صفر  
 وامسوت ويدر الكرفس وطح هندی واذا سقينا هم اللبن على  
 هذا ثلثة ايام فطبيهم شربة من حب السكين فان كانت القوة  
 ضعيفة حتى لا يجمل الاستقراغ الكثيف فاسفه لبن اللعاج مع  
 درهمين سكين فقط ومن الناس من يعالج المستسقين وخاصة



الاستسقاء الحار يبول اغز مخمر مع سبيل الطيب وسقي وربما سهل بالدوا  
 الذي سبي ممدوح ويستعمل من خارج بالاضمة التي تخلل ما في الاحشاء  
 ومن جمع الاعضاء التي في بقع البدن وتخلل الرطوبات التي تحت  
 الغشا مثل الضماد المتخذ بالبرايخ والنظرون وسخم الثيران والاسق  
 وذقاق الكندر وينفع ايضاً بالاضمة التي لم تحرق اذا سحقته مع  
 حرهما ويضع على بطن المستسقي حتى يترقق السراقا بعير فلعن فانها  
 يحفف كحفا كافنا وحب ان يترك حتى يسقط من ذات نفسها  
 وربما ضمة المستسقين باختر البقر ويامر ونهم باليوم في الشمس و  
 قوم يطلونهم بعبير الاغز وحده فان كان في الكبد ورم فحب ان تجرد  
 ضماد من حبش الاثنتين وحب الرمان وسبيل وزعفران وبقاح  
 الكرم ومصطكى واكليل الملك وبالوج وادهان مطبوخة فان كان  
 في ساير الاعضاء الم فحب ان تحمصا ومن بذرا الكتان وحلته  
 ودقيق اشليم وزبيب منزوع النجم ودقيق الباقلي وشبهه قوم  
 يكرهون الادوية وخمارون ان ينزل يطبوخهم فحب ان لا يشغل  
 فقدر اينا اكثر ممن نزلوا فما اقلت من كل رايها هم الا واحد من هذا  
 ايضاً يستعمل بعد النزل الرياضة والحركة وكانت قوته نامة فهذا  
 السبب يخلص فلا يحب ان يستعمل النزل الا في الايدان العتوة ويصحبها  
 صمغ كافييه ولم يسيل الى النزال ويجذر النزل هو لانه بعد ان ينقدم  
 بالخطر الذي فيه واسلم فاما علاج الاستسقاء مع الحر فلا يحب ان يستعمل  
 شيئا مما يسخن لامن خارج ولا على الاحشاء ولا بالاطخة والاشربة  
 حب ان يغتفر على ما عنت الغلب وما الكاكي وما الكرفس وما  
 القاقلي مع لك معنول وصفته الكك المعنول لو خذ لك  
 وينقا من عديانه وسحق ولصعب عليه ما مغل قد طبع فيه الراوند و  
 الاذخر ويترك بسبح الماء ونعا ويصفي بمخل ويروي النقل البيا  
 في المتخل فانه لا يصح للشرب واما المصغ بالمخل فليترك حتى يصفوا



ورسب بقله ثم يصفى الماعن العقل قليلا قليلا ثم يعيد الى العقل الراس في  
 فقوالا نار فيؤخذ ويحفظ في العطل ويرفع في انار زجاج ويستعمل فان لم  
 الملك من العقل الروى المختلط به فليعد صب المار الحار عليه نية  
 ويجرك ويصفى ويصلح على ما وصفت انما ان شاء الله ويجعل على  
 ما وصفت من القاطي واللك المعنول وغير ذلك مما وصفت ان غفرا  
 وريو نديني وبلبل اصفر وقد يصلح خاصة في مثل هولاء امار الندباء  
 المره ويستفاد استعمال المعونات المسهلة ومنه الادوية المسهلة  
 التي سخن استخانا قويا لانا يلبس الحمي ويقوى العطش وحرق الا  
 المتورمة فان الاستسقاء الذي يكون من الامراض الحارة لا بد من ان  
 يكون معه حمى حار حتى ان ربما لم يكن لهم علاج فانه لا يمكن للطبيب  
 ان سخن ولا يبرد لان كل سرد فهو ضار بالباء والمسخنة يزيد في  
 الحرقه كح ان يعالج هولاء شي معتدل بعد ان تقادم ما كان منه  
 اعظم فاذا امار ايت الحرق قوي فاستعمل حنينة الاشياء المبردة  
 ولا يفرط في استعمال الحمي لا يمكن ان يبطل الامبايقا ومهاو الا  
 لا يمكن التبه حتى يكن فوران الحارة الحارضة عن الطبيعة الحارة  
 ايضا اذا نظاوت امكن ان يكون سبب لتولد الاستسقاء  
 فقه كح ان يتامل جميع الاسباب التي تقدمت وكانت بما  
 هو منها حاضرة فاذا وقعت على فسداد المزاج الغالب فاقدم ح  
 على علاجه ولا يصفى الى راى قوم قد اجمعوا انه كح ان سخن جميع  
 المستقيت فان هذا غير حقي **قال** جالينوس والى اعرف كثيرا  
 من المستقيت من حرارة بر والعلاج المبرد ويصح ذلك لمن تامل  
 بالعقل فان كان الاعتدال ونبات القوة هو سبب البرد فمن  
 البين ان فسداد المزاج هو سبب لضعف القوة فاذا عرض في الكبد  
 حرارة خارجة عن الاعتدال فيفسد قوتها المغيرة ولا غير الغذاء الى الدم  
 كما كح يتغير عن ذلك الاستسقاء فاما اذا اعالجنا ما لعلاج المطعني



الاسهال

حتى يعود الاعضاء كلها الى الاعتدال ويضع الحرارة الخارجة عن الطبيعة  
 حتى يولد الكبد دم صالح من غير ان يعوقها عائق فقد كتب كما قلنا  
 ان عناد ايما بالوقوف على اسباب الفاعل للعلة فان قوائيم  
 الصناعات والطرق البقراتية السحت والتفقد والصد للصد علاج  
 كما قال الحكيم الاسهال تجد قال يكون مع دم ومدة بلا دم ولا  
 مدة فاما الذي يلا دم فيكون من صنف الكبد عن الجرب وعلاجه  
 اسهال البيض واخضر وان نهيك البدن معه ويقل الدم في عروقه  
 ويصفى اللون في بعض علاجه الحوارشات المقوية كالظلالى  
 والقوتى والشراب الصوف القوي اليسير المقدار والاصمدة المقوية  
 للكبد ووضع الحاجم عليها مرة وتلك الاصمدة اخرى والاعذية  
 التي يسرع القفوذ ويكون من مرار حار يسيل عن الكبد وعلاجه  
 ان يكون لعقب الحيات المحرقة او لعقب اخذ الادوية الحارة  
 او الشراب الصوف وجميع ما سخن الكبد بلذعه وبيته اذا طال سحر  
علاجه ما سويق الشير صفته ما سويق الشير للاحتلاف البرارى  
 مع العطنش والحقى يعنى سويق الشير بالمبا انخرة حتى يغلظ المبار يخ  
 يصفى ويسقى منه وزن اربعين درهما مع ثلثه دراهم طباشير ومنه  
 عربى او مع اقراص الطباشير المسكنة واقراص الحماض والرايب المغلى  
 بالحصى والحديد واذا طال وسقطت القوة اورايت هذه لا ينفع  
 فعلاجه الترد اللينة الدهننة لطعم العليل منها في اليوم مرات  
 يسيرة ويكون من سرعة نزول الطعام عن المعدة ويكون ذلك انما الحكة  
 عنيفة بعد الطعام وعلاجه النوم والسكون بعد الاكل وانما  
 الغذاء في نفسه لوجب ذلك بان يكون زلقا او لزجا رقيقا و  
 دسما او كثير المقدار او فيه قوة مسهلة وعلاجه ان يقابل لصدده  
 ويكون سرعة تبدل الغذاء من اجل المعدة والامعاء ذلك يكون  
 انما كثرة البلغم فيها وعلاجه الاسهال الابيض وتثرة البرق



وقلة العطش والنعث وفي البلغم وخروج مع الطعام مخلط به والطعام  
 ليس فيه كثر بعسر وعلاج التي وشرب الايارج ثم الجوارشات  
 التي جمعة للقبض والحدة مما ذكرنا في باب المعدة وكذلك  
 الاغذية فيكون من ترهل المعدة وامتلأها وعلا هذه  
 العلامات عيزانه ليس مع في البلغم ولا احتلاؤه وعلاج لحفيف  
 بالجوارشات التي ذكرنا في غير في ولا اسهال صفت اقرص  
 الطباشير المسكته ورد احمروطباشير عشرة وعشرة بذرا الحاص خمسة  
 سماق منقى خمسة بذرا البقلة خمسة جذر درهمين صمغ درهمين  
 الشربة بله باوقية رب السفرجل السافج ويكون من ينور علا  
 ان يهيج بعد الطعام ورجع في المعدة والامعاء في المواضع التي  
 فيه نقل الطعام فاذا نزل الطعام عن ذلك الموضع سكن ذلك  
 الوجع وناج في موضع آخر اسفل ثم لا يزال متسفلا على هذا وان  
 في الحلقه صديديرتق والاغذية التي كالمالم تتغير وعلاجها الاشياء  
 القابضة كالرهبانية والريمان الحامض والسفرجل خاصة والسماق  
 اقرص الحامض وسفوف حب الريمان وسفوف زلق الامعاء  
 البذوري صفت سفوف حب الريمان جيد للاختلاف الاصغر  
 مع الحرارة والحمى اذا لم يكن ضعف من الكبد جيد لسقوط الشهوة خو  
 حب الريمان حامض مقلو قليلا مسحوق مثل النخل مائة درهم كرويا  
 منقوع نخل محبب مقلو عشرون درهما كزبرة منقوعة نخل مقلو عشرة  
 درهما كز مازك عشرة دراهم خرفوب سنطى عشرة دراهم سماق و  
 عشرة عشرة كما سحقه ويخلط الشربة ثلثة دراهم وصفت سفوف  
 البروري وهو سفوف الطين بذرقطونا مقلو عشرون درهما بدر  
 الحبل وبذرا البقلة وبذرا الريجان مقلون عشرة عشرة صمغ عربي وطين  
 ارمني ثلثين ثلثين نجم ولا يتعمدق الطين ليل العتزل وطلب  
 البروريلينق بوسعي ثلثة دراهم عذوة وثلثة عشية رب السفرجل



السابج والغذا صباح متخذ من حب الرمان والزبيب بالماء والحل  
 والحمرية والسماقية ونحوها ويكون لملاسة سطح المعدة والامعاء  
 وعلامته خروج الاغذية غير متغيرة او قليلة التغيير واسرها  
 حروجا ونزولا وخاصة ان حرك العليل وان لم تحرك كان  
 الطباها حروجا وحس ثقل الطعام وضربة يخط الى اسفل كالحرس  
 وعلاج حوارش الحزنوب وحوارش الكندر وحوارش <sup>العض</sup>  
 وصفته يعطى اذا فرط الاختلاف رصق كان او غيره دونه  
 في اساك البطن بوجده عفض وحزنوب ينظي وكرمازب وكندر  
 وجبارك حردا بيون وصمغ نصف جز ونسفي نثراب ان لم ين  
 حمى او رب السفرجل الحامض اذا كان مع الحلقه حمى وتعمل  
 وكثيب الماء الحار وتعمل الصادق البارد وتنف الاسوقه  
 الحية القفا وخاصة سويق حب الرمان والتغير ونحوها ويكون  
 السوداء وعلامته ان يهيج مع الشهوة ويجد مع ذلك لذغنا  
 ثم المعدة وحموضة في الفم وليكن عند الاكل او عند الشرب السير من  
 الرهن ولا يلىن بالاغذية الغير الدهنة سكونها بالدهنة وعلاجها فصد  
 الباسلق والاسهال مطبوخ الالصيون ووضع المحام بالنار على  
 الطحال وذلك وجز غير اتباعه بالادوية المعقولة له وداومته سفوف  
 الالصيون ومياكرة كحشى ششى دسم وتكون من نزله من الراس  
 ان يكون لعقب النوم اختلاف محاسن ثم كتيس البطن وادام الا  
 مستيقظا وعلاجها حلق الراس وذلك بالمداد الحشنة  
 وطلية مما يعطى فخذ ذكرناه في باب السل وهو ان تدلك  
 في الحمام بالبورق او بخرقة خشنة ولكاشد يد حتى يجير ويتعطل كل  
 يوم فان كفى والاحلق الراس وطلية بخردل معجون بطبخ التين و  
 شراب حتى يسهل ونقعا الفحاشات ولا يدبل مدة وكثيب النوم  
 على القفا والقي بعد الامتلاء بالماء الحار ويكون لكثرة الغذاء بها



يكون لان القوة الشهوانية يكون اقوى من الجاذبة وعلا منته يستاد  
 الشهوة ثم لذع في فم المعدة فان اكل بحسب الشهوة لعل عليه  
 واطلقت الطبيعة وعلاجه ان يقدر الاكل بمقدار ما لا ينطلق  
 الطبيعة وان تاوى شهوة الشهوة اخذ من طين الاكل سيرا  
 ومن الطعام الحلو الدسم لقما ومن اللحم السمين خاصة ويكون  
 من خطا في الترتيب بان تقدم قبل الطعام شيئا يسرع بالجرود  
 فيسرع خروج الطعام لذلك وعلاجه الغير ذك الرب  
 ويكون من كثرة شرب الماء على الطعام فيعالج بالقليل من الماء  
 والمبادرة الى النوم وشرب البيند بالمزاج ليسع سكوت  
 العطش ويكون لقله تحليل البدن وعلا منته التنار للحم  
 قلة الشهوة وطول البطالة وترك الحركة وعلاجه الرياضة والد  
 والتعرف في الحمام ويكون الاسهال مع دم ومدة يكون من  
 ديلة الفجرت وذلك يكون اما ضربة وثا كثيرة او اما قليلا  
 قليلا وعلا منته ان يكون قد مقدمه حميات ووجع وفل  
 وورم في بعض اعضاء الجوف ثم سكن الوجع والقران و  
 السفل ثم عرض باض غيبة وحفت ذلك السفل وعلاجه  
 ان كان سيل شيئا كثيرا جدا ويضعف العليل ان يعطى كل سبي  
 من ماء اللحم والسير من الشراب والكعك المسحوق وطيبه لليل  
 قوة حتى اذا قل اختلافه سقيته ماء العسل مرة والدواء اللحم والسير  
 من الشراب بقروح الجوف اخرى حتى يلم ويندمل فاما الذي  
 قليلا قليلا فيكون اما بعقب خراجات في اعضاء الست لها  
 مناقذ واسعة مستوية كالصدر ونحوه مما لا يصل الى المعدة والامعاء  
 في الجاربي الواسعة وعلا منته منه العلامة المسقة منه بعينها  
 ان ينظر الى اي جانب ترفع الطبيعة تلك المادة فيعينها ان كان  
 الى ناحية الامعاء بالمسلمات اللينة مثل ماء العسل او ماء السكر



كانت حرارة وان كانت الى ناحية البول فبذر الكرفس والرازمانج  
والدوقواو نحو ذلك مما يد البول ملين حتى اذا قل مقدار سقطت  
ما اللبن حينا وما العسل حينا على ما ذكرنا ويكون من ضعف الكبد  
وعلامته اختلاف شبيه بما اللحم الطري اذا عسل وقد ذكرنا علته  
وعلاجه في باب ضعف الكبد ويكون لسبح ومنه روى بعض  
مزمون ومنه ما لا عفن معه ومنه ما يكون في الامعاء العليا ومنه ما  
في السفلى وعلامته التي من الصفراء الكاين في الامعاء العليا  
منفس في البطن واختلاف فيه لزوجات وخرائط ووجع فوق  
السرة والنيزل الثقيل بعد الوجع والمغض لساعة وما فيه من خراطة  
ومادة ودم يكون شديدا اختلاطا بالثقل وينزل معه الصفراء  
معوكر وعطس وعلاجه البرور اللينة صفة مجهول غير انه ممدوح  
حيد فائق لوخذ على اسم الده وعونه بذر القطونا وبذر لقله وبذر مرو  
وبذر الشا مستقرم من كل واحد وزن ثلثة دراهم بذر الحامض ثلثة  
دراهم صمغ عربي وطين ارمني ورومي والافني مكد درهمين صندل  
وسك خالص مكد درهمين ورد احمر ثلثة دراهم طباشير درهمين  
ونصف انبرباريس اربعة دراهم لك عدان دراهمين لثاء  
مقلو منقال حلبار وحقبت السبوط وفضل وقرط مكد درهمين  
ونصف حب الاس وبلوط مكد درهمين قاقيا وهو عصارة  
القرط منقال حب الرمان الحامض عشرة دراهم سماق درهمين  
طراثث ثلثة دراهم سويق النبيخ خمسة دراهم دم الاخوين درهمين  
خزوف نبط وسويق السحاق الحامض مكد خمسة دراهم حب  
الحصرم المقلو المنقع بماء السماق ثلثة دراهم جمع الالباز بروم  
في حرقه والادوية الاخرى يدق وسيق ثم لوخذ ريو بند شنبلي  
خالص وسيق ويخلط وقلت برهين ورد فارس خام حيد و  
نيرب منه وزن درهمين على الرقيق بررب الاس او بر



الرباس او رب السفرجل او مباد التفاح الحامض و يقطر عليه  
 دهن و يذوب الطعام زبرياج او سمائه او حمرته او نار  
 باجة بعدس و مباد التفاح و الكشمش ان لم يكن حمى فذرياج او  
 طهبوج و ان كان حمى فمن غير ذرياج و غيره او ما سويق الشعير  
 بصمغ عربي كما تقدم ذكره و الاغذية المعرّة و الرايب المطبوخ  
 بالجديد و الغذاء القالين المعري كصفرة البيض و الارز الدم  
 بسجم كلي الحد او السماق و سويق الغبير او النبق و جميع ما ذكرنا  
 في باب الحلقه من الصفراوية و تكون منه في المعال السطع معلما  
 ان يكون الوجع اسفل السرة و يخرج النفل حين يقع المغص و هو  
 شديد الاحتياط بالحرارة و علاج جميع ما وصفناه الحقة  
 الممسكة الغرّة صفت حقة ممسكة لتعمل اذا كان السج عشرة  
 ايام و الادوية لاسخ و يتوجع اسفل السرة جاوس مفسر  
 و رد و حنار و ارز و عدس معشر و حقت البلوط مكد كفت  
 يطبخ بثلاثة ارطال باحتي يبقى رطل و يصفى و يؤخذ سبعين ارجاص  
 و رماد الفطر اس او رماد البردي مكد درهم طين ارمني  
 درهم صفرة بيضه مشوية باسبب اشئ دهن و رد خام نصف  
 اوقية يذاب جميع ذلك في الماء المطبوخ و يحقن به العسل  
 او مرتين فان طال السج و لم يكن فيه دم بل حرارة بيضا فخذ  
 من اقراص الرزديمن الموصوفة لتلاكلة في القم متقابلين فادوة  
 في طبخ هذه الاشياء التي وصفنا با قبل و احقنه به مرتين فان  
 من ذلك وجع فاحقنه به من درد فائز و ان لم يلبذه فزود في  
 الحقة من الدوا و يكون السج الكاين من البلغم المالح و علاجه  
 ان يكون بعقب الزكام و النوازل و لا يكون معه في الحلقه  
 و لا صفرا و لا حفا و لا حمرا بل بلغم و لز و جانت و لاصده المغصه  
 و الرياح معه كثير و علاج ان يسقي التبرور اللينة الحارة و الحار



المطبوخ والمار والزيت ويعالج الراس بما وصفنا في باب منع  
 النزلة وان كان في المعار السفلى جعلت في الحفنة اشياء  
 مسخنة قليلا وهي الحفنة المسمى المسكبة التي لا تبرد فاما ان سخج  
 الكاين من السوداء في انه روي فر من وعلا من مغص  
 وايم واحدا من اسود يغلي منه الارض ويعفوخ منه رائحة الخجل  
 وهو السج اذا ادمن لم يبر انما تبس في انواع الاختلاف  
 في البهفة **قال** هذه العلة تحدث في الحجة عن سوء الهضم الحاد  
 عن الاطعمة الكثيرة الاغذا حين يفسد لان الغذاء الفاسد يول  
 امره الى ان يتولد فيه دواية يحدث القيام فيها لان هذا  
 الغذاء الفاسد يميز فاما كان منها نوية هو ايم او امارية يعطوا <sup>مصطفوا</sup>  
 في فم المعدة فيحدث عنه القي وما كان فيه من قوة الارضية  
 والمائية ينزل قصيرا في فم المعدة فيحدث عنه الحفنة **وقال**  
 حين العلاج منهما ان تستقضا فيهما بالنقية بالقي يسمى المار الحار  
 الكثير حتى يسهل القوة فان اوجع الى سقي سقي من الكفحين فعمل  
 فاذا حفت سقوط الشهوة يجب ان يقطعها وتبدا ان كانت  
 العلة حدثت من المرار الاصف والدليل عليه ان بالفتة ويعوميه <sup>صف</sup>  
 ان يصفى البطنة برفق شعير قد عجن بما يحب الاتس والسفرجل وعصارة  
 قشور حب الرمان وخل ودهن ورد ونحسا مار الرمان والتفاح  
 اوريه وحده او مع شراب سبير ويجعل فيه شئ من كعك مسحق  
 مثل الخجل وما يغلظ المار او خربالس خاصة المنجفة في <sup>النور</sup>  
 يفعل ذلك في دفعات قليلا قليلا ولا يكون هذه المياه  
 شديدة البرودة ولا مبردة بالبلح فان ذلك يفرغ المعدة و  
 يتاذى به القوة الطبيعية وان كان العليل ضعيفا وحفت معه  
 سقوط القوة فلا بأس ان يجعل هذا الكعك في شئ من ماء  
 اللحم المتخذ من صدر رقيق او حجل او فزوج او طيهوج او قزبة جدا



ويجعل معه شى من ماء التفاح ولسير من الشراب القوي وساوله شى  
 من الطين الخراسانى المدبر بالمسك والكافور ليمصنم ويطلى  
 ثم معدنه تحل منه ماء التفاح والسفرجل ومار ورد وما اس طب  
 وصندل وكافور وزعفران ولادن ونميسج جمع مفاصل يدنه  
 بالطب البارد مثل الماورد وما اطراف الاس وفضل  
 وكافور فاذا استقرت الطبيعة فى القيام والفتى فنجب ان  
 لا يرجع الى الغذاء القوي سربعا بل يقتصر على مصوص من  
 الطير الذمى ذكرناه اذا حثت بذرشك وحب رمان و  
 كزبرة رطبه يابسه وكذلك الكردناك والشومى من هذه  
 الطيور اذا حثت بذلك الحشو وشويت بماء الحرم والسمان  
 ومار الرمان بقصيان البقلة وحماسة ومار باجة يصفى مار حار الرب  
 والزبيب بماء الحرم او الرمان الحامض ويكون على اندرا  
 او منقلو وكذلك التوت الحج اذا حثت وسخن وترى  
 منه مما وشر منه على الطعام مثل الارز والجاورس والبصل  
 بالحل او انشر عليه او ورق السمان وشرائح الكبد المقلوة  
 بشحم كل ما غطى اذا نشر عليها ذلك وكذلك القواص  
 المقلوة بشحم نفع **قال** بقراط فى كتاب الامراض الحادة  
 الاستحمام نفع فجمع من كان بطنه فى مرضه لينا الحذب الحمام  
 ملك الما اذ الى سطح الجلد فنقطع ذلك القيام فاذا لم  
 ينقطع وبلغ موضع الخوف فنجب ان تسجل الرباطات و  
 الرجلين فى مار بارد ويصب على الساقين او يطلى حليه لطين  
 ارمنى مداف بكل ممزوج بماء اس ويلقى فوفة حرق مبلولة مسبو  
 بالبنج وكل ما فرت بدلت وبيضا المعدة برماو لفضب والط  
 وقصبان الكرم بكل ممزوج فان لم ينقطع وصنعت حمة كثيرة ملا  
 شرط على المعدة ولا يزال يدلك كل موضع عضل من جميع البدن



ويترك طرف انانهم واذا انهم ويحذب شعورهم ولا يحب ان  
 يقع في اغذية الصحاب الفعي الزعفران فانه يعنى بقوة في باب  
 الفعي علاجات لهذه العلة وكذلك في باب انواع الفعي  
 ويصلح لهم هذا الشراب وهو شراب الفاكهة يؤخذ كثرى ياس  
 وتفاع متعدد وحب الاس وانبر باريس وحب رمان جامض  
 ياس برض ذلك اجمع وينفع في ما رمان جامض معصور  
 اربعة اصفاة الى ان ينخل ثم يطبخ حتى يبقى ثلثه ثم يصفى ويطبخ ثانية  
 برفق حتى يكون له قوام ثم يرفع ويسقا فاذا كان جدها ملح  
 وعلامة ذلك ان يكون ما يصفه ويقومه حامضاً فاعلاجه  
 ان يسقى المية المسك قليلاً قليلاً صفت مية يعقوى المعدة  
 ويعقل الطبيعة ولوجع الكبد والقي والعتان والفواق يؤخذ عصا  
 السفرجل الحامض ثنتين رطلاً وشراب رطب عتيق خمسة عشر  
 رطلاً يطبخ بنا رنية حتى يذهب النصف ويؤخذ رغوته ويطبخ  
 ويترك حتى يصفوا ويرى الى القدر ثانية ويلقا عليه من العسل الصا  
 عشرة ارطال وعلية بنا رنية ثم خذ زنجبيل مصطكى كدو رحمين قافله  
 صفار وكبار ودارصيني وهاك كد اربعة دراهم يدق ذفا جريشا  
 ويجعل في خرقه كتان ويلقى في القدر وامرهما كل ساعة وعلية حتى  
 يسخن ثم انزله عن النار ووصفه ثم خذ نصف درهم مسك فخله  
 فيه لشراب عتيق والفة عليه واخلط جيداً وارفعه الى وقت  
 استعمالك فان اردت ان تغله بالفاوية فاعمله بصارة  
 سفرجل وشراب عسل او يوحس ما قد يطبخ فيه كمون وامينيون  
 ومصطكى وعودى وسنبل ويدلك اطرافهم ويمسح بهم  
 حار قد سحق فيسح ولبورق ويمسح مقدمه وسائر مفصل  
 بدنه بالطيب الحار مثل الزعفران وما يعالج الطيب شراب  
 السوسن ومسك وعودى مسحوق ويطعمون بابا حبة بدنه

منيته  
 صفة



جوز وتوابل اوتيج وان اخذ لهم قطعة من لحم الصيد مثل الطنبى والارنب  
 والنزاجيح سلق ذلك بكل منزوح قد انقى معه في طنجية حراس  
 وتوابل سر آيون **قال** البيضاة يكون عن سورا الهضم كما قد حكاها  
 ثابت حتى يفرغ الذي قد فسد الى فوق والى اسفل ثم اخذوا اذا  
 حدث في البطن والامعاء تذبذب اشتد وصعب الوجود وحقا  
 اذا كانت العلة في اعالي البطن وفي المعاء المتصل بهما المشاركة  
 ولعناد الاطعمة حتى ان المري يناله من التقي تذبذب ووجع في البطن  
 والمعاء المستقيم فاذا استقر عنت الاطعمة استفرغ ما سقى غير مغذيل  
 حرمي تنبع ذلك اطلاق وزبول النفس وصفت البدن ويون  
 ما حرمي كعسالة اللحم ويفرغ منه راحة الزهومة وينبع ذلك ضرورة  
 الخواك النفس ولطيان الصدغين وينمد الالف وتغير صورة  
 الوجه حتى يصير كوجه الموى وبرد اليدين والرجلين ويعرقون عرقا  
 باردا وينتج اليدين والساقين وكلما يعرض لمن يشرب الدواء  
 المسهل يعرض فولا ابيض وهي علة حارة جدا يطالب الطبيب بالعلاج  
 على المكان وان لم يطهر للعلاج منقوعة وعلى ان كثيرا منهم يطعمون  
 ويسقون فلما ليست ان مفيونة وذلك بايل جدا وليضعف  
 منه النفس ولكن ان كان ساير العلاجات محمودة فلا يجب ان  
 يتخوف من ذلك وقد رايت من اصابت به بيضة وقد لبثت  
 زانا طويلا لا ينقص عرقه وبرد بدنه كله لكنه كخلص لان عرقه يزيد  
 بنفسه اولافا ولا ومع قوة بنفسه كان نفسه ضعيفا جدا وكان مراقة  
 خاليا من هذا الى فوق والغرض الصعب بهذه العلة هو العطش  
 ولا يمكن ان يسقى من الماء الساكن العطش لانه كما يشرب به يفد نفسه  
 الى الشرب البارد اسهل اصعب ما فيه ايضا فانهم ان ناموا  
 العلة او اكثر ما تعرض هذه للصبيان فاما ان عرضت المشايخ والر  
 آل امرهم الى خطر عظيم وخاصة من كان غليظ الجسم لين اللحم استقر فان



هو لا مستعدون لذلك والكثرة تعرض البيضة في الصيف فاما ما <sup>رض</sup>  
في الخريف فهو روي جدا فاما في الشتاء ففي الفرد تعرض البيضة  
والبيضة التي في سورا المضم فهو اقل دارة في الشتاء بحيث بعد سورا  
المضم كما ان قوما آخرين مستعدين لقبول البيضة وقد سهل على  
هؤلاء هذه العلة فاما الذين يعرض لهم في الفرد فان امرهم يول  
الى جهد وصعوبة لعلاج وان كان ابتداء البيضة سورا المضم <sup>بالحب</sup>  
ان تنفتح على المكان الشهي الفاسد وقد تحرك الغنى من ذلك  
نفسه لكن حجب ان يعينا با على البطنة حتى تنفتح فان ذلك واجب  
وبه يحل المغص والتذبذب ويذول السبب الفاعل فاذا الشهي  
الغريب حدث في لها يخذ به ويخرج من البدن فاذا علاج  
الغنى بالغنى يكون كذلك والذين يشربون الخمر اذا شربوا  
ما قد خلط فيه نظرون ولقوا سكر عنهم الغنى لان الشهي الذي  
كان يحدث الغنى مقيسا وينفسل ويخرج وقد يكتفون بالاسكناف  
من الماء الحار ولا حجب ان يعطهم ما العسل والامار ودهن فان  
ذلك يغذوا وهو لا يحتاجون الى ترك الغذاء فاما المانع الذي  
فانه يحل القوة الطبيعية في المعدة في نحر عظيم تر يد بحرى في <sup>الفضل</sup>  
وحب ان يقوى استفراغ البطنة في الانتذار ان لم يستفزع  
مزدات لنفسه من فوق ومن اسفل اعني الغذاء الفاسد بل ان  
استفزع اسباب ندوب من فوق ومن اسفل حجب ان يمنع  
وقد يعرف هذا الدمومات لان ما يزد شبيه بالحرارة ويكون  
لزجا مرابا وسقص معه البطنة ويذل البدن ويقص البطن ويحبه  
غير معتدل حجب ان يعطيا البطنة وسخن الحلسن للوجع العار <sup>رض</sup>  
والدغنة وان يدلك الاطراف والاعضاء وكل عضوا <sup>عضلة</sup>  
وان يصيد البطنة ففما دمت من السفر حل وقرب بعد ان يحلط معها  
فصاح الكرم ولحمه لثيس وقا قبا وسماق وحلبناز وقشور الرمان



وسويق الثير واستقيم مار الرمان ومار السفرجل ومار الكنثرى القابض ومار  
 التفاح الجيا فان اشتموا الماء فاستقم مقدار قاقرة وهو ما بارد قد  
 نفع فيه ففاح الكرم او ورد طرى او طما شير فان يعقوا بهذا فموجب  
 ان يغليطه بشي من كعك او خبز رومي محبب او سويج حب  
 الرمان ويعطيهم منه مبلعة قليلا قليلا فانك ان اكثرته  
 عليهم قد فوه وكلما قد فوا شي اعطينهم بدله شي اخر بهدا  
 الطريق بقدر ان يعبر العلة فان لم يسكن فاعطهم حب الرمان  
 المتخذ بالنعغ وشيا من الكس والرمان المر فانه واجل له في  
 بعد شرب هذه فانه تنفع منقوعة عقيمة بعد ان يكون العرس  
 وطى لين في بيت قلس الصوم معتدل واحذر البرد واستقم من الماء  
 البارد قليلا قليلا فمجي اكثرته وقرع المعزة لعيال ما تاذى به  
 القوي الطبيعية وربما استغوا شرب الماء الحار وكثير منهم يحسون  
 بتكرب في معدتهم فلما يصرون على شرب الماء الحار فان كان  
 الوجع شديدا وكان البفض مضطرب وبتبع ذلك برد وعرق و  
 فواق فاستقم شربا قليلا القيص وكان لذيذا الطعم مع ماء السفرجل  
 وقات الجردان قدر واعلى اخذه وهو حار فيحسونه في صدقته  
 قليلا قليلا في مدة بعدة فان عرض عطش شديد فاستقم دقا  
 سويق الثير بما رمان حامض فان لم سقط الفى فاذا امار غديته  
 فضع حجة على اسفل البطن قرب السرة فان لم يبتد على البطن  
 فالضبهامين الكنفس فاذا الزقت الحجة على المرص امرته ان  
 ينام وراى لمك اذا تزكت الحجة مدة طويلة يبعث موضعها  
 فان كان نوم العليل نوما مسقطا فاذا انبتت غير الحجة بعد  
 على ذلك الموضع فان ملا قاه الوالموضع الحجة يسير ووج قليلا  
 قليلا فاذا اطالت لسث الغدار في البطن اخرجت الحجة ووج  
 ان يجبال بقبر الغلية بكل حلية ويخرب له التوم والماء البارد



والحار والحركات على الاسرة المعلقة والفرش ان كان العليل  
 مثل ذلك والعمر الحفيف بالابدي والرواح الطيبة مثل الورد  
 والاس والحر والسفاح والسفرجل والكثيرى والاطلية المنومة ايضا  
 فان اخلت الطيبة فاحفظ في طنجير الحنشا نشا منقو وسكب  
 واحمل بكل حيلة ان يمنع الاستفراغ وكلب النوم فاما سنج  
 العارض في البيد والرجلين فبالج بوضع خرق مغموسة في الدهن  
 الحار على العضل المشنج وقير وطى رطبة وقد يعرض التشنج ايضا في  
 عضل الفكين فجب ان يلين يندد بالدهن الحار فان هذه  
 لا يمكن ان يعطيا بالصوف ولا باخرق فان كره العليل الاطعمة  
 ولم يمكنه شرب السويق ايضا فاعطه بعض الفاكهة ليمتصه واخر له  
 ما كان من ذلك قابض قليل المائية كيما لا يجيش سرعا وياكل  
 تفاح مزر وعنب وزعور وسفرجل وكثيرى والعنب المعلق واية  
 المحفوظ في كرا العصير وليا كله عجم فاذا اكتسبهم في اليوم الثاني  
 فادخلهم في اليوم الثالث الحمام وانفسهم قليلا حتى يتعروا

نات في الذر

**قال** هذه العلة تحدث عقلة ويكون حدونها في الاكثر من امتداد  
 البدن وربما حدث عن سواتر يرفع في الغذاء في كمية او كسفية  
 او سواتر تبه فاذا كان حدوث ذلك مع ان ارتفاعه فالعلاج  
 سقى سويق نارا الشير مع الصمغ او الطباشير بماء التفاح فان لم ينقطع  
 فاقراص السهاق بماء السويقين سويق الشير وسويق حب الرمان  
 فان لم ينقطع ووجد العليل غم شديدا وكرب فالراس المصغى <sup>المطبوخ</sup>  
 بالجدب الحمى قدر رطل الى رطل ونصف مع كعك مسحوق مثل النحل  
 خمسة عشر درهما او خبز نايب قد حفت في التنور بعد ان يسقى بكم  
 قليلا قليلا في مرات كثيرة فان اخرج جعل معه وزن خمسة دراهم  
 صمغ مسحوق ويكون الغذاء رابحة مثل الذي في باب الهيفه الحى



او از زخم مدقوق بشحم کلی ماغزطری او جا و رس متقشره مدقوق <sup>بالبار</sup>  
 المصنوع وحده ومع بلوط مدبرجبل بدین لوز او الكارع المغزوا بعض  
 المسلوقة بالجل اذا اكل بوبرق السماق او حب رمان وكمون  
 ملح ذلك كله انذار في او مقفول وبقی في هذا الطبخ لفاح وبقی  
 مقطوع وزعر ووصفتهم ضما لذلك اذا لم يكن موه البهاب  
 شديد السنين رومی او قیة منقوع في شراب عققس لیلیة ثم خلط  
 موه من الغذاء اطراف الاس و لادن و رانك و مل خرقة  
 خرقة و مخر بعد و یفید به بعد ان یسحق بذلك الخور و قد جمع مع  
 الافستین سنبل الطیب فیکون اقوی **فی الذرب** الحادث  
 مع آثار برودة و علامته ان لا یجذب معها عطنن ولا ایب  
 و لا یقام صفرا و لادم و **لعلاج** منها ان یسقی شی من القاقیا  
 مسخوق مراد شراب فان اجزوا و الا اطم من بدالد و او صفتة  
 ناختاه و کندر و جلنا بالسونیة لعجن بزبد مدقوق لعجو و یطعم  
 منه مثل الخوزة غدوة و مثله عشية و یفید البطة بد و اصفتة  
 شونیز و کمون و عققس بالسوتیة لعجن شراب مزوج و یطبخ عاخره  
 و یفید به البطة بعد ان یخرج بدین او یفید کمون کرمانی منقوع بجل  
 یوما و لیلہ و عققس و شورا کندر لعجن بالظلم و یطبخ عاخره و مخر بعد  
 و یفید به فان کان مع ذلك مغض و نفع فنجب ان یسقی اقرب  
 الجلنا را و سفوف حب الرمان و صفتهم حب رمان الحمر  
 حامض و مقفول خمسة اجزا کمون کرمانی و کروبا و کزبرة بالسبب و بلوط  
 منقعة بجل اربعها یوم و لیلہ مخففة بعد ذلك مقفولة خرنوب  
 بنطی متقشره منقوع في حب ورق السماق و سونق النبق و حب الاس  
 مکد جزعودنی و مصطکی مکد نصف جزایق و یخلو یستعمل و قدر  
 الاجزاء و الاوزان و یعقض منها علی قدر قوة العییل و للعللة و  
 و یكون الغذاء نار باجة او حصر مية او تفاحیه بدین جوز و التوابل



مثل الدر صني والحوان في غسل وان احتاج الى ما هو اقوى منه من الغذاء  
 فتنافروا وعصايفر والخبود والقواض المطوقة شحم اذا نشر عليها  
 ورق الساق والاختدان ان شوي شيئا من هذا الطير واخذ  
 منه مصورا جاز بعد ان يختا بحب رمان يدفوق وكرفس و  
 سداب ونفع وكرويا وتمام وخليط لطعامه الرزاز باج والخبج  
 والشبث فشان هذه كلها ان يدبر البول ونفع من انواع طلبة  
 فان احتاج صاحب هذه العلة الى دخول الحمام فحوت ان  
 يطعم قبل ذلك خبز منقوع لشراب فان كان حدوث الطلقة  
 عن شراب دوار سهل وكان ذلك مع حرارة فليستقى بذر  
 قطونا مقلو ملتوت بدهن ورد او سفوف الطين فان لم يكن  
 حرارة اعلى وزن ثلثة دراهم حب الرشا وبقدر عمره ووقع البقر  
 حتى ينقصد ويسقي فانه يجيبه من ساعة ان شاء الله فان عصب  
 سيج فحوت ان يحقن بسمن بقر قد دلف فيه دم الاخوين فان  
 اجزاء الالاس حرج علاج من علاج الشيخ من المشروبات والحقن  
 وقد يحدث نوع من الذرب عن درم حار حريف يعرف بلعده  
 فيحرق حرما ويحدث لذلك فهنا يتور وويرتفع منه بخار  
 الى المري والعم واللسان يحدث هناك اليفر شر ويحدث  
 عنه اختلاف والعلاج منه ان يسقي في بد الام بذر قطونا  
 محمص رب الالاس مخزوع بمبار بار دوسمي منه دهن ورد او  
 ينقل شي منه بذر قطونا وبذر لسان الحمل وبذر الشاهسفر من  
 من بار غليا جدا حتى يروا ونقطة عليه دهن ورد وسقي فان لم  
 يعن سقي اقراض الحاصل بمبار الرمان المر او بمبار السفرجل وضد  
 البطن باس وطين وقاقا وادون وايتون ويسقي بالفتات  
 بذر قطونا محمص بدهن ورد فان لم يخع سقي الراس منع  
 الكلك ويون الغذاء الجا ورس المنقشر اداق في الماء



وصفي ومرس وطبخ بلون حمص او سنجم وفي باب السج اخذته واودته  
لصلح لهذه العلة ولطبعوا من سويق العنبر او سويق البنق <sup>لعط</sup>  
السفرجل وحب الآس حتى يمضيه سرايون **قال** الذرب  
يكون حرا امثلا كثيرا في البدن كله وربما يدبر الانسان التدبير  
المجموع حتى ينضم الطعام الذي ياكل في البطن والامعاء كما تنفي  
غيره لا يمكن ان يعيد وجمع البدن لان الاوردة تلتصق ولا تفرغ  
للفراط ينبت فيه الى البدن كله فاذا لم ينبت في البدن  
وجرى في الامعاء استفرغ من اسفل وهو كثر الرطوبة غير انه  
ينضم وقد **حك** ان محمدا الفكري هذه العلة حتى يعلم باي  
طريق **حك** ان نيا طبا اهل **حك** ان يحس او لطلق فليس في كل  
وقت **حك** ان يحس بل في بعض الاوقات **حك** ان  
يعان على دفعه فان ذلك منقوه لانه ان استفرغ ما في الامعاء  
الى خارج حتى يتحلل الامثلا الذي في ساير البدن فان البدن  
يعتدل ضرورة وقد ينفع الذرب المزمن الفتي وخاصة ان كان  
من ذات نفسه ويشهد بذلك البقراط في كتاب **الفصول قال**  
من كان بمرض ذرب مزمن واصابه في مزوانت نفسه نجل عند  
ذلك الذرب **قال** ثابت في النوع من الاسهال الذي  
يحدث من الدماغ قال دلايكا ويعرفه كثير من الاطباء ويكون  
حدوثه من الدماغ اذا ضعف والم تولد فيها فضلا كثيرا فيجدر  
بعض ذلك الى المخزن وبعضه الى الطنك ومجرى من الطنك  
بعضه الى الرية وبعضه الى قم المعدة ومن هناك الى الامعاء  
ويرطب هذا الموضع في مدة من الزمان قتيير مزاجها فنفسر  
بعضها ويحل القوة وتبع الموت وقياس ذلك الذرب  
الذي هو وجع يحدث في البطن من وساد النظم ويحدث هذا  
النوع من الاسهال مع حرارة ومع برودة والعلاج من



ذلك كما ان الفاضل لقراط والاحيس منصف بل كحفظ الضياء <sup>تكونه</sup>  
 عناتيك ان لا ينصب في الرأس شيئا فان لم يهيا فيكون قبل  
 وينهيا ذلك بان يدبر العليل ان كان حرجورا ابتداء الصبح  
 الصداع الحار الرطب والصحاب السات من حرارة <sup>والله</sup>  
 الحادثة من تقايد اخراج الدم في وقتة بالجملة والقصد  
 حسب القوة وما توجه الصورة من اسهل مثل الصبر والكثيرا  
 وورد وزعفران وفي الاوقات فان ذلك لقوي المعدة  
 وينفها وتقاهد الشوفات والمشمومات والغراغور لعطوسا  
 والصبوب على الرأس والاضمة التي تقدم وصفها ويكون ذلك  
 كله بعد تنقية البدن مما يقوي الرأس حتى لا يقبل ما ينصب اليه  
 وغير ذلك من تقايد ذلك الساقين والقدمين بالدهن والملح  
 وعسلها بالمار الحار الذي قد طبخ فيه البابونج والكليل الملك بعد  
 ذلك الساقين من فوق الى اسفل وذلك لتعمل اليك  
 الياسين لهذه المواضع فاطبخ الخنجاش الذي يحتاج اليه  
 هذه العلة بمنع نزول هذه المادة فيسقى منه عند النوم لمعتين  
 كبيرتين وقد يخلط في هذا الطبخ بعد الفراغ من طبخه وقبل ان  
 ينزل من النار القاقيا وورق السماني وعصير طرية لستيس و  
 الجبنار والكثيرا وزعفران في كل وزن منه من هذه الادوية  
 وزن اثنين درهمين او سحج ويخل وينثر عليه ويفرب حتى  
 لم يستعمل وينثر غربه عند النوم فاما الادوية المخصوصة مما لا يوجد  
 الابواب التي ذكرناها فالغرغرة لطبخ العدس بعد ان يدا  
 فيه شئ من الزعفران او سحجين ساوج وحده او مع طبخ الالاسين  
 وكذلك خل وماورد وماورسان الحبل وماور البقلة وماور القزق  
 وماور العالم مفردة ومولفة مع الطين الارمني ودهن وورد او  
 مع الاسفيوش الرطب وماورد او ماورد مع مغشرة وقد جعل كل



مع ذلك كباية او سنبل و ما قد يطبخ فيه سماق او سعد و ينفع ذلك الاقراص  
 الخشاش و صفتهما ورد و يسمع كذا ربعة خشاش ابيض و اسود و كذا ثلثة ابرام  
 رب السوسن و نشا و كثير الكمد درهمين زعفران نصف درهم  
 و كذا لك محو لهم اكل الحنظل و السندبا و يضرهم الاطعمة الغليظة و حما  
 النافذة كالبقول و الجيوب و السمك و ما يقوى الراس ثم تحية  
 يد من اللادن الحار و دايميا او دهن الخشاش و صفته في باب  
 النزلة و مما يحفف بقوة طلا صفت صندل احمر و فوفل و شيئا  
 ما ميثا و قافيا و قيموليا و طين ارمني و عدس مقشر و زعفران  
 و حنظل بعد ان يداق بما عنب الثعلب و ما لسان الحمل و  
 البقلة و الطيب كله في الجملة يقوى الراس الاكثر الا را الحار منه  
 للمطوب و البارد للمحرور و كذا كشم الخلل مما يقوى الراس  
 في الاكثر و لا يخاف ان يستعمل صب ما يطبخ الخشاش على الراس  
 الا بعد ان يخلط به بعض الادوية المحللة مثل الكليل المالك و البابونج  
 و استعمال دهن الورد مع الخلل و صبه على الراس يحلل الفضول  
 المحبسة فيها و يقوى الراس بعد ذلك موجب ان يخلط به عند الحارة  
 ما اذ الحصرم و عند البرد و الرطوبة ما الفودنج او الحاشا او النعنع  
 و الدغمة مما يزيد في رطوبة الدماغ و ساير البدن و التقذية بعد  
 الرياضة مما يقبل فضوله بل يولد خلطا محمودا و قد يتنفع صاحب بند  
 العلة البصر ما به بالقليل من الشراب و المرطوب باليسير من السكين  
 العتصا و في الجملة موجب ان يستعمل الانقصار في الاغذية و ان كان  
 محمودا فان في ذلك الدوا و في الاسراف الدار فانما تترك  
 الماء فاذا كان من عطش صادق فانه يقوى فان وقع اسراف فاق  
 يضعف صنفا شديدا و اسنبل له خاصية في كحفت الراس فاذا  
 تغرغ به مع بعض المياه التي وصفنا كان منه دوا جيد فاما الحاد  
 مع برودة موجب ان يبرتد به اصحاب الصداع من البرد و الرطوبة



والنزلات من البرد واسباب من البرد ومشقوا طبع السابج واكليل  
 المك والمزججوش والثبت وسمون السوسن المقلو وسجرون با  
 الفطو والكندرو ويغزغز بالصبر واليارج مع الكسطين وكبجون طعامهم  
 الحجل والتفابرو والدرج والطيحوج ويفهم الصنوبر الثبار والبصار  
 ولعوق الاسقال ومما يقوى روستهم ان يطبخا بقميوليا مضاف  
 ومرارذ البقر ويترك عليه ساعة ثم يعطى مباد السلق المعصور  
 شحم ملح ومما ينفع ذلك لعوق الكندر الموصوف في باب  
 النزلة وكب ان يستعان في هذه العلة بالنظر في باب البرد ان  
 شارة **قال** سرابون اما الذرب الكاين من الدماغ فان  
 من المتطيين لا يعرفون الذرب الكاين من الدماغ وانا انبرك  
 ذلك **قال** انه منعت من بطون الدماغ مجارى سحر فيها لعضول  
 من الدماغ لتقية منها ما جرى الى النحرين ومنها ما جرى الى الخنك فاذا  
 كان الدماغ صحيحا والعضول الذي يتولد فيه قليلة فانها يتفرغ استقرا  
 غير محوس فاذا الم الدماغ من كثرة عضول تجمع فيه فانها كما احدثت  
 الى الرية وربما احدثت الى المعدة والبطن والى الامعاء فليلين  
 واذا انقطع ذلك احدثت القوة والامر العليل الى السلى وتقع  
 ذلك الموت فاذا سمعت واطعت البقراط فلا تمنع جري ما  
 بل احتمد في حقيقة فانه لا يجب ان يمنع السليم الذي ينزل الى النظر  
 ان يقا في البطن بل صرف عن تنك الى قطع المادة حتى لا ينزل  
 من الرأس شيئا وان نزل فليكن قليل **قال** سرابون ههنا مرض  
 اخر تسمى بادة البطن وهو مرض لطول وليس لكاد متبعه حمى ولا يبرز فيه  
 براز كثير بل قليل لانه لطيف مرمى ولا يتجلى الطبيعة في النوم من  
 كثيرة غير ان النزال وسائر الاعراض التي تمنع الاسسهال نعم جميع  
 هذه العلة وهذه العلة سمين احد هما فساد الاخلاط في البدن  
 حتى لا يمكن البدن ان يعيدى منها الا باستى السير في والميا يرجع



منجرى الى المعده والامعاء منعكسة واسبب الآخر فرقة يكون في المعده  
 والامعاء مثل القروح التي يعرض في افواه الصبيان التي تسمى  
 قلاع فاذا ما عرضت هذه القروح في العضا الداخل كله اولى  
 اكثره فان الرطوبة التي تجرى اول فاول الى الامعاء يفيض الى فيها  
 عنها وعلمنا من الشرح ان هذا العارض ينتج الموت كما  
اجزا سطر اطس عن بوس وقد يخالف هذه العلة البيضة لان  
 هذه العلة هو وجع في الامعاء وسبب البيضة كثرة ما يتناول  
 من الاطعمة التي يغذيها واذا كثرت او فسادت وتلك العلة تطول فاما  
 البيضة فهي مرض حاد وعلاج هذا المرض لا يجب ان يمنع لطيفة  
 من دفع ما تدفع بل للاصلاح ما فسد من الاخطا وعلاج ما عرض في الا  
من القروح اذا تقدمت او لا يجلبها من الماء العسل وما اشبهه ثم بعد  
 ذلك بالعلاج **قال** سراسيون وهما نوع اخر من الاسهال  
 يسمى اوار البطة وهو مرض لطول ويلزم اياها معلومة ويكون  
 ما يبرز منه كثيرا ولا يغير فيه المعوض العلة غير انه ربما كان يوسين  
 او ثلثه ثم يكتب الطبعة وسيقع استفرغ الاصحى ويلبث على  
 هذا ايام كثيرة واكثر ما يكون عشرين يوما ثم يرجع ايضا الى الال  
 مثل الامر الاول وسبب هذه العلة ان ما تد الى الغذاء  
 الى الماكول والمنشروب لا يفسد كله في غذاء البدن ويعرض  
 له في الاستفرغ البرام اجتماع الفضول اول فاول حتى تمسلي  
 الاوردة وهذه الفضول حيث ما اجتمعت في البدن يندفع  
 ويلين الطبعة فاذا تد بر صاحب هذه العلة بالتدبير الصحيح  
 ولم يستعمل السعة والاستفرغات الاخر فان وقت سكونها  
 يكون وقت محمود مستوي لان كمية الطعم اذا كانت مستوية مع  
 كمية الاستفرغ المستوي يكون اجتماع الفضول في وقت مشوي  
 فاما اذا كان في التدبير اولى الاستفرغ اختلف عرض



رح اما ان يقصر المدة التي فيها من الادرار واما ان يطول بحسب منى كنت  
 الذي يعير واما الى ان ينجلي التبدن بسرعة او يكون امثلاوه باطفا  
 سرايون وهنما مرض اخر يطول حرار سطوا طيس انه يعرض في بعض  
 على ما اصف وهو انه اذا اكل الانسان طعاما كما ينبغي وبحسب ما  
 يمكن وكان ههنا ههنا متساويا لم يثبت بدنه مهزول ونقص قوته يوما  
 بعد يوم وكيفية طبيعة لينة على مقدار ما ياكل واقل قليلا غير ان ما يبر  
 يكون منه ههنا ولما خفض ارسطو طيس عن سبب هذه العلة وقفت  
 على انها تكون اذا ما انتدت افواه الا وعية التي تؤدي الى المعاء  
 بنوع من انواع الورم الصلب فان الغذاء لا يمكن ان يتاذى  
 الى البدن وان انضم الهضم اما ما لان المجاري الاولى التي  
 تؤدي منه فمر اجل هذا الصغار مقدار ما يتفرغ مساوي لمقدار  
 ما ياكل وكلما انضم الغذاء ههنا ما كان ما يعرض في البدن  
 الذال اكثر واكثر لانه انما يصير الى قوة الشراب فقط فاما الاطعمة  
 فلانها يتفرغ من اسفل علاج هذا الاسهال ويسمى المزمن من  
 لاصحاب هذا المرض بالجملة ما يمكن ان يفتح به افواه الا وعية من الماكول  
 ومن الحرقن الحارة ان كانت العلة في الاسفل حيث يمكن ان  
 يبلغ الحفنة فاما ان كان المرض في نواحي الامعاء الاعلى حيث لا  
 يبلغ اليه الحفنة فانه يصلح لهم الاطعمة الرقيقة منها ان يفتح السدد  
 افواه الا وعية فاما ان كانت العلة في جميع الامعاء فحين  
 يعالجها من فوق ومن اسفل وايك ان يحسن او يحوف من  
 فخصت المرضين وصنعة ونهاله من استعمال هذه الحفنة فانه عن  
 قيل ان استعملت العلاج كله على ما ينبغي سقوا ويكتسى لما **ذقال**  
 سرايون ههنا علة اخرى يعرض في الامعاء الاسهال وهو  
 ان العليل يتوهم ان نواحي مآرته باردة جدا وان ليس فيه حرارة  
 ويحرب لطبه ويخرج سرازه قليلا قليلا ويكون حروجه كجود علة



مع خلط بلغمي شديدا وسبب هذه العلة بلغم يتولد في الامعاء  
 عن الاعتدال العسلج العظيم هو الحفن لانها تخلوا البلغم وتقطع  
 بغير مزاج الامعاء حتى لا يتولد منها بلغم ثابت **قال** حدوث  
 السج عن حدة صفراء يصب الى المعاء فيعمل فيها عمل الكلى او حموضة  
 السوداء ولو خفة البلغم وقد يعرض عن استطلاق البطة الذي يعرض  
 عن درم الامعاء يحدث عن استفحاف فواه العروق التي في لسان  
 الامعاء الدقاق وفي المعاء المنصب في راسه الاعا وقد يعرض  
 عن دم حار يصب في الكبد والعسلج منه ان يسقى من الصنع  
 العربي المسحوق من الدرهمين الى اربعة دراهم رب الاس  
 او ماسويق الشير او مار باردا او مالين مطبوخ كحجارة نخبه او طع  
 حديد او مع رايب مدبر فان كان هناك حمى فلا يجب ان  
 يسقى باللبن ويسقى منه سفوف الطين على هذا بذر قلوبا مقلو  
 جزر بذر الرمان نصف جزر صمغ عربي وطين ارمني والنشا محصنة  
 كل واحد على حدته من كل واحد جزر جمع ويسقى منه ثلثة دراهم وقد يجمع  
 قوم موه من بذر البقلة ولسان الحمل فان احتاج الى القوة خلط معوي  
 من تبرنج او افنون فان احتاج الى زيادة قوة سقى من اقراص الحصن  
 في اول النهار ومنت على هذا السفوف وبعدها بالاعذية الموصوفة  
 في باب الذر البنية منها ومنها لون اخر از معسول محصن مسحوق  
 ونشا محصن حفيفا بطبخ ويسيح فيه لون محصن مسحوق مقشتر من العيون  
 او بطبخ دقيق السويق الشير مبار ولسان قليل وحشيش محصن مسحوق  
 ويتخذ منه شربة الحوصفة سفوف لذلك عزيز من صفة  
 ماسويه بذر الحنظل والخباري محصين معشرين مكد خمسة دراهم  
 نشا الحنظل مقلو حصفا ثلثة دراهم صمغ عربي وطين ارمني مكد  
 عشرة دراهم يدق ويجمع الشربة ثلثة دراهم بالاعذية وبثله ما سقى  
 بما قد يقع فيه طين و صمغ وطباشير وهذا نافع اذا استعمل في



والشحر ولذلك دوار تجذ منه حب و شيا ف حصف و زعفران و  
 و ابيون بالسوية لعجن بصفرة البيض مدا ف بما سجد منه امثال الحصف  
 الشربة يلدت حبات الى حمسة و اشيا ف امثال نومي الزيتون و الكسر  
 قليلا يحل منه و له اشيا ف قومي صفتته ف شار الكندر و دم الاحوي  
 و سدر و س و زعفران و ابيون تجذ شيا ف امثال نومي التمر و استعمال  
 البيل و النهار فاذا كانت العلة دمه او كبدية فالعلاج منه بالاشيا  
 التي كجفت و يقوي بلاذع و يمنع الدم و هو انواع لطين الذي لسر  
 مثل طين سامس و القبرسي و الارمني و المحوم و قد سعي بعض المحذرين  
 من الارمني دفعة واحدة رطل فليل فليل و يجب ان يسقي في النوع  
 السفوف الذي يقع فيه البرباريس و الكندر و الراوند و كندر الزبيب  
 مع الزيت المطبوخ و صفتته هذا السفوف في باب امراض الكبد  
 و السفوف الضري في باب الكسر و الخلع في الصدمة اذا وقعت بالكبد  
 و ينفع من هذه العلة فاما اذا كان الترحر شديد مع العم و الالتهاب  
 و اللذع فجب ان يسقي من ماء الفرقين قدر او قنيتين مع شئ من  
 مسحوق و يطعم الفرقين في طعامه و له حفته في موضع الحقن نصفها  
 نقالي و يقي العليل في ما قد طبخ فيه اعواد الخطم و اشيت و يذكر ان  
 و هذا سفع من كل النوع الترحر اذا اشتد فاما الاقراص التي ذكرناها  
 فاقراص الحاض و صفتها ورق السماق و قشور حب الابراريس و يذ  
 الحاض مغشتر كدرهمين صنع دنت كدرهم يدق و يحل ثم يدق  
 نانية مبار الاسيوش الرطب جدا و يقصر الشربة مقال الى الدرهمين  
 مبار بار و او مار قد طبخ فيه حب الاس فان احتج الى ما هو قومي  
 عند الخوف و الحذر فنده الاقراص قوتية في قطع ذلك و تسكين  
 الوجع و هي اقراص السود و صفتته حوز الطرفا و ورق السماق و قشور  
 حب الاس و صمغ و جلنا كدر جزرا ابيون و قاقيا كدر نصف جزرا  
 يقصر رب الاس و السفرجل الشربة من نصف درهم الدرهم



رب السفرجل او ماء قد طبخ فيه حب الاس فان كان مع ذلك  
 قراقرز ونفخ ومنقح فاقرص الجلبانار وصفته كمون كرماني وكزبرة  
 وبلوط مجرسة منقحة بكل حمر نويم وبيبة مخففة مقلوة ورق السماق  
 وسويق النبق جعلنا فيه بدل سويق النبق نصف وزنه جلبانار  
 مكه جز مشور حب الاس خربزبن يدق ويخل ويدق ثانية بعصير  
 الاسفيوس الرطب ويقصر الشربة بمقال فاما الحقن فليست مخففة  
 له جامعة ارز وحابرس مقشرة بالسقضا وبلوط مجرث وسنجا  
 من ورق الاس لطبخ ذلك حتى ربوا ويؤخذ من ماء اربعة اواق  
 ويداف فيه صفرة بفسنتين مشويتين وخيرة ان يسلق بالخل ولنا  
 خمسة دراهم دهن ورد خام طين ارمني واسفيداج وقرطاس حرق  
 ودم الاخوين مكه درهم قاقيا نصف درهم فاذا كان الترخ  
 والوجع شديد جعل فيه من الافيون نصف دانق وان طبخ فيه  
 سخم كلي ما غر مع الدهن وارتفع عطينا وقد جعل معه اذا احتج الى زياده  
 قوة عصارة لحية البسيس والصوف العوسج الذي يجمع على البية  
 الشاة محرق العفص المحرق المطفا في خل والكهدبا والسندروس  
 ونشا مقلو قليلا حقيقا ومن الادوية الموصوفة لقروح الاسهار  
 خرد الكلب الابيض مداف في لبن قد طبخ على النصف بحقن  
 ويبقى منه صفته دهن كحيق بنى هذه العلة ويشرب منه  
 مع ما يشرب من الادوية تفاح وسفرجل وورد ياسر نصف  
 رطل لطبخ بمخسة ابطال ما حتى يبقى رطل ونصف ثم يصفى ويجعل على  
 الماء مثله دهن ورد ويطبخ في ابنيه مضاعفة حتى يصب الماء  
 ويبقى الدهن ويصفى ويرفع ويستعمل صفته حقنة للترخ الشديد  
 مع حرارة ووجع ولذع جاورس مقشرة بالسقضا وارز معنول  
 دفنات وسخم كلي جدي او ما غر طري لطبخ ويصفى من ماء اربعة  
 اواق ويداف فيه طين ارمني درهم وكحيق دوا ذلك



يشرب منه ويحقن به يؤخذ من ماء الارز المطبوخ ويطبخ نائمة بمثل لبن حليب  
 حتى يصفح ويجعل فيه صمغ ويشرب منه ويحقن به فاما الحفن النقي  
 لتصلح لقيام الدم الحى من غير معض ولا وجع فاما لسان الحمل فيصف  
 رطل باض مضيق غير منسوتين يداون فيظن ارمني ونشا  
 مقوق حفيفا وعصارة طية السن واسفنداج كمد نصف درهم او يؤخذ  
 مار بقلة الرحلة فيداون فيظن الطين المحنوم ونشا مقوق وكاريبا  
 واسفنداج وصفرة البيض ودهن ورد وكرب ان سجن عند  
 الحفن في هذه العلة كلنا تنكمد ما يصفح قد بل بهاشي قاقص  
 مثل العفض والاسر والجلنار والحفت يكون اقوى على حسة الحفة  
 ويدهن الانبوب ابدال لعاب ودهن ولا حى ان يستعمل  
 في هذه العلة حفن الزراج حتى يصير الدم كله قرحا واكثره وذكر  
 من اصابته هذه العلة فكان كرمي منه دم ثم كحل قرح مغووج  
 بكل علاج فلم ينجح ووصفت له مرة دوا فينه لصفحة السداب و  
 جابوشير شربه وبتقد الحصى يخدم من بر مقوق فكل كان سب  
 برودة **قال** سرايون المرض الذي يسمى ذو سطاريا يكون اذا ما  
 جرى صديده جادا الى الامعاء الا وعتة التي فوقها وجرى هذا  
 اما من قسا وخط ما يفسد في البدن اذا قوت الطبة حتى ترفع  
 الا حلاط الغزبة المختلطة بالدم او لضعف القوة التي يغير الدم  
 في الكبد او من قلعنوني وهو ورم حار يكون في نفس الكبد او  
 من رشح وسيلان كرمي الى هذه الاعضاء وربما كان اذا  
 الصفحت او ردة في الامعاء كثيرة الدم وهذه العلة يشبه  
 العلة تسمى امروايمرس وهي الفتاح افواه العروق في القعدة  
 غير ان هذه العلة تجالفت امروايمرس لان تلك يبعث من اسفنج  
 عروق في القعدة وهذه يكون من اسفنج عروق في لفاف  
 الامعاء وفي المعاء المستقيم مما يلي راسه وقد يسمى هذه العلة



والعلة التي تكوّن في ضعف الكبد وسنظاريا وموتة ولك ان سبح  
 كل واحد من هذه الاسباب يتميز كفيّة الدم فان الغالب  
 عليه خلط ردي وقد يدل عن اسفراع المادة وكين ملذع ما  
 قد تقدم فاستفزع منه اسفراغات روية سمجة من اجل رداة  
 الخلط الذي ثبت في البدن حدث هذه العلة فان كانت  
 من المرة السوداء فان صاحبها لا يبرأ كما قال بقراط في المعاش  
 رابعة من كتاب العصول فكلامة الذوسنظاريا ان كان ابتداء  
 من المرة السوداء فهي قاتلة فاما السرطان المتولدة في الامعاء  
 ان كان في سطح البدن الخارج لضعف بروه ولا يبرأ مع انه  
 يمكن ان يوضع عليه الادوية فلم يماكرى ان ياتولد في الامعاء  
 لا يبرأ فانه ليس انما لا يمكن ان يقرب اليه الدواء بما يقبل  
 وفضل الاغذية كحركة تحركها فاما الذوسنظاريا الكاس  
 فزوبان البدن فانه يكون لذلك الصد يد الذي تسفزع  
 الوان مختلفة في القوام وفي الرائحة فاما ما كان منه قوامه كقوام  
 الدم المذوب ورائحة منتنة جدا فاذا لم يكن بائي ولا غير مساو  
 ملي فنية غلظ وبعضه يشبه بعضا اذا انظروا لت العلة لصبر قوامه  
 سبب الاحتراق قوام دردي الحمر ويعرض لهو لاجمى دوية سبه  
 يا تطبيقس حنى لا يحبس بها المريض فاما اذا كانت خاصية  
 الذوبان في قوامه ولونه ورائحة مختلف وتغير الى الشى الطستى  
 فقد بين ان المرض قد انحط ونقص ومثل هذا الذوسنظاريا  
 لا يتبعه خطر عظيم والذين يباله ذوسنظاريا ورم الكبد فالكثير هم  
 يتخلصون اكثر من اولئك الذين يمرضون من ضعف الكبد لان  
 اكثر اطباء لا يصلون الى معرفة الكبد الضعيفة ولا ان قدروا على  
 معرفتها فيقدرون ان يفقوا على مساندا المزاج الذي من اجله  
 صنعت الكبد ويقول جالينوس اني لاعرف قوما كثيرة مرضوا



هذا المرض فملكو الفلج بمعرفة الاطباء بالعلاج الذي يجب ان يعالجهم  
 لان كثيرا ما يعرض فبينما يتفرغ الدم منه من حدة ما ييزف فاذا انما  
 الزمان يكون في البراز حرارة الامعاء فمن اجل هذا عالجهم الاطباء  
 بعلاج من يكون به قروح في الامعاء وتغافلوا عن الكبد وكان  
 سبب لموتهم لان اكثر الاطباء لا يمكنهم ان يميزوا العلة التي بها  
 يكون الاسفراغ من اسفل فقد حسب ان جعل كلامنا في هذا الامة  
 ان انعت دم من الاسافل لم يالم به المرض فاما الذي سجد من  
 فوق فانه ربما اخذ في الابتداء وربما استفرغ قفيه خلط مري  
 كما يعرض على الامم الاكثر واسفراغ صديده وجرده فانه ان لم يقدم  
 فليستفرغ استفرغا مثل هذا وجرى دم كثير بغية فاعلم ان وعاء  
 الاوعية قد انفتح بعناية الطبيعة كما يدفع ما قد نقل عليها فان  
 الدم في مثل هذا يكون بقوة ويسكن سرعيا ولا يبطل شهوة  
 لطلبان قوي مثل ما قد يعرض عند ما تضعف الكبد من استفرغ الدم  
 وقد يكون في الفرد في او ابله علة الكبد مثل هذا الاستفرغ  
 قد يعرض على الامم الاكثر في ابتداء اوجاع الكبد ان يستفرغ دم  
 صديدي لطيف شبيه بعنان اللحم او مثل دم حيوان فتدريج منه  
 ساعة وقد يعرض في بعض الاوقات في ابتداء وجع الكبد  
 استفرغ بغية اذا اجتمع في البدن امثلا وضعفت الكبد  
 قليلا ثم من بعد وقت ابتداء العلة حيث ما كانت معها  
 كبد من اطلب ان شهوة يسفرغ دم نقي ليس بالكثير وفي وقت  
 ابتداء العلة حيث ما كانت مع فمرة حمراء وحرارة الامعاء  
 هذا يستفرغ شئ شبيه بعكر الدم اذا ما كانت الكبد في غاية  
 الروادة ثم بعد هذه الاستفرغ وخاصة اذا خالطها ماء  
 يتفرغ اجزاء من الامعاء يسي حرارة ولانها تجرد سطح الامعاء  
 الداخل من حدة ما يتفرغ فاذا ما اخذت من الامعاء اجزاء كبا



وبروت حتى يمكن الانسان ان يشبها بقطع لحم فان العلاج  
 قائم كما قال بقراط في المقالة الرابعة من كتاب الفصول وهذا  
 كلامه الذوسنطاريا الذي يتفرغ فيها مثل قطع اللحم قائم لانه  
 لا يمكن ان ينبت اللحم في مثل هذه القرحة ولا يتبدل ولا ناق قلنا  
 ان ههنا ذوسنطاريا اخرى يسمى بهذا الاسم بالحقيقة او تلك الموتة  
**فقول** ان هذا يعلم من حيات اولمائه ان كان استقراغ الدم  
 بغير وجع فمن البين ان هذه ذوسنطاريا وموتة فان كان  
 استقراغ مع وجع فني ذوسنطاريا مرتية والدليل الثاني انه  
 الاستقراغ من اوله الى اخره دم فقد بان انها ذوسنطاريا وموتة  
 فان كان في الاثناء استقراغ مرار من بعد ذلك جراحة الا  
 وبعد ذلك دم ثم ماخره فيج فمن البين انها ذوسنطاريا  
 مرتية فان المراد انزال الى الامعاء فانه يجوز فيه اولاً ان يتفرغ  
 على طول زمان مجازة كدر ترضيق الامعاء من حدة واما جعلت الطسعة  
 بهذا الرخص للامعاء كما يزلق البراز ويخرج منها اذ عفن بسهولة  
 وليلا تخرط الامعاء من حدة بروز البراز فيها في كل يوم من بعد اذا  
 ما تجردت الرصاصة والجراحة حتى يميس المرار نفس جوهر الامعاء  
 فانه سيج فلذلك يسفرغ الدم قليل قليل مع جز من جسم الامعاء  
 ثم ماخره اذا جمعت القرحة مدة يسفرغ المدة والدليل الثالث  
 انه ان كان استقراغ الدم باذوار فقد بان انها ذوسنطاريا  
 وموتة وانما يكون كذلك لانه اذا استفرغ الدم سكن استقراغه  
 يومين او ثلثة حتى كتمت الفضا الحظ ثمانية فان كان استقراغ  
 الدم دايماً لا يسكن فانه ذوسنطاريا مرتية والدليل الرابع ان  
 ان نصف البدن كله ولم يعتدي فهو ذوسنطاريا مرتية صحيحة والد  
 الخ مس ان لسبب العليل في اى موضع يحس الوجع فان حس في  
 الكبد فهو ذوسنطاريا وموتة فان حس بالوجع في الامعاء فانه



سنطاريا  
 ذو سنطاريا دموية فان احسن بالوجع فانه ذو سنطاريا مرته صحيحة والدم  
 اعنى قرحة الامعاء يكون في امعاء الدقاق والغلاظ جميعا ومع هذا  
 من جوبها يتسرع ومن وقت استفراغه ومن نوع اخلاطها اما من جهة الاسفراغ  
 فاذا كان عظيم فان استفراغه من الامعاء الغلاظ وان كان دقيق  
 فان ذلك من الامعاء الدقاق ولا يشك الناس انه يمكن ان  
 يتسرع شئ عظيم اذا كان في الامعاء قرحة عظيمة فقد يمكن ان يقال  
 يتسرع صغيره اذا كان في الامعاء الغلاظ قرحة صغيره لكن  
 نقول انه ان كان الامر على هذا فالقرحة العظيمة فقط لا بد ان يتسرع  
 من الامعاء الدقاق بل من الغلاظ فعلى هذا السبيل ولا يكاد ان  
 يكون مشرة دقيقة صغيرة جدا يتسرع من الامعاء الدقاق الغليظ  
**قلت** ان بعض من وقت استفراغها هذا فانه يعرض في السرة  
 وجع فان استفراغت الفضول الفاعلة للوجع مع حدوث الوجع  
 فان العلة في الامعاء السفلى فان استفراغت بعد زمان طويل فاعلة  
 في الامعاء العليا لانه من طول مسافة جرمه يكون استفراغه بعد زمان  
 فاما من نوع اخلاطه فانه ان كان الدم والجرادة مختلطة في البراز فاحتمل  
 في الامعاء العليا لان بعضها يختلط ببعض لطول مسافة جرمها فان لم يكن  
 هذه مختلطة في البراز فالقرحة في الامعاء السفلى لان مسافة الطريق الذي  
 يختلط فيه مقصر فتم اجل هذا الاختلط واما سبب اخر وهو هذا ان نزل  
 مع البراز دسم ما فالقرحة في الامعاء الغلاظ وان لم يكن معها  
 فالقرحة في الامعاء الدقاق لان موضعها اكثر حرارة لعل الدم  
 فيها فاما الامعاء الغلاظ فتم بردها ما سيعقد فيها الدسم واسباب  
 اخرا نسل العسل عن موضع الوجع فان كان الوجع عند السرة او  
 فوقه فالعلة في الامعاء الدقاق وان كان الوجع اسفل فالقرحة  
 في الامعاء الغلاظ **علاج** يجب ان يعلم اولاً ان كان جرحي  
 الى الامعاء بهل جرحي شئ ما او قد انقطع ما كان جرحي او انما القرحة



فقط يودي فان كان شى كجرى الى الامعاء فجب ان يقطع بسبب  
 ذلك الجرى وان كان سببه خدر روى في جميع البدن فجب  
 ان يتفرغ اولاد وان كانت السبب ورم في الكبد او في  
 ساير الاحشاء فجب ان يشفى ذلك بالعلاج الذى يصلح له وعلى  
 هذا السبل ان كان في الكبد ضعف ومن اجله كرم الصيد  
 الى الامعاء فجب ان يعنى بالكبد فاذا انقطع ما جرى بالكبد  
 يحتاج ان ترجع الى علاج القرحة التى في الامعاء فجب ان يتقدم  
 قدر المرض على هذا السبل كحقيقة يومين او ثلثة ان امكن با  
 لمنع من الغذاء فيكون ذلك فجب الحاجة ثم من بعد ثلثة ايام  
 ان لم يكن حى استعمل اللبن المطبوخ فانه دواء عظيم المنفعة فجب  
 ولجميع المواد الحادة في البطن فجب ان يطبخه بالحصى المحمى  
 حتى يذهب عنه اكثر مائة واحود من الحصى قطع حديد حمرا اذا طرح  
 في اللبن فان الحديد كسفة قابضة فجب ان يعطيم بعد ذلك  
 خبز منقوع بماء الرمان الحامض وخبز الحسا النخيل المنقوع باللبن  
 ليكون مثل الغذاء والدواء واذا اعتيت المادة فارجع الى  
 العلاج بالاستيلاء المانعة المعوية وهى ثلثة انواع فان منها ما يمنع  
 ويكون منعه سد ما جرى من الرطوبات ويغلظها ومنها ما يفعل ذلك  
 بانها يقبض ويردع يعومى الاجسام التى قد استرحت فجب  
 ومنها ما يفعل ذلك بالتحفف فجب ان تعلم كل واحد من هذه  
 اذا حضر ثلثها بن يدريك والحسا النخيل يجرى من الحذر وس  
 وهى خبطة رومية فان هذا يغذو اغذاه كافيا ويشد ويغلظ  
 واكثر ما يجدها هذا الحسا شحم الدجاج والوز يعنى البط الصغار  
 بدل الدهن فان ذلك النفع من الدهن في هذه العلة وهما هو  
 النفع منه شحم الماعز واكثر منقعة من هذا الشحم شحم السوس فجب  
 اكثر كحيفا وقد يجدها ايضا الحسا من ارز على الصفة التى ذكرنا لان



في هذا القوة محففة والثر منقحة من هذا ما يتخذ من الجاوس اذا  
 ذر عليه صمغ مقلو و منفع ايضا مما يتخذ من سولق السغير ومن الحار المحذ  
 من طنج الحنيس الابيض مع النشاستج المقلو قليلا وكذلك القير  
 المتخذ من الكنث يعني الذرة صفة الحاد الكنث وهو الذرة يؤخذ  
 سماق و منق مبار المطر يوم وسية ثم يمرس ويعصر بعناية ويصفى  
 ويلقى في ذلك الماء الكنث ويترك حتى تشقق ثم يمرس سكا  
 حيد العنابة حتى يخرج منه ليه ثم يعصر ويطبخ ويحرك يعود استتفانه  
 يغلى سرعيا ويكون قوة شبيه بالبريق ثم يطبخ شي من مقلو  
 وزيت او سحم فانه يكون عند ذلك تديد وقد يجد احسا اخر  
 من الخبز اليابس المتخذ بالاسكندرية لمن يعزم على ركوب الصحرة  
 اذا طبخ نخل ممزوج ومرة اذا طبخ بما يقع الخرنوب او بما يطبخ  
 القصب او بما يقع السماق ويجب ان يطبخ مع جمع هذه  
 الاحياء سفرجل وغيره او زعرور وكثيري وفي بعض الاوقات  
 ينماشى من صمغ ثم يطبخ بعناية وان لم يكن حمي فحجب ان يطبخ  
 مع الاحشاء المتحدة من الارز في الكارع وما يحبس الطسعة الصيا  
 العسل اذا طبخ مرتين مع لسان الحمل وطب بالحل المصري مع  
 زيت الفاق ويخمد طعام اخر ما في من اطعمه مطبوخة مع البقلة  
 المباركة وما ينفع من سابر البقول الاخر الحامض والكثير المطبوخ  
 مرتين فاما اللحمان فليس لكاد ان يصلح للاصحاب الدوسنطاريا فانه  
 طالت العلة فتزيد في الضرورة الى ذلك فسعى ان يختار من  
 اللحوم الحيوان البرية ووثرا على الابلية ووثرا لحوم الطير على لحم  
 ذواربع ووثرا لحوم الذواربع على السموك واحترار من هذه  
 كله ما كان لحمه رطب سريع الاضمام وما فيه قوة قابضة اما من  
 الطير فالدرج والحجل والشقائن واما من ذواربع فالحم الاراء  
 والطنبي والابل والاعز البرية واما من الطير فالدرج السموك



فالمازبا و الشبوط و قد يجب ان يطبخ هذه كلها بخل مخروج و يطبخ  
 معها حب اللآس و سائر التوابل التي تفضل لها و البيض اذ  
 سلق بخل و اكل فانه يحبس الطبعه سيما ان ذر عليه شي من سمان  
 و شوي بنار لا يجا و يكون له دخان فان ذلك ينفع منفعه  
 عظيمة فان خلط مع البيض المشوي الساق و العفص و عصارة الجوز  
 و قشور الرمان و التوت الحاضر و حلبنار و طحة اللينس كانت نافعة  
 فاما الفاكهة فيجب ان يحسبها فان علبت شوتتم لها فاطلق لهم  
 الكثرى و السفرجل و الفلاح و العنبر او الزعرور و الخرنوب و  
 الرمان القالبض و من العنب الذي يحرز في البساتين مع  
 و النبيق السائب و الشاه بلوط فاما الشراب فيكون في الابد  
 ما قرأه و خاصة ان كان بار المطر للقبض السير الذي فيه فان لم  
 يوجد المطر فاما العين فان صنعت القوة و استرحمت المعدة  
 فاسقم شراب السفرجل الساذج و الشراب المنخد من الفاكهة  
 القابضة فان لم يكن جمى فاسقم السير من الشراب القالبض  
 المسحوق بالما معناه المكسور و انما قلت شراب قالبض لكي  
 يعقوى و يحفظ المعدة فاما الاسود فانه ث الطبعه فاما كسره  
 بالما فلكي لا تولد التهاب و ورم حرارته و هذا التدرية  
 يجب ان يدبر اصحاب الذؤ سنطاريا و قد يحيط من استعمال الادوية  
 القاطعة للاسهال في اوج العليل فاذا كانت القرحة في الامعاء  
 العليا يتفقون خاصة شراب الادوية من فوق و يستعمل الال  
 البسطة منها ثم بعد ذلك ان دعت الحاجة استعملت المركبة  
 بما اذكره من الحنين جميعا ما قدر فناه بالبحر فابن رطونا و  
 القمع و الطين الارمني المقلو ينفع منفعه عظيمة اذا اخذ منها و  
 نمنه دراهم مع شراب السفرجل الساذج و قد ينفع منفعه عظيمة  
 هذا الدواء اذا كانت القرحة في الامعاء الدقاق يؤخذ رطونا



و بذر مر و بذر بقلة المباركة و بذر لسان الحمل و بذر الورد و بذر الحماض  
 و بذر حنظل من كل واحد اوقية طباشير و طين قهقريه و نشا و صمغ  
 كندر و قنطريون طين ارمني تسعة اواق حمله الادوية اثنا عشر نقل قلبا  
 جدا و سقي منه خمسة دراهم بماء لسان الحمل او بماء البطياط و هو  
 عصا الراعي او بماء البقلة المباركة او بماء عذوة البذر فطونا او بماء  
 قذا يقع فيه الصمغ و طين ارمني او بماء المطر او برب الاس ساذج  
 فان كان مع القرحة حمى فلسفي اقرص الطباشير المتخذة بزر الطباشير  
 او برب الحصرم الساذج او برب الفاح و اعطهم بالاعتناء عند النوم  
 و درهمين بذر فطونا متقلو مع طين ارمني و دهن ورد فان اخذوا  
 الى اذوية اخر مركبة فانهم يفتقون باقرص الطنبار و الاقرص المتخذة  
 بالقرط و اقرص ما سبقها طون و تنفع ذر و سنطار بالربو و الصبي  
 وان كانت القرحة في الامعاء السفلى فالحقن انفع له غيره لا يجوز  
 ان يستعمل بالاجراء الا اذا كان معصص صعب و اختلاف دم  
 في محب ان يستعمل منها ما يمكن اللذع و يعرف سطح الامعاء الاله  
 لكي لا يكون ذلك حاجزا يمنع عنها ما يماسها من الاغذية اللدنة  
 الحارة الترخيد الهيا و مما ينفع ذلك حقنة يستعمل في المعصص  
 مع اختلاف الدم از فارسى ثلثين دراهم شعيرة مقشرة متبل و رد  
 يابس عشرة دراهم سم كلي ما غير غير مملح عشر من درهما بطبخ ثلثية  
 ارطال ما حتى يصفى الارز و الشعيرة ثم يصعد منه مقدار رطل و يحقن  
 به فان كان هناك التهاب فيجلب مع ما وصفنا او ميتة  
 و دهن ورد و ان لم يكن ملتهب فلا يحتاج الى الدهن عسل لادو  
 سنطار يابسين المعصص و لقطع الاختلاف لوحد سولبي الشعيرة و  
 ارز فارسى مغسول كندر اوقية حنبار و حب الاس و ورد ما  
 كدر خمسة دراهم حفت البلوط ملته دراهم و رفق الاس الطري  
 عشرين درهما يطبخ ملته ارطال ما حتى يبقى ملته و يصعد و يوجد منه



نصف رطل وخليط معه ما ورق البزر فطونا الرطب او قبة او ما  
 لسان الحمل ثلث رطل ويدا في فيه صفرة بيضاء مشوية مسخوفة  
 بمقدار اوقية دهن ورد خام ووزن درهم فتميو بها مسخوق  
 مخول حريرة ووزن درهم بس مشوي في كور احد مطين الراس  
 في تنور معتدل الحرارة مسخوق مخول حريرة وقا قيا مسخوق مخول  
 حريرة وزن نصف درهم اسفيداج الرصاص وقرطاس محرق  
 وبار محرق معنول وعصارة لحية التيس ولسان الحمل مقلو قليلا  
 ودم الاخوين مسخوق مخول حريرة كمد نصف درهم خليط هذه الادوية  
 كلها بعناية وحقن بها وهي باردة فان كان الاسهال دبا وحده  
 بغير معض ولا وجع مخب ان تسجل حفته بماء عصارة لسان الحمل  
 مقدار نصف رطل مع بياض بصفين وطين ارمني ولسان الحمل  
 الخطة مقلو قليلا وعصارة لحية التيس واسفيداج الرصاص  
 كمد نصف درهم مسخوق مخول حريرة او عصارة عصا الرا  
 مقدار رطل مع قيا معنول ودم الاخوين وصنع مقلو كمد  
 نصف درهم مسخوق مخولة حريرة او يستعمل حفته في ماء الشعر  
 ودهن ورد وطين ارمني وما اشبه ذلك وحب ان  
 المعالج في وقت ما يعالج بالحنفة ودخول الحمام مع العلاج ولا  
 يعصر الكيس ما يصابع مرات بل تقصر على مرة واحدة وحب  
 ان يمسح الابوتة بدهن ورد كثير ليلانكي المقعدة ومن بعد  
 الحنفة كمد المقعدة باسفين مغموس في ماء قد طبخ فيه بعض الادوية  
 القالفة مثل العوسج والاس والعصف وحفت البلوط و  
 جلنا رفا ان كان في الامعاء تاكل وكان ما يتفجع مدة فقط بلادوم  
 يحتاج عند ذلك الى الادوية الحارة المحرقة مثل ما يكون علاج  
 التاكل العارض من خارج البدن ومنى تركت القرحة حتى تكبر  
 وتغظم لم يتفجع بالعلاج وانا ارسم لك الادوية التي تفعل



ذلك وهو هذا اقرص الزرع التي يفتي في الحفن ذو سطرار ما اذا كان  
 حدة فقط يوخذ من الزرعين كد ثلثه اواق ووزة غير مسطفاة  
 نصف رطل وقرطاس محرق وقيه وفاقيا اربعة اواق  
 وعصارة لحيه اليس او قيتيين يدق ويخل وتعجن بماء لسان  
 الحمل ويخذا اقرص وحقف في الطل يوخذ منها في وقت الحاجة  
 وزن نصف درهم واكثره درهم ويخلط مع ازرقاسي  
 معسول مرات كثيرة المحففت مسحوق منخول بحررة وبيداف  
 بماء زبيب مدقوق لعجة مداق بماء صفا مقدار نصف  
 رطل او بعصارة ماء لسان الحمل او لطبخ السماق او بماء  
 قد يطبخ فيه اسرطوب من قشور الرمان وورد يابس وحقف  
 البلوط وما شبه ذلك فان كانت العلة في الامعاء  
 العليا والسفلى مع العليا فليس يجب ان يقتصر على الحفن فقط  
 بل يسقى الادوية من فوق فانه لا يكاد ينفع الحفن وحده وان  
 كانت القرحة في الامعاء المستقيمة حيث يمكن ان يبلغ اليه  
 اشياء فوجب ان يستعمل اشياء على هذه الصفة صفت  
نيان للسخ في الامعاء المستقيمة حيث يمكن ويقطع دم  
 المقعدة يوخذ دم الاخوين وسمع مقلو وعصارة لحيه اليس  
 وفاقيا وطين ارمني ونيوبيا واسفيداج الرصاص وورد  
 مربى كد اوقية تسع مقلو وقرن ابل محرق خمسة درهم  
 اقليميا العفة ستة دراهم جملة الادوية اثنا عشر يدق  
 وتعجن بماء لسان الحمل او بماء البقلة المباركة ويخد بلانط  
ويستعمل الضمادات وقل يتفقون بالاصمدة المتخذة  
 من السفرجل والعنب وقشور الرمان وفاقيا وطين ارمني  
 وطينت وطارطت معها سويق السعير وعصارة الحصرم وورد  
 يابس وما شبه ذلك فاما اذا ادق بعض الاقرص التي



في الزحير

تصلح لهذه العلة بما اس الرطب واطلى به على الموضع الاليم مثل  
 اقراص الكوكب فانها تنفع منفعه عظيمة والمرام الملتزمة او صلح  
 بها الطه سرامون في الزحير **قال** اذا حدث الزحير قال لعليل  
 شهوة شديدة لتخرجي سميذ المعار يستقيم في المقعدة ويكون  
 اول ما يتفرغ شئ شبيه بالمخاط ثم ماخره يتفرغ حرادة ويطهر بعد  
 ذلك فوق البراز قطرات دم صغار وربما كان محتفظا بالبراز  
 ويسمى هذه العلة زحير ثم اجل فضول حرادة يجرى وينزل الى بند لعلا  
 من الامعاء الغليظة فيحرك ويضطر كبدتها الى الاستفراغ المتواتر  
 او سبب ورم تعرض في هذه المعار سبب نقله سببان العليل  
 الى استفراغ الزبل **قيل** علاج الزحير يجب ان يحدس هذه العلة  
 ويثبت في هذه الثلثة الاخرى منع ما يجرى من الصديد وفي كل  
 الورم وفي تكبير الحدة ونظفيتها فقد يجب ان يتبدى في اول  
 تكبير الموضع الاسفل في المراق والعاية والارتاب والموضع  
 التي بين الاثنين والمقعدة باسفنج مبلول بدهن الاس او دهن  
 الورد مخلوط بشئ من شراب وامنع العليل من الغذاء يوم او يومين  
 لكن بقا اسباب الصدر وبعد ذلك غده بالغذاء السير وكيفية  
 ذلك خير مبلول بدهن حليب مطبوخ فانك اذا فعلت هذا  
 يتفرغ الفضلات المرية الفاسدة وينفي ويجود البدن الى الابد  
 وقد سقون ايضا كسوتخدم الارز والحذر وس فان كانت الطبيعة  
 لينة فانهم شقيون نالجا ورس ايضا فان لم تجبل العلة فوجب ان  
 يعالج النفس الموضع بالحفنة الترخيم من ماء الشعير قد طبع معه ورد وحب  
 الاس واطرافه وحبنا رجفت السلوط وازرقارسي مع صفرة  
 بعض مشوي ودهن ورد واسفنداج ولسانج وقيموليا فان كان  
 يجرى من المقعدة دم كثير فاخلط مع ما وصفنا عصارة لحة لستس  
 وقافيا وطين ارمني وكحس بدم العليل ستنجي بما قد طبع فيه اس



رطب وورد وحناء وحفت البلوط فان كان هناك ورم عظيم  
 وتمتد فغا لحم كقنينة من دهن سمسم مفتر قليلا ومر العليل <sup>ممكن</sup>  
 ذلك وقتا كثيرا اما الكنة فان ذلك ما يحلل الورم ويسكن الوجع  
 وقد يتفقون ايضا سكيك من طبع الحلوة ومذاك الكنان والحناء و  
 اصل الخطر فان هذه تحلل الورم ويقبل مثل ذلك الضماد المتخذ  
 من الكرمب المدقوق مع صفرة البيض ودهن الورد فان  
 كان مع الورم التهاب فجب ان يجعل الضماد من غنث  
 وصفرة البيض ودهن ورد واطبخ الورد والعسل الاخر  
 وغنث الثعلب وافقد العليل في ذلك الماء واخذ ايضا  
 منها ضمادا العبدان يدق دقانا عموما بعد الطبخ ويخلط معها صفرة <sup>البيض</sup>  
 ودهن ورد والعقوص ايضا اذ يطبخ ودرق وسحق نخد منه ضماد <sup>كثير</sup>  
 لورم المفقدة وانما تحب ان يطبخ بالماء اذا احتجت الى ان  
 قليلا قليلا فاذا احتجت ان بعض منضوبا فاطبخه نترات <sup>عقوص</sup>  
 فان كان الورم التي في المفقدة ورم صلب فاستعمل هذا الداد  
 وواستفغ الاورام الصلبة في المفقدة لوخذ مر داسج مرني و  
 اسفيداج الرصاص وشمع وسم الاورعذاربعة دراهم عفران  
 درهم وصفرة بيضتين ودر دهن الورد ما يتغيبه وان كان مع  
 الورم كلب فاستعمل هذا الطلاطلا <sup>لا يصلح</sup> لاورام المفقدة  
 والشقاق ويطبخ الحرارة لوخذ ابار محرق مسحق معسول اسفيداج  
 الرصاص ودر داسج مرني وبيض بيضتين ودهن ورد وجمع <sup>الجميع</sup>  
 في باون حتى يغلي ويطبخ على الموضع وقوم يريدون فيه قيمونيا  
 واخرون يزيدون فيه حبة الفضة ومن الناس من يستعمل القيمونيا  
 فقط على ما وصفه وهو ان يعال القيموليا على الطابق ويرش عليه  
 ما غنث الثعلب ويداف تصبغة البيض والضماد الموضع علاج  
 خروج المفقدة فان خرجت المفقدة وكان منها قروح فجب

ان يستعمل



ان يستعمل هذه الذريرة التي اصفها بعد ان يغسل المقعدة بنسب قاص  
 او ما قد يبلخ فيه اذوية قاصفة مثل العفص حفت البلوط وحبنا وحب  
 الرمان وما يشبهه ذريرة طزوح المقعدة ابار محرق معسول بماء  
 دراهم زاج اربعة دراهم سماق اربعة دراهم مرورهمين بسحق  
 ياسس وقد سفع هذه الاشياء التي اصفها اذا اسكت في  
 المقعدة شياض يوضع في المقعدة فينفع باذن الله تعالى  
 من الزجيرة بوخذ قشور الكندر وروموزعفران وافيون وروس  
 الرمان وحبنا وروصمغ مقلوب يدق ويخل بعجن ممال الاس الرطب  
 ويخمد شياض طوال مثل البلوط وكحل في المقعدة فان كان  
 في المقعدة شقاق ولم يكن هناك حرارة ولا تسلب بفعه هذا  
 المرهم مرهم شقاق المقعدة محرب بوخذ مخ ساق البقر  
 اذوية رنت رومي نصف اذوية اسفيداج الرصاص ومردا  
 سنج مرابي مكد سبعة دراهم شمع ابيض مصفى اذوية دهن ورد  
 اربعة اواق يدوب الشمع والزفت والملح ودهن الورد و  
 يصيب على الاسفيداج والمرداسنج في الماء وبعدها يصفى  
 ويخلان بحرية حتى يخلط ويستعمل مرهم آخر للشقاق في  
 المقعدة بوخذ رجب وحبنا واسفيداج ومرداسنج بالسوية سحق  
 ويخلط بدهن ورد ويستعمل بهذا الجوارش فان عجب وهو  
 بوخذ بلبخ كاسي وبلبلج وابلج كدا اذوية يفيغ عليه واحدة ممال السجحل  
 وكحفت ويقل على الطابق حتى يحف حسا ويدق بوخذ من  
 الكشان منفلو او من بذر الكرات منفلو احب الرشاد ومصطكى  
 مكد نصف اذوية طين ارمني اذوية يدق ويسقى منه ملته دراهم  
 ممال السفرجل فان كانت الطبيعة تحرك للقيام تحركا متوازي  
 غير ان يتفرغ شئ من البراز ودام ذلك فحسب ان تحركه باكثر  
 بعد ان يفتق العليل على كرسي مشقوب ويجعل الثقب في المقعدة



في البواسير

وتندثر المرص بغبائية لكن لا يصعد البخار الى الفم والمخ من ويضع تحت  
 الكرسي خزقة عليها حمرة وينذر عليها كبريت مسحوق لكي يقاعد  
 تحته بخار كثير ويصل الى المقعدة ومن الناس من يعجن الكبريت  
 بنحم كلي ما عزا وسنام الحبل فان دام هذا القيام وكثر فينفضه  
 بح حقة متحدة من ماء الزيتون المملح مقدار خمسة اواق ثم يستعمل  
 بعد الاستفراغ التكميد المسكن للوجع فاما البواسير وعللها **قال**  
 محمد بن البواسير ناني ومنها تولد على صلب ومنها رخوانا في ويسمى  
 التوتة الرخوة ان يوجد غالب البواسير فيقطع من اصله وان  
 كانت عدا فلا يقطع كلها بمره وينثر عليه بعد القطع اثنا عشر اوقافيا  
 وجلبانار وغبار الرحي بعد ان يجري من الدم شئ صالح ان لم  
 يحترس الدم فلنفسه وان حدث عنه ورم ووجع صعب فاكثر  
 ما يكون ذلك اذا قطع منها الكثير او معن واسققت في السفل  
 وان لم يترك الدم ان يسيل بعد القطع فانه يورث عنه تورم المقعدة  
 حتى يحترس البول والوجع ويشد الوجع فينبغي ان يجلس في هذه الحالة  
 في ماء حار قد طبخ فيه ورق الحظير وطح فيه بذرا الكتان وورق  
 الكرف وان لم يكن الدم الذي سأل كثيرا فليصفه اساسا سلق  
 ايض ويصفه ايضا او البصل او البصل او صفرة البيض ما سئل ذكره  
 ويقل الطعام والشراب ليلا كثيرا البول والنخولة اياهم حتى  
 الورم وقد يعالج لمن ذكره القطع بالحزم شعرة او حيطر فيق وسفي  
 ان عاج من الحزم ووجع ان يستعمل ويعالج بالدها والجاذبان ينثر عليها  
 مرة بعد مرة حتى يسود ثم يصفه بالكرب المسلوقة والسمن المحض  
 يسقط والحديد الصالح فيه واسلم فان الدها والجاذبا يسلم من  
 وجع شديد واورام والاحود متى اردت ان يقطع البواسير او  
 تحرمها وتعالجها بالدها والجاذبان بتقدم قبل ذلك بفضه السلق  
 وقوم يدخون البواسير بالبلادر ويديون ذلك الى ان



سيود ويذبل ويسقط ومما يعالج به التوتنة والبواسير فسقطها برقع  
 في زمان طويل ان يحرق بورق الاتس والميا وكليس في طينه يسود  
 ويذبل وكذلك الجوز قشور الكبر واصله وشحم الحظل وبالمر وخبز  
 السرود هذه ينفع في البواسير الصغار واما القوية المتكئة فليس لها  
 الا القطع او الدوار الحاد ويكون منها غارة وهي الدامة ولا  
 علاج لها الا الدوار الحاد ولينثر عليها منه حتى يسود ثم يعيد بالمر  
 واسمن ويعاد ذلك حتى يعنى اللحم الردي كله ثم يعالج بالذفر  
 والمسنت للحم حتى يذبل واما الغير الدامة فانه ان لم يكن  
 ممتلئ في بعض الاحوال وينفخ وتوجع فينبغي ان يظلي بعصارة البصل او  
 بمرارة الثور وبالمرهم الاسود الحاد ولصير عا ذلك حتى يسقط  
 الدم فاذا سال منها الدم سكن الوجع وتقدم قبل ذلك بقصد اسنان  
 فانه ينفع من جميع اوجاع البواسير وممتلئ كانت ناسورة عناد  
 دامية داخل الشرج اجتمع الى ان يوضع الحجارة على المقعدة وبعث  
 ثم يعالج وينفع من البواسير اجتماع اجتناب الاطعمة التي تولد  
 دما غليظا كالعس ولحم البقر والنمكسود والفديد والباقي  
 والحين والاطعمة والادوية الحارة التي تحرق الدم وتثوده  
 فان البواسير انما يتولد من احتراق الدم وحده يقع فيه كافي  
 الفلفل والثوم والبصل والتوابل الحادة وامن كان في دمه  
 بالطلع حدة فان البواسير يتولد فيه فاما اصحاب الدمار الغدينة  
 واللحم الرطبة فلا يجاد يتولد منهم البواسير فذلك ينبغي لمن يتدى  
 به ناسورة عميا او دامية ان يقصد الباسليق وسهيل السوداء  
 مرات ويدع الاعذية الغليظة والحادة والشراب الاسود  
 الغليظ وجميع ما يكثر الدم ثابت **قال** في اوجاع المقعدة واما  
 ان في الحر والبرد ان اسرف نزف الدم حتى يجف مسقوط  
 القوة فيجب ان يقطع فانه ان لم يهلك عاجلا اذ الى الا



وكذلك اذا صار سيلان ذلك الدم عادة ثم ينقطع به حتى ما يخرج  
 منه شئ وغفل صاحبه حتى يعا بدبونه باخراج الدم اذا ذلك الى  
 الاستسقاء وما يقطعه اذا اسرف بعد استعمال القلي تعا بددوار  
 صفته ببوط درهمين كاربا وصمغ كندر درهم كثير اوشا وطين  
 مخموم كندر نصف درهم يقصر بمبار لسان الحمل ويوقد منه  
 شراب قد يقع فيه الحديد وقتل كندر وعجم الزبيب بل حب  
 عليه ان يعا بدوا هذا الشراب دائما مع الكدوا وحده  
 وكذلك كندر جزا كثير النصف جزا عجان بزبيب ويوقد  
 منه ولا تحت موصوف في باب الحلقفة الذي قلنا نجد  
 منه حب ينشرب ونبات يجعل دله ذرور يزر على المقعدة بعد  
 ان يعنيل لطلا وله طلاء صفة صبر وكندر جزين سوار يزار  
 يعجان ببياض البيض ويطلا وله ادوية في باب استرخاء المقعدة  
 فاما البواسير والنواسير فالعلة في تولدهما واحد غير ان البواسير  
 هو البارز ويكون داخل المقعدة وخارجها وشقاقا ونشرا مثل لحم  
 الزايد والدشيد وربما عرض للعظم فاما الناصور فهو الغاير ويحدث  
 في الاكثر حوالي المقعدة وفي الاقل في اماكن العيينين وفي اصل  
 الاذن ومن الدوار المنسوب النافع لجميع ذلك اذا لم يكن  
 مع حرارة والتهاب معجون صفته ببلج اصفر واسود و  
 كايا وبلج وابلج منقى ومصطك كندر ثلثة دراهم تر بدعشر سن درهما  
 مثل الدوار كله كل المقل بما حار ويجعل فيه الادوية ويجعل الشربة  
 ثلثة دراهم الى خمسة دراهم وكذلك دهن ينشرب منه ويحقن  
 به ويمزج الموضع صفته نارا كرات رطل يجعل فيه من نذر الحار  
 وفتورا اصل الكبر كندر عشرة دراهم سداب رطل بافة قدر قندهن يطبخ  
 ذلك حتى يفتيح وينصف الماء ثم يصفى ويصب نصف رطل وهو  
 شرج ويطبخ حتى ينصف الماء ويبقى الدهن ويرفع وكذلك يطبخ



النوم المغرر كلاله بسبب فقر حتى يجبر ثم يتحمل النوم في المقعدة  
 وتمرح بالدهن ولذلك مطل بنه اجزاء اسم الحطل خرا العجنان بماء  
 الكراث وتجد قمل وتجل منها وتجل من دهن المشمش لفظه طلاء  
 لذلك جرب يسكن الوجع ويقطع الدم اذا اذ من استعماله حفيها  
 واسقطها وان كانت حفيقة فريفة العمد اسرع فيها وصفت  
 مسه رطبه وكندر وقسطا وفسورا اصل الكبر واصول الحرمل كد خرد  
 قلى وكبريت اصفر كد نصف جز ويدق كل واحد على حدة وجمع و  
 يصب على كل عشرة دراهم منه من دهن المشمش والزيت والربق  
 بالسوية ثلثين درهما بعد ان الكندر والكبريت يقيل حر هذا المن  
 لم يجمع ويرفع حتى قارورة وذلك دوا حاد لسقطها وتعمل  
 الثوابيل والحم الزايد حيث كان وصفته زر كسي ونوشادر  
 ودرارح بعوره بالسوية تعجن ذلك الماء القفا ويقصر وكحفت اذا  
 اخضع اليه اذ زمته فان اخضع له ما هو اقوى في ذلك فلي حواجا  
 فان سقطت السواسير ولقي الاله استعمال المرهم الذي نصفه من بعد  
 وله دوا قوى في اسقاطها بوضا افنا جلبة لعبيدة الموضع  
 من الماء ويقطع من راسها ودهنها قدر اربع اصابع ويرمي به ويقطع  
 الباقى ويطبخ بالزيت في انية مشدودة الراس حتى يتهامم  
 يصفي الدهن ويدهن به فانها كفت وتبين اثرها المراهم الكتي  
 لتعمل في اصلاح اثارها التي تسقط منه بالقطع او بالعلاج قد واصلته  
 عروق يدق ويخل ثم يدق مع نوى المشمش حتى تقبل الماء  
 ثم تعجن بزبد طري فان اشتد الوجع مع سقوطها اقدر في بيده  
 منجد بادى او مطبوخ صلب شد يد ثم يدهن به من المشمش  
 فانه يسكنه عجبا او يوقد سمس وعروق قد سحى يدهن ورد  
 ويوضع عليه وذلك وللوضع الذي كوي بالنار جيد بالغ  
 وقيق شعير ومخ البيض ودهن ورد يجي منها مرهم ويوضع عليه



فاما البواسير الحادة والنورم الحارة في المفقدة ويتمن ذلك بان يوضع  
 عليه خرقة خارة وخرقة باردة فان سكن بالحادة فهو من البرد وان  
 سكن بالبارد فهو من الحر والعللاج من النوع الحار استعمال الفصد  
 والقلي ثم يطلى بدواصفته عدس مفشرد خطم ابيض واكليل الملك  
 بعين بما عنب الثعلب ومخ البيض ودهن الورد ويوضع عليه  
 فان كان مع الورم استرخا صمد بدواصفته عدس مفشرد وورد  
 صحيح يطبخ حتى ينضج ثم يسحق ويخذ منه مرهم بما عنت الثعلب  
 ودهن ورد ويوضع عليه وله لطخ عقص اخضر بما عنت حتى ينضج ثم يدق  
 ويعجن مع شيئا من دهن ورد او اس او خلوف ويسحق حتى  
 يلين ويستعمل فان كان الاسترخاء بلا ورم فجب ان يسقى  
 منه الادوية المفقولة لذلك اذا كانت الطبيعة معياسة بالمعنى  
 الموصوف في اول الباب والجنبي واذا كانت الطبيعة  
 معتدلة فالاطراف الاكبر المنخذ بالجنبت والعقود في ما انفقتم  
 وصفته عقص واس وجلبانر ومثور الرمان وورد وحفبت و  
 عدس وارز وجوز السرد وورقة ورم الطرفا يطبخ ويطلق مسلوه  
 ويصب عليه منبذ الزنب وداذي وشي من بصوم معتوق و  
 مجلس فيه ثم يذرب هذا الذرور حوز ما زج عقص قانيا اسفيداج كندر  
 مربني بالسوية وان غسل المفقدة بثراب قوي ثم استعمل بهذا  
 الذرور كان نافعا وسد ذرور آخر وصفته ودع محرق فتور  
 الكندر وقلبيما مرد اسنج بالسوية كل وله بحاه الرأس وسماق  
 من كل واحد جزء مرخين يدق ويستعمل للحكة فيها يحدث  
 الحكة في الدر عن رطوبات حادة منقب الهيا او دود صفار  
 يتولد في المعاء الستقيم بخير الهيا والعللاج من ذلك ما الرمان  
 يخلط بشي من عسل ويطلى او يداق الصبر بالطل ويطلى به او يسحق  
 الزوفاء البياض ويعجن بسجم البط ويخل منه في النواصير محمد

والنواصير



النواصير تولد في المفعدة سرعاً لان تشكلها يوجب ذلك ويكون ايا  
 نافذة وانما غير نافذة فعلا منه النافذة ان خرج منها الرخ والنجود  
 منها غير نافذة وليس يخرج منها ریح ولا نجو و النافذة لا تسر الا  
 بالخرم وخرم ما لم يخل ثم يعالج بالدهان الملموم وقد عجن في مرهم البان <sup>سليمان</sup>  
 وربما تولد من الخرم على الانسان ان يخرج النخل بقرارة فاذا كان  
 بعيداً من الشرح فلا ينبغي ان يخرم ولا يلتفت الى قول الماسين <sup>النبي</sup>  
 وان كان لا يبرى الناصور النافذ دون الخرم لانه وان بقي بالان  
 طول عمره كله لم يضره اكثر من الرشح واسيلان اللهم الا ان يكون ما  
 رشح منتناً حاداً اذ امدعاً ويزداد مقداراً في كل يوم فان  
 مثل هذا الناصور عفن متاكل ويجب ان يبادر بالدهان الحاد  
 والعلاج المحكم قبل ان يتسع ويسبح ويعظم فاما اذا كان ما يسيل  
 قليلاً ولم يزد كل يوم رداً ریح ولا كثرة فليس منه كره الا ما قلنا  
 من الرشح وقد يمكن ان يعالج حتى يلبثا ويصمد فلا يبرشح اي  
 مدة طويلة ويعاد عليها العلاج متى رشح فيبداً مثل ذلك مدة  
 عمر الانسان العلاج منه هذا هوخذ من الاشياء الموصوفة في  
 باب النواصير للعين وسحق نغماً ويعصر الناصور حتى يخرج كل ما  
 فان دخل عليه المليل لفت عليه فتيلة ولو نثت في الدوار بعد ان  
 يربط ويدرس فيه وان لم يدخل المليل حل الدوار وشبهه وركب العليل  
 بنجاد ويوضع تحتة وهو مستلقي ويقطر فيه ويعالج كذلك عذوة  
 وعشبة ثلثة ايام ويجلس في نار القمقم ويستنبت به فاما ما قرب من <sup>المفعدة</sup>  
 فلا حظ فيها ويكون منها غير نافذة ويعالج بالغذاء الذي ذكرناه  
 باب الناصور في الامايق وبالدهان الحاد يدخل فيه ثم يصب فيه  
 السمن ثم بعد ذلك يصب فيه الدوار الملموم وقد رفق بماء الغسل  
 ويكون منه ايضا السقاق وينفع منه اذا كان الانسان محموراً  
 وكان يريم في بعض الاحوال العفد ومرهم الاسفنداج وينفع



الشقاق والنوع البواسير حب المقل وصفته بليل سود كما على عشرة  
 دراهم كسبج ثلثة دراهم حرف ابيض درهمين مقل لبن دسم خمسة  
 عشر درهما كيل مبار الكراث وبيده جاب وبتعا بدشر به قز درهمين  
 الى اربعة وينفع من البواسير الجوز بسبح الحية وفسور اصل الكبر والمقل  
 والسكبيج وينفع من الشقاق شحم الدجاج وشحم البط اذا سخن مع  
 الكثير او جلس العليل في ما حار ساعة ثم يصفى به وينفع اللاروق  
 المتخذ من المراد اسبح والزيت وشمع حية الحفرة اذا مسح واما من  
 تاذى ميا سبل من الشقاق فيصفى الجلوس في ماء القمم والزمام  
 القطن الحلق المرشوب ما اشرب المحقق بعد ذلك عنبار الرحا  
 وعنبار الكبر ان الجرد **قال** محمد واما انفتاح العروق في المعقدة وسيلان  
 الدم بالقطر او بالتررق فلا ينبغي ان تقطع هذه الدم بالم ضعيف وبادام  
 اسود اللون فان رق واورث خفقان القلب وضعف الرتين و  
 لم يحسب ينبغي ان يعق اقرص الكبريا بمبار السحاق والفلونيا الذي  
 يصنع بمبار السحاق والغدا سماوية او حمر منية ويتعا بد قبل النوبة فصد  
 الباسليق وترك الاغذية التي كثيرة الدم وان جرى الدم باو وار  
 واوقات ولم يصفى البدن عليه فلا ينبغي ان يعالج بقطعة فان  
 الخلاص من امراض كثيرة واما اذا اسرف فلا يجب ان يتوانا فنته  
 فانه يورث الاستسقاء **قال** فاما استرخاء الشرج فيكون خروج النقل  
 بلا ارادة فان كان لعقب فزرم النواصير ومع وقته على الطهر فيسرى  
 معه الرجلان وحدث ذلك ضربة فلا علاج له واما ان حدث  
 ذلك من الفرية والوفوة قليلا قليلا فينفع منه ان يصفى ويخرج  
 الحز والسفك حرز الصلبي ذكرنا في باب الفالج وكليس العليل  
 في ماء القمم الذي قد طبع فيه منع اخلاطه حوز السرو وقطو وبر و  
 سنبل الطيب واما خروج المعقدة وقطع الطمث در حمة **صفه**  
 كندر وجلنار وعفص وكل وقايا وشيت سجد شافا وجيل



والخروج المعقدة فليست ذلك ويدر على المعقدة ولصيد لقطنة وكلس  
 في نار طبع الاس وحفت البلوط وقشور الرمان ونحوه **قال** ثابث  
 ان صورتيون حدوثها في الاكثر اذا جرى الامر في لطن الطراحت  
 فتعسدهما حولها وكهما من العظم وربما اثر في العظم والعلاج منه دوار  
 صفته ربق مقشر وصمغ الزيتون يدقان وطينان نخل و  
 يجعل مع شئ سبير من زعفران لطلي فتيله ويدخل فيه وله فتيلة  
 يمد من جابوشير على مقداره ويدهن بدهن جوز هندي ويدخل فيه  
 ويوضع فوفة مرهم سجد من دفتق باقلا وحلبة ما ودهن جوز هندي  
 وله حسا بكمربا و صبر غدة وعشبة فانه يحفظه بقوة او ملين الدواء  
 الجامع المذكور في باب غزب العين ويقطر فيه فاما اليرقان  
 فلا يكون الا بعلاج الحديد ثابت **قال** الشقاق في المعقدة اذا  
 كان ذلك من التهاب وحرارة فالذي يصلح لهم مرهم الاسفيداج  
 على هذه الصفة يذاب الشمع المصفي بدهن ورد ويجعل فيه  
 من الاسفيداج جز مراد اسخ مربى نصف جز اسنى من باض  
 بيض حتى يشوي فان كان الالتهاب شديدا جعل معه شئ من  
 كافور فان لم يمين معه حرارة والتهاب فويل الشراب **الكور**  
 دائما وكذلك المعجون الذي قد تقدم ذكره الذي فيه ذكر البليج  
 وابليج والابج والمصطك والتريد والمقل فاما الظلمون بنداب  
 الشمع الاحمر بدهن خيري او سوسن وشم البط والدجاج وبنزعليه  
 شئ من كثير المسحوق ويدعك بالماون حتى يجمع ويرفع فان  
 الوجع حلس في نار قد طخ فيه بالوجع واكليل الملك وبتعل بعد ذلك  
 الشيات الموصوف في باب الزجيرة المعجون كمنح البصق والديس  
 يصلح لهم من الغذاء حمزه الاحشا الصبغرة البصق او عه مسخه من كرا  
 مسلوقة وصفرة البصق بسمن بقر او سنام الجبل فاذا كانت حرارة  
 فيصلح لهم من الغذاء ما اخلص ما سفا تاخ وتظف وجوز اسلم الدجاج



الدسم والاسفيد باجابت بهذا اللحم وينفعهم اكل الببول مثل  
 الجوز واللوز والبنديق والبتين والزيت والناحل والسر  
 الزبيبي المعقود الذي في الكثير الراذي في شتر الاطعمة لهم تاغلط  
 الدم كالم البقر والتمكسود والعيس والكرنب والحين  
 ولحم الصبيد والنمر **سرايهون قال** انواع البواسير ثلثة منها  
 يشبه النخل الصغار ومنها عراض مدورة ارجوانية اللوز تشبه  
 بالغبب والنوع الثالث تشبه بالتوت واشتر هذه الالواح  
 الاول الذي شبيهها بالنخل الصغار وشتر هذه ما كان قريبا من البر  
 لانها اذا توزمت يندمج في البول فاما كانت من خلف فليس  
 تؤذي شديدا والذي على الشرج يفيد على فم المقعدة فنورديه  
 جدا وما كان منها داخل فعلاجه يصعب جدا وهو ردي منقرط البردة  
 لانه لا يسهل محبسها كما يسهل كس الخارجه ولا يصل اليها الادوية كما  
 ينبغي فانه كان به بواسير اعمى وهو الذي لا يتفرغ منها شي من الدم  
 فيجب ان يفتح لكي يتفرغ منها ما قد اجتمع فيها من الدم الردي  
 ليسكن الوجع فاذا اردت محمة فاطل عليه دوا احد مثل عصارة  
 كور مرمر وعصارة نصل حرف ثم يسفهم فوقه بسلج كالم مني  
 او بندق اسود مطين بسمن البقر وقد يتفقع ايضا ما الكرات او  
 ومن دهن الجوز درهم او اقل او الترخيب مزاج البدن وقد  
 يتفقع حب القمل والحواش المعروفة بالقطيانا او يعطى  
 من خنت الحديده المدفون المنحول ثلثة دراهم حرف اسفهم درهم  
 على الرنق او قية ما الكرات ودرهمين دهن اللوز وضميد  
 الموضع بالكرات المسلوقة الملطخ بسمن البقر وشتر المقعدة ما  
 الكبر والكراث وباصل الخنظل المنفع بماء الكرات المنقفة كوز  
 كحفف البواسير في المقعدة ويسقطها اصل الكبر واصل الشوكه الموز  
 بالارنا وهي الشوكه التي يقع عليها الترخيب واصل الكرنب واصل



الدفق واصل النيت والاختزان اصله واصل الوسن ونخر البلاد  
 كمد بالسوية جملة الادوية سبعة يدق ويخل ويغجن بعسل البلاد  
 فان اردت استعماله فاعجنه بدهن الباسمين واتخذ منه  
 بنادق من درهم ثم يؤخذ لعرا حمال واحرقه حتى يلهت وضع  
 عليه بنادق وكب عليه اجانة منقوتة واحلس عليها المر نضراقل  
 ذلك بالغذاء وبالغشي حتى يحف ويسقط الشاة لتعش  
 فان عسر من المقعدة وجع بعد سقوط البواسير فافعدا لعلل  
 في نبيذ الرازمي فان له صنع عجيب في سكن الوجع بها وزالوا  
 وادمن الموضع بدهن نومي الممش او بدهن نومي الخوخ فان  
 بحري منه دم اكثر من المقدار يجب ان يعقد هم في ما قد بلغ فيه  
 اذوية قابضة مثل الاس الرطب ونخر العليق وجنار حوت  
 البلوط وعفص ونسب وما اشبه ذلك واسمهم من هذا  
 فاما الاغذية فان كان الاستفراغ مفرط والعليل ليس  
 فضل لكثرة القيام فاغذوه بالاشياء القابضة مثل الازرو  
 الجي ورس والحندروس والطبخ المتيحب الرمان والرب  
 مع عجم ودمن الجوز والكراث وما اشبهه فانما كانت  
 بواسير وعيمار فانه يحتاج الى ضد هذا مثل الاشياء التي تخرج  
 الدم وينفقون ايضا بالعلاج الذي يدير الحوض فان احتجنا  
 يقطع البواسير يجب ان نشدها كخيطة من حريرا وكيطة كتان فو  
 بعد ان تترك منها واحدة كما قال بقراط وهذا كلامه في عوج  
 من البواسير المزمنة ان لم تترك منها واحدة فاطرف في ذلك  
 عظيم فاما ان يول امره الى الاستسقاء واما الى السيل ومنه اس  
 من يقطع ذلك بالجد يدق منه هولا من يتضمن علاجها بالادوية  
 الحادة حتى يرا باذن الله **الديان** محمد قال يكون منها صغار  
 وعلما حكة ودغدة من المقعدة وربما رابت مثل ديان

الديان



الحن والجبين وعلل حبه نخل الزيت الركا بى او دهن الخردق او ماء  
 السداب او ماء البصل ويكون منها طولان وعراض وبعالج الشرب  
 الدوار المسقط لما وهو دوار خرج الحيات الطوال والعراض  
 يوجد ركب مفتر وسرخس وتر يدوحب البيل اجزاء سوارى  
 وحرث وقنبل نصف نصف جمع مسحوقة ومسعى اولان لغذاء  
 بالعدوات ويجفر حتى يتعب بقا شديدا على الجوع ثم تحيا  
 شيئا من اللبن حتى اذا فعل ذلك نكته امام لعب يوم الرابع  
 ايضا تقا صالحا بالعداة ثم يؤخذ من هذا الدواء وزن ستة  
 دراهم فيذات في لبن او حنك وحنو المسخرين والشرب على جوع  
 شديد فاذا سقطت الديدان يخرج بعد ذلك الطعام والدم  
 جدا والطين الحنطة السليقة والخز الفطر والجبين الرطب و  
 يتعاهد على الجوع اكل لقم من الخبز المبرى والخردق وتناول شيئا  
 من الزيتون المر والسحرشى شبة العفصل كحل من حراسان  
 او كالحا كبر فانه يمنع العودة وعلامة الدود في البطن صفرت  
 اللون وسرعة بهجان الجوع وقلة الصبر عليه وسددة الذرع والغشى  
 والوجع في البطن عند الجوع والاحساس بعقود وفلوهباني ذلك  
 الوقت والماء السائل من الفم وخر وجهها اما من اسفل واما من فوق  
 عند التعب او الحمى الحارة واحداث وجع شديدة في البطن  
 واورث شيئا شبيها بالصرع والغشى او الشخ لشدة ما اسنان  
 وتسقط الديدان قبل فاعلم انه من الديدان فبادر فاطل  
 بشحم الحنظل ومار السذاب ومرارة البقر فان كان الوجع شديدا  
 جدا وافرغ العليل سببته فاسفه اللبن حتى اذا سكن الوجع  
 قليلا فاطل بطنه بما ذكرنا فان سقط فقد كفا والا فاشق الدواء  
 المخرج لما ولا يتوانا فيه فانه يعرض عنه اعراض دية جدا ناسبت  
**قال** في الديدان والحيات وجب الفرغ **قال** العلة المولدة لها



هي الطبيعة لان الباربي تعق جعلها لكل كنفية يصح ان يكون منها جونا  
 كوشها والمادة التي تولد منه البلغم ومن اجل ذلك تتولد في الاكثر  
 بينهم كان المرار فمنهم قليل وهم شدة والعرض لهم سوء المضم على استعمال  
 الغذاء الغليظ البارد ولعيقن يكون تولد با عن عفن يتولد عن سوء  
 المضم فاما اختلاف اشكالها فباجب اختلاف المعالذي تولد  
 فيها فان الطوال يتولد في المعار الصائم والدقاق والعراض في الاعا  
 الاعور والقولون والصغار في المعار المستقيم والعلاج من ذلك  
 احدا نصفه من الادوية المولفة والمفردة من ذلك دوار  
 يخرج الديدان **صفت** قسطمسة ربح مقشرة تر بدس حن ار بعث  
 اربعة ملح اسود درهمين الشربة خمسة دراهم ملين حليب خنجر  
 شح مس ربح مقشرة حن فنبيل خمسة خمسة تر بدس خمسة عشرة الشربة  
 خمسة دراهم ملين حليب وينفخم الاصطباع برغوة الخردل على الرق  
 وكذلك المر على القوي اذا احتساه الانسان يتناصلها ويمنع من  
 تولد فاما الادوية المفردة التي تحتج حيايات والديدان  
 فني القردا ما متقالين بما شح الارمني مدقوق معصور ثلثة اواق  
 او ميار الشمس المنقع او قسطمقالين مثل ذلك او دهن الخردل  
 متقالين او ما قشور اصل التوت بعد طبخه او ما الكبريت النطبي  
 او قسطين او ما بقلة المباركة مثل ذلك مع خمسة دراهم خرب الرشاد  
 مسحوق اوزوفابيس متقالين او ما الفوتج البري اربعة اواق  
 مع متقالين حاشا مسحوق مخول او ما السداب مله اواق مدقوق  
 معصور او مع اوقية عسل او مثله ما النقع او الكذبرة الباسج  
 ينعم سحقها وسقى مسحوق او ما السمرق المدقوق لعجن بماء <sup>لحظ</sup> المطبو  
 ويصيده الصرة او يصيده بورق الخردل او يصيده البطن مسنونة مدقوق  
 مسجون بكل فانه كرح حب القرع او يوحده حب الرشاد المسحوق  
 بماء البقلة سراهبون **قال** مادة الديدان وحب القرع



هو بلغم فانه لا يمكن ان يكون تولده الا منه فاما الدم وان كان طبعه ا  
 يصلح لتكون الحيوان فلا تنفد الى الامعاء السجل منه ويدران وكذلك  
 المرمان في طباعهما ليس فلا يصلح لتكون الحيوان بل يعقل الحيوان ويملكه  
 ولذلك يكون تولد الديدان وحسب القرع فبين كان فيه المرار  
 سير مثل الصبيان ومنه كان برازها ابيض وتولد الرطوبة من كثرة  
 الشرة وقلة المضم وتناول الاطعمة الباردة وعلى الدوام وسبب  
 الديدان اوحسب القرع هي العفونة واطرارة المتولدة من العفونة  
 هي سبب الديدان وهي ملثة انواع فمنها طوال ومنها عراض لطا  
 وكون الطوال المدورة في الامعاء الدقاق اعنى الاثني عشر اصبعاً  
 والصائم والتألف الدقاق وتولد العراض في المعاء الصائم وتولد  
 الصغار في المعاء المستقيم ويستدل على كون الديدان بما يتفرع  
 منها مع البراز على ان ذلك لا يكون دايماً لان العراض منها  
 والصغار لا يكاد ان يخفى على اكثر الامر فيقع من ابتداء كونها ويخرج  
 مع البراز قرب الموضع التي يتولد فيه من المقعدة الثاني ان  
 يحبس ويمنع الثالث من صغر تلك الحيوانات اعنى حسب القرع  
 والديدان الصغار التي يشبه ديدان الخلل لان الصغيرة اسهل انزالاً  
 وانزلاقاً والسبب الرابع ان يندس الجنيين من الديدان ضعفاً  
 حداً ولذلك سهل اندفاقها ولا يمكنها الا لتساق بالامعاء والحاد  
 بها والتمكن في جسم الامعاء فاما الديدان المدورة كثيرة ما يطول  
 كمنها وامتناعها لصدة تلك الاربعة الاشياء التي ذكرنا فلذلك يحتاج  
 ان يستدل عليها بالحدس ومن الاعراض التابعة لها انه لا يتبع كونها  
 اللذع والتهوع والمغص وقد يمكن ان يكون هذه الاعراض من اخطا  
 ردة محتسبة في الامعاء فيحتاج الى دليل اصح من هذا وهو ان  
 المضم يكون فيه دايماً وسهر كثير ونهم واستعمال الاطعمة الكثيرة وقد  
 يعرض لهم تنوع ومغص وتلدغ اذا احلحت الديدان الى الاغذية



لانها يمتص الامعاء ويزعمها فاذا عظمت البلية وامتدت يكون  
 النفس صغير ضعيف قبيح وظاهر احبامهم ولصطكها بهم يذوبون  
 شفاههم دايمًا ولعن انفسهم ويتقنون وكثيرا ما يصعد هذه اليد  
 الى المعدة ويخرج بالقي فاما الذين فهم حب القرع فيجربون بدغذته  
 نحو احر المعاء المستقيم فالعلاج على جهتين بالتدبير وبالادوية و  
 التدبير الصبر على جهتين بالكمية والكيفية فاما الكمية فنحب ان يعطون  
 اغذية واسعة قليلة او كثيرة وكيفية التدبير كثلثه انواع احدا  
 من اجل السبب لان السبب المكون للديوان هو حفظ رطب  
 فيجب ان يكون الخيط المتولد من الغذاء عند هذه اعني ان يكون  
 حار راس لطيف والحد الثاني فيجب ان يكون من الاغذية فانه  
 للديوان والحد الثالث فانه يجب ان يكون للغذاء كفيته يكلوا  
 ويلين البطن حتى اذا ماتت الديوان لا يبقى في الامعاء بل يسفرغ  
 ويخرج فهذا حد ود العلاج بالتدبير يستعمل الصبر العلاج بالاصمحة  
 بما يقتل الديوان وبما يقصها وعلى هذه الجهة يستعمل المحقن والقتل  
 باسفل مما يجذب ويقتل الديوان وينقصها وقل ما يطاوع لمخرج و  
 اجبا ما يملصق بالامعاء الصقا فاعبر انقلعها فلذلك يجب ان يعمل اولاً  
 ثم يقلع واكثر ما يقتل الاشياء المرة فمما يقتل الديوان المدور <sup>الطوال</sup>  
 الاسنين والشيخ والافيمون والنعنع والترس والتمر والماء الذي  
 يطبخ فيه القودج الهزى والقر دمانا ويدر الكريت وخاصة المصرية و  
 هو القنيط والسونيز اذا اكل وصمد به لطن من خارج وورق الخوخ اذا  
 دق ووضع على السرة والقوة والحاشا والسعد والسيح ووصول  
 السوسن اذا طبخت مع الفطر اساليون وشرب من ما بها وخرج  
 قشور الرمان الحلو والحامض ومار الحلاط وقسطمرون وكبريت <sup>طبخ</sup>  
 اصول التوت وما اشبه ذلك علاج حب القرع فاحب القرع  
 فان عصارة القودج اذا حقن بها قتل الدود والعطرا <sup>طبخ</sup>



القنفور يون والتوبال اذا حفت وكل واحد منها على حدة وادخل  
 مع ماء الزيتون المالح والمرى اذا احسن بها والحفة المتحدة من طين  
 الاثنتين صفته ودر يعقل الدبران العراض فتظلم اربعة دراهم  
 لوسير درهمين برنج مقشرة ثلثة دراهم سحر اربعة دراهم قنبيل اربعة  
 دراهم فوفل خمسة دراهم تر بد عشره دراهم جملة الادوية سبعة  
 يدق ويخل ويسقى منها اربعة دراهم عين حامض او يخل او كرمي بعد ان  
 طبقت النار لها طاولي قبل لسه به وبعد شربة وياخذنا لفاذة  
 من غيران شيها اخر يخرج حب الفقع بلا اذاي اصول الراس <sup>طب</sup>  
 يدق ويعصر منها ثلثة اوانق فانه يخرجها **الفصل والفتق** والقرود  
 اورام الحصى محمد **قال** الفتق يكون اما في المراق وهو فوق البارطاد  
 على الحقيقة وعلامة اذا استلقى العليل ووضع يده عليه رجع الى  
 مكانه وعلامة **ح** فذ طرحتها الاطباء فلا يستعمل لان فيه خطر اذ قد  
 يداوى ويعليل ويعالج بلبا يزيد بهذا العلاج ينبغي لمن به من ان لا  
 يتحرك بعد الطعام وخاصة بعد شرب الماء واللبا ويتجنب كل  
 كل طعام منفتح وفي الجملة التمسك من الطعام والشراب والجنون والنحول  
 الفواكه الرطبة ولقاص حواكيه كلها قبل الاكل ثم يلبزم بعد الاكل الا  
 واذا كان جالسا فليكن مراقه مستدودا ولا يابد للقيام ضربة بل  
 بعد ان يشده ويضع يده عليه ويغمزه الى داخل ولا ينبغي ان يوضع  
 عليه عند الشد اكثر من واحد هما الكبرة فانه يوسع بل الرقاب بالمرجة  
 ولصيد لهما والفتق وهو ان يؤخذ جوز السرو جزوين مر وسعد  
 ومرزنجوش ماس وعفص وقاقيا وكندر وصمغ جز جز كل الصمغ  
 بالشراب ويجمع به الباقية ويلزم على الفتق بعد ان يستلقى العليل  
 ويريد ثم يشده ولا يفتح ثلثة ايام او سبع ثم يفتح ويعليل <sup>ب</sup> فتسلك  
 ثم يعاد فانه يمنع ان يتسع وربما بر السنة بهذه الاضمة اذا  
 كان الفتق صغيرا او كان في بدن رطب واليتعا به الادوية

الفتق والفتق

الز



التي كل النفع مما قد ذكرناه في باب القولنج ولا يجمع الا وهو <sup>منه</sup> و  
 غايه الشد والبطن حقيقت غايه الحفة وكذا القعود في الممار  
 الحار وطول صلب الممار الحار عليه والطفز والوثب والعدو والسرور  
 من الدرج لسرعة وخمل الحمل الثقيل والصباح الشدي فان هذه ليس  
 انما يوسع الفتق بل يجده ايضا ويكون في الحضي من غير فتق لكن في  
 الساع المسفة الذي في الباريطاون وعظم كسر البضتين في الحلة  
 يكون اما الفتق واما التوسع هذا المجرى فينزل اليها ويقع فيها اما  
 التراب واما الرياح واما الماء واما الاورام يحدث ابتداء في البضتين  
 وكيسها فعلاستهم الفتق انك اذا القدت العليل عافاه وت  
 بر عليه فقصعت طهزه وضعت يدك على الموضع وعمرته وجمع  
 مكانه كله واما بعضه اما بقرقرة واما بغير قرقرة واما لعبرة واما بسهولة  
 فالذي يرجع بقرقرة كثيرة فني ربح والذي يرجع بقرقرة دو  
 ذلك فهو من الامعاء والذي يرجع بلا قرقرة ولعبرة هو الرب  
 والامعاء والامعاء والتراب يرجعان لعسيرة فاما الريح فبلا عسيرة  
 وعلاهما جميعا ان يرد برفق فان لم يرجع بالغير اجلس العليل في الماء  
 الحار ساعة بعد حفت البطن وعمر عليها بعد ذلك فان رجعت  
 والازيد في الماء الحار ساعة حتى يرجع فاذا رجعت صمد بها بصناد  
 القرو اللاتق والكاسر للرح وادم من شدة ولم كل اقل اثني عشرة  
 ايام واستعمل من الطعام والتدبير ما يصلح فاما اذا كان عظم كسر  
 البضتين ما ينصب فيها فعلاستهم العليل وان يكون مراقا وقلته  
 البقول ويعظم جدا جدا وعلاجه انا التام الذي لا يوجد معه  
 فالنزل ونوى بعد النزل والافراغ ما بينه ونيزل ما حية عن درز  
 البضتين بمضع العفصه فيبرز منه الماء كما يبرز الدم من العفصه  
 فان كان كثيرا عظيما جدا لا ينبغي ان يعسر في يوم واحد  
 في يومين او بعد ان تطعم شيئا يتقوى به فانه ربما حدث منه



الغشي فاما من لم يكوه فانه يعاود بعد شهر ويحتاج الى النزول الضيق  
 ما كان من هذا الجنس اصفر فانه يعالج بلانزل لكن بالادوية التي  
 الما مما ذكرنا للاستسقا ويكون الورم الخارج في الحصى من الحرارة  
 وعلامة حمرة اللون وحرارة المحس او شدة الضربان وعلامة  
 فصد الباسلق من الجانب الورم وان كانا جميعا واربعين منه  
 الايمن ويوضع عليها البقول المبردة ويقعد العليل في الماء البارد  
 ويلبث عليها حتى فاقد شرب في حل وناورد ويطلب موضع الورم  
 ببعض الاطعمة للورم الخارجى اذا سكن الضربان اخذ في تحليل الورم  
 بالمبيضة او الكدقون الباقلي والخطمي الابيض والباونج المعجونة بلعاب  
 البزركتان والمسيح ثم بالقوية التحليل والتكليس ان احتج الى ذلك  
 كالمقل والاشق والكنبي والشحوم اللطيفة وما ذكره في باب ورم  
 الصلب والاضمة التي تخلل الورم الغليظ من الحصى ويكون منه  
 بار وغليظ وقد ذكرنا علامته في باب الورم البارد واما  
 فصد الصبيان فنفع مما كان لونه ابيض ان يقطر في الاصلب دهن  
 زنبق وصد بالتقل المحلول بالثراب ويحتاج لعله كما ان تصبي  
 ولشد القتل وتقل من اللبن وان كان رقيقا صد بالصفا ذلك  
 فانه كثير مما يؤثر منهم ثابت في العسل كلى عن القراطين الصبيان  
 بعرض لهم الماء الاضطر في اسويهم فاذا كبروا مما القش ذلك الماء  
 وبراو وانواع القيل اربعة صغيرة يقال لها قبلة الارسات و  
 عن نزول المغارة الى الارسات وانثية يقال لها قبلة الامعاء  
 وهو نزول الامعاء الى الحصى والثالثة ميلة الماء ويكون اذا  
 انصب الى الاسنوين مائة يحصل فيها وقله الرخ هو اذا حصل فيها  
 رباح تافحة وعللاج من ذلك فصد الماء ان نزل ويؤا  
 فانه ان لم يكوى عاد فاقبلة الرخ فتعالج بما بعش الرياح مثل  
 دهن السداب الذي قد من فيه جنديس واسبغبه



فاما قبلة الامعاء فعلاج السند والضادان واما قبله الصبيان  
 ان كل العقل شديد ويطبخ وينفع منه الادوية المحلثة المذكورة في باب  
 النفس سراسون **قال** في القلحة **حك** ان يعلم ان على البطن غشائين  
 والداخل منها يسمى المبطف ومنفعة هذا الغشيان ان يحرك  
 البطن ولا تدع الحرارة التي تجمل لقفصه بسبب زيده في حرارها  
 والغشاء الثاني يسمى الممدود ومنفعة ان لستر الاحتار الداخلة  
 ويكون شبيهها بالجارحين العصل الذي على البطن والامعاء  
 ليلا يجرد الامعاء الى المواضع القارغة التي منها وينفع ايضا لانه  
 الذي فرغوا وهو الحجاب الذي يعبر البطة حتى يسهل خروج الزبل  
 منها فاذا بلغ الغشاء نحو الاربيات منعت منها لقيتين مثل  
 محرابين من كل جانب وينزل الى البصين ثم يتسع ويبسط ويكون  
 منها سبعة بالكتين مجمع البصين ونسبي هذه الغشاء بالونانية  
 عشر البوطر وايدوس فمذه الثقب اذا اشغقت من رطوبة شدة  
 ويرخي الموضع او الضد عننت من وشبه شديدة او صيحة قوية او من  
 حركة ضرورية وخاصة بعد الامتلاء من الطعام والشراب فان  
 الغشاء الداخل المبسوط على البطن ينزل وربما نزلت مع الامعاء  
 الى البصين وكان ذلك القبلة والامعاء ان كان الحذار بها الى  
 الارتمين فقط وكذا يكون اذا كان الفتق صغيرا يقال لها قبلة  
 الارتميات فان كان الفتق كبيرا حتى يخرج من الامعاء ويخط الى  
 البصين يسمى قبله فان اجتمع في الموضع الذي يصير اليه الامعاء  
 مائية تسمى قبله الماء العليل علاج القبلة ان كانت عظيمة  
 وكانت في الاجسام الصلب يكون بالجد ايد او برباط شدة الارتميات  
 ومن عادة المعالجين بالجد ايد انهم اذا اضعوا الامعاء في قبله الارتميات  
 الى فوق يكون تلك الارتمية العليله لكي لضيق الشاع لتفت الكاسين  
 من الكه فاما قبلة الامعاء فان كانت عظيمة فانهم اذا اردوا الامعاء



فوق وشدون البفتين وناقاً لئلا يلزم ايضا الامعاء واذ الكود  
الموضع يتروكوا الرباطات مشدوداً على الحظي حتى يبر القرح الحامية  
من الكلى فان كانت صغيرة وفي ابدان رطبة فانها تعالج بادوية  
قالبية مما يجمع ولقبض وشد الاسترخاء مثل حوز السرد وورثه  
فان هذين محققين ويقويان الاحكام التي استخرجت بسبب  
الرطوبة وناقاً وعصارة الحية السمين وصبر ومر وغشروت بي  
وقشور الكندر وغزال السمك وقشور الرمان ونوزه وعفص بنج  
وسماق الدباغين وجلبار واسن ورد وصمغ وقرطوط  
وما أشبه ذلك وقد يخلط مع هذه ايضا دوية كحل الرياح و  
طين الصلابة والاورام ان عرصت مثل الابل والرقب والكمون  
والخنا والعلك والرايح والمقل والشع وما أشبه ذلك  
فاما قيلة الماء فان من الناس من سطر الموضوع وسخرج ذلك الماء  
ثم يعالج بادوية حارة كالكالة مما يفتي ذلك الكيس الذي كان الماء  
يجمع فيه لئلا يعود ويجمع فيه ثم يعالجون الموضوع بما يدل وما  
قطعوا في علاج هذه العلة حررا من العشاء لئلا يجمع فيه ايضا  
الماء لقبلة الصبيان مرق وزعفران جزا جزا وصله لعل يحرق  
كف وجمع يفتين يخلط الجميع ويصمد به نافع الشاربية في القولنج  
محمد قال من احدى الامور على العليل مغرفة المعالج تفصيل وجمع  
القولنج في سائر الاء وجمع المشبه له فان الاطباء يعنون بقوام  
الاسفل التجويف الذي فيه المعدة والامعاء والكبد والطحال وسائر  
الاعضاء التي في هذا التجويف دون التجويف الاعلى الذي انما فيه  
الربو والقلب وقد كثر في هذا التجويف اعني الاسفل  
او جاع في الاعضاء التي فيه كوجع المعدة والكبد والطحال والكلى  
والمتانة والارحام وبعضها يشبه وجمع القولنج غائبة  
حتى انه قد نفع العلق في كذا في الاطباء فضلا عن اوساطهم وقد

في القولنج



وقع ذلك بالبنوس نفسه فانه قال في كتابه في الاعضاء الالوية انه كان  
 حدث بي وجع شديد في ناحية الجالين واخواصره وانى كنت لا  
 ان حصة لاجبة في سري الكلى الحائز الى الثانية وانى لما حلفت  
 فخرج بغم نزع سكن وجعه على المكان فقلت انى اخطات في حد  
 وان الوجع كان من القولنج دون الحضا في الكلى فوجع نزول الحصة  
 من الكلى الى المثانة يشبه وجع القولنج غاية اشبه لاسما في تها  
 ومن بعده فوجع الارحام والمثانة فاما وجع الطحال والكبد و  
 المعدة فليس يشبه كثير منها به وقد كبرت في الامعاء او جاع  
 نظن بها انها وجع القولنج في ابتداء كونها كما ابتداء كون وجع و  
 تحريك الحيات والديدان ولذلك يجب ان يكون العناية  
 هذه الاوجاع المشبهة لوجع القولنج اكثر منها بالقولنج لئلا يقع في  
 العلاج خطأ فانى رايت بعض الملوك الجلة سقى حب البن  
 وقد ابتدى به بعض من صغرا قطن ذلك الطبيب انه قد باره  
 القولنج فاسهل ذلك اسهالا اسرافا عنيفا انصرف منه على امر  
 مهول مخوف ووقع الى علة عظيمة طويلة وعادة هذا الوجع جاف  
 ايض بحب البن لسيفته منته من ذلك وسقته المار الحار فخرج  
 منه قطع من المرار وسكن وجعه من تلك الساعة وغذوته وردته  
 الى عادته ولذلك ينبغي ان يكون الطبيب في عاية المهاراة والخلق  
 في الفرق بين وجع القولنج وسائر الاوجاع المشبهة له لئلا يقع  
 في العلاج وان كان هذا الطبيب قد علمى مع هذا امر كثيرة  
 فمذا الوجع كان اعرف به وانا ابن اعراض القولنج من سائر  
 الاعراض المشبهة له الشارح اذا حدث في البطن بحس السرعة  
 او في احدى الخصرة وجع شديد يشبه بالحن واصل ترايد وباد  
 الى ذلك ثم كان معه غثي ونقلت نفس واشتد سر بها حتى يوق  
 العليل معه عزقا باردا فاطن ان ذلك الوجع القولنج لاسما



ان كان الذي يراه هذا الوجع قد اصابه قبل ذلك الوقت كم كثيرة  
او اكثر من الطعمه غليظة باردة او كانت سهوة للطعام ساقطة  
قبل ذلك اياها فان ذلك اولى بوجع القولنج وغيره من الالوجع  
فان لم يكن بعدتمه كم ولا سقوط شهوة واكل بقولا وفواكه رطبة  
وطعمه غليظة فيمكن ان يكون معضفا في الامعاء وحصاة لا تحت  
في الكلى فالنظر في فانه ينبع المعض بعد ساعة او ساعتين بالطلاق  
البطن وهو ايضا غير حالاً فخالاً ويكون الوجع الذي يحده حاداً  
شبا يندع وياكل فان شبة فاسق العليل بارحاً على غاية اطرا  
فان حرج منه بالقي او بالبراز مرار وحرف الوجع بذلك  
فان علم انه كان سبب الوجع من ان يندع الامعاء وعده في سقته  
الماء الحار الى ان يخرج ذلك الحلط كله ويسكن الوجع ثم عده  
بغذاء مع كصفر البيض ومقوكسما فية او نحوها ومرة باليوم والاربع  
وان كان الوجع شرا يدا بدم مفرطاً وحشيش مع البطن حتى لا يخرج  
منه ريح ويخرج شبة او قد يخرج قبل ذلك بايام يعثرى العليل  
رياح كثيرة في حوفه وكان قد اكثر من الطعمه منسفة او من فواكه رطبة  
فاظن انه قد ابتدئ به القولنج الرجز ولا سيما متى جعل الوجع شرا يدا  
في البطن وماخذ منه موضعاً كثيراً وحشيش العليل حشاداً مما سبق  
او يشاقق ابيه ويحيف عنه بادني ما يكون منه او بادني ربح يخرج  
من اسفله فتوقف ابداً عن ان يعطى العليل دواء مهلاً في ابتدا  
هذا الوجع ساعة او ساعتين حتى تسقته الماء الحار وحتى يصبح عند  
ان ذلك ليس من بعض صفراوى يندع امعاء فان سقى اسهل  
في هذه الحال حطر عظيم ولا سيما ان كان قد تقدم هذه الحالة الا  
من الالوية والاعذية الحارة ولم يكن بالعليل قبل ذلك كم ولا فنج  
فان هذا مما يبيل الى ان يكون الوجع من خلط خاد يندع الامعاء  
وان سقيت في هذا الوقت دواء مهلاً افراط الاسهال جدا لانه

+

+

كثرة



كثيرا يعقب هذه الحالة بصفة باختلاف وفي كثير فليفت ترى يكون  
 الحلاه اذا سفي في هذا الوقت دوام سهلا فاذا عقدت هذا  
 الامور ساعة او ساعتين فالنظر فان رايت الوجع لا سا مكانه وهو  
 غير معن المكان بايلا الى نحو الطهز بحس العليل به كان هناك مسلة  
 م كورة في ناحية من خواصره وقطنة فيمكن ان يكون وجع الكلي  
 فان كان الى ناحية البطن مائلا وكان باخذ موضع اكثر منه فموان  
 يكون وجع القولنج اولى والنعني والعرف البارذ مع وجع القولنج  
 اكثر منه مع وجع الكلي ومباورته الى التبريد ايضا اكثر فان وجع  
 الكلي سلع هنا ية التي لا تجاوزها في زمان قصير كصفت ساعة ووجع  
 القولنج تراه اليوم والليله وبعبار قليل سير انم تير ايد هذه المدة  
 ونحوها وان كان العليل بعينه حرج الحصة او كان بعينه القولنج  
 كثيرا فلم يبق في الامر موضع شك وكذا ان كان العليل امرأة وكان  
 يعرضها اوجاع الارحام او كان بالعليل حيايت ودران وكان  
 مثل هذا الوجع وكثير من لعقة حيايت ودران <sup>بالفم</sup>  
 فان ذلك مما سهل الشك وفي اكثر الامم حجة البول مع وجع  
 الكلي محتسبا او قليل المقدار لا محالة او متفرعا عاربت به العادة  
 وتجد مع وجع الارحام الوجع بايل الى السفلى ناحية العانة واما وجع <sup>القولنج</sup>  
 فخذ في الاكثر في الحواصر وفي المذرة في السرة ولا يكد سلع الى  
 المعدة ولا الى الطحال والكسديل مركزه في الامر الاكثر الى <sup>القولنج</sup>  
 وفيما بين السرة الى العانة وكثيرا ما يكون قبل كورة عززان في اصل  
 الاجيل والجداب احدى البفتيين الى فوق وقد يعبرى النى  
 في هذه الحالة اصحاب القولنج واصحاب الكلي واصحاب المعض  
 من الصفرا ولا يعبرى اصحاب اوجاع الارحام والمنانة اذ الم  
 من اورام حارة ومع هذا اذا كانت من اورام حارة حيايت  
 دائمة محرقه وسواد اللسان وخشونة الا ان صاحب القولنج ادا



طعاما وبلغا كثيرا خفت به وجوه خفة كثيرة وصاحب المعض الصفراوي ووجع  
 الكلى لا يقان فبا وسعا ولا تحف عن صاحب الكلى ووجع بالهوى و  
 عن صاحب المعض الصفراوي حتى انه ربما ستن البتة فاما صاحب  
 العقولنج فانه لا يسكن عنه الوجع بالفنى كله لكن يحف عليه ويستريح  
 بعده ساعة او ساعات والوجع الكلى من الحصى في الكلى  
 لا يسكن ما سهال الرطب بالدهوار ولا باطقة كما يحف او يطل ذلك  
 وجع العقولنج البتة بل يزيد بهذان العلاجات ووجع في الكلى الامرا  
 ولما ان اللحم والاغذية العظيمة السابقة للوجع دليل على ان الوجع ووجع  
 العقولنج كذلك البول الرطب الكلى قبل الوجع مدة طويلة ودليل الحصة  
 في الكلى ولا سيما اذا قل الرطل او عدم لعبدان كان مخرج داءها  
 في البول واما تفصيل وجع العقولنج من وجع الكبد والطحال والمعده  
 فاسهل واين مما ذكرنا كثيرا وذلك انه لا يكاد يسلخ وجع العقولنج  
 الى موضعها في النذرة ولا يحدث في الكبد والطحال وجع شدة  
 يقرب في صعوبته واذا ه من وجع العقولنج فضلا عن ان يوازيه ومنها  
 يحدث فيها وجع يسير مع نقل منها فقط اللهم الا عند الاورام الحارة  
 فيها ومع هذه الاورام محي لا محالة وعلى ذلك ايضا فليس يسلخ الوجع  
 الكلى عن ورم حار في الكبد او في الطحال مسلخ وجع العقولنج فاما  
 وجع المعده فانه وان كان يقارب شدة وجع العقولنج ويعرف  
 عن التذير الذي يعرض منه العقولنج فانه على حاله لا يسلخ العقولنج  
 في شدة الا في النذرة وبميرة عن وجع المعده سهل وذلك ان  
 الوجع يح الكلى يكون مركزه وابتداه من لدن النفس والى فوق  
 السرة وان سفل عن السرة في حال فان ابتداءه ومركزه يكون من فوق  
 ومن هناك يبدأ بانتهز دل فذلك وجع الطحال والكبد فان  
 مركزهما يكون من حيث الاصناع العليا واذا امتد في حاله فانه  
 يمتد من هناك الى اسفل فاما وجع العقولنج فان مركزه ابدانى خاطر



ادنى السرّة ومنه هناك ثمّ اذا اخذ لصبعه فيكون الفرق بين هذه الاوجا  
سهل من مواضعها واما كهنا ونوع الوجع ومقداره والتدبير المتقدم على  
ما ذكرنا فان كان البول الناري والمائي والرمل دليل وجع الكلى  
كذلك الشغل في جانب الكبد والطحال دليل اوجاعها وسناد المضم  
قبل كون الوجع والاشكّة من الاغذية المضرة بالمعدة دليل وجع  
المعدة فقد بينا بانها كما وثق وتفصيل بين اوجاع القولنج من سائر  
اذا وجع المشبه له والخاص الخالص وجع القولنج هو الحادث  
عن كثرة التخم وتراكمها والنفاق السلائم الغليظة بالامعاء فمذا  
هو الذي لا يزال يكون بحيث واما الحادث ليس النقل عن قلة  
الغذاء او ميسره او زيادة حر البدن او ثقبه فان لهذا اجمع فليس  
النقل حتى يعبر حرجه وبعج وجعا ولورم حار يقع في الامعاء او  
حادث ستو ويعقد متقع فيها وانما هي قولنج بالعرض لا قولنج خاص  
قال فاذا انت علمت ان الوجع وجع القولنج الكامن من السلائم  
الغليظة المخبئة في الاعور والقولون والتخم وهو اكثر ما يكون وعلا  
ان يكون يعقب التخم وكسب الريح والنقل اصلا وكثيره مع الجثا من  
فوق والعيان ويشد الوجع ويعرق عرفا باردا فاذا بان  
يجل العليل شيئا فسهلة وهو ان يخرط الصابون حتى يصير مثل  
البوط الصغير ويجل صفت شيئا اقوى من ذلك حتى يورق  
الجوز ويح البنت ويذاب العايند او السكر الخوزي ويثقب عليه  
منها ما احمله ثم تجل شيئا فاجارته وتترك حتى يبرد ويصلب  
صفتة حمول كرح الريح من اسفل يوجذ ورق السداب الرطب  
وكون دناكواه وبورق الجوز اجزاء سوار يندق في الماء ويكحل  
يطلى على خرقة في طرفها خيط وسيدخل ما امكن وكحل الخيط وكذب مرات  
وتنفع هذا الدواء اذا اطلق على اسنوت المحصنة وادخل في المقعدة وعب  
مرات كثيرة نفعا عظيما ولا سيما في القولنج الريحي صفتة حمول

من البلغم التخم



يسكن الوجع ويطرد الريح جذب سدر و زعفران و مسبو و يدبرج  
 و الفينون و سيجي بدهن قد على فيه سداب و كمون و ناكواه و يطي  
 على خرق و يستعمل كما استعمل الاول فاذا حملت الثلث فله المسهله  
 و الطلق البطن و وقف الوجع و سكن فذاك و اعلم ان  
 العلة ضعيفة قليلة المكث قاطبة للعلاج و لا سيما ان رايت  
 الوجع ليس بالملق و لا المزج السدب فان كان الامر بخلاف  
 ذلك اعني ان يكون الوجع سديدا و يتيز بدتيز بد اعظما سرعيا  
 في زمان قليل فلا تؤخر كفه لكن بادر الى الحفن المسهله و اجعل قوتها و  
 بمقدار ما ترى و تحس عليه من مسوية العلة و نفذ ما توجه به  
 العليل فيما يعدم فيما يخرج الثقل و يسرع ذلك من الحفن بورق الخبز  
 اذا حل منه اوقية في اوقيتين من ماء حار و حفن به و هو مستحق  
 و كذلك يعقل المرمرى النبط و بالما الذي يعصل من زيتون الميا  
 و نحو ذلك مما بهج الامعاء على دفع النقل مثل ميا الحماة النونية  
 و النظرية و هي الشديدة المرارة و الملوحة و الرعافة و اقوى هذه  
 الحقة العامة المستعملة يؤخذ خرقة من اطراف السلقي و نصف اوقية  
 خمر اسف و اوقية من الحماة و عشرة تينات صفر فيقارب  
 ابطال ما حتى يصير رطلا و نصف و يصفى و يؤخذ منه ثلثين درهما  
 فيخل فيه ورق الخبز وزن ثلثة دراهم و من الفانيد ثلثة دراهم و تصب  
 عليه من المرمرى النبط خمسة دراهم الى عشرة و من دهن الخل خمسة دراهم  
 و يعالج بها و هي حقة نافعة في اصناف القولنج صفة حقة  
 لاسخان الامعاء و كسر الرياح يؤخذ من الزيت الركباني اربعة ارطال  
 و من السداب الرطب باقة معتدلة فيرض و يطبخ في الزيت و يطهى  
 معه كف كمون و نصف كف ناكواه و من ثلث نصف الناكواه من  
 شونيز مر صوف و يغلى حتى يحلل السداب ثم يعصر و يصفى و يؤخذ منه  
 عند الحاجة اوقيتين و يخل فيه وزن نصف دراهم جذب سدر

و لصف



ولصف درهم جابونيشير وكحقن به اذا كان البطن لينا والوجع نابا  
 ويدخل فيه مع هذه وزن دالتين افيون خالص اذا كان الوجع  
 شديدا صفته حقة اخرى قوية في طرد الرياح واسترخاها  
 يوخذ من الكمون والرزوفرا والصقر والسحواه والاخذان <sup>منعالي</sup>  
 بغيرها حتى تحمر الماء ويعقوى ويؤخذ من هذا الماء كيلا ومنه نار السيد  
 المعصور لصف كيل ومنه دهن السوسن والمرار في مثل المباح  
 في قتيته ويفرب ضربا جيدا ثم يصب في طيخه ويغلى حتى يصب  
 الماء ويرفع عند الحاجة بكل منه في اوقنتين وزن درهم من جذبه  
 وزن لصف درهم من الافيون وكحقن به سخن الامعاء ويسكن الوجع  
 وقد حقن ايضا بدهن سحق من الشمس وبذر البعج الابيض يصنع  
 فيكون مسكنا للوجع ميبا فان اخل البطن وفرحت الانفال والرياح  
 وان اخل البطن بعض الاخلال وسكن الوجع بعض السكون فغادوا  
 الحقة وكذلك فاعده ان هي خرجت سر بها بعينها وان لم  
 يخرج معها ثقل ولا رنج ولا كثر شئ من ذلك واياك ان تسقى دواء  
 سهلا قبل ان يطرق له بالشاف او بالحقن ولا سيما  
 ان كان الغث غالبا فان العليل تعيا ما تسقيه في تلك الحالة  
 من الادوية السهلة ولا يكاد ينفع بها وربما حبلت وارتقى  
 المسهل الى الامعاء شيئا كثيرا ثم لم يمكن ان يحوج ما عليه لا سيما  
 الامعاء بالثقل الكثير ويصير فيه فيكون من ذلك امور ردية ممكنة فلهذا  
 لا ينبغي ان يسقى سهلا قبل الحقن الا اذا وجدت الوجع فوق السرة  
 ووجدت الثقل والريح يخرج قويا قليلا فاما اذا كان الوجع لازما  
 لاسفل السرة فالحقن اولى المقدر اسفل الوجع عن موضع السرة ونظر  
 فان كان الوجع الى ناحية الطز اميل فالحقن العليل مستلصقا وان  
 كان الى ناحية البطن اميل فالحقة مبركا وعلى ان من اس من  
 حقة مبركا اعلم فيه ومنهم من يكون حقة مستلصقا اعلم فيه والحقن



مواضع المعايير فان كان العيب من قدامه هذا الوجع وحق قبل  
 ذلك فسنة عن ذلك واعمل بالاعمال فيه وان لم يكن عنده من ذلك  
 علم بحيل شيئا فحارة وهو مستعمل وليكن محملا لها ساعة وتنفذ  
 مقدار حركة لطنة ثم تنقلب على وجهه فيكون كهيئة الساجد بلا تحريك  
 الى ما فوق ما امكن وتنفذ اثر فعلها وتذرعها من الاول ولتنقلب على جنبه  
 ابيض فاني شكل كان اللذع به أشد وحرارة البطن الى خروج الرزاز  
 والريح اسفل فاستعمل في الحفن وعمله اثبات من بعد فان لم يتفت  
 بذلك وكان الوجع مع ذلك يسيل الى السرة وما فوقها فاس <sup>العسل</sup>  
 ان لم يكن هناك غنى من الطيوب المسرعة بالاسهال مما سكره و  
 ان كان هناك غنى فمن المعونات المسهلة التي معها افادته <sup>الطيب</sup>  
 مما سكره واذا اسقيته الدواجره عليه شيئا من الماء الحار احر  
 ما يمكن ان يعبر عليه ولاكثر منه ثم مسنه قليلا قليلا فذ رصف ساعة  
 ثم مره فليضع النضجا منضوبا الى اسفل وحركه لطنة سيد كل ساعة  
 كامله كحضنة فان تعيا الدواجره وان تعيا بعد ساعة او اكثر  
 فاعده من مقدار اقل ومنه اقل واصنعه على ذلك الشكل ولا يتعمل  
 بهذا النوع كما اذا ولا ابرنا فان الكماد كثيرا يعبره انطلاق البيل والابر  
 ليعط القوة ويرحبها ويحلب العنى ابيض واحذ الابرن ان كان ليعناد  
 غنى وكرت الكماد اذا حدثت ان هناك لعل كثيرا ان يكون  
 العيب فيما قد اكثر من الطعام قبل العلة ورايت البطن ممتلئ مسفا و  
 الكماد والابرن يصلحان لتسكين الوجع مديدة وكيفية لانها سبران  
 منه الا اذا كان ضعيفا يسيرا فاذا فذرت ان الوجع لسبر ضعيف فآ  
 ستمها ومنى وجدت العلة بهج وتنادد بعقب الحوب والسكون الذي  
 الذي يحدث عن الكبيد من الوجع فدعها البية وبادر الى الخمولات  
 والحفن والادوية المسهلة واذا انزلت الانفال والرياح وسكن الكوب  
 فلا تطعم العيب شيئا يوما ولية ولا اقل من يوم ولية والاحودا



لا تطعمه شيئا الى ان تعاوده شهوة ومن عطش فخرجه الماء الحار  
 فان كان عطشه شديدا واشتاق جدا الى الماء البارد فخرجه قليلا  
 وساعة بعد ساعة ولا يشرب منه ضربته دقة فان تنفطت فونه من  
 وخفت العشي فاجزه شرابا قد نفع فيه جنرا ولعمرة لقم خبز منقوع لسرا  
 او حبه شيئا لسرا من ماء اللحم المطيب بالافاقية المصبوب عليه سرا  
 رجا في عتيق وشكاه بان لا اشكال اليه ودر مرارة واسفل طهره بخرو  
 وترسخن وضع فوق ذلك صرار الملح والجاوس المسخنة واد  
 بها الموضوع الذي كان مركز الوجع ليحفظ اطراة على ذلك الدثار  
 وعلى حلبة البطن فان هذا التذبير ينميه يوما عرق كمشة اليه وينية  
 وقد برأ ابرأوتاما ويتبع بعد ذلك ان كتبت اللاتمة العليظة  
 الباردة والمرى وكتبت الرمي من الماء البارد اياها وتقدر منها  
 على مرق المطهينات وامراق الطبايخات المتحدة بالاحزان والكلست  
 والصفرة والكيمون والكرويا وعلى الخبز المنقع في الشراب الرجا في دقا  
 ماء الجص المقشر الكثرة الكيمون تشنت والزيت دون حرم الحفص  
 وعلى الحشكار دون السمك ويدخل الحمام قبل طعامه ولا ياكل حتى يخرج  
 منه بل بعد ساعة فاذا اقبل النحو والريح يخرج منه على العادة ولم يجد  
 في موضع من بطنه متددا ولا وجعا فليرجع الى عادته والذي يصلاح  
 لهؤلاء من المسهل الوسط فان كان كفي والافاقية المسهل الحار ويعطوا  
 حوارش التمرى وحوارش السفرجل المسهل وحبال اللؤلؤ والحب  
 الابيض فانها سرعان اطلاق البطن جدا وفي غير ايام النوبة كحرم  
 ويديم اخذ الكيمون ويصنع طعامه المرى التبي ويحذر الفواله الرب  
 ويتقيا حتى نملا ويكون نقله من التين الياس والحوز وفتق والفا  
 والنرجيل وشرابه مرصفا عتيقا وطحه من الكريت والمالح والسلق  
 وجمع ما يطلق البطن ويحذر الساق والعدس والربان والحصرم وكحوبا  
 وكتب النبيذ الحامض والماء البارد والنبيذ الحديث ويتقاه



نفع الصبر به من الخروع على ما الاصول لها من ذلك العود انشا الله  
 واما النوع الثاني من القولنج وهو الرميحي فيشارك الاول في هذه  
 الاعراض لكن له عرض خاص بالبردي المهلك وهو ان يعلى البطن و  
 ينتفخ فبمقدار ذلك يكون صعوبته وسهولته فاذا عالج بالاشربة  
 والحفظ والادوية المسهلة وسكن بعض السكون مخرج الرياح و  
 خلا الامعاء فذاك وان رايت الوجع قد دام بعد نزول البطن  
 فاعلم ان هناك رايًا كحفة بين طبقتي الامعاء فاصدا الي  
 فيها بالتمكيد فانحن التمكيد فمتى كان الوجع بهم لعقت تسكينه  
 مما كان قبلا تركت به وفضدت للاستفراغ ومتى كانت  
 الوجع فسمي ان لم يرس عليها ويداوم مع امساك العليل عن الغذاء  
 حتى يعضى امر الوجع والابز من بين هذه العلاجات يرخى القوة  
 وكلها صلا شديدا وحلفت الناس في القوة عليه احكاما كثيرة انما  
 وجدت العليل لا يناله من طول المكث في الابز سقاط ولا  
 عتى شديدا ولا كرب فلا شئ افضل من تسكين الوجع منه فمتى  
 كان الامر بالصند فقد حجاج الى التمكيد الرطب وهو ان يبل طرف  
 بالمار الحار ويعصر ويوضع على الموضع لكن من اجل ان هذا مود في  
 فقد الناس الى ان جعلوا الماء الحلو في ارقاق لطيفة او ادوا  
 او من نة القبر المدكوكه الموسفة واستولفوا من راسها ووصفوا  
 على الموضع الوجع وقد تطف قوة لا حاد الة من رصاص او فضة محدة  
 يمكن ان يلزم البطن لها عرى وعلو بما حارا واستولفوا من راسها  
 بالشمع وشدوا على البطن بزبار عرض ما امكن العليل ان يضطج على  
 وبي وبيهم ويشكل ما في شكلها والمكيدة عليه ويكون  
 الوجع كانه دخل الابز وقد كفى ضرر الابز وتعبه وحاله للفقوت  
 فوالله هم الذين التمكيد الرطب العلى لهم ومنهم من الساس النفع  
 ان يمتحن العليل التمكيد من جميعا ويلزم الانفع وفي اكثر الامم كد التمكيد



الياس النفع وذلك ان اكثر ما يكون القوي ليج من الرياح الغليظة والبلاد  
 الزجاجية والكبيد الياس ينع من فتن الرياح والاسخان هذه الاحلاط  
 بالابنية الرطب غير ان الرطب لا يخفف النفل كخفف الكما و  
 الياس وذلك بمعنى ان يكون يليك اليه وعنه كجذب ذلك الكبيد  
 اصول الكبيد ما يكون باخرق المسخنة وخواها في المحاد المحسوه بالريش  
 او الفطن وسلو في ذلك الكبيد بالخاله يسخن في طيفير ويجعل في كس و  
 كبيد بها ذاقوى من ذلك الكبيد بالجاردس واقوى من الجاردس  
 الكبيد بالملح وهو النفع عند شدة الوجع واسرعها فتا للريح والاسخان  
 للبلاد غم الغليظة وقد يكين الوجع الشديد ودخول الحمام كمنه يرخي لقوة  
 وكخفف النفل عند ذلك هو جيد للقويج وليس جيد للكماين من لصل  
 الياس وينبغي ان يكون الحمام في هذه الحالة باليسر المواقوي الحرارة  
 وان اتخذ في الحمام كوة بعد الى خارج مثل السرخ ووضع العليل فنه  
 عليه عند شدة الكرب لتسحق هو ابارد او يكون ساير حسده  
 يعرف كان عاجلانا ففاجدا في فتن الرياح ومتى كان لم يكن في  
 الحمام ذلك احتياج العليل ان يخرج منه ساعة الى السيت البارد  
 ثم يعاود فاما الحمام فانها اذا وفتت موفتها كانت عجيبة في  
 كسين الوجع وصفها ان يخذ له من نخاس او فضة امارف شبيهة الالب  
 واسنعه ويكون في اعلاها ثقب صغير ثم يسجل كاعدة ويوضع في رفا  
 ويكبر ثم الالة على موضع الوجع وتغير عليه وقد جعل على الثقب قطرة من  
 كاعذ بشر يسفانه يجر مرافق البطن ويلحق الحجة فاذا اردت ان  
 يسير حتى ولقع فاكشط الكاعدة عن الثقب فانه يسير حتى ولقع فاما الالة  
 فانها يقوم لبعض مقام الكبيد الرطب ومنها صناديق الخبز فخذ الخبز  
 الطواري فينق بالمار الحار والدهن حتى يرجع عجينا ولصيدة بالموضع  
 وهو حار وبيشد وهو صالح في انها الورم الحار في الامعاء صناديق  
 من ذلك لتسكين الوجع بعش الرياح وتخلل الاورام صناديق قوى يوخد



بالوجع ودقيق الشعر وخطمي امض وبنفسه يابس سخوله كحريرة فنعصد بالما  
 والدهن ويغيدهما وهو حار اخر يسبق الكبريت ويغيد به اذ املت  
 فكل هذه بحري قريبا منه مجري السمك الرطب وهو اخف منه  
 واكثر تحليلا فترجع الى معالجة الصنف الثاني وهو البرجي الذي  
 يعرض من الاطعمة المنفحة وعلما تتم ان يكون قرقرة في البطن  
 او ترتب مما لا سرح الا عند العزم ووجع صعب موذي في السرة  
 وحناء صغار كثيرة المقدار واحتماس الريح فان خرج منه شيء لم  
 يكن بمقدار ما يمكن الوجع وربما كان مع ذلك البطن لينا فاذا  
 وحدت البطن لينا او معتدلا والوجع شديد فالقولنج ريحي فان كان  
 بعقب الاكثر من الفواكه والبقول فعلا ح ان يسقا العليل من  
 حواش الكموني بما قد غلى فيه كمن وكرويا فان كفاه والاقا عطف  
 حب الغار بالسوية او قية افيون و سروج و بذربنج بالسوية او قية  
 بعنق مثله غسل ويعطى متقالين وربما زيد في المعجون ثلث او قية سموية  
 فيكون دوا جامعاً اذا اشتد القولنج وخيف على العليل لغشي  
 نفس الريح وحلب النوم واذا ركب بما وصفنا من السموية  
 حل الطبيعة واذا كان مع هذا الوجع خمي فاسق الشراب الصف  
 العتيق على الريق وهو سخن ولبيد ثم مرارة ويشد عليه قرقرة يطلب  
 النوم ولا ياكل منه ايام شاما ان قدر على ذلك فان لم يصير اكل  
 لقم خبز منقوع شراب عتيق ولبيد زان لشراب بار بار و اقل الوجع  
 بهج بعقب شرابه ان كان قد سكن وليد حل الا بز ن مهي باج الوجع  
 ويخرج منه متى ضعفت ويخرج البطن بالدهن الذي لغشي ويعلى عليه  
 قد حاببار ويحقن بالحفنة الذي لغشي الريح ويحتمل الجمولات التي  
 لغشي الريح حتى اذا سكن الوجع كله رجع الى الغذاء قليلا قليلا فاكل  
 من مرق الاسفيد باج و خنثب عليه لما البار داما كثيرة وجعل في  
 مسرة غالية وصرف شرابه وحذر البقول والحبوب المنفحة والفواكه



الرطبة لاسيما الكثرى وعلق والقرع والخيرو المشمس ونحو ذلك  
 ويجذر كثرة مزاج الشراب المروق القهقرو وكذلك علاج ما كان  
 من كثرة الطعام وانما يكون من احقان الرخ بين طبقتي المعاملية  
 سدة الوجع وان لا يخرج منه راحة وان لا يقرق بالغم عليه وينفع  
 هذا العلاج الذي تقدم كله لاسيما الاساك عن الطعام وعلق  
 المحاجم وكسب الموضع الوجع والشراب الصرف ويكون بلغم  
 قليلا قليلا فتنفع فعلا من ان يكون الوجع مرة وبهج بعد ان  
 اولت وربما بهج الكسب فاذا رأت الكسب يكون الوجع مدة  
 ثم بهج بعد ساعات ما هو اقوى من ذلك فدعه واعلم ان في  
 تجا ويف الامعاء بلغا زحاحيا فاحفنه بما يقطع ذلك البلغم  
 ويخرجه فان سكن الوجع بعقب ذلك فذاك والا فاحفنه بما  
 يحقق النسيخ الامعاء وقد تقدم ذكره ولبيسكها اكثر ما تقدم  
 عليه ومرخ البطن بالادمان المسخنة وادخل الحمام وهو حار جدا  
 قليل الرطوبة ولا يصيب على نفسه فيها فاذا القضي اثر الوجع فخذ  
 الاطعمة المنفحة واسقها عتيقا سير المقدار صرنا وحمله ما يخرج  
 الرخ من اسفل ومضغ ما كشي كالكتدر مضغ حنا وميسك عنه حينا و  
 يستحنا ومرة نقتل الاشكال فان بعض الشكل يستعمل مع خروج  
 الرخ من البطن وينقل من حن الى حن بسبعة ويركع ويسجد  
 ويلبث في بيظ مع امي الاشكال سهيل خروج الرخ منه فيلزم  
 ويكثر المراق وتعمل النوم وترك الطعام لو نام كمد بعد ذلك  
 وعلق عليه المحاجم كما وصف فان سكن فذاك وان اهاج  
 فليدعه ويستعمل النوم ايضا لينضج ذلك البلغم كله ويسفن فاعلان  
 النوع الثالث وهو الورمي فاذا احففت امره فادرا الى العند  
 ثم ضع على موضع الوجع خرقا مبردا كما بالورد والنخل وابدلها  
 متى تغيرت وتامل علامته وهي الحمى والعطش وفي المرة و

القوب الوري



الضمان في البطن وان شئت بعد النقل وما افل علاج استحكم  
 فاما في اول الامر فبغني ان يعفد كما قلت الباسليق ثم الصان  
 ثم الخرق المبردة ثم يعطى ماء النداء وما اشبت الرطب او ماء  
 ورق الخطر والحباري الذي قد مرس فيه فلووس الحبار شين  
 وصب عليه دهن اللوز وينظف الموضع بدهن الشبت والبابونج  
 ويحيا من المراق البقول اللينة ومن يطبخ الحمص والشبت ويعقوى  
 بالطيب وامراق البقول المبردة كالقطف والسرمن والملوكة  
 واليمانية والاسفاناخ الا القرع خاصة ولا يسقى شربا بل بالشراب  
 والماء القراح وكفن بماء الشعير وما الخطي فان استند السبس حقت  
 بماء الشعير وبما من البقس ولعاب البزر قطونا وسقى لعاب البزر  
 قطونا وما الحبار ونزاع النصفج والاحاص وقلوس الحبار شين  
 والترخين والمسيلات التي تصلح لهذا الموضع حتى اذا سكن السب  
 عدت الى ما بين الورم كلعاب الحلبة وبذر كتان واخطوا السفحة  
 والدهن الحلو ودهن اللوز ويكون منه بلغم يحل قليلا قليلا فعل  
 ان يكون الوجع مرة ومر بعد ساعتين وربما هي السميد فادار  
 الوجع شدة تعقب السميد فذبح الكماد ومر العسل تطول النوم  
 وتذير المراق وترك الطعام يوما ثم كمد وعلق القرح فان سكن  
 به الوجع فذاك وان اباجه فلتسجل النوم ايضا ويترك العذ السفحة  
 البلغم المتخيل المنفج كله وسفس واذا كان من السودا الذي ينصب  
 البطن يفتحه فعلا منته حموضة الحنار واستفاح البطن ضرته يعود  
 شديدا فعل انا في وقت النوبة بان يطبخ في خل لقيف فوج  
 وجرده وسداب وصعتر وحب السودا وكبد به وكح الماء لحار  
 المطبوخ فيه الكمون والكزوبا وكفن بالحجن المنقشه لدرج واما في غير  
 وقت النوبة فليتعاهد مطبوخ الافيون وجميع ما يخرج السودا فاما  
 النوع الرابع وهو من السوار يقع في الامعاء الدقاق وربما

القوى لنج الالتهابي

يعق



بعض رطبا بالظفر ولا يسمى رطبا الامعاء الغلاظ فينثر وضعها لذلك فاذا  
 كحفتة فاذا واسق الغليل شيئا من المرمي البشطي ومثله قليلا وخص  
 رطبه فان انطلق فذاك والا فانته شيئا من هين اللوز او مره  
 اسعبد بلح حارة وسمه نم عاو وسقيه المرمي والمشيئة وخص  
 رطبه وحره في خلال ذلك الممار الحار القوي الحرارة ومره بالظفر  
 والحجل والنوب بعد ما تكث هذا العلاج فان وجدت الوجود  
 قد زال عن مكانه الى ناحية اسفل فان البروق ريب فان انطلق  
 البطن معه والا فاحفنة كحفتة ملذع الامعاء او لائم احفنة بد من سخن  
 فان كفي ذلك والا فاعطه بعض الجيوب السريعة الاسهال و  
 لاسيما المنختر من سم الحظل والسقمونيا والبورق فقط فان هذا  
 سريع الاسهال جدا وعاو ودعها عتين او ثلثة المرمي والملح والدين  
 والمشي والحجل والظفر والحقن وكحبي الامراق اللسمة حتى يرمى الثقل  
 قد تقطع وخرج والبايك في هذا الموضع والوجود ان كمد بالكماد  
 الباسل لكن بالكماد والرطب كما قد ذكرناه فاما النوع الخامس  
 فمن نوع بس الفضل حتى انه يشد جدا وندوق والباس  
 الاطمة لغنها او قلة مقدارها او كثرة خروج البول او شدة كحل النبت  
 او كثرة التعب وشدة حر الهواء وقد يكون احتباس الثقل لعدة السباب  
 المرار الى الامعاء ولان عليها بلغم كثيرة طليس عليها وليس المعالفة  
 فاما احتباس الثقل من اجل مس الاغذية كحدث لعقب البلوط  
 اذا اكل والازر ولعقب علاجه ان سقى الغليل شراب الشفنج او  
 حلاب او طنج التين او طنج الترخين الساوج او المركب وهو  
 ان يؤخذ الترخين الطبرزد فينقى من خشبه وسف الترخين تسفا  
 قويا يخرج منه العبار ان كان فيه نم لطح بما مسكن اياها بالنية  
 حتى يدور ويلتوي ويجعل اذا اردت في زجاجة فيكون شرابا ملينا  
 من غير استرخان وان جعل فيه في بعض الاوقات عند الحاجة وزن

العلاج الثقلي



قيراط الى دانق من السقمونيا اسهل البطن بسرعته واخرج المرار الاصفرو  
 هو صالح لمنه كحاج من المحمومين الى اسهال البطن وفي القولنج الذي مع  
 حرارة وليس النفل او غنة ورم في الامعاء اذا اخرج الى اسهال البطن  
 وان اخذ شراب البنفسج بدل السكر بالترخين كان اقوى اسهالا  
 الا انه اروي للعدة او لسقي دهن خل فد اذيف فيه مثله سكر احمر او  
 فانيد وتخذ شفافا منخدة منزوع اندراني ويجعل الاغذية دسمة  
 وحلوة مرخية ويكون منه كثرة درور البول وعلامة ان يكون  
 كثرة البول وعلاجه اكل التمر وطم الزبيب والحلو المنخدة بالنشا  
 واسمن والزبد والفانيد وتقا بدفوس الخيار حنبر وشراب  
 البنفسج والاحابص المنقع في الحلاب ويجوز ذلك مما حرك البطن  
 مع تسخيد المحاربي ويكون من شدة حرارة البطن وعلامة شدة <sup>العطش</sup>  
 وليس النفل دايما وعلاجه اخذ الفواكه المرلقة المبردة قبل  
 الطعام كالا حاص والتين الرطب والنعن والشمش ونحوها مما  
 يربط البطن ويردد ويكون من شدة حر الهوا وانشده التعب  
 او كثرة العرق في الحام وغيره فعلامته ان يجتسب النفل وتعقب  
 بعض هذه وعلاجه الاغذية المرذقة الدسمة الكثيرة بالمقدار  
 والفواكه الرطبة وغير الهوا وزك التعب ومرض البدن شبع  
 ودهن والدخول في الماء البارد ويكون لتخلل البدن فعلماجه  
 قلة النفل في جميع ايام الصخة وبيد دايما وكثرة الجوع وشدة السهوة  
 وعلاجه الاغذية الغليظة الدسمة ومرح ظاهر البدن شبع ود  
 والدخول في الماء البارد ويكون لسبب السعالفة فعلامته بهرال  
 مراق البطن ورقته وان لا يكون سبب بوجوب من النفل وعسر  
 خروجه وموه عطش وعلاجه شراب الدهن قبل الطعام والدخول  
 في الماء الحار ويستعمل الشراب الحلو والاعذية الدسمة صفة  
 معجون يصلح ان يستعمل في الصيف والامرجة الحارة بوخذ من السقمونيا



ربع درهم ومنه التبريد درهم ومنه الورد والاحمر المطحون دانق ومن  
 المصطكى نصف دانق وحمزب السوس دانق ومنه الكافور حبة  
 ويؤخذ من ماء السفرجل ومار التفاح الحلو من المرزق بالسوية ومن  
 السكر الطبرزد درهم مطبوخ حتى يغليظ ويصير مثل العسل ويعجن بالدهن  
 باقل ما يتعجن به وهي شربة جيدة مختارة **قال** نابت انواع العود  
 اربعة في الاكثر يتولد من بلغم كثر لزج زجاجي لان العنق الذي يتولد من  
 هذه العلة هو المعار القولون وهو بارد وبالطبع يالم بالبرد كثير اولاد  
 هذا النوع نبات الوجد في موضع واحدة ولا يتصل الوجد وليس مع  
 رخ او مزيج باردة نائمة وعلامتها اسقال الوجد من موضع الى موضع  
 وقرقرة من غير نقل يوجد في موضع الوجد ويكون الطبيعة مجسبة <sup>صا</sup>  
 يجد وجعا شديدا ومعصا وغثيا وقبا ويكون من بين الزبل <sup>علته</sup>  
 نبات الوجد في موضع واحد من المعار وجد لعل في موضع الوجد  
 نابت واذا رز العليل خرج من تحت شئ لزج ونقل متحجر وكان  
 من ورم يحدث هناك وعلامته ان صاحبه يجد مع الوجد حرا  
 والتهابا وتوجع ولذع وربما تركبت منه اسن وعله التي من ارض  
 الغليظة وبلغم وبين الزبل فيكون علاجها واحد فاما ما انفرد علاج  
 ذلك مفردا للنوع الذي يحدث من البلغم الباطون المسهله <sup>وهي</sup>  
 الترمي ويسميه جنح حب اللولور وصفته شيرم و <sup>تسكنه بالسوية</sup>  
 يحل السكينج مبارحار وجمع مع الشيرم وشي من زعفران لطيب الشربة  
 من النصف درهم الى الدرهم وللصبي دانقين وله حب بعيم نفعه  
 الانواع الثلثة وهو تومي من الاول يصلح للثني من البرد صبر عشرة درهم  
 شيرم عشرة درهم شعوبيا درهمين ونصف بورق درهمين  
 مقل درهم سخم حنظل ثلثة درهم وكحب صغار الشربة مثقال الى درهمين  
 فاما المعجونان فالشربان والترمى وجوارش الحنق وجوارش  
 الاسفتي فاذا كان مع غنى وفي جوارش السفرجل المسهل وللإيارج



الفيقر خاصة في كمين الغنى والنفع من ذلك والفلوثة الفارسية  
 والرمنية ويسقى من احد هما وزن نصف فانه يقطع العرق وانما يسقى  
 ليسكن الوجع ويجذرو ويؤوم وانما يسقى عند الضرورة لان ما يدخله الا  
 والنج واليه يروح لطيفي الحرارة الغريزية ولم يفيد هذه اذ باب الوجع  
 بل التخذير صفت حب حاد قومي المدة لهذه الالوانع من صفة صبي  
 دند صني منقح من السنه وقشره ولوز حلو مقشر واهلبج اصفر كدر انزور  
 نصف جزاز عفران ربع جزاز حب الشربة على قدر القوة فاما  
 النوع الريحي فقد يصلح لم الجوارشات الغير المسهلة مما العشق الرياح  
 ويصلح لم الشراب العتيق القوي المسخن اذا شربوا على الريق قليلا قليلا  
 قدر اوقية حتى سيفوا منه فذر رطل صفت يصلح للمبرودين واصحاب  
 الطبايع الغليظة سورجان اسحق وشبثرم واهلبج اصفر وانزروت و  
 مقل اجزا مساويا حب الشربة على قدر القوة واما جز والذنب فقال  
 الحكيم جالينوس الميا من رايت قوما كثيرين شربوا حر والذنب  
 الذي بلا ورم فبروا ولم يعاودهم العلة اصلا ولا عجزت منه اني رايت  
 من تعلق منهم على الحاصرة وحط من صوف مكان سقى واما ان  
 بان صيرته في حق فضة وجعلت لها عروتين كنت اجعل منه  
 مقدار الباقلي الكسرة وعلقة على موضع الوجع لاجز به سبتان  
 لي منه ما يحب من فعله مما رايت فيها من النفع في كثير من الناس  
 فاما سقينة فقد يسقى شبي من فلفل وملح وسداب ويسقى على هذه  
 الصفة اسنون وبذر الكرفس كل درهمين تباربعة درهم حر و  
 الذيب ثلثي درهم يدق ويخل الشربة درهمان ونصف صفت  
 الحقة الكبيرة الجامعة حلبة وبذر كتان كل اوقية حب الخروع الحاد  
 وزن ثلثين درهمين السود خمسة شاذنج عشرة لب القرطم البري  
 او السبتاني ثلثين درهم سداب رطب مائة اى قبضة كمون  
 حيل اوقية ونصف كالك لوز مقشر اوقية خمسين سبتانة



اصل السوسن مقشره واصل خطم كد اوقية ونصف اصل السلق واطرا  
 الكرنف كد ثلث رطل بطبخ جمعا ثلثين رطلا ما حتى يسخن ثم يطال  
 فان لم تحف حرارة الصمغ جعل فيها مقل الهبود ونصف اوقية  
 وسكنجب اوقية اشج وعاو يشير كد متقالين لسقي من هذا المار  
 خمسة اواق و يصيب عليه من دهن النار دين اوقية ما كالمخ  
 اوقيتين ونصف وعسل مثله سم الفراح السمينه نذاب اوقية  
 يجمع و يسخن و يحقن بها و متى خرجت بنا دق اعيد الحفنه حتى  
 ينفي منها و علامته ذلك ان الطبقة نخل فلا تخرج معها شي منه  
 البنادق و قد يحقن بماء الكدوات غير معسول مع دهن شيراز  
 او يوذ من الدباغين الفذر الذي قد نقي فيه الجلود و يجعل معه  
 شح و يحقن به مفدا ر سكره بعد ان يسخن حفته للنوع الذي يبيد  
 من الرباح الغليظة زيت قد يطبخ فيه السداب حتى يدبل ثم يوذ  
 منه وزن ثلثين درهما فجعل منه من الجذبه سنه و الحابو و شير و اشج  
 كد من النصف درهم الى الدرهمين و ان ضعف جدا جعل في  
 هذا الزيت وزن خمسة دراهم بذرا البنج و غلى به و احسن فان  
 خرجت بنا دق اعيد حتى ينفي البطن و يجب ان يحقن بهذا بعد  
 ان يحقن بشي يخرج النفل حفته لهذا النوع زيت و عسل مسخن  
 مع وزن درهم و نصف مرسوق او مثله زيت نذاب لطلاء و  
 يجعل في دهن السداب لذلك يفع اوجاع الطنز و الورك و عرف  
 النسا يطبخ الحرف بالماء و يحقن به زيت مسخن و لذلك اذا اردت  
 حل الطبقة سرعيا شحم الحنظل و بذرا الاخره و لب القرطم مرصوص  
 كد بطبخ ثلثة ارطال ما حتى يصير نصفه ثم يصفى و يجعل فيه وزن ثلثة  
 درهم بورق خبز مسحوق و مثله دهن اطرو و يحقن به و متى حل ورن  
 خمسة كد درهما ملح اندرائي او غيره من الملح في ثلثين درهما كحفت  
 بكل الطبقة و كذلك ان يحقن بوزن عشرين درهما مربي منطج حل



الطبعة صفة صناديجل وسبيل من وصف جين شونيز وميونيز و  
 نور سيجن ويعجن ويصيد بالسرقة فاذا بلغ ما ترده لغزغز فاما من اصابع  
 الى الفخود في الايزن فحجب ان يطبخ فيه ورق الكدس والرطبة  
 والسبت والاخوان والسداب الرطب والنج والستوم والبرجاء  
 والطراحي فاما اللعابات لهذه العلة يؤخذ كل ليلة على الدوام  
 مادام الوجع قائم بذر كتان وحلبة وجب الرشا ويغلي ملينها بالماء  
 ويؤخذ لعابها ويسقى منه اذ يتين مع ششي من فانيد ودهن شيرج  
 شياف لذلك بوزن مقلو وشب يمان سيجن ويعجن بعسل  
 معقود ويجد منه شياف صفة آخر يؤخذ بذرا الكرفس والكراث  
 والجرير والرشاد وبوزن وصبر وكنج وشحم الحنظل وبلخ اخرا سوا  
 يدق ويخل ويجد منه شياف وقد يسقى من ينجا به هذه العلة  
 ودهن الخروع يمنع منها اصبر وبذرا الكرفس والراز باج والناكح  
 وزخيل وفولجان وكرويا ككف يطبخ بالماء حتى يحد الماء ثم يصق  
 ويؤخذ منه كل يوم ثلثة اواق على اربعة مع وزن درهمين على ثلثة  
 من دهن الخروع مع ماء القرطم كل يوم ثلثة اواق قد يصحى مع وزن  
 عشرة دراهم فانيد مع ثلثة دراهم دهن وقد يؤخذ مع الجيار شير  
 اذ يتين وارج فيقر اشغال والدهن ثلثة دراهم وقد يسجل بهذا  
 الدهن على هذه الصفة يؤخذ هذه الاربعة جميعا ويرض منها ما كان  
 كبارا وجمع مع نصفه من حب الخروع الحديث المدقوق ويصب  
 عليه من الماء جمع ويصق ويطبخ ويسقى منه كل يوم ثلثة دراهم على قدر  
 ثلثة اواق من شراب مخروج مسخن مع ايارج وغير ايارج يسبوعا  
 او اسبوعين فاذا الفه ويكن الوجع فحسبه ان ياخذ ثلثة بتليل  
 الغذار اياها ومبي حذر معا وده العلة قطع الغذار اليوم واليومين  
 فان لم يفرح شيئا من ماء اللحم معمول البتوابل او سل كسره في سراج  
 ويحساه ويكون هذا نذيره حتى كما من وينقوا العصبون الذي تولد فيه



العلة فاذا ابط في الغذاء كان ذلك بالاسفند ما حات السمته  
 نجوم الحملان والالوان التي تقع فيها التين والقشمش والطوازيات اللينة  
 الرقيقة بالسكر والعسل حسب الصورة وما اخلص بالكمون واشت  
 والمرى ودهن الجوز ورحمته شرد فيها وتحمها وانكرتبه اذا اكلها  
 يبرى وامراتى القذايا والمطحنات ويتعاهد ما يسحق ذلك الموضع  
 من الاشياء التي هي قربة من الغذاء مثل الناسن تاخذ منه كل يوم  
 على البريق من ربع درهم الى نصف درهم مع وزن دانق الى  
 الدانق بوريق او تحتاشيا فامزها الكريش والسلق مع ماء  
 اخلص او واحد كل يوم من التين المنفع بماء العسل حتى تجل من العشرة  
 الى الحمة عشر قبل الطعام بثلاث ساعات واما علاج النوع  
 الورمي الذي يكون حرارة الفمونية وعلته ان يكون مع ممد  
 في موضع من البطن لا يسقى من اوله اذ وية مسهله فانها تودي الى  
 ايلواس بل سبار بالفضد ويكون اخراج الدم قليلا قليلا ومرارا  
 كثيرة فان اختس البول لكثرة الدم فضد الساقن بعد فضد السلق  
 فقد فعلنا ذلك مرارا كثيرة فندر البول ولانت الطبيعة ثم سقى  
 بعد ذلك ماء الشعير بعد ان لطج وشية من اصول البرازبانج او ما التند  
 وعند الشغل المصقي بين قدر نصف رطل بعد ان لم يسقى  
 عشرة ذراهم فلوس الجيار شبر وبقطر عليه وزن ثلثة دراهم ودين  
 لوز حلو فاذا ارتفعت ايامه اديف الفلوس ماء طينع التين الا  
 والنقيح وقطر عليه دهن اللوز الحلو وتاخذ منه اسبوعا او اسبوعين  
 وان احتاجوا الى حفنة شعير من ماء السلق خمس اواق ويجعل  
 دهن حل وسكر او فية اذوية بوريق درهمين او حفنة لفضيان  
 السلق وقصبان حطر وخاله وعناك وستان ودين ايضا بوريق  
 وشرح وسكر ومتى اكلت الطبيعة وخرج النادق اعيد الحفة  
 حتى ينقطع ولا يحج منها شي فان احتاجوا الى شيايف فتنضج



يابس يجعل فيه وزن دانق ستمونينا وقد يعرض بهذا الورم من حسن  
 الماشرة لنفراوى وعلامة شدة التهاب وعطش شديد ومجي  
 ووجع يحس في بعض مواضع البطن يحتاج الى علاج برفق مثل حقنة  
 وصفها نذر الحظ والطبازى وحس السقر حل لعلى ونوخذ من عيونها  
 ثلث اواق فانيد خزائنى اوقية دهن بفسخ اوقية تسجل وان  
 جعل فيه فخره والذيب نفع فاما نذر اصحاب هذه العلة  
 التى هى من الحرارة والنواعها محب ادا فارقم العلة ان لا رجوا  
 الى النذاز حتى يبروا البر التام ويفعل جملة الغذاء وما كل خبز  
 بمبارا السكر او فانيد ودهن لوز ويتعا بد اخذ الا حاصل المنقوع  
 فى بار السكر كل يوم من العشرة الى العشرين قبل الطعام بساعتين  
 شفع باخذ اللوز الحلو اسبوع او اسبوعين على هذه الصفة بوخذ  
 من اللبن الابيض ثلثة عد دريب ابض منقى من عجة ووزن عشرين  
 درهما بفسخ يابس عشرة دراهم يطبخ باربعة اطلال ما حتى يصح ثم  
 يصفى ويسقى منه كل يوم اربعة اواق مع وزن ثلثة دراهم فلو س حيار  
 شتر بمرس فيه ويطرف فيه ثلثة دراهم دهن لوز حلوا وخمسة دراهم دهن  
 بيتاد قوم وجع الطواصر دايميا وما شفع ذلك معجون صفت  
 وحس الرشاد ووزن الكرفس وناخواه وزنجبيل ودار صيني ثلثة حزر  
 سكينج اصبهما فى دحق حبة مثل الجميع كحل السكينج بمبارا حار ويدق الا  
 ويخل ويعجن به ويندق ويخفف ويوخذ منه قدر القوة وله شيلة  
 تنفع ايضا عن عرق النساء من البروج الرشاد ولبورق وسكينج وفوج  
 يتخذ منه قتل وتجل **سرايون** فى القولنج **قال** يكون الاوجاع  
 الامعاء اسى القولون مرة فم ورم يعرض فيه ومرة غير ورم واما  
 احلاط باردة غليظة لازقة فى طبقاته واما من احلاط حادة لذاعة تاتى  
 انقلا عنها واما من راح بخارية غليظة محسبة فيه ويوم اوجاع القولنج  
 والى والادجاع الصعبة وامتناع البراز والرياح من الخرج من نفون



ومن اسفل وهذه الاعراض ايضا يتم اوجاع الكلى ولكن بحسب ان كونهما  
 يعظم تلك الاعراض التي قلنا وبالموضع الذي يكون فيه الوجع لان  
 القولنج يكون هذه الاعراض فيه صعبا واشد نوارا ولا يكون  
 الوجع في موضع واحد فقط بل يسفل من موضع الى موضع فاما في اوجاع  
 الكلى فان الوجع يثبت في موضع واحد ويكون ما ذكرنا من الاعراض  
 صعبة ويكون البول في الاستعداد مائيا صافيا ثم بعد ذلك يكون فيه  
 قوام غليظ وفي احر العلة قوام رملي فاما اذا كان القولنج من ورم حار  
 فان الطمي للمحال منته ونقل ويجس صاحبه تلهب وعطش وهذه الاعراض  
 ايضا يعرض لمن كان القولنج به من احلاط لذا غمغمة مع ترس اللسان ويجس  
 وسول بول حاد لا سيما ان كان قديدا برباغذية مولده للمرار فان كان  
 العلة من غمغمة غليظ زجاجي او من ریح نامحة فالاعراض التي يعبرها من معاد  
 صعبة دائمة في نواحي الاسافل وانما يكون صعبة من بعين من برود  
 الحظ وتمد والاجسام المحسنة فيها وطول الثبات ولا سهل استفرغها  
 لعظ الاجسام التي هي محسنة فيها وتكاثفها مبنية من الاستفرغ فاما  
 كان الوجع من خلط غليظ لريح فيتبعه نقل وتمدد فان كان من ریح خيارة  
 نامحة لم يكن معه نقل فان استفرغ شتى من الطن براد لك الزبل الذي  
 استفرغ متمثلي من ریح طفا فون السايشية قوامه اخثار البقر عسلج  
 اوجاع القولنج ان كان وجع القولنج من ورم حار ان يتبدى بفضد  
 العرق ان لم يمنع مانع من ذلك وان كان الورم سيرا جعلنا  
 للدم من الذراع فان كان ورم عظيم حتى يعرض معه عسر البول ما شرا  
 المشانة فحسب ان يجعل استفرغ الدم من العرق الذي فوق  
 الكعب ثم تسفته بعد ذلك ما عنب الثعلب وما الكانج وما الرما  
 وما ورق الحظ مع الحبار حبر منقى من فضة ويغالبه من اسفل كحفة  
 ماء السفرودهن البايوج ويصيد من خارج لهما دم من ورق السفرود  
 الرطب وورق عنب الثعلب وورق الكانج ند قوقه دفانغا



بعد ان يخلط معهما بفتح باس وخطم ووقيق الشعر وورد البابونج وابل  
 الملك وورين السفيج الخالص وما أشبه ذلك فان كان  
 وجع القولنج مع اخلاط حارة فيجب ان يعالج بهذه الثلثة اللواع  
 باستفراغ الخلط اللذاع المحتبس في الامعاء وما يتعدىه بالنسكيت  
 وفي الابدان تعظيم ماء الشعير ثم بعد ذلك ما يسكن التلذيع وما يفعل  
 ذلك الدهن الذي قد طبخ فيه جلده وخطم وشم الاوز الحديت فان  
 كان الخلط الردي كثير محتبس في تجويف الامعاء فيجب ان  
 تعظيم الدهن المتخذ بالبصر مع السمونيا فان كان الخلط في لطقات  
 لا حج فالسفيج الفير او يكون اغذتهم ما كان مطعنيا فامسح طهه الاطلا  
 مما لا يبيل فساد علاج القولنج البار دفا ما ان كان القولنج  
 من اخلاط غليظة باردة او مزيج نارج فيجب ان يعالجهم بعلاج مقطوع  
 بلطف قليل الحرارة فان الحرارة القوية اذا نحتت الرطوبات  
 العظيمة اللزجة تولد من ذلك رياح غليظة بخارية وهذه التي  
 اذا عرضت في طبقات المعدة والامعاء ولدت وجعا عظيما  
 فان سقوا هؤلاء شي من الادوية التي تعي سكن وجعهم على المكان فاما  
 مرضهم فزبد لا محاله وطبقات الامعاء بعير ما يحبل منها من برودة  
 ويحتاج الى طبيب معتدرب وخرج فصناعة فانه لا ينبغي ان يصدم  
 على هؤلاء العلاجات مفطرة للرياح مثل الكمون وبذر الخردس  
 وامينون وكرويا وبذر السداب وما أشبه ذلك ويجب ان  
 يصفي هذا الدهن الذي قد طبخ فيه هذه البرور وصب عليه شحم الوز  
 او شحم الدجاج المذروب ويحقن به ولا يجب ان يكون شحم مملح  
 ولا عتيق وقد يمكن ان يستعمل ايضا الشحم الطري وخاصة شحم الاوز وان  
 لم ينبت هذه الحفنة وبقا الوجع فعادوا الحفنة ايضا فذلك الدهن  
 بعد ان يخلط مع صند بيدستر وافيون ويكون كغاية الدهن فوطو  
 والقو طول الواحد سبع اواق والحند بيدستر والامينون بين باقلاة



وأقل من الناس من يخلط في هذه الحفنة سكنج و حليبت و دس اللسان  
 و دهن السداب و طليخ الحسك و النبت يخلط بالدهن و يخزن به معظم  
 نفعه لانه يسكن الوجع و يخيل الرياح فان منع شدة الوجع من الخفق  
 فاختار لهم بالبطيم من سحم الحنظل و ملح و عسل و بورق و بذر السداب  
 و عيس دهن السداب و يختمل و متفع ايضا بالنكيد بالجاويز نفعًا  
عظيمًا و سفيهم من فوق دهن الخروع و ايارج فبقرا بما طبخ النبت  
والجلبة و الامينون و المصطكي و بذر الكرفس و نماخواه و قروانا و دود  
و بذر السداب و تين و زبيب منزوع العجم و ما اشبه ذلك بعضهم  
في كل له ايام حسب السكنج او حسب النار شك وغيره من الجوب  
و يصلح لهو لا من الاغذية ما كان فيه قوة مقطوعة مثل النوم لانه يخيل  
الرياح الكثر من جميع الاطعمة و حسب ان يعطيم ذلك اذا لم يكن حمي  
والحرارة وقد تنفع اصحاب القولنج خاصة بالطبخ المنخذ بالقنار  
والاسفند باجات المتحدة من ديك عتيق بعيدان كحنا جوه سوسن  
و بذر الكرفس و نماخواه و سداب و شبت و كرات و ما اشبه ذلك  
والطبخ المنخذ من قنيطولى وهو اصول الكدمات ينظر فان كان القولنج  
من اخلط عليه لرجه يجب ان تقدم فسفيهم ما حسب ما لقطع  
و يلطف الاخلط من دهن الخروع و طبخ الاصول اللطيفة المسخنة  
والايارج ثم يسفر عما بالحن الحادة مثل الحفنة المتحدة من القنطور  
و حسب البيل و بابونج و الكليل المك و قرطم من موضوع و حسك شبت  
و حليبت و بذر كتان و تين و كحاله و منفل و حما و شيرة و سكنج و دهن الخر  
و دهن النار دين و مرارة البقر و عسل و ما كالح و سفيون الضير  
بطنج من الحمار اذا اخلط مع العسل و المري و احقق به فان لم يقص  
الوجع فجب ان يقعدون في ابزين قد طبخ في ما يه بابونج و كليل  
المك و شواصر و مرزنجوش و شبت و ورق الغار و الكرفس  
و يخرج الموضع الوجع به دهن النار دين او دهن البابونج او دهن



الدراب او دهن السوسن وعلاج حجر الزبل فان عرض القولنج من حجر  
الزبل فحجب ان يعطيم في الاثناء اغذية مرطبة ثم من بعد ذلك  
بحرك الطبيعة ليدفع النقل كفته يحد من بار قد يطبخ فيه بالوج وخطمي  
وسبتان ودهن شرج ومانند وطح مسحوق وطرودن ولسفهم  
مزفوق طيبخ الزبيب المنزوع النجم وبنين وسبتان وخيار حنبر  
مع امارج فيقرا او دهن الخروع فان ذلك ينفع في جمع اوجاع  
القولنج اذ الم يكن معه ورم منافع جز والذبيب الالبص من جرد الله  
اذا اشرب او غلق من خارج على البطن نفع واذا اشرب منه وصدده  
او مع الشراب نفع وقد كخيظ بالتر بد و مرة مع الالبصون وسقى  
وان غلق على الصق فليعلق كخيظ فذا احد من صوف ليش قد قبض  
الذبيب عليه او سير من حله ابل انشار الزناست في ايلياوس  
تاويله رب ارحم **قال** هذه العلة تخذت اذا انتدت المعاليد  
لورم او زبل متحجر او لوطومات غليظة وهو منسلف من اي سبب حد  
وخاصة المتقين منه وهو الذي يفتح الانسان معه الزبل وبنين حشاؤه  
واشتر منه الذي ينشر معه البدين ككده ولم ار الانسانا مخلص منه والعلاج  
ان ينظر فان كان مزورم حاران سدا بالعضد وبعد ذلك سقى  
ما عنت التعلد والكابج واللبلاب ودهن اللوز الحلو والخيتر  
حنبر فان كان مزورم فاسق منه دهن خروع مع طيبخ الاصول  
والخيار شتر وبعيدان كان عن حرارة بالدا فقه مثل الورد والفسنك  
والشاي فاميتا ودقيق شعير فان كان باردا فبالوج واكليل  
الملك وبنر كتان وحلبة والكرنب وان كان هناك من  
يلغم فانه يسقى حسب الشيار وقد ذكرناه ثم دهن الخروع وسقى  
فيه الحفن البنية ثم من بعد بالذمي هو اقوى منها وجليس العليل  
طيبخ اليبابوج واكليل الملك وشيت **واقول** كل ما يصح نقولون  
فيصلح له فان كان لا يستطيع ان يمسيك الغذاء من التنوع

ايلياوس



يعني ان يرفع اليه كرامتي وسماقي بماء الرمان المتخذ مسقوع ويسقي في  
 آخره اللبن الحليب المطبوخ بالجد يد الحمى مع شمس من ستمونيا او صبر  
 حسب ما توجه الصورة فاما الادوية المفردة المنقحة للمعا الدقاق  
 وهي المعار العليا في التين اليابس وما اطراف الكرنب النطلي  
 المطبوخ اذا احتسا واقتطعت ونذر الابرحة اذا سحق وشرب منه وزن  
 درهمين بماء اطراف الكرنب النطلي وما العليلاب اذا شرب من  
 ثلاث اواق غير مصفى وكذلك الزيت اذا العوق من مع العسل  
 جميعها او قتين لصفين وكذلك حسب اللبان المنقحة اذا شرب  
 منه وزن درهمين فكل ذلك والكركسنة المسحوقة المنخولة بحرارة  
 اذا شرب منها درهمين بماء العسل نقت الامعار واقواها كلها  
 دهن الخروع وبعده دهن السوسن والاعار يقون اذا شرب منه  
 درهمين بماء العسل ثلثة اواق فكل مثله والصبر الاشعوطي اذا  
 منه مثقال بماء حار وكذلك الصبر باوقتين لبن حليب وادوية  
 كذلك الافيتين والقيسوم اذا شرب كد خمسة دراهم او من ماء  
 احداهما خمسة دراهم او من ماء احداهما او قتين نقت الامعار تحت  
 السدد واخر حنت الحلط الغليظ والدبدبان والحيات حسب  
 الفرع فاما الادوية المفردة المنقحة للمعار الواسع هو المعار  
 المنخرجة للنقل الغليظ المنزج في الملح الاندراقي والبوراق الارمني  
 ومرارة الثور وعصارة فناء الحمار وسخ الحظل والعسل المعقود و  
 العسل وما حار مع المري وطبخ الحلبة ونذر الكتان مع العسل و  
 المري وقد يستعمل منه مفردة ومولفة ويحدها منها الشباف  
 وكذلك ورق السداب واللوز المر وخر والفار ونذر النخل مع  
 والنخل نفسه مع العسل او نبي فتيله وبعين في الزيت العتيق و  
 الانسان في المعقود ان الطبيعة واخراج النقل وكذلك نفعيل  
 حسب الرشا والمسحوق مع العسل المعقود والبورق والشباف



المتخذ من شحم الحنظل ودهن اللوز بعد ان يكون شحم الحنظل جربا لوز مفشرا  
 جريين فاما الادوية المفردة ملين الطبيعة الاثقال فهي المسعة السائلة  
 اذا شرب منها وزن متقابلين تما جازلثة اواق وكذا كبر الالسايط  
 والبورق الارمني والمصطكى والميوذج وبذر الاحزة والسفنج  
 الباس والصبر يخرج النقل ونقى الامعاء الشار الله **سرا**  
**قال** يكون ايلياوس اذا اسندت الامعاء الدقاق وانما سببه  
 من ورم او من زبل باس محتسب منها واما من رطوبات غليظة  
 لزجة يقول جالينوس ان الورم الصلب والرخوميكية ان يصيب  
 الامعاء حتى لا ينزل فيه شي الى اسفل فاما من الرطوبة فلا يكاد يورس  
 هذا فان المعدة اذا كانت على حالها الطبيعة فانها تحذب  
 من فوق بالمبري ويدفع الشئ وينقصه الى اسفل فاذا خرجت على  
 الحال الطبيعى فان الشئ يرتفع من اسفل الى فوق حتى ان الحنظل  
 صعدت الى المعدة حتى يتفتت فاذا كانت هذه العلة اعنى الادوية  
 مهلكة فان الزبل يفيتقا وقد يعلم ان المعدة ليس تحت ما تصعد  
 اليها ضرورة من الامعاء بل انما يقبله فقط فان الامعاء بالبطبع ان  
 يدفع ما يحتسب منها الى اسفل فاذا ابتدئت منها حركة كزازية يصعد  
 الى فوق وكذا كبر الرياح اذا منعه مانع من الخروج من اسفل  
 الى فوق وقد يكون حركة الامعاء في مثل هذه الاعراض ردية جدا  
 قد يعرض حركات في وقت ما من زمان ردى ان يسطل  
 بواحدة فتكون راج ايلياوس فلهذه العلة صار ايلياوس اكثر  
 واردى من جميع العلل النزعية وخاصة ما كان منه منتنا وانما  
 سمي منتنا على الامر الاكثر ذلك الذي سقى معه الزبل والنتا في كون  
 فيه نفس منتن والتالت الذي يكون الحنظل فيه منتنا والرابع  
 الذي يكون الرياح الذي يكون من اسفل كيون منتنة والى مس  
 الذي يكون المذكور فيه منتنا **ويقول** جالينوس ان قوما اصحابهم



مثل هذا الايلا وس فام تخلص منه الا الواحد بعد الواحد وليس يسمى بهذه  
 العلة ايلا وس فقط بل يسمى حرذا وسوس وذلك اذا ما كان في  
 الامعاء الدقاق ورم حتى يتوهم انه قد ربط بوتر العسلح يعالج بهذه  
 العلة ان كانت مز ورم حار في الابداء ضد العوق ثم تشفيهم بعد  
 ذلك ما عبت الثعلب والكابنج وما ر اللبلاب بخار حترودين  
 الخروع فان كان الورم بارداً سقيت لعليل ما الاصول بخار حتر  
 ودهن الخروع وان كان الورم حاراً الصند ما صندة مطقية مسر  
 مثل الصناد المتخذ من الصندلين والورد والقوفل وشيا من ما ميثا  
 ودقيق الشعير وما شيد ذلك فان كان بارداً فيصا ومخد من  
 بالوج واكليل الملك وورق الكريث وورق الغار وبنكرنا  
 وحلبة فان كانت العلة مز خلط بلعني فجب ان يعطيه في الابداء  
 حب الصبر والمصطك وحب السكين وحب السيل وبعد ذلك لسقنة  
 ما الاصول مع الايارج ودهن الكلكلنج فان كانت العلة مز نزل  
 فجب ان يشغل في الابداء الحفن اللينة وبعد ذلك الحفن القوية  
 الحادة وتنفذهم في الاذن في ما قد طنج فيه بالوج واكليل الملك  
 وكرنب وشبت وحرك الطبيعة بيلا ليط يتعمل من اسفل وكلها يعالج  
 به القولنج فهو نافع لهذه العلة فام من لم يلبت في معدتهم الاغذية  
 من شدة التي فجب ان يسقون كمون كرماني وسماق لشراب الرما  
 المتخذ بالبنغ **علل الكلى محمد قال** الكلى يكون فيها الحصاة ووجها  
 يشبه وجع القولنج وذلك ان الطبيعة يجتس وبع العنى ويجد وجعا  
 في الحواصر ويعنى ان يفرق بينه وبين القولنج بالبول ان كان فيه  
 مثل الرمل او كان العليل من عادته ان ينزل لعقب مثل ذلك  
 الوجع حصاة او قد بال قبل ذلك ما شبر بولا اسود مع وجع في القطر  
 فان لم يكن شى من هذه فالوجع لعقب التخم وبيد القولنج ويعنى  
 مع القولنج ايضا اكثر وموضع الوجع في البطن في القولنج اوسع واويل

علل الكلى



الى قدام واما الحصاة في الكلى فانه اصغر واهل الى خلفه وبعالج الحصاة  
 اما في وقت هجان الوجع بان يدخل في الاذن وتمرخ الصلب والطوامر  
 بدس خيري مرخا معتدلا وبيد الصلب ويركب دابة قظوفة  
 او كحل على رجل او ينزل من درج حتى ينزل من الحصاة في البول فان كفا  
 ذلك والاسقية الادوية التي بعنت الحصاة في الكلى وهي حمالا  
 سيخ البية **صفحة** يوخذ من بذر الخيار وبذر البطيخ وصمغ الاصاص و  
 بذر الهندباء الشربة معالين باوقية سكتين يصلح للمحورين اخر  
 ينقى ويعنت الحصاة ولا سيخ اسنانا ظاهر **الشراب** من اللوز المر  
 منقال ونصف باوقية من الميفنج **صفحة** اخر يعنت الحصاة  
 بخاصة عجيب يوخذ من العقارب المحرقة وحكاك حجر اليهود وحجر  
 الاسفنج كند والفين وهي شرية هذا الدواعيت **خاصة** في جملة حوهر  
 ويمكن ان يستعمل في جميع الاحوال لانه ليس يعقل كفتيه فنعني ان يقاوم  
 اديقا وشراب هذا الذي هي هذه الثلثة الاثنا عشر  
 ابيض دقيق او مباد لعسل الرقيق ورحمت الى التذير وصمغ قطنة  
 وحاصرة بالربطة والقطم والحلبة وبذر الكرنب وفنور اصل الكبر  
 المطبوخة وسقية بعد الادوية المعتنة للحصاة وقتلها ابيض دهن اللوز  
 ومار الخيار وامرته ان كحل لعقب ذلك او ينزل من درج او يسقيه  
 فلو من الخيار شراب مع دهن اللوز فان كل ذلك فزلق الحصاة فاذا  
 خرجت الحصاة في البول ولم يتبها بول دم فهي سليمة وان لم تخرجت  
 اذا كانت الحصاة صغيرة نكسا وربما يتبها بول دم فاعط **لعليل**  
 عند ذلك من الدوار النافع من سحج الحالبين وهي بان يوحى  
 من الطين الرومي جز ومن الكندر جزين دم الاجوين جزين ومن الاقيا  
 المعنول سدس جز ومن بذر البطيخ مثل ذلك تجعل اقراصا بالرس  
 الحمل وزن القرصة منقال ويسقى بالماء واحدة مثل الطعام **عشرين**  
 واخره بعد نصف ساعات واخذ الباسليق الى ان يبراد وان



تضرت الحصة في مجرى الفصيب وذلك كون اذا كان له عظم او ليفتق  
ان خرج بالعرض تضع الفصيب في حارين وصب المجرى دهن او لعا  
الخطم وادلك الموضع الذي قد تضمر فيه الحجر وادفعه الى قدام مرة  
بعد مرة حتى يخرج فان ورم واشتد الوجع ولم يخرج هذا العلاج  
فتش عنه في اسفل الفصيب واخرجه ويكون الاثر ازم من الحصة في  
الكلى يترك جمع الاغذية النزرجة الغليظة كالطين خاصة والخيزراني  
والخلو والغليظ ويقا به البرور المسقية للكلى والمدرة للبول و  
ويخرج المادة التي قد قربت ان تحر يوجدها من السطح المقشر حره  
بذر الكرفس ربع جزا ومن اللد وفوارج ربع جزا ومن سكر لصفصع  
بشر منه مثقالين قبل الطعام بمقدار ساعتين وهذا له واما يمكن  
بمن استعماله فانه لا يغير حرارة ولا صفة ولا كميته البرور والادوية  
التي بقنت الحصة وقد ذكرناه واجتباب الصوم الطويل على الفقرا  
وطول شد المنقطة وكثرة الركوب والاعاب الظه واستعمال القلي  
بعد التمهلي صفتها ثبت **قال** سبب تولد الحصة في الكلى المثانة  
كما **قال** جالينوس في تفسيره لكتاب البقراط في الاموية والبلدان  
صديق عنق الكلى والمثانة وحرارة باطنها اذا كانت محاورت  
المقدار عظمتها والمادة التي يتولد عنها الحصة كيميوس رخ غليظ  
لنرح يجدر مع البول ويتولد بهذا الكيموس عن كثرة الاغذية الغليظة  
الطبع خاصة البياض وشبهها الجبن والاكارع والخلود والدراس  
والعصايد وشرب ماء الكدر والسيد الغليظ وخاصة اذا استعمل  
معها الحركة العنيفة فان ذلك يزيد في غلظ الغليظ ويغلظ الر  
فاما سبب الفاعل لها في الحرارة النارية وربما كانت يبعث له ويكون  
تولدها صغارا رملية فاذا تمادى بها الزمان واعقل علاج الحصة  
بعضها ببعض يضار منها حصة كبار ويصلب وقد عزم قوم ان  
الحصة تتولد في الكبد وفي المعاء الاعور وفي القولون والمفاصل



في التخرز من تولد الحصابة يكون ذلك تبرك اللطمة الغليظة التي قد  
 والاشربة وتقاها منقعي الالبول ومجارية وكيسهما من كل ما يدبر البول  
 من الادوية المولفة مثل السجونيا واللاموسيا ودار الكرنف <sup>فالمال</sup>  
 المفردة لذلك فبزر البطيخ والقثا والحنازى وبذر الكرفس <sup>وانما كونه</sup>  
 وسعد وكون وبذر الفجل ولوز مر مفردة ومولفة على قدر الحاجة وجمال  
 القوة وكذلك اكل ريتون الماء والراشس وكالحج الكبير والبطيخ في <sup>الاية</sup>  
 وجمع ما يدبر البول فاما العلاج منها اذا تولدت فاخذ ما دالعا  
 من النصف دانقين الى دانق بمبار الراشس الرطب المعصور فدر او  
 او هذا الماء وهو افضل صفتة برسيا وستان اسفلو لو قدر ريون <sup>ثلاثة</sup>  
 ملنة اصلين عشرين درهم بطيخ برطلين ما حتى يبعي ثلثه ثم يصفي <sup>والثربة</sup>  
 منه كل يوم اوقية ومما يقرب لطفه من رما والعقارب الزجاج  
 المحرق اذا سقى وحده من دانقين الى مائتي درهم مع الادوية و <sup>صفتة</sup>  
 خرقة كحبي ويلقا في ماء قد وقع فيه على كثير حتى ينشق ثم يسحق سحقا <sup>سحق</sup>  
 ومن ادوية ذلك دوا صفتة زرق الحمام وزجاج محرق وكحل  
 بالسوتة يسقى منه درهم بمبار العجل المعصور وله معجون الخولجان والشونيز  
 ابها شيت اذا عجن بالخل واخذ بمبار ورق العجل او ما حار فان  
 ذلك مع برد شديد فاحفظه الثمانية بدهن النار دين واللفظ  
 الابيض والبلسان او دهن العقارب احد هذه مع ما السداب  
 والراز باج والسلق ونفع منه ان كمرخ العانة بدهن العقارب <sup>وتعمل</sup>  
 منه في المقعدة صفتة اتحاد دهن العقارب زراوند مر حج  
 حنطيا ناسعد فتوراصول الكبركدا اوقية كرسس ويصب على بطل  
 دهن لوز مر ويوضع في الشمس اسبوع ثم يصفي ويعصر الثقل عنه ثم <sup>يؤخذ</sup>  
 عشرة عقارب ويصفي في هذا الدهن اجبا ناساعة تقا وديويج  
 في الشمس اسبوعين ثم يصفي ويرفع <sup>وتعمل</sup> عند الحاجة ومما ينفع <sup>د</sup>  
 دم اللبس المحففت اذا تراب وان ذبح اللبس على العانة في الحمام



نفع عسبار ودخول اصحاب هذه العلة في الحمام دفقت في النهار  
 يفيهم ولذلك كتب ان كثير لو الادوية فيه وبعد الطروج منه  
 فاما الادوية للخصاة في الكلى فخرج منها ما هو اصعب قوة مما ذكرنا  
 مثل الذي وصفه جالينوس في المياهر حيث **قال** الحجر اليهود  
 ابيض اللون فيه خطوط معرزة يكون لعسطين يسجله قوم في مداو  
 الخصاة في المتانة وحرية فلم اراه ينفع شيئا كتي وخصه في ا  
 المتولدة في الكلى نافع عجيب وللخصاة في الكلى دواء عجيب  
 صفة بذر الطنج المنقشر نحوه بذر الكرفس بذر الفجل كمن سعد لوز  
 مر بالسوية الشربة درهم بماء قد اغلى فيه البرسا وستان اياها فاما  
 الادوية المفردة النافعة للخصى في الكلى والمتانة فالحسك وله  
 خاصية في النفع من ذلك شربة والاحتقان به وكذلك صمغ اللوز  
 المر وبرسا وستان وقرمانا وحب الغار وسعد ولوز حلوه  
 مرد ودهنها ومقل اليهود اذا اخذ من كل واحد من هذه وزن درهمين  
 بعد سحقه وتخلط بماء الحسك او البرنجاسف او ماء اصل الحظير او ماء البر  
 سا وستان صفت الخصاة العارضة في المتانة والكلى وكذلك  
 يقبل بذر الكتان وحب القلب اذا شرب منها وزن ثلثة درهم  
 بماء الراز باج او ماء الفجل او ماء الكرفس او ماء الحمص الاسود او ماء  
 العودج البري ويجب ان يكون اعذبة اصحاب هذه العلة  
 الحمص الاسود بزمن قوي وما يكون زيتون الماء والراسف وما  
 الكبر وكل ما له حرارة وقبض من سائر الاعذبة فاما الادوية المفردة  
 المسقية لمجاري الكلى من اللطخ والسدد والغلط والذوحابت العارضة  
 فيه فبزر الكرفس والراز باج والكرفس الحلو والجزر البري والاسارون  
 وفتح الاذفوانا نحوه والكاسم والسيون ومع هذه جميعا اذا شرب  
 منها مفردا او مولفا وزن درهمين بعد سحقه والتخل بماء الفجل  
 واما الكرفس وراز باج واما الحمص الاسود ففتت ذلك المشا



سرسبون **قال** السب في تولد الحصى في مثانات الصبيان دائما  
 وفي كلى الكهولة والمشايخ ولا يتولد في الجوارى في مثاناتهم ان المادة  
 التي يتولد منها الحصى هي حطيتا دي الى المثانة والكلى مع المائية  
 التي تحذب من الدم الذي في الاوردة والسب الفاعل لها هي الحرارة  
 وهذه الحرارة في الاكثر تكون نارية وربما كان معتدلة والسب الثاني  
 الذي عنه يتولد سمعة المجارى المدخلة وضيق المجارى المخزفة هذا الذي  
 يكون لعجز الطبع وربما كان من مرض يعرض بعد ذلك وربما تولد من  
 حط غليظ اما من النهم والشهه كما يعرض للصبيان واما من ضعف القوت  
 الماضية كما يعرض للمشايخ حتى يتا دي البول الى الكلى والمثانة وتكون  
 الحرارة التي في هذه الاعضاء حارة نارية او حرا جدا فمما يخرج من  
 ما على هيئة الاثر الك اعني مما يسهل الحلاله وموجود منها هذا الذي  
 يكون المخرم من رقيق اليها واما من حاد يكون فيها فان كانت  
 القوة الدافعة قوية والطريق الذي يسفرغ فيه البول واسع  
 فان البول يسفرغ وهو غليظ فاما ان كانت ضعيفة والقوة  
 ضعيفة فتم الضرورة تلبث البول زمانا ثم معص قليلا قليلا ثم في  
 الاخر الامر يتصفى اللطيف منها فقط وسعى الغليظ والعكر فاذا انشأ  
 تلك القضاة وحفت واحترقت من شدة الحرارة الموضع حدث  
 قوام حرجى وابتداءات تنعقد فلها يبرى دائما يتفرغ بالبول  
 في ابتداء كون الحجارة جوب رملية وقد راي في الحماة ايضا وفي الادا  
 التي تسخن فيها المار في كل يوم مثل هذه لانه منى نزل ما كان في الماء  
 من حط الى اسفل الاناء اجتمع وانعقد من الحرارة ولا يزال ذلك الرسوب  
 يرسح ويلينق وينعقد ثم يربوا على الايام ولصبي فاسب تولد  
 ابض على هذا ما لم صار تولد الحصى في الصبيان في المثانة وفي المشايخ  
 في الكلى فلان انفعال الطبع كلها في الصبيان قوية واطراش  
 الغريزية فيهم كثيرة فلذلك تحلب الاخطا الغليظة التي يتا دي ا

مرة

كلام



كلامهم والاضباب ذلك الغلط وبقوة افعال الكلى سهل مجازها  
 وينفذ بسيرة الى المتانة ولان المتانة في طبيعتها باردة وهي عصية  
 قليلة الدم ومع برودها فيها تجاوعت كثيرة كحتمع فيها كل الغلط الذي  
 ياتها وينعقد هناك على النحو الذي قلنا آتفا وهما معين على هذا  
 لزوجة تلك الفضول وغلظها وان الرطوبة التي في الصبيان  
 من قوة حرارتهم الغريزية فاما المتاع فلانهم على ضد ذلك <sup>تولد</sup> <sup>المتاع</sup>  
 في كلامهم ويسمى الغلط في كلامهم ولا يخفى لحوار الحرارة الغريزية في الميا  
 وكما تعرض لذاتها من خارج انا اذا اردنا ان نضوع مشايخنا  
 غليظة مثل الشمع والبرنج فانه ان الحبل الذي يحسب ان لصوعه <sup>تولد</sup>  
 حربي سهوله ويزوب وان لم يخجل ولم يذب لم يحري في الحار  
 والسبب الاول العظيم في تولد الحصى هو غلظ البول فاما الحرارة فادأ  
 كانت معتدله فهي كافية لتولد الحصى وسبب غلظ البول الانثاء  
 من الاغذية الغليظة بالطبع وتناولها في غير الوقت الذي يحب والصبيان  
 الذين يرضعون اللبن فقد يكتفي في بولهم مادة الغذاء التي كبروا فالله  
 والشرة وزيادة الحركات من بعد تناول الاغذية سبب غليظتها  
 من كان احم من هؤلاء في السرة واستعمل الادوية الاطعمة الباردة  
 الغليظة كالخبز الرطب وغلظ تولد وحرك حتى صارت حرارة  
 نارية تولد الحصى ولا يحسب ان يتوهم ان غلظ البول يفي في تولد  
 الحصى الا اذا كان معه حرارة نارية غير معتدله فاما لم لا يعرض الحصى  
 المحوار فلان عنق المتانة في الجوار قصيرة واسفة متقوية الى الفرج  
 فالبول الغليظ يحري فيه سهوله وهذا الذي يمنع في الصبيان <sup>المد لورده</sup>  
 من طول عنق المتانة وضيقة ويتسخن من الحرارة النارية وذلك  
 العضل فيتولد عنه الحصى فاما ان يعرف ذلك من استقراع البول  
 المائي وفيه رسوب ربي وحكة والمدة في العصب وتمتد وفيه حارة  
 بغير سبب ووجع يعرض من قدام واسفل العانة فيكون في وقت



ما اسرع وجع اذا وقعت الحصاة في عنق المتنانة او في ثقب  
 الاحليل فما يتولد في الكلى يكون صغارا لين وصفرة يكون من صغر الحوي  
 الذي في الكلى ولانه لا يمكن ان يمتد حسها لوقته ولا يكاد يلبث فيه  
 الحارة زمان طويل فاما كثرة لينها فلقلة لينها فاما الحصى المتولد في  
 المتنانة يكون اعظم واسد صلابة المادة لان التحويل ايضا في المتنا  
 اعظم ويمكن ان يمتد لنها عصبانية ولبثت الحارة فيها زمانا طويلا  
 الا حراز من تولد احصاه لا يصعب المعرفة بما ذا احرس الناس  
 منها لكيلا يتولد وتولد با من سبعين اعني من خلط غليظ لزج  
 مختلط بالماية التي تحرق من الكلى ومن الحارة النارية التي تحرق  
 هذا الخلط ويخففه فاذا اظلمت هذين سببت بطل مصلاتها تولد  
 الحصاة ويكون ذلك بالاحراز والحذر من الاسباب الفاعلة  
 لها وبطل كونه قبل كل شئ قلة الاطعمة فان ذلك يصل الخلط  
 الغليظة والحد من سواد الدم لان اشبع وسواد المضم بفعالات  
 هذه العلة بالاشك ويحذر الاطعمة المتعددة من اللبان ومن  
 البيض الصلح المسلق والسعد والاطرية والقطاطيف وانزلة  
 ويحذر الحار خاصة الحار منه ما كثر من حدز لكل شئ وكذلك  
 السمك الطري وطوم البطير الاحاجي وطوم الجوان ذوات الاربع  
 وخاصة طوم البيران والاعرابرية وما اشبهها وكذلك الفاكهة  
 العسرة المضم مثل الفاح العج وطوم الاترج وسائر ما شبه هذه ويحذر  
 الحركة العنيفة لعقب الاعتدا والجزر الفطير والمنخم الذي لم ينقع  
 والخمور ايضا لشد يد السواد والغليظة فاما الذي قد اجتمع وابتدا  
 ان ينقيه فحجب ان يستقره بالادوية والاعذية القليلة الا  
 فان الاسخان يصلب المادة الغليظة وبعض على تولد الحصيات  
 فاذا اخش شيئا وارادنا ذلك فليبتدي اولا بالبقى بعد الطعام مرا  
 كثيرة ثم يسقيهم بعد هذا بلخ الافنين سقيا متواترا وبعظيم من



الاطعمة ما كان قبيل الغذاء ولا يكون بحسب الانقسام وتعظيم معماستيا من  
 البقول المدرة لقبول المغفرة المسقية مثل ذوقوا الطري والكرفس  
 والراز باج والشبت والندبا السربي وفودنج ربي ونهزي وسفون  
 ايضا لجوم الطير الحلي القليل السمن ونب الطيار والنطخ والبن الربط  
 والبياس والغناب الابيض يستعملون ايضا من الشرب الابيض  
 اللطيف مخرج مبار العيون العذب الصافي فان الماء الكدر  
 الحامئة الهزنية والاحابمة والتي لها طعم غريب معينة على كوي الحارة  
 ويجب ان يستعملون في القرد طبع المشكط امشيه والحجدة  
 والكما فيطوس واصل الحسك واصل النيل وبريا وسبان و  
 اسفون قد ربون وكمون ربي وبذر الحظي وصامر بويك يعني شجرة  
 ص السمنة فان هذه كلها يمنع تولد الحصة الكاين ويعت الصغار  
 ويخرجها بالبول ويكون مع هذه في بعض الاوقات الادوية الحارة  
 المدرة للبول كما يخرج بقوة جري البول الرمل المنهي لتولد الحصات  
 ربما تمت الحار المشكون وقد ينفع في هذه العلة طبع الكرفس  
 وبذر الفشا والنطخ وحل الاسقل واستحسن المنخذ منه وسيفل الريا  
 المعذلة وذلك البدن كله وما منه النطن والتمرح مرة بالدين  
 ومرة غير دهن ومرة بالادوية المحللة الجلانية مثل العسيور او درد  
 محرق ونظرون ولا يعقل عن تلبين الطبيعة في الابدان ادوية تلبين  
 الطبيعة بسهولة وبعدها ان يقدّم فيعطيهم اغذية مسهلة لتسهيل استقرانها  
 ومطأ وعنها جذب الدواء وتعطيهم ادوية مسهلة قوية ايضا بلا  
 لبيب فهذا التذير المانع لكون الخلط العليط الذي منه يتولد  
 الحجارة وليتبعية ما قد اجتمع منه في البدن بغير حرارة ظاهرة فان  
 الحرارة النارية التي تعقد الحجارة انما يكون من ورم حار يعرض في  
 الكلى او في المثانة او من رتبا والاشيا سخن اسما قوا مثل الاطعمة  
 والاشربة الحارة او من استعمال ادوية حارة بلا اعتدال انما خارج



واما داخل اذا نظرت العلة في هذه الاعضاء السبب فشد  
 واما نخب ان يعالج بعض هو الاما يعالج به الورم الحار والظمه وغير  
 العلاج لبعض مثل تناول الالطمة والاشربة الحارة وسحق بعضهم  
 في استعمال الادوية حارة من خارج ومن داخل ومنهم من يحلدها  
 مثل اصحاب التعب السند يد المتوازن وبردده الى الاعتدال التي  
 في كراهه فان كان فساد مزاج مثل هذا من ورم حار وكان هذا  
 الورم بلا صلابة فنج ان يستعمل القير وطى بدهن وردا ودهن السابونج  
 مع ماء المندبار والخس او حتى العالم او عصا اراعي او بقية المباركة  
 لتطيقه بذلك فاستعمال حرارة الفرع وديق الشعير الطخيب  
 وبعد ان يستعمل منها اضمة ويفيدهما الموضع الورم ويعطيهم مع الال  
 ماء الشعير يكسحين وكل ما يعالجون به من خارج فنج ان يحلط معها  
 حتى الحل يعينها على العوض ويظفر منفعتها فان كان الورم الحار  
 مع صلابة فنج ان يستعمل العلاجات الملبنة الصلابة القامقة الال  
 مثل السابونج والاشبة والادوية المنخدة منها واطم والخلية والبر  
 كتان والدار المنخدة باللعابات المعروفة بما جيلون فهذا ما يستعمل  
 في الاستدراك فاما باخره او انما تتركه الورم فنج ولا تترك الصلابة  
 فاعطيهم ما يدبر البول من داخل ومن خارج فاعطيهم علاج قومي التلنين  
 كجيل كليلك لينا وذلك ان تولف العلاجات كحل لقوة و  
 فحين باعندال فخذ اشق وراشيق ومبيح وسخوم وامحاح وسائر الادوية  
 الملبنة بعد ان يحلط معها حذ سيد شروم ولطرون ودهن السليسة  
 واما اشبه ذلك فان عرض فساد مزاج حار نارى لسبب لوان  
 استعمال الادوية من خارج ومن داخل فان امكن ان يمنع من اشتغالها  
 بواحدة من الصلح واصوب والنفع من غيره فان كانت علة لطب  
 ضرورة واستعمال مثل هذه الادوية فنج ان يحترار ادوية اخرى  
 يقدر ان يفعل ما يفعله هذه من غير ان يشحن اشجانا ظاهرا وان



لم ينفع هذا منجب على كل حال ان ينقص من قوة الادوية الحارة ان يستعملها  
 في الايام فاذا انسدت المزاج الحار الكاين من النقب المتواتر يجب  
 ان يزيلها بالبرودة ويستعمل السكون والهدوء والتذرية المعتدل  
 والضررا الكاين من الاطعمة والاشربة اعظم من المنفعة المكتسبة بالادوية  
 فان الاطعمة والاشربة يستعمل في كل يوم ضرورة ولا يمكن استعمال الادوية  
 على الدوام ونوعى الادوية النافعة لا يعذر ان يعاوم التذرية  
 الضرر وذلك ما اردنا ان نبين بطلب علاج منه قد تولد فيهم  
 بعد معالجة منه اصحابه عسر البول آخر انشا الله تعالى واما الورم  
 في الكلى محمد **قال** يتبعه في اول ابتداءه حميات مخلطة لانوته لها  
 مع تشعيرة وبحر العليل اذا اسطح كان بعدا مقلقة قطنة وعلية  
 ان كانت حرارة الحمى معه قوية ولا يجاد يكون ذلك الا في الشتاء  
 وعلية **وصند** الباسلين وسقى ماء الشعير والبرور الباردة و  
 يسقى ماء الشعير والبرور الحيار وما البطح المذمى فاذا عملت بذلك  
 مدة اسبوع ولانت الحمى ولم يبرار العليل فخذ في العلاج الا  
 الذي ليسيت للحمر مع كثرة واسق البرور المنضجة مما سذكركم باد  
 هي بذرا الحطمى وبذرا الكتان ونحو ذلك **وصند** القطن بالخلية والظمى  
 والاصمدة المنضجة مما سذكركم فاذا اسكن الوجع كله وبقى لنقل  
 فمر العليل ان يحل وان ينزل على الدرج بسرعة ومن قطنة واضرب  
 ان لم يبارد فيبول بدة وان بال مدة استغثت عن ذلك فاذا  
 بال المدة فاكب عليه بالبرور المنضجة مرة بالملحة لقرح الكلى حتى يبر  
 واما الورم في الكلى لويل الى ثلثة اشياء اما ان يمرض ببرار العليل  
 واما ان يحج فينزل مدة واما ان يصير وراصليا وهو شر ما وعلية  
 ان نيقا النقل مع بعض الوجع في القطن ويقل مقدار البول  
 البطح ينفع ويستسقى على الايام وعلاج عسر ويعالج على حال ما دام  
 الاصمدة المحللة على القطنة والصلب ويسقى البرور البنية المملحة

ورم الكلى



محمد کون

انفجار الدم من الكلى وعلا منته ان سبول العليل نقية وما كثر اغزير انا  
 يعقب ضربة على موضع الكلى او بالقرب منها واما باكل طعام  
 حريف وعلاجه العضد من الباسلين ثم الدوار النافع من سبول  
 الدم ثابت **قال** الدم الذي سبول الانسان بغية من عرسب  
 يدل على خروج ذلك من الكلى وذلك انه ليس في المثانة عرق  
 يبضع لان الذي يخرج من الدم القليل القدر الذي يعيدى به ويست  
 يكون خروج هذا الدم عن فتق عرق في الكلى ويضعف الكلى حتى  
 يخرى الدم الذي في عروقه وعلاجه ذلك قرص صفته بذر  
 فنا ونشا وكثيرا كد اربعة دراهم حلبار درهمين سكر درهم يقصر  
 مبار لسان الحمل وله قرص خمس كثر ادرهم ثوب ميان وودم الاجو  
 و حلبار كد درهم صمغ لصف درهم يقصر مبار البقلة وله حقتة  
 حقت الا حليل بعصير الاسفونوش الرطب وعصير ورق لسان  
 ومار الاسب والورد المطبوخين وله يسقى كثير اقد الفقع في شراب  
 حتى يخيل ويكون طعامهم السمك الطري المكبب والعسل من اللحم و  
 الاكارع والفا لودج بدهن لوز وسكر بلا زعفران والارز باللبن و  
 اللبن نفسه اذا سخن وجعل فيه سكر ونقع فيه خبز السمك والحنيس بدر  
 الارز والزبد الطري المعسول وان شرب فالتقوى من الشراب  
 ينفع فيه خبث يدبر بالخل وقشور كندر وربما جمده هذا الدم في الكلى  
 والمثانة ويحل ذلك مثقال فردمانا مبار حارا ودرهمين من  
 عود الفاوانيا مبار حارا وحب البلسان او اطفار لطيف قرب اها  
 شلت درهمين مبار حارا او الفخ الارنية او غار يقون او زراوتة  
 طويل من اها شلت مثقال او سكبج وقتة وحب وشير من اها شلت بصفت  
 مثقال ويطعم ما اطمص وحده وسقى مرارة السلفاة البرنية وحده فاما  
 استعمال التي المنفعة في كل امراض الكلى كما قال جالينوس انما مدح

+

لاستمار



الاستعمال النقي لا تنفراغ بل انوهم لو ان انسا ناستعمله واما سكن بان في كراه  
 من وجع القروح سر بجا واني وجع كان ثابت في نول المدة والقروح  
 في الالبهول بذر البطح والعنار والخيارد والبخاري وقلت وجب  
 قرح حلو مقشر وبقلة وحشاش وحب الكاكي وكثيره او صمغ اللوز كمد ثلثه  
 وراهم بذر فطونا وسكر كمد عشرين درهما كجم بمبار البزر فطونا الشرب  
 خمسة دراهم مسخج وبيند العانة بدقيق شعير وخطم ابيض وتنقيج باب  
 كص مبار عنب الثعلب ودهن ورد ويستعمل وله سفوف بدر  
 قنق مقشر وخطم اسف وحشاش وبيز كمان وكثيره كمد جزث جز وبنين  
 كجم مدفوقه مسخوله الشربة خمسة دراهم مسخج فان وجد العليل لضع  
 في مئانة سقى بذر الخياردونث واقراص فسليدوس وهو  
 الكاكي وبيند العانة سبن وشحم البيط ولصيت الاخليل بذر الخيارد  
 مسخوق مداف ملين النساء وياض البيض وششي من غسل  
 مانوحية الصورة فاذا كان مع بول المدة سق وانفاج في الاسون  
 فصفه بدقيق الباقلي واسراش لعن مبار ويطلى على خرقه وشد  
 فيه فاذا اردت ان تطلع الخرقه فاضرب عليها دهن فانز خشي  
 ملين ثم ثقلها ثابت قال يوقف على الادرام الحادة في الكلي  
 والمئانة من الاعراض اللازمة لما وهي حمى حادة وصداع وسهر  
 ووجع في القطن وفي العانة وتكلم شديد وقي مري وعسر البول  
 ولعطش القوي وبرد الاطراف والعلاج من ذلك اذا رايت  
 دلائل الدم فابدا بالفضه اذا كان الورم قريب العهد من الساعد  
 فان كان قد بعد عنده او ضعف العليل فاجعله من يايض الركبة  
 او من الكعيب ويكون سابر التذير نحو علاج الفلعموني والظمة وان  
 احتاج البطن الى التليين فبالحقن اللينة يكون افضل من الادوية  
 فانما الاضمة والاطلة فان كان الورم في الكلي كان ذلك  
 خلف وان كان المئانة كان قدام فان مال الورم الى الخب



كان علاج علاج الفروع في آلات البول **قال** سراسبون  
 الاورام الكابنية في الكلى يتبعها وجع في المواضع الخالية فان كان  
 الورم في الجوهر اللحم منها فان العليل ليس بوجع كانه نفل ما في ذلك  
 الموضع فان كان الورم في العشاء المحلل لهما او في تجويفها او في  
 مجارى البول الذي يتبع منها فانه منع ذلك وجع حاد حتى  
 لا يقدر العليل ان يقوم منتصبا ولا يشي فان عرصت حره اثار آد  
 واما غير ارادية مثل العطاس وما اشبهه فان العليل عند ذلك  
 يتعصب ولا يسهل عليه النوم على لظنه ويختار ويستريح الى النوم  
 على ظهره لان الاعضاء التي يورم اصحابها يثرون الاستناد واد  
 يبدل بتعلق تلك الاعضاء بمنه اجل هذا صار واهولا يصبرون  
 على النوم على القفا ويثرونه والوجع الذي يكون من ورم الكلى  
 امند الى الكبد وربما يمتد الى العانة والى المثانة والى الاصل  
 فان كان الورم في الكلى اليمنى فلانها قريبة من الكبد فاسهل لظنهما  
 فان الوجع يكون موضع الكبد وان ورمت الكلى اليسرى فان  
 الوجع يتاخر الى اسفل فاذا ورمنا جميعا فان الوجع يمتد الى المثانة  
 الى مجارى البول الذي يمتد منها ومنه هناك يمتد الوجع الى المثانة  
 واذا هي الممت تالم معها القضيبة المنفصل برقبتهما وليس كما دان  
 بحس نزول الوجع وتاديه الى هذا الموضع والى الامعاء متقطعا  
 وقد تالم ايضا لا وراك وتبروا اطراف الاعضاء وحاشية  
 الساقين والرجلين فاما البول فانه يكون في الاثناء الطيف ما في  
 ثم يصير ناعرا حمرا ولان اورام الكلى تنحج بسهولة فان منها ما لا يبر  
 البتة بل يطول لشها حتى يذوب البدن وسلكه فاذا صار والى  
 هذه الحالة فان اوراكم يحج يدق ويترنل ويذوب الساقين  
 ويضعف سيقاهم وبول امرهم الى جميع المدة وسنين امر المدة  
 عن قليل وقد يورم الاورام الكابنية في المثانة من وجع حاد



بهنما ومن يمدد واخذ اب في العانة وتلمب كثيرة في مري غير مبرج  
 وتمع ذلك عسر البول وربو وعطش شديد وتبر واليدن الرطلين و  
 لا يكاد ان يتبينان واكثر ما يعرض هذه العلل للصبيان تمثل سن  
 من تمنت له الشعر في العانة وما دون ذلك وقد يعرض ليدن  
 العنقون اذ اعرض منها الورم اعنى الكلى والمثانة حمى وصداع وسه  
 وحمرة في العينين والوجه وحمرة والسادى بالاشياء الحارة من  
 الطعام والنشاب والادوية علاج الورم الكاسن في الكلى و  
 المثانة حجب ان يعالج في الاثارة ان كان في اليدين دم كثير  
 وكانت القوة واسن الزمان يساعده بعد العروق في الاورام  
 الحارة العارضة في يدين العنقون ولعد استفرغنا الدم فليس  
 ان سيندل على ما ينبغي ان يفعل من هذه الاعضاء الالمنة فقط بل  
 من اختلاف الوجع العارض فيها فان فعل يدين العنقون جميعا  
 تنقية الفضول المائية المخالطة للدم الذي كان في اوردة يجب  
 اذا ان سجت عن المائية المحتسبة في جميع اوراد البدن فان  
 كانت حادة يجب ان تمنع من استعمال الادوية المدرة للبول  
 المنقية فعد يتم استفرغ فضول البدن كله فاما الادوية الحادة  
 التي تدرب البول وتقطع الفضول ضارة للكلى والمثانة لان طريق البول  
 مروره من يدين العنقون فذلك تكون الافة الحادة من  
 هذه الادوية اعظم من المنفعة التي تنالها من التنقية فالاورام  
 التي تكون منها الالام في هذه الاعضاء انما يكون من دم قد رشح  
 فيها فعد حجب ان يقدم معوض عن كيفية ذلك الدم لطيف  
 مري او غليظ سوداوي او لزج بلغمي او حلو من هذه الكيفيات  
 باقى على حاله الطبيعية ثم ينظر بعد ذلك في كميته ورسوخه فان كانت  
 كنفية لطيفة وكمية قليلة ورسوخه سيرا فان علاجه سهل بالسيرة من  
 الاسفلغ او بما تفعله الطبيعة فقط فان كان كثيرا غلظا شديدا



الرسوخ فانه يحتاج الى دواء قوي لطيف محلل مفتح لكن اكثر هذه الادوية  
 هي ادوية حارة والاورام يعجز سريعا وتنج من استعمال الادوية الحارة  
 فلذلك يجب ان يتخارذوا القطع ويلطف ويفتح من غير لزع ولا  
 اري شيئا يتفزع به هذه الادوية والاعضاء الوارثة مثل العسل و  
 ما اشته فان هذه اذا الفت اخلاطها بحب نوع الورم في عظمه  
 بلغت لك ما يحتاج اليه بلانعب ولا اذمي فاما مفذار كمنه شراب  
 العسل فحجب ان يجعله بحب نوع رداة المزاج المحتلط بالدم فاما  
 من يس طبع العلة فحجب ان يمنع من الشراب بوحدة كما يسكن  
 ويستقر الاعضاء الوارثة على انه ليس سني النفع له ولا من لان  
 افعال هذه الاعضاء الميت افعال ارادة من اجل هذه لا يمكننا  
 ان نحفظها وبنعها حتى يسكن وقد حجب ان يحفظ عن الحلط المحبوس  
 في الاوردة فان كان جمالا تنفع به فحجب ان يعطى من الشراب ما  
 يمكن ورجع الى العلاجات بالاشياء التي من خارج كما **اقول**  
 ان كان الحلط الردي حادا مذهب محتسب في الاوردة فقد تنفع به  
 فانه يحلظ تلك الفضول الحادة بالشراب الكثرة فان كان الارب  
 الحادثة عنه بالاعضاء الوارثة قليلة فقد حجب ان يعطى هذا الوقت  
 رداة الحلط احسا لطيفة معتدلة مطهية للحدة ويجعل الشراب عند  
 صاف وسائر التذبير بحسب الوجوب الورم الحار ويعمل هذا  
 الى وقت النضج فاذا ما قبل النضج فحجب ان يعطى الادوية المدرة  
 للبول فان احتجنا الى التليين الطبيعية فليس بحسب خفنه ان نمنها بالادوية  
 المسهلة بل بالحض خاصة وتجد الحفنة مما قد يطبخ فيه الحار في حطمي  
 وبذر كمان وحلبة ودهن حل وقد يحقن ايضا بما الشمر الرقيق  
 مع الدهن مفذارا لا يضغط الاعضاء الالامة اذا حفن به ولا يسل  
 عليها فاذا لست الطبيعية فحجب ان يوضع على الموضع الالم صوت  
 ممنوس دهن شيت حار ودهن قد يطبخ فيه حنظل وحجب ان



تجد الاضدة من دقيق مطبوخ بماء العسل ثم من بعد النضج يحب ان يخلط في  
الاطنة الاضدة العشرة او كما في بطوس ووحدة وفتح الاذخر بعد  
تأخذ من الدقيق اربعة اجزاء ومن الادوية التي وصفنا جزاء واحدا  
ولطبخ الدقيق ثلث ارب حلوا بماء العسل وقد يحب ان كان الورم  
في الكلى ان يستعمل الصناد من خلط وكذا لك العلاج وان كان  
الورم في المثانة فمن قدام فاذا اتى على العلة الايام وظهر فيها  
محمود فانه يبول بولا كثيرة اعظيما وفيه رسوب كثيرة حسن فان لم يصفح  
مثل هذا البول بل يكون بول لطيف صاف باسما على فحب ان  
يعلم ان العلة عسيرة بها الهجران وانما تطول ايام كثيرة وحب ان  
يتوقع مثل هولاء ان بول امهم الى جميع المدة او **التحرق قال**  
سرايون في جمع المدة التي يكون في الكلى قد يعرف المواضع  
التي فيها جمع المدة في الكلى من التمدد والكابن في المواضع الخالية  
ويبتغى اوجاع الاوراك واذا اضطج العليل حين ثقل في كلية  
تلك العليل وكان شبا ثقيلا معلق فيها ويعرض لهم حمى على غير  
ترتيب مختلفة وتلدب كثيرة شديدا مع فتقريرة وبول عسقل  
بايل الى لون النار فاذا نضج الخارج وابقى فان هذه الاعراض  
التي ذكرناها تينا قرض بعضا ماسا فان كان الورم غير مضموم با  
لطبع ويعرف ذلك من سباض المدة ونقاها واعتدالها وقد تن  
رائجة ما يتفرغ فان الاوجاع روج والحميات تسكن سكونا تاما فان  
كان الاثفار نحو المثانة فانه اقرب الى السلامة وسهيل الصبر عليه  
فان لم يكن الاثفار المدة الى المثانة وكان الى الامعاء فان هذه  
اشترن الاول واستد صعوبة والعليل اقل صبرا على استفرغ المدة  
فاما ذلك الذي يفر الى بايلي النواحي الفارغة فان استفرغه يكون  
اسهل فاما الذي هو شدة من هذه كلها واستد صعوبة وهو ان سقى المدة  
في الكلى ولا يستفرغ حتى يضيطر ان يستفرغ با الكلى او يقطع شال



السلامة علاج الحزاعات الكائنة في الكلى قد يجب في الاول مخال  
 بكل حلية في النضاح الخراج بالعلاج من داخل ومن خارج ثم من بعد الصفح  
 نفاطهم بما يجز وسعى المدة بالبول ومما ينفعهم من ذلك في الاستد  
الكبيد المسوانز بالاسفنج والضمة الدفنق والسلق المطبوخ والثين  
مبار العسل فان احتجت ان يعتوى الصناد بما كثر من هذا فا حلط به  
افسن واصل السوسن والعشر او ما زربون واسفهم من الادوية المدرة  
للبول مثل نذر العصمكنت والوج فان هذه تعين على الانفجار وسفرغ  
المدة بالبول فان لم ينفجر الخراج هذه فنجب ان يستعمل الحقن الحادة  
ولا يفعل عن استعمالها الكبيد والاضمة التي وصفتا لعبدان بزيد  
في قوتها ويديم استعمالها فاذا انفجر الخراج استعمل الادوية التي  
من شأنها ان يدبر البول ويصلح لتسقية المدة مثل ما طبخ الرازق باج  
والكرنس وقد منع جمع المدة مرات كثيرة لمس شده يد يكون في  
الموضع رغ فجب ان يلقى في الحقن ما يطفي ويكس التكس مثل  
الدقيق من ماء السيغ واللين واستعمال الماء الحار في الآبرن فاذا لقت  
المدة لعاكلى فاعتنا بالقرحة حتى تلتئم الحام قويا فانك ان اقرت  
في ذلك لم بر ابد علاج القرح في اعضاء البول قال  
سرا يكون القرح الكائنة في اعضاء البول اما ان يكون في الكلى و  
اما في المتانة واما في مخارج البول والاعراض العامة التي ينتجها  
هو حزج الدم ايا ما كثيرة ومجي يعرض لهم ان امتنع الطري وقد يميز  
بين هذا التي ذكرنا بوجهها فانه ان كان القرحة في الكلى فان بالوج  
نفس من قدام كحو العانة فان كان في مخارج البول فان الوج  
يكون في الوسط واما ما يميز من الفعل فانه ان تتبع الوج عسر البول  
وتقطيره فان القرحة في المتانة او في مخارج البول فان جرى البول  
على الاستنوار فان القرحة في الكلى فاما من نوع ما يستفرغ فانه  
ان كانت القرحة في الكلى فان مع البول صفائح طمية ويكون البول

عبطا



غليظا وان كانت القرحة في المثانة خرج البول منتنا وفيه فتور شبه  
 الاغشية فان كانت في مجاري البول فان العسور يخرج مع البول  
 غير منتن وقد يميز هذه الالوان بالقوة لان المثانة تحبس حماتها  
 فاما الكلى فاصنعت قليلا ومجاري البول في ذلك متوسط و  
 الالوان التي تكون في المثانة تكون حارة قوية ممتدة فاما التي  
 في الكلى فليس كذلك بل كس فيها كان فيها شئ ثقيل فاما مجاري  
 البول فالالوان التي تكون بسبب القروح التي فيها فانها اقل  
 تمددا واقل شرا فاما الدم الذي يخرج مع البول فانه ان كان  
 حروجه بعد من قد تقدم يدل على اكال ما في اعضاء البول فاما  
 ان عرض نغية من غير سبب ظاهر فانه ان كان حروجه كثيرا فانه يدل  
 على سحج في الاثنت الكلى وان كان قليلا قليلا فانه يدل على الفجاس  
 افواه العروق وقد يمكن البصر اذا انخرج في بعض الاعضاء القوية  
 ان يتفرغ مع البول دم ودية وقد يعرف هذا من ان الدم  
 والدمه اللذين يخرجان يكونان مختطين مع البول فاما الدم والدمه  
 التي تجرى حلوا من البول فانها تدل على قروح بالقرب من  
 الاحليل او في الاحليل نفسه او في المثانة وقد يفضل بين هذه  
 بحس الوجع وحسب ان تعلم ان القروح اذا كانت في الكلى  
 يعسر برودها من اجل دوام ما جرى من الفضول المائية الحاد  
 الماطة فاما سهولة برود القرحة الكائنة في نفس حوهر الكلى فلا انها  
 لطية واعسر برودها من قروح الكلى واصعبه القروح الكائنة في  
 المثانة من دوام جري ما جرى من الفضول التي قلنا وحسب  
 المثانة وحوهرها عصبى لان الاعضاء العصبية عسرا يتولد فيها  
 فاذا تولدت القرحة فيها عسرتا لما فصلاح القروح في اعضا  
 البول ان تبقا القرحة نقيته كافيته بالادوية التي تجلوا وتقي لمدته  
 والوسح المجتمعين فيها ثم بعد ذلك يرجع الى العلاج الذي



يقبض ويجمع ويلحم والنسقية ان كانت القرحه سهله الخطرقه مكتبه با  
 العلاجات البنية مثل بذرا القثاع مع العسل او بذرا البطيخ مع العسل  
 او بذرا الخطرقه مع ماء العسل والعسل وحده ممزوج او طبع لبعض الادوية  
 التي يدبر البول فيسكون مثل طبع اصول الكرفس والرازيانج والادوية  
 فان لم يسلع هذه ما يحتاج اليه يعطون برسيا وستان مع ماء  
 العسل او منفل محلول شراب حلوا او صمغ البطم مذوب بالماء المصفى  
 او فطر اساليون مع شراب رجايني وقد ينفق القروح تنقية  
 قوية او اصول السوسن الاسمانجوني اذا سحق وشراب مع ماء  
 العسل وكذلك طبع الفراسيون وزوفا فاما ما يعالج به من  
 خارج القروح فصمغ المنجد من دقيق شعير وكندر ودهن الحنا وبن  
 شجرة المصطكى والصمغ المنجد من دقيق الكرسنة مطبوخ لبراب  
 معسل او من ورد يابس وعدس وعسل او من حب الاس مع بعض  
 ما ذكرنا فان هذه يمنع من تعفن القرحه وحب ان يكون الصمغ  
 على القطن وعلى النواجى الخالية فاذا لم ينديل القرحه ولم يحمر تعجيل  
 فاطمه طوم الطير الجبلية المهزولة سنوي وقد ينفع لنسقية القروح  
 احسانج من دقيق الكرسنة والحسا المنجد من الشبيرة والسنج  
 والدقيق المعقول المطبوخ بلبن او اطرية مطبوخة مع شحم الدجاج  
 فان كانت القرحه ردية بالطبع فقد يعرف هذا من عكرا  
 يتفزع وحقنة ونان راحية ومن فلة صبر العليل او قلة اجتماله  
 محتاج في علاجه الى نسقية قوية وكحفت والآخر ذلك الذي  
 يقبض وكحفت ويمنع القرحه من السعي الى نواجى كثيرة وج حب ان  
 يسقيهم كرسنة في شراب حلوا وعاطمهم من خارج لهما من مخدر كرسنة  
 مطبوخة لشراب وعسل وقد يصلح للقروح التي تسعي الحفن التي  
 ذكرنا بالانفا التي تنفع بها في سحج الامعاء وقد يجب ان يعدهم  
 بما يعيد ويطفي مثل عصارة الشبيرة والبقول المعتدلة مثل الخباري



والاسفناخ والبقلة المباركة والبطيخ النضج والقرع والحسن المطبوخ وما  
ذلك ومن بعد بقية المدة والقرحة ترجع الى استعمال ما يلزم القرحة  
ويكثرها وتقسيم ايضا عصارة الحصرم وحبية التيس وخواتيم النخلة وسبد  
وساير ما فيه قوة قابضة لئلا بعد ان يجذب معها الشايج وكثيرا وبذر  
القثا والبطيخ والحطم كسبيل بلوغها الى العمق ويتفقون ايضا لسفور  
اصول السروج والحشيش الاسود وبذر البنج والبنون وخاصة ان  
يجري من القرحة صديد وكان الوجع صعب جدا وقد يجب ان  
يجذب معها الواحد فالواحد من تلك الادوية الحادة المدرة للبول  
لكي يسهل بلوغها الى الموضع الالم ويلاين الالاعضاء التي تمر بها ضرر  
وهذه ادوية مثل الكرس والرفقوا وقطراسا ليون وساير ما فيها  
فاما الادوية المركبة التي تنفع مثل هؤلاء فهي اقراص كالكنج واقراص  
ابذرواحش واقراص سفساوس وهو الذي اذكر وينفع  
القرح الكانية في اعضاء البول بوجده البطيخ وبذر القثا وبذر الجبار  
وبذر القرع المطبوخ كلها وبذر الطشيش الابيض والاسود وضمغ  
وشايج وكثيرا وبذر البقلة المباركة وبذر الجبارني وبذر الحطمي و  
لك محتول ودارصيني كدحمته دراهم طباشير سبعة دراهم طشيش  
عشرة دراهم لوز الصنوبر الكبار المنقشر وبذر الكتان وحب الكانج  
الجيا كدحمته دراهم عصارة السوس وسكر طبرزد وبذر قطونا كدحمته  
درهما حمله الادوية اسمن وعشرون يرق الادوية كلها خلا البزقونا  
وبنجل ونخلط معها البزقونا واسكر وسقى منه خمسة دراهم نطرا او  
حلاب وقد تنفع ايضا بكنز هذه المنفعة اذا شرب ليس الا ان  
فان كان القروح في العصب فيجب ان يحقن بمبار لسان الحمل مع  
دهن بفسج او من الاشيايف الابيض الذي يتجد لا وجاع العين  
محمول بلين السنا او مطبوف من بياض البيض فان كانت في العصب  
او في المثانة قروح فربما العمد فيجب ان تحقنهم مع الرطوبات



التي ذكرنا نسبتا سيج او شادنج او قنبوليا او سفيداج او مرداسنج  
 مر با او لورة معنوله فان كانت القروح عميقة واحتجت الى  
 نقيقتها فاستعمل افراص اسدر وفسس المتحدة بالقرطاس المحرق  
 المحلولة بعصارة الشعير او لبن النساء فان نجا الورم الى المنارنية  
 فوجب ان يحقن بعصارة لسان الحمل او عصا الراعي او البقلة البيا  
 ومار قد يطبخ فيه ساق و اسس وورد و من داخل طين ارمني وطين  
 الحيرة و صمغ و بقله المباركة و كثير او حلبار وورد و قرن ابل و حفا  
 و عصارة طينة البتس او بعض الافراص التي تقطع الدم و قد يفع منه  
 عظيمه هذه الافراص التي تذكرها افراص لقطع الدم الذي يري  
 مع البول شب مياي درهمين كثيره درهمين صمغ لصف درهم  
 دم الاخوين و حلبار درهم درهم حبة الادوية خمسة بحن بماء البقلة  
 بعد ان يرق و يخل و يقرص و يستعمل الحشر لمدة العلة كثيرة و يذر  
 الحشاش و حواتم الحيرة و عصارة طينة البتس و صمغ الاحاص الاسود  
 كار با بالسوية يرق و يحقن بماء لسان الحمل و يسقى و يفقدون في ماء  
 قد يطبخ فيه ادوية قابضة مثل اسرطوب و حلبار و عقص و حوز السرد  
 و ورد با بس و قنور الرمان و اصول العوسج و ما شئت ذلك و صند  
 العانة لصبا و متخذة من عدس احمر و سفرجل و تفاح و كمنرى قابض و  
 الاس يرق بهذه كلها و قاناعا و خليط معها و ورد مطون و حشاش  
 مدقوق و قاناعا و لجن بماء اسرطوب و يستعمل فان لم يصير العليل  
 على نقل الضماد فاصح له طلا مثل هذا ابو حذ ساق الدها عين و اصول  
 العوسج و اصول الاحاص السري و يطبخ طحنا قاناعا و ابقى من الماء  
 شتى سر صفي و يطبخ فيه صمغ مسحوق و حلبار و عصارة الحصرم و قاناعا  
 و نسا سنج حتى يصير في قوام العسل و يطبخ على العانة و القطن و كمان  
 حطب الاول فاعده عليه طلا حشر فان احتاج بدن من راقح  
 في اعضاء البول الى استفرغ فوجب ان يستعمل الحى فاما الاسمال

قالبسنة



فلستعمله الا باخذته فقط فان عسر عليهم القى اذا احتاجوا اليه فليكثر و  
 من الطعام الحلو الدسمه ويطبخ فان لم يوجد الطبخ فبرده مدقوق مخلوط  
 بالعسل يطبخ ويؤكل ويشرب عليه شراب حلو كثير ثم يقبوا لوت  
 احمد القى في استفرغ الامتلاء الكاين في البدين فقط بل التوم  
 انه استعمله الانسان استعمال متواترا يرا من القروح التي في الكلى  
 بردا كما اذا كان فيها افه اخرى وحسب ان بخير والطراكت  
 كلها ما امكن فليس شى اردى للقروح المحتاجة الى الاصل والطراكت  
 لانهم اذا سكنوا وهدوا اندمل ولخيز والجماع بواحدة فان الجماع  
 لجميع الانواع القروح وخاصة في قروح الكلى فاذا انما دى الزمان  
 سكنت الحمى وانجنت القرحه **موجب** ان تستعملوا لحوم الجدا والدجاج  
 وان استنوا شيا من البقل والفاكهة فياكلوا منه اللوز الحلو مقلوبا  
 العسل ولوز الصنوبر وزبيب وبنديق وفسق وفسق وفسق ولخيز  
 اكل التين البياض ولا يقربوه فانه ردى لهذه القروح ولياكلوا  
 النعناع والكمثرى والزعرور والسفرجل والبطيخ لنضج والخييار فانه  
 العلاج في الالبان المستعمله في هذه العلة **قال** قد اتينا بتدبير القروح  
 الكاينيه في الاعضاء التي تجري فيها البول ولعلاجها قد يعى علينا ان  
 نذكر امر اللبن لانه حبيب وبعد من النفع العلاجات واحكامها  
 للقروح التي يكون في ذلك الاعضاء وذلك بين واضح في  
 التي نسال اصحابها منه فلما كانت الالبان ثلثة اجناس احدها  
 ذلك اللطيف الذي هو لبن الاتن والاخر كثير العلط وهو  
 البقر والثالث هو المتوسط بين هذين وهو لبن الاعز فاذا  
 راينا من هذه الاعضاء قرحه محتاج الى سقيه مما يستفرغ بالبول  
 فوجب ان يسقون به لولبن الاتن لان هذا اللبن كثير سقيه  
 القروح واكثر ثنيه لها في ان يسهل اندمالها وتعدل الفضول  
 الذي كرى اليها ويصلحها ومما يداينه في القوة لبن الخيل فان



هذا البه جوهر لطيف فان لم يحتاج القرحة الى سقية وكان البدن يرو  
 ويحتاج الى يعيش بالغذاء **موجب** ان يسقيهم لبن البقر فان هذا مع ما  
 يغذوا البدن غذا كافيا وينعشه وخصبه فانه يعيد العضو الذي  
 جرى في الاعضاء المقرحة وتسكر الحدة الموجودة فيها وان  
 الى الامرين جميعا حتى يكون البدن يحتاج الى ما ينعشه والقرحة الى سقية  
**فجب** ان يعطيمهم لبن الاعمز لانه متوسط بين هذين اللبنين **موجب**  
 منه ما بين المنعطين **موجب** ان سقى البدن قبل سقى اللبن **موجب**  
 لا بهج القرحة واذا ما سقينا اللبن **فلا يجب** ان يعطيمهم شيئا من الاعدية  
 ولا من الادوية حتى يهضم انصافا تاما وينزل من المعدة ويكون  
 اللبن اربعة اواق او خمسة **والنر** ما يكون سبعة اواق وتعليم معه  
 الادوية التي ذكرنا ما انفا التي تنقى القروح وتلجمها مثل الكنة او الصنع  
 والسيد والنشاستج والكهربا وبذر الجبازي وما شابهها وتخلط  
 معها شى من الادوية التي يسرع نفوذها لكي يبذر فاما مثل الالمنون  
 وبذر الكرفس ودقوا فان الطباء اللين في المعدة **موجب** ان يخلط  
 معه شى من الملح ويخلط به شى من السكر الطبرزد فيمنع الطاه  
 يجذر سريريا الشا انه **تعا** ثابت **قال** فاما علاج الصلابة العارة  
 في الكلى فان الكلية اذا اومت وصلبت وحجرت لا يكاد ان  
 يكون معه وجع بل يتوهم العليل ان في كلية العلية شى ثقيل متعلق  
 ويكون النر ذلك الثقيل فنه خلف ومما على الاوراك وقد منع هذا  
 الحال ضعف في الساقين وحذر في الخواصر والبول الذي سترفع  
 من امثال هؤلاء يكون فيسيل الكنة جدا فاما في الكسفة فانه يكون  
 غير نضج لان الكلى اذا صنعت وصنقت المجارى التي فيها فان الماينة  
 لا تخرج من الاوراد كما **موجب** وذلك الذي يحد البه لا  
 يتصق كما كانت من قبل فنه اجل هذا اذا تادت الماينة مع الدم  
 الى الاعضاء فولد فيها تزل وابتداء الاستسقا **فوجب** ان يعالج



امتثال لولا بالعلاج الذي يلين الصلابة ويخيل الورم اول فاول او يعالجهم  
 بالقيروطي الذي وضعنا به الفوا وسعمل الفوا بالسكيد والتمزج الذي  
 بحب وبالخضن اللينة وسقهم من الادوية ما يدبر البول في رفق وسكنه  
 وبالجملة منذ برهم بالندير والعلاج الذي لقد ذكره حتى يحصلون  
 الاستقانا فاما ضعف الكلى وعلاجهما فاذا ضعفنا واستعت  
 الطرق التي تنصف الماوية التي تباد الى الكلى حتى انها تحذ بها ثم لا يقدر  
 ان يصفيها بل يدخل معها شئ من الدم ورطوبات اخر علقه حتى  
 انها تحذ بها ثم ان تركت البول وقت ما يرسب فيها وطفوا  
 فوقة شئ يشبه زبد البحر وهذا يكون اذا كانت الاوراد سليمة  
 فان كانت الاوراد ابطي ضعيفة فانه لا يرسب في البول شئ  
 ولا يظهر فيه نضج والسبب في هذا هو ان الغذاء لم يخلط بالشراب ولم  
 يتغير الى الدم وقد نفع الطسعة مثل هذه الفضول من جميع البدن  
 ومن الكبد الى الكلى ولك ان نميز هذا من الحف الذي يحيد العليل  
 من مثل هذا الاستفراغ ومنه صد ذلك ومنه البدن هل يقضف  
 ام لا فان كان ما يتفرغ مع البول من هذه الفضول من جهة السقية  
 فانه ينفع بالاستفراغ منقعة عظيمة مما يحده العليل من الحف والراحة  
 فان كان نزول ذلك من ضعف الكلى فانه يعرض اضداد ذلك  
 الاستفراغ الذي يكون من فعل الطبيعة لا يقضف معها البدن  
 على الامر الاكثر باذوار معلومة كما قد نرى ذلك في انتقاح افواه  
 العروق التي في المععدة فمن كان سبب علته ضعف الكلى فان  
 يقضف على طول الزمان وخاصة ان كان يتفرغ فيهم دم على  
 غير ترتيب فالعلاج الاعظم لولا هو اسكون والهدوفان  
 الحركة توسع المجاري وتنجح ما يجري فيجب ان تتناول من الاغذية  
 ما كانت قلبية مثل السفرجل والكمثرى والزعرور والسبيرد  
 العنب والعدس والارز وما اشبهها ولشرب من الشراب



الاسود والقابض ويمتنعون من كل ما يدبر البول وعن الحمام ويعالجون من  
 داخل ومن خارج بالعلاج القابض المانع للدم الذي قد ذكرنا الفأ  
 في علاج استفرغ الدم ويسقون عصارة عصي الراعي مع صمغ وطين  
 ارمني ويضمد العانة والاوراك بالاصمدة والاطمية المتخذة من سويق  
 وقتب وسفرجل وعصارات قالبضة قاطعة للدم مثل الذي يحذ  
 لذوبان السائر وتنفذ الدم ويسقون ما خزبه لبن اللعاج فان لبن  
 اللعاج كخصب ابدانهم ويكسبهم منقوة عظيمة ويجب ان يعطيم معصن  
 ما يقطع الدم وانما يجب ان يعجل هذه الاشياء اذا كان ما  
 يتفرغ انما هو من الطبيعة في الاثناء ثم يتناول ايام كثيرة يضعف  
 لذلك البدن ويقصف فان كان هذه العلة با دوام يجب  
 ان يعضد العرق قبل وقت السوية ثم سيعمل العلاجات التي  
 قلنا فان كان هذا العرض نغبة فقد يجب ان يقاوم من ساعة  
 قبل ان نعظم البلية وتضعف القوة وتفسد السخنة قال محمد بن زكريا  
 نهال الكلى علامته وجع في الصلب يعقبه مع نخابة الدم  
 وقلة الشهوة للباه وكثرة البول وبجانه وعلاجه التذخير  
 للبدن والتوسع في الغذاء والحقن الدهمنة واكل اللبوب بالسكندر  
 جميع الادوية والاعتدبة التي يزيد في المنى مما سئد كرا في بابه قال  
 ويكون من ضعف الكلى وعلامته بول مثل ماء اللحم مع وجع في الصلب  
 وقلة شهوة الباه وعلاجه مضد الباسليق من الجانب الذي يحس  
 فيه بالوجع فان لم يحس كثيرا وجع فنه الايمن ويسعى الدوا والنافع لبول  
 الدم ويضمد الفطن بالاصمدة المبرودة المسقوية للكحل مثل الورد والورد  
 والاتاقيا والرايك والاس وكبريته بد من الورد والحل قال محمد  
 يكون سخونة الكلى ولعطش ان العطش دايم لا يقبل معها العم سائفة وبول  
 دايم يعقب شرب الماء ابيض رقيق كانه الماء ويذل البدر عليه  
 وان لم يتدارك سرعيا آل الى الدق وعلاجه في اول انشدايه

نهال الكلى

+

ان يلى



ان يكون العليل في موضع بارد ورطب الهواء وينام مستلقيا على الارض  
 او فرش بارد ويخل في اليوم مرات في الماء البارد ويصعد  
 صلبه بذرقطونا المصزوب بالخل والصندل الماورد ويسقي من  
 اقراص ديابلس مما بالريمان الجامض صفت قرصه ديابلس  
 طباشير عشرة رب السوس مثله بذراخس عشرين بذراقلة خمسة عشر  
 ورد خمسة كزبرة بابلية خمسة قانيا درهمين صمغ درهمين صندل  
 درهمين كافور نصف درهم حنبار درهمين طين ارمني درهمين  
 يقصر من ثلثه ويسقي بما ورد وما بالريمان الجامض صمغ ديابلس  
 ورق البقلة وورق عنب الثعلب ولحم الخيار وجرادة الفرس  
 ابي حنبل منقوع في قتر ويجعل غذاه عدس مقشر وحل وحصرم وجمع ما  
 الدم مثل السماق وماشية ويسقي ما التوعير مع دهن اللوز والكهناب  
 كل ما بذرا البول وكحب الاحساء المتخذة بالثنا ودهن اللوز ورا  
 مسك في ماء الحلب المبسك للعطش او قطعة مصبل او شيئا حار يسهل  
 به عطشه ثابت في ديابلس وهو دور البول ومعنى ديابلس  
 امي العادة لانه يكون مع عطش شديد وكلما تشرب يجرى قبول  
 مكانة من غيره فينه ويكون لون البول ابيض مثل الماء ويحدث  
 ذلك عن سنا مزاج حار يابس يحدث للكل ما يتقوا ان يركب  
 القوة الجاذبة وتضعف القوة الماسكة لان الاضباب اذا كثر  
 نقل الكلى عن جنب ذلك فيرسله علاج ديابلس ثابت **قال**  
 يجب ان يبداء سقي الاسفيوش المحمص وربوب الفواكه او سقوا  
 اقراص الحماض مما بالريمان الجامض فان لم يعن سقوا اقراص القاقيا  
 وصفت قانيا درهمين ورد يابس ثلثة دراهم حنبار ربع  
 صمغ درهمين كثير الصفت درهمين بلعاب البذر قطونا ويشرب  
 بارد ويبرد لست والقطن بان يلقى عليه خرق مسلول بالخل وما ورد  
 شلج او ليشب عليه باقد ليعت فيه قانيا ويبرد بالثلج ويكون مساكتم



ندية فان لم يعين فيصيد بريق شعير دخل حمز ودهن ورد وبعده ون مما يكون  
 له غلط وفتح وعسر التحليل حتى لا يحدث عنه تجارات مثل الحساء المنخدة  
 من الحنطة والشعير واللون الذي يجيد من زبيب وحسب رمان وحصرم  
 ومصلى ورايب وميرح ما هم بعض الربوب مثل رب الرباس  
 ورب الحصرم ورب الالترج الساو حبة ومار الرمان الحامض زوا  
 الاحاص ويدري واني الغم دائما يقطع لعطش مثل حب الرمان الحامض  
 البس والاحاص والساق **قال** فاذا كان خروج البول والبرج  
 عن غير ارادة فاما يوضع ذلك من رطوبة المزاج اذا ضعف البناء  
 واسترخا لذلك العضل اللازم لهما وانتر ما يصيب هذه العلة الصبا  
 والنتاج والخصيان لغلبة البرد والرطوبة الغير المشككة على افرجهم ويخرج  
 خروج البرج من غير ارادة اذا تادمي احد هم او صاح او سعل والعلة في  
 ذلك ايضا مثل العلة في البول حسب ما حكيناه وان علاج من العلتين  
 واحد وهو اجتناب الاطعمة الباردة الرطبة الناقصة كالقول والطوب  
 والسك والالبان والقواكه فاما الادرية لذلك فشراب معجون  
 الناقرديا والترباق ودخول الآزرن والتمرج بالادهان الجارة والاطعمة  
 الحريفة المحلحة كالخزل والفلفل والكمون وشراب الشراب القوي  
 سرايون **قال** وساطس المر في الكلى ويسمى مثلثة اسمها سمى المعطس لانه  
 يورض موعطش شديد ويسمى دياسطس اي حار لان كل ما يورب  
 محرم ويخرج ولا يلبت ويسمى ايضا اجتماع الممالان البول اهما يكون  
 في الاوعمة القابلة للبول تمشتت وانما يكون هذه العلة ضعفت  
 القوة الماسكة التي في الكلى ومن ان القوة الجاذبة التي فيها كذب  
 جذبا فتو يا حتى يورض من ذلك عطش شديد فذلك يكون هذه العلة  
 من شيين من ضعف القوة الماسكة ومن سدة القوة الجاذبة التي  
 في الكلى **وسبب** ضعف القوة الماسكة التي في الكلى كثيرة المادت  
 التي تحذب اليها فانها اذا علت من كثرة ما تحذب اليها للقوة



الماسكة التي في الكلى كثير المادّة التي تحذب اليها فانها ادقّلت من  
 كثرة ما تحذب اليها لانّ القوّة الماسكة على احتمال ذلك فاذا ما دحا  
 به يحرك القوّة الدافعة فيدفعها وسبب شدة القوّة الحاذية التي في  
 الكلى والقوّة الشهوانية هو حرارة خارجة عن الاعضاء فقد اوضحنا  
 ان القوّة الحاذية يعقوى من الحرارة وهذه الحرارة اما ان تكون مع  
 مادّة او سادجة غير مادّة فاذا كان في الكلى مناد مزاج حار يابس  
 فقط فان هذه العلة تشبه بالعلة التي تعرف بزلق الامعاء  
 اعني فرط الشهوة مع سرعة الاستفراغ وكما ان زلق الامعاء يتفرغ  
 ما يتناول من الطعام كما سئل كذلك يتفرغ في هذه العلة ايضا  
 كل ما يشرب من الاثربة كما يشرب ان كان بار العسل او كان  
 سكرت من وان كان شرابا وان كان بارا غير ان هذه العلة تجالفت  
 الامعاء لان زلق الامعاء يكون من الم المعدة والسبب كله فاما هذه العلة  
 فمن الم الكلى يكون فقط والشهوة الكلية تحذب الغذاء فقط فاما  
 وماهطس تحذب الشراب والاستفراغ يكون في الشهوة الكلية  
 محسوسا فاما في هذه العلة فان الاستفراغ يعوق من البول  
 علاج العلة المعطشة المسماة وماهطس لان هذه العلة تكون من مزاج  
 مزاج حار يابس كما قلنا فيجب ان يجاهد هذا المزاج الفاسد  
 ويجعل علاجها لهذه العلة بما يبرد الكلى الالهة ولقويها وكبر البدن  
 كله عند لان البدن يحف ضرورة من كثرة ما يتفرغ منه من الرطوبة  
 فيجب ان يستقيم من الشراب اكثر مما حرت لهم به العادة ولا  
 يدغم تعطينون البية ولعذبهم باغذية تعبير تعبير لئلا يلبط بسرعته  
 تحرق لان الكبد اذا كانت حارة حادة تحف معها الطبيعة  
 اذا حدثت وامتت منها رطوبات الاغذية فيجب ان يعطى بهولا  
 ضرورة غذا اكثر ما غلظا كما سبق في المعدة مثل الاحساء المنخ من البطرية  
 والشعير وما الشعير والقرع والفتار والخبثا وروان الرمان الحامض



وما الا حاصل ورب الرياس ورب السفرجل السانج ورب الطمور وما صلح  
 لهم من الاذوية بذرقطونا نمار الجبار ودوغ البقر وسويق البنق وافر  
 الطبايش المخذ بيزر الحاض مهاب القرع او مهاب الرمان طلي على هذا  
 كندر درهمين قاقيا اربعة دراهم عصارة الحية العتيق والادن ورب  
 السليج كندر درهمين بعض درهم يدق ويخل ويعجن بماء الاس الرطب و  
 يطلى بالجملة فان جميع الاضدة التي تصلح لاسهال الطبيعة اذا كان مع  
 تذهب كثيرا فمعة في هذه العلة الثالثة في **نقطه البول محمد قال**  
 يكون خروج البول بغير اذة قليلا قليلا مع حرمة فينفع منه ما سكت  
 البارد المركب مع المعرمة صفة ما سكت البول بلا حرمة ولم يزل  
 في الفرائض بلوط خمسين درهمها كندر ثلثين درهمها كزبرة منفعة بلع  
 درهمها بلبل اسود وطين ارمني وصنع عربي عشرة عنقرة يدق وسفت  
 منه عدوة وعشبة ملته دراهم وقد يكون القطر بلا حرمة وينفع منه ما سكت  
 البول الحار صفة ما سكت البول الحار بلا حرمة كندر وبلوط اسوية  
 مائة حب المحلب وسعد ومر وخورنجان وقرقة ووج وراس خنجر خمسة  
 يشف منه ثلثة دراهم وياكل التين والزبيب والسحرينا المعجون في  
 الاطرافيل الصغر ثلثة دراهم اطرافيل ونصف درهم سحرينا وهي شربة  
 ويستعمل الى ان يبرك الاغذية الباردة انما ثبت **قال** اذا  
 كان يعطى البول مع حرمة بلا مدة فنجب ان لاسوانا في علاج  
 فانه يودي الى فروع المثانة والاحليل اذا طال امره والعلاج منه  
 وواصفته بذر السطح والفتا والجيار والقرع واللوز الحلو المنقشر ثلثة  
 ورب السوس وثناء وطين ارمني وخنخاش جمع مدقوقة محولة ولسر  
 حلاب او نتراب السفيج وكحلب الاشارة الحامضة والمالحة والارضية  
 ويكثر في طعامه الدسم وخاصة دهن اللوز وطم الدجاج السمثة اذا طبخت  
 اسفيد باح واجدا وينفع بالبول الباردة مثل الاسفنج والسلمق و  
 اليمانية فان صعب الامر فيه خلط بذلك السوف سني من بذر البنج

نقطه البول



شيات لذلك بذر البطيخ والفتا والخيار والقرع المنقشر والنشا كثيرا  
 والفيون كجمع ويؤخذ منه شيات سراسيون **قال** يكون تقطير البول  
 اذا ضعفت المغطية لعنق المثانة او ضعفت القوة الماسكة  
 التي فيها في بعض تقطير البول وضعفت هذين يكون اما من اللام  
 الكلبة واما من منا ومزاج ولما كانت جميع انواع هذا المزاج  
 تعرض في المثانة فاكثرا ما يعرض من الناس فيها منا ومزاج بارد  
 فاما ما ضعفت القوة الماسكة فمن منا والمزاج الذي ذكرنا لا  
 يحتمل احتمال نقل الفضول وان كان سبيل بعضه اول فاول وقد  
 يكون تقطير البول من حدة كسفة البول لانه اذا عرض في الكلى عليه ما يجد  
 البول اما من صديد جاد واما من خلط مجتمع في الاورد حتى يندفع جلة  
 يخرج البول قبل الوقت الذي يحب وقد يكون تقطير البول من  
 سبب حمة تعرض في آلات البول ان كان تقطير البول من حدة البول  
 فحب ان يستعمل بالعيدل مثل ماء الشعير والحن والندبار والقرع و  
 الطباري وما شبهها وسقون ايضا بالاستحمام بالماء العذب  
 والتدبير بدهن الورد ومنهم من كل ما فيه حرارة وحده <sup>حفظهم</sup>  
 بالاغذية والاشربة وجمع التذير المعدل والمسكن للحمة <sup>سقيها</sup> واما  
 بذرقطونا بدهن ورد فان كان تقطير البول من منا ومزاج بارد  
 يضعف القوة الماسكة التي في المثانة فحب ان يستعمل نثر البراس  
 وسائر العلاجات المسمنة مثل المنثرد ويطوس ويارج جالينوس  
 واطريق الصغبر اذا خلط بالسخرنا وركب سلوط وكندر وبنفغ  
 ايضا هند الدوار **حب الاس** وعلوط وقشور الكندر وكهانه  
 كرماني بالسوية يدق ويؤخذ منه ثلثة دراهم نثر اس عتيق وقوم  
 الشونيز وقوم سقون بذر السداب فان كان التقطير للبول من حدة  
 في اعصاب البول فحب ان يعالج بما قد ذكرنا قبل للقرع والحامية  
 في آلات البول واما من سول في فراسه بالليل يؤخذ بهلج كالمى و



يبلغ وان لم يمد عشرة دراهم بلوط منقوع بخل حمزويوم وبيضة منقولة اسبعة دراهم  
 سعد وكنذر ذكر ورشش وميوه يابسة وكبيله مده خمسة دراهم موقوفة  
 دراهم يرق ويعجن بعسل الشربة ملته دراهم ومما قد امتحن بالتجربة هذا  
 الحلب الذي يصلح لكثرة البول يوجد مر وحيد يدرست وقسط مودعنا  
 وحفت البلوط وعافر فرجا بالسوية جملة الادوية ستة يرق ويعجن  
 بماء الاس الرطب وينجد حب ويعطي منه وقت النوم درهم الفل  
 واكثر حسب القوة **احتباس البول قال** محمد يكون احتباس البول من علته  
 في الحالبين وعلته نقل في الطرز وخلا المتانته من البول وعلته  
 سقى الادوية التي تخل البول لعنت الحصة ويكون العلة في مجرى  
 القضيب وهذه العلة اما ان يكون حصاة واما ورم واما طم نامت  
 واما علق دم او مدة فعلاستته ما يكون من السداد مجرى القضيب  
 المتانته ويركزها وتقل في المتانته والدرز مع وجع شديد وامتداد  
 مفرط وقد ذكرنا علامات الحصة وتقرنها وعللها بها واما  
 التابيت فانه يكون في اكثر الامم لعقب الفروع في هذه البحار  
 وليس يمنع كل البول ولكن شيا منه سير او ربما كان يخرج ابدا شيا  
 يشبه التابيل في هذه البحار مما كان من هذا في الحالبين فالعلاج  
 له وانما يدا واما بالآثرن والضمادات المبلية مما قد ذكرنا على  
 الصلب لتلين المجرى ويتسع فيخرج البول بسهولة ويعبر خروج  
 البول ممن هذه حاله مع بر وصلته واما ما كان في مجرى القضيب فقد  
 يفرغ بالسهولة واما علق الدم والمدة فيكون لعقب بول الدم او  
 وعلاجه ان كان في الحالبين فسقى الادوية التي لعنت الحصة وان  
 كان في مجرى القضيب فيخس او يفرغ بالسهولة ويكون لورم في  
 فعلاستته حمى قوية الحرارة جدا محرقه وسندة الوجع والحن في  
 المتانته وعلته فصد الياسلق وسقى بالشيير او يقطب المتانته  
 بالماء الفاتر ومرتها بدس الشفنج المفسر ويكون غسر البول من حصاة



نفع في نم الجرمي لاني الجرمي وعلا منه الكفا القيت العليل على ظهره  
 وتسلت رجله الى فوق وهرزته هراشداً يد اخرج البول وهذا الاثر  
 يكون حتى يخرج الحصىة ويقبئها بالادوية التي تعوت الحصىة في المثانة  
 ويكون عسر البول من الشتر خالي في عضل المثانة وعلا منه ان صاحبه ببول  
 مسرعة اذا غمر على المثانة وعلاهما مرهما به من الناروين ودهن القنسط  
 وحب يديشور ويكون عسر البول يعقب شدة حب البول وعلاجه ان  
 يغير على المثانة فيخرج البول مجري ذلك وينفع من الكثر مزروب عسر  
 البول المدخل في الماء الحار الذي قد طبخ فيه ورق الكرف والرطبة  
 والقرطم والحلبة وفود الصبغ ويصيد العانة والقطن بها وينفع الادوية  
 المدرة للبول اذا كانت المثانة فارغة ويفر فررا عطيها اذا كانت  
 ممتلئة ثابت في حدوث الاسر وحل حدثت الاسر اذا كان مع  
 وجع نوعين ورم او قرح اذا كان من غير وجع فيكون حدوثه في الاثر  
 عن ضعف المثانة اذا انقص حسها لذلك فان كان حدوث  
 ذلك عن ورم فالعلاج منه ما قد ذكرنا قبيل في باب الورم الحار في  
 الكلى والمثانة غير ذلك قد واصفته وهو جيد للاسر سرطان  
 محرق يعجن بعسل وسقي منه درهمين وله بذرا الطنج منقشر مع سكر طرز  
 ويؤخذ منه كل يوم من العشرة الى العشرين تقاوي كيرق  
 مثانة كلبش وسقي من ذلك الرماذ بالطحل وحب ان لسقي هذه  
 الادوية والعليل في ايزن قد طبخ فيه الاقوان والكرف الرطب  
 يراف فيه ورق الحام ويؤخذ نفل هذا الطنج ويصيده العانة فان  
 صعب الامر فيه زرق في الاحليل بالبورق ومار الملح فان حدث  
 ذلك يعقب بول دم ويزق في المثانة ما الرماذ وصفته ما  
 الرماذ بصيب على رماذ البلو او رماذ حب التين مثلية بار ولضرب  
 شديداً ويعني ويستعمل فان اصاب ذلك طفلاً سقى بذر الفز  
 يطبع عتيق فاما الادوية المفردة المدرة للبول فالوج والسعد وشنور



السليخة ودارصنعي وحب اللسان والراشس وبنذر الكتان والبلادر  
 الخنزوب الشامي والشهترنج والحزود والعنصل والافستين والفودج  
 الهندي والامنيون والكروبا وبنذر الكرفس والتانجواه وبنذر الطر  
 البري وبنذر الشليم البري وبنذر الكرفس الحلي والحمص الاسود وبهذه كلها  
 بمر الببول مفردة ومولفة والفقاع بمر الببول وكذا لك كثيرة شرب  
 الماء الحار **سرايون قال** ان كان عسر الببول مع وجع فان  
 درم او جمع مده او قرحه او فساد مزاج غير متساوي او رخا فانه  
 غليظة فان لم يكن مع العلة وجع فان السبب في ذلك قلة  
 حس المثانة او ضعف القوة الدافعة فيها والعليتين جميعا  
 اما في احتباس البول في المثانة مده طويلا واما في فساد مزاج بارد  
 ويعرض للمثانة في جميع هذه الاحوال تمدد والنجاس كما يعرض  
 في الرطوبات الغليظة وفي المدة الغليظة او في غليظ الدم او في  
 بسبب عتق المثانة فيكون الحصر فان كان الاسباب خلوا من النجاس  
 المثانة وتمددا فان ذلك يدل على سد في الكلى او في مجاري  
 البول من بعض هذه الاسباب التي ذكرنا ولك ان تعرف  
 الاورام والحصى والمدة مما قد تقدم ومنه الدلائل التي قد مرنا ذكرها  
 فاما علق الدم فيكون تعرفه من بول ادم قد تقدم ومنه الاعراض  
 الخاصة التي تتبعه فان الدم اذا انعقد فصار علق ليس في المثانة  
 فقط بل في البطة والامعاء والصدر فان يعرض لصاحبه شعرا  
 وصفرة اللون وصغر النفس وتوارده وكره واسترخا حتى انه يحمي  
 ما والواحد بعد الواحد حتى اجتمع الدم في ابدانهم وصار علق فاما  
 اذا ضعف المثانة من جمع المدة او من سائر ما ذكرنا فيمكن ان  
 تعرف ذلك بالجذب ومنه الدلائل التي ذكرنا بها ان كثيرة  
 فاما علاج عسر البول الكاين من الحميات فيجب ان يلبسها بحقنة  
 من حلبة وحب زري ودهن البابونج ولعقد في ابنز قد يطبخ في مائه

تعالج بسكب الادمان الحارة مثل دهن  
 اودهن البابونج اودهن السداب  
 احسب الطبيعة فيجب ان صح



بابونج واصل الخبز خشك ومنتفخون ايضا باصول الجبازى البرى اذا طبخ  
 بهن فشا البرى وصب على العائنه فان كان عسرا البول من سنج  
 نافع غليظه فاستعمل طبخ الاصول مع دهن الخروع ودرج الغائنه بد  
 النار دهن او دهن اللسان واقطر في الاطيل من هذه الادوية  
 مع شى من خبز يدرش ومار السداب ومسك اما وحدها واما مع شى  
 مما ذكرناه آنفا فاما السدة فان كانت بسبب ورم او حصة يضيق  
 مجرى البول ويسيده فخب ان يسكن الورم بافاضة الماء الحار الذى  
 قد طبخ فيه بابونج وشبث واصل الخصى والتمرح الدائم بهن الساونج  
 والحك فاما الحصى فخب ان تعالج بمابقيه من الادوية التى اذكرها  
 من بعد فان اسدت المجارى بسبب سدة او رطوبة لزجة او غير  
 المدرة ودردها فخب ان يعالج بعلاجات قوية مما يفتح وينقى  
 مثل المور والقو والامينون وسنبل الطيب وبذر الكرفس  
 وفطربون وساليوس مما الكرفس او بذر اللفت البرى ورن  
 منقال مما المورس وما الكرفس وما الرازيانج منفا مصفى بكرا وتبين  
 واطمه الحرميا والفجل المطبوخ وما الحمص الاسود وعالجهم بالمعونات المستحبة  
 المدلقة مثل المعجون المعروف بالسحرنا او احد المعجونات المدرة  
 للبول وقد يتفع ايضا بالاسفيل والسكبين المتخذ من خله ونعالجهم  
 خارج بالنطول بالماء الحار الذى قد طبخ منه ورق الغار وشواصر او  
 مرزنجوش وبابونج وشبث واكليل الملك وحلبة وكربن منطى  
 وخريل وزبل الحمام ويفيدهم بالهنا والمنخذ من حلبة مسحوقة وانشق و  
 بارزد وقد يتفع ايضا بهذا الهنا وخاصة اذا كانت العلة من بلغم  
 لوخذ من حب الغار وشبث مكد عشرون دراهم بذرا الجبازى البرى وبذر  
 الفجل وبذر الكرفس السباني والجبج مكد تسعة دراهم حماما عشرة دراهم  
 اكليل الملك ودقيق الحمص الاسود بابونج مكد عشرون دراهم حمله الادوية  
 عشرة يدق ويخل بماء الكربن النطر ودهن السوسن ودهن اللسان



بصندبا العانة واسقم بعد ما الكرس وما ورق العجل مغلي مصفى او طين  
الشت ودهن اللوز الحلو وادمان كترج العانة بدهن العقارب  
فان كانت سب السدة علق فحجب ان يسقون الادوية التي  
يقبت العلق مثل السمك والبرادوم العليل شربه لان الحبل يقطع  
العسل حرارة كليل ما يقطعه فلذلك صار نافع جدا لعلق الدم **قال**  
سرايون فاما علاج مزق تولد فيهم الحصاة فحجب في الايام ان  
يجت بالليل التي تقدم ذكرها مما يبرل على النوضع اللثة فان  
كانت في الكلى فنظر هل الحصاة مركوزة لانزال منه وهذا يعرف من  
ان الوجع لا يكن فاذا كان كذلك فلا يحجب ان يقدم على اخراجهما  
ولا على نقيتها بالادوية المدرة للبول والمفتة للحصاة حتى تستعمل اولاً  
بالكميد والاصمدة والقيروطى المليئة المسهلة ويكون استعمال هذه  
ايضا كجزئ شديداً ولا يحجب ان تكثر استعمال الادوية التي لها قوة ملينة  
مرخية ليلا كقوة العضو اذا استعملت بغیر اعتدال ولا يقدر على دفع  
ما ينفذه عنه ولا يحجب ان تقل استعمال هذه اذا ارادنا صديداً ما يخرج  
الى العضو الالم من خلط ردي في البدن او من عضوا اخر وارم فان لم  
مكن الحصاة مركوزة ثابته في موضع واحد بل تنقل من موضع الى موضع  
ويعرف ذلك ان الوجع شديداً في وقت وسكن في وقت  
اخر ولا يجرى الى العضو الالم مادة فانهم يتفقون بالكميد باسفنج مسبو  
مبا وودهن وخرق ينقع بما وصفنا ويوضع على الموضع الالم  
كذلك ايضا سكب دهن السداب على الموضع بعد ان يجذبت مسك  
مسحوق وباروج فان كان هناك بردي ستر يد فحجب ان يخلط مع  
الدهن الاخر جنبه يد ستر وصيد باصمدة منخدة من دقيق مطبوخ لطلا  
ودهن البانوج والسماد المنخدة من الحز على الصنعة والسماد المنخدة  
من دقيق الحنطة مطبوخ مبا وودهن حل يعبر مع منقع هولاء نفعاً عالياً  
وحجب ان يعبر الضماك في الوقت بعد الوقت ليلا يبرد ويكمد

ان فان



من خارج كما سقى حرارته فيه مادام على الموضع ويسكن العانة والمنانة فان  
 هذه الموضع اذا استرحمت واتسعت الطروق فان خروج الحصى  
 راح سهيل اذا انفتحت بقوة الادوية المدرة للبول فان كان الوجع  
 عظيم جدا حتى لا يسكن هذه العلاجات فعند ذلك يجب ان يستعمل  
 العلاج المنخد باصول اللقاح والبنج والطحاش والافيتون بان يخلط منها  
 في الصمغيات حمرها وسقيم ايضا من الادوية المركبة ما يقع فيه من هذه  
 الادوية التي وصفنا بامثال العلونينا وماشية ومن بعد استعمالها هذه  
 العلاج المرضية تصب على الموضع حتى فارغه فانها تزيل الحصى بغيره ويسكن  
 الوجع العصب تسكينها عجباً وقد يجب الحجة في الابدان وبالقراب من  
 الكلى ثم بعد ذلك تحط قليلا قليلا بالخذت الى فدام والى اسفل الى  
 الموضع الذي يحس فيه العليل بالوجع وقد يحس المرضي مرارا كثيرة بالوجع  
 في العانة اذا انفتحت الحصى الى مجارى البول ثم انها لا تقدر على  
 النفوذ لعظمتها او طشونها بل يكون هناك متخيرة وكحد وجع شديد  
 يجب ان يسكن الوجع بان يصفى في نار قد طبخ فيه الحلبة وطحى و  
 الشبث وابدان بدهن ويدفع الحصى حتى ينزل وان المنعطف  
 فجب ان يهدى في تليلها لسلا تضايق مجارى البول والمنانة وينزل  
 العليل من ذلك عشي وحمد شدة يد من صلابة الحصى واكثر ما يجب  
 ان يلين الطبقة بالتحضن فان هولا لا يصبرون على استعمال الادوية  
 المسهلة ويجب ان يكون العلاج من العلاجات اللينة ويلقى فيه  
 دهن خل وشحم الدجاج الطري او شحم اللوز ودهن الحلبة وطحى و  
 الشبث فان هذا يرخى الاحكام ويوسع حجاب مجارها و  
 يتفقون ايضا بخفة من طبخ الحلبة ويزر كنان مع بعض الشحوم و  
 بعض الاديان التي ذكرنا فانها تسكن الوجع قليلا فجب ان يسكن  
 عن استعمال السكبيد والسكب والاضدة التي ذكرنا وليتفرغ استعمال  
 الحقة يد من الشبث وابدان بدهن والخطم والبقير وطى المنخد من العصارات



والشحوم التي وصفنا ويجب ان يقدر العليل الذي يستعمل هذه وندة  
 الزمان كقدر اصناعها حتى اذا دام الوجع وطال نديم حتى يستعمل  
 فان بقي هذا الوجع زمان طويل لم يضر ما يستعمل الادوية المخصصة للحصاة  
 المدرة للبول حتى ينفذ الحصاة فهذه علاج الحصاة الكائنة في الكلى  
 خاصة فان كانت علة اخرى او عرض اخر فحجب ان يحل فصدنا  
 وعنايتنا الى الاصعب منها بعد ان يخلط بالعلاج الذي يصلح للحصيات  
 ما يصلح ايضا للوجع وربما عرضت ريج فحجب اذا عرض ورم وكما  
 القوة سليمة وفي البدن دم ان يعقيد في الايتار العروق فان منع  
 مانع فتعمل الاضمة والسكب والسكيد الذي قد مرنا ذكره ليعاون  
 على تضاج الورم ويحلل ايضا شتى مما هو محتبس فاما اذا استبدى الورم  
 في النضج فحجب ان يخلط بالعلاج الذي يستعمل من داخل وخارج  
 الادوية المليئة مع بعض الادوية المحللة وياخذ القياس من مقدار  
 استعمالها من نوع جوهرها فان كانت المادة المحتاجة الى التحليل  
 كثيرة وكانت مع ذلك حلبة صعبة الاكلال فيخيط من الادوية  
 المليئة في الاضمة والاطلية مقدار كثيرا ومن المحللة اقل فان كان  
 الامر على الضد حتى يكون المادة المحتسبة في الموضع كثير غير انها ليست  
 التحليل فحجب ان يخلط مع الادوية المحللة مقدار كثيرا ومن المليئة  
 اقل من ذلك وان احتجنا الى استعمال ما يدبر البول استعمله وكذلك رجا  
 ما يلين الطبيعة حتى ينقي البدن ببقية كافية فان طننت ان هناك  
 غليظة محتسبة سر يد الوجع سبها فحجب ان يخلط بالعلاج المقتت  
 للحصا ما يحلل الرباج مثل السداب والاميون والشب والناخوا  
 والكمون والكروبا والشونيز وقد يمكن اذا خلطت هذه ان يخلط  
 معها دقيق مطبوخ ويقد مها ماد فان كانت في المتانة حصاة  
 عظيمة فلا يكاد يكون الوجع صعب لانها لا تنصعظ من سفة كوي  
 المتانة الا ان ينزل الحصاة الى العنق المتانة ووقع الى الاصل الاصيل



فتعذر حر وهما لعظم مقدار بافتقد ذلك يشرب العليل على <sup>تلف</sup>  
مما يناله من الحفر وشدة الوجع ولان المشانئة باردة في طبعها قليلة  
الدم فهي محتاجة الى علاجات قوية فمن اجل هذا حب ان <sup>تفقد</sup>  
العليل في ما قد يطبخ فيه سنبل والكليل المالك وبابونج واصل  
الحظمي ويدر الكتان وحلبة وسنبل وبرسيا وشان وورق الجبكت و  
الدوا المعروفة بابونج للداعي يكون بالعراق ومرزنجوش ونحوها  
وورد وينظف الموضع الذي يحس فيه العليل بالوجع ببعض الاديان  
المرقية المسكنة للوجع وخطب ايضا من هذه الاديان بالاطلية التي  
تتخذ بالشمع والشحوم وقد يذوب ايضا في بعض الاوقات مع  
الاديان بارزدا وزفت او اشق ويستعمل في الطل وحب ان  
يستعمل اكثر من هذا القل ونجيط في الاضدة برسبا وشان وورق  
ابنوب الراعي بويام وما م بويام وحبه وخطمي واسقوتون فندريون  
واصل السبل وتسميم ما يعيت الحصة لفتيا قويا ويدر البول فان  
عرض متقد نفوذ الحصار الكحل الى المشانئة فرحة في طرف مجاري  
البول حب ان يعطيهم لبن مع عسل وتذبرهم بالبتبر الساق <sup>تجرب</sup>  
الفرح فان تحرق الحصة في اصل القيصب حتى يلمح فيه تفت  
ولا يقدر على النفوذ حب ان يحال لاجراهما باللطيفة كحدها  
بها حتى يخرج فان لم يخرج بهذا البيط الموضع من فوق لطولا في حتى  
يستخرجها وقد حب ان يجرز هذا ايضا وتنقته الا ان يعيظ نال <sup>تجرب</sup>  
عظيم وحب صعب فان على الامر الاكثر ببول موضع البيط الذي <sup>تجرب</sup>  
في مجرى البول فيصير ناصورا ويكون البول يخرج من ذلك الموضع  
فان علاج من يتولد في مشانئهم حصا صغارا فاما من تولد في مشانئة  
حصا كبيرا حتى لا يعيل فيه الادوية المفضة للحصا امانه قبل السير <sup>تجرب</sup>  
مشكلا الى سرعة البر حب ان يعالجهم بالجد يد وما يخرج الحجرة من  
الالة ثم بعد خروج الحصار حب ان يعين كل العناية بموضع البيط



حتى ملتم وبحب الآن ان تذكر الادوية البسيطة التي تفصل لمن به حصام  
 الى ذلك الواحد بعد الواحد من المركبة التي قد حجت وعرفت  
 بالتحريه الكيفية ان الادوية التي لغيت الحصة في المشاهدة كحج الصياح  
 في الكلى من الحجارة الا ان الادوية التي لغيت الحصة في المشاهدة  
 ايضا ما في الكلى من الحجارة الا ان الادوية التي لغت الحصة في الكلى  
 لا يكاد ان يخل الحصة المشاهدة فقد علمنا ان الادوية التي تغل في حصة  
 المشاهدة اقوى من الذي يعمل في حصة الكلى ولان الحصة في الكلى ابر  
 واصل مما في المشاهدة ويعرف ذلك من قول جالينوس  
 في المقالة التاسعة من كتابه في الادوية البسيطة الما ذكر الحج الذي  
 من عادته ان يسمى اليهودي لانه يخلب من بلاد اليهود وكما اتهم  
 هو الحج الذي يسمى اليونانية طيقولينيون فانه يقول ان استعماله في  
 علاج الحصة المتولد في المشاهدة اذا سحق ادب على الحسن و  
 سقى بثلاثة اواق ماء فانز فاما نحن فقد حرمنا هذا الحج في الحصى في  
 المشاهدة فلم نمتنع به فاما في الحصى المتولد في الكلى فوجدناه اقوى  
 الفعل جدا فاستند لنا ذلك ان ما كان يفعل في حصى الكلى  
 فعلا قويا فان فعلا يضيع في المشاهدة ومما تمتنع في لغيت  
 الحصة التي في الكلى فعلا معتدلا في المرة الاولى فواصل السيل  
 واستقولون قندريون وبذر صام بونا وبذر الحظير والهرسماون  
 ودوار المعروف بابنوب الراعي والسعد والحسك البري  
 وكبوت البري وبذر الحيار والبطيخ وما طبخ اصل القسط فيلون  
 وهو النجكس ولاصل القصب وحل الاسقيط وما طبخ السلق وما  
 اقوى من هذه الحجارة الموجودة في الكما قيطوس ومنظر اسبير  
 جعدة وما الحس الاسود واصل اللبيون ومنقل عربي وبذر السعد  
 المصري واصل العوج وشيطح هندي وقثور اصل الباش  
 وبذر الفجل والدوار الهندي الذي يسمى قلت ودم البتوس اذا



حفت و سحق و سحق مع الشراب العسل ورماد العقارب و اكثر  
 منفعة من هذه كلها لبيت الحجارة التي في الكلى فقط بل تصفت  
 الحجارة المتولدة في المثانة العصفور طرق علوطيس و هو عصفور  
 اصفر جدا مع جميع العصافير و قد يخلط مع الادوية المفتحة  
 للحصاة ادوية اخرها بدر البول الغليظ الكثير مثل اصل الفوه اذا  
 سحق و شرب و قشور اصل الكبر و سر و هو كرفس الماء و اذا لم  
 يكن في البول غليظ يحتاج ان يصفى بادوية اخرها بدر البول  
 الكثير محب ان يخلط بها و صفنا بعض الادوية المفتحة للحصاة  
 مثل الوج و الد و قواد الاسارون و الناحواه و بذرا الكرفس و  
 الراز باج و الجذر و اسيون و كاشم و سساليوس و بذرا الفجكست و  
 اذخر و قردمانا و قطراسايون و مودفون و ساربايشيه هذه و  
 من هذا الجنس ايضا الدراج و لكن يحتاج المشغل له ان يستعمل بدر  
 شديد و ههنا ادوية اخرها و ان قوة الطبع فلذلك محب ان  
 يخلط منها بالادوية مثل سفورديون و كما في طبوس و سباب الشرا  
 او ما ليس في طبها سرعة النفوذ و غير انها تنقي و يذرق تلك التي  
 لغتت الحصاة مثل صمغ الصنوبر و ما نشر شير و الفلفل و الساذج  
 الندي بعبان الادوية التي لغتت الحصاة على سرعة النفوذ  
 فانما بب الطيب و حمانا و قصب الذريرة و قردمانا و سائر الادوية  
 العطرية مع ما يخلو و بدر البول فانها يعقوي آلات البول و تحفظ  
 القوي الغريزية التي فيها فلماذا يخلط الواحد بعد الواحد منها  
 مع ما وصفنا لما فيها من المنفعة و وا يعيتت الحصى فابق بدر  
 البطيخ مقشر و قلت زجاج محرق و دو قوا بالسوية نديق و يجل و  
 يسقى منه ثلثة دراهم بماء الحمص الاسود آخر لغتتت الحصاة في  
 الكلى و المثانة و درهمين برسيا و ثمان مسجوق بماء الكرفس و  
 ما الفجل بدر الحجارة التي في الكلى و المثانة بذرا البطيخ و بدر



وبذر الحيار مقشرة كد خمسة وراهم بذر العجل وبذر اللفت البري وودونوا  
 ولفظ اساليون عدد درهمين بذر الكرفس وبذر الراز باج كد ثلثة درهم  
 حب الحلب اربعة دراهم زبل البئر از الراعية مملوت زرين  
 خمسة دراهم جملة الادوية احد عشر يدق ويخل ويسقى منه ثلثة درهم  
 مبار الكرفس ومار ورق العجل منقلى مقصفي معجون العقارب تصنع  
 الحصى ويحفظ من استعماله في صحته حتى لا يتولد فيه الحجر الحارة ايضا و  
 عقارب ويطبخ وهي اجبار في قدر فخار حديد وطين بعين الخنطة  
 ولسم المنور وخطب السمس سحر العفار ثم يخرج كل ما فيه من الرقاد  
 يوضع القدر فيه بعد ان يطين بالبحين ويطين ثم القدر بطينا جيدا  
 ويترك الليل كله ثم يخرج بالعادة وينزل حتى يبرد ويخرج العقارب  
 ويحفظ في ظرف زجاج ويغيط فيه اذا احتج اليها وزن فرط  
 مسوق كحبه يقون فانها تصنع الحصى وتخرجها قطعة قطعة وقد  
 امتحن فوجد نافع جدا بادن البه دوار تصقت الحصى ونفع من  
 وجع الكلى وليس له شبيه لانه تصقت الحصى المتكون ويمنع من  
 تولد شى اخر ويخرج ما يقبت من الحصى مع البول ويسكن اوجاع  
 الكلى ان كانت من اورام او من حجارة ويسى يدايه حل وعمر  
 الصفات صفتها اذا ابتداء العنب يسود فدر جديد فخار  
 وصب فيها ما واغليه حتى يزول تلك الاوصه التي فيها ثم ادخ تيبا  
 وحفظ الدم المتوسطة الذي يجري منه في القدر عن القدر بعد ان  
 لا ياخذ الدم الاول ولا الاخير نل الاوسط واتركه حتى يجمد قطعه  
 في القدر اجزا صغارا واطى القدر بشبكة ضعيفة او بقرقة تمسك  
 اتركها في الشمس حتى ييا لها سقاع الشمس والقمر حتى يحيف الدم  
 جفوا فاحيدا واحذر ان يصيبه النداء ثم اسحقه بعافية لسحق ناعما  
 واحتفظ به واسق منه في وقت يسكون الوجع ملعقة شراب  
 فانك ترى ما تشجب من فعله وقد امتحناه وجربناه بحسبنا



قال فيلذو كويس وجب ان يكون السنين ما قد اتى عليه اربع سنين  
 وان احسبت ان لطيب راخذ الدوار فاحلط معه سافج هندي وجمام  
 وسنبل وما اشبه ذلك **قال** سراسبون ان الحجازة حريث ما تولد  
 فاخراجها بالجد يد خط عظيم غير ان الذي يكون منها في الكلب فان قوما  
 القداما يامرون ان يخرج بالجد يد يبط يقع من خلف على القطن مجاز  
 الكلب فاما انما فاني اري ان هذا اقدام صعب مشرف على السلف  
 ولا امر باستعماله فاما الحجازة في المثانة فاني اقدم عليها بسبل  
 هذا العلاج فانه ليس الخطر فيه عظيم لانه قد يتخلص الفرد بعد الفرد  
 فان منهم من يبدل قروحهم ومنهم من يخرج البول من موضع البطانة  
 والذين لم يفتح منهم موضع البطانة اذا لم تعرض فيه ورم عظيم فانهم يسيرون  
 ويبدل قروحهم وقد يعبر بر واما علاج بالجد يد وسهل حسب الانسان  
 والافرحة وحسب عظم الحصاة وصغارها واما سهل بر الصبيان  
 ويبدل قروحهم لسبب لين اجسامهم وخاصة لانتي عن سنة وهو  
 ايضا الصبر على الالم لشدة اعصابهم وقوتنا والكمول ايضا سهل بر وهم  
 لانه لا سهل تولد الا ورام الحارة فيهم فاما الشبان والمنتاح فانهم  
 اعسر بر والاشبان يسرع اليهم الورم الحار والمنتاح لا يكادون  
 يبدل قروحهم ومضى كان الحصاة كسيرا جدا فقد يعبر ضبط واخر  
 فاما الصغار وان كان يعبر حسبها ووجودها فان حزمها سهل وهو  
 بين الصغير والكبير فالامر فيه متوسط والمدور من الحصاة سهل حزمها  
 والعراض فبالضد فاما الطولانية فاما باقل ما يتولد حتى يصير الى عنق  
 المثانة فاذا دخلت الى عنق المثانة سهل اخراجها والخصية المودة  
 الحشن فان اربابها الصبر على الوجع العارض من القطع بالجد يد  
 قد سهل بر وهم لانهم قد العوا الا ورام والادجاع فاما كان الحصاة  
 المتولد فيه اللمس فبالضد لانه لا يكاد يعرض لهم الا ورام والادجاع  
 لا سهل عليهم الصبر على الا ورام والترقن عند استعمال الجد يد فاما



القاتنين وهي الآلة فحجب ان يشاكل سن العليل الذي يريد ان يعالجه  
 ويشد صوفه بحيث يرمى يدخلها فيه فاذا احكنا ادخاله احكاما منا عينا  
 يحذب الحنيط كما اذا اخرج الصوف **٢** خرج معه البول بعد ذلك الحذب  
 فان اسدت شئ ما حتى لا يخرج منه البول فحجب ان تدخل في نفسه  
 ما يشاكل من الآلة ما دام داخل وكسح المثانة ويبرقع ما قد سد بها  
 وحجب ان يعين القاتنين قبل ادخاله اياه في ماء حار مضروب  
 بهن ليكون دخوله سهوله وغيره وجمع وان كان هناك ورم **صعب**  
 وحصى يتوقع منه خطر عظيم فحجب حينئذ ان يتعمل البطل فيما بين البضيتين  
 والمفعدة ويدخل فيه انبوب حتى يخرج البول منه وكذلك اذا  
 عرض حجر البول من ضربته او غير ذلك حتى يبطل القصب ويهدد  
 لا يجري فيه البول فحجب ان ينزل حتى يجري البول منه وايما حتى ينزل  
 الجرح وقد حجب ان يجتال بكل حيلة المقادير والاسباب التي  
 تخوف منها ملت وكحال للانسان الحياة ولو شئ سير ليل  
 بكلية الجرب في المثانة **قال** محمد يكون علائمه الحرقه  
 البول مع اشياء شبه الخالة فيه مع خافه في البدن وعلاين  
 ماء الشعر والحمام اللين بعد ما الشعر وبعد طعام حفيف والامر  
 الدمه وشرب دهن اللوز وحسن المثانة الملقاب **حجب** السفرجل  
 وبلبن السنا ودهن الورد وجميع ما ذكر في باب خرقة البول  
 الذي يلامد ولا مدة للورم في السنه الكبر والاشنين **والفقده**  
**قال** ثابث اذا حدث ذلك من البرد فاجعل المالك  
 يطبخ بالمسيح بحيث يصفى البيض ودقيق الشعير ودقيق الحنطة و  
 يولد زبيب منقى من عجمه ودقيق باقلى وشئ من كبريت  
 بنى من دهن شمس وما يصفى به واذا كان الورم في ماده غليظة  
 يطبخ النعنع بالما وطيب على الموضع ويصفى بذلك النعنع في  
 الورم والصلابته في الاثنتين ودقيق الناقلى ودقيق الحمص



كل واحد عشرة دراهم بز الفعكنت خمسة زبيب منزوع العجم خمسة  
عشر يدق الزبيب وخذ ه ثم يدق سايرا الادوية ونخل ويدق  
مع الزبيب ثمانية حتى يجمع ويؤخذ سم الابل وشم العجل وشم البط  
او قنبر يديان ذلك بزيت ويدق عليه الادوية واخلط  
جميعا بشي من دهن السوسن ويوضع على الورم فاما اذا كان  
ذلك مع حرارة فيطلى بصمغ لبنا وعن الثعلب مع شحم زعفران  
او دقيق شعير وخطمي اسفنج واما عن الثعلب والكنزبة الرطبة  
ودهن ورد واخل حمرة وصفرة البيض اجزا مساوية بالذوق وصبغة  
وله كالكحل ودقيق الشعير ودقيق العدس ومخ البيض ودهن الورد  
يجمع ويصيد به عن الثعلب والبقلة والسندبا ودقيق شعير  
ودقيق باقلى ودهن ورد يجمع بالذوق ويصيد به **النقرس او**  
**جاء المفصل** محمد اوجاع المفصل في الاكثر من الخلط الحام المخاط كاشيا  
من الصفرا وفي الاقل من دم غير نضج وربما كانت معها حرارة  
شديدة واما يسمى نقرسا ما كان منها في مفاصل الرجل وكيفية  
ان درهما لنضج وجمع مدة كسابر الادرام لكن انما يخل واما ان يغلي  
ويستخرج وينقع الاصابع ويخرج منها اشياء مخلقة من باس طب  
وعلا من وجع المفصل الكاين من اطارة حمرة لون الموضع وحرارة  
الحمية وعلا حبه الفصدان كان في اليد اليمنى فمن اليد اليسرى  
وان كان في اليسرى فمن اليد اليمنى وان كان في الرجل اليمنى  
من اليد اليمنى وان كان في الرجل اليسرى فمن اليد اليسرى ليس معنى  
ان يترك الفصد في هذه العلة ليقرّب العهد به لكن معنى ان  
يعضد حتى يبتدى الورم والوجع والضراب مع حرارة في المفصل  
على ما ذكرت لا سيما ان كان الورم عظيم المفذار احمر اللون فاما  
الورم الذي ليس كثير المفذار ولا شديدا كمنه مع ذلك حار  
فانه يحتاج فيه الى الفصد لكن معنى ان يخرج دم اقل ويهد بعد ذلك

النقرس و اوجاع المفصل



على ما يخرج الصفراء مما يخفى اوجاع المفاصل الحارّة ويطليه بعد ذلك بالاطلية  
التي تذكرها وبسبب الورم العظيم المقدار الاحمر اللون الى كل باله مع  
قبض مما سذكر من الاطلية التي تصلح للاورام الدموية والتي حرارتها  
اكثر وازيد من حرمتها وجمعها الى التي تبرد من غيران بعض الاض  
كثيرة قبض مما يسبها الاطبا طاع او رام الحمرّة و الاورام الصفراوية  
وكذلك بعض الغذاء فتميل عنه الاورام الدموية علامتها ما ذكرنا عن  
عظم الحورم وسدّة حم اللون مع حرارة المحر واما الصفراوية فان  
حرارتها ازيد ولكن جمعها الفص وتمددها اقل وليس لها كثيرة حمرة في النر  
الا فتمكون هذه الاورام الحارّة المخلط من الصفراء والدم ويكون  
العلامات مخلطة فيحتاج ان يخلط العلاج بحسب ذلك فليكن  
الغذاء في الاورام الدموية كل حامض قابض كالرمان والحامض  
والرساس وكلما يخلط الدم كالقرص والمصوص والطفيل والبال  
وفي الصفراوى ما يربط مع التبريد كالقرع والخيار والفتاوي  
الباردة والبطيخ الهندى والسويق بالسكر وما الشجر وادانق  
او اسهل في الورم الحار وصندت بما ذكرنا ونخط الورم والوجع  
فان الدموية العظيم الحجم يحتاج الى التحليل فاذا من ذلك بالنبية  
التحليل كلعاب البذر كمان واسابو بوج واطم وشحم البجاج والبط  
ثم بالتي هي اقوى كالتى فيها المقل والاشق والمبيد والمروا شحوم  
اللطيفة مما سذكرها واستعمل من بعد ذلك ان احتجت اليه  
التفقيّة ومخرج ما فيها فاما الورم الحار القليل النمد والصفراوى  
لا يحتاج بعد الاخطاط الى المخلطة فان احتاج فالى القليلة منها واما  
الدموية فاحتاجها الى ذلك مقدار عظم جمعها وقله حرارتها وميادرتها  
الى الكودة والصلابة فليكن علك بحسب ذلك لتلاسيق منها تقايا  
صلبة يفتح المفاصل وقد يحدث التفقيع ايضا مرارا كثيرة من الاسر  
في تدبير الورم ولا ينبغي ان يسرف في ذلك وخاصة فيما كان عظيم



الخليل الحرارة لكن مع تدبيرها كما رابها قد انتهت وقامت فلان  
 فاما الصفراوي فبرده ما يمكن فانه لا يخشى فيه الفقع وقد يحدث  
 الفقع ايضا من اسراف الخليل في اخذ الادوية التي تسكن اوجاع  
 المفاصل كالسورجان والعدس والعظام المحرقة واما كل من هذه  
 استعملت من هذه في الاورام العظيمة الحجم التي ليست بشديدة  
 الحرارة اقل بمقدار ما يمكن به بعض الوجع وبعض الاستفراغ واما  
 في الورم الصلب الصفراوي فاستعملها بعد استفراغ الصفرا من  
 غير توقي وبمقدار ما يمكن الوجع سكوتاما واما اوجاع المفاصل  
 الكائنية من الخلط الحام فعلا مته وجع وورم من غير حمرة في اللون  
 والحرارة في الجبس ويكون اعظم حجمها ومددها بمقدار كثرة المادة  
 وقلتها وشدة وجعها بمقدار عظمتها ومددها فافضد في ابتداءها  
 بالقي مما خرج البغم الغليظ ثم بالاسهال حسب السورجان حسب  
 الشيطنج والاصططحيقون وبالجملة بالقي فيه ستم الخطل والفقظورين  
 وعصارة قنار الطار ونبذ الابرحة ونحو ذلك فاذا استفراغت  
 فضمدها باللبنية الاسمان كصفرة البهن والسجج ولد البترا لسبيد  
 مع الزعفران واللبن الحليب ونحو ذلك مما سنده فان  
 كانت شديدة بردا للمس فغلاهما بالمسوية والزسق والفرسيون  
 والخبذ بيدستر ونحو ذلك مما سنده واذا انتهى واقبل تحيط  
 فخذ في التحليل واعني به جدا ليل تجر ولا يبرق بمره بالتحليل لكن جلده  
 ما ومن لا تجده فذرا وصلاته فادارانية يصيب فكف عن  
 المحللة واستعمل الملبنية حتى تراه تدلان ثم عد الى التحليل فانه هذا  
 الوجع يمكن ان لا يبعث منها بقية يسخر واما ان يستعمل في هذا الصنف  
 الادوية التي تسكنه الاوجاع الابدستفراغ تومي بالقي و  
 الاسهال ولطف فيها الغذاء كله واحذر فيه شرب الماء البارد  
 واما في الاورام الحارة فلا وما يضر جمع اصحاب اوجاع المفاصل



الشعب لمرته النوبة واحفاف الصنعة والسكر والتملح والجماع بالقرب  
 وقت النوبة وينفعهم جميعا الرياضة المعذلة لعنف الاستنزاع و  
 العضد والاسهال واما الاخر فممن اوجاع المفاصل فيكون  
 باحتياط التخم والنوسع في الاكل والشرب وتعاهد العضد و  
 الاسهال قبل اوقات النوبة وتقليل الغذاء وترك الشرب في  
 هذه الاوقات واحتياط العاب المفضل وترك الحمام و  
 المفضل بالادوية المصلية وقد يفلح اوجاع المفاصل والتقف فلغا  
 تاما الادوية القوية في ادرار البول الشديدة اللطيفة طلاء قومي  
 مبر للهبس يؤخذ ثلث سحج الحنطة واسعبداج الاسمر وكافور  
 ويطبخ بالما وردا ويؤخذ اسعبداج الرصاص فسيح ملين البقر ويطبخ  
 قارة حيد التطفية نافع نفعا قويا وينفع اصحاب اوجاع المفاصل  
 الباردة وواصفته يؤخذ من بذرا الكرفس وبذرا الرازيانج وبذرا  
 البري وانا نخواه والابهل وورق السداب المحفف كد حرقوه  
 الصنع وسنبل ونظ ولوز مر وزراوند مخرج كد لصف جز شيف  
 من هذه الدواكل يوم درهمين وبتدافيه من ايام اشتاء الى وسط  
 الربيع والابوكل عليه اربع ساعات ثم يوكل ويحيتب القوابض والاطمة  
 الغليظة والتميا من الغذاء ويدخل الحمام قبل الاكل وتعدى لحوم  
 ولحوم الطير ولا يشرب النبي في هذه الايام البتة فسيصل اوجاع  
 المفاصل الباردة ويبراسنها بر واما ما هذا اخذه المبلغين وصحا  
 الايدان الحسبة الرحلة ويحذره الخفا والمحورون فانه يودهم لسا  
 الدق ولا يتعلم في الذين يعتر بهم اورام حارة ملتهمة صفت طلاء  
 يمنح وينحل في ابتداء الوجع المفاصل الباردة واقفا وسر عربي وهو  
 قنسطيدس ومر اجزاء جمع ويطبخ بما الاس آخر يؤخذ حوز السر ووالا  
 والمرو هو قنسطيدس وخصه هندي يطبخ بطبخ العفص صفة سر  
 الشرب سهل الينم بقوة من المفاصل والورك ويصلح لمن يكره الادوية



يؤخذ رطل نزيد حديث فضيب عليه ثلثة ارطال ماء فراع ويحرك منقعا  
 فيه عشرة اناصم في قسيه في الشمس مشدودة الرأس في الصيف ثم  
 يصفي التريدي فان كان قد ذهب طعمه البتة رمى به والا صب عليه  
 ورد هذا التريدي بعينه ثم جمع الماكلة ويطبخ عليه رطلين سكر طبرزدو  
 يطبخ بنار لينة حتى يصير في قوام الحلاب ويسقى منه كما يسقى من الحلاب  
 فيقيم مجالس صاوط خلط بلغمها وان اردت ان تحذف هذا التريدي  
 لبرعة فاحذره بالنار فانه لا يجلف عن الاول في العوة لكنه لا يكون  
 له صفا الاول حسب ينقص البلغم لفضا قويا يؤخذ من التريدي الحار  
 درهم ونصف ومن شحم الحنظل والفضيين ومن المنفل ربع درهم  
 حتى حبا وهي شربة عجمية في قلع الحام فاما ما سبيل المرة والبلغم  
 مع **قال** لان اوجاع المفاصل يكون على الامر الاكثر من مادة بلغمية  
 نجا لظها مرار وذلك ان تدير اكثر النكس تدير مغلظ جمع بلغمها  
 واخطا البلغمية لا يكاد يكون معها بلانات دون ان برق و  
 يذوب وكيب مع ذلك ابيض حدة وحرارة ولذلك ترى  
 الذين يهيج بهم هذا الوجع من الاخطا البنية مقفزة فرادت اوجاعهم  
 اذا هم تعبوا وسهروا وانفع الادوية المسهلة في اكثر احوال اوجاع  
 المفاصل ما اجتذب مع احتدابه للبلغم شيا من المرارة وماله ان يفعل  
 هذا الامر المفردة فالشبرم وبذر المازربون والماء هو دانه والباية  
 اكثر التيوجمات واما من المركبة فالسهمونيا اذا خلط مع التريدي حسب  
 البيل او شحم الحنظل قوي فعله في جذب البلغم مع المرار فاما وحده  
 فانه كذب من المرار اكثر ما كذب من الاخطا البلغمية كثير او الصبر  
 اذا خلط مع التريدي جذب المخلوط منها صفرا ورطوبات فمرته  
 سهل صفرا وبلغم اسهالا معتدلا ولا نهج كريا ولا مفضا بل يعقوي  
 مع ذلك الكبد والمعدة يؤخذ من السهمونيا القير المستوي درهمان  
 وعلى التريدي الغير عشرة دراهم ومن الورد المطحون درهم ونصف



ومن سبيل الطيب وزن نصف درهم جمع الجميع بعصير التفاح او عصير  
 السفرجل ويجعل عشرة اقراص الشربة المعتدلة منها واحدة ونصف  
 اثني عشر صفحة مطبوخ بسبيل صفرا وبلغم باعتماد هليلج اصفر منقح  
 من عشرة الى خمسة عشر درهما ترويضها من ثلثه درهم الى خمسة  
 دراهم يطبخ بثلاثة ارطال باحتي سقى رطل ويطبخ عليه وزن عشرة دراهم  
 سكر ابيض ويشرب صفحة حب بسبيل الصفرا وابلغم وهو حب  
 مختار قوي سقمونيا درهم نخمس الحنظل درهمين صبر اربعة دراهم عصارة  
 الاسنتين درهم كثيرة نصف درهم مصطكى نصف درهم الشربة بلغم  
 درهم الى درهم ونصف وان كان مع السورجان القوة قوية  
 في النفع من جميع الاصناف اوجاع المفاصل غير انه نسيه الوجع القوة  
 ولضعف المفاصل اذا اكثر وحب ان يخرج بالامينون والزعبل ونحوها  
 وكثيره تكئين المفاصل بالماء الحار والاشحوم والادمان وقد ذكر جماعة  
 من الفذما ان النبات الذي يسمى رجل الغراب ورجل الراجح يبلغ  
 من السورجان في النفع من هذه العلة وانه مع ذلك لا يؤذي  
 المعدة كما يؤذي السورجان وما امتحنه بعد فاما الادوية المسكنة  
 للاوجاع الذي يستعمل اذا اشتد الوجع وخيف على العليل النفسى  
 موادوية يغليط الدم وجميع النوازل فلذلك لا ينبغي ان يستعمل الا  
 اذا كان البدن مستقرقا ليلدابقا الفضل في عصبه شربة فاما اذا  
 كان البدن مستقرقا والوجع شديد فقد يستعملها لحد قلبها وقيل  
 النوازل واما اذكر منها فاذ احتره وامتن بالبحرية صفحة دو اسير  
 عند شدة الوجع فيسكن البتة او كحفنه يؤخذ سورجان ابيض وسكر  
 طبرزد بالسوية لسيف منه وزن ثلثة دراهم بماء بارد احر شيف من  
 الكزبرة البيا نسبة كل يوم ثلثة دراهم مع مثله سكر طبرزد صفحة دو اسير  
 كدر اذا تناول يؤخذ بذرا الحن عشرة دراهم بذرا الحن الاصل  
 دراهم ومن السروج درهمين ومن الاميون درهم جمع الجميع ويطبخ



صا كعظم الجوز و لعطي واحدة و يطلى في هذه الحالة بالمخدرات الباردة  
 ما فوق المفصل بالمعالجة و يثبت النوم بكل وجه وربما جعلنا شفا  
 متحدة من الفينون وخاصة اذا كان الوجع في الرجل و بهذه الشفا  
 اذا حملت بيوم و صب فاما اذا كانت مادة الوجع باردة  
 فانما تعمل مثل هذه الادوية صفته و والصبي بن خلد ممتحن  
 حن الاثر جدا جدا يوذ سورجان عشرة دراهم سناكي خمسة درهم  
 اسارون و رجبيل كمون كرماني دار فلفل و ج درهمين درهمين  
 بعج بصل الشربة مقالين مباد فا ترا و سعه من دوافيلين مثل الباس  
 اذا كانت المادة مركبة فان دوافيلين صلح لها و يكون الغذاء  
 باسبا ناشفا كالغلا يا و المنطخينات و الكعك البياض المتخذ  
 بالتيور و كحيل العليل العطش و صيابه و و ارحم السكين و جمع  
 النقرس البارد سورجان عشرين درهما كندر مثله كمون عشرة درهم  
 شيف منه ملنة دراهم طمس السكين الحرارة و الوجع اذا جمع و يج  
 الى كحيل الورم يوذ نخالة و خمر و ورد البابونج يجمع بعد التحليل  
 يطلع على كاعذ و يليزم العضو للتسكين و اخرج قومي حتى انه يخل بالبحر  
 و الصلابات يدق حب الخروع و حب البيان مع دروي  
 و بين السوسن و لصيد به و ينبغي عند استعماله ان ينظف العضو بماء  
 ساعة ثم يصفى ان احتل عشرة ساعات ثم يجل و ينظف البصر و يصفى  
 فان بقي في الورم بعد ساعتين فانه من جنس الاورام المسحوة ولا  
 ينبغي لها ان يجل عليه بالمحللة دفنة ليللا حجر لكن يلمن تارة و يجل  
 اخرى صفتة تطول يلمن ينظف العضو بماء حار الى ان يراه قد اخذ  
 تنفع ثم يطليه بالشمع و الدهن و تدعه ست ساعات ثم يعيد  
 كل يوم مرتين الى ان يراه قد لان ثم يضع عليه المحللة تطول قومي  
 حيث يكون الغليظ في الربط و الاورام العصبية ينظف كل حمر مسخن  
 فانه يرحي هذه الاعضاء و يسهل التحليل ما يخل منها جدا طمس



قوی بوخند شخم و جاج و شخم بط و مخ ساق و عجل و شمع آصفرو و دهن جلد  
و بلیزم العنق بعد النطل لویا و لیلته نم لویا و علیه النطل نم لویا و  
علیه الی ان ترمی الورم قد استرحی و لان ان نشا الله فاما الصفرا  
فانه یسقی قرصه الورد الدنی و صفتها و هی قطعی الحرارة و الحمیات  
و یصلح المعدة الحارة و یسکین العطش بوخند و دراهم مطحون عشره  
دراهم بذر الخیار و بذر القرع الحلو مقشرین حمسه حمسه رب  
السوس درهمین سمونیا منسوی مثقال کاقوز وزن ربع درهم  
یقرص من مثقال السنهبه قرصه بعد ان لعجن بعصارة الفرفین  
و هی اقراص نافعه جدی الامراض الحادة و لم یحتاج الی الال  
فی زمان الصیف و مع الحمیات صفت اقراص البنفسج  
الصفرا حید کثونه الصدر و السعال ذوات الطیب و السلس  
عجیه نافعه بوخند من البنفسج الیاس المطحون وزن عشره دراهم  
و من السمونیا المنسوی مثقال در رب السوس درهم و من الکثیره انشا  
دراهم کح الجعج و لعجن بلعاب البذر قطونا الماخوذ فی الجلاب و  
یتعمل کل واحد من هذین القرصین مع مثله سکر طبرزد معجون  
سهیل الصفرا و یقوی المعدة طیب الطعم و الريح بوخند من السهل  
المنسق من رعه و حبه منقطع قطا عار قاقا وزن حمسین درهما  
ینتقع فی حل حرقیق بو یا نم خرج فیدق فی ۴اون لطیف من  
خشب او حجارة حتی لصیر مثل المرهم ثم کجمع و یوزن و یطبخ علی  
وزن ستین درهما من عشره دراهم سمونیا و وزن درهمین  
کبابه و درهمین قافله و مثقال سنبل مسحوق و حمسه دراهم  
و دراهم مطحون و لعجن بوزن ستین درهما علی یرفع و بوخند  
منه درهمین و یزاد و ینقص کسب الحاجة صفت حب لصلح  
یتعمل فی کل حاله و هو جید لتفویج و التخم و لمن یرید ان یلین  
دایما یاخذ منه باللیل و النهار ای وقت انشا و احده بوخند علی



اسم الله ثموننا مسحوقه وزن عشرة دراهم ويغفر من السحر جل الخاض  
والفاح ويترك يوم وليلة حتى يصفو ثم يصفى عن النخل وزن عشرة  
دراهم ينصب عليه السعونا في فذح وليند راسه ويرفع حتى يحف  
ثم يوقد وزن عشرين درهما سكر طبرزد وزن درهم كياه مسحوقه  
الكحل يجمع مع السعونا وعجن كلاب وجمع وكحل جباري عظم  
ويحفف في الظل ويرفع في انامسد ودالاس حيث لا يصيبه  
ندني ويوقد منه عند الحاجة حبه او حبتين او ثلث بقدر الحاجة حيد  
عجبت مسهل لمن تكبره الادويه وسوا نفسه عنها حيد ابو  
او قبتين جلاب فيذاف فيها دانق سمونيا حتى يجبل كله ثم يوقد  
عشرين اجاضه قومسه يغسل بماء ثم يورس راجن وينقع في ذلك  
الجلاب ويترك ليلة ثم يوكل ذلك الاجاص ويشرب بالماء  
في اثره وان كانت النفس الى السكتين اميل در بهذا التدبير بان  
لان السكتين يصح السعونا حله والجلاب مسقونه بماء الورد والذ  
فيه وربما شر ما من غير ان تقع فيها شئ صفة دوا مسهل لاصح  
ان يستعمل في اوجاع المفاصل الدموية والصفراوية اذا كان البدن  
حاميا وخرج الى ان يطلق الطبيعة اطلاقا معتد لا يعبر بالزمان  
الحاضن شجرة نصف رطل ويوقد من الجلاب السكري نصف  
رطل فيصيب الجميع على وزن خمسة دراهم يبلج الصقر منقى مسحوق  
ويترك يوم وليلة ثم يصفى ويشرب اخر اوجي منه اسهالا ولا  
البتة بل لطيف يوقد رطل من الجلاب السكري فينقع فيه وزن عشرة  
دراهم الى خمسة عشر درهما على قدر الحاجة يبلج الصقر منقى مسحوق  
ويوماً وليلة ثم يصفى ويجعل معه اوقية من لعاب النبرقطونا ولو  
ذكر محمد في بعض ما علاج انه كان يعالج رجل بعيره اوجاع المفاصل  
مواد دموية وكان قد بدا به الوجع في المفصل الذي بين الردين  
والرسع من اليد الايمن فسالته قبل ان يشير بعصده هل لعزيره بهذا



الوجود في اليد الاخرى او في رجله لاني كنت قرب العمد بالقبيل  
 به فلما ذكر انه يفتاده في مفاصل يديه السيرى مثل هذا الوجود وفي كثير  
 الامر ما هو اعظم منه وانه لا يعلم انه اعتاده ذلك ولا في واحد  
 من رجله استغفرت من فصدته في يديه اليسارية وصدته من رجله  
 اليميني وقد كان طبيب يتولى منى علاج فصدته في بعض احوال  
 او جاعه من يديه اليميني من ورم كان به في يديه بعض مفاصل يديه  
 السيرى هل كان به في يديه هذه وجاب به في المفصل الذي بين  
 والقصه من يديه اليميني وجع مع ورم عظيم مولى جدا اعظم من الذي  
 كان في الناحية الاخرى اصغافا كثيرة ولما سمع ذلك الرجل  
 سوالي اياه عما سالته وتركي فصدته من يديه ويذكره ففعل الطبيب  
 الماصتي بالوركن الى ولم يزل فيما بعد محبالي طردحا والرمي على يرا  
 جل الاطباء بناحية موثرا مقدما فتمه احد الابواب الذي من اجله  
 محب ان يجتار امالة المادة الى احد الناحيتين المحالفتين على الاجر  
 ولا سيما متى كانت العادة قد جرت بان يكون الاوجاع  
 التي يفتاد العليل في تلك الناحية اعظم واشد او كان في ذلك  
 المواضع ابتدا اوجاع فانه مثل هذه الحالة يعني ان يتيه بعضه  
 والدلك والانتعاب او الكمية او ساير ما يجذب المرار الى هذه  
 الناحية وليس لهذا الباب وحده بوجب اختيار جذب المادة الى احد  
 الناحيتين دون الاخرى وان كان في احد الناحيتين عضوة ترفع  
 فتمدت تنصب اليه مادة مثلا **اقول** انزل ان جلابة وجع في بعض  
 مفاصل يديه اليميني مما يوجب العضد الا ان ثمانية فذبا فيه الورم  
 الحار او في بعض معاينه او في حاله او كانت امرأة فكان ذلك  
 بها في الارحام **اقول** انه لا ينبغي ان يعقده في هذه الحالة من الرجل  
 لانا ان عضد ذلك اضمرنا بالعضو الوارم ووركتها في مواد كثيرة تا  
 عشرة الانقلاء بل لما احتجنا ان يعقده من اليد اليميني نفسها وذلك



ان اذا حدثنا ان في الناحية اليمنى ورم دموي خطره اعظم من الخط الذي  
 في اليد اليمنى مثلا **اقول** انه ان كان في الكبد او في الكلية اليمنى ورم  
 عظيم خطيرا او في الاربية اليمنى حراج عظيم خطير وكان ما في اليد اليمنى  
 من ادخاع المفاصل ضعيفا هينا او متوسطا لانه انما ينبغي لنا ان نؤثر  
 ابداننا ومرة الامر الصعب الاحض وربما اتفق لنا في جذب المادة  
 الى احد الناحيتين عملان في عمل واحد مثلا اقول انزل ان امرأة بها  
 وجع في بعض مفاصل يديها يوجب القصد وان طمشتها مع ذلك  
 منقطع لا يسر ذلك **اقول** انه ينبغي لنا ان نختار قصد هذه من حلها  
 على قصد ما من اليد الاخرى لان لنا في ذلك عملين احدهما  
 المادة عن الموضع العليل والثاني ادراج الطمث فقد ذكرنا وتبيننا  
 من هذا الباب على ما في كفاية فهذا مسوغ الاستعاضة بجراح الدم  
 كجراحه من هذه العلة ومن اجل ذلك يجعله اول ما يتبدى من  
 معاظمتها بعد النظر في امر القوة وبعد ان يكون العضو حارا للشمس فان  
 لم يكن فيه من الورم والتمدد وان اكثر هذا النوع من وجع المفاصل  
 يجرى وحده عن سائر العلاج فقد آتيت بامرأة يصرف صراخا عظيما  
 من وجعها في نفس الساعدا اليمين مع ورم عظيم حار ملتهب احمر متدد  
 مع قران وهي حبيبة النضج ظاهرة الدم وقد كانت اكثر من صل  
 لونة العلة من الالبان والحلوات ومن الحوم والنشابان وكذا  
 وافيه القوة فامرت بقصد ما من اليد اليسار العرق الالطي ومن  
 اليمنى العرق المسامة الصافن في وقت واحد واستغرقت ايضا  
 من كل واحد منها نصف رطل من الدم ولما ان مضت ثلاث  
 ساعات من وقت التئمة اخرجت من الصافن منها ايضا نصف رطل  
 من الدم ثم عدت فلما ان مضت ثلاث ساعات من وقت التئمة  
 اخرجت من الصافن منها ايضا نصف رطل دم ولما كان في هذا  
 الوقت قد كان سكن حل ذلك الالم والقران وحجبت المرأة



تسفع متسفع ان يكون استفرغها على ما كان عليه من ان حتمت جميعا لما  
كانت وحدت فيمن الحف والراحة كتمت اثرت بميل المادة  
وجذبها الى اسفل احد ههلا يقع في ذكره لهذا الموضع والاحزان  
المرازة كان تغيا دها في البدا لا يسير ايضا اوجاع فاردت من  
اجل ذلك ان يكون المادة شديدة الميل الى الناحية السفلية  
وهذا باب بمعنى ان تتفقد الطيب ويظرفيه فاذا نحن فقدنا  
احدنا بعد فيما يقوى العضو ويدفع عنه المادة بالاطلية الباردة  
القابلة هذا بعد الاستفراغ فادانني ربما اردت الماد  
وعصلتها في عضونتها وربما زادت الاضمة والاطلية  
في الوجع اذ العيت الموضع العليل نفسه وذلك يكون اذ اكا  
المادة كثيرة جدا ولم يبلغ من قوة هذه ان تصيدها ويردها عن  
الموضع ومنعت المسام من التحلل فانها ربما صارت زائدة  
في الوجع بالعرض وحب ان تتفقد نسي راينا الاطلية الباردة  
يريد في توجع العضو ومع ذلك في منزده وامثلة في نفسها وضعها  
على الموضع الوجع نفسه وقدنا لو وضعها على الموضع الح توفى العضو  
العليل لمين كثيرة المادة من السبلان ولا يمنع التحلل من العضو نفسه  
مثل ذلك انه ان كان الوجع في الركبة وضعت الاضمة الماء  
على ما توفى من الحوذ وجعلنا آخر حد يصيل اليه الدوا والموضع العليل  
يحترى ان رده مجلسه ومرفقه وبرطبا اذا كان الزمان صيفا فاما  
في الشتاء فانه قد نثر راسه وبدنه ثم يخرج الى موضع لا دخان فيه  
ولا وفود ويطبق له الدخول في الماء البارد في الصيف وفي  
الفاخر في الشتاء مرارا في اليوم مرات ويهرب به عن السهر  
والنوم والتم والعضب ولا يدعه الامساك عن الغذاء وقت  
طويلا كغفلنا ايضا حيث الحاله الاولى ويصيب عليه من الماء البارد  
الى ان يحفز بلا حذر ولا توفى ويلطبه بالمجذرات وسهية المسكنة



الوجود ان اضطرنا الى ذلك بلا توفى واذا كانت المادة بلعينا واخط  
 نته فانما نستعمل الاول استفراغنا ان كان العليل ضعيفا بلب القرم  
 وبذر الابرحة وبما العسل والبورق وبالمرى والدمع النقط فان كان  
 العليل قويا والمادة كثيرة غليظة استعملت سم الحظل والنقطور يوك  
 والسورنجان والبوزيدان والتريد وحب البينل وجعلناه مرات  
 بحسب الحاجة واستعملنا ايضا مع ذلك القى بالفجل والسكجنين وبالمرة  
 والمالح والسلق والحزول وما العسل وان كان في البدن خلط  
 غليظ واحتل العليل القى القوي جعلناه به والقى اذا كان الوجود  
 المفصل السفلية والورك وتغويه ما يبدل مزاجه بعد ذلك كالحلجين  
 العتيق وانزج حب المرى وحوارث الفلاقي وترياق الاربعه و  
 السحرية وما الاصول وحنث العصد في هذه العلة للساير والبدن  
 ولعدم النفع فيكونه لذلك الفضول واستعمل الاضدة والاليت  
 المنحثة منذ اول الامر الى آخره الا ان في اول الامر تسعمل منها المنحفة  
 فاما في اخر الامر الملية والمحللة بقوة قوية ويكب على ذلك وتناثر  
 ليدلح في المفصل شئ من المادة فان هذه المادة سبر  
 الى ذلك وبتنى ان يعقل ذلك برفق وتوده لا كما يعقل كثير  
 من جهال اطباء واوساطهم فانهم تشكبون على هذه الاورام بالادوية  
 القوية السليل وينتشر ون وسير ون مما يظن من قوة اثرها وسرعة  
 تحليتها وينقصها فلا يلبثون الا بدية حتى يستخرج ذلك الورم بعبته  
 ويصيب ويبلغ من ذلك حدا لا يخل به فحصل العليظ حلوا من  
 اللطيف الدقيق كل ذلك بما قد تقدم من معالجة اطباء فاما ان  
 نقر تحليته او لا يخل البية لكن بتنى ان يكب عليه بالمليينات حينما  
 وبالمحللات اخرى ومتى راينا الورم قد نقص نقصانا كثيرا نظرا  
 زادت مع ذلك صلابة على ما كانت قبل وان كان كذلك  
 التحليل البية واكبتنا عليه بالتئين الى ان يلين ايضا ونرجع الى حالته



الاولي والى ما هو اليه منها ثم يعود الى المحللات وان لم يكتب نقصان  
 فضل صلابة الكينا عليه بالذي كنا نعالج بها وعلما ان التحليل واقع  
 بجميعه الاسترخار باننا نلطف اعذبة العليل ونغذيه يوما ويوما لا  
 ولبزيره النوم على الخلاء فلا تغذوه والامبايكن به عند تامة الخوض فقط  
 ليفتي يقية الاخطا التي كانت وسقته مار العسل والزمناه بعد  
 استفرغ البدن وروال الوجع النقب والحمام الحار غير صلب ما كثير  
 عليه وادرار البول ولا يجب ان يعقل عن تفقده متى استفرغته  
 بالقصد او بدواجا لبيوس المعروف بالقوقا ما فاذا او  
 الصورة ولا تصد العصفو ولا يقوى المفصل شي دون استفرغ  
 البدن لئلا ترجع العضل الى عصفوريس ويجعل حدنا في الاستفرغ  
 بمقدار حجم الورم ويعليل من اعذبه ويطبقها ولا يحتاج الى تدبير اكثر من  
 هذا الذي ذكرنا بافا ما ان كان الورم الذي في المفصل فلعنوني او كما  
 من ذوم كثر البلغم او ورا بليغنا الا ان معه شي من اعراض الطلقوني  
 فانه ينبغي ان يسرح علاج من علاج المفردات **مثلا قول** انزل  
 ان ورا ما حدث في مفصل فيه حرارة في اللبس شديد وليس معه من  
 التمدد ولا من الضربان ولا حمرة اللون كل ذلك يجب ما ينبغي ان  
 مع مفرداتك الحرارة اذا كان در ماد مونا خالصا والوجع فيه  
 ايضا مادة ضربان يحس او ضربان ويجس **معنا قول** انه قد بان ما  
 معنى من كلامنا ان هذا ورم مادته مركبة من دم صفراوي وانه  
 ينبغي ان يسرح من علاجها بالقتل ثم باستفرغ الصفراء وسرح سائر  
 تدبيره من التمدد والمفرد ولكل واحد من هذين المادتين وسيل ال  
 كجب ظهوره والبلية واما المواد السوداء اوية ثقيلة ما يحدث عنها وجع  
 المفاصل ويكره منه عند ذكرنا العرق النساء ما يكون كافيا النساء  
**قال** واقول في علاج عرق النساء ومفضل الورك لسبب الدلائل  
 والعلاجات التي تدل على المادة المحدبة للوجع في هذا المفصل غير الدلائل



عليها في سائر المفاصل الا ان في الاستدلال عليه منها وفي علاجها  
 ايضا بعض الخلاف ولذلك رايت ان افرده بكلام واحصه به  
**فأقول** انه من اجل ان هذا المفضل غير عميق وما فوفه من اللحم كغيره  
 لكي يستبان الفضل المنصب اليه من لون الموضع ولا يمتد محبته  
 فان بان شئ من ذلك فيه فانه يبدل مع ما يبدل على كثرته جدا  
 وانه قد لا يفضل واذا بان فيه جرابه وفي اليه فانه يبدل على  
 ذلك الطر والبرد اكثر مما يكون اصحا فاكثرة وذلك كله من اجل  
 هذا المفضل وعلظ ما فوفه فاما في الامر الاكثر فانه لا سمن في هذا  
 الموضع في حال توجهه لالون خارج عن الاعتدال واللسر ولذلك  
 ينبغي ان يخرج ما هو الخلف المنصب اليه من سائر الدلائل الاخر  
 الذي ينصب اليه ويحصل فيه على الامر الاكثر احتلاط بلقمة ومقاهيا  
 اذا انصب اليه يطول ويخيلها واحداها من عسر لئلا يكثرت  
 يعقل رباطات هذا المفضل بهذه الرباطات فبين وسيرة حتى  
 انه يصير سببا لسهولة انقلاب رومانة الفخذ من حوق الورك فيلزم  
 اصحابها عرجة دائمة من صنور من الرجل ما سبرها وهذا اعظم البليبا  
 الحادثة في هذا المفضل فاما التخرج فلما علم اني رايته قط في هذا  
 المفضل ولا اخبرني احد من اطباء انه راي ذلك والسبب فيه  
 عندي عسر التخل منه وذلك ان التخرج يكون اذا اختل من الشئ  
 المنصب الى الموضع لطيفة اولا واجتمع غليظة وتكاثرت فاما في  
 سائر المفاصل فما احصى كم مرة رايت فيها التخرج والعصق وشبا  
 اخر عجيبة ببعية سبيل ويخرج منها يطول الكتاب بذكرها ولا يكاد  
 يصيدون يكونها الا من شاهدها واما العلاج فاما اذا راينا مع هذه  
 الدم في البدن ظاهرا الا ان بداننا بعضه بالسائق من اليد المقابل  
 العليل واخرجنا الدم مرات على ما ذكرنا فان لم ير الدم ظاهرا الا  
 ان العليل من العوة وفي بدنه من الحرارة مقدار اما من معناه



ببرد جسده وسو هضمه عند اخراج الدم قد منا مضده ايضا على ساير عظام  
 لان هذا الخموس العضد في اناثة الفضل عن الورك والحفيف عنه  
 عمل بلوغ جدا ولا يحتاج الى غيره اذا كانت المادة دموية خالصة  
 ثم يبدأ مسقية بالعي ثم بالاسهال ثم بالحرق بالقوية والاضمة ثم بان  
 ان اضطرنا الى ذلك فاما ان كان لون العليل منكسفا وجبهته  
 وطمره رهلا وهضمه ضعيفا فانما لا نترك اخراج الدم في هذه الحالة  
 لئلا يبرد البدن وسو الهضم ويتولد الفضل فيه اكثر وسيداء من  
 بالقي ويحتمل ان يدمى من الورك شيئا مما يكيد او يفضده بقتل سقوية  
 في استقراغ البدن بل ان اشتد الوجع في حاله صمدناه بالتي لها  
 حرارة فاترة ممكن منها ان يسكن الوجع ولا يذب مادة كالبالوج  
 وبذر الكتان ويمرجه بدهن الحنا ودهن شبت فحونهما مستحسن  
 الوجع ولا يبلغ حره ان يذب مادة وذلك ان الكمادات  
 والضمادات الحارة ان اذمنت من مفضل الورك والبدن  
 كية الاضلا جذب اليه مواد كثيرة وركها فيه وعظم ضررها وكذب  
 اليه في هذه الحالة اكثر ما يجلب عنه اصفا فالكثيرة واما الاضمة الباردة  
 فليس يحتاج اليها في علاج مفضل الورك البتة ولو كان يشغل اشغالا  
 وذاك انه ليس شئ منها يبلغ من قوته ان يصيد المادة عنه  
 لان هذه المادة تجي من مجار غائرة غائبة وكلما بعين على نزول  
 الفضل وطوجه في هذا المفضل وليس حسب ان يكون عناتيك  
 اكثر مما كذب ما في عمق هذا المفضل الى ناحية ظاهر البدن لانه  
 بذلك يكون الافات من الزمانه التي ذكرنا باحتي اما لتعمل من  
 اجل ذلك الاضمة المحرقة والكي بالنار نفسنه ما حجه ان صنظرنا  
 الى ذلك ومن بعد ان يستقرغ البدن بالقي بالمقدار الذي يجب  
 اخذنا في استقراغه بالادوية المسهلة مما خاصتها ان طرح السليم  
 والفضول المحاطية كقفا الحمار وشحم الحنظل والتفطوريون ونحوها

+



ويقع العبر فيه عمل عجيب اذا الزم حتى يسبح ويمشي وموتية الا ان يسبق ذلك  
بروالعلة فانها كثيرا ما يبرأ بالفضل فقط او باستعمال الفتي وحده او بهما  
والاستعمل المسئلة قبل المنقته في هذه العلة البتة وذلك انها  
كثيرا ما يري في النوج نجد بها مواد الى هذه الناحية ونفسيه وبقيا او  
بالاشلاء من الغذاء المقطعة المسئلة للفتي حتى يعياديه وسهل عليه ثم  
سقية بعد ذلك على الريق بالادوية المقتية مما يقطع البلغم ويخرج  
ومما لاحفاه ويجعل له بين الاستفراغين مسسا وان احتجنا الى ان  
تركه فيه طويلا لسوء القوة فعلنا ذلك ولغطينا من الاغذية الكثيرة  
الاغذا العظيمة الفضول كالخيز السبد وصفرة البيض وطوم الطير والسرا  
الصافي باعتبار ان السيل يسقط قوة لان هذا مرض مزمن ولعظيمة في  
ايام الراحة المبدل المزاج وكما منها الاقوى والاضعف بحسب ما  
يكون لثة الخلط وكسفة ولو من الاغذية الكثيرة الفضول والحم  
والسكر ويلزمه الجوع ما امكن لسلا خلف بدلا مما سيفرغه ويمنيه من المشي  
وطول القيام والجماع والركوب ومن حبس البراز والبول للسلا يسيل  
الى الورك فضول اخر ويستعمل الفتي بين كل اسهالين لسلا يكون مثل المواد  
وجربتها الى اسفل اذا نحن استعملنا الاسفلغ بالاسهال مرات على ما  
ما يقدر من كثرة الفضل وقلة في البدن فان راينا العلة تامة بعد  
فيما يزرعها وتقلعها من موضعها التي هي تسمى حفا العليل بالحقن التي تسمى  
الدم وهذه صفة حفة قوية جدا تسمى دما وتقطع العلة بوحدة  
قشور اصل الكبر وشطرج هندي وقشور الخطل وقشور لون وقشور قشور  
الحار وما هي زهره مكد خمسة دراهم لطبخ ثلثة ارطال ما حتى يبقى مله ظل  
ثم يصفى ويحقن به مع نصف اوقية دهن خيزي اصفر ومكد المقعدة  
كسقى الحقة مدة طويلا ويحتمل لذعها ومسيك ما امكن وينبغي ان تناول  
العليل قبل ذلك سني من الطعام لسلا يصعد ويحقن قبلها بما يسقى  
والبورق لعسل الامعاء من النقل او يلقى الحقة حرم المعيا لثيا حفة



اخرى قوة عطشنا وخرق ابيض و ما هي زهره وكرم دانه وجراد وشم  
 الحظل وخرق و اشنان احفر و ما زربون حصنه حقه يطبخ بثلاثه  
 ارطال ما حتى يصير ثلثي رطل و يحقن به مع وزن حصنه دراهم زيت  
 عتيق و هذه حقه قوية حادة و ينبغي ان يستعمل امثال هذه في  
 اصحاب الحسد الغليظه و المبلغمين فاما في مثل هذا الوجع  
 و ليس تغليظ الحبه و لا كثرة الرطوبه فيكفيه ان يحقن بماء السلق و البورق  
 او بماء الملح او بالمري النبط صفت حقه قوية قليله الاطلا و شم  
 الحظل و قنطوريون و عطشنا حصه و ما هي زهره يطبخ بالماء و هيا  
 على ما وصفنا و يحقن بها صفة فتيله تنوب عن الحقن يجز من شم الحظل  
 فيطبخ في ماء و يصفي و يذرع عليه بورق و يحقن به بعد ان يقطر عليه قطرات  
 من دهن الطرود فاذا فعلنا ذلك صمدناه ان اوجبت الصور  
 بالاضمة المحرقة التي تشبهها الاطباء محرمة البدن و مبدلة الكبد و  
 الكاوية يستعمل في اخر العسل و فعلها يقارب فعل الكي و ربما يسقط الموضع  
 و جمعت في تلك القاطاة الصديد و يحقن باليخون في احد  
 تلك المواد لانه متى ضعفت هذه الناحية و سحنت بالفضل  
 اليها ما مضطار و هذه الادوية قوة عظيمة القوة جدا و يجب ان يستعملها  
 بعد ان لا يبقى في سقية البدن غاية ما يمكن صفة منادات بخد  
 المادة من عنق مفصل الورك يوقد دروي محرق و خرقة و عاقر  
 و اصول الكبر اخرا سوار حجن بما خشب التين و يهيد بالورك و يشد  
 و يصير عليه حتى يمض حد او محرق ثم يحل فان كان اسود الموضع والا  
 اعيد عليه حتى يسود الموضع و حتى ينقظ ثم يوقد عنه و يققا النفاحة  
 و يسيل بافهاما و يكيد الموضع بماء حار في وطنه ليسكن الوجع و يمسح  
 بالسمن بلبل يقيم تلك القروح لانه متى طال مكثها كان ابلغ و ان  
 سكن الوجع كله و الا اعيد عليه مناد حشري يوقد دروي محرق  
 و مسويج و ذرايح و قنسا و هو البوق اجزاء جمع اجمع بعصير السلوس



او يبلل النرجس وسعالا به على ما وصفنا صفة ضماد اخرى كحل النفساء في  
 وايشرب حرقه ويلزم الورك حتى يجير ويجل النفساء ونظا عليه فاذا  
 اخذ العنوبريم ويجير فاقطع قطعة من روق بمقدار الورك عليه مادة  
 واسخنه والزرقه عليه ودعه خمسة ايام ثم خذ عنه في الحمام <sup>تسطير</sup>  
 يطلى بزوال الحمام الى منقظ ولا يلجم شيئا من هذا القروح حتى يسكن  
 الورك وقد ذكر جالينوس احكامه عن رجل من القدماء علاجا  
 لوجع الورك والسنا عظم امر هذا الرجل المصح عنه ونحوه وزعم انه لا يخف  
 معه الى علاج غيره البتة وان العليل يبراه به في مرة واحدة حتى انه يبر  
 ادخل الحمام محمولا ووعول فيه فخرج على جلبيه وهذه صفت <sup>تسطير</sup>  
 من نبات الشطرنج وهو اخضرنا ضروفي الصيف وينعم دقه بماء  
 عليه الدق مع شئ من سخم ثم صنعه على حق الورك والمواضع من العجز  
 التي توجع من العجز والساق وسنده ودعه من اربع الى ست ساعات  
 بقدر احتمال العليل للوجع ثم ادخله الحمام فاذا اندمى بدنه فادخله الابر  
 وخذ الضماد عنه فانه يبتقي فان بقي من الوجع شئ اعيد بعد عشرة ايام  
 التضميد بمره اخرى وربما علق عليه الحجمة الذي تخدمه نحاس مرف  
 ويكون سعة راسه بمقدار نصف شبر وتسلع النار في كاعده صغيرة  
 ويعلق على البرق الذي له ليلا يلقى الجسد ثم يكب على الورك فانه يترق  
 به لزوجا محكما ويكون في اسفل ذلك لفتق قد الزرق عليه خرقة  
 او كاغذ نخب حتى لا يدخل اليه الهواء والالم يترق فاذا اردت ان <sup>تسطير</sup>  
 عن الورك الكشط عنه الخرقه فان الحجمة تسير حتى ويسقط واتركها عليه  
 ساعتين ثم خذ باعنه وكمده بماء حار في صوف واعد باعليه  
 ذلك حتى ينقظ صفت الكوي الذي يستعمل الوجع الورك وهذا  
 اسهلها واللعنا نخد شبر القرح فيه حديد وقطره نصف شبرم ويكون  
 له عند فمه علق كعظ نوى التمر وفي داخله آخر مثله وآخر مثله <sup>تسطير</sup>  
 بعد ما ينهما قد عرفه وتجد له مقبض طويل ثم يجي راسه حتى يصير كالدم



ويطلب الشتر رنم بوضع على الورك او العليل مسكى على الجانب الصحيح فكويبه  
 اربع كيات مستديرة في مرة واحدة ثم يصعد باليمن حتى يسقط الحكة  
 ولا يترك العروق ينديل سريعاً يصعد بالاشبار الحرفية حتى تسيل  
 منها صديد كثير فان ذلك ابلغ فاذا سكن وجع الورك فان  
 لها واذا كان وقت الكلى يجب ان يجعل عليه بالمداد وايرة للتعهد  
 بالكلى عليه **قال** ويكوي بعد ان مجلس في الحمام الحارة فان طالقت  
 العلة وراينا العخذ تخلع ويوجع باذننا الى الكلى قبل ان يصير العخذ  
 ويدق فيكيف زمانته وينبغي ان يرد زمانه العخذ في موضعها ان  
 كانت جازحة ثم يكويه ذكر عرق النساء هذا وجع منبند في طول  
 الرجل من لدن الورك الى اطراف اصابع القدم قليل الاخذ في  
 عرضها شبهة لوتر محمد ودورهما لم يبلغ القدم ولقطع عند مفصل  
 الكعب او في نصف الساق او عند الركبة ويكون لعرض العرق الذي  
 يأتي كل واحد من الرجلين من العظم الاسفل من قسمي العرق انما  
 من حدة الكعب وربما كان امتلا وهو من دم لحي جيد حافظ لطباع الدم  
 الذي في ساير البدن وربما كان من دم غليظ اسود على طريق دفع  
 الطبيعة كالحال في الدوالي وربما كان من رطوبات يحلب فيه من فضول  
 النواخي السفلية من البدن كالحال في قيلة الماء بعد انما يكون امتلا  
 هذا العرق وتمتدده كثيرة ما في الدم الذي فيه من هذه المائية  
 فاما القرب الاول فانه يعرض في الابدان الكبيرة الدم اذا كثرت  
 فيها المشي والركوب واكثرت مع ذلك من اللحم والنشاب  
 والحلوا ويحب العليل معه بجملة ممتدة مع امتداد الوجع وربما يبلغ  
 من حرارته ان يكون الموضع الذي يمر فيه هذا العرق من الفخذ او  
 اشد حرارة عند التمس من ساير المواضع وذلك يكون كثيرة اذا اشتد  
 امتل هذا العرق فعدم لذلك التروح وكسب من احد ذلك  
 حالاً عهونية وعند باشتند الوجع جدا لانه يودي كمنته وكسفيته



جميعا وعلاج هذا الصنف ضد العروق المعروفة بعرق النساء من  
 طرفي الجانب الوجودي من الساق فان لم يظفر فيعرض سفته بهاره على  
 طهر القدم في الصنف الخارج منه اعني ناحية الطفر والنقر من اصابع القدم  
 لان الشغب في هذه الناحية تنبعث من هذا العرق واما التي في  
 الناحية الداخلة من العرق المسماة الصافن وهذين العرقين اعني  
 الصافن وعرق النساء وان كان يفتيم جميعا من عرق واحد فيه  
 ما لبق الركبة فان لعقد عرق النساء وشعبه في تسكين هذا الوجع فضل  
 كثير على ضد الصافن لابل وعلى ضد العرق الذي في ما يقرب  
 الذي منه يفتيم هذا والصافن جميعا من اجل ذلك فدلزمه الاطباء  
 من اصحاب التجارب ولحق فيهم تبادا ولونه على الدهر وكحل ايضا ففقد  
 قصدنا ذلك في عمدنا بالبحرته مرارا كثيرة فوجدنا الامر يكون على  
 حسب ما ذكرنا ونظرا انا قد اصبنا العلة فيه ايضا الا انه ليس هذا  
 بوصفه لطولها وكثرة ما يحتاج الى المفدمات فقلبا وليس على المعالج  
 من اجلها ضرور ولا نقص ومعنى ان نقصد هذا العرق بعد وضدنا  
 ابا سليلق من البياض المقابلة للرجل العلية لا سيما ان كان البدن  
 ويلطف التذير بعد ذلك ولوقية كل شئ كثير من الدم في البدن  
 كاللحم والشراب والحلوا وتيقصره على الحامضة والمرزة ونشرب الماء  
 بالسككين الحامض ولوقية المشي والركوب الطويل وليس يحتاج هذا  
 الصنف الى علاج عمر هذا واما النوع الثاني فانه يعالج ان يقصد  
 العرق بعينه لكن ننبا به قبل جميع علاج ليسكن الوجع او كلف باستقره  
 حل ذلك الدم الغليظ السوداوي ثم من بعد ذلك تقبل على  
 العليل بالاسبال بما يجذب السودا كالانثيمون والبساج والبلبل  
 والمليح الندي والغار يقون وكحوا وكحمة الاغدة المولدة للسودا  
 كالخزطسكار وخز الشير والعيس والباقل ولحم البقر والمكسود  
 والمليح والكولامنج والشراب الغليظ والكرب ويطذوه مما يولد



رقيقاً رطباً كالبيض السمير شت وطوم الفراج والجدا والحلان والشراب  
 الابيض الرفيع ويلزمه الراحة والحمام ليقل تولد هذا الدم الغليظ وعلماً  
 بهذا النوع فربما من النوع الاول الا انه يخيفه انه اقل حمي وحرأوجاً  
 واكثر تظلاً وتمتد امنيته وانه يحدث في اصحاب الامزاج السوداء  
 ويعقب التذبير المولد للسودا فاما الصف الثالث فهو اود  
 اصناف هذه العلة واقلمها حدوثه واعسر بربوا والندي كخفيه  
 من العلامات ان معه حذر وبرد في الرجل اذ لست الرجل معه  
 حارة وانه كحف على الجوع والعطش والرياضة والتعرق وسيل  
 وسبح على الشبع والتخم وكثرة شرب الماء والشراب الممزوج  
 وسيدار في علاجها في اول ما ياتي لتسهيل البلغم على نحو الذي ذكرناه  
 عند ذكرنا علاج الورك وكحة البقول والشرد والفواكه الرطبة  
 وتيقن على القلايا والسوا والمطبخات ولا يطبق له شرب الماء  
 الكثير ويسقى ماء العسل والسكبين العسلي ويكيب عليه ايام الراحة  
 بمبدلات المزاج كالسجينا وزيانق الاربعه وبارج مس  
 ولما هو الين منها مثل الكوموني والفلاني والفودجي والرحيل المزاج  
 وكحها فان اقلعت العلة والا نعدنا مواضعها باطناً كبراً رقيقاً  
 في طول البدن واحداً على مفصل الورك واخرى في الفخذ على  
 الموضع الوجع نفسه واخرى على ظهر القدم فان بقي منه ذلك  
 شققنا عنه في الساق وعلقنا بصاده وادخلناه كحة مروراً  
 ولوناه ابداً حتى ينبره ونقطعه فهذا اخر علاج الاخر اس من  
 وجع المفاصل ان غرضنا في حال وجود المرض دفع سبب الوجع  
 له ومقاومته ويكون وجع المفاصل من ملت اولها دائرة الاعلا  
 التي عنها كثر الفضول والبناء في قوة الاعضاء الرئيسية على بعض ما عنها وما  
 يتولد منها من الفضل والتاكت صنعت الاعضاء التفاعلية لذلك  
 الفضل فالتسبب الثاني من هذه الاسباب الثلث اعنى قوة



الاعضاء الرئيسية لا ينبغي ان يضياد ويقاوم بل ينبغي ان يحرس ويحمى في  
 نهاية على حاله والزيادة من ذلك له والسبب الثالث ان غنى  
 صنف الاعضاء القابلة فليس ينبغي ان يضياد ويقاوم دائما بل  
 ان يستفرغ البدن وينقص امثلاؤه ويوزع معه عود الفضل ورجوعه  
 على عضو شريف كما ذكرنا قبل واما السبب الاول الذي هو رداة  
 الاخلاط فينبغي ان يقاوم ويضياد دائما ويمنع كونه وتولده و  
 يكون باجتناب التذبير المولد للفضول وتفصها متى تولد و  
 بلا ما قبل ان يتقبل ويؤدي الاعضاء الرئيسية فيضطر ذلك الى  
 دفعا على غير ما في الاعضاء التي هي اصنف منها ومقاومة هذا  
 ودفعه بذلك الامر في الاحراس من اوجاع المفاصل ولان هذه  
 الفضول ليست بنوع واحد فقط صار التذبير المانع من تولدها  
 بنوع واحد ايضا فالنوع للموسى من اوجاع المفاصل التي تكون  
 معها الورم الذي تشبه البيونايون العلقوني اى المتكسر يكون  
 بالتذبير الذي لا يكون معه الدم في البدن ولا في ولا في ولا  
 يكون بترك الحوم والاقبال منها ويترك الحلو امن الاغذية  
 الكثيرة الاغذاء كالدسب والعصايد والسفن وطم الحلان بل كغيره في  
 غذائه بالكثيرة معه تولد الدم ولا يسجن كالخل والعدس والخصم  
 والسماق ويجعل حل اغذية كالتفصيل والعدسية التي تشبه  
 الصفرا والمصوص المتخذ من الطهبوج والملا من القمح جيل الرضة  
 والقرص المتخذ من حوم الحدا والقرار بص المصنوعة في ماء اخصم  
 والسكباغ للبالغ والحموضة من حوم البقر وطبونه وباشبه  
 وكحوه وكحمة الاسفيا باجات والجواذبات والبراس  
 والعصايد والحنابص والقارودج وكحوا حماله اغذية كثيرة و  
 يطبق له من الفواكه التفاح والرمان والمز والاجاص والخبوخ  
 والشمس وما فيها وبينه الاكثر من التين والرطب والموز



والعنب البلوغ الحلاوة والطين وما يشبهها مما له حلاوة او منانة عذبة  
واخذوا كثيرا وان كان العليل مائلا الى الخوم جدا احرقانه اقلها غدا  
كل يوم الطير غير الفراج والبط بل لحم الدجاج والحجل والدرانج  
لحوم المواشي فالجداد الفتي من المعروفات مال شتى غيرها اصلحنا  
بان الطبخ بالحل وغيره وان كان مائلا الى الشراب حينئذ منه  
العليق الحرم والحديث والعقيق القوي واخر ناله المغنزل  
الرفيق وان مال الى الاثرية القوية في بعض الاحوال ان ندع  
تلا في ذلك واصلاح بان نسقيه بعد ما من الاثرية المطفية كرب  
جماض اللانج در رب رباس ورب الخصر ولم نطلق له ان  
يد من له ذلك ولا نواتره بل ساعد فيما بين اوقاته وان كان  
مائلا الى الحلاوات حينئذ الحصل والبن وعقيد العنب واخصر  
نانه على ما تجد منه بالسكر واخر ناله من الادهان دهن الحل لان  
السمين ودهن اللوز وان كانا ليسا بكثر حرارة من هذا الدهن  
فانما اكثر اغذا وسبلنا ان نغز من الاشياء الكثيرة الاغذا  
لانها تولد ما كثيرة ولذلك اخرنا ايق السكر على عقيد العنب  
ولانده يد من من هذه ايضا ويكثر منها ونسقيه بعد ما الاثرية  
المطفية اما السكخين الساج السكري واما بعض ما ذكرنا ولا نطلق  
له البلوغ من الشع الغاية القصوى فان بلغه في يوم ما قصر في الاخر  
وكذلك لا نطلق الا مثلا من الشراب فغلي هذا الخمر في تدبيره في  
مطبو ومنشبه فاما في نومه وتقيطه وكده وراحته فانما نخل منها على  
امر متوسط لان الدم كما يكثر النوم والراحة كذلك محمد ويحرك  
ويكثر بكثر الحركة والتقيطه وانا انا اياه فانه روي جميع اصحاب  
المفاصل الا انه من ينهم لهولا اقل ضررا فمن نطلق لهم اتيانه عند  
الحاجة اللهم الا ان يكون الوجع بهم في المفاصل السفلية لا سيما الا  
وراك قلنا عند ذلك بكا وان لا نطلق لهم ته ولا نطلق لهم



ذلك على شئ ولا على سكر ولا يشك من الاشكال الروية المتعة ولا استتمام  
 ايضا فانما تعتدل في استعماله فيه الا في الاوقات التي تنوع فيها البوا  
 والاحوال التي يظن ان البدن فيها متمسك فانما لا تخميه في هذه الاوقات  
 منه ومع ذلك فلا يدع ان يتفقد النبض كل يوم بعد ان يحفظ صورته  
 الصحيحة ويفقد سخنة البدن واللون في الوجه والعين خاصة فان وجدنا  
 النبض بويضا قد زاد عطشا وتواتره واللون قد ازداد في حرته والسخنة  
 كأننا اجل واحر والين مبنا يفقدنا حال ما مضى من التدبير واصلحناه بان  
 نقابل به ما جرى عليه فان كان ذلك من اجل توسع في الغذاء  
 من كمية نقلناه الى الصند وان كان انشرفت في النوم والراحة ابدناه  
 بهما راضية وسهدا وان كان للتفرط في استعمال الحمام حرمانه و  
 انشرا عليه بالحوال في الماء البارد فمضى ما نحن بصحة ناهية هذا التفقد  
 ما يقرب منها واطاع الوجع ونشاع الى ما ينشأ عليه وما يدر فيه نوبة  
 لم يمكن ان يجمع في يدته امثلا يوجب احصاب نوبة العليل و  
 ان نحن اضربنا عن هذا النحو من التفقد وما يقرب منه ولم نعال  
 حال السخنة واللون والنبض وسائر الدلائل الا فيما بين مدة طويلة الا ان  
 ان اجتمع في البدن ونحن لا نشعر امثلا تملح من فذره ان يخلب نوبة  
 بل ويمكن ان لا يشعربه حتى يوافي النوبة وكس ونحن غافلون فاذا نحن  
 اصبنا دلائل الامثلا با در بالفضد وان كانت دلائل قليلة با درنا  
 الى القليل الغذاء وتلطيفه والرجوع الى سن التدبير الذي حددناه  
 فان نحن اعقلناه التدبير ولم يطعنا القليل فلم نسفر حتى يوكا فيها نوبة  
 با درنا الى الفضد على ما قد حددناه واستفر عنا من الدم بمقدار  
 ما ترمى انه نفي بالعلة امثاله ونحذر الذين يعتر بهم اورام حارة بته  
 ومتر كان يعتر به اوجاع المفاصل ثم ذهبت عنه او تجاوزت هذه  
 النوبة من غير ان اصابة في قلة الغذاء او فرط لقب او نحو ذلك  
 مما حفت البدن فليستفغ في وقت النوبة من الخلط الذي كان تعال به



ان كان درمه حارا بالفسد وبما يخرج الصفرا وان كان باردا فيما يخرج  
 الحام مما ذكرنا ولا سغا فل فانه ربما اورث موت العجاة او رتود علما  
 ذلك ان يتبدى الحفقان او صبق النفس وربما اورث فالجا او سكتة  
 وعلامة ذلك ان يتبدى شي من كدر الطواس وربما حاد ذلك بعبث  
 فلذلك الاحدم ان يستفرغ من احتساب النوبة ثابت **قال** الذي  
 يعم ادجاع المفصل وعرق السنا الحادثة من الاضطال الاربعة <sup>نفسا</sup> هي  
 كيموس دى مودى الى الموضوع الا لا ضعف من البدن ويكون ذلك  
 بقوة الاعضاء الرئيسية وضعف الاعضاء الدنية من سعة المجارى ونزلة  
 تولد الفضلات في الاكثر سابع اشبع وادمان السكر وسور الهضم  
 السكون الدائم والجماع الخارج عن الاعتدال فخب لصاحب ذلك  
 ان يتوقى ما ذكرنا وما تحه نفسه بالرياضة ويبيع حسن الاستعداد ويمل  
 بزيادة الى القسفة ثم طوم الصيد البرية والجلدية والحل والزيت فان  
 كان مرطوبا استعمل الخزل والعسل فانه يقطع المواد المنصبة ويمسحها  
 فاما العلاج ان كان جده ونه عن الحرارة وكانت دمية وانار الدم الكثر  
 الصفراء امتدات بالفسد ثم بالمسهل الملائم فان كانت صفراوية واد  
 الصفرا فيها اكثر من الدم بدأت بالادوية المسهلة دفقة ودفعتين ثم  
 يخرج الدم وتستعمل في خلال ذلك ما يبد المزاج مثل الشيران كانت  
 الحدة شديدة لهية حسرة وادها بما الزمان المزوان كان البدن  
 الى النزال قطر عليه دهن البفسج او دهن القرع قدر وزن درهم فان  
 فان لم تكن الحدة شديدة فاما الشير الغير مبرد كلاب فان كان البدن  
 قسفة قطر عليه دهن اللوز قدر درهمين فان لم تكن هنال قسفت  
 فما شير مكر وكذلك سقى مياه الفاكهة واشوبها مثل العناب و  
 الاجاص والتمر المذى والحلوات والسكنجبين السافج المعمول بزر الخيار  
 المرصوص والندبار ويدر الكشوث حرب ما توجه الصورة وينت  
 على لعاب البرزقطونا وخب السفرجل كلاب ودهن بنفسج اولور



قدر الحاجة ومن العلاج الفاصل لذلك خاصة اذا كان الوجع فيما دون  
 اليدين الاستفراغ بالقي في اوله بالاغذية المختلفة بعد ان يتملي  
 منها وانثربة تعني فان لم يسهل طلبت الرشيمة والاصبع يدان  
 حل تفعل ذلك مرارة نصية يوما ولا يعيد يوما ويستعمل القى بالآخرت  
 بالادوية مثل ماء ورق الخيار مع الكنخين ان كان وقية اديار  
 او بذرة سفوف والكنكرد ويستعمل في الاوقات الحظنة اللينة  
 فاما الادوية المشروبة المسهلة فاذا كانت الحدة والالتهاب شديدا  
 فحب ان يكون بماء الاحاص والترخين وماء اللبلاب والنبخ  
 اليابس والسكر والترخين فان لم تحب الطبيعة حسب الحاجة  
 فاجعله بلا مشربة المقوا ومثل شراب الورد والترخين المحلول بماء ورد  
 والكنخين المعمول بيزر النديا والخيار وشراب الاحاص الناضجة  
 من اوقية الى ثلث اواق بعد ان يداف فيه من السقمونيا نصف  
 دانق الى اربع دراهم حسب ما توجه الصورة والقوة هذا في اذ  
 الامر وفي الابدان الضعيفة فاما في آخره فيجمل ان يكون الاسهل ما هو  
 اخش منه ذلك قليلا ومنها صفت مطبوخ بصلب اصفر خمسة الى  
 عشرين بنقيح ياسر وورق الورد الاحمر كل سبعة دراهم بذرا  
 ثلثة دراهم سورجان ابيض مرصوص دراهمين بطبخ ويصفي منه  
 ثلثي رطل ويجعل فيه وزن عشرة دراهم سكر ابيض مسحوق ويسرب  
 فاما الاطرية فيكون في اولها من اللينة مثل البوسن الارمني اذا  
 طلب ما عنت الثعلب والطارق المبلولة بجل وما ورد وكافور لمرودة  
 اذا التفت عليه وابدلت متى فترت ومنه النافع في هذا الوقت  
 صب الماء البارد عليه وحده والذي قد يطبخ فيه ورق اللبلاب او ال  
 او ثور شجرة البسوق او ثور الرمان واطراف اعصان الورد  
 او يداف في الماء شي منه قويا مسحوق فان كان قد اذني للوجع مدة  
 وضع في الماء الحار لخطه ثم طرح ويوضع في الماء البارد نفع وذلك



وسائر الاورام الحارة عدس متشتر سحج بماء الكزبرة الرطبة وجعل فريش  
 كافور ويطبخ ويدق ورق العصب الرطب واصوله بالخل ويصفى فاذا  
 سكن الوجع بعض السكون فحجب ان يجمع مع البردش بالادوية  
 المحللة التي لا تسخن مثل دقت الشعير وخطم البهن وبتفنج ياسين  
 ويطبخ منه حرقه ويصفى به فاذا احتل القوي من ذلك جعل الاطلا  
 من مياه البقول مثل الهندباء وعنبت الثعلب والكزبرة نيل فيها  
 حرقه ويلقى عليه او يطبخ السفرجل حتى يهزأ ثم يدق ويعجن يدق  
 الشعير ويصفى به ومما يجعل بقوة ولا يسخن اللوبيا اذا طبخ حتى يهزأ  
 ثم يدق ويصفى به وكذلك دقاق سويق الشعير اذا عجن بماء  
 السفرجل وصفى به واقوى من ذلك اذا عجن هذا السويق بماء  
 الكزبرة وذلك خطم البهن ودقيق شعير وبتفنج ياسين والسير  
 من بانوج واكليل الملك بماء الكزبرة الرطبة فاذا سكن الوجع  
 كله فليصفى بدقيق اكليل الملك اذا عجن بماء الكرنب البظرفان  
 احتج لذلك الى القير وطى ويكون اذا حدث في العنوس او  
 تسخ فليكون بماء البقول مثل الهندباء وعنبت الثعلب ودهن  
 بتفنج وشمع ابض منقى معقول وحجب ان يتوقا استعمال الادوية  
 الشديدة القيص فان ذلك يجمع العنوس جميعا عينا ويطغى  
 فيكون سبب الزيادة في الوجع وحذب المواد اليه وكذلك  
 ان لا يستعمل الادوية القوية التحليل فان لها حدة تحدث في العنوس  
 تشبه بالناكل ويصفى واذا كانت حدثت هذه الاوصاف  
 في الجانب الايمن حيث كان من البدن منواصل وخفت للوجع  
 واسرع التحلل في النقرس البارد الحادث عن كيموس بلغمية  
 حجب ان يمدار في علاج ذلك بالشفراغ عام من فوق بالحقن  
 ومن اسفل بالحقن الحارة ويكون الحقن في اوله بلا غدة بعد ان  
 يتمل من الاطعمة المختلفة وكذلك الاثرية المختلفة وعلبت ساعة

والنقرس



ثم يتبعها فان لم يسبب طلست الرئسة والاصبع بهن ما حل تفعل ذلك  
 مرات بعبه يوم ويكون التي في اخره بالادوية مثل العجل المنقع بالسكر  
 العسل او عصفى او الفجل المنزونه عبيد ان الطابق وتتحرك حتى ياخذ  
 قوته ثم يخرج العبيد ان ويطعم العجل فاما الحظن فيكون متحدة من طبعه  
 انفسور يون مع الزرارة والبورق ودهن النار ودهن العسل  
 وان ارج فيه الى زيادة قوة جعل فيه دمن الطمار وسم الحظن فاما  
 المسهلات من المنسوبة محبب المساني وحسب الشطرح او يجب  
 ان يصبر على علاج هذا النوع فانه عسر التحليل ويحتاج له من الادوية  
 المسهلة المزاج مثل ترماق الافاعي والمنثرو دليطوس وصاد  
 الملك فاما القير وطيات فيكون ما يقع فيها فرسبون وعافوقا  
 ونظرون وما يصيب عليه حل تصيف يطبخ فيه سفر و فودج حبلى و  
 با بوع وشبث والكليل الملك واصل الكبر حتى يمتنع و يصيب عليه  
 منه مرات كثيرة وقد تتعاج قوم من اوجاع المفاصل موضع العضو  
 في دهن زببت قد يطبخ فيه افعاة او قوم لعقدون في ماء قد يطبخ فيه  
 او ضبعة او طبع حمار وحش وصفته بوخذ الضبعة او الثعلب حي و  
 مذبوع ويجعل في مرجل فيه ماء قد على غليات ويطبخ حتى يمتنع ثم يحول  
 ذلك الماء في الاذن وهو سخن ويجلس العليل فيه ساعتين ثم يخرج  
 منه ويبعد ويستحقن الماء في آخر النهار ويجلس فيه ايضا ساعتين ليفعل  
 ذلك ثلثة ايام في اول الشهر وثلثه في وسطه وثلثه في آخره فاما  
 طبع حمار وحش فيؤخذ من كل اعضائه قطعة ويطبخ كذلك بعد ان  
 يلقى معه عند طبعه شبت و ملح و يستعمل الخلوس فيه على ما ذكرنا من  
 في ماء طبع الثعلب والضبعة فاما الزببت الذي قد يطبخ فيه افعاة  
 فقال انه براء منه بروتا ما ليس بعاد العلة الا لسوا تدير قوى  
 سهرابون **قال** السبب في وجع المفاصل والنقرس الضباب  
 فضل دموى الى الموضع الالته فوجب ان ينبتا فينظر هل يجري الى



ذلك العضو صديده ام لانهم يظنواى خلط هو ومن ان جرى فيقصد لعل  
 يقطع ما جرى ومنعه ثم يتقويه ذلك العضو القابل فالجهة الاولى على  
 وجهين تمنع العليل من الاغذيه التي تملاء البدن وما يولد ذلك الخلط  
 ثم الاستفراغ لذلك الامتلاء بفضه العرق فان منفعة عظيم  
 للالم الكاين من امتلاء ثم استفراغ البدن بالبداحات التي  
 تصاد ذلك الخلط الفاعل للعله فان كان الوجع في المفاصل  
 من خلط موز وموى حاد فاستفراغ لطبخ ايليجين واما لطبخ الاله  
 والشاهترج وزبيب متروك العجم واجاص وتمر هندي وما  
 ذلك فان كان حرمع ورم حار في المفاصل فاسق ما عند  
 الثعلب ومار الهندبار وحار شتر منقى من قصبه ومار اللداب مع  
 منقح يابس وسكر فاذا سكنت الحمى وطهرت دلائل الصبح و  
 ساعدت القوة وتوهمت انه قد بقي في المفاصل فضل غليظ فزد في العضو  
 التي ذكرنا مار الكرس والراز باج بعد ان ينفع منه مثقالين من الازياج  
 المر فان كانت العله من خلط بلغمي فاسق الحار الذي لا يكره  
 حب الشطرج وحب المنين المنخذ من تربد وغار نقون ويا برج وسم ططل  
 وماهي زهره وسوربخان وشطرج ولبوزيدان وصبر وحرمل فاسق  
 فودوقا شتر شين وبلخ هندي وعافره حاد ومقل واشق وما شبه  
 ذلك واما قوه العضو الالم فانه يكون بالاطليه والاضمه التي شها  
 ان كبرت قوه ويستفراغ الفضول التي حصلت بمثل ما اصف فان  
 كان سبب الخلط دموى فينبغي ان يعالج به بالادويه التي يبر العضو  
 بكل مما قد حصل منه مثل حي العالم وقشور الرمان وسماق ودفين السعير  
 معجونه شتراب قابض فان هنده يمنع ما يفسد ويحلل ما قد حصل في  
 المفاصل وكيفية وحب ان لطبخ قشور الرمان لشتراب او حب طنجي  
 ناعما ثم يدق ويحق مع السماق وحي العالم سحقا جيدا ويخلط به قشور  
 السعير ويخذ منه صماد معتدل الرطوبة ويصيده بالموضع العليل ويستعمل



هذا الضماد في الصيف بارداً وفي الشتاء اقل قليلاً او يطلى  
 بقايا وخصف وصندل الحمر وشياقح يامينا و فوفل و طيب المني  
 بعد ان يدان بماء عنت النعل و يطلى به الموضع وقد ينفع بالعد  
 الاحمر اذا سحق وكل واديف بماء الكذبرة الرطبة مع الكافور  
**قال** حدوث عرق السنا في الوركين وموضعها وهو متشقق عظم  
 الطرز والفخذ واليهما انتهى العروق من اعلى البدن ولذلك تثير  
 الضباب فيقول البدن اليها فيقبله لضعف طباعهما ويجذب  
 الوجع فيهما عن الحر والبرد وعلاج الحار منه علاج النقرس الحار الا  
 الاطلية بالادوية المانعة فان ذلك يدفع الفضول الحاصلة  
 الى الغور فيغير الخلاله ومما قد قيل انه من المجرى من العلاج لهذا  
 ان يربط الزنج باستعمال الاسحمام بالماء الحار والاغذية المرطبة  
 ويخرج العضو سبع ثم يقيد عرق السنا من الخضر والفسف بعد قصف  
 الساسلق من البید الحاذية فاما الاطلية فوزق الدلب الطري المدقوق  
 اذا صمد به وكذلك اصول القصب اذا دق وعجن بالخل فاما الحاد  
 عن البلغم والخلط الحام فعلاج كما ذكرنا في علاج النقرس البارز  
 العارض من البلغم من التنقية باستعمال القى والحقن والمسيلات من  
 الجيوب والمسيلات للزجاج ومما يخص هذه العلة الحقيقة باصول  
 السوسن الاسمانجوني ويؤخذ منه اوقيتين فيرض ويطبخ برطل ماء  
 حتى يبقى ثلثه ثم يصفى ويصيب عليه اوقية ونصف غسل واوقية  
 مري وسقيل وهو على الرين وكذلك اطبخ بالماء وجعل  
 فيه زيت وحقق به فاذا اشتد الوجع فسحق منه مثقال حرق مسحق  
 بدهن اولين وينفع منه الفسل المتخمة من راسن مابس وانذروت  
 او حرق بعقيد بسبل وينفع بعد التنقية التمرح بدهن فرينون او حرق  
 حب الخروع المقشر بخل وتعجن ويصمد به وكذلك الضماد العود في قارة  
 له خاصية في الجذب من العمق وكذلك العنق خاصية ان يجذب من



العميق وكذلك فجاج الاذخر وينفعهم عند الضرورة اذ مان الحفن الى ان  
 يصيبهم السج فيكون برودهم سرايون **قال** وجع الورك الذي هو  
 من جفن وجع المفاصل ويعرف بعرق السنا والفرق بينهما ان  
 عرق السنا يعرض في مفصل الورك فقط ويمكن فيه والغلة المعودة  
 بوجع المفاصل يعرض جمع المفاصل او في اكثرها فاما عرق السنا فربما  
 كان من دم غليظ تنشط وربما كان مزج غليظ لزج غير نضج ويكون  
 الوجع العارض في هذه العلة حين في حق الورك وفي نواحي  
 الاربية وربما امتد الى الركبتين او الرجلين فان كان سبب ذلك  
 الدم فبادر بالفضة فانه كثير اما كيتفي في علاجه باستفراغ الدم  
 وليكن الفضه للعرق الذي فوق الكعب جانب الوضئ المسمي  
 عرق السنا فان كانت العقوة قوية فامنع العليل الغذاء يوما او يومين  
 ثم افضده بهذا العرق فان ذلك سقفه وكذب الفضول من عميق  
 العنقوا لعليل ثم يرجع الى استفراغ الحلط الساقب و يتناول فان كان  
 خلط حار حاد فالعص ذلك بالندبا والراز باج والصبر وان  
 كان مزج غليظ لزج فانفض كح المتيين وحب السطرح وحب  
 السورجان وحب النخاج والحفن اللينة ثم بعد ذلك بالحفن  
 القوية مثل المسحة من القنطوريون الدقيق والغليظ وتحم الحنظل  
 واشتبت ونخاله وبتين وحك مرصنوص ومقل ومرمي وعسل  
 ودهن الناردين والغنظ صفت **حقنة** ينفع من عرق السنا **حقنة**  
 ماهي زهره وشواصر او قنطوريون الدقيق وزراوند واصل الكبر وجب  
 اسود وايض سورجان وعاقرة فرح وحب السيل ومازوريون وحب  
 القرطم وشتب لطبخ الجميع طبخا ناعما ويصنع من الماء مقدار رطل **حقنة**  
 عليه من دهن الناردين او بيتين **حقنة** وهو فانز فان عرس **حقنة**  
 بعد بها الثناب فحقنة **حقنة** لينة مطفية بعد ان تمد المعقدة **حقنة**  
 لشتب العلاج وشتيفرغ استفراغا كافيا وقد خرج مع هذا العلاج



الامر الاكثر رطوبات مخاطية وربما خرج مع ذلك دم من غير منفعة  
 ثم يطلى الورك العليل بهذا الطلاء بعد الاستفرغ وينفع من عرف النساء  
 لوخذ ورق الغار عشرين درهما عاقر قرحا خمسة دراهم قسط سبعة  
 دراهم حرف اربعة دراهم تطرون ثلثة دراهم بريق واخل و لوخذ  
 زفت رومي نصف رطل يذوب باوقتين او هن الباسمين  
 ويدر عليه الادوية ويسحق حتى يتخلط ويطلى على صفة وفيه الموضع  
 وينفع ان لوخذ صوف نعيس في دهن السداب او دهن الخنا  
 او دهن قنار الخمار ويخلط نظرون وهو لوبرق ارمني واخل وعاقر قرح  
 ويوضع على الموضع فاذا عالجته بهذا كله ولم يبرأ فاعاد العلاج  
 مرات بعد ان يريح العليل اياما واحذر ان لا يكسبه مرخا حرا <sup>فمنظرك</sup>  
 ذلك ترك العلة التي قد عدت بها وتيغل عنه بعلاج ما حدث او  
 يتوقع حدوثه فقد عرض مثل هذا كثيرا لمن استعمل العلاجات بالحق  
 ويفهم الحق في اول الامر بعد التحامن الطعام وما حزه قبل الطعام و  
 بالادوية التي تحلب القوي وربما اوجج الى الكلى اذا لم تزل العلة  
 فيجب ان يكون الورك في ثلثة او اربعة مواضع ولا بدع القوي  
 مليا م ويندمل شربة حتى تحري الصد يد ثم يعالج بعد ذلك ويعتد  
 ما غذية ملطفة سريعة الانضمام وكتب السكر واللحم والخبز و  
 الجع والحركة الغنيفة **وجع الظهر** محمد **قال** يكون وجع الظهر في الامر  
 من البرد والحام وعلامته اذ مانه ان يكون قليلا قليلا وسكونه  
 اذ مشى الانسان وحرك وينفع منه القوي والاسهال **وجع المثانة**  
 وجع السورجان وجع التطرج والمرغ يدهن الخيزري والسفسج <sup>المحمود</sup>  
 وشرب البند مخراج صالح وكذلك اذا كان مع كثرة الجماع  
 ربما كان من ضعف الكلى او من علل فيها واورام او غيره وعلامته  
 ان يكون في القطن وان يضعف معه الجماع وعلاجه ما ذكرنا في  
 باب الكلى من علاج امراض الكلى ويكون في النذرة من امتداد العرو

وجع الظهر



الكبير الموضوع على الصلب وتمتدده وعلامة وجع في جميع الظهر مع ضربان  
 وحرارة فيه مع سائر علامات كثرة الدم في البدن وعلاجه فصد الباردة  
 وشرب ما ارمان والدخول في الماء البارد والنوم على الموضع الكبد  
 الحادة ورياح الافرسته محمد **قال** هذا اذا تم واسبغ لم يعالج واما  
 اذا استأخذت فانه يعالج ويكون اما خارج من داخل فقص الحز  
 واما الرج علية وعلامة الذي يخرج ان يكون قد تقدمه او جاع في  
 الصلب مع حميات حادة حميات الاورام في عظم النصف مشددة  
 الحرارة والاطباق واللزوم ثم من بعد يكون الحمى هذه متى وجع  
 ثقل في الصلب وسيد سجد وعلاج ذلك وضع الاشياء المغوية  
 الملبين مما يسي صمادات الحدة الكافية عن ورم صلب وطلبية  
 الدهن الحار وحقق العليل بالدهن الذي قد طبخ فيه اصول الحظي وبذر  
 اكلتان ويسقى فنوس الجيار حبه مع دهن اللوز وصد الباردة  
 العلاج واما الكاين من رياح الافرسته فعلامته ان يحدث بعقب  
 وجع في الظهر ملاحي وعلاج حب السورجان ودهن الطروع  
 يسقى على ما البر والطار للرياح وتقميد بما قد طبخ فيه النمام والمرح  
 والشح والقيصوم والافجان وعليق المحام بالبار على الموضع الذي  
 تريد ان يصفى وطلبية بالادوية المحرسة **قال** يكون الحبة  
 اما من سبب بعرض من خارج مثل الضربة والسقطة والصدمة واما  
 سبب داخل مثل قراحت حرج في عظم الصلب من داخل ومن خارج  
 جميعا وقد يكون ايضا من رطوبة لزجة حتى اسل رباطات الفقار و  
 يزلق ويكون ايضا من رطوبة عذبة كسنت الفقار حتى يدفعا ويخرجا  
 وقد يعالج ما كان من الحدة من سقطة او ضربة او صدمة بالرباطات  
 والقماط التي تفضل لها مع الاصددة التي نصفها فاما الذي يكون  
 من قراحت حرج في عظم الصلب فيعالج تلك التي يكون من رطوبة  
 يزلق الفقرة بادرية مسخنة مخففة مثل حب الشطرح وطلبية ما الاصول



مع ايارح الفيقرا واما التي من ايارح غليظة محسنة تحت الفقار فيجان الحوت والكسوخ و  
 دهن الخروع ومار الاصول والبرور المنسخته المملطه وواحب للحمية  
 لحمل يوخذ وج واسبيل واسارون ومصطكى ودار صيني كدحمته درهم  
 مرعشرة دراهم زنباد ودرنج كدملته دراهم بذرا الكرفس وجرمل كد  
 ملته دراهم يرق وبعجن السرية وزن درهم بمبار حارا وثلث  
 رطل لبن اللان **في الدواب محمد قال** يكون هذه عروق غلاظ خضر  
 ملته يغير على الساق ويكون اكثر حدوثه بالجاملين والعيون وعللا  
 وضد الباسليق ثم مضها ومهما حتى يفرغ ما فيها من الدم وربما مض  
 من موضعين او ثلثة او اكثر من ذلك وربما سلت سدا فيكون  
 احكم بعد ان يسدها ما فوقها ان كان فوقها عرق عظيم جدا ويتجاهد  
 بعد الفصد لذلك العرق والعصر الشديد مضد الباسليق للبيد  
 الحادة تشكك الرجل ومضد عرق ما من الركبة واسهال السواد  
 يطبخ الاثيمون وترتك كثره الطعام والاذنية الغليظة والشرب  
 لاسبيا الاسود والغليظ والتمر خاصة وتغلب الرجلين والمنى وتضميده  
 بالقوايض وتغطي عصبها من اسفل الى فوق وان لطن عليها طمرد  
 سباص البيض والاقاقيا ثم نغصب كان اصبح ويحكي هذا العليل يعر  
 ما فيها كما قلنا انما ثبت **قال** العروق المدني تحدث في الاكثر  
 في البلدان الحارة القسفة ولم يحفظ ثقب لم يعتاده محقق من حبه  
 ويكون مع ذلك شره ياكل على ذلك الثقب ويكون حروبه  
 في الاكثر على الساقين ويحدث للعصو الذي يخرج منه في اول الامر خرقه  
 وتلد ثم ينفذ منه كان وسدى العرق بالخروج والذي يمنع من  
 تولده ترطيب البدن بالغذاء والحمام والتمرت مع فاما اذا ظهر في اعلا  
 منه ان ينظر فان كان في جمع البدن التهاب وحماه وكانت  
 محسنة شدا بالعضد من الباسليق للبيد المحاذية وتلين الطبيعة بماء  
 الفواكه ويلتزم ادمان بار الشير وساباير طب وبيرد فان كان

والدوالي



الاثني عشر الا في موضع خروج العرق وسائر البدن ساكن او في موضع  
 يسببه ينقع الصبر بما اذبا اياها على قدر القوة الى ان يطهر نفسه ويطي  
 الموضوع بذلك الماء بعينه ويطبق العرق على قصبة اسرب احف ما  
 يقدر عليه وسواء كان لا ينقطع فمصلح يخرج في موضع آخر بان تقدر  
 العرق بالقصبة وما ينفقه في اول ما سقط وبعد الضدان احراج ليه  
 ان يرسل العلق على ذلك **الموضع دار الفسيل** محمد قال هذا ورم  
 في القدم والساق واذا عظم جدا او استحكمت ففجر فلا علاج له وانما في ابتداء  
 فاذا بدأ بالساق والقدم نعطم وتورم ورماعبر التحليل من مشاقبه  
 يكون اما من دم غليظ اسود وهو الاكثر واما من نغم شديد الغلظ وعلما  
 الذي من الدم الاسود ان يكون معه حرارة في الممس وكودة في اللثة  
 وشي من التفجر فاذا من علاجه بعضه بالسليق من اليد المقابلة ثم يحا  
 الساق وضد بعض الركبة والاسهال مما يخرج الخلط الاسود مرة بعد  
 مرة واحتماب الاغذية الكثيرة الاغذاء والمولدة للسودا كالحم البقر  
 والخلو والعدس والكرنب والنمسود والبرية والخمر القوي وشهرا  
 الغليظ والخلو واقصر على الاطعمة القليلة الاغذاء التي تولد دما رقيقا و  
 كل يوم الدراج والفراخ والبقول اللطيفة وصفه البيض السميرت و  
 الشراب الابيض الرقيق والخبز الحيد النخيم وطلع اساق وانفدم  
 بما ذكرنا في باب الفرس من المقوية المبردة وبهجر المشي ويكون  
 من ابلغ الشد بد الغلظ وعلامة غلظ الساق والقدم بلحمة لون  
 ولا حرارة لمس بل مما كان باردا ولا تفجر علاجه الحى وقلة الطعم بعد  
 ذلك لقل البلغم ويذام الفئ كل اسبوع مرة وخاصة على التماسك  
 الاطراف الصغير ولو خذ منه درهمين ومن الكندر نصف درهم و  
 الزنجبيل نصف درهم وطلع الرجل بالصبر والمروا القاقصا بالشراب  
 القالب وما ورق السر ووحوزة ولعصب ولبشيد وعسل لعنت  
 ان شاء الله **في تفريح لقطا** محمد قال اذا طال الاستسقاء على الظهر

دار الفسيل

في تفريح لقطا



فيها امر موضع القطاة وتفرحت فروع روتة وبتغى حين سدا  
 هذا الموضع من الجذب كمر ان يفرش تحت العليل جا ورس او ورق  
 الخلفا ويقليه في اليوم مرات ويرش عليه الماء ورد المبرد  
 على الثلج وتزوجه وطلية ان اشتدت حرارته لظلمة الطمة الموضوعة  
 في باب الاورام الحارة وان يعرج فعاطبه بمرهم الاسفيداجه فاما  
 الوجع في الاعضاء الظاهرة مثل اليد او الرجل فضل العسل بل اصبة  
 ضربته او نام عليها ثوبا طويلا وله سبب خارج فان لم يكن له سبب  
 من خارج فانظر الى الموضع الوجع هل هو اسخن واشد حمرة لون من سائر  
 الجسدم لا فان كان كذلك فعاطبه بعلاج الورم الحار وان كان  
 العضوليس حار ولا احمر اللون لكنه قد فحل زيمس فانظله بالماء الحار  
 وامرته بالدهن واسمع مرات حتى يمكن التوجع وان كان الموضع  
 كانه قد حصب وهو مع ذلك بارد المحس فاكتر ذلك ثم انظله بالماء  
 الحار المطبوخ بين المرزنجوش والبابونج والشمع وامرته يد من طمزي  
 الاصفر ولطف التذير واكثر الرياضة والتعرف في الحمام فان كفى  
 والافاسهله بما خرج الرطوبات وان كان العضو باردا للممس فاودله  
 ثم امرته بدهن القطط وبالزنبق الفايق وبالبان ونحوها فان كفى  
 والا استعمل المروحات المذكورة في باب الفالج **الجرب**  
**والحكته** محمد قال يكون منه يابس ويكثر من كثرة استعمال الملح والكوارخ  
 وسائر ما يجرد الدم من الاغذية والادوية كالنوم والنتر الصفت  
 المر الحار والعسل ونحو ذلك ومن نقل الاستحمام ونعس الثابت وغسل  
 العرق عن يديه واذا كان الما مع حسا والبص او سائر حالات البدن  
 فيكتف من علاجها بالحمام وذلك البدن بالجمالة او بدفتون لحمص او  
 بالبورق فان كان الامر اعطط اغتسل بالماء العذب وذلك  
 بخل ودهن ورد مع ما الكرفس والفوتنج المعصورين ثم يغسل ايضا  
 بما عذب حار ويخرج يديه بدهن ورد ويعقل ذلك اياها فان

الحكته والحكته



كان الامرا غلط من هذا حتى الى طلي الجرب الياس لو خذ عروق بصغرو  
 قسط حلو و بورق الخبز كد جز ومن المبيضة بكتة اجزا ايطا بد من ورد و حل  
 في الحمام ثابت في باب الحرب يحكى على عن خالينوس **قال**  
 البثور و الخراجات كلها صنفان منها شاحفة ممدودة ومنها مامدة  
 عرضا و ما كان اشدا ارتفاعا مخلطه احد و الاخر خلطه اقل حدة **وقال**  
 في الاعضاء الالهة الحكمة تعرض من اربعة اشياء ترك الاستحمام و تراكم  
 الوح و لسوز الانضمام الذي هو سور الاستمرار و كثرة استعمال الاعد  
 المذمومة الكيموس فقد قلنا في غير موضع انه بعيم ما تن العليلين و  
 و السعفة و الخرار و القمل و القمقام علاج واحد و ذلك ان تولد  
 من فضلات حادة غليظة فيجب ان يبادر من تنقية البدن <sup>بعضه</sup>  
 و السهل حسب ما توجه الصورة و مزاج البدن و الغالب عليه  
 في ذلك الوقت و يكون المسهل الطوب و المطبوخات الملائمة  
 و منها مطبوخ صفته يطبخ و شهترج و فستق و فاكهه قدر  
 الحاجة و لذلك مطبوخ الخيار خبز و خذ بلبخ منقى من نواه <sup>من</sup>  
 ابيض منقى من عجمه كد خمسة عشر درهما الى عشرة من بطبخ ثلثة ارطاب  
 حتى يبقى ثلثة و يصفي من زبانية تلي رطل و يبرس فيه من الطلوس  
 الخيار خبز وزن عشرة دراهم ثم يصفي ثمانية و يذرع عليه وزن  
 دراهم غار يقون و يشرب او يسقى من عصير الشهترج الرطب اذا  
 وجد اياها كد و يد من التقيية و تيرك الحارفة و التوابل الكثرة  
 و العوس و الكرميت و السبادجان و المنكسود و لحم الصيد و <sup>لنبتة</sup>  
 الا القليل المائي الرقيق مزاج كثير بعد تنقية البدن و تيرك  
 الجماع به فاذا و ثقبت بقاء البدن فاستعمل الاطعمة اللينة  
 التي معها حلا مثل ماء السلق و ماء الملح و ماء الحلة السمدة المعجونة <sup>بالحل</sup>  
 و دقيق الباق و جوف البطيخ و ماء الرمان المر و نشا حتى <sup>تضعف</sup>  
 يدلك بها في الحمام بعد العرق و اقوى منه قمار الكرفس و الحبل و



ودهن ورد او ما قد طبخ فيه الحلة او شحم الحنظل فان هذه يمكن الحكاك  
 بقوة وكذلك ما منور الخوز الرطب صفته اقراص ما في صفت  
 المر من بليج و بليج و آبل منقاه و ترنج مقشر مكد جز و ترند خزن بنجن  
 بفايد و قرض و بوخذ منه على الايام در هين الى ثلثة و للمسهل منه  
 العشرة الى الخمسة عشر و الى عشرين درهما بما حار يدان فيه و ليس  
 او تينا و ليعق الصبر بما الذبا فان اختمل المزاج و يكون معهما  
 من الرزبانج كان افضل على ان يعبه الصبر در هين الى مثقال فاذا  
 لم يحل شرب ثلثة ايام و ترك ثمانية ايام ثم يعيد يعقل لك  
 حتى يتوفى عشرة مثاقيل صبر فان ادرش حنجرتك ذلك  
 عوج السج و ينفع من اللون الذي كبد مع العصف و بين البدن  
 الزيادة في الغذاء الدسم مثل دهن الشرح العذب المعقول وهو  
 ان يجليط بميله ماء و يجعل في طنجير و يجعل معه لوزات مقشرة و يطبخ حتى  
 ينصف الما شرب منه او قه دهن اللوز و الزبد الطري المعقول  
 و نحوه مما ليس فيه كسفة حادة و قد يشرب من الرطب الغليظ لعنتق  
 دهن شرح بوخذ كل يوم رطبا بالعدا دي مع نصف رطل خمين  
 فيبري انشا الله الا طلت للعنتق منه علك الانما طيل بما ينفع  
 و الحن و كذلك العرطيان ان طلي بالحنل نفع و له قوى بالغ  
 ينفع الدفلي في خل نوگا و ليلية ثم يطبخ حتى ياخذ قوته ثم يصفي و يطبخ  
 مع دهن و يسترح و يطلي و له زسق مقبول و مسقة سائلة و دهن  
 و رد جمع في هاون و يدعك حتى يجمع ثم يستعمل على انه حب  
 لا يستعمل الا دوية التي فيها الزبيق على المعدة و الصدر فان عرض  
 في الحضي حكاك دون ساير البدن لطبي نفا قبا و ما ينشا مكد جز و صبر  
 نصف جزا و نشادر ربع جزا و مثل الطبع لعن حنل ممزوج و يطلي فان  
 كان الحكاك في العنبل و الدر فعلاجه سب منقلو او قطر ان  
 جزاين سوار سنج و كميل فان كانت الحكة و الجرب و الشرى في

الحكاك و العنبل و الدر



الاطفال فعلاجه ان كان قد انقضى له سنة اشهر ان كحم لم يستعمل فيه الغل بما  
 قد طبع فيه ووردونك فز وفسح بالسن وشعر مقشر من صوص ولا يرب  
 البهم دهن وسقي المرصفة مسهل التليج والثا هرج ويؤخذ بالجمية  
 والله وترك الجمع فان كان قد انقضى للطفل عشر سنين كحم وسقي  
 ما التليج وسقي بماء الرمان المر والخييار والبقلة ويمنع البياض و  
 الحرف والمالح والنمسود **قوله** قال الحكمة يكون من  
 فضول تندق الادوية او من اعصار احز الى الحلة فليبت هناك  
 اما من كثرتها واما من غلظتها ولا يستطيع النفوذ بل سقي تحت الحلة  
 بطول السنة لصعوبة القوة الدافعة بسبب ان مثل ما تعرض للمساج ومنه  
 ما يكون من خلط ردي له كيفية حادة ملذعة او مالحة او لطرية وبهذا  
 في الوقت الذي يحق تحت الحلة فقط فاما في غير هذا الوقت فهو  
 مختلط بالدم الذي في الاوردية قد يعرض الخلط الفاعل للحكة من  
 السن والتذير والسلبه وسائر ما يعرض في الاسطوانات ولا يكاد  
 يتبع ما هو من كبر السن العلاج لان تعلم الى سن اخر فما يتعذر بل نقصد  
 في علاجهم بالملطفات والمسكنات او متى كانت العلة في الحلة  
 من الاوردية اخربنا الدم ثم يقيا البدن بالتليج والثا هرج و  
 الاقتمون وخرنق اسود وسحم الحظل وشبهه ثم تعالجه بالادوية التي حلوا  
 من خارج في الحمام فان لم يكن الخلط في الاوردية بل تحت الحلة  
 فقط فينبغي ان يستعمل بعد قطعنا للمادة العلاج من خارج مما يحلو او مسيد  
 او لا بالاسحمام ثم مما يسكن الحكة بالادوية الممتحنة المجرية مثل عصارة  
 السلق والخبازي البرمي والبستاني وعصارة الحماض وهي المسيد  
 بالحل اذا ذلك بها البدن ودرقيق الباقلي وحيوت البطنج فاذا  
 تطاولت العلة ذلك البدن بماء الكرفس وخل ودهن وورد بها  
 طنج الدفلي فان كانت العلة من خلط نظوني ذلك بدقوق الحلة و  
 عسل الشهد وعصارة قنار الحار وعصارة الكبر وما الرمان ويطبخ



الحظل وقد نفع نفعا عظيما الا زالا يصن اذا اخذ منه او قبيحين سحق كل <sup>تفتت</sup>  
 حتى يصير له قوام ويخلط معه كبريت مسحوق او قية واحدة بذلك البدن  
 في الحمام فان خلط الدواء جميعا بالسوية كان نفعه اعظم واشد قوت  
 وما نفع الحكمة نفعا عظيما الكرس الطري اذا دق ودلك به البدن  
 الحمام فان كان الحكمة في الاذنين فقط فكنية ما يعرض في هذا الموضع <sup>من نفع</sup>  
 هذا الطاجيد طب الاذنين اسفيداج الرصاص ستة دراهم كبريت  
 درهم افيون نصف درهم سحق الجميع كل تمزج وطلاية طلاء  
 نافع للحكة التي تغرض في الاذنين ويرشح منها الما قيا وما من نكدة  
 نصف درهم سماق ونوشا درمك ملت قراريط وشي من عرقن  
 وشل ساير الادوية اشنان نخلط الجميع ويدق ويعجن بدبس البياض  
 وسيعمل فاما حدوث الحرج فانه يكون من دم عليل اذا عطف قبيحا  
 في علاجها بالعضد وبعده تنقية البدن بمطبوخ اليبس مرة كثيرة وبعده  
 الاسهال بالشيترج الرطب بادوية قوية شديدة في الخفيف وا  
 اليابس مما كان اقل خفيفا طلاء للحرج كندش وزسق درهمين  
 درهمين نراوند طويل اربعة دراهم حبت الفضة ستة دراهم عروق ملثة  
 دراهم يدق ويعجن بخل ودهن ورد ويطلى في سمس حارة طلاء للوقا  
 والحرج حرج سحم الحظل وكندش وكبريت وزاج مكنة درهم  
 راتنج وما من نكدة درهم حبل مفلو وحب القرمز ودهن رت  
 مكنة اثنا عشر درهما زسق درهمين يدق اليابس ويندوب القرمز  
 مع الدهن ويخلط بالزسق والادوية خلطانعا في باون ويطلى البوا  
 طلاء للحرج الرطب حبت الفضة ومرداسنج وعروق در ماد  
 السبوط وطلع العجين وكندش وحرق وكبريت بالسوية يدق ويعجن  
 بخل وزنبق عتيق ويطلى **اشري محمد قال** يكون الشري من الجارح  
 كثيرة تحدث في الدم ضربة وعلاب العضد وتلك من الطبيعة مما  
 الاحاص وسعى ما الحصرم وما الرمان الحامض والرنباس <sup>والشري</sup>

اشري



بالطفيل والقرص والبوار ومبار المحرم ومار الراس الحامض وينفع منه ستر  
 تقيح الشمس اليابس الحامض وينبغي في وقت تهاجر وحدوث الكرب  
 والعمران يدخل العليل في ما خافانه كحفت عنه ويكثر منه فان الهوا  
 البارد يهيج اذا اصابته نابت **قال** يكون حدوث الشرى الصغار  
 والكبار عن دم صفراوى يلهب ودليله ان يكون لونه احمر ويجد صبا  
 كرب وعظم فالعلاج منه نقيته البدن بالعصدة ثم سقى النقع الذي يقع  
 فيه بذرا الهندباء والكنوث والكمزبة اليابسة اياها كثيرا منه في  
 كل يوم ثلثة اواق باوقية سكحنين جدد على الرقيق وكحمتى فان احتاج  
 الى مهل مطبوخ هليلج وفاكته وشى من اصل الرازيباخ وبنسبتين  
 وورد وبذرا الكنوث والهندباء فان طال الامر فيه فليسقى من  
 مسحوق نخل فمزوج ثلثة ايام فان لم ينجح سقى سفوف النخ يوجده  
 من بذره درهمين سكر خمسة دراهم يدق كل واحد على حدة ويجمع  
 يشرب في ثلثة ايام على الرقيق وقد يؤخذ له هذا الدواء ايارج فيقرا درهم  
 هليلج درهمين نعجن ويشرب فان اعياى تقنع الصبر بماء عذب الغلب  
 والهندباء فان كان حدوثه من البرد والرطوبة الماطة ودليله ان  
 يميل لونه الى البياض ولا يشتر صا حبه بالتهاب ولا كرب فتنطعم  
 الحنطين مع الالينون او كيا به جزا سكر جزاين سحق ويطبخ منه وزن  
 ثلثة دراهم فان احتاجوا الى مهل فيكون يابا راج فيقرا فان لم  
 سقوا تقنع الصبر بماء الهندباء والرازيباخ ويطبخ البدن بسويق شعير  
 مدا و بماء الكرفس سراسيون **قال** الشرى يكون من الدم  
 وعلامة ان يكون العليل حار المزاج ويكون حمرة القروح وبها انها  
 بالنهار اكثر علامها فصد العروق ثم اطفا ذلك بطبخ الاجاص والتمر  
 الهندى ومار الرمان الحامض وحمض الارح او يؤخذ هليلج الصفور حمر  
 ايارج فيقرا درهمين نعجن بالسكحنين ويجعل شرية واحدة فان كان العليل  
 من عظم ما ح وعلامة ان يهيج بالليل او لا يكون القروح حمرة وينفع منه



الحصفت

سعى المغزوه وهو الطين الأحمر مما لا حواحد إذا شرب **الحصفت** محمد  
**قال** الحصفت يكون بهج في المفصل من كثرة العرق والغافل عن  
عسله فاذا كثر العرق ينبغي ان يستعمل من عياده **الحصفت** في اليوم  
شي مرة بالماء البارد وان زاد كان الصلح ويصلح المواضع التي يعياد  
فيها خروج الحصفت ومن بعد ذلك مسجها بما ورد دخل فان ذلك  
يمنع من كونه فاما اذا خرج فليعالج بعلاج السعفة نابت **قال** **الحصفت**  
لمرض في البلدان الحارة وكثرة العرق والعلاج منه سبعة ابدان  
بالفضد والمسهل للصفراء والطلب بالجناني الحام ويكون معجون  
بخل وبوجذ وقيق الباقلي والسيقر والترمس وشي من ورس  
بعين خوف البطيخ ويطلى او يطلى بدقيق عدس معجونها بالكزبرة  
وشي من كوز راسيون **قال** الحكة والشبور الصفار التي  
يكون في الصيف ويسمي **الحصفت** فانه ينفع منه الاستحمام الدائم بالماء  
والعذب الذي قد طبخ فيه اسس وديك بوبرس معجون بماء  
البطيخ والدلك بالنشا سفرم الدمل **قال** حمد الدمل حسن من حرم  
الحار ويكثر من كثير الاغذية المولدة دما كثيرة فمن كثرت به الدمل  
فليقل الغذاء وخاصة اللحم واللبن والخلو والشراب ويقل الى  
الموضحة في الغذاء وربما جمعت المادة فكان منه شئ عظيم موزي  
او مهلك فمن شئ حدث لعقب الدما ميل الكثير او الطراج العظيم **الحصفت**  
القلب وغشي وعرق بارد فتلك علامته رديه والدمل في اول السنة  
يجتاح ان يبرد بما يبرده الورم الحار فان تجاوزت انا ولم يلبس  
ودام ضربانه وحماه فانه لا بد ان كجم فليجان على ذلك لسرع كجمه  
مباذكرة ناهما كجم المدة مثل بذور المر ولبن والنبس العلك المدقوق  
مع لعل او عجين الحنطة مع شئ من بوزق بدهن بذرتهم يخرج ما يشبه  
ويديل نابت **قال** علاج الدمل والطراج سقية البدن بماء صفتا  
في باب الحكة والجرب وجمي علاج به نفس الطراج ان يبرد وربما



يكن ويرد وذلك يكون بالادوية المبردة مثل بذر قطننا ووقوع شعرو  
 ما غلب الغلب وبما من البيض وما اشبه ذلك فان لم يلبس  
 اجتمع فيحتاج الى ما ينفع من ذلك بذر المر و بذر كتان وحر والحماس  
 بخمير وصيدا وبعج الزبيب المنقى من عجم بعد ان يدق بشبه ملح و  
 يصند به او يؤخذتين فيطبخ و يصفى و يجعل فيه شئ من الرايح و يصند  
 به **قال** القراط اذا كانت اطراجه صنوبرية او يدق براسها و يدق  
 اسفلها هي افضل من الترسيط و ياخذ من الحبه موصفا كبيرا لان الاول  
 تدل على صحة القوة التي تجتمع و يرفع المدة الى خارج قانما بالجره منه  
 غير حديد سبعة عدس مغشور و صابون كحج بالريق و يصند به و اقوى  
 منه نوره لم يصيبها الما بعجن نسجم و يصند به و اسرع من ذلك <sup>كله فعلا</sup>  
 غسل البلادر اذا طلى به الموضع الذي يريد ان يتغير او يوضع عليه حبه من  
 الحاد مجونا <sup>الشحم</sup> و هذا الدواء موصوف في باب الثنايل و الحام  
 الزايد **في الثنايل محمد قال** هذا اذا حدثت بالانسان يحتاج الى  
 اخراج الدم و الاسهال ما يخرج السودا و التذير مما يولد البغم الطري  
 و ترطيب البدن و تسميته بالتوسع في الاعدية الحمدة الحلط و  
 الحمام المعنزل الطر و الراجحة و الشراب الرقيق الكثير المزاج و اما  
 اذا كانت قليلة فاما يعالج بها نفسها مما يقطعها و مما يذهب بها  
 ان يدلك بوبرق الكبر الرطب و الطر نوب السطبي فانه قوي مخز  
 او يخذش ثم يطلى برهم البلادر او بالصابون او بالدهن و الحاد فانه  
 يسقطها و يذهب بها و حزم اصولها شعر حتى يسقط تامت في  
 الثنايل و العفة العارضة في القدمين من ضغط الحف و في الايدي  
 من كثرة الاستعمال و هي التي تعرف بالقرون علاج الثنايل و  
 و هو ان يقطع منها ما يحتمل القطع بلا وجع و ما يبقى من الاصول بشرط و ينثر  
 فيها الدهن و الحاد الموصوف في باب اطراجات او يطلى  
 بعسل البلادر فانه يبلغ المراد فاذا سقطت ظل لسمن و ملح حتى يصنع

في الثنايل



بخس  
في الداء

انارها فاما التنايل فاذا لم تقطع مادة حروها فنجب ان نيقا جملة البدن  
بما خرج العنقود السوداء ويطرب المزاج **قال** محمد قد يعرض عند الا  
ورم احمر ملتهب مومل جدا شديدا يضربان بهج منه في الاكثر حمى و  
سلخ وجبه الى الابط والاربية وبتعني ان يعضدا العليل ان كان يعيد  
العهد به وما ينفع فيه جدا ان يطلى الموضع بالافيون والحل مرارتي  
بعظ الطلار عليه ثم يوضع فوقة بذر قطونا مضروب بخل ومار ويعلى حرقه  
قد غسست في ماء البسج ويبدل متى خفت او يدخل الاصبع كما هي  
ماء البسج او ماء الملح ويبدل مرة بعد مرة حتى يجبر فان كان شديدا يضربان  
فاستعمل هذا العلاج ونحوه بينه يومان فان وحدته لا يسكن به فليصمده  
بعض ما ذكرنا في باب الدمل فانه ينفع حتى يفتح وسيل ما فيه ويعالج  
المرهم المدمل فان اخذ اصل الطفر كله فان الطفر سيسقط ولا يتعني ان  
يعيت به ولا يجر كليل يكون ما خرج به له منعقا ثابت **قال** الداء  
ورم مومل يطير في اصول الاطراف فان كان البدن نقي فعالج العنقود  
بالاطلية المخذرة مثل البسج والافيون مراف بالحل ويطيبه ودهن  
حتى يعطى عليه ثم يعالج بزر قطونا مضروب بخل ثم يطلى بخرقه مسبوقة  
بما يخرج ومتى قمرت بدلت فان وجدت في البدن فضل  
انار حركة الدم فضدت ثم سقت السهل للصفراء فان وجدت  
حركة الصفراء عالجت بالمسهل لها ثم عالجت العنقود نفسه بما ذكرناه  
**التفاق** في الوجه والشفة والكف والقدم محمد **قال** هذا اذا لم يكن قوته  
مزمنة عويج مواضعها بما يطلى ويسخ عليها واذا كانت قوته مزمنة  
اجتنب ان يسقى العليل قبل ذلك الدهن اياها وتدهن عذاه ونثر المر  
واستعمل الماء الحار وسقى الدهن على عصير العتب وعلى طينج الر  
ثم يوضع منه كل يوم اوقيتين مع نصف اوقية دهن سسم مقشر  
ويدهن الكف بالعتب البيض والكاجيد او كدلك الرجل  
ويتفق منه ان يوضع العنقود في ما حار حتى يرتو ثم يدهن كثره حتى

التفاق



وان تؤخذ من اللحم حتى يخرج منه الدم عوج بالمرهم المسمى اللازق وينتفع من  
 شقاق الشفة الخاصة ان يدهن السرة والساق عرقى البقس و  
 عليها ويعالجها بسحم البجاج مع العفص المسحوق مثل الكحل والكثير من  
 به مرخاجيد او يبيض عليه العرقى ثابت للشفاق في العقب  
 سخم ما غز يداب وينذر عليه عصف محول ويحك في الماوان حتى تسوي  
 ويحشى فيه او يؤخذ من الاكارع ويلقى فيه شى من قته ويطبخ للتلا  
 حتى يحسن ثم يستعمل وهذا صما وقوى موضع الشقاق في ما حار و  
 جيد حتى يسيل فيقطع عنه مايتها فله ثم يطبخ اوقية مرد اسج مسحوق  
 مثل الكحل في رطل زيت حتى يغلي ثم يلقى فيه اوقية بارز وجرش  
 ونصف اوقية كثيرة او يقرب في الماوان وسيل وينفع الحصاب  
 بالحناء الذي قد عجن بماء قد طبخ فيه حرمل فان كان الشقاق قد علم البده  
 مع سائر البدن والرجلين ويكون عن تغلب مس نخف ان يكون العلاج  
 ما يعيم نفعه جميع البدن ومن ذلك شرب دهن الحنظل اسبوع كل يوم  
 وزن عشر من درهما شرب ثم شرب بشرية مطبوخ متميون ثم  
 شرب الدمن ثعبه اسبوع ونقصه لاستعمال تطيب البدن بالانغذية  
 والاستحمام والمتمرن فاما الذي يعرض عن منعطف الحف فصح ان  
 معا النفاحات حتى يسيل منها الماء ثم يطلى بقايا وحمض وعقوص  
 معجونة بالما **قال** الفاضل جالينوس في العشرة بليفت عليها حرقه  
 مرة او مرتين او ثلثة ويال عليه دفعات فانه لا يحتاج الى علاج غيره  
 انشا الله تعالى **السرطان** محمد **قال** ربما كان يعقب الاورام الحادة  
 اذا صلبت والمبتدى منه اذا تورك بالعلاج وربما وقف وعلا  
 ان مبتدى وربما مثل اللوزة واصغر ثم يرا بد على الايام ومع صلابة  
 وكودة في اللون واستدارد في الشكل وادنى حرارة في المحس واما  
 اذا اخذت كثر ظهت عليه عروق خضر ويكون له اصل واعلى الحسد وعلا  
 علاج ما ذكرنا في باب الما ليحويها واخذ ام من العفص وادمان ما يخرج

السرطان



من السود او تبديل دم جميع البدن بدم رقيق باق بالاغذية الرطبة  
 الجيدة المخلط وانما من خارج فانه لا يطعم في التحلله ولكن اذا لم يكن  
 حرارة وضربان فاما يجب ان يعالج البدن ليلا تزيد فقط فان  
 كان معه حرارة وضربان فبغني ان يداويه ليلا يفرح بان يبرده ولا يبر  
 العليل نيام عليه ولا سجة وتنفع ايضا ان يطليه بلعاب بذر قطونا و  
 اسفنداج الاسرب او باخل والطين فان فرح كان فرجه سمجة تروية  
 حر الشفاة خضرها منقولة سبل منها صديدي منقون فان كان  
 في موضع يهيا اتصاله كالندي او كالاظراف فبغني ان يقطع و  
 يتصل ويكوي بعد ذلك كما عمقا ثم يديل وان لم يكن في موضع  
 يهيا فيه ذلك فليعالج بالبراهم اللينة كبرهم السرطان المسفع **قال**  
 نابت الورم الصلب المعروف بالسرطان جاسي متبدي صغيرا  
 وكبير ويكون شبيها ببطية نار ملتهمة منسبته بالاعضاء الصلبة مثل العصب  
 والعضل والعروق ويمتد البها عروق كثيرة خضر متملته وما اسود  
 وعلاجه بعمدة البدن دايما ما يخرج السوداوان بلطف الغذاء  
 وما يولد الاخلط السوداوية فانه متى اعتقل ذلك تزيده وقرح  
 وحب ان يبر ونفس العضود ايميا بما سفضه فاذا القرحة فلا يكاد  
 ان يقبل علاج وحدوثه في النساء في الاكثر في الندي والرسم  
 في الرجال في الامعاء والاجليل والوجه ومن اطلية لباب العجم و  
 اللبان واسفنداج كمد درهم طين محطوم او ارمني وصبر مغسول ثم  
 درهمين جمع مدقوقة منخولة ويطلى ان لم يكن تقرح بدهن ورد فان  
 كان قد تقرح يذره منه يابس على القرحة ويطلى حواليه معجونا من  
 ولذلك اذا القرحة ويصلح للشفاق في المعدة والرسم مع الطراف  
 اسرب حجب على صلاية بما القبلة او الحسل والبرقطونا ويطلى  
 دهن ورد ويستعمل في الحنازير **قال** محمد الحنازير يكون في العنق في  
 الاكثر وقد يكون في الاربية وفي جميع المواضع التي فيها عدد وعلا

من السواد او تبديل دم جميع البدن بدم رقيق باق بالاغذية الرطبة  
 الجيدة المخلط وانما من خارج فانه لا يطعم في التحلله ولكن اذا لم يكن  
 حرارة وضربان فاما يجب ان يعالج البدن ليلا تزيد فقط فان  
 كان معه حرارة وضربان فبغني ان يداويه ليلا يفرح بان يبرده ولا يبر  
 العليل نيام عليه ولا سجة وتنفع ايضا ان يطليه بلعاب بذر قطونا و  
 اسفنداج الاسرب او باخل والطين فان فرح كان فرجه سمجة تروية  
 حر الشفاة خضرها منقولة سبل منها صديدي منقون فان كان  
 في موضع يهيا اتصاله كالندي او كالاظراف فبغني ان يقطع و  
 يتصل ويكوي بعد ذلك كما عمقا ثم يديل وان لم يكن في موضع  
 يهيا فيه ذلك فليعالج بالبراهم اللينة كبرهم السرطان المسفع **قال**  
 نابت الورم الصلب المعروف بالسرطان جاسي متبدي صغيرا  
 وكبير ويكون شبيها ببطية نار ملتهمة منسبته بالاعضاء الصلبة مثل العصب  
 والعضل والعروق ويمتد البها عروق كثيرة خضر متملته وما اسود  
 وعلاجه بعمدة البدن دايما ما يخرج السوداوان بلطف الغذاء  
 وما يولد الاخلط السوداوية فانه متى اعتقل ذلك تزيده وقرح  
 وحب ان يبر ونفس العضود ايميا بما سفضه فاذا القرحة فلا يكاد  
 ان يقبل علاج وحدوثه في النساء في الاكثر في الندي والرسم  
 في الرجال في الامعاء والاجليل والوجه ومن اطلية لباب العجم و  
 اللبان واسفنداج كمد درهم طين محطوم او ارمني وصبر مغسول ثم  
 درهمين جمع مدقوقة منخولة ويطلى ان لم يكن تقرح بدهن ورد فان  
 كان قد تقرح يذره منه يابس على القرحة ويطلى حواليه معجونا من  
 ولذلك اذا القرحة ويصلح للشفاق في المعدة والرسم مع الطراف  
 اسرب حجب على صلاية بما القبلة او الحسل والبرقطونا ويطلى  
 دهن ورد ويستعمل في الحنازير **قال** محمد الحنازير يكون في العنق في  
 الاكثر وقد يكون في الاربية وفي جميع المواضع التي فيها عدد وعلا

الحنازير



ورم صلب مشد بر بعض اللون تحرك اذا حركته وربما كانت نمية او  
 اربعة نمية جوزني كرسن فاذا ادركتها من اولها فاجع العليل وحذر لعنا  
 والحم وقية واسهله بما يخرج البلمغ العظيطة وصند الموضع بالجلد كالدهان  
 والراذ اهل بالشراب ونحوه بدقيق الباقلي واللوز مر والمقل اذا  
 جمعا بلعاب الحلبه والسراعتيق اذا جمع بماء الكرف او بالسكخنين  
 هذا يحلل الحنا زير فان عظمت وتقرحت اصح ان يخرج ولا ينقى  
 منها شي فانه ان بقي شي عاد الى الحال التي كان تها ثم يعالج بالهر  
 وربما عظمت الحنا زير حتى يصير كالبطيخه او اكثر فاحذر الراس والعنق  
 ناست **قال** الورم المعروف بسقير وس والحنا زير اذا كان  
 يكون عديم الحس وهذا لا يزال له وما كان له حس قليل فهو ابيض عسر البر  
 فاما الحنا زير فهي اعراض عده يصيب سحر واكثر تولد في العنق  
 والاطول علاج منه ان يداها ملين ثم يتقل الى ما يحلل من  
 القوي من ذلك مرهم الرسل والديا حيلون قال من شانه ان  
 يحلل ومرى وحلب اما العنق حراره غزيره تكون بها البرود والديا  
 صفة في باب الكسر والخلع ومن القوي لذلك ما قد ذكرناه في  
 باب السلع والقيوي فان خلط به الزفت واصل السوسن اللسانجوني  
 وراوند صيني كدخرا فيصير منه قوي وواحد لسه كل اشق كل  
 حمر تعيق ويحس بعسل اولين الدبق المقشر بالمضع وجمع مع رابع  
 ويطلع على حره ويلزم الموضع **قال** الحنا زير عند  
 يصيب سحر واكثر ما يكون في العنق وفي الاباط وفي الاربيات  
 فغلاجه هو ما يعالج به اسقيرس الذي يعرض في سائر الاعضاء و  
 يحتاج ان يزاد في علاجه ما ينفع المرض وعلاج كل ما كان منه غليظا  
 بالجد يد واما بالادوية الحادة التي تعض وقد ينفعهم خاصة اذا  
 بدقيق الرمس المر المعجزة بالسكخنين او اخشا البقر مطبوخ بالخل فان  
 يحلل حبيس الاورام الصلبة وفيما يحلل الحنا زير مرهم الديا حيلون

هذا الورم المعروف بالسقير وس والحنا زير اذا كان  
 يكون عديم الحس وهذا لا يزال له وما كان له حس قليل فهو ابيض عسر البر  
 فاما الحنا زير فهي اعراض عده يصيب سحر واكثر تولد في العنق  
 والاطول علاج منه ان يداها ملين ثم يتقل الى ما يحلل من  
 القوي من ذلك مرهم الرسل والديا حيلون قال من شانه ان  
 يحلل ومرى وحلب اما العنق حراره غزيره تكون بها البرود والديا  
 صفة في باب الكسر والخلع ومن القوي لذلك ما قد ذكرناه في  
 باب السلع والقيوي فان خلط به الزفت واصل السوسن اللسانجوني  
 وراوند صيني كدخرا فيصير منه قوي وواحد لسه كل اشق كل  
 حمر تعيق ويحس بعسل اولين الدبق المقشر بالمضع وجمع مع رابع  
 ويطلع على حره ويلزم الموضع **قال** الحنا زير عند  
 يصيب سحر واكثر ما يكون في العنق وفي الاباط وفي الاربيات  
 فغلاجه هو ما يعالج به اسقيرس الذي يعرض في سائر الاعضاء و  
 يحتاج ان يزاد في علاجه ما ينفع المرض وعلاج كل ما كان منه غليظا  
 بالجد يد واما بالادوية الحادة التي تعض وقد ينفعهم خاصة اذا  
 بدقيق الرمس المر المعجزة بالسكخنين او اخشا البقر مطبوخ بالخل فان  
 يحلل حبيس الاورام الصلبة وفيما يحلل الحنا زير مرهم الديا حيلون



السلقة

او المرهم الذي سمي مرهم الزفت وهذا المرهم ايضا حسن الفحل لو خذ صل  
الكرب فيحرق و لو خذ رقت و يذوب به على جرح فاذا اذاب ذر  
عليه الكرب المسحوق و يفيده به **السلقة** محمد **قال** يكون منه مبرور  
و لغتها كلها انها مبرزة عن لحم الخشب و يتحرك اذا حركتها كشي في كسني  
يملك ان يعقن عليها و يعالج كلها بالخراج و ينبغي ان يشق هي من  
نفسها بل يشق الخلد عنها ثم يسحق حتى يخرج مكسبها فان شقت في جاله  
اسفصى اخراج كسبها فانها لتعا و دان لقي منه ادنى لقيمة و من هذه  
ضروب هي كانهما عد و يطهر في طهر الكلف و القدم و على الراس  
صلبة اذا عمرت و عمر اشده بالقرطح و علاجها ان يغمر ويدق في حبس  
حتى يسقرطح و يسقرع ثم يلزق عليه كاغذ بصير و حفض او اقا قبا و **ع**  
السك و يشد اشجدا بحوزة على قدرها من جنس او اسر **قال**  
**قال** الورم الصلب المعروف بالسلع خراج صلبة متحرك بين الخلد  
و العلاج منها ما دامت ضعيفة الادوية المليئة و المحللة **جنس**  
ما ذكرنا في باب تحليل الصلابات و العقد الحادثة في المواضع **الحقوة**  
و عن اوجاع المفاصل و من القوي له مرهم الارغفة و هو شمع و راسخ و  
شحم البقر و رقت اجزا سوار كجم بالندق و يشغل فان كبر و لم يعمل  
فيه هذه الادوية فيحتاج ان يخرج بالجد يد بعلاقة فانه متى لم يخرج عاد  
الصلبة و التفظ و النجاسة و الجا و رسة و النار الفارسي محمد **قال** الصلابة  
فرقة مع بنور و حفر لثيات و سيلان صديد و هو شبيه بالصفقة  
الردية و علاجها علاج الصفقة الردية من الفصد و الحك حتى يسقرح  
اللحم الردى كله و ارسال العلق ثم بالادوية المذكورة للصفقة و **ب**  
خاصة التين في الحل اذا اظلم عليه دايما و يقشر متى حفت و حك  
حتى يدبها ثم اعيد عليه فانه لا يزال محففة فشر حتى ينهي الى اللحم الصحيح  
فيرق البثرة روح و يتبعه البرود و اما التفظ فانه يخرج في البدن  
لفظاته فيها ما رقت فيه مما يحدث عن حرق النار



وعلاهما العضدان كالبدن متمليا والزمام العييل الاحاص وباران  
 الحامض والطفيل وجميع ما يطفر الدم ولقعا القاطات ولسل ما فيها  
 ويطلى باسفيداج الرصاص المردي المرداسج المردي بماء الورد وبماء الاس  
 واما الجاوسية فيخرج بنور صغار مثل الجاوس وسومعا لزع شديد  
 وسيلان الصديد ولون البثور ابيض وماحو اليها وعليها من الخمر الحمر  
 وينفع منها العفص والاسهال بعده بماء الفواكه وما يحج لصفرا مع  
 رطوبات كالصليح الاصفر والسقمونيا ثم يطلى الموضع بعفص ومثور الرمان  
 وكزنازك وصندل وطين الارمني مداف تجل وما ورد وما قريح  
 ما لا يذبح الخل ويطلى عليه وينفع منه اقراص اندرون وما سون وكحوا  
 من العقوية لعقبس والنملة يخرج في البدن بنور صغار واحدة او عداد  
 ويرم مكانه ورمبا بمرامع حكة وحرقة وحرارة في الملمس شديد وسبع  
 الى التفرج واقبنت تنقي وينفع من موضع الى موضع وعلاجه المبادر  
 مما يحج الصفرا كالصليح والسقمونيا وما الفواكه ويطلى حوالى الموضع المبيح  
 بالطلا الذي وصفنا في باب الورم الحار كالصندل والورد والماء  
 والكافور والخل والماء ورد وما يطلى به الصفرا وى وهو البرقظوننا  
 المفزوب بماء الخيار وكبرادة القرع والبقلة الحمقا المدقوقة  
 وكحوا ويوضع على القرحة نفسها مرهم الاسفيداج فان لم يكن لهر  
 فيطلى الموضع كله بالطين الارمني والخل او يطلى الحمة افا بالخل  
 فانما النار الفارسي وهو اذا خرج في البدن بنوره وناديت  
 لسرغذا الى ان يصير خشك شبة سودا او خفزا ويصير باحو اليها الحمر او طاو  
 فانها تسمى الحمة والنار الفارسي ومعا تلمس شديد جدا وينبغي ان  
 يخرج الدم بالعفص من الموضع المقابل اخراجا كثيرا حتى يجيدت  
 مثلا ويعييل على ما يرق الدم من غير حدة بل رطبه وينز يد في ما يسه كما  
 الشعر وما الخيار وما السطح وما الهندبار وما القرع الحلو ولعاب  
 البرقظوننا ولا تعطينا هذه العلة ما يغليظ الدم فان الدم معها غلظ



في نفسه ويوضع على موضع القرحة الادوية القوية لبعض مع شئ من  
 كاقراص اندرون اذا جعل فيها شئ من القلقند او زنجبار وبنيدو  
 فانه خاص بهذه العلة **ويؤخذ من العفص البعج فليسق بالخل ويطبخ**  
**مع الخل ويؤخذ ثوب** ومثل عشرة زنجبار ويطبخ هذا اذا كانت ردية  
 ويحرك ويسقى قليلا قليلا فان كانت تبادر الى السعي فبني ان يطبخ  
 عليها الدوار الحاد ويكوي وسمى حديث نقاخات فلعفا نقاخات  
 وسيل صديدها **ويصيد بمرهم الاسعديج الموصوف في باب حر**  
**النار ولا يترك ان يجمع ما البتة ويطبخ حوالية بالطين الارمني واخل**  
**الاكل . قال محمد** اذا عرض عن حرقة او ثرة سودا او خضر الطوس  
 يبادر الى السعي والانتعاس سريعا فيسقى ان يبادر الى كهيها ويطرح عليها  
 الدوار الحاد ويطبخ حوالية بالطين والخل فاذا اسودت وير  
 للسودا والسودا فضع عليها كرت مسوق معجون بسمن مرة بعد مرة  
 حتى يسقط السودا ويعاود ذلك حتى يسقط اللحم المتاكل البرد  
 كله ثم يعين كل ما يعالج بالدار المنبت لحم ولا مغاقل عنها في احد  
 من البدن موضع **كثير الطواعين محمد قال** يكون هذه منه حر وخنز  
 وسود وكما رديته وعلما منها بنور وورم كخرج مع تلمب شديد يود  
 جدا مجا وذا المقدار في ذلك **ولصير حوله سريعا سودا او اخضر كمد او خد**  
**معه الفتي والحققان وان افربط هذه المعاني معه قائل في اكثر الامر**  
**وليس ينبغي ان يعقيد مع هذه العلة لكي يبادر فيسقى العليل بسبع ما**  
**يقوى القلب مع تبريد مما قد ذكرناه في باب سخونة القلب**  
**ينفع ذلك الرمان الحامض والارزح خاصة وشحم الطيور الباردة**  
**وان كان في الهوا وما نحوها شربا اتخذ من الاطعمة بالبعدس المتقشر واخل**  
**والقرصين وكل ما يعيد الدم ويقوى القلب ويطيف فضل الحرارة وينفع**  
**منه ان يجمع حوال العليل نلجا كثيرا او اكثر ما يحدث هذا في الحاريف**  
**داوا جزا نصيف فاقصد في علاج بقوته القلب مع التبريد بما**

الاكل

الطواعين



في الدبيلات

الموضع فاشترطه وغسل دمه بما حار ليلا يجد فلا يخرج ولهبص مصفا حقيقا حرا  
 قليلا قليلا ولا يطلى لطلبار بار دبل متى رايت انه قد حدث الجار  
 واستحمت وضع على الموضع اذا كان العليل خالسا في الحين حوالا الترتيح  
 يمنع ان يصل البرد الى الموضع واصرف اكثر عن نيك الى حفظ  
 الموضع وتبريد القلب واما الموضع نفسه فانه لا يمكن علاجه  
 بعد ذلك فاذا حفت الحفقان او ذهب وكانت القوت  
 قوية فالنظر ان كان سعي فعا لجه مما ذكرنا ان كان قد اسود فبما  
 ايضا وان احتجت الى ان يكونه ان كان مبادرا فاكوه ثم ادله  
**في الدبيلات قال** نابت الدبيلات يكون تولد بها في اكثر الامم  
 عن ضعف الهضم وسور الاستمرار فاما يسب الهبان يكون تولد  
 عن الغم والهم والفكر فيكون سببه ان هذه الخواطر تولد في حاج  
 القلب البرد فيبر ذلك ثم المعدة بالاشتراك فيضعف الهضم  
 فيها فيكون سبب تولد سور الاستمرار والغم فجمع من تلك التخم  
 رطوبات غليظة لزجة في عضو فيفسد ما حولها من الاحسام حتى يحل  
 نفسها موضعاً ويكرب بطول كبتها حده عنيفة لغير لون تلك الرطوبات  
 الى الوان ثلثة يعرف احد بها بالحمية والاخر بالعسبية والثالث  
 وسموها بذلك نسبها بها ويتولد في هذه الرطوبات احسام كثيرة  
 مختلفة ليست من جنس الرطوبات بل من اصناف الاحسام نصلية  
 مثل ما تعلم من الاظفار وصفار الشعر وقنات العظام وقطيعات الخ  
 وكسرات الحجر والرمل والحصص والطين والدم والحرب لو جد فيها  
 اذ الطبت ويكون بعضها شديد النتن وبعضها لانت له ويتولد  
 عن الورم الحار المعروف بالفلغموني اذا اساس التدبير في علاجه  
 عن بطنه حتى يعيند ما حوله ويكثر القبح كانه في وعاء العرض علاج ما  
 منه في طاهر البدن الرطب والقطع والتعقر وما يتولد منه في ما طهر البدن  
 وخاصة في الاحسام اذا لم يكن معه ورم فلغموني مما يلطف ويحلل

دبيلات



ونعش كثر تافق الافاعي والمنتر وديطوس والامروسيا والدوار المنخذ  
 بالافا وتيقان كان معه علموني عوج لمبايكن تلك الحرارة فاذا <sup>سكنت</sup>  
 عوج لمبا وصفنا مما يحل ونعش ومن الادوية الحقة التي تعالج لها ما  
 داخل البدن دوارسك او جاعها وان كان في الانذار حلها وان  
 كانت قد عمقت وعظمت فخرها وسكن وجعا صفت بذرم ووذير  
 الحظ وخبازي وكثير الكد خرايدق وثلث بدمن لوز حلو ودهن <sup>سفسنج</sup>  
 ولسقي منه كل يوم على الربق ثلثة دراهم وبالنعش مثله بماء الطر حشوي  
 فذرت ثلثة اواق على الربق وثلثة من لبن الاتان فان لم يكن حتى <sup>سفسنج</sup>  
 ان يعجزها سرعيا فاسق كل يوم من الصبر والنعش وزعفران والنعش  
 يخلط ولسقي شربا فاذا انفجر فاسق من هذا الدوار <sup>عشرة</sup>  
 دراهم مر وسبعة دراهم بذر الجنازي وخطمي كداربعة دراهم وضع كثيرا  
 ونشا ووذير بطيخ كد ثلثة دراهم طين ارمني عشرة دراهم كحل ووذير  
 ولسقي ثلثة دراهم بماء بارد وشي من دهن ورد بالعادة والنعش  
 فان كان الدبيلة في الاسافل حفر بالرعونات والبرسبادارو  
 وهو عصر الراعي والكنيرة او الصمغ وصفرة البص ودهن الورد ويكون  
 الغذا اذا انجزت مثل هذا الحشو ارز مغسول مرصوض ونشا  
 كد جزر شعير مشعر مرصوض نصف جزر بطيخ الارز والشعير بما حتى ينضج  
 ثم يحل فيه شي من ماء الحنالة والنشا ويطبخ ويلقى عليه شي من صمغ  
 ويحسا في العفة العذرة محمد **قال** انه قد يطهر في مواضع من الطبد  
 علف في سعة واصغر منها واكبر قليلا شبه السبع وكثيرا ما يكون على  
 ظهر الكف وفي المواضع المعروفة واذا اعزنت عليها عمر اشدها و  
 مستحب لعدت ودهن من ساعتها البية بماء النار بما عادت  
 ورمبا لم تقاود وبتقي ان يعجز هذه ويسح حتى يقنع ولسقوى الموضع  
 ثم يوقد من الانسرب قطرة مستدرة فيوضع على الموضع ويشد  
 جيدا حتى ائنة ايام ويطلى عليها طلا الحز ويشد فانها ان شدت

عظم



بعد الفزع لما لم تعاد وحسرت النار والماء والده من **قال** محمد ادا  
 بنذاجن كدث فليسر والخرق بمبا ورد مبر وبالبلج ولبقى عليه حرقه  
 وبيدل منى حفت وان كان شيئا عطينا فليبيضه الحامب الخلف  
 ويلطف الغذا ويدر فان كان فيها نوج شديد جدا فليضرب  
 بدهن ورد ويوضع عليه لقطنة وان لم يسكن فيه نوج شديد حتى  
 عدس مفشروا سعدياج نخل واطله عليه والنق فوفه حرقه مبلولة  
 بمبا ورد مبر وعلال بالبلج فان سقط في حاله فجا لم يبرهم الاسعدياج  
 وصفته شمع مصفى ومثله اربع مرات دهن ورد يذاب و  
 يطرح عليه ما احتمل من الاسعدياج وسميح ويرطب ببياض سفوف و  
 سميح معه حتى يجف ويرفع درهما جعل فيه شمس من كافور فان يفر  
 وغلظ امره فجا لم يبرهم النورة صفته مرهم النورة لوخذ نورة  
 بيضا فيصب عليها من الماء غرها وتترك ساعتين ثم تصفى  
 الماء عنها ويعاد عليها ما اخر ليعقل ذلك اربع مرات ثم يترك  
 حتى يعقنت ثم يضرب بدهن ورد خام حتى يستوى ويلطى الموضع  
 ناس **قال** يحتاج في علاج حرق النار والماء الى ادوية معتدلة  
 الجلادين غير ان يسخن او يبرد وهي ما كان من الطين حقيقا اذا طلى  
 مع خل قليل الموضه ومما يسكن الوجع عنه وترفع التلبس بياض  
 البيض الرقيق اذا ضرب بدهن الورد وبل حرقه كما ان يوضع  
 وله ومنعه ان يتقرح اذا بورده عدس مفشروا ورد صحيح يطبخان حتى  
 يبران ثم تجمع ذلك مع دقيق شعير وبياض البيض ودهن ورد وسميح  
 حتى يلين ويلقى ويلطى فوفه مبلولة بمبا مبر وبالبلج ومتى  
 بدلت مرهون **قال** الطين المعروف بالقيمويا وجميع انواع الطين  
 الخفيفة الوزن اذا طليت عليه بخل قليل الحدة او خل مخروج بالماء  
 يقع **قال** ومما ينفع لاحراق النار والماء قبل ان يحدث التفحات  
 يرش عليه ماء الزيتون المالح او ماء الرماد او مري او اطلى عليه اللبن



فاذا حدثت النفاحات فاطلي عليهم مرهم الاسفيداج او المرهم المتخذ  
 بالنورة على هذه الصفة وهي حبة لاجراق النار وكحفت القروح  
 خذ من النورة ما احببت وصب عليه ماء قليل واعجنه عجن جيد او  
 الزيت او لافا ولا واعجنه حتى يصب الماء واعصره حسنا واخلط  
 بالزيت حتى يصير مثل المرهم واستعمله فان لم تخف النفاحات وعسر  
 انما لما استعمل فزريرة مزه ورق الاثل وهي شجرة تشبه الطرفا محرق او  
 ورق الشوك محرق علاج الجيرة **قال** محمد اعظم الخطا عند وقوع الضرر  
 والسقطة والكسر والوئي ان لم يولم الموضع بالتمر عليه وبالرباط  
 الشديد فاذا حدثت سقطة او ضرر لم يحدث معه خلع ان تعبر  
 لا بيد البتة بل مسح مسحا رقيقا ان لم يكن كسرا وضميد لضماد الجبر المسكت  
 للوجع وهو  
 خفيفا ويجذر ان تعبت ذلك العضو وان كان كسرا فنبغي ان يمسح  
 وميد وغير مفقدا لا بد منه لرجوع العظام الى اماكنها بارفق منها  
 وعلامة هذا الكسر ان تبين تنو العظام ويدا فغتها فاما الشوك  
 في العظام فلا يحتاج الى مسح ولا تسوية واما الخلع فلا بد له من امد  
 حتى يمكن ان يرد لكن ينبغي ان يكون رقيقا ويقل غذا العليل  
 منه اول ما يحدث بالعليل كسر وخلع او وثق الى اسبوع وان كان  
 قويا فاضد او اسهل الضيق على ما ذكرنا ليوثر ان يبيل الى الموضع مواد  
 ويحدث عليه اورام عظيمة وعقن حتى اذا مرت الامام وامن  
 ان يحدث عليه ورم جارم ان يرجع الى تدبيره التي جرت  
 بها عادة اعني لمن يخلع او وئي فاما من يكسر فانه يحتاج في  
 هذه الحال ان يكثر في دمه الغلظ واللزوجة ليعين الطسعة الماء  
 التي يتهي منها لحم الكسو وما يفعل ذلك الرنسة والرويس  
 وجلود الجدا والحملان والعجايل ولطبة البقر والبيض والازروا  
 الطري وكوبا من الاغذية التي لها متانة وفيها لزوجة فلياكل في



هذا الوقت من هذه ويشرب شرابا عتيقا فانه بهذا التدبير يكون  
 الكسبر اسرع وابلغ فاما في اول الامر فليقتصر على البقول الباردة والمز  
 ورات وعلى طوم الطير والجدرا ولا يقرب الشراب البتة ولا  
 يحتاج الوقي الى عمر وديل منغني ان يصيد مما ذكرنا قبيل ويشد شدا  
 رقيقا لا يوجع البتة وقد يخفى حلق مفضل العصد مع المنكب وتخلع  
 مفضل الورك فانه يخفى لان راس العصد اذا اخلع يدخل في  
 الابط ورأس الفخذ في الاربية والى ناحية الورك وهناك  
 لم يكن لا يكون الا عوجاج بنا جدا والعلامة اللازمة خلع مفضل  
 المنكب ثمة مستديرك حيث تحت الابط بحس بالاصابع اذا حسن الابط  
 واما خلع الفخذ فهو في الاربية او في ناحية خارج وان العليل لا يها  
 له ان يسط المفضل الذي بين الساق والفخذ فصلا عن المفضل  
 المخلوع ولقد رايت من جهال من يدعي الجير امر عجيبا قطيعا وهو  
 حدث برجل سقطه على وسط عضده فالم وورم ورما لير افلما رية  
 هذا الخا بل قال ان عضده قد اخلعت ولم يكن في مفضل لاني  
 وسط العظم وعمد على ان يميد العظم من ناحيتين مد اشده يد اتمتة من  
 ذلك وعرفت الموضع بدهن ورد ونزت عليه شيا وسنة  
 شدا رقيقا وصعدت من اليه الاخرى فلما كان في اليوم الثالث  
 حلت الرباط عنه فلم يحتاج الى معاودة ولا علاج آخر فاما الكلام  
 فيما يحتاج اليه كل عضو من اعضاء البدن من المد والتقوم والرباط  
 وسائر العلاج الى ان يتم برؤه فخرج عن حد عرض كتاب هذا  
 واما الرباط فبيني ان يلف لفات ثلث او اربع على موضع الكسر  
 نفسه ثم يذهب به الى الناحية العليا وليكن اشده اللفات ما  
 كان على الموضع الالم نفسه ثم يرخي قليلا قليلا ما تبا بعد حتى يخذ  
 من الموضع الصحيح شيا صالحا ثم يوخذ عصاة اخري يلف بها  
 على الموضع الالم لفات ثم يذهب بها الى الناحية السفلى



ولكن جالها في شدة اللف ورفاذه على ما ذكرنا في لف العصاة الا  
ثم ليوضع عليها من الرفاذه ما يستوي به العضم من تضامه ويحدو ثم  
يلف عليها من فوقه عصاة اخرى يستوي لفتها في الشد جمع المواضع  
ثم يربط بالخيوط فوق هذه وعلى هذه الصفة ينبغي ان يكون الرباط  
فاما الجبال فربما ابتدأ بوضع اول الرباط على المواضع الصحيحة وشد  
ولفتها هناك ثم جاد بها نحو المواضع الالته وهو اشهر ما يكون من  
الرباط واردة لانه يعبر الدم من الناحيتين حتى يورثه في المواضع  
الالته فيحدث اوراما وفروقا وكثيرا ما يحدث اكله وعفنا واما  
مفاد الرباط في شدة ينبغي ان يكون كجالبه لا يتوجع الا بالمال به  
من الوجع ولا يكون عديما للشد لا يحس منه شئ بته وان حدث  
بالعليل في موضع الرباط حكة شديدة مؤذية فليجل وليصب عليه ما حار  
يغدر ما يتلذذ حتى يسكن الحكة ثم يترك الساعة ثم يربط الصابون بعد  
ان يغسل العصاب في خل وما ورد ودهن ورد مضروبة ضربا خفيفا  
او في الاستدراك الرباط كل يوم لاسبان ان كان وجع او ورم فانه  
لم يكن فلا يجل الا في اليومين او الثلاثة الا ان يحدث امر يضطر  
الى حله من وجع او حكة شديدة فاذا مضت خمسة ايام لم يحدث  
ورم ولا بقي في العضم ولا حرارة ففي كل اربع و خمس فضاغدا  
فانه ابلغ في الالتقاد فاذا مضت خمسة ايام فرد في شد الرباط  
على التدرج قليلا قليلا ويزاد في الغذاء واما الجبال فيليكن على وطا  
ولا ينبغي ان يعير اطرافها على موضع لاوطاله فاما المكسور الذي فيها  
شظايا عظيمة ولم تحرق الجلد فما كان منها لا يحس كحباشد بدأ فليهد  
ويسوا ما لم يكن بالمشح عليها ويشد شدا رقيقا وما كان منها يحس و  
توجع وجعا شديدا فلا ينبغي ان يشد لانه يورث اوراما وعفنا في  
العظم كله ولكن ينبغي ان يشق عنها فان كانت متبرية اخرحت و  
ان لم يكن متبرية شق الشئ اطرافها من هنا ثم عوطبت بعلاج المكسور

حتر اذا مضت ايام ووزن المكسور وان  
ينقع عليه الحمام فغير الصابون  
الان



الحارقة فاما الخلع فانه يعني ان يبادر برده حين يحدث قبل ان يرم  
 فان ترك برده في حاله اما اني ان يرام او يدا الورم فلا ينبغي  
 ان يدا برده في موضعه في ذلك الوقت لانه ان رد في هذه  
 الحال يحدث على العليل شح في الكثر الامر فنده المعاني وانشئت  
 لمن سلم من كثر مما يقع على الخطا وينفع من السقطة والضرته ولكن الوجع  
 والضرته ان يجل الموميا في دهن ويسقى على شراب سير المقدر او  
 يجل الموميا في ماء حمص ويسقى ومما وقع فيه نفث دم ان يسقى  
 الارمني وافرص الكبريا ويقصد في الجانب الخلف وينفع للذي  
 يقع على البطن ان يسقى كبريا وطين ارمني ودم الاخوين وكندر كند  
 وزن درهم ومن الاقبون قيراطا اذا كان معه نرف دم اوقية  
 فيجبه مكانه بعد العضة ثابت **قال** الخلع والكسر والسقطات و  
 والبنوع الوثق جملة علاج ان يبادر الى العضة وان لم يمنع منه  
 القوة او نرف يحدث معه او يخرج الدم في الحجا منه من النفث  
 والقفا والكاهل والساقين ثم يلبس الطبيعة وان حدث عنه جوار  
 والتهاب سقى ما البقول والكابج مقدار اربع اواق كل يوم خمسة درهم  
 فلو س الحنا جنبه وصبر وزعفران كند والقيح اياها فاذا كانت الوجة  
 مفترقة انقربه على ما غلب الثعلب والخيال جنبه فقط ويقصد الموضع  
 احمر وفوقل وزعفران وطين ارمني وشي سير من صبر وطحله ويطلى  
 ويقصر بالغذاء على ما التبر وما الرمان المنز والبقول الباردة نرف  
 وشحم الحظل وشحم الصندل والرياحين الباردة ويكون الطلاء بالطين  
 الحوزي الذي تذكره من بعد فان وقع شئ من ذلك بالعدت  
 وسائر البدن **فحجب** ان يبادر الى سقية البدن لئلا يتبدل لعصل  
 فحدث ورءا فيغلظ الامر فيه وينفعه بعد ذلك قرص صفتين ورد  
 وكاربا واكليل المك كند غشيرة دراهم سنبل وزعفران وسنور  
 الكندر ومصطكي وحوز السرو كند خمسة دراهم لقرص بماء لسان الحمل

والزهرية



والشربة بمقال فان كان مع ذلك انما حرارة وتلبث ان تقصر على سقي  
 الزنجبين مع البسند والكاربا صفتهم ضاوا لذلك نفاح منقح لطيف  
 بمطبوخ حتى يصفح ويؤخذ منه خمسين درهما وورد عشرة دراهم سنبل  
 وقاقا ومصطكى كد خمسة دراهم زعفران وحوز السرو وطبر بكون  
 درهم تعجن بماء لسان الحمل واما السرو ودهن بوسن ويغندره فان  
 حدث بعد التلبث وورم او حمرة طلي بهذا يؤخذ الطين الذي يسمى  
 القيموبيا وهو القطع الابيض الذي يكون في الطين الطوزي شبه  
 المرم ولسحق ويداف بماء البقلة المباركة ويجعل موشى من  
 زعفران ويطلع طلي للرضة حيث كانت دقيق المانتر غشرين  
 درهما طين ارمني مثله صبر وزعفران ومسك كد ثلثة دراهم  
 يطلع بماء المطر والورد والسرو فان كان الموضع عصبى جعل مع شيا  
 من بنيد ودهن بوسن وطلا صفتته وداريشقى من الوفى حيث  
 كان ولا سيما بالراس طين ارمني درهمين تراب مياى نهن  
 مردنق يشرب بماء فانزلا قبل التوبم للرضة في الندى  
 مانتر وعجم الزبيب يرق وتعجن بماء الانبل والسرو وان كان  
 الوفى بالكبد من سقطه او صدنة فيسقى منه راوند صيني عشرة دراهم  
 قوة مثله لك خمسة دراهم طبا شير مثله يسقى منه سفوقا درهم ونصف  
 وان عتق ذلك سقى منه بذرا الكرات وحب الاس بالوكيتيه  
 الشربة منها درهمين ونصف بعصارة اغصان الورد وضما  
 لانواع الوفى اذا كان مع التهاب وحرارة شديدة صندل  
 ابيض وورد وبنفج ياس كد خمسة دراهم دقيق شعير ثلثة دراهم  
 زعفران درهم كافور نصف درهم جمع بماء الورد ودهن الورد  
 ويطلع فان وقع الوفى بالراس فعلاجه ان يبا در بعضه القيفا  
 وسقى اطوف بكتفة لينة ويكمد الراس بدهن وورد مفر فان  
 حدث عن الوفى نزف دم من في اول نقت او سح او بول



فعلاجه بعد العضدان سقي وواصفته ريويد صيني وطين محتوم كده  
 جزراك و فوزه كده نصف جزا سقي منها درهمين سقي الخوص  
 وله سقي مز القاقيا ودقاق الكندر مسحوقين كل لمزوج فسخن  
 في ملين الصلابات والدشابذ الذي يحدث عن الوقي وكحل  
 النقرس ووجع المفاصل التي يحدث في الاورام الصلابة عنه  
 غير وجع تقدمه كح ان يدا من علاجه بما ملين فيستعمل اياها ثم  
 يتقل الى باجبل ويستعمل اياها ثم يتقل الى ما ملين ثم الى ما ملين ثم  
 يتقل الى باجبل فانه متى اعتقل هذا الندر وادمن المحلل كحل للطف  
 وبعي الغليظ وحي فلم يطاوع بعد ذلك المحلل ولا الملين و  
 ان يستعمل حتى يري الصلابة قد زالت الى اللين والاسه خا و  
 يستعمل عند ذلك قتل استمك المحلل تعلق العضو على بخار الخ  
 وصفته بخار الخل حبي حمر من حجر الرخا و حجر نار و يطبق في خل حمر  
 ثقيف حتى يرتفع بخاره و زاده قد تعلق منه بالعضو شئ غير ثم  
 يستعمل المحلل والمليئة من المفردات السخوم والنخاع والادهان  
 والسموع واللعابات والمياه مثل السخوم من سخوم نوز و سخوم ابل  
 والعجل والمعز والدجاج والبط و مخ ساق البقر والعجل والشوار  
 والآلية اذا شرفت وسدت والشمع ومنه الادهان دهن اللبنة  
 و دهن شرج طري و من الصموع الاشق والمر والمنية ومنه اللعابات  
 لعاب الخلية و بذر كتان والخطر ومنه المياه ماء البانوج والكليل  
 المكك ومنه الموفنته وواصفته شحم الدجاج والبط و مخ  
 ساق البقر و شمع الحمرد و دهن يذاب و يقرب في باو  
 حتى جمع و يصيد به وله بذر الكتان و سسم كده جزين حلة جزا  
 يدق كل واحد على حدة دون الماء وجمع و يغلى ملين الآثن  
 دهن اللبنة حتى تخلص و يستعمل فاما المحللات والديا جيلون  
 اقواها و وصفته لون منه لعاب بذر قطونا و بذر كتان و بذر



وخطم كبد جرا يطبخ نار لينة حتى يسخن قليلا ثم يؤخذ مرداس مسخوق بمثل  
 الكحل مثل جزامه اجزاء هذه الادوية رست تجزيين فان كان بها  
 دهن البابونج كان اقوى وافضل لطبان حتى يسخن قليلا ويريد ان  
 جمع مع اللعاب ويطبخ حتى يصفى ويرفع وان احسبت ان يعود  
 هذا الدواء خلطه الزفت واصل السوس الاسمانجوني من كل واحد  
 جزوي في باب الخنازير مرهم قوي التحليل في باب السلع مرهم الابر  
 وهو ايضا قوي العمل **نزف الدم** من الجراحة محمد **قال** مني ان يرفع  
 العنق الى فوق ويرد بالبلع ويؤخذ صبر ودم الاخوين وكثير سحق  
 مثل العنبر ويؤخذ برالارست او غزلا دقيقا او سنج لعكسوت  
 فيلوث في هذا الدواء بياض البيض ويخاف في اطراحة وينثر عليه من  
 هذا الدواء ويشد وينفع منه هذا الدواء يؤخذ زاج ودم الاخوين  
 ونوره وصبر وبياض البيض ويسحق مع برالارست والعزالم  
 وان كان نزف الدم مزعوق القطع فان علامته غزارة الدم  
 وكثرة وجح كحاج ان سطر الحرح بالشد حتى يقطع الدم ثم ينثر في الحرح  
 الدواء ويخيط سقيته ويجعل عليه ايضا من الدواء او بياض البيض والخل  
 ثلثة ايام وان كان النزف من الشرايين كان اعسر لحسه وعلاجه  
 ان يكون الدم يترق من جرفته وينثب مرة وينقطع اخرى ويحاج  
 الى الشد والى الكي ان كان عظيما والى ان شتر ثرا الواحدة في علاج  
 واما نزف الدم الذي من الطبارك فيقطع مسانك الشدا في العنق  
 واما النزف الذي من العنق فيقطع ان يلقى عليه باقلى معصوم ويطعمه  
 ان ينثر عليه عنب الرجا وان برد بالبلع من الجامع **قال** كيون ان  
 حتى جراحة طرية او صلها ولم يفتح وحسن الدم في البياض والزيادة  
 فيها وقطع شهوة الجماع من الرجال نابت **قال** ان الاحليل وهو  
 مفقد القضيبة وعروق القلب وعروق الكبد فلما كثر اعصه شو  
 حسه وحركته والمكان عروق الكبد باور البه المنى الذي هو الدم

نزف الدم

في تقوية الباه



والمكان عروق القلب اسرع اليه الانتشار الذي يكون من خروج طهارة  
 التي يتبعها القلب ولذلك صار اقوى الاعضاء كلها حسا وحركة  
 وشهوة وحض بالانتشار وكذلك قيل ان الصنف عن  
 الانتشار في الاكثر حديث عن ضعف الاعضاء الرئيسية <sup>و</sup> ضعف  
 المعدة التي منع سورا الاثر فيضعف لذلك الشهوة وان <sup>ضعف</sup>  
 الانتشار كان سببه ضعف القلب ويعالج بقوية مثل دوار المسك  
 وشبهه وان ضعف مادة المنى وقل فذلك عن ضعف الكبد  
 فيعالج منه الكبد فان ضعف حسه وحركته فيعالج منه الدماغ <sup>و</sup> وقد  
 الانسان عن الباه عن البواسير وسائر الام المفقدة بالمجاورة  
 لان اصل عصبها الشريها يكون الحس والحركة فيها واحد وذلك انه  
 ينبت من عظم الدبر وهو لعصص فزد اخذ العصب يكون منه  
 العصب في الرجل وعروق الرحم في السنا والدبر في الذكور والانا  
 فاما القول الكلي في الادوية الزائدة في الباه فان فضل ذلك الاغذية  
 فانها تفضل الى جميع الاعضاء والدوار لا يصل كذلك الى جميعها فمن  
 الاظنة المفقدة المولدة للمنى المقوية على الباه كل غذا جمع في طبعه  
 يكون حار رطب فيعالج له غلظ ومتانة فان اجتمع ذلك في  
 واحد فقد استغنى عن ان يصيان اليه شئ اخر مثل العنب الحلو  
 خاصة الحديث فانه يملأ الدم رطوبة ربح مع حرارة ومتانته  
 للغذاء وكذلك ما اطمص فانه قد اجتمع فيه ما تولد عنه للباه فاذا لم  
 يجمع ذلك في طعام واحد اصيف اليه شئ اخر مثل الباقا فانه رطب  
 يفتح يتولد منه غذا له غلظ ومتانة غير انه بارد ويحتاج ان يخلطه شئ  
 حار يوافق طبع المزمثل الجولجان والدارصيني فاما القولا سائر  
 الاغذية المفقدة فمنها يغني عن ذلك فالقصل والسلبوس والحبر  
 والحمص والحذر والعليون والبطم والعسل والحرف والكيات  
 والكراث خاصة الشامي واللوز الحلو والنبذق والفسق الملم



يكن عصفه والرخنين وحب الصنوبر وحب الفلفل والنارجيل واللفت  
 واللبن الحليب والحند قوتى والحلبة وخبز الحنطة ولحوم الحملان  
 البيض وادمنه العصافير بالملح والفراخ والبطة والروس والحصى  
 من العجايل وحمرا الوحش والحملان والجدي وحصى البطة اذا اكلت  
 كلها بالصل والزنجبيل وحصى الاسد وشحمها يبالغ في ذلك وهذه  
 شفع كيف اكلت كتاب وشوى وطبخ وان جمعت ووقت دا  
 منها كان اقوى وكذلك لعقل كبود الطير فاما الادوية المفردة  
 التي تزيد في المنى فالقسط الحلوه وهو المعروف بحجرى والزنجبيل  
 الزعفران والاشقاق واللاجرة والدار فلفل ولسان العصافير وحب  
 الرشاد والجرجير وبذر البليون والنعنع فالاطعمت الزايدت  
 في الباه فالهريس على هذه الصفة يؤخذ لحم رخص فيطبخ حتى يتهدأ  
 ثم يبرز عظامه ثم يؤخذ من عصارة الحنطة المطبوخة واللبن  
 مقدار الكفاية ويطبخ مع اللحم المنقى والمرق حتى يجمع ويغليط و  
 كذلك السمك الطري المتوى اذا اكل حارا مع البصل وكذلك  
 اذا اخذ من بصل السمك الطري عجم وكذلك الاسعدي باحات لحوم  
 الحملان والاصول مثل اللفت واللوبياء وسمن البقر وحب  
 القرم والطبايح بالبلون والحشفت بالصل واصل  
 الكراث الشامي وصفرة البيض متخذ سمن البقر وكذلك الدجاج  
 الفسة والفراخ المترقدا علفن الحمص والباقلى واللوبياء  
 حب القرم اذا اخذ منها اسعدي باج على الصفة او معنومة او حن  
 والعصافير افضل من ذلك وكذلك القنبر وكذلك الحمص  
 بفراخ وبصل والجواديات التي تعلق عليها الدجاج والفراخ  
 وكذلك اذا جعل مع الطعام ملح السنفور كان بالغاصد اوان  
 جعل في صفرة البيض المسخنة بذرة الفجل وبذر الياجرة وبذر الجرجير او  
 التودري الاحمر اميا شيت وزن درهمين مسحوق ووزن



نصف درهم لسان العصافير او وزن درهم كندر يجعل هذا كله في صفة عشرة  
 بعد ان يكون امض حديث ليومه في الصفت وليومين وثلثة في  
 اشتاء وكذلك الحلو امثل الاحضه الرطبه والعمه لسمن البقر وان  
 اخذت القراخ والعصافير وحشت بالثوم وبذر الجرجير والتودري  
 ولعفت بن كاذر طرب وكست بن الجرجير التودري وكذلك ان طبخ  
 ويك امض باسفيد باج بعد ان يكون في ما كثر حتى يهر او يحل كم في  
 ذلك الماء ويجعل فيه مثل ثلثه ماء الصل امض مدقو قالكس ومنسل  
 نصف ماء الصل غسل ويطبخ ثمانية حتى يسخن ثم يوقد منه على الرقيق  
 وعند النوم وكذلك السم المفلو او الحشيش وبذر الكتان المعجونة  
 لعسل اذا اكل منها نقر وكذلك بذر الاجرة اذا اخذ طيبا وكذلك  
 الجوار الجندم فاما الادوية المرسية لذلك على الافرحه فصاحب  
 المزاج الحار فقد يحركه بقوة ماء الرمان الملائم وخاصة اذا كان قد  
 عتق قليلا وكذلك تخض البقر الحلو وطم البقر بقوة على ذلك  
 من عيوان لسيحة وكذلك الترخنين اذا اخذ على هذه الصفة  
 يوقد وزن ثلثين درهما ترخين امض طبرزد منقى ويطبخ باللبان  
 الخلب حتى يغلي ثم يوقد منه عند النوم لمعتين وقد يهرج الباق  
 بقوة الطسك المرابي مباد الطسك الرطب من غير ان ينز الحرارة  
 وحسب ان يشرب البياض ثلثة اصناف وزنا من ماء الرطب  
 في الشمس كم كحفت وان كان حار المزاج اخذ وزن درهم يحق  
 في وزن ثلث رطل لسان جليب فان كان مرطوبا جعل مع كل  
 عشرة دراهم من الحسك المرابي المحففت من الترخنيل والعاقر وخا  
 وزن درهم ومنثل جميعه سكر ويوقد منه وزن اربعة دراهم مباد  
 وقد يربي الحمض الابيض مباد الجرجير وينزب ذلك ثلث ذوق  
 ثم يحفت ويدق ويحل وملت بد من البطم لتار ويا وعن ثقب  
 ويوقد منه على الرقيق وعند النوم ويشرب عليه ثلث اواق نبيذ



فاما ما يصلح للمطوبين فذوا صفته يؤخذ وزن درهم دار فلفل مسحق  
 على الرين بوزن ثلثين درهمها و من خل مفتر عذب و اسمن بقر  
 نصفين و يؤخذ عند النوم فذر الاحتمال من هذا الدواء الذي <sup>صفته</sup>  
 يؤخذ من الجص الابيض ربع كيله لبن حليب رطلين سمن بقر خشن  
 نصف رطل بطبخ الجص مروض باللبن و السمن حتى يصير مثل طين  
 ثم يؤخذ منه عند النوم مثل الحوزة و يشرب عليه من زبيب او  
 طلاء و قهين ياخذ ذلك اسبوعا و يؤخذ بذرا الرطبة فينقى و  
 يدق دق المائمه يعصرها الرمان الملاسى و يطبخ باربعة برقوق  
 حتى يغلط و يعجن به النبر المذقوق و يؤخذ منه عند النوم مثل  
 الحوزة و لذلك يحرك بقوة بطبخ الحلبه مع التمر حتى ينضج ثم يخرج  
 عنه التمر و يجفف و يدق و يعجن بعسل و يؤخذ منه مثل الحوزة  
 من زبيب او طلاء و يصلح للباه للمطوبين من الاسنان الرخيل  
 و اسفقل و الدار فلفل المرني و له بذر جرجير يعجن بمثلها فابعد  
 و يؤخذ منه على الرين مثل الحوزة و يحتما عليه العسل السمن زنت و  
 التمر و حده اذ انقع في لبن حليب ساعه كحنت و ترك حتى  
 يجلى ثم يوكل منه على الرين و مما ينعط بقوة معجون طليبت و هو ان  
 يؤخذ حلت طيب يعجن بعسل و يؤخذ منه قبل الحاجة باثني عشر  
 ساعه منقالتا بوقية شراب دوار جامع حفيف شفا قل و خولجان  
 كد اوقية و نصف ركيل اوقية البودريج يدق على حدة و ياني  
 الادوية في موضع و يجمع و يعجن بعسل الشربة مثل العفصة على الرين  
 و عند النوم بنبيد او يطلع و لذلك معجون نافع قوى ركيل  
 و اسفقل و خولجان و بذر جرجير و بذر الاجره و بذر بيلون كد  
 اجزاء سوار يدق و يعجن بهذا يؤخذ ما يصلح الابيض المدور  
 رطل و مثله عسل منزوع رعونته ثم يطبخان حتى يقيا الماء و يعلى  
 و يعجن به الادوية و يرفع الشربة وزن درهمين او اقل فاما



قله الانتشار

الضعف عن الانتشار **فح** ان تبغضه فان ذلك ربما كان عن جاذبه  
من جنس الفياج وعلما **ش** ان يعتمد صاحب في الما البارذ فان شح  
الذكر فليس من جنس الفياج وبقبل العلاج وان لم يسح فانه لا يقبل العلاج  
فاما اذا عمق وبتين بينه نقصان وسمور فذلك لا يقبل العلاج وقد  
يقوى ويشد والذكر الضعيف من المنسوب معجون الحمص ومعجون  
الخولجان له في ذلك قوة عجيبة واكل الحمص على وجهه ونزاع  
ما الحمص فاما ما يقبل ذلك الفعل من الاضمة والمروخ والمسوح  
فبورق وسبل ودارصيني وسعد وخولجان ونفع وسذاب  
وحمل وافرسيون حمباوسى ابها شيت نيفغه في لبن حليب قدر  
ما يغره ديرة ك فيه حتى يتغير فيه ثم تحفف ويدق ويغنى بعسل  
ومرارة تور ويطبخ حلا الارسيون فانه يؤخذ منه دانق ولسنج  
وكحل في غسل ويطبخ فاما المروخ والمسوح فسم الاسد وحده يبلغ  
في ذلك مبلغا عجيبا ودهن زرنق اذا اخذ منه اوقية نعتق فيه  
عاقرة قرحا وافرسيون مكد وزن نصف درهم مسك دانق ويطبخ  
افرسيون وحده في ذلك المواد اذا افيق في الزرنق واستعمل في  
قد يقوى في الزرنق وقد يقوى في الزرنق دار فقل وحيد بيستر  
حلتيت وبورق الحمر مفردة ومولفة يمزج بذلك الخواصر والقطن  
والحالبين والنوركتين والانسون والفضيب والمقعدة وقد يعالج  
للزيادة في الباه بالحقن والشفافات فمن ذلك **صفة شيافة**  
لا يكون معها كثيرة ضررا بالبدن يتجدد شيافة من لعنة نذرا وجودة  
لعابه ولحم القطن ويتجدد منها فاما ما يعظم الذكر فالطول بالمبا  
الحار بعد ذلك حتى يحمر ويطبخ بعده بالزفت فهو ما يعظم كل عصفو  
اذا اديم ذلك فيه **محمد قال** يدلك الذكر في اليوم مرات كثيرة  
كل مرة الى ان يحمر ويصب عليه ما فانرا ثم يخرج الشمع ودهن اوبد  
ويصح ملين الضان في اليوم عشر مرات او يؤخذ حراطين محففت

تعظيم الذكر



ولسحق مع ذبوق ويطلى به او يوذ قطعاً من زرق عليها رقت <sup>فسحق</sup>  
 ويدلك الذكرو ملتصق عليه وهو حار فاذا اردت نزع عنه لفعلك  
 في اليوم مرات ثابته <sup>ثابته</sup> نالته بهوان <sup>بمسح</sup> الذكرو عسل الخيل  
 او موضع الكباية وسيتعمل ذلك اللعاب **محمد قال** يربد في اللذة  
 موضع الكباية والعافر قرحا ومسحه على الريق او يوذ حلتيت <sup>ور</sup>  
 درهم فضيب عليه عشرة دراهم فرسبون ويدر اياها ثم يمسح به <sup>نقل</sup>  
 درك المرأة بيديه شياً يبدأ ويشد يديه عليها فانه ينالها  
 لذة عجيبة **حسن** يوذ عافر قرحا ورحيل ودارصتي بالسوية  
 ولعن بها فدخل فيه صمغ حليل وتجد حب وعند الحاجة تمسك في  
 الفم وسيتعمل اذا ارجل ثابته اما بالصبوق فانه ينفع الكثرة شراب  
 قابض حتى يجيل ثم يثرب حرق وكحفت ويجعل قبل وقت الحاجة  
 وافرصل من السك صمغ السوسن **محمد قال** يصيق العليل بان يوذ  
 سك ثابته دراهم قرنفل درهم مسك قراط شراب او قهقهة لسحق و  
 يمس فيه حرق كتان وكحيل **حسن** قوي بعد الشرب كما لكبر  
 ونب وسعد وفحاح الاذخر وورق السوسن بالسوية <sup>سحق</sup>  
 وسيتعمل او يطبخ في ماء ويجلس فيه اياها فاذا امتدت كمنته <sup>الوطوة</sup>  
 من مهرات رقيقة جدا وجعل فيه دم فراح واهل قبل وقت  
 فاما علاج سقوط العوة <sup>ثابته</sup> **قال** اذا سقطت العوة عن الانوار  
 من الجماع فبدره وبيام ساعة ثم يتعد الغذاء كثير الاغذاء قليل الكمية  
 كالبيض البني شرب والكتاب وما اللحم والسير من الشراب **محمد**  
**قال** من ضعف من الاكث من الباه فليغتسل بالماء البارد ويعدي  
 بماء اللحم وشراب نرايا قليلا رجانا لطيفا ولطيب ويلزم الدعة  
 والنوم على فرش <sup>وطية</sup> في العطيوط وينبغي ان يبرز قبل الجماع  
 ويعطى الاشياء العاقلة للطن ويكون خاليا ويجعل يده الشيايف  
 قاقيا ورايك وجبار وكندر وصمغ تيجا امثال النوى وكحيل

دهن

ملذات

مصنقات

سقوط العوة من كثرة الجماع

عطيوط



ومما يهدى بالآفات ويجعل دهن الناردوين والتمسح به ثياب اللواتش  
 والصنعت بعد الباه دوار صفت جابوشير كل مباء المرزجوش  
 المعصور المطبوخ ويسقى منه كل يوم قدر القوة فيما مذسب بالبطونية  
 يؤخذ شرب وكل بالبوية فيسحق ويخلط مع اندرائي وتشت مستحقين  
 وتنجين مما قد يطبخ فيه عصف وحفت البلوط وحلبنار او يؤخذ فنور  
 الصنوبر وشب وميه ويطبخ في شراب ويخلط بحرقه فميبا  
 يتجن القبل يؤخذ كمدانة متفشر ويدرق ويلقى منه في دهن زنبق ما  
 يعنظ به ويخلط بحرقه للبرد والرطوبة كمدانة وفلفل وسعيد يطبخ في  
 شراب ويخلط بحرقه فاما الادوية التي تقطع شهوة الجماع فيزر  
 الحسن لشرب منه درهمين مباء البقلة او يؤخذ حرق الجندار خمسة  
 دراهم بذرا السداب ثلثة دراهم بذرا البقلة درهمين مدرق وجمع  
 ويشرب منه وزن درهمين مباء البقلة وله كحفت الممتني  
 بذرا الشنداج بذرا البقلة كمد حرقا يسقى منه ثلثة دراهم مباء البقلة الكمد  
 المعصورة سرايون في الابدان **قال** فديكون استفراغ المني  
 خارج عن الامر الطبع اما بسبب بعض في آلات المني كما يعرض  
 في الصرع واما بسبب ضعف القوة الماسكة الرتبات المني  
 حتى لا يقدر على ضبط المني ولعل ذلك ايضا يكون من حركة القوت  
 المستفرغة الرتبات او عية المني حركة روية غير ان للقابل ان يقول فلم  
 صار في علة الصرع يمنع خروج البراز والبول ويسفرغ المنزفوك  
 ان في وقت الصرع سبح آلات المني مع سائر الاعصاب و  
 بالم مع هذه ايضا عضلات الشرج والمثانة يمنع خروج البول  
 اذا شخت عضلات الشرج وعلى هذا السبيل ايضا اذا شخت العضلة  
 المضيفة لعنق المثانة يمنع خروج البول فاما آلات المني اذا  
 حدثت ذوبان المنزوخ ووجه فعلاج الابدان التدبير اللطيف و  
 ضد العروق الزكاز في البدن ابتلاء و بالتسقية حرقه و بالقي

الاصح



ان استخرج الى ذلك فاما من اسفل فلالحب ان تصفرغ فان الاستفرغ  
 بالاسمهال تحذب الى الاعضاء مادة بالمجاوزة فيبقى ان يمنع ايضا  
 بالادوية المدرة للبول وتنفغ بالنوم على حسب فرائض بارد و  
 ينفيد القطن با دوية مبردة بالمثل القير وطى المتخذ من دهن ورد  
 وكزبرة رطبة وبقية الربر او الحن وعنت النعلب واطحلب و  
 الخفاف واربطة على القطن صفيحة رصاص وكذلك نفع من  
 الجبابة بالليل كثيرا ويسقى من الادوية ما لها خاصيات في هذه  
 العلة مثل ما قد امتحن بالخرقة كالنيبو فز اذا سقى شراب اسود  
 قاقبض وما يطبخ العدس مع ماء البقلة المباركة مع بذرا الحن وبار  
 القصب الرطب فان لم يكن حرارة طاهرة فاحلطي في انهم  
 حب الفججنت وسذاب رطب ولا تسجل ذلك في اول  
 العلة لانها تسحق جدا بل تسعمل ماخر بعد استعمال الادوية التي تلطف  
 ولا يسجن وكذلك تنفعل الشاهد ارج البري اذا اكثر من اكله و  
 حفت المنى ووارحفت المنى يوجد اصل القصب الفارسي  
 الياس وفوتج حيا و بذرا الحن و بذرا السداب <sup>القججنت</sup>  
 و بذرا السداب درهم درهم يدق ويخل ويسقى كل خمرة و خنث  
**قال** مما يقطع اند الرجال والنساء ان لسقى من بذرا السداب  
 و حمر نير القججنت يقع في القبل وقد يشرب وزن درهم  
 فردا ما قد قائل مخل مخزوع ولسه يطبخ شهد ارج و عدس كل مخزوع  
 بالماء و يشرب منه ذلك الما قال جالينوس في الفلوس خاصة  
 مضادة للمنى فشمه والتمرح بدبه لضعفة وشره لقطعها وللنساء حاة  
 بذرا السداب و تحكمت و حلها راجزا مساوية تسقى منه ثلثة درهم  
 فانما يقطع شهوة الجماع من الادوية والاعدية الحارة حب الفقة  
 والشهد ارج و بذرا السداب و كروما وكل ما لطفت تلطفنا شديدا  
 ومنه البارد فاخل وكل حاتمق قاقبض وكل بارد مطلق مثل الاسفون

وورد احمك درهمين يدق ويخل وشره منه  
 درهمين بما ابارد او يخل مخزوع او يدركت ضم



ولسان الحمل والحسن والورد والكاפור وكذلك كثرة التفوحات الكوز  
 وادمان الحمام والنعرق **قال** الحارث بن كلدة من اراد ان لا يجبل  
 فليبد من حشفة عند الجماع سرايمون **قال** يزيد في الباه اصل اللوف  
 اذا طبخ واكل في المواضع التي حول كلي الاسقفور وبعض الحمل مما يزيد في  
 الباه والفسطاط ايضا اذا شرب مع شراب العسل وحضى المغلك اذا  
 شرب منه ملغضة ونحو ادمغة العصاره سفوف يزيد في الباه  
 مجرب بذرا العليون وسنفاقل وزنجبيل مكد خمسة دراهم نوع البودر  
 مخ ونوع البهن مكد ثلثة دراهم بذرا السلم وبذرا الرطبة وبذرا الفجل وبذرا  
 الحبة وبذرا الحس وبذرا الاجرة مكد درهمين اسفيل مشوي وذرا الاسقفور  
 او شحم اذني مكد ثلثة دراهم حرف ثمانية دراهم لسان العصاره درهم  
 سكر اربعين درهما يدق ويخل الشرية درهمين كمسحوق او بلين حليب  
 آخر للهدى الملك يزيد في المنى ويقوي شهوة الباه فانى اخر  
 يؤخذ من الحسك الباس ما احببت يدق ويخل ويؤخذ حسك  
 رطب وقنة فيدق ويغص ماوه وصب على الحسك الباس  
 المدقوق ويحفظ في الشمس وكل ما شئت المايزاد عليه تلحك  
 الرطب حتى يكون اصغاف الحسك الباس وان سياتن برما  
 الحسك الباس تمام الحسك الرطب حتى تجتمع مله اصغاف وكان  
 ذلك اجود واقوى ثم يؤخذ منه بعد ذلك مله اخر او حرقه  
 واربعه اخر سكر طبرزد يدق الجميع ويخل ويسقى درهمين بما قاله  
 جيد بالغ صفة حقنة يزيد في الباه ويسم الكا يوذ اس  
 والكارعة بعض ويطبق في قدر ويطبق عليه آله مقطعة وحنطه مبردة  
 وحمص مرصوص مكد خمسة سنت ويا بوج ومرزخوش مكد اوقية  
 او قنين يطبخ بعشرة ارطال ما حتى يهرأ اللحم ويصفى من ذلك الما  
 والدسم لصف رطل ويطبق عليه درهم السمك او قنين سنن البقر  
 اوقية ولفظ درهم النار درهم او دهن البان نصف اوقية



من النعاج اولين البقر الحليب او قنين فزررة طيبة متفان <sup>يحقن</sup> بكتبت  
 ليال متوالية فان اردت ان ينقى الامعاء قبل ذلك فخصه اخرى  
 فافعل حقتة اخرى ينقى الامعاء بوخذ حبك من منوض اوقتين  
 وسبع ثنيات عدد و ما يوجب وشبت وحلته وبذر الكتان كد اوقية  
 يطبخ بحسبة ارطال ما حتى سقى رطل ونصف ثم لوخذ منه نصف رطل  
 ويخلط معه اوقتين دهن السمسم واوقية سكر احمر ووقية مري و  
 يحقن به ثم يحقن بالحقنة او لا بالليلية الثانية في اسمنه **محمد**  
 من اراد ان يخلص منه فالزمه الاغذية الدسمة والحارة الكثرة  
 الغذاء كالدهن والحمى والعصايد ووقية الحامض والمالح والخبز  
 الامتقار بالطيب به الطعام وسعت به الشهوة والزمه النوم والحر  
 والمرارة الباردة الرطبة والحام بعد الطعام والتمرح بالدهن بعد صلب  
 الماء على البدن ومرة يتحول قبل الطعام بالمسنى الرقيق الطويل  
 ويحب الحركة المسرفة ويوطى فراشه والزمه اللهب والسرور  
 وتلك حصده كل يوم قبل الطعام الى ان يحمر قليلا وليكن شرابا احمر  
 عتيقا حديثا حلوا وما ينسج من الجواب الحنطة والازرو البياض و  
 الدهنية اذا احدثت باللبن غذاهن جيد والحمى المتخذ من الحار السمك  
 المحقق ودقيق البياض واللين والازر اذا اكل بالسكر واللوز و  
 البندق والفسق واللين يخبس البدن وكذلك الحنط الحنط  
 لحم الخيلان والذجاج والبيض المسلوق والجوزاب والملقحة وغيرها  
 والاسفند ما حانت القليلة التواكل وادمان الشراب واللبؤ  
 السرور والاقبال من العصد والاسهال والجماع والتعب والسرور  
 للشمس وقلة مصابرة الجوع والاعطش سمته حيدة لوز منقشر وبنق  
 حتى نش وحب الصنوبر وحب السمته وحب الحنط او سمن البقر  
 وسكر ديت بالسمن ولعجن بالسكر المذات بالماز بوخذ كل غدة و  
 خفته مسمنة يوخذ راس ضان سمين ينظف فيذق وقا حيدا



ويطرح معه نصف رطل البية و رطلين لبن و ربع رطل خضه مهر و سنه و مثله  
 حمص و مثله ارز و صيب عليه عمرة ماء و يطبخ حتى يهرأ و يصفي من الماء  
 ثلث اواق و من الدسم او زيت من اللوز و الخوز اوقية اوسية  
 فيخفق به بالليل و ينام عليه و يمسك و يكون ذلك بعد التبريد  
 حسن لبال فمازاد منو خير و مما يخفف البدن اخذ الحنث و قد ذكرنا  
 في باب المعدة و مما يهزل البدن ان يصيا و التذبير المقدم و ما  
 الاطراف الا صغرو الادوية الحارة و المدرة للبول و ما خيرا الغذاء حتى  
 يسقط ما ينج من الشهوة و كمد و مصارة الجوع و العطش و النفث و الحام  
 و تناول الحامض و الحريف و السهد و واهيزل ما نحواه بذر الرابح  
 سداب يكون بالسوية مرزنجوش و لوارق اربع حبه واحد يصفى كل  
 يوم منقال فانه يخفف للبدن و يهزل بقوة قوة الزاج اذا اخذت  
 خطر امراض النساء و ما خصوا بهادون الرجال و العلاج المسنة هي  
 احقاق الرحم ثابت **قال** هذه العلة هو لعلص الرحم الى فوق  
 او يديه بالاسترخاء الى احد الجانبين و عدد ثمانية الاكثر يكون عن  
 ارتفاع المنى في النساء اللاتي يعدن ازواجهن في صغرين و عن  
 ارتفاع الطمث في الارامل و ذوات الازواج و اعراضه ان  
 يصيب المرأة في ابتداء الوجد لئلا و ضعف في الساق و صغارة  
 و اذا تمكن حدث عنه السابة و بطلان الحواس و الصوت و استرجاع  
 عضل الساق مع حمرة الكفين و يعرض في الاكثر بادوار مثل الصرع و  
 تغير ابوالهم الى السواد و يصيرت شيها مما اللحم و العلاج منه اذا كانت  
 نذور نواب ان يشد الساقين في مذبوح كركه و كذلك اسفل  
 القدمين و شحم العليل الراحمة المسنة مثل القطران و الجاوشير و طنبق  
 و تحلل في الفل الطيب الحار فاذا خرجوا من النوبة استعملوا الفل و بعد  
 الغرغرة و اما محل الاسفل و بعد ذلك شرب الدم و ما و شرب  
 منقال بماء المرماخوز و الطنج و ينفعهم المعجون الكاسكنج و فصل منه



باجرنا معجون النخاح وصفته في باب الما ليخولها ونفعم حد العداية  
 دهن الخروع مبار الاصول صفتها ما الاصول اصل الكرفس و  
 الراز باج واصل الاذخر والبرنج اسف واميون ومصطك وحلته  
 وحكت و دوار اللك وجا ونشر درهم درهم حنظل بدتره يقين  
 بوخذ لشراب قومي فان كانوا يحتملون العضة يجب ان يكون  
 من الصافن والنجامة على الاعتقاد ويجب ان يدار به فان العضة  
 من الساعد في جميع امراض الارحام ردي وبعد هذا التذير الذي  
 تقدم كلفه سعي الايارج المتخذ لشحم الحنظل وهو ايارج رونس فان  
 حدثت هذه العلة بامرأة حامل فليس يجب ان يعالج العضة ولا  
 بمسهل بل يقصر بها على المروح بالادمان المسخنة المحللة مثل دهن  
 السمسم ودهن البان والدهن الذي يصيف من بعد ويكون جملة  
 علاجهم وتدبيرهم حسب ما توجه الصورة من الحرارة والبرودة  
 والرطوبة واليبس والسمن والزال والقوة والضعف ولا يفلح  
 عن ذلك صفت دهن تيمرخون به دهن حلطل حسب ثلثين  
 اوقية سداب وثلثه كد ثلث دقة يدق ويطح في الدهن ويعلق  
 في الشمس في تطلع الشرى فان اخرج اليه في الشتاء طبع في آفة  
 مضاعفة فان اردت تقوية ردت فيه من فوق وحب بدتر  
 وعاقرة قرح ولفل وحب الفارحب بالخملة مزاج لعيل خنثاق  
 الرحم محمد قال هذه علة تقرض للسنا خاصة تشبه الصرع والفرق بينه  
 وبين الصرع ان المرأة في هذه العلة لا يفقد عقلها ولا يسيل  
 منها رمد وكس لشي يرتفع من ناحية العانة الى ان يبلغ العواد ثم  
 يسقط وتعيشي عليها ويكون اما احتباس الطمث واما الاحتباس المنى  
 واذا كان الدامع للطمث واراو كانت المرأة ابها فعلا حبه  
 الترويح فان لم يهتيا ذلك فان سقى العلية الادوية العقلية  
 مما قد ذكرناها ومسح القابلة اصبعها ببعض الادبان الطبية او بالخلون



ويدهما في العوج ويتدغغ به ثم الرحم ساعة ويختمل الهام بدس الرين  
 ويصاح في اذنها ولا يشم طيبا البتة بل يدان من فمها اطراق او الكبر  
 ويوضع المحاجم على الاربية ويديك القدمين وتغير فاما في وقت  
 غيب النوبة فتعطر الادوية التي ليعقل المزوق قد تبلغ فزدها النفس  
 والنفض بالطين ان العليلة قد ماتت وربما لعبت اليوم واليومين  
 على ذلك ورج منع ان يدام ذلك ثم الرحم وتشم الاشياء المسنة  
 ومسح الاشياء الطيبة على الرحم والمسامة والية حتى الفيق واما اذا  
 كان مع احتباس الطمث فتعني ان يصفى الصافن ويحم الساق  
 ويوضع المحاجم على اسفل البطن فيسقى ما يدبر الطمث مما قد ذكرنا وما  
 في حال النوبة فتعالج الصنفين واحدا في ادراج الطمث وحسبه  
**قال** ناسبت اذا شرب اول اوقات ابتداء الحض عند بلوغ  
 الحيض عشر سنين والثلاثة عشرة سنة واول اوقات يعقاعه  
 خمسة وثلاثين سنة واخره ستين سنة وايام دورها فلها يومين والثلاثة  
 سبعة ايام فالعلاج في ادراج قطع كل ما دره ان يحث المنى في الاكثر  
 ذلك وواصفة الصول العار والارز ومنها وزن منقال الماء العسل وقد  
 يسقى منه الجابوشير والافستين وقشور السليخة من جميعها منقال الماء العوج  
 النهري او يسقى منه نصف درهم حديد ستر بما العوج النهري قدر  
 اوقيتين بعد فصد الصافن والحجامة على الساق وله اصل السوسن  
 الاسمانجوني اذا شرب منه وزن درهمين بماء العسل قدر ثلث اواق  
 فاما الادوية المفردة لذلك فالقوه والسعد والاسارون وقشور السليخة  
 والدارصني والسمن والميعة الماسية والسنن اذ ان شرب منها مفردا  
 ومولفا وزن درهمين بماء قوه الصبا عن ولقرص البريك حاصته  
 في ادراج ذلك اذا شرب في كل شهر منه ثلثة شربات في كل عشرة  
 ايام شربة ووصفت في باب الحكمة والجراب ويسقى منه الحوز والسدا  
 اليابس يدقان ويؤخذ منها وزن خمسة دراهم فاما العروجات فذلك

في ارجاز



نيز الجوز الرمي وهو الدوقوا اذا ختمه المرأة مع شئ من جنده يستر  
 وشئ من نظران بصوفه او تخيل من اصل الكوسن الاسمانجوني بماء  
 الكرن السبط والشباف صفة عرق الجبازي محففت ثلثا  
 جزاز بخار جزر يدق ولجن شحم البقر وتخذ منه شباف تخيلها لقلب  
 لذلك فرجها ادرث طمنا قد كانت احتسبت سبع سنين وهو  
 يوقد مر وفوتج نكد اربعة دراهم اهل ثمانية دراهم سداب بالس عشرة  
 دراهم زبيب منقى عجمه عشر من درهما يدق ولجن مراهة نور وتعمل  
**مقال** يكون احتباس الطمث من قلة الدم وعلا منة الحافة و <sup>صفره</sup>  
 اللون وان يكون بعقب الامراض والصر والتعب والسفر والكون  
 في مواضع حارة وعلل حبه التوسع في الاغذية والاشربة وزيادة  
 في النوم والطيب والحمام ويكون مخ علق الدم ويرده وعلا منة  
 ترهل البدن وكثرة الشحم وعلاج الادوية المدطفة والغذية بماء  
 الجمل الاسود والابيض مع اشبث والكمون والزيت ترك  
 الاطعمة القالصة والمعلظة والحادة والحامضة واستعمال الدواء  
 للطمث يلين اولانم الاوسطنم الاقوى وحماية الساق قبل وقت  
 العدة يومين وفضا الصافن ايضا مما يدر الطمث فان قصد اليه  
 مما يقطعه ويذره ايضا وضع المحام على النمة والسرة والحمولات <sup>المبدرة</sup>  
 للطمث وكذلك الحوزات **قال** ومنى احتسب الطمث وها  
 من اجله علل فاعط العجيلة اقراص المر صفت اقراص المر الذي  
 يدر الطمث بقوة قوية حتى انه يسقط الاجنة اذا ادمن مرتين فيهم  
 ترمس مسحوق خمسة دراهم ورق السداب محففت وفوتج منسكط  
 وفوة الصبغ وحلنت واسكينج وجاوشير كد درهمين لقرص الشربة  
 من دراهم وسقي واحدة بما قد بلغ فيه اهل او لوخذ من ماء السداب  
 عشرة اساتير ولصيب عليه او قية دهن الحوز فانه يدر الطمث او  
 دهن اللوز المر او دهن الخروع فانه اقوى وابلغ <sup>سرا</sup>



**قال** يمنع الحيض في بعض الاوقات اذا كان البدن كله عليل في  
 بعض الاوقات اذا كان في الرحم خاصة مثل الورم وقد يمنع  
 الحيض ايضا مرات كثيرة من غلظ دم الحيض ومنه سد في الاوردة  
 التي تجري فيها ومنه ضيق بعرض في الكونيهما وقد يكون ذلك اما  
 من برد واما من قبض وقد يكون من الاكثر من اسقاط وقد يكون امتناعه  
 من مرض في بعض الاعضاء الرئيسية مثل الكبد والمعدة اذا اعتدلت  
 طويلا ويمتنع الحيض ايضا من النفار دم من غير المتحرين او من الالتهاب  
 او من سم كثير وحصب البدن فان ذلك مما يسد الاوراد و  
 الحيض والقروح ايضا التي يكون في الرحم اذا انزلت فسد طريق طهيته  
 ويعرض لمن تمنع حيضهن لعل في البدن كله ولطبان شهوة الطعام  
 ووجع الظهر وقل في الاوراك والافخاذ ووجع في جالين اب  
 وحامات بافتعيرة وبول سود مرمي وربما عرض لمن عسر البول من  
 الطبقة فعلاج هذه الامراض يكون بقطع الاسباب التي ينفذها  
 حتى اذا كان امتناع الحيض من ورم في الرحم او من ميلة فيغني ان يعنا  
 اول بعلاج هذه الاسباب فاذا عالجنا هذه الامراض زال الضيق  
 امتناع الحيض الذي يتبعها العلاج فان كان امتناع الحيض من ضيق  
 افواه الاوردة الرزكان من شدة البرد او من شدة القبح فانه  
 يكتفي بما يدره بالكمد بالافاوتة كما **قال** البراط في المقالة الحاشية  
 من كتاب الفضول حيث يقول الكمد بالافاوتة مما يدر الحيض قد تنفع  
 ايضا في اسباب كثيرة لولا انه يحدث في الراس نقل وهي السخية  
 والفسط والحما وحب البلسان والدارصيني وفجاج الاذخر وسما  
 اخر مما يشبهها في القوة والعطرية فان هذه الافاوتة لطيفة  
 يقطع غلظ الدم ويفتح السد الكائنة في الالات الحيض ويسخن الدم  
 البارد والدم المتخثر في الاوعية ويفتح ضيق افواه الاوردة ويند  
 قسفت جوهرها اذا صنع هذه ومتى كانت الاسباب التي منعت



جرى الحيض قوته فانها لا تبقى روح بالكمد بالافاديه وبحب ان يستعمل  
 النذير الملطف والنفية بالادوية المسهلة التي تشاها انفسراغ  
 الحظ الذي فيه غلظة الدم او انسدت الاوردة التي تجري فيها  
 وهي الادوية المرسومة مما بعد فاما اللواتي لا تتغير دم الحيض من حيث  
 البدن الكثرة حتى يسبب الاوردة فانها تنفع بما تنقص فيه غلظة الدم  
 مثل الرياضة المتواترة المتعة والاعذية الملطفة المقطعة والحسن  
 والاصمدة والفرحات الملطفة التي يدير الحيض فمن عرض لها هذه  
 العلة من مرض فمن اوخذ الدق فانها تنفع اذا خرجت من العلة  
 بالاستحمام بالماء العذب الطيب والتمرح بالادوية المرطبة  
 المحللة ومن الاعذية ما كان كثر الغذاء ونثر الشراب العتيق  
 والراحة والترعة والدعة والاصمدة والعجات الملبية المتخذة من  
 الملح والشحوم فاما من بالما ذلك من الفجار دم من المتحرس او  
 من مواضع اخرى ينبغي ان يخذ ذلك الدم الى اسفل الحنفة  
 على الساقين او يفيض العرق من الرجل ثم يستعمل بعد ذلك ما يدر  
 الحيض فاما من عرض لها عسنة على قسم الرحم فينبغي ان يقطع طرية  
 فاما السدة الكاينة من قرحة تكون في قسم الرحم اذا اذنت  
 فان برها يعبر ولعلها لا تبرأ به وسعى ان يستعمل الاصمدة والور  
 الادوية البسطة المستعملة في ادراج الحيض من المشروب الكفويون  
 والاصموية والخبث يدستر والفلقل والامينون وقطر اساليون  
 والحردل والحرف والنونيز والقوتنج الجبج والنهري والنوج  
 والاسارون والابرشيا وهو اصل السوسن الاسمانيا  
 واصل السوسن وسعد واصل اللوف وسنبل والسنبلة والدار  
 صيني والمرور الاسم الاثني والسكنج ولحم بعرض لمن وجع  
 فانهن يتفقن بالجاب وشير اذا سقى بماء العسل وبالجملة فكل ما يدر  
 البول وينفع السدة فانه يدر الحيض ان كان بالشراب وان كان



بالعرجات وان كان بالاضمة وقد يركب كما ذكرناه اذ وية <sup>معتة</sup>  
 نافعة جدا وادوية بدير الخيض لوبيا الاحمر وحبنة شامة كد حبة  
 فوه وايتون كد خمسة دراهم سداب باس مله دراهم مطبوخ  
 رطل ما حتى سقى منه الثلث ويصفى ويسقى منه ثلث رطل احار  
 آخر عظيم النفع لو يخذ حبة لوبيا وكاشم عشرة دراهم نذر رطل  
 خمسة دراهم قطر اساليون سبعة دراهم مطبوخ باربعة ارطل ما حتى  
 سقى منه رطل يصفى ويسقى منه ثلث رطل فانزاع وزن درهم  
 وخر تا اخر ينفع الرحم ويدر الخيض الفتيون وفرسيون وقاربيون  
 وفلفل ودودوا ايتون وقطر اساليون بالسوية يدق ويستحق  
 ناعا ويعطر منه درهمين لشراب ممرز وج احمر فرجه  
 يفتح السدد بورق ارمني وزبيب دسم سقى من جمع وانسان  
 القصارين كد اربعة دراهم فرسوس كد درهمين باس  
 ينفع في دهن شرح مطبوخ خمسة دراهم يدق الجمع ويخذ لوط  
 ويستعمل فرجه يفتح ضيق الرحم اذا تطاولت العلية  
 يابس وورق ذوق الخنظل او كشمه وشونيز ومر وجاوية  
 وبارزد ومقل كد درهمين مرارة شوط ومرارة النور اربعة  
 دراهم ان كان طرية وان كان باسا ينفع الصمغ لوط وورق  
 الباسية ويزوب ما سداب وجمع ويستعمل فرجه وحرته  
 فذا درخين فزا تمنع حصى سبع سنين فر و فوج جلع كد اربعة  
 دراهم زبيب منزوع العجم او قنن سداب طري اربعة  
 اواق اهل خمسة دراهم يدق ويعجن بمرارة البقر ويستعمل احمر  
 فرجه يخرج الاحنة الاحبار والاموات وتدر الخيض عصارات  
 قنن الحار سبع قراريط يعجن بمرارة النور ويستعمل خيد بالغ  
دوا يسقى منه تمنع حصىها ويتوهم انها حامل لو يخذ حذ بندر  
 روج وايتون ويزرا كد نفس كد درهم يدق ويخل سقى



شراب مخروج فانها ان كانت حضاها امتنع الحمل فانه يسجن الجنين و  
 نقوه ولا يضره وان لم يكن حضاها امتنع لسبب الحمل فانه يفسد  
 وتيقنهما نفعا عظيما اذ دوته بدر الحصى اذا نخرها جابوشير وكندس  
 وكندر وسباسبه وعود ومبيغ يالته طبخ لمن امتنع حضاها سبت و  
 بالونج وادخروم زنجوش وفسط واكليل المنك وكركم وكركم  
 وسداب ونونج ونونير ويدر الكركم وسعتر وحاشا وشواصر او  
 فردمانا ونقيد المرأة على كرسى خشب ويوضع القمع على فم الانا الله  
 فيه ما الادوية المطبوخة بمو با ويعطر من كل واحد جانب ويوضع  
 انبوبة القمع في الفرج ويسجن الما ما امكن فانه ينفع منقعة عظيمة ان  
 حلت في هذا وهو يسجن فغلت ذلك فانه ينفع نفعا عظيما  
**كثرة الطمث محمد قال** يكون من كثره الدم وعلامة ان يكون البدر  
 معه قويا لا يضعف واللون كالبه لا يتغير ولا يتغير ان يعمل في حبه  
 ما لم يظهر ضعف ولا غير في اللون الا ان يكون خروجه كثيرا فانه يفتقد  
 ذلك ينبغي ان يعقيد بالاسلق ويشد اصل الثديين بعصاة ويوضع  
 على الصدر المحام بالبار ونجمل الشافات الممسكة للطمث  
 والادوية الممسكة للطمث ونجلس ما البارود ويجعل الغذاء من القطن  
 والحامض ويشرب المار الصادق البارد ويحتمد الشراب ويكون  
 لرقه الدم وحدته وعلامة ضعف البدن وغير اللون ورقية  
 ما يسيل من الدم وينفع منه هذا التذير بعينه غير انه لا يحتاج الى  
 استعمال الاغذية والاشربة الحامضة والقابضة والمغلظنة  
 للدم كالربان الحامض والحصرم والسقر حل والرباس والسماق و  
 العسل والانبربارس وما اشبه ذلك والمسددة المعروفة ايضا  
 كالفا لودج باسك والقطايف والحكومات والادوية التي  
 تمسك الحصى مع تبريد قوي ويسقي ببعض الروب التي ذكرنا  
 ويكون يعقب عسر الولادة وينفع منه جميع ما يغلي الدم مما ذكرنا

كثرة الطمث



وسقى اقراص الكبرياء والاقراص النافعة للفرج والتساقط في الرحم و  
 ساير التذبير الذي ذكرنا ويكون من لوابير الرحم وعلاجه  
 كجى باد وارغراد وار الحوض وعند اشتداد البدن وعلاجه فصد  
 اناسلق وسقى اقراص الكبرياء وحسن الرحم بالحقنة التي تنفع  
 من البواسير فيها ويكون من فرج رديه فيها وعلاجه نبت  
 ماسيل منها جدا وان يكون صديرا قليلا مستحكما وعلاجه  
 فصد الباسلق ثم حقت الرحم بماء العسل مرة بالادوية النافعة  
 من فرج الرحم مرة فان كانت القرحة طرية كان الذي تسيل  
 دماغ وجع العانة وينبغي ان يحقن بالدوار الملم واما اذا كان ما  
 سيل منتنا واسيلان فمننا ينبغي ان يحقن بالدوار الحاد ان  
 سيلان الدم من الرحم لعقب فتره فغلاجه فصد الباسلق وسقى  
 اقراص الكبرياء والحقن بالدوار الملم للفرج الطرية **قال** تنبت  
 يقطع الطمث اذا اسرفت بان يؤخذ كل مسحوق وصدبارو  
 الصاعه كدخرا يعقير ماء الاس الرطب ويعمى فيه صوفة وبلوث  
 في الدوار ويحتمه دايما الليل والنهار وكذلك الحوض دكت  
 باللبن واختمه لصبو فيه ينفع فاما المنروب لذلك فالطين المحنوم  
 بماء البقلة او الحنار اذا اشرب منه او سقى قدر حام ماء الحلة  
 المطبوخة لشراب يكون منه شراب وثلاث ماء الحلة **وقال**  
 الكندر واقا قاسغ منه كل ممزوج فاما استعمال القى في ذلك  
 فواجب ينفع نفعها كما ان الجذب بالحقن بدهه صفة  
 شراب حيث يقطع دم الطمث والنواسير وكحس النطن  
 واكثر الساعات ويقور المعدة وينفع المطولين **واستد اشفا**  
 وكين اللون ويندبب بالصفرة يؤخذ خبث الحديد  
 ومثور الكندر سقى في شراب قاصص وشراب منه قبل الطعام  
 وبعده وفي باب الشرف من المتقدمة ادوية ينفع من ذلك



فان كان ذلك مع انما حرارة سقي مذبذبا ليخرج كل يوم من البدن ثلثا  
 الى الثلثي درهم بنسبة كرايا **قال** سراسيون قد يكون الحمار الدم من  
 الرحم في بعض الاوقات من صفحت الاوعية التي تكون محسوس فيها  
 اعني الاوردة والشرايات وفي بعض الاوقات يكون من صفة  
 الدم حتى لا يلبث فيها للطافية ويكون ايضا من كثرة الدم حتى يملأ الاوعية  
 ويمد بها ويكون ايضا من الخلال الفروا اذا عرض في الرحم او من قرحة  
 او من اكله او من صدع وكثيرا ما يعرض ايضا من الاسقاط حتى يثير المرأة  
 منه على التفت ويكون ايضا اذا ولدت المرأة ولدا كائنا الا انها  
 على الامر الاكثر لسروح الى ذلك وتمع من يعرض له بهذه العلل العزلة  
 ودرمل البرجلين واسفاح البدن كله وصفرة اللون ومناد بهضم الائمة  
 وعلاج الفجار الدم من الرحم هو الطال السب الفاعل له حتى انه ان كان  
 صفحت الاوعية التي محسوس فيها صبغ ان تقوى هذه الاوعية بالادوية  
 والاشربة والاصددة القابضة الخفيفة فان كان الفجار الدم من صفة  
 ولطافة منجب ان يلقه بالطفية والتقبل وان كان من قرحة او  
 اكال او صدع يكون في الرحم فيجعل عنائنا في اصلاح القرحة بالادوية  
 الموافقة لها وكذلك فاعالج الكال والاضداد الذي يكون في الؤدة  
 والرحم فان كان الفجار من كثرة الدم حتى يملأ الاوعية ويمد بها  
 يجب ان يحيد النظر بهل الدم مختلط بخلط اخرا من لافان لم يكن مختلط  
 بخلط اخر فيسعى ان يعقبه من الذراع وان كان مختلط بخلط اخر يسعج اولاً  
 نفضه ذلك الخلط الغالب في الدم ومن اللون ومن سحبه من  
 العليل ومما ينبغي ان ناعطيها حرقه كمان لسيف بها بانذوب و  
 ينزل من الرحم ثم يامر بحفيف الحرقه وينظر فان كان لونها احمر علمنا  
 ان الغالب الدم وان كان اصفر او نارصع فالصفر وان كان  
 اسودا واخضر فالغالب السوداء فان كان مائياً فانه دليل السلفم  
 وحسب ما نراه من الخلط الغالب فليكن نقيتنا حتى اذا ما كان الدم



الرغلب عالجنا بعضه العرق كما قلنا انفا فان كان الغالب بعض الاضطراب  
 الاخر فينبغي ان ينقى مما يصلح لا سفر انه ثم يرجع بعد ذلك الى استعمال الادوية  
 التي تقطع الدم وهي على ضربين الذي فيها الاسفاح للورد والورد والشراب  
 والاصداع هو ما يبرد وبعض مثل الورد والعسل الاحمر والاسف  
 وعت الثعلب ولسان الحمل وسماني وعصار اراع وحلبنا ومحوما يعنى  
 فنور البوط وفتور الرمان وعصارة طية الترس وما اشبه ذلك وهذه  
 كلما ان شربت وان طحنت بالمار او شراب قانص وانفون  
 العاني ذلك الطبخ او يصح منها فزجبات او اصمدة فانها على هذه  
 الطببات كلها تقطع الدم والمادة الاخرى من الادوية التي تقطع الدم  
 من الاكال مثل الصبر والكندر وخاصة فتوره ودم الاخوين ولسد  
 وكاربا ومرور عفران وماميتا وحضض وناسنج واسفنداج و  
 سنج ورايح وقلقطار وخواتيم البحيرة وطين ارميني وما اشبه ذلك  
 وهما ايضا ادوية اخرى قاطعة للدم منقية للقمح مثل العفص المحرق  
 المطبق بالخل وقرطاس محرق واصداف محرقة وقرن ابل محرق  
 اشبار كثيرة وما اشبهها فاما العلاجات الحارة مثل اقراص وسقر  
 ما طيس فلو بنينا الفارسي اذا اخذ كل واحد من هذه بعض العصار  
 القليلة مثل طين حب الاس او بار الورد وما ينفع منقعة عطية ان  
 شادنج ودم الاخوين وكاربا ولسد وشت ماني وحلبنا وطين ارميني  
 وطين البحيرة ونذر النقلة المباركة نكد بالسوتة تدق ويخل ويعطى منقعة  
 مبار الساق المنقعة او مبار قد يقع فيه كل يوم ونبيلة من الحرج  
 يؤخذ زاج وقرطاس محرق وحنبت البوط بالسوتة تدق ويخل بمبار  
 الاس الرطب ويعطى منه المرأة بصيلة ويختم منه ايضا بلاليط ويسكبه مثل  
 فزرجه جيد وحقن الرحم حقة من عصار اراع وطين فتور الرمان وورد  
 الاس وفتور السرو واعفص وورد وحلبنا وعصارة لسان الحمل  
 وحدها ومع بعض الادوية القليلة وقد ذكر جالينوس انه رأى امرأة



الفخ الدم من رجبها اربعة ايام متوالية وعولجت كجمع الادوية الطيبة  
 للدم من داخل ومن خارج فانه ينفع شئ منها وانه يحقن الرحم بماء  
 لسان الحمل فانقطع الدم من كساعته ونحوه ان يكون ما يحقن  
 منه قو طولي وهو سعة اوراق وانما يحقن من غاوتنا ان يخلط بما  
 العصارة شئ من الادوية التي تقطع الدم حتى اذا كان اللعاب  
 والصدع في بعض الادوية العظام وخالطنا بها بعض الادوية القوية  
 القوية مثل القاقيا و**لعفص** البعج والجنار وطية السيس وزاج  
 وما شئت ذلك فان كانت العلة في بعض الاوعية الصغيرة  
 فالتغيبان يخلط مع هذا العصارة شئ من صمغ وطين النخيرة وما  
 ذلك وينفع بالاصمدة القابضة اذا صمد العانة بها وانقطن مثل  
 الاصمدة المتخذة من القصب والسفرجل وقشور الرمان وبلوط وبن  
 العوسج بالعربية العليق وورق شجرة المصطكى وقاقيا وطية السيس  
 وراياك والسبع المر والحفت البلوط وش وما شئت مما يصح للدم  
 وينفع ايضا من العرصات ما يتخذ من القاقيا وطية السيس مرارة  
 بالخل وذريرة من كاربا وزاج ومر وحماس محرق ولادن دم  
 الاخوين وحفت البلوط وعوسج وكافور وعض وراياك  
 وقرطاس محرق واسفيداج وحلبا ردا فة بماء الاس  
 وينفع منقعة عجيبة اسفح منقعة بزفت ترطب اذا استعمل فرجة  
 او رماذ الاسفح بعد ان يحرق او يخلط بخل او بماء الاس الرطب  
 وينفعون ايضا بهذه الفرعات وهذه قوتة تقطع الدم من  
 عجيبة بوخذ سباداروان وقرن ابل محرق وسك وراياك  
 وافراس اللك وصندل ابيض وخرقة فخار حديد وعضف وعضف  
 محرق ودم الاخوين وقلقندس وقلقطار وسماق وجيل  
 منقو نرنت واسفح محرق مطفج كل واصداق محرق وقشور  
 الكندر بالسوية لعن سمع السماق او لعصارة لسان الحمل او



الورم في الرحم

عصا الرابعي او مار النبع ويمسك معا فانه مجرب فاذا استعملت هذه فلم  
ينقطع العوار الدم فضع حبة كثيرة تحت الثديين فان ذلك يحد  
الدم الى فوق الاثر الك الاوردة بالثديين مع الرحم الذي  
هو تحتها لسلا لقل العصول الذي كذب اليه لان جوهها جوهه عذر  
فلما اسبب فلما ان يكون المحبة كثيرة لياخذ موضع كثير من الاوردة  
الزهرين الرحم والثدي ولا تخشى ان يوضع الحبة على الثدي لان  
هذا الذي فوق الثدي حالي من هذه الاوردة **الورم في الرحم**  
محمد قال يكون منه ورم حادث حار ويعرض ذلك من احتباس  
او من عسر الولادة او من فزرة على الرحم وعلامته الورم الخارج حتى  
كحمر البيرسام وسواد اللسان ووجع الرأس والبسه والظن و  
الحافرتين وعسر البول والرجع ونواتر النبض والنفس المضاعفة  
علاهما جميعا فهذا السليح والذي يعرض منه ايضا لعقب عسر الولادة  
مكون اذا لم تزل المرأة وما كثيرا ثم يحقن الرحم لمعاب بذق طوناو  
دهن ورد وما لسان الحمل وتذير العليقة انذير المبرسم من  
ماء الشيرة وغيره فان شمد الوجع جدا واحبس البول والرجع  
احلبت العليقة في طينع البابونج والحلبة والندركتان والنا  
الماثر بها ولا تترك العليقة شرب الماء ومرغ هذا الموضع  
ايضا بدهن البابونج ودهن خيري اصف فان لم يكن ذلك فلا  
تفعل الى اسبوع ويول امر الورم الحار في الرحم انما الى برود  
وانما الى جمع مدة وانما الى ورم صلب وعلامته جمع المدة يكون  
الضربان دهن والحمر وحرك النفس بعض الاحوال وعلامة  
ان ينفذ موجه الوضع بعد اليوم السابع من ابتداء الورم الحار  
بالاشياء الملبية والمكثة للوجع مثل البابونج والحطم والنبر  
كتان وحلبة ولبيب في الرحم من العسا ويدام الجلبوس في  
الماء الحار والمرغ بالدهن الفاتر حتى يطهر علامات جمع المدة



ثم تجل او تنزل عن الدرج برفق او يعم على موضع العسل حتى ينشق ويسهل  
 المدة واذا انعتت باج النافض واسكن العسل وبالبت العلية  
 مدة فبني ربح ان لسعي النور والمدرة للبول المنقحة للرحم الباطني  
 يقل المدة ثم يعالج بالدهن والالمح في الحفنة وسقي دواحب الكهبا  
 الملمح ويوضع المرهم الملمح الذي يعويص قوته الى الموضع الذي كان  
 الوجع ويكون منه ورم صلب وعلامته سكون حرارة الحمر وحدتها  
 مع تعلق الحما في العانة حتى ربما ظهر للمس ان كان كنية او علاج  
 وعسر الرجوع والبول وعلاج الباردة تليقية وكليية سريعا ولا يداغ  
 به فانه ان ادمن حسا وميس ولم يمكن كليله وعلاجه بدراومه  
 الضما وعلى موضع الوجع بالمثل او الميعه والاشق وسائر ما ذكره  
 من الاضمة الترخلل الاورام الصلبة وبالحقن بلعاب الترخل  
 ودهن الشيت ودهن البابونج ودهن السوسن ودهن  
 الزهر والميعه السائلة وسائر ما يحقن به الرحم للورم الصلب فيها  
 وان جا وزامره مشهرو سكين وجبه البتة وسكن وبقى الثقل  
 الحيا فقه صلب صلابة لا يجل وعنده ذلك ينبغي ان يداوم  
 العلية بالابرن والرخ بالادبان اللينة فان كان مع هذا  
 الحبا المزمن وجع فهو شروح فدهن سرطان **فاما السرطان**  
 في الرحم فاذا صلب الورم الحار في الرحم ولم يخل ويصعبت  
 فيه مع صلابة حرارة بسيرة ووجع وضربان ليس يقوى فانه  
 الورم الصلب صار سرطانا وعلاجه مثل علاج الورم الصلب  
 فقط يداوانه لا بزله وليكن ليس يحتمل السرطان من الاضمة  
 والحقن والجمولات ما فيها من الحرارة ما يعالج به الورم الصلب  
 الذي لا وجع به ولذلك ينبغي ان يعالجهم بدهن الخيزري ودهن  
 البابونج وبلعاب المنذر قطونا وبالاضمة المبردة حتى يبدأ  
 الضربان قليلا ثم يعوذا الى المسحة برفق والى الملبنة فانك

فاما السرطان



ان لم تفعل ذلك تفرح والسرطان المسفرح بشر ما يكون <sup>وعلا منة</sup> وعلا منة  
 ان سبيل من الرحم صديدا سودا مسن فعند ذلك يد او اعلية  
 بان يعيد في الاثران ونحفن بلن النساء مع اشفاك الايض  
 وشي من افنون وزعفران ليسكن الوجع وسقيهما من فلول  
 الخيار شرو ودهن اللوز على طبع التين والزبيب والعباب  
 واستبان سدابون **قال** السرطان الذي يكون في الرحم  
 منه ما يكون مع لفرح وفي تلك التركيبون لغير لفرح يوجد في  
 الرحم صلب غير مستوي ويكون لونه احمر كدور وما كان باطلا  
 الى الحفرة ويغرض لمن او جاع صلبة في الاربيات الفسل  
 والعانة ولقطن ويهيج من ادنى شئ ومن استعمال الادوية  
 المختلفة فاذا كان السرطان معه قرحة فقد يظهر معه وجع شديد  
 وصلابة وقروح الكثة وعلى كثر الامر يكون بايلة الى البياض ثم  
 الوسخ ارضية ومنها ما يكون لونه عكرا واخضر او احمر وكري  
 داميا صديدا سودا ومنعت الراكحة وربما جرى الدم العسلج  
 فمذه العلة **كما قال** البراط الجليل لا يكاد يبر اعراضا يستعمل  
 فيها بالنسكين باقعا ذنا ابايهن في ما قد طبخ فيه الحلة والجار  
 والضادات المشاكلة لمذه وقد يتفق حبراني اوقات <sup>الادوية</sup>  
 بالجنازي والخط المطبوخ بماء العسل حترته ان لم تسحق مع شئ  
 من دهن الورد ويوضع على الموضع وقد يصفى لفعاعطيا بالحمى  
 المدقوق مع كزبرة رطبة وعصا الراعي وعنت الثعلب ثم  
 يستعمل بعد ذلك الصرطى المنخذ بدهن ورد وما يسكن الوجع  
 من داخل الحقة في القبل بدهن الورد ولين النساء وعصارة  
 لسان الحمل او عنت او البقلة المباركة وعصا الراعي يستعمل  
 وهو ما فارت فان جرى منهم دم كثر فاحلط مع ما وصفنا من  
 العصارات السفيذاج الرصاص وطين ارمني وعصارة طيبة



النفس وما أشبه ذلك العسلة المسماة الرحا محمد **قال** بهذه العلة تنفتح  
 فيها البطن ويعظم كالحال الجبل وكحس الحصى حتى لا يشك أنه حصل  
 وتطول مدته والفرق بينه وبين الحبل شدة حساب البطن وتزهل  
 اليدين والرجلين وأن يكون قد جاز الوقت الذي تحرك  
 فيه الجنين ولا تحرك البتة **وعلاجه** ان لسقي ما را الاصول بين  
 الخروع والبارج فيقر اولاد وية لقوية في ادرا الطمث كالدقمتا  
 ودار الكركم الكبير ودار الاربعة ويحوي الطعام الماحض والاسفيد  
 باجاث والعليا والمطبخات ويحمل الشياقات القوية في  
 ادرا الطمث مما شذرت وترى ما السداب وطبخ الحلبة  
 والنزع ما قد ذكرنا في باب ادرا الطمث ويكمد البطن بحرق  
 حار ومسح بزيت قد طبخ فيه سداب ويسقى بعد ذلك الدوة  
 المسقطة الاخضره **تأثير** في الرحا وعسر الولادة واخراج الجنين  
 الميت والمشيمة الرحا يتولد عن ورم جاسي يتولد من صفات  
 الرحم او يراى باردة غليظة تخفق هناك فان لم يادر فغلا ح  
 ادى الى الاستسقاء ويعرض في هذه العلة اعراض الحبل كلها الا  
 الحركة فانه لا يعرض كما يعرض للجنين من ذاته حركة بل اذا حرك باليد  
 انتقل من موضع الى موضع **علاجه** علاج تسهيل الولادة بعد ان يمضي  
 وقت حركة الجنين بالاشياء المحللة لعسر الولادة واخراج المشيمة  
 ومن ذلك وارضفت يوخزمر وقتة وجا ويشير بالسوتة يسقى  
 منه وزن درهمين مبار الكرفس والرازيانج المعصور المصفى وكذلك  
 يمنع الحبل ويخرج الجنين حيا كان او ميتا كحل المرأة فقاح الكرفس و  
 بذره وزن درهمين وكذلك يطبخ الرجل الذكر ليقطران ويحامع  
 المرأة وينفع منه شرب الماء المنقع فيه السهم او يشرب المرأة  
 الفلفل بماء اللوبيا المطبوخ او ياكل اللوبيا شمساف لذلك  
 ولعسر الولادة ويخرج الجنين حيا كان او ميتا مر وجا ويشير وخرق



عسر الحبل

بالسوية تعني ممرارة الثور ويحدث منه شبات ولذلك الا انه لثقل  
 الجنين منه حسن اذا شرب مع لعسل وان علققت المرأة السبد  
 على فخذيها الايمن يقع فيه عسر الولادة الحبل **عسر الحبل قال** محمد  
 يكون من كثرة الشحم وعلامة ظاهرة ولكن ربما لم يكن على صدر المرأة  
 والكاهنما واعصارها وانحارها كثير لحم وشحم وكان الرب كثير  
 وعلامة ذلك السبال البطن فوق المقدار والبر عند الحركة والنا  
 بادني ربح او حوادبول كتمتع في البطن وضيق العبل وعلاجه ما ينزل  
 الشحم وتسمى المهزول ثم الحمولات المعنية على العلق وكذلك  
 الحورات المعنية على ذلك واما اذا كان السدة طم ناولي في الحلي  
 فعلاجه خطر لانه يحتاج الى الادوية المقسية لذلك اللحم واللبون  
 ان ينج بعقبها قروح في الارحام عسرة ويكون لصنف القصب  
 علاجه اختيار الفصار من النساء والقصوب راسها عند الجامعة  
 اسفل وشيل الوركن الى فوق ما امكن ونسفة السدوم عند الصراع  
 يكون لفقير رباط الكمره وعلامة ان يكون الكمره منقوشة منخدة  
 ناحية الظهر وعلاجه ان يقطع ذلك الرباط قليلا ويوضع على  
 سني مستوي ويمد عليه ويشد ويلين ببعض المليات تشد عليه ثم  
 يمد ويسوا ويشد ويكون من مست او اسندت لعقب الحجاج ينقظ  
 منها المنى فينتهي ان يتام ساعية الوركن مسفوتة الراس بعد الحجاج  
 ساعة ولا نسوي ضربته للقيام ويوضع على الرحم المحام التراب نار  
 ويعيدهه بالاضمة والمسحة وكفن مما تسخن الرحم مما سنده و  
 يكون اذا كان الرحم باردا فعلا مة رفة الطلث وقلة حمرة حرمه  
 وقلة الشعر في العانة وقلة الحوض ونظا ول ا زمانه وعلاجه  
 الفراج المسحة والاطلة الترسى الرحم ريعن على الولادة مما  
 ويميل الغذار الى ما تسخن واخذ الحوار شات آحارة ويكون  
 زلق الرحم وضعفة فعلا مة ان يسقط الجنين كما يعظم وسيل من

الرحم



الرحم واما رطوبات كثيرة فينتهي ان يستعمل القى مما خرج البلغم بمحل  
 الشفاقة المجددة من سقم الحطل والانزروت في القبل ثم  
 يحقن تطبخ الطيوب القابضة مما يعوى الرحم ويوضع عليها  
 من ذلك ايضاً ويجعل الطعام قليلاً ومطبخاً أو سيجل التندير  
 المحقق ويكون من افراط حر الرحم فعلا مته بحقة المرأة وكثرة  
 الشعر في السنة وتزارة الحوض وغلطه وسواده وعلاجه التندير  
 المحصب وتعديل مزاجها بالاغذية المبردة واستعمال ذلك مدة  
 والاغذية المعتدلة الى ان يحصب بدونها ويقبل التها به ويكون  
 من حفاف الرحم وعلا مته ايضاً قه المرأة ونداوة الطمث من  
 الفرج وعلاجه التوسع في النداوة وادمان الحمام والشراب الكثير  
 المزاج واستعمال الاديان والسحوم ويكون من حفاف الرحم وعلا  
 والفراج الملية ويكون لمواد مزاج المنى بان يكون شديد الحرارة  
 وسند به البرودة وعلا مته مزاج البدن الحار والبدن الباردة  
 وصفرة المنى وقلة ومن راحية دبيل حر وجع عن الاعتدال  
 الحار وغازنة ورقية ودبيل حر وجع عن الاعتدال الى البرد  
 منع سور المنى في الرطوبة واليبس الى ان يمنع الاستعمال الا ان  
 يوافق زوجاً مشاكلاً فيقول عند ذلك وعلاج به لاربابا لية  
 المزاج الحار الى البرودة والبارد الى الحرارة بالاغذية والية  
 والسند به الملطفت وان يعايل الرجل الحار المزاج جدا بالمرارة  
 الباردة المزاج جدا ويعكس ذلك وينسخ الحبل ان يكون من الرجل  
 موافقاً لمزاج المرأة اذا كانا جميعاً ردي المزاج وتنفخ من الحبل  
 اذا قبل كل مزاج مما يفيده واما المعتدل المزاج فيوافق معتدلة  
 المزاج ويكثر توليدهما اجتماعهما فيكثر من الرجال لم يولد من امرأة  
 فاستبدلها ايضا فمزاجها ولد واو كذلك الامر في النساء  
 فليتنفخ ذلك اولاً في باب تعرف الامزجة وتعمل كجسه



قال ناست في اسباب الحمل والفظاع المانع من الحمل في الاكثر اذا كان  
 من جهة النساء الاخر سو فرج الارحام لان الرحم اذا كانت كثيرة  
 الرطوبة يمنع منه مثل البذر اذا وقع في ارض لثرا الرطوبة والرحم اليابس  
 يمنع من الحمل مثل البذر اذا وقع في ارض ناسية صفة لاما لها وركب  
 الحامل في الحرد والبر والمفرطين في مزاج الارحام فاما اذا كان الامتناع  
 من جهة الرجل والمرأة ان يامر بان يبول كل واحد منهما على صلح قرع  
 او حن فابها جفت فالامتناع من جهة فاما ما لعين على الجبل من عليلج  
 الارحام فالعنه الارنب معجون بزبد مصفى بخيالة المرأة بعد النظرة فاما  
 اذا كانت محل الا انها تسقط فنفعا شرب دهن الخروع على هذه  
 الصفة يؤخذ من حب الخروع الحديث كيليه ويذوق جدا ويجعل معه  
 من الحلة والحك كدكف من الكرفس والرازيانج والاسيون كد  
 جفتا اصلين يقضيه جميع ذلك مع حب الخروع المدقوق وتصب  
 عليه الماء قدر غمره ويصفيه ويطبخ في انه مضاعفة حتى يخرج دهنه ويأخذ  
 قوة الادوية ثم يصفى الدهن ويسقى منه كل يوم وزن درهمين الى  
 الثلثة الى خمسة بقدر الاحتمال سكرته شراب مزوج مع سقنبل  
 وسقى بين الايام حب السكين صفت جوارش لذلك وللحامل  
 اذا تشكت الرياح والنع نافع زرباد ودرنج ووزبوا واهل  
 قاقلة وقرنفل وناخواه وزنجبيل ونذر الكرفس كد درهمين لمبوة  
 كرماني منقع بكل حمز مقبوا اربعة دراهم جذب سدر نصف درهم  
 يذوق ويخل ويجمع مع مثله سكر الشربة منتقال نهارا فانه ذلال  
 الحامل اذا كانت بعد ان يكون لها لونا حنا وحر لثها سهعا وركب  
 الاكلية الكبر من الاسباب وكذلك الحلثة اليمنى ويكون اكثر من اليسرى في  
 يمتحن ايضا بان يحس في اشيا شتى فاذا وجدت الحجة اليمنى اعظم  
 واسرع واحصاء اليسرى فالحمل ذكر وبالصدق **قال** محمد بن زكريا  
 في علامات الحمل ان يكون الفرج يعقب الجماع يا سوادا ان يعرض



للمرأة كسل وفقر وسيل إلى النوم ويبسدهم الرحم بعد ذلك حتى لا يدخل  
 فيه المروء وهو لئيل وهذه علامات لا يخطئ وإذا انقضت الأيام  
 احتسب الطمث واسودت حلقة الثدي وباحت الشهوات الردية  
 والغشي وظهور رداة اللون والكلفت سرايون **قل** قد يكون  
 امتناع الحبل من مزاج الارحام فان كان مزاجها معتدلا فالتسوية  
 تحلين وولدان فان لم يكن مزاجها معتدلا وكانت ردية التراب  
 او فساد المزاج فيها قليل تولد عن ذلك عسر الحبل وان كان  
 كثيرا كانت صاحبة عاقرا وانما يكون عاقرا من فساد مزاج  
 بارد او من قبض يعرض في افواه او عية الرحم حتى يعرض من  
 ذلك ان لا يصل إلى المشيمة شئ من المنى وان وصل لم يصف  
 به فاما المزاج المرطب فانه يمنع لان المنى ينطفيء مثل هذا الرحم  
 كما ينطفيء السبون في الارض الكثرة الرطوبة وفساد المزاج العا  
 يمنع الحبل لما يمنع الجنين من الغذاء مثل ما يقع للبذر اذا وقع في  
 الرمل او على الصخر واما المزاج الحار فانه يمنع لما حرق المنى <sup>المستطه</sup>  
 كما يعرض للبذر والمني تودع في وقت طلوع الكوكب مما يدل على  
 فساد هذه الافترجة الخور بالافاوية الرذكرة انبساط في المقالة  
 الخاسنة من كتاب الفصول وهذا كلامه ان اردت ان تعلم  
 المرأة تحبل او لا فعطما بنيا ونجر كنهها فان رايت النجور  
 قد خرج في سحرها او فافا علم ان تحبل فاذا لم يصعد النجار  
 من المخزن دل على مسد في الرحم وافواه الا وعية وقد يعرض  
 فساد المزاج الحار في الفرد للنساء وقد يمنع الحبل الصغر مني الحبل  
 فانه ان كان معتدلا تولد منه ولد وان كان لم يكن معتدلا وكان  
 قليلا وقع في رحم مضاد لذلك المزاج لم يتولد منه ولد  
 ومتى كان امتناع الحبل مبرودة عاجلا مما يصاد وعاجليا  
 بعلاجاته حادة فان كان السبب خراة عاجلا بهم بالبرودة



من الأغذية والاشربة والادوية والحسن والعزجات وسائر التذرية  
 ما نفا وم المزاج الغالب ومع هذا فان كان في البدن املا <sup>مستقرا</sup>  
 في تنفئة ثم بعده سقية الرحم بالادوية التي تصلح فان كان في الرحم  
 ورم فعالجنا بما يصلح للورم ويعالج القروح والجدوش التي يورس  
 فيه الاصفدة والمرام الملا ومنه لذلك وكح قنلان يعني ما يصلح  
 البدن كله ثم نجعل عنائنا باحره باهر الرحم ثم ستمعمل بعد ذلك  
 العلاجات التي تصلح للحمل مثل هذه الفرحة وهي عينة للنساء  
 اللواتي لا تحبلن فيحبلن باذن الله يؤخذ زعفران وحماسينبل و  
 اكليل المبيك كدثنة درايم ونصف ساذج هندي وقرمانا كد  
 اوقية سخم اللوز والدجاج والاعرة وشمع وصفة البيض المسلوقة  
 اوقية دهن النارد بن طعقتين يدق البيايسة وتذوب الرطبة  
 وكحيط الجميع وسعمل بصوفة اسمانجوني بعد ان يطهر من الحيف ثلثة  
 ايام متوالية ثم جامع وقد يتفق نفقا عظيما بالفرجات العظيمة  
 والافاقية المقوية فاذا سعملت هذه باسرها ورحمتها فانها  
 انشأ الله **مجر** للقوا بل اقطع قرن الغرنا المنشار وحده تلك  
 النشارة قلها بدهن النارد بن ومرها مسجربة في القبل بعد غسل  
 الحيف ثلثة ايام وجامع قبل ان يبرد الموضع وهو **مجر** وقد  
 يتفق هذه الحفنة للرطوبة التي تعرض في الرحم وقت الحمل و  
 نقي الرحم وهو **مجر** **قال** مشور الكندر وسعد مرضوض كد ثلثين درهما  
 مر عشرة درايم يطبخ بنا رنية وثلثة ارطال ما حتر سقي رطل ويؤخذ  
 منه كل يوم اربع اواق فيحفظ به الرحم ثلثة ايام متوالية فان كان  
 سب امتناع الحبل فروح في الرحم فان هذه العلاج نافع له  
 وكحشيس الدم الذي من الفرحة او من دم الحيف ما العفض وما مبر  
 وزعفران كحيط الجميع وسعمل بصوفة فان غسلت القابلة  
 العلية ثلث مرات فزات الدم التي كبري قد تغير صهي ان



ثبت ذلك الدم فترحمه لا من الجفيف فاذا عاظنا هذا الدم وانما  
 الدم بحر ي اسود منتن فاعلم انها اكله ربح اخلطه ووارعيل ومنها  
 ان يمسكه معها يحذر وتوفي فان لم تستطع الصبر على هذا غسل  
 الموضع دايما بما لعسل وقد سطقن النسوة الجوالي في الشهر الاول  
 اعني الاول والثاني والثالث من رباح تعرض الرحم فاما في الشهر  
 الوسطى اعني في الرابع والخامس والسادس فمن رطوبة كثيرة  
 سهل الحين حتى يزلق فاما في الشهر الاواخر اعني في السابع  
 والثامن والتاسع فمن برد يغلب على الرحم وقد يعرض للمرأة  
 المغنلة المسخنة ان تسقط اما بسبب حمى قوية بصعته واما من  
 ورم تعرض في الرحم وقد يكون الاسقاط من الاسهال وانفجر الدم  
 او حركة عنيفة مثل وثية او صيحة قوية او سقطة واما حركات  
 النفسى مثل الغضب والفرح واللائي تبادى بالرياح وسقطن  
 بدن اطروغ ميار الاصول وحسب السكنج وحرف منقلودا  
 وبذر الكرفس شرب ذلك بمسك عتيق وسحرينا ودرجما و  
 حواش سجد من خند بيد ستر وزيباد ودرج وناخواه وسكر  
 حرقن وخبورات ونمكيد وفرجات من نطق اسود وسعر وناخواه  
 ودهن البسبان فان كان الوجع من امتلاء في البدن كله فنعني  
 تسرع اول البدن ثم بعد ذلك ما ينقى الرحم ومما ينع للنفية  
 العصاب الكاين في الرحم الذي هو سبب الاسقاط هذا الدم  
 وهو حرم نافع اذا احقق به وخاصة لمن يسقط في الشهر الثاني  
 والثالث لكثرة الرطوبات في الرحم بوجوه حنظلة كبيرة  
 راسها ويسرح ما فيه من الحنظلة ودهن السوسن وبرد على  
 ما قشر عنه ويطلى بعين اوطس حر ويوضع على حبر حتى يعلو عليه او  
 غليتين ويصفى ذلك الدهن بخرقة ويحرق به في الرحم وهو حرم  
 ولا يبقى من الدهن شيئا وقد قيل في هذا الدواء انه نافع لمن لا



من البرد والرطوبة وان احدث منه فرجة اتفع به **قال** سر اسون ومعالج  
 به على الجبل مسك القابلية هل جرى منها منى النساء بعد الجماع ام لا  
 ام هل يصيبها شغيرة في وقت الجماع او عشي وهل يكون  
 من اسفل السرة الى ما على الفرج وحس بحفوف من الفروج وضيق  
 في الرحم غير صلاية ثم تبدل بعد ذلك على انها حامل من قلة  
 شهوتها للجماع ومن انها لا يسعها من الحيف ومن ان لون الثدي  
 يكون الى الصفرة ومن ان الثديان يتصلان الى فوق وكول  
 اللون وجوههم الى السواد ويطيز منها لمس وسهين اغذية روية  
 فيا لسن لطلبان الشهوة وعشان وانما تاملن هذه الاعراض  
 كلها من كثرة دم الحيف الذي كان محرم في كل شهر فاذا قصد  
 ذلك الدم رجع بالعكس اما المعدة فاما شهوتها الروية فانما يكون  
 بحسب الخلط الغالب ولا يزال هذه الاعراض الى الشهر الرابع  
 لان في شهور الاول تحب الجنين السير من الدم ليعتدي به فاما  
 اذا كبر فانه يحتاج الى الدم باسره للغذاء فلذلك لا يعرض لهن لهذه  
 الاعراض ودليل اخر تعرف ان المرأة حامل ام لا **قال** ان يوط  
 في المقالة الخامسة من كتاب الفصول وهذا كلامه ان حست بان  
 تعلم ان المرأة حامل ام لا فاستقما عند النوم ما العسل فان ضاها  
 معض فتى حامل وان لم يصيبها معض فليس كمال وانما تولد العسل  
 النفع ولا يقدر العفود في المعارة المستقيم لان الرحم قدرته وضيقه  
 فيه ورح الرياح في الامعاء فيكون معما معض ويجب ان يكون  
 المرأة التي تشرته باوية ويكون متمسكة من الغذاء ودلائل المرأة  
 هي حامل بذكر ام بانثى **قال** ان يقرأ في المفصلة الخامسة من  
 الفصول وهذا كلامه ان المرأة اذا كانت حامل بذكر يكون لونها  
 حرا وان كان حامل بانثى يكون لونها ردي والاضمة الذكور تحمل في  
 الجانب الايمن من الرحم على الامر الاكثر والامات في الجانب الايسر



وأكثر ما يتحرك الذكر في الجانب الأيمن والأنتى في الجانب الأيسر ولا  
 الجانب الأيمن من الرحم أشد حرارة لمجاورة الكبد ولأن العرق  
 الذي ياتي في الجانب الأيمن من الرحم من الكلى اليمنى ولأن السفة  
 اليمنى من الأنتى أشد حرًا فاما تولد الأناث في الجانب الأيسر  
 فمن الأسباب التي تصيا وهذا علاج الجبالي اذا عرض لمن  
 الشهوات الروتية قبل كل شئ الرضاة المغذلة وبعد  
 ذلك سقى طينج الشب بعسل لسهيل عليهم استفراغ الحظ  
 المؤذي وسهيل ويصلح لمن منه الاغذية حصر محكم الحبر والنوع الطير  
 مطبوخة بالمرق اسفيداج وتوابل لذي بطيبة فليكنه الدم  
 من الشراب العتيق الطيب الراححة ومن الفاكهة بعد الغذاء  
 الزبيب القابض والريمان القابض والسفرجل والكمثرى و  
 التفاح ويعطيهم بدل الطينج سنج مقلو وحمص معلو وياقوتية  
 مقلوة ومن البقول الهندباء والحسن والطرخشقون وتلح المعدة  
 من خارج بالبخاخ واصنده وادها من شد المعدة ويقويها مثل  
 القير وطى المتخذ بالشمع والكنيرة او اسنبل والورد والاقستن  
 ومن الناردين ومنتقون بالاصندة التي لضعف الكبد وال  
 فان عرضت لمن رياح في وقت الحمل فاسقن بذر الكرفس و  
 كيون منقوع بكل مقلو كدأ وقية رخيص وناكواه كدأ ربعة دراهم  
 حديد ستر درهم سكر عشرين درهما يدق ويخل ويشرب منه  
 بلعقة بشراب مخروج علاجات لترمل الرحلين اذا عرض لخوا  
 لسق البردى المنقوع بالحل اذا كدبه ودهن الورد اذا خلط بال  
 حل ومخ به الرحلين وبلح مسحوق ايضا بالحل والقيمو ليا اذا ديف  
 بالحل وطلبي به وورثا الكرم وبلح مقلو اذا سحقا بالحل وطلبي و  
 ايضا بوق الكرنب اذا طبخ وصنديه لخصه اذا سحق واديف  
 مبار الكرنب وصبر وصندل احمر وفلفل اذا طابما عنب



الغلب سرايون قال عسر الولاد يكون اما من قبل الولادة واما من قبل  
 المشيمة او مما تعرض من خارج فكم من مرة لعسر الولادة من قبل الولادة  
 اذا كان علبه سميعة او يكون الرحم منها صغيرا اولادها لم تحرك الولادة  
 او لورم عارض في الرحم او في بعض الاعضاء الاخرى او لم يرضع  
 لها او لضعف نيا لها من ذلك اولادها لم تدني عن الوقت الذي  
 يجب فاما عسر الولادة من المشيمة فلانها عظيمة او غليظة او صغيرة  
 جدا حفيفة او لعل عظمها كبير جدا او يكون مسرخية او لينة جدا الاعراض  
 على المدافعة او لعلها لاجبة كثيرة كما اجترنا ابرفلس فانه يزعم انه راى  
 امرأة ولدت خمسة اخوة فنقي ذلك العشاء في الرحم وشكلها  
 خروج الاجبة فيهن على الاستواء ان يكون خروج الكراس اولاد  
 اليدان ممدو ذتان على الالتحاد ولا يكون راسه مابل عن جسم  
 الرحم والشكل الفم اذا خرجت الرجلين اولاد من غير ان يكون  
 مابلا الى احد الجانبين فكل ما خرج على خلاف هذين الشكلين  
 فهو خارج من الطبيعة واما عسر الولادة من سبب المشيمة اما لغلظتها  
 اذا لم ينشق واذا كانت دقيقة فيشق قبل الوقت الذي  
 يجب فاذا اشقر عنت الرطوبة التي فيها عسر اطلاق الجنين  
 من علبه اليس وربما كان من خارج من نقص شديد واما حرارة  
 غير معتدلة تحلل القوة وقد يعسر الولادة ايضا من الالام النفسية  
 فان كان عسر الولاد من رسوخ الجنين وبمكته فينبغي ان يعالج  
 بما يرخي وهو ان يحقن الرحم بدهن حل مسخن مع طبع جلبة  
 ونذر الكتان ويضع على العانة والقطن صماد حتى زمن نذر  
 الكتان مطبوخ بماء العسل او ما ردهن خل وحل في الفم في ابرته  
 قد يطبخ في مائة نذر الحلبة ونذر الكتان وكرب ونا بوج وما شبه  
 ذلك ومن الناس من يستعمل الحركات القوية مع الادوية  
 المعطسة فاما عسر عليها السبب الفرع فيجب ان تسحق وتقوى



والذي لم يجرب الولاد يعلم ان مسك نفسها بقوة شديدة ويغري  
بالي المراق وللمرأة التي نالها صغر النفس وغشي فبالر وايج اللطيفة  
اذ ترا جعت فونها غذونا بالسير من الغدار وان كانت  
النساء سمينة فبغى ان يلقى على وجهها ويكي على لظنها ويركها معقضة  
الى الفخا وهاجتي الذرا اخذت الجنين الى كوا الضرح يكون بادرا  
فم الرحم وينبغي ان يمزق ثم الرحم بقروطي او بادهان اخرفان  
كان في البعض الاعضاء الاخر وجع فيبغي ان يعنى به وان كان  
في الامعاء نقل كثر محتبس فبغى ان يستخرج ما يحقن اللينة فاما  
اذ لم يتشق فبغى ان يامر لشعها بالاصابع او سكين محفة من  
الاصابع بعد ان يدخل اول اليد السيري الى فغر الرحم ويعبر  
الرطوبة الدسمة اللزجة وان كان شكل الجنين خارج عن  
الشكل الطبيعي شيكلا بالشكل الطبيعي ان يدفعه مرة ويخذه اخرى و  
تمده مرة ويدفعه اخرى وان كانت يدها او حلاها خارجة  
فلا يخذه بشدة بل لا يقطع منه عصب او يخلع او يشق فان عرض  
بعض هذه تدفعه باصابعها دفعا دفعا حتى يرجع الى موضعه  
فان كان جنين او اكثر فبغى ان يدفعها الى فوق ثم يخرج الوا  
بعد الواحد وكل ما يفعل من هذه فبغى ان يكون برقوق ليل يجرى  
غلط بعد ان يصيب في الموضع الذي ذكرنا دهن فان لم يخرج  
الجنين لانه ميت او سبب اخر فبغى ان يخرجه بالجد يد او  
هذه الادوية شيا فخرج الجنين الميت مرفوق  
وجاد بشر ومرارة البقر بالسوتة محد شيا فطوال ولمسكه  
فانه يخرج الجنين حس يخرج الجنين بسرعة بارز ووكبريت  
ومرارة البقر يخلط ويخرجه فانه يخرج على المكان ان شاء الله  
فاما زلق الجسم سراسيون قال ان كان زلق الجسم  
من الطلق الذي ينال الوالدة او من سبب اخر فيجب ان



اولاً تبغفنه الامعاء من النفل بالحضن اللينة وحرك المشانق للبول الصغرى  
 يخلوا منه ثم يامر العليل ان ينام وراسها منسفله الكثر من اورا لها  
 ويطوى ساقيها ويفرق احد هما من الآخر وينظف الحار الخارج من الرحم  
 بدهن وورد كثير مستحق وبعين في هذا الدهن صوف وكمده الصغرى  
 والحز الذي قد خرج من الرحم او يتفق خرقه كمان لشراب قد اذيت  
 فيه قاقيا وعصارة حبة السنس او لطبخ العفص والاس الرطب وكمده  
 بها الرحم ويقعد في ابرن قد يطبخ في مائة اس رطب وعضف وحققت  
 البلوط وسماق وورق الزيتون وخوز السرو وتكون الما الى  
 السرة ويمسك معها من هذه الفرحات فرحت تخلص  
 للرحم اذا زلق وزال من موضعه قاقا ومرد وكذرو وورد ولان  
 وحنا رواس وعدس مقشر وعضف بالسوية يدق ويخل بالخبز  
 عضف وليف في صوفه لطيفة وبعين في دهن الاس وتمسكه  
 معها فان احست بكحة في الرحم اخذ ورق النعنع وقشور الرمان  
 وعدس مقشر بالسكر وتمسكه معها فرحة تدبير المرأة الحامل  
 وحفظ الحنين محمد يوفى الجلبى جمع الاغذية التي فيها حرافة وبرا  
 كالسكر والشمس والزيتون الفخ وكونها وجميع ما يدبر البول لطيف  
 كالحص واللوبيا والسداب خاصة وكير عليها من وشه او  
 سقطه او ضربة وخاصة في اول الحمل واخره ومن الجماع فانه كثيرا  
 ما يكون في ذلك سبب الاسقاط وبعدي باغذية لطيفة  
 جيدة الخلط مسكنة للنفسي منقوية لعنق المعدة كالحوم الدجاج والدجاج  
 والخدي ولسقى شرابا رجا في سير المقدار ونيرك على الرين ربو  
 الفواكه الحامضة القابضة ويعطى معاشي من اقراص العود  
 لسبب عنها الرحم والنفسي وليتحرك ويرتاض باعتماد وكثير  
 طول المقام في الحمام ولترد في اللهو والنوم والطبخ وحققت  
 الغذاء ويجعله مرات كثيرة في اليوم لا يلبس منه في فترة وبي



## تسهيل الولادة

افطر عليها سقوط شهوة شيا سيرا من الاشياء الحريفة كالصبر و  
الحدول فيكونها مما يعيق الشهوة ويضعف الكندر والمصطط ويقل  
من السفرجل والرمان والآنزج وليبوتى الاغذية الردية وكثرة  
التخليط فانه هذا النذير يمكن ان يخلص من المرض في جملته  
فان مرض فليكن بايعالجين به من صنداو اسهال مع شرب  
وحذر شرب ادا اريد الا يقا على الجنين في تسهيل الولادة  
وتذير النفسا **قال** اذا قرب او حال اوقات الولادة ينبغي  
ان يجلس الجلي في الأذن كل يوم ساعة ونمخ البطن واطهر  
بالدهن ووعطى من الاغذية اللذيذة كالاسفيداجات والحلوا  
المعمول بالبكر ودهن اللوز حتى اذا اجاب الطلق فليمرخ طهرها  
بهن الجبزي او الزنبق ووسخن ونمخ العانة والخواص به تحيل  
منه وشمشابر فوح وعوده وكلس بمذرح عليها ثم يقوم بسرعة عليها  
معاني حاله ومشي اشدت الطلق امسكت اللغض او زجرت  
وودعت القابلة طهرها وعمرت خواصها و مراقها الى اسفل فان  
طال بها الامر فليجس مرق اسفيداج وسمته قد اخذ بالفرارح والتي  
فيها من سخوم الدجاج المسمن والبط ويسقى شئ من شراب  
ركاني فان عسرة الولادة وحفت عليها فاستفها من بار الحلوة وتمر  
المطبوخين رطلا وقد فطر عليه من دهن لوز في مرتين او ثلثة لان  
لا لفته واستفها بعد ذلك من عصارة السداب واستفها من اميرها  
المرو اعطها ان اشدت الامر من الحلبتت وعاوشير والفته في  
درهمين بالسوية وان كانت مترفة مكره راحة هذه جدا فاد  
لها منقلا من الغالية في شراب ركاني واستفها وقوا بماء  
البحر او الشراب الطيب فان نفيت الميته عطسها بالكنديس  
وامسك انفها فان سقطت الميته والا فاعدها عليها الادوية التي  
وصفها وكربا بالمر والبارزد والجابوشير والكربت تجدني في



بعد ان يحن بمرارة البقر ويوضع منها الواحد بعد الواحد على النار  
 محمرة قد جعلت تحت اجابته وقد لغمت ويوضع الفرنج على  
 ذلك النقب وهذا الخبز يخرج الجنين الميت فيعمل اذا مات  
 الجنين ولم يضطرب ولم يكن قوي الحركة وان رايت بعد الولاد  
 ما كثير احى لسقط القوة فليعالج بما ذكرنا في باب انساك الطمث  
 وليقوا بما اثم والشراب والطيب وان لم تره ما اقل اذا  
 طليخ هذه الالحة وتعمل منها ويعالج بالعلج المذكور في باب  
 ادراج الطمث ولا تسنهان به الا ان يكون كيفية ضعيفة فانهما  
 ولد عللا صعبة روية في تدبير الطفل محمد **قال** ينبغي ان ينفض اربع  
 الطفل كما يولد وشفا به ذلك فيما بعد ويجذر ان يدخل عند الرضا  
 لبن ولحمك الطفل بالعب وسعا به سقمة انفة بالذك بالما الحار  
 والدهن والمخيط وسعا به ون بالذك والتمرخ وتمد يد الا  
 في الجيات والقط وسوية الاعضاء والراس والانف و  
 الجهة فانهم يلمون بهذا التدبير من افات كثيرة والصرع  
 بالاسهال والظن والخراج منه رباح كثيرة ولا يصيبه فتور وكسل وطول نوم  
 ولعلب وبكاء وفي فان ظهرت هذه العلامات في حاله  
 فليتمتع الرضاع مدة اطول من العادة ويزاد في تنويمه ثم يحتم في  
 ما حار ويوضع بمقدار اقل من العادة ثم يرد الى عاذته وليعطه  
 الادوية المخدرة شيئا ليطول نومه وينبغي ان يحركه سريرة  
 باخذ ال ويكون ذلك تعقب الرضاع الطبا والتمن والسلم على  
 عينيه في الايام الاولى من ولادة حرقه ولا يكون في مكان كثير  
 الضواء والسفح وليلصق حرسرا وجرقا ذوالوان صعبة  
 وتير نم له حتى اذا قرب وقت الكلام فليكثر الحامية ذلك  
 لسانه وليدرك اسفل لسانه بمسح اندراخي وغسل ولا سيما ان  
 كان يطر بالكلام ويتكلم بين يديه كلاما حقيقا سهلا ويلقي به واذا

تدبير لطفل



حضرة وقت نبات الاسنان فليبدلك لثة كل يوم بالزبد او شحم  
 الدجاج ويمر عليه شعير ويخرج عنقه نالده من مرخا كثيرا وان اطلق بطبقة  
 اخذ كمون وورد وفضل لعليل خل وما وصنديه بطبقة وادبعت في  
 اللبن صمغ وطين وسهني وان اعطت طبقة حمل شيافه من با  
 و بورق اوشى من زبل الفار فاذا حضرة العظام فليتيه بلاليط  
 من دقيق سمه ولبن وسكر ويرفع في يديه بعد بها ومصها و  
 يدرج الى لاز ديا ومنها ويدفع السم الحم من صدر فرفوج وحص او  
 دراج فاذا استناب ذلك ونال منه وطلبه وحن اليه قهر في  
 الرضاع قليلا قليلا ثم لا يترك ان يرضع بالليل النبتة ثم درج على  
 ان لا يرضع بالنها ايضا ولا يعظم في الزمان الحار في احتار الطير  
**قال** محمد لسكن الطير فتيه نقيه اللون سفيا مشربة حمرة ولا يكون  
 العمد بالولادة ولا بعيرة العمد به ولا امرضه ولا ما وده ولكن  
 عظيمه الندي واسعة الصدر معتد له في حصب البدن وليحذر  
 المالح والحار والحمض والقابض والتوابل القوية الاسخا  
 والكراث والتصلب والثوم والحار والكر من خاصة ولا ينبغي للمرضع  
 ان يقرب النبتة وليحترق على الاغذية عن الحنطة والاول الحوم لثينة  
 بالطلع الحمود وكثير الحماج ودرور الطمست وان قل لنها اعطينا  
 الاحساء المتحة من دسوق الباقلي والارز والحزة السم واللين و  
 السكر وقد طرح منه من نذر الرز باج وان كان لنها شدة العلق  
 لطيف غذايا وكذلك قليلا قليلا وسقت سكنجبين رقتا  
 وان كان لطن الطفل مستطلق فليعطهم الاشياء المتسكة للطن  
 وتجنب الحلوا والدم وان كان بدنه سقيت ما الشعير و  
 الحلوا والاشياء الحارة وغذيت بالمزورات ومضرب  
 وحجم الطفل ان كان قد انى عليها ربعة اشهر وصلاح اللبن فاذا اطر  
 قطرة على الظفر لم يكن سبالا ولا كثيرا العلق جابدا وكان طيب

اختصار لط



دوار الزيادة للبين

سقطاع اللبين

الرج عند ما حلوا فاما اللين المباح والمنبتن فلا ينبغي ان يغدي به <sup>طفل السنة</sup>  
 ثابت **قال** يزيد في اللين ما زاد في المنى في الاكثر وما سفع  
 ذلك شراب لبن البقر والمغز مع بذر الرازيباخ وبذر الرطنة  
 واشتت والاحصاء المتخذة من كشك السعير ودقيق المجص في  
 الحظية باللبن اذا طح مع شمس من بذر الرازيباخ و دوار الزيادة  
 اللين بذر الرطنة خمسين درهما بذر الرازيباخ وبذر اشيت مكد  
 عشرة دراهم ثونيز خمسة دراهم يدق ويجمع ويشرب منه عشرة  
 دراهم سقوفا ومحسا عليه صوم من دقيق سمه بلبن هذا الصاحب  
 مزاج البارد فاذا كان المزاج حارا فيكون العلاج بالصدف <sup>دودة</sup> فالأدوية  
 المفردة التي تزيد في اللين فبزر الكرفس والبوزيدان والتورخ  
 والبادجان والفودج وبذر اشيت والرازيباخ الرطب ونور  
 مفردة مولفه سيجق وتبعن بغسل ويستعمل منه لقطع اللين اذا صبح الى  
 ذلك بصيد الندي تدقيق ما قبله ودقيق حله بعجن بما ودهن  
 يطلى على خرقه وان شربت الكمون او السداب او الصمغ كانت  
 مكد وزن درهمين فعمل ذلك وكذا لك لعقل اكل العنس  
 والاكارع وكذا لك اذا طاع الندي بمكون مدقوق معجون بعسل  
 خل ويطلى بالمرور اسنج مخلوك بدهن ورد فان حمد اللين في  
 الندي وورم فحب ان يكمد بخل مسخن او يصيد بذر كتان  
 معجون بخل فان مال الى الصلابة ضد مدقيق ما قبله واكليل الملك  
 ودهن سسم محصن بما يستعمل فاما الورم الحار في الندي فصر  
 البزر قطونا بالسكرتين وما وصيد به او يدك السرطين اجبا  
 ويشد عليه وكذا لك لان فقل بالخرطين مثله وان كان ملتصبا  
 ضد بلب خبز الطواري محصن بما عذب العلب ودهن ورد فاما  
 الورم البارد فيها ضد ق الكمون وتبعن بما الكرفس ويطلى  
 فاما الادوية المفردة المسقية للندي والمدة للين والمثيرة

له بالاط



له بالطلع فما الشعر اذا غلى موشيا من بذر الرارز بانج واصله بار  
 و دقيق الحمص ومار الرارز بانج و ايسون وكمون تسطي و قاقية الثمار  
 ومار اسلق المد قوبق المعصور مع اططة المهر وسته واصل السون  
 و مرارة الثور مع شعيرة مبلول و كرسب اذا اطلق مما بالسلق هذه  
 اذا اطلقت مفردة و مولفة الياسه منها مابا البر سياداره  
 لغت الهندى مما يقيه من العفتول الغليظة وادر اللين و محربة  
جل و حوامع مز علاج السموم و نهنش الهوام و الاخراس منها  
محمد من استواب بطعام فليغى ان لا ياكل مما كان غالبة الحلا  
 و الجموضه و باجحة فما له طعم قوي غالب فان الادوية القمالة  
 يمكن ان اكثر ان ييس منها لو يشتم فان كانت له رايه كبروت  
 اخشب و ليعا به من محاف ان لسم الادوية التي شانهنا اذا تقدم  
 في اخذ بان يصنع عمل السموم فان النفق الاكل منها في حالة  
 ينبغي ساعه يحس بالنعسر و الاضطراب ان يبا و رسيقه ما فانزاد  
 و هن حل او يته او كجمها و يته مرة بعد مرة بها و يكونا كثره الكسبه  
 حتى تنجلي منه و يته فان رايت في النقي تقصير و الطبا و ملاذة فاج  
 في الماء سنبت و يجعل فيه غسل و ملح و بورق و اسقه فادوية  
 مرارا فانظر فان كان بحس بالاضطراب في اسفل البطن محملا  
 او يحقن بخفنة مسهله فان وجد ذلك في المعدة فاسفه و وار  
 لين الاسمال اللاحم دان كجمها عليه و لشرب يعقب الماء  
 الحار الدهن اذ القيا شيا من اللين و دهن اللوز و السن  
 خاصه فان ذلك كمينه من عادته السم ثم ينظر بعد ذلك اي  
 الاعراض يحدث في البدن فان حدثت حمى البدن و حمرة  
 اللون و بحر الالفت و الغم و نمنه و صفرة العين و الالتهاب  
 و العرق و الكرب و اعطش فان السم حارة فاسفه الما بانج  
 و السويق بالمبار و انج و سكر و جرعة الما و رد و اعطه اقرش



الكافور واسفة دهن ورد وبرد وانظر الى موضع من بدنه كجد ا  
 فيه اكثر فبرد الطلح على النبلج وضعه عليه ومنى فربا بدله حتى يجرد  
 الموضوع منه من شدة البرد واسفة البرق طونا ومخض البقر ومياه  
 الفواكه الباردة فان ظهرت علامات الاستسلاء فاضده وان  
 استسكت الطبيعة فاسهلها ثم عد الى التبريد والتطفية وان ظهرت  
 الحمود والحذر واسباة فهو سم بارد فاعط العليل من النوم  
 والجوز ومن دوار الحليته واسفة الشراب التعتيق الصر  
 وامنع النوم وعطسه وادلك حبه واسحق رأسه بالكمس  
 وان نوالى عليه الغشي والخلال القوة وسور الحال فتي اعراض السموم  
 الحارة والاكالة فادم سقيه اللبن والزبد ودهن اللوز وطعم  
 الفالوذجات الرقيقة بدهن اللوز فان ذلك يسهل حدها  
 ولذعها واكلها ومنى عرض من سفي السم الغشي المتدارك  
 والخلال القوة فانها من السموم الردية المضادة لمزاج القلب  
 كحيلة الجوهرو ما اقل ما ينفع فيها بالعلج الا ان يؤخذ ما ذكره  
 له فقدر اياها ما قام البيش المسك وهو اردى ما يكون من  
 السموم وربما نفع فيه دوار المسك الطرمي وكح ان يبدر  
 الى اعطائه ترمان الافاعي فانه عجيب جدا الا اني لم ار له  
 في البيش كثيرة قوة فاماني ليش الافاعي فهو عجيب ولبيطى  
 المشرو ويطوس واسفة الشراب وقوة بالطيب ومار  
 اللحم واجعل موضعه رجا باردا والسبه غلا بل مصدنة وادلك  
 فم معدنه وعطسه في بعض الاحاين وقية وانفع الرخ في فمه  
 اذا صعب جدا فان تواز الغشي وصنعت وعارت الحدة  
 وسقط النبض والتنفس وحاجنه عرق فليل باردا فانه بالك وانا  
 نهش الهوام ولذعها اذا جعلت ما هي فكلش ما فوق نهش  
 ساعة لفع اللدعة وليوضع عليها مجاميم وان بشرط جاز لك



المحاجم بالنار الرافض حيد و شيق و اراج حارة و كمد بها الموضع و يوضع  
 عليها سراطين تدقونه فان وجد العليل الوجع كانه قد امسك عن  
 الامعان و الثوغل الى فعرالمدن و الا فليضد بزبل الحامم الوجع  
 او بالكرسف و البول او بهذا المريم فانه يلبغ في الحذب سكلنج  
 حذب سدر حليبت كبريت زبل الحامم فوجج مشكط امنيه بالسوية  
 زيت عتيق و رقت يامجج به يدعك في الهاون حتى يحد و يصفى  
 فان ما درالى الفساد قطع ان كان في موضع يهيا قطعة او كوي  
 فان المبادرالى الفساد و العفوتته يبدل على نمشة حيوان قائل  
 او اما ما لا يبادرالى الفساد و البعض فانه ان كان شدة الوجع  
 بعد ان لا يكون له سعي سريع في البدن فلا بأس على العليل  
 و شتر ما يكون اذا وقعت بالقرب من القلب او عند شريان  
 عظيم و قد ينفع دوار الحليبت و السمن العتيق و دوار الكبريت  
 و اكل الثوم و الشراب الصرف فاما لذع العقارب <sup>فينفع</sup>  
 منه الكميد و الحليبت و الثوم و دوار الحليبت و صفت  
 وهو النافع الفائق الجيد من السموم الباردة كالعقارب  
 و الزبيل و جميع الامراض الباردة بوح دم و ورق السداب  
 الباس و قسط و فونج و فلفل و عاقر قرح و دمانا بالسوية  
 حليبت مثل ربع اجمع غسل بالجمع به سقي منه مقدار بندقة  
 الى حوزة نسخة دوار الجوز و التين يمنع ضرر السموم و الهوام  
 حوزة ياس مقشر من المعشرين ثم جريش سدس حوزة ورق  
 السداب الباس سدس حوزة ياس يجمع به كما مثل الجوز  
 و ياخذ منق و يتعاده من ثمن ان سقي دوار قبالا  
 و ياخذه قبل الطعام ايضا فانه دوار يمنع السموم و ينفع من لذع  
 العقارب ايضا الترياق المعروفة بالاربع و الطلابة  
 و الزيت العتيق نسخة ترياق الطين المحوم و هو دوار



مجرب اذا سقى منه من سقى اسم لم يزل يقية حتى يلقى ذلك السم  
 كله لو خذ طين محتوم وحت الفار بالسوية تلت تسمن البقر وبعث  
 بعسل ويرفع ويؤخذ منه قبل ان لوخذ الطعام الخوف او بعد  
 لتطيل او حين يعرض عرض ردي فانه ان كان مسموما بهج الفتي  
 وان لم يكن مسموما لم بهج ولبعلا وسقيه ما دام بهج الفتي وبعد  
 ذلك ينظر اى العلامات يظهر فيقصد لها ما ذكرنا من العلاج  
 سرايمون **قال** يعرض من نهشة الالقاعى من ساعته وجع في موضع  
 النهشة وبعد ذلك يدب الوجع في البدن كله ويظهر في  
 الموضع بعين احد هما قريب من الاخر كرمي منها دم ورطوبة  
 صديده ثم يبرش من بعد ذلك رطوبة وهنية ثم ياخره رطوبة  
 ينشبه الصدى الذي يقوم عوام الناس انه سم الحيوان وينبع بعد  
 ذلك تزل في نفس النهشة مايل الى الحمرة وخضرة في ساير البدن و  
 صفرا النفس ومنهم من يعرض لهم في مري وعسر البول ويعلوا موضع  
 النهشة لغاطات شبيهة بما يعرض لمن احرق بالنار والذي يرمى  
 لهم الخلاص من البلية من تناول منهم الغدا فاما ما يصلح لهم من  
 العلاجات فاكل الثوم وعلاج قوى جدا وشرب الشراب  
 الصرف حتى انه لو صب الملسوع على هذا لم يحتاج الى علاجات اخرى  
 وياكون ايضا الكراث والبصل ومن الناس من يطعمهم  
 مطبوخة بالماروا **عظم** من هذا الترياق المنخد بالالقاعى **وصفة**  
 ما كان حديثا وهدالدارا ريبا ليس ينفع منفعة عجيبة **وصفة**  
 اميون وفلفل بكدارية دراهم سليخة وزراوند مدرج وحب  
 بيدستر مكد دراهم سحق تمسحح ويعطى منه مقدار باقلاء كحب  
 القوة **وصفة** ترياق نهش القاعى من قول قولس لوخذ  
 مروخذ بيدستر وفلفل وزرنيخ احمر مكد دراهم بذرا الشيت  
 دراهم سحق تمسحح ويعطى على الصفة الاولى **قال** ثابت في نهش



الافاعي والحيات ان اجتمعا كلما الذي يقال لهما الاصله والعلاج منها  
 ان يبادران كان العضو ما بينهما قطعاً لقطع فان لم يتبيناً فليشد  
 اعلاها اسداً قويا ويحبال في موضع الحجام على موضع النهش بعد ان  
 شترط حواله ويرسل العلق عليه ويمسح مصاحيداً ويسقى الترياق و  
 المثرود ويطونس فان لم يحضر يطعم الثوم ويشرب عليه الشراب  
 الصرف القوي بعد ان لسقى سمن وعسل مسحقين مرة بعد مرة  
 شيئا كثيرا ويعج مزوديق الكرسنة وزن عشرة دراهم ويشرب  
 عليه نبيذ اصف صلبا ويصمد بعد ذلك موضع النهشة بالتصل  
 المدقوق وان صمد بر باد الافاعي حدب السمن هـ في نهش  
 الرتيلا والشت والعضكوت قال محمد انا الرتيلا في دابة تشبه  
 العضكوت الصغير الذي يصيد الذباب المسمى العند والشت  
 يشبه العضكوت العظيم الطويل الارجل وانواع الرتيلا كثيرة وشرها  
 المصرية ومنها ما ليس له كثير نكايه والحمر اعرض من نهشها وجع لسير  
 حكة يسكن سرياً والروط اعرض منها وجع شديد وورد في اللد  
 والبيضا يعرض عن نهشها وجع لسير وحكة واحملاف البطن  
 والتي على ظهره اخطوط براقه ويسمى الكوكبية فانه يعرض عن نهشها  
 حذر واسترخا في البدن واما الصفراء التي لها زغب فانه  
 يعرض عن نهشها وجع شديد او رعشة وعرق وانفخ  
 البطن وربما فتكت العلاج ليجلسوا في نار حار لسكين الوجع  
 فانهم اذا جلسوا استراحوا بعد ساعة ثم لعا ودهم الوجع فاذا  
 سكن الوجع بعد اخرج من الماء فانظر الى موضع اهما قد حل  
 فيه ملح كثير واسخن وادخلهم الحمام وعرفهم يومهم ذاك واما ما  
 بعده وصمد الموضع ربا وحش التين والنورة والقابحجونة  
 بالبخار واستفهم درهمين من الثونيز ومثل ذلك فليعالج  
 الشبت ترياق احد من نهش الرتيلا والشت شونيز عشرة

في نهش الرتيلا



دو قوا خمسة اهل خمسة حوز السر و ثلثه سنبل الطيب و حب الفار و رز اويد  
 مرجح و حب النيسان و دار صيني و خطيانا و نذر الخلد قوتي و نذر  
 الكرش مكد در همن لعين لعسل و يعطى قدر جوزة بالبشراب العسقى  
 و ينفع منه ادوية العقرب و اما الغلغول فان منه ما يعرض  
 عن هشة اعراض دية حتى يبرد الاطراف و يقشع البدن و ينشتر  
 القضيبي و يمتد البدن رباحا فليسق هولاء السداب الخفيف  
 و السعد بالبشراب و يعرفون في الحمام و يسقون الحمة السوداء  
 بالبشراب و يسقون من الترياق المنجذ النهش الرتملا و يسقون  
 الشراب الصرف القوي شيا لعشى يومهم اجمع في كلة  
 الزنور و النحل و النمل الطيار و هي الحمة تنفع من هذا ان يطبخ  
 بالطين الارمني و الحل مرة بعد مرة و يوضع فوقه خرقة عمدت  
 في خل مبرد و عا الثلج او لصيد لطلب قد بشر الحل و يصيب عليه  
 ما الثلج الى ان يحذر او يطبخ بالكا فوز و الماورد و بعدا عليه مرات  
 و يطبخ فوقه خرقة مبلولة بماورد و مبرد عا الثلج او تحمل قطعة  
 من الجليد في الدبر و يشرب ما رنج كثير حتى يحرق او يدلك  
 البارد و ج او بالذباب فان ما حنت منه في البدن حرارة  
 فليسقى راب الحضم او البرر قطونا و ما كل شيا كثيرة امن الحمار  
 و النديار و الحل و يشرب من الحل بالماء و من السكبين السكرى  
 الى مض مع الرمان و البرر قطونا و يمتص من ساعة مضاً شديدا  
 مرات كثيرة و ينفع منه ان يصيد بالبخاري او القله الجمقا او  
 عن الثعلب اوحى العالم و ينفع من ذلك ان تستيف ثلثه  
 راحات كثيرة يايسة مع سكر ما باردا و يدلك بورق  
 الينبوت ثابت **قال** يميص موضع لسع الزنور محج او اسوس  
 و يطبخ ليطر و خل و كذا لك ان جعل مع مرهم الاسفيداج  
 منكه كافوز و لطلبه و التي فوقه خرقة مبلولة بمبار الثلج او لصيد

في لذة الزنور

طاهر



نخط مضره بالجمل او يوضع في ماء حار ساعة ثم يقبل الى بار البندج فاسكنه  
 على المكان او يسقى منه ساعة سويق وسكر بماء البندج وكذلك ان  
 ذلك بذباب مقطوع الرأس نفع وان طلى بالجفرة التي  
 يتولد على حرار الماء مع الخل نفع سرابون **قال** من يمسح به الخل  
 بياله وجع شديد وحمرة ويسقى الحية في الموضع الملسوع فاما لسع الزنبق  
 فينال منه مثل هذه الاعراض ويكون عظمه غير الحية لا يسقى في  
 موضع اللسعة ومما ينفع في الامرين جميعا طين كركشت ويكون  
 بخور سمان او طين حر دانت بالجمل او اخرا البقر بالخل فان  
 فيه قوة محففة ويخرب او ورق البادر وج اذا دق وعجن بالخل  
 وصندبه الموضع او ورق الطبازي او الطحلب مع دقيق الشعير  
 كذلك حفرة الحار مع الخل و تراب من كور الزمانه اذا  
 سحق بالخل و طيبه اللسعة او ورق السمسم اذا دق ووضع على  
 الموضع ومما يفيل بالطبع روس الذباب اذا ذلك بموضع  
 اللسع في نهشة العظاية والوزغة **قال** محمد بنده اذا نهشت  
 حلفت اسنانها في موضع النهشة فندوم لذلك الوجع الى ان  
 يخرج ذلك ومما يخرج ان يدلك بالدهن والرماد حتى يخرج  
 ثم تعجن الرماد بالدهن ويصندبه الوجع وان دام الوجع فليمسح  
 ثم يوضع في الماء الحار مرات ويسقى من الترياق المتخذ من  
 الرنبل **قال** ومما يطرد الحشرات من الهوام والاسباع <sup>القتل</sup>  
 لتيجد في المساكن السناير والنموس والطواويس والعلق  
 وطيور الماء مما تنها السقاط الحشرة واما في المواضع فالابابيل  
 والنموس ولبليس المرمر والفايق الجبد اعظم ما يكون ويمكن  
 وليوضع سراج كثيرة الصور بالبعد على المرقه وليكن عنده ناس  
 تنادون النوم وليكونوا على اسره وليقروا ويحدثوا الصو  
 معتدل فان الهوام تميل اليهم ومما يطرد الحيات خاصة ان



بحر الموضع بقرون الابل و باطلاف المعز و بالكبريت او يسقون الناس  
وان رس في كوى الحيات سني من الحسك هيرين وان رس  
البيت لطخه هيرين وان رس البيت مما قد حل فيه نوشادر  
لم يقرب ذلك الموضع حية وان صب في كواها منقوش  
اسك النوشادر في العم حتى يخل و ثقل منه في الحية ماتت  
وان بحر الموضع بالزفت او المقل هيرين وكذلك ان بحر  
بالسكنج وان مسح القطران على خوف و دس في كواها  
وان طلي به رس و جعل حول الفراش هيرين عنه وان دس  
الموضع بالبركاسف طرد الكثر الحيات و الكثر الهوام وان في  
الحردل في كواها قتل الحيات و يقال ان الافراد اوقع لصره  
على زمره و فاق سأل عنها على المكان عن راسها وان اخذ  
من العقارب جماعة و دخن بها البيت هيرين البواني وان  
دخن البيت بالكبريت و حافر حمار و قنه هيرين وان صب  
القطران في احرته منقوش او هيرين و النمل ياكل العقارب و خاصة  
الجرارات وان حل الحسك و رس به موضع لم يقرن وان  
مسح قطران و حلتيت على رس و ادر على الموضع لم يقربه  
فاما البراعيت فان حشيشة ليمبي بالفارسة ككراشه اذا نفى  
منها في الفراش حدرت و سكرت فلم تقدر على الاذي  
ولا الطعن حتى يوذ بسهولة وان رس الاقستين و الحطل  
او الشونيز قتلها و يقال انه حفر وسط البيت حفرة و صب فيها  
شئ من دم اجتمعت اليه وان رس البيت لطخ الحسك  
افنى البراعيت البية وكذلك لعقل ماء السداب و الدفلى  
فاما البق و الجرب فانها تهرس من دخان السن و السرفين و  
السرفين و هيرين حد من دخان الزاج و الشونيز و ان هيرين  
الوجه كان افضل للكاتبين وان وضعت صحيفة ممسوحة بدهن

فاما البراعيت

عند الفراش



عند الفرائش او حث قنبا تتفع به ويقال ان بخور ورق اللب  
 يطرد الحنافس فاما الذباب فان طبع اطرافه الاسود  
 يعلما فاما الفار فان المراد اسخ وحث الحديده او الخلق  
 الاسود وانشك المعدني ايما اخذ منها بعجن مع دقيق  
 وطرح فيه فاكل منه متن وان دخن البيت بزاج هرس يقال  
 انه ان اخذت فارة فرطت ووسط البيت هرس البواني  
 وان اخذت البيض واحدة عظيمة وحصيت واطلقت  
 قتل البواني وافسن البتة واما النمل فهرس من القطران  
 ومن الكبريت ومن الحلتيت واذ اصبت في حجر هرس  
 وان طخ به حواهبها لم يحرق واما السباع فيقال ان الاسد  
 ينفر عن الديك الابيض ومن الفزارة والذئب لا يفر  
 موضعا فيه عنضل والنمر يقال انه يخاف من شجرة تدعى المر  
 والاسد يخاف من حث يسمى السرمار واما سناير البرد  
 الدلق فانه تنفر من ريح السداب واللوز المر لقيل النعنا  
 والخرق لقيل الخنازير والكلاب والاسد واكثر السباع  
 وحشيتها تدعى حابوا النمر لقيل النمر مثلا وحياتنا بت لطرا اوم  
 من الدور والمنازل قتل بدخن سباداورد فانها تهرب  
 وان طلى البدرن مبابيه لم يقرب وان دخن الموضع بورق  
 السرو وهرق البق وان وضع تحت السرير قضبان لقيل  
 هربت البق وان وضع حواليه صواني فيها دهن وقعت  
 فيه واشتعلت به ووصفت به دخنه جامع لجميع ذلك  
 رومي وكبريت اصفر وقرن ايل ولفنند وما يداورد اجزاء  
 سوار ملين بالزفت وبيزر الباقيل وكجب به ودخن سوان  
 ريش الموضع مباد حلت فيه الحلتيت وحفظ او قنبا  
 الحمار هرس **قال** دوار المسيل باد زهر البليس وكذا لك



الباذرهم الحرجي الصحيح لونه صفرة في ساكن وخفة رت خلقة  
 الشب البهاني والمراد اسبح بالقطر وشفة الطين المحوم على ماني  
 وصف محمد بن ذكرى صحيح قال ثابت من منفعة هذا العجون  
 اذا ساوله المسموم لم يزل يعنى فاذا لم يكن مسموما وناوله لم  
 يعنى **قال** ثابت فاجمله العلاج من شرب السموم فحجب ان  
 سا در ساعة كس الانسان بالاضطراب سقى الماء القارود  
 حل وتقباه وبيع وشرب ذلك والعنى تامة وتامة ولا  
 يزال ذلك دابة حتى يرى سكون ذلك الاضطراب فان  
 يقصر العنى قبل سكون الاضطراب فحجب ان سقى ماء الخجل  
 واشرب المطبوخين بعد ان يذابت فيه عسل وورق  
 وبلح وتقباه فان سكت والا اسهل شاي لبن وخفة  
 لنية ان كان كحلالم في اسفله وان كان كحيد في معدته فاق  
 ودار لبن الاسمهال وافضله ان جمع عليه الحفنة والاسمهال  
 فان سكت والاقبال من اى اسوم هو فان اسوم كلها  
 يعقل باربعة خاصيات وهى انها حارة اكاله وحارة يابسة  
 وباردة يابسة ومضادة لمزاج بدن الانسان كحله جوهده  
 وهى الحكاية الترحك كما محمد بن ذكرى فيما تقدم غير ان ثابت  
 يقول اذا ظهرت اعراض النوع الجود والسقوط والحدرو  
 السمات فاسفة المشرود ليطوس وتزبانق الاقاعى  
 ودار الحليب بالشراب القليل فان لم يحفر فاسفة شبا  
 من قنة ومرور عار يقون وطبن ارمنى واطعم الثوم والجوز  
 وورق السداب والملح ويامر ان يسلق وحاجة او كحسه  
 من مرقها فانه ينفع من اسوم نفعا عجيبا او ذرة شمينة  
 يطبخ وكحسه من مرقها او اطراف تحمل يطبخ مع حنطة  
 وشعير مقشور وكحسا من مرقته ويا مر بلك يديه ورجليه



والكاملات وينم كل اطرافه ولعظمتها وسخن راسه وصدره بالشمس  
 فان ظهرت به علامات توالى النفس واستفاط القوة وتتابع  
 وهو شربها وادخالها قفلا فيها ورما عطية تزيق الافاعي المنزوعة  
 بطوس وقد تقدم وصفها وليكن ذلك بالشراب وهو  
 بالطيب ومار اللحم ويكون موضعها رجا باردا وليس غلاية جدا  
 وانت شوره في بعض الاوقات والفتح الرج في منه اذا صنعت  
 فان توالى عليه العشى وصفت وعرق عرقا باردا فانه ياكل  
 في عضة الكلب غير الكلبة والانسان وسباع محمد **قال** شربها  
 عن هذه اذا كانت جارية وتنفع من عضةها ان يوضع عليها  
 بصل وملح وعسل بوبا ولبلة والمرهم الاسود المتخذ من الشمع والشمع  
 والزفت والبيرزذ فان هذه المرهم احوط والمرهم للعص والاسباب  
 الخاليب وجميع اجزاحات التي مع رص وفسح وان عوج لهذا  
 المرهم عضة الكلب والانسان من اول امره فاما عضة الاسد  
 والنمر والهو فيسعى ان يوضع عليه اول ما يجذب ثم يعيل كل  
 ملح ثم يعالج بهذا المرهم في عضة الكلب الكلب ان الافة  
 التي منع عضة الكلب عظيمة جدا ومن اجل ذلك ينبغي ان  
 يتوسع في ذكر علامات هذا الكلب لهرب عنه او يسرع لقتله  
 والكلب يكل في الاكثر في صبيم الصيف وربما كلب في الشتاء  
 واذا كلب امتنع من الاكل وهرب من الماء اذا اراد ان يس  
 يفتح فمه ويدلع لسانه ويسيل فمه زبد ومن الفسنة رطوة وشم  
 عيناه كالدم ويطا على راسه نحو الارض ويرجى نحو اذنيه ويد  
 ذنبه بين رجليه ويحفظ في حركته كالسكران ويجعل على كل من  
 يلقاه ويعضه ولا يعرف اربابه وهرب عنه الكلاب ولا  
 يبع الا قليلا واذا سمع كان صوته ابح فاذا ظهرت هذه العلامات  
 او بعضها في كلب ينبغي ان يعالج فكله او يهرسه فان عضة

ضعفة الكلب



هذا الكلب لمن لظن انه به سوني اول امره باكثر من العضة لكنه من بعد  
 قليل يسبح به اعراض روية فمضغ من المار ولا يشرب وادراه  
 ارتعد وارتعش وربما سيج ومات وكاف من نكل  
 سبي رطب سبال وهرت عنه حتى يموت عطشا وربما كلب  
 فحل على الانسان وعظم ونصب من تعضه هذا الانسان ان  
 مثل ما اصابته فان علمت ان الكلب الذي عض العليل فنب  
 بعض هذه العلامات فبادر من ساعتك فضع على الموضع  
 محج ولبا ونشرها ومصها حتى يسيل منه دم كثير ويوضع على الموضع  
 ما يوسع ويمنع النجاسة مثل السلق والجوز والبصل محمصة بالسمن  
 والمهيم المقرح المتخذ من غسل البلادر والزنت المذكور في باب  
 وان كونه في اول ما يقع عظم الاستفعا به واستعمل المحام واللبا  
 الى ثلثة فاذا جاوز الثلث فلا يدعي العليل لان اسم قدر ليري  
 في البدن ولكن لا يترك الحرح للتحم على حال بان يصفده بالبحر  
 والسمن او ببعض ما ذكرنا وابقبل على العليل بالخلع المحكم مثل  
 لضع من المار فانه اذا فرغ من المالم تخلص وقد فرغ هو لا من المار  
 بعد اسبوع او اسبوعين الى اربعين يوما كور بما لم يفرغ الا بعد  
 ستة اشهر او سنة وهو لا يهم اصحاب الامزاج الرطبة جدا  
 فايدامن علاجهم بالاسهال بالحبوب والادوية المذكورة  
 في باب الما نحو ليا ودبرهم بذلك التذبير بعينه من الغذاء  
 ومن الحمام وسقتم اللبن والشرب الكثير المزاج باللبا  
 ورم ان يراود ابدانهم حصبا على ما ذكرنا في باب الما نحو ليا  
 واوسع عليهم في الغذاء من اللحوم والحلوا والشرب ورمهم  
 بكثرة النوم واسقتم دوار جالنيوس وهذه نسخة يوحده من طين  
 نارية فيجرق في قدر في تنور قدر ما يشوي ولا تفرط في حرقتها ثم  
 يوحده منها بعد سحقها عشرة اجزاء ومن الحطيانا خمسة اجزاء ومن

هذا الكلب لمن لظن انه به سوني اول امره باكثر من العضة لكنه من بعد قليل يسبح به اعراض روية فمضغ من المار ولا يشرب وادراه ارتعد وارتعش وربما سيج ومات وكاف من نكل سبي رطب سبال وهرت عنه حتى يموت عطشا وربما كلب فحل على الانسان وعظم ونصب من تعضه هذا الانسان ان مثل ما اصابته فان علمت ان الكلب الذي عض العليل فنب بعض هذه العلامات فبادر من ساعتك فضع على الموضع محج ولبا ونشرها ومصها حتى يسيل منه دم كثير ويوضع على الموضع ما يوسع ويمنع النجاسة مثل السلق والجوز والبصل محمصة بالسمن والمهيم المقرح المتخذ من غسل البلادر والزنت المذكور في باب وان كونه في اول ما يقع عظم الاستفعا به واستعمل المحام واللبا الى ثلثة فاذا جاوز الثلث فلا يدعي العليل لان اسم قدر ليري في البدن ولكن لا يترك الحرح للتحم على حال بان يصفده بالبحر والسمن او ببعض ما ذكرنا وابقبل على العليل بالخلع المحكم مثل لضع من المار فانه اذا فرغ من المالم تخلص وقد فرغ هو لا من المار بعد اسبوع او اسبوعين الى اربعين يوما كور بما لم يفرغ الا بعد ستة اشهر او سنة وهو لا يهم اصحاب الامزاج الرطبة جدا فايدامن علاجهم بالاسهال بالحبوب والادوية المذكورة في باب الما نحو ليا ودبرهم بذلك التذبير بعينه من الغذاء ومن الحمام وسقتم اللبن والشرب الكثير المزاج باللبا ورم ان يراود ابدانهم حصبا على ما ذكرنا في باب الما نحو ليا واوسع عليهم في الغذاء من اللحوم والحلوا والشرب ورمهم بكثرة النوم واسقتم دوار جالنيوس وهذه نسخة يوحده من طين نارية فيجرق في قدر في تنور قدر ما يشوي ولا تفرط في حرقتها ثم يوحده منها بعد سحقها عشرة اجزاء ومن الحطيانا خمسة اجزاء ومن

الكلب



الكلب جراً واحداً فجمع صحفها ويرفع واسق العليل منه كل يوم مرة وزن  
 درهمين غدة ومثله عشية في الأيام التي لا تسهل فيها تبار بار وايا  
 كثيرة فان جالينوس يزعم انه لم يرا احد اسقى من هذه الدوا  
 ممن نهشه كلب كلب فرغ من الماء وراذ فرغ العليل من الماء  
 لم يكيد يخلص الا اذا كان على حال يدخله مكانا بارداً وحتمال بان  
 يوضع ابوتبه في فمه وصبب الماء فيها فحيث لا يراه وتفرق  
 راسه بالدم من وجبه كفه ونحوه مما استعير ودهن ورد وعصير  
 الاسيتوس والبقلة الحما ونحوها ليسكن بعض عطشه وقد كان عندنا  
 في المارستان رجل عضه كلب كلب وكان منح بالليل ولم  
 اراه قط اذا قدم اليه الماء لفرغ منه ولا يرفع لکنه كان يستدعيه  
 ويشكو اشده العطش فاذا قرب اليه الماريج وجهه وعاشه  
 وقال فيه قدي فاذا سالنا هامي قدي فيه قال مصار الكلاب  
 واستانير وطلب الماء وتضرع اليها ان تجبه لغيره فاذا احساه  
 بغيره قال مثل قوله الاول وحاصمنا وعضب وماندنا باليه  
 ان لسعته ما طيبا طيبا وقد قال جماعة من قدماء الاطباء انه اذا  
 عض انسانا كلب ولم يعلم الكلب كان او غيره فسعى ان  
 يوجده قطعه خبز مطبخ بالدم السائل من العضة ويلطخ الي كلب  
 فان اكله فالعضة ليست عضه كلب كلب وان لم ياكله  
 فانها عضه كلب كلب او يوجده حوز فيدق ويصيده بالموضع  
 لئلا تم يطرح من بعد الى وجاجة او ديك فانه لا ياكله فان كان  
 شديد الخوج جدا واكله مات من غده وينتفي اذا اظهرت  
 هذه العلامات ان يادرتبوسع الجرح والعلاج المذكور  
 واذا لم يظهر ذلك فاما ينتفي ان يلطخ فقط نابت **قال**  
 يكون من عضه الكلب والذئب الكلبين ما يكون كلب  
 وانشد وعلاجه ان يصيد موضع العضة بالثوم والبصل والخرد

عزته بيروستة از جمله صاحب الزنبلا در او اف  
 مسکه که رفتت علی کس که بگویند شتر یا بعد از  
 قطعا در موثر نیاید سم آنها در ان محول  
 طاعون خور دن  
 اصلاحه کجا



ويعلق عليه المحام ومص وسهل يطبخ الالفيمون مرات كثيرة  
 وان كان وقت ما الجبن سقى منه ويدبر تدبر اصحاب المبالجيا  
 من اول ما يقع به العضة فانه هذا العلاج يبين ان لا يفرغ صبا  
 من المارقا فالدهوار الجيد والعلاج الصواب فدوا جالبون  
 الذي قد جرب على قديم الدهر وحديثه فلم يوجد له احد غيره  
 فرغ من الماء وصفته ما قد تقدم غير اني اعبد ذكره وهو ان  
 سراطين فزيتية فيخرف في قدر نحاس ولا يتقصى حرها و  
 يتعاهد بعد ان يصاد في الصيف وفي اشده ما يكون من الحرق  
 من رمادها عشرة اجزاء ومن الحطبا خمسة اجزاء ومن الكندر  
 جزا جمع مدقوقة مخولة ويسقى الغليل كل يوم وزن درهمين  
 يذرع على الماء ويشربه فان كان قد اتى له اياها كثيرة لسقى منه  
 وزن ثلثة دراهم فانه يمنع من القرع من الماء وكان يعذى  
 نجر حوار بسلولاً بالماء حتى تكاد يخل فان ذلك ملين لطبة  
 ويرطب مدنه وهو من الفع الاشياء سراسيون  
**قال** الكلب يكل على الامر الاكثر في اطرا الشد يد وقد قل  
 فوس انه يكل ايضا في البرد المفرد واذا اكلت سمع  
 الاكل والشرب وتعطش فلا يشرب ولبثت على الامر  
 ويحرك اذنه ويزيد بيزد بكثر يشبه الرعوة ولا يعرف صاحبه  
 ولا سمع ويبث على كل من يلقاه ان كان حيوانا او انسانا  
 فاذا هو نسته فلا ينال الانسان من ساعة ملك سوى الوجع  
 في موضع لهنثته فاما باخره فيعرض له العلة التي يقال لها  
 الخوف من الماء وشج وحمرة في البدن وخاصة في الوجه  
 وهذيان واعراض كثيرة والخوف من الماء اذا نظر اليه  
 ويعرض له ان منح كالكلاب وهنث الناس سبب ان  
 السم تنصب في هنث الكلب الكلب ولبثت في اعصار



البدن كله فاما الحوت من الممارفوقا يقولون ان السبب في ذلك  
 ما ينالهم ما ينال من فقد عدم الرطوبة بوحدة فاما ومن فانه يقول  
 ان ذلك نوع من الوسواس السوداوى ويشبه ذلك  
 السم بالخلط السوداوى **وقال** قوم اخرون ان العليل تترى  
 الما بصورة كلب الكلب الذي نهشه فيصرع منه فاما انما فلم ارج  
 ممن بالته هذه العلة كخلص منها فاما من قبل ان يتمكن من  
 رايت كثيرا منهم الكلاب كخلصوا فقد تحب ان يحسن  
 بان يوحذ شيئا من الدقيق فيضعه على القرخنة ساعة ثم يلقه  
 الى دجاجة او ديك فانها لا تقر به فان اضطرت الجوع ايت  
 فان لم يكن نهشه الكلب الكلب عاشت الدجاجة وان كان  
 نهشه كلب ماتت الدجاجة بعد قليل في اليوم الثاني  
 فيبقى ان يبادر الى توسيع القرخنة بالادوية المفتحة وبالادوية  
 التي تحذب ويخرج السم مثل الصبل والثوم والطرول او الحرف  
 او البارز داوا الجرب او السداب او الخندان مع الملح او  
 الملك وهو الجوز وهو البندق مع الصبل وما ينفع كثير  
 مما وصفنا له والامخذ بالجاوشتر وصفته جابوشتر بلنه او  
 رفت رطل دهن حل قسط جمع وسيعمل واستعمل من فوق  
 من الادوية البسيطة المفضة والاشنيتين وصنع الاخذان  
 واستورد يون وكما ذر يوس وحده او يوحذ سرطانات  
 نهية محرقه على سفش الكرم عشرة اجزاء وهي الصفة التي تقدم  
 من الجبطيناوا الكندر ويطبخ منه ملعقة لشراب عتيق صرف  
 مقدار اوقيتين يعجل ذلك اربعين يوما فاما من لم يدار  
 ان سقى هذا الدواء فانه يحتاج ان يسقى منه مرتين في كل يوم  
 ويصاعف له الشربة منه وقد منفع ايضا ترياقي الالفاعي  
 نفعا عظيما والتدبير الذي يحيد وكبيره قوة السم ويمنع نفوذه



الى عمق البدن ومما يفعل الامر من جميعا الشرب الخلو العتيق الصر  
 القوي وشرب اللبن واكل البصل والثوم والكراث فان  
 تلوا بالخوف من الماء الذي هو سبب هلاكهم فاحملهم على  
 الصفة ان يوحده من العسل النقي يطبخ حتى ينعقد او يحد منه  
 فاحات امثال الحوز الصغار لما يجده من العسل وميلها ما  
 يعطى بالعسل المعقود ونفذت فيه او يصيب الماء في الحوز  
 فخار له ابوية طويلة ويدخلها في فيه الى اصل اللسان ويقفده  
 على شربه وان لم يكن القرحة من كلب الكلف استعماله يدخل  
 القرحة اذا اميت من الخط فان المنحة التي قد ذكرنا باقدون  
 بها ان يناسب في لسع الجارات ثابت **قال** هذه الدابة  
 لا يكون من لسعها وجع الا ان يسج بالانسان من يومه والثا  
 عم وكرب وصفار وهي عقارب صفراء ضعيفة بحر اذا ناهب بالار  
 الصغفنا وسهما حار والعلاج منه ان اهل ملاذ الحوز كانوا سيدوا  
 بوضع الحجام على اللسعة ويمصوه ثم انهم وحدوا الماء ياقا تنفقوا  
 به وصفته فتور اصل الكبر واصول الخنظل وارسنتين رومي  
 وزراوند مدحرج وطرخشقون ياسين اجزاء مستوية بنعيم سحقه  
 وسقى منه درهمين فمسلة الشربة **قال** ثابت انها كسرى الكلبة  
 طموخا وذكرها انها مثل القملة وعلامة لسعها ان ينخر الدم  
 من منخرم الملسوع واصول الاسنان والذبر والذكر وعلا  
 علاج لسع الحرارة في سقى البعش محمد **قال** من سقى البعش اخذه  
 الدوار والصرع ثم تو الى عليه العشي وورم لسانه وحطت  
 عيناه فسقى ان لقيامرات بعد ان سقى كل مرة اطنبخ مدرام  
 مع سمن عتيق فاذا في مرات طبخ البلوط لشرب وسقى  
 منه اربعة اواق مع نصف درهم ودالمسك سجن فيه  
 قيراط مسك ومما يعظم نفعه منه سمن البقرة والفادزهر الاحضر

تنوع الجارات



والاصفر الخالص الممتحن وتزايق الافاعي والمثرد ويطوس ومنغى  
اذا حضر هذه الادوية ان يبادر لسعيته من احد باوان لم يخضر  
عولج السابري ما ذكره اعدا من العذمان اصول الكبر باذره لليسين  
وهو سم قوي قل ما يخلص منه في سقي قرون اسنبل من سقي  
من هذا بل دنا و اسودت لسانه وعصنت له اعراض السام  
فلينالج بعد القى بان لسقى متعاقلا من الكافور باوقته ما ورد في  
كده الكافور قد سحق ثم يورد ويسقى بعد ذلك شوبق الشعير  
بما ينج كثير و حلاب و اكثر من اطعامه الرمان الجامض والخيار  
ويسقى الشراب ومار الشعير ومار عنب النعنع سقى مرارة  
النمر من سقى هذا القيا من ساعة خضر او وجده  
طم الصبر في فيه واصفرت عينه فليسقى من هذا الترياق لوخذ  
طين محتموم وحب الفار جزا جزا والفحة الطنبى اربعة احراب السدا  
ومر لصف نصف لعجن لعسل و يعطى مثل الحوزة و متى تقيا  
اعيد عليه و حلس في الرماحين وهو حار فان حار و زلت  
ساعات من النهار فانه يرحى له الخلاص فليعالج نعالج  
اصابة هيفية في سقى مرارة الافاعي من سقى منها لم يخلص  
البته الا ان يتيار الله وان نفع منه شى فتزايق الافاعي و  
المثرد ويطوس ان لحق سرعيا و الفادز هر و ينفع منه غايه  
النفع بان لوخذ اسمن ساعة لسقى مرة بعد مرة وهو مسخن  
يعقبا و ان نوالى عليه العشى او جر الشراب ومار اللحم المتخذ  
من الفارنج مع شى لسير من دوار المسك او المسك الفسه  
في سقى طرف ذنب الابل ينقى ان تقيا مرات بان لسقى  
سمن و عسل مفتر و يعاد ثم لوخذ سذوق و سق و فيلذ به  
فجمع و يعطى منه مثل النعنه اربع مرات في كل يوم في سقى  
عرف الدابة من سقى منه ورم وجهه و اخضر واحده الخوايق



وسال من بدنه عرق كثير منتن فليقها بماء وعسل مرات ثم يسقى <sup>بمسحوق</sup>  
 ودهن ورد مرات ثم يسقى وزن نصف درهم زراوند ومثله  
 مع انذراني بماء فاتر ويعطى تزيانق الطين المحكوم في سقى الزرايع  
 والزمب الجلب من سقى منها اخذه وجع في العانة ومغضض <sup>وتقطع</sup>  
 وحرقة البول وبالناع وجع شديدا وربما احتبس بولها ثم اندفع  
 مع الدم بلذع وحرقة شديدة وربما ورم القضيب والعانة  
 ونواحيها وتقرض له حرقة في الفم والخلق والتهاب شديدا  
 وحمى واحتلاط فليقها بماء حار ودهن خل وطبخ اللين مرات  
 ثم يسقى لبنا كثير امتد آركا ويسقى لعاب النبر قطوما ككتاب  
 ويسقى ماء البقلة الجمقا وكثير من اطعامه الزبد وعجن ماء الشيفر  
 الحظرم وبياض البيض ويقطر في احليله دهن ورد وكساق <sup>والزرايع</sup>  
 سمينة ودهن لوز وكلسخ الابرن وبياكل التين والشرب  
 طيخه مع شراب التفحج ونديم اللين بااصاب المفضض و  
 التفطيع وان وجد في ناحية العانة ثقلا شديدا وكان بعد  
 العمد بالفضض ضد الباسليق ومعنى ان رزق في احليله <sup>داكرنا</sup>  
 بذرافه وليكن مقمع صغير متحد من شمع واحره ريشه في شرب  
 الاقنيون هذا يقبل منه درهمين مضاعفا ومن سقته عرض له  
 الكيزا واسبات وربما عنت له حكة شديدة في بدنه  
 ويشتم من كحة ریح الاقنيون وربما شتم ذلك في بدنه  
 اذا حكه وربما غارت عينيه وانعقل اللسان وسكمد الظفار  
 ونضب العرق البارد ويشج باخره عند قرب الموت  
 واخص العلامات اسبات وانثام ریح الاقنيون في بدنه فان  
 من علاجه بالقي بماء العسل في الشبت والملح الهندى ثم يحفوا  
 بالحفة الحارة المذكورة في باب القولنج والسقواسر اياها  
 عتيقا فذطح فيه دارصيني مسحوق سقيا متواترا ولعطسوا بالهند



والخند بيدستر وسنجوار وسهم بالكلمه ويمينو النوم ويعطوا هذا الشراب  
من قدر نبقه الى حوزة بمقدار صعوته الاعراض وسهولتها ثلث  
في اليوم وهو ان يوجز خند بيدستر وحلتيت وفلفل واهل  
بالسوية لعجن بعسل واعطه سحرين واطعمهم النوم الطوز منخذ اطعمهم  
بالزيت واسفها عليه شرابا قويا صر فاقد يقع فيه دار صيني وامخ  
بدنه كله بدن القسط او دهن السوسن وهو حار وشبه الخند بيد  
كل ساعة وان اشتدت الحكة فليدخل في ماء حار ونفع منه يخرج  
الخل الحاد النقيف جدا ه في سقي الشوكران من سقي هذا  
له عشاوة في البصر واحتياق وبرد الاطراف وامند اذني  
ان يعقوا ثم يحقنوا بها ذكرنا ثم يسقوا الشراب القوي كل ساعة  
ويعطوا من تريناق الايون مرات او يعطون وزن درهم  
فلفل ماوية شراب في شراب اليبروج من سفاه ص  
اولا دو انهم تسكن واكثر العين ثم سمات شديدا  
غالب فليقنوا وليجعل على رؤسهم خل خمر ودهن ورد  
ويجوعوا الخل النقيف قد يقع فيه سعة او ستمين فادار  
اطراة عن وجوههم واعينهم وبعث سامة سقوا تريناق الايون  
وساير ما ذكرنا في باب الايون وعولجوا ه في سقي الطوز  
مانل هذا ان سقي منه قليل الى نصف درهم سكر القليل  
وان سقي منه شي كثيرة قل فليعالج بعلاج اليبروج غير انه  
يتعي ان يوجر سمن سخا وزندا ويوضع اطرافه في الماء الحار و  
يقيا مرات ثم يعالج ساير ما ذكرنا من علاج اليبروج ه ه  
في سقي المسج بعرض من سقية سكر شديدا واسترخا الاعضا  
وزندا يخرج من الغم وحمرة في العين فليدار كوا بالقي بما عسل  
طبخ التين والبورق ثم يسقون لبنا حليبا مرات كثيرة فان  
القيف بذلك والاعوج بعلاج الايون في سقي ما ذكرنا



الرطبة من سقى بار الكزبرة قد يصف رطل واكل منها ما كثيرا  
 عرض له سرد وداروا اختلاط ثم صبغات ونبوغ من حنطه  
 رخ الكزبرة وريح الصوت منه فليقتوا اولاً ثم يطعموا صفرة  
 بيض نيميرث كالفضل والملح ويطعمون مرقة دجاجة سمينة  
 وسيقون عليه شرابا صرفا قويا قليلا فان كفاهم والاسقوا الشرا  
 بالدارصيني واعطوا فضلا شرابا في سقى البزر قطونا وما  
 حدث عن سقى البزر قطونا اذا دق او اكثر منه عم وكرت  
 وصيق النفس وسقوط القوة والنفس والعشى وربما قتل شارب  
 فليقتدرك هولاء بالمار الحار والغسل والشب والبورق  
 والملح الندي ثم يطعمون صفرة بيض نيميرث بالمح والفضل  
 الحليتي وسيقون شرابا صرفا قويا في الفطر والكمات  
 ان من هذه النواع رديه لاسيما الفطر فانه ينبغي ان يتوقا  
 البية الا الماخوذة منه من الاماكن المعروفة فان الماخوذة منها  
 لم يضر احد او لاكثر منه البية ولو كان جيدا فاما ما كان فيه  
 سواد او خضرة او قطنوس او كانت نفوح منه راحة كرهية  
 وكان نابيا عند اشجار ولا يدري احجار هوام لا وبالقراب  
 من شجرة لها كيفية قوية فيبغى ان يتقيا وقد كثر عن الا  
 من الفطر الجيد خوانيق وقولنج فاما الردي فيحدث صيق النفس  
 وعشى وغرق بارد وربما قتل بسيرة فيبغى اذا حدث ذلك  
 ان يادرسقى العليل من المرمي البطر مع بورق الخرفان  
 الندي او ليقية عصير العجل مع بورق او عصير القونج مع كندر  
 وبورق او يعطيه سكينين غسل مع شى من بورق او يرق  
 خشب البين ويصبت المار على زاده ثم يصفى ويسقى منه  
 ثم يسقى بعد ان يعى بار الغسل بالفضل ويعطر الفلح والكموني  
 نحوها ويسقى شرابا عتيقا قليلا قليلا في اللبن اذا وجد كثيرا



مانعاً للهن الحليب اذا شرب في المعدة وخاصة ما غلظ وتنا  
 واذا حمد اللبن في المعدة عرض عنه الغشي والعرق البارد والنا  
 وكثيراً ما فصل ان لم تدارك وما نفع من ذلك ان يسقى  
 من الفحة الاربع مثقالاً مع اوقية خل حمر ثققت او يسقى  
 من الحليث قدر باقلاء او يسقى من لبن السن المحفف قدر  
 درهم ويستف منه ومن الخروع مع ما حار او يسقى ما العون  
 او السكين الحامض العسلي فاذا بقا ذلك اوقاً منه فاسفة  
 ما العسل مع طبخ بذرا الكرفس واعطه ما حار امرات كثيرة  
 لتيقها بالاعراض اللبئية وقد كذت هذه الاعراض عن  
 جمود الدم في المعدة ويعالج هذه العلاج بعينه فاما جمودة في النفا  
 فلعلاج بعلاج الحصاة في الشواء المغموم كل ما غم ما يسوي عت  
 يخرج من الشور ولت قبل ان يتفسد مدة لفاحكاً يمنع خروج  
 النجار منه البتة بعرض عنه انطلاق البطن والقيء وعرض البهضة  
 والغشي وربما قتل وربما افقد العقل يوماً او يومين ثم اخل  
 من ذاته ممن عرض له عن اكل الشوائب وداروسالت عنه  
 فاحرفه هذه العقصة فليبادر بالقي مررات حتى اذا استطففت  
 كلة سقى المنيية والميسوس والشراب الرجائي مع ما السحل  
 والتفاح ولينع من النوم والحمام فان باج به في واحلاف سديد  
 فلعلاج بعلاج من اصابت به بضة في اكل السمك البارد انه بما  
 عرض عن اكل السمك المشوي اذا برد واكل بعد نوم وكان  
 موضوعاً في المواضع النذبة بالاعراض الحادثة عند اكل العطر  
 الردي ممن عرضت له ذلك فليقتا ثم يسقى الشراب بالقطر  
 ويعالج بعلاج العطر القتال في اللبن الفاسدان اللبن ربما  
 استحال الى كيفية ردية وما ل عن الموضحة الرسحيل الهاني  
 الامر الى حال عرض ودرارة وربما عرض عن الكلة البهضة القوية



القتال من عرض له ذلك عن اكل لبن مكسر بالريح عشي و دوار  
 عصرتي ثم المقعدة فليبادر بالقي مما العسل ثم يسقى شرا بامر  
 مع جوارشن الفلا فلي ثم يكمد معدنه من النار دس في  
 اللبوب التي قد جمت والادمان التي رحت ونحوها كل  
 ما حدث من هذه اللبوب فانه ردي كالجوز الحمت والنار  
 حيل وما جرى مجرى هذه ولمن لم يكت حب الخروع ونوعه  
 واخوج فانها كلما ردت لاسيا اذا اكثر منها فان اصبح في حال  
 ما الى علاجها فليبق العليل ثم يسقى رب الحصرم والتفاح والرب  
 ونحوها ونغذي ما غذته شبيهه في سعي الصفاغ الاحاميه والنهيه  
 يعرض لمن سعى هذه رهل في البدن وكمد اللون وعشى و  
 قذف المنى فان بخلصوا نسا قطت اسنانهم وسعورهم فليقتوا  
 مرات حتى يستطفوا ثم يحلوا على العدو ويعرقوا في الحمام بعد  
 التي والاسهال ويسقوا بعد ذلك دوارا لكرم الكبر ودوار  
 الكك فان ادا هم الى فساد المزاج عوطوا ما في بابه فتمين  
 سعي الارست البحرى ليعرض عن سعي هذا وجع المعدة شديد لا  
 يطيق وعسر البول وضيق النفس والربو وفتت الدم وعرق  
 منتن وفي مغرط فان لم يمت عالجتا نادمي به الام الى السبل  
 ان لم يعالج فليسقى من اللبن والشراب ممزوجين او مترادين  
 مرات كثيرة وسقى بعد ذلك اليوم الثاني واذا سكنت  
 الاعراض قليلا من سقمونيا وخرق اسود وغار يعقون و  
 رب السوس وكثيرا بالسوية يسقى منه درهم كلاب فان اذابه  
 ذلك الى السعال والربو فيؤخذ علاج في بابه وليفصد اولابا  
 يعالج بعلاج مزبه قرحة في بته فمن سعى الحنط يد ستر الردي  
 قد يعرض لمن اكثر من الحنط يد ستر واخذ منه ستر ردي اعراض  
 البرشام الحار وربما قتل شربا فليسقوا هولاء العبدان يسقوا



ما حاض الا نرج و الحل خمر اورايب البقر اوما التفاح الحامض فان  
 خاصية اعنى ما التفاح الحامض ينفع من سعي الحنذ بدستة وكذلك  
 لبن الاتن فممن سعي النفسيا وهو صمغ السداب الجليليون  
 عن هذا حرقه في الحلق والمعدة لا يطايق وجحوظ العين وقطره  
 الوجه وشرى في البدن فليقوا ثم ليقون اللبن مرث والرب  
 ثم لعطون ما السعير وعلود وارا اللين وما السعير حتى يسكن عنهم  
 الاعراض والمعز وارا اللبن ودهن ورد في شرب البلا در  
 يعرض عن اخذ البلا در امراض حادة وربما عرض عنه وسواس  
 فليست منه الزبد والسمن والدهن الحل حتى يسكن المفضن  
 والذع ان كان كدهنا شيئا في لطنة او حلقه ثم سقى ما  
 السعير ورايب البقر الحامض ويشق بدهن النضج وينقل راسه  
 بالاشياء المذكورة في باب السرم وسقى لعاب البزر  
 قطونا بالجلاب وما الرمان وسير وجملة تدبيره و رطب و  
 مما ينفع من البلا در خاصة فيه الحوز فانه باذهر البلا در ممن  
 سقى الدفلى هذا العقل طم خاصة والدواب واكثر النهايم  
 والناس وينفع منه بعد الفى ان يوجر طين السمرة و الحلوة  
 وينفع منه بعد الفى خاصة فيه بذرا السمكنت يوكل منه  
 او تسقى طينه الناس والدواب وماخذ عن اخذ الداء  
 اتفاح البطن والكرب واللبب وينفع منه في الاستداء  
 ساعة يسقيه وبعد اتفاح البطن ان تسقى عصارة الاشياء  
 اللعابية اللزجة كخوردق الخطم والسسم والاشياء الدسمة  
 كالزبد والسمن وان يحقن بماء العسل والبورق ثم بالاعية  
 والادهان وينفع منه البين والعسل والمنتفج وكرو جميع  
 الاشياء الحلوة الدسمة واذا كان ناسا في الماء فليقون  
 شربة الا ان يكون ما كثير فان الحى الى شربة فليمرخ بجلاب



وبالشباب الخلوّة فبين اخذ العنصل فاضربه هذا اذا اكثر منه اقرب مع الماء  
 وحد اول الكبد فمن حدث به عن شرب العنصل منعص ولقطيع  
 فليسقى اللبن المطبوخ بقطع الحديد الحمية ويعطى سفوف الزبور و  
 يغذى بصفرة البيض ويعالج لسائر العلاجات المذكورة في باب فروع  
 الامعاء فبين اضربه شرب الاخرة ربما عرض عن هذا مثل العار  
 عن العنصل فليعالج بماء الشير والجلاب وادوية السعال للبيئة  
 فبين اضربه شرب الماء البارد ربما عرض عن شرب الماء  
 البارد الشديد البرد اذا شرب منه مقدار كثير او فوة  
 حمام او رياضة او على الرق من غير فمار وجع في الكبد من  
 يودي الى سور مزاج واستسقا فاذا عرض عن شرب الماء  
 البارد ما ذكرنا فليتبسج بشي من شراب صرف قومي و بهجر  
 الاغذية الباردة ابان شرب الشراب وصيد الكبد بالصفاد  
 الحار المذكور في باب به في سفي الجبين يعرض عن شربه فوليحوا  
 وحفوفة في الفم فليصفوا اما العسل والاشباب اللعابية ثم لسقوا  
 نلت درهم سقمونيا في جلاب فاذا امتناهم نظر فان  
 سكنت الاعراض كلها فذاك وان بقي منها شئ  
 عاود الاستمشا فان حدث عنه سحج عوج بعلاجه في سفي  
 المرثك يعرض عنه احقاق البول والرجيع ونقل اللسان  
 وورم في البدن فليصفوا طين التين وانشبت والبولق  
 فان لعينوا بسهولة اعجب عليهم وان قل مقدار القوي وقوت  
 الاعراض سقوا من السقمونيا ما ذكرنا فاذا انتهى فغسل لسهل  
 فليصفوا من هذا امرات لو خدر نفس و بذره جزو و  
 اسنن ومر بالسوية خرا يعطى منه مثقالين باوقية سراً  
 وادوية طين الكرفس فاذا ادرا البول ولانت الطسعة  
 فقد بروا فبين سفي الزنبق او صبنا ذنة والسك والرخيفر



اما الزئبق الغليظ فلما عرف له كثيرة مفسدة اذا انزب الكثر من وجع شديد  
 في البطن والامعاء ثم خرج كهيئة لاسبا ان يحرك وقد سمعت  
 منه مردا فلم اره عرض له الا ما ذكرت وحكمت ذلك من بلوغه  
 وقبضه لعنه ويديه على لطنه وقد ذكر بعض القدماء انه يعرض عنه بل  
 اعراض المترتك وانه ينبغي ان يعالج بعلاجه واذا صحت الاذن  
 فان له نكاته شديدة واما المقبول منه المصاعد خاصة فانه قاتل  
 ردى جدا خارج منه وجع شديد في البطن ومعض ومشي للدم  
 فيعالج بالان لسقى ما العليل مرات كثيرة ويحقق به وبالبورق حتى  
 اذا استفرغت الطبيعة مرات سقته الادوية المانعة من السج  
 النافعة كاللبن المطبوخ والبنور اللينة والالعية وسم الماعز وحقن  
 منبها مما قد ذكرنا في باب السج واما ما صيب منه في الاذن  
 فانه يعرض منه وجع شديد واختلاط العفل والتشج ويحسن سطل شدة  
 في الجانب الذي صيب فيه ينبغي ان يميل راسه الى ذلك  
 الجانب ويحل حكلا كثيرة او قد انسب وشمس شي ويتعطر  
 بالكنديت وشمسك الانف ثم ليصيب في الاذن وهن  
 مسخن اسحق ما حكيمه العليل ومتى فرصت وابدل ويضبط علك  
 الجانب يرح راسه على الخد وقد تجد اميال من الرصاص فيكون  
 حكما وتعليها فيه ثم يوجده فيوجد وقد علقته شي من الزئبق  
 فيمسح عنها ما علق بها ويعاود ذلك مرات وربما وربما  
 لم يعرض من صيبه في الاذن ادى وسال مكانه وربما وصل  
 شي ووجع في الساج ففرضت له اعراض ردية وضرب في رجل  
 من الاطباء انه شابه من حدث به عن ذلك صرح لم سكنه  
 فاما الزئبق خفروا سك فانه يعرض عنها ما يعرض عن الزئبق الا ان  
 السك ردى جدا قاتل لا كاد ان يخلص منه وعلاجه كعلاج الزئبق  
 والزئبق في سعى الاسفيداج من شراب الاسفيداج يعين



لسانه واعتراه فواق شديد وسعال واسترخا في الاعضاء فسه طلع اللبن  
 او ما العسل مع زست ولقائم سقوي ربع درهم مومنا مع العسل  
 وبعده ان ينطلق طليعة سقوي عصارة الافنتين اما العسل مرات  
 كل يوم متقال حتى يذوب له ويهد الاعراض فان عسر نوبه سقوي بدر البول  
 وقد ذكرناه في باب تبيين سقوي النورة والزرنيخ مجموع عين او الزرنج  
 المصاعدا وما الصابون او دخل حلقة سقوي كثير من عمار النورة  
 يحدث عن هذه بعض سديد وقروح في الامعاء ردية فليسه  
 ما حار مع حلاب مرات كثيرة ثم يسقوا ما الارز وما السعير  
 وكحوا بما ينفع من قروح الامعاء وكحوا بها وان حدث عنها  
 سعال موزمي عوج بالاشياء اللينة فتمن اضربه خبث الحدي  
 وسقوي من برادة لعرض لهولاء وجع في البطن شديد ويس  
 الفم وليب وصداع غالب وينفع ان يسقوا اللبن مع بعض  
 المسهلات القوية ثم يسقوا السمن او الزبد الى ان يسكن تمت  
 الاعراض ويجعل على رؤسهم دهن ورد دخل حمز وما ورد  
 سقوي الزنجار يعرض من هذا وجع شديد وفي ثم فرج في الاكثر  
 ويعالج بعلاج من سقوي الزرنج فتمن سرب الزنجار واشرب  
 ما يعرض عن هذين سعال باس يودي الى السلس فليسقوا اللبن  
 ما بكر حار مع الزبد فانه يمنع ما عوج به في سقوي التبوغات بافراط  
 كلما كان له لبن حاد يفرغ البدن كالسقمونيا والشبم واللايش  
 والعشر وكحوا فانه ان اسرف في الاحد منها قلت وان احد  
 بمقدار كانت اذوية بلنوة وينفع من مفرتها عانة اللبن  
 والسمن فان ذلك يؤمن حدتها وفعالها ثم يقاوم بعد  
 العرض الحادث عنها فان منها ما يحدث عنه اسهال سريع ومنها  
 ما يعرض بول الدم اذ فيه لعاطية مما قد افر من علاج هذه الامراض  
 في ابوابها في سرب الخزوق الابيض والجلبانك والكندس



والعرقين هذا اذا اسرت استعمالهما بهج قيا قويا وربما جعلت كثره  
 يميل الى المرى من الاخلط الذي يريد اخروج وفتحه وبما  
 احدثت عنها فوما حد السقط لشدة القوة والنفس ويتوارى  
 ويصف العرق البارد ولعل ان تدارك العليل وبما  
 حدث عنها غنى وفي طول المدة كثير المقدار واستفرغ اليد  
 حتى يشبع فان عوض عنها العارض الاول فليحق العليل ثم  
 الحظيل والبورق ليميل بعض الخلط الى اسفل فان عسر العلى وبما  
 قليلا قليلا لغنى شديدا مودى فليواتر سقيه من الماء الفاتر وكثر منه  
 حتى يمتلي فاذا لقيت اعيد سقيه فانه لقي حينئذ بسهولة مرت  
 وكيف الكرب والعنى ثم يعالج بعلاج الهضبة وان عوض  
 فليق العليل اللبن والسمن ولو اتر ذلك ولم يخ عنقه وصلبه  
 صدره وساقه ونخذه بالدهن الفاتر وسقى تنرا ما كثر المزاج  
 وان بدأ المشج اذ خلغ ابرن ما ودهن فانه ليست له كثر حرة  
 وقصد باللك والتمرغ والمليبات الى مشت اعصاب  
 ذلك العصور الذي قد بدأ فيه المشج والى العصور لفسنه على فاذرنا  
 في باب المشج وقد عوض عن الحرق الاسود اذا اكثر منه  
 اسهال شديدا مفطره وبتعنى ان يؤمن ففقد سقى اللبن ثم يعطى  
 الاسهال فمن سقى الرند هذا كثر الاسهال جدا وبتعنى ان  
 يؤمن قوة سقى اللبن ثم يجلس العليل ما باردا ويصب منه  
 على راسه ويعطى باليمن الاسهال من ربوب الفواكه الحامضة  
 فمن سقى الفرقيون هذا حريف جدا سهيل حار سهيل مع  
 وكرب فليوهن قوة بالسمن والزبد ثم سقى دهن وبرد  
 اذا حفت الاعراض قليلا قليلا فليسقى سويقا حلاب وبما  
 وكليس في الماء البارد ولو اتر شرب ما ارمان والتفاح  
 المر بعد ذلك وخرج الماورد فمن سقى الما زبون يعوس



عنه في داسمهال شدة يدويوهن قوته بالسمن واللبن والحلاب  
 اذا سقى بتواتر وسكن انارة البهة الحن اذا سقى بماء بارد وسقى  
 ان سقى وشرب منه السكخين وما الهذبا بعد سكون العتي و  
 الاسمهال في اصلاح الاذوية وقواها ومقاديرها السمويا  
 سهيل الصفرا بقوة واقل بالسقى منه قيراطوا اكثر قلت درهم  
 ومتى حفا كناية اصلحنا هبان بعينه مما السفرجل الحامض والصفاح  
 او ما ورد في الفع فيه سماق بقدر ما يحسن به وسخدة ايرامنا  
 وقاقا وحفصة في الظل ويعرف وزنه قبل ذلك لم يعمل  
 منه بقدر شحم الحظيل سهيل البغم بقوة ويسرع انج واسباب  
 الى سقية سحفاه مع مثله كثيرا ودعنا في اوان مما حتى تجذ  
 ثم اخذناه اقراصا قاقا وحفصاه في الظل وسقى منه من دونه  
 الى نصف درهم التبريد سهيل الرطوبات التي  
 في المعدة والامعاء الاحتياج الى اصلاح اكثر من حكة واحتيال  
 منه الحديث الشربة من درهم الى درهمين واذا العتي في  
 المطبوخات الى اربعة دراهم فاذا اراد مر به اصلاحه فليقنه  
 ان يلكه بدهن لوز حلوتين يريد استعماله العتي ريقون وهو  
 سهيل اخلاط مختلفة الشربة ملني درهم الى مثقال والاحتياج الى  
 اصلاح الترمز ان يوجدا حبه منه الا بطن الحديث فاذا اراد  
 الاحمر اس من فلتعجن بالسكخين العصر سهيل الصفرا طوية  
 الشربة من مثقال الى مثقالين ومن كانت في اسافلها علية  
 فليمزجه بالمقل ان لم يكن محرورا وبالكثير ان كان محرورا  
 ومن كان معدته او كده عليه فلما خذ مع المصطلح والورد  
 قتي الحمار بقرب من فغل الحظيل ومقداره واصلاحة قرب  
 منه القنطوريون في نحوها في الفعل والاصلاح الا ان يوجده  
 منه اكثر الشبرم والممازيون حارين وسكن حدتها محل



اذ العقت فيه ثم اخذت ومقدار الشربة منها من نصف درهم  
 الى درهم وكذا تلك التيوغات يسهل الماء والمرة لعقوة الفرسون  
 خارجا ويسهل الماء والاخلط الغليظة الشربة من ذوق التي تلت  
 درهم ويسكن من حدته ان يحقن بزهر لوز او الكثير احب  
 النيل يسهل البلغم المحترق وله عني واكراب شديد الشربة من  
 درهم الى ثلثة دراهم بعد ان يعثر الماء هو دانه يسهل الماء والمرة  
 الحال فيه كالحال في التيوغات الماء زهرة اخذ التيوغات  
 الا انه موافق لوجع المفاصل العظيمة الباردة الاسطوخودوس  
 يسهل السودا لمن الشربة منه درهمين الى ثلثة دراهم ولا يحتاج  
 الى اصلاح الا قصبون يسهل السودا الشربة من اربعة دراهم  
 الى ستة ولا يحتاج الى اصلاح وان شرب بالكحلتين كان  
 اصلاح السعال والشترج يسهلان الاخلط المحترق وهو الحار  
 والحلوة الشربة منه من اربعة الى سبعة الهليلج الا  
 يسهل الصفرا والرطوبة وقد يعق منه من عشرة الى عشر  
 درهما الهليلج الاسود يسهل المرار الشديد الاحترق وثلثة  
 المعدة والسفل الشربة منه ان كان منقوعا او مطبوخا سبعة  
 دراهم وان سقى مسحوقا فمن درهمين الى خمسة دراهم الهليلج  
 الكاكي يسهل المرار الاسود اسهالا ضعيفا ويقوي المعدة  
 والبطن لعقوة شديدة وهو نافع من البواسير الشربة منه كالشربة  
 من الهليلج الاسود خارجا يسهل المرار المحترق ويسكن حدة  
 الدم وكيل الاورام الحادة وثلث الصدر الشربة من ثلثة  
 الى عشرة اذا طرح في الماء وحل وصفى الست تخنن يلين  
 البطن تليين ضعيفا الشربة من سبعة دراهم الى عشرين وخباز  
 منها الاسفن الطري السفيج اليابس يسهل المرة الاصفير و  
 يكن الصداع والحواسيق الشربة ثلثة الى سبعة مخلوط



ككثيره بما جاز ما اللبلاء سهل المرار الاضطر الشربة نصف عر  
 عشر من درهما سكر في تركت السموم قال ثابت زريق  
 مقول بالربت ونوشا در وعسل ملا در جمع بالسوية وكذلك  
 اذا خرج ما استبعا الاحباد بالتحديد يعني الفضة والذهب والحديد  
 والرصاص والنحاس والشبه فذلك سم ساعة لا يجاد ان سليم  
 منه ساربه وكذلك سام ابرص الابيض الى الحفرة ازرق  
 العين ملقى في اللبن وتترك حتى يموت ويحل اسمه في اللبن  
 ثم يوقد السم الذي يمتزج من اللبن ويكون قوته شرته نصف  
 درهم يورث السهل قال ثابت اقول ان السموم وان كان  
 كثيرة فان اصنافها في الجملة ملته سم الحيوان التي يملكها بعض  
 اصناف الناس والكلاب والبهائم مثل الافاعي والحيات  
 وباللسع مثل الجارات والعقارب والزنبور والرسول  
 ومنها ما يملك بالشرب مثل السموم والاحجار المعدنية ومن  
 السموم الشربة ما يملك بالاكل منه فيكون قليله وواكثيره سم  
 ومنها ما يملك بحمله فهو بها فيكون قليلها وكثيرها سم مثل البش و  
 الهلبل ويوجد في السهل شبيه بالعدس يفتل منه وزن  
 الخذلة وربما قتل رجه وليس يفتل منه شتى ترابا ولا غيره  
 من العلاج ويوجد في السهل سم اخر يقال له الاسروق وبالغربة  
 قرون السهل شبيه العود القماري ويوجد في الافراد في السهل  
 في لبه شرته قيراط وجمها هو قيراط القوة من الهلبل سم حرجي  
 شبيه السبد وشرته صغيرة ومن السموم شتى يقال له الكلاب  
 شبيه السعد شرته وزن دانق ومنها ما يبطي القتل فيكون  
 متعلقه ببعض الاعضاء ولهذا يفتل من اجال البدن لفساد  
 مثل الخرنق والذرايح والاربت البحرى اذا سقى بعض  
 ساربه يفتل به من دية شتى شبيه الفص مخلوطا يفتل او

لصبي



يصيبه نزله من الرأس نيزل في رية فيقصد **القول** في الحميات قال  
 محمد الانسان مركب من الارواح والاخلط والاجرام **قال** وكل  
 عضو الانسان مركب من هذه الثلاثة الا انها يقل بعضها  
 ويكثر في بعض كحسب ما عليه صلاح العضو ذلك **قال** لعل احد  
 الاعضا وجرمه كحوى ارواح ورطوبات اذا سخن الروح الذي  
 في مجا وليف القلب وبقى تلك السخونة مدة ما يمكن ان يتبادر  
 منه في الشرايين الى جميع البدن سخن الجسد كله وكانت  
 هذه الحمى بعض احباس حمى لوم واذا سخن ما في القلب  
 الدم والرطوبات اولانا وت منه السخونة الى شرايين  
 كان منها حميات العفن واذا سخن جرم القلب نفسه  
 وتادت منه السخونة الى جميع البدن كان منها حميات  
 الدق **والسسمى** الامراض والاعراض والعرض منه المولدة عن  
 الاورام الحادة والصداع وبالجملة عن وجعهاهاها والما التي  
 هي من مرض فالسنة من غير مرض احراها وكذلك تختلف  
 علاجها لان القصد في الحمى التي هي عرض الى علاج العلة التي  
 هي عرض الى علاج العلة اها حبا وفي التي هي مرض اليبا نفسها  
 للفتقرية والنافض سببان احدهما خلط حار بلذع **العصل**  
 وتغير منه البدن كما يتغير من المار المفلح الخارج اذا ريش  
 عليه غبته ومثل هذه الرجوة من حميات عنب والاخر خلط  
 بارد ينصف **علا** العصل فيبرده وبهذه نافض البلغم والرغ هذا  
 الخيطان جميعا يخرجان من كولي العروق والشرايين الى  
 العصل ثم يخلان عند حرارة الحمى ولا يزالان في الخروج زمان  
 الفترة التي تخرج منها سبب للعصل اذاه فيسبب الفتقرية  
 ومن اجل ذلك يكون النوايب ويحفظ اذوارها مادامت  
 تلك الاخلط في العروق لانها تبرز من منافذ واحدة



فيحتاج في ذلك الى ازمة مسقارة المدة ولا تزال الى ذلك  
 الى ان يخرج ذلك الخلط عن العروق كله ويتهيأ ويتهيأ ان  
 الطبيب منها شيئا بالعقد او بالاسهال فيقل المادة  
 وفيما من اجل ما ذكرنا يكون بعض الحميات لازمة وبعضها  
 دائرية لان الدائرة المفترقة انما هي اخلطها خارج العروق  
 في اللحم والعضل الملبس على العظام فتقع الفترة الزمان نزول  
 تلك الاخلط من العروق الى اللحم والدائمة تسخن اخلطها  
 داخل العروق فلذلك لا يحتاج الى فترة مما ذكرنا بعينه  
 الحميات المطبقة بل انما يفض والدائرة يافض لان العهد  
 حين يخرج اليه من تلك الاخلط فتبذل عن جوارها ويبرد  
 على بارودها بطول نوايب الحمى كحب علقا الخلط وكثرة و  
 تلاوة الحرارة وبعض الاضداد ذلك تطبق الحمى اما لحرارة  
 مادتها كالحال في الحميات الدموية واما الثبات بنوعها  
 كالدف المسعة عن حرارة جرم القلب الحميات التي هي  
 امراض ملته احنا كمن قلت حمى يوم وحمى دق وحمى عنق  
 وتحت حصى يوم الحمى اليوم الكائن عن غذا مسخن والكائن  
 عن الاعياء والكائن عن اسه والکائن عن الغم والعضب  
 والكائن عن الجوع والكائن عن اسهاد مسام اللحم وهذه  
 قربة العهد زمان بصير الى حمى مطبقة وموتية وكنت العفنة  
 الكائنة عن سخونة الدم وهي التي تسمى سونا خوس والكائنة  
 عن عفونة الصفراء وهي اما لازمة وتسمى المحرقة واما دائرية  
 تسمى العنت لانهما تنوب عنهما واما المحرقة لا يفر بل شدة غباو  
 الكائنة عن عفونة البلغم وهي النابتة في كل يوم والكائنة عن  
 عفونة السوداء وهي التي يفر يومين وتنوب يوما تحت  
 الدق المبتدئية وهي التي لم تبلغ الى تحفت الاعضاء والخسفة



وهي التي قد احدثت تحلل الرطوبات في الاعضاء الاصلية والزوائد  
وهي التي قد احدثت الين الرطوبات الاعضاء وانزفت على  
ان لطفي مع النفاذ الحرارة الغريزية لفقد الرطوبات والماضي  
هي اعراض فقدها بحسب الاسباب المسببة لها كالادوارم  
والادوجاع والايام ونم تنقسم بحسب الاعضاء كالكتلة مثلا  
والدماغية والارحامية ونحوها بحسب ان يكون وقت الغذاء  
في الجمات المفترقة بالبعد من ابتداء النوبة لتواني النوبة  
والبطن خالي ومتى اكل العليل بالقرب من النوبة كانت حياها  
اصعب واشد كثيرا وعسر اخطاؤها وانقلا عما قال واصناف  
الحميات الاول ثلثة ايامي يوم ومن علاماتها انها تحدث  
ابداعا تغير تقع كالسهر والتعب المفرطين او جوع او عطش  
شديد او اخذ دوار او غدا حارا او غضب او هم او حرارة  
الهورا والكون في الشمس والسباحة في البارد او امار السب  
او سقطة او ضربة ولا تغمر مع البول كثيرا تغير ولا يضيغ كثيرا البضاع  
ولا يسرع النفس ولا يتواتر لسيرة تواتر اشديد او لا يكون البدن  
فيها حر فالذاعا ولا النفس شديدة التدارك ولا اللسان شديد  
الخشونة واللسان لا يكون في ابتداءها ناقصا ولعقب اخطاها  
ثم ندخله عرقا ونذمي لا محالة فمن حم هذه الحم فانما يحتاج ان  
اخطاها ثم ندخله الحمام ونصب عليه ماء فانرا وتلك الكا  
معتدلا ولا تكون حرارة الحمى مفترقا الا الذين جوامن برود شديد  
اصابهم في الطريق فاما من اصابه جزئيا فاعتدوا واعيا فاكتر من  
مفاصله بالدهن وصب الماء الفاتر عليه في موضع من الحمام  
غير حار ثم احرجه واقده لغدا رقيقا طب واسفة شرا بالحمى  
دقيقا ولطيل النوم والا يدخل منزق اصابه هذه الحمى من صبح  
وبرص وورم الموضع واما الحمام وليكن افضده وتزد موضع



الورم وعالج حتى يسكن ومن حدث به هذه الحمى عن شراب  
 صرف كثير فلا تدخله الحمام وليكن اسفة ماء الريان الحامض وما  
 الحصرم ونحوه من الاث عشر المبردة حتى يسكن عنه الحمى يسكنها  
 تاماً ثم ادخله الحمام برفق ولين ومن حم من طول المعام  
 في الشمس فسيح في الماء الغد الطري ويوضع على راس  
 خل حمر وما ورد واسفة السويق بالسكر وما الشبج واما حم لا يسكن  
 بمياه الحماض فادخله الحمام واجد كثر حبه وصف الماء الفار  
 عليه حتى يربو ابده وينفخ ويحمر ومن حم لا فراط في الطعام فمر طول  
 النوم والعضد وان اشتد حمرة لونه ولا يقطع شاعر السويق  
 يومين واما من حم من الجوع فلا يقطر الاخطا لحم لكن اسفة سويق  
 الخطة واسكر وما الشبج واعده بالاعذية المبردة المرطبة وحم حم لثة  
 وزكام فافضده ثم اسفة البنفسج المر با والشير وحم من حلقه صها  
 فادخله الحمام ثم اعده بالاعذية الباردة الحامضة للطن ومن حم  
 لطول اللبث في الحمام فانم في الحسن والموضع الباردة واسفة  
 ما الشبج وضع على قلبه صندل وورد او كافور او باورد والشراب  
 الحميات يعقضى في يوم وسلة ومنها ما يمتد الى ثلثة ايام وارت  
 ايام فاذا جاوز الثالث فقد خرج من جنس حم يوم فاكثر منه طر  
 التي هي من الامتلاء وسد المسام وحم معها الوجه والعين  
 وينفع منها الفصد وحرارة هذه الحمى تجاوز مقدار حرارة حمى  
 يوم فاذا رايت علامات حمى يوم في اليوم الاول ثم  
 في اليوم الثاني الحمى تزايدت وقد الصبح البول والسرور  
 والنبض والنفس وحم الوجه والعين بطن انها من جنس هذه الحمى  
 وما در فافصد العليل وان زادت الحمى في اليوم الثالث  
 حرارة والنبض والنفس سرعة وتواتر فلا شك انها هذه وما در  
 الفصد والاسهال مما الفواكه ان كانت الحمى غالبة والنبض



متساو والبدن يحتم في محبته مع الحرارة ندوة فالفصد وان لم يكن  
 كثيرة حمرة في اللون وكان الجسد نحفا زب عضلا والنفس مملوا  
 شرجا وعضا والحرارة لذاعة فحمة بايسة اذ الملت الجسد فالأكل  
 مبارك الفواكه ثم اسفة السكين السابج واغذه فيها مبارك الشومع  
 مار الرمان واذا حفت فادخله الحمام من غير ان يكون حارا  
 فادلكه في الحمام بحالة الخطة واكثر دلكه وغسله بالماء الفارزم اخرج  
 وقومه في المسح اليعرق فانك هذه التدبير مخلصه من الحمى المطبقة  
 واما الحميات من العفونة فاما الجنس الثاني من الحميات فهي  
 جنس حمى عفن وهو غير مفارقة ولا لازمة وربعي وبلغمي المطبقة و  
 المحرقة والمركبة ومنها حميات الارزاج ومن علاماتها حميات  
 العفونة ان يمدى ملا غير حدث على البدن خارج من الا  
 التي ذكرناها في نفي يوم ولكن يحدث ابتدا ومعها كلها اناهي  
 واما شفرة الاعم المطبقة منها وتعض الورميات وجرانها  
 كلها اقوى من حرارة حمى يوم والنفس والنفس والبول شه  
 تغبر او لكل واحد منها بعد علاماتها كضها فعلامات الغب  
 الخالصة ان يمدى بنافض يشبه الغزاة لبرة ولا يطول معها  
 النفس ولا يسطك فيه الا لسان ولا يكون سردا غالبا  
 بل بارد الى السخونة وسرع انتهاؤها فنعظم النفس والنفس وتواتر  
 جدا وشدة العرق والحرارة والعطش والكراب وربما عرض  
 هذيان وفي الصفرا واحتلافة ويكون في الافرحه والاسنان  
 والازمان الحارة ولم تميز الغب والاطعمة الحارة المولدة <sup>للصفرا</sup>  
 فان كان مع هذه العلامات او بعضها قد حم الصفرا  
 حمى عنب فاحكم بانها عنب وعلاجهما سهال النطن بمبار  
 الفواكه ثم شرب الاحاص او شراب الورد السابج او  
 مطبوخ لبن واجعل ذلك في غير يوم الدور واعط بعد



ماء الشعير ومار الحمار واعده السويق والجل زنت ودهن اللوز  
 باليقول الباردة وجمع ما يطفي ويبرد ولكن الكباكب على الطفة  
 بمعدار شدة الحرارة وفوقها وان مست الطبعة فقدم ماء  
 الاحاص قبل ماء الشعير ساعات ولست سهل وطين وان انزلت  
 بماء الرمان المدقوقه نعيم فانه لم يخط في التذمر لم يدرك الرابع  
 او اقل واكثر ما ينبغي بهذه الحميات في الدور الرابع ووربها فارت  
 فيها واكثر ما يمد الى الدور السابع وما حاوزت سبعة اوار  
 فليست عنها فالصا بيطا بل هي مركبة فيها مزاج بلغم وسقول  
 فيها فاما العف اللازمه فجمع علامته حمى عفت معها الا النقص  
 والعوق فانه ليس يكون فيها الا عند الجران وحرارة الحمى والذهاب  
 فيها الشد ويكون معه حسونة اللسان وصفرة او سودا فاذا كان  
 اللسان اسود كان احنت لها واردي لها واذا كان احمر حشا كان  
 اخف واذا كان اصفر كان بين ذلك من الرودي والفرق بين  
 هذه الحمى وبين المطبقة التي يكون من الدم ان هذه شدة عنها  
 ولا يكون معها حمرة مفرطة وممد وفي البدن وحاله مشبه بالربو  
 وضيق النفس مع الحمى الدموية هذه الاعراض فاقصد في علاجها  
 بان تسقي المريض شراب الاحاص سحر او ماء الشعير مع طلوع  
 الشمس ومار الحيار ومار القرع ومار البطنج ايضا النهار ولجا  
 البرقوق ما عند النوم فان كانت الطبعة نخله او اخلت في  
 يوم اكثر من مرتين او ورع الاختلاف فاعط بدل ماء الاحاص  
 ماء الرمان المز المدقوق نعيم واجتهد في المطبقة جهدك ولا تقصر  
 ولا تلتفت الى من يقول من الجهال الاطباء ان كثرة التطفية سطى  
 بالجران فاني قد اسحنت الطلحين جميعا فوجدت هذا الطريق  
 اسلم واكثر واقل خطا ومن يموت من اصحاب هذه الحمى مع هذا  
 التذمر اقل كثيرا ممن يموت مع التذمر الاول وبالجملة فان ترك



الطبقة وتطيف التدابير لتقريب الجوانب السلام العليل للملكة  
 الا ان لطبع له لفضل رطوبة في بدنه او يغضب الطبيب فنشرب ما  
 بارد اكثر والافان اكثر يتم ينشوي دماغه ومعدته السواحي من  
 فيجول العراة فك ويصيبهم اللقوة عن انوال دماغ وشح العصب  
 ولا يمنع في هذه الحمزة سقى العليل ما اراد من الماء البارد وانه  
 من الفواكه الباردة **قال** محمد بن يحيى بن اسويه حران حمي يوم واقرا  
 يكون برطوبة خرج من البدن واما سخرات ردية وذلك ان  
 ان الرطوبات التي فيها سخن مع الارواح قال ويكون حمرا  
 سقاروس وهو حمي يوم فرحة والفرحة تولد وجعا ووجع  
 حرارة واطارة سخن القلب والقلب سخن يناسخ  
 قال والحمي حرارة خارجة عن الطبقة رسل غير القلب العروق  
 الى سائر البدن فغير بالافعال الطبقة اولا قال وكيفية الحمي  
 ذات ثلث اجناس على قدر اختلاف الحيد واعصاها وقد  
 ان منها ما يكون شامها في الروح التي فيها ومنها في الاخلاط ومنها  
 في الاعضاء الاصلية قال فاما النفض العام في حمي يوم ويولها  
**قال** فالنفض فيه هو الكثرة المسرع المتكاثف وانما يكون كثيرا  
 لان القوة باقية فانية لم تغير ويكون مسرعا متكاملا فاستكثر  
 حرارة الحمي باحوال التواضع خارج لان الطبقة تحتاج الى ادخال  
 الهواء اكثر من حاجتها الى اخراج البخار والبول العام فيها الشبه  
 بالبول الطبع اعني البول الاحمر الساطع الذي له قيام مستوي  
 اقلس مع انه يغير البول في هذه فليس يغير كثيرا **قال** تناسبت  
 في الدجيرة **قال** الحكيم جالينوس في حيلة البر وحدث  
 حمي يوم واستحال الحرارة الطبقة الى الحرارة النارية اللذاعة وقيل  
 ايضا في كتابه في الحميات الحمي هو سود المزاج ويكون اذا صادف  
 في الطب حرارة خارجة من الطبقة وقد يكون الحمي استحال الحرارة



الغريزية الى الحرارة النارية والطب عرضة مقابلة العند بالصندقال  
 التي حرارة غير طبيعية تنبعث من القلب العروق الى سائر البدن  
 فيصير بالافعال الطبيعية وهي في الاصل ملته حمى يوم ياخذ في  
 البروج وكثيرا ما يكون سببا للنوعين الاخرين وحمى دق  
 ياخذ في الاعضاء المتشابهة الاصلية الباطنة وحمى عفن ياخذ  
 في الاخلاطقال محمد فحدث حمى يوم عن عشرة اسباب  
 منها حادثة البرد والمفرطين والحركة المتعبة والاعتساق  
 بالمياه المعدنية واخذ الادوية والاعذية الحارة والوجع في  
 بعض الاعضاء واربعة نفسانية الغم والسكر والعصب والبهل  
 محدوت الحسانية تكون الجلد والمفاصل كما تنبأ الاطباء  
 فيسحق وترسله القلب بالعودة الى جميع الجسد باطنه  
 فيكون سببا لحدوث تلك الحميات فاما حدوتها  
 من الاسباب النفسانية فان تلك الحركات لسحق الدم  
 المختلط بالقلب فحمر لذلك الحرارة الغريزية وتولد منها  
 كصفة حريرة لذاعة وينبعث ذلك الى سائر البدن  
 كما قلنا فيكون سببا لحدوث الحميات وهذا  
 الحميات يكون كبرها في اليوم الاول بحارات خفية حرق  
 بالمسام ورتوبات تنزل بالبول والبرازقال فاما معة  
 ازمان الحرف لا تبدأ من ساعة بحس الانسان منها بالتغمر والاصطفا  
 الى ان يظهر شيا من علامات الصبح فاك الابدان يكون  
 اجتماع الحرارة نحو القلب والصدر والصعود اذا اخذت  
 الحرارة يسيطر في البدن والانتها يكون اذا انشطت الحرارة  
 في جميع البدن بالسوا والهبوط يكون اذا اخلت الحرارة  
 وحلت المواضع الوسطى منهاقال والنوع حمى عفن ثمانية  
 احد هما حمى عنب لغيره اث كحدث عن عفن صفر احاج



العروق والاوردة في المواضع الخالية كالمعدة والمعويين  
 التي فيها من الاعضاء المشابهة المعروفة وما اشبهها وجمي  
 والمية تعرض عن عفن صفرا داخل العروق والاوراد ومنها  
 حمى بقرات يعرض عن عفن سوداوي خارج العروق في  
 المواضع الخالية وجمي ربع دائم عن عفن سوداوي داخل العروق  
 فان قال قائل كيف لعفن السوداوي والصفراويها ما بين  
 قلنا ان من الاشياء ما هي باليسبة في احياها ومزاجها  
 وقواها وفعلها بل تعفن مثل الحديد والجر ومنها ما هي احياها  
 باليسبة لمنزلة وفي مزاجها وقواها وفعلها رطبة مثل الزنجبيل و  
 الدار فلفل والحمص وما اشبهها فهي بعفن ويعيشه وكذا المرثان  
 يعفن ان ليس من مزاجها وقواها وفعلها لكن من اجل سلاها  
 والاضياها ومنها الحمى الثانية بقرات يعرض عن عفن  
 خارج العروق وجمي بلغمية وجمي تعرض عن عفن داخل  
 العروق ومنها حمى موية والمية خارج العروق ويكون ذلك  
 الصنف ذلك الدم التي تعفن على بعض الاعضاء الحديث  
 وربما فيعفن ويقال لها المانعة للاورام فهذه الحميات هي الموردة  
 فاذا كان تركيب فتلعب نحو من ثلثين **قال** وتجب ان  
 تكون العلاجات في جميع الحميات ماخوذة عن الاعراض  
 التي يحضها الا لما خوذة عن نواياها وادوارها وتجب ان  
 لا تلتفت الى نظام الادوار اذا شهدت الامراض كخلافتها  
 سه اسبون **قال** من اصابتها حمى يوم من اشمس والسمائم فان  
 راسه يحى اكثر مما يعرض في سائر حميات يوم ومن سار في الشمس  
 زمانا طويلا فان راسه يحى اكثر من سائر بدنها وكثيرا راسه فربما  
 شديد لان في مثل هذه الحمى يالم الروح النفساني خاصة ويكون  
 العين احمر خارجا اذا انقصت الحمى يصيب على راسه بالاسيلوفر

وورد  
 عذب فانه قد طبع فيه ما نوح وسوسه ما



نم يدبر البراس بعد ذلك يدبر البيلوفراودهن البورد ويكون  
 في البيت بارد والهواء مفروض بالخلاف والغذاء اطعمه واسبرته  
 بارد ثم رجوا العدا انفضا الحمى الى الاطنمة التي اعاد وها ولحذر  
 واكل ما كان منها حارة فاما علاج يوم الكانية من البرد الشديد  
 فيخفف الابدان وكفنها ويشبه اجبي يوم التي كون الاستحمام  
 بالمياه القليلة وكحيون في روستهم نقل وسار ابدانهم  
 ويكون البول اميل قليلا الى الصفرة لان الحرارة التي فهم لا يعنى  
 ان لصبح البول من شدة البرد الذي عرض لهم ومن انه لا يتم احتلاط  
 الدم والمرار بجمرة البول كثرته وقد تعرض هذا البصر في الشتاء  
 اذا كسنت الحرارة في باطن البدن حتى يعجز عن كتمير البول من شدة  
 البرد الذي ينشق بالفسن ومنه كثر البول ويكون ينضمهم  
 سريع متقارب اما ضعفه فلما يمرض لهم من شدة البرد واما  
 وتفاوته فمن كون الحرارة في عمق البدن لشدة انقباضها من  
 البرد فينتفي عند انفضا الحمى ان يستعمل اطعام مما حار قد ينجح  
 بالونج واكليل الملك ومرزجوشس ويعطون البصر هذا  
 الماء ثم يمزجهم بالادوية المحللة المسهلة مثل دهن البانوج  
 ودهن الخيزمي الاصفه وحبت التمر حوا بالدهن بعد الوق لان  
 الدهن سيد المسام بزوجته فيمنع الوق فيكون ذلك مثل  
 ضرر فاذا خرجوا من الحمام فينتفي ان يعذبهم ما غدتة سخن قليلا  
 مرق الاسفيداج وسقى شراب سير ما جار ويوضع بين ايديهم  
 حجر نار او يوقد بين ايديهم طرفا بسبه وتغير الروح لفتاني  
 بالمرباحين والافاديه الطيبة مثل الكمرجوشس والنرجس والحري  
 والهام والارح والعود وبارشبه ذلك في جمى يوم  
 من الاستحمام بالمياه القليلة فينتفي ان يستدل على جمى يوم  
 الكانية من الاستحمام بالمياه القليلة مثل الشب والكرش



ونحوها بالمجس لاجل حلو ودهم متلبدة مستحقة فكله صلته اكثر من جلود  
 اوليك الذين جموا من البرد وشبهون من القعوا ابدانهم  
 زمانا طويلا في نار العفص ومارقشور الرمان وما اشبه هذه وتبدل  
 على هذه الطمي ايضا بانك اذا وضعت يدك على البدن  
 تحسه اولاً قليلاً الحرارة لا تظهر حتى يسقط جسد البدن بالبدن  
 جميعاً لا استحشاف الجلد ثم بعد ذلك اذا انحلت الجلدة  
 حس البية تظهر الحرارة قليلاً حتى تكسب ويكون البول نابل الى  
 الحمرة الناصعة او الى الحمرة المتبعة وانما يكون هذا لان القفص  
 المائية من شأنها اذا انتفعت ان يسفرغ سبب استحشاف  
 البدن بحيث يطا بلرة الصفراء او ما خلتها كحمر البول ويضطر  
 ولا تقورا عينهم بل تنفخ على الامر الاكثر دائماً لان الريح التي من  
 شأنها ان تملأ العين محسبة داخل ولا يكون نصفهم صغير  
 مثل نصف من حمر من الغم والتعب بل يكون قوتهم ما قبلته  
 والحرارة كما نمت في باطن البدن ولم تحلل ولها وحب ان  
 يعلم ان ليس كل من يستحشف بدنه يحم ولكن من الابدان  
 ما كان يحلل منها بخار طيب دموي على الامر الاكثر فاذا  
 اجتمع فيها امثلا لا متناع الحلل فاما من تحلل منهم بخار باس  
 فلان في ابدانهم مادة مستعدة للنعفص كجوان خمي يوم  
 كان في ابدانهم مادة جمواحي من العفونة فعلاج من خمي  
 خمي يوم من الاعتسال بالمياه القابضة مما رسمناه في خمي يوم  
 الكابنية من البرد غير ان هولاء ينبغي ان يلبثون في هوار الحمام اكثر  
 من اوليك لشدة حاجتهم الى التحلل ولا يلبثون في الارز  
 فحجب ان يكون هذا الحمام اشد حرارة واسخا من الحمام  
 الذي يدخلونه اصحاب خمي يوم الكابنية من البرد ويدخل  
 الحمام مرات كثيرة حتى يربط جلده ويدين ذلك السيس



الصلاة ويجب ان يقلل من استعمال الدهن مع التمرج الكثير اللين  
 حتى يلين الجلد ويحل القصور المحبسة فيه ويجب ان يشعروا بال  
 السرعة الانضمام معتدلة كثرة المادة التي فهم فاما الزراب  
 فان كان استخفاف البدن يسير فيجب ان يطلق لهم فانه يتر  
 سهل المسام وان كان شديدا فلا ينبغي ان يطلق لهم فانه  
 لا يقدر على التسهيل بل اذا انضبت المادة ولم تحبل ولدت سيدا  
 في حمى يوم الكاينة من الاطعمة الحارة وعلا بها هذه الحمى  
 خاصة في الروح الطبيعية التي في الكبد لان الاطعمة الغليظة تضمر  
 بالكبد اكثر من اضرارها باسار الاعضاء فمن اجل هذا صار يوم  
 مائل الى الحرارة لان البول انما هو مادة الدم الذي يتم  
 في الكبد كذالك يتم البول ولذلك يجب ان يعطيهما ان  
 الكبد ويدير البول مثل السكرني مع ما الرمان ا  
 وما شبه هذه ويضمد الكبد من خارج بصنادل من  
 احمه وكافور ومار الحلاف ومار الورد في جسمي يوم الكاينة  
من تغيب البدن الذين يتعبون بالمشي والركوب الكثير  
او بالصراع او بموج البحر من الانواع المنفعة للبدن في  
مفاضلهم كلها ولذلك يفضل التي تلك الارواح التي فيها اعني  
الروح والطبيعي والحيواني والنفسي لان البدن كله قد  
وحى وقد يحي خاصة الروح الحيواني والروح النفسي لان  
والدم من كلها من بغير النهار كثير نصاعده الهما وقد ترى  
الذين يتعبون بالجملة كيفية بالسة وحاصه ان كان التعب  
فان من تغيب بليث فيه البدن فانما تم خرج من البدن ندا  
وبجار احارا اذا اختلفت الرطوبة من الاخلاق حتى سقى نمسه  
سهله فان كان التعب شديدا كثير حتى تجاوز الاغدة النفثة  
ترى البدن اليفني وقت يايسر وقد يكون كذلك الصفا



اذا كان النقب معتدلا بل يكون مركب من برد او من احراق الشمس  
 فان كان النقب شديدا لكل القوة فان النبض يكون صغيرا فان  
 لم يكن النقب شديدا فان النبض يكون عظيم لثبات القوة ودر  
 ان الحرارة تكون من النقب اذا لم يكن بالكثرة وقد يحدث  
 استنشاق الهواء بالحرارة وليس التي يتبعهم ويكون بولهم لطيف  
 حاد من النقب والحليل اما لطيفة فمن كثرة التحليل واما حادة  
 فمن الحركة التي احدثت البدن وحدته ويجيون ايضا لوجع  
 في مفاصلهم لاحكام بعضها ببعض الحاد من حركة النقب  
 وقد كتب ان يعالجوا هولاء في الابدان بالراحة وان يكون  
 الخلال الحمي يعقدون في ابرن فائر الماء السثير طيبون ولا يجب  
 ان يطيبون المثلث في هوار الحمام لا هولاء الذين يكون  
 الحمي ولا اوليك الذين هموا من السهر فان علتة هولاء جميعا  
 ليس فلذلك لا يصلح لهم هوار الحمام الشديدا الحرارة فانه يحفظهم  
 ينبغي ان يخرج ابدانهم ان كان الوقت حار باليس ومراغ  
 مايل الى الحرارة وليس يدهن النسخ ونحوه مضروب بما قبل وان  
 كان الزمان شتاء ولم يكن مزاج العليل حار فجب ان يجره يد  
 خرمي او يدهن الباليوج ويكون مزاجه له بذلك لين معتدل لطيفهم  
 فان الاعضاء التي قد تعبت تقا كثيرا وجبت يحتاج الى دهن  
 كثيرا ليرطبها او يطربها فان كانت قد تمددت وحدت فيها ولم  
 ما قلدهم يحتاجون الى الدهن لانه علاج مرضي واذا مرضت  
 فقعدت في ابرن فائر الماء السطري ابدانهم وتعود الرطوبة التي  
 تحللت منها ثم بعد صعودهم من الابرن ومرضهم بالدهن لكي تحفظ  
 الرطوبة التي في البدن من الماء بزوجته ويكون له واقية لئلا  
 يتحلل الرطوبة بالهوار وحذرهم من كل ما يحفظ وخاصة من اجماع  
 لانه يحفظ البدن ويضعفه مما يستقر منه وتعددهم بعد الكبر



يبرع الانقسام مرات كثيرة اما اكثرهما السبس واما لم من كثرة  
 التحلل وسبب ضعف القوة باجعله مرات كثيرة ولتقسيم من  
 الشراب ما لم يكن عتيق جدا يمزج كثير ليرطب البدن فان  
 الشراب الكثير المزاج يرطب الابدان لانه مذرق الما الى  
 الاعضاء الداخلة ويغذو بها في حمى اليوم الكائنة من العصب  
 الذي يحوي هذه الحمى يوصى اعينهم تحرك حركات سريعة  
 النفس وبرور الحرارة الغزيرة الى خارج لتعتم ممن لو ذهابا وحر  
 وجوههم لشدة حركة الدم الى خارج وترى ابدانهم تمسك خصبة  
 لغليان الدم وخورانه ومن الصفرة من العصب فان عصبه  
 محتلمة بقرع فان في بعض الاوقات تغور الطبيعة الى داخل  
 من القرع ويصفر اللون وفي وقت اخر ينط الى خارج طلبيا  
 للاتقام لغير اللون والحرارة التي تكون وقت العصب لتعطل  
 بقتة وتلك حركتها بقتة فلذلك يكون البول مع ذلك الحمى  
 قليل الحدة ونفسهم يكون متواترا صغيرا من شدة الحركة ومن سبب القوة  
العلاج ينبغي في علاج هولاء ان يحيا لتسكين عصبهم ولطلب  
 انفسهم انا بالكلام او بالفعل لما يبر وجوالية وتدر بهم بالتدبير  
 المحمود من الاطعمة الباردة الرطبة وصدراهم الشراب الى ان يسكن  
 الحرارة فان من عادة الشراب ان يثر العصب فيمتنعوا من  
 الحمام ليلا يكتسوا المادة التي في ابدانهم عفونة في ذلك فيقول  
 حمى عفونة او يشرح الى بعض الاعضاء فيقولك ورم واعيا بالطلب  
 خاصة فان هذه الحمى ابتدأها منه الحمى الكائنة من التهم  
 والغم الذين يحوي هذه الحمى من الغم واواهم اضداد او  
 الذين يحوي من العصب في وقت يحرك وكانها مطلع  
 خارج في وقت اخر تغور وتهدا وانما ما لم ذلك لان الذي  
 يتم ربما اهتم بما يتفكر فيه وتوقع ان يفا حبه ذلك الذي



قد غم لمن كانت هذه غارت عنها وسكنت حركتها لان الروح  
 النفساني الذي يتكون كثرة الحركة محل ولان ينقص وتغور معها الدم  
 والروح ومن مثل هذا العرض الحمي والسبب فيها كثرة الفكر  
 مع الغضاض الطبيعة التي داخل فان ذلك حركة حرارة كثيرة  
 والحرارة الكثيره تولد حمي وربما اهتم للسان بما سيره فلك  
 يلته الطبيعة وميط الى خارج وترمي اعينهم كأنها تطلع الى خارج  
 لان الطبيعة تنشق الى الخارج ما يفرح به ومن مثل هذا الهم لا يكاد  
 يكون حمي والسبب في ذلك ان الطبيعة في وقت الفرح ملبط  
 الى خارج ولا يتولد معها حرارة حارة لداعة كما يتولد في وقت  
 العضب وبالمسطة الطبيعة الى خارج تخرج البخارات الى  
 خارج والحرارة الكثيره المتولدة من الفرح لا يجمع وكحسين وعصف  
 كما يعرض في الغم ولا يتولد حمي كما يتولد في الغم فان كان ذلك  
 الذي يهتم لا يهتم بما سيره ولا بما يعتمه بل يهتم بافعال لو يتم ترى  
 عيناه هاديان غير ساكنان وغير عايرتان كشيستان باعين  
 من به مع اهما من فرغ ولا يضطرب ايضا مثل ما يعرض لا  
 ولك الذن نيا لهم من الفرح ما يكين بهم وهذا الذي ولد الحمي  
 والسبب فيه كثرة حركات الفكر ودوامه حتى تتحرك الحرارة  
 وربما كان مضهم في بعض الاوقات سريعا وذلك يكون اذا  
 غاضت الطبيعة الى داخل وربما كان النقص متواترا اذا كان  
 امسطة الطبيعة الى خارج ويكون البول خارجي بلذع الفضول الذي  
 يخرج فيه الا ان الغم الذي يكون مع الفرح كيتس البول فيه  
 حدة اكثر من تلك الذي مع الفرح والذي تتكون مع الفرح و  
 الرعب يحفت البدن والسبب في ذلك الغضاض الطبيعة  
 الى داخل فاما الذي يكون مع الفرح فانه لا يفعل هذا العلاج  
 بحسب ان يعالجوا هولاء بعد ما قد عرض لهم ويحتمل ان يفرحهم ب



الملاهي المختلفة ونزل عنهم الذكر الكثرة بكل حيلة فان النفس اذا نعتت كمنزلة  
 الافكار اكتسبها ذلك كمنزلة عظيمة كما قال ذلك الفاضل الحكيم  
 افلاطن ان النفس المضطربة بالكثرة الافكار فلذلك يجب ان يخافني  
 كلها يعالج به هولاء ان يراحووا في العلم فاذا اكلت لعقيدون في ارب  
 ما عند فائز وترطبتهم بذلك ومخرج ابدانهم بدس في قوة بارودة  
 مثل دهن السيلوفز ويقدم الى الخادم ان لا يجعل التمرح متواتر السلا  
 يحفف البدن ويزيدهم باغذية مرطبة محمودة الكيموس مثل لحم  
 الفرائح والدرج ولحم الحدا واسمك الصخرى والاسفانج والاعطاف  
 والقرع وما اشبه ذلك لان من شأن الاحداث النفسانية  
 ان يحفف البدن اكثر من جميع الاشارة ولكن استدل  
 على الالام النفسانية من ان اوليك الذين لا يعتمون بهضم  
 ما ياكلون وان كان عسرا لا نهضم ايضا فاما اوليك الذين يعتمون  
 ويهيمون فان طعامهم ايضا لا يهضم وان كان قليل سرع الانهضام  
 فاما الشراب فليشرب منه القليل لم يعيق كمنزلة المزاج كمنزلة  
 البدن بالاشتكاف منه بل ينبغي ان يستعمل منه بالسير لا يبيع  
 لاصحاب السهر النوم تبرطبتهم لهم وورد اصحاب العزم الى فرح وهم  
 المعتمون ويمكن المهومين وترطبتهم وباجلها فاقول ان  
 يكون التذير كله مبرودة مرطبة بخلاصة كل ما كحفت من الغذاء ووجه  
 من الجماع ليلا منقل حاهم الى حمى الدق حسنى يوم الكانية من  
**السهر** قال ان هذه الحمى التي من اسهر تنبها هذه الدلائل  
 صفرة اللون من حركة المرة المتولدة من السهر من قلة الهضم و  
 من عدم تولد الدم الذي هو سبب حمرة اللون وان كان  
 ابيض صفرة اللون دليل عامي للعقم والسهر غير انه يعرض مع العقم  
 مس في البدن وحافة وفي اسهر ترطب البدن وذلك  
 يكون من الفضول المتولدة من سوء الهضم الذي منع اسهر وكما



ان النوم منعه المضم كذا السهر منعه سور المضم واما وكذا كذا تغور  
 اعينهم من كثرة الحركة التي تخلل من قلة المضم حتى لا يتولد الروح  
 وان كان الليل العام في الغم والهم والسهر ان تغور اعينهم غير  
 ان ذلك في الغم يعرض مع سكونها فاما في الهم مع حركة دائمة  
 وفي السهر كأنهم ملبون الى النوم وثقل اجفانهم وتعبير جرتهم  
 ولا يعرض ذلك الطمي بشي كما يعرض في الغم ويكون ينضم سرع  
 من ضعف القوة الذي يعرض لهم من السهر والبول وان  
 كان حار قليل من السهر وغيره غير ان البول مضطرب غير نضج  
 وهذه الطمي التي من السهر لولم الروح لنف في التمر ما يولم  
 الطبيعي العلاج بحب ان يعالج الصحاب هذه الطمي بعد  
 ما يعالج به من الم الروح الطبيعي ويختال لهم مما كلب النوم  
 نصب الماء العذب المنقذ الذي قد طبع فيه البانج والنفج  
 اليابس والشبيرة المنقذ ويكب دهن النضج على الرأس وذلك  
 اليدين والرحلين لكي تحذب المادة الى اسفل ومخط النجرات  
 المحتبسة في البدن وتدبرهم باغذية رطبة وتقسيم من السرا  
 ما كان رجاينا وتمتع من كل ما كلف البدن وخاصة من الخلع  
 حتى ترجع الطبيعة الى حالتها الاولى في يوم الليل واما ذكرنا نوم  
 الليل لانه انفع للبدن من نوم النهار وذلك لثلاثة اسباب  
 اما الواحدة فللعادة والثاني لبرد الليل ورطوبة لان الحرات  
 معوض سرد الهوار الى داخل ويكون ذلك سببا لتام المضم و  
 رطوبة المعتدلة تحلب النوم لان مادة النوم هي الرطوبة و  
 الثالث لان الليل نظيفة يكن الحواس النافرة ولا حركتها  
 البتة كما من عادتها الحركة بالنهار ولان ضوء النهار يحرك وتنفر  
 الحواس النافرة ولا تدفع الطبيعة لستر كح لان حرارته كذا  
 الحرارة الغريزية كانها مجالستها ولا تدفعها معوض الى عمق البدن



وتم بها هضم الغذاء والمتوسط بين هذين النوم الذي يكون  
 وقت الغذاء الى اربعة ساعات وذلك لان برودة هواء  
 الغذاء معين على غوص الحرارة الطبيعية الى باطن البدن ولعین علی  
 هضم الغذاء فاما صواء النهار اذا حرك الحواس المناصرة لا تدفع  
 الطبيعة لغوص الى عمق ولا تسرح كما يحب وحسبى يوم الكثرة  
 من وجع الاربيات معنى وجع الاربيات اي ورم تعرض  
 في الغدود وفي العفصل الذي في اسفل الفخذ وذلك انه اذا  
 عرضت قرحة في الرجل او في الساقين فان الطبيعة تبادر و  
 تحدث معها ورم وروح لمعالجة القرحة فاذا بلغت نمطى  
 الاربيات لانها مخلصة اسهجة فمضير ورم وسبب حسنة وجع  
 الاربيات فاذا لم يصفح هذا الدم وعرض فانه يسبح الروح  
 التي في القلب يخرج الحرارة التي اتبعت اليه متوسط التبريد  
 فتحدث عند ذلك حمى فان كان كذلك فانه سبب  
 باوى كما يكون حمى قرحة فان الحمى الحادثة معه هو حمى يوم فاما  
 ان كان من سبب قد تقدم اعني من الامتلاء كان محسب في  
 البدن ولم يكن من سبب خارج فان الحمى الحادثة هو حمى عفوية  
 وقد يتبدل على حمى يوم الجائنة من الطواعين اعني من الغدود  
 الذي في الاربيات من النبض فانه يكون عظيم جدا سرع مبره  
 الحرارة المحيطة الى النطقة لان في البدن من كنهين حارين  
 اعز الورم والحمى ولان بعد المنهتا يقع احد على المكان بخارجي  
 غير ملذع لان ورم الغدود هو حمى ورم الغدود ولذلك نرى فيهم  
 على الامر الاكثر حمرة وربما كانت متجهة وحمرتها لسبب الدم وسببها  
 كثرة وكثرة البول مائل الى البياض وذلك يكون لان الحرارة  
 كان يصنع البول الحذب الى الورم الذي في الغدود لان  
 كل وجع كذب المادة وكذلك كل حرارة واول ما يجذب



من المواد وخاصة ما كان اكثرها حرارة ولطافة ويكون ذلك مثل  
المرار وكذلك الضم اذا كان في الرأس وجع او مله فان  
البول يكون بعض العلاج بحسب في علاج هو لا ان يحلهم  
بعد العشاء اظني الى الحمام ويا مرهم ان يطبلوا الملك في  
الحمام لتجلى المادة التي فيها دم يرخون ثم يخامقند لا عن غيره  
ان يقرهم الدهن لان الدهن يربط ابدانهم ويسد المسام  
ويديهم باخذته لطيفة لسبب كثرة المادة التي في ابدانهم و  
بحسب ان لا يقر بول الشراب ليلابز يد في مادة الورم  
ورسه في الدم وعلاجهما ويسمى الطيقوس **قال** في  
هذه الحمى ثلثة انواع كما قلنا قبل في النوع الاول كحديث في الا  
المتشابهة بالاعراض والنوع الثاني هو ان مركب هذه الحمى مع  
حمى عظمى فحدثت معها اعراض الحمى العفنة والنوع الثالث  
فهي الحمى المعروفة بالذبول والمرص الشحوخى وكحدثت في الاكثر  
عن النوعين الاولين اذا طال امرهما وكحدثت من اول  
الامر اذا طغيت الحرارة الغريزية وكثرة التحلل بالامراض ودوم  
الاوجاع وسائر الاعراض التي تحدثت عن امور الطبقية **قال**  
ابن سراجيون معنى حمى الدم متمكنة وانما سميت **اللقبت**  
بهذا اللقب من رسوخها وممكنها في البدن فهو خمس ينقسم  
الى نوعين في اول الامر ثم ماخره ينقسم احد ذلك النوعين  
الى ثلثة ونوعية الاولين هما طما اصبحت احدهما ذلك الذي  
يكون من احتراق حمى بينها حمى دقيقة دائمة والاحدية  
الذي يكون في ابدان المشايخ حلو من الحمى اذا اطفئت  
الغريزية التي فيها من كثرة التحليل الذي هو الموت الطبعي  
العارض من غير وجع وهذا النوع الذي سماه **فليقوس**  
الطبيب شحوخه فتر مرض وفي وقت ترى كثير من الناس



بواهبه المرض لا يشيخ فقط بل علمان واحداث لما صحت الحرارة  
 الغريزية التي فيهم والطفة من كثرة الامراض واداء المصابيح  
 فمذنب من حمى الدقيق ومتى كانت التي تسمى منتشها به الا  
 حرار التي هي الاسطقسات العليا الاول اعني الاوراد و  
 الشرايين والاعشنة وما يشبهها تام وكيف حتى يحوي  
 عليها الحرارة لسبب ثلاثة نوع التي الثالث من حمى  
 الدق الذي لا يعقل العلاج به فاما الدلائل التي يدل على كل  
 واحد من هذه الالواع فهي هذه ان ابدي حمى يوم من غضب  
 او غم او من هم كثير حتى يول الى اليوم الثاني ولا يمكن التنبه  
 في وقت ابتدت وتبقى على حالها حتى ربما ظهر في اللون  
 كمودة وصفرة وبهج وحرارة حادة تظهر الحس تحت البدن  
 اذا وضعت على بدن المجوم ولم تنبع الحرارة والسرمان في  
 اوقات هذه الحمى النوع الاول من الدق وجماته فان  
 كان مع هذه الدلائل اذا تناول العليل في بعض الاوقات  
 غذاء يسير تريد الحرارة وتتموا حتى يتوهم انها قد كثرت وصارت  
لما نوبة فان هذه الدلائل تدل ان قد رأى الامر الى النوع السا  
من الواع الدق فجب ان تعد وهم يوم ويومين وتلثة  
بغذا معتدل محمودا لكين سرخ اوقات مختلفة مرة بغدا  
بالغدا ومرة نصف النهار ومرة بالعشي فان رأينا الحرارة  
تريد وتتموا في وقت اعطانا الغذاء فنه فجب ان تقطع عنه  
ونقول انها حمى دق خالصة لا تحمي ثانية من عقوبة واسبب  
الذي من اجله تعرض هذه الحرارة الكائنة فيهم فان الغدا والنهار  
البارد اذا وصل الى باطن البدن حتى يلقى الاعصار التي فيها هذا  
الحمي فانه يقاومها ويجاهد بما مثل النورة والحجارة المسكونة اذا  
عليها الماء الكثير فان عليها ترمي اشد حتى يسحقون كلما لقيمهم ومر



منهم والسبب ان رطوبة الماء من مس النورة فتظهر عند <sup>الحرارة</sup> ذلك  
 وتيكيف وهذا راى المتكلمين فى الطبيعيات محمد **قال** علامة  
 الدق متى لعبت الحمى لمدة ايام فصاعدا لا يقطع وليست مع  
 ذلك قوة الحرارة والهبوب ولا معها الاعراض التى تكون فى  
 فى الجليات الحارة وشدة الطلق والكرب ومس اللسان  
 وسواده لكن دامت بحال واحدة لا يسبين فيها فترة ولا  
 نوية وهى فارة ساكنة فانها دق فاستبرى ذلك ايضا بان  
 يطعم الحليل اوقات مختلفة فان وجدته كحم يعقب الطعام  
 دائما فالحى دق للمحالة وان وجدت مع ذلك وجه العليل  
 قد ضم وعينية قد غار وطم وقد نقص وجدته قد شفت فان  
 الدق قد علمت فيه والعبت اليه وهذه الحمى يبراعينها فى  
 ابتدائها ولم يصير الى حد الذبول وانما ابن علامات الذبول  
 ليلا تسجل لعلاجه للطمع فى برده **فاقول** ان من نادى من الدق  
 الى الذبول ملطا صداعه لطاشه يدا وتغور عينيه وتدق انفه ونخر  
 وجهه ولصغادته وترق حرهما ويكون حله جبهة ممتدة كأنها  
 جلد قد حطب على عظم والوجه والبدن كله تنبلك الحال عاد  
 من اللحم وتدق رقبته وتنجرتة واذا انفتحت عظام الصدر  
 منه بالحس او بالنظر اذ ركها كلها محم ووبها وبالجملة فليس بذه الا  
 جلد وعظم ويكون صوتة رقبيا ضعيفا والقوة ساقطة التبة والبطن  
 منه دقيق ضعيف غير انه مع ذلك صلب وتارة بارزة  
 ظاهرة لا يصحلال اللحم وعروقته لذلك وهو مع ذلك فارغة  
 لاطية مطفية لا تحوى ثم ياخره وهيمية واذا اصب من الماء  
 اناس سمع صوتها كصوت الدهن لا كصوت المازلان الماء  
 اذا صب يسمع له صوت قوتى والدهن ليس كذلك **السبب**  
 فى ذلك ان وجهه هذه اعلام حمى الدق الكائنة من خضرتى



وحرارة وهي النوع الاول الذي ينقسم الى ثلثة انواع فاما النوع الثاني  
 الكامن من البرد الذي سمي به فليس الطبيب يخرج من مرض فانه  
 ربما كان من برد شديد يعوض الاعضاء في الاكثر وكليات  
 كثيرة يكون يكون وامراض حارة حتى يبرد الاعضاء ويخففها حتى  
 تناق الى الحرارة وبعض هو لا يكون ضعيف جدا سرع متحلل واما  
 ضعفه من كل القوة وتخلله من البرد الثالث على الطبيعة حتى لطفا  
 الحرارة الغزيرة ويكون بولهم ابيض لطيف وياضه من ضعف  
 الكبد ولطافة لعنار الرطوبة في البدن فهذا انما هو القول في انواع  
 حمى الدق العلاج ويجب ان يتبدى بذكر علاج حمى الدق  
 الكائنة من حرارة وليس ثم باجره بذكر علاج تلك الكائنة  
 من برد فيقول ان حمى الدق الذي كذا مناجية ينقسم الى قسمين  
 فمنها ما يكون مع عفونة ومنها بغير عفونة وتلك التي تكون  
 مع عفونة يذكرها جالينوس في كتابه في اختلاف الحميات  
 حين يقول عند ذكر المرأة التي كان بها حمى الدق وحمى من عفونة  
 وهذا كلامه ان الوقت الذي كانت الحمى شدة فيه  
 بالليل والنهار هو عرفنا ه اياه وكانت نواب الحمى بالليل  
 والنهار معانوي في هذا الكلام الى ان تلك المرأة كان  
 بها مع حمى الدق حمات عنب فان لم يكن معه حمى الدق  
 حمى عفونة ولم يكن في البدن مادة مستعدة لذلك فيكون  
 تعظيم ليل الاثن بعد ان تغد ايلين الاثن وحيثما قربت  
 العمد بالولاد ويكون ليلتها بفض المنس مستوي القوام علية  
 حتى اذا صب على الظفر او على المرأة لا يجرى الا الجهد وينبغي ان يعطف  
 الاثان جنات رطبة مثل الكزبرة الرطبة والشييل النابت  
 على الانهار والندبا والسعة الابيض ولسفها ما عذب طيب فان  
 اللبن المتولدة من هذا التذبير عظيم المنفعة وتغذ العليل بما يشتهي



مقشر مطبوخ مع قطعت او اسفاناج او حس وسقيهم بالبرمان  
 يفقد هم في ابرن قد يطبخ في بايه شغير مقشر والتوصل واما شهما  
 ولعديخر وجه من الابزن يمزج بدنه بدهن الخيري ودهن النعناع  
 او دهن حب القرع الحلو او دهن بفسج مذوب مع  
 شمع معنول فان هذه صالحة للبدن ويحفظ الرطوبة المكتسبة  
 في البدن من الابزن وان ساعدت القوة فصد له السائق  
 ويخرج له من دهن مقدار سير وكلب عليه لبن الاتن او الاعم  
 فان اللبن اذا حلب على البدن يطيريه ويرطبه فان ضعف  
 العليل كلب اللبن والفضه تحيط اللبن في بار الابزن ولا  
 يطيل العقود في الابزن لئلا يضيعف في كور حوته ونسرحي  
 يفعل هذه الاشياء ذلك ولا يمزج القليل بالدهن فيقل  
 يدخله الى الابزن لئلا يفسد مسام بدنه بجزء الدهن ويمنع  
 رطوبة الماء الى باطن بدنه فلهذا لا تطرحه ولا رطب  
 لان من هذه الرطوبة تيرطب ابدان العليل وبها تطاير  
 اذا وصلت هذه الرطوبة من الابزن في المسام الى باطن  
 البدن فهي تطفى الحرارة وتطري البدن ويرطبه ويرد ما كان  
 يجلى قد بها من البدن الذي كان يحفظه فانه الا ان يحلل من  
 الرطوبة التي احدها من الابزن لامن رطوبة البدن الطبيعية و  
 لان يفعيل حرارة حمى الدق في الرطوبة الغزيرة من الابزن  
 ويكلمها فلهذا كاسهل من ان يفتي رطوبة الاعضاء التي في  
 بها الطبيعة ويجادل بها ويجار ووجب ان يفتي العليل  
 ابرن بالعداة بعد تناول شهي من الطعام وكذلك بعد  
 وقت اخر بعد الطعام والشراب لكي يجذب حرارة ما الابر  
 الرطوبة التي اكتسبها البدن من الطعام والشراب ولصغر البدن  
 لتيرطب فان كانت حرارة حمى الدق قليلة والبدن خال



من المادة السعدة للعقوبة فسقم دوع البقر بعد ان يقام من الكدم  
 واسمن غمرانه بحب ان يعطى منه في الاثداء وزن عشرة دراهم  
 ويزاد حتى يبلغ وزن ثمانين درهما ثم تزايد ما خز في لمة الكرش  
 قليلا قليلا بحب قوة العليل وكسب لقصان العلة ويعطى ذلك  
 من وزن درهم من هذه الاقراص يؤخذ طبيا بشير اربعة دراهم  
 مذر القفا وزن ستة دراهم حب القرع ثلثة دراهم طين ارمني  
 وكار ما كد ثلثة دراهم جملة الادوية ستة يدق ويعجن بها  
 لسان الحمل ويخرد اقراص ويسحق ويسقى مع الدوع فان هبده  
 ترميل كون الحمي فان كانت حمي ولم يكن في البدن لقي وكان  
 مادية متعدة لتوليد الحمي التي من عفونة فيسقى ان يحذر جمع الا  
 ويعطى بدلها ماء الشخير مطبوخ بالسرطانات النورية احيا طرته ولقطع  
 ارجلها واذا ناهبا يعسل بماء بار ودوع العجين وراما ثلثة مرات حتى  
 تزول عنه الزهومة ثم بعد ذلك اغسلها بما وحده ويرض ويطبخ  
 فاذا طبخت على ما ينبغي لصفي ويعطى منه مقدار نصف رطل ويقدم  
 اخذ ماء الشخير مثقال من هذه الاقراص يؤخذ لسان الحمل ثلثة دراهم  
 طين ارمني حشاش ابيض طبيا بشير وردد ثلثة دراهم حب القرع  
 حلو مقشر و بذر القفا مقشر ثلثة دراهم حب السفرجل مقشر  
 دراهم عصارة السوس عشرة دراهم صمغ وكثيرا وث سنج ثلثة  
 دراهم حب البطيخ مقشر و حب الخنار ثلثة دراهم جملة الادوية  
 اربعة عشر يدق ويعجن بماء البرق طوما ويخرد اقراص ويسقى  
 بماء الرمان ومار الخنار وزن مثقال على الرقيق ويعطى بعد ساعة  
 ماء الشخير على بامرانقا وغذهم بقرع مع قطفت او اسفاناج او ما  
 مقشر بدهن اللوز الحلو مخلوط بدهن حب القرع الحلو فان دهن  
 اللوز الحلو اذا خلط بدهن القرع الحلو يبرد ويقبض كحرارة وبعني  
 ان يبرخ البدن بالعشى بماء الرمان المزج دهن النيلوفر و

ويجعل طبيا بما يشير بدل الماء ماء القرع وحب  
 السرطانات بهذه النصفة ولو خذ السرطاناه



ووهن حسب القرع الحلو فان كان الزمان جاراً فبني ان يجيار <sup>للعليل</sup>  
 فباح مغزولين بخلاف وورد وراس ونيوفرو ونا هسفرم ونا  
 الشبه هذه ليليا تحليل بدنه وصيدية شى وان عرض له عشي فلطاعنا  
 لطلبي مخد مبالا اس وبار الورد وبار الفاح وصدل اسفن وكافور  
 وورد وسموق وعود غير مطري ويزش على العليل دايماً ما ورد  
 مبرد وحيال له بكل حلية الا تحلل من بدن العليل شيافاً  
 فح يفض سميرت حياه وشراب غير عتيق كثير المزاج وعضه  
 في الوقت بعد الوقت باللحم الاحمر من عنق الجدي ومن الصلابة  
 بعد ان يقطعه صغارا واوله في قدر قليل قليل مع شى سير من ربح  
 حتى يرحى الماكلة واخلط معه مثل نصفه مار الفاح ومثل الرريح  
 الماكلة لشراب طيبه الراجية ثم اعطه العليل حياه فان هدا <sup>ب</sup>  
 المرضى قوة كثيرة اذا بعد الاغذية وضعفوا جدا فان راس  
 القوة قد خا وزت ورايت الاعضاء قد ذابت وديت <sup>لنت</sup>  
 حتى يري الا واد خالية من الدم ورايت الاضلاع قد ذقت  
 وسميت فبني ان يجتنب علاج هولاء لانه تعب باطل وكذا  
 بكل حلية ان لا يلين طبابعم اعني اصحاب جمى لعطيقوس وهم  
 اصحاب السل فان هولاء اذا انطلقت طبابعم ال امرهم الى  
 الهلاك سريعاً فان اخل طبابعم فاعطهم بدل مار الشعير ماسونق  
 الشعير مطبوخ مع جاورس مقشر مقطوف قليلاً يسيراً ويزر عليه  
 صمغ مقطوف او مما نفع نفعاً عظيماً هذه الاقراص وهو جيد للتسلولين  
 اذا انطلقت طبابعم طين ارمنى خمسة دراهم شهبوط مقطوف  
 اربعة دراهم انبراس ستة دراهم كاربانته دراهم حمله ال  
 سبعة يدق ويخل ويغز تبار السفرجل او مبال الفاح وانخذ  
 اقراص وسيفاً بالعادة مبالا الكثرى ويسقوا بالغشى مذقوتاً  
 متقال وشرطانات محرقه درهم و صمغ مقطوف نصف درهم طين



ارمي نصف مثقال خلط كلها ويسقى بماء التفاح ويعطون حمض مسلوب  
 مطحن مع بذرة مطبوخة من مشرة الداخل الاحمر وعدس مقشر مطبوخ  
 بالما مرة واحدة ثم يصب ذلك الماء ويطبخ بماء الرمان السهل  
 ويسقون سويق الغبير او التفاح بلا سكر فان اضطررنا الى ان ينصفهم  
 حوارش الحنظل زمان يغفل ذلك مع القرط والطرانت و  
 حب الاس الابيض ان لم يكن سعال فان كان سعال فاعظم صمغ و  
 طين ارمي و بذرة فطونا وشهسلوط وحب الاس برب الاس  
 الساذج فان هذه الرب يحس الطبيعة وينفع للسعال من الحلاوت  
 البسيرة التي فيه ولاكل الطبيعة للقبض الذي فيه فان عزم لهم من حج  
 فينتفي ان يعالجهم بالحقن المرسومة في علاج الذوبنظارا علاج  
 النوع الثاني من حميات الدق الذي يسمى شحوخة من مرض  
 هذا النوع يكون حلوا من الحلي كما قلت ويكون البدن فيه  
 بار ومحب ان يحال بكل حيلة لاسحانه ومبدي اولها بالانبار  
 المعتدلة في الحر ثم يهدم على ما كان قوى الحرارة فلذلك منغى  
 ان يعطيم او لا غسل الاسحات مثل غسل الارج المزني والارج  
 المزني والنزخيل والششاقل ولطعمهم البض من هذه الانواع  
 ولقد هم بالاسفيداج من طوم الكباش او قزاح الحمام ولطعمهم  
 الشراب بالمعيق حد الان الشراب العتيق من شأنه ان يصدع  
 ويعقد هم في ابنن قد يلج في باية بابونج ومرزنجوش وما اشبهها  
 ويقويهم بالبر واج الطبيعة والرياحين الحارة مثل الترح والارج  
 والشرين والياسمين والمرزنجوش والسوسن وما اشبهها  
 ونجربا بهم داما يعو ومطري وماخره اذا قوت ابدانهم قليلا  
 سقيم الترياق او دوار المشك او منثرد ويطوس وحب ان يحلهم  
 الجاع فان ضرره يعظم فاذا زاد قوة ابدانهم فاعلمهم هذه الحقة  
 بوخذراس حمل والكارعه فيدق ويرض او يمشى اني قدر لطيفة



وصب عليه عشرة ارطال نار وعلق عليها حنطة مرصوفة وحمض مرصوف  
 كد كفت وشتيت ويا بوج كذا اوقية ومن الحسك اوقية من  
 اسود سمان عشرة عدد لطبخ الجميع حتى يبقى منه الثلث وصبني  
 ويؤخذ منه وزن نصف رطل ويحيط معه سمن البقر اوقية  
 ودهن السمسم اوقيتين ودهن تان نصف اوقية وكنقن بثلثة  
 ايام متواليه ثم تريح خمسة ايام وتقاود وايض هذا العلاج هذه  
 الحفنة حتى يربطب البدن وليتجن ويمرغ بدنه باللبن او بسبع  
 ايض مدوب بدهن النرحس ويحتما بالعداة مبض سميت  
 ويشرب شرابا بسير الخم يدخل الحمام بعد ذلك غير انه لا ينبغي  
 ان يطبخ فيه فاذا خرج من الحمام يعتدي بمرق الاسفيد باج الذي  
 قلنا مطيب بالسبل والزنجبيل والدار صيني والخلو النجان وما اشبهها  
 ولا يزال يدبر هذا التدبير حتى يربطب بدنه وتجن ويرجع الى حاله الا  
**قال** ثابتي في حمى الدق المسمى شحوخة كما قال ابن سراجون  
 غير انه يامر بالابزين ثم ودخل الحمام ثم التغذية ثم النوم بعد الاكل  
 والراحة وكذلك يامر في الحمى الدق من الحرارة سراجون في  
 حمى العنب وعلاجهما قال سديد على هذه الحمى من الاشياء  
 الطبيعية والاشياء التي ليست لطبيعية والاشياء التي حبت  
 من الطبيعة فغيرها من الاشياء التي حبت من الطبيعة انها مبتدئ  
 بانفص ضعف ان كانت العفونة حارة من الاوردة  
 والشرابات فاما اذا كانت من الاوردة والشرابات  
 فانها يكون عنب مصاعفة دائمة وحمى محرقة ولا يكون في بين  
 ما فضع لان مادتها محصورة في الاوردة والشرابات غير  
 ان الحمى المحرقة نحلت حمى العنب وان كانتا من المرة الطرا  
 ومادتها داخل الاوردة والشرابات لان الحمى المحرقة يكون  
 الثما بها وفورا انها تكون في جميع البدن بالسوية وقد يكون حمى



المحرقة من بلغم الحامض كَمَا قَالَ بقراط في ابتداء حيث يقول ان  
 المادة يعنى الحمى المحرقة التي تسمى فاوسوس فان كانت المادة  
 الفاعلة لحمى العنبر خارج من الاوردة والشرايات فانها  
 تبتدى مع ناقص ضعفت حتى يكون البدن فيها كما نرى  
 بالاسراء ومثل الذي يعرض للبدن من الاقشورية اذا رشح  
 عليها ما يغلي بعته والمرة الصفراء لانها نارية لطيفة الاحترار  
 فانها تسو الى سطح البدن الخارج فاذا وقعت على الاعضاء  
 الحساسة لذعنهما فيعرض للحرارة الغريزية ان يهرب الى باطن  
 البدن فيبرد عند ذلك خارجة ويرتعد من برد سطح البدن  
 الخارج ومنه اللذع العارض للاعضاء الحساسة وقد يكون النقص  
 ايضا من حفظ ما يبيض على الاعضاء الحساسة فيبرد هائل الذي  
 يعرض في الحمى البلغمية وفي حمى الربع غير ان ذلك لا يعرض  
 في ابتداء حمى البلغم على الامر الاكثر لغلط البلغم ولزوجه فاما باخره  
 اذا لطف الخلط يترابداول فاول فاما في الربع فانها على الامر الاكثر  
 في الابتداء تكون ضعيفة لان الذي يفسد على الاعضاء من  
 الخلط السوداوى سير المتفادار لانه عظيم لم يلبث ولم يجرى فاما  
 باخره فانها تكون قوية اذا لطف الخلط وجرى وشده البصر  
 الذي يكون باخره في هذه الحمى دليل محمود فلذلك صار يعرض  
 في النافض التي يكون في حمى عنب بلذع كما يعرض من النقص  
 وسمى ناقص ساذجة والنافض الذي يكون في حمى البلغمية باردة  
 مثل التلج ويقال لها جرد فاما النافض الذي مع الربع يعرض  
 فيها وجع الاعضاء وعلل فيها وفي العظام وسمى ناقص منقبة  
 للعظام وقد تنبع حمى العنبر سائمة الصفراء او خلقه مرتين ونوبتها  
 اطول ما يكون اثنا عشر ساعة اذا كانت خالصة وقرتها ستة  
 وثلثين ساعة ويدير سبعة اوار في اربعة عشر يوما كما ذكر بقراط



ويعرض لهم ايضاً عظمس والتهاب وصداع والاحسوس ان لكل منهم احد ولا  
 يحركهم وسهرون ولا يجيئون بصلخ رؤوسهم وربما يردت ايديهم  
 وآذانهم مثل الحرارة الغريزية والدم الى عمق العنق الذي فيه  
 العفونة واذا اخذت الدم نحو ذلك العنق بسبب الحرارة  
 المتولدة فيه من العفونة واما لان الحمى مكرمة من النابتة في كل يوم  
 ومن المفترزة التي مادتها خارج من الاوراد وتصب على الاعضاء  
 الحساسة ويعرض في وقت انقضاء الحمى عرق ولان الخلط  
 لطيف تخل سرعته ويزدفع الى سطح البدن فينتفض ويكسب  
 بذلك راحة من النوبة وذلك لا يتوون في الحمى البلغمية لعلظ  
 الخلط البلغمي ولزوجه ويكون البول نارياً بسبب احتلاظ المرار  
 ومن كثرة الحرارة التي تثبت في البدن كله فاذا قرب المنهبا  
 صار النبض عظيم سريع متواتر فاعظم النبض وسرعته لحاجة الحرارة  
 المرية الى ذلك وينبأ بجوزية القوة من جففة فاما تواتره فليشدة  
 الحاجة لان ليس هناك مادة ترجم القوة فهذا يستدل به ما هو  
 خارج عن الطبيعة فاما استدل به على هذا الحمى مما هو طبيعي فهو  
 ايضاً يكون خاصة في سن منتهى الشباب وفي الميزان المرني واكثر  
 ما يعرض في زمان الصيف وفي البدان المواضع الحارة البسة  
 واكثر ما يعرض للمهازبل او لمن كانت ابدانهم قضيضة ويستدل عليها  
 مما ليس لطبيعي لان اكثر ما يعرض لمن كثير شرب الالاطمة الحادة وهم  
 الاشرية الحادة ومن يستعمل الرياضة والنقب والجماع باكثر من  
 المقدار المعتدل وادار اياما ايضاً كثير من الناس قد عرضت لهم  
 هذه الحمى فهو حقيق عندنا انها غيب صحيحة وكجبل هذا الدلائل كما  
 انما يدر مع ساير الاولاد ولا يفرد وحده ويجب ان نعلم ان هذه  
 الحمى اعني الغيب حمى حادة الا انها سلمية اما حدتها فللطامة الخلط  
 الفاعل لها لانه يفسخ ويحل بسهولة فاما سلميتها من الخطر فليحدتها



وقصر دهننا لانهما تفارق الطبيعة وشيكا ولا يصيغنها واذا تعبت لطبيعة  
 في هذا اليوم اراخنها في النوم الذي بعده وحفة الحرارة ولا لانه  
 لا ينقل الطبيعة و يجب ان تعلم المرة الصفرا منها ما يتولد في الكبد  
 وهي اربعة انواع خالصة الصفرة وما صنعته التي يكون بمخالطة  
 المائنة لتلك الالوة ومنها ما يشبه مح الببيض التي من هذه  
الصنف اعلط فز ذلك الاول ويكون من كثرة ما تحلل في المائنة  
 واما الحمرة التي تشبه الدم الرقيق فكونها اما من محل المائنة  
 او من اخلاط الصديد الدموي ومنها ما يتولد في المعدة وهي ملثة  
 انواع الكراشي والزنجاري والسحبي فهذه الثلاثة الانواع تولد  
 في المعدة والبطون من الاطعمة الحادة مثل الفلفل والحردول و  
 النوم والعسل وما اشبه ذلك فاما الحمى العتب فعلى ما يتولد من المرة  
 الكراشة لان الطبيعة تدفوسها من فوق ولا يلبث في البدن  
 وقد يكون العتب من المرة الحمراء المرة الزعفرانية و يجب ان  
 ان يعلم هذه الحمى خالصة ام لا من انه لا يمكن فيه هذه الدلائل  
 التي قلنا واضحة بسبب احتداد الاخلاط فيطول كمنها لاني مقدار  
 نوبتها فقط التي تكون انا عشرة ساعة بل في ادوارها اذا كانت  
 من سبعة ادوار واذا كانت الحمى النامية والربع متشاركين  
 ولم يكونا خالصتان وخالطهما المرة الصفرا و يكون بالصدغ  
 غير خالصة قليلة اللبث لان المرة الصفرا لا تدعها يكون وخاصة  
 هذه الحمى اعني العتب ان اصحابها يحسون حرارة وفوران شديد  
 وكثير الكبارهم شديد وبما قلنا في العتب كفاية فحسب  
 لبعض حتى يعلم كيف يمكن ان يعرض الصفرا والسودا اذا كانا  
 باسب فقول ان كان باسب المزاج وباسب الجسم مثل الحروف  
 الحديد وما شبهها فليس من شأنه ان يعرض وما كان باسبا فوه  
 وحسبه رطب سايل مثل العسل والمرة الصفرا والمرة السوداء والماء



المالح وما اشبهها بما هو باس بالقوة والمزاج باس او في مزاجها  
 رطبة سمانه او مثل اشياء اخرى التي احباها باس وقوتها وبر  
 رطبة وقوتها ايف مثل الرخيل والدار فلفل وما اشبهها التي احباها  
 باسبة وقوتها ومزاجها رطبة فانها تعفن وتفسد مثل الرخيل والدار  
 فلفل وما اشبهها التي اولانها متخلفة سمانه مثل الصفراء والسود  
 والمار المالح وما اشبهها فلهذا كصارتا بامان المرمان اعنى الصفراء  
 والسودا يعفن ويفسد لاسبب مزاجها وقوتها بل لا يخلو لهما  
 وحرمة علاج حمى العن لان الذي يضطر اليه في هذه الحمى  
 هما منا والمزاج الحار الباس والمادة بحسب ان يقاوم  
 جميعا اذا فسد المزاج الحار الباس مما يبرد ويرطب والمادة  
 فمما يستفرغها ولان منا والمزاج اغلب في هذه الحمى من  
 المادة فنى الى الترطيب والتطفية اجمع منها الى استفرغ  
 فببغى ان يستعمل بعد بلوغ الطبيعة بما لا اجاص والعنات  
 شتى من بار الشعير فان ذلك مما يبرد والحمى رطوبتها وسقى بالماء  
 الفاعلة لها مما ينه من قوة الحلا وغذا والندى ايضا وتزيد  
 في القوت ونجب ان تسقى قبل وقت النوبة تبلت او  
 اربع ساعات او بعد اقلع الحمى لتكون المعدة فارغة في وقت  
 النوبة حالته فان منع مانع من سقر بار الشعير سقيناه بار القرع او  
 الروان المزج مع الكهنين السكرى وغدهم بالاطمة المبردة الطرية  
 مثل الحن والقطف والبقلة البمانه والحنازى والقرع و  
 وما اشبه ذلك فاذا ظهر في البول تضح فنجب ان يستفرغ  
 المادة من الموضع الذي يسيل اليه فان كان سيلها نحو المعدة  
 استفرغنا بما بقى بالسكتين والمار الحار فان مالت الى  
 الامعاء استفرغنا بما يحرق اللبنة فان كان اكثر سيلها الى  
 سطح البدن فنجب ان يستفرغنا بما بقى وان مالت الى الكؤ



والكبد استفرغنا بها بدر البول مثل طبع الكبد والبلع والاشنين  
 لكن نخب ان نبحث حتى نعلم لمن سقى الاشنين في الغيب  
 اني لفضة بعد النضج فنقول ان الاشنين جار ولا يجب ان  
 قبل النضج لئلا يكون سببا لالتهاب الحمى فاما سقى اياه بعد  
 النضج حتى ان كان سقى من المادة شيئا لطيفة وبقاه وكان  
 في الاشنين قوتين قوة فالفضة وقوة مسهلة وهي سقنا  
 سقى قبل ان سقنا الحظ غلط المادة لقبضه فحتاج الطبيعة الى  
 مجاهدتها وبالقوة المسهلة التي فيه تحرك الحظ للاسفرغ  
 وبالقوة القابضة يجعل اسفرغ عسر الاطلاق فلذلك سقى  
 ويتادي بالقوتين جميعا فاما اذا استعمل الاشنين بعد النضج  
 وبعده ان كانت المادة قد لطفت حتى سهل اسفرغها فان  
 القوتين اللتين في الاشنين يعين على ذلك اما القوت  
 المليئة فلا يجمع ويعبر القوة الدافعة حتى يدفع الحظ ويحركه  
 ان كانت الغيب خالصة فنخب ان يامر العليل بالاستحمام  
 قبل ان يطبخ ولا يبل النضج فان ذلك بالطبع يطفئ سبب الماء  
 مع ذلك يربط فاما بالعرض فلا يفسد المادة الغاية  
 للحج فاما استعمالنا ذلك قبل النضج فان الكسفة في هذه الحمى  
 اغلب من المادة والمادة ايضا سهل التحليل وليس يحول  
 حجر فلا تحل ويحدث شدة فان مال العليل الى الاستفرغ  
 الاثرين فاطلق له ذلك فانه ينفذ ويحل بدنه فيكون باحتماله  
 اكثر وكذلك ما كسبه من القوة من الماء وان كان العليل معانا واللا  
 استحمام ينبغي ان يعقل ذلك مرارا في اليوم فان شقق به فادام  
 كمن الغيب خالصة وكانت الحمى ثمانية الاربعة فلا ينبغي ان يتم  
 قبل النضج لان المادة في هولا عالمة عسرة التحليل فلا يجب  
 ان يامرهم بالاستحمام قبل النضج لئلا تنضب المادة وذلك



وحدث ورم وتفسد ما لم يفسد احتلاطها به فاذا نضجت وصارت  
سهلة التحليل حينئذ ما مرهم كانه حوّل الى الحمام علاج لغيب اذا  
لم يكن خالصة في علاج هذه الحمى شين لطبا واحد هما الاخر  
اعني القوة وكثرة المادة فان كثرة المادة تحتاج الى الصوم  
ليفرغ الطبيعة ويلطف الحائط ويسهل تحلله فاما القوة فانها  
تحتاج الى الغذاء اللين كوز وضيعت فيحتاج من قصد فقصه العلاج  
المستوى ان يسلك الطريق المتوسط ويستعمل الغذاء  
يوم واحد يحفظ القوة ويتركه يوم سبب المادة ليليكثرة المادة  
ويشغل ولا يجوز القوة سبب الصوم فانه كما ان الصوم نافع  
المادة فكذلك يضر بالقوة ولان الغذاء يفسد القوة كذا  
لا تصلح لكثرة المادة موجب اذ كنا قلنا فيما تقدم ان لقوام  
ما كان منها اصعب واخضر فان كانت المادة بالية ثابته  
امرنا العليل بالصوم فان لم يكن ثابته فنا لصن واثمونا عنائنا  
بالقوة ليس في هذا المرض فقط بل في جميع الامراض اليه  
من الامتلاء ولا ينبغي ان يداوم العليل استعمال التي بعد الالة  
الملطفة التي تجلو او ان كانت الطبيعة ماسية فليستعمل لاخلط  
بالبلغم فان منع مانع من الحفنة واحسبت ان تسفرغ من فوق  
فان كانت القوة ضعيفة والحرارة ضعيفة فيسقم حلجين و  
ترخين ممر وسين بالماء او بماء اللبلاب وينصح بالمش  
فان كانت القوة باقية والمادة باقية قوة فانسفرغهم الصبر  
والمصطلي او حب الغافث ومما نفع نفعها هذا الحبيب  
ايارج خمسة دراهم عصارة الالفنتين والغافث كد ثلثه  
دراهم نذر الكرفس اربعة دراهم بليج اصفر واسود وسفكار  
اربعه بلع هنر درهمين افراص الورد خمسة دراهم ترديد  
دراهم يدق ويخل ويغن بماء الكرفس ويحذب ويسقى منه

الحقن الحاذة لان الحائط الفاعل لهذه  
المركب نزع مركب عصر الاستفراغ  
لاحتلاطه



درهمين مما فاتر بالليل فان كانت الطبيعة لينة ولم يحتاج الى  
 دواء سهل فاسقتم الجليخين بالسكنجين فان احتاجوا الى ما  
 الشويرين مع ما الشوير اصول الكرفس والراز باج لانه مفع  
 هذه الحميات لما فيه من الجلاء والتبريد والترطيب حتى ينقش  
 الحمر فذا يقاوم مزاج البلغم ويزيله ويكسر هذه الكثرة خلطها معه  
 اصل الكرفس والراز باج فاما جالنيوس فرمها كان خلط  
 معه الفضل ويغذو بهم ان كانت المادة غليظة بما الحمص وان  
 كانت الحرارة اغلب فبالسلق والبيون فان هذه ان كان  
 رطبة تذر البول ثم تعطيهم بعد اسبوع طبع الاثنين كما قال  
 جالنيوس في كتابه الى علوقن لان في اليوم السابع لغبت  
 الخالصه الا ان في هذا الموضع المادة غليظة واطراة كثيرة  
 فلذلك تعطيهم الاثنين لا يلطيف المادة من غير ان يحرق  
 منه ان يحرك المادة بحرارة كما قلنا في الغيب الخالصه لانه  
 يقوم المعدة الترقد ضعفت هذه الحمى على الامر الاكثر وهو كان  
 سبب تولد البلغم كما يفعل في الحمى الثانية ثم بعد اليوم الرابع  
 عشر نفسهم ما الرزاز باج والكرفس في خلطتين وافرص الورد  
 فان لطا ولت هذه الحمر تسقيهم طبع الغافق وخذ على  
 العليل ان لا يطول الحمى كما طالبت حمى الفسى الذي ذكره جالنيوس  
 في كتابه الى علوقن حيث يقول ان الحمى استبدت به في  
 الخريف فلم يقطع الى الرسع وكانت نوبتها في الايام السبعة  
 عشر ساعة ثم لطا ولت حتى صارت اربعة وعشرين ساعة  
 وينبغي ان يخذ العليل الاستحمام قبل النضج فانما ان فعلنا ذلك  
 عوض منه تلت افانت احدها ان المادة الفاعلة لهذه الحمى  
 مخالطة بخلط بلغمي اذا امتدت ولم يحل ولدت سدة وعفونة  
 والناية لان المادة المحتسبة في العضو اذا حميت والفتت



اخذت بالبرطوة التي في البدن فاصدت وعفنت والثالثة  
 انه اذا استفرغ اللطيف منها عسر تحلل ما بيني لعلة **قال** نابت في  
 علاج الحمى العنبر الحار لينة حاكيا عن جالينوس في العلوق  
 ان العنبر يندي بنافض شديد ولا اعلم متى رايت الربح  
 والثانية كل يوم ابتداء بنافض شديد بدل شدة على الامام وحد  
 النافض يكون في الابدان من الضباب الخلط على الاعضاء  
 الحساسة نحو الخلد وحم المعدة مثل الماء الحار اذا صب على  
 البدن غفلة اقشع منه فالبنه وقوة فان الحرارة الغريزة والدم  
 ميلان عند ذلك الى باطن الحسد كرايته ملاقات الصنوبر  
 ظاهر الجسم الى ان يغشا ذلك الخلط يدفع الطبيعة له يعرق اوتى  
 او بول او براز **قال** جالينوس في تفسيره للفصول النافض اذا  
 حرر المرار وانبت في البدن كله والنافض العنبر يكون  
 عسرا والبول في هذه الحمى يكون مشبع الصفرة وقال في  
 مقدمة المعرفه من يحتاج ان تدخله اطعام من اصحاب حميات  
 العنبر فيجب ان يصب على بدنه دهن مسخن ثم يامر ان  
 يتنقع في الماء اربعة ساعات ومكت فؤبه هذه الحمى اثنا عشر  
 ساعة واذا انقصت الادوار فيقطع في اربعة وخمسة ويكون  
 انقصا وبانحروج مرار من البدن يعنى او براز او بول او  
 من هذه او جميعها وهذه الحمى تحدث عن عفن المرار المتولدة  
 في المرارة والكبد ويكون ناصع للالوان او اصفر وحده  
 الصفرة فيه لاختلاط المائيه ولا يحدث عن سائر الالوان  
 المتولدة في المعدة والمعاشل الكراخي والزنجاري لان الطبيعة  
 كحج هذه ما يعنى والبراز ولا تدعها يلبس الى ان يعفن و  
 لان هذه الحمى كحده ونها عن عفن الصفرا وسند المزاج  
 الحار اليابس **وحب** ان يعالج كلتي العلتين بالافسوخ



الأكبر

فما رطب واما المادة فبالاستفراغ ولان فينا والمزاج فيها في  
 الامر من المادة فالحاجة الى التبريد والترطيب اكثر منها الى  
 استفراغ ولان بقراط قال في مقدمته المعروفة **كان** يدخل  
 على كل كيفية يخرج من الامر الطبيعى ضد ما فان ذلك اصح كثيرا و  
**قال** في كتابه في الامراض الحادة **كح** ان يستعمل الاستفراغ في  
 الامراض الحادة جدا اذا كانت الامراض باكية من اول يوم  
 فان تأخيرها ردي فافضل التبريد والترطيب كما التغير فان من  
 شأنه ان يبرد ويرطب ويبقى المادة المولدة للمرض عنها بعد  
 ويقوى ولا يعطش مثل سائر البارد والرطب ويجب ان يبقى  
 من كان بدنه وكذلك علته باليمن تسعين وذلك ان  
 يكون الرقيق والعزم يميلن الى الحفافة وقبل ما التغير التبريد  
 المرطبة مثل الاجاص والخلاب او سكر فاذا كان منع هذا  
 اليس في الفم عطش والتهاب شديد يسمى بعده ما التغير عند  
 انقشاف النهار وشدة الحرارة الحار وما الفرج بعد ان ترى  
 الصمغ في المار فان **ترب** الاشياء الشديدة البرد والماء  
 البارد وتبريد ظاهر البدن قبل ان يهضم العلة تكفى المادة  
 والفضل وينتج من التحليل قصير وربما وسد او يبر والصدرا يبر  
 البلولة بالماء وورد والحل والكا فوز فان كانت العلة باليمن  
 الرطوبة وهو الذي يخرج معه من اول الامر من الرطوبات  
 العزم والرقيق في رطبتين ونقل العطش فحجب ان يبقى قبل التغير  
 بعض الانثرية اللطيفة مثل الكنخين وقد يسمى في هذه الحميات  
 وفي سائر الحميات بالليل مع تغاب البرق طونا و  
 بعد التقيئة وطهور الصمغ درهم الى درهمين بلين ارمنى فان  
 تغذيل المزاج ومنع المادة المائلة الى الصدر ودرماد  
 الضرورة في هذه المطر الى تبريد اقوى واكثر فحجب ان يكون

ذلك



ذلك ما قرأه الكافور في السحر وما اشعر المبرد بماء الرمان المزججه  
 والضاف النهار بماء الحيار والقرع ولبنت على العادات  
 بعد ان يباعده سقي ماء الشمر وسائر ما وصفناه عن وقت النوبة  
 لحي والمعدة خالية منه فان منع ما منع من ماء الشمر سقي بدله ماء  
 الاحاص كلاب او سكتين سادج واما الاستفراغ فيكون  
 بماء الفواكه والبلاب والنفث اليابس وما اشبه وتوتى فيها سقي  
 نتي من الادوية الحارة او الحنة فانه لا يؤمن ان يودي الى  
 الرسام او الى المحرقه وتوتى بتدبيرها ما هبها وحسب ان  
 يتعمل التي في يوم الدور عند ابتداء النافض تسكتين وما رجار  
 فان لم يكتبه بعد ابتداء الصالب فان امتنعت الطبيعة امتنا  
 سنديد اجعل ما سقي منها ماء الاحاص تبركتين قدر او قنين او  
 شراب النفث فان اوجح الى الحقن لم يمنع من ذلك بعد ان  
 ليلة يوم الغب ويكون الغذاء البقول المسلوقة والحل ريت  
 بهن نور وجلاب وسكتين او سقي نسي من الحيز المحص  
 المعتول صفت غسل الحيز المحص سل من الحيز السميدي في الماء  
 حتى يخل ثم يصب عليه ماء الرمان الزواكر وسقي فان لم يكن  
 الطبيعة ممنوعة ففضل له سويق الشيراز الفقع في الماء الحار حتى يبرد  
 ثم تغسل بالماء البارد وغسلات ويسقي بكر فان طلب العليل  
 غذاء اقوى من هذا اطعم زيرباجة مزورة بهن او عدسة صفراء  
 ملاز عفران او يكون بعدس وقرع او قبضبان اسلوب  
 وشي من زخل وسكر او ما يشبه لقرع وان عرض سعال كحنت  
 الى مض والمزواستعمل مكانه منقح مرني وشرايه وغير الماء كحلا  
 فيكون هذا التدبير الى ان تقطع ثم ينظر ثلثة ايام ثم تغذي  
 بالفروج في الرسام الحار وهو قرانطس واعمرا حنة  
 حمر مطبقة لازمة وسبات لازم بالليل والنهار في الاثر



ونقل من الرأس وتمدد فيه وفي العين والصدر غمخ وجسونه في اللسان  
 سواد او صفرة وقد قال جالينوس في كتاب الفضول ثواب  
 الحمر في السام وذات الحطب الاكثر يكون غمخا وهذه اظهرها  
 ابتدت من اولها كذلك وربما تولدت من بعض الحماض  
 الحادة اذا اسالت فيهما كما ذكرنا قبل والعلاج من ذلك ان  
 ينظر فاذا وجدت حمرة في الوجه كله والعين والوجه وطرف  
 والاذنين او احدهما ولحقت العليل فيل ان يزول غمظه فابعد  
 القفال فيخرج الدم في دفعات يومين او ثلثة على قدر القوت  
 فان المعول في احتمال ذلك عليها كما قال الفاضل بقراط في مقدمته  
 المعرفة بحب ان ينظر في الامراض قوة المريض فانه متى كانت  
 قوية وجب ضرورة ان يسلم بها المريض ومتى كان الامر بخلاف  
 ذلك فنولا فحاله ميت والقوة في الاكثر من قوة الاعضاء الرئيسية و  
 يعرف قوتها من قوة افعالها مثل صحة العقل والحس والحركة التي  
 هي فعل الدماغ وقوة النبض الذي هو فعل القلب وقوة الشهوة التي هي  
 قوة الكبد فان منع من الفضد مانع فاجم اساقين ثم الكاهل  
 ثم النقرة وانزعه ماء الشعير وما الاحاص بالسكرين المعول بجز الخيار  
 والندباد ما الرمان المزك كل ذلك خلط او سكر فان كانت الطسعة  
 مائلة الى اليسين سقيت كل يوم ما الاحاص بالسكرين فان لم يكن فاستعمل  
 الحفن اللينة فانها حار يستعمل في هذه العلة واذا هبتا وجمت الى  
 زيادة قوة ووارس سهل فالنبضج البياض والسكرات والقيقرة فعدا على ما  
 الشعير لفة او دفعتين فان لحقت العليل وقد زالت عقله  
 وكانت قوته ثابتة فاحصل ما يخرج الدم من الارنبه ثم من الاذنين  
 خلفها وفي اعلاها عرقين وفتح اذا فسد او شتر طارخ منه وم  
 صالح وكتالغ فسد الجبهة ان اخرج الى ذلك فان لم تثر في سده  
 العلة اثار حركة الدم كما قلنا انفا ويكون ذلك اكثر الامر مع صداع



يجرى سهر شديد فيجب ان تبدأ من علاجها بالاسهال مما العواكف  
 والترخين واللباط والبنفج والحفن اللينة ولزومه ما اشبه  
 الحكم الصفة صفت ما الشجر لوخذ كك الشجر التي قد تقي غايه  
 النقي ويلقى في الما ون ديرس عليه عند ذقه الما الشجر التي  
 حتى يرحم وبقية ثم يصفي تصفه جيدة ويطبخ في انيه مضاعفة ويطبخ  
 منه حب ما وصفناه في جمى العنب الخ لصفه حيث قلنا ان  
 كان الرق من العم ناملين الى اليسين ويجب ان يتعان بالنظر  
 في علاج عنب الخ لصفه ويستعمل هنا ك مما سبق كل هذه العلة  
 مثل سقى ما الخبار والقرع وسائر الاشجار المبردة فان شئت  
 بهم السهر نفعم شراب الخناش خاصة المتخذ من الخناش الرب  
 وصفته في باب التزنة فان تعذر لهم ذلك سحق بهم شيا  
 من بذر الخناش وبذر الخس الابيض وجعل في ماء الشجر ويطبخ لجهة  
 بيزر الخس الابيض سحق معجونا ميا وقد يحقن قوم اصحاب هذه  
 العلة بعد ان يغسلوا اعمارهم بالحفن المسهلة كحفة يطبخ اللبيب و  
 يسكن العطش صفت حقة يطبخ ويكفن العطش لوخذ ما الشجر  
 او صتين لعاب البزرقطوما اوقية ودهن ورد خام او صت  
 باض نصفين غير مشوبين بغيره ويستعمل ورمها اشهدت  
 الحرارة في هذه الحمى واحتاج العليل الى تبريد ازيد فيجب  
 ان يستعمل هذه بعد ظهور المضم او التقيية بالاستقراغ وسقى اجرا  
 الكافور وتبريد الصدر والكبد بالحق المبردة ميا ورد واخل وكافور  
 عند نقاء المعدة والتهاب الحرارة فان لانت العلة وطلب  
 العليل زيادة غذا فيكون ذلك بالخبر المعسول كما وصفنا لفا  
 او سلق الشجر المعسول حب ما وصفناه في باب جمى العنب  
 الخالص وان طلب العليل ازيد من ذلك فصفه لهم المزورث  
 عدسية ومانية بقرع وسنبوسك مزور مخذ باسها ناع او سلمق



فان لم يحضر نقصيان اسلق الاسبغ اذا اسلق مع الحس من لوز  
 شيرج عذب وياحض منه بمصل اوسباق بعد ان سحق منه لوز  
 ولا جعل فيه رحمن وقد تهيان مخد لهم سمك دهنون مزور من  
 فرغ ونصبان البقلة الغلاط وفي باب الصداع الحار ادوية  
 واغذية تصلح لهم محب ان يتيان بالنظر في ذلك الباب عند  
 علاج هذه العلة في السر سام البارد وهو بشر عن كما قال عالميو  
 في تفسيره للمفضول وقال لوجيان ناسويه هو الموم وسماه قوم  
 من الواصل النسيان لشدة ما يعرض منه في هذه العلة فان  
 التناوب احد الاعراض اللازمة لما وربما بلغ بهم سمات  
 ان يتباؤا فينسى العليل انه يحتاج ان يطق فيه وحدونه يكون من  
 ورم يوض للدماغ فيخلط بطنم كتمتع في لطونه المقذرة فيعوض بعض  
 الحمر عن تلك العفونة ويعرض معه اسبابه ويكونوا ما رهن و  
 يكون او يعمسون اعينهم وان دعوا لم يحسوا السبرعة وكنت ان  
 بداني علاج ان رايت ديلا يدل على اخراج الدم اخرجته بعض  
 فان لم تر ذلك او عاق عنه عايق فاسعمل الحقن الحادة  
 ليحذب النجارات الى اسفل ولطيموا الحلقين بالمصطلح فان  
 احتاجوا الى شرب حب اللسان وطبع الاعمقون والسباع  
 والاسطوخودوس والعاريقون والملح الاسود سقت فاذا  
 وقعت تسقية ادا انهم نضب على الراس دهن الورد المصرو  
 بالخل وما الحوق وثيامن كحند مبدسة ومخرج مفاصلهم واطرافهم يد  
 حار من الدنمي فتق فيه شيئا من غافر قرح وفضل وانظرون او  
 نذر الابرة وطلع حاهم كحند مبدسة او لسو انسان محرق فدا  
 بشي من حل وطلع الشفتين واللسان بعسل يداف كل الاستقل  
 ويضيد الحاذهم وسوقهم باسقال محرق مسحوق نخل فان لطا ولت  
 العلة وعرضت لهم عشنة فاعظم حنبد مبدسة نصف مقال وككب

يقدم



نفعم الساور بطوس وخير منه حوارش البلبا ونفح ان يخلق  
 روكسهم ويكمد بالملح والذرة خير منه فاذا اخذت العلة في الاط  
 فاستعمل الاشياء اللينة من الحمام والاعذية الملائمة واماني  
 العلة فيكون غذاهم الاحسا المتحدة من الماء الحارة وعسل ودهن  
 لوز وما الشير قد يطبخ فيه حتى وز وفا وكرس ان كانت الحمى  
 فاترة وان كانت قوة كرس وحده يعسل فان احتاج بها  
 هذه العلة الى اخراج الدم فلا ينبغي ان تدع ذلك في اول  
 الامر بل يخرج بحسب القوة والمزاج فاما التي بعد الطعام فسلع منه  
 نفع لمن يطول به هذه الحمى اني اعرف كثيرا منهم خرجوا من العلة  
 اصلا خروجا تاما باستعمالهم التي مرة واحدة ومنه الاقرص  
 المسهلة التي تصح في هذه الحالة فتصرص سفيج صفت  
 بنفيع باس ويزر الجبازي متشتر مكره وجعل في كل درهم من  
 السمونيا نصف دانق ويقرص ويسقى منه على قدر القوة يسقى د  
 في يوم العقب فاما يوم النوبة فنحب ان مكف عن العلاج  
 الا التي في وقت ابتداء النقص او ابتداء الصائب سكنتين وما  
 حار وحب للعليل ان يعايد السكتين من هذه الحمى وسائر الحميات  
 العتيقة فضل تعاقب فان من نبت ان ملطف العفن ويخرجه بالبول  
 والبراز والعرق واذا طال بهم المرض سقوا ما شير قد يطبخ فيه فسور  
 اصول البراز يابح فان من شأن البراز يابح واصله ويزره وورق  
 ان ملطف العفن ويخرجه من العروق وسقا بد وقت النقص  
 وضع الاطراف في الماء الحار واخذت كت ثيابها ليحرق جمع  
 حرارته ويجاره ويكون ما يليه من الثياب التي تصوف فان ط  
 او يكون باردة يسقى الحلتين مع السكتين مكره عشرة دراهم  
 فان اكسرت حرارتها يسقى اقرص الورد والصغير بالسكتين وان  
 طال الامر سقى نفع الصبر ما الهند بار والبراز يابح في الحمى المحرقة



وهي المطبقة التي تشد عن حد ونها عن سفر العين داخل العروق كما قلنا  
ويكون البدن معها مفسخرة وكشش معهما اللسان او لصفر او يود  
والعلاج منها ان يرفق بها غاية الرفق ولا يسقى من سهل الا ما  
الغواكه او شراب التسقيح او حقة لبنية ومن المبدلة المزاج ماء  
الاجاص والسكجيين المعمول بذرا الهندباء والخييار المرصوص وتبعده  
ساعتين ماء الشيرة ومن اعتمدى منهم والا اعيد عليه ماء الشيرة منته  
وفي يوم النوبة يجمع له ماء الاجاص وماء الشيرة كي لا تسقى بكمه يرد  
ولا يكون معدته في وقت النوبة خالية واذا كان الاسهال  
العطش تشد يد اسفل فيه سقى ماء الخييار والقرع حسب الوصف في باب  
حمى العف الخالصه وعلى الاحوال كلها يحب ان يتجان بالنظر في علاج  
العف الخالصه واذا ظهر الهضم وكانت الجده قائمه فيو اهل سقى  
اقراص الكافور بسكجيين ساخن في السحر وبعده ماء الشيرة مبرد وبما كان  
مرقان لم تكن الحدة تشد يده والعضلات والحارة باقية وكان  
البدن والقوم يميلين الى الرطوبة فسقى الطباشيرية القشعة وكحب ان  
لا يسقى ماء القرع وماء الخييار ولا تشد يد البرد ولا الماء البارد  
الا بعد ظهور الهضم او استقر اغ قوي كسيرة حدة المرض فان شربها  
قبل ذلك كلف المادة ويمتد من التحلل مصير يمدد او وراوان كان  
القوم والبدن يميلين الى القشفت فسقى الطباشيرية القشعة وصفها  
ورد احر ترنجبين كد خمسة دراهم نشا ثلثة اصل السوس وكثيرا وطباشيرة  
كد دراهم زعفران ثلثة دراهم يقيرص بلعاب البذر قطونا و  
يسقى بذرا البقلة بسكجيين وبعده لعابات كلاب وقضه اعتمدى منهم  
والا اعبد عليه ماء الشيرة بالسنخ وقد يسقى بذرا البقلة بسكجيين اقراص  
الطباشيرية الدسمة صفها طباشيرة خمسة دراهم صمغ وكثيرا او  
نشا كد ثلثة دراهم بذرا البقلة وفتا وخييار وقرع كد اربعة دراهم  
زب السوس سبعة دراهم يقيرص بلعاب البذر قطونا فان سب



اكثر والالتفات العارض في هذه الجسبات فنوان الدم الكثرة في الاعضاء  
 العليا اعني القلب والكبد فاذا حسي التفت منه بخارات تصعد الى الصدر  
 والرئة فحدث ذلك الطلق فاما الرعشة فخذونه في هذه الحمى وكني  
 سائر الامراض الحادة نقل في الرأس فلا يصلح له حلب اللبن على رأسه  
 ولا وضع شيء من الاديان ولا صب شيء من المياه عليه ولا السعوط  
 لان ذلك النقل بل على كثرة الرطوبة بل يجب ان يستعمل الكحلتين  
 بطنج البابونج ويوضع اليدين والرجلين فيه وفي باب الصداع  
 الحار اذ وية واغذيه يحتاج اليها في هذه العلة في الحسني المطبقة  
**قال** محمد هذه الحمى تبدي حرارة بلا فخريرة ويكثر معها الوجه والعين  
 جدا وضيق النفس ويكون المحسة كحسة المسخمة ويكون التذير منها تقدم  
 تزيير اكثر للدم ويكون مع هيجان نقل في البدن وزيافة في النوم  
 والنفس يكون موهة غليظة تمثلا والنبول احمر كحيتن وعلاجه ان يحقن فيه  
 في اول الامر وقبل سقوط القوة جدا القصد وترك الدم سليل  
 يعني كالعليل وان كان غليظا فاطعمه كسرة في ماء الريان او ماء الحمرم و  
 بالجملة فلا تؤخر مضده ومن بعد ذلك فاسقه ماء الريان واغذيه ماء  
 الشير ودره تدير اصحاب الحمى المطبقة وليكن مع لطيفة اقل من  
 تاخر القصد في حال فاعتمد على سقية الماء البارد وكثيرا حتى محض ويريد  
 فان تحدث الحمى فقد كفاك وان عاودت فعاد والى ان محمد  
 وصرح حاة لينة لازمنة وعند ذلك يبره التذير فان هذا تذير  
 في هذه الحمى قد جرت به ومحنة وخلصت به خلقا من حظ عظيم ولا زهد  
 في سقى الماء البارد وعند شدة الحاجة ولا تدعه اذا كانت الحمى المطبقة  
 من وزم في المعدة واكسبه فالحظ في ترك سقى الماء البارد وعند سدة  
 الحاجة اعظم من الحظر مما يتولد من مزه به فلا تدع سقية عند شدة الحاجة  
 وعلامة شدة الحاجة اليه شدة التهاب الحمى وان يحقق القلب  
 بعد دوام الحمى تلك الحالة الصعبة يومين او ثلثة ولا تظفها بالمطباء

+







كون اذا سخن الدم الالانه لم تعفن ومنها ما يكون من سحر الحمار  
 الحادة وهذه يكون اذا عفن الدم كله وخاصة ما كان فيه في  
 الاوعية الكبار وهذه الحمى سونواض وهي تختلف على ثلثة  
 جهات منها ما يتبدى بسكون فتريد اول فاوول وهذه تكون اذا  
 كان باقد عفن من الدم اكثر ما يتخلل ومنها ما يتبدى بقوة ثم ينقص  
 اولاً فاوول وهذه تكون اذا كان ما يتخلل مساوياً لبعضه بل  
 ان تعرف هذه الحمى من هذه الدلائل لان وجود الحمى  
 هذه الحمى كون حمى ذلك اعينهم واحداً ثم يكون نابه واصدعهم  
 تكون لاطية متمثلة ووحصبة وتعثرهم كسل وصداع مع نقل الالاد  
 شديد وابدانهم حارة رطبة كمن خرج من الحمام ونضهم عظم نزع  
 متيل تحت الاصابع اما عظمه وانثلاوه فلكثرة الدم واعتنت  
 من الحرارة وقوة لهجان الدم ولينه لرطوبة ويكون بولهم لطيفاً  
 رخوانى وربما عرض لهم ربولان كثرة الدم هو في الاعضاء العليا  
 في الكبد والقلب فاذا حوى وفار وتساعدت منه بخارات الى  
 الرية عرض راح الربو فلذا السبب اى قوم ان سميوا هذه الحمى  
 ربوية فعلاج حمى سونوخس ان الحميات التي من الدم  
 ان كانت من سخونة فقط والما سخن على الامر الاكثر من عدم  
 التحليل والترويح فان كانت السدد قليلة فينبغي ان يعالجهم  
 الحمى البنية الكافية عن السدد وان كانت الاضطرار بالحمية  
 قوتة فانهم يحسون الى ما هو اقوى من هذه العلاج فاذا لم يبادر  
 بالعلاج صار الدم الى العفونة ثم كونه الحمى من عفونة الدم لذلك  
 يجب ان يسترعه لفتح العروق وكبح من الدم حتى يورث النفسى  
 فان هذا علاج عظيم لحميات الدم ان تساعدت القوت  
 لان البدن يرجع الى مزاج الصند بالترديد العارض من بعضى كم منع  
 ذلك ينقص الطبيعة بالاسهال وربما عالجها هم بالحق لتسفر



به المرار مرفوق فاذا تبع هذه الاستفراغ بدواة ادعوق في سائر البدن  
 فان الحرق على المكان فان لم يفسد هم آل امرهم الى خطر عظيم اللهم الا  
 ان يعقوى الطبيعة من غير بعض المواضع او حرى عوق كثير يحصل العسل  
 من الملاك فلا ينبغي ان ينظر في عدد الايام من ابتداء المرض ادا  
 بالعضد بل يكون غنائك بالقوة فان كانت ثمانية فليس  
 اليوم السادس او السابع فقط بل يجب ان يعقده في سائر الايام  
 فان اضطرت في بعض الاوقات الى معالجات قليل تمنع  
 من اخراج الدم فاستعمل سائر العلاجات التي يفتح السدد ووسع  
 الاستلاب ويطفي عليها ان الحرق حتى اذا طهنت دلائل النضج ولم  
 يكن في بعض الاعضاء الرئسة ورم ولا تريل ولا صلابة ولا يردني  
 بعض اعضاء البدن خوف ان يضربه شراب الماء البارد فاطبق  
 لهم شراب الماء البارد وخاصة ان كان المريض معتادا لذلك  
 فان الاعضاء الاصلية اذا قوت بالاعتدال الذي يابها من  
 بحذو الهيا اخلطاً محمودة يصح ان يعتدى بها ثم ينفض بال  
 يصح لها بالبراز وما خرج من الجلد فان لم يفيض الطبيعة وارتفعت  
 ان يصفها بدم وارتفعت ان يصفها بدم وارتفعت الاحاص والتمز الذي  
 الزيت المنزوع النخم والطيار طير والتر كجن بعد ان يفذر  
 الكمية تحت القوة وان كان لم يحك الطبيعة بهذا فاستعمل  
 حقة لينة من بابونج وبنفسج ماسر وحك سنبان وسفر ستر  
 وحظ وسكر احمر او فانيد مع دهن البنفسج ودهن السمسم مع تخين  
 من جوز لوزق وبعد ما ملين الطبيعة فنجب ان تعظم بالسكر وان  
 كانت الطبيعة مائة الى اليسر فتعظم اياه بماء الرمان المزجج بالسكر  
 السكرى وان كانت العليل ممن تناول الغذاء ينبغي ان تغذيه بال  
 العذة بعد اخذها بالشر في برد الهوار فان في هذا الوقت يسكن  
 اطراة قليلاً باستساق الهوار البارد ويستعملون الطعام فاذا

في الهوار



حتى الهوا التبريد واستندت حرارتهم فلا ينبغي في هذا الوقت ان  
 تعطيم شئ من الغذاء ويكون طعامهم غديس مقشرا واسفاناخ  
 مع مكش مقشرا وقرع بدهن اللوز اوزيت العاق معقول فان  
 هذا الزيت بارد لانه سجد من زيون بن قان لم يسعوا الخبر مع ما  
 قلنا من البقول فحسب ان يعطيم سويق شغير منعق مما جار طوبله مبرد  
 مع شئ من سكر لئلا يفسد بطونهم ويولد فيها قرحة وعلى هذا النحو  
 ايضا سويق السلت وسويق الحظرة اذا غسل مما جار ثم يبرد  
 ويسقى مع سكر وتعطيم من الفاكهة الاحاص الطرود الرمان المنزوع  
 التفاح ولب الخيار والفنار والحمار والقوقوس وهو البطيخ الذي  
 غير يصح احفره بالبارسية كاللبن واللبس وما اشبه ذلك  
 فان كان الطبيعة مائلة الى اللبس فما الاحاص وما القرع مع سكر حلو  
 ومار رمان منزوع الحيار فان كانت الطبيعة مائلة الى اللبس فاسعهم  
 رب العصم الساذج ورب الرباس الساذج وان عرض لهم صدأ  
 ينبغي ان يعرق الرأس بدهن ورد فاليق مع شئ من خل حمرة نعيف  
 او دهن الخلاف وما ورد فان هذه ترده ويطبخ المادة وترد  
 فان ارد ما ان تطفى ولا ترده فليضع على الرأس ما القلة الزهرا و  
 ما الخلاف وما الورود مع دهن ورد او يفسج او ينوفل او دهن  
 القرع الحلو مع شئ من خل حمرة نعيف وكافور فان احتاجوا الى  
 التضميد بحسب ان تضمدهم باطراف الخلاف الطرى مدقوق و  
 بقله المباركة وحرادة القرع وطلح ودقيق الشعير معونة مما ورد  
 ايضا وشئ من خل واطرافه يطبخ في صندل انبض وكافور مما يار  
 وما ورد وشئ من خل فان عرض لهم سهر فاجن هذا الطلح مما ورد  
 الطبخان والحسب وصندلهم ايضا بصا وخر ورق السنبل الرطب وورق  
 النوفل الرطب وان وحدوا صحنين مدقوقة دقا لهما مع شئ  
 ودقيق الشعير وخطم معونة مما الحيار وما القرع ودهن سنج



فان لم يكن الصداع بهذا توهمت ان في الرأس حرارة حادة  
 بالية محسنة بحيث ان يستعمل النطول مما قد يطبخ فيه وور البابونج  
 وينفخ بالنس ذور وسفر مفسر وور والنيوفل وما اشبهها فان  
 كان مع ذلك سره فليخلط بهذه المادة وية حماسن بقشره ويدر  
 الحسن فان لم يكن الصداع ايضا بهذا النطول فاحلب على الرأس  
 ان كان القوة ضعيفة لمن المنار وان كانت قوة لمن الاعز  
 انظر الرأس بعد حلب اللبن النطول الذي وصفناه انفا والظر  
 ساعة حتى يستخرج العليل ثم اسقطه بدهن بنفخ او نيوفل او لسان  
 مرصع جارية وان لم يكن الصداع ايضا بهذا العلاج فخذ الرأس  
 من بابونج وبنفخ بالنس ودفق شعير وخطم ودهن بنفخ وما بارد  
 عرض للعليل سره فخذ ان تر يد في الضمادات فتور الحماش  
 ويدر الحسن ولعاج طري ان كان موجودا وبعين الضماد مما  
 مكان المار فهذا العلاج ينبغي ان يعالج ان كان الصداع من جارات  
 حارة يالته فاما ان كان في الرأس امتلاء من جارات  
 رطبة فينبغي ان يحذر اللبن والسعوط فاما اذا قد ما عليه بذلك فليس  
 انما لا يكون الصداع فقط بل تصيا عفت ويزيد ويستعمل على هذا  
 بالمثل العارض في الرأس مع الصداع فانه اذا كان مع الصداع  
 نقل في الرأس فذلك يدل على ان في الرأس حرارة طرية  
 كثيرة فيجب ان تعالجهم باستنفان الجار ما مفعلا قد يطبخ فيه بابونج  
 فقط لتحلل الجارات بحليل مسام الرأس من استنشاق ما البابونج  
 فان احتاجوا الى النطول فينبغي ان يستعمل بعد السحر مما البابونج  
 ان لا يقر الدهن اذا كان في الرأس لعل او كان هناك  
 سبات فانه يخبس المادة داخل الحقت وبعينها من التحليل ويصب  
 على اليدين والرخلين باحاراً قد يطبخ فيه بابونج فانه يخذب المادة  
 الى اسفل ويحيط بالجارات فان حس العليل عند صب هذا المار



كان المادة والنجارات تجبل وشرا في فقا رالطه فان الصداع يسكن فان  
 لم يسكن بهذا لم يسكن الصداع لان المادة محتسبة فوق بعرض تحت  
 تشد ايد ييم وار خلم شه او متقاصحى بولهم ذالك وان اصطرنا الى  
 شه الاثني فعلنا ذالك ان كان الصداع صعب جدا فان  
 للعليل كرب والتهاب ففخذ المطن والمعدة رباذ متخذ مز رباذا  
 وخطم وصندل ابيض وكافور ذوات بالخل وقد يتفع البقر اذ القرع  
 اذا خلط بدقيق شعير وخطم وما ورد وخل ومذبه وكذالك البقلة المباركة  
 اذا وقت وحلقت بور مطون وصندل ابيض وما ورد وداور  
 الخلاف الطرى وعصار الراعي ما ورد وخل او الطلث اذا خلط مع  
 الصندل الابيض وما ورد وكافور وخل ويضج العليل في بيت  
 العوايقر وسن اطراف الخلاف واطراف الكرم و  
 رطب وشا هسفرم وورد طرى ان وجد وينقي رطب وورد <sup>السنفل</sup> اخل  
 ايضا ان كان موجودا واجا حين مملوءة ما باردا ويوضع على <sup>المعدة</sup>  
 والبطن قير وطمخه من دهن وورد ماء الطيازي وما القرع وما  
 فانه يطبخ لطيفة عجينة ويقفون ايضا كقصة مسحة من البقلة المباركة  
 وما البذر قطونا ودهن وورد وكذالك ما عصار الراعي وما ورد  
 الخلاف وما ورق البزر قطونا ودهن الورد وما الفزع المسمى  
 الحيار ودهن <sup>بنفسج</sup> وان كان في اللسان من تشد بد <sup>حشونته</sup>  
 ينبغي ان سحق لعاب حب السفرجل وندر قطونا وندر اخل  
 مخلط مع ما دهن حب القرع <sup>الخلو</sup> وسكر طبرزد وملق الغليل منه  
 والميا ويدلك اللسان اذا كان اسود بخزفة كما ان محمود  
 في هذا اللعاب حتى يقشر العين ويصب فيه دلهما ما الطيار  
 ودهن <sup>بنفسج</sup> وما رمان لدرند الطعم مع دهن حب القرع <sup>الخلو</sup>  
 فان عرض للعليل سبات حتى لا يتطع ان لفتح عناء ولا  
 يتكلم ولا تقر به الدهن ولا الضما ومنه دفين شعير على راسه بل نطله



بدس ورد دخل فان ذلك مما يقوى الراس ويزيل عنهم اشتبا  
 فان اصاب العليل فلن حتى تنقلب يمنة ويسرة وادع لطنه اذ  
 عليه السد يستمع صوته كالطبل فان التطن لطنه ولم تنزل الكفة  
 فانه ميت وخاضة ان طهت في ثوب سفينة لاسيما اذا كانت  
 عراض واسوة تاخذ موضع كثير من المدب فمن مثل هذا الحك ان  
 يهر من معالجة فانه لا محالة ميت فان عرض له رعاف وكان  
 على حمة النجان بحبان لسير نيك ولا يقطع فان كثر حتى  
 القوة فحجب ان تقاطع بالعلاج المرسوم في باب الرعاف  
 ان كان سب هذه اطم الورم المعروف بالماتر بحب  
 ان يكون اول العلاج المضد ثم الدواء السهل المتخذ من نوعي  
 العسلج والاحاص و التمر المذي والثا هتروج فان احتجنا ايضا  
 الى سحى ما العفول يسقى ما عشب التعلب و ما الهندا و ما اللبالب  
 مع ما حيار حنبر و تعطيهم بعد هذا ما الشير مع ما الرمان المزوج بعلاج  
 الورم بطلار متخذ من صندل احمر و فوفل و طين ارمني و شيا ف  
 ما ميناء و كما فور ما عشب التعلب و كزبرة رطبة **قال** هت  
 الجليات التابعة للاورام تحدث عن عفن الدم اذا عفن  
 في العنود الذي يفيض اليه و يوصل حرارة ذلك العفن الى القلب  
 لعظم الورم او لقرية منه اولان العنود كحى تغدى العنود الذي  
 يقرب منه و يغدى هذا العنود العنود الاخر الذي يقرب منه  
 حتى يتاوى الى القلب فحمر و رسله الى جميع البدن فيكون منه الحمى و  
 هذه الحمى الاكثر كون مختلطة لا طام لها ولا يكون وورها قابيا  
 لانها تحدث عن احتراق الدم فالدم اذا احترق يستعمل بلطف  
 صفرا و ما يغليط منه سودا و فاذا عفن اللطيف الذي هو من الصفرا  
 تولد عنه حمى عت و اذا عفن الغليظ الذي هو سودا تولد عنه  
 حمى ريع و العلاج ما ذكرناه في باب عنود عنود الحبر

الحبر

دالطية



والمحبة **قال** محمد زعم قوم من الاطباء ان الفاضل جالينوس لم يذكر  
الجدرى ولم يعرفه البتة وان هؤلاء قوم لم يعرفوا كذا جالينوس  
اذا قرؤا في المقالة الاولى من كتاب

حاسرهما فقال نفع من كبت وكبت ومن الجدرى وقال في  
المقالة الرابع عشرة من النبض على ورفه منها ان الدم قد يتعفن  
تعضا شديدا في الاورام التي تملع افراطا يبيها انها حرق الخلد  
تخذت فيه الجدرى والحمة المنتشرة التي تكون معها تاكل  
**وقال** في التاسعة من منافع الاعضاء تعفن وكبت على الايام حتى يولد

الحمة والجدرى والساعة وقال في الراضة من طب طماوس  
ان الصدمات كانوا يسمون اسم الظفون على كل شئ يبتدئ  
فيه الحارث مثل الحمة والجدرى وهذه الامراض يولد عنها هم

من المارة فاما من قال ان جالينوس لم يذكر علاجها خصوصا  
ولا كافيا ولا سببا معقافا صدق وذلك انه لم يذكره  
الا ما ذكرنا اللهم الا ان يكون قد ذكرنا ذلك في كتابه الذي لم يخرج

الى اللسان العربي على اني قد استقصيت سوال اهل اللغة اللاتينية  
واليونانية عن ذلك فلم يكن فيهم ولا واحد منهم زادني على  
ما ذكرت بل اكثرهم لا يعرف ما ذكرته فضلا عن ان يزيد عليه

وانني انجبت من ذلك وكلف جاوز جالينوس هذا المرض  
مع كثرة حدونه وشدة الحاجة الى علاجه وحرصه على دراسته  
الامراض وعلاجاتها ولم احد احد اذكر سبب كونه ولم يصار

لا نفلت منه ولا الواحد من الناس ولم احد بهم وصغوا صواب  
علاجه مواضعها **قال** وانا آمن بذكر سبب الفاعل لهذا الداء  
لم لا يكثر دعت منه ولا الواحد من الناس **فاقول** ان الالبان

منه يولد الى ان يهرم لا يزال يزداد ميا ومن اجل ذلك صاب  
واما الاطفال والصبيان كثيرة الرطوبة بالقياس الى دم شباب

مكرر



فصل عن دمار المشايخ وهي مع ذلك كثرة اطارت وقد شهده  
 بذلك جالينوس في تفسيره الكتاب القصول حيث قال ان  
 الصبيان اكثر كثة من حرارة اشباب وحرارة اشباب اشده  
 كفة ومن اضر ذلك من وحوه الالفال الطبيعة التي هي التضم  
 والنمو والنما في الصبيان ومن اجل ذلك يشبه دمار الصبيان والاطفال  
 العصارات التي لم يتبدى فيها الطبع المودى الى الصبح التام  
 لم يقع فيها الحركة الى العليان ويشبه دم اشبان ما قد على و  
 من عن العصارات دقت عنه كثرة الاخرة وفضولها  
 كالشراب الذي قد العنت عنه قوته وقران ان برود بصير  
 خلا ويكون الحديري عند عفونة الدم وغليانه لسقس عنه فضول  
 الاخرة وتقلب دم الطفولة المشبه للعصارات الرطبة الى دم  
 اشبان المشبه للشراب الصبح ويشبه الحديري فعنه العليان  
 والشيش الحاديين في العصارات في ذلك الوقت وقته  
 اجل ذلك لا يكاد سليم الصبيان وخاصة المذكور منه لانه لا  
 من انقلاب الدم عن هذه الحال الى الحال الثانية كما انه لا يدمن  
 انقلاب العصارات التي لها ان تنس الى الحالة التي تفسر اليها بعد  
 الشيش والغليان وقل ما يتفق مزاج طفل اوصبي يمكن ان يتقلب  
 منه الدم من الحال الاولى الى الحال الثانية قليلا قليلا وشما بعد  
 شئ وفي زمان طويل حتى لا يظهر هذا الغليان والشيش في  
 الدم لان هذا المزاج ينبغي ان يكون باردا يابس ومزاج الصبيان  
 بالصدف ذلك وتدبيرهم ايضا كذلك لان غذار الاطفال من  
 اللبن فاما الصبيان فانه وان لم يمكن غذا وهم من اللبن فانه  
 اقرب عندهم من غيرهم وخليطهم ايضا اكثر وكذا كما انهم لا  
 بعد الغذار من اجل ذلك قل ما كلفت صبي من هذا المرض او  
 يخلف بعد ذلك احوالهم فيه على حسب افرج حبتهم وتدابيرهم

والصبيان



ونما تم والموار المحيطة بهم وحال الدم الذي في عروقهم في كفة كفة  
 فيسرع الى بعض ويبطئ في البعض ويكثر في بعض ويقبل بعض ويكون  
 روي الكفة حدا في بعض واقل روية كفة في بعض فاما سباب  
 فلان وما وهم قد انقلب الى الحال الثانية واستحكم نضجها و  
 نفس عنها فضول الرطوبات التي توجب العفن فلا يحدث  
 هذا المر من الا بالواحد بعد الواحد منهم وذلك لمن كان الدم  
 في عروقه كثير الرطوبة وروي الكفة مثلها جدا او كان قد جرد  
 في سببه جردا بحيث لم يتم به نقل الدم الى حالة البقية فيكون  
 للحدري حده كسره يتم بها نقل الدم الى الحالة الثانية ويقع ذلك  
 لمن كان عليه الحرارة ساكنا فلا يبلغ سن الشاب تدبر تدبرا  
 قاصيا لبدنه او تدبر اكثر او معسند الدمه فاما المتأخر فلا يكاد  
 يحدث بهم هذا الدار الا في حالات الموا الوية لعفنة الروية  
 التي تكثر فيها هذا جدا فان الموار العفن المحا وتزلا عند الى  
 الحرارة والرطوبة حداد الموار الملهب يعين على نوزان هذه  
 العلة مطلة الروح الذي في القلب الى مثل مزاجه ثم نقل جميع  
 الدم التي في الشرايين بواسطة القلب الى مثل تلك الحال  
 فقد قلنا في سبب الحدري قولنا كما دنا موخر افا لا يدان  
 المستعدة للحدري هي في الخلة الرطبة البين الخصبة الحماز  
 الالوان والمنشربة حمرة والاورام البضا اذا كانت مع  
 من اللحم والتي تكثر بها وسرع اليها الحميات الحادة والمطبة  
 والرعاف والبرداء والبيور الحمرة والتفط والكثر من الاشياء  
 الحلو لاسما التمر والعسل والبن والعنب الحلو التي معها  
 غلظ ومثانة كالعصايد والفاوودجات وكثرة البيل من  
 الشراب واللبن فاما الابدان الخفيفة المرارة الحارة السا  
 مستعد لخصبة دون الحدري فاما الابدان الخفيفة البياسة مع



برد المزاج فغير مستعدة للجدري والحصبة وان حدث بها ضعيفا  
 قليلا بادبا ساكنة سليما مع حمى هادئة لئلا يفتعلها مطبقة من الابدان  
 الامم الى اخره فاما الاوقات التي يكثر فيها اعتياد الجدري فاداء  
 الحريف وابتداء الربيع واذا كان في الصيف امطار متواصلة  
 وهبت حنائب كثيرة متتابعة واذا كان شتاء وما حو  
 واما اذا كان الصيف قوي الحر واليبس وكان الحريف حاراً  
 والبطا المطر حدا فان الحصبة تنزع الي المستعدين لهم وهم  
 الابدان الحارة الخفيفة المرارية وربما اصحفت ذلك من  
 اجل البلبان والمسكن واحوال في التواجد لوجوه ذلك و  
 ينبغي ان ياخذ في الاحتراس منها اذا راتها قد احدثت  
 ونهشوا في الناس على هذه الصفة الترادف وتبعد نور  
 الجدري مع تحشمي مطبقة ووجع الطهر وحكاث الالف ووجع  
 في النوم وهذه احص العلامات بكونه لاسيما وجع الطهر  
 الحمى ثم احس جميع الحسد وامتلاء الوجه وازداده حينا وشتعال  
 اللون وشدة حمرة الوجنتين واحمرار العينين ونقل الحسد كله وكثرة  
 التمطي والنتاوب ووجع في الحلق وفي الصدر مع شحى  
 صق النفس والسعلة وحفوف الغم وعلط الريق وكثرة الصوت  
 والصداع وعلل الراس والقلوب والصفحة والغنى والكرب  
 ان الطلق والغنى والكرب في الحصبة اكثر منه في الجدري ووجع  
 الطهر وسخونة الحسد كله وشتعال لونه وبريقه وحمرة وحمرة  
 بالجدري احض منه بالحصبة فاذا رات هذه العلامات او  
 بعضها لاسيما اقواها كوجع الطهر والنفخ مع الحمى المطبقة فاعلم  
 انه سيكون جدري او حصبة غير انه لا يكون في الحصبة من وجع  
 ما يكون في الجدري ولا في الجدري من الكرب والغنى وما يكون  
 مع الحصبة الا ان يكون حديرا رديا وذلك ان الحصبة يكون



مزود مراري جدا والخبري سليم مكون كمية الدم فيه اكثر من  
 ومن اجل ذلك يكون معه وجع الطهر لنمذ والعروق والشريان  
 العظيمين الموضوعين على فقار الطهر في ذكر اعراض تدبير  
 الجبري اولها الاحتراس منه قبل ظهور علاماته دفعة واحدة  
 وانما بعد ظهور علاماته والثاني ما يسرع ما يبرزه واطمئنه  
 الصيانة للعين والاحقان والصماخ وداخل الالف واطلق  
 والمفاصل لئلا يكون منه فيها ما يورث عاقبة رديته والرابع  
 فيما يعجل فضجه والخامس في جعل تخفيفه والسادس قلع حصى  
 والسابع اذ هاب اناره والثامن تدبير الغذارية والتاسع  
 حفظ الطبيعة بعده من اخلال الردي المهلك فيه والعاشر  
 علامات السليم والمهلك فيه الاحتراس من الجبري قبل  
 ظهوره ومنه من ان يكون بعده ظهوره ينبغي لمن كان من الضبيان  
 والغلمان والفتيان لم يحدروا جدر جدر ما صنعوا لاسيما  
 في الازمان والاحوال واصحاب الامزاج التي ذكرنا قبل ان  
 يجيوا ويظهر بهم علامات الجبري بان يعضد من قد بلغ اربعة  
 عشر سنة ويحجم هو دون هولاء في اسن وبرد مجاهم  
 ويجعل طعامهم الطبخ والعدسية الصفراء والخضمية وفطرصن  
 الحداء والاملام واهل العاجيل ومصوص الطير الخفيف من اراج  
 ونحوه والبوارد بما احمر او ميا الرمان الحامض وليقون الماء  
 المبرد بالتليق والمزور رب الفواكه الحامضة والقائمة كرب  
 الرمان والرياس ومخاض الارج والتوت والحمرم ومن كان  
 منهم اسخن مزاجا واكثر ثلها فلما اخذ بالعدوات الشيرة المحكم  
 الصنعة وقد صب عليه مثل ربيع الرمان الحامض ومن كان اقل  
 التها فلما فليوط بالعدوات ششي من سويق الشيرة والكرب الماء البارد  
 ويعتد في اغذتهم على الحلو والعدس والرمان والحمرم خاصة فان



هذه تليح من تعليظ الدم وتبريده و يمنع من ان شور **ه** وهذا **التبر**  
 ينفع في جميع الازمنة الوية منفعة عظيمة ونقل رداة الطواعين و  
 الورشكين ويدفع البراسيم والحوائين وبالجملة جميع الامراض **التي**  
 والدموية وتيسلوا بالمياه الباردة العذبة في انتقاف النهار  
 يحذر واللين الحليب والشراة والنمز وتغسل والحلوا والابواب  
 ولحوم الطمان والفرانج واللحمان العظيمة والتوالد والابازير الحاد  
 وان لقوا متى كان الزمان ديار ديا وكانت امزجتهم طنة  
 مستعدة للعضن او حارة يا لبسة مستعدة لتلك مع هذا التبر من  
 الادوية ما اصفه انما الله ويعطى اصحاب الامزجة الملتئمة البية  
 يقول الباردة الرطبة المطففة كقطبة الحمقا والملوخة واليماينة  
 والفرع والخيارد والفتار والقفوس والسك المازي والرا  
 فاما الطبخ لاسيما الحلو منة فليستوا منه استد مع وان تالوا  
 في حال شربوا عليه من ساعتم ربوب الفواكه الحامضة فاما اصحاب  
 الابدان الحسنة التي البض الطم نجب ان يعقبرهم في الفذرا على  
 ذكرنا اول من كل مبرد مخفف وكحب ان يمنع جميعهم القفب و  
 الحمام والجماع والسير والكون في الشمس والقبار وشرا المياه  
 القاتمة والفواكه والجوب دان بسهل طباييعهم ان احتاجوا الى  
 ذلك بما الاجاص والسكر وان كمنوا التين والعنب خاصة  
 فان التين تولد البثور وتدفع الفضول الى طاهر الخلد ومتى كان  
 الهوار دما حدا عفنا ويا فليمسح الوجه دائما بماء الورد و  
 الصندل والكا فور وبعين فيه حرق ويقرب من الانف **التي**  
 فان هذا تبر عظيم النفع جدا في حال سدا الهوار والوباء **التي**  
 الواحدة فاما الاطفال والمرضع صم من جوار منم خمسة اشهر  
 اذا كان حبس البدن اسف اللون مشر با حمرة وتدير المر  
 بما قد ذكرنا منم قد بعدا ليعيط ما ذكرنا بقدر ما يمكن ان الله

الادوية



الا دونه النبي لعلظ الدم ومنع من تعفنه وفوزانه فمن اجل ما ينفع به  
 الخل ومار الراب الرقن الحامض الذي يعلوا على الراب اذا سخن  
 وحمض الاترج وينفع من ذلك اكثر الاشياء التي قد جمعت الي  
 الجمونة عصفرة او قبضتها كالحرم والسماق والترسك والزناز  
 والسفرجل والتفاح والربان الحامض والاشياء التي يعاظ الله  
 بجملة جوهرها كالعناب والعدس والكرب والحن والكزبرة  
 والخشاش والندار وعنب الثعلب والطباشير والمذقطن  
 والكا فوز صفته ووارسين فزران الدم وينفع اليق من الخار  
 والتهاب الكبد وخلفة الصقار وردا حرم مطون عشرة دراهم  
 طباشير عشرين درهما سماق ويدر حمض ودرسك وعدس  
 مسفر ويدر البقلة وقثور الخشاش الالبس خمسة خمسة صندل  
 درهم ونصف كافور درهم يؤخذ منه بالعدوات فون  
 وراهم برب الحامض او الرابايس او الربان او الحرم اوها  
 صفته سكنجيين لذلك خل خمصا في فائق خربا ووردخان  
 خربجمعان وينفع منها اوقية وورق وردا حرم ايس ونصف  
 اوقية حنار وواو من خنثب الرياح ملته ايام ونفع عليه تصفي  
 ثم ملح عليه مثل وزن الخل في الاصل مرتين او ثلث كطبرزد  
 وطلع حتى يسخن صفته شراب لذلك عظيم النفع جدا  
 ان هذا الشراب باو قوة الشراب الندي الكسبي الكدر  
 فان الندي يقول انه من سقى من شراب الكدر وقد فرحت به  
 سبع حديرات لم تضره او يؤخذ خل خمصا في فائق عنتق  
 ارطال مارمان حامض ومار حامض الاترج ومار الحرم ومار الزنا  
 ومار النون الشامي ويصفي السماق والترسك وهو الاخير  
 باريس رطل رطل وعصارتي الحن والطرخون كدر ربع رطل  
 طبع العناب وفتح العدس المفسر كدر رطل ونصف جمع



الجمع ولبقى عليه ثلثة ابطال كره وبعيد حتى يصير له قوام ويؤخذ من طباشير  
 ابيض حيدر طل ومنه كما فور راجي اوقية فصيحان وجمعان في  
 هاون لطيف ويصيب عليها شي من هذا الشراب وهو  
 حار ويدعك به سطح النماون حتى يجيل ثم يمزج بالجمع ولا يزال  
 يحرك بقطعة القماش المشقوقة او حش الحذات من اوله  
 الى اخره حتى يمزج ثم يرفع ويجب ان يستعمل هذا الشراب  
 ظهور علامات الحديري وبعد ظهوره في جميع الامراض الدموية  
 والصفراوية والطواعين والورثكين والحواشيق ونحوها فهذا في  
 التحرز من الحديري قبل حدوث الطمي التي معها علامة فاما اذا  
 حدثت الطمي ومهما اعلام الحديري فليس ينبغي ان يستعمل هذا الشراب  
 الا بعد نظر وتفقه لان الخطر في الخطا الحادث عنه عظيم جدا وقد  
 ان الدم اذا نار وانفج وربما وعلمه جهدت الطبيعة ان تخرج  
 كله الى خارج او الى احسن الاعضاء فان لم تفلح فتلحقك فتدبير  
 له ما ترد الى اكثر ما كان عليه من البرود والغلط كثيرا قبل ثورانها  
 يعين على الطبيعة ويعوقها عن فعلها وليس يمكن القوي الثوران  
 الا بما فيه حفظ عظيم من الاشياء التي يجد الدم اجمدا كالافيتون  
 والشوكران واكثر من عصارة الحش وغضب الغضب والسرف  
 والاكثر والمثابرة على التدبير الذي ذكرنا وليس يوسن مع ذنب  
 جهود الدم والظفار الغزيرة واخذة من اجل السرف ودمي الدم  
 فيها لم يبلغ ان لطفي الثوران ويقاوم الحرارة الغزيرة فاطفاها وقد  
 يندفع الحديري بالاشياء التي ذكرت قبل حدوث الطمي التي  
 سذر علاماتها بالحديري حتى لا يحدرتبه ويكون ما يحذر به ضعيفا قليلا  
 ولا يتصلح معه الى الحالة التي نية ضرته وفي زمان سيره وان وغليان  
 فيلزم اعراض مهولة ذات خطر لكن قليلا قليلا وفي زمان طويلا  
 وشيا بعد شي وعلى سبيل الصبح لا على سبيل العصف من غير حجاب

ولا اعوان



ولا اعراض ردية مهولة مهلكة وموذية لا محالة موبلة انا اذكر في  
 هذا الموضوع امر اجاب وزه الاطباء جهلا فلما يعظم خطأ وك على  
 الطبيعة بمسئة الله وعونه متى رايت علامات الجذري ورايت  
 تمدد البدن وكثرة التمثلي ووجع الظهر وحمرة اللون والعين  
 والصداع قوية غالبية والنقص عظيمها مثلها والنفس ضيقا والمأكرا  
 احمر ومحببة البدن حارة كحالة مزق قد قرب عنده بالجمام وكان  
 البدن لهما والتدبير موجبا لكثرة الدم فاخرج دما كثيرا الى ان يجد  
 النفس والاجودان يخرج من الباسليق او بعض شعبه فان لم يوجد  
 فمن اللؤلؤ فان لم يوجد فمن القيقال على ان اخراجه من ما يقص  
 الركبة ومن الصافن متى لم يجد الباسليق او احد شعبه يصلح لان  
 هذا العروق كمدب الدم من العروق الكبار التي في الجوف  
 اكثر من جذب القيقال ومتى لم تكن هذه العلامات قوية جدا  
 ولكن كانت ظاهرة فانه فخرج من الدم اقل من ذلك ومتى  
 كانت سيرة المقدار فاخرج دما قليلا ثم اقبل عليه بالبطيخة على ما  
 كرت ومتى وجدت النطفية يسكن عن المجموم ويرده الى الحال  
 الطبيعية قدم عليها فانك تتدفع بذلك عنه الجذري البتة ولطيف  
 به ان يسقى من الماء المبرر دما ينزل على غائته التبريد في وقت سير  
 ما يحض معه ويسكن برده في جوفه فان جرى بعد ذلك ورجعت عليه  
 الحرارة فاسقه ثانياً ويكمن من رطلين الى ثلثة واكثر من ذلك  
 يسقى في قدر نصف ساعة فان علت الحرارة والطن يمتلئ بالما  
 فنيه واسقه ايضاً وان نفذ الماء ودر العروق والبول فاعلم ان البرد  
 قريب وان لم تر لها تزيد اورايت الحرارة اكثر وترجع كما كانت  
 او اقوى فدفع سقية الماء البارد وسيل الى ساير المبرطيات التي  
 وصفت فان رايتها كحفت عن العليل كما ذكرت قدم عليها و  
 رايت ان يجردت بعضتها من الكرب والطلق ما هو اشد ورثب



الكرب والقلق قويا فاعلم انه لا بد من نوران الحبري والحصبة وعندك  
 ينبغي ان تدع هذا التذكير وتقبل على عانته لطبقة على دفع ذلك  
 الفضل واخرجه وبارزه بالندي والتذلك والكون في المواضع  
 التي ليست بقوية البرد وخرج الماء البارد قليلا قليلا لا سيما متى  
 اشتد التلهب فان الماء البارد اذا خرج شيئا بعد شي ان  
 العرق ويعين على بروز الفضول الى طاهر البدن وان طس العليل  
 متصفا صفيقا ويندازاره ويوضع تحت طستين صغيرتين فهنا ماء  
 منقح واحد من قدام واخرى من خلفه لسيل الجار الى جمع البدن  
 الوجه لان هذا التذكير يسهل سطوح بدنه مع ابقاء على قوته ولا سيما  
 اصلح في هذا الحال من هذا وذلك يكون بالذلك والتذبير  
 الكميده بالماء الحار فان الازن والحمام رديان في مثل هذا الحال  
 لا سيما سخان فضل سخان وسفطان القوة حد احيى حديث  
 الغشي واذا حدث الغشي مرة شغل عما سواه وكان العليل على حذر  
 ولا سيما ان كان قويا متداركا فانه ليس شئ ادل على الملك  
 خاصة في هذا الموضوع خاصة من الغشي القوي المتدارك لانه  
 يدل على انقضاء الطبيعة ورجوعها الى وسط البدن ومعنى الانكسر  
 الجار كحرف على البدن بعد الكميده بل كحرف فهذا كافت  
 في بدو الفضل الى خارج متى لم يكن الطبيعة منتلبة وافرقت  
 العظ واللز وجه عسر الاندفاع فاما متى كانت اطمى بادية سامة  
 في سطوح البدن وكان الكرب داما والقلق وروز الحذر  
 عسرا بطيا حتى يجاوز الحاسر فانك تحتاج ان تتعال الادوية  
 التي تسهل حروجه ومعنى ان يكون ذلك منك ثبت وتعد  
 على ما قلته عند شروط التطفئة فان الخطا وان لم يكن نهما مشا  
 له بهاك يعظم الضرر والاصح اس من وقوع الخطا  
 في هذا الموضوع بان لا تعجل باستعمال هذه الادوية بل تعيق عن التذبير



الاول ما دمت تطمع في الاستغناء عنها ولما لم يبع عندك ان  
 لمية في باطن البدن كبلادتها في الظاهر وعلامة ذلك ان  
 لا يكون السعس ولا النفس سرعته ولا عظمتين ولا متواترتين ولا  
 تكون محبة الصدر في غاية الحرارة وسمى حدث حفا ان يعقبت  
 من المطففات في علم ان خطاوك عظيم في من ساعتك ما سخط  
 الحلة على ما ذكرت فاسفة مرة بعد مرة ما حارا او ما قد طبع فيه بذرات  
 والكرفس وسائر ما سهل خروج الجبري بقدر ما ترى من تله اظرا  
 واستعمالها واحتمال العليل لها وهذه صفة دوار لمن ساكن  
 لا يبع كيرة حرارة سهيل خروج الجبري باذن الله كما يوحده من اصفر  
 ثلثين عدوا زيب منفي عشر من عدوا يصيب عليها ثلثة ابطال  
 ما ويغير فوق حتى يتهرا ويسقي العليل منه في اليوم نصف رطل  
 ثلث مرات ويكمد كما ذكرت قبل صفته دوار قوي من هذا  
 يوحده من هذا يطبخ اربعة اواق ومن طبخ بذرات راز باج ويدر  
 الكرفس اذ قطن فيسقى على ما ذكرنا صفة دوار اقوي من الذي ذكرنا  
 يوحده من بذرات راز باج ويدر الكرفس عشرة عشرة فيوضع في مسبة  
 حتى يصفر الماء ويصفي ويسقى منه ثلثة اواق صفة دوار مركب  
 سليم مانع صالح في اكثر الاوقات ودر احم اربعة دراهم عدس  
 مقشر سبعة دراهم بن اصفر عشرة دراهم كشم اثلثة دراهم  
 زبيب منفي عشرة دراهم كشم من عبيدانه معسول ثلثة دراهم  
 بذري راز باج وكرش خمسة خمسة طبخ الجميع برطلين ما حتى يسقى  
 رطل ونصف ويسقى منه نصف رطل مع دانق زعفران من  
 اولت مرات بحب ما يحتاج اليه العتاسة بالخلق والعين  
 وغيرهما منفي كما يطبخ علامات الجبري ان يعني بالعين خاصة ثم  
 بالخلق ثم بالانف والاذن والمفاصل على اصفت قطر في العين  
 كما يطبخ علامات الجبري ما ورد مرة بعد مرة واغسل الوجه



بالماء البارد في اليوم مرات ورس منه في العين ايضا فان كان  
 الجدي قليلا ضعيفا الكفيت هذا التدبير في ان لا يخرج في العين  
 منه شيء واما اذا رايته شديدا الثوران كثر العدد في اوج حروبه  
 واحمكت الاحقان واهمها من العين وكانت مواضع منها  
 خاصة تندحمة فانه يخرج في تلك المواضع ان لم يقوى عليه القوية  
 الجدي فقط في هذا الوقت في العين ما ورد قد نفع فيه سمان  
 مرات كثيرة في اليوم واقوى من ذلك ان يحك عفتة  
 بما ورد ويقطر منه في العين او يوضع تحم الرمان الحامض ويجعل في  
 حرقه ويقطر فيها منه وعلى الاحقان شباب صفة الشب  
 بوجدها من حصف واصر واقاها جزر جزر عفران عشر خرافان وطر  
 من هذا الشب في العين نفع في هذا الوقت وان  
 رايته المادة قوية والجدي كثيرة اخرج جدا وصدرت انه  
 لا بد ان يخرج في العين لما ترى من احمرار مواضع في بياض العين  
 حمرة وفورها وراية ما يقطر فيها مما وصفنا لا يدفع ذلك وندم  
 به بل يسكنه حيا ثم يعاود باقوى ما كان او مثل حاله كانت قبل  
 ان تغالطها فلا تقطر فيها هذه ونحوها بل يقطر فيها شيا من المي  
 النظر المالح الذي لا يخل فيه ولا شيء من الطموضة والجدي الذي  
 يخرج على الملتحم لسنة مضرة على البصر بعد ان مالها فالذي خرج على  
 كذا النظر فانه انزل علق البصر عن فصله مقدار ما يعطى من الساطر بقدر  
 غلظه ورقته ويحتاج ان يعالج بعد ذلك بالدوية التي يحلو حلا قويا  
 مما سذكره وربما تحت تلك الدوية وربما لا يحج وذلك اذا  
 كان الامر غليظا وكان في بدن صلابة او من وان خرجت جدية  
 عظيمة في سواد العين فيحك الكحل بما ورد وقطره فيها مرات في  
 اليوم والزهر الرقاد والشاد وطر ايضا فيها من الشب الذي  
 وصفناه بعد ان يطرح عنه الزعفران ويزيد فيه جز من الشد



سلاحدت شور عظيم فمذا يحتاج الى معرفة من العين ثم اعين بعد  
 بالافت والخلق للبلح فيها ما سيداد في العليل ويمنع نفسه فانه  
 يكون كثيرا ما يكون مع الجدي الرومي جوانق صعب قويا اذا  
 كان ذلك فلا طبع في احلاص العليل فمزا اجل ذلك ينبغي كما  
 يتدري علامات الجدي ان يغزر العليل مابا الرمان الحامض  
 او تقع السماق او رب التوت ونحوها مما قد ذكرناه في باب  
 التطفية او ما صادق البرد اذا لم يوجد غيره مرات كثيرة للبلح  
 في نمة وحلقة شئ من منه او لا يكون ما خرج كثيرا او قوى هذه الموضع  
 فلا يقبل فضلا كثيرا يكون منه الاحتماق وليبادر الى ذلك وتكره  
 متى كانت مع علامات الجدي كحة في الصوت وضيق في  
 النفس والسعال ومضيق في الحلق وان رايت في هذه العلامات  
 فضل قوة فاجعل القصد في القيقال ومن بعد ان شور الجدي  
 كله فان كان نسيم العليل وحلقة ما يوذيه ولم يكن هناك حرارة  
 كثيرة ولا لين طبيعة فالعق العليل قليلا كعز الزيد وسكر الطبرزد  
 وان كان هناك حرارة وتهدب سدي فالعفة عز الحار والبرق  
 واللوز المبيض المسوق وسكر الطبرزد وصفته بوخذ اللوز  
 جزا ومن بذرا القزح الخوجز بن ومن سكر الطبرزد وثلثه احرار  
 من لعاب البزرقطونا ما تصير به لعوق فان كانت الطبيعة  
 فاجعل اللعوق من الصمغ العربي واللوز المنقشر وبذرا الحار وبعثا  
 كجها لمعاب حب السفرجل واعين عن بعد ذلك بالمفاصل فانه  
 ربما خرج فيه جدي كثيرا حتى جدا فيسند المفاصل ويظهر منها العظام  
 والربط والالواتر مما در كما ترى العلامات القوية الكثير الغالبه  
 في الجدي الى المفاصل فاطلما بالصندل والورد والكافور والمبا  
 والطين الارمني والحل وماورد ولاجا وزبالطار المفاصل كثيرة  
 مجوزة فان خرج فيها خراج عظيم فبادر الى لطه واخراج ما فيه



المنفجات للحدري

ولا تذاقن به طولاً فان ذلك خطر عظيم واعن بعد ذلك بالافت  
والاذن لصلاح فيها شي كثيرة فان في ذلك اذى شديد  
على العليل فخر وجه داخل الاذن او في الالف جعله فيها دما  
وهن ورد خام فيه كالموز وصب في الاذن خلا مفر احد  
فيه شفاف ما مينا او حنظل وقد بان بصب ذلك عليها  
بعد هنية تفعل ذلك مرتين او ثلثا فاما ما جعل نضجه فاذا را  
الحدري بعد تمام خروجه سبطي بالنفج وكانت حال العليل قد  
صلحت خروجه وصلاح نفسه ونفسه فينقى ان يعين على نضجه فان  
مع عسر نضجه بعد روزه صلها فلولوبيا وازدادت حال العليل  
رداة ولم تحسن فاعلم انه حدري مهلك فلا حاول انضاجه  
فليس ما تنضج فاما انضاج ما كان سلما منه فانه ينضج بتكميده بخار  
الماء الحار وربما قد اعلى منه البابونج وان المنفج اليابس واكليل  
الممك واظطرد وخاله الحنطة مفردة او مجموعة في طسين كما ذكرنا  
اراز الحدري وان ساعد من الدخان وتحت العجور التي تخر بها  
لحيفة حتى اذا نضجت وحملت بالاحتج الى كفيفة فاما ما كفت  
فينقى ان يققا ما كان من ذلك عظما كثيرا ونصف مارة تقطن  
خلق لطيف ليس فيه ما خش ويودي او يخر في هذا الوقت لوزق  
الورد اليابس وبورق الاتس او ورق السوسن او بالفسد  
او بالطفاء والورد في الصيف او في والطفاء في الشتاء  
والحدري الكثير الرطوبة فنومه على الورد المسحوق او دقيق الازراو  
دقيق الجاوس محووه في ثوب ممليل وان كدس حلهه  
نحة ورق السوسن الرطب وانثر عليه الذريرة والورد  
فان يفرح موضع منه فانثر عليه الذرور الاحمر المتخذ من الصبر الكندر  
والانثرون ودم الاخوين واذا تفقات من دانها  
تبادر الى الحفان فكلها بان تاخذ اوقية وهن خل ويجعل منه



وزن درهمين ملح انذرائي مسحوق بصلاية ومثله نبت ثم يمسح  
 برحمته الا الموضع المتخذه او المسقرحة ودعه عليه ساعة ثم اخلطه  
 بما قد طبع فيه آبلج وكرمازك وورق الاس وقشور الرمان  
 فان اسحك حفاة والا فخذ طين خوري او ابيض لا يكون في  
 حمزة والوق عليه مثل عشرة قبح انذرائي وعشرة شب فاما ما  
 الفستور اذا اسحك حفاة الجدي وبقى على البدن منه خشك نشية  
 وقشور حافة فما كان منها رقيقا حافا لا رطوبة تحته فيعطر عليه  
 خل مسخن مرة بعد مرة الى ان يلين ويسقط الا ما كان من لوك  
 في الوجه فانه ينبغي ان يعالج بدهن الفستق وما كان من هذا  
 شبه الخشك نشية وكان له مفذار فان رايت تحته رطوبة فاح  
 كسطه واقطعه برفق من غير دهن وان كان ما انقلبت <sup>الجسك نشية</sup>  
 عنه ليس كثيرا الرطوبة فاسقه القطن الخلق كما قلت وان كانت  
 له رطوبة مسه فليدا من الدرور الاحمر وخاصة ان كان ناقصا غاي  
 او من الشب والمليح وان كان مستويا مع سطح الجلد غير غائر  
 الى ان يعليه خشك نشية اخرى فان كان كحما رطوبة ايضا فاعد  
 العلاج وان لم يكن فادهنها لبيتر حتى ولبع والذي يذم  
 الجدي اما من العين فانه ينحس الموضع الذي كافته الجدي ثم  
 العين بياض على ما ذكرنا وادان كان ذلك في العين بصبيان  
 ومن هو منهم رطب البدن رقيق الجلد كان السير اخلا ومما يخلو  
 بورق الخبز والملح الانذرائي والنوشا دروزد البحر والشحونا  
 واسرطان البحر وورق العصافير والخطاطيف والذراير  
 وزبل الفار وزبل الضيب الوح والابنوس والماسيران <sup>السيد</sup>  
 والتوتيا والساوثة والنزجاروسكر الحجازي ودردي الخلل  
 المحرق المر والسندروس وصمغ الزيتون وصمغ اللوز المر و  
 لبن الحس البري والرزحاج والمسك وزبل الحنظل واحود



ماكون هذه الاشياء فعلا اذا اتوجها بها بعد الخروج من الحمام والاكباد  
 على الماء الحار وينبغي ان يستعمل الالين فالالين منها وخاصة  
 الابدان اللينة الرطبة صفات ادوية تعلق البياض تدر عليه  
 انزروت وسكر احمر اقوى منه يزرز بد البحر وانزروت  
 وسكر احمر اقوى منه يدريورق الخبز و زبد البحر و المشقوبيا  
 والانزروت والسكر احمر اقوى منه يوذخربا عشت  
 دراهم مروكينيخ دانق وعشزروت كمد دراهمين ونصف  
 زبد البحر و مشقوبيا و بورق الخبز كمد ثلثة دراهم و ج و ما ميران  
 عشرة عشرة يعلى الما ميران والوج بعشرة امثلة ما حتى يغلي  
 ويحل الصمغ به ويحرق ما في الادوية فيه ويشفه عند الحاجة يحك  
 هذا الماء على يد من ابوسس حكا علقطا و يوذخربا لميل فحكت  
 بها الموضع مرق و يستعمل مثل الحاك و بعده الحس كثر او يزر  
 عليه بعد ذلك الذرور الالين فان الممت و احمرت ترك  
 العلاج اياها ثم يعاود فانه علاج قوى جدا فاما ما نذهب اناره  
 من الوجوه و سائر الجسد فالمرتك الالبيض و اصول القصب البالية  
 و العظام النخرة و زبد البحر و القسط و الانزروت و الكوراك  
 و الراوند و حب البان و بذر الفجل و بذر البطيخ و بذر الجرجير و  
 الباقلي و الارز و المر و اللوبيا يطلى عليه بما الدودك او  
 بماء الشعير طلاء يذهب بالانار و قيق الحمص و الباقلي ثلثة  
 ثلثة بذر البطيخ خمسة مرترك مسبق دراهمين اصول القصب البالية  
 ثلثة دراهم سحق الحمص بماء الشعير و يطلى طلاء على طلاء بعد الخروج من  
 الحمام والاكباد على الماء الحار ثم تعين في الحمام ما قد طبع فيه  
 فتور البطيخ و قيق ياس و حاله و احمص مرصنوق و يدلك  
 و الحاك جدا ثم يعاود و الطلاء اقوى من ذلك و قيق الباقلي  
 خمسة بذر جبر اثنين و نصف مرترك مسبق اثنين و نصف حذ



حديد درهمين قسط حلو درهمين يستعمل على وصفنا واقوى من ذلك  
 دقيق الرمس خمسة دراهم لوز مر قسط حلو و بزر جرجر و فجل مكد  
 درهمين و نصف يستعمل على ما وصفنا واقوى من ذلك لوز  
 مر مغشاة خمسة دراهم بزر فجل و جرجر و قسط و زرا و نذ طول  
 مكد درهمين و نصف بوزق الخبز ثلثة دراهم قفل درهم  
 و نصف يستعمل كما وصفنا او يطبخ بما ارجل فنده الا شيا به  
 انما الجبري و القروح فاما ما يد هب غوزها و يوبها بسطح  
 فان بسين الانسان و محصب البذن و كبر و حزل الحمام و  
 ذلك الحيد فاما ما يغذي به المحرور و ينبغي ان يسمى المحرور بالشر  
 المحكم الصنعة على مثال ما بقي في الامراض الحادة ان كانت  
 الحمر الدن و اسكن و الطبيعة غير لينة بكر طبرزد و ان كانت  
 احرارة اقوى و الطبيعة لينة فليصت على ما الشر مفدا لصفته  
 ما رمان حامض مدقوق مع حبه دون شحمه و الاغشية الذرقا  
 فانها تطلقان الطبيعة و ان كان مع ذلك سهر فالق مع  
 كشك الشعير مثل نصفه حشاش فاعسلهما و ان كان الطبيعة  
 اكثر لينا فاجعل حرا او كشك و حرا من حب الرمان الحامض  
 يابس و حرا من حشاش و ان يعقل الطبيعة فاجعل كشك الشعير  
 سوية بعد ان يفيد عليه مع حب الرمان الحامض ثم يطبخها على  
 عمل ما الشعير فيسمى منها كما سقى من ما الشعير اما على وجهه و اما با  
 الطباينة و الصنع العربي و ان اضطرر لس الطبيعة الى ذلك  
 و ما الشعير المحرور مما يحب الرمان الحامض نافع للمحرور  
 جدا و المحصب خاصة فاما ما القرع و الطبخ الهندي و ما  
 الحمار و لعاب البذر قطونا و نحوها مما يولد بلغا طريا عذبا فاما  
 اللصع منها للمحرور اللهم الا في الجبري الذي معه فرط من الروا  
 و حرارة من الحرقوة و سهر فاما الذي منه ينفع الجليات الذي



ليست شديدة الهمس فان هذه الاشياء ونحوها يعللها <sup>بطلان</sup>  
 المرض فليكن تسلك عنهما واليهما كرك ذلك فانه لما كان الجدي  
 في اكثر احواله من حرارة عنيفة يعيل في رطوبة كانت شيئا التي لها  
 مع التبريد كحفيف وعلين او فوق كما الرمان وما المحرم ولها  
 كانت الخصبه انما يكون من غلبة المرار في الدم كانت الا  
 التي مع تبريدها تطيب اصح فيها لتعدل بها الدم الفاسد  
 فان مثل دم المحض كالمياه القالمة التي التي قد طالت  
 عفونتها واخذل الطبيعة اطعمها تطح الشمس لها والشرب  
 وزوايتها فاذا ما زجبتها الامطار والمياه العذبة اصلحتها  
 والطبيعة تلبس في الامر الاكثر في اواخر الجدي وخصه لا  
 سيما الخصبه ومن اجل ذلك ينبغي ان يحتنب ما يلين الطبيعة  
 من بعد انهما يها وان كان باسبابا وربما حرج الى بلدين  
 البطن في الجدي مرة لفرط الحرارة والصداع ومرة <sup>بجهد</sup>  
 عن الطبيعة واوقن الاشياء اذا اوجحت الصورة <sup>الطبيعية</sup>  
 وحده اذا شرب مع سكر طبرزد وما زمان حامض مدقوق  
 شحم فان نشان من الدوايين ان ينقصا من البدن <sup>طوبى</sup>  
 كثيرة مع شمس من الصفرا من غير ان يها حرارة لا سماها الرمان  
 فاما عند الخصبه واستعمل معها ما الاحايل والاحايل الرطب  
 لفسنه والمنقوع في الحلاب والترخين واحذر اللسان <sup>والسنت</sup>  
 فانها يزيدان في الكرب واسلم الجدي الا بعض المتفرق  
 القليل المدة سهل الخرج الذي لا يكون لشمعه كثر صولة  
 وحرارة ولا غم ولا كرب والذي يكن عن العليل مع خروج  
 الحرارة اولا فاول الغم والكرب ولكن بعد تمام خروج  
 سكونا تاما ويكوه في السلامة الا بعض الكبار وان كثر  
 عدوه وقارب بعد ان يكون سهل الخرج وكفت بخروج

كرب



من كرك العليل وحرارته على ما ذكرنا فاما ما عسر خروج ولم <sup>العليل</sup>   
 بعد خروجه فردى الا انه ليس مخوف بالميو حال العليل على   
 خروجه فان سات فهو مخوف بقدر ذلك واذا اظهر الحذر   
 في اول يوم حم فيه العليل فانه يسا در تسرع الحركة وان ظهر   
 في الثالث فهو وسط وان فارقت الحمى بعد خروجه فهو   
 اذا حفت العليل بعقبه وبالصند واذا اظهر الى الرابع بعد فانه   
 بليد ومنه الابيض الكبار حبس بصير الكثير منه وياخذ في البدن   
 موضعا كثيرا وتضيق شهابا بالدر في اذن باسم اوال   
 الصغار جدا المتقارب الصلب التولولي لا ماعه روي   
 وردانه بمقدار عسر تضيقه واذا ازادت الحمى بعد ظهوره منورد   
 والحبري المضاعف يدل على كثرة المادة وان <sup>العليل</sup>   
 على خروجه واردي الحبري باضرب لونه الى الحفرة <sup>النفسي</sup>   
 الى السواد فان ذلك مهلك ردي واذا حدثت مع   
 العشى والحفان كان اوجي للملاك ومشي غاب الحبري لغته   
 بعد ظهوره وحدث كرب وعشى فانه سيبقى ذلك عشي   
 مهلك الا ان يعود فيرز واذا قبل الحبري مصيل وشع وشية   
 الكرب وصفح البطن فالنوت من العليل فرس واذا اظهره   
 وبطل اخرى وعرض معه هذيان وكرت فانه مهلك كان   
 لونه وقيل بالعرض من الابيض ذلك فاما الحصبته <sup>سليهما</sup>   
 السندية المرة واردا با الكمد والمهلك منها الحفرة <sup>النفسي</sup>   
 غاب بعد ظهورها ثم مع ذلك عشي فهو مهلك الا ان يعود   
 فيرز ومشي ظهر ثم غاب وعرض هذيان وكرت فهو مهلك   
 وقد يوضع بعقب الحبري اذا قبل منه صاحبه وجع في الساق   
 او اليد وبعض الاغصان سديد جدا وصار الى الحفرة والسواد   
 وضعفت قوه العليل عما كانت عليه وجعل يريدا وشفاع



زيادة ذلك الوجع فانه بالك فان زادت قوته مع ذلك فانه  
 يستخلص ولكن ذلك العضو يعيق وان شرط ذلك العضو في امتداد الوجع  
 وكان العليل صالح القوة استفح بذلك جدا وسلم من التعفن ولا  
 في هذه الحال ان يدني من ذلك العضو شي باراد البتة بل ان  
 بشرط او يوضع في نار حار اذ اريت حال العليل قد خست بعينه  
 ان الله تعالى **قال** ثابته علامته الجدرى والحصية حمى جادة  
 مع امتلاك في النضج وافتاح الوجه والاصدغ والادواج وحشونة في  
 الحلقن وحلاوة في اللحم وسيلان الدموع من العين والالفت و  
 وجع شديد في المفصل والظفر وشرة انواع الجدرى الاسود والابيض  
 والشفطي وبعد ما الاصفر وبعد ذلك الابيض الرصاصي الذي يد  
 عرضا ويقبل بعضه ببعض ومن انواع الاحمر المستدير وخاصة اذا  
 في الثالث ولان الحمى والعلاج منه تنقية البدن ان تهب  
 باخراج الدم قدر القوة وعزم صاحبه بعد ذلك ما التغير المطبوع  
 شي من العناب والبدرن المقشر مع الكنخين المعمول بنير الجيار  
 المرصوص ونذر الهندباء والكشوث وقد سقى قوم الراب واليس  
 على راى الا وابل فان لم تهبيا سقية البدن فحجب ان يجتث في  
 اوله سقى نار التغير وسائر ما برد وسقى ما يطهره بسرعة مثل هذا الدواء  
 عدس مقشر عشرة دراهم كثير خمسة دراهم نذر الرزاز باج بله درهم  
 يطبخ برطل ونصف ما حتى سقى الثلث ثم تصفى ويداف فيه شي  
 من زعفران ويسقى او سقى ما الرزاز باج وعتق الثعلب المصفاين  
 من سكر وان احسج الى حل الطبقة فيما الاحاص وحلخين وحلا  
 يبرس ما الاحاص ويحل العين مما الكزبرة الرطبة التي قد غلبت  
 مع شى من الابد المسحوق وشى من كافور ليقوى الحدوق ولا يطر  
 فيها **سرايون قال** علاج نابت النار وهي الجدرى **قال** اذا  
 كانت الحمى بسبب الجدرى وكانت القوة مساعدا فما شى النفع



لهم ضد العرق فان منع مانع فالجائز منه ويجب ان يعطى بالعين لئلا يشبه  
 فيها الجدرى بان يعطى فيها ماء البورد او ماء السماق او ماء البرمان  
 المزوم من الناس من يدق المربوب وسم البرمان ويعطى في العين فان  
 فان خرجت في العين فخرج منجب ان يعطى فيها كل مخلوك بماء الكزبرة  
 الرطبة او كزبرة يابسة منقوعة بماء المطر مصفاة ويسقيهم مابهل خروج  
 الجدرى ويزيل الكوب والتعلق العارض لهم هذا الدواء ووصفت  
 يؤخذ نوت برون وهو الكوك خمسة دراهم عدس مقشر معقول  
 سبعة دراهم او عشرة دراهم كثيرا ثلثة دراهم يطبخ برطل مارجي حتى يمتلئ  
 الثلث ويصفى ويسقى ويعطى بعد ذلك ماء الشعير بعد ان يطبخ مع  
 جزئين من الشعير جز من العدس المقشر وغدهم بالماش المقشر و  
 العدس والقطف والبقلة البجانية بزيت معقول فان اصاب  
 العليل الى كمين الطبيعة فليلين يطبخ عناب واحاص وتمر هندي  
 وزبيب مشرور الخمج وتر كمين وحيار حنبر ويعقل ذلك الى  
 اليوم السابع ثم احذر الادوية المسهلة لان من شأن هذه العلة  
 ان تنجم اسهال لان الفضل الذي يبقى داخل البدن تدفعه الطبيعة  
 بالاسهال وربما كان معه سحج لان هذا المخلط حاد جار فلذلك  
 هذه العلة فيجب ان يعطى بعد اسبوع بعد من مفلو مطبوخ بماء  
 رمان مروي حتى يمتلئ القرع حمار وهو لب الحبل واطمهم من العلكة  
 عند اسبوع ورمال دنقاج وما اشبه ذلك وسفرجل وكثيرى  
 ان لانت الطبيعة فان كان الزمان شتاء باردا او قدما من ايام  
 حطب الكرم او الطرفا فاذا ابتدئت القروح تجف منجب  
 ان تطلق عليها برشية طلي متخذ من دقيق ارز فارسي ودقيق الحاد  
 مع اصول القصب اليابس وزعفران وث سحج مداوت بماء  
 الورد وقوم يعقدون العليل في ماء الورد وقوم يعقدون في ماء قد  
 يطبخ فيه بين وصال وتخاله الارز والفرش كمنهم فرانش مخلو بجاوس



اودخ فان خرج من الجدرى شى من المنخن اوفى العقم فنجب ان مسح  
 المنخن كثيرا مسحوق يدان لتسمع ابيض مذوب يد من ينج  
 ويطفي ما يعرض في العقم منها بلعاب حب السفرجل ولعاب العذراء  
 قطونا فان اطلقت الطبيعة اعطوا سفوف البدر مع اقرص  
 الطباشير المتحده بيزر الحامض وخذهم كما درس مفتر مقوم مع سويق  
 الشيروان احما جوا الى حقه فعاظم ببعض الحفن الموصوفة في المسح معاء  
 ولا لعذبهم بديار ولا فزوج حتى تحف القروح وسقى البدن من  
 الطمي واصحاب حمى الدم كذلك وان احما جوا بعد انقلاء الحمى  
 الى ما يطفي وما قد نجي في البدن من حدة الحمى فاعظم هذه الاقراص  
 بوجز طباشير وصمغ وكثيرا وثمانية ثلثة مذكر البقلة المباركة خمسة  
 دراهم مذكر الخيار المتقشر اربعة دراهم حب الفرج الحلو المتقشر ستة  
 دراهم رب السوسن سبعة دراهم يدق ويخل ويغسل بلعاب البدر  
 قطونا وسحق اقرص وسقى بماء الرمان او بماء الخيار او بماء الهندباء  
 والكشوث ه في الطمي البلغمية **مقال** علامة الطمي البلغمية ان  
 يتبدى بياض صادق البرد وتفضى بالسخونة ويكون البصق  
 طويلا لمدة وينوب كل يوم وكذا بالسخن فاذا سخنت لم يكن  
 اللب وكان معهما في بلغمي زرطوبة العقم وضعف الشهوة وقلة  
 العطن وكبدت بالبلغمين وبالاشنا والصبان والحصان وكثر  
 او من الاغذية والتذير المرطب واستكثر من الفواكه الرطبة  
 يرهل معها البدن وينفع الاحقان السفلي ويمض اللون ويصفى وعلا  
 القى بالسكنجبين بماء حار في وقت النافض والكمد بالماء الحار و  
 ان قدرت البلغم اعلط وتعلم ذلك من علط ما خرج من القروح وعسر  
 ومن بلاوة الطم وطول لغتها وعسر سخونها فاكثر ما يقطع البلغم قبل  
 القى واعطه بالغذوات الخلتين والسكنجبين ما وامت معها  
 حرارة صالحة فاذا لم يكن حرارتها مفرطة فاعط اقرص الورد بماء

الزراعي



الرز باج ومار الانسون المطوخين وان طالبت فاعط اقراص العاقت  
 والقوة من المدر تقبول كالتيون والنحواه ويدر الكرفس و  
 استعمال الحمام واستقراغ البدن بالسهمال القوي ولا تدع  
 في ذلك كله من ان يعقوى المعدة خاصة بالمصطكي والكندر وسعد  
 ويخو ذلك بلفيتها فيما يعالج به فان هذه حمى تضعف المعدة  
 وكلما تهابت في الذخيرة عن جالينوس في كتاب الطب  
 ان الممر السليمة تنوب كل يوم ولا تقلع الا بعد النفا من الخلط  
 المولد لها **قال** في العلوق في الحمى الثانية تسرع الى الصديق  
 ولا يكاد صاحبها ان سعى منها النفا البين الا في القرض ويجد  
 في الاكثر مع علة فم المعدة كما ان الربع لا تكاد تحدث الا  
 علة الطحال ويكثرت نوبة هذه الحمى ثمانية عشر ساعات ودفرتما  
 ست ساعة ولا يكون معها عند فترتها اسقران يعرق ولا يعق  
 ولا يبول ولا يبرز مرمي ولا يبعثي كما يكون في سائر الحميات البهية  
 لانها لا تفرق فراقا صحيحا لغلظ الكيموس الحادث عنه وتختلف  
 النقص منها حتى يخرج عن النظام وهي طويلة غير بعيدة من الخطر وان  
 من ذلك في اول الامر سقى الطبخين على مع المصطكي والانسون  
 مرة كما هو ومرة كما هما وكذلك سكتين العسل القوي فان هذا  
 التدبير يبر البول اذ اقبوا وينفعهم ذلك فان احسا حوا الى مسهل  
 القرطم وفانداو اللبلاب ولب القرطم وفاندا فان احسا حوا  
 الى ما هو اقوى منه يركب احد هذا الماء بشي من التبريد او يعق  
 من التبريد وحده او مع سكتين او الجلتين ومن النافع لهم الطبخ  
 الشبار وقد تقدم صفة سقوا في الاسبوع مرة او مرتين و  
 حب التبريد ورفانه سقى معدتهم ويعقوبها ونزل البلغم ويخرج البول  
 فان احسا حوا الى ما اشد التبريد طبع معه اصليين كدحمته وذلك ثم تروى  
 مع سكتين غسل فان طالبت حاله فالذي يصلح لهم اقراص الورد الصغير



او الكبريت ما توجه الصورة مع الخطين والكحجين القويين فان ار  
 ودرل معها الوجه فالذي يصلح لهم ويفهم هذا الدواء الذي صنعت  
 در داجه عشرة دراهم مصطكى وسنبل واذر الرازي باج وذر الكرفس و  
 المذمار وعصارة الغائت والاسنتين كمد درهم طباشير خمسة  
 يقصر ويسقى منه وزن درهمين مع وزن عشرة دراهم  
 جلتين وما يطبخ نذر الرازي باج فذرا وقتين فان احتاجوا الى اذ  
 من ذلك الناحواه اذ اغخن بالعسل واحد نفع منه عجبا خاصة في  
 من النفع لذلك وان عرض لاصحاب هذه الطهي اعطش في وقت  
 فليس ذلك من قبل البلغم لكن من قبل الحرارة التي تحدث عن  
 العفن كما يعرض كمن ياكل السمك الطري والالبان والبطيخ وذلك  
 يكتنه شرب الماء الحار ويزيد فيه شرب الماء الحار ويكون  
 الغذاء ما حمص بخرى وزيت ولسق ولبليون مسلق ومطيب بخرى  
 وزيت او سكر احمرو زبيب ونفع او كل وزيت ونفع **قال**  
 والطهي التي تعرف بالبطرطوس هي المعروفة بسطر العت **قال**  
 جالينوس ان هذا الاسم انتق من اسم البعل لان البعل بالنوبة  
 الطرطوس اي سطر حمار وسميت هذه الطهي سطر العت لان نصفها  
 حدث من العت ونصفها من النابتة البلغمية فاذا كانت ابعراضها  
 متساوية من الخطين الصفرا والبلغم في سطر خالصة واذا اختلفت  
 فحجب احدها فيكون غير خالصة وهي ثلثة انواع ان يعلى عليها الصفرا  
 فيظهر فيها اعراض مثل قهر النوبة والنافض والوقف وفي مرار وخروج  
 بالبول والبراز فان سعلت فيها البلغم فيظهر دلائل البلغم او سعا  
 فيها الخطين فيظهر دلائلها جميعا **وعلاج** من ذلك الخلط العا  
 ان كان المرار عوج بعلاج حمر العت وان كان الغالب البلغم عوج  
 بعلاج النابتة وان تشا وبما جميعا كان العلاج منهما جميعا سكون  
**قال** في الطهي البلغمية النابتة كل يوم هذه الحمريون من بلغم يعفن

شطر الغب

في الحرارة



من الحرارة الخارجية من الطبيعة لان هذه الحرارة اذا عملت في الرطوبة  
الجميعة في البدن سخنتها وعفنتها اما داخل الاوردة والشرايين  
واما خارج منها اعني المعدة والمواضع الخالية التي هي خارج عن  
والشرايين متوترة ولا يمكن ايضا ان يبرد الاعضاء الاحرار لانها  
لا ينصب عليها وحسب ان تعلم ان هذه الطمي تعرف من سائر  
الجميات الاخر التي من العفونة من ثلاثة اسباب مما هو خارج  
من الطبيعة ومما هو طبيعي وما ليس لطبيعي واستدل لنا عليها مما هو  
خارج من الطبيعة يكون على ما اصف **وقال** ان اصحاب هذه  
الطمي يكون في ابتداءها يبرد بسبب ذلك الخبز الذي لم يتعفن  
بعد من البلغم ثم انهم يكون في اخرها يتشعره بسبب ذلك  
البلغم الذي قد عفن وسخن ايضا ويكون نقعا عند الحرارة في هذا  
الوقت ضرورة لكثرة المادة التي تجاهد القوة ونقصا عند  
قد يطول في المنسحق لان البلغم يصير ما ينضج وسخن ليرطوبتها وتغلط وحرارة  
اصحاب هذه الطمي حرارة رطبة مع حدة قليلة قليلة واما رطوبتها  
فله رطوبة البلغم وكثرت واما حدتها فمن العفونة وذلك لان رطوبتها  
من هذا الخلط اذ خان كما يصعب من الخطب الرطب وليس  
بذلك كما يوضع البید على البدن الالعبان تلبث زمانا طويلا  
لان الحرارة تكمن في عمق البدن لتغلط البدن من الخلط البلغمي  
ولزوجه فاذا كحل البدن من حرارة البید وتطقت المادة عند  
ذلك تطلع الحرارة وتظهر روايتها وتكون بنفثهم اصغر كثر من  
اصحاب حمى الربيع لان الخلط البلغمي ليس محل القوة اسبرده فقط بل  
لكثرة والخلط البلغمي يزيد على الخلط السوداء في زيادة كثره ليس  
ببرودة بل كثرته ويكون بولهم في الامتداد لطيف ايضا لان  
الخلط البلغمي في حصى ينضج فاما باجزه في وقت الاخطاط فيكون  
احمر غليظ وهذا يكون اذا نضج ذلك الخلط واستفرغ واذا طالت



بهذه الحمى ظهر في الوجه تزل وعظم الطحال وذلك لغلظ المادة وتصير لون  
 مايل الى الخضرة لسير البلغم ويكون نومها على الامر الاكثر نحو العشر من  
 لان هذا الوقت البضع ويكون برازهم رطب جدا مخالط للبلغم  
 لم يكونوا حار في المزاج ويكون احداهما ثمانية عشر ساعة وتر كما يسمع  
 ساعات ولا يطلع اقلع مستوي لغلظ المادة لان المبدن لا  
 منها كما تبقي في العنب لان مادتها لطيفة واما في هذه الحمى فلا  
 الحرارة منخفضة في باطن المبدن لغلظ المادة لا سفا المبدن ويعرض لهم  
 وجع المعدة وفي بلغم كثير وفي استدار الحمى لا يكون عرق بل  
 يكون اقلع الدم وبلعرق لغلظ الخلط ونزوحهما في الربع يكون  
 اقواهم رطبة مملوءة لعاماد يعل عطشهم وان عطشوا فليس بسبب البلغم  
 بل من الحرارة والعفونة كما يعرض لمن ياكل السمك الطري وال  
 او يطبخ واما استنجها فان العطش العارض لها ولا يس هول طبع  
 الاطعمة التي ذكرنا بل بسبب الحرارة الكامنة في المعدة لذلك  
 ايضا يعرض العطش في هذه الحمى مما هو خارج من الطبيعة واما ما يعرض  
 به من الاشباه لطبيعة فعلى هذا النحو اكثر ما يعرض لاصحاب المزاج  
 البليغ وفي سن الصبي والشيخوخة ويعرض للضبيان خاصة لكثر  
 سدوهم وكثرة ما يتناولون من الاطعمة فاما المشايخ فكثرة البلغم  
 الغالب عليهم ولقلة الحرارة فيهم ويعرض ايضا لمن يعمل الشدة  
 في طول عمره ولمن كان رطب المزاج وفي البلدان والنواحي  
 الباردة الرطبة ويعرف بهذه الحمى من الاشباه التي ليست بطبيعية  
 لانها تعرض على الامر الاكثر لمن استعمل تدبير الشدة والمطالة ولمن  
 لا ينهضم طعامه ويديم به ذلك ولمن كثير الاتهام خاصة ان احمى  
 الطعام وخاصة هذه الحمى وجع المعدة والبطن ويريل المبدن والرجلين  
 وربما تزل الوجه ايضا ويكون الوانهم مايل الى البياض وهذه الحمى طول  
 ولا تومن على اصحابها التلطف اما طولها فلان البلغم الذي هو سببها



غليظ لزج بارد بطريق النضج عسر التحليل واما عظم الحظر فيها لانها تنحط بالطبيعة  
 مجاهدة دامما ولا تنزع الطبيعة تشريح ولا يوم واحد على التمام ولا ان  
 فم المعدة على الام الاكثر ما لم حتى يعرض من الماء الغثي واما الامساك  
 من الغذاء وسور المعتم فاما سبب الذي من اجله لا يسهل الفلما  
 بل لطول مدتها فتكثر البلغم وغلظ لزوجتها علاج حمى بلغم  
 علاج هذه الحمى العامي اذا ابتدت بعد ثلثة ايام او اربعه هو ما  
 يقطع ويقطع ولا يجب ان يقدم على ذلك الا في الايام  
 الاول كما ذكرنا لان الحائط البلغمي او السخنة حرارة الحمى لطيف  
 وكان استهقبوا للعلاج استقرح سهوله صالح ما يعالج به السكرين  
 بدير البول يجب ان يعين في هذه الحمى ان لا يبرد البطن خاصة  
 بغير المعدة لان اكثر ما يجمع هذا الحائط في هذا العضو فيجب في وقت  
 سعوية الحمى ان يعين في هذا الوقت اذ انضجت المادة تقشر  
 الى ان تستقرغ بالقي والاسهال وبالصداد وهذه كلها ادوية عمل  
 على ما يجب كانت صارة للمعدة وعلاج الجزوي لهذه الحمى من  
 الابدان او الى اليوم السابع بالجلتين بالمبار الحار فقط فاما بعد  
 هذا اليوم وهو الثامن فيجب ان يعطى الجلتين ببعض الادوية التي  
 يعقوي المعدة والبطن ويدر البول اذ راقونا بمثل المصطك والاسون  
 اما بان يعطيم هذه الادوية على جهتها واما بان يطهرا وتطهيم ما حار بعد  
 الجلتين فمن ان يقدر كمية الجلتين والادوية تحبس والمزاج  
 ويسقوا من شراب المار البارد فانه يعلط المادة ويريد في كميتها  
 ويطول هذه الحمى ويجهت ما يقع بل يستعمل المار الحار وخاصة في هذا  
 النوع فانه يسكن البرد العارض في هذا الوقت ويطفئ المادة الساكن  
 العطش ان عرض لهم لانه اذا حلت المادة ونقاها من المعدة سكن العطش  
 لا سيما ان كان من بلغم الحار وان احاطوا الى ثمن الطبيعة سقيها هم  
 جلجين وترخين بمبار حار ومبار اللبلاب تيز مغلي مع فانيه



واما الكفرط لان القرم يستفرغ الحلقط البلغمي ومن ان سحر  
 يري ان سقى بنفسه بالسكر وفضل من هذا الحفن اللينة  
 في الاسترا وبعده ذلك الحادة وان احتاجوا الى ماء الشمر فليطبخ  
 اوقية من اصول الكرفس والرازباخ ومثله من الكسجين المنخذ بال  
 الفايق فان حمض الشمر في معدتهم فحجب ان يقطع ويعطيهم به  
 ماء العسل المطبوخ الذي سبى لقرطلي فان عرض لهم في فلاحه ان  
 نقطعه وخاصة في ابتداء النوبة فان بذلك يكون الحذر الجي  
 والاعمال فان كثر العي حتى كحل القوة يعني ان يقطع سقى المسببة  
 الرمان المنخذ منع وما ينفع نفعا عظيما هذا الشراب وشراب  
 يقطع القى بوخدرمان قليل الحموضة عشرة دراهم كندر ابيض اوقية  
 خمسة دراهم تمنع سبعة دراهم بطم برطلين ما حتى سقى منه النصف  
 ويصفي ويسقى منه ليل في الوقت بعد الوقت فاما الا حاص  
 والتمر الندي ورب المحرم وما شبهها فلا ينبغي ان يسقى في هذه  
 العلة ليرودتها فان لم يعرض لهم العي معزوف الطيبة فحجب ان  
 يستعد به بان يطعم العليل قبل منع الكسجين ويسقى بعد ذلك ماء  
 حار قد طبع فيه شبت وعودج وشي اخر ملح حمزج بالكسجين  
 الذي كان العليل منقعه فيه فاذا اقيوا فليصنعوا شيئا من المصطكي او  
 الاثيون او نفع ليقوا بذلك معدتهم فان عرض لهم بعد القى صدرا  
 فحجب ان يستشفهم ماء البابونج لتخلل المادة ثم ليصفوا ايدهم واطليم  
 في ذلك الماء وهو حار وان احتاجوا الى سدر الساقين فغلب ذلك  
 لسحر المادة الى السفلا لا ينبغي ان يستعمل الدهن الا ان يكون خلط  
 هذه المادة مادة مرية فانه ان لم يكن كذلك واستعمل الدهن و  
 الاشياء المرطبة طولنا الحمر ونريد في الصداع واخلطت المادة  
 وان منع كلها وبعدهم على مقدار طول المرض وقصره فان كانت  
 القوة ضعيفة ولم يتوقع منها المرض ينبغي ان يعدهم بعد اليوم



غذاء غليظ فاقرّب المنهني جعلنا تدبيرهم لطيفا ليلا يتغل الطبعه بهضم  
 الغذاء المتوسط بين اللطيف والغليظ ويجب ان يجعل وقت الغذاء  
 بعد اطلاق الرحم قبل وقت النوبة ثلثة او اربع ساعات لتكون المعدة  
 اذا ماتت الحمية وتعتبه ومتى صادفت الحمية الغذاء في المعدة قوية  
 وزادت جدا لان القوة تضعف من فساد مزاج الحمية ولا يغير  
 الغذاء فاذا لم يغير الغذاء مادة للحمية وليكن الغذاء ما المصلح او سلق  
 او يهون مسلوق مطبوخ بزيت معنول ومرى او ماش او ما الشرا  
 فان لم يكون المادة غليظة فالسكين واذا كانت المادة منعقدة  
 غليظة فان السكين ضرر ردي يجب ان يكون الشرا ما العسل  
 وما السكر فان طالت الحمية حتى تحا وزار لثة عشر يوما فيجب ان يسهل  
 ما الزباد وما الرز ابلج والكرفس بخلجين او اقراص الورد او ما  
 الزباد مع عسل مصفى ومقضم واما يجب الصبر والمصطكى او  
 يجب الغافق او حب الالفابيه او هذا الحب فانه يصلح  
 للحميات البلغمية ونسقى الرأس والمعدة ٥ ابارح فيقرا سبعة  
 دراهم ثم بدا بسفثي عشرة دراهم ثم هندی ثلثة دراهم ثم  
 اسود وعصاره الغافق كد خمسة دراهم اقراص الورد دراهم  
 دراهم شكاغ وبادا ورد كد اربعة دراهم امينون ثلثة دراهم حملة الا  
 تسعة يدق ويخل ويحقن بماء الكرفس منقى مصفى ويحقن في  
 كل ان يجب فونة فان لم يقطع الحمية بهذا العلاج فينتهي ان  
 يسهل هذا الطبخ ٦ مطبوخ الحمية البلغمية اذا طالت اصل الكرفس  
 والراز ابلج واصل السوسن ثلثة عشرة دراهم اصل السوسن سبعة  
 دراهم اصول الاذخر سبعة دراهم امينون ثلثة دراهم مصطكى دراهم  
 ورد وحملة الغافق او فستق كد سبعة دراهم بادا ورد خمسة  
 دراهم شكاغ اربعة دراهم زبيب مشروى العجم عشر دراهم  
 اصفر مشروى السنوي عشرة دراهم بلبلج اسود مشروى السنوي سبعة

الغذاء ويعونها عن مجاهدة المرض فان  
 القوة قوية منتهى المرض بعد قال سعمال الغذاء



وراهم يطبخ باربعة ارطال ما حتى سقى منه رطل ونصف وسقى منه ثلث رطل  
 على الرق مع اوقية حلجيين او كحلجيين في ثلث كفن البرد  
 في هذه اطبي ومما يمكن الترد العارض في هذه الحمى ان توضع  
 كحتم ما على قدح فيه باونج واكليل الملك ومرزجوش وما  
 اشبهها وادامخ البدن ايضا بدهن الشح او بدهن القسط  
 فانه يسكن البرد ولا ينبغي ان يعدهم بمرح ولا فروع حتى يحيط  
 بعد المشتى ويفض الا ان يحوز القوة والضعف فان عرض الوجه  
 ادنى الرقلين وهي الاقراص رطل فحسب ان سقى من هذه الاقراص  
 اقراص سقى من التزل في الوجه والبدن والرقلين وهي الاقراص  
 المتحدة بال عشرة الادوية لو خذ انيون اربعة دراهم ساونج هند  
 واسارون وسنبل ولوز مر مقشر ومصطكي كد ثلثة دراهم صابون  
 دراهم عصارة النافث والاسنن كد ثلثة دراهم مزر الكرفس درهم  
 يدق ويخل ويعجن بماء الكرفس ويجذ اقراص وسقى بماء فاتر وبماء الارباب  
 والكرفس او كحلجيين فان كان هذه الحمى غريمية بلغمي خالصا فاطلبها  
 عفونة المرة الصفر المحبب ان يوقى كل ما كان شديد الحرارة وجافة  
 وجمدة القول انه يجب ان يعقيد بالعلاج نحو ذلك الخلط الغالب  
 فان خالطت المرة السوداء البلغم وغلطته فحسب ان يعالج بما  
 يسخن اسحانا كما كانا كمال ونقص مع اقراص الاسنن بماء الاصول  
 او دوار الكبريت او خوارشن الفلا على اوترياق او جوارشن  
 كوتى و البليغية اللازمه **قال** محمد بنده معها جميع العلامات  
 التي مع البليغية خلا انه لا ينافى معه بل شبيه بالقبض في الحيد وحرته  
 ان بد والعوق فيها ايضا فلا يكون الا عند المفارقة الكلمة وما قل  
 ما يفارق يعوق تلك كثيرة ما يكون الخروج من هذه الحمى من البليغية الداء  
 والرعية وجميع الحميات الطويلة البليدة بغير حران بل بالجليل  
 شيئا بعد شي وان كان حاله فبا كفى والاسسهال وعلاج هذه

لعلاج



كعلاج البلغم الدائرة الا انه ينبغي ان يكون اقداك في هذه على ما سخن  
 مع توفى اكثر خاصية ان كان الراس ضعيفا وكان العليل ممن  
 يعياده فيه عليل فان كثيرا ما يكون في صعود هذه الحمى السرام  
 البارود فاقدم على لقوية المعدة بالجلعنين واقراص الورد فان  
 امتت ضعفت الراس فاسق العليل القوية في ادرار البول و  
 استفرغ البلغم كاقراص الغافت والحبوب التي فيها حمى حطبل  
 ومار البرور والاصول ومار العسل والكمون والظلالى ولا تدع في  
 بها قطع فانه لا يطول مع هذا التدبير كبير طول وكثير اما يول هذه  
 الحمى الى استسقا وخاصة الحمى فاذا رايت استسقا والمرايح  
 فبادر الى علاج ذلك بما في باب الاستسقا واخر من تلك  
 الادوية او فقها بحب حرارة الحمى وبلادتها في الربيع **قال**  
 محمد بنده الحمى ناقض ضعف شديد يبلغ فقر العظام ويضعف  
 النبض في ابتداءها جدا حتى انك ان تصعدت من كائنت  
 به هذه الحمى نل تخنج معه الى دليل غيره فان النبض وان كان  
 نقص في ابتداءها جميع الحميات فليس كما يصفى في ابتداء هذه  
 واكثر ما عرض لعقب الحميات اذا خلطت نواهما فاما ابتداء  
 فما قل ما حدث في الرشح والصفير واكثر ما حدث في الخريف  
 وانتار لمن الغالب عليه السوداء واصحاب الاطحة العظيمة  
 ومن كثيرة الاطمة السوداء وحرارتها اذا سخنت دون حرارتها  
 والمحرقة الصادقة جدا ما نسبة مدع الكفت وحرارة المطقة الكفة  
 حارة لكن مع بدوه كحال التخميد بالماء الحار وحرارة البلغم مختلفة  
 كحال حرارة لصل الى البيبين ورائشي مشف وحرارة الرشح دون  
 حرارة العف لكن لميت في البيبين والقشف بدونها علاج هذه الحمى  
 يبدأ ان كان الماء معها احر غليظا واذا حدث لعقب حميات  
 حارة بالعضد من الباسليق في الجانب الايسر ثم اسهل العليل مرات



متوالية ان لم تكن حرارة الحمى شديدة القوة يطبخ الاقتمون على وجهه  
وان كانت قوته الحرارة مما يستحقين والاقتمون ومبار الحين  
الذي قد يقع فيه الاقتمون ويطبخ الاهلج الاسود ونسفة فان  
كانت حرارتها كقوتى ما يكون من حرارة حميات الربيع فماء  
وحده وان حدثت بعقب حميات بلغمية ومخلطه فاستعمل  
بعد القطر **والتي لا كثيرة سخونة** معها كالسلق مع القليل من  
الحرد والاسكجيين والحل واسفة عند النافض المار الحار والسكجيين  
وقية واسفة اذا عسقت اطى وحفت النافض يابرق كالصفا على  
ودوار الحليب خبزها واسرها وضع بين يديه وخطه سطلين منها  
ما منع يابوق وفوج وشع وعطه بالانسة عند النافضة لسرع سخونها  
ويدر العرق وادخله في هذا الوقت الحام من كل يومين او في كل  
يوم الا يوم النوبة فان كانت الحمى فارة فلا يطفئ تدبيره لئلا  
اعطه اللجوم الخفيفة وادمن بلين طبيعة بان تعطه ابد امار السلق واما  
الكرفس والبن المنقع بمبار القسل فمرق الديك ما يطرح فيه  
شي من التساج نحو امه قبل طعامه وكرر الاسهال والقيء ان لم يرها  
عناقص كثيرة ياقص نقصان فانها لا يطول على هذا التدبير واما لرفع  
الدائمة فعلا ما ننا علامات الربع الا انه ليس معها نافض وقيرة في شارب  
الا يام حدوتها ونفع منها مضد الباسلق خاصة ثم مضد الصفا  
ثم ادرا البول ان كانت طليدة حارة وكان معها في البلم اللين  
ورطوبة كثيرة واسهال السودا ان لم يكن ذلك وكانت حدة  
بعقب حمية حادة **قال** ناسبت ان حمى الربيع مكثت فوسها  
اذا كانت عجب عجبين بودا خالصه اربعة وعشرين ساعة وقرتها ثمانية  
واربعين ساعة فان كان حدوتها عن احراق صفرا او نظد دم بعض  
مكثت فوسها ويكون حدوتها باجملة عن الاخطا الاربعة اذا انسدت  
وحالت الى السودا و**العلاج** منها اذا كان حدوتها من فساد الدم



وعلامة حمرة الماء وغلظة وحلاوة الفم وخشونة الحلق ودرور  
 العروق او يكون حدونها بعد جمجمة وعلامة فصد الباطن  
 الالسية او الابطى او الجبل ويكون اخراج الدم كفساده وحب  
 القوة فان كان الاحمى صافيا فيجب ان لا يخرج منه شيئا  
 ويكون ذلك في سائر الاستفراغ الذي يحتاج اليه في هذه الحمى  
 في الثالث من يوم الدور واليوم الثاني يستعمل فيه الحمام من غير ان  
 يعرف فيه ويلزم اسهال الطبيعة بالبليلين والثالث يهترج كوالا حيا  
 والغباب بذراكتشوت والندبا واصل الرازباخ ويلزم في سائر  
 الايام ما الندبا المصفي لسكتين او ما الشع بسكتين او ما الرمان الحلو  
 وما الاحاص كل ذلك يسكتين فان كانت الحمى لينة اطراة جعل  
 مع ما الرمان الحلو وما الندبا وشاسن ما الرازباخ الرطب  
 المصفي ويستعمل التي في يوم الدور لسكتين وما حار عند استدار  
 النافض فان لم يكن عند استدار الصالب وان يقوا بعد النفاض  
 بالعل الذي قد غرز فيه اطرف نفهم فاما الغذاء فيكون بحسب ما توجه  
 الصورة في القوة فانه ان كانت قوية متوفرة وانقرتم ثلثة  
 اساع على المزور والبقول المسلوقة فان لم ينقطع غذا وما الطراخ  
 وبعد الاربعين بالجدا والجلدان فان لم يكتحل القوة ذلك غذا بعد  
 السابع بالفروج الا في يوم الدور وبعد العشر من لحم الجدا او حليب  
 وتوسع عليهم في ذلك حتى لا يجوز القوة فاما الحادث عن احراق  
 الصفرا فغلظت ذلك العلاج الاخراج الدم فانه لا يجب ان  
 يخرج في هذا النوع بواحدة لكن اجمع هذين النوعين الى افراس  
 فبما هذه الصفة يجب ان يكون يوخزور وانشر باريس طباشير  
 كمد ثلثة دراهم بذراكتشوت والندبا كمد دراهم ونصف درهم  
 بذراكتشوت والبطيخ كمد درهمين صمغ وثلاث كمد درهم كك ورونزو  
 عصارة الفاقت كمد نصف درهم عصارة السوس ثلثة دراهم



يقصر الشربة درهم فاما النوع الثاني الذي دث عن البلغم فعلاجه ان يطبخ المختلن  
 كل يوم وزن عشرة دراهم مبار الكرفس والرازي باج المصفي بن  
 كمد او قنن وكل الطبيعة فيه مبار اللبلاب وتب القرم او بلنج  
 اسود وزبيب وبقيا نوم الدور مبار العجل والشب والملح و  
 العسل وبعدها مبار الجص ودهن الجوز او زيت عذب والزيب  
 المتقارن عجم والسلق واصوله ويطعموا بعد التي شئ من غسل المختلن  
 من غسل فان طالت اطعموا معجون الخلتيت وصفت طلتيت  
 طيب ورق السداب مر بالسوية معن تعسل وسيقوا منه يوم  
 مثقال ويتوجس عليه با حار ويلتفت في كساء حتى تعرق عرقا شديدا  
 او يسخن بدنه حتى تنقطع النفص وان سقى بعد ذلك بالمرحمر مسخن  
 ولا مطبوخ قدر او قنين او ثلثة اداق فعل كذلك وكذلك ان  
 اخذ من القسط او عبيد ان اللسان او الفار يعقون او اصل السوس  
 الاسمانخوني ابيها كانت وزن درهم مبار العسل وقت النبوة  
 سكن برد الطم وكذا ان كمرج بد من زيت قد طبع فيه قسطا  
 وعاقرة فرح او سح قبل الدور سخن البدن وسكن برد الطم وكذا ان  
 ان يمرج النافض ودر النوق قال سرايون قال سيدر على  
 حمى الربيع ايض من الاشياء الطبيعية ومن الاشياء التي لم يتبعها  
 ومن الاشياء الخارجة من الطبيعة يكون على ما اصف قد يتقدم  
 هذه الحمى الربيع حمايات مخلطة على الامر الاكثر والسبب في ذلك  
 ان المرة السوداء يتولد من الاخطا الاخر اعني من تشيط الدم ومن  
 احتراق المرة الصفراء ومن اشق البلغم فان هذه الاخطا اذا  
 تشيت واحترقت ولدت حمايات مخلقة وهي التي قلنا  
 انها حمايات مخلطة ولنا ان نقول سبب اخراج المرة السوداء  
 على الامر الاكثر يتولد وكثير في البدن من تشيط الدم فان الدم اذا  
 تشيط فان كان منه لطيف يصير مرة صفراء وما كان غليظ يتولد

منه



منه مرة سودا فاذا سخن منه ذلك اللطيف يكون نوبة الحمى في كل ليلة  
واذا سخن الغليظ منه كانت النوبة رابعة فهذا السبب يكون  
حيات محكظة واذا ابتدئت الربيع من الفرد من غير ان يقدم  
حيات محكظة مثل ما يمرض اذا اعتل الطحال حتى لا يحدث ولا  
يتقى المرة السوداء كما ينبغي واذا استكثرت من الاطعمة التي تولد السوداء  
حتى يتولد منها ما يلحق الطحال عن مقبلة فيخرج يكون في ابتداء النوبة ما  
يتعب البدن ونووية وذلك لعلط المادة واذا ابتدئت  
منجهد ما سخن ويخجل لان المرة السوداء باردة يابسة لا تلتئب الا في  
زمان طويل فاذا التئب احدثت حرارة قوية وكما ان الحشيش  
الغليظ لا تسهل الا للحمى فاذا اشغل كان لهيبه واشتعاله شديد قوي  
وكذلك سبل هذه الحمى ونوبها مكنت اربعة وعشرين ساعة  
اذا كانت خالصة فاذا احتلطها البغم فان نوبها تطول ويجب  
ان تعلم ان طول النوبة يكون اما لعلط المادة حتى لا يجل الاكدر واما  
لكثرة نفاذ فليطبخ كلهما وعشر كلهما اما لضعف القوة عن دفع ما يحتاج اليه  
ودفعه واما مكنت في البدن حتى يعسر تحلل المواد منه وقد تطول نوبة الحمى  
سبب الوقت من اوقات السنة فان الربيع اذا احدثت الحمى الشتا  
ازمنت وطال كنهها فان حدثت في الصيف كان لنتها زمان  
يسير وقد يعسر النوبة ايضا اما لان المادة يطيف ففسح كلهما واما  
لانها يعل ايضا فسهل كلهما واما لان القوة تزيد وتقوم فتدفع المادة  
وقد معدم النوبة اما لان المادة يطيف فيعسر لسرعته واما لانها ينعقد  
بجمع لسرعته وقد ماخر النوبة اما لان المادة تعلق فتعسر لعقها واما لانها  
القوة تزيد فيعسر اجتماعها وتور هذه الحمى يكون ثمانية واربعين  
ساعة واذا فلتت نفي البدن نفا كالملا لانها تشبه بالبراد ولا  
يتقى الحرارة راسخه فيها اذا طرارة لا يتقى حيث لا رطوبة مثل الكبد  
ان الحجارة اذا اخرجت بالبنار ثم حث بالبنار عنها لا يتوق فيها نار



البنية وكذلك الحطب الرطب اذا اشتعلت فيه النار وانطفأ فانه يبقى زوا  
 طويل يعيور منه الدخان والحجار والسبب في ذلك الرطوبة التي  
 بها علققت النار وارتببت فيها وتبول اصحاب الربع يكون  
 في الابداء الطيف اسفل غير يضيح اما ما يماضه فلهبر والسودا ولا انها  
 لم يضيح واما لطافتها فلتنس الخلط السوداوي الذي لم يضيح فاما  
 باخره في وقت الاخطاط فانهم يولون بول سوداوان ذلك  
 الخلط السوداوي قد يضيح واستفزع ذبا مجذبة فان ابوال هولاء  
 في هذه الجمي الى انواع شتى مختلفة بحسب اختلاف الاخطاط  
 التي حتى يكون بول من تولدت حماء من المرة الصفراء الحماء  
 لبول من تولدت حماء من الدم غير بول من تولدت حماء من الصفراء  
 وبحسب اختلاف انواع المرة وتولد بها من سائر الاخطاط كذلك  
 يكون اختلاف البول في اصحاب ويكون بعضهم في ابتداء النوبة  
 صغيرة على يقين والسبب في ذلك برد المادة وتبدلها فاما  
 في المنقح فان بعضهم يكون عظيم متواتر والسبب في ذلك شدة  
 قوة حركته في هذا الوقت ولا يوجد في هذه الجمي استواء  
 لان النبض اذا كان متخلخل كفه قلب الاستواء فاما اذا كان النبض  
 سريع متواتر كما يكون في جمي الغيب فانه يعبر عند ذلك قلبه  
 الاستواء واصحاب هذه الجمي يعظم اطلعتهم لكثرة المرة السوداء  
 ولان الطحال معدنها ويحوت الوانهم الى الخفرة كشيء يلو الرصاص  
 وجليدهم اسود باس قحل وذلك لكثرة المرة السوداء ويكون بولهم  
 مائل الى السوداء وتقل عرفهم لكثرة المرة السوداء فهذه الدلائل  
 يعرف هذه الجمي مما هو خارج عن الطبيعة فاما ما يعرف به من الا  
 الطبيعية فعلى ما اصف لان اكثر ما يعرض هذه الجمي لمن طبعه  
 وفراج بدنه سعلت السوداء وفي سن الكهولة ولا يصح الامر حتى  
 الياسية ويعرض ايضا لاصحاب الامر حتى الحارة الياسية اذا حترت



الاخلط فيهم تشتت حتى ينطق ويقض ويعرفها من الامور التي ليست  
 بطبيعية ان اكثر ما يكون في زمان الخريف وفي البلدان النواحي  
 الباردة او غير معتدلة او ما يستدعي التدبير بالاس القشوي ومن  
 كثير من الاطعمه التي تولد المرة السوداء مثل لحوم الثيران والسمك  
 المالح والعدس والكرنب والخبز وما اشبه ذلك علاج الربع  
 يعالج في اوائلها ان كان الدم غالب فعصه بالاسبق من اليد  
 اليسرى او اليمين فان كان الدم اسود فنجب ان يسفرغ ويستفيض  
 في اسفرغه فاما ان كان الدم احمر فاصنع نجب ان يقطعه ولا يخرج  
 فانه لا يؤمن متى اسفرغ دم مثل هذا ان تقطأ القوة فان كان  
 الدم غالب فلا نجب في الاية ان كان كاذب الخلط الردي لان  
 اسفرغ لعنطه وخبثه لانه بعد في غير النجج لاننا ان فعلنا ذلك  
 الخلط وهو باج ولم نمانس ايضا ان يكون الدواء سهل اذا اسفينا  
 نخرج عن اسفرغ الخلط السوداء ان يخرج الشئ الذي لا يخرج  
 الى اسفرغه فيصير بالبدن من حمتين ما لعادة عنه ما هو موافق  
 له وسفره منه ما يودي به ولكن من بعد اذا اظهرت دلائل النضج  
 نجب ان يعطيم ادوية اسفرغ الخلط السوداء مثل السمك  
 والحرق الاسود والسياج والعلج الاسود والاسطوخودوس والعاربون  
 والحج الامني وما اشبهها وغدهم بالاغذية الممودة الكيموس ليعتد  
 ذلك الخلط الردي ولان الخلط السوداء يبارد باس وجب  
 ان يغذون بالاغذية الحارة الرطبة لتلطت حرارتها وتسهل حرق  
 المواد برطوبتها ومع هذا نجب ان تكون مخلطة لمطفة لطيفة  
 فان لم تكن الطبيعة بالاغذية كما نجب استعملنا الحنق اللينة في الا  
 بيلين من الطبيعة ويرطبه ويهدئه للاستفرغ ثم من بعد ذلك اطعم  
 القوية لان عنطه ذلك الخلط لا يمتشي بمجاهدة بسرة ويجهد ما يطاع الا  
 ويستعملون اكل الطرخ وهو سمك كحل من اذربجان واطردول يوم من بين



الايام على جهة الغدا بل على جهة الود البليط ككيفية غلط الخلط السوداء  
 وان كان لطبع هذا السمك البرد والغلظ ومن طبع الملح ليس فانه  
 يقطع وعلى هذا النحو يستعمل المنجومات الحارزة مثل الكموني و  
 الفلفل البليط بحرارتهما الخلط السوداء ويكمن ذلك فيما  
 بين الايام لئلا يتحلل اللطيف ومعنى الغلظ او يجلل نقية الخلط السوداء  
 حتى تجرى وينصف فتنقى عن ثلثية وتعملون الرياضة بالمشي  
 والتمرح المعتدل فقد يمكن بهذا التدبير ان يتحلل الحلة ويطفئ المادة  
 ويحلل حرما فاما اطعام فتبغى ان يحدروا البسه او يقلل لانه يعرض  
 الحماق ان تنصف المادة الى عضوا بحيث ينكس غلظ فينقى فاذا  
 بلغ المنتهى استعمل اللطيف وقلة الحركة لئلا ينقطع لطبيعية  
 لحيادة العلة ويبدأ استعمال الادوية التي تنفخ ذلك الخلط  
 لانه قد يضيغ ويطفئ واستخدموا السفرناخ وتقطيم حرق الرباق  
 فانه يطفئ وان كان قد بقى من الخلط حتى حله واستقره وسفهم  
 ودار الحلتيت ولكن يجب ان تعلم انما منى اقدمنا على سعى هذه الادوية  
 دائما اذا لم يظفر النضج او سلب المرض المنتهى فانه يعجز عن اسفرناخ  
 الخلط ويبرد المادة حتى ينصف ويحرق ويحيط بالاخلط الساكن  
 فيغيرها ويحيلها الى طبيعة فان تعفن هذا الخلط في عضون التيها منه  
 ربعين وان كان في ثلثة اعضاء صارت ثلثة حيايت ربعين ويجب  
 ان تعلم خاصة بالكبد والطحال في الابدان والاضراس عاتين بالكبد  
 فانها سبب التشنج والاحراق وعاتين بالطحال فانه القابل للعسك الذي  
 تشنط واحرق والذي ينقع هذين العضون اذا نضج المرض بعد عشر  
 يوما من ابدان مرضه لوخذ عصارة العاقلة ثلثة دراهم اسقوا ثلثة  
 وطبا ثلثة مئة خمسة دراهم لك وراوند صيني وبنزاقعا وبنزاقيلة و  
 سنبل واصول الكبر وحب البان ثلثة دراهم وراهم وراهم بار  
 حب الكشوث ثلثة دراهم اميون وبنزاقكرفس وبنزاقرايح



كنهه در اهرم زعفران در همن مزا الهندا، والخبار كنه در اهرم جملة الادوية  
 تسعة عشر برقي ويحل ويحسب نهار الكرفس فيجد اقراصا ويسقى بالكهنين  
 او مزار الرازي مانج والهندا، والكتوش وكونه على العليل في الصوم  
 يوم النوبة خاصة لمن كانت حماه من احتراق البلغم ومن كانت  
 حماه من شغل الدم ايضا فقه نفقة الصوم لان الدم له طوية محتج الى ان  
 يبطئ بالصوم او بما يشبهه فان كان الربيع من احتراق الصفراء  
 فلا يجب ان يتعمل الصوم الا ان يطول جدا فاذا طالبت وطهرت  
 ولابل الحلط البارد الغليظ فيجب ان يسقون من هذا الطبخ  
 يؤخذ بذرا الكرفس والسنون وقر دمانا مائة خمسة دراهم ما يحواه اربعة  
 دراهم صغتر برقي سبعة دراهم كركر بان ثلثه دراهم زبيب منزوع  
 العجم عشرين درهما غافق عشرة دراهم فودج نوري عشرة دراهم  
 يطبخ ثلثه ارجل با حتى سقى رطل ونصف ويسقى منه ثلث رطل وهو  
 فاتر الا في اليوم النوبة فانهم يستعملون في يوم النوبة التي والصوم من  
 بعده فانما في الابداء فيجب ان يجبر استعمال الادوية الحارة لبلوغها  
 الحمى اهون **قال** يكون الفصل الاثني عشر من احتراق البلغم بحسب **عبد الله**  
**قال** وحدت بعليق عظم الخنزير في عمق من به الربيع صحيا جدا  
 من جوامع الحمى ان **قال** حمى الربيع يعرف اما من الاسباب  
 التي تجمع مادتها واما من الاشياء التي تقوم نوعها اما الاشياء التي  
 تجمع مادتها فالبلد البارد والياس ووقفت الحزيف وسن  
 الكحول والتدبير المولد للسودا والطحاج السوداوي وشفقت الطحال  
 واما الاشياء الموقومة انواعها فالنافس مع الكسيرة الشدبد الذي  
 كان يرض العظام والبنف المتقارب الصغرة البطي جدا الباني على ذلك  
 مدة طويلة في الابداء وعظم الطحال والحميات المتخالفة من كتاب  
 اصناف الحميات **قال** نافس العيب كانه يبرد الاعضاء محمد **قال**  
 يريد ان نافس الربيع يبرد الاعضاء يردا خالصا بخلاف العيب الذي



لا يحسن سرد انبه **ميا قال** متى لم يكن خطا الا من الطبيب ولا من المرص  
 ولا حدثت انه من خارج فلا يطول الربيع اكثر من شئنة الالهوية  
 والبلدان **قال** اذا طال الربيع وازمنت ولم تنجح احسب  
 ادت الى جمع الماء الا صفر اليهودي **قال** الربيع يتبدى برد  
 شديد يبطي السخونة لثقل على الحسد والعظام قومي المنظر والتناو  
 والعروق فيها قليل في بعض كتب الهند انه ينفع من حمى الربيع  
 ان يخرج زوا سمانير وان تحم عليه قوما بالسوف ويرسل  
 عليه حيات متروعة من الاسماك وتعمل من الطعام فتقياه  
 انبه **ميا قال** اما الحميات النارية مثل الربيع والغب فتعقد  
 الاذوار فاقم اذوارها مقام الايام في اللازمه في الابدان الربو  
 فاني قد حكمت في الربيع والغب بهذا الطريق فلم احفظ **قال** وحمى  
 الربيع حال الدور الرابع كحال اليوم السابع كئنة اليوم السابع الى  
 اليوم الرابع عشر **قال** الربيع كئنة من الصفراء المحرقة ومن  
 المالح ومن السوداء الخالصه ومن عفن الدم وعن ورم الطحال فغالب  
 الربيع من احراق الصفراء بكل ما جرد خاصة ان شهدت الاسباب  
 المتدامة واعطه الطبخ الهندي والحسن وعالمه بعلاج الغب **وقال**  
 وقد احطت جالينوس فيها ان يعا طبا كلها بما تدفع النافض بلوق  
 فانك توهن الصالب ثمته يعني مسهله **قال** وقد اعطى الهندي  
 من احراق صفرا شراب الورد بالسقمونيا على هذه الصفة لطبخ  
 عصارة الورد وعسل والغاريقون اوقية من برطل من شراب  
 فيه نصف اوقية سقمونيا ومثله فلفل فان هذا يفي نعم ولا حراره  
 له شديده **وقال** واستعمل في الربيع في وقت النافض ما يفي بقوة  
 فانه يوهن النافض والصالب **الحميات** التي تنوب في  
 خمسة ايام وستة ايام واكثر **وقال** ما قل حدوث الحميات التي  
 تنوب في خمسة ايام وستة ايام واكثر تنوبه حمى مجاوزة بتربع وان

+



جاوزت اليه فحسبنا حسن حمى الربع الا انا قد راينا نوالنا محاوره للربع  
مرات وتكون هذه الحميات في الجملة من اخطاط غليظة وعلاجهما  
كعلاج الربع **اسبرن قال** علاج النابتة في كل خمسة ايام في  
حمى الربع فانها من جنسها وعلاجها واحد والى على صاحبها يد البرق  
والحمام والمقام فيه ولا تكثر من الماء فيه بل يتوق كثيرا ويكثر  
بالادوية الحارة اللطيفة وعلاج المخلطة التي لا تعرف لها وقت  
نوبة ولا يترجم بعلاج الربع وبارسال الدم فيها خاصة اذا ساعد  
القوة **محمد قال** رايت رجلا يحيم ربع لا يبعثه البتة يتبدى بحرارة  
شديدة فقط وحسب ان هذه ربع لازمة من جوامع غلوقة **قال**  
شدة النافض في الربع اذا لم يكن في الا ابتداء فانه جيد لانه يندران  
المخلط قد يضيح كله **محمد قال** اذا كان في اول الامر يدل على كثرة  
المخلط **قال** واحد العلامات التي يفرق بينها وبين البلغم ان  
العرق يكون في المخطاط الربع ولا يكون في المخطاط البلغمية وخاصة  
في الا ابتداء ويكون في العرق اكثر واعز مما في الربع وفي العرق  
والا مخطاط فرق بينه وبين البلغمية **هـ** المارستانى **قال** سمي  
رجل قد وارت عليه الربع عشرة دورات حب اصطب محقون **قال** بهلمه  
خمس عشرة محليا ولم ينوب بعد ذلك البتة **محمد قال** جمع الجيا  
التي تنوب حسنا وسدسا ومارادك يكون من البلغم المخلط **قال**  
بقراط السبع طوبوية وليست قتاله والتسع اطول منها وليست  
**قال** اليه الخسيرة اروي الجيا لانهما يكون قبل حدود السبع وبعده  
**قال** جالينوس قول هذه كقولى في السبع محمد اخطا الجيا  
اللازمة ثم البلغمية ثم العقب ثم الربع فاما الخمس والسدس فقل  
خطر من الربع **قال** وقد رايت وقام كبا مع الربع **قال** وانتم  
المسوازة عظم القوة في اجلاب الجروب والربع **قال** و  
اذا رايت الحميات وقد مخلطت فاعلم انها تنقل الى الربع



خاصة لمن صادفت ابنه اطرزيف من كتاب ابن البطارق  
**قال** الربيه هو السند في الندي فشره الا على سخن و سيعط منه مقدار  
 فلفه فانه برود محمد **قال** بذر العجل مع العسل يافع جدا طمى الربع  
 ابن ماسويه **قال** طبع الا شرعار طبع الاخذ ان وقاصيه النفع من  
 الطمى الربع الكايبه من اجتراق البلغم **قال** محمد فيقال قوم من بغداد  
 انهم راوا من الحميات ما ينوب حسا وسدسا وسعا ومننا  
 ونسقا وذلك ان المادة كلما كانت اعطى واطحركه كانت  
 الفترات اطول ه في النافض بلا حراره محمد **قال** متى حدث  
 نافض لا سخن البدن يعطيه واحد نفض العليل من البلغم واعطى  
 القويه في ادرار البول وقلل طعامه وشرابه وعرفه في الحمام بالكد  
 والنعث ه الحسى الحادث من الوبان الحميات الكلى  
 يحدث من الوبا ساكنه اطراره عند اللبس الا ان النفس تمها منتهى  
 متواتر ويليهما الكرب والعطش والغشى واذا رايت عينا متواترا  
 مع حمى فاطره فاعلم انها حمى وبا خاصة ان عمت ونشرت وبما  
 علامات الوبا طاهرة في الهواء فاعنا كل العناية بقويه لقلب  
 هولاء وتعديل الهواء المحيط بهم وتطهيره واكلهم البيوت التطفية وان  
 بالبراصن والظفر ونجها بالصندل والكا فور وشرها بالما ورد  
 وشرش منها على قطع من الطين العتيق او على حبار ان كان عتقا وضع  
 على صدرهم الماء الما ورد والكا فور حرق معنونه فيها وسموا او الميا  
 الماء البارد حبار وارب الرمان وارب الحصرم وحمض الالترج والوا  
 الحامض والماء المنزوع بالخل متى لم يحصر غير ذلك واعتد بهم بالفضارج  
 المشويه وصبغ البيض واستعمل شرابا ابيض طيب الريح قد فرج بحسبه  
 امثاله ما **نابت** **قال** ليس سبب شره الامراض الحاده في  
 السنين الويه عن فسادات الهواء وحده اذا نتر واكمدا واطر  
 فيه اطر او البرد او اليبس او الرطوبه بل انه يصير جسر للمواد الرديه و

الحى الوبانى

الفايز



الفاسدة المجمعة الحاصلة في الابدان المتولدة من النفسية والحسية كما  
 قال جالينوس في كتابه في الطبقات ليس يمكن ان يعلج البدن  
 حتى من الاشياء دون ان يكون البدن مستعدا لقبولها لقبول  
 ما يؤثر فيه تلك الاسباب لولا ذلك لكان كل من اطال ا  
 في الشمس الصيفية او تعف فضل ثوب او عصف كان يحيم ولكن النسا  
 جميعا بالموتون الموتون الا ان ذلك الاسباب انما هو استعداد  
 الابدان القابلة للافة لقبولها ولان اقرب الاشياء الى التي  
 الى الشيء ما كان من طبعه فذلك بحسب ان يبادر عقبة بدنية  
 الاضطرار المولدة لمثل تلك العلل فاما الهواء الذي يكون فينا ذرة  
 مجاورة البخار والحرارة والانهار الفاسدة المياه والسابع و  
 وكثرة البقول وحبب الحيوانات اولان ذلك المكان عميق  
 لا تنزب فيها الرياح لمرضه في الاكثر لجميع الناس والاسنان سواها  
 قال جالينوس في الطبقات لما علمت ان تغير الهواء الى العفونة  
 باورث فقيت الابدان فما وجدته رطبا التمنت تحفه بكل وجه اقدر  
 عليه وما كان فيه فضول كثيرة داوية باستفراغ والتقي والاسهال  
 وفتح السد والتي في الآت الغذاء فاما في اواخر الصيف اذا انظر  
 واشتد الحر فيجب ان يحذر الثقب والصوم والجوع والقطش ويتعاهد  
 احذوا اشعر خاصة اصحاب الافراج الحارة الساكنة وسحر المسكن  
 يعود ويرطب بما ورد ويطبخ بالحل والماء بالبنج ويؤخذ كل يوم  
 قرصه من ارض الكافور اذا كان البدن نعتا وجالينوس يحذر الطين  
 الارمني بالحل والماء وان يطبخ المسخن بهذا الطين وعلم ان  
 كل ما كانت تغاير اهوية الفضول اكثر كانت العلل اخبت **قال**  
 الامراض التي تغم كثيرا من الناس ان كانت مهلكة سمي الموتان  
 وان كانت سلمية سميت الامراض الوافدة وان كانت  
 ما يحض بلددون بلده سميت بلديه وربما تثررت الحواسق في الربيع

٤



الحامة على اساق واسمال البطن  
والشعر على كل لية مما ورد قد نفع  
فيه اسماق ص

وقت آخر ويجب عند ذلك ان يقدم تغذية نقيمة البدن بالعضد  
رب الموت ورب الجوز وربما كثر في كشتوه ما الامراض الباردة  
مثل النكته والفالج ويجب ان يغاها في مثل هذه السنه  
بالجوب المذكورة في ذلك والغزوة والعطوس ومبرج  
مما هو موصوف ويقلل من العندار ما يتهيا **قال** حالتيوس  
في اغلوق العشي من عوارض كثيرة الا ان اكثر ذلك من  
استفراغات وان كان ذلك الاستفراغات حلط رديه  
موذي مثل الفجار الديلات او بطاير اجات او زرف  
الدم الفاسد من القبل او الدبر او الما اذ جرى من المستسقى  
خاصة اذا كان الاستفراغ دفعة **وقال** في جوامع الجران  
ان العشي وان كان عارض واحد فان اسبابه كثيرة ودين  
ان منه ما يكون في الهيات عن نقصان القوة وضعف البدن  
وقلة احتمال التعب الذي يلحقه من كذا طي **العلاج** الاجتهاد  
في تقوية البدن بالاغذية اللطيفة السريعة الهضم قليلا قليلا او  
بالرديح اللذيذة ومن الاغذية الطيبة الرواج وبالكر باحسن والفا  
الملا ومنه من الحرارة والباردة حسب ما توجه الصورة كالعلة  
لانه عارض يقرض مع الحرارة والبرودة واسمال الدعة والبراق  
واذا انه الفكر والهم والاحتيال في علاج الحمر بما ينزلها من غير تفريط  
وفي الجهد بالاحتفاظ بالقوة هو **العلاج** الكثير منه والكتاب قوة  
برفق ان كانت ضعيفة او ساقلة **والعلاج** منه ان كان حاد  
عن استفراغ دفعة او عارض يحدث فحاجة رش الماء البارد  
على وجه العليل وفرك طرف الفم وذلك فم المعدة وفرك  
حده وجذب شعره وذلك يديه ورجليه وكل موضع من يديه  
ويربط فخذه وعصديه ان كان الاستفراغ من فوق  
ان كان من اسفل فالعصدين وحرك العتي برشته وان كان



قد افرط وانثرفت على سقوط القوة فلا يستعمل فيه شئ من البهيمية  
 مثل الدلك وغيره بل يصفح في موضع ریح وبعده هواه ان كان  
 صيفا بالتبريد بالماء والتلج ويقوا بالبر واج الطيبة من الریح  
 والفاكهة الباردة ويفرك في وجهه كروناك الفزاريح وكحما  
 اللحم من صدور الدجاج قد خلط به ماء التفاح او السفرجل او التيسير  
 الشراب المائي فان حدث الغشي منه وجع من وجع المعدة  
 او ضعف المعدة وشفقت منها وكان مع ذلك برد  
 ان يطعم العسل افراس البورد والخبثين مع سيد وكبريا  
 اجزاء والاسقى متجون الفلافسلي لشراب او شراب الالسن و  
 يصفى المعدة بهما وخذ من رقاد القصب ودقاق سويق الشعير  
 والرغفران والصبر والمصطك ودهن الناردين شراب  
 فان كان الوجع مع حرارة فينفغهم الاستحمام بالماء  
 المسخن العذب وذلك اليدين والرجلين واليمنى  
 المعدة برقاد القصب ودقيق سويق الشعير ماء طين  
 ودهن ورد او ماء الالسن ودهن الالسن فان حدث  
 الغشي عن كيموسات ملذعة روية مجتمعة في المعدة  
 او يصفى اليها وكانت باردة فالعلاج منه ان يسخن  
 المواضع المحاذرة للمعدة واليدين والرجلين وخذ  
 فان لم ينجب فاسقنهم دهن سخنا فانه يحرث المعى  
 بدهن بعد المعى ما قد طبخ فيه زوفا يابس  
 في شراب او غسل او سقنهم من  
 به حرارة لطيفة واسقنهم شراب اصعقون  
 يقولون فان كانت تلك الكيموسات  
 المعى بسقنهم سكري بما حار و  
 الشراب المائي الممزوج بما بارود



يكونون المواضع الرخوة وتسمى الطيب الباردة وكبح  
 بين ايديهم وحواليهم الرياح من الفؤاد الباردة فان  
 كانت سبب العشى صعوبة ورمم تعلقوني فالعلاج ان  
 يقوا العليل بان يسخن رجليه ويديه باليد لك الشد يد  
 ربط قومي ويمسح من الغذاء فان العشى الذي يحتاج فيه  
 الى ان بعد البعثة هو الذي يعرض سبب استفراغ نحو  
 فاما الذي يعرض سبب وجع او حدة مرض فالغذاء ردي له  
 النوم والشراب ما هبنا ويعالج الورم مما يكن الوجع عنه او  
 يحذره حسب ما وجبه الصورة فان كان سبب العشى  
 استفراغ مدة كثيرة دفعت فالعلاج منه مثل علاج العشى الجانبي  
 عن استفراغ دم او خلفه فان كان سبب العشى افراط شحم  
 ردي او خوف ورد عظمة فالعلاج منه سقى شئ من الشراطين  
 الثور والبادر بنوية وشحم الرواح الطيبة وذلك الاطراف و  
 فرك طرف الالف وبعك الاديين وفرص الحد وخذ الشو  
 ان كان العشى يحدث عن وجع بعض الاعضاء مثل القوي وغيرها  
 فالعلاج منه يكون بالاحتمال في سكونه اعني سكون ذلك الوجع  
 وما يمكنه سرعة التكميد بالناس والرطب حسب توجيه الصورة  
 فان كان سبب العشى كثرة الاستفراغ بالعرفق  
 فيجب ان يقطع ذلك مما هو موصوف

في باب ادراج العروق و قطعها

فمذاخر الكلام فيها

والحمد لله كما هو اهله وسبحه والصلوة

العبد الراجي رحمة

م م م م  
 م م م م  
 م م م م  
 م م م م



402 (alt.)



١٥٥٨

دفع لظفر الكبد

بضفة ٣٤٨

٣٥٠ صفات الحول فيها ٩٧ -

١٥٥٩

الدوالي Varicose veins

الاراضى بعد ٣٧٠

٣٥١ كابوس ام سواركرد صبح ١٢٢

١٥٦١

داء لفضل

البلاد ٥٧٩

٣٥٢ بار خشد کردن کوشن خيبره ٢٠٢

١٥٦٢

تقوى لقطا

علا الكلى ٥٨٢

٣٥٣ نهي و غشيان دية ٢٩٢

١٥٦٦

الجرود الحكة

نزول الكلى و نلت

٣٥٤ اوج الطحال ٤٦٩

١٥٦٦

استعمال كبريت

شهوة ٥٠٧

٣٥٥ هتقا ٤٧٨

١٥٦٢

الحصيف

زيبا بلطن ٥٠٩

٣٥٦ الذر ٥٠٩

١٥٦٢

فرد

لقطه البول ٥١١

٣٥٧ فونظا ٥٢١

١٥٦٩

الانليل

صبيك البول ٥١٣

٣٥٨ الزهر ٥٣٢

١٥٦٩

الداخن

تقوى لقطا

٣٥٩ لوزهر ٥٣٩

١٥٦٩

الارطان

استعمال سالي با صبراق

٣٦٠ اللذيان ٥٤٢

١٥٧٢

خنازير

سما كمد فخر درك ٦٤٤

٣٦١ قن لبت ٥٤٤

١٥٧٤

الاسكدر

استعمال سالي با صبراق

٣٦٢ قن ٥٤٩

١٥٧٦

الاسكدر

سما كمد فخر درك ٦٤٤

٣٦٣ قن ٥٤٩

١٥٧٦

الاسكدر

سما كمد فخر درك ٦٤٤

٣٦٤ قن ٥٤٩

١٥٧٦

الاسكدر

سما كمد فخر درك ٦٤٤

٣٦٥ قن ٥٤٩

١٥٧٦

الاسكدر

سما كمد فخر درك ٦٤٤

٣٦٦ قن ٥٤٩

١٥٧٦

الاسكدر

سما كمد فخر درك ٦٤٤

٣٦٧ قن ٥٤٩

١٥٧٦

الاسكدر

سما كمد فخر درك ٦٤٤

٣٦٨ قن ٥٤٩

١٥٧٦

الاسكدر

سما كمد فخر درك ٦٤٤

٣٦٩ قن ٥٤٩

١٥٧٦

الاسكدر

سما كمد فخر درك ٦٤٤

٣٧٠ قن ٥٤٩

١٥٧٦

الاسكدر

سما كمد فخر درك ٦٤٤

٣٧١ قن ٥٤٩

١٥٧٦

الاسكدر

سما كمد فخر درك ٦٤٤

٣٧٢ قن ٥٤٩

١٥٧٦

الاسكدر

سما كمد فخر درك ٦٤٤

٣٧٣ قن ٥٤٩

١٥٧٦

الاسكدر

سما كمد فخر درك ٦٤٤

٣٧٤ قن ٥٤٩

١٥٧٦

الاسكدر

سما كمد فخر درك ٦٤٤

٣٧٥ قن ٥٤٩

١٥٧٦

الاسكدر

سما كمد فخر درك ٦٤٤

٣٧٦ قن ٥٤٩

١٥٧٦

الاسكدر

سما كمد فخر درك ٦٤٤

٣٧٧ قن ٥٤٩

١٥٧٦

الاسكدر

سما كمد فخر درك ٦٤٤

٣٧٨ قن ٥٤٩

١٥٧٦

الاسكدر

سما كمد فخر درك ٦٤٤

٣٧٩ قن ٥٤٩

١٥٧٦

الاسكدر

سما كمد فخر درك ٦٤٤

٣٨٠ قن ٥٤٩



450



